SYNTAX OF THE MOODS AND TENSES OF THE GREEK VERB

William Watson Goodwin

This Greek grammar book was brought to digital life by:

Textkit - Greek and Latin Learning tools

Find more grammars at http://www.textkit.com

SYNTAX

OF

THE MOODS AND TENSES •• THE GREEK VERB

BY

WILLIAM WATSON GOODWIN, LL.D., D.C.L. ELIOT PROFESSOR OF GREEK LITERATURE IN HARVARD UNIVERSITY

REWRITTEN AND ENLARGED

GINN AND COMPANY

BOSTON · NEW YORK · CHICAGO · LONDON ATLANTA · DALLAS · COLUMBUS · SAN FRANCISCO

PREFACE.

THE present work is the result of an attempt to revise the much smaller book which was first published under the same title in 1860, and again, somewhat enlarged, in 1865. When it falls to the lot of a writer to revise, under the greater sense of responsibility which doubled years and more than doubled experience have brought him, a book written in the enthusiasm of youth as an ephemeral production, The is sure to be his own severest critic; and what he begins as a revision inevitably becomes, as he proceeds, more and more a new and independent work. I cannot forget that this book is adressed in great part to a different generation of scholars from that to which the former one was offered; and a treatment of the subject which was permissible in 1860 would be far from satisfactory now. I then attempted chiefly to give "a plain and practical statement of the principles which govern the relations of the Greek Moods and Tenses," avoiding theoretical discussions as far as possible. At that time prevailing theories, based chiefly on abstract speculations, had obscured some of the most important facts in the syntax of the moods, and perhaps no better service could be rendered by a new writer than the clearing away of some of the clouds. Few younger scholars are aware how modern are many of the grammatical doctrines which are now taught in all classical schools. It is hard to believe that so elementary a principle as that by which the agrist infinitive is past in $\phi_{\eta\sigma}i\nu \epsilon \lambda \theta \epsilon i\nu$ and future in $\beta o i \lambda \epsilon \tau a i \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu$ was never distinctly stated until 1847, when it appeared simultaneously in the Greek

Syntax of Professor Madvig at Copenhagen and in the Greek Grammar of Professor Sophocles at Harvard University. Something more than mere statement of facts has been attempted in the present work, although nothing has been further from my thoughts than a complete theoretical discussion of all the principles which govern the use of the moods. He who ventures far upon that sea is in great danger of being lost in the fog or stranded; for, while Comparative Philology has thrown much and most welcome light on the early history of the Greek language, it has also made us more painfully aware of our ignorance, although it is a more enlightened ignorance than that of our predecessors.

Since the publication of the first edition, many most important additions have been made to our resources. Of these I can undertake to notice only a few. Delbrück's elaborate treatise on the Greek Subjunctive and Optative (in his Syntaktische Forschungen, vol. i.), with a comparison of Greek and Sanskrit usages, is familiar to all scholars. Whatever may be thought of Delbrück's main thesis, the distinction of the subjunctive as the mood of will from the optative as the mood of wish, none can fail to be impressed and instructed by his attractive and original treatment of the subject, which has made an epoch in grammatical science. Lange's unfinished work on the Particle El in Homer is a model of careful and thorough investigation. When I think of my deep and continued indebtedness to Lange's learned discussions, which include a treatment of all the 200 examples of ϵi with the optative in Homer, I am grieved to dissent so frequently from his most important conclusions. His chief argument is discussed in Appendix Schanz, in his Beiträge zur Griechischen Syntax, has I. undertaken a work of immense extent, involving an amount of labour which it is hard to over-estimate. His plan is to give full and accurate statistics of the use of every construction bearing on the history of Greek syntax, and thus to make a true historic syntax of the language a possibility. The work of collecting, classifying, and discussing the examples of different constructions has been assigned by him

to a large number of colleagues, and every year testifies to substantial progress. The following treatises bearing on the construction of the moods and tenses have already been published by Schanz : Weber, Entwickelungsgeschichte der Absichtssätze; Sturm, Geschichtliche Entwickelung der Constructionen mit $\Pi \rho i \nu$; Schmitt, Ueber den Ursprung des Substantivsatzes mit Relativpartikeln im Griechischen; Grünewald, Der freie formelhafte Infinitiv der Limitation Griechischen; Birklein, Entwickelungsgeschichte des imsubstantivirten Infinitivs. The amount of patient labour devoted to these compilations, in which the exact number of examples of each construction in each Greek author before Aristotle is given, while the most important passages are quoted and nearly all are cited, will be most gratefully appreciated by those who would be least willing to undertake the work themselves. The results of such dry enumerations are often interesting and surprising. No one knows whether statistics will be dry and barren or not, until they are collected and classified; and though it may seem a useless task to count the examples of each of the final particles in all Greek literature before Aristotle, it is interesting to know that in all the Attic prose, except Xenophon, $\dot{\omega}_{S}$ final occurs only five or six times, while $i\nu a$ occurs 999 times. Some of the results derived from Weber's statistics of the use of the final particles are given in Appendix III., and an account of Xenophon's peculiar use of $\dot{\omega}s$, $\dot{\omega}s$ $\ddot{a}\nu$, and $\ddot{o}\pi\omega s$ $\ddot{a}\nu$ in Appendix IV., for the benefit of those who have not Weber's book at hand, or want the patience to follow his elaborate historical state-Monro's Homeric Grammar is one of the best ments. results of recent English scholarship, and for the study of Homeric usages in the moods it is invaluable. I regret that the new edition of this book, soon to be published, has not come in time to benefit the present work. It seems a mere form to acknowledge my obligations to the standard Grammars: but I must repeat my former expression of thanks to Madvig, Krüger, and Kühner, not to mention a host of others. To Madvig I am indebted for the first conviction that the syntax of the Greek moods belonged

PREFACE

to the realm of common sense. To Krüger I have been indebted in the study of every construction; and I have still retained most of the remarks on the tenses of the indicative which were originally borrowed from him. The revised edition of Kühner's *Griechische Grammatik* has supplied a large store of examples, to which I have frequently had recourse. I am under especial obligation to him for many of the examples which illustrate the uses of the Supplementary Participle, and the corresponding uses of the infinitive with many of the same verbs. Frequent references are made in the notes to the authorities which I have mentioned, and to many others.

It is with pride and pleasure that I acknowledge my deepest indebtedness to an American scholar, whose writings have thrown light upon most of the dark places in Greek syntax. I need not say that I refer to my friend, Professor Gildersleeve of Baltimore. As editor of the American Journal of Philology he has discussed almost every construction of the Greek moods, and he has always left his mark. His two reviews of Weber's work on the Final Sentence in vols. iv, and vi. of his Journal may well save many scholars the trouble of reading the book itself, while they contain much new matter which is valuable to every one. The acute observation, that the use of $d\nu$ and $\kappa \epsilon$ in final constructions depends on the force of ωs , $\delta \pi \omega s$, and $\delta \phi \rho a$ as conditional relative or temporal adverbs, explains much which before seemed inexplicable. His article on $\pi \rho i \nu$ in vol. ii. stated important principles of classic usage which were confirmed by Sturm's statistics; and this, with the later review of Sturm's volume, has done much to correct current errors and to establish sounder views about $\pi \rho i \nu$. His articles on the Articular Infinitive in the Transactions of the American Philological Association for 1878 and in the third volume of his Journal practically anticipated the results of Birklein's statistics. I can mention further only his article in vol. vii. of the Journal on the Consecutive Sentence, which gives (it seems to me) the clearest statement ever made of the relations of $\omega\sigma\tau\epsilon$ with the infinitive to $\omega\sigma\tau\epsilon$ with the finite moods. I have expressed my

PREFACE

indebtedness to these and other writings of Gildersleeve as occasion has required; but I have also often referred to his articles in his *Journal* by the simple mention of that periodical. I have sometimes omitted a reference where one might seem proper, lest I should appear to make him responsible for what he might deem some dangerous heresy.

I am also under the greatest obligation to my friends and colleagues in Harvard University, Professors Allen, Greenough, Lane, Lanman, White, and Wright, and Dr. Morgan, for valuable suggestions, and to most of them for important help in revising and proof-reading. I regret that I have not had the advantage of their aid in reading the proofs of the last two-thirds of the work. To my friendship of twenty-one years with Dr. Henry Jackson, of Trinity College, Cambridge, I am indebted for some of the most important suggestions which I have received since the publication of the former editions.

The Index to the Examples includes all of the more than 4800 examples quoted or cited in the main body of the work, but not those in the Appendix nor those which are given in the classified lists in the footnotes on pp. 92, 115, 152, 172, and 290. It may seem useless to index many examples which merely illustrate a common principle, like those of a simple aorist infinitive or present indicative; but it would be difficult to discriminate here, and one seldom knows what may make an example useful to another. The same consideration has induced me to give as great a variety of examples as possible, from authors of different classes, illustrating many constructions which apparently need no such aid.

Every teacher will see that many parts of this work, in its present enlarged form, are not adapted to the ordinary uses of a grammatical text-book for the recitation room. On the other hand, it is hoped that the increased fulness and the greater space given to discussions will make the work more useful for private study and for reforence.

The Dramatists are cited by Dindorf's lines; except the tragic fragments, which follow Nauck's edition, and the

comic fragments, which follow Kock. The lyric fragments follow Bergk's *Poetae Lyrici*. Plato is cited by the pages and letters of Stephanus, and the Orators by the numbers of the orations and the sections now in universal use. The other citations will be easily understood.

In conclusion, I must express my grateful thanks to the University Libraries of Heidelberg and Leyden, and to the Royal Library at The Hague, for the hospitality which was kindly shown me while I was correcting the proofs.

W. W. GOODWIN.

PALLANZA, LAGO MAGGIORE, 24th September 1889.

In the impression of 1897 many errors have been corrected, some forms of expression have been changed, and some new examples have been added. The most important change is that in §§ 572 and 573; this is further explained in the new Appendix VI., page 411. A list of the new examples is given on page 440, omitting those which have been inserted in the regular Index.

ROME, November 1896.

CHAPTER I.

GENERAL VIEW OF THE MOODS.

SECTION

PAGE

DECTION						-		
. 1.	The four Moods, the Infinit	ive,	the	Partic	iple,	and	the	
	Verbal in -téos .			•		•		1
2-5.	I. Uses of the Indicative				•	•	•	1, 2
6-11.	II. Uses of the Subjunctive	•	•	•	•	•		3, 4
12-17.	III. Uses of the Optative .					•		4-6
18.	IV. Uses of the Imperative			•		•	•	6

CHAPTER II.

THE TENSES.

19, 20.	The seven Tenses	٠	•	5		7
21.	Primary and Secondary Tenses	•	•	•		7
22.	Relative and absolute time of the Tenses				7,	8

I. TENSES OF THE INDICATIVE.

PRESENT.

23.	Meaning of the Pre	sent								8
24-32.	Various uses of the	Pres	ent I	ndiea	tive	•	•		•	9-11
33.	Historic Present	۰	•	•	•	•	•	•	•	11

IMPERFECT.

34.	Meaning of the Imperfect			•		11
35.	Relations of the Imperfect to other	r Ten	ses		•	11, 12
36-41.	Various uses of the Imperfect					12, 13

PERFECT AND PLUPERFECT.

42.	Meaning of the P	erfect .			•	•	13
43.	Meaning of the P	luperfect.	•	•		•	13

xii		CONTENTS	3					
SECTION								PAGE
44-52.	Uses of Perfect and	Pluperfect,	and	comp	ound	form	s	
	with $\epsilon l \mu i$ and $\ell \chi \omega$			•	•		•	13-16
		AORIST.						
F 9, 55	Meaning of the Aorist							16
	Relation of Aorist to I		•	•	•	•	•	6, 17
	Various uses of the Ao		:		•		• •	18
00 04.			•	•	•	•	•	10
		FUTURE.						
62	Meaning of the Future						٣	8, 19
	Various uses of the Fu		•	•	•	•		9, 20
	Periphrastic Future wi		•	•	•	•	• •	20
	Past Future with $\mu \ell \lambda \lambda$:	•	•	•	• •	20, 21
70.	1 ast Fublic with pern	ω.	•	•	•	•	• 4	/0, 21
	Fu	URE PERI	TECT.					
	Meaning of the Future		• •		•	•	•	21
/8-84.	Various uses and form	s of the Ful	ure r	riect	•	•	. 2	21, 22
	II. TENSES OF	THE DEPH	ENDE	NT M	[00D	3.		
	D'	11 D						~~~
85.	Distinction of Tenses i	n the Depe	ndent	M000	ıs	•	•	22
		THEFT	Trac	0.07770				
	A. NOT IN	INDIRECT	Disc	JOURS	5E.			
86.	General Principles						•	22
	, Prese	NT AND A	loris	T.				
87. 88.	Distinction of Present	and Aorist	here				. 2	22, 23
	Present and Aorist Sul				ve			23-27
	Present and Aorist Op							27, 28
	Present and Aorist Inf							28-31
		Perfect.						
109	Use of Perfect in the I	Jeneudent 1	Moods				5	31, 32
	Perfect Subjunctive an			•	•	•		32, 33
	Perfect Imperative		•		:	°.		33, 34
	Perfect Infinitive .	• •	·		•	•		34, 35
100, 110,	1 011000 11111110100 1	• •	•	•	•	•	•	
		FUTURE.						
	D ()))		in a d	D :				05 90
111, 112.	Future seldom used ex	cept in Ind	irect	Discou	irse	•	• •	35, 36 36
	Exceptional uses of Fu Future Perfect Infini					+ Dia	•	00
114.	course	orve used	only	in ii	TOTLEC	. Dis	-	37
	course , ,	•••	•	•		•		01
p	OPTATIVE AND INF.		R INI	DIREC	ית די	SCOT	RSE.	
115.	General Principles of t	his Constru	iction	•	•	•	•	37

		CONTENTS			xiii
	SECTION				PAGE
	116.	(1-4.) Four uses of Present Optative	е		37, 38
	117, 118.	Present Infinitive as Present			38
	119, 120.	Present Infinitive as Imperfect .			38-40
	121.	(1, 2.) Two uses of Perfect Optative			40
	122.	Perfect Infinitive as Perfect			40, 41
	123.	Perfect Infinitive as Pluperfect .			41
124	(1-3), 125.	Three uses of Aorist Optative .			41, 42
	126, 127.	Aorist Infinitive			42, 43
	128-134.	Future Optative			43-45
	135, 136.	Future Infinitive			45, 46
	137	Future Perfect Infinitive			47

III. TENSES OF THE PARTICIPLE.

138.	General Principle	•	•	•	47
139-141.	Present Participle as Present and Impe	rfect			47, 48
142.	Perfect Participle				48
143.	Ordinary use of Aorist Participle .				48, 49
144-147.	Aorist Participle (generally not past in	time	e) wit	h	
	λανθάνω, τυγχάνω, and φθάνω.				49-51
148-152.	Other peculiar uses of Aorist Participle				51-53
153.	Future Participle				53

GNOMIC AND ITERATIVE TENSES.

GNOMIC AORIST AND PERFECT.

154-158. In the Indicative			53 - 55
159, 160. Gnomic tenses in Optative, Infinitive, and Pa	arti	ciple	55, 56
161. Imperfect not a Gnomic Tense		•	56
162. Iterative Imperfect and Aorist with "A ν			56
163, 164. Ionic Iterative Forms in $-\sigma\kappa\omega$ and $-\sigma\kappa\delta\mu\eta\nu$			56

DEPENDENCE OF MOODS AND TENSES.

165 - 169.	General Principles of Dependence	57
170-173.	Tenses of the Indicative as Primary or Secondary .	57, 58
174, 175.	Tenses of the Subjunctive and Imperative	58
176-186.	Tenses of the Optative in various Constructions .	59-62
187-191.	Tenses of the Infinitive and Participle	62, 63

CHAPTER III.

THE PARTICLE "AN.

192, 193.	Two uses and meaning of av			,	64
194.	Distinctions of $d\nu$ and $\kappa \epsilon$	•	,		65

INDICATIVE WITH av.

195. "Av not used with the Present and Perfect Indicative 65

xiv	(CONT	EN'	TS						
SECTION									P	AGE
196	"Av with Future Indica	tive ir	n ea	urly Po	oets				65,	66
197.	"Av with Future Indica	tive ir	n A	ttie G	reek	(rare)				66
198, 199	"Av with Secondary Ten	ises of	f th	e Indi	cativ	ve.	•	•		66
	SUBJUNCTIVE	AND (0r1	TATIVI	e w	ITH å	ν.			
200.	"Av with the Subjunc	tive	in	Cond	itior	al and	ł Fi	nal		
	Clauses		•			•				66
201.	"Av with the Subjunc	tive i	in	Potent	tial	sense	and	in		
	other uses (Epic)		٠						66,	67
202, 203.	"A ν with the Optative	•	•	٠	•	•	2	•		67
	INFIN	TIVE	W	ITH å	ν.					
204.	General Principle of av	with t	the	Infini	tive					67
205.	Present Infinitive with	äν					•		67,	68
206.	Perfect Infinitive with a	ĺν				•				68.
207.	Aorist Infinitive with a	v	•		•					68
208.	Future Infinitive with a	ĺν							68,	69
209-212.	Various uses of the Infin	nitive	wi	th äv	•	•	•	,	69,	70
	Partic	TPLE	W	итн а	ν.					
213.	General Principle of av	with t	the	Partic	iple					70
	Present Participle with								70,	71
	Aorist Participle with a		•							71
	Future Participle with &									71
	Participle with du never		s a	Prota	sis					71
	Position of av								71-	73
223-226.	Repetition of av .					,			73,	74
										75

CHAPTER IV.

•

USE OF THE MOODS.

230. 233	. Classification	of Constructions	(IX.)	•				76
----------	------------------	------------------	-------	---	--	--	--	----

SECTION I.

The Potential Optative and Indicative with $\ddot{a} u$	and κ	έ ε.
232. Meaning of Potential Forms		77
I. POTENTIAL OPTATIVE.		
233-235. Origin and Relations of the Potential Optative	,	77, 78
236. Examples of pure Potential Optative with av .		78, 79
237. Potential Optative in Commands and Exhortations	•	79
238. Potential Optative expressing what may prove to) be	
rrue		79

		CONTENTS	xv
SECT	239	Potential Optative with definite condition implied or	PAGE
	200.	expressed (as Apodosis)	80
24 0-	-242.	Potential Optative without $d\nu$ or $\kappa \epsilon$	80, 81
		II. POTENTIAL INDICATIVE.	
	24 3.	Meaning and Relation of Potential Indicative	81, 82
	244.	Pure Potential Indicative, with no unfulfilled condition	
		implied	82, 83
	2 45.	Potential Indicative with indefinite unfulfilled condition	
		implied	83, 84
	246.	Time of Potential Indicative	84, 85
247,	248.	Potential Indicative with definite unfulfilled condition	
		implied or expressed	85
	249.	Iterative Indicative with av	86

SECTION II.

Imperative and Subjunctive in Commands, Exhortations, and Prohibitions.—Subjunctive and Indicative with $\mu\dot{\eta}$ and $\mu\dot{\eta}$ où in Cautious Assertions.— $O\pi\omega_S$ and $\delta\pi\omega_S \mu\dot{\eta}$ with the Independent Future Indicative or Subjunctive.

250.	Imperative in Commands etc.						86
251.	"A $\gamma\epsilon$, $\phi\epsilon\rho\epsilon$, etc. with Imperative						86, 87
252.	II âs with second person of Impera	tive	•	• •			87
253.	Olo θ of etc. with Imperative .	•					87
254.	Imperative in Assumptions .	•					87
255 - 258.	First person of Subjunctive as Imp	perati	ive	•			87-89
259, 260.	Present Imperative or Aorist Su				$\mu \eta$	\mathbf{in}	
	Prohibitions		•		•		89
261, 262.	Independent Subjunctive with $\mu \eta$	(Ho	meric) exp	ressi	ng	
	object of Fear to be averted			•			90, 91
263.	$M\dot\eta$ où with the Subjunctive .						91
264.	Independent $\mu \eta$ and $\mu \eta$ où after H	omer		•			91
265 - 268.	Mý and $\mu\dot{\eta}$ où with Subjunctive	in c	autior	is ass	ertio	us	
	and negations (chiefly in Plato)					92, 93
269.	$M\eta$ and $\mu\eta$ ov with Indicative (as a	bove)				93
270.	$M\dot{\eta} o\dot{v}$ in dependent clauses .	•	•				93
271 - 282.	"Onws and $\ddot{o}\pi\omega s \mu \eta$ generally w	ith 1	Future	Ind	icati	ve	
	(independent)		•				94-96
283.	Subjunctive rarely used with $\delta\pi\omega s$	μή					96, 97

SECTION III.

Subjunctive, like Future Indicative, in Independent Sentences in Homer.—Interrogative Subjunctive.

284 - 286.	Independent	Subjun	ctive i	n Hom	\mathbf{er}				97, 98
287-290.	Interrogative	Subju	nctive	(with	or	without	βούλει	\mathbf{or}	
	θéheis)	•		•	•			•	98-100

BECTION				PAGE
291.	Negative $\mu \eta$ of Interrogative Subjunctive .		•	100
292.	Future Indicative and Potential Optative with	$\mu\eta$	\mathbf{in}	
	sense of Interrogative Subjunctive		•	100, 101
293.	$M\eta$ with Subjunctive in Affirmative Questions	•		101

SECTION IV.

$O_{\vec{v}} \mu_{\vec{\eta}}$ with Subjunctive and Future Indicative.

294.	Double negative of $\mu\eta$ in Denials and P	rohit	ition	s.		101, 102
295.	Ού μή with Subjunctive or Future India	cative	in D	enials	5.	102, 103
296.	Same construction in dependent senten	ces				103
297.	Ov $\mu\eta$ with Future Indicative (some	time	s wit	h Su	b-	
	junctive) in Prohibitions				•	103, 10 4
298.	Où $\mu\eta$ followed by $\mu\eta\delta\epsilon$, by $d\lambda\lambda d$ or $\delta\epsilon$, o	or by	καί		•	104
299.	Ov and $\mu \eta$ in separate questions .				•	104
300.	Interrogative theory of Elmsley .					105
301.	Subjunctive in Prohibitions with ov $\mu\eta$			•	•	105

SECTION V.

Final and Object Clauses after $i\nu a$, ωs , $\delta \pi \omega s$, $\delta \phi \rho a$, and $\mu \eta$.

302.	The Final Particles					105
303, 304.	Classification .					106, 107
305, 306.	Negative µή, and µ'n où				۰.	107

DEVELOPMENT OF CLAUSES WITH $i\nu a$, $\dot{\omega}s$, $\ddot{o}\pi\omega s$, $\ddot{o}\phi\rho a$, and $\mu\dot{\eta}$.

307-310.	History of Final Constructions .					107-109
311-314.	Use of $i\nu a$, ωs , $\delta\pi\omega s$, and $\delta\phi\rho a$.		•			109 - 112
315.	Negative Final Clauses		•			112
316.	Attic final use of Past Tenses of India	cative	•	•	•	112

A. PURE FINAL CLAUSES.

317. Subjunctive and Optative after ϊνα, ώs, ὄπωs	, ὄφρα,	and	
μή			113, 114
318-321. Subjunctive after Secondary Tenses			114, 115
322, 323. Optative after Primary Tenses	•		115
324. Future Indicative in Final Clauses			115, 116
325-328. "Av or ké in Final Clauses with Subjunctive .	•		116, 117
329, 330. "Av or $\kappa \epsilon$ in Final Clauses with Optative .	•		117-119
331, 332. "Iva τl ;—Omission of leading Verb			. 120
333-337. Secondary Tenses of Indicative with Wa etc		•	120 - 122
338. Other expressions of Purpose	•	•	122

B. Object Clauses with $\delta \pi \omega_s$ after Verbs of Striving etc. 339, 340. Future Indicative etc. after $\delta \pi \omega_s$ and $\delta \pi \omega_s \mu \dot{\eta}$. 122-124

xvi

001.221.20		
SECTION		PAGE
341-347. Homeric construction after $\phi \rho a \zeta o \mu a_i$, and other	er ear	ly
11865		. 124, 125
348. "On ω s av with Subjunctive in Attic Greek .	•	. 125
349 350 "Ones dv and bros dv with Optative (rare).	•	. 126
351 $\Omega_{\rm S}$, $\omega_{\rm S}$ $d\nu$, and $\delta\pi\omega_{\rm S}$ $d\nu$ in Xenophon .		. 126, 127
352, 353. Negative Object Clauses		. 127
354. Mý for $\delta\pi\omega s \mu \eta$ in Object Clauses		. 127
355-360. "Onws after Verbs of Asking, Commanding, etc.		. 128, 129
361. Object Infinitive for Clause with $\delta\pi\omega s$.		. 129
362. Indirect Questions	•	. 129
362. Indirect questions	•	-
363. "O $\pi\omega$ s with signatic Aorist Subjunctive	•	. 129
364. Dawes's Canon	•	. 129, 13 0
C. Clauses with $\mu \dot{\eta}$ after Verbs of Fear	ING	ETC
•••	und .	LIU.
365, 366. Subjunctive and Optative after $\mu\eta$	•	. 131, 132
367. Future Indicative after $\mu \eta$. 132
368. My with Optative and av		. 133
369. My with Present and Past Tenses of Indicative		. 133, 134
370. "On ω s $\mu \eta$ for $\mu \eta$ with Verbs of Fearing .		. 134
371. Indirect Discourse with ωs or $\delta \pi \omega s$.		. 134, 135
372-375. Infinitive after Verbs of Fearing etc.		. 135, 136
	•	•
976 Indinest Questions		196
376. Indirect Questions	•	. 136 . 136, 137

xvii

SECTION VI.

. -

Conditional Sentences.

378-380.	Protasis and ApodosisConditional Pa	artic	les			137
381, 382.	"Av or $\kappa \epsilon$ in Protasis and Apodosis .	۰		÷	•	137, 138
383-387.	Negative Particles		•			138, 139
388-397.	Classification of Conditional Sentences	•		•		$139 \cdot 142$
398.	Origin of the Conditional Sentence	,	•			142, 143
399-4 01.	Early combinations of ϵi with $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$					143-145

I. FOUR FORMS OF ORDINARY CONDITIONAL SENTENCES.

(a) PRESENT AND PAST CONDITIONS.

1. Simple Suppositions (chiefly Particular).

402-404.	Simple Present and Past Suppositions		145, 146
405, 406.	General Suppositions sometimes with Indicative .		146
407, 408.	Future Indicative expressing Present Intention .		146, 147
409.	Potential Optative and Indicative in these conditions		147
410 411	2. With Supposition contrary to Fact.		147-149
-	Secondary Tenses of Indicative with $a\nu$ in Apodosis		
412.	Apodosis not always denied here	•	149, 150
413.	Relations of Tenses in unreal Conditions		151
414.	Aorist Indicative of Present Time	•	151

b

XVIII CONTENTS			
SECTION 415-422. "Edel, $\chi \rho \hat{\eta} \nu$, etc. with Infinitive (without $\ell \nu$).		٠.	page 151-156
423. "Εδει άν			156, 157
424-432. "Ωφελον, έβουλόμην, ἕμελλον, etc. with Infinitive	۰.		157-160
433. Protasis for Infinitive in construction of § 419			160
434-442. Homeric Peculiarities ,	•		160 - 163
443. Homeric usages in Herodotus and Attic Greek			163

(b) FUTURE CONDITIONS.

1. Subjunctive or Future Indicative in Protasis with a Future Apodosis.

444-446.	Subjunctive with n/v, łáv	, or	ắν in	Prota	sis		•	•	$163 \cdot 165$
447-449.	Future Indicative in Fro	tasis		•	•	•	•	•	165, 166
450-454.	Homeric Peculiarities .		•	•	•	•	•	•	166, 167

2. Optative in Protasis and Apodosis.

455 - 459.	Optative with ϵi in Pro	otasis,	with	ăν in	Apo	losis	•	•	168, 169
460, 461.	Homeric Peculiarities	•	•	•	•	•	•	•	169, 170

11. PRESENT AND PAST GENERAL SUPPOSITIONS.

462 - 466.	Subjunctive and Optative in Protasis	•			170, 171
467.	Indicative for Subjunctive or Optative	•	•		171, 172
468-471.	Homeric and other Poetic Peculiarities	•	•		172, 173

PECULIAR FORMS OF CONDITIONAL SENTENCES.

Substitution and Ellipsis in Protasis-Protasis without a Verb.

	472.	Protasis contained in Participle,	Adve	rb, oı	othe	r word		173,	174
	473.	Future Participle representing Fu	iture	Indi	cative	(407)	•		175
	474.	Homeric el d' dye					•		175
	475.	'Ωs ϵl or $\omega_s \epsilon t \tau \epsilon$ in Comparisons				•		175,	176
476,	477.	El μή without a Verb.—Πλην ϵl						176,	177
	478.	El $\delta \epsilon \mu \eta$, otherwise	•				•		177

Substitution and Ellipsis in Apodosis.

479	-481.	Apodosis contained in Infinit	tive,	Part	ieiple,	No	ın, etc		177-179
	482.	Apodosis omitted for effect							179
483,	484.	Apodosis represented by $d\nu$	•	•		•	•		179
	485.	' $\Omega_s \epsilon i$ and $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \epsilon i$ in Similes	•	•	•	•	•	•	179, 180

Apodosis contained in Protasis.

	486.	General statement of Principle	180
	487.	Et $\kappa \epsilon$ or $\eta \nu$ with Subjunctive in Homer, expressing Hope	
		or Desire	180 - 182
	488.	El (or $\epsilon t \kappa \epsilon$) with Optative in Homer, in same sense .	182
489,	490.	Similar constructions in Attic Greek and Herodotus .	182-184

CONTENTS	xix
SECTION 491. Subjunctive and Optative with εί κε, εί, etc. after οίδα,	PAGE
491. Subjunctive and Optative with et κe, et, etc. after other, είδον, etc.	185, 186
492. Comparison of the Protases of § 491 with Clauses with	,
$\mu \eta$ (366)	186
493. Relation of the Protases of § 491 to Indirect Questions .	186
494-497. El after expressions of Wonder etc	186, 187
MIXED CONSTRUCTIONS.	
498. Protasis and Apodosis differing in Form	188
I. Optative in Protasis, with Future or Present Indicative et Apodosis.	c. in
499. Optative in Protasis with Future Indicative etc. in	
Apodosis (chiefly in Homer)	188
500, 501. Optative in Protasis with Present Indicative in Apodosis	188, 189
502. Optative in Protasis depending on Present like $\delta \epsilon \hat{\iota}$ or $\epsilon \nu \iota$	18 9 , 190
	10 - ,
II. Indicative or Subjunctive in Protasis, with Potential Opta Indicative in Apodosis.	tive or
503, 504. Present or Past Indicative with Potential Optative or	
Indicative 505. Subjunctive or Future Indicative with Potential Opta-	190, 191
tive.	191, 192
III. Potential Optative or Indicative (with av) in Protas	:.
	68.
506, 507. Potential Optative or Indicative with $d\nu$ in present or past Conditions with ϵl	192
	102
IV. Irregular Combinations.—Present or Past with Future Con in one Protasis.	nditions
508. Cases of Anacoluthon	192, 193
509. Protases of different times combined in one	193
V. Several Protases in one Sentence.	
510. Several Protases (not co-ordinate) with one Apodosis . 511. Relation of leading and subordinate Conditions .	193, 194 194, 195
Δέ, ἀλλά, AND αὐτάρ IN Apodosis.	
512. Apodosis introduced by word meaning but	195
513. 'AAAà $\nu \hat{\nu} \nu$ or \dot{a} Aàá (elliptical)	195
SECTION VII.	
Relative and Temporal Sentences.	

CONTENTS	CC	N	ΤE	N	T	9
----------	----	---	----	---	---	---

хx	CONTENTS	
section 515-517.	Definite and Indefinite Antecedent	PAGE 196
	Negative Particles in Relative Sentences	196
	A. RELATIVE WITH DEFINITE ANTECEDENT.	
519.	Indicative and other constructions after Relative with Definite Antecedent.	19 6, 197
	B. Relative with Indefinite Antecedent.	
	Conditional Relative explained	197, 198
	pared	198, 199
	"A ν or $\kappa \epsilon$ with Conditional Relatives and Subjunctive . Classification (same as in Conditional Sentences) .	$199 \\ 199$
020,	Chassification (same as in contributer solutiones)	130
I. FOUR	FORMS OF ORDINARY CONDITIONAL RELATIVE C	LAUSES.
524.	Two forms of Present and Past, and two of Future, Conditions	199
	(a) PRESENT AND PAST CONDITIONS.	
525, 526.	With Simple Indicative (like Protasis of § 402)	199, 200
	With Future Indicative to express <i>Present</i> Intention With Secondary Tenses of Indicative (like § 410)	200 200-202
	(b) FUTURE CONDITIONS.	
529 530	With Subjunctive (like § 444)	202, 203
	With Optative (like § 455)	203, 204
:	II. GENERAL CONDITIONAL RELATIVE SENTENCES (PRESENT AND PAST).	
532, 533.	Subjunctive and Optative in general Conditions	204-206
534-537.	Indicative in general Conditions , .	206, 207
	Homeric and other Poetic Peculiarities.	
538-541.	Subjunctive without $\kappa \epsilon \rho r \delta \nu$	207-209
	Relative with $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$ and the Optative	209
	Homeric Similes with $\dot{\omega}_s$ etc	209-211 211
550, 551.		211
	Special Forms of Antecedent Clause.	
	Infinitive, Participle, Noun, etc. in Antecedent Clause . $O\pi \delta \tau \epsilon$ after past Verbs of <i>Expecting</i> (Homeric) .	212 212
	Mixed Conditional Constructions.	
554.	Optative depending on Present or Future	212
555.	Optative depending on $\delta\epsilon i$, $\chi \rho \eta$, etc	212, 213

CONTENTS	xxi
SECTION	₽▲GE
556. Indicative or Subjunctive depending on Potent tative	213
557. Potential Optative or Indicative in Conditional R	elative
Clause	213, 214
Assimilation in Conditional Relative Claus	ses.
558. Assimilation by Subjunctive or Optative	214
559. Assimilation by Secondary Tenses of Indicative	214
560-562. Principles of Assimilation	214, 215
563. Assimilation after General Conditions (variable)	215
$\Delta \epsilon$ in the Antecedent Clause.	
564. Antecedent Clause introduced by $\delta \epsilon$	215, 216
FINAL RELATIVE CLAUSES EXPRESSING PUR	RPOSE.
565, 566. Future Indicative in Attic Greek	216
567. Past Purpose expressed by Imperfect of $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$	216
568-571. Subjunctive and Optative in Homer	216, 217
572. Subjunctive not used in Attic Greek	217
573. Optative rare in Attic Greek	218
574. Future Optative occasionally used	218
Consecutive Relative Clauses expressing	RESULT.
575. Indicative (with negative o').	218
576, 577. Future Indicative (with $\mu\eta$)	218, 219
578. "On ω s as Relative thus used	219
579. Occasional use of the Optative	219
CAUSAL RELATIVE CLAUSES.	
580. Causal Relative with Indicative	220
581. Causal and Conditional Forces united (with $\mu\eta$)	220
CONSECUTIVE CLAUSES WITH ὥστε OR ὡς AND ἐφ'	φ OR έφ' φτε.
582, 583. General Distinction of Infinitive and Indicative	
ώστε	220, 221
584. Meaning of $\omega\sigma\tau\epsilon$ and principles of its use	221, 222
585. "Nore in Homer and the early Poets	. 223
586. Ω s for $\omega_s \tau \epsilon$	223
" $\Omega \sigma \tau \epsilon$ with Infinitive.	
587. 1. Expressing a Result to which an act tends	223, 224
2. Expressing a Condition or Limitation	220, 224
2 Empropring a Dunnage (liber Final (lama)	224
588. After Verbs of Wishing, Commanding, etc.	224, 225
500 Time exemples only in ITemes	225, 226
590. Tenses of Infinitive after $\omega\sigma\tau\epsilon$.	. 226

xxii	CONTENTS		
BECTION			PAGE
591.	Future Infinitive rare (except in Indirect Discours	e) .	226, 227
	Infinitive with av		227
593.	Ούτω ώστε in Herodotus		227
594-599.	Infinitive in Indirect Discourse and other constr	uctions	
	(ώστε οὐ)		227 - 229
600.	Omission of Gote		229
	" $\Omega\sigma au\epsilon$ with Finite Moods.		
	" $\Omega\sigma\tau\epsilon$ with Indicative and other constructions	••••	229, 230
604.	Optative by Assimilation		230, 231
605.	Optative of Indirect Discourse	• •	231
606.	["] Ωστε μή with Finite Moods (rare)		231
	" $\Omega\sigma au\epsilon$ with Participle.		
607	Denticials (her Assimilation') - then #		007 000
607.	Participle (by Assimilation) after $\omega\sigma\tau\epsilon$	• •	231, 232
	'Ωs used like ώστε.		
608.	Chiefly in Aeschylus, Sophocles, Herodotus, Xenop	ohon .	232, 233
	Rarely in other Authors		233
	${}^{*}\!\mathrm{E}^{*}$ $\hat{\psi}$ and $\hat{\epsilon}^{*}$ $\hat{\psi} au\epsilon.$		
610.	With Infinitive and Future Indicative		233
. 1	Comporal Particles signifying Until and H	Before	•
A	"Έως, ὄφρα, εἰσόκε, ἐς ὄ, ἔστε, ἄχρι, μέχρι,	UNTII	1•
611, 612,	Meaning of a clause with Until		234, 235
	1-5. Five constructions with $\xi \omega s$ (as Relative)		235-237
	Final use of Ews (especially in Odyssey)		237, 238
	Όφρα in Epic poetry		238
	Els ö ke in Homer ; és ö and és où in Herodctus		238
	"Eote (after Homer)		238, 239
	["] Aχρι and μέχρι (chiefly in Prose)		239
	"A $\chi \rho \iota$ où and $\mu \epsilon \chi \rho \iota$ où		239
	Omission of $d\nu$ with $\varepsilon\omega$ s etc. and Subjunctive		239, 240
•=••		•	,
	B. Πρίν, BEFORE, UNTIL.		
	Meaning and general use of $\pi \rho i \nu$	· •	240, 241
623-625.	Development of constructions with $\pi \rho i \nu$.	•••	241-2 43
	$\Pi ho i u$ with Infinitive.		
626.	Πρίν used regularly with Infinitive in Homer.		243
	Later than Homer: chiefly after Affirmatives		243, 244
	Infinitive with $\pi\rho l \nu$ after Negatives .		244, 245
	*H $\pi \rho l \nu$ with Infinitive		245
	,		

Πρίν with Indicative.

SECTION	,			PAGE
632.	$\Pi \rho l \nu$ with Indicative in early Poets .	•		245
633.	In Attic Poets	•		245, 246
634.	In Prose : chiefly after Negatives			246
635.	In Prose : exceptional use after Affirmatives	•		246, 247
636.	Πρίν γ' ὅτε with Indicative in Homer .			247
637.	Indicative with $\pi \rho (\nu)$ in unreal Conditions			247

$\Pi \rho i \nu$ with Subjunctive and Optative.

	638.	$\Pi \rho \iota \nu$ with Subjunctive only after Negatives	•	248
639,	640.	Without $d\nu$ or $\kappa \epsilon$ in Homer and Hesiod .		248
	641.	$\Pi \rho (\nu \gamma' \delta \tau' \delta \nu \text{ with Subjunctive in Odyssey}$	•	248
	642.	$\Pi \rho i \nu$ äv with Subjunctive after Homer and Hesiod .	. 248	, 249
	643.	$\Pi \rho l \nu$ with Optative only after Negatives		2 49
	644.	Optative with $\pi \rho l \nu$ in Indirect Discourse	. 249	,250
645,	646.	$\Pi \rho l \nu$ with Subjunctive in General Conditions .		250
	647.	Apparent Affirmatives followed by $\pi \rho l \nu$ and Subjunc	•	
		tive	250	, 251
	648.	$\Pi \rho l \nu$ without $d \nu$ followed by Subjunctive	,	251
	649.	Doubtful cases of $\pi \rho i \nu d\nu$ with Optative		251
	650.	IIplv with Subjunctive depending on Optative with dv		251

Πρίν ή, πρότερον ή, AND πάρος.

651,	652,	Πρὶν ή in s	ense	of Πρίν	•		•	•	•	•	,	251,	252
653,	654.	Πρότερον ή			•						•	252,	253
	655.	"Υστερον ή	with	Infiniti	ve,	once in	\mathbf{Th}	ucydia	les				253
	656.	II ápos with	Inf	initive ir	ιH	lomer							253

Πρίν, πάρος, ETC. IN LEADING CLAUSE.

657.	$\Pi \rho l \nu$ (as adverb) etc. in leading Clause in Homer		253
658, 659.	Πρότερον, πρόσθεν, etc. after Homer		253, 254
660, 661.	$\Phi\theta\dot{a}\nu\omega$ as correlative to following $\pi\rho\iota\nu$ or η .		254

SECTION VIII.

Indirect Discourse.

662.	Direct and Indirect Quotations distinguished	ι.			254
663.	Manner of introducing Indirect Quotations				255
664.	Relation of Indirect Discourse to other	subs	stant	ive	
	Clauses				255
665.	Indirect Questions				256
666.	Extent of term Indirect Discourse .				256
667, 668.	General Principles of Indirect Discourse	•	•	•	256, 257

SIMPLE SENTENCES.

SEC	TON		PAGE
	669.	(1, 2.) Indicative and Optative with $\delta \tau \iota$ and $\dot{\omega} s$, and in	
		Indirect Questions	258 - 260
	670.	Indicative and Optative in same Sentence	261
	671.	Indirect Questions and Quotations in Homer	261, 262
	672.	Imperfect and Pluperfect retained	262
	673.	Present Optative as Imperfect	263
		Imperfect and Pluperfect for Present and Imperfect	263, 264
	675.	Independent Optative, generally with $\gamma d\rho$	264
	676.	Optative with 571 or is after Present Tense implying	
		Past	264
677	-680.	Subjunctive or Optative representing Interrogative Sub-	
		junctive	265, 266
		Indicative or Optative with $d\nu$	266
	682.	Secondary Tense of Indicative without $a\nu$ (Potential)	266, 267
	68 3.	Infinitive in Indirect Discourse	267, 268
	684.	When Infinitive stands in Indirect Discourse	269
685,	686.	M η with Infinitive in Indirect Discourse	269, 270
	687.	Participle in Indirect Discourse	270 - 272
	6 88.	Negative $\mu \eta$ with Participle	272
		INDIRECT QUOTATION OF COMPLEX SENTENCES.	
		General Principles and Examples	272-276
,		Mixture of Moods in Quotations	276, 277
	691.	Imperfect and Pluperfect representing dependent Present	0.55

	and	Perfect	Indica	tive			•					277
692.	"Av in	regularly	retaiı	ned w	ith O	ptati	ve fr	om tl	ne dir	ect		
	form	n.		•								277
693.	Aorist	Indicati	ve in	depe	ndent	Clau	se r	arely	chang	ged		
	to (Optative									277,	278

SINGLE DEPENDENT CLAUSES IN INDIRECT DISCOURSE.

	694.	General Principles of these Clauses			278
695	-700.	Six classes of these Clauses :			
		I. After Infinitive following Verbs of Wishing, (om-		
		manding, etc		278,	279
		II. Protases with Apodosis implied in leading Verb		279,	280
		III. Protases after past Verbs of Emotion		280,	281
		IV. Temporal Sentences expressing Past Intent	ion,		
		Purpose, etc		1	281
		V. Past Causal Sentences with assigned cause .		:	281
		VI. Relative Clauses containing another's thought		281,	282
	701.	Imperfect and Pluperfect for Present and Imperfect			282
	702.	"Av irregularly retained with Optative		:	282
703,	704.	Same principle applied to Final Clauses etc		282,	283
	705.	Oto' $\delta \tau \iota$ without a Verb		:	283

Οπως, δ, ούνεκα, AND δθούνεκα.

SECTION			PAGE
706. "O $\pi\omega$ s like ω s in Indirect Quotations		•	283
707, 708. Ούχ ὅπως, οὐχ ὅτι, etc			283, 284
709. "O or $\delta \tau$ ' (for $\delta \tau \epsilon$) in Homer for $\delta \tau \iota$			284, 285
710. Ούνεκα, όθούνεκα, and διότι			2 85
711. "Orı before Direct Quotations.			285, 286

SECTION IX.

Causal Sentences.

712.	Causal Sentences and Causal Particles		286
713.	Indicative in Causal Sentences		286, 287
714-716.	Optative, to express cause assigned by another,	after	
	Past Tenses		287
717.	Cause expressed by Potential Optative or Indicative		287
718.	Interrogative Causal Sentences etc		288
719.	1. Cause implied (not expressed) in leading Sentence		288
	2. 'E $\pi\epsilon l$, although, referring to something implied .		288

SECTION X.

Expression of a Wish.

720. T	wo classes of	Wishes					•			288
--------	---------------	--------	--	--	--	--	---	--	--	-----

FUTURE WISHES.

721. Two forms in Future Wishes			289
722. I. Pure Optative			289
723. II. Optative with $\epsilon i\theta \epsilon$, $\epsilon i \gamma d\rho$, or ϵi			289, 290
724. Present Optative in Homer in Present Wis	hes		290, 291
725. Optative in Commands and Exhortations			291
726. 'Ωs with Optative in Wishes			291
727. O $\ddot{v}\tau\omega$ s with Optative in Protestations .			291
728. Wish expressed by Potential Optative .			291
729. Infinitive in Wishes (see 785 and 786) .			291
730. Wish in Homer followed by Apodosis .		•	291, 292

PRESENT OR PAST WISHES (NOT ATTAINED).

731. Two forms in Present or Past Wishes			292, 293
732, 733. I. Past Tenses of Indicative with $\epsilon \ell \theta \epsilon$ or $\epsilon i \gamma d\rho$			293
734. II. " $\Omega \phi \epsilon \lambda o \nu$ and (Hom.) $\omega \phi \epsilon \lambda \lambda o \nu$ with Infinitive			293, 294
735. Form with ὥφελον or the Optative in Present W	lishes	\mathbf{in}	
Homer (739)			294
736. Et $\theta\epsilon$, $\epsilon\ell\gamma d\rho$, and $\mu\eta$ before $\omega\phi\epsilon\lambda o\nu$			294
737. 'Ωs before $\breve{\omega}\phi\epsilon\lambda o\nu$ (poetic)			294, 295
738. Simple ϵi not used with $\omega \phi \epsilon \lambda o \nu$ or Indicative in	Wishe	s.	295
739. Present Optative in Present Wishes in Homer		•	295

xxvi section

740. Greek and Latin expressions of Wish compared.—Opta-

tive and Indicative in Wishes distinguished by Time 295, 296

CHAPTER V.

THE INFINITIVE.

74	1. Infinitive as a Verbal Noun	297
742 - 74	4. Origin of Infinitive and development of its use	29 7-299
	A. INFINITIVE WITHOUT THE ARTICLE,	
74	5. Infinitive as Subject, Predicate or Appositive	299, 300
		200,000
	Infinitive as Object.	
74	6. Two classes of Object Infinitive	300
	Object Infinitive not in Indirect Discourse.	
74	7. Ordinary Object Infinitive after Verbs	300, 301
74	8. Peculiar Object Infinitives in Homer	301
74	9. Infinitive after Nouns with Verbs (as Object)	301, 302
75	0. Infinitive in Laws, Treaties, etc	302
	Infinitive in Indirect Discourse.	
75	1. Infinitive after Verbs of Saying, Thinking, etc.	302, 30 3
	2. Infinitive after Verbs of Hoping, Promising, etc. (See	
	136)	303
75	3. Constructions after $\phi\eta\mu i$, $\epsilon l\pi o\nu$, and $\lambda \epsilon \gamma \omega$	303
75	4. Personal and Impersonal Constructions with $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau \alpha \iota$	
	etc	303
755, 75	5. Infinitive with Relatives etc. (by Assimilation)	303, 304
	7. Infinitive in Narration (like Indicative)	304, 305
	Infinitive after Adjectives, Adverbs, and Nouns.	
75	3. Infinitive with Adjectives denoting Ability, Fitness,	
	etc	305
/59, 76). Infinitive with rowours olos etc., and (in Homer) with	
	τοΐοs etc	305, 306
76	1. Infinitive with ένδντα, προσήκοντα, etc. used personally .	306
	2. Infinitive with Sixaios etc. used personally	306
	B. Adjectives with limiting Infinitive	306, 307
	4. Infinitive with Comparative and #	307
	8. Similar use with Adverbs, Verbs, and Nouns	307, 308
76	. Infinitive with δμοίοs in Homer	308

Infinitive of Purpose.

SECTION		PAGE
770.	Chiefly used with Verbs of Choosing, Giving, or Taking.	308, 309
771.	Infinitive Active or Middle (rather than Passive)	309
772.	In poetry with Verbs of Motion, and with elul etc	309
773, 774.	Elval denoting Purpose (chiefly Ionic)	309, 310
775.	Infinitive expressing Result (in Homer).	310

Absolute Infinitive.

776. Infinitive expressing Limitation (parenthetical)		310
777. 'As $\xi \pi os \ \epsilon l \pi \epsilon i \nu$, $\dot{\omega} s \ \epsilon l \pi \epsilon i \nu$, or $\epsilon l \pi \epsilon i \nu$, etc.		310, 311
778. 'Ως δοκεῖν, ώς εἰκάσαι, ώς ίδεῖν, ἀκοῦσαι, etc.		311
779. 'Ολίγου δείν, μικρού δείν, οι όλίγου, μικρού.		311, 312
780 , 781. Absolute είναι (as in έκών είναι)		312
782. Absolute Infinitive in Herodotus		312, 313
783. Absolute Infinitive as Accusative of Limitation		313

Infinitive in Commands, Prohibitions, Wishes, and Exclamations.

784. Infinitive in sense of Imperative	31 3
785. Infinitive like Optative in Wishes	313, 314
786. Infinitive with all $\gamma d\rho$ in Wishes (twice in Odyssey)	314
787. Infinitive Subject Accusative in Exclamations .	314

B. INFINITIVE WITH THE ARTICLE.

788. Gen	eral use	of.	Articular	Infinitive .			314,	315

Articular Infinitive as Subject or Object.

789.	Article makes the Infinitive	more	distin	ictly	a Nou	ın	•	316
790.	Infinitive with <i>to</i> as Subject	•						316
791, 792.	Infinitive with $\tau \delta$ as Object					•		316, 317
793.	Infinitive with <i>roî</i> as Object	•	•				•	317
794.	Infinitive with $\tau \delta$ in Indirect	Disc	ourse	(rare)				317

Infinitive with to after Adjectives and Nouns.

795-797. Infinitive as Accusative after Adjectives and Nouns. . 318

Infinitive with $\tau \circ \hat{v}$, $\tau \hat{\psi}$, and $\tau \acute{o}$ in various Constructions.

798.	Constructions of Infinitive as Genitive with $\tau o\hat{v}$		319
799.	Constructions of Infinitive as Dative with $ au\hat{\varphi}$.	•	319, 320
800-803.	Infinitive with $\tau o \hat{v}$, $\tau \hat{\varphi}$, and $\tau \delta$ with Prepositions		320, 321
804.	Articular Infinitive as Appositive		321
805.	Infinitive with $\tau \delta$ in Exclamations		321
806.	Infinitive with dependent Clauses with $\tau \delta$ as Noun	L	821, 322

Simple Infinitive an	d Infinitive with $ au$	oî after	Verbs o	f Hi	ndra	ince e	etc.
SECTION						:	PAGE
807-810. Four express	ions after Verbs im	plying E	lindrand	e :			
(a) ποιείη	ν, (b) τοῦ ποιεῖν, (c) μή πο	$\epsilon \hat{\nu}, (d)$	τοῦ	$\mu\eta$		
ποιείνΙ	άη où when leading	Verb has	s Negati	ve		322,	323
		-					
In	finitive with $ au$ ò $\mu \dot{\eta}$	or tò µ	.η ου.				
811-813. After express	sions implying Hind	rance or	Denial	•		324,	325
814. Infinitive wi	th τδ μη ού (or τὸ μή) in nega	ative sen	se		325,	326
Ma ณี พเตย	INFINITIVE, PAR	TOPLE	S AND	Noi	TNS		
1117 00 WIII	I INFINITI'E, I AD		5, AND	1,0,	J 16.		
815-817. My and un or	3 with Infinitive .					326,	327
818, 819. My ov with I	Participles and Nour	ıs				327,	328
820. Mý oð formir	g one Syllable .			•			328

CHAPTER VI.

-

THE PARTICIPLE.

821.	Participle as Verbal Adjective .	•	c	ç	•	329
822, 823.	Three uses of Participle distinguished	•		ť	•	329

A. ATTRIBUTIVE PARTICIPLE.

824.	Participle as Adjective	•	•	•	•		32 9, 330
825.	Participle with Article used subst	antiv	ely	•	•		330
826.	Future Participle in these uses	•	•				330
827.	Participles (generally plural) used	l sub	stanti	vely	with	\mathbf{ut}	
	Article			•			330, 331
828.	Participles (as Substantives) with	adno	minal	l Ger	itive		331
829.	(a) Neuter singular of Participle	with	h Art	icle	in ser	ıse	
	of Articular Infinitive .						331
	(b) Similar constructions without	Artic	le			•	3 32
830.	Participle as Predicate Adjective		•				332
831.	Participle with $\epsilon l\mu l$ or $\ell \chi \omega$ as	s per	iphras	stic	Perfe	ct,	
	Pluperfect, or Future Perfect	•					332

B. CIRCUMSTANTIAL PARTICIPLE.

832.	Participle defining circumstances of acticn, exp	pressing
	various relations	333
833, 834.	I. Time	333
	II. Means	
	III. Manner, including manner of Employment	
838, 839.	IV. Cause or ground of Action	384, 335
840.	V. Purpose, Object, or Intention .	335

xxviii

CONTENTS	xxix
BECTION	PAGE
841 VI. Condition (Participle in Protasis)	. 335, 336
842. VII. Opposition, Limitation, or Concession	. 836
843, 844. VIII. Any attendant circumstance	. 336, 337
845. IX. That in which an action consists	. 337
846. No exact distinction of all circumstantial Participle	es
possible	. 837
Genitive Absolute.	
847. Genitive Absolute independent of main construction	. 337
848. Participle alone used absolutely	. 338
849. Passive Participle in Genitive Absolute with Clause	. 338
850. Genitive Absolute rare with subject already belongin	<i>g</i>
to the sentence	. 338
Accusative Absolute.	
851. Impersonal Participles in Accusative Absolute .	. 338, 339
852. Rarely with Infinitive and $\tau \delta$. 339
853, 854. Personal Participles sometimes in Accusative Absolut	e
(generally with ω s or $\omega\sigma\pi\epsilon ho$)	. 339, 340
Adverbs with Circumstantial Participle.	
855-857. Τότε, ήδη, ένταῦθα, είτα, ἕπειτα, οὕτως, etc.	. 340
858. "Αμα, μεταξύ, εὐθύς, αὐτίκα, etc	. 340, 341
859-861. Καίπερ (και περ), οὐδέ, μηδέ, ὄμως, etc	. 341, 342
862. Are, old or olov	. 342
863. 'nστε in Herodotus, like ärε	. 842
864-866. Ω_s , when thought of leading subject is expressed .	. 342, 343
867, 868. "Ωσπερ and ωσπερ εί	. 343, 344
869-874. Remarks on $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ and ω s with Participle	. 344-346
Omission of äv.	
875. Cases of omission of ων :	
1. After $\alpha \tau \epsilon_{\tau}$, $\alpha \delta \alpha$, ωs , or $\kappa \alpha \ell \pi \epsilon \rho$. 346
2. Rarely without these Particles (poetic)	· 346
3. With $\epsilon \kappa \omega \nu$ and $\epsilon \kappa \omega \nu$.	· 346
4. When another Participle precedes	. 346, 347
*. When another randomic precedes	. 040, 047
Combinations of Circumstantial Participles.	
876. Participles belonging to main construction combined	
with those in Genitive or Accusative Absolute in one	Э
sentence	. 347
C. SUPPLEMENTARY PARTICIPLE.	
877. Nature of Supplementary Participle	347, 348
878. Two uses, corresponding to those of the Object Infinitive	
(§ 746)	348
13.20/	•••

I. NOT IN INDIRECT]	DISCOURSE.
----------------------	------------

SECTION		PAGE
879, 880.	I. With Verbs signifying to begin, endure, cease,	
	stop, permit, etc	348, 349
881, 882.	II. With Verbs denoting states of feeling (to repent	
	etc.)	349
883.	III. With Verbs denoting to find, detect, represent .	350
884-886.	IV. With Verbs of Perception (hearing, seeing, etc.) .	350-352
887-894.	V. With $\lambda a \nu \theta \dot{a} \nu \omega$, $\tau v \gamma \chi \dot{a} \nu \omega$, $\phi \theta \dot{a} \nu \omega$, etc.	352-354
895.	VI. With οἴχομαι, ἤκω, ἔρχομαι, etc	354
896.	VII. With $\pi \epsilon_i \rho \hat{\omega} \mu a_i$, $\pi o \lambda \lambda \delta s \epsilon_i \mu a_i$, etc. in Herodotus .	354
897.	With $\pi \epsilon_{i\rho} \hat{\omega} \mu a_i$ etc. in Attic Greek	354, 355
898.	VIII. With ἀποδείκνυμι, καθίζω, and παρασκευάζομαι	355
899.	IX. With apréw, iravós elµı, etc	355
900.	X. Dative of βουλόμενος, ήδόμενος, etc. with Dative	
	after $\epsilon l\mu l$ etc.	355, 356
901.	XI. Dative of Participle with Impersonal Expres-	
	sions (it is fitting, pleasant, etc.)	356

Omission of wv.

902. " $\Omega\nu$ occasionally omitted in constructions of §§ 879-901 . 356

Infinitive with Verbs of §§ 879-901.

903. Infinitive sometimes used with Verbs which take Supplementary Participle :---

1.	With aloχύνομ	ai and	l aldo	ῦμαι					٠		357
2.	With are xomai,	ύπομ	ένω,	τλάω,	τολμί	9					357
3.	With amoraura	· .					,		•		357
4.	With ἄρχομαι			•			,		•	357,	358
5.	With $\pi a \psi \omega$						•	•	•		358
6.	With $\pi \epsilon \rho \iota \rho \rho \hat{\omega}$, i	verlo	ok, pe	rmit,	etc.				•		358
7.	With the Impe	rsona	1 Exp	pressio	ons of	§ 901					358
8.	Probably never	with	λανθ	άνω, τ	τυγχά	νω, ai	nd $\phi \theta$	άνω		358,	359

II. PARTICIPLE IN INDIRECT DISCOURSE.

904.	Participle with Verbs of seeing, hearing, knowing, showing, etc., and with $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$, like Infinitive of Indire		
	Discourse		359, 360
905.	Participle agreeing with Accusative of Reflexive		360
	Participle of Impersonals in Accusative		360
907.	Participle with $\delta\hat{\eta}\lambda$ os and $\phi a \nu \epsilon \rho \delta s \epsilon l \mu l$	•	360
908.	With σύνοιδα and συγγιγνώσκω and Dative of Reflexive	•	361
	With Infinitive depending on Verb with Dative .	۰.	361
	Occasionally with Verbs like $vo\mu l\zeta \omega$	•	361
911.	" $\Omega \nu$ sometimes omitted in Indirect Discourse	•	361

		CONTENTS										
SECI												
		Clause with $\delta \tau \iota$ or $\dot{\omega} s$ for Participle	361									
	913.	Μέμνημαι ότε for Participial Construction	362									
	Infinitive with the Verbs of § 904.											
	914.	Infinitive of Indirect Discourse with some of the Verbs of § 904 :										
		1. With ἀκούω, πυνθάνομαι, and αlσθάνομαι	362									
		2. With δρώ	362									
		3. With $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$	362									
		4. With δμολογέω	362									
		5. With <i>φαίνομαι</i>	362, 363									
	915.	Infinitive in various uses and senses with other Verbs of § 904 :—										
		1. With μανθάνω, μέμνημαι, and ἐπιλανθάνομαι	363									
		2. With oida and $\epsilon \pi i \sigma \tau a \mu a \iota$ (two uses with Infinitive) .	363									
		3. With $\gamma_i \gamma_{\nu} \omega \sigma_{\kappa} \omega$ (three uses with Infinitive)	364 364									
	4. With δείκνυμι											
		5. With $\delta\eta\lambda\omega$	364 364, 365									
	6. With $\epsilon i \rho i \sigma \kappa \omega$ (three uses with Infinitive)											
	' Ω_{S} with Participle in Indirect Discourse.											
	916. 'Os showing that Participle expresses thought of leading											
		subject	365									
917,	918.	Ωs with Circumstantial Participle, equivalent to Indirect										
		Discourse	365, 366									
	919.	Participle with ω s (peculiarly used) after certain Verbs										
		of saying and thinking	366, 367									
		CHAPTER VII.										
		VERBAL ADJECTIVES IN - $ au\epsilon$ os.										
	920.	Two Constructions of the Verbal in $-\tau \dot{\epsilon} os$	368									
		Personal Construction	368									
	922.	Agent expressed by Dative in Personal Construction.										
		-Omission of $\epsilon l \mu l$	368									
	923.	Impersonal Construction with $\epsilon \sigma \tau i$	368, 369									
	924.	Comparison with Latin Participle in -dus	369									

925. Verbal in $-\tau \epsilon_{0\nu}$ and Infinitive (sc. $\delta \epsilon \hat{\imath}$) in same Construction . 369 . . . • . . ٠ • 926. Agent expressed by Dative or Accusative in Impersonal Construction . 369 . • . . .

APPENDIX.

I. The Relation of the Optative to the Subjunctive and other Moods 371

xxxii

CONTENTS

17				1			1						PAGE
11.	The Origin the Futu												389
III.	Statistics of	of the	use o	f the	Final	Par	ticles	•	•	•	•		398
IV.	Xenophon	's pec	uliar	use	of $\dot{\omega}s$,	ώς	ãν, an	döπu	os äv	in Fi	nal ar	nd	
	Object C	-											400
v.	On some d	isput	ed poi	ints i	in the	Con	struct	ion of	έδει	etc. w	rith tl	16	
	Infinitive	e (Suj	plem	ent t	io §§ 4	15-4	23)	•	•	•	•	•	403
_													
INDI	EX TO THE	EXA	MPLES	•	•	•	•	•	•	•	·	٠	413
Gre	er Index	•	•	•	•	•	•	•		•	•		441
Eng	LISH INDER	c	•	•	'n						•		452

CHAPTER I.

GENERAL VIEW OF THE MOODS.

1. THE Mood of a verb shows the *manner* in which the assertion of the verb is made.

The Greek verb has four moods, properly so called,—the indicative, the subjunctive, the optative, and the imperative. The infinitive, which is a verbal noun, and the participle and the verbal in $-\tau \epsilon \sigma_s$, which are verbal adjectives, are so closely connected with the moods in many constructions, that they are discussed with them in Syntax.

The four proper moods, as opposed to the infinitive, are sometimes called the *finite* moods. The subjunctive, optative, imperative, and infinitive, as opposed to the indicative, are sometimes called the *dependent* moods.

I. INDICATIVE.

2. The indicative, in its most primitive use, makes a simple, absolute assertion, or asks a question which includes or concerns such an assertion. E.g.

Γράφει, he is writing; ἔγραφεν, he was writing; ἔγραψεν, he wrote; γράψει, he will write. Γράφει; is he writing? ἐγράψατε; did you write? γράψετε; will you write? τί ἔγραψεν; what did he write?

3. The indicative may also express

(a) A dependent statement (or quotation) of such an absolute assertion or question. E.g.

Λέγει ὅτι γράφει, he says that he is writing (he says γράφω); λέγει ὅτι γράψει, he says that he will write (he says γράψω); ἐρωτậ τί ἐγράψαμεν, he asks what we wrote; ἐρωτῷ εἰ ἔγραψα, he asks whether I wrote.

E

(b) A distinct statement of an object aimed at or feared. E.g.

² Επιμελείται ὅπως τοῦτο γενήσεται, he takes cure that this shall be done (339); φοβούμεθα μὴ ἀμφοτέρων ἡμαρτήκαμεν, we jear that we have missed both (369, 2).

(c) A distinct supposition of an absolute statement, that is, a supposition that such a statement is, was, or will be true. E.q.

El $\gamma \rho \dot{\alpha} \phi \epsilon_i$, if he is writing; $\epsilon \dot{\epsilon} \gamma \rho \alpha \psi \epsilon_v$, if he wrote; $\epsilon \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \gamma \rho \alpha \phi \epsilon_i$, if he has written; $\epsilon \dot{\epsilon} \gamma \rho \dot{\alpha} \psi \epsilon_i$, if he shall write or if he is to write. What is supposed in each case could be expressed by $\gamma \rho \dot{\alpha} \phi \epsilon_i$, $\ddot{\epsilon} \gamma \rho \alpha \psi \epsilon_v$, $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \rho \alpha \phi \epsilon_i$.

4. The past tenses of the indicative may, further, express a supposition that some statement either had been or were now true, while it is implied that really it was not or is not true. E.g.

El $\xi\gamma\rho\alpha\psi\alpha$, if I had written; $\epsilon i \ \xi\gamma\rho\alpha\phi\sigma\nu$, if I were now writing or if I had been writing; the context indicating that really I did not write or am not writing (410). These expressions originally always referred to the past, as they do in Homer.

5. Out of the form of unreal supposition (4) were developed after Homer the use of the past tenses of the indicative with $\epsilon i \theta \epsilon$ or $\epsilon i \gamma \alpha \rho$ in wishes (732); and also the Attic construction of the past tenses of the indicative to express an unaccomplished purpose (333), where there is an assimilation of the final clause to a preceding indicative. E.q.

E' γàρ τοῦτο ἐποίησα, O if I had only done this ! E'' θ ε τοῦτο εἶχες, O if you only had this !

Ei $\theta \epsilon \tau \delta \tau'$ $d\pi \epsilon \theta a vov$, iva $\mu \eta \tau \sigma \delta \tau \sigma \epsilon \pi a \theta ov$, would that I had then perished, that I might not have suffered this.

For the indicative with $a\nu$ or $\kappa\epsilon$, the *potential* indicative, see 243.

II. SUBJUNCTIVE.

6. (a) The subjunctive, in its simplest and apparently most primitive use, seen in Homer (284), expresses futurity, like the future indicative, and has $o\dot{v}$ for its negative. E.g.

Or yáp $\pi\omega$ tolous loov drépas order ideman, for never did I see such men nor shall I ever see them, II. i. 262; $\kappa \alpha i \pi \sigma \tau \epsilon \tau i \epsilon i \pi \eta \sigma i \nu$, and some one will some time say, II. vi. 459.

(b) Though this primitive use disappears in the later language,

SUBJUNCTIVE

the subjunctive still remains closely related in sense to the future indicative, and in most of its constructions can be interchanged with it.

7. The subjunctive in questions of appeal as to the future (287) has, even in Homer, developed the idea of propriety or expediency. E.g.

A $\vartheta \theta_i \ \mu \acute{\epsilon} \nu \omega \ \tilde{\eta} \acute{\epsilon} \ \theta \acute{\epsilon} \omega \ ; shall I remain here or run ? 11. x. 62. So <math>\pi \hat{\eta}$ " ω ; whither shall I go? Od. xv. 509. But the future indicative can be used in the same sense; as $\tau i \ \delta \hat{\eta} \tau a \ \delta \rho \hat{\omega} \mu \acute{\epsilon} \nu ; \ \mu \eta \tau \acute{\epsilon} \rho \ \tilde{\eta} \ \phi o \nu \acute{\epsilon} \acute{\upsilon} \sigma \circ - \mu \acute{\epsilon} \nu ;$ what are we to do? shall we slay our mother? EUR. El. 967. (See 68.)

8. (a) In exhortations and in prohibitions with $\mu \eta'$ (250-259) the subjunctive has an imperative force, and is always future; as in $\ell\omega\mu\epsilon\nu$, let us go; $\mu \eta' \theta a \nu \mu a \sigma \eta \tau \epsilon$, do not wonder.

The future indicative occasionally occurs in prohibitions with $\mu \dot{\eta}$ (70).

(b) The subjunctive with $\mu \eta'$, especially in Homer, may express a future object of fear with a desire to avert it; as in $\mu \eta' \nu \eta \alpha s$ $\ell \lambda \omega \sigma \iota$, may they not seize the ships (as I fear they will). (See 261.) From such expressions combined with verbs of fearing arose the dependent use of $\mu \eta'$ with the subjunctive expressing a future object of fear; as $\phi o \beta o \hat{\nu}$ - $\mu \alpha \iota \mu \eta' \dot{\alpha} \pi \delta \lambda \eta \tau \alpha \iota$, I fear that he may perish.

9. In the constructions with $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$ (294) the subjunctive and the future indicative are used, without apparent distinction, in a future sense; as $o\dot{v} \mu \dot{\eta} \gamma \epsilon \nu \eta \tau a\iota$ and $o\dot{v} \mu \dot{\eta} \gamma \epsilon \nu \eta \tau \sigma \epsilon \tau a\iota$, it will not happen.

10. The subjunctive may express a future purpose or a future object of care or exertion. E.g.

^{*}Ερχεται ὅπως τοῦτο ἴδη, he comes that he may see this (317); επιμελείται ὅπως τοῦτο γένηται (or γενήσεται), he takes care that this shall be done (339). In clauses of purpose the future indicative is sometimes used (324), and in the construction of 339 it became the regular Attic form.

11. In conditional clauses the subjunctive expresses either a future supposition (444), or a general supposition which is indefinite (never strictly present) in its time (462).

(a) In the former it supposes such a future case as the Homeric subjunctive (6) states; as $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ τ_{15} $\epsilon\ddot{\epsilon}\pi\eta$, if one shall say (the thing supposed being $\epsilon\ddot{\epsilon}\pi\eta$ τ_{15} , one will say); here the future indicative may be used

in essentially the same sense (447). In the general condition it supposes an event to occur at any time, as we say if any one ever goes or whoever goes, with an apodosis expressing repetition or a general truth; as $\dot{\epsilon} \dot{\alpha} \nu \tau \iota \varsigma \kappa \lambda \dot{\epsilon} \psi \eta$ (or $\dot{\delta} \varsigma \ddot{\alpha} \nu \kappa \lambda \dot{\epsilon} \psi \eta$), $\kappa \delta \lambda \dot{\alpha} \dot{\epsilon} \tau \iota \sigma$, if any one steals (or whoever steals), he is always punished.

(b) The subjunctive in general suppositions is the only subjunctive which does not refer to future time, and here the future indicative can never be used. In most other languages (as in English and generally in Latin), and sometimes in Greek, such a condition is expressed by the present indicative, like an ordinary present supposition; but the Greek, in its desire to avoid a form denoting present time, generally fell into one which it uses elsewhere only for future time. The construction, however, appears in Homer imperfectly established, except in relative clauses (468): this indicates that it does not belong to the primitive uses of the subjunctive. (See 17.)

For the Homeric subjunctive with $\kappa \dot{\epsilon}$ or $\ddot{a}\nu$ in independent sentences, which does not differ perceptibly in meaning from the future with $\kappa \dot{\epsilon}$ or $\ddot{a}\nu$, see 201, 1.

III. OPTATIVE.

12. The optative is commonly a less distinct and direct form of expression than the subjunctive, imperative, or indicative, in constructions of the same general character as those in which these moods are used.

13. This is seen especially in independent sentences, where the optative either expresses a wish or exhortation, or is used (regularly with $\ddot{a}\nu$ or $\kappa\dot{\epsilon}$) in a potential sense.

Thus $io_{i\mu\epsilon\nu}$, may we go, corresponds as a weaker form to $i\omega_{\mu\epsilon\nu}$, let us go. Corresponding to $\dot{\epsilon}\xi\epsilon\lambda\theta\dot{\omega}\nu$ τ_{is} $i\delta\epsilon\tau\omega$, let some one go out and see, we have $\dot{\epsilon}\xi\epsilon\lambda\theta\dot{\omega}\nu$ τ_{is} $i\delta o_{i}$, may some one go out and see, Od. xxiv. 491. E $\lambda o_{i\tau\sigma}$ $\dot{a}\nu$, he would take or he might take, corresponds to the Homeric $\ddot{\epsilon}\lambda\eta\tau a_i$ or $\ddot{\epsilon}\lambda\eta\tau a_i$ $\kappa\epsilon$, he will take or he may take (201, 1).

We find in Homer a few optatives expressing concession or permission, which have a neutral sense and can hardly be classed as either potential or wishing. See II. iv. 17, $\epsilon i \delta' a \vartheta \pi \omega \pi \tau \sigma \delta \epsilon \pi \hat{\sigma} \tau \psi (\lambda ov \kappa a) \dot{\eta} \delta \vartheta \pi \epsilon \lambda o tro, \ddot{\eta} \tau ot \mu \dot{\epsilon} v o \dot{\epsilon} \kappa \epsilon o tro \pi \delta \lambda is Πριάμοιο ἀ vaκτos,$ $a \vartheta \tau is δ' Αργείην Ἑλένην Μενέλαοs ἀ γοιτο, where we may translate$ the apodosis either let the city still be a habitation and let M. carry awayHelen, or the city may still be a habitation and M. may carry awayHelen. In iii. 72 we have γυναϊκά τε οικαδ' ἀγέσθω, and in iii. 255τψ δέ κε νικήσαντι γυνὴ καὶ κτήμαθ' ἐποιτο, where ἀγέσθω andἐποιτό κε refer to essentially the same thing with ἄγοιτο in iv. 19.Following II. iii. 255 (above) we have οί δ' ἅλλοι ναίοιμεν Τροίην,τοι δὲ νέονται, i.e. the rest of us may remain dwellers in Troy, while

OPTATIVE

they will return to Greece. From such neutral future expressions were probably developed the two distinct uses of the optative. In its hortatory sense as a form of wishing, the optative was distinguished by the use of $\mu \dot{\eta}$ as a negative; while in its potential sense it had où as its negative (as in où $\mu \dot{\eta} \nu \gamma \dot{\alpha} \rho \tau \iota \kappa \alpha \kappa \dot{\omega} \tau \epsilon \rho o \nu \ddot{\alpha} \lambda \lambda \sigma \pi \dot{\alpha} \theta o \iota \mu$, for really I can suffer nothing worse, Il. xix. 321), and it was soon further marked by the addition of $\kappa \dot{\epsilon}$ or $\ddot{\alpha}\nu$. (See Appendix I.)

14. In dependent clauses expressing purpose or the object of exertion or of fear, the optative is never an original form; but it always represents a dependent subjunctive or future indicative (8, b; 10) in the changed relation in which either of them is placed when its leading verb is changed from present or future to past time.

We represent this change in English by a change from may to might, or from shall or will to should or would; as $\check{e}\rho\chi\epsilon\tau a\iota$ iva iddy, he comes that he may see, $\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ iva iddot, he came that he might see; $\check{e}\pi\iota\mu\epsilon\lambda\epsilon\iota\tau a\iota$ of the may see, $\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ iva iddot, he came that he might see; $\check{e}\pi\iota\mu\epsilon\lambda\epsilon\iota\tau a\iota$ of the may solve $\gamma\epsilon\nu\dot{\eta}\sigma\epsilon\tau a\iota$, he takes care that this shall be done, $\check{e}\pi\epsilon\mu\epsilon\lambda\epsilon\iota\tau a\iota$ of this to $\dot{\tau}\sigma\nu\dot{\tau}\sigma$ is the takes care that this should be done; $\phi\sigma\beta\epsilon\iota\tau a\iota\mu\dot{\eta}$ to $\dot{\tau}\sigma\sigma$ to $\dot{\tau}\sigma\phi\eta$, he fears that he may suffer this; $\check{e}\phi\sigma\beta\dot{\eta}\theta\eta\mu\dot{\eta}$ to $\dot{\tau}\sigma\sigma$ for u is fared that he might suffer this. Here the original subjunctive or future indicative (especially the latter) is very often used in place of the optative.

15. In all forms of indirect discourse the same principle (14) holds, that the optative after past tenses represents (in a changed relation) an indicative or a subjunctive of the direct form, which original mood is always used after present and future tenses, and may be retained after past tenses (667, 1).

Here again we see what the change is, for we represent it by our change from is to was, have to had, shall and will to should and would, etc.; as $\lambda \dot{\epsilon}\gamma \epsilon_i \ \ddot{\sigma}\tau_i \ \dot{a}\lambda\eta \theta \dot{\epsilon}s \ \dot{\epsilon}\sigma\tau_i \nu$, he says that it is true; $\ddot{\epsilon}\lambda \dot{\epsilon}\xi \dot{\epsilon}\nu \ \ddot{\sigma}\tau_i \ \dot{a}\lambda\eta \theta \dot{\epsilon}s \ \dot{\epsilon}''_i \ (\text{or }\dot{\epsilon}\sigma\tau i\nu)$, he said that it was true; $\lambda \dot{\epsilon}\gamma \epsilon_i \ \ddot{\sigma}\tau_i \ \gamma \rho \dot{a}\psi \epsilon_i$, he says that he will write; $\ddot{\epsilon}\lambda \dot{\epsilon}\xi \dot{\epsilon}\nu \ \ddot{\sigma}\tau_i \ \gamma \rho \dot{a}\psi o_i$ (or $\gamma \rho \dot{a}\psi \epsilon_i$), he said that he would write. So oùr olda $\tau i \ \dot{\epsilon} i\pi \omega$, I know not what I shall say; oùr $\eta \ddot{\delta}\epsilon i\nu \tau i \ \epsilon i\pi o_i\mu_i$ (or $\epsilon i\pi \omega$), I knew not what I should say.

16. In future conditions the optative expresses the supposition in a weakened future form, as compared with the stronger future of the subjunctive and the future indicative.

Compare $\dot{\epsilon}\lambda\nu$ $\ddot{\epsilon}\lambda\theta\omega$, if I (shall) go (444), with $\epsilon\dot{l}$ $\ddot{\epsilon}\lambda\theta\sigma\iota\mu\iota$, if I should go (455). Often the form of the leading sentence (the apodosis) decides whether a given supposition shall be expressed by a subjunctive or by an optative; thus in DEM. iv. 11 we have $\ddot{\alpha}\nu$ obtos $\tau\iota \pi \acute{\alpha} \theta\eta$, if anything happens (shall happen) to him (Philip), depending on $\pi o_{i} \eta \sigma \epsilon \tau \epsilon$; and in the next sentence, referring to precisely the same contingency, we have $\epsilon \tilde{\epsilon} \tau_{i} \pi a \hat{\theta} o_{i}$, depending on two optatives with $\tilde{a} \nu$.

17. The only remaining form of dependent optative is that found in past general suppositions, as $\epsilon i \tau \iota s \kappa \lambda \epsilon \psi \epsilon \iota \epsilon \nu$ (or $\delta s \kappa \lambda \epsilon \psi \epsilon \iota \epsilon \nu$), $\epsilon \kappa \delta \lambda \delta \zeta \epsilon \tau o$, if ever any one stole (or whoever stole), he was (always) punished (462; 531).

Here the optative after a past tense represents an original subjunctive after a present tense (11), differing in this from the optative in future conditions (16), which is in an original construction. The late development of this optative appears from its almost total absence in protasis with d in Homer (468), where the corresponding subjunctive in protasis is also infrequent. It may therefore be disregarded in considering the primitive uses of the optative. (See 11, b.)

For a more full discussion of the relations of the optative to the other moods, see Appendix I.

IV. IMPERATIVE.

18. The imperative expresses a command, exhortation, entreaty, or prohibition (250 and 259). E.g.

Φεῦγε, begone! Ἐλθέτω, let him come. Δός μοι τοῦτο, give me this. Μὴ ποίει ἄδικα, do not do what is unjust.

CHAPTER II.

THE TENSES.

19. THERE are seven Tenses,—the present, imperfect, perfect, pluperfect, aorist, future, and future perfect. The imperfect and pluperfect occur only in the indicative; the futures are wanting in the subjunctive and imperative.

20. These tenses may express two relations. They may designate the time of an action as *present*, *past*, or *future*; and also its character as *going on*, *finished*, or simply *taking place*. The latter relation is expressed by the tenses in all the moods and in the infinitive and the participle; the former is always expressed in the indicative, and to a certain extent (to be explained below) in the dependent moods and the participle.

21. The tenses are divided into *primary* tenses, which denote present or future time, and *secondary* or *historical* tenses, which denote past time. This distinction applies properly only to the tenses of the indicative; but it may be extended to any forms of the dependent moods which have the same distinction of time as the tenses of the indicative.

The primary tenses of the indicative are the present (in its ordinary uses), perfect, future, and future perfect. The secondary tenses are the imperfect, pluperfect, and aorist (in its ordinary uses).

This distinction will be more fully explained at the end of this chapter (165-191). It must be noted that the historic present (33) is a secondary tense, and the gnomic aorist (154) is a primary tense.

22. In speaking of the time denoted by any verb, we must distinguish between time which is present, past, or future with

reference to the time of speaking or writing (that is, time absolutely present, etc.), and time which is present, past, or future with reference to the time of some verb with which the verbal form in question is connected (that is, time *relatively* present, etc.) Thus, when we say $\tau \circ \hat{\tau} \sigma \delta \eta \theta \epsilon_{s} \epsilon \sigma \tau \nu$, this is true, $\epsilon \sigma \tau i \nu$ is present with reference to the time of speaking; but when we say έφη τουτο άληθές είναι or είπεν ότι τουτο $d\lambda_{\eta}\theta\epsilon_{s}\epsilon_{\sigma\tau\nu}$ (or ϵ_{η}), he said that this was true, (i.e. he said "this is true"), the present tense which we use denotes time present to the time of the leading verb, *i.e.* time absolutely past and only relatively present. The same distinction is seen between the future in rouro yevhoeras, this will happen, and that in Edm rouro γενήσεσθαι or είπεν ότι γενήσεται (γενήσοιτο), he said that this would happen; where the future in the first case is absolutely future, but in the other cases is only *relatively* future and may be even *absolutely* past. Again, in Touto exerce, this happened, the agrist is absolutely past; but in έφη τοῦτο γενέσθαι, or εἶπεν ὅτι τοῦτο ἐγένετο (or yévouro), he said that this had happened, it denotes time past to the time of the past leading verb, and so is doubly past. But in connection with a future expression an aorist, though relatively past, may be absolutely future; as in PLAT. Rep. 478 D, 7ò parér as subject of écocobar means that which will hereafter have appeared. So $\delta_{ia\pi\rho a} \xi \dot{a} \mu \epsilon \nu \sigma s$ in 496 E. (See 143.)

It is a special distinction between the Greek and the English idioms, that the Greek uses its verbal forms much more freely to denote merely relative time. Thus, we translate the Greek presents $\epsilon i \nu a i$ and $\epsilon \sigma \tau i$ after $\epsilon \phi \eta$ or $\epsilon i \tau \epsilon \nu$ (above) by our was; the futures $\gamma \epsilon \nu \eta \sigma \epsilon \sigma \theta a i$ and $\gamma \epsilon \nu \eta \sigma \epsilon \sigma a i$ by would happen; and the aorists $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta a i$ and $\epsilon \gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma b j$ had happened. This distinction appears especially in the indicative, optative, and infinitive of indirect discourse; in future forms after past tenses in final and object clauses with νa , $\delta \pi \omega s$, etc.; and usually in the participle; but not in protasis.

I. TENSES OF THE INDICATIVE.

Present.

23. The present indicative represents an action as going on at the time of speaking or writing; as $\gamma \rho \dot{\alpha} \phi \omega$, I write, or I am writing.

An important exception occurs when the present indicative in indirect discourse denotes time which is present relatively to the leading verb. See above, 22; 669, 2; 674, 1. 24. As the limits of such an action on either side of the present moment are not defined, the present may express a customary or repeated action or a general truth. E.g.

[•]Η πρύμνα τοῦ πλοίου ὅ εἰς Δῆλον [•]Αθηναῖοι πέμπουσιν, the stern of the ship which the Athenians send to Delos (every year). PLAT. Phaed. 58 A. Τίκτει τοι κόρος ὕβριν, ὅταν κακῷ ὅλβος ἕπηται, satiety begets insolence, whenever prosperity follows the wicked. THEOG. 153. Ἐν χρόνῷ ἀποφθίνει τὸ τάρβος ἀνθρώποισιν, in time timidity dies out in men. AESCH. Ag. 857.

25. The present denotes merely the continuance or progress of an action, without reference to its completion. It may, however, be implied by the context that the action is not to be completed, so that the present denotes an attempted or intended action. Especially $\delta i \delta \omega \mu \iota$, in the sense of offer, and $\pi \epsilon i \theta \omega$, try to persuade, are thus used. E.g.

Nῦν δ' ẩμα τ' αὐτίκα πολλὰ διδο², he offers many things. II. ix. 519. Πείθουσι ὑμᾶς ἐναντία καὶ τοῖς νόμοις καὶ τῷ δικαίψ ψηφίσασθαι, they are trying to persuade you to vote contrary both to the laws and to justice. ISAE. i. 26.

This conative signification is much more common in the imperfect. See 36 and the examples.

26. The present is often used with expressions denoting past time, especially $\pi \alpha \lambda \alpha \iota$, in the sense of a perfect and a present combined. *E.g.*

Κείνον ἰχνεύω πάλαι, I have been tracking him a long time (and still continue it). SOPH. Aj. 20. Οὐ πάλαι σοι λέγω ὅτι ταὐτόν ψημι είναι; i.e. have I not long ago told you (and do I not still repeat) that I call it the same thing? PLAT. Gorg. 489 C. Θεοὺς αἰτῶ... ψρουρῶς ἐτείας μῆκος. ΑΕSCH. Ag. 1. So πολὺν χρόνον τοῦτο ποιῶ. So in Latin, iam dudum loquor.

27. The presents $\tilde{\eta}\kappa\omega$, I am come, and $o\check{z}\chi o\mu a\iota$, I am gone, are used in the sense of the perfect. An approach to the perfect sense is sometimes found in such presents as $\phi\epsilon\dot{\nu}\gamma\omega$, in the sense I am banished, $\dot{a}\lambda\dot{\iota}\sigma\kappa\phi\mu a\iota$, I am captured, $\nu\iota\kappa\hat{\omega}$ and $\kappa\rho a\tau\hat{\omega}$, I am victorious, $\dot{\eta}\tau\tau\hat{\omega}\mu a\iota$, I am conquered, $\dot{a}\delta\iota\kappa\hat{\omega}$, I have been unjust (I am $\ddot{a}\delta\iota\kappa\circ s$). So the Epic $i\kappa\omega$ and $i\kappa\dot{a}\nu\omega$, with $\ddot{o}\lambda\lambda\nu\mu a\iota$ and sometimes $\tau\dot{\iota}\kappa\tau\omega$ in tragedy. E.g.

Ο ἕχεται εἰς άλα διαν, he is gone to the divine sea. II. xv. 223. Θεμιστοκλής ήκω παρὰ σέ, Ι, Themistoles, am come to you. THUC. i. 137. Τοὺς ἀδίκως φεύγοντας δικαίως κατήγαγον, they justly restored those who were unjustly banished. PLAT. Menex. 242 B. Ίλίου ἁλισκομένου, after the capture of Ilium. THUC. vi. 2. So άλισκομένου τοῦ τείχεος. HDT. i. 85. "Όπωσθε τῆς ἀνοιγομένης θύρης, behind the open door. HDT. i. 9. Εἰ πάντα ταῦτα ἐλυμαίνετο τοῦς ὅλοις, ἕως ἀνέτρεψε, τί Δημοσθένης ἀδικεῦ; how is Demosthenes to blame? DEM. xviii. 303. $\Pi \acute{\nu} \rho \gamma \omega \nu \delta \lambda \lambda \nu \mu \acute{\epsilon} \nu \omega \nu \dot{\epsilon} \nu \nu a \upsilon \sigma \dot{\nu} \acute{\epsilon} \beta a \nu$, 1 embarked after the towers had been destroyed. EUR. I. T. 1108. "Hoe $\tau \acute{\iota} \kappa \tau \epsilon \iota \sigma \epsilon$, this woman is thy mother. Id. Ion. 1560.

Present participles are given in some examples here where they illustrate the meaning of the tense.

28. The Greek, like other languages, often uses such presents as I hear, I learn, I say, even when their action is finished before the time to which they strictly refer. E.g.

Εἰ στασιάζουσιν, ὥσπερ πυνθανόμεθα, if they (the Sicilians) are in discord, as we learn. Thuc. vi. 16. Ἐπὶ πόλεις, ὡς ἐγὼ ἀκοỹ αἰσθάνομαι, μέλλομεν ἰέναι μεγάλας. Id. vi. 20.

(Eî $\mu \iota$ as Future.) 29. The present $\epsilon i \mu \iota$, I am going, and its compounds, have a future sense. Ei $\mu \iota$ thus became a future of $\epsilon \rho \chi o \mu a \iota$, the future $\epsilon \lambda \epsilon \delta \sigma o \mu a \iota$ not being in good use in Attic prose. E.g.

Σεῦ ὕστερος εἶμ' ὑπὸ γαῖαν, I shall go. Il. xviii. 333. Εἶμι πάλιν ἐπ' ἐκεῖνα, I shall recur to that. PLAT. Phaed. 100 B. ^{*}Ω φίλ', ἐγὼ μὲν ἄπειμι, σύας καὶ κεῖνα φυλάξων. Od. xvii. 593. 'Αλλ' εἴσειμι, σοῦ δ' οὐ φροντιῶ, but I'll go in and not mind you. AR. Nub. 125. Eỉ δ' οῦτοι ἀπίασιν, ἡμεῖς μόνοι μενοῦμεν, but if they (shall) depart, we alone shall remain. XEN. Cyr. iv. 5, 24.

In Homer $\epsilon_i^2\mu_i$ is used also as a present; as olos δ' dorp $\epsilon_i^2\sigma_i$ $\mu\epsilon\tau'$ dorpá σ_i , Il. xxii. 317. So ii. 87, xi. 415; Od. iv. 401; and often in similes. This is doubtful in Attic; as in $\pi\rho\delta\sigma\epsilon_i\mu_i$ $\delta\omega\mu_a$ $\kappa ai \beta\rho\epsilon\tau as \tau \delta \sigma\delta\nu$, AESCH. Eum. 242, where $\pi\rho\delta\sigma\epsilon_i\mu_i$ may be $\pi\rho\delta s + \epsilon_i^2\mu_i$. See Krüger and Classen on $\epsilon\piia\sigma_i\nu$, THUC. iv. 61.

30. The future sense of $\epsilon l \mu$ and its compounds extends to the optative, infinitive, and participle in indirect discourse, and often to the participle in other uses (especially when it expresses purpose with ω s). E.g.

Προείπον ὅτι, εἰ μὴ παρεσόμεθα συστρατευσόμενοι, ἐκείνοι ἐφ' ἡμᾶς ἕοιεν, i.e. that they would come against us. XEN. Hell. v. 2, 13. See also v. 1, 34, where εἰ μὴ ἀπίοιεν corresponds to εἰ μὴ ἐκπέμψοιεν. As ἕοιμι in this use is equivalent to a future optative, it is naturally rare (128). ᾿Απιέναι ἐνόμιζεν ὅταν βούληται, he believed he could depart (ἄπειμι) whenever he pleased. THUC. v. 7. So οὐκ ἔφασαν (ἔφη) ἰένας, XEN. An. i. 3, 1 and 8; i. 4, 12: cf. ii. 1, 3, ii. 6, 10. Kal τὸ πῦρ γε αὖ προσιώντος τοῦ ψυχροῦ αὐτῷ ἢ ὑπεξιέναι ἢ ἀπολεῖσθαι. PLAT. Phaed. 103 D. (Προσιώντος is an ordinary present participle: see 31.) Οὐ γὰρ ἦδειν ἐξιών, for he did not know that he was to go. AR. Pac. 1182. ΄Ο δ' εἰς Πέρσας ἰὼν παρῆν συνεσκευασμένος. XEN. Cyr. iv. 5, 26. Ταῦτ ἐξιών ἀνιστάμην ὡς ἀπιών. PLAT. Prot. 335 C (this might come under 31). So ἀνεστήκη ὡς ἐξιών, ib. 335 D. Παρεσκευάζετο ὡς ἀπιοῦσα. XEN. Cyr. i. 3, 13. So Thuc. vi. 63.

31. In the optative and infinitive not in indirect discourse, and

often in the participle, the same forms of $\epsilon i \mu \iota$ are used as ordinary presents. E.g.

Οὐδὲν ἀν διάφορον ποιοῖ, ἀλλ' ἐπὶ ταὐτὸν ὕοιεν. ΡιΑΤ. Rep. 360 C. Εἰ πολέμιος ἴοι. Ib. 415 Ε. See ἴοι in Rep. 490 B, in a peculiar indirect quotation. ["]Οτε ἴοι. Id. Tim. 78 C. In XEN. An. i. 3, 1, after ἰέναι as future (30), we have ἐβιάζετο ἰέναι and ἦρξατο προιέναι. Ἐξὼν αὐτῷ εἰσιόντι εἰς τὰς οἰκίας συγγίγνεσθαι ὅτψ βούλοιτο. PLAT. Rep. 360 C. ᾿Αποτρεπόμενος ὁ ἀὴρ καὶ διὰ τοῦ σώματος ἔξω ἰών. Id. Tim. 79 C. So ANT. v. 78, vi. 45.

In the subjunctive and imperative there can of course be no special future sense in these verbs.

32. In animated language the present often refers to the future, to express *likelihood*, *intention*, or *danger*. *E.g.*

Eỉ αὕτη ἡ πόλις ληφθήσεται, ἔχεται ἡ πῶσα Σικελία, if this city shall be captured, all Sicily is (at once) in their possession. Thuc. vi. 91. Mένομεν ἔως ἂν ἕκαστοι κατὰ πόλεις ληφθῶμεν; shall we wait until we are each captured, city by city? Id. vi. 77. Eỉ δέ φησιν οῦτος, δειξάτω καὶ παρασχέσθω, κἀγὼ καταβαίνω, and I will take my seat. DEM. xix. 32. So ἀπόλλυμαι, I am to perish, LYS. xii. 14. For a similar use of the perfect, see 51. (See also 61.)

33. (*Historic Present.*) The present is often used in narration for the aorist, sometimes for the imperfect, to give a more animated statement of past events. This is called the historic present. E.g.

Βουλήν ἐπιτεχνῶται ὅπως μὴ ἀλισθεῖεν ᾿Αθηναῖοι, he contrives a plan to prevent the Athenians from assembling. HDT. i. 63. Κελεύει πέμψαι ἄνδρας· ἀποστέλλουσιν οὖν, καὶ περὶ αὐτῶν ὁ Θεμιστοκλῆς κρύφα πέμπει. THUC. i. 91. Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίγνονται παῖδες δύο. ΧΕΝ. ΑΝ. i. 1, 1. Τοιαῦτα τοῦ παρόντος ἡνίκ' ἡλίφ δείκνυσι τοῦναρ ἔκλυον ἐξηγουμένου. SOPH. El. 424.

The historic present is not found in Homer.

IMPERFECT.

34. The imperfect represents an action as going on in past time; as $\tilde{\epsilon}\gamma\rho a\phi o\nu$, I was writing.

35. The imperfect is thus a present transferred to the past, retaining all the peculiarities of the present which are consistent with the change. Thus it may denote a customary or repeated action, or a series of actions; or, if it refers to a single action (as it very frequently does), it represents it in its progress rather than as a simple past occurrence (like the

aorist). In narration it dwells on the course of an event instead of merely stating its occurrence. E.g.

Ἐπὶ Κέκροπος ἡ ἘΑττικὴ κατὰ πόλεις ὠκεῖτο, καὶ οὐ ξυνήεσαν βουλευσόμενοι, αλλ' αυτοί εκαστοι επολιτεύοντο και εβουλεύοντο. Ἐπειδή δε θησεύς έβασίλευσεν, ές την νύν πόλιν ούσαν ξυνώκισε πάντας. Thuc. ii. 15. (Here the imperfects refer to the state of the country or to customs; the aorists state events, $\epsilon \beta a \sigma i \lambda \epsilon v \sigma \epsilon$, became king, ξυνώκισε, collected into one state.) Καί παραστάς δ μέν ενθεν ό δ' ένθεν, εβόων, εξέκρουόν με, τελευτώντες εχλεύαζον ύμεις δ' έγελατε, και ουτ' άκούειν ήθέλετε ουτε πιστεύειν έβούλεσθε, they kept on shouting, etc., and you laughed, etc. DEM. xix. 23. Ἐπειρώμην τι λέγειν τούτων ῶν εἰς τὴν βούλην ἀπήγγειλα. Ibid. Πότερον ταῦτα πάντα ποιῶν ἠδίκει καὶ παρεσπόνδει καὶ ἔλυε $\tau \eta \nu \epsilon i \rho \eta \nu \eta \nu \eta$ ov; in doing all these things was he acting unjustly and breaking the peace, etc.? Id. xviii. 71; see also ib. 69. (Compare $\tau \dot{\eta} v$ εἰρήνην ἔλυσε τὰ πλοῖα λαβών, of the event, ib. 73.) Παρελθών ἐπὶ Θράκης Βυζαντίους ήξίου συμπολεμεῖν. Ib. 87. Ύμεῖς γὰρ ταῦτ' ἐπράττετε, καὶ ταῦτα πασιν ὑμιν ἤρεσκεν (of a course of action). Id. xix. 189. Ἐπειδή γὰρ εἶλεν ̈Ολυνθον Φίλιππος, ἘΛύμπια έποίει, είς δε την θυσίαν πάντας τους τεχνίτας συνήγαγεν. Ib. 192. Είτα τότ' ούκ έλεγες παραχρήμα ταῦτα οὐδ' ἐδίδασκες ήμας; did you then not tell this at once on the spot, or instruct us? Ib. 25.

The same action (as in the last two examples) could easily have been mentioned, without reference to its continuance, as a mere *event*. For the relations of the imperfect to the acrist, see 56.

36. The imperfect, like the present (25), sometimes denotes attempted action, being here strictly an imperfect tense. So especially $\delta\delta\delta ovv$ and $\epsilon \pi \epsilon \iota \theta ov$. E.g.

(Φίλιππος) 'Αλόννησον ἐδίδου, Philip offered Halonnesus (lit. tried to give it). AESCHIN. iii. 83. "Εκαστος ἕπειθεν αὐτὸν ὑποστῆναι τὴν ἀρχήν, each one tried to persuade him to undertake the command. XEN. An. vi. 1, 19.

Κῦμα ἴστατ' ἀειρόμενον, κατὰ δ' η̈ρεε Πηλείωνα, and was about to overpower the son of Peleus. II. xxi. 327. Ἐμισθοῦτο παρ' οὐκ ἐκδιδόντος τὴν αὐλήν, he tried to hire the yard of one who refused to let it. HDT. i. 68. Πέμψαντες ἐς Σάρδις χρυσὸν ὠνέοντο, they sent to Sardis and wanted to buy gold. HDT. i. 69. Ἐπεθύμησε τῆς χλανίδος, καὶ αὐτὴν προσελθῶν ὠνέετο, he took a fancy (aor.) to the cloak, and tried to buy it. HDT. iii. 139. ¨Α ἐπράσσετο οὐκ ἐγένετο, what was attempted did not happen. THUC. vi. 74. So προσετίθει, she wanted to add, AR. Nub. 63.

37. When the present has the force of the perfect (27), the imperfect has regularly the force of a pluperfect. E.g.

⁶O ὄχλος κατὰ θέαν ῆκεν, the crowd had come to look on. Thuc. vi. 31. ²Επεὶ ϣζχεο νηὶ Πύλονδε, after thou wast gone by ship to Pylos. Od. xvi. 24. **38.** The imperfect sometimes denotes *likelihood*, *intention*, or *danger* in past time (see 32). *E.g.*

²Επειδη τῷ ψεύδεσθαι ἀπώλλυτο, when he was on the point of ruin through his deceit. ANT. v. 37. Kaì τἄμ' ἔθνησκε τέκν', ἀπωλλύμην δ' ἐγώ, and my children were about to die, and I was about to perish. EUR. H. F. 538. ²Εκαινόμην ξίφει, I was to be slain. Id. I. T. 27.

39. The imperfect $\hat{\eta}\nu$ (generally with $\overset{a}{a}\rho a$) may express a *fact* which is just recognised as such by the speaker or writer, having previously been denied, overlooked, or not understood. *E.g.*

[°]Ω πόποι, οὐκ ἄρα πάντα νοήμονες οὐδὲ δίκαιοι ἦσαν Φαιήκων ἡγήτορες ἦδὲ μέδοντες, i.e. they are not, as I once imagined. Od. xiii. 209. Οὐκ ἄρα μοῦνον ἔην ἐρίδων γένος, ἀλλ ἐπὶ γαῖαν εἰσὶ δύω, there is not after all merely one race of discords, but there are two on earth. HES. Op. 11. "Oδ' ἦν ἄρα ὁ ξυλλαβών με, this is then the one who seized me. SOPH. Ph. 978. Oὐ σὺ μόνος ἄρ' ἦσθ' ἔποψ; are you not then the only epops (as I thought)? AR. Av. 280. [°]Aρ' οὐ τόδε ἦν τὸ δένδρον, ἐψ' ὅπερ ἦγες ἡμᾶς; is not this then the tree to which you were bringing us? PLAT. Phaedr. 230 A.

Other imperfects are rare; as $\eta \pi i \sigma \tau \omega$, XEN. Hell. iii. 4, 9.

40. In like manner the imperfect may express something which is the result of a previous discussion, with reference to which the past form is used. This is sometimes called the *philosophic* imperfect. E.g.

⁸Hν ή μουσική ἀντίστροφος τῆς γυμναστικῆς, εἰ μέμνησαι, music then (as we proved) corresponds, if you remember, to gymnastics. PI.AT. Rep. 522 A. Kaì δίκαιον δὴ φήσομεν ἀνδρα εἶναι τῷ αὐτῷ τρόπῳ, ῷπερ καὶ πόλις ἦν δικαία, and now we shall say that a man is just in the same way in which also a state was (shown to be) just. Ib. 441 D. Διαφθεροῦμεν ἐκεῖνο, ὅ τῷ μèν δικαίψ βέλτιον ἐγίγνετο, τῷ δὲ ἀδίκῳ ἀπώλλυτο, we shall destroy that which (as we proved) becomes better by justice and is ruined by injustice. PLAT. Crit. 47 D.

41. The Greek sometimes uses an idiom like the English he was the one who did it for he is the one who did it; as $\eta\nu$ ó $\tau\eta\nu$ $\gamma\nu\omega\mu\eta\nu$ $\tau\alpha\nu\tau\eta\nu$ $\epsilon i\pi\omega\nu$ $\Pi\epsilon i\sigma a\nu\delta\rho$ os, THUC. viii. 68; $\tau is \eta\nu$ ó $\beta o\eta\theta\eta\sigma$ as τois Buťaντious και σώσαs αὐτούs; DEM. xviii. 88.

PERFECT AND PLUPERFECT.

42. The perfect represents an action as already finished at the present time; as $\gamma \epsilon \gamma \rho a \phi a$, I have written (that is, my writing is now finished).

43. The pluperfect represents an action as already finished at a given past time; as $\epsilon_{\gamma}\epsilon_{\gamma}\rho\dot{\alpha}\phi\epsilon_{\nu}\nu$, I had written (that is, my writing was finished at some specified past time).

44. The perfect, although it implies the performance of the action

in past time, yet states only that it stands completed at the present time. This explains why the perfect is classed with the present as a primary tense, that is, as a tense of present time.

45. The perfect and the pluperfect may be expressed by the perfect participle with the present and imperfect of $\epsilon i\mu i$. Here, however, each part of the compound generally retains its own signification, so that this form expresses more fully the continuance of the *result* of the action of the perfect to the *present* time, and of that of the pluperfect to the *past* time referred to. *E.g.*

Πεποιηκώς έστιν (or ην), he i: (or was) in the condition of having done,—he has done (or had done). Ἐμοῦ οἱ νόμοι οὐ μόνον ἀπεγνωκότες εἰσὶ μὴ ἀδικεῖν, ἀλλὰ καὶ κεκελευκότες ταύτην τὴν δίκην λαμβάνειν, it is the laws which not only have acquitted me of injustice, but have commanded me to inflict this punishment. LYS. i. 34. Ἐτόλμα λέγειν ὡς ἐγὼ τὸ πρᾶγμ' εἰμὶ τοῦτο δεδρακώς, he dared to say that I was the one who had done this deed. DEM. XXI. 104. In DEM. XVIII. 23, οὖτε γὰρ ην πρεσβεία πρὸς οὐδένα ἀπεσταλμένη τότε τῶν Ἑλλήνων means for there was no embassy then out on a mission to any of the Greeks; whereas ἀπέσταλτο would have given the meaning no embassy had ever been sent out (see 831).

This of course does not apply to cases where the compound form is the only one in use, as in the third person plural of the perfect and pluperfect passive and middle of mute and liquid verbs.

46. On the other hand, although the simple form very often implies . the continuance of the result of the action down to the present time or to a specified past time, it does so less distinctly than the compound form, and not necessarily (see the last two examples below). E.g.

²Επιμελώς οἱ θεοὶ ῶν οἱ ἄνθρωποι δέονται κατεσκευ άκασιν, the Gods have carefully provided what men need. XEN. Mem. iv. 3, 3. Τῶν ποιητῶν τινες ὑποθήκας ὡς χρὴ ζῆν καταλελοίπασιν, some of the poets have left us suggestions how to live. Isoc. ii. 3. ²Ακήκοα μεν τοὖνομα, μνημονεύω δ' οὖ, I have heard the name, but I do not remember it. PLAT. Theaet. 144 B. ⁴Α σοι τύχη κέχρηκε, ταῦτ' ἀφείλετο, Fortune has taken back what she has lent you. MEN. Fr. 598.

47. " $E_{\chi\omega}$ with the aorist and sometimes the perfect participle may form a periphrastic perfect (831). In tragedy and in Herodotus this is often fully equivalent to our perfect with *have*; elsewhere, especially in Attic prose, the participle and $\xi_{\chi\omega}$ are more or less distinct in their force. Still, this is the beginning of the modern perfect. *E.g.*

Ποίψ σὺν ἕργψ τοῦτ' ἀπειλήσ as ἔχειs; have you made this threat? SOPH. O. C. 817. Τὸν μὲν προτίσas, τὸν δ' ἀτιμάσas ἔχει; Id. Ant. 22; see ib. 32. 'Ημῶς πρῶγος ἄσκοπον ἔχει περάνας. Id. Aj. 21. Ηὐδῶτο γὰρ ταῦτ', οὐδέ πω λήξαντ' ἔχει, i.e. the story has not yet ceased to be told. Id. O. T. 731; see Tr. 37, ταρβήσασ' ἔχω. "Os σφε νῦν ἀτιμάσas ἔχει. EUR. Med. 33; see ib. 90. "Αρεως τε μοίραν μεταλαβών ἕχει τινά. Id. Bacch. 302. Σοῦ θαυμάσας ἕχω τόδε. SOPH. Ph. 1362; so PLAT. Phaedr. 257 C (in poetic language). Olá μοι βεβουλευκώς ἔχει. SOPH. O. T. 701 (after στήσας ἔχεις in 699). "Οστις γ' ἔχει μου 'ξαρπάσας τὸ παιδίον, whoever has smatched away (though here ἔχει may mean keeps). AR. Th. 706. ' Εγκλήσασ' ἔχει τὰ σιτία. Id. Eccl. 355. 'Υπέρ τῶν Έλλήνων roùs σὺ δουλώσας ἔχεις, i.e. whom you hold in slavery or whom you have enslaved. HDT. i. 27. 'Αμφοτέρων με τούτων ἀποκληίσας ἔχεις. Id. i. 37; so i. 41. 'Αλαζόνι ἐπιτρέψαντες ἡμέας αὐτοὺς ἔχομεν, we have entrusted ourselves, etc. Id. vi. 12. Πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἀνηρπακότες. XEN. An. i. 3, 14 (here ἔχομεν expresses possession). See THUC. i. 68; DEM. ix. 12, xxvii. 17.

The beginning of this usage appears in HES. Op. 42:-

Κρύψαντες γαρ έχουσι θεοί βίον ανθρώποισι.

48. $E_{\chi 0 \nu}^{i}$ or $\epsilon_{\sigma \chi 0 \nu}$ with the participle may form a periphrastic pluperfect in the same way (47). *E.g.*

⁶ Ον γ' είχον ήδη χρόνιον ἐκβεβληκότες. Soph. Ph. 600. See HDT. i. 28, 73, and 75; XEN. An. iv. 7, 1.

49. (a) The perfect of many verbs has the signification of a present, which may usually be explained by the peculiar meaning of the verbs. Thus $\theta r'_{j\sigma} \kappa \epsilon \iota \nu$, to die, $\tau \epsilon \theta v \eta \kappa \epsilon \iota \iota$, to be dead; $\kappa \lambda \lambda \epsilon \hat{\iota} \nu$, to call, $\kappa \epsilon \kappa \lambda \hat{\eta} \sigma \theta a \iota$, to be called or named; $\gamma \epsilon'_{j} \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$, to become, $\gamma \epsilon_{j} \gamma \nu \epsilon_{j} \tau \delta t$ is to be; $\mu \mu \nu \hat{\eta} \sigma \kappa \epsilon \iota \nu$, to remind, $\mu \epsilon \mu \nu \hat{\eta} \sigma \theta a \iota$, to become, $\gamma \epsilon_{j} \delta \epsilon \iota \nu$, to know; $i \sigma \tau \delta \tau a \iota$, to place, $\epsilon \sigma \tau \delta \tau a \iota$, to stand. So $\beta \epsilon \beta \eta \kappa \epsilon \nu a \iota$, to stand; $\epsilon \epsilon \tau \eta \sigma \theta a \iota$, to trust; $\pi \epsilon \phi \nu \kappa \epsilon \nu a$, to be (by nature); etc.

(b) The pluperfect of such verbs has the signification of the imperfect; as ofda, I know, $\eta \delta \epsilon \nu$, I knew.

50. In epistles, the perfect and a orist are sometimes used where we might expect the present, the writer transferring himself to the time of the reader. E.g.

'Απέσταλκά σοι τόνδε τὸν λόγον, I send you this speech. Isoc. i. 2. Μετ' 'Αρταβάζου, ὅν σοι ἔπεμψα, πρασσε. ΤΗυς. i. 129. (Here δν ἔπεμψα refers to the man who was to carry the letter.) So scripsi and misi in Latin.

51. The perfect sometimes refers to the future, to denote certainty or likelihood that an action will immediately take place, in a sense similar to that of the present (32), but with more emphasis, as the change in time is greater. E.g.

⁶Ωστ' εἰ' με τόξων ἐγκρατὴς αἰσθήσεται, ὀλωλα, I shall perish at once: Soph. Ph. 75. Κἂν τοῦτο νικῶμεν, πάνθ' ἡμῖν πεποίηται. **ΧΕΝ.** An. i. 8, 12. So perii in Latin.

52. In a somewhat similar sense (51), the pluperfect may express the immediate or sudden occurrence of a past action. This occurs especially in Homer and Herodotus. E.g.

THE TENSES

Οὐδ' ἀπίθησεν μύθω 'Αθηναίης· ἡ δ' Οὐλυμπόνδε βεβήκειν, and she was gone to Ulympus. II. i. 221. 'Η μὲν θαμβήσασα πάλιν οἰκόνδε βεβήκειν. Od. i. 360. Τὸν δ' ἔλιπε ψυχὴ, κατὰ δ' ὀφθαλμῶν κέχυτ' ἀχλύς. II. v. 696. "Αλλοι δὲ ἡγεμόνας ἔχοντες ὡρμέατο ἐπὶ τὸ ἰρόν, i.e. they were on their way (at once). ΗDT. viii. 35; see ix. 61.

For the gnomic perfect, see 154 and 155.

AORIST.

53. The agrist indicative expresses the simple occurrence of an action in past time; as $\epsilon\gamma\rho a\psi a$, I wrote.

54. This fundamental idea of simple occurrence remains the essential characteristic of the aorist through all the dependent moods, however indefinite they may be in regard to time. The aorist takes its name ($do\rho_{10}\tau\sigma\sigma$ s, unlimited, unqualified) from its thus denoting merely the occurrence of an action, without any of the limitations ($\delta\rho_{00}$) as to completion, continuance, repetition, etc., which belong to other tenses. It corresponds to the ordinary preterite (e.g. did, went, said) in English, whereas the Greek imperfect corresponds generally to the forms I was doing, etc. Thus, $\epsilon \pi o i \epsilon \iota \tau o \hat{\upsilon} \tau o$ is he was doing this or he did this habitually; $\pi \epsilon \pi o i \eta \kappa \epsilon \tau o \hat{\upsilon} \tau o$ is he has already done this; $\epsilon \pi o i \eta \kappa \epsilon \tau o \hat{\upsilon} \tau o \epsilon \tau o \hat{\upsilon} \sigma \epsilon$ is simply he did this, without qualification of any kind.

55. The aorist of verbs which denote a state or condition generally expresses the entrance into that state or condition. E.g.

Baσιλεύω, I am king, ξβασίλευσα, I became king; ἄρχω, I hold office, ηρξa, I took office; πλουτῶ, ἐπλούτησα, I became rich. Τη ἀληθεία συνφκει καὶ οὐδέπω καὶ τήμερον ἀπολέλοιπεν· ἀλλὰ παρὰ ζῶντος Γιμοκράτους ἐκείνῷ συνῷκησε, she was his wife in good faith, and has not yet even to this day been divorced; but she went to live with him from Timocrates while T. was still living. DEM. XXX. 33.

56. The aorist is distinguished from the imperfect by expressing only the occurrence of an action or the entrance into a state or condition, while the imperfect properly represents an action or state as going on or as repeated. See the examples of the imperfect and aorist in 35, and compare $\sigma\nu\nu\phi\kappa\epsilon\iota$ and $\sigma\nu\nu\phi\kappa\eta\sigma\epsilon$ in DEM. xxx. 33 (in 55). The aorist is therefore more common in rapid narration, the imperfect in detailed description. It must be remembered that the same event may be looked upon from different points of view by the same person; thus in DEM. xviii. 71 and 73 (quoted in 35) $\tilde{\epsilon}\lambda\nu\epsilon\tau\eta\nu$ $\epsilon\dot{\ell}\rho\dot{\eta}\nu\eta\nu$ and $\tau\dot{\eta}\nu$ $\epsilon\dot{\ell}\rho\dot{\eta}\nu\eta\nu$ $\tilde{\epsilon}\lambda\nu\sigma\epsilon$ refer to the same thing, once as an act in progress, and once as a fact accomplished. No amount of duration in an act, therefore,

17

can make the aorist an improper form to express it, provided it is stated as a single past event viewed as a whole. Thus $i\beta a\sigma i$ λευσε δέκα έτη (see HDT. ii. 157) means he had a reign of ten years. (which is viewed as a single past event), while ¿βασίλευε δέκα έτη might refer to the same reign in the sense he was reigning during ten years. The aorist may refer even to a series of repetitions; but it takes them collectively as a whole, while the imperfect would take them separately as individuals. See DEM. xviii. 80, μετά ταῦτα δὲ τοὺς ἀποστόλους ὅπαντας ἀπέστειλα, and afterwards I sent out all the naval armaments; and xviii. 60, & µèv πρό τοῦ πολιτεύεσθαι καὶ δημηγορείν ἐμὲ προυλαβε καὶ κατέσχε $\Phi(\lambda_{\mu\pi\pi0S}, the (succession of) advantages which Philip secured during$ the period before I entered public life, emphatically opposed (as a whole) to Philip's many failures after that time, which are mentioned in a $\delta \epsilon$ kai $\delta \epsilon \kappa \omega \lambda \psi \theta \eta$. If the orator had wished to dwell on the number of the advantages or failures, or on their duration, he could have used the imperfect. See the last example under 35.

57. Since the same event may thus be stated by the agrist or the imperfect according to the writer's point of view, it is natural that it should occasionally be a matter of indifference which form is used, especially when the action is of such a nature that it is not important to distinguish its duration from its occurrence. For example, this distinction can seldom be important in such expressions as he said, he commanded; and we find $\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\sigma\nu$ and $\epsilon \kappa \epsilon \lambda \epsilon v o v$ in the historians where no idea of duration can have been in mind. See οἱ δ' ἐκέλευόν τε ἐπιέναι, καὶ παρελθόντες οἱ 'Aθηναĵοι $\check{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma$ ον τοιάδε, THUC. i. 72, followed, at the end of the speech in 79, by $\tau_{0ia}\hat{v}_{\tau a}$ $\delta \hat{\epsilon}$ of 'A $\theta \eta v a \hat{i} \sigma v$ and 'A $\rho \gamma \hat{i} \delta a \mu \sigma s$ $\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\tilde{\epsilon}\epsilon$ $\tau_{0i}\delta\delta\epsilon$. In such cases as the following (cited with others by Krüger) it was not important to the narrative whether the idea of duration was included in the expression or not: $\beta \dot{a} \lambda \lambda \epsilon \tau o$ and $\beta \delta \lambda_{\epsilon \tau 0}$, Il. ii. 43 and 45; $\theta \eta \kappa \epsilon \nu$ and $\tau i \theta \epsilon i$, xxiii. 653 and 656; Sure and Silow, vii. 303 and 305; $\epsilon \lambda \iota \pi \epsilon \nu$ and $\lambda \epsilon \iota \pi \epsilon$, ii. 106 and 107; compare also $\mu i \sigma \tau \nu \lambda \lambda \rho \nu$ with $\xi \pi \epsilon \rho \rho \nu$, $\delta \pi \tau \eta \sigma \rho \nu$, and έρύσαντο, i. 465 and 466. In all these cases the fundamental distinction of the tenses, which was inherent in the form, remained; only it happened that either of the two distinct forms expressed the meaning which was here needed equally well. Itmust not be thought, from these occasional examples, that the Greeks of any period were not fully alive to the distinction of the two tenses and could not use it with skill and nicety. But the Greeks, like other workmen, did not care to use their finest tools on every occasion; and it is often necessary to remember this if we would avoid hair-splitting.

58. The aorist, expressing simply a past occurrence, is sometimes used where we should expect a perfect or pluperfect, the action being merely referred to the past without the more exact specification which these tenses would give. E.g.

Των οἰκετῶν οὐδένα κατέλιπεν, ἀλλ ἀπαντα πέπρακεν, he (has) left none of the servants, but has sold everything. AESCHIN. i. 99. Ἐτράποντο ἐς τὸν Πάνορμον, ὅθενπερ ἀνηγάγοντο, they turned towards Panormus, whence they (had) set sail. THUC. ii. 92. Κῦρον δὲ μεταπέμπεται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ῆς αὐτὸν σατράπην ἐποίησεν, from the dominion of which he (had once) made him satrap. XEN. An. i. 1, 2.

59. The aorist is generally used with $\epsilon \pi \epsilon i$ or $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \eta$, after that, the aorist with the particle being equivalent to our pluperfect. So after $\epsilon \omega s$ and $\pi \rho i \nu$, until. E.g.

Ἐπειδὴ ἐτελεύτησε Δαρεῖος καὶ κατέστη Ἀρταξέρξης, after Darius (had) died and Artaxerxes had become established. XEN. An. i. 1, 3. Où πρόσθεν ἐξενεγκεῖν ἐτόλμησαν πρὸς ἡμῶς πόλεμον πρὶν τοὺς στρατηγοὺς ἡμῶν συνέλαβον, they did not dare to bring war upon us until they (had) seized our generals. Ib. iii. 2, 29. But the pluperfect may still be used after ἐπεί or ἐπειδή, to give additional emphasis to the doubly past action; as in DEM. xviii. 42, ἐπειδὴ ἐξηπάτησθε μὲν ὑμεῖς, ἐξηπάτηντο δὲ οἱ Φωκεῖς καὶ ἀνήρηντο αἱ πόλεις, τί ἐγένετο;

So in Latin we have generally postquam venit, but occasionally postquam venerat.

60. The aorist is sometimes used colloquially by the poets (especially the dramatists), when a sudden action, which is just taking place, is spoken of as if it had already happened. E.g.

² Επήνεσ² έργον καὶ πρόνοιαν ην ἔθου, I must approve your act, etc. SOPH. Aj. 536. "Ησθην ἀπειλαῖς, ἐγέλασα ψολοκομπίαις, I am amused by your threats, I cannot help laughing, etc. Ar. Eq. 696.

61. The aorist sometimes refers vividly to the future, like the present (32) or perfect (51); as $d\pi\omega\lambda\delta\mu\eta\nu$ $\epsilon^{\dagger}\mu\epsilon$ $\lambda\epsilon^{i}\psi\epsilon\iotas$, *I perish if you leave me.* EUR.Alc.386: so Med.78. See also $\delta\lambda\epsilon\tau$ o, Il.ix.413 and 415.

62. In questions with $\tau i o v$, expressing surprise that something is not already done, and implying an exhortation to do it, the aorist is sometimes used strangely like a future. *E.g.*

Τί οῦν οὐ διηγήσω ἡμῦν τὴν ξυνουσίαν; why then don't you tell us about the meeting? PLAT. Prot. 310 A. Τί οῦν οὐ καὶ Πρόδικον καὶ Ἱππίαν ἐκαλέσαμεν; why then don't we call Prodicus and Hippias too? Ib. 317 D. So τί οῦν οὐ . . . ἐσκέψω; Id. Soph. 251 E. See also SOPH. O. T. 1003.

For the gnomic aorist see 154.

FUTURE.

63. The future denotes that an action is to take place

in time to come; as $\gamma \rho \acute{a} \psi \omega$, I shall write or I shall be writing, sometimes I will write; $\pi \epsilon \acute{i} \sigma \epsilon \tau a_i$, he will suffer, sometimes he shall suffer.

64. In indirect discourse and in all final constructions the future expresses time future relatively to the leading verb. See 22.

65. The future may represent an action in its duration, its mere occurrence, or its inception; as $\xi \omega$, I shall have, or I shall obtain; $\tau \circ \tilde{\nu} \tau \circ \delta \omega \sigma \omega$, I shall give this; $\tilde{a} \rho \xi \omega$, I shall rule, or I shall obtain power (cf. 55). E.g.

Πραγματεύονται ὅπως ἄρξουσιν, they take trouble to gain power. XEN. Rep. Lac. xiv. 5. [^]Aρ' οὐ (διαιρετέον) οὕτινες ἄρξουσίν τε καὶ αρξονται; must we not distinguish between those who are to rule and those who are to be ruled? PLAT. Rep. 412 B. Πη στασιάσουσιν οἱ ἐπίκουροι καὶ οἱ ἄρχοντες; how will they fall into faction? Ib. 545 D (see below, ὅπως δη πρῶτον στάσις ἕμπεσε).

66. The future may be used in a gnomic sense, denoting that something will always happen when an occasion offers. E.g.

'Ανὴρ δ φεύγων καὶ πάλιν μαχήσεται. MEN. Mon. 45. "He that fights and runs away may turn and fight another day."

67. The future is sometimes used to express what will hereafter be proved or be recognised as a truth. Compare the use of the imperfect in 40. E.g.

Φιλόσοφος ήμιν έσται ό μέλλων καλὸς κἀγαθὸς ἔσεσθαι φύλαξ, he will prove to be a philosopher. ΡιΑτ. Rep. 376 C.

68. The future is sometimes used in questions of doubt, where the subjunctive is more common (287). E.g.

Tί δητα δρώμεν; μητέρ' η φονεύσομεν; what shall we do? shall we kill our mother? EUR. El. 967: so Ion. 758. Ποι τρέψομαι; whither shall I turn? Id. Hipp. 1066. Είτ ἐγώ σου φείσομαι; AR. Ach. 312. Τί οὖν ποιήσομεν; πότερον εἰς τὴν πόλιν πάντας τούτους παραδεξόμεθα; what then shall we do? Are we to receive all these into the state? PLAT. Rep. 397 D.

69. The second person of the future may express a concession or permission; and it often expresses a command, like the imperative. E.g.

Πρὸς ταῦτα πράξεις οἶον ἂν θέλῃς, you may act as you please. SOPH. O. C. 956. Πάντως δὲ τοῦτο δράσεις, but by all means do this. AR. Nub. 1352. So in the common imprecations, ἀπολεῖσθε, οἰμώξεσθε, may you perish, etc. Χειρὶ δ' οὐ ψαύσεις ποτέ. EUR. Med. 1320. Compare the Latin facies ut sciam, let me know; abibis, depart.

70. In a few instances the future indicative with $\mu \eta'$ expresses a prohibition, like the imperative or subjunctive with $\mu \eta'$ (259). E.q.

Ταύτην, αν μοι χρήσθε συμβούλω, φυλάξετε την πίστιν πρός

τοῦτον τὸν Θρậκα, καὶ μὴ βουλήσεσθε εἰδέναι, κ.τ.λ., if you follow my advice, hold fast to this security (69), and do not wish to know, etc. DEM. xxiii. 117. 'Εάν δέ εῦ φρονητε, καὶ νυνὶ τοῦτο φανερὸν ποιήσετε, καὶ μηδεμίαν αὐτοῖς ἄδειαν δώσετε. Lys. xxix, 13. Ξένον ἀδικήσεις μηδέποτε καιρόν λαβών. Μεν. Μου. 397. So probably ού σίγα; μηδέν τῶνδ' ἐρεῖς κατὰ πτόλιν, silence ! say nothing of all this in the city. AESCH, Sept. 250. (See 279.)

71. The future sometimes denotes a present intention, expectation, or necessity that something shall be done, in which sense the periphrastic form with $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ (73) is more common. E.g.

Τί διαφέρουσι τῶν ἐξ ἀνάγκης κακοπαθούντων, εἴ γε πεινήσουσι καὶ διψήσουσι καὶ ῥιγήσουσι καὶ ἀγρυπνήσουσι; if they are to endure hunger and thirst, etc. XEN. Mem. ii. 1, 17. (Here εἰ μέλλουσι πεινην και διψην, etc., would be more common, as in the last example under 73.) Alpe $\pi\lambda\eta\kappa\tau\rho\sigma\nu$, el $\mu\alpha\chi\epsilon$, raise your spur, if you are going to fight. AR. Av. 759. The distinction between this and the ordinary future (63) is important in conditional sentences (see 407).

72. A still more emphatic reference to a present intention is found in the question $\tau i \lambda \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \epsilon i s$; what do you mean to say? often found in tragedy; as $\dim \mu_{0i}$, $\tau i \lambda \epsilon \xi \epsilon_{is}$; $\eta \gamma a \rho \epsilon \gamma \gamma \nu s \epsilon \sigma \tau i \pi_{0v}$; EUR. Hec. 1124. So Hec. 511, 712; Hipp. 353; Ion. 1113; Sorg. Ph. 1233.

For the future in protasis, see 447 and 407; in relative clauses expressing a purpose, 565; with αν, 196; with où μή, 294-301.

73. (Mé $\lambda\lambda\omega$ with the Infinitive.) A periphrastic future is formed by $\mu \epsilon \lambda \omega$ and the present or future (seldom the aorist) This form sometimes denotes mere futurity, and infinitive. sometimes intention, expectation, or necessity. E.g.

Μέλλει τοῦτο πράττειν (or πράξειν), he is about to do this, or he intends to do this. So in Latin, facturus est for faciet. Μέλλω ύμῶς διδάξειν όθεν μοι ή διαβολή γέγονε. PLAT. Ap. 21 B. Οὐκοῦν δεήσει τοῦ τοιούτου τινός άει έπιστάτου, εί μέλλει ή πολιτεία σώζεσθαι; if the constitution is to be preserved. PLAT. Rep. 412 A. (See 71.)

74. Although the present and the future infinitive were preferred with $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ (73), the agrist was still used by some writers, as by Euripides. See AESCH. Prom. 625 ($\mu \epsilon \lambda \lambda \omega \pi a \theta \epsilon i \nu$); EUR. Ion. 80 (μέλλω τυχείν), 760 (θανείν μέλλω), El. 17 (μέλλοντα θανείν), Phoen. 300 ($\mu \epsilon \lambda \lambda \epsilon \iota s \ \theta \iota \gamma \epsilon \iota \nu$);—where the metre allows no change.

75. The future infinitive with $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ forms the only regular exception to the general principle which restricts the use of the future infinitive to indirect discourse (see 86; 112).

76. The imperfect (seldom the aorist) of $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ with the infinitive expresses *past* intention, expectation, or necessity. E.g.

20

FUTURE PERFECT

Κύκλωψ, οὐκ ἄρ' ἔμελλες ἀνάλκιδος ἀνδρὸς ἐταίρους ἔδμεναι ἐν σπῆι γλαφυρῷ, so you were not after all to eat, etc. (cf. 39). Od. ix. 475. See Il. ii. 36. "Εμελλόν σ' ἆρα κινήσειν ἐγώ, I thought I should start you off. AR. Nub. 1301. Ἐπιστάτην λαβεῖν, ὅς ἔμελλεν αὐτῶ καλώ τε κἀγαθῶ ποιήσειν. ΡιΛΤ. Αρ. 20 Α. Ἐμέλλησαν ἐμβάλλειν. ΤΗυς. i. 134.

FUTURE PERFECT.

77. The future perfect denotes that an action will be already finished at some future time. It is thus a perfect transferred to the future. E.g.

Καί με ἐὰν ἐξελέγξης, οὐκ ἀχθεσθήσομαί σοι, ἀλλὰ μέγιστος εὐεργέτης παρ' ἐμοὶ ἀναγεγράψει, you will have been enrolled as my greatest benefactor. ΡιΑΤ. Gorg. 506 C. "Ην δὲ μὴ γένηται, μάτην ἐμοὶ κεκλαύσεται, σὺ δ' ἐγχανῶν τεθνήξεις, I shall then have had my whippings for nothing, and you will have died grinning. AR. Nub. 1435.

78. The future perfect often denotes the continuance of an action, or the permanence of its results, in future time. E.g.

Δύναμιν, η̂s és ἀίδιον τοῖs ἐπιγιγνομένοις μνήμη καταλελείψεται, power, the memory of which will be left to our posterity for ever. THUC. ii. 64. (Compare 105.)

79. The future perfect sometimes denotes certainty or likelihood that an action will *immediately* take place, which idea is still more vividly expressed by the perfect (51). E.g.

E' δè παρελθών εἶς ὑστισοῦν δύναιτο διδάξαι, πῶς ὁ παρὼν φόβος λελύσεται, all the present fear will be at once dispelled. DEM. xiv. 2. (Here the inferior Mss. have λέλυται, which would be like ὅλωλα, quoted in 51.) Φράζε, καὶ πεπράξεται, speak, and it shall be no sooner said than done. AR. Plut. 1027. Εὐθὺς ᾿Αριαῖος ἀφεστήξει, ὥστε φίλος ἡμῦν οὐδεὶς λελείψεται. XEN. An. ii. 4, 5.

80. The future perfect can be expressed by the perfect participle and *čooµau*. In the active voice this is the only form in use, except in a few cases (chiefly $\delta\sigma\tau\eta\xi\omega$ and $\tau\epsilon\theta\nu\eta\xi\omega$). E.g.

^{*}Aν ταῦτ^{*} εἰδῶμεν, καὶ τὰ δέοντα ἐσόμεθα ἐγνωκότες καὶ λόγων ματαίων ἀπηλλαγμένοι, we shall have already resolved to do our duty and shall have been freed from vain reports. DEM. iv. 50. (See 45 and 831.)

81. A similar circumlocution with the aorist participle and $e\sigma\sigma\mu\mu\mu$ is sometimes found, especially in the poets. E.g.

Ου σιωπήσας έσει; SOPH. O. T. 1146. $\Lambda υπηθεις$ έσει. SOPH. O. C. 816. (See 47 and 831.)

82. When the perfect is used in the sense of a present (49), the

future perfect is its regular future ; as $\kappa\epsilon\kappa\lambda\dot{\gamma}\sigma\mu\alpha\iota$, $\mu\epsilon\mu\nu\dot{\gamma}\sigma\mu\alpha\iota$, $\dot{d}\epsilon$ - $\sigma\tau\dot{\gamma}\xi\omega$, I shall be named, I shall remember, I shall withdraw, etc.

83. In many other verbs, the future perfect differs very slightly, if at all, from an ordinary future. Thus $\pi\epsilon\pi\rho\dot{\alpha}\sigma\mu\alpha\iota$ is the regular future passive of $\pi\iota\pi\rho\dot{\alpha}\sigma\kappa\omega$. Still, where there is another future, the future perfect is generally more emphatic.

84. It must be remembered that, in most cases in which the Latin or the English would use a future perfect in a dependent clause, the Greek uses an aorist or even a perfect subjunctive. (See 90 and 103, with the examples.)

II. TENSES OF THE DEPENDENT MOODS.

85. The distinctions of time which mark the various tenses in the indicative are retained when the optative and infinitive represent the indicative in indirect discourse, and usually in the participle. But in other constructions these distinctions of time disappear in the dependent moods, and the tenses here differ only in their other character of denoting the *continuance*, the *completion*, or simply the *occurrence* of an action (20). The infinitive with $a\nu$ is not included in this statement (see Chap. III.)

The tenses in these two uses must, therefore, be discussed separately.

A. NOT IN INDIRECT DISCOURSE.

86. In the subjunctive and imperative, and also in the optative and infinitive not in indirect discourse (666; 684), the tenses chiefly used are the present and the aorist. The perfect is used here only when the completion of the action is to be emphasized (see 102-110). For the occasional future, see 111-113; 130-132.

PRESENT AND AORIST.

87. The present and a orist here differ only in this, that the present expresses an action in its *duration*, that is, as going on or repeated, while the aorist expresses simply its occurrence, the time of both tenses being otherwise precisely the same. E.g.

'Eav $\pi \circ \iota \hat{\eta}$ $\tau \circ \hat{\upsilon} \tau \circ$, if he shall be doing this, or if he shall do this (habitually); $\dot{\epsilon} av \pi \circ \iota \eta \sigma \eta$ $\tau \circ \hat{\upsilon} \tau \circ$, (simply) if he shall do this; ϵi $\pi \circ \iota \circ (\eta \tau \circ \hat{\upsilon} \tau \circ, if$ he should be doing this, or if he should do this (habitually); $\epsilon i \pi \sigma i \eta \sigma \epsilon i \epsilon \tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma$, if he should do this; $\pi \sigma i \epsilon i \tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma$, do this (habitually); $\pi \sigma i \eta \sigma \sigma v \tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma$, do this. Out $v \iota \kappa \eta \sigma \sigma \iota \mu i \tau' \epsilon \gamma \tilde{v} \kappa \alpha i$ $v \sigma \mu \iota \zeta \sigma i \mu \eta v \sigma \sigma \phi \delta$; on this condition may I gain the victory (aor.) and be considered (pres.) wise. AR. Nub. 520. Bo $i \lambda \epsilon \tau a \iota \tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma \sigma \sigma \iota \epsilon \tilde{\iota} v$, he wishes to do this (habitually); $\beta \sigma i \lambda \epsilon \tau a \iota \tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma \sigma \iota (simply)$ he wishes to do this. For other examples see below.

This is a distinction entirely unknown to the Latin, which has (for example) only one form, si faciat, corresponding to $\epsilon i \pi \sigma \iota o i \eta$ and $\epsilon i \pi \sigma \iota \eta \sigma \epsilon \iota \epsilon \nu$, and only facere to correspond to both $\pi \sigma \iota \epsilon i \nu$ and $\pi \sigma \iota \eta \sigma \sigma \iota$ (as used above).

88. It is sometimes difficult here, as in the corresponding case of the imperfect and the aorist indicative (56; 57), to see any decisive reason for preferring one tense to the other; and it can hardly be doubted that the Greeks occasionally failed to make use of this, as well as of other fine distinctions, when either form would express the required sense equally well, although they always had the distinction ready for use when it was needed. Compare the present and the aorist subjunctive and optative in the following examples :—

Έαν γάρ τί σε φανώ κακὸν πεποιηκὼς, ὁμολογῶ ἀδικεῖν· ἐὰν μέντοι μηδέν φαίνωμαι κακών πεποιηκώς μηδέ βουληθείς, ού καί συ όμολογήσεις μηδέν υπ έμου άδικεισθαι; if I shall appear (aor.) to have done you any wrong, and if I shall appear (pres.) to have done you no wrong. XEN. Cyr. v. 5, 13. Εἰ μέν γάρ προσδέξαιτο Φωκέας συμμάχους . . . εί δε μή προσδέχοιτο, κ.τ.λ. DEM. xix. 318. Εί τινες πολλών θανάτων ήσαν αίτιοι, (ίνα) πάντων τούτων δεκαπλασίας άλγηδόνας ύπερ εκάστου κομίσαιντο, και αθ εί τινες εύεργεσίας εὐεργετηκότες εἶεν, (ίνα) κατὰ ταὐτὰ τὴν ἀξίαν κομίζοιντο, if any had caused many deaths, that they might receive (aor.) suffering for all these, tenfold for each; and again, if they had done kind services to any, that they might in like manner receive (pres.) their due reward. PLAT. Rep. 615 B. In the last example, it is obvious that the change from κομίσαιντο to κομίζοιντο is connected with the change from $\epsilon i \, \eta \sigma a \nu$ to $\epsilon i \epsilon i \epsilon \rho \gamma \epsilon \tau \eta \kappa \delta \tau \epsilon s \epsilon i \epsilon v$; but it is questionable whether the latter change is the cause or the effect, and it is also quite as hard to see the reason for this change in the protasis, when both conditions are equally general, as for that in the final clause. Probably no two scholars would agree in the reasons which they might assign for the use of the tenses in these examples. It is certain, however, that either present or agrist would express the meaning equally well in all these cases.

Subjunctive and Imperative.

89. The present and aorist subjunctive and imperative are always future, except that in general conditions (462; 532) the subjunctive is general in its time. In all final constructions the subjunctive is future relatively to the leading verb. The following examples will show the distinction of the two tenses:---

Πειθώμεθα πάντες· φεύγωμεν σὺν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν, let us all be persuaded; let us fly, etc. II. ii. 139. Τί φῶ; τί δρῶ; what shall I say? what shall I do? Πῶς οὖν περὶ τούτων ποιῶμεν; how then shall we act about this? PLAT. Phil. 63 A.

^Aναλογισώμεθα τὰ ὑμολογημένα ἡμῖν, let us enumerate the points which have been conceded by us. PLAT. Prot. 332 D. Μηδὲν $\phi \circ \beta \eta \theta \hat{\eta}$ s, fear not. But μηδὲν $\phi \circ \beta \circ \hat{\upsilon}$, be not timid. Tí ποιήσω; what shall I do (in this case)? But τί ποιῶ; what shall I do (generally)? Oỷ μὴ τοῦτο εἴπης, you shall not say this. Oỷ μὴ γένηται, it will not happen. So in the Homeric οὐδὲ ἴδωμαι, nor shall I ever see (6).

^{*}Aν δέ τις ἀνθιστῆται, πειρασόμεθα χειροῦσθαι, but if any one shall stand opposed to us, we will try to subdue him. XEN. An. vii. 3, 11. Käv πόλεμος ĝ, έως ἀν ἐπ' ἄλλον ἔχωμεν στρατεύεσθαι, σοῦ τε καὶ τῶν σῶν ἀφεξόμεθα, and if there shall be war, so long as we shall be able, etc. XEN. Hell. iv. 1, 38. [']Aλλ ĝ ἂν γιγνώσκω βέλτιστα ἐρῶ, but I will speak as I shall think best. THUC. vi. 9. Οὕς äν βούλῃ ποιήσασθαι φίλους, ἀγαθόν τι λέγε περὶ αὐτῶν πρὸς τοὺς ἀπαγγέλ λοντας, whomsoever you shall wish, etc. ISOC i. 33. ["]Aπας λόγος, ἂν ἀπŷ τὰ πράγματα, μάταιόν τι φαίνεται καὶ κενόν, all speech, if (wherever) deeds are wanting, appears vain and empty. DEM. ii. 12. Συμμαχεῖν τούτοις ἐθέλουσιν ἅπαντες, οῦς ἂν ὅρῶσι παρεσκευασμένους, all are willing to be allied to those whom they see prepared. DEM. iv. 6.

⁶Ως αν εⁱπω πειθώμεθα, let us obey as I shall direct. II. ix. 704. ^{*}Ην έγγὺς έλθῃ θάνατος, οὐδεὶς βούλεται θνήσκειν, if death comes near (the moment that death comes near), no one wants to die. EUR. Alc. 671. ^{*}Ην τὴν εἰρήνην ποιησώμεθα, μετὰ πολλῆς ἀσφαλείας τὴν πόλιν οἰκήσομεν, if we (shall) make the peace, etc. Isoc. viii. 20. ^{*}Ον μὲν αν ἴδῃ ἀγνῶτα. (sc. ὁ κύων), χαλεπαίνει^{*} ὅν δ' ἀν γνώριμον (sc. ἴδῃ), ἀσπάζεται, i.e. whomsoever the dog sees (at any time). PLAT. Rep. 376 A.

Δοκεί μοι κατακαύσαι τὰς ἀμάξας, ἵνα μὴ τὰ ζεύγη ἡμῶν στρατηγῃ, ἀλλὰ πορευώμεθα ὅπῃ ἂν τῃ στρατιῷ συμφέρῃ, it seems good to me to burn the wagons, that our heasts of burden may not be our generals, and that we may go on whithersoever it may be best for the army. XEN. An. iii. 2, 27. Καὶ γὰρ βασιλεὺς αἰρεῖται, οὐχ ἕια ἑαυτοῦ καλῶς ἐπιμελῆται, ἀλλ ἕνα καὶ οἱ ἑλόμενοι δι αὐτὸν εῦ πράττωσι. XEN. Mein. iii. 2, 3.

Δέδοικα μη ἐπιλαθώμεθα τῆς οἶκαδε ὅδοῦ, I fear lest we may forget the road home. XEN. An. iii. 2, 25. Διανοείται αὐτη λῦσαι, ὡς μη διαβητε ἀλλ' ἀποληφθητε, i.e. he intends to destroy the bridge, that you may not pass over but be caught. Ib. ii. 4, 17.

Φεῦγε, begone; χαιρόντων, let them rejoice; μὴ νομίζετε. do not believe. Εἰπέ μοι, tell me; δότε μοι τοῦτο, give me this. Σφενδόνην τίς μοι δότω, let some one give me a sling. Ar. Av. 1187. **90.** When the aorist subjunctive depends on $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \omega'$ (or $\epsilon \pi \omega'$, $\epsilon \pi \eta \nu$), after that, it is referred by this meaning of the particle to time preceding the action of the leading verb, so that $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \omega + \tau \circ \delta \tau \circ \tau \circ \delta \tau \circ \delta \omega$, $\eta \xi \omega$ means after I (shall) have seen this, I will come; and $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \omega + \tau \circ \delta \tau \circ \delta \omega$, $\epsilon \pi \epsilon \rho \chi \circ \rho \omega \alpha$, after I have seen this, I (always) depart. In such cases it may be translated by our future perfect when the leading verb is future, and by our perfect when the leading verb denotes a general truth and is translated by the present. As the subjunctive here can never depend upon a verb of simply present time, it can never refer to time absolutely past; and we use the perfect indicative in translating such an aorist after a verb expressing a general truth, merely because we use the present in translating the leading verb, although this is properly not present but general in its time.

In like manner, after $\xi_{\omega s}$, $\pi \rho i \nu$, and other particles signifying *until*, *before that*, and even after the relative pronoun or $\dot{\epsilon} a \nu$, the aorist subjunctive may be translated by our future perfect or perfect, when the context shows that it refers to time preceding that of the leading verb. *E.g.*

Χρή δέ, όταν μέν τιθήσθε τούς νόμους, όποιοί τινές είσι σκοπείν. έπειδαν δε $\theta \eta \sigma \theta \epsilon$, ψυλάττειν και χρήσθαι, while you are enacting laws, you must look to see of what kind they are; but after you have enacted them, you must guard and use them. DEM. xxi. 34. (Here the present $\tau \iota \theta \hat{\eta} \sigma \theta \epsilon$ with $\delta \tau a \nu$, while, refers to an action continuing through the time of the leading verb; but $\theta \hat{\eta} \sigma \theta \epsilon$ with $\epsilon \pi \epsilon \delta \delta \nu$, after that, refers to time past relatively to the leading verb.) Ta $\hat{v}\pi a$, $\hat{\epsilon}\pi\epsilon\iota\delta a\nu$ $\pi\epsilon\rho\iota$ $\tau o\hat{v}$ γένους εἴπω, τότε, ἂν βούλησθε ἀκούειν, ἐρῶ, when I shall have spoken about my birth, then, if you desire to hear, I will speak of these things. DEM. lvii. 16. (Here the aorist $\epsilon i \pi \omega$, though absolutely future, denotes time past with reference to $\epsilon \rho \hat{\omega}$.) $E \pi \epsilon i \delta \hat{a} \nu \delta i a \pi \rho \dot{a} \xi \omega \mu a i \dot{a} \delta \dot{\epsilon} \phi \mu a i$ $\ddot{\eta}\xi\omega$, when I shall have accomplished what I desire, I will come. XEN. An. ii. 3, 29. Ἐπειδὰν δὲ κρύψωσι γỹ, ἀνὴρ ἡρημένος ὑπὸ τῆς πόλεως λέγει έπ' αὐτοῦς ἕπαινον τὸν πρέποντα, when they have covered them with earth, etc. THUC. ii. 34. Έως αν σώζηται τὸ σκάφος, τότε χρη προθύμους είναι · έπειδαν δε ή θάλαττα υπέρσχη, μάταιος ή σπουδή, as long as the vessel remains in safety (present); but the moment that the sea has overwhelmed it (aorist). DEM. ix. 69. "Ews $\ddot{a}\nu \ \epsilon\kappa\mu\dot{a}\theta\eta s$, έχ' έλπίδα, until you have learnt fully, have hope. SOPH. O. T. 834. Μία δε κλίνη κενή φέρεται των άφανων, οι άν μή ευρεθωσιν ές $dva(\rho\epsilon\sigma v, and one bier is always carried empty, in honour of the missing.$ whose bodies are not (have not been) found. THUC. ii. 34. Diavocirai. ά αν άλλοι τη άρετη καταπράξωσι, τούτων ισομοιρείν; i.e. he thinks of having an equal share in those things which others by their valour have acquired ? XEN. Cyr. ii. 3, 5. $\Pi \dot{\alpha} \nu \theta$, $\delta \sigma$, $\ddot{\alpha} \nu \dot{\epsilon} \kappa \pi \sigma \lambda \dot{\epsilon} \mu \sigma \nu \gamma \nu \gamma \nu \sigma \mu \dot{\epsilon} \nu \eta \varsigma$ $\epsilon i \rho \eta \nu \eta \varsigma \pi \rho \circ \epsilon \theta \eta$, $\tau a \vartheta \tau a$ $\tau \circ i \varsigma d \mu \epsilon \lambda \eta \sigma a \sigma \iota \nu d \pi \delta \lambda \vartheta \tau a \iota$, all things which are (or have been) ahandoned when peace is made are always lost to those

THE TENSES

who abandoned them. DEM. xix. 151. ^{*}Hν δ' åρα καί του πείρα σφαλῶσιν, ἀντελπίσαντες ἄλλα ἐπλήρωσαν τὴν χρείαν, if they have been disappointed in anything, they always supply the deficiency, etc. (154 and 171). THUC. i. 70. Οὐχὶ παύσομαι, πρὶν ἄν σε τῶν σῶν κύριον στήσω τέκνων, I will not cease before I have (shall have) made you master of your children. SOPH. O. C. 1040. Μὴ στέναζε πρὶν μάθῃς, do not groan until you have heard. SOPH. Ph. 917.

91. This use of the aorist subjunctive (90) sometimes seems to approach very near to that of the perfect subjunctive (103); and we often translate both by the same tense. But in the perfect, the idea of an action *completed* at the time referred to is expressed by the *tense* of the verb, without aid from any particle or from the context; in the aorist, the idea of relative past time can come only from the particle or the context. (See 103 with examples, and 104.) The Greek often uses the less precise aorist subjunctive and optative (see 95) where the perfect would be preferred but for its cumbrous forms; and we sometimes give the aorist more precision than really belongs to it in itself by translating it as a perfect or future perfect. (See the last six examples under 90.) The following example illustrates the distinction between the perfect and aorist subjunctive :--

⁶Ον μèν αν ⁱδη ἀγνῶτα (ὁ κύων), χαλεπαίνει· ὅν ὅ' ἀν γνώριμον (ⁱδη), ἀσπάζεται, κἀν μηδèν πώποτε ὑπ αὐτοῦ ἀγαθὸν πεπόνθη, whomsoever he sees whom he knows, he fawns upon, even if he has hitherto received no kindness from him. PLAT. Rep. 376 A. Compare this with ἐὰν ἀγαθόν τι πάθη ὑπό τινος, ἀσπάζεται, if he ever happens to receive any kindness from any one, he always fawns upon him; and ἐπειδὰν ἀγαθόν τι πάθη, ἀσπάζεται, after he has received any kindness, he always fawns upon him. '

92. The present subjunctive with $\mu\dot{\eta}$ or $\ddot{\sigma}\pi\omega s \ \mu\dot{\eta}$ after verbs of *fearing*, though it generally refers to a future object of fear, may also denote what may hereafter *prove to be* an object of fear. *E.g.*

Δέδοικα μη ἀληθès η, I fear it may prove true. DEM. ix. 1. Δεινῶs ἀθυμῶ, μη βλέπων ὁ μάντις η, lest the prophet may prove to have his sight (cf. the following δείξεις δὲ μῶλλον). SOPH. O. T. 747; so Ant. 1114. "Ορα μη περι τοῦς φιλτάτοις κυβεύης, beware lest it may prove that you are staking what is dearest. PLAT. Prot. 314 A. "Ορα ὅπως μη παρὰ δόξαν ὁμολογῆς. Id. Crit. 49 C. In all these cases the present indicative would be required if the object of fear were really present (369, 1).

Compare the examples of the perfect subjunctive in 103.

93. In a few passages of Homer the aorist subjunctive with $\mu\eta'$ seems to express a similar fear that something may prove to have already happened; as $\delta\epsilon \delta \delta \iota \kappa a \ \mu \eta' \ \sigma \epsilon \ \pi a \ \rho \epsilon (\pi \eta, I)$ fear it may prove that she persuaded you, II. i. 555. So II. x. 98, $\mu\eta' \ \kappa \iota \ \mu \eta' \ \sigma \ \nu \tau \ a \iota$ $\ddot{\sigma} \tau a \ \lambda \dot{\alpha} \ \theta \ \nu \tau \ a \iota$, and x. 538, $\delta\epsilon (\delta \iota \kappa a \ \mu \eta' \ \tau \iota \ \pi \dot{\alpha} \ \theta \ \omega \ \sigma \iota$, I fear lest it may prove that they have met some harm. The reference to the past here cannot come from any past force of the aorist subjunctive itself,

26

but is probably an inference drawn from the context. As the later language would use a perfect subjunctive in such cases, these aorists seem to be instances of an earlier laxity of usage, like the use of $d\pi \phi \lambda_{0i} \tau \phi \kappa \epsilon$ for both would have perished and would perish (440).

In Il. x. 537 there is a similar case of the aorist optative in a wish: al $\gamma \lambda \rho$ $\delta \eta$ $\delta \delta'$ $d \phi a \rho$ $\epsilon \kappa$ $T \rho \omega \omega \nu$ $\epsilon \lambda a \sigma a (a \tau o \mu \omega \nu \nu \chi \alpha s)$ ($\pi \pi \sigma \nu s$, i.e. may it prove that they have driven the horses away from the Trojans (95).

Optative.

94. The present and aorist optative in independent sentences (in wishes and with $a\nu$), and in all conditional sentences except past general conditions (462; 532), express future time, the relation of which to the future expressed by other moods is explained in 12, 13, and 16. (Some Homeric present or past unreal conditions and present wishes are exceptions: see 438-441.) In all final constructions the optative (which is used only after past tenses) represents the subjunctive after primary tenses, and is future relatively to the leading verb. *E.g.*

Είθε τοῦτο εἰη (utinam sit), O that this may be. Εἰθε μὴ ταῦτα πάσχοιεν, may they not suffer these things (with a view to the progress of their suffering). But εἰθε μὴ ταῦτα πάθοιεν, may they not suffer these things (viewed collectively). Εἰθε σὺ τοιοῦτος ῶν φίλος ἡμῦν γένοιο, may you become a friend to us. XEN. Hell. iv. 1, 38. Μὴ γένοιτο, may it not happen. See examples of the optative with ἄν below.

Où yàp ẩv ἐπαινοίη με, εἰ ἐξελαύνοιμι τοὺς εὐεργέτας, for he would not praise me, if I should banish my benefactors. XEN. An. vii. 7, 11. Eἴŋς φορητὸς οὐκ ἂν, εἰ πράσσοις καλῶς, you would not be endurable, if you should be in prosperity (at any time). AESCH. Prom. 979. Πῶς γὰρ ἄν τις, ἅ γε μὴ ἐπίσταιτο, ταῦτα σοφὸς εἴη; for how could any one be wise in that which he did not understand (i.e. εἴ τινα μὴ ἐπίσταιτο)? XEN. Mem. iv. 6, 7. ᾿Αλλ᾽ εἴ τι μὴ φέροιμεν, ὥτρυνεν φέρειν, but if we neglected to bring anything, he always exhorted us to bring it. EUR. Alc. 755. Οὐκ ἀπελείπετο ἔτι αὐτοῦ, εἰ μή τι ἀναγκαῖον εἴη, he never left him, unless there was some necessity for it. XEN. Mem. iv. 2, 40.

Ei $\tilde{\epsilon}\lambda\theta \sigma \iota$, πάντ' äν ¹δοι, if he should go, he would see all. Ei $\tilde{\epsilon}\lambda\theta \sigma \iota$, πάντ' έωρα, if ever (whenever) he went, he (always) saw all. Οὐδ' εἰ πάντες $\tilde{\epsilon}\lambda\theta \sigma \iota \epsilon v$ Πέρσαι, πλήθει γε σὐχ ὑπερβαλοίμεθ' äν τοὺς πολεμίους, not even if all the Persians should come, should we surpass the enemy in numbers. XEN. Cyr. ii. 1, 8. ^(C)Οτε ἔξω τοῦ δεινοῦ γένοιντο καὶ ἐξείη πρὸς ἄλλους ἄρχοντας ἀπιέναι, πολλοὶ αὐτὸν ἀπέλειπον, but when they were come out of danger and it was in their power (present) to go to other commanders, (in all such cases) many left

94]

him. Id. An. ii. 6, 12. "Ανευ γὰρ ἀρχόντων οὐδὲν ἅν οὔτε καλὸν οὕτε ἀγαθὸν γένοιτο, nothing could be done, etc. Ib. iii. 1, 38. Οὐκ οἶδα ὅ τι ἄν τις χρήσαιτο αὐτοῖς, I do not know what use any one could make of them. Ib. iii. 1, 40.

Τούτου ἐπεθύμει, ἕνα εῦ πράττοι, he desired this in order that he might be in prosperity. Ἐφοβεῖτο μὴ τοῦτο ποιοῖεν, he feared lest they should do this (habitually). Δῆλος ἦν ἐπιθυμῶν ἄρχειν, ὅπως πλείω λαμβάνοι, ἐπιθυμῶν δὲ τιμῶσθαι, ἕνα πλείω κερδαίνοι· φίλος τε ἐβούλετο εἶναι τοῖς μέγιστα δυναμένοις, ἕνα ἀδικῶν μὴ διδοίη δίκην. XEN. An. ii. 6, 21. (Here the aorist optative would have referred to single acts of receiving, getting gain, and suffering punishment, while the present refers to a succession of cases, and to a whole course of conduct.)

^{*}Ην ὁ Φίλιππος ἐν φόβω μη ἐκφύγοι τὰ πράγματ αὐτόν, Philip was in fear lest the control of affairs might escape him. DEM. xviii. 33.

95. The aorist optative with $\epsilon \pi \epsilon i \delta \eta'$ or $\epsilon \pi \epsilon i$, after that, is referred by the meaning of the particle to time preceding that of the leading verb, like the aorist subjunctive in 90; so that $\epsilon \pi \epsilon i \delta \eta'$ $\delta \delta \iota' d\pi \eta' \epsilon \iota'$ means after he had seen he (always) went away. This gives the aorist in translation the force of a pluperfect. So after words meaning until, and in the other cases mentioned in 90. E.g.

Oùs µèv "boi ei táktus lóvtas, tíves te elev ήρώτα, καl ἐπεί πύθοιτο ἐπήνει, he asked any whom he saw murching in good order, who they were; and after he had ascertained, he praised them. XEN. Cyr. v. 3, 55. Περιεμένομεν ἑκάστοτε ἕως ἀνοιχ θείη τὸ δεσμωτήριον· ἐπειδὴ δὲ ἀνοιχ θείη, εἰσήειμεν παρὰ τὸν Σωκράτη, we waited each morning until the prison was opened (or had been opened); and after it was opened, we went in to Socrates. PLAT. Phaed. 59 D. In PLAT. Rep. 331 C, εἴ τις λάβοι παρὰ φίλου ἀνδρὺς σωφρονοῦντος ὅπλα, εἰ μανεἰς ἀπαιτοî, is thus given by Cicero (Offic. iii. 95): Si gladium quis apud te sanae mentis deposuerit, repetat insaniens; and there can be no doubt that εἰληφώς εἴη (the equivalent of deposuerit) would have been more exact than λάβοι in Greek (see 91). For a peculiar aorist optative in Il. x. 537, see above (93, end).

Infinitive.

96. A present or a orist infinitive (without $d\nu$) not in indirect discourse is still a verbal noun so far that it expresses no time except such as is implied in the context. Thus, when it depends on a verb of wishing or commanding or any other verb whose natural object is a future action, or when it expresses purpose, it is future without regard to its tense; as, in $\beta o' \lambda o \mu a \nu \iota \kappa \partial \nu$ (or $\nu \iota \kappa \eta \sigma a \iota$), I wish to be victorious (or to gain victory), the infinitive expresses time only so far as the noun $\nu \ell \kappa \eta \nu$ would in $\beta o' \lambda o \mu a \iota \nu \ell \kappa \eta \nu$. Likewise, when the present or a orist infinitive (without $\breve{a}\nu$) has the article, except in the rare cases in which it stands in indirect discourse (794), it has no reference to time in itself; as in $\tau \partial \gamma \nu \hat{\omega} \nu a \iota \epsilon \pi \iota \sigma \tau \eta \upsilon \eta \nu \lambda a \beta \epsilon \hat{\iota} \nu \epsilon \sigma \tau \iota \nu$, to learn is to obtain knowledge, where $\gamma \nu \hat{\omega} \nu a \iota$ expresses time only as the noun $\gamma \nu \hat{\omega} \sigma \iota s$ would in its place. E.g.

" $\mathbb{E}\xi\epsilon\sigma\tau\iota\ \mu\epsilon\nu\epsilon\iota\nu$, it is possible to remain. ' $\mathbb{E}\xi\epsilon\sigma\tau\iota\iota\ \tau\circ\upsilon\tau\circ\pi\circ\iota\epsilon\iota\nu$, it will be possible to do this. $\Delta \epsilon_{0} \mu_{0} \nu_{0} \nu_{0} \nu_{0} \nu_{0} \nu_{0}$ Tiτό κωλύον έτ' αύτον έσται βαδίζειν όποι βούλεται, what will there be to prevent him from going whither he pleases? DEM. i. 12. Ἐκέλευσα αὐτὸν τοῦτο ποιεῖν, I commanded him to do this. Ἐβούλετο σοφώς είναι, he wished to be wise. Δεινός έστι λέγειν, he is skilled in speaking. "Ωρα βαδίζειν, it is time to be going. Πάν ποιοῦσιν ὤστε δίκην μη διδόναι, they do everything so as to avoid being punished. PLAT. Gorg. 479 C. Το μέν ουν επιτιμαν ισως φήσαι τις αν ράδιον είναι, τὸ δ' ὅ τι δεῖ πράττειν ἀποφαίνεσθαι, τοῦτ' είναι συμβούλου, some one may say that finding fault is easy, but that showing what ought to be done is the duty of an adviser. DEM. i. 16. ('Επιτιμαν, άπο- $\phi a i \nu \epsilon \sigma \theta a i$, and $\pi \rho a \tau \tau \epsilon i \nu$ belong here; but $\epsilon i \nu a i$ in both cases is in indirect discourse, 117.) Ού πλεονεξίας ενεκεν ταυτ' επραξεν, αλλα τῷ δικαιότερα τοὺς Θηβαίους η ὑμῶς ἀξιοῦν, he did this not from love of gain, but because of the Thebans making juster demands than you. Id. vi. 13. Ἐτειχίσθη δὲ ἘΑταλάντη νῆσος, τοῦ μὴ ληστὰς κακουργεῖν $\tau \eta \nu$ Eüßolav, in order to prevent pirates from ravaging Euboea. Thuc. ii. 32.

Πόλεώς έστι θάνατος ἀνάστατον γενέσθαι, it is death for a city to be laid waste. Lycurg. 61. "Ωσπερ των ανδρών τοις καλοις κάγαθοίς αίρετώτερόν έστι καλώς άποθανείν ή ζην αίσχρώς, ούτω καί τών πόλεων ταις ύπερεχούσαις λυσιτελείν (ήγουντο) έξ άνθρώπων άφανισθηναι μάλλον η δούλαις όφθηναι γενομέναις, as it is preferable for honourable men to die (aor.) nobly rather thun to continue living (pres.) in disgrace, so also they thought that it was better (pres.) for the pre-eminent among states to be (at once) made to disappear (aor.) from among men, than to be (once) seen (aor.) to fall into slavery. Isoc. iv. 95. Πέμπουσιν ές την Κέρκυραν πρέσβεις, δεόμενοι μή σφας περιοράν φθειρομένους, άλλα τούς τε φεύγοντας ξυναλλάξαι σφίσι και των τών βαρβάρων πόλεμον καταλύσαι, asking them not to allow them to be destroyed, but to bring their exites to terms with them, and to put an end to the barbarians' war. THUC. i. 24. Το γαρ γνωναι επιστήμην που λαβείν έστιν, to learn is to obtain knowledge. PLAT. Theaet. 209 E. Πάντες τὸ καταλιπεῖν αὐτὰ πάντων μάλιστα φεύγομεν, we all try most of all to avoid leaving them behind. XEN. Mem. ii. 2, 3. Ou yàp τὸ μὴ λαβεῖν τάγαθὰ οὕτω γε χαλεπὸν ὥσπερ τὸ λαβόντα στερη- $\theta \hat{\eta} \nu a \iota$ $\lambda \upsilon \pi \eta \rho \delta \nu$. Id. Cyr. vii. 5, 82. To $\hat{\upsilon} \pi \iota \epsilon \hat{\iota} \nu \epsilon \pi \iota \theta \upsilon \mu \iota a$, the desire of obtaining drink. Thuo. vii. 84. Kelevéi a $\dot{v}\tau \dot{v}v \dot{\epsilon} \lambda \theta \epsilon \hat{\iota}v$, he commands him to go. Ἐκέλευσεν αὐτὸν ἑλθεῖν, he commanded him to go. Keλεύσει αὐτὸν ἐλθεῖν, he will command him to go. Πρὸς τῷ μηδὲν ἐκ τῆς πρεσβείας λαβεῖν, τοὺς αἰχμαλώτους ἐλύσατο, besides receiving nothing from the embassy, he ransonied the captives. DEM. xix. 229. Εἰ πρὸ τοῦ τοὺς Φωκέας ἀπολέσθαι ψηφίσαισθε βοηθεῖν, if before the destruction of the Phocians you should vote to go to their assistance. Id. xviii. 33. Τὰς αἰτίας προὖγραψα, τοῦ μή τινα ζητῆσαί ποτε ἐξ ὅτου τοσοῦτος πόλεμος κατέστη, that no one may ever ask the reason why, etc. Thuo. i. 23. Τὰν ὑπὲρ τοῦ μὴ γενέσθαι ταῦτ ἀγῶνα, the contest to prevent these from being done. DEM. xviii. 201.

No account is here taken of the infinitive with $a\nu$ (204).

97. The distinction between the present and aorist infinitive is well illustrated by Aristotle, when he says of pleasure, Eth. x. 3, 4, $\eta \sigma \theta \eta \nu \alpha \iota \mu \epsilon \nu \gamma \alpha \rho$ $\xi \sigma \tau \iota \tau \alpha \chi \epsilon \omega s$ $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \delta \rho \gamma \iota \sigma \theta \eta \nu \alpha \iota$, $\eta \delta \epsilon \sigma \theta \alpha \iota \delta' \delta' \delta' \delta' \sigma \delta' \eta \delta \epsilon \sigma \theta \alpha \iota \delta' \delta' \delta' \sigma \delta' \eta \delta \epsilon \sigma \theta \alpha \iota \delta' \delta' \delta' \sigma \delta' \eta \delta \epsilon \sigma \theta \alpha \iota \delta' \delta' \delta' \delta \epsilon \sigma \delta' \eta \delta' \epsilon \sigma \tau \iota \tau \alpha \chi \epsilon \omega s$ $\mu \epsilon \tau \alpha \beta \alpha \lambda \lambda \epsilon \iota \nu \mu \epsilon \nu o \delta' \epsilon \epsilon s \tau \eta \nu \eta \delta o \nu \eta \nu \tau \alpha \chi \epsilon \omega s \kappa \alpha \lambda \beta \rho \alpha \delta \epsilon \omega s \epsilon \sigma \tau \iota \nu,$ $\epsilon \nu \epsilon \rho \gamma \epsilon \epsilon \nu \delta \epsilon \kappa \alpha \tau \alpha \upsilon \tau \eta \nu o \upsilon \kappa \epsilon \sigma \tau \tau \tau \alpha \chi \epsilon \omega s, \lambda \epsilon \gamma \omega \delta' \eta \delta \epsilon \sigma \theta \alpha \iota. We may$ $BECOME pleased (<math>\eta \delta \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$) quickly, as we may get angry quickly; but we cannot BE pleased ($\eta \delta \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$) quickly, even as compared with another person, although we can thus walk and grow and do such things. We may then change into a state of pleasure quickly or slowly, but we cannot actually enjoy the pleasure, I mean BE PLEASED ($\eta \delta \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$), quickly.

So in PLAT. Theaet. 155 C, Socrates says, $\ddot{a}\nu\epsilon\upsilon \tau \sigma \hat{\upsilon} \gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$ $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta a \iota \dot{a} \delta \dot{\upsilon} \nu a \tau \sigma \upsilon$ (sc. $\dot{\epsilon}\mu \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}\lambda \dot{a}\tau \tau \omega$), i.e. without going through the process of becoming ($\gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$) smaller, it is impossible for me to get ($\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$) smaller.

98. $X\rho\omega\omega$, $d\nu\alpha\rho\omega\omega$, $\theta\epsilon\sigma\pi\ell\omega\omega$, and other verbs signifying to give an oracular response, generally take the present or the aorist infinitive, expressing the command or warning of the oracle, where we might expect the future in indirect discourse (135). These verbs here take the ordinary construction of verbs of commanding, advising, and warning. E.g.

Λέγεται δὲ 'Αλκμαίωνι τὸν 'Απόλλω ταύτην τὴν γῆν χρῆσαι οἰκεῖν, it is said that Apollo gave a response to Alcmaeon that he should inhabit this land (warned him to inhabit it). THUC, ii. 102. Χρωμένω δὲ τῷ Κύλωνι ἀνεῖλεν ὁ θεὸς ἐν τῆ τοῦ Διὸς τῆ μεγίστῃ ἑορτῆ καταλαβεῖν τὴν 'Αθηναίων ἀκρόπολιν, that he should seize. Id. i, 126. Ἐκέχρητο γὰρ τοῖσι Σπαρτιήτῃσι, ἢ Λακεδαίμονα ἀνάστατον γενέσθαι ἢ τὸν βασιλέα σφέων ἀπολέσθαι. HDT. vii, 220. Ἐθέσπισε κομίσαι καὶ εἰσιδεῖν. EUR, I. T. 1014. ʿΩς χρησμοῦ ὄντος τὴν πόλιν διαφθαρῆναι, as if there were an oracle dooming the city to perish. PLAT. Rep. 415 C. Πολλάκι γάρ οἱ ἔειπε νούσῷ ὑπ' ἀργαλέῃ φθίσθαι ἢ ὑπὸ Τρώεσσι δαμῆναι, the diviner told him that he must either die by painful disease, or perish at the hands of the Trojans. Il. xiii. 667. But we find ἀνείλεν ἔσεσθαι, THUC. i. 118; χρήσαντος κρατήσειν, LYCURG. 99; ἐκέχρηστο βασιλεύσειν, HDT. ii. 147; as indirect discourse. 99. Even verbs of saying and thinking, as $\lambda \epsilon \gamma \omega$ when it signifies to command, and $\delta \sigma \kappa \epsilon i$, it seems good, may take the present or a orist infinitive not in indirect discourse, like other verbs of the same meaning. $E t_{\pi \sigma V}$ seldom takes the infinitive, except when it signifies to command (753). The context will always distinguish these cases from indirect quotations. E.g.

Τούτοις έλεγον πλεîν, I told them to sail. DEM. xix. 150. (Τούτους έλεγον πλεîν would mean I said that they were sailing.) Εἰπῶν μηδένα παριέναι εἰς τὴν ἀκρόπολιν, having given orders that no one should pass into the citadel. XEN. Hell. v. 2, 29. ³Ω φίλοι, ἤδη μέν κεν έγῶν εἶποιμι καὶ ἄμμιν μνηστήρων ἐς ὅμιλον ἀκοντίσαι, now I would command you to join me in hurling, etc. Od. xxii. 262. Παραδοῦναι λέγει, he tells us to give her up (he says, give her up). AR. Av. 1679. Δοκεῖ ἡμῦν τοῦτο ποιεῖν (or ποιῆσαι) it pleases us to do this. (But δοκεῖ ἡμῶν τοῦτο ποιεῖν (or ποιῆσαι) generally means it seems to me that you are doing this, or did this.) "Εδοξε in the sense it was resolved, introducing a decree, is followed by the present or aorist (not future) infinitive.

100. Verbs of hoping, expecting, promising, and swearing form an intermediate class between those that take the infinitive in indirect discourse and other verbs (136). When they refer to a future object, they naturally take the future infinitive, but may also have the present or a orist infinitive (not in indirect discourse) like verbs of wishing, etc. Thus he promised to give may be $i\pi\epsilon\sigma_X\epsilon\tauo\ \delta\iota\delta\delta\sigma\iota\iota$ (or $\delta\circ\hat{\upsilon}\iota\iota$) as well as $i\pi\epsilon\sigma_X\epsilon\tauo\ \delta\iota\omega\sigma\epsilon\iota\iota$.

To facilitate comparison, the examples of the present and aorist infinitive thus used are given with those of the future in 136.

101. The present $a \ddot{\epsilon} \tau i \delta s \epsilon \dot{\epsilon} \mu \iota$, I am the cause, is often used with reference to the past, where logically a past tense would be needed; as $a \ddot{\iota} \tau i \delta s \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \tau o \delta \tau \psi \ \theta a \nu \epsilon \hat{\iota} \nu$, he is the cause of his death, instead of $a \ddot{\iota} \tau i \delta s \dot{\eta} \nu \tau o \delta \tau \psi \ \theta a \nu \epsilon \hat{\iota} \nu$, he was the cause of his death. This may make an ordinary a orist infinitive appear like a verb of past time. E.g.

A ⁱτιοι ο³ν εⁱσι καὶ ὑμῦν πολλῶν ἤδη ψευσθηναι καὶ δὴ ἀδίκως γέ τινας ἀπολέσθαι, they are the cause why you were deceived and some even perished (i.e. they caused you to be deceived and some even to perish). LYS. xix. 51. Τεθνᾶσιν·οἱ δὲ ζῶντες αἴτιοι θανεῖν, they are dead; and the living are the causes of their death. SOPH. Ant. 1173. "Η μοι μητρὶ μὲν θανεῖν μόνη μεταίτιος. Id. Tr. 1233.

PERFECT.

102. As the perfect indicative represents an act as finished at the *present* time, so the perfect of any of the dependent moods properly represents an act as *finished* at the time (present, past, or future) at which the present of that mood would represent it as going on.

103. The perfect subjunctive and optative are very often expressed in the active, and almost always in the passive and middle, by the perfect participle with $\hat{\omega}$ and $\epsilon i \eta \nu$; and this combination of a present and a perfect makes the time denoted especially clear. Where the present would denote *future* time, the perfect denotes *future-perfect* time. E.g.

Τὸ χρόνον γεγενήσθαι πολὺν δέδοικα μή τινα λήθην ὑμῖν πεποιήκη. I fear lest the lapse of a long time that has occurred may (when you come to decide the case) prove to have caused in you some forgetfulness (see 91). DEM. xix. 3. (M) $\pi \sigma i \hat{\eta}$ would mean lest it may cause, the time being the same as before.) $X\rho\dot{\eta}$ autà [à $\tau\epsilon\lambda\epsilon\upsilon\tau\dot{\eta}\sigma$ aντα έκάτερον περιμένει] ακούσαι, ίνα τελέως έκατερος αυτών απειλήφη τα οφειλόμενα, we must hear what awaits each of them after death, that (when we have finished) each may have fully received his deserts, PLAT. Rep. 614 A. Toùs µèv άλλους, κάν δεδωκότες ῶσιν εὐθύνας, τὴν ἀειλογίαν ὅρῶ προτεινοpévous. I see that other men, even if they have already rendered their accounts,-i.e. if they are (in the state of) persons who have rendered their accounts,—always offer a perpetual reckoning. DEM. xix. 2. 'Ανδρειόν γε πάνυ νομίζομεν, ὃς ἂν πεπλήγη πατέρα, we always consider one very manly who has (may have) beaten his father. AR. Av. 1350. Νόμον θήσειν μηδενί των Έλλήνων ύμας βοηθείν δς αν μη πρότερος $\beta \epsilon \beta \circ \eta \kappa \omega_s$ $\psi_{\mu} i \nu \tilde{\eta}$, to enact a law that you shall assist no one of the Greeks who shall not previously have assisted you. DEM. xix. 16. ("Os $a\nu$ μη πρότερος βοηθή would mean who shall not previously assist you.)

Έδεισαν μη λύσσα ήμιν έμπεπτώκοι, they feared lest madness might prove to have fallen upon us. XEN. An. v. 7, 26. (Mή έμπίπτοι would mean lest it might fall upon us.) Eden $\theta \eta v \tau \hat{\omega} v \delta \kappa a \sigma \tau \hat{\omega} v \mu \eta \delta \hat{\epsilon} v$ τοιούτον πράξαι, "ν' έγω μηδένα 'Αθηναίων απεκτονώς είην, that I might not be in the position of having put an Athenian to death. DEM. liii. 18. "Ην γαρ εύρεθη λέγων σοι ταυτ', έγωγ αν έκπεφευγοίην $\pi \acute{a}\theta$ os, I should (in that case) have escaped harm. SOPH. O. T. 839. Πως ούκ αν οίκτρότατα πάντων έγω πεπονθως είην, εί έμε ψηφί- $\sigma_{\alpha\nu\tau\sigma}$ elval Eévov; how should I not have suffered the most pitiable of all things, if they should vote me to be an alien? DEM. lvii. 44. (This could have been expressed, with a very slight difference in meaning, $\pi \hat{\omega}_{s}$ où $\pi \epsilon \pi \circ \nu \theta \dot{\omega}$ s έσομαι, έαν ψηφίσωνται; how shall I not have suffered, etc.) Εί ότιοῦν πεπονθώς εκάτερος ήμων είη, οὐ καὶ ἀμφότεροι ἂν τοῦτο $\pi \epsilon \pi \circ \nu \theta \circ \mu \epsilon \nu$; if each of us should have suffered anything whatsoever, would not both of us have suffered it? PLAT. Hipp. M. 301 A. Ούκ αν διὰ τοῦτό γ' εἶεν οὐκ εὐθὺς δεδωκότες, this, at least, cannot be the reason why they did not pay it at once; lit. they would not (on inquiry) prove to have not paid it at once on this account. DEM. XXX. 10.

104. The perfect subjunctive in protasis corresponds exactly to the

Latin future perfect indicative; but the Greek seldom uses this cumbrous perfect, preferring the less precise aorist (91). The perfect optative, in both protasis and apodosis, corresponds to the Latin perfect subjunctive; but it is seldom used, for a similar reason (95).

The perfect optative can hardly be accurately expressed in English. For when we use the English forms would have suffered and should have suffered to translate the perfect optative, these are merely vaguer expressions for will and shall have suffered. (See the examples above.) I should have suffered is commonly past in English, being equivalent to $\tilde{\epsilon}\pi a \theta ov \ av$; but here it is future, and is therefore liable to be misunderstood. There is no more reference to past time, however, in the perfect optative with $\tilde{a}v$, than there is in the future perfect indicative (77) in such expressions as $\mu \dot{\alpha} \tau \eta v \ \dot{\epsilon} \mu o \dot{\epsilon} \kappa \epsilon \lambda a \dot{\omega} \sigma \epsilon \tau a \iota$, I shall have had my whippings for nothing (referring to those received in his boyhood), AR. Nub. 1436.

105. The perfect imperative is most common in the third person singular of the passive, where it expresses a command that something just done or about to be done shall be *decisive* and *final*. It is thus equivalent to the perfect participle with $\epsilon\sigma\tau\omega$. E.g.

Ταῦτα μèν δὴ ταύτη εἰρήσθω, let so much have been thus said, (= εἰρημένα ἔστω), i.e. let what has been thus said be sufficient. PLAT. Crat. 401 D. But ὅμως δὲ εἰρήσθω ὅτι, κ.τ.λ., still let as much as this (which follows) be said (once for all), that, etc. Id. Rep. 607 C. Περὶ τῶν ἰδίων ταῦτά μοι προειρήσθω, let this have been said (once for all) by way of introduction. Isoc. iv. 14. Ταῦτα πεπαίσθω τε ὑμῖν, καὶ ἴσως ἱκανῶς ἔχει, let this be the end of the play, etc. PLAT. Euthyd. 278 D. Τετά χθω ἡμῖν κατὰ δημοκρατίαν ὁ τοιοῦτος ἀνήρ, let such a man remain (where we have placed him), corresponding to democracy. Id. Rep. 561 Ε. ᾿Απειργάσθω δὴ ἡμῖν αὅτη ἡ πολιτεία, let this now be a sufficient description of this form of government. Ib. 553 Α. Μέχρι τοῦδε ὡρίσθω ὑμῶν ἡ βραδυτής, at this point let the limit of your sluggishness be fixed. Thuc. i. 71.

The third person plural in the same sense could be expressed by the perfect participle with $\ell\sigma\tau\omega\nu$, as in PLAT. Rep. 502 A, obtain $\tau \circ \ell \nu \nu \tau \circ \delta \tau \circ \pi \epsilon \pi \epsilon \iota \sigma \mu \epsilon \nu \circ \iota \epsilon \sigma \tau \omega \nu$, grant then that these have been persuaded of this.

106. On this principle the perfect imperative is used in mathematical language, to imply that something is to be considered as proved or assumed *once for all*, or that lines drawn or points fixed are to remain as data for a following demonstration. E.g.

Elλή φθω ἐπὶ τῆς AB τυχὸν σημεῖον τὸ Δ, καὶ ἀφηρήσθω ἀπὸ τῆς AΓ τῆ AΔ ἴση ἡ AE, let any point Δ be assumed as taken in the line AB, and AE equal to AΔ as cut off from AΓ. EUCL. i. Pr. 9.

107. The perfect imperative of the second person is rare; when it is used, it seems to be a little more emphatic than the present or aorist. E.g.

THE TENSES

[']Hè σὐ τόνδε δέδεξο. II. v. 228. Μὴ πεφόβησθε, do not be afraid. [']THUC. vi. 17. Μόνον σὺ ἡμῦν πωτὰ θεῶν πεποίησο καὶ δεξιὰν δός, only make us (immediately or once for all) solemn pledges and give the right hand. XEN. Cyr. iv. 2, 7. Πέπαυσο, stop! not another word! DEM. xxiv. 64.

108. In verbs whose perfect has the force of a present (49) the perfect imperative is the ordinary form; as $\mu \epsilon \mu \nu \eta \sigma \sigma$, $\kappa \epsilon \kappa \lambda \dot{\eta} \sigma \theta \omega$, $\dot{\epsilon} \sigma \tau a \theta \iota$, $\dot{\epsilon} \sigma \tau \dot{a} \tau \omega$, $\tau \dot{\epsilon} \theta \nu a \theta \iota$, $\tau \epsilon \theta \nu \dot{a} \tau \omega$, $\dot{\iota} \sigma \tau \omega$. So $\kappa \epsilon \chi \dot{\eta} \nu a \tau \epsilon$, A.R. Ach. 133; $\mu \dot{\eta} \kappa \epsilon \kappa \rho \dot{a} \gamma a \tau \epsilon$, Vesp. 415. The perfect imperative active seems to have been used only in such verbs. Occasionally we find the periphrastic form with the participle and $\epsilon \dot{\iota} \mu \dot{\iota}$, as $\dot{\epsilon} \sigma \tau \omega \ \dot{\xi} \nu \mu \beta \epsilon \beta \eta \kappa \nu \hat{\iota} a$, PLAT. Leg. 736 B.

109. The perfect infinitive not in indirect discourse generally represents an act as *finished* when the present would represent it as going on (96). E.g.

Ούδε βουλεύεσθαι έτι ώρα, άλλα βεβουλευσθαι της γαρ έπιούσης νυκτύς πάντα ταῦτα δεί πεπράχθαι, it is no longer time even to be deliberating, but (it is time) to have done deliberating; for all this must be finished within the coming night. PLAT. Crit. 46 A. Καὶ μὴν περὶ ῶν γε προσετάξατε προσήκει διψκηκέναι, and it is his duty to have attended to the business about which you gave him instructions. DEM. xix. 6. (This refers to an ambassador presenting his accounts on his return.) Ξυνετύγχανε πολλαχοῦ διὰ τὴν στενοχωρίαν τὰ μέν άλλοις έμβεβληκέναι τα δ' αὐτοὺς ἐμβεβλησθαι, δύο τε περί , $\mu i a \nu \xi \nu \nu \eta \rho \tau \hat{\eta} \sigma \theta a \iota$, it often befell them to have made an attack on one side and (at the same time) to have been attacked themselves on the other, etc. THUC. vii. 70. 'Ανάγκη γαρ τα μέν μέγιστ' αὐτῶν ήδη κατακεχρήσθαι μικρά δέ τινα παραλελείφθαι, for it must be that the most important subjects have been used up, and that only unimportant ones have been left. Isoc. iv. 74. Oùr $\eta \theta \epsilon \lambda or \epsilon \mu \beta a i r \epsilon v \delta i a \tau a \pi \epsilon$ $\pi \lambda \hat{\eta} \chi \theta a_i \tau \hat{\eta} \eta \sigma \sigma \eta$, they were unwilling to embark on account of having been terrified by the defeat. THUC. vii. 72. To yap πολλά άπολωλεκέναι κατά τον πόλεμον της ήμετέρας αμελείας αν τις θείη δικαίως. τὸ δὲ μήτε πάλαι τοῦτο πεπονθέναι πεφηνέναι τέ τινα ἡμιν συμμαχίαν τούτων αντίρροπον, της παρ εκείνων ευνοίας εύεργετημ $\hat{a}_{\nu} \notin \hat{e}_{\nu} \hat{w}_{\nu} \in \theta_{\epsilon}(n\nu)$, for our having lost many things during the war one might justly charge upon our neglect; but our never having suffered this before, and the fact that an alliance has now appeared to us to make up for these losses, I should consider a benefaction, etc. DEM. i. 10. (Compare γεγενήσθαι in the first example under 103.) "Εφθασαν παροικοδομήσαντες, ωστε μηκέτι μήτε αυτοί κωλύεσθαι υπ' αυτών, έκείνους τε καί παντάπασιν απεστερηκέναι . . . σφας αποτειχίσαι, i.e. they carried their own wall first beyond that of the Athenians, so as no longer to be themselves interfered with by them, and so as to have effectually prevented them from walling them in. Thuc. vii. 6. $E\pi\epsilon\mu\epsilon\lambda\eta\theta\eta$ kai $\tau\hat{\omega}\nu$ $\lambda_{0i\pi\hat{\omega}\nu}$. ώστε τῶν παρόντων τοῖς ἀνθρώποις ἀγαθῶν μηδὲν μὲν ἄνευ τῆς πόλεως

είναι, τὰ δὲ πλείστα διὰ ταύτην γεγεν ησθαι. Isoc. iv. 38. Τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα κατεσκεύασαν ἡμῖν, ὥστε μηδενὶ τῶν ἐπιγιγνομένων ὑπερβολὴν λελεῖφθαι, they made such and so great acquisitions as to have no possibility of surpassing them left to any one who should come after them. DEM. iii. 25. Δίδομεν αὐτοῦς προῖκα συγκεκόφθαι, we allow them to have cut us up for nothing (i.e. we make no account of their having done so). AR. Nub. 1426.

See [ARISTOT.] Eth. Nic. vi. 2, 6: oùk ésti dè προαιρετόν oùdèv γεγονds, oùv oùdèis προαιρείται "Ιλιον πεπορθηκέναι, but nothing past can be purposed; for example, nobody purposes to have sacked Ilium, i.e. the expression προαιρούμαι "Ιλιον πεπορθηκέναι would be nonsense. This illustrates well the restricted use of the perfect infinitive.

110. The perfect infinitive sometimes signifies that the action is to be *decisive* and *permanent* (like the perfect imperative, 105); and sometimes it seems to be merely more emphatic than the present or a orist infinitive. E.g.

Είπον τὴν θύραν κεκλείσθαι, they ordered that the door should be shut (and remain so). XEN. Hell. v. 4, 7. Βουλόμενος ἀγῶνι καὶ δικαστηρίψ μοι διωρίσθαι παρ' ὑμῖν ὅτι τἀναντία ἐμοὶ καὶ τούτοις πέπρακται, i.e. wishing to have it once for all settled in your minds. DEM. xix. 223. Θελούσας πρὸς πύλαις πεπτωκέναι, eager to fall before the gates. AESCH. Sept. 462. "Ηλαυνεν ἐπὶ τοὺς Μένωνος, ὥστ ἐκείνους ἐκπεπλῆχθαι καὶ τρέχειν ἐπὶ τὰ ὅπλα, he marched against the soldiers of Menon, so that they were (once for all) thoroughly frightened and ran to arms. XEN. An. i. 5, 13. (Here ἐκπεπλῆχθαι is merely more emphatic than the present or aorist would be.)

FUTURE.

111. The future is used in the dependent moods only in the optative and the infinitive, and in these it is never regular except in indirect discourse and kindred constructions and in the periphrastic form with $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ (73).

For the future optative in indirect discourse see 128-134; for the future infinitive in indirect discourse see 135 and 136.

112. In constructions out of indirect discourse the present and aorist infinitive can always refer to future time if the context requires it (96), so that the future infinitive is here rarely needed. Therefore, after verbs which naturally have a future action as their object but yet do not introduce indirect discourse,—as those of commanding, wishing, etc. (684),—the present or aorist infinitive (not the future) is regularly used. Thus the Greek expresses they wish to do this not by $\beta o i \lambda o \tau a i \tau o i \tau o i \eta \sigma \epsilon i \nu$, but by $\beta o i \lambda o \tau a i \tau o i \tau o i \tau o i \eta \sigma a i$. So the infinitive in other future expressions, as after $\omega \sigma \tau \epsilon$ and in its final sense, is generally present or a rist. (For the single exception after $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$, see 73.)

113. On the other hand, when it was desired to make the reference to the future especially prominent, the future infinitive could be used exceptionally in all these cases. Thus we sometimes find the future after verbs signifying to be able, to wish, to be unwilling, and the like; sometimes also in a final sense or with $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ and $\dot{\epsilon}\phi'$ $\dot{\phi}\tau\epsilon$; and sometimes when the infinitive with the article refers to future time. This use of the future is a partial adoption of the form of indirect discourse in other constructions. It was a particularly favourite usage with Thucydides. E.g.

'Εδεήθησαν δε καί των Μεγαρέων ναυσί σφας ξυμπροπέμψειν, they asked the Meyareans also to escort them with ships. THUC. i. 27. Ἐβούλοντο προτιμωρήσεσθαι. Id. vi. 57. So ἐπιχειρήσειν έθελήσεις ; AESCHIN. iii. 152. Τὸ στόμα αὐτοῦ διενοοῦντο κλήσειν. 'Εφιέμενοι μέν της πάσης αρξειν, βοηθείν δε αμα THUC. vii. 56. εύπρεπώς βουλόμενοι τοις έαυτων ξυγγενέσι και ξυμμάχοις. Id. vi. 6. (Here $\beta_{on}\theta_{\epsilon i\nu}$ is regular.) To \hat{v} tais vaugi $\mu \hat{\eta}$ adum $\hat{v} \nu \hat{\epsilon} \pi i \chi \epsilon_{i} \rho \hat{\eta} \sigma \epsilon_{i\nu}$, to prevent them from being without spirit to attack them in ships. Id. vii. Ουτ' αποκωλύσειν δύνατοι όντες. Id. iii. 28. Εί σε γ' εν 21. λόγοις πείσειν δυνησόμεσθα. Soph. Ph. 1394. Εί τις είς τοῦτο άναβάλλεται ποιήσειν τὰ δέοντα, if any one postpones doing his duty as far as this. DEM. iii. 9. (The ordinary construction would be άναβάλλεται ποιείν or ποιήσαι.) Ουτε τών προγόνων μεμνήσθαι [δεί] ούτε των λεγόντων ανέχεσθαι, νόμον τε θήσειν και γράψειν, κ.τ.λ. DEM. xix. 16. (Here we have $\delta \epsilon \hat{\iota} \theta \eta \sigma \epsilon \iota \nu$.) Πολλού δέω έμαυτόν γε άδικήσειν και κατ έμαυτου έρειν αυτός. PLAT. Ap. 37 B.

Τούς δμήρους παρέδοσαν τῷ 'Αργείων δήμω διὰ ταῦτα διαχρήσε- $\sigma \theta a_i$, that they might put them to death. THUC. vi. 61. So $\pi \epsilon \acute{v} \sigma \epsilon \sigma \theta a_i$, 'Εφ' $\tilde{\psi}$ τε βοηθήσειν. Aeschin. iii. 114 (see 610). Id. iii. 26. 'Αποδείξω αὐτὸν τὴν προῖκα οὐ δεδωκότα οὕτω μεγάλοις τεκμηρίοις ώστε ύμας απαντας είσεσθαι. DEM. xxx. 5: so xxix. 5. Έλπίδι τὸ ἀφανές τοῦ κατορθώσειν ἐπιτρέψαντες, having committed to hope what was uncertain in the prospect of success. THUC. ii. 42. (Here κατορθώσειν is more explicit than the present κατορθούν would be: τὸ ἀφανές τοῦ κατορθοῦν would mean simply what was uncertain in regard to success.) To \hat{v} is $\chi \epsilon \hat{i} \rho \alpha s \epsilon \lambda \theta \epsilon \hat{i} \nu \pi i \sigma \tau \delta \tau \epsilon \rho \nu \tau \delta \epsilon \kappa \phi \circ \beta \eta \sigma \epsilon i \nu$ ήμας ακινδύνως ήγουνται, they feel more confidence in the prospect of frightening us without risk than in meeting us in battle. Id. iv. 126. To μέν ουν έξελέγξειν αυτόν θαρρώ και πάνυ πιστεύω, I have courage and great confidence as to my convicting him. DEM. xix. 3. (Here most of the ordinary Mss. read $\epsilon \xi \epsilon \lambda \epsilon \gamma \chi \epsilon \iota \nu$.)

See also THUC. iv. 115 and 121, v. 35, vii. 11, viii. 55 and 74; and Krüger's note on i. 27, where these passages are cited. In several of these there is some Ms. authority for the aorist infinitive. 114. The future perfect infinitive occurs only in indirect discourse (137), except in verbs whose perfect has the sense of a present (82).

B. OPTATIVE AND INFINITIVE OF INDIRECT DISCOURSE.

115. When the optative and infinitive are in indirect discourse, each tense represents the *corresponding tense* of the direct discourse; the present including also the imperfect, and the perfect also the pluperfect.

See the general principles of indirect discourse (667). The optative is included here only as it is used after past tenses to represent an indicative or subjunctive of the direct discourse. No cases of the optative or infinitive with $a\nu$ are considered here: for these see Chapter III. For the meaning of the term "indirect discourse" as applied to the infinitive, see 684.

PRESENT OPTATIVE.

116. The present optative in indirect discourse may represent the following forms of direct discourse :---

1. The present indicative of a leading verb. E.g.

Περικλής προηγόρευε, ὅτι ᾿Αρχίδαμός οἱ ξένος εἴη, Pericles announced that Archidumus was his friend (i.e. he said ξένος μοί ἐστιν). THUC. ii. 13. "Εγνωσαν ὅτι κενὸς ὁ φόβος εἴη, they learned that their fear was groundless (i.e. they learned κενός ἐστιν ὁ φόβος). XEN. An. ii. 2, 21. Ἐπυνθάνετο εἰ οἰκοῖτο ἡ χώρα, he asked whether the country was inhabited (i.e. he asked the question οἰκεῖται ἡ χώρα;). XEN. Cyr. iv. 4, 4.

2. The present indicative or subjunctive of a dependent verb. E.q.

Eἶπεν ὅτι ἄνδρα ἄγοι ὃν εἶρξαι δέοι, he said that he was bringing a man whom it was necessary to confine (he said ἄνδρα ἄγω ὃν εἶρξαι δεί). XEN. Hell. v. 4, 8. 'Ηγείτο ἄπαν ποιήσειν αὐτὸν εἴ τις ἀργύριον διδοίη, he believed that the man would do anything if one were to give him money (he believed ἅπαν ποιήσει ἐἀν τις ἀργύριον διδῷ). Lys. xii. 14.

3. The present subjunctive in a question of appeal (287). *E.g.*

Kλέαρχος έβουλεύετο, εἰ πέμποιέν τινας η̈ πάντες ϊοιεν, Clearchus was deliberating whether they should send a few or should all go. XEN. An. i. 10, 5. (The question was, πέμπωμέν τινας η̈ πάντες $\iota \omega \mu \epsilon v$; shall we send a few, or shall we all go? See 677.) The context will always make it clear whether the optative represents a subjunctive (as here) or an indicative (1).

4. The imperfect indicative of a leading verb. E.g.

'Απεκρίναντο ὅτι οὐδεὶς μάρτυς παρείη, they replied that no witness had been present (when a certain payment was made). DEM. XXX. 20. (They said οὐδεἰς παρῆν.)

This is the rare imperfect optative (673). The imperfect indicative is regularly retained in such cases, and is always retained in a *dependent* clause of a quotation (689, 2).

PRESENT INFINITIVE.

117. (As Present.) The present infinitive in indirect discourse generally represents a present indicative of the direct form. E.g.

Φησὶ γράφειν, he says that he is writing; ἔφη γράφειν, he said that he was writing; φήσει γράφειν, he will say that he is (then) writing. (In all three cases he says γράφω.) ᾿Αρρωστεῖν προφασίζεται, he pretends that he is sick; ἐξώμοσεν ἀρρωστεῖν τουτονί, he took his oath that this man was sick. DEM. xix. 124. Οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλ ἐκεῖνον στρατηγεῖν, he said that not he himself, but Nicias, was general; i.e. he said οὐκ ἐγὼ αὐτὸς ἀλλ' ἐκεῖνος στρατηγεῖ. Thuo. iv. 28. See other examples under 683.

118. Verbs of *hoping* and *swearing* may thus take the present infinitive in indirect discourse. This must be distinguished from the more common use of the present and a orist infinitive (not in indirect discourse) after these verbs, referring to the future (100; 136). E.g.

Ἐλπίζων εἶναι ἀνθρώπων ὀλιβώτατος, ταῦτα ἐπειρώτα, he asked this, trusting that he was the most happy of men. HDT. i. 30. So i. 22, ἐλπίζων σιτοδείην τε εἶναι ἰσχυρὴν καὶ τὸν λεών τετρῦσθαι. Ξυνὰ δ' ἐλπίζω λέγειν, and I hope I speak for the common good. AESCH. Sept. 76. Ὁμνύντες βλέπειν τὸν οὐκέτ ὄντα ζῶντ ᾿Αχιλλέα πάλιν, i.e. swearing that they saw Achilles alive again. SOPH. Ph. 357.

Compare the first two examples with $\delta \lambda \pi l \xi \epsilon i \delta \delta \nu a \tau os \epsilon \delta \nu a i, he hopes to be able, PLAT. Rep. 573 C; and the last with <math>\delta \mu \delta \sigma a i \epsilon \delta \nu a i \mu \delta \nu \tau \eta \nu \delta \rho \chi \eta \nu \kappa \sigma i \nu \eta \nu, \pi \delta \nu \tau a s \delta' \delta' \mu \delta \nu \delta \sigma \delta' \nu a i \tau \eta \nu \chi \delta \rho a \nu, to swear that the dominion shall be common, and that all shall surrender the land, DEM. xxiii, 170. (See 136 and the examples.)$

119. (As Imperfect.) The present infinitive may also represent an imperfect indicative of the direct discourse, thus supplying the want of an imperfect infinitive. E.g.

Τίνας οῦν εὐχὰς ὑπολαμβάνετ' εὔχεσθαι τοῖς θεοῖς τὸν Φίλιπ- π_{0V} or $\epsilon_{\sigma\pi\epsilon\nu\delta\epsilon\nu}$; what prayers then do you suppose Philip made to the Gods when he was pouring his libations? DEM. xix. 130. (Here the temporal clause $\delta \tau'$ $\epsilon \sigma \pi \epsilon \nu \delta \epsilon \nu$ shows that $\epsilon v \chi \epsilon \sigma \theta a \iota$ is past.) $\Pi \delta \tau \epsilon \rho'$ οι εσθε πλέον Φωκέας Θηβαίων η Φίλιππον υμών κρατείν τώ $\pi_0\lambda \dot{\epsilon}\mu \psi$; do you think that the superiority of the Phocians over the Thebans or that of Philip over you was the greater in the war (the war being then past)? DEM. xix. 148. (Here the direct discourse would be έκράτουν and έκράτει.) Πως γαρ οι εσθε δυσχερώς ακούειν Όλυνθίους, εί τίς τι λέγοι κατά Φιλίππου κατ' έκείνους τούς χρόνους ότ' 'Ανθεμούντα αὐτοῖς ἀφίει; . . . ἀρα προσδοκῶν αὐτοὺς τοιαῦτα πείσεσθαι (sc. οἴεσθε); ... άρ' οἴεσθε, ὅτε τοὺς τυράννους ἐξέβαλλε, (Toùs $\Theta \epsilon \tau \tau a \lambda o \dot{v} s$) $\pi \rho o \sigma \delta o \kappa \hat{a} v$, $\kappa . \tau . \lambda$.; for how unwillingly do you think the Olynthians used to hear it, if any one said anything against Philip in those times when he was ceding Anthemus to them, etc. ? Do you think they were expecting to suffer such things? Do you think that the Thessalians, when he was expelling the despots, were expecting, etc. ? DEM. vi. 20 and 22. (The direct questions were $\pi \hat{\omega} s \, \mathring{\eta} \kappa o \upsilon o \nu \, \epsilon i \, \lambda \dot{\epsilon} \gamma o \iota$; and προσεδόκων;) Kai γàρ τους έπι των προγόνων ήμων λέγοντας άκούω τούτω τω έθει χρήσθαι, I hear that they used to follow this custom. DEM. iii. 21. Τα μέν προ "Ελληνος ούδε είναι ή επίκλησις aut (sc. $\delta_{0\kappa\epsilon\hat{i}}$), in the times before Hellen this name does not appear to have even existed. THUC. i. 3. Again, in the same sentence of Thucydides, παρέχεσθαι, to have furnished. Μηδέν οιου αλλο μηχαν ασθαι ή όπως . . . δέξοιντο, ίνα . . . γίγνοιτο. ΡΙΑΤ. Rep. 430 A. Μετά ταῦτα ἔφη σφάς μέν δειπνεῖν, τὸν δὲ Σωκράτη οὐκ εἰσιέναι. τον ουν 'Αγάθωνα πολλάκις κελεύειν μεταπέμψασθαι τον Σωκράτη, έ δε ούκ έαν. PLAT. Symp. 175 C. (He said, έδειπνουμεν, ό δε Σ. ούκ είσήει δ οῦν Α. ἐκέλευεν ἐγώ δὲ οὐκ εἴων.) Συντυχείν γὰρ (ἔφη) 'Ατρεστίδα παρά Φιλίππου πορευομένω, και μετ' αυτού γύναια και παιδάρια βαδίζειν, for he said that he had met (aor.) Atrestidas coming from Philip, and that there were walking with him (impf.), etc. DEM. xix. 305. Tour' eyé on pri Seiv ent un hadeiv, I say that this ought not to have escaped my notice. DEM. xviii. 190. (The direct form was rour' έδει έμε μη λαθείν, 415.)

For the imperfect participle, see 140.

120. This use of the present infinitive as an imperfect must be carefully distinguished from its ordinary use after past tenses, where we translate it by the imperfect, as in $\epsilon\phi\eta$ $\tau \delta \sigma\tau\rho \delta\tau\epsilon \nu\mu a \ \mu\delta\chi\epsilon\sigma\theta a$, he said that the army was fighting. This has sometimes been called an imperfect infinitive; but here $\mu\delta\chi\epsilon\sigma\theta a$ refers to time present relatively to $\epsilon\phi\eta$; whereas, if it had been used as an imperfect, it would have referred to time past relatively to $\epsilon\phi\eta$, as in $\epsilon\phi\eta$ $\tau \delta \sigma\tau\rho\delta\tau\epsilon\nu\mu a \ \tau \eta$ $\pi\rho\sigma\tau\epsilon\rho a$ $\mu\delta\chi\epsilon\sigma\theta a$, he said that the army had been fighting on the day

120]

before. In the former case the direct discourse was $\mu \dot{\alpha} \chi \epsilon \tau a \iota$, in the latter it was $\dot{\epsilon} \mu \dot{\alpha} \chi \epsilon \tau a$. Such an *imperfect* infinitive differs from the aorist in the same construction only by expressing the duration or repetition of an action (as in the indicative); it gives, in fact, the only means of representing in the infinitive what is usually expressed by $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \ \dot{\epsilon} \pi o i \epsilon \iota$, he says that he was doing, as opposed to $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \ \dot{\epsilon} \pi o i \eta \sigma \epsilon \nu$, he says that he did. (For the similar use of the present optative to represent the imperfect, see 116, 4.) This construction is never used unless the context makes it certain that the infinitive represents an imperfect and not a present, so that no ambiguity can arise. See the examples.

So sometimes in Latin: Q. Scaevolam memoria teneo bello Marsico, cum esset summa senectute, cotidie *facere* omnibus conveniendi potestatem sui. CIC. Phil. viii. 31. So Q. Maximum accepimus facile *celare, tacere, dissimulare, insidiari, praeripere* hostium consilia. CIC. de Off. i. 108.

PERFECT OPTATIVE.

121. The perfect optative in indirect discourse may represent-

1. The perfect indicative of a leading verb. E.g.

"Ελεγε όσα ἀγαθὰ Κῦρος Πέρσας πεποιήκοι, he told how many services Cyrus had done the Persians. Η Dr. iii. 75. (Πεποιήκοι here represents πεποίηκε.) Οδτοι ἕλεγον ὡς πεντακόσιοι αὐτοῖς εἶησαν ἐκ τοῦ Πειραιῶς δεδεκασμένοι. Lys. xxix. 12. (Here the direct discourse was πεντακόσιοί εἰσιν δεδεκασμένοι.)

2. The perfect indicative or subjunctive of a dependent verb. *E.g.*

EÎ $\pi\epsilon v \ \delta \tau i \ \Delta \epsilon \xi i \pi \pi \circ v \ o' \kappa \ \epsilon \pi a i v \circ (\eta \ \epsilon i \ \tau a \ v \ \pi \circ \pi \sigma \circ i \eta \kappa \ \delta s \ \epsilon \ \eta \ (he said o' \kappa \ \epsilon \pi a i v \ \omega \ \epsilon \ i \ \tau a \ v \ \delta s \ \epsilon \ \eta \ (he said o' \kappa \ \epsilon \ ho \ ho \ s \ \delta s \ \delta$

³Ελέγομεν ὅτι ἕνα ἕκαστον ἐν δέοι ἐπιτηδεύειν, εἰς ὅ αὐτοῦ ἡ φύσις ἐπιτηδειοτάτη πεφυκυΐα εἶη (we said ἕκαστον ἐν δεῖ ἐπιτηδεύειν, εἰς ὅ ἂν πεφυκὼς ĝ, each one is to practise one thing, for which his nature is best fitted; though this might be πέφυκε, like πεποίηκε in the first example). PLAT. Rep. 433 A.

PERFECT INFINITIVE.

122. The perfect infinitive in indirect discourse generally represents a perfect indicative of the direct form. E.g.

Φησὶ τοῦτο πεπραχέναι he says that he has done this; ἔφη τοῦτο πεπραχέναι, he said that he had done this; φήσει τοῦτο πεπραχέναι, he will say that he has done this (the direct form in each case being πέπραχα). "Έφη χρήμαθ' ἑαυτῷ τοὺς Θηβαίους ἐπικεκηρυχέναι, he said that the Thebans had offered a reward for his seizure. DEM. xix. 21. In AR. Nub. 1277, προσκεκλησθαί μοι δοκεΐς (according to Mss. Rav. and Ven.), you seem to me to be sure to be summoned to court (to be as good as already summoned), the infinitive represents a perfect indicative referring to the future (51). There is probably a regard to the perfect of the preceding verse, σεσεῦσθαί μοι δοκεῖς. So THUC ii. 8: έν τούτῷ τε κεκωλῦσθαι ἐδόκει ἐκάστῷ τὰ πράγματα ῷ μή τις aὐτὸς παρέσται, and each man thought that things were the same as stopped in that matter in which he was not himself to take part. After a verb of swearing: ὥμνυε μηδὲν εἰρηκέναι περὶ αὐτοῦ φαῦλον, DEM. xxi. 119. After ἐλπίζω: ἐλπίζων τὸν λεῶν τετρῦσθαι, HDT. i. 22 (see 118, above).

123. The perfect infinitive rarely represents a pluperfect of the direct form. *E.g.*

Λέγεται ἄνδρα ἐκπεπλῆχθαι πολύν τινα χρόνον ἐπὶ τῷ κάλλει τοῦ Κύρου, it is said that a man had been struck with amazement for some time at the beauty of Cyrus (i.e. ἐξεπέπληκτο). ΧΕΝ. Cyr. i. 4, 27. ᾿Αντέλεγον, λέγοντες μη ἐπηγγέλθαι πω τὰς σπονδὰς ὅτ ἐσέπεμψαν τοὺς ὅπλίτας, saying that the truce had not yet been proclaimed (ἐπήγγελτο). ΤΗυς. ν. 49.

AORIST OPTATIVE.

124. The aorist optative in indirect discourse may represent—

1. The aorist indicative of a leading verb. E.g.

"Ελεξαν ὅτι πέμψειε σφῶς ὁ βασιλεύς, they said that the king had sent them (i.e. they said ἐπεμψεν ἡμῶς ὁ βασιλεύς). XEN. CYT. ii. 4, 7. Τότε ἐγνώσθη ὅτι οἱ βάρβαροι τὸν ἄνθρωπον ὑποπεμψαιεν, then it became known that the barbarians had sent the man. XEN. An. ii. 4, 22. Ἐτόλμα λέγειν ὡς πολλὰ τῶν ἐμῶν λάβοιεν, he dured to say that they had taken (ἔλαβον) much of my property. DEM. xxvii. 49. Ἡρώτων αὐτὸν εἰ ἀναπλεύσειεν ἔχων ἀργύριον, I asked him whether he had set sail with money (i.e. I asked him the question, ἀνέπλευσας ;). DEM. L. 55. (This form is rare; see 125.) Ἐπειρώτα τίνα ἔδοι, he asked whom he had seen (i.e. τίνα είδες, whom did you see?). HDT. i. 31. So i. 116: εἴρετο κύθεν λάβοι.

2. The agrist subjunctive of a dependent verb. E.g.

Ευξαντο σωτήρια θύσειν ἕνθα πρώτον εἰς φιλίαν γῆν ἀφίκοιντο, they vowed that they would make thank offerings for their deliverance wherever they should first enter a friendly land (i.e. ἕνθα α̈ν . . . ἀφικώμεθα, θύσομεν). XEN. An. v. 1, 1 (see iii. 2, 9).

An aorist indicative in a dependent clause of a quotation is regularly retained (689, 3).

124]

THE TENSES

3. The aorist subjunctive in a question of appeal (287). E.g.

Oi 'Eπιδάμνιοι τὸν θεὸν ἐπήροντο εἰ παραδοῖεν Κορινθίοις τὴν πόλιν, they asked whether they should deliver up their city to the Corinthians (i.e. they asked the question, παραδώμεν τὴν πόλιν; shall we deliver up our city?). THUC. i. 25. 'Εσκόπουν ὅπως κάλλιστ' ἐνέγκαιμ' αὐτόν, I looked to see how I could best endure him (i.e. I asked, πῶς ἐνέγκα αὐτόν; how can I endure him?). EUR. Hipp. 393. Διεσιώπησε σκοπῶν ὅ τι ἀποκρίναιτο, he continued silent, thinking what he should answer (i.e. thinking τί ἀποκρίνωμαι;). XEN. Mem. iv. 2, 10. (See 677.)

125. The context must decide whether an aorist optative in an indirect question represents the aorist subjunctive (as in 3) or the aorist indicative (as in the last examples under 1). Thus the first example under 3 might mean they asked whether they had given up their city, $\pi \alpha \rho \epsilon \delta \delta \mu \epsilon \nu \tau \eta \nu \pi \delta \lambda \iota \nu$; But in most cases the aorist subjunctive is the direct form implied, and an aorist indicative used in a direct question is generally retained; $\epsilon i a \nu \alpha \pi \lambda \epsilon \upsilon \sigma \epsilon \iota \epsilon \nu$ in 1 is, therefore, exceptional.

AORIST INFINITIVE.

126. The aorist infinitive in indirect discourse represents an aorist indicative of the direct form. E.g.

Φησὶν τοῦτο ποιῆσαι, he says that he did this (i.e. he says τοῦτο ἐποίησα); ἔφη τοῦτο ποιῆσαι, he said that he had done this (i.e. he said τοῦτο ἐποίησα); φήσει τοῦτο ποιῆσαι, he will say that he did this (i.e. he will say τοῦτο ἐποίησα). Ὁ Κῦρος λέγεται γενέσθαι Καμβύσεω, Cyrus is said to have been the son of Cambyses. XEN. Cyr. i. 2, 1. Παλαιότατοι λέγονται ἐν μέρει τινὶ τῆς χώρας Κύκλωπες οἰκῆσαι, the Cyclops are said to have settled most unciently in a part of the country. THUC. vi. 2. [°]Ησαν ὕποπτοι αὐτοῦς μὴ προθύμως σφίσι πέμψαι â ἕπεμψαν, they were suspected by them of not having sent to them with alacrity what they did send. THUC. vi. 75.

127. Although the usage of the language is very strict, by which the aorist infinitive after verbs of saying, thinking, etc. is past, as representing an aorist indicative, still several passages are found, even in the best authors, in which an aorist infinitive after such verbs as $vo\mu i \zeta \omega$, $o'' o \mu a \iota$, and even $\phi \eta \mu \iota$ refers to future time. Many critics, especially Madvig,¹ deny the existence of this anomaly, and emend the offending aorists to the future or insert $\ddot{a}\nu$. If they are allowed (and most of the passages still stand uncorrected in many editions), they must be treated as strictly exceptional; and no principle, and no consistent exception to the general principle, can be based on them. E.g.

Φάτο γàρ τίσασθαι άλείτας, for he said that he should punish the

¹ See Madvig's Bemerkungen über einige Puncte der griechischen Wortfügungslehre, pp. 34-44 : Griech. Synlax, § 172 a, Anm.

offenders. Od. xx. 121. (In Il. iii. 28, we have in most Mss. and editions φάτο γὰρ τίσεσθαι άλείτην, in precisely the same sense; but Bekker has τίσασθαι.) So έφάμην τίσασθαι in Il. iii. 366. Kai αὐτῷ οὐ μέμψασθαι Ἀπρίην (sc. ἀπεκρίνατο)· παρέσεσθαι γὰρ καὶ avero's και αλλους αξειν, and (he answered) that Apries should not have reason to blame him; for he not only would be present himself, but would bring others. HDT. ii. 162. (Notice the strange transition from the Φησιν ούδε την Διός "Εριν πέδω aorist (?) to the two futures.) σκήψασαν έμποδών σχεθείν. ΑΕSCH. Sept. 429. Οίμαι γάρ νιν iκετευσαι τάδε, I think of imploring. EUR. I. A. 462. (Hermann reads intervious by conjecture.) Evóμισαν $\epsilon \pi i \theta \epsilon \mu \epsilon v \alpha i \beta \alpha \delta i \omega s \kappa \rho \alpha \tau \hat{\eta}$ - σa_i , they thought they should gain the victory. Thuc. ii. 3. Noµí(ω , ήν ίππεύς γένωμαι, ανθρωπος πτηνός γενέσθαι. XEN. Cyr. iv. 3, 15 Οὐκ ἔφασαν ἐπιτρέψαι ταῦτα γενέσθαι, they said they would not permit this to happen. Lys. xiii. 15; same in xiii. 47. Touto de oleraí οί μάλιστα γενέσθαι, εί σοι συγγένοιτο, and he thinks that this would be most likely to happen to him if he should join himself with you. PLAT. Prot. 316 C. (Here we should expect $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta a \iota a \nu$, to correspond to εί συγγένοιτο.)

A.R. Nub. 1141 is commonly quoted in this list, as having $\delta\iota\kappa\dot{a}-\sigma\alpha\sigma\theta\alpha\dot{\iota}\phi\alpha\sigma\dot{\iota}\mu\alpha\iota$ in all Mss.; but in the year 1872 I found $\delta\iota\kappa\dot{\alpha}\sigma\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ in Cod. Par. 2712 (Brunck's A) and by correction in 2820, so that this emendation (as it is commonly thought to be) is confirmed.

It may be thought that the aorist is less suspicious in the Homeric passages than in Attic Greek, where the uses of indirect discourse are more precisely fixed.

FUTURE OPTATIVE.

128. The future optative is used chiefly in indirect discourse after past tenses, to represent a future indicative of the direct form. Even here the future indicative is generally retained (670, b). E.g.

⁶Υπειπών τάλλα ὅτι αὐτὸς τἀκεῖ πράξοι, ϣ̌χετο, having suggested as to what remained, that he would himself attend to things there, he departed. THUC. i. 90. (Here πράξοι represents πράξω of the direct discourse, for which we might have πράξει in the indirect form. See, in the same chapter, ἀποκρινάμενοι ὅτι πέμψουσιν, haring replied that they would send, where πέμψοιεν might have been used.) Εἴ τινα φεύγοντα λήψοιτο, προηγόρευεν ὅτι ὡς πολεμίω χρήσοιτο. XEN. Cyr. iii. 1, 3. (Here the announcement was εἶ τινα λήψομαι, ὡς πολεμίω χρήσομαι.) Έλεγεν ὅτι ἕτοιμος εἴη ἡγεῦσθαι αὐτοῖς εἰς τὸ Δέλτα, ἕνθα πολλὰ λήψοιντο. XEN. An. vii. 1, 33. (He said ἔτοιμός εἰμι . . ἕνθα λήψεσθε.) Here belongs the rare use after ἐλπίς in THUC. vi. 30, μετ ἐλπίδος τε ἅμα καὶ ὀλοφυρμῶν, τὰ μὲν ὡς κτήσοιντο, τοὺς δ᾽ εἶ ποτε ὄψοιντο, i.e. (they sailed) with hope and

128]

lamentations at once,—hope that they might acquire Sicily, lamentations at the thought whether they should ever see their friends again $(\partial \psi \phi \mu \epsilon \theta a_i)$.

129. The future optative occurs first in Pindar, in an indirect question, $\epsilon \kappa \epsilon \lambda \epsilon \upsilon \sigma \epsilon \nu \delta \iota \alpha \kappa \rho i \nu \alpha \iota \delta \alpha \nu \tau \iota \nu \alpha \sigma \chi \eta \sigma \sigma \iota \tau \iota \varsigma \eta \rho \omega \omega \nu$, to decide which maiden each of the heroes should take ($\tau \iota \nu \alpha \sigma \chi \eta \sigma \epsilon \iota$;), Py. ix. 126. It is used chiefly by the Attic prose writers, as the correlative of the future indicative, that tense having had no corresponding optative form in the older language, as the present, perfect, and aorist indicative and subjunctive had. It is never used with $\delta \nu$.

130. Apart from its use after verbs of saying and thinking, the future optative is found in object clauses with $\delta\pi\omega_s$ after verbs of striving, etc. (339). Here its use is closely akin to that in indirect discourse, as it always represents thought which was originally expressed by the future indicative. *E.g.*

'Επεμελείτο ὅπως μήτε ἄσιτοι μήτε ἄποτοι ἔσοιντο, he took care όπως οἱ στρατιῶται τοὺς πόνους δυνήσοιντο ὑποφέρειν. ΧΕΝ. Αg. ìi. 8. Μηδέν οιου άλλο μηγανασθαι, η όπως ήμιν ότι κάλλιστα τους νόμους δέξοιντο ώσπερ βαφήν. PLAT. Rep. 430 A. See Tim. 18 C. μηχανωμένους όπως μηδείς γνώσοιτο, νομιούσι δε πάντες (where γνώσοιτο represents γνώσεται, while the next word νομιούσι is retained in the indicative). Ἐσκόπει ὁ Μενεκλής ὅπως μή ἔσοιτο ἄπαις, άλλ' ἔσοιτο αὐτῷ ὅστις ζῶντά τε γηροτροφήσοι καὶ τελευτήσαντα θάψοι αὐτόν, καὶ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον τὰ νομιζόμενα αὐτῷ ποιήσοι, Menecles took thought that he might not be childless, but might have some one to support his old age while he lived and to bury him when he died, etc. ISAE. ii. 10 (see 134). Other examples are XEN. Cyr. viii. 1, 10; Hell. vii. 5, 3; Oec. vii. 5; PLAT. Ap. 36 C; ISOC. XXI. 13; ISAE. vi. 35; Dem. xxvii. 40 (őπως μισθώσοιτο, in the Mss.) In Xen. Hell. ii. 1, 22 we have ω_s with the future optative: $\pi\rho o\epsilon i \pi \epsilon v$ $\omega_s = \mu \eta \delta \epsilon i s$ κινήσοιτο έκ της τάξεως μηδε ανάξοιτο.

In all such cases the future indicative is generally retained (340).

Κατέβαλε τὸ Ἡρακλεωτῶν τεῖχος, οὐ τοῦτο φοβούμενος, μή τινες πορεώσοιντο ἐπὶ τὴν ἐκείνου δύναμιν, not fearing this, lest any should march into his dominions. XEN. Hell. vi. 4, 27. So XEN. Mem. i. 2, 7. ᾿Αλλὰ καὶ τοὺς θεοὺς ἂν ἔδεισας παρακινδυνεύειν, μὴ οὐκ ὀρθῶς αὐτὸ ποιήσοις. PLAT. Euthyphr. 15 D. Οὐ μόνον περὶ τῆς βασάνου καὶ τῆς δίκης ἐδεδοίκει, ἀλλὰ καὶ περὶ τοῦ γραμματείου, ὅπως μὴ ὑπὸ τοῦ Μενεξένου συλληφθήσοιτο. Isoc. xvii. 22. (Here the fear was expressed originally by ὅπως μὴ συλληφθήσεται, 370.)

As $\mu\eta$ with the future indicative is rare after verbs of *fearing* (367), it is still rarer with the future optative after such verbs.

132. No case is quoted of the future optative in a pure final

clause, except a peculiar one with $\mu\eta'$ in PLAT. Rep. 393 E: 'A $\gamma a\mu \epsilon' \mu \nu \omega \nu \eta' \gamma \rho (a \iota \nu \epsilon \nu, \epsilon' \nu \tau \epsilon \lambda \lambda \delta (\mu \epsilon \nu o s \nu \tilde{\nu} \nu \tau \epsilon \, d\pi \iota \epsilon' \nu a \iota a \, a \, d \, d \, d \, s \, \mu \eta \, \epsilon' \lambda \partial \epsilon \, \delta \nu, \, \mu \eta'$ a $\dot{\sigma} \tau \phi \, \tau \epsilon \, \sigma \kappa \eta \pi \tau \rho \sigma \nu \, \kappa a \iota \, \tau a \, \tau \sigma \tilde{\upsilon} \, \theta \epsilon \sigma \tilde{\upsilon} \, \sigma \tau \epsilon \, \mu \mu a \tau a \, \sigma \dot{\upsilon} \, \kappa \, \epsilon' \pi a \rho \kappa \, \epsilon' \sigma \sigma \iota.$ (Another reading, $\dot{\epsilon} \pi a \rho \kappa \, \epsilon' \sigma \epsilon \iota \epsilon \nu,$ of inferior authority, is adopted by Bekker.) If $\dot{\epsilon} \pi a \rho \kappa \, \epsilon' \sigma \epsilon \iota \epsilon \nu,$ of inferior authority, is adopted by Bekker.) If $\dot{\epsilon} \pi a \rho \kappa \, \epsilon' \sigma \epsilon \iota \epsilon \nu,$ of inferior authority, is adopted by Replained only by assuming that Plato had in his mind $\mu \eta' \sigma \dot{\upsilon} \kappa \, \dot{\epsilon} \pi a \rho \kappa \, \epsilon' \sigma \epsilon \iota$ as the direct form. M η' final with the future indicative occurs in Aristophanes, Homer, and Theognis (see 324); there is therefore no objection to $\mu \eta' \, \dot{\epsilon} \pi a \rho \kappa \, \epsilon' \sigma \iota$ as representing $\mu \eta' \, \dot{\epsilon} \pi a \rho \kappa \, \epsilon' \sigma \iota$. We must remember that Plato is here paraphrasing Homer (II. i. 25-28), but by no means literally. The Homeric line is $M\eta' \, \nu \upsilon \, \tau \sigma \iota \, \sigma' \chi \rho \, a \, \iota \sigma \, \mu \eta$ $\sigma \kappa \, \eta \pi \rho \sigma \kappa \, a \, \delta \sigma \tau \, \epsilon \mu \mu a \, \theta \epsilon \sigma \, \delta$ (see 263).

133. As $i\nu a$ never takes the future indicative, it can never have the future optative.

134. A future optative rarely occurs in a relative clause of purpose after a past tense; as $ai\rho\epsilon\theta\epsilon\nu\tau\epsilons \epsilon\phi$, $\delta\tau\epsilon$ $\sigma\nu\gamma\gamma\rho\dot{a}\psi a\iota \nu\dot{o}\mu\sigma\nus$, $\kappa a\theta$ $o\upsilon\sigma\tau\iota\nu\alphas$ $\pi o\lambda\iota\tau\epsilon\upsilon\sigma\sigma\iota\nu\tau\sigma$, having been chosen for the purpose of making a code of laws, by which they were to govern. XEN. Hell. ii. 3, 11. (Here we have an indirect expression of the thought of those who chose the Thirty, of which the direct form is found in ii. 3, 2, $\epsilon\delta\sigma\delta\epsilon$ $\tau\rho\iota\dot{a}\kappa\sigma\taua$ $a\nu\delta\rho\alphas$ $\epsilon\lambda\epsilon\sigma\theta a\iota$, $o\upsilon$ $\tau\sigma\upsilon$ s $\pi\alpha\tau\rho \ell\sigma\upsilon$ s $\epsilon\dot{\nu}\gamma\rho\dot{a}\psi\sigma\sigma\tau$, $\kappa a\theta$ $o\upsilon$ s $\pi\delta\iota$ $\tau\epsilon\dot{\nu}\sigma\sigma\upsilon\sigma\iota$.) See ISAE. ii. 10 (quoted in 130).

FUTURE INFINITIVE.

135. The future infinitive is regularly used only in indirect discourse (111, 112), where it always represents a future indicative of the direct form. E.g.

Γράψειν φησίν, he says that he will write; γράψειν ἔφη, he said that he would write; γράψειν φήσει, he will say that he will write: all representing γράψω, I will write. Πολλούς γε ἔσεσθαι ἔλεγον τοὺς ἑθελήσοντας, they said that there would be many who would be willing. XEN. Cyr. iii. 2, 26.

136. Verbs of hoping, expecting, promising, swearing, and a few others of like meaning, form an intermediate class between those which take the infinitive in indirect discourse (with the time of its tense preserved) and those which do not. When these refer to a future object, they regularly take the future infinitive in indirect discourse; but they also allow the aorist and even the present infinitive (not in indirect discourse), like verbs of wishing, etc. Examples are given of different verbs of this class with both constructions:—

Τρωσίν δ' ἕλπετο θυμός νήας ἐνιπρήσειν κτενέειν θ' ήρωας ³Αχαιούς. Π. xv. 701. 'Εέλπετο κύδος ἀρέσθαι, he was hopping to obtain glory. Π. xii. 407. "Ηλπιζον γὰρ μάχην ἔσεσθαι, for they expected that there would be a battle. THUC. iv. 71. 'Ev $\dot{\epsilon}\lambda\pi i\delta i$ w rà $\tau\epsilon i\chi\eta$ aip $\eta\sigma\epsilon iv$. THUC. vii. 46. 'E $\lambda\pi i \xi\epsilon i \delta var \delta s \epsilon i var ap \chi\epsilon iv, he$ $hopes to be able to rule. PLAT. Rep. 573 C. (Compare <math>\epsilon i var$ in HDT. i. 22 and 30, quoted in 118.) II $\dot{\alpha}\lambda iv \epsilon \mu \alpha \lambda' a \pi a \rho o s o vorther \eta \lambda \pi i \sigma \epsilon v$ $\pi a \theta \epsilon i v$. EUR. H. F. 746. Ei yàp κρατήσειαν τῷ vaυτικῷ, τὸ 'Pήγιον $\eta \lambda \pi i \xi o v \mathring{\rho} \delta i \omega s \chi \epsilon i \rho \omega \sigma a \sigma \theta a i, they hoped to subdue Rhegium. THUC.$ $iv. 24. Oùô' av <math>\dot{\epsilon}\lambda\pi i \mathring{s} \eta v$ airà $\beta \epsilon \lambda \tau i \omega \gamma \epsilon v \epsilon \sigma \theta a i,$ there would not be even a hope of their becoming better. DEM. iv. 2. Besides these constructions, $\dot{\epsilon}\lambda\pi i \xi \omega$ (or $\dot{\epsilon}\lambda\pi i s$) has the infinitive with av in THUC. vii. 61; $\dot{\omega}$ s with the future indicative in EUR. El. 919, with the future optative in THUC. vi. 30 (see 128), with the aorist optative and avin THUC. v. 9; $\ddot{\sigma}\pi\omega s$ with the future indicative in SOFH. El. 963, EUR. Her. 1051.

Τον στρατηγών προσδοκώ ταῦτα πράξειν. ΧΕΝ. ΑΠ. iii. 1, 14. Μενέλεων προσδόκα μολεῖν, expect M. to come. AESCH. Ag. 675. Προσδοκών βαδίως ὑμᾶς ἐξαπατῆσαι. ISAE. xi. 22.

Ύπό τ' ἔσχετο καὶ κατένευσεν δωσέμεναι. Il. xiii. 368. Ἐκ τούτου ὑπέσχετο μηχανὴν παρέξειν. XEN. Cyr. vi. 1, 21. Σὺ γὰρ ὑπέσχου ζητήσειν. PLAT. Rep. 427 Ε. Ὑποσχόμενος μὴ πρόσθεν παύσασθαι πρὶν αὐτοὺς καταγάγοι οἶκαδε, having promised not to stop until he had restored them to their homes. XEN. An. i. 2, 2. Ὑπέσχετο μοι βουλεύσεσθαι. Ib. ii. 3, 20.

⁶ Ωμολόγησα εἰς τήμερον παρέσεσθαι. ΡΙΔΤ. Symp. 174 Α. ⁶ Ομολογήσαντε ποιήσειν τὸ κελευόμενον. Id. Phaedr. 254 Β. So ANT. vi. 23; AND. i. 62. Compare φαμὲν τοῦτον ὡμολογηκέναι ταῦτα ποιήσειν with φάσκοντές σε ὡμολογηκέναι πολιτεύεσθαι, ΡΙΔΤ. Crit. 51 E and 52 D. See Crit. 52 C; and compare ξυνέθου πολιτεύεσ σθαι, ib. 52 D. Ἐπείσθην τὴν σύνοδον τῃ ὀγδόῃ ὁμολογῆσαι ποιήσασθαι. DEM. xlii. 12.

'Ηγγυᾶτο μηδέν αὐτοὺς κακὸν πείσεσθαι, he pledged himself that they should suffer no harm. XEN. An. vii. 4, 13. Προσαγαγῶν ἐγγυητὰς ἡ μὴν πορεύεσθαι, having given securities as a pledge that he would go. Id. Cyr. vi. 2, 39.

Καὶ δή μοι γέρας αὐτὸς ἀφαιρήσεσθαι ἀπειλεῖς. Π. i. 161. So xv. 179; Od. xi. 313; HDT. vi. 37; EUR. Med. 287. ἘΗπείλησεν νῆας ἄλαδ᾽ ἑλκέμεν. Π. ix. 682. ἘΗπείλησαν ἀποκτεῖναι ἅπαντας τοὺς ἐν τῆ οἰκία. ΧΕΝ. Hell. v. 4, 7.

Τάχα οὐδένα εἰκὸς σὺν αὐτῷ βουλήσεσθαι εἶναι, it is likely that soon nobody will want to be with him. XEN. Cyr. v. 3, 30. Ἐκ μὲν τοῦ κακῶς πράττειν τὰς πόλεις μεταβολῆς τυχεῖν ἐπὶ τὸ βέλτιον εἰκός ἐστιν, ἐκ δὲ τοῦ παντάπασι γενέσθαι ἀνάστατον καὶ τῶν κοινῶν ἐλπίδων στερηθῆναι. LYCURG. 60.

Ομοσσον ή μήν μοι ἀρήξειν. Il. i. 76; so x. 321. Όμόσαs ἀπάξειν οἴκαδ', ἐς Τροίαν μ' ἄγει, Soph. Ph. 941; cf. Ph. 594, 623. Όμόσαντες ταύταις ἐμμενεῖν. ΧΕΝ. Hell. v. 3, 26. ᾿Αναγκάζει τὸν Κερσοβλέπτην ὀμόσαι εἶναι μὲν τὴν ἀρχὴν κοινὴν, πάντας δ' ὑμῖν ἀποδοῦναι τὴν χώραν. DEM. xxiii. 170.

FUTURE PERFECT.

137. The future perfect of the dependent moods is rare, except in verbs whose perfect has the meaning of a present (49), where it is an ordinary future (82).

When it occurs in other verbs, it is only in the infinitive of indirect discourse. E.g.

Taῦτa (ϵφη) $\pi \epsilon \pi \rho \dot{a} \xi \epsilon \sigma \theta aι$ δυοῦν ἡ τριῶν ἡμερῶν, he said that we should see these things already accomplished within two or three days. DEM. xix, 74. (Here the direct discourse was $\pi \epsilon \pi \rho \dot{a} \xi \epsilon \tau a \iota \tau a \iota \tau a$, these things will have been already accomplished.)

III. TENSES OF THE PARTICIPLE.

138. The tenses of the participle generally express time present, past, or future relatively to the time of the verb with which they are connected.

The uses of the participle with $a\nu$ are not included here. For these see Chapter III.

PRESENT PARTICIPLE.

139. The present participle generally represents an action as going on at the time of its leading verb. E.g.

Τοῦτο ποιοῦσιν νομίζοντες δίκαιον εἶναι, they do this thinking it is just. Ἐποίουν νομίζοντες, they were doing it in the thought, etc. Ἐποίησαν νομίζοντες, they did it in the thought, etc. Ποιήσουσιν νομίζοντες, they will do it in the thought, etc. Ταῦτ ἐπράχθη Κόνωνος στρατηγοῦντος, these things were done when Conon was general. Isoc. ix. 56. (Στρατηγοῦντος is present relatively to ἐπράχθη.) Καίτοι ταῦτα πράττων τί ἐποίει; now in doing this what was he doing? DEM. ix. 15. Ταῦτα περιιδεῖν γιγνόμενα, to see this go on. DEM. xviii. 63.

140. The present participle is also used as an imperfect, like the present infinitive (119). With the participle this use is not confined (as it is with the infinitive) to indirect discourse. E.g.

Οἱ συμπρεσβεύοντες καὶ παρόντες καταμαρτυρήσουσιν, those who were his colleagues on the embassy and who were present will testify. DEM. xix. 129. (Here the embassy is referred to as a well-known event in the past.) Φαίνεται γὰρ ή νῦν Ἑλλὰς καλουμένη οὐ πάλαι βεβαίως οἰκουμένη, ἀλλὰ μεταναστάσεις τε οῦσαι τὰ πρότερα, καὶ ῥαδίως ἕκαστοι τὴν ἑαυτῶν ἀπολείποντες, i.e. the following things are evident, Ἑλλὰς οὐ πάλαι βεβαίως ϣκεῦτο, ἀλλὰ μεταναστάσεις ήσαν, καὶ ἕκαστοι τὴν ἐαυτῶν ἀπέλειπον. ΤΗυς. i. 2. Οἶδα τὸν Σωκράτην δεικνύντα τοῖς ξυνοῦσιν ἑαυτὸν καλὸν κἀγαθὸν ὄντα· οἶδα δὲ κἀκείνω σωφρονοῦντε ἔστε Σωκράτει συνήστην. ΧΕΝ. Mem. i. 2, 18. (The direct discourse was ἐδείκνυ and ἐσωφρονείτην.)

In THUC. iv. 3, $\dot{\eta}$ $\Pi \dot{\upsilon} \lambda \delta \sigma$ e $\sigma \tau \dot{\upsilon} \dot{\upsilon} \tau \hat{\eta}$ $M \epsilon \sigma \sigma \eta \nu i a$ $\pi \sigma \tau \dot{\epsilon}$ $\delta \sigma \sigma \eta \gamma \hat{\eta}$, Pylos is in the country which was once Messenia, $\delta \sigma \sigma \eta$ is imperfect, and denotes time absolutely past, as is shown by $\pi \sigma \tau \dot{\epsilon}$, without which it would be the country which is (now) Messenia.

141. An attributive present participle (824) occasionally refers to time *absolutely* present, even when the leading verb is not present. This is always denoted by $v\hat{v}v$ or some other word in the context. E.g.

Tην νῦν Βοιωτίαν καλουμένην ὅκησαν, they settled in the country now called Boeotia. ΤΗυς. i. 12. Ο τοίνυν Φίλιππος ἐξ ἀρχης, οὕπω Διοπείθους στρατηγοῦντος, οὐδὲ τῶν ὄντων ἐν Χερρονήσω νῦν ἀπεσταλμένων, Σέρρειον καὶ Δορίσκον ἐλάμβανε, Philip then in the beginning, when Diopeithes was not yet general, and when the soldiers who ARE NOW in the Chersonese had not yet been sent out, seized upon Serrium and Doriscus. DEM. ix. 15. (Here στρατηγοῦντος is present to the time of ἐλάμβανε, while ὄντων is present to the time of speaking.)

For a corresponding use of the aorist participle, see 152.

PERFECT PARTICIPLE.

142. The perfect participle in all its uses represents an action as already finished at the time of its leading verb. E.g.

Ἐπαινοῦσι τους εἰρηκότας, they praise those who have spoken. Ἐπήνεσαν τοὺς εἰρηκότας, they praised those who had spoken. Ἐπαινέσουσι τοὺς εἰρηκότας, they will praise those who will (then) have spoken. Ἐπέδειξα οὐδὲν ἀληθὲς ἀπηγγελκότα (Λἰσχίνην), I showed that Aeschines had announced nothing that was true (i.e. I showed, οὐδὲν ἀληθὲς ἀπήγγελκεν). DEM. xix. 177. Τοὺς δεσμώτας μετεμέλοντο ἀποδεδωκότες, they repented of having restored the captives. THUC. v. 35. Τῆς Αἰολίδος χαλεπῶς ἔφερεν ἀπεστερημένος, he took it hard that he had been deprived of Aeolis. XEN. Hell. iii. 2, 13.

AGRIST PARTICIPLE.

143. The aorist participle generally represents an action as past with reference to the time of its leading verb. E.g.

Ταῦτα ποιήσαντες ἀπελθεῖν βούλονται, having done this, they (now) wish to go away. Ταῦτα εἰπόντες ἀπῆλθον, having said this, they went away. Οὐ πολλοὶ φαίνονται ξυνελθόντες, not many appear to have joined in the expedition. ΤΗυς. i. 10. Βοιωτοὶ ἐξ Άρνης ἀναστάντες τὴν Βοιωτίαν ῷκησαν, Boeotians who had been driven

48

from Arne settled Boeotia. THUC. i. 12. "Eqaµev over $\epsilon \pi_{1\sigma} \tau \eta \mu \eta v$ over $\epsilon \pi_{1\sigma} v \sigma_{1\sigma} q$, $\epsilon \sigma \epsilon \sigma \theta a_{\iota}$, $\delta \lambda \lambda a$ $\tau \delta$ µeragiv av over $\epsilon \pi_{1\sigma} \tau \eta \mu \eta v$ over $\epsilon \pi_{1\sigma} \tau \eta \mu \eta v$, i.e. we said that it would be the province of neither knowledge nor ignorance, but of that which should have appeared ($\phi av \epsilon v$) in due course between these. PLAT. Rep. 478 D. (Here $\phi av \epsilon v$ is past to $\epsilon \sigma \epsilon \sigma \theta a_{\iota}$, though absolutely future; see 22.) 'A $\phi i \kappa \epsilon \tau o \delta \epsilon \delta \rho o \tau \delta \pi \lambda \delta \delta v$, $\gamma v \delta v \tau \tau \omega v \tau \omega v K \epsilon \phi a \lambda \lambda \eta v \omega v$, $d \tau \iota \pi \rho \alpha \tau \tau \tau \sigma v \tau \delta v$ K $\epsilon \phi a \lambda \lambda \eta v \omega v$, $d \tau \iota \pi \rho \alpha \tau \tau \sigma v \tau \delta v$ is past to the verse larrived here, the Cephallenians having determined that it should return to this port, although this man opposed it. DEM. xxxii. 14. (Here $\gamma v \delta v \tau \omega v$ denotes time past relatively to $\delta \phi i \kappa \epsilon \tau \sigma$, and $\delta v \tau \iota \pi \rho \delta \tau \tau \sigma v \tau \omega v$, which is its leading verb.)

144. When the aorist participle is used with any form of $\lambda_{\alpha\nu}\theta_{\dot{\alpha}\nu\omega}$, to escape the notice of, $\tau\nu\gamma\chi\dot{\alpha}\nu\omega$, to happen, and $\phi\theta\dot{\alpha}\nu\omega$, to anticipate, except the present and imperfect, it does not denote time past with reference to the verb, but coincides with it in time. Thus $\xi\lambda a\theta_{0\nu}$ $d\pi\epsilon\lambda\theta\dot{\alpha}\nu\tau\epsilon$ s means they went away secretly (= $d\pi\eta\lambda\theta_{0\nu}$) $\lambda\dot{\alpha}\theta_{\rho\alpha}$); $o\dot{\nu}\kappa$ $\xi\phi\theta\eta\sigma\alpha\nu$ $d\pi\epsilon\lambda\theta\dot{\alpha}\nu\tau\epsilon$ s, no sooner were they gone (= $o\dot{\nu}$ $\pi\rho\dot{\alpha}\tau\phi\eta\lambda\theta_{0\nu}$); $\xi\tau\nu\chi_{0\nu}$ $\epsilon\dot{\alpha}\sigma\lambda\theta\dot{\alpha}\nu\tau\epsilon$ s, they cume in by chance, or they happened to come in (= $\epsilon\dot{\alpha}\eta\dot{\lambda}\theta_{0\nu}\tau\dot{\chi}\eta$). E.g.

Toùs 8' $\tilde{\epsilon}\lambda a\theta' \epsilon i\sigma \epsilon \lambda \theta \dot{\omega} \nu \Pi \rho i a \mu os, and Priam entered unnoticed by$ them. II. xxiv. 477; so xvii. 2 and 89. "E $\lambda a \theta \epsilon v$ ($a \dot{v} \tau \dot{\eta} v$) $\dot{a} \phi \theta \dot{\epsilon} v \tau a \pi \dot{a} v \tau a$ καὶ καταφλεχθέντα, everything took fire and was consumed before she knew it. THUC. iv. 133. $\Lambda a \nu \theta \dot{a} \nu \epsilon \iota$ (historic present) $\sigma \tau \eta \lambda \eta \nu \pi a i \sigma a \varsigma$. SOPH. El. 744. "E $\phi\theta\eta$ o $\rho\epsilon\xi$ á $\mu\epsilon\nu$ os, he aimed a blow first Il. xvi. 322. Aυτοί $\phi\theta$ ήσονται αυτό δράσαντες, they will do it first themselves. PLAT. Rep. 375 C. Ού γὰρ ἔφθη μοι συμβασα ἡ ἀτυχία, καὶ εὐθὺς $\epsilon \pi \epsilon \chi \epsilon i \rho \eta \sigma a \nu$, $\kappa. \tau. \lambda$., for no sooner did this misfortune come upon me, than they undertook, etc. DEM. lvii. 65. Στρατιά ού πολλή έτυχε μέχρι $T\sigma\theta\mu\sigma\hat{v}$ $\pi\alpha\rho\epsilon\lambda\theta\sigma\hat{v}\sigma\alpha$, an army of no great size had by chance marched as far as the Isthmus. THUC. vi. 61. "ETVX ϵ de κατά τοῦτο τοῦ καιροῦ $\epsilon \lambda \theta \omega \nu$, and he happened to come just at that moment. Id. vii. 2. 'Ολίγα πρός τὰ μέλλοντα τυχείν πράξαντες (sc. ήγοῦνται), they think that it was their fortune to accomplish only a little in comparison with their expectations. Id. i. 70. So $\tau o \hat{\nu} \tau' \, \check{\epsilon} \tau \upsilon \chi o \nu \, \lambda \alpha \beta \, \acute{\omega} \nu$, I happened to take this, An. Eccl. 375.

⁶Οππότερός κε φθησιν ὀρεξάμενος χρόα καλόν, whichever shall first hit, etc. II. xxiii. 805. Βουλοίμην ἂν λαθεῖν αὐτὸν ἀπελθών, I should like to get away without his knowing it. XEN. An. i. 3, 17. Toờs ἀνθρώπους λήσομεν ἐπιπεσόντες. Ib. vii. 3, 43. Εὐλαβεῖσθαι παρεκελεύεσθε ἀλλήλοις, ὅπως μὴ πέρα τοῦ δέοντος σοφώτεροι γενόμενοι λήσετε διαφθαρέντες, you exhorted one another to take care not to become wise overmuch and so get corrupted unawares. PLAT. Gorg. 487 D. (Here γενόμενοι is an ordinary aorist, past with reference to the future phrase λήσετε διαφθαρέντες.)

The last four examples show that this use of the aorist participle is allowed even when both participle and verb refer to the future. 145. The aorist participle has the same use with $\sigma \nu \mu \pi i \pi \tau \omega$, to happen, in Herodotus (890). E.g.

Kai $\tau \delta \delta \epsilon$ ëtepov $\sigma v \nu \epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon \gamma \epsilon \nu \delta \mu \epsilon \nu \circ \nu$, and this other event occurred (as it chanced). HDT. ix. 101.

So $\sigma v \gamma \kappa v \rho \epsilon \omega$ in HDT. viii. 87 (see 889).

146. An aorist participle with the present or imperfect of any of the above verbs (144) cannot coincide with the verb in time, and retains its own reference to past time. This combination seldom occurs.¹ E.g.

⁶Οπερ λαβοῦσα τυγχάνει μήτηρ χεροῖν, which, as it happens, the mother has taken in her hands (happens to have taken). EUR. Bacch. 1140. ⁷Αριστα τυγχάνουσι πράξαντες, it happens that they fared the best. Isoc. iv. 103. Δικαίως ἂν τὴν αὐτὴν εὐεργεσίαν ἀπολάβοιμεν, ἤνπερ αὐτοὶ τυγχάνομεν εἰς ὑμῶς ὑπάρξαντες, we should justly receive back the same kindness which it is our own fortune to have first shown to you (we happen to have begun). Id. xiv. 57. Προς τί τοῦτ εἰπῶν κυρεῖς; wherefore did you chance to speak thus (does it chance that you spoke)? SOPH. El. 1176. Ποῦ κυρεῖ ἐκτόπιος συθείς; Id. O. C. 119. ⁶Ορα καθ ὑπνον μὴ καταυλισθεὶς κυρῷ, see lest it may chance that he has retired to sleep within. Id. Ph. 30. Compare συνεκύρησε παραπεσοῦσā, happened to collide. HDT. viii. 87 (889). Μιξις μία λύπης τε καὶ ἡδονῆς ξυμπίπτει γενομένη, i.e. happens to have occurred (Badham proposes γιγνομένη). PLAT. Phil. 47 D.

Οὐδö ἄρα Κίρκην ἐξ ᾿Αίδεω ἐλθόντες ἐλήθομεν, nor was it unknown to Circe that we had returned from Hades. Od. xii. 16. "Οσοι ἐτύγχανον οὕτως ἁθρόοι ξυνεξελθόντες, all who happened to have thus come out together. THUC. iii. 111. Εἴ τί που αἰγῶν περιλειφθὲν ἐτύγχανε γένος, if any race of goats happened to have been left. PLAT. Leg. 677 Ε. ᾿Αρισταγόρη δὲ συνέπιπτε τοῦ αὐτοῦ χρόνου πάντα συνελθόντα, andit was the fortune of A. that all these came to him at the same time. HDT. v. 36. (Here it is difficult to distinguish the doubly past time; but the analogy of the other examples, and the difficulty of conceiving an imperfect and aorist as coincident in time, seem decisive.) [°]Ορῶς σφι ἡ ψήμη συνέβαινε ἐλθοῦσα, rightly, as it happened, had the report come to them. Id. ix. 101. Just below: τῆς αὐτῆς ἡμέρης συνέβαινε γίνεσθαι, i.e. they (the battles of Plataea and Mycale) happened to fall on the same day.

In Lys. xii. 27 we have the aorist and perfect participles together with $\epsilon \tau \delta \gamma \chi a \nu \epsilon$, each expressing its own time: $\delta \sigma \tau \iota s \ \delta \nu \tau \epsilon \iota \pi \omega \nu \gamma \epsilon$ $\epsilon \tau \delta \gamma \chi a \nu \epsilon \kappa a \gamma \nu \omega \omega \eta \nu \ \delta \pi \delta \delta \epsilon \iota \gamma \mu \epsilon \nu \sigma s$, who chanced to have spoken in opposition and to have shown his opinion.

It appears from these examples that the aorist participle can coincide in its time only with forms which have a similar aoristic or complexive meaning, while in other cases the verb and participle are distinct in time.

¹ For the examples of $\tau \nu \gamma \chi \acute{a} \nu \omega$ here given I am indebted to an unpublished paper on this construction by Dr. James R. Wheeler, in which notice of this peculiarity is taken for the first time (so far as I am aware).

50

147. 1. The perfect participle can always be used with the verbs of 144 to denote an action which is completed at the time of the leading verb. This is the most common way of expressing past time in the participle here. E.g.

Ἐτύγχανον ἄρτι παρειληφότες τὴν ἀρχήν, they happened to have just received their authority. Thuc. vi. 96. Ἐάν τις ἡδικηκώς τι τυγχάνῃ τὴν πόλιν, if it ever happens that one has wronged the city. DEM. xviii. 123. So Thuc. i. 103 (see 887).

2. The present participle with these verbs is regular, representing an action as going on at the time of the verb. See PLAT. Crit. 49 B and the four following examples (with others), in 887.

148. In many constructions in which the aorist participle follows a verb in the sense of the ordinary object infinitive (not in indirect discourse), it does not refer to past time, but differs from the present participle only as the aorist infinitive in such a construction would differ from the present (96). This applies especially to the participle with $\pi\epsilon\rho\iotao\rho\hat{\omega}$ and $\epsilon\phi\rho\rho\hat{\omega}$ ($\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\hat{\omega}\delta\sigma\nu$), $\epsilon\pi\epsilon\hat{\omega}\delta\sigma\nu$), in the sense of allow, not interfere with, and $\delta\rho\hat{\omega}$ ($\epsilon\hat{\upsilon}\delta\sigma\nu$) permit and see (cf. 884 and 885). E.g.

Προσδεχόμενος τους 'Αθηναίους κατοκνήσειν περιιδείν αυτήν [την $\gamma \hat{\eta} v] \tau \mu \eta \theta \epsilon \hat{i} \sigma a v$, $dv \epsilon \hat{i} \chi \epsilon v$, expecting that they would be unwilling to see their land ravaged, etc. THUC. ii. 18. But in ii. 20 we find the aorist infinitive, $\eta \lambda \pi i \langle \epsilon v \tau \eta v \gamma \eta v \circ \delta \kappa a v \pi \epsilon \rho i \delta \epsilon i v \tau \mu \eta \theta \eta v a i, would not let$ their land be ravaged, referring to precisely the same event from another point of view (see 903, 6). My $\pi\epsilon\rho\iota\delta\eta\tau\epsilon$ $\eta\mu\epsilon\alpha\delta$ $\delta\iota\alpha\phi\theta\alpha\rho\epsilon\nu\tau\alpha\delta$, do not look on and see us destroyed. HDT. iv. 118. Ού μή σ' έγὼ περιόψομαι $a\pi\epsilon \lambda \theta \delta v \tau a$, I will by no means let you go. A.R. Ran. 509. "Ετλησαν ἐπιδεῖν ἐρήμην μὲν τὴν πόλιν γενομένην τὴν δὲ χώραν πορθουμένην, απαντα δε τον πόλεμον περί την πατρίδα την αύτων γιγνό- $\mu\epsilon\nu\sigma\nu$. Isoc. iv. 96. (Here the aorist participle denotes the laying waste of the city (as a single act), while the presents denote the continuous ravaging of the country and the gradual coming on of a state This is precisely the difference between the present and agrist of war. infinitive in similar constructions.) Έπείδον την έαυτών πατρίδα άνάστατον γενομένην. ΑΝΤ. ν. 79.

Εί κεινόν γε ίδοιμι κατελθόντ' 'Αιδος είσω, if I should see him go down and enter Hades. II. vi. 284. Μή μ' ίδειν θανόνθ' ὑπ' ἀστῶν, not to see me killed by the citizens. Ευπ. Οr. 746. Διὰ τὸ σωφρονεῖν τῷ πώποτ' είδες ήδη ἀγαθόν τι γενόμενον; Απ. Nub. 1061. "Όταν αὐτὸν ἴδῃ ἑξαίφνης πταίσαντα πρὸς τῃ πόλει καὶ ἐκχέαντα τά τε αὐτοῦ καὶ ἑαυτὸν, . . . ἢ ἀποθανόντα ἢ ἐκπεσόντα ἢ ἀτιμωθέντα καὶ τὴν οὖσίαν ἀπασαν ἀποβαλόντα. ΡΙΔΤ. Rep. 553 Α. So

Rep. 498 D, Prot. 324 B; AESCH. Supp. 423; SOPH. Ant. 476.

So after $d\kappa o \psi \omega$; as al $\kappa' \epsilon \theta \epsilon \lambda \eta \sigma' \epsilon i \pi \delta \nu \tau \sigma s$ $d\kappa o \nu \epsilon \mu \epsilon \nu$, in case he will hear me speak, 11. vi. 281. Tora $\tilde{\sigma} \tau \sigma \phi \omega \nu \eta \sigma a \nu \tau \sigma s$ $\epsilon \delta \sigma \eta \kappa o \psi \sigma a \mu \epsilon \nu$, so much we heard him say. SOFH. O. C. 1645. So also $\pi \rho a \theta \epsilon \nu \tau a \tau \lambda \eta \nu a \iota$, endured to be sold, AESCH. Ag. 1041; $\sigma \pi \epsilon \epsilon \rho a s$ $\epsilon \tau \lambda a$, Sept. 754; for $\tau \lambda \dot{\alpha} \omega$ with the regular infinitive, see Isoc. iv. 96, quoted above. So $\mu \dot{\epsilon} \nu \epsilon_{i\nu} \nu \sigma \sigma \tau \dot{\eta} \sigma a \nu \tau a \ddot{a} \nu a \kappa \tau a$, to await the king's return, II. xiii. 38.

149. The aorist participle loses its reference to past time also in the peculiar construction in which the participle with its noun has the force of the infinitive with its subject; as $\mu\epsilon\tau\lambda$ $\Sigma\nu\rho\kappa\kappa\delta\nu\sigma as$ $\delta\kappa\iota\sigma\theta\epsilon\ell\sigma as$, after the founding of Syracuse (= $\mu\epsilon\tau\lambda$ $\tau\lambda$ $\Sigma\nu\rho\kappa\kappa\delta\nu\sigma as$ $\delta\kappa\iota\sigma\theta\eta\nu a\iota$), THUC. vi. 3. See examples in 829 (b).

150. An aorist participle denoting that in which the action of a verb (generally aorist) consists may express time coincident with that of the verb, when the actions of the verb and the participle are practically one.¹ E.g.

Νεῦσ' ἐπὶ οἶ καλέσας, he called him to him by a nod. Od. xvii. 330. Bỹ ảίξασα. II. ii. 167. Εὖ γ' ἐποίησας ἀναμνήσας με, you did well in reminding me. PLAT. Phaed. 60 C. Μή τι ἐξαμάρτητε ἐμοῦ καταψηφισάμενοι, lest you make any mistake in condemning me. Id. Ap. 30 D. Παίδα κατακανών ξυήλη πατάξας, having killed a child by the stroke of a dagger. XEN. An. iv. 8, 25. "Ηδη πώποτε οὖν ἢ δακοῦσα κακόν τί σοι ἔδωκεν ἢ λακτίσασα; did your mother ever do you any hurm by biting or kicking you? Id. Mem. ii. 2, 7. Πέμπει ὡς τὸν ᾿Αστύοχὸν κρύφα ἐπιστείλας ὅτι ᾿Αλκιβιάδης αὐτῶν τὰ πράγματα φθείρει, i.e. he sends a private message, etc. THUC. viii. 50. After a perfect: ὅσ' ἡμῶς ἀγαθὰ δέδρακας εἰρήνην ποιήσας, what blessings you have done us in making a peace! AR. Pac. 1199.

The following examples among many in the New Testament illustrate the usage :---

[']Αποκριθεὶς εἶπεν ἐν παραβολαῖς αὐτοῖς, λέγων, he answered and spake to them in parables, and said. ΜΑΤΤΗ. xxii. 1. (Λέγων is the ordinary present, less closely connected with εἶπον than ἀποκριθείς.) Προσευξάμενοι εἶπαν, they prayed and said. Act. Apost. i. 24. Καλῶς ἐποίησας παραγενόμενος, thou hast well done that thou art come. Ib. x. 33.

151. In such passages as $\omega \mu o \lambda \delta \gamma \eta \sigma a \nu \tau o \hat{s} \Lambda \theta \eta \nu a \delta os \tau \epsilon i \chi \eta \tau \epsilon$ $\pi \epsilon \rho \iota \epsilon \lambda \delta \nu \tau \epsilon s \kappa a \hat{\iota} \nu a \hat{v} s \pi a \rho a \delta \delta \nu \tau \epsilon s \phi \delta \rho o \nu \tau \epsilon \tau a \hat{\xi} a \mu \epsilon \nu o \iota$, THUO. i. 108, the a orist participle is past with reference to the time of the beginning of the peace to which $\omega \mu o \lambda \delta \gamma \eta \sigma a \nu$ refers, and the meaning is, they obtained terms of peace, on condition that they should first (before the peace began) tear down their walls, etc. Such passages are THUO. i. 101, 108, 115, 117. See Krüger's note on i. 108, and Madvig's Bemerkungen, p. 46. Madvig quotes, to confirm this view, LYS xii. 68: $\hat{\upsilon} \pi \epsilon \sigma \chi \epsilon \tau \delta \epsilon i \rho \eta \nu \eta \tau \epsilon \tau \delta \tau \epsilon i \chi \eta$ $\kappa a \theta \epsilon \lambda \omega \nu \mu \eta \tau \epsilon \tau \delta s \nu a \hat{\upsilon} s \pi a \rho a \delta \delta \delta s$, i.e. he promised to make a peace without giving pledges, etc.

152. An attributive agrist participle occasionally refers to

¹ See the discussion of this, with especial reference to the New Testament, where examples of this kind are frequent, by Professor W. G. Ballantine, in the *Bibliotheca Sacra* for October 1884, p. 787. time *absolutely* past, without regard to the time of its verb. E.g.

'Ηγεμόνα παρεχόμενοι Μεγάπανον τὸν Βαβυλῶνος ὕστερον τούτων επιτροπεύσαντα, i.e. they had as their leader Megapanus, who after this was made governor of Babylon. HDT. vii. 62. (Here the aorist participle is past at the time of writing only; it is even future compared with the time of παρεχόμενοι.) So in vii. 106: κατέλιπε δὲ ἄνδρα τοιόνδε Μασκάμην γενόμενον, and he left M. (in authority), who (afterwards) proved himself such a man (the evidence of his later merits follows in a relative sentence).

For the corresponding use of the present participle see 141.

For the use of the aorist infinitive and participle with $\delta\nu$, see 207 and 215. For the aorist participle with $\xi\chi\omega$ and $\epsilon\tilde{\ell}\chi\sigma\nu$ as a circumlocution for the perfect and pluperfect, as $\theta\alpha\nu\mu\dot{\alpha}\sigma\alpha$ s $\xi\chi\omega$ and $\epsilon\tilde{\ell}\chi\sigma\nu$, see 47 and 48. For the rare use of the aorist participle with $\xi\sigma\sigma\mu\alpha\iota$ for the future perfect, see 81. For the aorist participle in protasis, see 472 and 841.

FUTURE PARTICIPLE.

153. The future participle represents an action as future with reference to the time of its leading verb. E.q.

Τοῦτο ποιήσων ἐρχεται, he is coming to do this; τοῦτο ποιήσων ηλθεν, he came to do this. Πεμφθήσεται ταῦτα ἐρῶν, he will be sent to say this. Οἶδα αὐτὸν τοῦτο ποιήσοντα, I know that he will do this; οἶδα τοῦτο ποιήσων, I know that I shall do this; ηδειν αὐτὸν τοῦτο ποιήσοντα, I knew that he would do this.

For the various uses of the future participle, and examples, see Chapter VI.

GNOMIC AND ITERATIVE TENSES.

GNOMIC AORIST AND PERFECT.

154. The aorist and sometimes the perfect indicative are used in animated language to express general truths. These are called the gnomic aorist and the gnomic perfect, and are usually to be translated by our present.

155. These tenses give a more vivid statement of general truths, by employing a distinct case or several distinct cases in the past to represent (as it were) all possible cases, and implying that what has occurred is likely to occur again under similar circumstances. E.g.

Κάτθαν' όμῶς ὅτ' ἀεργὸς ἀνὴρ ὅτε πολλὰ ἐοργώς, the idle man and he who has laboured much alike must die. II. ix. 320. "Οστε καὶ ἅλκιμον ἄνδρα φοβεῖ καὶ ἀφείλετο νίκην, who terrifies even a valiant

man and snatches his victory away. Il. xvii. 177 (see 157, below). Bía kai μεγάλαυχον έσφαλεν έν χρόνω. PIND. Py. viii. 15. Σοφοί δε μέλλοντα τριταίον ανεμον έμαθον, ούδ' ύπο κέρδει βλάβεν. Id. Nem. vii. 17. Kai ôn ϕ ilov τ is $\xi \kappa \tau a v'$ ayvoias $\delta \pi o$, and now one may kill a friend through ignorance. AESCH. Supp. 499. 'Αλλά τὰ τοιαῦτα εἰς μέν ἄπαξ καὶ βραχὺν χρόνον ἀντέχει, καὶ σφόδρα γε ἤνθησεν ἐπὶ ταις έλπίσιν, αν τύχη, τῷ χρόνω δὲ φωράται καὶ περὶ αὐτὰ καταρρεί. DEM. ii. 10 (see 157 and 171). Hv $d\rho a \sigma \phi a \lambda \hat{\omega} \sigma i \nu$, $d\nu \tau \epsilon \lambda \pi i \sigma a \nu \tau \epsilon s$ αλλα $\epsilon \pi \lambda \eta \rho \omega \sigma a \nu \tau \eta \nu \chi \rho \epsilon i a \nu$, they supply the deficiency (as often as one occurs). Thuc. i. 70. "Ην δέ τις τούτων τι παραβαίνη, ζημίαν autoîs $\epsilon \pi \epsilon \theta \epsilon \sigma a v$, i.e. they impose a penalty upon every one who transgresses. XEN. Cyr. i. 2, 2. Δεινών τ' άημα πνευμάτων έκοίμισε στένοντα πόντον. Soph. Aj. 674. Μί ήμέρα των μεν καθειλεν ύψόθεν, τον δ' ήρ' ανω. Eur. Fr. 424. "Όταν ό "Ερως έγκρατέστερος γένηται, διαφθείρει τε πολλά και ήδίκησεν. PLAT. Symp. 188 A. Όταν τις ώσπερ ούτος ίσχύση, ή πρώτη πρόφασις και μικρόν πταίσμα άπαντα άνεχαίτισε καὶ διέλυσεν. Dem, ii. 9.

Ἐπειδάν τις παρ' ἐμοῦ μάθη, ἐἀν μὲν βούληται, ἀποδέδωκεν ὅ ἐγὼ πράττομαι ἀργύριον· ἐἀν δὲ μὴ, ἐλθὼν εἰς ἱερὸν ὀμόσας, ὅσον ἀν φῃ ἄξια εἶναι τὰ μαθήματα, τοσοῦτον κατέθηκεν. ΡΙΔΤ. Prot. 328 Β. (Here the perfect and aorist, according to the Mss., are used in nearly the same sense, he pays. But Sauppe reads ἀπέδωκεν for ἀποδέδωκεν.) Πολλοὶ διὰ δόξαν καὶ πολιτικὴν δύναμιν μεγάλα κακὰ πεπόνθασιν, i.e. many always have suffered, and many do suffer. XEN. Mem. iv. 2, 35. Τὸ δὲ μὴ ἐμποδών ἀνανταγωνίστῷ εὐνοίҳ τετίμηται. Thuc. ii. 45.

. The gnomic *perfect* is not found in Homer.

156. The sense as well as the origin of the gnomic aorist is often made clearer by the addition of such words as $\pi o \lambda \lambda \acute{\alpha}\kappa_{15}$, $\eta \delta \eta$, or $o \ddot{v} \pi \omega$. Such examples as these form a simple transition from the common to the gnomic use of the aorist :---

Πολλà στρατόπεδα ἤδη ἔπεσεν ὑπ' ἐλασσόνων, i.e. many cases have already arisen, implying it often happens. Thuc. ii. 89. Μέλλων γ' ἰατρὸς, τῆ νόσψ διδοὺς χρόνον, ἰάσατ' ἤδη μᾶλλον ἢ τεμῶν χρόα, the slow physician, by giving the disease time, may work more cures than he who cuts too deep. EUR. Fr. 1057. Πολλάκις ἔχων τις οὐδὲ τἀναγκαΐα νῦν αὕριον ἐπλούτησ', ὥστε χἀτέρους τρέφειν, i.e. cases have often occurred in which such a man has become rich the next day, etc. PHIL. Fr. 120. ᾿Αθυμοῦντες ἄνδρες οὕπω τρόπαιον ἔστησαν. PLAT. Criti. 108 C. Οὐδεὶς ἐπλούτησεν ταχέως δίκαιος ὥν, no man ever became rich suddenly who was just. MEN. Fr. 294. Compare DEM. iv. 51. (See Krüger, § 53, 10, A. 2.)

157. General truths are more commonly expressed in Greek, as in English, by the present. The present and aorist appear together above, in nearly the same sense; the gnomic aorist is, however, commonly distinguished from the present by referring to a single or a sudden occurrence, while the present (as usual) implies duration. Thus in DEM. ii. 10, above, the aorist $\eta'\nu\theta\eta\sigma\epsilon\nu$ implies a sudden blossoming out with hopes, as opposed to the continuance or repetition expressed by $d\nu\tau\epsilon\chi\epsilon\iota$, hold out, $\phi\omega\rho\hat{a}\tau a\iota$, are detected, and $\kappa\alpha\tau\alpha\rho\rho\epsilon\hat{\iota}$, fall in ruin.

158. An aorist somewhat resembling the gnomic is very common in Homeric *similes*, where it is usually to be translated by the present. E.g.

"H $\rho_{i\pi\epsilon}$ δ ' δ 's $\delta\tau\epsilon \tau_{is} \delta\rho_{is}$ " $\rho_{i\pi\epsilon\nu}$, and he fell, as when an oak falls, (literally, as when an oak once fell). Il. xiii. 389.

This can better be seen in the longer and more complicated examples which are quoted under 547 and 548.

159. The gnomic aorist is found in indirect discourse in the infinitive and participle, and even in the optative. E.g.

(a) "Οπου δ' υβρίζειν δράν θ' ά βούλεται παρή,

ταύτην νόμιζε την πόλιν χρόνω ποτε

έξ οὐρίων δραμοῦσαν ἐς βυθὺν πεσεῖν,

but where man is permitted to insult and to work his own will, believe that that state, though it may run before fair breezes, must in time sink to the depths. SOPH. Aj. 1082. (Here $\pi\epsilon\sigma\epsilon\hat{\nu}$ represents $\xi\pi\epsilon\sigma\epsilon\nu$ of the direct form, which can be only gnomic.) Et ooi déos $\pi a \rho \epsilon \sigma \tau \kappa \epsilon \nu \eta \gamma \sigma \nu \mu \epsilon \nu \epsilon v \alpha$ $\chi a \lambda \epsilon \pi \delta \nu \epsilon \epsilon \nu a \iota \phi \iota \lambda \epsilon \alpha \nu \sigma \nu \mu \mu \epsilon \nu \epsilon \iota \nu, \kappa a \lambda \delta \iota a \phi o \rho a s \gamma \epsilon \nu \rho \mu \epsilon \nu \eta \kappa \epsilon \nu \eta \nu \sigma \nu \mu \phi \rho \epsilon \lambda \kappa a \iota \phi \iota \lambda \epsilon \alpha \nu \sigma \nu \mu \epsilon \nu \epsilon \iota \nu, \kappa a \lambda \delta \iota a \phi o \rho a s \gamma \epsilon \nu \rho \epsilon \nu \eta \kappa \epsilon \nu \eta \nu \sigma \nu \mu \phi \rho \epsilon \lambda \kappa a \iota \sigma \tau \eta \nu \sigma \nu \mu \phi \rho \rho \delta \nu, if you fear, thinking that it$ is hurd for friendship to abide, and that when a quarrel occurs the calamity $that arises is common to both (the direct form would be <math>\chi a \lambda \epsilon \pi \delta \nu \epsilon \delta \sigma \tau \iota \nu,$ $\kappa a \lambda \kappa o \iota \nu \eta \kappa a \tau \epsilon \sigma \tau \eta \eta \sigma \nu \mu \phi \rho \rho \delta$). PLAT. Phaedr. 232 B. 'H $\gamma o \nu \mu \epsilon \nu \eta \sigma \epsilon$ $\delta \eta \lambda \eta \theta \epsilon \epsilon a s o \nu \kappa \delta \nu n \sigma \tau \epsilon \phi a \ell \mu \epsilon \nu a \nu \tau \eta \gamma \rho \delta \nu \kappa a \kappa \delta \nu \lambda \delta \sigma \nu \theta \eta \sigma a \iota,$ now when truth leads, we never could say that a chorus of evils accompany her ($\eta \kappa o \lambda o \nu \theta \eta \sigma \epsilon \nu$). PLAT. Rep. 490 C.

(c) A clear case of the gnomic aorist in the optative is seen in PLAT. Rep. 490 B, in the peculiar oratio obliqua introduced by $d\pi o\lambda o\gamma \eta \sigma \delta \mu \epsilon \theta a$ $\ddot{\sigma} \tau i$ (in A), which implies a philosophic imperfect (40) and thus takes the optative. We have $\pi \epsilon \phi \nu \kappa \dot{\omega} s \epsilon \ddot{i} \eta$, $\dot{\epsilon} \mu \mu \dot{\epsilon} \nu o i$, $\dot{\epsilon} o i$, etc., representing $\pi \dot{\epsilon} \phi \nu \kappa \epsilon$, $\dot{\epsilon} \mu \mu \dot{\epsilon} \nu \epsilon i$, $\dot{\epsilon} \dot{\sigma} \tau$, etc.; and afterwards $\gamma \nu o i \eta$ $\tau \epsilon \kappa a \dot{i} d\lambda \eta \theta \hat{\omega} s \zeta \dot{\omega} \eta$ $\kappa a \dot{i} \tau \rho \dot{\epsilon} \phi o i \tau o$ (representing $\ddot{\epsilon} \gamma \nu \omega \tau \epsilon \kappa a \dot{i} d\lambda \eta \theta \hat{\omega} s \zeta \dot{\eta} \dot{\mu} \kappa a \dot{i} \tau \rho \dot{\epsilon} \phi \epsilon \tau a i$), i.e. the attains knowledge (aor.), and then truly lives and is nourished (pres.), where the gnomic force of the aorist is plain. (See 676.)

160. The gnomic perfect is found in the infinitive of indirect discourse in DEM. ii. 18: $\epsilon i \ \delta \epsilon \ \tau \iota s \ \sigma \omega \phi \rho \omega \nu \ \eta \ \delta \epsilon \kappa a \iota s \sigma \delta \sigma \theta a \iota \kappa a \iota$

THE TENSES

ϵv ούδενδς ϵlvaι μέρει τδν τοιοῦτον (φησίν), such a man (he says) is always thrust aside and is of no account.

161. The imperfect was probably never used in a gnomic sense, except where the form is a oristic in other respects, as $\tilde{\epsilon}\kappa\lambda\nu\sigma\nu$ in Il. i. 218, ix. 509; cf. xiv. 133.

ITERATIVE IMPERFECT AND AORIST WITH "A ν .—IONIC ITERATIVE FORMS IN - $\sigma \kappa \delta \mu \eta \nu$.

162. The imperfect and a orist are sometimes used with the adverb $a\nu$ to denote a customary action, being equivalent to our narrative phrase he would often do this or he used to do it. E.g.

Διηρώτων ἂν αὐτοὺς τί λέγοιεν, I used to ask them (I would ask them) what they said. PLAT. Ap. 22 B. Εἶ τινες ίδοιέν πῃ τοὺς σφετέρους ἐπικρατοῦντας, ἀνεθάρσησαν ἂν, whenever any saw their friends, in any way victorious, they would be encouraged (i.e. they were encouraged in all such cases). THUC. vii. 71. Πολλάκις ἠκούσαμεν ἂν τι κακῶς ὑμῶς βουλευσάμενους μέγα πρῶγμα, we used very often to hear you, etc. AR. Lys. 511. Εἴ τις αὐτῷ περί του ἀντιλέγοι μηδὲν ἔχων σαφὲς λέγειν, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπανῆγεν ἂν πάντα τὸν λόγον, he always brought the whole discussion back to the main point. XEN. Mem. iv. 6, 13. Ὁπότε προσβλέψειέ τινας τῶν ἐν ταῖς τάξεσι, τοτὲ μὲν εἶπεν ἂν· ῶ αὐδρες, κ.τ.λ. τοτὲ δ' αῦ ἐν ἅλλοις ἂν ἕλεξεν. Id. Cyr. vii. 1, 10. So HDT. ii. 109, iii. 51 and 148.

This construction must be distinguished from the potential indicative with $\delta\nu$ (243). See, however, 249. For the iterative imperfect and aorist with $\delta\nu$ transferred to the infinitive, see 210.

163. The Ionic iterative imperfect and a rist in $-\sigma \kappa \omega \nu$ and $-\sigma \kappa \delta \mu \eta \nu$ express the repetition of such actions as the ordinary imperfect and a rist express. E.g.

"Αλλους μέν γὰρ παίδας ἐμοὺς πόδας ὠκὺς ᾿Αχιλλεὺς πέρνασχ', ὅν τιν' ἕλεσκε. ΙΙ. xxiv. 751. "Όκως ἔλθοι ὁ Νείλος ἐπὶ ὀκτώ πήχεας, ἄρδεσκε Αἴγυπτον τὴν ἔνερθε Μέμφιος. Ηρτ. ii. 13.

164. Herodotus sometimes uses the iterative forms in $-\sigma \kappa o\nu$ and $-\sigma \kappa o\mu \eta \nu$ with $d\nu$ in the construction of 162. He uses this form of the aorist in only two passages, in both with $d\nu$. E.g.

Φοιτέουσα κλαίεσκε αν καὶ όδυρέσκετο. iii. 119. 'Es τούτους ὅκως ἔλθοι ὁ Σκύλης, τὴν μὲν στρατιὴν καταλείπεσκε ἐν τῷ προαστείψ, αὐτὸς δὲ ὅκως ἔλθοι ἐς τὸ τεῖχος, λάβεσκε ἀν Ἑλληνίδα ἐσθῆτα. iv. 78. So λάβεσκον αν, iv. 130. See Krüger, II. § 53, 10, 5.

DEPENDENCE OF MOODS AND TENSES.

165. In dependent sentences, where the construction allows both the subjunctive and the optative, the subjunctive is used if the leading verb is primary, and the optative if it is secondary. (See 21.) E.g.

Πράττουσιν ἃ ἂν βούλωνται, they do whatever they please; but ἕπραττον ἃ βούλοιντο, they did whatever they pleased.

166. In like manner, where the construction allows both the indicative and the optative, the indicative follows primary, and the optative follows secondary tenses. E.g.

Λέγουσιν ὅτι τοῦτο βούλονται, they say that they wish for this; $\ddot{\epsilon} \lambda \epsilon \xi$ av ὅτι τοῦτο βούλοιντο, they said that they wished for this.

167. To these fundamental rules we find one special exception. In indirect discourse of all kinds (including sentences denoting a *purpose* or *object* after $\ln \alpha$, $\delta \pi \omega_s$, $\mu \eta$, etc.) either an indicative or a subjunctive may depend upon a secondary tense, so that the mood and tense actually used by the speaker may be retained in the indirect form. (See 667, 1.) *E.g.*

Εἶπεν ὅτι βούλεται, for εἶπεν ὅτι βούλοιτο, he said that he wished (i.e. he said βούλομαι). Ἐφοβεῖτο μὴ τοῦτο γένηται, for ἐφοβεῖτο μὴ τοῦτο γένοιτο, he feared lest it should happen (i.e. he thought, φοβοῦμαι μὴ γένηται). (See 318.)

168. An only apparent exception occurs when either a potential optative or indicative with $a\nu$, or an optative expressing a wish, stands in a dependent sentence. In both these cases the original form is retained without regard to the leading verb. It is obvious that a change of mood would in most cases change the whole nature of the expression. E.g.

 Έγω οὐκ οἶδ ὅπως ἀν τις σαφέστερον ἐπιδείξειεν, I do not know how any one could show this more clearly. DEM. xxvii. 48. Δεῖ γὰρ ἐκείνω τοῦτο ἐν τῆ γνώμῃ παραστῆσαι, ὡς ὑμεῖς ἐκ τῆς ἀμελείας ταύτης τῆς ἄγαν ἴσως ἀν ὅρμήσαιτε. DEM. iv. 17. Εἰ δ' ὑμεῖς ἄλλο τι γνώσεσθε, ὅ μὴ γένοιτο, τίνα οἴεσθε αὐτὴν ψυχὴν ἔξειν; DEM. xxviii. 21.

A few other unimportant exceptions will be noticed as they occur.

169. It is therefore important to ascertain which tenses (in all the moods) are followed, in dependent sentences, as primary tenses by the indicative or subjunctive, and which as secondary tenses by the optative.

INDICATIVE.

170. In the indicative the general rule holds, that the present,

perfect, future, and future perfect are primary, and the imperfect, pluperfect, and aorist are secondary tenses.

171. But the historical present is a secondary tense, as it refers to the past; and the gnomic aorist is a primary tense, as it refers to the present.

See HDT. i. 63 (under 33), where the optative follows an historical present; and DEM. ii. 10, THUC. i. 70, XEN. Cyr. i. 2, 2 (under 155), where the subjunctive follows gnomic aorists.

172. The imperfect indicative in the protasis or apodosis of an unfulfilled condition (410) and in its potential use (243), when it refers to *present* time, is a primary tense. *E.g.*

^{*}Εγραφον ἂν ἡλίκα ὑμῶς εῦ ποιήσω, εἰ εῦ ἢδειν, I would tell you in my letter how great services I would render you, if I knew, etc. DEM. xix. 40. Πάνυ ἂν ἐφοβούμην, μὴ ἀπορήσωσι λόγων. PLAT. Symp. 193 Ε. Ἐφοβούμην ἂν σφόδρα λέγειν, μὴ δόξω, κ.τ.λ., I should be very much afraid to speak, lest I should seem, etc. PLAT. Theaet. 143 E. Taῦτ ἂν ἦδη λέγειν ἐπεχείρουν, ἕν εἰδῆτε. DEM. xxiii. 7 (for the construction here see 336). See XEN. An. v. 1, 10; DEM. xvi. 12.

173. On the other hand, the aorist indicative in the same constructions (172), and also the imperfect when it refers to the *past*, are secondary tenses. *E.g.*

'Αλλὰ καὶ τοὺς θεοὺς ἀν ἔδεισας παρακινδυνεύειν, μὴ οὐκ ὀρθῶς αὐτὸ ποιήσοις. ΡιΔτ. Euthyph. 15 D. 'Αλλ' οὐδὲ μετὰ πολλῶν μαρτύρων ἀποδιδοὺς εἰκῆ τις ἀν ἐπίστευσεν, ἵν' εἴ τις γίγνοιτο διαφορὰ, κομίσασθαι ῥαδίως παρ' ὑμῖν δύνηται. DEM. XXX. 20. (Here the subjunctive δύνηται is properly used after a past tense (318), but the optative shows that the leading verb is secondary.) See ἕνα γίγνοιντο, after an imperfect with ἄν, ΡΙΔΤ. Men. 89 B.

Χρην ἐπείρεσθαι κότερα την ἑωυτοῦ η την Κύρου λέγοι ἀρχήν, he ought to have asked whether the oracle meant his own or Cyrus's empire. HDT. i. 91.

SUBJUNCTIVE AND IMPERATIVE.

174. All the tenses of the subjunctive and imperative are primary, as they refer to future or to present time (89). E.g.

["]Επεσθ' ὅπη ἀν τις ἡγῆται, follow whithersoever any one leads the way. THUC. ii. 11. Σκοπῶμεν εἰ πρέπει ἡ οὐ. PLAT. Rep. 451 D.

175. But when a subjunctive depends upon a past tense, as often happens in final clauses (318), it may be followed by an optative; as in XEN. Hell. vi. 5, 21, $\hat{\eta}\gamma\epsilon \tau\eta\nu \tau\alpha\chi(\sigma\tau\eta\nu \epsilon is \tau\eta\nu E \ddot{\upsilon}\tau\alpha\alpha\nu$, $\beta \sigma \nu \lambda \delta \rho \epsilon \nu \sigma s$ $\hat{\alpha}\pi\alpha\gamma\alpha\gamma\epsilon i\nu \tau\sigma \nu s \delta \pi \lambda (\tau\alpha s \pi \rho)\nu \kappa\alpha i \tau \dot{\alpha} \pi \sigma \rho \dot{\alpha} \tau \sigma \sigma \lambda \epsilon \mu (\omega\nu i \delta \epsilon i\nu, i\nu a \mu \eta \tau s \epsilon i \pi \eta \dot{\omega} s \phi \epsilon \dot{\upsilon} \gamma \omega \nu \dot{\alpha} \pi \alpha \gamma \dot{\alpha} \gamma \sigma \iota$, he led on, wishing to lead off his soldiers before they even saw the enemies' fires, that no one might say that he had led them off in flight (187). With the other reading, iva $\mu \eta \tau s \epsilon i \pi \sigma \iota$, the example would illustrate 176 A (below).

OPTATIVE.

176. As the optative refers sometimes to the future and sometimes to the past, it exerts upon a dependent verb sometimes the force of a primary, and sometimes that of a secondary tense.

A. When it refers to the past, as in general suppositions with ϵi and relatives after past tenses, or when it takes its time from a past verb (as in a final clause), it has the force of a secondary tense.

B. When it refers to the future, as in future conditions, in its use with $a\nu$, and in wishes, it is properly to be considered primary. In many cases, however, a double construction is here allowed. On the principle of assimilation the Greeks preferred the optative to the subjunctive in certain clauses depending on an optative, the dependent verb referring to the future like the leading verb, and differing little from a subjunctive in such a A dependent indicative is, however, very seldom position. assimilated to a leading optative. Such assimilation of a dependent verb to an optative takes place (1) regularly in protasis and conditional relative clauses depending on an optative of future time; (2) seldom in final and object clauses after "va, $\delta\pi\omega_{\rm S}, \mu\eta$, etc.; (3) very rarely in the case of the indicative in indirect quotations or questions, but (4) more freely in the case of the subjunctive in indirect questions.

These four classes of sentences which depend on an optative referring to the future are treated separately below (I.-IV.)

177. I. (a) In protasis and conditional relative sentences depending upon an optative which refers to the future, the optative rather than the subjunctive is regularly used to express a future condition. E.g.

Είης φορητὸς οὐκ ἂν, εἰ πράσσοις καλῶς, you would be unendurable, if you should be prosperous. ΑΕΣΟΗ. Prom. 979. ᾿Ανδρὶ δέ κ' οὐκ εἰξειε μέγας Τελαμώνιος Αἴας, ὃς θνητός τ' εἴη καὶ ἔδοι Δημήτερος ἀκτήν. II. xiii. 321. Πῶς γὰρ ἂν τις, ἅ γε μὴ ἐπίσταιτο, ταῦτα σοφὸς εἴη; for how could any one be wise in those things which he did not understand? XΕΝ. Mem. iv. 6, 7. Δέοιτο ἂν αὐτοῦ μένειν, ἔστε σὺ ἀπέλθοις. Id. Cyr. v. 3, 13. Εἰ ἀποθυήσκοι μὲν πάντα ὅσα τοῦ ζῆν μεταλάβοι, ἐπειδὴ δὲ ἀποθάνοι μένοι ἐν τούτῷ, ἆρ' οὐ πολλὴ ἀνάγκη τελευτῶντα πάντα τεθνάναι; if all things partaking of life should die, and after dying should remain dead, must it not very certainly follow that all things would finally be dead? ΡιΔτ. Phaed. 72 C. Ώς ἀπόλοιτο καὶ ἅλλος ὅ τις τοιαῦτά γε ῥέζοι, may any other wan also perish who shall do such things. Od. i. 47. Τεθναίην, ὅτε μοι μηκέτι ταῦτα μέλοι, may I die, when I (shall) no longer cure for these! MINN. Fr. i. 2. (Here $\delta \tau a \nu \mu \eta \kappa \epsilon \tau \iota \mu \epsilon \lambda \eta$ might be used without change of meaning. See the second example under b.)

178. (b) On the other hand, the dependent verb is sometimes in the subjunctive or future indicative, on the ground that it follows a tense of future time, especially when the leading verb is an optative with $\ddot{a}v$ used in its sense approaching that of the future indicative (235). E.g.

"H ν ov $\mu \Delta \theta \eta$ s μοι τούτον, où $\lambda \nu$ $\Delta \pi o \deltao(\eta \nu, if then you should$ $(shall) learn this for me, I would not pay, etc. AR. Nub. 116. "Η<math>\nu$ σε $\lambda \phi \epsilon \lambda \omega \mu \alpha \iota$, κ $\dot{\kappa} \kappa \iota \sigma \tau$ ' $\dot{\alpha} \pi o \lambda o (\mu \eta \nu)$. Id. Ran. 586. Έγω δε ταύτην $\mu \epsilon \nu$ την εἰρήνην, ξως $\lambda \nu$ εἶς 'Aθηναίων $\lambda \epsilon (\pi \eta \tau \alpha \iota$, oùδέποτ' $\lambda \nu$ συμβουλεύσαιμι ποιήσασθαι τη πόλει, I would never advise the city to make this peace, as long as a single Athenian shall be (should be or was) left. DEM. xix. 14. (Here ξως $\lambda \epsilon (\pi \sigma \iota \tau \sigma \nu)$ τάξιν $\lambda \iota \pi \epsilon \hat{\nu}$ η $\lambda \nu$ τα $\chi \theta \eta$ $\epsilon \nu$ τ $\hat{\mu}$ πολέμω, as each one of you would be ashamed to leave the post at which he may be (might be) placed in war. AESCHIN. iii. 7. (Here $\eta \nu$ τα $\chi \theta \epsilon (\eta$ would be the more common expression.) T $\omega \nu$ $\lambda \sigma \sigma \omega \tau a \tau \alpha \nu \eta$ $\epsilon \nu$ είη, εί ταῦτα $\delta \nu \eta \theta \epsilon i$ ς $\mu \eta$ πράξει, it would be one of the strangest things if, when he gets the power, he fails (shall fail) to do this. DEM. i. 26.

179. It will be understood that no assimilation to the optative can take place when the protasis is present or past, as a change to the optative here would involve a change of time. See 561.

180. II. (a) In final and object clauses with $i\nu a$, δs , $\delta \pi \omega s$, $\delta \phi \rho a$, and $\mu \eta$, the subjunctive (or future indicative) is generally used after a potential optative with $\delta \nu$ or after an optative in protasis referring to the future. *E.g.*

^{*}Η ράκενῦν ἅμ΄ ἡμῖν οἴκαδ' ἔποιο, ὄφρα ἴδῃ, κ.τ.λ. Od. xv. 431. So Od. vi. 57, xvi. 87; Il. xxiv. 264. Δι ἀτὸς ἂν παῦρα συμφέροι, ὡς ὀρούσῃ. Soph. El. 1439. Τίς αὐτὸν ἂν καλέσειεν, ὡς ἴδῃ με; Ευμ. Bacch. 1258. [°]Οκνοίην ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν, μὴ καταδύσῃ[·] φοβοίμην δ' ἂν τῷ ἡγεμόνι ἕπεσθαι, μὴ ἡμᾶς ἀγάγῃ ὅθεν οὐχ οἶόν τε ἔσται ἐξελθεῖν. XEN. An. i. 3, 17. Τίς οὐκ ἂν φεύγοι, ἕνα μήδ' ἄκων αὐτῷ περιπέσῃ; DEM. xxv. 33. Οἴομαι ἂν ὑμᾶς μέγα ὀνῆσαι τὸ στράτευμα, εἰ ἐπιμεληθείητε ὅπως ἀντὶ τῶν ἀπολωλότων ὡς τάχιστα στρατηγοὶ καὶ ὅπως εἰρήνη ἔσται φανεροὶ εἴητε ἐπιμελούμενοι. Id. Vect. v. 10 (see 180, b).

(b) The only examples of the optative here are one in Aristophanes, one in Plato, and six in Xenophon¹:----

Διὰ τοῦτ' εἰκότως βούλοιντ' ἂν ἡμᾶς ἐξολωλέναι, ἴνα τὰς τελετὰς λάβοιεν. Ar. Pac. 411. Οὐκ ἄν πω πάνυ γε μέγα τι εἴη, εἰ βουκόλους . . . προσθεῖμεν, ἵνα οἱ γεωργοὶ ἐπὶ τὸ ἀροῦν ἔχοιεν

¹ See Weber, *Absichtssätze*, pp. 220, 221; 245-247. I have assumed that Weber's collection of examples is complete.

60

βούς. PLAT. Rep. 370 D. Πειρφμην (αν) μη πρόσω ύμων είναι, ίνα, εί που καιρος είη, έπιφανείην. XEN. Cyr. ii. 4, 17. So Cyr. i. 6, 22; An. ii. 4, 3, iii. 1, 18 (with various readings in last two). 'Η φυλακή γελοία τις αν φαίνοιτο, εί μη σύγε έπιμελοῖο ὅπως ἔξωθέν τι εἰσφέροιτο. XEN. Oecon. vii. 39. Εἰ δὲ καὶ ὅπως τὸ ἐν Δελφοῖς ἱερον αὐτόνομον γένοιτο φανεροὶ εἶητε ἐπιμελούμενοι. XEN. Vect. v. 9; but in the next sentence, ὅπως εἰρήνη ἔσται (see 180, a).

181. (c) After an optative in a wish twelve examples of these clauses with the optative and ten with the subjunctive are cited from Homer and the lyric and tragic poets. These are

Τάχιστά μοι ένδον έταιροι είεν, ϊν' έν κλισίη λαρδν τετυκοίμεθα δόρπον. Od. xiv. 407. So xviii. 368, xx. 79. (Subjunctive in Il. xvi. 99, xxiv. 74; Od. iv. 735, xviii. 202.) So Theog. 885, 1119; PIND. Py. v. 120 (?). (Subj. PIND. Nem. viii. 35.) Έλθοι ὅπως γένοιτο τῶνδ' ἐμοὶ λυτήριος. AESCH. Eum. 297. Γενοίμαν ἕν' ὑλᾶεν ἕπεστι πόντου πρόβλημ' ἁλίκλυστον, τὰς ἱερὰς ὅπως προσείποιμεν 'Αθήνας. SOPH. Aj. 1217; so Ph. 324 and Tr. 953. (Subj. SOPH. Tr. 1109.) Εἕ μοι γένοιτο φθόγγος ἐν βραχίοσι, ὡς πάνθ' ὁμαρτỹ τῶν ἔχοιντο γουνάτων. EUR. Hec. 836; so Hipp. 732. (Subjunctives in EUR. Hel. 174, Suppl. 621, I.T. 439, Ion. 671.)

182. No case of either subjunctive or optative after an optative in a wish in prose is cited by Weber. Perhaps one may be found in DEM. xviii. 89, where Cod. Σ reads, $\delta \nu$ $\delta i a \mu \delta \rho \tau o \epsilon \nu$, $\kappa a \iota \mu \epsilon \tau \delta \sigma \gamma \epsilon \omega$ $\delta \nu \delta \mu \epsilon \hat{r} s \circ \delta \tau a \beta \epsilon \lambda \tau i \sigma \tau a \beta o \nu \lambda \delta \mu \epsilon \nu o \tau o \delta v \delta a \iota \tau \epsilon \hat{\tau} \epsilon$, $\mu \eta \mu \epsilon \tau a \delta \circ \hat{\epsilon} \nu$ $\delta \nu \delta \mu \epsilon \hat{r} s \circ \delta \tau a \beta \epsilon \lambda \tau i \sigma \tau a \beta o \nu \lambda \delta \mu \epsilon \nu o \tau o \delta v \delta a \iota \tau \epsilon \hat{\tau} \epsilon$, $\mu \eta \mu \epsilon \tau a \delta \circ \hat{\epsilon} \nu$ $\delta \nu \delta \mu \epsilon \hat{r} s \circ \delta \tau a \beta \epsilon \lambda \tau i \sigma \tau a \beta o \nu \lambda \delta \mu \epsilon \nu o \tau o \delta v \delta \epsilon \nu \delta \epsilon \delta \epsilon \nu$ $\delta \mu \epsilon \nu \delta \nu a \delta \tau o \delta \tau \rho \sigma \eta \rho \eta \nu \tau a \iota$, which can best be translated, in which (hopes) may they be disappointed; and may they (rather) share the blessings for which you, who wish for the best, pray the Gods, lest they involve you in the evils which they have chosen for themselves. M' is the subjunctive in this sense occurs twice in Demosthenes, xix. 225, xxxviii. 26. The alternative, if we keep this reading, is to make $\mu \eta \mu \epsilon \tau a \delta \circ \epsilon \nu$ an independent wish, as if it were $\mu \eta \delta \epsilon \mu \epsilon \tau a \delta \circ \epsilon \nu$, the usual reading.

183. In relative sentences expressing a purpose the future indicative is regularly retained after optatives and even after past tenses of the indicative (566). For exceptional cases of the optative in this construction see 573 and 574, with 134.

184. III. In indirect quotations and questions depending upon an optative which refers to the future, the indicative is the only form regularly used to represent an *indicative* of the direct discourse. E.g.

Οὐ γὰρ ἂν τοῦτό γ' εἴποις, ὡς ἔλαθεν. ΑΕΒΟΗΙΝ. ἱΙ. 151. Ἐκεῖνο λέγειν ἂν ἐπιχειρήσειε Λεπτίνης, ὡς αἰ λειτουργίαι εἰς πένητας ἀνθρώπους ἔρχονται (187). DEM. XX. 18; so XVI. 4. Εἰ ἀποδειχθείη τίνα χρη ἡγεῖσθαι τοῦ λαισίου. XEN. An. iii. 2, 36.

185. But in DEM. xvi. 5 we find the optative in an indirect quotation: οὐ γàρ ἐκεῖνό γ' äν εἶποιμεν, ὡs ἀνταλλάξασθαι βουλοίμεθ' ἀντιπάλους Λακεδαιμονίους ἀντὶ Θηβαίων. There are no other readings, and we must call it an exceptional case of assimilation (we could not say this, that we wished, etc.) unless we emend it either by reading $\beta_{0\nu\lambda}\delta_{\mu\epsilon}\theta_a$ (as proposed by Madvig, Bemerk. p. 21) or by inserting $\ddot{a}\nu$. In PLAT. Rep. 515 D, we find in the best Mss. $\tau i \ddot{a}\nu$ of $\epsilon i a \dot{v} \tau \dot{v} \nu \epsilon i \pi \epsilon i \nu$, $\epsilon i \tau \iota s a \dot{v} \tau \dot{\varphi} \lambda \dot{\epsilon} \gamma o\iota \ddot{\sigma} \iota \tau \dot{\sigma} \tau \epsilon \mu \dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \dot{\omega} \rho a \phi \lambda \nu a \rho (as, v \hat{\nu} \nu \delta \dot{\epsilon} \circ \rho \theta \dot{\sigma} \tau \epsilon \rho a \beta \lambda \dot{\epsilon} \pi \circ \iota$; what do you think he would say, if any one should tell him that all that time he had been seeing foolish phantoms, but that now he saw more correctly? (Some Mss. read $\beta \lambda \dot{\epsilon} \pi \epsilon \iota$.)

In Il. v. 85, Tudeidnv oùk àv $\gamma voins \pi o \tau \epsilon \rho o \omega \tau \mu \epsilon \tau \epsilon i \eta$, the optative represents $\mu \epsilon \tau \epsilon \sigma \tau \iota v$ in the direct question; but oùk $a \nu \gamma voins$ here refers to the past, meaning you would not have known (442).

186. IV. In indirect questions depending on an optative, the optative may represent an interrogative subjunctive (287) of the direct question. *E.g.*

Οὐκ ἂν ἔχοις ἐξελθών ὅ τι χρῷο σαυτῷ, if you should withdraw, you would not know what to do with yourself. PLAT. Crit. 45 B. Οὐκ ἂν ἔχοις ὅ τι χρήσαιο σαυτῷ, ἀλλ' ἰλιγγιῷης ἂν καὶ χασμῷο οὐκ ἔχων ὅ τι εἴποις. Id. Gorg. 486 B. The direct questions here were τί χρῶμαι;—τί χρήσωμαι;—τί εἴπω; The subjunctive can always be retained in this construction, even after past tenses (677).

INFINITIVE AND PARTICIPLE.

187. The present, perfect, and future of the infinitive and participle, and the aorist infinitive when it is not in indirect discourse, regularly denote time which is relative to that of the leading verb. They therefore merely *transmit* the force of that verb, as primary or secondary, to the dependent clauses. E.g.

Βούλεται λέγειν τί τοῦτό ἐστιν, he wishes to tell what this is. ³Εβούλετο λέγειν τί τοῦτο εἶη, he wished to tell what this was. Φησὶν ἀκηκοέναι τί ἐστιν, he says he has heard what it is. "Εφη ἀκηκοέναι τί εἴη, he said he had heard what it was. Φησὶ ποιήσειν ὅ τι ἂν βούλησθε, he says he will do whatever you may wish. "Εφη ποιήσειν ὅ τι βούλοισθε, he said he would do whatever you might wish.

Μένουσιν βουλόμενοι είδέναι τί έστι. "Εμενον βουλόμενοι είδέναι τί ει η. Μένουσιν άκηκοότες τί έστιν. "Εμενον άκηκοότες τί ει η, they waited, having heard what it was (τί έστίν;). Μένουσιν άκουσόμενοι τί έστιν. "Εμενον άκουσόμενοι τί ει η.

Βούλεται γνώναι τί τοῦτό ἐστιν, he wishes to learn what this is. Ἐβούλετο γνώναι τί τοῦτο εἴη, he wished to learn what this was.

Οὐδενὶ πώποτε τούτων δεδώκατε τὴν δωρεὰν ταύτην οὐδ' ἄν δοίητε, εξειναι τοὺς ἰδίους ἐχθροὺς ὑβρίζειν αὐτῶν ἐκάστῳ, ὅπότ ἄν βούληται καὶ ὅν ἂν δύνηται τρόπον. DEM. xxi. 170. Οὔθ' ὑμιν οὕτε Θηβαίοις οὕτε Λακεδαιμονίοις οὐδεπώποτε συνεχώρηθη τοῦθ' ὑπὸ τῶν Ἐλλήνων, ποιεῖν ὅ τι βούλοισθε, never was this granted you, etc., to do whatever you pleased. Id. ix. 23. Here ποιείν denotes a habit, and is followed by the optative (532); if the leading verb were $\sigma v\gamma$ - $\chi \omega \rho \epsilon \hat{\tau} \tau i$, we should have $\pi \sigma i \epsilon \hat{i} \nu \beta \sigma i \lambda \eta \sigma \theta \epsilon$. Compare the two subjunctives in the preceding example.

188. The present infinitive and participle representing the imperfect (without $a\nu$), and the perfect representing the pluperfect, are secondary tenses in themselves, without regard to the leading verb. E.g.

Πῶς γὰρ οἶεσθε δυσχερῶς ἀκούειν, εἴ τίς τι λέγοι; how unwillingly do you think they heard it, when any one said anything? DEM. vi. 20. So PLAT. Rep. 430 A. See these and other examples under 119.

For the perfect see XEN. Cyr. i. 4, 27, and THUC. v. 49, under 123.

189. The agrist infinitive in indirect discourse is a past tense in itself, and is therefore secondary. E.g.

Φησὶ γνῶναι τί τοῦτο εἶη, he says that he learned what this was. *Εφη γνῶναι τί τοῦτο εἴη, he said that he had learned what this was.

Φησὶ γὰρ ὁμολογῆσαί με τοῦ κλήρου τῷ παιδὶ τὸ ἡμικλήριον μεταδώσειν εἰ νικήσαιμι τοὺς ἔχοντας αὐτόν (he says I promised, μεταδώσω ἐὰν νικήσω). ΙδΔΕ. xi. 24. Θαλῆν Θρậττά τις θεραπαινὶς ἀποσκῶψαι λέγεται, ὡς τὰ μὲν ἐν οὐρανῷ προθυμοῖτο εἰδέναι, τὰ δ' ἔμπροσθεν αὐτοῦ λανθάνοι αὐτόν. ΡΙΔΤ. Theaet. 174 Α. ^{*}Αρά σοι δοκῶ οὐ μαντικῶς ἂ νῦν δὴ ἔλεγον εἰπεῖν, ὅτι ᾿Αγάθων θαυμαστῶς ἐροῖ ἐγῶ δ' ἀπορήσοιμι; Id. Symp. 198 Α. In all these cases the optative depends on the aorist infinitive as a past tense.

190. The aorist participle properly refers to time past relatively to the leading verb. It is therefore secondary when the leading verb is past or present, so that the participle refers to time absolutely past; but it may be primary when the leading verb is future, if the participle refers to time absolutely future. E.g.

"Ιστε ήμας $\epsilon \lambda \theta \delta v \tau$ as ίνα τοῦτο ἴδοιμεν, you know that we came that we might see this.

Ψήφων δε δείσας μη δεηθείη ποτε

ϊν έχοι δικάζειν, αιγιαλόν ένδον τρέφει,

and once he took fright lest he might sometime lack pebbles (for votes) to enable him to be a judge, and so he keeps a beach on the premises. Ar. Vesp. 109. $\Pi \rho \partial s \ \delta \rho \gamma \eta \nu \ \epsilon \kappa \phi \epsilon \rho \epsilon \iota, \mu \epsilon \theta \epsilon \iota \sigma \iota \mu \iota \iota \lambda \ \epsilon \gamma \epsilon \iota \nu \ \delta \chi \rho \eta \ \zeta \circ \iota \mu \iota,$ you rush into a passion, after you gave me leave to say what I wished (i.e. $\delta \ \delta \nu \chi \rho \eta \ (\gamma \eta s)$. SOPH. El. 628.

Υπειπών τάλλα ὅτι αὐτὸς τἀκεῖ πράξοι, ῷχετο. ΤΗΟΟ. i. 90. Τŷ μάστιγι τυπτέσθω πληγὰς ὑπὸ κήρυκος ἐν τŷ ἀγορậ, κηρύξαντος ῶν ἕνεκα μέλλει τύπτεσθαι, i.e. let the crier flog him, after proclaiming (having proclaimed) for what he is to be flogged. PLAT. Leg. 917 E.

191. The tenses of the infinitive and participle with $a\nu$ are followed, in dependent clauses, by those constructions that would follow the finite moods which they represent, if these stood in the same position. See Chapter III.

CHAPTER III.

THE PARTICLE "AN.

192. The adverb $a\nu$ (with the epic $\kappa\epsilon$, Doric κa) has two uses, which must be distinguished.

1. In one use, it denotes that the action of the verb to which it is joined is dependent upon some condition, expressed or implied. This is its force with the secondary tenses of the indicative, and with the optative, infinitive, and participle: with these it belongs strictly to the verb, to which it gives a potential force, like our *would*.

2. In its other use, it is joined regularly to ϵi , if, to relative and temporal words, and sometimes to the final particles ω_s , $\delta\pi\omega_s$, and $\delta\phi\rho a$, when any of these are followed by the subjunctive. Here, although as an adverb it qualifies the verb, it is so closely connected with the relative or particle, that it often coalesces with it, forming $\epsilon d\nu$, $\eta\nu$, $\tilde{a}\nu$, $\delta\pi\sigma ta\nu$, $\epsilon\pi\epsilon\iota\delta d\nu$, $\epsilon\pi\epsilon\iota\delta d\nu$, $\epsilon\pi\epsilon\eta\nu$ (Ionic $\epsilon\pi\epsilon\epsilon d\nu$).

These statements include only the constructions which are in good use in Attic Greek. For the epic use of $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ with the subjunctive in a potential sense (as with the optative) see 201, 1; for $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ with the future indicative see 196.

193. There is no word or expression in English which can be used separately to translate $a\nu$. In its first use (192, 1) we express it by the form of the verb which we use; as $\xi\lambda\theta\sigma\iota\,\,a\nu$, he would go; $\eta\lambda\theta\epsilon\nu\,\,a\nu$, he would have gone. In its second use, with the subjunctive, it generally has no force that can be made perceptible in translation.

The peculiar use of $d\nu$ can be understood only by a study of the various constructions in which it occurs. These are enumerated below, with references (when it is necessary) to the more full explanation of each in Chapter IV.

194. No theory of the origin of either $\overset{}{a}\nu$ or $\kappa\epsilon$ has yet helped to explain their meaning, however valuable the discussion of the question may have been to comparative philology. It seems to be clear that $\kappa\epsilon$ is the older particle; it occurs 621 times in Homer while $\overset{}{a}\nu$ occurs 155 times; in Pindar the two are nearly balanced; $\overset{}{a}\nu$ has a preference for negative sentences, being very often attached to the negative; $\overset{}{a}\nu$ is more emphatic, as appears indeed from its fixed accent, while $\kappa\epsilon$ is enclitic; $\kappa\epsilon$ is much more frequent than $\overset{}{a}\nu$ in relative clauses in Homer.¹ But, practically, it is still safe to assume that the two particles are used in substantially the same sense in all epic and lyric poetry. In Herodotus and Attic Greek only $\overset{}{a}\nu$ is used.

INDICATIVE WITH "Av.

195. The present and perfect indicative are never used with $d\nu$.

Examples of a different class (without $\kappa \hat{\alpha} \nu \epsilon \hat{i}$) have now almost disappeared from our texts. One of the last relics, PLAT. Leg. 712 E, $\hat{\epsilon}\gamma\hat{\omega}$ $\delta\hat{\epsilon}$ $o\tilde{\upsilon}\tau\omega$ $\hat{\upsilon}\tilde{\upsilon}\nu$ $\hat{\epsilon}\hat{\epsilon}a(\phi\nu\eta s$ $\hat{\alpha}\nu$ $\hat{\epsilon}\rho\omega\tau\eta\theta\epsilon\hat{i}s$ $\delta\nu\tau\omega s$ $\delta\pi\epsilon\rho$ $\epsilon\hat{i}\pi\sigma\nu$, $o\check{\upsilon}\kappa$ $\tilde{\epsilon}\chi\omega$ $\epsilon\hat{\iota}\pi\epsilon\hat{\nu}$, is now simply emended by reading $\dot{\omega}\epsilon\rho\omega\tau\eta\theta\epsilon\hat{i}s$.

196. The future indicative is often used with $\kappa \epsilon$ or $d\nu$ by the early poets, especially Homer. The addition of $d\nu$ seems to make the future more contingent than that tense naturally is, sometimes giving it a force approaching that of the optative with $d\nu$. E.g.

³Αλλ² Ϊθ³, έγω δέ κέ τοι Χαρίτων μίαν δπλοτεράων δώσω, όπυιέμεναι καὶ σὴν κεκλῆθαι ἄκοιτιν, I will give you one of the younger Graces, etc. II. xiv. 267. Καί κέ τις ωδ³ ἐρέει Τρώων ὑπερηνορεόντων, and some one will (or may) thus speak. II. iv. 176. ⁶Ο δέ κεν κεχολώσεται öν κεν ἵκωμαι, and he may be angry to whom I come. II. i. 139. El δ³ ἄγε, τοὺς ἂν ἐγῶν ἐπιόψομαι[•] οἱ δὲ πιθέσθων. II. ix. 167. Παρ³ ἕμοι γε καὶ ἄλλοι, οι κέ με τιμήσουσι, others, who will honour

¹ See Monro, Homeric Grammar, pp. 265-267. For Pindar, see Gildersleeve in Am. Jour. Phil. iii. pp. 446-455, where may be found a complete enumeration of the passages in Pindar containing either $\Delta \nu$ (30 cases) or $\kappa \epsilon$ (33 cases).

me. II. i. 174. El 8' 'Odureùs $\xi\lambda\theta oi$ καὶ ἕκοιτ' ἐς πατρίδα γαΐαν, aἰψά κε σὺν ῷ παιδὶ βίας ἀποτίσεται ἀνδρῶν. Od xvii. 539. Here ἀποτίσεταί κε, which may be acrist subjunctive (201, 1), is used nearly in the sense of the optative, corresponding to the optatives in the protasis.

K ϵ is much more common with the future than $d\nu$.

197. The use of $d\nu$ with the future indicative in Attic Greek is absolutely denied by many critics, and the more careful revision of the texts has greatly diminished the number of examples cited in support of it. Still, in several passages, even of the best prose, we must either emend the text against the Mss., or admit the construction as a rare exception. E.g.

Αἰγυπτίους δὲ οἰχ ὁρῶ ποία δυνάμει συμμάχῷ χρησάμενοι μâλλον äν κολάσεσθε τῆς νῦν σὺν ἐμοὶ οὖσης. ΧΕΝ. Απ. ii. 5, 13. Ἐφη οὖν τὸν ἐρωτώμενον εἰπεῖν, οὐχ ῆκει, φάναι, οὐδ' ἂν ῆξει δεῦρο, he said that the one who was asked replied, "He hasn't come, and he won't come this way." PLAT. Rep. 615 D. (The only other reading is ἤξοι. The colloquial style here makes ἄν less objectionable; see SOPH. Ant. 390, quoted in 208.) Ἐψη λέγων πρὸς ὑμῶς ὡς, εἰ διαφευξοίμην, ἤδη ἂν ὑμῶν οἱ υἱεῖς πάντες παντάπασι διαφθαρήσονται. Id. Ap. 29 C. Κἂν ἔτ ἔτι φόνιον ὄψομαι αἶμα (so the Mss.). EUR. El. 484.

See 208 and 216, on the future infinitive and participle with $a\nu$.

198. The most common use of $d\nu$ with the indicative is with the secondary tenses, generally the imperfect and aorist, in the apodosis of an unfulfilled condition (410) or in a potential sense (243).

199. The imperfect and a orist indicative are sometimes used with $a\nu$ in an iterative sense (162), which construction must not be confounded with that just mentioned (198).

SUBJUNCTIVE AND OPTATIVE WITH "A ν .

200. In Attic Greek $\check{a}\nu$ is regularly used with the subjunctive in protasis and in conditional relative sentences, and sometimes in final clauses with $\check{\omega}_S$ and $\check{o}\pi\omega_S$, being always closely joined with the particle or the relative; but never in independent sentences. See 325, 381, and 522.

201. 1. In epic poetry, when the independent subjunctive has nearly the sense of the future indicative (284), it sometimes takes $\kappa \epsilon$ or $d\nu$. This forms a future potential expression, nearly equivalent to the future indicative with $\kappa \epsilon$ or $d\nu$, and sometimes approaching the optative with $\kappa \epsilon$ or $d\nu$. E.g. Ei $\delta \epsilon \kappa \epsilon \mu \eta$ $\delta \omega \eta \sigma \nu$, $\epsilon \gamma \omega$ $\delta \epsilon \kappa \epsilon \nu$ and $\epsilon \lambda \omega \mu a \iota$, and if he does not give her up, I will take her myself. Il. i. 324; see also i. 137.

See 285 and 452. For the variety of nearly equivalent future potential forms which the Homeric language presents, reduced to one in Attic Greek, see 235.

2. The epic language has $\kappa \epsilon$ or $\breve{a}\nu$ with the subjunctive in the constructions of 192, 2; but its use of $\kappa \epsilon$ or $\breve{a}\nu$ in conditions is less strict, and that with final particles is more free, than the Attic use of $\breve{a}\nu$.

See 325-328; 450-454; 468-471; 538-541.

202. The optative with $d\nu$ forms the apodosis of the less vivid future condition (like the English form with would or should), or has a potential sense. E.g.

Eỉ τοῦτο ποιήσειεν, ἄθλιος αν εἴη, if he should do this, he would be wretched. 'Hδέως αν ἐροίμην αὐτόν, I should like to ask him. (See 233 and 455.)

For construction of $a\nu$ or $\kappa\epsilon$ with ϵi or the final particles and the optative, see 460; and 329, 330, 349, 350, 351.

203. As the future optative came into common use after the future indicative with $\ddot{a}\nu$ (196) was nearly extinct, it was never used with $\ddot{a}\nu$.

INFINITIVE WITH "A ν .

204. The infinitive can be used with $a\nu$ in all cases in which a finite verb would have $a\nu$ if it stood in its place.

This is found chiefly in indirect discourse, in which each tense of the infinitive with \ddot{a}_{ν} represents the corresponding tenses of the indicative or optative with \ddot{a}_{ν} in the direct form. The context must decide whether the indicative or optative is represented in each case.

205. (*Present.*) The present infinitive, which represents also the imperfect (119), when used with $a\nu$, may be equivalent either to the imperfect indicative with $a\nu$ or to the present optative with $a\nu$. It can represent no other form, as no other form of these tenses has $a\nu$ joined with the verb in a finite mood. *E.g.*

Φησὶν αὐτοὺς ἐλευθέρους ἂν εἶναι, εἰ τοῦτο ἔπραξαν, he says that they would (now) be free, if they had done this (εἶναι ἄν representing ῆσαν ἄν). Φησὶν αὐτοὺς ἐλευθέρους ἂν εἶναι, εἰ τοῦτο πράξειαν, he says that they would (hereafter) be free, if they should do this (εἶναι ἄν representing εἴησαν ἄν). Οἴεσθε γὰρ τὸν πατέρα οὐκ ἂν φυλάττειν καὶ τὴν τιμὴν λαμβάνειν τῶν ξύλων; do you think he would not have taken care and have received the pay for the timber? DEM. xlix. 35. (Here the direct discourse would be ἐφύλαττεν ἂν καὶ ἐλάμβανεν.) Maρτυρίω ἐχρῶντο, μὴ ἂν τούς γε ἰσοψήφους ἄκοντας, εἰ μή τι ήδίκουν οἶς ἐπήεσαν, ξυστρατεύειν, they used us as an argument, that people who had an equal vote with themselves (like us) would not be serving with them against their will, unless those whom they attacked were guilty of some wrong. THUC. iii. 11. Οἶμαι γὰρ ἂν οὐκ ἀχαρίστως μοι ἔχειν, for I think it would not be a thankless labour (οὐκ ἂν ἔχοι). XEN. An. ii. 3, 18.

206. (*Perfect.*) The perfect infinitive, which represents also the pluperfect (123), when used with $a\nu$, may be equivalent either to the pluperfect indicative with $a\nu$ or to the perfect optative with $a\nu$. E.g.

Εί μή τας άρετας ύπερ αύτων εκείνας οι Μαραθώνι και Σαλαμινι παρέσχοντο, . . . πάντα ταῦθ' ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἂν ἑαλωκέναι (sc. $\phi\eta\sigma\epsilon\iota\epsilon\nu \,\,d\nu \,\,\tau\iota s$), if those at Marathon and Salamis had not exhibited those deeds of valour in their behalf, any one would say that all these would have been captured by the barbarians. DEM. xix. 312. (Here έαλωκέναι αν represents έαλώκεσαν αν.) 'Αλλ' οὐκ αν ήγοῦμαι αύτους δίκην άξίαν δεδωκέναι, εί άκροασάμενοι αυτών καταψηφί- $\sigma_{\alpha,\sigma}\theta_{\epsilon}$, but I do not believe they would (then) have suffered sufficient punishment, if you after hearing them should condemn them. LYS. XXVII. 9. (Here the protasis in the optative shows that $\delta\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon\nu a\iota a\nu$ represents $\delta\epsilon\delta\omega\kappa\delta\tau\epsilon$ s $\ddot{a}\nu\epsilon\tilde{l}\epsilon\nu$ (103); but if the protasis were $\epsilon i\kappa a\tau\epsilon\psi\eta\phi$ i $\sigma a\sigma\theta\epsilon$, if you had condemned them, δεδωκέναι αν would represent έδεδώκεσαν äv, they would have suffered.) See also, in xxvii. 8, oùk äv $d\pi o\lambda \omega$ - $\lambda \epsilon \nu a_i$, $d\lambda \lambda a$ $\delta \epsilon \kappa \eta \nu$ $\delta \epsilon \delta \omega \kappa \epsilon \nu a_i$, representing perfect optatives with $d\nu$. 'Ανδραποδώδεις αν δικαίως κεκλήσθαι (ήγειτο). Χεν. Mem. i. 1, 16. (Here $\kappa \epsilon \kappa \lambda \eta \sigma \theta a \iota a \nu$ represents $\kappa \epsilon \kappa \lambda \eta \mu \epsilon \nu o \iota a \nu \epsilon l \epsilon \nu$.)

These constructions are of course rare, as are the forms of the finite moods here represented.

207. (*Aorist.*) The aorist infinitive with $a\nu$ may be equivalent either to the aorist indicative with $a\nu$ or to the aorist optative with $a\nu$. *E.g.*

Οὐκ ἂν ἡγεῖσθ' aὐτὸν κἂν ἐπιδραμεῖν; do you not believe that (if this hıd been so) he would even have run thither? i.e. οὐκ ἂν ἐπέδραμεν; DEM. XXVII. 56. "Ανευ δὲ σεισμοῦ οὐκ ἂν μοι δοκεῖ τὸ τοιοῦτο ξυμβῆναι γενέσθαι (οὐκ ἂν ξυμβῆναι representing οὐκ ἂν ξυνέβη), but unless there had been an earthquake, it does not seem to me that such a thing could by any chance have happened. THUC. iii. 89. Toὺs ᾿Αθηναίους ἤλπιζεν ἴσως ἂν ἐπεξελθεῖν καὶ τὴν γῆν οὐκ ἂν περιιδεῖν τμηθῆναι (i.e. ἴσως ἂν ἐπεξελθειν καὶ οὐκ ἂν περιίδοιεν). Id. ii. 20. Οὐδ' ἂν κρατῆσαι αὐτοὺς τῆς γῆς ἡγοῦμαι (i.e. κρατήσειαν ἂν). Id. vi. 37.

208. (Future.) The future infinitive with $a\nu$ can be equivalent only to the Homeric construction of the future indicative with $a\nu$. But as $a\nu$ is not found in Homer with the future infinitive, this construction rests chiefly on the authority of passages in Attic writers, and is subject to the same doubts and suspicions as the future indicative with $a\nu$ in those writers. (See 197.) Unless we exterminate the latter, there can be no objection to this as its representative. In the following passages it is still retained on the best Ms. authority.

Νομίζοντες, εἰ ταύτην πρώτην λάβοιεν, ῥαδίως ἀν σφίσι τἄλλα προσχωρήσειν. ΤΗυς. ii. 80. (Here the direct discourse would regularly have had either the future indicative without ἄν, or the aorist optative with άν.) The same may be said of TΗυς. v. 82, νομίζων μέγιστον ἀν σφῶς ὡφελήσειν (where one Ms. reads by correction ὡφελῆσαι). See also TΗυς. vi. 66; viii. 25 and 71; and PLAT. Crit. 53 D; Crat. 391 A. Σχολŷ ποθ' ἤξειν δεῦρ' ἀν ἐξηύχουν ἐγώ, I declared that I should be very slow to come hither again. SOPH. Ant. 390. (Here the colloquial style may account for ἤξειν ἄν, as for ἥξει ἄν in PLAT. Rep. 615 D, unless we take ἀν with ἐξηύχουν. See 197.) In PIND. OI. i. 108, we have εἰ δὲ μὴ ταχὺ λίποι, ἔτι γλυκυτέραν κεν ἕλπομαι σὺν ἅρματι θοῷ κλεξειν.

As the future optative is never used with $a\nu$ (203), this can never be represented by the future infinitive with $a\nu$.

209. The infinitive with $a\nu$ is rare in the early poets, occurring but once in Homer, Il. ix. 684 (quoted under 683), and three times in Pindar, Pyth. vii. 20 (present), Pyth. iii. 110 (aorist), and Ol. i. 108 (future, quoted in 208).

210. The infinitive with $d\nu$ sometimes represents an iterative imperfect or a orist indicative with $d\nu$ (162). This must be carefully distinguished from the potential use. *E.g.*

³ Akoúw Aakédaiµovíovs τότε ἐµβaλόντας ἂν καὶ κακώσαντας τὴν χώραν ἀναχωρεῖν ἐπ' οἶκου πάλιν, I hear that the Lacedaemonians at that time, after invading and ravaging the country, used to return home again. DEM. ix. 48. (Here ἀναχωρεῖν ἄν represents ἀνεχώρουν ἄν in its iterative sense, they used to return.) Φασὶ μὲν γὰρ αὐτὸν ἐρεπτόμενον τὰ τῶν ἐχόντων ἀνέρων οὐκ ἂν ἐξελθεῖν ἀπὸ τῆς σιπύης: τοὺς δ' ἀντιβολεῖν ἂν ὁμοίως, they say that, when he was feeding on men of wealth, he never would get away from the meal-tub; and they all alike used to implore him (οὐκ ἂν ἐξῆλθεν, οἱ δὲ ἠντιβόλουν ἄν). AR. Eq. 1295.

211. The infinitive with $a\nu$, in the cases already mentioned, stands in indirect discourse after a verb of saying or thinking. Sometimes, however, it is found in other constructions, where the present or a orist infinitive (without $a\nu$) would be expected. In such cases there is an approach to the usage of indirect discourse, so far at least that the infinitive with $a\nu$ has the force of the corresponding tense of the indicative or optative. *E.g.*

Τὰ δὲ ἐντὸς οὕτως ἐκαίετο, ὥστε ἥδιστα ἂν ἐς ὕδωρ ψυχρὸν σφῶς aὐτοὺς ῥίπτειν, so that they would most gladly have thrown themselves into cold water (ῥίπτειν äν here being equivalent to ἔρριπτον äν). THUC. ii. 49. Μιῶς τρέφει πρὸς νυκτὸς, ὥστε μήτ' ἐμὲ μήτ' ἄλλον,

όστις φώς όρα, βλάψαι ποτ' άν, so that you could harm (βλάψειας άν) neither me nor any other who beholds the light. SOPH. O.T. 374. So Tr. 669. "Εφθασαν παρελθόντες την των 'Αθηναίων οικοδομίαν, ωστε μηκέτι μήτε αύτοι κωλύεσθαι ύπ' αύτων, εκείνους τε και παντάπασιν άπεστερηκέναι, εί και κρατοίεν, μη αν έτι σφας άποτειχίσαι, so as to be no longer themselves obstructed by them, and so as to have deprived them absolutely of the power of ever again walling them in, even if they should be victorious. THUC. vii. 6. "Υσομεν την νύκτα πασαν ώστ ίσως βουλήσεται κἃν ἐν Αἰγύπτῷ τυχεῖν ὢν μᾶλλον ἢ κρîναι κακῶς, we will rain all night long, so that perhaps he will wish to have the luck to be (that he might by chance find himself) in Egypt rather than to judge unfairly. Ar. Nub. 1130. (Here $\tau v \chi \epsilon i \nu$ dv follows $\beta o \nu \lambda o \mu a \iota$ like the future infinitive in THUC. vi. 57 : see 113.) We have $\dot{\epsilon}\lambda\pi i\zeta\omega$ followed by the infinitive and $d\nu$ in THUC. vii. 61, $\tau \partial \tau \eta s \tau \upsilon \chi \eta s \kappa d\nu \mu \epsilon \theta' \eta \mu \omega \nu$ $\epsilon \lambda \pi i \sigma a \nu \tau \epsilon_S \sigma \tau \hat{\eta} \nu a \iota$, hoping that fortune may take sides with us ($\sigma \tau a i \eta$ άν). See also Soph. El. 1482, άλλά μοι πάρες καν σμικρόν είπειν, but permit me at least to say a little (that I might say even a little, ϵἴποιμι ἄν).

See the corresponding use of the future infinitive in similar expressions, where there is the same approach to indirect discourse (113).

212. Even the infinitive with the article occasionally takes $a\nu$, as in ANT. V. 8, $\tau \circ \tilde{v} \tau \circ \tilde{v} \mu \hat{a}_S \delta i \delta a' \xi \omega$, où $\tau \tilde{\psi} \phi \epsilon \acute{v} \gamma \epsilon \imath v$ $\tau \delta \pi \lambda \hat{\eta} \theta \delta s$ $\tau \delta \dot{v} \mu \acute{\epsilon} \tau \epsilon \rho \sigma v$, this I will teach you, not because I would avoid your people. In SOPH. Ant. 236, $\tau \hat{\eta}_S \dot{\epsilon} \lambda \pi i \delta \delta s \tau \delta \mu \eta \pi a \theta \epsilon \hat{\iota} \nu a' \nu a' \lambda \lambda \delta$, the hope that I could not suffer anything else, the construction is practically that of indirect discourse (794).

PARTICIPLE WITH "A ν .

213. When the participle is used with $a\nu$, each tense represents the corresponding tenses of the indicative or optative with $a\nu$.

The participle with \ddot{a}_{ν} is not, like the infinitive with \ddot{a}_{ν} , found chiefly in indirect discourse; but \ddot{a}_{ν} is more frequently added to an *attributive* or a *circumstantial* participle (822) to give it a potential force equivalent to that of the indicative or optative with \ddot{a}_{ν} . The participle with \ddot{a}_{ν} is not found in Homer or Pindar.

214. (*Present.*) The present participle (like the present infinitive) with $\ddot{a}\nu$ represents the imperfect indicative or the present optative with $\ddot{a}\nu$. E.g.

Olda aŭroùs $\epsilon \lambda \epsilon \upsilon \theta \epsilon \rho ous äv övras, <math>\epsilon i$ roùro $\epsilon \pi \rho a f av, I$ know they would (now) be free, if they had done this. Olda aŭroùs $\epsilon \lambda \epsilon \upsilon \theta \epsilon \rho ous äv$ $övras, <math>\epsilon i$ roùro $\pi \rho a f \epsilon \iota av, I$ know they would (hereafter) be free, if they should do this. (In the former övras äv represents for av äv, in the latter $\epsilon i \eta \sigma av$ äv.) Tŵv $\lambda a \mu \beta a v \delta v \tau w v \delta i \kappa \eta v$ övres äv $\delta \iota \kappa a i \omega s$ (i.e. f $\mu \epsilon v$ äv), whereas we should justly be among those who inflict punishment. **DEM.** 1vii. 3. Όπερ έσχε μη κατὰ πόλεις αὐτὸν ἐπιπλέοντα την Πελοπόννησον πορθείν, ἀδυνάτων ἂν ὄντων (ὑμῶν) ἐπιβοηθείν, when you would have been unable to bring aid (ἀδύνατοι ἂν ἦτε). ΤΗυς. i. 73. Πόλλ' ἂν ἔχων ἕτερ εἰπεῖν περὶ αὐτῆς παραλείπω, although I might be able to say many other things about it, I omit them. DEM. xviii. 258. ᾿Απὸ παντὸς ἂν φέρων λόγου δικαίου μηχάνημα ποικίλον (i.e. ὅς ἂν φέροις), thou who wouldst derive, etc. SOPH. O. C. 761.

215. (Aorist.) The aorist participle with a_{ν} represents the aorist indicative or the aorist optative with a_{ν} . E.g.

Ουτε όντα ουτε άν γενόμενα λογοποιοῦσιν, they relate things which are not real, and which never could happen (i.e. οὐκ ἀν γένοιτο). THUO. vi. 38. Ἐψ΄ ἡμῶν οὐ γεγονὸς οὐδ' οἶδα εἰ γενόμενον ἀν, (a thing) which has not occurred in our day, and I doubt whether it ever could occur (γένοιτο ἀν). PLAT. Rep. 414 C. ᾿Αλλὰ ῥαδίως ἀν ἀφεθεὶς, εἰ καὶ μετρίως τι τούτων ἐποίησε, προείλετο ἀποθανεῖν, whereas he might easily have been acquitted, etc. XEN. Mem. iv. 4, 4. Kaì εἰ ἀπήχθησθε ὥσπερ ἡμεῖς, εῦ ἴσμεν μὴ ἀν ἡσσον ὑμῶς λυπηροὺς γενομένους τοῖς ξυμμάχοις, καὶ ἀναγκασθέντας ἀν ἢ ἄρχειν, κ.τ.λ. (i.e. οὐκ ἀν ἐγένεσθε, καὶ ἠναγκάσθητε ἄν), if you had become odious as we have, we are sure that you would have been no less oppressive to your allies, and that you would have been forced, etc. THUO. i. 76. Ὁρῶν τὸ παρατείχωρμα ἀπλοῦν ὄν καὶ, εἰ ἐπικρατήσειέ τις τῆς ἀναβάσεως, ῥαδίως ἂν αὐτὸ ληφθέν (i.e. ῥαδίως ἂν ληφθείη), seeing that it would easily be taken, etc. Id. vii. 42. So ὡς τάχ ἀν συμβάντων, DEM. xxiii. 58 (see 918).

216. (Future.) A few cases of the future participle with $a\nu$, representing the future indicative with $a\nu$, are found in Attic writers. These rest on the same authority as those of the future indicative and the future infinitive with $a\nu$ (197 and 208). E.g.

'Αφίετε η μη ἀφίετε, ώς ἐμοῦ οὐκ ἂν ποιήσοντος ἄλλα, οὐδ' εἰ μέλλω πολλάκις τεθνάναι (i.e. οὐκ ἂν ποιήσω ἄλλα): so all MSS. PLAT. Ap. 30 B. Τοὺς ὅτιοῦν ἂν ἐκείνῷ ποιήσοντας ἀνηρηκότες ἐκ τῆς πόλεως ἔσεσθε. DEM. xix. 342. (Here most MSS., including Z, have ποιήσοντας, but A has ποιήσαντας.) Πάλαι τις ἡδέως ἂν ισως ἐρωτήσων κάθηται, many a one has long been sitting here who perhaps would be very glad to ask (so all MSS.). DEM. ix. 70.

217. The participle with $a\nu$ can never represent a protasis, because there is no form of protasis which could be represented by a participle, where $a\nu$ is separable from the conditional particle. (See 224.)

POSITION OF "Av.

218. 1. When $a\nu$ is used with the subjunctive, if it does not coalesce with the relative or particle into one word (as in $i\alpha\nu$, $\delta\tau\alpha\nu$, etc.), it is generally separated from it only by such monosyllables as $\mu\epsilon\nu$, $\delta\epsilon$, $\tau\epsilon$, $\gamma\alpha\rho$, $\kappa\alpha\ell$, $\nu\nu$, $\pi\epsilon\rho$, etc., rarely τ 's.

See examples under 444 and 529.

2. In Homer and Hesiod two such words may precede $\kappa \epsilon$; as $\epsilon i \pi \epsilon \rho$ $\gamma \alpha \rho \kappa \epsilon v$, $\epsilon i \gamma \alpha \rho \nu \upsilon \kappa \epsilon$, $\epsilon i \gamma \alpha \rho \tau \iota \varsigma \kappa \epsilon$, $\delta \varsigma \mu \epsilon \nu \gamma \alpha \rho \kappa \epsilon$. This is rare with $a \nu$ in prose; see DEM. iv. 45, $\delta \pi \sigma \iota \mu \epsilon \nu \gamma \alpha \rho a \nu$. Exceptional are $\delta \pi \sigma \iota$ $\tau \iota \varsigma a \nu$, $\sigma \iota \mu \alpha \iota$, $\pi \rho \sigma \sigma \theta \eta$, DEM. ii. 14; $\delta \tau \iota a \lambda \lambda \sigma a \nu \delta \sigma \kappa \eta \upsilon \mu \nu \nu$, XEN. Cyr. iv. 5, 52. The strange $\kappa a \theta' \delta \nu \mu \eta \nu \upsilon \eta a \nu \tau \iota \varsigma$, ANT. v. 38, is now corrected to $a \nu \mu \eta \nu \upsilon \eta$, but still stranger is $\delta \pi \sigma \sigma \sigma \nu \eta \phi \alpha \rho \nu \gamma \xi a \nu$ $\eta \mu \omega \nu \chi \alpha \nu \delta \alpha \nu \eta$ (?) AR. Ran. 259.

219. When $d\nu$ is used with the optative or indicative, it may either stand near the verb, or be attached to some other emphatic word. Particularly, it is very often placed directly after interrogatives, negatives, adverbs of *time*, *place*, etc., and other words which especially affect the sense of the sentence. E.g.

'Αλλά τίς δη θεών θεραπεία ειη αν ή όσιότης; PLAT. Euthyph. 13 D. 'Αλλ' όμώς το κεφάλαιον αντών βαδίως αν είποις. Id. 14 Α. Ούκ αν δη τόνδ' ανδρα μάχης ερύσαιο μετελθών, Τυδείδην, δς νῦν γε αν και Διι πατρι μάχοιτο; Il. v. 456. Πώς αν τον αίμυλώτατον, έχθρον αλημα, τούς τε δισσάρχας όλέσσας βασιλής, τέλος θάνοιμι καύτός. SOPH. Aj. 389. Πολλά καν ακων έδρων. Id. O. T. 591. Τάχιστ' αν τε πόλιν οί τοιοῦτοι ετέρους πείσαντες ἀπολέσειαν. Thuc. ii. 63.

220. 1. By a peculiar usage, $a\nu$ is often separated from its verb by such verbs as olomai, $\delta o \kappa \hat{\omega}$, $\phi \eta \mu i$, olda, etc. In such cases care must be taken to connect the $a\nu$ with the verb to which it really belongs. *E.g.*

Kaì vũv ἡδέωs ảν μοι δοκῶ κοινωνῆσαι, and now I think I should gladly take part (ảν belonging to κοινωνῆσαι). XEN. Cyr. viii. 7, 25. So AESCHIN. iii. 2 (end). Οὕδ' ảν ὑμεῖs οἶδ' ὅτι ἐπαύσασθε πολεμοῦντες, nor would you (I am sure) have ceased fighting. DEM. vi. 29. Πότερα γὰρ ἂν οἴεσθε ῥậον εἶναι; DEM. xlix. 45. Ἐκλέξαντα ἃ μήτε προήδει μηδεὶς μήτ' ἂν ψήθη τήμερον ἑηθῆναι, selecting what nobody knew beforehand and nobody thought would be mentioned to-day. DEM. xviii. 225. (Here ἑηθῆναι ἄν = ἑηθείη ἄν. If ἄν were taken with ψήθη, the meaning would be, what nobody would have thought had been mentioned.) Tí οῦν ἂν, ἔφην, εἴη ὁ Ἔρως; PLAT. Symp. 202 D.

2. Especially irregular are such expressions as oùthe olda $d\nu \epsilon i$, or oùthe $d\nu \epsilon i \ell$, followed by an optative or indicative to which the $d\nu$ belongs. E.g.

Οὐκ οἶδ' ầν εἰ πείσαιμι, I do not know whether I could persuade him. EUR. Med. 941. (The more regular form would be οὐκ οἶδα εἰ πείσαιμι ἄν.) So Alc. 48. Οὐκ ἂν οἶδ' εἰ δυναίμην. PLAT. Tim. 26 B. Οὐκ οἶδ' ἂν εἰ ἐκτησάμην παίδα τοιοῦτον. XEN. Cyr. v. 4, 12. So οὐκ ἂν οἶδ' ὅ τι ἄλλο εἶχον ψηφίσασθαι, I do not know what other vote I could have given (τί ἄλλο εἶχον ἂν ψηφίσασθαι;), DEM. xlv. 7.

221. $(T \dot{\alpha} \chi' \ddot{a} \nu)$ Among the words to which $\ddot{a} \nu$ is very frequently joined is $\tau \dot{\alpha} \chi a$, perhaps (i.e. quickly, soon), the two forming $\tau \dot{\alpha} \chi' \ddot{a} \nu$, which expression is sometimes supposed to

mean perhaps. But $\tau \dot{\alpha} \chi' \ddot{\alpha} \nu$ cannot be used unless the $\ddot{\alpha} \nu$ belongs in its ordinary sense to the verb of the sentence.

Thus $\tau \dot{\alpha} \chi' \, \ddot{\alpha} \nu \gamma \dot{\epsilon} \nu o \iota \tau o$ means it might perhaps happen, and $\tau \dot{\alpha} \chi' \, \ddot{\alpha} \nu \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau o$ means it might perhaps have happened; but the latter can never mean perhaps it happened, like lows $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau o$. Táxa alone often means perhaps, as in XEN. An. v. 2, 17. Aristotle writes $\tau \dot{\alpha} \chi a$ and $\ddot{\alpha} \nu$ separately in the same sense as $\tau \dot{\alpha} \chi' \, \ddot{\alpha} \nu$; as $\tau \dot{\alpha} \chi a \, \delta \dot{\epsilon} \, \kappa a \dot{\iota} \, \mu \hat{\alpha} \lambda \lambda o \nu \, \ddot{\alpha} \nu \tau a \dot{\upsilon} \tau \eta \nu \, \dot{\upsilon} \pi o \lambda \dot{\alpha} \beta o \iota$, Eth. Nic. i. 5, 6.

222. "Av never begins a sentence, or a clause before which a comma could stand. But it may directly follow a parenthetic clause, provided some part of its own clause precedes. E.g.

'Αλλ' δ μέλ' δ ν μοι σιτίων διπλών έδει, AR. Pac. 137. So τὸ μέλλον, ἐπεὶ γένοιτ', δ ν κλύοις (or without the commas), the future you can hear when it comes, AESOH. Ag. 250.

Repetition of "A ν .

223. $^{*}A_{\nu}$ is sometimes used twice, or even three times, with the same verb. This may be done in a long sentence, to make the conditional force felt through the whole, especially when the connexion is broken by intermediate clauses. It may also be done in order to emphasise particular words with which $\overset{a}{a}\nu$ is joined, and to make them prominent as being affected by the contingency. *E.g.*

⁶Ωστ' αν, εί σθένος λάβοιμι, δηλώσαιμ' αν οΐ' αὐτοῖς φρονῶ. SOPH. El. 333. Οὕ ταν ἐλόντες αῦθις ἀνθαλοῖεν αν. AESCH. Ag. 340. ^{*}Αλλους γ' αν οῦν οἰόμεθα τὰ ἡμέτερα λαβόντας δεῖξαι αν μάλιστα εἶ τι μετριάζομεν. ΤΗυο. i. 76. (See 220.) Οὕτ' αν κελεύσαιμ, οὕτ' αν, εἰ θέλοις ἔτι πράσσειν, ἐμοῦ γ' αν ἡδέως δρώης μέτα. SOPH. Ant. 69. Λέγω καθ' ἕκαστον δοκεῖν αν μοι τὸν αὐτὸν ἀνδρα παρ' ἡμῶν ἐπὶ πλεῦστ' αν εἴδη καὶ μετὰ χαρίτων μάλιστ' αν εὐτραπέλως τὸ σῶμα αὕταρκες παρέχεσθαι. THυο. ii. 41. (Here αν is used three times, belonging to παρέχεσθαι.) ⁶Υμῶν δὲ ἔρημος ῶν οὐκ ἀν ἱκανὸς οἶμαι εἶναι οῦτ' ἂν φίλον ὡφελῆσαι οῦτ' ἂν ἐχθρὸν ἀλέξασθαι. XEN. An. i. 3, 6. (Here αν is used three times, belonging to εἶναι.) Οὐκ ἂν ἡγεῦσθ' αὐτὸν κἂν ἐπιδραμεῖν; DEM. xxvii. 56.

224. A participle representing a protasis (472) is especially apt to have an emphatic $a\nu$ near it. This, by showing that the verb is to form an apodosis, tends to point out the participle as conditional in an early part of the sentence. E.g.

Νομίσατε τό τε φαῦλον καὶ τὸ μέσον καὶ τὸ πάνυ ἀκριβὲς ἂν ξυγκραθὲν μάλιστ ἂν ἰσχύειν, believe that these, if they should be united, would be especially strong. THUC. vi. 18. (Here ξυγκραθέν, not with αν, is equivalent to εἰ ξυγκραθείη.) ᾿Αγῶνας αν τίς μοι δοκεῖ, ἔφη, ῶ πάτερ, προειπῶν ἑκάστοις καὶ ἆθλα προτιθεὶς μάλιστ ἂν ποιεῖν εῦ ἀσκεῖσθαι, it seems to me, said he, father, that if any one should proclaim contests, etc., he would cause, etc. XEN. Cyr. i. 6, 18. (Here the protasis implied in the participles is merely emphasised by aν, which belongs to ποιείν.) See also λέγοντος aν τινος πιστεῦσαι οἴεσθε; (i.e. εἴ τις ἕλεγεν, ἐπίστευσαν αν;) do you think they would have believed it, if any one had told them? DEM. vi. 20. (Here aν stands near λέγοντος only to point this out as the protasis to which its own verb πιστεῦσαι is the apodosis, with which aν is not repeated.)

225. (a) Repetition of $\kappa \dot{\epsilon}$ is rare; yet it sometimes occurs. E.g.

Τῷ κε μάλ' ή κεν ἔμεινε καὶ ἐσσύμενός περ ὁδοῖο,

ή κέ με τεθνηυίαν ένι μεγάροισιν έλειπεν. Od iv. 733.

(b) On the other hand, Homer sometimes joins $a\nu$ and $\kappa \epsilon$ in the same sentence for emphasis. *E.g.*

Καρτεραὶ, ὡς οὖτ' ἄν κεν "Αρης ὀνόσαιτο μετελθών οὖτε κ' ᾿Αθηναίη λαοσσόος. Il. xiii. 127.

226. When an apodosis consists of several *co-ordinate* clauses with the same mood, $\tilde{\alpha}\nu$ is generally used only in the first and understood in the others, unless it is repeated for emphasis or for some other special reason. *E.g.*

Οὐδ' ἂν ἐμὲ, ἡνίκα δεῦρο ἀποπλεῖν ἐβουλόμην, κατεκώλυεν, οὐδὲ τοιαῦτα λέγειν τούτω προσέταττεν, έξ ῶν ἥκισθ' ὑμεῖς ἐμέλλετ' έξιέναι. DEM. xix. 51. (Here $a\nu$ is understood with προσέταττεν.) Ούτω δε δρών ούδεν αν διάφορον του ετέρου ποιοί, αλλ' επί ταὐτὸν ίοιεν άμφότεροι. PLAT. Rep. 360 C. Ούκοῦν κἂν, εί πρὸς αὐτὸ τὸ φως άναγκάζοι αὐτὸν βλέπειν, ἀλγεῖν τε ἂν τὰ ὄμματα καὶ φεύγειν άποστρεφόμενον (οἴει); Ib. 515 E. (Käv belongs to the infinitives; 223.) See also XEN. An. ii. 5, 14.' II $\dot{a}\nu\tau a \ \eta\rho\epsilon\iota \ \dot{o} \ \Phi(\lambda\iota\pi\pi\sigma s, \pi\sigma\lambda\lambda\dot{a} \ \lambda\dot{\epsilon}\gamma\sigma\nu\tau\sigma s)$ έμου και θρυλούντος άει, το μεν πρώτον ώς αν εις κοινόν γνώμην άποφαινομένου, μετὰ ταῦτα δ΄ ὡς ἀγνοοῦντας διδάσκοντος, τελευτῶντος δὲ ώς ἂν πρὸς πεπρακότας αύτοὺς καὶ ἀνοσιωτάτους ἀνθρώπους οὐδὲν ύποστελλομένου. DEM. xix. 156. The clauses with ωs represent (1) ως ἔλεγον ἂν εί ἐφαινόμην, as I should have spoken if I had been merely informing my colleagues; (2) ώς ἕλεγον (αν) εἰ ἀγνοοῦντας ἐδίδασκον, as I should have spoken if I had been instructing ignorant men; (3) ws $\lambda \epsilon \gamma_{0} \mu_{i}$ as I should speak to men who had sold themselves, etc. In the second clause, the construction remaining the same, $d\nu$ is omitted; but in the third, where an optative is implied, $a\nu$ reappears.

In PLAT. Rep. 398 A, we find $\tilde{\alpha}\nu$ used with two co-ordinate optatives, understood with a third, and repeated again with a fourth to avoid confusion with a dependent optative in a relative clause. "Av may be understood with an optative even in a separate sentence, if the construction is continued from a sentence in which $\tilde{\alpha}\nu$ is used with the optative; as in PLAT. Rep. 352 E: "Eod" $\tilde{\sigma}\tau \omega \ \tilde{\alpha}\nu \ \tilde{\alpha}\lambda\lambda\omega$ " $\tilde{\delta}o_{is}$ " $\delta\phi\theta\alpha\lambda\mu\rho\hat{c}s$; O' $\delta\eta\tau\alpha$. Tí $\delta\epsilon$; $d\kappa\circ\sigma\sigma\alpha$'s $\tilde{\alpha}\lambda\lambda\omega$ " $\tilde{\omega}\sigma'\nu$; So with $\pi\rho\dot{\alpha}\tau\tau\sigma\iota$ after $\gamma\dot{\alpha}\rho$, ib. 439 B.

Elliptical Uses of "A ν .

227. "A_{ν} is sometimes used elliptically without a verb, when one can be supplied from the context. *E.g.*

Oi oikétai þéykoutiv $\dot{a}\lambda\lambda$ oik äv mpò toû (sc. $\xi \rho \rho \epsilon \gamma \kappa ov$), the slaves are snoring; but they wouldn't have been doing so at this hour in old times. A.R. Nub. 5. Ω s out äv dotwv tŵvô äv $\xi \xi \epsilon i \pi oi \mu i$ to, out äv tékvoiti toîs è µoîs (sc. $\xi \xi \epsilon i \pi oi \mu i$), $\sigma t \epsilon \rho \gamma w v$ öµws. SOPH. O. C. 1528. Tí äv δοκεî σοι Πρίαµοs (sc. πρâξai), εἰ τάδ ἤνυσεν; but what think you Priam would have done if he had accomplished what you have? AESCH. Ag. 935. Σώφρων µèν οὐκ äν µâλλον, εὐτυχὴs δ' ἴσωs (sc. οὖσa). EUR. Alc. 182: cf. A.R. Eq. 1252. (See 483.)

228. Käv in both its meanings (as κai with the adverb av, and as κai with av = iav) may stand without a verb. E.g.

'Aλλ' ἄνδρα χρη δοκείν πεσείν αν καν ἀπὸ σμικροῦ κακοῦ. SOPH. Aj. 1077. (Here καν, for καὶ ἀν, which we may express by even or though it be, belongs to πεσείν understood.) 'Ικανῶς οὖν τοῦτο ἔχομεν, καν εἰ πλεοναχŷ σκοποῦμεν; are we then satisfied of this (and should we be so) even if we were to look at it in various ways ? PLAT. Rep. 477 A. (We must supply ἰκανῶς ἔχοιμεν with καν.) See different cases of καν εἰ in 195, in which a verb follows to which αν cannot belong.

Kal ὅποι τις αν, οἶμαι, προσθ $\hat{\eta}$ καν μικραν δύναμιν, πάντ ὡφελεί, and, I think, wherever we add even (though it be) a little power, it all helps. DEM. ii. 14. (Here καν = και αν τις προσθ $\hat{\eta}$, even though we add.) Μέτρησον εἰρήνης τί μοι, καν πέντ ἕτη, measure me out some peace, even if it be only for five years (και αν μετρήσης). AR. Ach. 1021.

229. "Av may be used with a relative without a verb, as it is with ϵi (in $a\nu = \epsilon i$ $a\nu$) in the last examples (228). So in XEN. An. i. 3, 6, is $\epsilon \mu o \hat{\nu} o \delta \nu i \delta \nu \tau o s \delta \pi \eta a \nu \kappa a \hat{\nu} \mu \epsilon \hat{\nu} s$, $o \delta \tau \eta \nu \gamma \nu \delta \mu \eta \nu \epsilon \chi \epsilon \tau \epsilon$ (i.e. $\delta \pi \eta a \nu \kappa a \hat{\nu} \mu \epsilon \hat{\nu} s$, $o \delta \tau \eta \nu \gamma \nu \delta \mu \eta \nu \epsilon \chi \epsilon \tau \epsilon$ (i.e. $\delta \pi \eta a \nu \kappa a \hat{\nu} \mu \epsilon \hat{\nu} s$, $o \delta \tau \eta \tau \epsilon$), be of this mind, that I shall go wherever you go.

CHAPTER IV.

USE OF THE MOODS.

230. This chapter treats of all constructions which require any other form of the finite verb than the simple indicative in absolute assertions and direct questions (2). The infinitive and participle are included here so far as either of them is used in indirect discourse, in protasis or apodosis, and in other constructions (as with $\pi \rho i \nu$ and $\delta \sigma \tau \epsilon$) in which the finite moods also are used.

231. These constructions are discussed under the following heads:—

- . I. The potential optative and indicative.
 - II. The imperative and subjunctive in commands, exhortations, and prohibitions.—Subjunctive and indicative with $\mu\eta$ and $\mu\eta$ où in cautious assertions.—"O $\pi\omega$ s and $\delta\pi\omega$ s $\mu\eta$ with the independent future indicative or subjunctive.
 - III. The subjunctive (like the future indicative) in independent sentences.—The interrogative subjunctive.
- IV. Où $\mu\eta$ with the subjunctive or future indicative.
 - V. Final and object clauses after *ίνα*, ώς, ὅπως, ὅφρα, and μή.
- VI. Conditional sentences.
- VII. Relative and temporal sentences, including consecutive sentences with $\delta \sigma \tau \epsilon$, etc.
- VIII. Indirect discourse.
 - IX. Causal sentences.
 - X. Expressions of a wish.

SECTION I.

The Potential Optative and Indicative.

232. We find fully established in the Homeric language a use of the optative and the past tenses of the indicative with $d\nu$ or $\kappa \epsilon$, which expresses the action of the verb as dependent on circumstances or conditions; as $\epsilon \lambda \theta o \iota d\nu$, he might (could or would) go; $\eta \lambda \theta \epsilon \nu d\nu$, he might (could or would) have gone. Such an optative or indicative is called potential.

I. POTENTIAL OPTATIVE.

233. It has already been seen (13) that Homer sometimes uses the optative in a weak future sense, without $\kappa \epsilon$ or $a\nu$, to express a concession or permission. Such neutral forms seem to form a connecting link between the simple optative in wishes and the optative with $a\nu$, partaking to a certain extent of the nature of both. (For a full discussion of these forms and their relations, see Appendix I.) Such expressions seem to show that the early language used forms like $\delta \lambda \theta_{01}\mu_{1}$ and $\delta \delta_{01}\mu_{1}$ in two senses, I may go and I may see, or may I go and may I see, corresponding to $\delta \lambda \theta \omega$ and $\delta \omega$ in their two Homeric senses I shall go and I shall see (284), or let me go and let me see (257).

234. The neutral optatives like II. iv. 18 are rare even in Homer, the language having already distinguished the two meanings in sense, and marked them in most cases by external signs. The optative expressing what may happen in the future took the particle $\kappa \epsilon$ or $\ddot{a}\nu$, and was negatived by où, denoting the relations which we express by our potential mood with may, can, might, could, would, and should. Thus $\epsilon \lambda o \iota \mu$ ($\kappa \epsilon \ \eta \ \kappa \epsilon \nu \ \delta \lambda o (\eta \nu, I$ may slay or I may be slain, II. xxii. 253; $d\nu \eta \rho$ $\delta \epsilon \ \kappa \epsilon \nu \ o v \ \tau \iota \ \Delta \iota \delta s$ $\nu \delta o \nu \ \epsilon \iota \rho \ \delta \sigma \sigma \alpha \iota \tau o, a man cannot contend against the will of Zeus, II.$ $viii. 143.¹ On the other hand, the simple optative (without <math>\kappa \epsilon$ or $\ddot{a}\nu$) was more and more restricted to the expression of a wish or exhortation, and was negatived by $\mu \eta$; as $\mu \eta \ \gamma \epsilon \nu o \iota \tau o, may it$ not happen, $\pi i \theta o \iota \phi \ i listen to me$ (Od. iv. 193), as opposed to où $\ddot{a}\nu \ \gamma \epsilon \nu \nu \sigma \iota \sigma$. The potential forms $\ddot{\epsilon} \lambda \theta o \iota \mu \ \ddot{a}\nu$

¹ When the idea of *ability*, *possibility*, or *necessity* is the chief element in the expression, and is not (as above) merely auxiliary, it is expressed by a special verb like $\delta i \nu \alpha \mu \alpha \mu$, $\delta \epsilon i$, or $\chi \rho \eta$. Especially, the idea of *obligation* is generally expressed by $\delta \epsilon i$ or $\chi \rho \eta$ with the infinitive; as $\tau \sigma 0 \delta \epsilon \chi \rho \eta \kappa \lambda \psi \epsilon \mu$, him we must obey, SOPH. Ant. 666.

and $i\delta_{0\iota\mu\iota} a_{\nu}$ differ from the more absolute future indicative and the old subjunctive forms $i\lambda\theta_{\omega}$ and $i\delta_{\omega}$, I shall go and I shall see, by expressing a future act as dependent on some future circumstances or conditions, which may be more or less distinctly implied. The freedom of the earlier language extended the use of the potential optative to present and sometimes even to past time. See 438 and 440.

235. In most cases the limiting condition involved in the potential optative is not present to the mind in any definite form, and can be expressed in English only by such words as perchance, possibly, or probably, or by the auxiliaries could, would, should, might, etc. with the vague conditions which these imply (like if he should try, if he pleased, if he could, if what is natural should happen, etc.) Sometimes a more general condition is implied, like in any possible case; as oùk åv $\delta \epsilon \chi o (\mu \eta \nu \tau o \hat{\nu} \tau o, I$ would not accept this (on any terms); here the expression becomes nearly absolute, and may often be translated by our future, as oùk åv $\mu \epsilon \theta \epsilon (\mu \eta \nu \tau o \hat{\nu} \theta \rho \acute{o} \nu o, I$ will not give up the throne (AR. Ran. 830), or (in positive sentences) by must, as $\pi \acute{a} \nu \tau \epsilon \beta \epsilon \mu \alpha \mu \acute{a} \ell \bullet \ell \mu$

The optative thus used with no conscious feeling of any definite condition, but still implying that the statement is conditioned and not absolute, is the simplest and most primitive potential optative. It is equivalent to the Latin potential subjunctive, as credas, dicas, cernas, putes, etc., you may believe, say, perceive, think, etc. The Homeric language has six forms, all expressing futurity with different degrees of absoluteness and distinctness; as $\delta\psi\phi\mu\mu\alpha$, $\delta\psi\phi\mu\alpha\ell$ $\kappa\epsilon$, $\ell\delta\phi\mu\alpha\iota$, $\ell\delta\phi\mu\alpha\ell$, $\kappa\epsilon$, $\ell\delta\phi\mu\alpha\ell$, $\kappa\epsilon$, $\ell\delta\phi\mu\alpha\ell$, $\kappa\epsilon$, $\ell\delta\phi\mu\alpha\ell$, $\kappa\epsilon$, $\ell\delta\sigma\ell\mu\eta\nu$, $\ell\delta\epsilon\ell\mu\eta\nu$, $\ell\delta\epsilon\ell\mu\eta\nu$, $\epsilon\epsilon$ (or $d\nu$), containing every step from I shall see to I should see. Of these only the first and the last (with a tradition of the second) survived the Homeric period, and the others (especially the fifth) were already disappearing during that period (240), being found unnecessary as the language became settled, and as the optative with $\kappa\epsilon$ or $d\nu$ became more fixed as a future potential form.

236. In the following examples of the potential optative no definite form of condition is present to the mind :—

² Εμοί δὲ τότ² ἂν πολὺ κέρδιον εἶη, but it would at that time (be likely to) profit me far more. II. xxii. 108. Φεύγωμεν² ἔτι γάρ κεν ἀλύξαιμεν κακὸν ἡμαρ, let us flee; for perchance we may still escape the evil day. Od. x. 269. Πλησίον ἀλλήλων² καί κεν διοϋστεύσειας, the rocks are close together : you might perhaps shoot an arrow across the space. Od. xii. 102. So Od. xxiii. 125. Οὐκοῦν πόροις ἂν τήνδε δωρεὰν ἐμοί; would you then grant me this favour? ΑΕSCH. Prom. 616. So

78

 $\pi \hat{a} \nu \gamma \hat{a} \rho \quad \hat{a} \nu \pi \acute{\upsilon} \theta \circ \imath \acute{o} \quad \mu \circ \upsilon, \text{ for you can learn anything (you please) from}$ Tí τόνδ' $\ddot{a}\nu \epsilon \ddot{i}\pi \sigma \iota s \ \ddot{a}\lambda\lambda\sigma$; what else could you say of me. Ib. 617. this man? SOPH. Ant. 646. So Ant. 552 and 652. IIolda's av $\epsilon \ddot{v} \rho \sigma \iota s \mu \eta \chi a \nu \dot{a} s$, you can find many devices. EUR. And. 85. "E $\psi \sigma \mu a \dot{a}$ τοι και ούκ αν λειφθείην, I will follow you and in no case will I be left behind. HDT. iv. 97. Oi $\mu \epsilon v$ (sc. $\lambda \epsilon \gamma o \nu \tau \epsilon_S$) is oidevi av $\tau \rho \circ \pi \omega$ έλθοιεν οι 'Αθηναίοι. ΤΗυς. vi. 35. "Ενθα πολλήν μέν σωφροσύνην καταμάθοι αν τις. XEN. An. i. 9, 3. So Mem. i. 3, 5, iii. 5, 1 and 7. Δ is és tòv autòv ποταμòν οὐκ äν έμβαίηs, you cannot step twice into the same river (saying of Heraclitus). PLAT. Crat. 402 A. Ov univ έστι καλλίων όδος ούδ' άν γένοιτο, there is none and there could be none. Id. Phil. 16 B; so 64 B. 'Akovous av, you can hear. Id. Rep. 487 Ε. Δειξάτω ώς οί Θετταλοί νῦν οὐκ αν ἐλεύθεροι γένοιντο as $\mu\epsilon\nu\sigma\mu$, let him show that they would not now gladly become free. DEM. ii. 8. 'Ηδέως δ' äν έγωγ' έροίμην Λεπτίνην, but I would gladly ask Leptines. Id. xx. 129. Εἰ ήγνόησε ταῦτα, γένοιτο γὰρ ἂν καὶ τοῦτο, if he did not know this, - and it might easily so happen. Ib. 143. Ούτ' ανούτος έγοι λέγειν ούθ' ύμεις πεισθείητε. Id. xxii. 17. Ποι ούν $\tau \rho a \pi o (\mu \epsilon \theta' a \nu' \epsilon \tau i; in what other direction could we possibly turn?$ PLAT. Euthyd. 290 A. Oùr ầv $\mu \epsilon \theta \epsilon i \mu \eta \nu \tau o \hat{\nu} \theta \rho o \nu o \nu$, I will not give up the throne. AR. Ran. 830. So ούκ αν δεχοίμην, AESCH. Eum. 228. Tis oùk äv dy do a i to tŵv dvôpŵv čke ivwv týs dpetýs; who would not admire the valour of these men? (i.e. every one must admire their valour). DEM. xviii. 204.

Bouloú $\mu\eta\nu$ åv, I should like, is used like velim. For $\epsilon\beta$ ouló $\mu\eta\nu$ åv, vellem, see 246.

237. The potential optative in the second person may have the force of a mild command or exhortation. E.g.

Σỳ μὲν κομίζοις αν σεαυτὸν η θέλεις, you may take yourself off whither you please (a milder expression than κόμιζε σεαυτόν). SOPH. Ant. 444. So Ant. 1339. Κλύοις αν ἤδη, Φοΐβε προστατήριε, hear me now. Id. El. 637. Χωροΐς αν εἶσω. Id. Ph. 674.

So probably II. ii. 250: $\tau \hat{\psi}$ oùk åv $\beta a \sigma \iota \lambda \hat{\eta} a s$ avà $\sigma \tau \delta \mu'$ $\xi \chi \omega \nu$ $\dot{a} \gamma \circ \rho \epsilon \acute{\upsilon} \circ \iota s$, therefore you must not take kings upon your tongue and talk (or do not take, etc.)

238. Occasionally the potential optative expresses what may hereafter prove to be true or to have been true. E.g.

Ποῦ δῆτ ầν εἶεν οἱ ξένοι; where may the strangers be? (i.e. where is it likely to turn out that they are?) SOPH. El. 1450. 'Η γàρ ἐμὴ (sc. σοφία) φαύλη τις ầν εἴη, for it may turn out that my wisdom is of a mean kind. PLAT. Symp. 175 E. Έλλήνων τινάς φασι ἀρπάσαι Εὐρώπην · εἴησαν δ' ἂν οῦτοι Κρῆτες, and these would prove to be Cretans (or to have been Cretans). HDT. i. 2. Αῦται δὲ οὐκ ἂν πολλαὶ εἴησαν, and these (the islands) would not prove to be many. THUC. i. 9.

This has nothing to do with the Homeric use of the optative with $\kappa \epsilon$ or $d\nu$ in a present or a past sense (438; 440). See the similar use of the subjunctive with $\mu \eta$ after verbs of fearing (92).

239. The potential optative may express every grade of potentiality from the almost pure future où $\kappa a \nu \mu \epsilon \theta \epsilon i \mu \eta \nu$, I will not give up (under any circumstances), to our av bikalws is kakov πέσοιμί τι, I could not justly fall into any trouble, SOPH. Ant. 240, where $\delta_{i\kappa a i \omega_s}$ points to the substance of a limiting condition, if justice should be done. From this the step is but slight to such cases as ουτε έσθίουσι πλείω ή δύνανται φέρειν · διαρραγείεν γάρ a_{ν} , they do not eat more than they can carry; for (if they should) they would burst, XEN. Cyr. viii. 2, 21, where $\epsilon i \dots \epsilon \sigma \theta i o \epsilon v$ is necessary to complete the sense and is clearly understood from the preceding words. A final step in the same direction is taken when the condition is actually stated as part of the sentence. As $\lambda \theta_{0i} a_{\nu}$ means he would go (under some future circumstances), if these limiting circumstances are to be definitely expressed it is natural to use the corresponding form of condition, ϵi with the optative, as $\epsilon i \kappa \epsilon \lambda \epsilon v \sigma \epsilon \iota as \epsilon \lambda \theta \circ \iota av$, if you should command he would go. The protasis is thus assimilated to the apodosis in form, as So when a it conforms to it in sense and general character. conclusion is to follow such a condition as $\epsilon i \kappa \epsilon \lambda \epsilon v \sigma \epsilon i as, the$ corresponding optative with av, i.e. the potential optative, is naturally chosen, although nothing but regard to harmony and symmetry makes either if you should command he will go or if you command he would go, or the equivalent Greek forms, objectionable. In fact, these very forms are far more common in the more fluid Homeric language than in the fixed and regular style of Attic prose. There is, therefore, no necessary or logical bond of union between two forms like $\epsilon i \, \kappa \epsilon \lambda \epsilon i \sigma \epsilon i a$ and $\tilde{\epsilon} \lambda \theta o i \, \tilde{a} \nu$. This connexion is, indeed, far more the effect of assimilation in form, as appears especially when the apodosis contains an optative in a wish; as in ώς ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζοι, may another perish also who shall do the like (Od. i. 47), where if $d\pi o\lambda \epsilon \sigma \theta \omega$ had been used we should naturally have had $\dot{\rho}\dot{\epsilon}\eta$.

For examples of the optative with $a\nu$ or $\kappa\epsilon$ with a definite protasis expressed or implied in the context, see 455 and 472.

240. The use of $a\nu$ or $\kappa\epsilon$ with the potential optative had already become fixed in the Homeric language. A few cases of "neutral optatives" in Homer, which seem to show an early potential use without $\kappa\epsilon$ or $a\nu$, have been given above (13). Besides these, a few more distinctly potential optatives without $a\nu$ or $\kappa\epsilon$ occur in Homer, but they are exceptions to the general usage even there. Such are the following :—

Ου τι κακώτερον άλλο πάθοιμι. Π. xix. 321. Τούτου γε σπομένοιο και έκ πυρος αίθομένοιο άμφω νοστήσαιμεν. Π. x. 246. 'Ρεία θεός γ' έθέλων άμείνονας δωρήσαιτο. Π. x. 556: see Od. iii. 231. Χερμάδιον λάβε, δού δύο γ' άνδρε φέροιεν. Π. v. 302: so xx. 285.

80

Oⁱ $\tau_{i5} \pi \epsilon i \sigma \epsilon_{i\epsilon} \gamma_{i\nu} a_{i\kappa}$ Od. xiv. 122. So also Il. vii. 48, xiv. 190, xv. 45, 197.

See, further, HES. Theog. 723 and 725; PIND. Ol. x. 21, Py. iv. 118.

241. Some cases of the optative without δv occur with the indefinite $\delta \sigma \tau v \delta s$ in Homer, and with $\delta \sigma \tau v \delta \sigma \tau s$, $\delta \sigma \tau v \delta \sigma \omega s$, $\delta \sigma \tau v \delta \sigma \sigma s$, in the Attic poets. These form a class by themselves. *E.g.*

Οὐκ ἔσθ' ὅς σῆς γε κύνας κεφαλῆς ἀπαλάλκοι. II. xxii. 348. Οὐ γὰρ ἔην ὅς τίς σφιν ἐπὶ στίχας ἡγήσαιτο. II. ii. 687. Οὐκ ἔσθ' ὅπως λέξαιμι τὰ ψευδῆ καλά. ΑΕΒΟΗ. Ag. 620. Οὐκ ἔσθ' ὅτψ μείζονα μοῖραν νείμαιμ' ἢ σοι. Id. Prom. 292. Οὐκ ἔστιν ὅστις πλὴν ἐμοῦ κείραιτό νιν. Id. Cho. 172. "Εστ' οῦν ὅπως "Αλκηστις ἐς γῆρας μόλοι; EUR. Alc. 52. "Εσθ' ὅποι τις στείλας παραλύσαι ψυχάν; Ibid. 113.

242. On the other hand, a few other cases in the Attic poets are mere anomalies, even if we admit that the text is sound. E.g.

Τεὰν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασία κατάσχοι; what transgression of man can check thy power? SOPH. Ant. 605. ᾿Αλλ ὑπέρτολμον ἀνδρὸς φρόνημα τίς λέγοι; ΑΕSCH. Cho. 594. Πῶς οῦν τάδ', ὡς εἴποι τις, ἐξημάρτανες; i.e. as one might say. (?) EUR. Andr. 929. Θῶσσον ἢ λέγοι τις πώλους ἐστήσαμεν. Id. Hipp. 1186. "Ωσπερ εἴποι τις τόπος, as one would say τόπος. (?) ΑR. Αν. 180.

The cases cited from Attic prose are now generally admitted to be corrupt. See Krüger, ii. 54, 3, Anm. 8.

II. POTENTIAL INDICATIVE.

243. As the potential optative represents a future act as dependent on future circumstances (234), so the potential indicative originally represents a past act as dependent on past circumstances. Therefore, while $\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ means he went, $\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ are means he would have gone (under some past circumstances). It is probable that no definite limiting circumstances were present to the mind when this form first came into use, so that $\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ are naturally signified merely that it was likely, possible, or probable that he went or (as we express it) that he might have gone or would have been likely to go, sometimes that he must have gone.

In this sense it appears as a past form of the potential optative, e.g. of $\lambda \theta_{0i}$ as in the sense he might perchance go or he would be likely to go (in the future). The same relation appears in Latin, where credas, putes, cernus, dicas, you would be likely to believe, think, etc., are transferred to past time as crederes, putares, cerneres, diceres, you would have believed, thought, etc.¹ Here putet and

¹ We are probably justified in assuming that the past meaning which here appears in *crederes*, etc. is the original meaning of the Latin imperfect subjunctive in this use, as it certainly is that of the Greek imperfect indicative with d_{ν} . See 435.

putaret are precisely equivalent to otorto $a\nu$, he would be likely to think, and $\phi_{e\tau o} a\nu$, he would have been likely to think.

244. We find the potential indicative in its simplest use (last mentioned)—with no reference to any definite condition, but merely expressing past possibility, probability, or necessity—in all classes of Greek writers. E.g.

Οὐδ' ἂν ἔτι φράδμων περ ἀνὴρ Σαρπηδόνα δίον ἔγνω, no longer would even a shrewd man have known Sarpedon. Il. xvi. 638. Ύπό κεν ταλασίφρονά περ δέος εἶλεν, fear might have seized even a man of stout heart. Il. iv. 421. See other Homeric examples below.

'Αλλ' ήλθε μεν δή τοῦτο τοὖνειδος τάχ' ἂν ὀργή βιασθεν μαλλον $\ddot{\eta}$ γνώμη φρενών, but this reproach may perhaps have come from violence of wrath, etc. SOPH. O. T. 523. (Here $\tau \dot{a} \chi' \ddot{a} \nu \eta \lambda \theta \epsilon$ expresses past possibility, with no reference to any definite condition, unfulfilled or otherwise.) Θεοίς γαρ ην ούτω φίλον τάχ' αν τι μηνίουσιν είς γένος $\pi \acute{a} \lambda a\iota,$ for perchance it may have been thus pleasing to Gods who of old bore some wrath against our race. Id. O. C. 964. (According to the common punctuation $\tau \dot{\alpha} \chi' \ddot{\alpha} \nu$ would be taken with $\mu \eta \nu i o \upsilon \sigma \iota \nu$, = of $\tau \dot{\alpha} \chi'$ αν τι έμήνιον, who may perchance have borne some wrath, see PLAT. Phaedr. 265 B, below; but the analogy of O. T. 523 favours the other interpretation.) $\Pi \rho \delta s \pi \sigma \delta \nu \dot{a} \nu \tau \delta \nu \delta' a \dot{\nu} \tau \delta s \sigma \delta \nu \sigma \sigma \epsilon \dot{v} s \ddot{\epsilon} \pi \lambda \epsilon \iota;$ i.e. who might this man have been to whom Ulysses was sailing? Id. Ph. 572. O θεασάμενος πας αν τις ανηρ ηράσθη δάιος είναι, every man who saw 'this drama (the "Seven against Thebes") would have been eager to be a warrior. AR. Ran. 1022. (This is the past form of $\pi \hat{a} \hat{s} \, \check{a} \nu \, \tau_{i} \hat{s} \, \check{e} \rho a$ - $\sigma \theta \epsilon i \eta$ dáios $\epsilon i \nu \alpha i$, every one would be eager, having no more reference to an unfulfilled condition than the latter has.) $\Delta \iota \epsilon \beta \eta \sigma a \nu$, we use εἰκὸς καὶ λέγεται, ἐπὶ σχεδιῶν, τάχα ἂν δὲ καὶ ἄλλως πως ἐσπλεύ- $\sigma a \nu \tau \epsilon s$, i.e. while they probably crossed on rafts, they may perhaps have crossed in some other way by sailing ($\delta\iota\epsilon\beta\eta\sigma\alpha\nu$ with $\tau\dot{\alpha}\chi\alpha$ $\dot{\alpha}\nu$ in the latter clause meaning they may have, or might have, perhaps crossed under other (possible) circumstances). THUC. vi. 2. $E\pi\epsilon\rho\rho\omega\sigma\theta\eta\delta$ av tis $\epsilon\kappa\epsiloni\nu$ o ίδών, and any one would have been encouraged who saw that. XEN. Hell. iii. 4, 18. Θάττον ή ώς τις άν ψετο, sooner than one would have thought. Id. An. i. 5, 8. "Evba di evw av ris orov a fior ein ro $\phi_i\lambda_{\hat{\epsilon}\hat{i}\sigma}\theta_{\alpha i}$ "apxovta, there any one might have learned, etc. 1d. Cyr. vii. 38. Έν ταύτη τη ήλικία λέγοντες πρός ύμας έν ή αν μάλιστα $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \epsilon \upsilon \sigma a \tau \epsilon$, talking to you at that age at which you would have been most likely to have put trust in them. PLAT. Ap. 18 C. "Iows µèv annθοῦς τινος ἐπαπτόμενοι, τάχα δ' ἂν καὶ ἄλλοσε παραφερόμενοι, μυθικόν τινα ύμνον προσεπαίσαμεν "Ερωτα, while perhaps we were clinging to some truth, although perchance we may have been led aside into some error ($\pi a \rho a \phi \epsilon \rho \delta \mu \epsilon \nu o \iota$ $a \nu = \pi a \rho \epsilon \phi \epsilon \rho \delta \mu \epsilon \theta a a \nu$), we celebrated Eros in a mythical hymn. Id. Phaedr. 265 B. Τί γαρ και βουλόμενοι μετεπέμ- $\pi \epsilon \sigma \theta$ av autoùs ev toút ψ t $\hat{\psi}$ καιρ $\hat{\psi}$; for with what wish even could you possibly have been summoning them at this time? DEM. xviii. 24. $\Pi \hat{\omega}_s$ αν ὁ μὴ παρών μηδ' ἐπιδημών ἐγώ τί σε ἡδίκησα; i.e. how was I

82

likely to do you any wrong? Id. XXXVII. 57. Tòv $\chi \circ \rho \circ v \vee \epsilon \lambda \epsilon \xi a$ some ρ $\eta \sim \delta v = \delta v$

Two Homeric examples are peculiar in their reference to time :---

^Aλλà τάχιστα πείρα ὅπως κεν δη σην πατρίδα γαΐαν ἴκηαι· η γάρ μιν ζωόν γε κιχήσεαι, η κεν Όρέστης κτεῖνεν ὑποφθάμενος, σὺ δέ κεν τάφου ἀντιβολήσαις, but strive with all speed to come to your fatherland; for either you will find him (Aegisthus) alive (and so can kill him yourself), or else Orestes may have already killed him before you come, and then you can go to his funeral. Od. iv. 544. (Here η κεν κτεῖνεν, by a change in the point of view, expresses what will be a past possibility at the time of the arrival of Menelaus, to which time the following optative is future.) Kal γὰρ Τρῶάς φασι μαχητὰς ἔμμεναι ἄνδρας, οἴ κε τάχιστα ἕκριναν μέγα νεῖκος, for they say that the Trojans are men of war, who would most speedily have decided a mighty strife (implying that they would therefore speedily decide any impending strife). Od. **x**viii. 261. (This was said by Ulysses before he went to Troy. See 249.)

245. In most cases of the past tenses of the indicative with $\ddot{a}\nu$ there is at least an implied reference to some supposed circumstances different from the real ones, so that $\eta \lambda \theta \epsilon \nu \quad a \nu$ commonly means he would have gone (if something had not been as it was). When we speak of a past event as subject to conditions, we are apt to imply that the conditions were not fulfilled, as otherwise they would not be alluded to. This reference to an unfulfilled condition, however, does not make it necessary that the action of the potential indicative itself should be unreal, although this is generally the case. (See 412.) The unfulfilled past condition to which the potential indicative refers may be as vague and indistinct as the future condition to which the potential optative refers (235); as if he had wished, if he had tried, if it had been possible, in any case, and others which are implied in our auxiliaries might, could, would, should, etc., but are seldom expressed by us in words. Compare οὐδὲν ἂν κακὸν ποιήσειαν, they could do no harm (i.e. if they should try), with οὐδὲν ἂν κακὸν ἐποίησαν, they could have done no harm (i.e. if they had tried). E.q.

Οὐ γάρ κεν δυνάμεσθα θυράων ὑψηλάων ἀπώσασθαι λίθον, for we could not have moved the stone from the high doorway. Od. ix. 304. Μένοιμ' ἄν· ἤθελον δ' ἂν ἐκτὸς ῶν τυχεῖν, I will remain; but I should have preferred to take my chance outside. SOPH. Aj. 88. Τούτου τίς ἄν σοι τἀνδρὸς ἀμείνων εὑρέθη; who could have been found, etc.? Ib. 119. 'Ἐκλυον ἂν ἐγὼ οὐδ' ἂν ἤλπισ' ἀὐδάν, I heard a voice which I could never even have hoped to hear. Id. El. 1281. Δύ' ἐξέλεξας, οἶν ἐγὼ ἤκιστ' ἂν ἦθέλησ' ὀλωλότοιν κλύειν. Id. Ph. 426. Κλύειν ἂν οὐδ' ἅπαξ ἐβουλόμην, I should have wished not to hear it even once. Ib. 1239. Οὐκ ἔσθ' ὅπως ἔτεκεν ἂν ἡ Διὸς δάμαρ Λητὼ τοσαύτην

 $\dot{a}\mu a \theta'_{iav}$, under no circumstances would Leto have been the mother of so great ignorance. Ευπ. Ι. Τ. 385. Οἰκεῖα πράγματ' εἰσάγων, έξ ῶν γ' $\ddot{a}\nu \ \dot{\epsilon} \xi \eta \lambda \epsilon \gamma \chi \delta \mu \eta \nu$, by which I might have been exposed. A.R. Ran. 959. Tóre due fiv, kai ràs xeîpas où k av ka $\theta \epsilon \omega \rho \omega v$, it was then dark, and they would not have seen the show of hands (in voting). XEN. Hell. i. 7, 7. Ποίων δ' αν έργων η πόνων η κινδύνων απέστησαν; from what acts, etc., would they have shrunk back (i.e. if they had been required of them)? Isoc. iv. 83. Πρό πολλών μέν αν χρημάτων έτιμησάμην τοσούτον δύνασθαι την φιλοσοφίαν · ισως γαρ ούκ αν ημείς πλείστον άπελείφθημεν, οὐδ' αν ελάχιστον μέρος άπελαύσαμεν αὐτής. έπειδη δ' ούκ ούτως έχει, βουλοίμην αν παύσασθαι τους φλυαρούντας. Id. xiii. 11. Οι έποίησαν μέν ούδεν αν κακόν, μη παθείν δ' έφυλάξαντ' ἂν ἴσως, τούτους έξαπατῶν αἰρεῖσθαι, these who could have done him no harm, but who might perhaps have guarded themselves against suffering any. DEM. ix. 13. Tóre & avto $\tau \delta$ $\pi \rho \hat{a} \gamma \mu$ $d\nu \epsilon \kappa \rho i$ - $\nu \epsilon \tau \circ \epsilon \phi'$ ab $\tau \circ \hat{v}$, but the case would then have been decided on its own merits. Id. xviii. 224: so 101. Πως αν ούν ύβριστικώτερον ανθρωπος ύμιν έχρήσατο; Id. xix. 85. Οῦ μείζον οὐδὲν ἂν κατέλιπεν ὄνειδος. Id. xlv. 35. "Α δ' ήμιν δικαίως αν ύπηρχεν έκ της ειρήνης, ταυτ' άνθ' ων απέδοντο αυτοί λογίζεσθαι· άλλα ταυτα μέν ήν αν όμοίως ήμιν, έκεινα δε τούτοις αν προσήν εί μή δια τούτους, but (it is not right) to set off against what they themselves sold what would justly have been ours by the peace; but these would have been ours all the same (in any case), while the others would have been added (or would now be added) to them had it not been for these men. Id. xix. 91. (Here $\upsilon \pi \eta \rho \chi \epsilon \nu \, \ddot{a} \nu$ and $\eta \nu \, a \nu$ refer to an actual fact, the possession of certain places; the apodosis $\pi \rho o \sigma \hat{\eta} \nu$ d ν refers to something which was prevented from This passage shows the natural steps from the becoming a fact. potential form to the apodosis. See 247.)

246. When no definite condition is understood with the potential indicative, the imperfect with $\tilde{a}\nu$ regularly refers to past time, according to the older usage (435), like the aorist; as in the examples above.

The imperfect referring to present time, which is common in apodosis after Homer (410), appears in these potential expressions chiefly in a few simple phrases, especially in $\partial \beta ov \lambda \delta \mu \eta \nu ~ \ddot{a} \nu$, vellem, *I* should wish, *I* should like (also *I* should have liked). Even in Homer the construction with $\ddot{\omega}\phi\epsilon\lambda\sigma\nu$ and the infinitive (424), which includes a form of potential indicative (415; 416), sometimes refers to present time. *E.g.*

Ἐγῶ δ' ἐβουλόμην ἂν αὐτοὺς ἀληθῆ λέγειν· μετῆν γὰρ ἂν καὶ ἐμοὶ τούτου τἀγαθοῦ οὐκ ἐλάχιστον μέρος. νῦν δὲ οὕτε πρὸς τὴν πόλιν αὐτοῖς τοιαῦτα ὑπάρχει οὕτε πρὸς ἐμέ, and I should like it if they spoke the truth; for (were that so) no small part of this advantage would be mine: but this is not true of them, etc. LYS. xii. 22. Μειδίαν, ὃν ἐβουλόμην ἂν πολλῶν ἕνεκεν ζῆν, Midias, whom for many reasons I

For $\omega \phi \epsilon \lambda o \nu$ and the infinitive as present in Homer, see 424.

247. It is but a slight step from the potential forms quoted in 245 and 246 to those which form the conclusion to an unfulfilled condition definitely implied in the context. After Homer the imperfect with $a\nu$ may here refer to present time. E.g.

'Αλλά κε κείνα μάλιστα ίδων όλοφύραο θυμώ, but you would have lamented most in your heart if you had seen this $(i\delta\omega\nu = \epsilon i \ \epsilon i\delta\epsilon s)$. Od. xi. 418. Οὐδέ κεν αὐτὺς ὑπέκφυγε κῆρα μέλαιναν, ἀλλ' Ἡφαιστος $\check{\epsilon}\rho\nu\tau$ o, nor would he by himself have escaped, but Hephaestus rescued him. II. v. 22. 'Αλλ' εἰκάσαι μέν, ἡδύς· οὐ γὰρ ἂν κάρα πολυστεφὴς ῶδ' $\epsilon \, i \rho \pi \epsilon$, but, as it seems, he has good news; for (otherwise) he would not be coming with head thus thickly crouned. SOPH. O. T. 83; so O. C. 125, 146. Πολλού γὰρ \ddot{a} ν τὰ \ddot{o} ργανα $\ddot{\eta}$ ν \ddot{a} ξια, for instruments would be worth much (if they had this power). PLAT. Rep. 374 D. "Hyere $\tau \eta \nu$ $\epsilon i \rho \eta \nu \eta \nu \delta \mu \omega s$ où yàp $\eta \nu \delta \tau i \, \partial \nu \, \epsilon \pi \sigma i \epsilon i \tau \epsilon$, for there was nothing that you could have done (if you had not kept the peace). DEM. xviii. 43. Σημείον δέ où γὰρ ἂν δεῦρ' ῆκον ὡς ὑμῶς, for (otherwise) they would not have come hither to you. Id. xix. 58. Tore $\Phi i \lambda i \pi \pi \psi \pi \rho o \delta \epsilon \delta \omega \kappa \epsilon \nu a i$ $\pi \acute{a} \nu \tau \alpha s$ $\ddot{a} \nu \ \acute{e} \sigma \chi \epsilon \nu \ a \dot{i} \tau (a \nu, in that case she (Athens) would have had$ the blame of having betrayed all to Philip. Id. xviii, 200. See other examples in 472.

248. The final step is taken when an unreal condition is expressed as part of the sentence, forming the protasis to which the potential indicative is the apodosis; as $\frac{3}{4}\lambda\theta\epsilon\nu$ $\ddot{a}\nu$ $\epsilon\dot{i}$ $\dot{\epsilon}\kappa\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\nu\sigma a$. he would have gone if I had commanded him. The dependent protasis, by a natural assimilation, has a past tense of the indicative corresponding to the form of the apodosis. On the other hand, when an unreal condition has been expressed, as $\epsilon i \epsilon \kappa \epsilon \lambda \epsilon v \sigma a$, the potential indicative is the natural form to state what would have been the result if the condition had been fulfilled. (See 390, 2; and 410.) The potential indicative does not change its essential nature by being thus made part of an unreal conditional expression, and it is not necessarily implied that its action did not take place (see 412). Although the latter is generally implied or inferred, while the reverse seldom occurs, still it is important to a true understanding of the nature of the indicative with $d\nu$ to remember that it is not essential or necessary for it either to refer to an unreal condition or to denote in itself what is contrary to fact.

For a periphrastic form of potential indicative with $\check{\epsilon}\delta\epsilon\iota$, $\chi\rho\hat{\eta}\nu$, etc., with the infinitive, see 415.

For the Homeric use of the present optative with $\kappa \dot{\epsilon}$ or $\ddot{a}\nu$ as a present potential form (like the later imperfect with $\ddot{a}\nu$), see 438.

For the rare Homeric optative with $\kappa \epsilon$ in the sense of the past tenses of the indicative with $\kappa \epsilon$ or $d\nu$, see 440.

249. From the primitive use of the past tenses of the indicative to express what was likely to occur under past circumstances, we may explain the iterative use of these tenses with $\overset{3}{\alpha}\nu$ (162), which is generally thought to have no connection with the potential indicative with $\overset{3}{\alpha}\nu$. Thus $\overset{3}{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ $\overset{a}{\alpha}\nu$, meaning originally he would have gone (under some past circumstances), might easily come to have a frequentative sense, he would have gone (under all circumstances or whenever occasion offered), and hence to mean he used to go. See SOPH. Ph. 443, $\overset{5}{\circ}s \circ \iota\kappa \overset{5}{\alpha}\nu \epsilon (\lambda\epsilon\tau) \epsilon \iota\sigma (\pi\alpha\xi) \epsilon \iota\pi\epsilon \iota\nu, \overset{5}{\alpha}\tau \circ \iota \alpha \xi)$ (Thersites) who used never to be content to speak but once when all forbade him (lit. when nobody permitted him). Originally $\circ \iota\kappa \overset{5}{\alpha}\nu \epsilon (\lambda\epsilon\tau)$ would mean he would not have been content (under any circumstances), hence he was never content. The optative $\dot{\epsilon}\omega\eta$ (532) shows the nature of the expression here. See the examples under 162, and the last example under 244.

This construction is not Homeric; but it is found in Herodotus and is common in Attic Greek. There is no difficulty in understanding it as an offshoot of the potential indicative, when it is seen that the latter did not involve originally any denial of its own action.

SECTION IL

The Imperative and Subjunctive in Commands, Exhortations, and Prohibitions.—Subjunctive and Indicative with $\mu \eta'$ and $\mu \eta$ où in Cautious Assertions.—"Omus and $\delta \pi \omega_{S} \mu \eta'$ with the Independent Future Indicative, etc.

IMPERATIVE IN COMMANDS, ETC.

250. The imperative is used to express a command, an exhortation, or an entreaty. E.g.

Λέγε, speak thou. Φεῦγε, begone! Ἐλθέτω, let him come. Χαιρόντων, let them rejoice. Ἐρχεσθον κλισίην Πηληιάδεω Ἀχιλήος. Il. i. 322. Ζεῦ, θεωρὸς τῶνδε πραγμάτων γενοῦ. AESCH. Cho. 246. For prohibitions, i.e. negative commands, see 259 and 260.

251. The imperative is often emphasised by $\check{a}\gamma\epsilon$ or $\check{a}\gamma\epsilon\tau\epsilon$, $\phi\epsilon\rho\epsilon$, $\iota\theta\iota$, $\delta\epsilon\hat{v}\rho\sigma$ or $\delta\epsilon\hat{v}\tau\epsilon$, come, look here; or by $\epsilon\hat{\iota}$ $\delta\hat{a}\gamma\epsilon$ (474). "A $\gamma\epsilon$, $\phi\epsilon\rho\epsilon$, and $\iota\theta\iota$ may be singular when the imperative is plural, and in the second person when the imperative is in the third. E.g.

Ειπ' ἄγε μοι καὶ τόνδε, φίλον τέκος, ὅς τις ὅδ' ἐστίν. Π. iii. 192. 'Αλλ' ἄγε μίμνετε πάντες, ἐυκνήμιδες 'Αχαιοί. Π. ii. 331. Βάσκ' ϊθι, οῦλε ὄνειρε, θοὰς ἐπὶ νῆας 'Αχαιῶν. Π. ii. 8. "Αγε δὴ ἀκούσατε. ΧΕΝ. Αρ. 14. "Αγετε δειπνήσατε. ΧΕΝ. Hell. v. 1, 18. Φέρ' εἰπὲ δή μοι. SOPH. Ant. 534. Φέρε δή μοι τόδε εἰπέ. ΡΙΑΤ. Crat. 385 Β. "Ιθι δὴ λέξον ἡμῖν πρῶτον τοῦτο. ΧΕΝ. Μεm. iii. 3, 3. "Ιθι νυν παρίστασθον. Απ. Ran. 1378. "Ιθι νυν λιβανωτὰν δεῦρό τις καὶ πῦρ δότω. Ib. 871. Καί μοι δεῦρο, ὡ Μέλητε, εἰπέ. ΡΙΑΤ. Αρ. 24 C. Δεῦτε, λείπετε στέγας. ΕυΒ. Μεd. 894.

252. The poets sometimes use the second person of the imperative with $\pi \hat{\alpha}_s$ in hasty commands. E.g.

^{*}Ακουε πâς, hear, every one! AR. Thes. 372. Χώρει δεῦρο πâς ὑπηρέτης· τόξευε, παιε· σφενδόνην τίς μοι δότω. Id. Av. 1186. ^{*}Αγε δὴ σιώπα πâς ἀνήρ. Id. Ran. 1125.

253. The imperative is sometimes used by the dramatists after $\partial \sigma \theta' \delta$ and similar interrogative expressions, the imperative being really the verb of the relative clause.¹ The difficulty of translating such expressions is similar to that of translating relatives and interrogatives with participles. *E.g.*

'Aλλ' οἶσθ' ὅ δρᾶσον; τῷ σκέλει θένε τὴν πέτραν, but do you know what you must do?—strike the rock with your leg! AR. AV. 54. Οἶσθ' ὅ μοι σύμπραξον; do you know what you must do for me? EUR. Her. 451. Οἶσθά νυν ἅ μοι γενέσθω; δεσμὰ τοῖς ξένοισι πρόσθες, do you know what must be done for me?—put bonds on the strangers. Id. I.T. 1203. Οἶσθ' ὡς ποίησον; do you know how you must act? SOPH. O. T. 543. (Compare EUR. Cyc. 131, οἶσθ' οὖν ὅ δράσεις; do you know what you are to do?)

The English may use a relative with the imperative, as in which do at your peril. See HDT. i. 89, κάτισον φυλάκους, οι $\lambda \epsilon \gamma \acute{o} \nu \tau \omega \nu$ ώs άναγκαίως έχει. So SOPH. O. C. 473.

A peculiar interrogative imperative is found in $\mu\eta$ $\dot{\epsilon}\xi\dot{\epsilon}\sigma\tau\omega$; is it not to be allowed? PLAT. Polit. 295 E; and $\dot{\epsilon}\pi\alpha\nu\epsilon\rho\omega\tau\hat{\omega}$ $\dot{\epsilon}i$ $\kappa\epsilon i\sigma\theta\omega$, I ask whether it is to stand, Id. Leg. 800 E. (See 291.)

254. The imperative sometimes expresses a mere assumption, where something is supposed to be true for argument's sake. E.g.

Πλούτει τε γὰρ κατ οἶκον, εἰ βούλει, μέγα, καὶ ζῆ τύραννον $σ\chi ημ$ ἔχων, i.e. grant that you are rich and live in tyrant's state (lit. be rich, etc.) SOPH. Ant. 1168. Προσειπάτω τινὰ φιλικῶς ὅ τε ἄρχων καὶ ὁ ἰδιώτης, suppose that both the ruler and the private man address one in a friendly way. XEN. Hier. viii. 3.

FIRST PERSON OF SUBJUNCTIVE AS IMPERATIVE.

255. The want of a first person in the imperative is supplied

¹ See Postgate in Transactions of the Cambridge Philological Society, III. 1, pp. 50-55.

87

by the first person of the subjunctive, which expresses both positive and negative exhortations and appeals (the negative with $\mu \eta$). "Aye, ayere, et d' aye, $\phi \epsilon \rho \epsilon$, $i \theta \iota$, $\delta \epsilon \hat{v} \rho \rho$, and $\delta \epsilon \hat{v} \tau \epsilon$ (251) may precede this subjunctive; so sometimes *ea, permit, let.*

256. The first person plural is most common, and generally expresses an exhortation of the speaker to others to join him in doing or in not doing some act. E.g.

¹Ιωμεν, let us go; μὴ ἴωμεν, let us not go. Οἴκαδέ περ σὺν νηυσὶ νεώμεθα, τόνδε δ' ἐῶμεν, let us sail homeward with our ships, and leave him. II. ii. 236. ³Αλλ' ἄγε μηκέτι ταῦτα λεγώμεθα, but come, let us no longer talk thus. II. xiii. 292; so ii. 435. ³Αλλ' ἄγε δὴ καὶ νῶι μεδώμεθα θούριδος ἀλκῆς. II. iv. 418. Eỉ δ' ἄγετ' ἀμφὶ πόλιν σὺν τεὐχεσι πειρηθῶμεν. II. xxii. 381; so 392. Δεῦτε, φίλοι, τὸν ξεἶνον ἐρώμεθα. Od. vini. 133. Μὴ δή πω λύωμεθα ἴππους, ἀλλ' ἰόντες Πάτροκλον κλαίωμεν. II. xxiii. 7. ³Αλλ' εἰ δοκεί, πλλ² ἰόντες Πάτροκλον κλαίωμεν. II. xxiii, 7. ³Αλλ' εἰ δοκεί, πλέωμεν, ὅρμάσθω ταχύς. SOPH. Ph. 526. ³Επίσχετον, μάθωμεν. Ib. 539. Φέρε δὴ διαπεράνωμεν λόγους. EUR. And. 333. Δεῦρό σου στέψω κάρα. Id. Bach. 341. ³Επίσχες, ἐμβάλωμεν εἰς ἄλλον λόγον. Id. El. 962. Παρῶμέν τε οδν ὥσπερ Κῦρος κελεύει, ἀσκῶ-μέν τε δι' ῶν μάλιστα δυνησόμεθα κατέχειν ἂ δεί, παρέχωμέν τε ἡμᾶς κ.τ.λ. XEN. Cyr. viii. 1, 5. Μή ποτε φῶμεν ἕνεκα τούτων μηδὲν μᾶλλόν ποτε ψυχὴν ἀπόλλυσθαι. PLAT. Rep. 610 B. ^{*}Εα δὴ νῦν ἐν σοἰ σκεψώμεθα. Id. Soph. 239 B.

257. The less common first person singular is, in affirmative exhortations, generally preceded by a word like $\check{\alpha}_{\gamma\epsilon}$, etc. (251), or by some other command, and the speaker appeals to himself to do something or to others for permission to do it. In *negative* appeals with $\mu \dot{\eta}$ the first person singular is rare and poetic; the speaker may call on others to avert some evil from himself, or he may utter a threat or a warning. *E.g.*

^Aλλⁱ ἄγε δη τὰ χρήματⁱ ἀριθμήσω καὶ ἴδωμαι, come, let me count the things and see. Od. xiii. 215. ^Aλλⁱ ἄγεθⁱ ὑμῖν τεύχεⁱ ἐνείκω θωρηχθηναι. Od. xxii. 139. Θάπτε με ὅττι τάχιστα, πύλας ^Aίδαο περήσω, bury me as quickly as possible; let me pass the gates of Hades. II. xxiii. 71. ^Aλλⁱ ἄγε νῦν ἐπίμεινον, ἀρήια τεύχεα δύω. II. vi. 340. Φέρε ἀκούσω, come, let me hear. HDT. i. 11. Σῖγα, πνοὰς μάθω· φέρε πρὸς οὖς βάλω. EUR. H. F. 1059. ^Eπίσχετⁱ, αὐδην τῶν ἔσωθεν ἐκμάθω. Id. Hipp. 567. Λέγε δη, ἴδω. PLAT. Rep. 457 C.

Μή σε, γέρον, κοίλησιν έγὼ παρὰ νηυσὶ κιχείω, let me not find you at the ships! Il. i. 26. Μή σευ ἀκούσω εὐχομένου. Il. xxi. 475. 'Αλλά μ' ἕκ γε τῆσδε γῆς πόρθμευσον ὡς τάχιστα, μήδ' aὐτοῦ θάνω. SOPH. Tr. 801. [°]Ω ξεῖνοι, μὴ δῆτ' ἀδικηθῶ. Id. O. C. 174.

258. In the first person (255-257) both present and a rist subjunctive are used with $\mu \eta$, the distinction of 259 applying only to the

260] IMPERATIVE AND SUBJUNCTIVE IN PROHIBITIONS

second and third persons. In affirmative exhortations the second and third persons of the subjunctive are not regularly used, the imperative being the only recognised form. But in SOPH. Ph. 300, $\phi\epsilon\rho$, δ $\tau\epsilon\kappa\nu\nu\nu$, $\nu\nu\nu$ κai $\tau \delta$ $\tau \eta$'s $\nu\eta$ 'σου $\mu a\theta\eta$ s (if the text is sound), the positive $\mu a\theta\eta$ s seems strangely to follow the analogy of the negative $\mu\eta$ $\mu a\theta\eta$ s. Nauck reads $\mu a\theta\epsilon$ here. See also $\tau \delta$ $\psi a\phi \omega \sigma \mu a d\nu a \tau \epsilon \theta \hat{q}$ in an inscription quoted in Appendix I. p. 385.

IMPERATIVE AND SUBJUNCTIVE IN PROHIBITIONS.

259. In prohibitions, in the second and third persons, the *present* imperative or the *aorist* subjunctive is used with $\mu \eta'$ and its compounds. The distinction of tense here is solely the ordinary distinction between the present and aorist (87), and has no reference to the moods. *E.g.*

 $M\dot{\eta} \pi o i \epsilon_{\iota} \tau o \hat{\upsilon} \tau o, do not do this (habitually), or do not go on doing$ this (or stop doing this); μη ποιήσης τοῦτο, (simply) do not do this. Ἐξαύδα, μὴ κεῦθε νόψ, ἵνα εἴδομεν ἄμφω. Π. i. 363. ᾿Ατρείδη, μὴ ψεύδε' επιστάμενος σάφα ειπείν. Il. iv. 404. 'Αργείοι, μή πώ τι μεθίετε θούριδος άλκής. Il. iv. 234. Είπε μοι είρομενω νημερτέα, μηδ' έπικεύσης. Od. xv. 263. "Ηδη νύν σώ παιδί έπος φάο, μηδ' έπίκευθε (compare the last example). Od. xvi. 168. Τώ νῦν μή μοι μάλλον έν ἄλγεσι θυμόν ο ρίνης. Il. xxiv. 568. See Il. xxiv. 778. (Μή δή με έλωρ Δαναοΐσιν ἐάσῃς κεῖσθαι. ΙΙ. v. 684. Κλῦθι μηδὲ μεγήρης. Od. iii. 55. Μή πως ανδράσι δυσμενέεσσιν έλωρ καί κύρμα γένησθε, do not become prey and spoil to hostile men. Il. v. 487. Μή ποτε ἀπὸ πῶσαν ὀλέσσης ἀγλαΐην. Od. xix. 81. Υμεῖς δὲ τῆ γῆ τῆδε μὴ βαρὺν κότον σκήψησθε, μὴ θυμοῦσθε, μηδ' ἀκαρπίαν τεύξητε. Aesch. Eum. 800. Ον μήτ' οκνείτε, μήτ' αφητ' έπος κακόν. Soph. O. C. 731. Μή θήσθε νόμον μηδένα, άλλα τους βλάπτοντας ὑμῶς λύσατε. DEM. iii. 10. (Here $θ \epsilon \sigma \theta \epsilon$ would not be allowed; but $\lambda \dot{\upsilon} \sigma \alpha \tau \epsilon$, an affirmative command, is regular.) M $\dot{\eta}$ $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha}$ $\tau o \dot{\upsilon} s$ $\nu \dot{o} \mu o \upsilon s$ δικάσητε· μή βοηθήσητε τώ πεπονθότι δεινά· μή εὐορκεῖτε. Id. xxi. 211. Μή πρίη, παί, δάδα. AR. Nub. 614. Καὶ μηδεὶs ύπολάβη με βούλεσθαι λαθείν. Isoc. v. 93. Καὶ μηδεὶς οἰέσθω μ' άγνοεîν. Id. iv. 73.

260. The *third* person of the aorist imperative is sometimes used with $\mu \dot{\eta}$ in prohibitions; but the *second* person with $\mu \dot{\eta}$ is very rare and only poetic. *E.g.*

Μηδ' ή βία σε μηδαμώς νικησάτω. SOPH. Aj. 1334. Μηδέ σοι μελησάτω. AESCH. Prom. 332; so 1002. Καὶ μηδεἰς ὑμών προσδοκησάτω ἄλλως. Plat. Ap. 17 C.

Τ'ψ μή μοι πατέρας ποθ' όμοίη ἔνθεο τιμη. Il. iv. 410; see Od. xxiv. 248. Μή πω καταδύσεο μῶλον Άρηος. Il. xviii. 134. Μη ψεῦσον, ῶ Ζεῦ, μή μ' ἔλης ἄνευ δορός in Sort. Peleus, Frag. 450, is parodied in Ar. Thes. 870, μη ψεῦσον, ῶ Ζεῦ, τῆς ἐπιούσης ἐλπίδος.

INDEPENDENT SUBJUNCTIVE WITH $\mu \eta$ IMPLYING FEAR (HOMERIC).

261. In the following Homeric examples the independent subjunctive with $\mu\eta$ expresses apprehension, coupled with a desire to avert the object of fear, both ideas being inherent in the construction. The third person is the most common here.

Μή δή νήας έλωσι και ούκέτι φευκτά πέλωνται, may they not (as I fear they may) seize the ships and make it no longer possible to escape. II. xvi. 128. Μή δή μοι τελέσωσι θεοί κακά κήδεα θυμώ, may the Gods not bring to pass (as I fear they may) bitter woes for my soul. II. xviii. 8. Μή τι χολωσάμενος βέξη κακόν υίας 'Αχαιών, may he not (as I fear he may) in his wrath do anything to harm the sons of the Achaeans. Il. ii. 195. "Ω μοι έγώ, μή τίς μοι ύφαίνησιν δόλον αῦτε ἀθανάτων. Od. v. 356. Μή πώς μ' ἐκβαίνοντα βάλη λίθακι προτί πέτρη κύμα μέγ άρπάξαν, μελέη δέ μοι έσσεται δρμή, I fear that some great wave may dash me against a solid rock, and my effort will (then) be in vain (the expression of fear being merged in an assertion). Od. v. 415. See also Il. xxi. 563; Od. v. 467, xvii. 24, xxii. 213. Των εί κεν πάντων αντήσομεν, μη πολύπικρα και αινα βίας απο- τ í σ εαι ἐλθών, i.e. I fear you may punish their violence only to our bitter grief (and may you not do this). Od. xvi. 255. Mý TI Kakov ρέξωσι και ήμέας έξελάσωσιν, άλλων δ' άφικώμεθα γαΐαν, may they not (as I fear) do us some harm and drive us out, and may we not come to some land of others. Od. xvi. 381. Μή μιν έγω μεν ίκωμαι ίων, ὁ δέ μ' οὐκ ἐλεήσει, I fear I may approach him as I come, while he will not pity me. Il. xxii. 122 (see Od. v. 415, above). Μή τοι κατά πάντα φάγωσιν κτήματα δασσάμενοι, σύ δε τηυσίην όδον έλθης. Od. xv. 12,

The present subjunctive occurs in Od. xv. 19, $\mu \eta \tau \iota \phi \epsilon \rho \eta \tau a \iota$, and in xvi. 87, $\mu \eta \mu \iota \nu \kappa \epsilon \rho \tau \sigma \mu \epsilon \omega \sigma \iota \nu$. See also $\pi \epsilon \lambda \omega \nu \tau a \iota$ in Il. xvi. 128, above. (See 258.)

In these examples sometimes the fear itself, and sometimes the desire to avert its object, is more prominent.

262. (a) By prefixing $\delta\epsilon \delta \omega$ or $\phi o \beta o \hat{\nu} \mu a \iota$ to any of the subjunctives with $\mu \dot{\eta}$ in 261, we get the full construction with verbs of fearing; as $\delta\epsilon \delta \omega \mu \dot{\eta} \nu \hat{\eta} a s \tilde{\epsilon} \lambda \omega \sigma \iota$, I fear they may seize the ships, in which $\mu \dot{\eta} \tilde{\epsilon} \lambda \omega \sigma \iota$ represents an original construction which at first followed $\delta\epsilon \delta \omega$ paratactically—I fear : may they not seize the ships—and afterwards became welded with it as a dependent clause. So if $\delta\epsilon \delta \omega$ were removed from a sentence like $\delta\epsilon \delta \omega \mu \dot{\eta} \tau \iota \pi \delta \theta \eta \sigma \iota \nu$, II. xi. 470, we should have an independent clause like those quoted above. See $\mu \dot{\eta} \delta a \mu \dot{a} \sigma \sigma \eta$ and $\delta\epsilon \delta \omega \mu \dot{\eta} \gamma \dot{\epsilon} \nu \omega \mu a$, Od. v. 467 and 473.

(b) In like manner, by prefixing other verbs than those of fearing to such clauses, the original negative final clause with $\mu\eta$ is developed; as $\mu\alpha\chi\sigma\nu\mu\epsilon\theta\alpha$ $\mu\eta$ $\nu\eta\alphas$ $\epsilon\lambda\omega\sigma\nu$, we will fight that they

may not seize the ships. Again, if the leading clause were removed from a sentence like $a\dot{v}\tau o\hat{v} \mu(\mu v' \epsilon \pi i \pi v \rho \gamma \omega, \mu \eta' \pi a i\delta' \delta \rho \phi a v \kappa \delta v$ $\theta \eta \eta s \chi \eta \rho \eta v \tau \epsilon \gamma v v a i \kappa a, remain here on the tower, lest you make your$ child an orphan and your wife a widow, Il. vi. 431, there would $remain <math>\mu \eta' \ldots \theta \eta \eta s$, do not make, or may you not make, in the originally independent form, like the clauses with $\mu \eta$ in 261. (See 307.)

263. (M $\dot{\eta}$ où with the Subjunctive.) The clause with $\mu\dot{\eta}$ expressing desire to avert an object of fear, in its original simple form as well as in the developed final construction, may refer to a negative object, and express fear that something may not happen. Here $\mu\dot{\eta}$ où is used with the subjunctive, like *ne non* in Latin.

Thus μη νήας έλωσι being may they not seize the ships, μη ού νήας $\lambda\omega\sigma\iota$ would be may they not fail to seize the ships, implying fear that they may not seize them. Homer has one case of $\mu\eta$ ov after a verb of fearing : δείδω μη ου τίς τοι υπόσχηται τόδε έργον, Il. x. 39. He has several cases of $\mu \eta o v$ in final clauses and one in an object clause (354). Il. i. 28, μή νύ τοι ού χραίσμη σκηπτρον και στέμμα θεοίο, is often cited as a case of independent $\mu \dot{\eta}$ où, meaning beware lest the staff and fillet of the God shall prove of no avail to you. So Dellarück (I. p. 119), who nevertheless quotes Il. i. 565, $d\lambda\lambda'$ $d\kappa\epsilon$ ovoa $\kappa d\theta\eta\sigma\sigma$ έμῷ δ' ἐπιπείθεο μύθψ, μή νύ τοι οὐ χραίσμωσιν ὄσοι θεοί εἰσ' ἐν ³Ολύμπ φ , as containing a dependent final clause. In the two other cases of $\mu \dot{\eta}$ ov with the subjunctive in Homer, Il. xv. 164 (an object clause, see 354), and xxiv. 569 (final), the dependence of the clause with $\mu\dot{\eta}$ où is even more obvious; and in Il. xxiv. 584 we have in $\mu\dot{\eta}$ où κ $\epsilon \rho \dot{\nu} \sigma a \tau \sigma$ the decisive proof that this clause is felt to be dependent in the change from the subjunctive to the optative after a past tense. It is therefore more than doubtful whether $\mu \dot{\eta}$ ov $\chi \rho a i \sigma \mu \eta$ in Il. i. 28 is not dependent on μή σε κιχείω in vs. 26. Plato in paraphrasing this passage (Rep. 393 E) takes the clause as final and dependent (see But, whether we have a case of independent $\mu \dot{\eta}$ ov with the 132). subjunctive in Homer or not, there can be no doubt that this is the original form from which came the dependent final clause with $\mu \eta o v$.

264. After Homer we have the independent clause with $\mu \eta'$ in Aeschylus, Ag. 134 and 341; in Euripides we have independent $\mu \eta'$ in Alc. 315 ($\mu \eta$) $\sigma o \vartheta s \delta \iota a \phi \theta \epsilon i \rho \eta \gamma \alpha \mu o \upsilon s$), Orest. 776 ($\mu \eta' \lambda \dot{\alpha} \beta \omega \sigma i \sigma' \ddot{\alpha} \sigma \mu \epsilon \nu o \iota$), H. F. 1399 ($a \xi \mu a \mu \eta' \sigma \sigma \vartheta s \dot{\epsilon} \xi \delta \mu \dot{\alpha} \rho \xi \omega \mu a \pi \epsilon \pi \lambda \delta \iota s$), and $\mu \eta \sigma \vartheta' \eta' \sigma \sigma \theta s \dot{\epsilon} \xi \delta \mu \dot{\alpha} \rho \xi \omega \mu a \pi \epsilon \pi \delta \sigma s$. Aristophanes, Eccl. 795, has a doubtful $\mu \eta' \sigma \vartheta' \lambda \dot{\alpha} \beta \eta s$ (Heindorf and Meineke, for Mss. $\lambda \dot{\alpha} \beta \sigma s$). Besides these few cases, we have in Plato three of $\mu \eta'$ with the subjunctive implying apprehension in the Homeric sense (261): Euthyd. 272 C ($\mu \eta' \sigma \vartheta' \tau \iota s \dot{\sigma} \iota \sigma \iota \delta i \sigma \eta$), Symp. 193 B ($\mu \eta' \mu \sigma \iota \dot{\pi} \sigma \lambda \dot{\alpha} \beta \eta$), Leg. 861 E ($\mu \eta' \tau \iota s \sigma \dot{\eta} \tau \iota s$).

Euripides and Herodotus are the first after Homer to use $\mu \dot{\eta} \circ \dot{v}$ in dependent clauses of fear (306).

92 SUBJUNCTIVE AND INDICATIVE WITH $\mu \eta'$ AND $\mu \eta'$ o' [265]

SUBJUNCTIVE WITH $\mu\eta$ AND $\mu\eta$ of IN CAUTIOUS ASSERTIONS.

265. In Herodotus v. 79 we have $d\lambda\lambda\dot{a} \ \mu\hat{a}\lambda\lambda\sigma\nu\ \mu\dot{\gamma}$ où $\tau\circ\hat{v}\tau$, $\tau\dot{\sigma}$ $\mu a\nu\tau\eta'\omega\nu$, but I suspect rather that this may prove not to be the meaning of the oracle. This is the first example of a construction, very common in Plato, used also by Aristotle, and found once in Demosthenes, in which $\mu\dot{\eta}$ with the subjunctive expresses a suspicion that something may be (or may prove to be) true, and $\mu\dot{\eta}$ où with the subjunctive a suspicion that something may not be true; the former amounting to a cautious assertion, the latter to a cautious negation. Examples from Plato are :---

Mỳ ἀγροικότερον ŷ τὸ ἀληθès εἰπεῖν, I am afraid the truth may be too rude a thing to tell. Gorg. 462 E. Mỳ ὡs ἀληθῶs ταῦτα σκέμματα ŷ τῶν ῥαδίως ἀποκτιννύντων, I suspect these may prove to be considerations for those, etc. Crit. 48 C. Mỳ φαῦλον ŷ καὶ οὐ καθ' ὅδόν, I think it will be bad and not in the right way (i.e. μỳ οὐ ŷ). Crat. 425 B. ᾿Αλλὰ μỳ οὐχ οὕτως ἔχῃ, ἀλλ' ἀναγκαῖον ŷ εἰδότα τίθεσθαι (i.e. μỳ ŷ). Crat. 436 B. ᾿Αλλὰ μỳ οὐ τοῦτ ŷ χαλεπζν, θάνατον ἐκφυγεῖν, but I suspect this may not be the hard thing, to escape death. Ap. 39 A. ʿ Hμῖν μỳ οὐδὲν ἄλλο σκεπτέον ŷ, I am inclined to think we have nothing else to consider. Crit. 48 C. Mỳ οὐ δέῃ ὑπολογίζεσθαι, I think there will be no need of taking into account, etc. Crit. 48 D. Mỳ οὐκ ŷ διδακτὸν ἀρετή, it will probably turn out that virtue is not a thing to be taught. Men. 94 E. ᾿Αλλὰ μὴ οὐχ οῦτοι ἡμεῦs ῶμεν, but I think we shall not prove to be of this kind. Symp. 194 C.¹

See also Aristotle, Eth. x. 2, 4, $\mu\dot{\eta}$ oùbèv $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\omega\sigma\iota\nu$ (v. l. $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\sigma\sigma\iota\nu$), there can hardly be anything in what they say. (See 269.)

In DEM. i. 26 we have $\mu \eta \lambda (iav \pi \kappa \rho \delta v \epsilon i \pi \epsilon i v \eta)$, I am afraid it may be too harsh a thing to say.

The present subjunctive here, as in dependent clauses of fear (92), may refer to what may prove true.

266. In these cautious assertions and negations, although no desire of the speaker to avert an object of fear is implied, there is always a tacit allusion to such a desire on the part of some person who is addressed or referred to, or else an ironical pretence of such a desire of the speaker himself.

267. The subjunctive with $\mu \dot{\eta}$ in this sense is sometimes found in dependent clauses. *E.g.*

["]Ορα μη άλλο τι τὸ γενναῖον καὶ τὸ ἀγαθὸν η τοῦ σώξειν καὶ τὸ ἀγαθὸν η τοῦ σώξειν καὶ σψέσσθαι, see to it lest (it prove true that) these may be different things, etc. PLAT. Gorg. 512 D. The common translation, see whether they may

¹ Other examples in Plato are Phaed. 67 B, 69 A; Theaet. 188 D; Crat. 429 C, 432 A, 432 B, 435 C, 438 C, 440 C; Men. 89 C, 94 B; Lys. 209 A, 219 D, 220 A; Symp. 214 C; Parm. 130 D, 132 B, 134 E, 136 D; Leg. 635 E; Theag. 122 B; Amat. 137 B. See Weber (pp. 191, 192), who gives these examples in Plato, with HDT. v. 79 and DEM. i. 26, as the only cases of independent $\mu \dot{\eta}$ or $\mu \dot{\eta}$ of in this peculiar sense before Aristotle.

not be different, gives the general sense, but not the construction, which is simply that of $\mu \eta \ d\lambda \lambda \sigma \tau \iota \ \eta \ (265)$ transferred to a dependent clause.

268. In a few cases Plato has $\mu \dot{\eta}$ with the subjunctive in a cautious question with a negative answer implied. As $\mu \dot{\eta} \ \ddot{a} \lambda \lambda \sigma \tau \iota \ \ddot{\eta} \ \tau \sigma \vartheta \tau \sigma$ means this may possibly be something else, so the question $\mu \dot{\eta} \ \ddot{a} \lambda \lambda \sigma \tau \iota \ \ddot{\eta} \ \tau \sigma \vartheta \tau \sigma \vartheta \tau \sigma$, means can this possibly be something else? The four examples given by Weber are :---

Mή τι άλλο η παρὰ ταῦτα; can there be any other besides these? Rep. 603 C. ^{*}Apa μὴ ἄλλο τι η θάνατος ἢ τοῦτο; is it possible that death can prove to be anything but this? Phaed. 64 C. So μή τι ἄλλο η η, $\kappa.\tau.\lambda$; Parm. 163 D. ^{*}Aλλà μὴ ἐμὴ περιεργία η καὶ τὸ ἐρωτῆσαί σε περὶ τούτου; but can it be that even asking you about this is inquisitiveness on my part? Sisyph. 387 C (this can be understood positively, it may be that it is, etc.).

In XEN. Mem. iv. 2, 12, the same interrogative construction occurs with $\mu\dot{\eta}$ où: $\mu\dot{\eta}$ oùv où dúv $\omega\mu a\iota$ éyà $\tau\dot{a}$ $\tau\eta s$ discalo dúver s épya égy $\dot{\eta}\sigma a\sigma\theta a\iota$; do you suspect that I shall be unable to explain the works of Justice?

In PLAT. Phil. 12 D we have $\pi \hat{\omega}s \gamma \hat{\alpha}\rho \ \hat{\eta} \delta o v \hat{\eta} \ \gamma \epsilon \ \hat{\eta} \delta o v \hat{\eta} \ \mu \hat{\eta} \ o \hat{\chi}$ $\delta \mu o i \delta \tau a \tau o \nu \ \hat{\alpha} \nu \ \epsilon \tilde{\iota} \eta ;$ for how could one pleasure help being most like another? Here $\epsilon \tilde{\iota} \eta \ \tilde{\alpha} \nu$ takes the place of $\hat{\eta}$, and $\pi \hat{\omega}s$ shows that the original force of $\mu \hat{\eta}$ is forgotten.

INDICATIVE WITH $\mu \eta$ AND $\mu \eta$ ov IN CAUTIOUS ASSERTIONS.

269. The present or past tenses of the indicative with $\mu\eta$ or $\mu\eta$ ov may express a similar cautious assertion or suspicion about a present or past act. As $\phi o \beta o \partial \mu a \mu \eta$ $\pi \delta \sigma \chi \epsilon \iota$ (or $\epsilon \pi a \theta \epsilon \nu$) means I fear that he is suffering (or suffered), so $\mu\eta$ $\pi \delta \sigma \chi \epsilon \iota$ or $\mu\eta$ $\epsilon \pi a \theta \epsilon \nu$ may mean I suspect he is suffering or I suspect he suffered, and $\mu\eta$ ov $\pi \delta \sigma \chi \epsilon \iota$ or $\mu\eta$ ov $\epsilon \epsilon \pi a \theta \epsilon \nu$ may mean I suspect he does not (or did not) suffer. (Cf. 265.) E.g.

Mη γàρ τοῦτο μèν, τὸ ζην ὑποσονδη χρόνον, τόν γε ὡs ἀληθῶs ανδρα ἐατέον ἐστὶ καὶ οὐ ψιλοψυχητέον (i.e. καὶ μη) οὐ ψιλ.), for I am of the opinion that this, merely living for a certain time, is what one who is truly a man should disregard, and that he should not be fond of life. PLAT. Gorg. 512 D. (This passage is often strangely emended and explained.) 'Aλλ' ἀρα μη οὐ τοιαύτην ὑπολαμβάνεις σου την μάθησιν ἕσεσθαι, I suspect that you do not think your learning will be like this. Id. Prot. 312 A. 'Aλλὰ μη τοῦτο οὐ καλῶς ὡμολογήσαμεν, but perhaps we did not do well in assenting to this. Id. Men. 89 C. (This may be interrogative (268): can it be that we did not do well, etc. ?)

So Aristotle, Eth. x. 1, 3, $\mu \gamma'$ more $\delta \epsilon$ où kalûs $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau a \iota$, but it may be that this is not well said : compare x. 2, 4, quoted in 265.

270. Apart from independent sentences with $\mu\eta$ of (263-269), this double negative occurs chiefly in ordinary clauses after verbs of fearing where the object of fear is negative (305; 365).

["]Όπως and öπως μή with the Independent Future Indicative, etc.

271. The Athenians developed a colloquial use of $\delta\pi\omega_s$ or $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta}$ with the future indicative to express either a positive exhortation or command or a prohibition. Thus $\delta\pi\omega_s \tau o\hat{\tau} \tau \circ \dot{\epsilon} \rho \epsilon \hat{\epsilon} s$, see that you say this, is a familiar way of saying $\epsilon i\pi\dot{\epsilon} \tau o\hat{\tau} \tau \circ$. So $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta} \tau o\hat{\tau} \tau \circ \dot{\epsilon} \rho \epsilon \hat{\epsilon} s$ is equivalent to $\mu\dot{\eta} \tau o\hat{\tau} \tau \circ \epsilon i\pi \eta s$. This expression was probably suggested and certainly encouraged by the common Attic construction of $\delta\pi\omega_s$ and the future after verbs of striving, taking care, etc. (339); so that it is common to explain this form by an ellipsis of $\sigma\kappa\delta\pi\epsilon\iota$ in $\sigma\kappa\delta\pi\epsilon\iota$ $\delta\pi\omega_s$ $\tau o\hat{\tau} \tau \circ \dot{\epsilon}\rho\epsilon\hat{s}$, see to it that you say this. But we may doubt whether any definite leading verb was ever in mind when these familiar exhortations were used (see 273).

272. The earliest example is AESCH. Prom. 68, $\delta\pi\omega_S \mu\eta$ $\sigma avr \partial v$ oikties sore, beware lest at some time you may have yourself to pity, which conveys a warning, like $\mu\eta$ $\sigma\epsilon$ $\kappa_i\chi\epsilon_i\omega$, II. i. 26. In AESCH. Ag. 600, we have the first person singular with $\delta\pi\omega_S$ (used like the subjunctive in 257): $\delta\pi\omega_S \delta'$ dirota tov $\epsilon\mu\partial v$ aidolov $\pi\delta\sigma\iotav \sigma\pi\epsilon_v\sigma\omega$ $\delta\epsilon\xia\sigma\thetaa\iota$ (not mentioned by Weber). In Sophocles there is only one case, O. T. 1518, $\gamma\eta_S \mu'$ $\delta\pi\omega_S \pi\epsilon_\mu\psi\epsilon_{iS}$ $\delta\pi\sigma\iota\kappa_v$, send me forth an exile from the land (like $\pi\epsilon_\mu\psi\sigma\nu$ $\mu\epsilon$). Five examples in Euripides are simple exhortations, as $d\lambda\lambda' \delta\pi\omega_S dv\eta\rho \ \epsilon\sigma\epsilon_i$, but see that you are a man, Cycl. 595; so also Cycl. 630, H. F. 504, I. T. 321, Or. 1060 (with doubtful construction): one conveys a warning, Bacch. 367, $\Pi\epsilon\nu\theta\epsilon$ $\delta' \delta' \sigma\pi\omega_S \mu\eta$ $\pi\epsilon\nu\theta\sigma_S \epsilon i\sigma o i\sigma\epsilon_i \delta \phi\muois to S \sigmao i\sigma_i$, beware lest Pentheus bring sorrow ($\pi\epsilon\nu\theta\sigma_S$) into your house.

273. We find the greater part of the examples of 271 in the colloquial language of Aristophanes,¹ who often uses the imperative and $\delta\pi\omega_s$ with the future as equivalent constructions in the same sentence. E.g.

Κατάθου σὺ τὰ σκεύη ταχέως, χὤπως ἐρεῖς ἐνταῦθα μηδὲν ψεῦδος, put down the packs quickly, and tell no lies here. Ran. 627. ᾿Αλλ ἔμβα χὥπως ἀρεῖς τὴν Σώτειραν. Ib. 377. See also Eq. 453, 495, Eccl. 952, Ach. 955. Νῦν οῦν ὅπως σώσεις με, so now save me. Nub. 1177. "Όπως παρέσει μοι καὶ σὺ καὶ τὰ παιδία, be on hand, you and your children (an invitation). Av. 131. "Αγε νυν ὅπως εὐθέως ὑφαρπάσει. Nub. 489.

274. (Examples from Prose.) $O\pi\omega s$ oùr $\epsilon\sigma \epsilon\sigma \theta \epsilon$ ärdress äfter $\tau \eta s$ $\epsilon \lambda \epsilon v \theta \epsilon \rho i a s$, prove yourselves men worthy of freedom. XEN. An. i. 7, 3.

¹ See Weber, pp. 85, 95, 113, 124, for the history of this usage. Weber cites 41 examples from Aristophanes, besides Ach. 343; 13 from Plato, whose extraordinary use of the independent sentence with $\mu\eta$ has been noticed; 7 from Xenophon, 9 from Demosthenes, 2 from Lysias, and one from Isaeus. ⁶Οπως μοι, δ ἄνθρωπε, μη έρεις ότι έστι τὰ δώδεκα δίς ἕξ, see that you do not tell me that twice six are twelve. PLAT. Rep. 337 B: so 336 D. Φέρε δη ὅπως μεμνησόμεθα ταῦτα. Id. Gorg. 495 D. ⁶Οπως γε, αν τι τούτων γίγνηται, τούτους ἐπαινέσεσθε καὶ τιμήσετε καὶ στεφανώσετε, ἐμὲ δὲ μή·καὶ μέντοι καν τι τῶν ἐναντίων, ὅπως τούτοις ὀργιείσθε. DEM. xix. 45. ⁶Οπως τοίνυν περὶ τοῦ πολέμου μηδὲν ἐρεις, see therefore that you say nothing about the war. Ib. 94.

One case occurs in Herodotus in iii. 142. (See also 280, below.)

275. Although the second person is naturally most common in these expressions, the first and third persons also occur. E.g.

"Οπως δὲ τὸ σύμβολον λαβόντες ἔπειτα πλησίον καθεδούμεθα. AR. Eccl. 297. Οξμοι τάλας, ὁ Ζεὺς ὅπως μή μ' ὄψεται, don't let Zeus see me! Id. Av. 1494. Καὶ ὅπως, ὥσπερ ἐρωτῶσι προθύμως, οὕτω καὶ ποιεῖν ἐθελήσουσιν. DEM. viii. 38. (See also 278.)

276. "A $\gamma\epsilon$ and $\phi\epsilon\rho\epsilon$ (251) sometimes introduce this construction. See examples above (273 and 274).

277. In a few cases the prohibition with $\delta\pi\omega s \ \mu\dot{\eta}$ takes the form of a warning. Besides AESCH. Prom. 68 and EUR. Bacch. 367, quoted above, see XEN. Cyr. i. 3, 18, $\delta\pi\omega s \ o\delta\nu \ \mu\dot{\eta} \ a\pi\delta\lambda\hat{\epsilon}\hat{\iota} \ \mu a\sigma\tau\iota\gamma o\dot{\iota}\mu\epsilon\nu os, \ look$ out that you are not flogged to death. So PLAT. Prot. 313 C, quoted in 283.

278. $^{\circ}O\pi\omega_{s} \mu\dot{\eta}$ with the future indicative or the subjunctive sometimes occurs in independent sentences implying a desire to avert something that is not desired, like $\mu\dot{\eta}$ with the subjunctive in Homer and sometimes in Attic Greek (261; 264). E.g.

⁶Οπως μη αἰσχροὶ μὲν φανούμεθα ἀσθενεῖς δὲ ἐσόμεθα, let us not appear base and be weak (as I fear we may). XEN. Cyr. iv. 2, 39. ⁶Οπως μη ἀναγκάσωμεν (so most MSS.) αὐτοὺς, κἂν μη βούλωνται, ἀγαθοὺς γενέσθαι, there is danger of our compelling them to become brave, even against their will. Ib. iv. 1, 16. Kaì ὅπως γε μηδὲ τὸ χωρίον ἡδέως ὁρῶσιν ἐνθα κατέκανον ἡμῶν τοὺς συμμάχους, and let us not allow them even to enjoy the sight of the place where they slew our allies. Ib. v. 4, 21. ⁶Οπως μη φήση τις ἡμῶς ἡδυπαθεῖν, take care lest any one say of us, etc. Id. Symp. iv. 8. ⁶Αλλ⁶ ὅπως μη οἰχ οἶός τ⁶ ἔσομαι, προθυμούμενος δὲ γέλωτα ὀφλήσω, but I am afraid that I shall not have the power, but that in my zeal I shall make myself ridiculous. PLAT. Rep. 506 D. So Men. 77 A.

279. These cases (278) are analogous to those of $\delta\pi\omega \omega \mu\dot{\eta}$ with the future indicative or the subjunctive after verbs of fearing, in place of the simple $\mu\dot{\eta}$ (370). They are also a connecting link between the subjunctive with $\mu\dot{\eta}$ in prohibitions and the rare future indicative with $\mu\dot{\eta}$ in the same sense; as $\tau a\dot{\nu}\tau\eta\nu \ \phi\nu\lambda\dot{a}\xi\epsilon\tau\epsilon \ \tau\dot{\eta}\nu \ \pi\dot{a}\sigma\tau\nu$, $\kappa a\dot{\iota} \ \mu\dot{\eta} \ \beta o\nu\lambda\dot{\eta}\sigma\epsilon\sigma\theta\epsilon \epsilon\dot{\iota}\delta\epsilon\nu a\iota$, hold fast to this security, and do not wish to know, etc., DEM. xxiii. 117 (see other examples in 70).

280. In a few cases $\delta \pi \omega s \ \mu \eta'$ with the subjunctive expresses a cautious assertion, where the simple $\mu \eta'$ is generally used (265). E.g.

96 "O $\pi \omega_s$ and $\delta \pi \omega_s \mu \eta$ with future indicative, etc. [281

Kaì $\ddot{o}\pi\omega_{S}$ $\mu\dot{\eta}$ $\dot{\epsilon}\nu$ $\mu\dot{\epsilon}\nu$ $\tau \sigma\hat{i}s$ $\zeta\omega\gamma\rho\alpha\phi\dot{\eta}\mu\alpha\sigma_{i\nu}$ $\dot{\eta}$ $\tau\sigma\hat{v}\tau\sigma$, and it may be that this will prove true in the case of pictures. PLAT. Crat. 430 D. Weber (p. 264) quotes HDT. vi. 85 for this sense : $\ddot{o}\kappa\omega_{S}$ $\dot{\epsilon}\xi$ $\dot{v}\sigma\tau\dot{\epsilon}\rho\eta_{S}$ $\mu\dot{\eta}$ τ_{i} $\dot{\nu}\mu\hat{\nu}\nu$, $\ddot{\eta}\nu$ $\tau\alpha\hat{v}\tau\alpha$ $\pi\sigma_{i}\dot{\eta}\sigma\eta\tau\epsilon$, $\pi\alpha\nu\omega\lambda\epsilon\theta\rho\sigma\nu$ $\kappa\alpha\kappa\partial\nu$ $\dot{\epsilon}s$ $\tau\dot{\eta}\nu$ $\chi\omega\rho\eta\nu$ $\dot{\epsilon}\mu\beta\dot{\alpha}\lambda\omega\sigma_{i}$, it is not unlikely that they will turn about and bring some fatal harm on your country; but this can be understood like the examples in 278.

281. Ω_{S} $\ddot{a}\nu \sigma \kappa \sigma \pi o \dot{i} \nu \dot{v} \dot{v} \tau \epsilon \tau \hat{\omega}\nu \epsilon i \rho \eta \mu \epsilon \nu \omega \nu$, mind now and guard what I have said (i.e. be watchful to do it), SOPH. Ant. 215, must be brought under this head (271). In the early stage of the Attic construction of $\ddot{o}\pi\omega s$ with the future, of which only two cases occur in Aeschylus and one in Sophocles (272), $\dot{\omega}s \ddot{a}\nu \dot{v}\tau\epsilon$ was here used like $\ddot{o}\pi\omega s$ $\ddot{e}\sigma\epsilon\sigma\theta\epsilon$. Compare $\dot{\epsilon}\pi\iota\mu\epsilon\lambda\epsilon\hat{i}\sigma\theta a\iota$ $\dot{\omega}s \ddot{a}\nu \pi\rho a\chi\theta\hat{y}$, XEN. Hipp. ix. 2 (see 351).

282. In AR. Ach. 343 is the single case of $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta}$ with a present tense, expressing a suspicion and apprehension concerning a present ground of fear: $\dot{a}\lambda\lambda$ $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta}$ $\dot{\nu}$ $\tau o\hat{\imath}s \tau\rho i\beta\omega\sigma\iota\nu \dot{\epsilon}\gamma\kappa\dot{a}\theta\eta\nu\tau ai$ $\pi\sigma\upsilon$ $\lambda i\theta\sigma\iota$, but I am afraid they now have stones hidden somewhere in their cloaks. This bears the same relation to the common $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta}$ with the future (272) that $\phi\sigma\beta\hat{\imath}\hat{\imath}\mu\hat{\imath}\mu\dot{\eta} \pi\dot{a}\sigma\chi\sigma\sigma\iota\nu$, I fear that they are suffering (369, 1), bears to $\phi\sigma\beta\hat{\imath}\hat{\imath}\mu\hat{\imath}\mu\dot{\eta} \tau\dot{\sigma}\hat{\imath}\tau\dot{\imath}\sigma\iota$, I fear that they may suffer (365); and the same that $\mu\dot{\eta}$ $\tau\hat{\imath}\hat{\imath}\sigma\dot{\imath}\dot{\imath}\dot{\imath}$ (269) bears to $\mu\dot{\eta} \sigma\kappa\epsilon\pi\tau\dot{\epsilon}\sigma\nu\dot{\eta}$ (265).

283. Positive independent sentences with $\delta\pi\omega$ s all have the future indicative, the regular form in dependent object clauses of this nature (339). Among the 33 independent clauses with $\delta\pi\omega_5 \ \mu\eta$ which are cited (excluding An. Ach. 343) ten have the subjunctive, and four others have more or less Ms. support for the subjunctive. Of the ten, the two quoted in 280, and the three from Xenophon quoted in 278, are either in cautious assertions or in sentences implying fear or the averting of danger, where the subjunctive is the regular form. The other five express warning, and are quoted here :—

⁶Οπως δὲ τοῦτο μὴ διδάξης μηδένα, but be sure that you teach this to nobody. AR. Nub. 824. Kai ὅπως γεμὴ ὁ σοφιστὴς ἐξαπατήση ἡμᾶς, and do not let the sophist cheat us. PLAT. Prot. 313 C. ⁶Aλλ³ ὅπως μή τι ἡμᾶς σφήλη τὸ ἀεὶ τοῦτο. Id. Euthyd. 296 A. ⁶Όπως μηδείς σε πείση, do not let anybody persuade you, etc. Id. Charm. 157 B. Kaì ὅπως μὴ ποιήσητε ὅ πολλάκις ὑμᾶς ἔβλαψεν, and see that you do not do what has often harmed you. DEM. iv. 20.

Four of these subjunctives are of the σ - class, easily confounded with the future indicative, and the judgment of scholars on these has depended to a great extent upon their opinion about the admissibility of the subjunctive with $\delta\pi\omega_s$ and $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta}$ in dependent object clauses (339). This question will be discussed in 364. But it may fairly be claimed, independently of the main question, that these cases of $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta}$ with the subjunctive in prohibitions are supported by the analogy of $\mu\dot{\eta}$ with the subjunctive in the same sense. Thus $\mu\dot{\eta} \delta\iota\delta\dot{a}$ $\xi\eta_s$, do not teach, makes $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta} \delta\iota\delta\dot{a}\xi\eta_s$ in the same sense much more natural than the positive $\delta\pi\omega s \delta\iota\delta\alpha\xi ps$ would be, for which there is no such analogy and little or no Ms. authority. On this ground the examples are given above as they stand in the Mss.

SECTION III.

Subjunctive, like the Future Indicative, in Independent Sentences.—Interrogative Subjunctive.

HOMERIC SUBJUNCTIVE.

284. In the Homeric language the subjunctive (generally the aorist) may be used in independent sentences, with the force of a future indicative. The negative is $o\dot{v}$. E.g.

Où yáp $\pi\omega$ τ oíous ilov $dv\epsilon$ pas oùle ilow μ ai, for I never yet saw nor shall I ever see such men. Il. i. 262. Υμίν έν πάντεσσι περικλυτά δώρ' όνομήνω, I will enumerate the gifts before you all. Il. ix. 121. Δύσομαι ές 'Αίδαο καὶ ἐν νεκύεσσι φαείνω, I will descend to Hades and shine among the dead (said by the Sun). Od. xii. 383. (Here the future δύσομαι and the subjunctive φαείνω do not differ in force.) Μνήσομαι ούδε λάθωμαι Άπόλλωνος εκάτοιο, I will remember and will not forget the far-shooting Apollo. Hymn. Ap. 1. Αὐτοῦ οἱ θάνατον μητίσομαι, ούδέ νυ τόν γε γνωτοί τε γνωταί τε πυρώς λελάχωσι θ avóvra, i.e. they shall not give his dead body the honour of a funeral pyre. Il. xv. 349. Εί δέ κε τεθνηώτος ακούσω, σήμα τέ οι χεύω και έπι κτέρεα κτερείξω, I will raise a mound for him, and pay him funeral honours. Od. ii. 222. Ού γάρ τίς με βίη γε έκων άέκοντα $\delta(\eta \tau a)$. Il. vii. 197. Kal $\pi \sigma \tau \epsilon \tau \eta \sigma v$, and some one will say. Il. vi. 459. (In vs. 462, referring to the same thing, we have $\omega s \pi \sigma \tau \epsilon$ τις έρέει.) Ούκ έσθ' ούτος άνηρ ούδ' έσσεται ούδε γένηται, ős κεν Τηλεμάχω σώ υίει χείρας εποίσει. Od. xvi. 437. Οὐδέ μιν άνστήσεις· πρίν και κακών άλλο πάθησθα, nor will you bring him back to life; sooner will you suffer some new evil besides. Il. xxiv. 551 (the only example of the second person).

285. This Homeric subjunctive, like the future indicative, is sometimes joined with $\kappa \epsilon$ or $\tilde{a}\nu$ in a potential sense. This enabled the earlier language to express an apodosis with a sense between that of the optative with $\tilde{a}\nu$ and that of the simple future indicative, which the Attic was unable to do. (See 201 and 452.) *E.g.*

El dé $\kappa \epsilon \mu \eta$ dúngoir, égù dé $\kappa \epsilon r$ airds $\tilde{\epsilon} \lambda \omega \mu a$ i, but if he does not give her up, I will take her myself. II. i. 324. (Here $\tilde{\epsilon} \lambda \omega \mu a i$ $\kappa \epsilon r$ has a shade of meaning between $\tilde{\epsilon} \lambda o i \mu \eta r \kappa \epsilon r$, I would take, and $a i \rho \eta \sigma o \mu a i$, I

will take, which neither Attic Greek nor English can express. See 235, end.) The $\mu \epsilon \nu \pi \epsilon \mu \psi \omega$, $\epsilon \gamma \omega \delta \epsilon \kappa \, \delta \gamma \omega B \rho \sigma \eta \delta a$, her I will send; but I shall take Briseis. II. i. 184. Nûr d' $\delta \nu \pi \sigma \lambda \lambda a \pi \delta \theta \eta \sigma \iota \phi (\lambda o \nu a \pi \delta \pi a \tau \rho \delta s \delta \mu a \rho \tau \omega \nu$, but now he must suffer much, etc. II. xxii. 505. "His $\delta \pi \epsilon \rho \sigma \pi \lambda (\eta \sigma \iota \tau \alpha \chi) \, \delta \nu \pi \sigma \tau \epsilon \, \theta \nu \mu \delta \nu \, \delta \lambda \epsilon \sigma \sigma \eta$, by his own insolence he may perchance lose his life. II. i. 205.

286. In the following cases the subjunctive and the optative with $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ are contrasted :—

^{*}Αλλον κ' έχθαίρησι βροτῶν, ἄλλον κε φιλοίη, one mortal he (a king) will hate, and another he may love. Od. iv. 692. Εί τίς σε ίδοιτο, αὐτίκ' ἂν ἐξείποι 'Αγαμέμνονι, καί κεν ἀνάβλησις λύσιος νεκροῖο γένηται, if any one should see you, he would straightway tell Agamemnon, and there might (may) be a postponement, etc. II, xxiv. 653. Εἰ μὲν δὴ ἀντίβιον σὺν τεύχεσι πειρηθείης, οὐκ ἂν τοι χραίσμησι βιὸς καὶ ταρφέες ἰοί. II. xi. 386. Compare ην χ' ὑμῦν σάφα εἴπω ὅτε πρότερός γε πυθοίμην, (a message) which I will (would) tell you plainly so soon as I shall (should) hear it, Od. ii. 43, with ην χ' ἡμῖν σάφα εἴποι ὅτε πρότερός γε πύθοιτο, ii. 31,—both referring to the same thing.

INTERROGATIVE SUBJUNCTIVE.

287. The first person of the subjunctive is used in *questions of appeal*, where the speaker asks himself or another what he is to do. The negative is $\mu \eta'$. In Attic Greek this subjunctive is often introduced by $\beta o i \lambda \epsilon \sigma \theta \epsilon$, sometimes in poetry by $\theta \epsilon \lambda \epsilon \iota s$ or $\theta \epsilon \lambda \epsilon \tau \epsilon$. E.g.

E[†]πω τοῦτο; shall I say this? οr βούλει εἶπω τοῦτο; do you wish that I should say this? Mη τοῦτο ποιῶμεν (or ποιήσωμεν); shall we not do this? Tí εἶπω; or τί βούλεσθε εἶπω; what shall I say? or what do you want me to say?

Πη τ' ἄρ' έγω, φίλε τέκνον, ἴω; τεῦ δώμαθ' ἴκωμαι; ή ἰθὺς σης μητρός ιω και σοίο δόμοιο; whither shall I go? to whose house shall I come? etc. Od. xv. 509. "Η αὐτὸς κεύθω; φάσθαι δέ με θυμὸς ἀνώγει. Od. xxi. 194. ^{*}Ω Ζεῦ, τί λέξω; ποῦ φρενῶν ἔλθω, πάτερ; SOPH. O. C. 310. "Ωμοι έγώ, πα βώ; πα στώ; πα κέλσω; EUR. Hec. 1056. Ποι τράπωμαι; ποι πορευθώ; Ib. 1099. Είπω τι τών είωθότων, $\hat{\omega}$ δέσποτα; shall I make one of the regular jokes? AR. Ran. 1. Tíva yàp μάρτυρα μείζω παράσχωμαι; i.e. how shall I bring forward a greater witness? DEM. xix. 240. Μηδ', έάν τι ώνωμαι, έρωμαι δπόσου πωλεί; may I not ask, etc.? Μηδ' άποκρίνωμαι οὖν, åν τίς με ἐρωτῷ νέος, ἐὰν εἰδῶ; and may I not answer, etc. ? XEN. Mem. i. 2, 36. Μή αποκρίνωμαι, αλλ' έτερον είπω; PLAT. Rep. 337 B. So μή φώμεν; Ib. 554 B. Μισθωσώμεθα ούν κήρυκα, ή αὐτός άνείπω; Ib. 580 B. Μεθύοντα άνδρα πάνυ σφόδρα δέξεσθε συμ- $\pi \circ \tau \eta v$, $\eta \circ \pi i \omega \mu \in v$; will you receive him, or shall we go away? Id. Symp. 212 Ε. *Αρα μη αίσχυνθώμεν τον Περσών βασιλέα μιμή $\sigma \alpha \sigma \theta \alpha \iota$; shall we then be ashamed to imitate the king of the Persians? --we shall not be ashamed; shall we? XEN. Oec. iv. 4.

Ποῦ δὴ βούλει καθιζόμενοι ἀναγνῶμεν; where wilt thou that we sit down and read ? PLAT. Phaedr. 228 E. (So ib. 263 E.) Βούλει οῦν ἐπισκοπῶμεν ὅπου ἦδη τὸ δυνατόν ἐστι; XEN. Mem. iii. 5, 1. Βούλει λάβωμαι δῆτα καὶ θίγω τί σου; SOPH. Phil. 761. Βούλεσθ' ἐπεισπέσωμεν; EUR. Hec. 1042. Θέλεις μείνωμεν αὐτοῦ κἀνακούσωμεν γόων; SOPH. El. 81. Τί σοι θέλεις δῆτ' εἰκάθω; Id. O. T. 650. Θέλετε θηρασώμεθα Πενθέως ᾿Αγαύην μητέρ' ἐκ βακχευμάτων, χάριν τ' ἄνακτι θῶμεν; EUR. Bacch. 719. Βούλεσθε τὸ ὅλον πρᾶγμα ἀφῶμεν καὶ μὴ ζητῶμεν; AESCHIN. i. 73.

So with $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \acute{v} \epsilon \tau \epsilon$: 'A $\lambda \lambda \dot{a} \pi \hat{w} s$; $\epsilon i \pi \omega \kappa \epsilon \lambda \epsilon \acute{v} \epsilon \tau \epsilon \kappa a \dot{o} o \dot{v} \kappa \dot{o} \rho \gamma \iota \epsilon \hat{v} \sigma \theta \epsilon$; do you command me to speak, and will you not be angry? DEM. ix. 46.

In PLAT. Rep. 372 E, we find $\epsilon i \delta^2 a \delta \beta o \delta \epsilon \sigma \theta \epsilon \kappa a \delta \delta \epsilon \gamma \mu a \ell \nu v v \sigma a \nu \pi \delta \lambda \nu \theta \epsilon \omega \rho \eta \sigma \omega \mu \epsilon \nu$, o v d d $\epsilon \nu \delta \delta \epsilon \sigma \theta \epsilon \kappa a \delta \delta \epsilon \sigma \theta \epsilon \kappa a \delta \delta \epsilon \sigma \theta \epsilon \kappa a \delta \delta \epsilon \sigma \theta \epsilon \sigma \delta \delta \epsilon \sigma \theta \epsilon s not have us examine an inflamed state, there is nothing to prevent. This shows that <math>\beta o \delta \lambda \epsilon \sigma \theta \epsilon$ is not parenthetical, but is felt to be the leading verb on which the subjunctive depends (see 288). In Phaed. 95 E, $i \nu a \mu \eta \tau i \delta \iota a \phi \delta \gamma \eta \eta h a \delta \epsilon, \epsilon i \tau \epsilon \tau i \beta o \delta \epsilon \epsilon \pi \rho o \sigma \theta \eta \delta s \eta \delta \delta \eta \delta \epsilon$, the subjunctives may depend on $i \nu a$.

288. El βούλεσθε θεωρήσωμεν, if you wish us to examine, quoted in 287, shows that we have in $\beta o i \lambda \epsilon \sigma \theta \epsilon$ with the subjunctive a parataxis not yet developed into a leading and a dependent clause. It is probable that nothing like this was felt in the simple subjunctive as it is found in Homer. The original interrogative subjunctive is probably the interrogative form corresponding to the subjunctive in exhortations (256); $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\omega\mu\epsilon\nu$, let us go, becoming $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\omega\mu\epsilon\nu$; shall we go? (See Kühner, § 394, 5.) When $\beta o i \lambda \epsilon i$ and $\beta o i \lambda \epsilon \sigma \theta \epsilon$ were first introduced in appeals to others, the two questions were doubtless felt to be distinct; as $\beta o \hat{\nu} \lambda \epsilon \sigma \theta \epsilon$; $\epsilon \tilde{\iota} \pi \omega$; do you wish? shall I speak? which were gradually welded into one, do you wish that I speal? Compare in Latin cave facias, - visne hoc videamus ? etc. No conjunction could be introduced to connect $\beta o i \lambda \epsilon \iota$ or $\theta \epsilon \lambda \epsilon \iota s$ to the subjunctive in classic Greek, as these verbs could have only the infinitive; but in later Greek, where $i\nu a$ could be used after $\theta \in \lambda \omega$, the construction was developed into $\theta \in \lambda \in \tau \in \forall x \in \forall \pi \omega$; do you wish me to speak? See $\pi \neq \pi \times \tau a$ όσα ἂν θέλητε ίνα ποιώσιν ὑμίν οἱ ἂνθρωποι, whatsoever ye would that men should do unto you, N. T. MATTH. vii. 12. So θέλω "va δώς μοι την κεφαλήν Ίωάννου τοῦ βαπτιστοῦ. MARC. vi. 25. These forms appear in the New Testament side by side with the old construction without iva; as $\tau i \sigma o i \theta \epsilon \lambda \epsilon s \pi o i \eta \sigma \omega$; what wilt thou that I should do unto thee? with the answer, i'va $dva\beta\lambda \dot{\epsilon}\psi\omega$, that I may receive my sight, Loc. xviii. 41. So βούλεσθε ύμιν απολύσω τον βασιλέα των 'Ιουδαίων; Ιοн. xviii. 39.

From $\theta \epsilon \lambda \epsilon \tau \epsilon$ i'va $\epsilon i \pi \omega$; comes the modern Greek $\theta \epsilon \lambda \epsilon \tau \epsilon$ và $\epsilon i \pi \omega$; will you that I speak ? and probably also the common future $\theta a \epsilon i \pi \omega$, I shall speak (if θa represents $\theta \epsilon \lambda \omega v a$). **289.** The *third* person of the subjunctive is sometimes used in these questions of appeal, but less frequently than the first, and chiefly when a speaker refers to himself by τis . E.g.

Πότερόν σέ τις, Αίσχίνη, τῆς πόλεως ἐχθρὸν ἡ ἐμὸν εἶναι φỹ; i.e. shall we call you the city's enemy, or mine? DEM. xviii. 124. Εἶτα ταῦθ' οῦτοι πεισθῶσιν ὑπὲρ αὐτῶν σε ποιεῖν, καὶ τὰ τῆς σῆς πονηρίας ἔργα ἐφ' ἑαυτοὺς ἀναδέξωνται; i.e. are these men to believe, etc.; and are they to assume, etc.? Id. xxii. 64. Τί τις εἶναι τοῦτο φỹ; Id. xix. 88. Πῶς τίς τοι πείθηται; how can any one obey you? II. i. 150. Θύγατερ, ποῖ τις φροντίδος ἔλθῃ; SOPH. O. C. 170. Ποῖ τις οῦν φύγῃ; Id. Aj. 403. Πόθεν οῦν τις ταύτης ἀρξηται μάχης; PLAT. Phil. 15 D.

Πως οῦν ἔτ ϵ ἰπης ὅτι συνέσταλμαι κακοῖς; EUR. H. F. 1417, the only case of the second person, is probably corrupt. Dindorf reads $\ddot{a}v \epsilon \ddot{a}π \sigma \iota s$.

290. The subjunctive is often used in the question $\tau i \pi \dot{a} \theta \omega$; what will become of me? or what harm will it do me? literally, what shall I undergo? E.g.

⁶Ω μοι έγω, τί πάθω; τί νύ μοι μήκιστα γένηται; Od. v. 465. So II. xi. 404. Τί πάθω; τί δὲ δρῶ; τί δὲ μήσωμαι; AESCH. Sept. 1057. Τί πάθω τλήμων; Id. Pers. 912; AR. Pl. 603. Τί πάθω; τί δὲ μήσομαι; οἴμοι. SOPH. Tr. 973. Τὸ μέλλον, εἰ χρὴ, πείσομαι: τί γὰρ πάθω; I shall suffer what is to come, if it must be; for what harm can it do me? EUR. Ph. 895. (The difference between τί πάθω; and πάσχω in its ordinary use is here seen.) ⁶Ωμολόγηκα· τί γὰρ πάθω; PLAT. Euthyd. 302 D. So in the plural, τί γὰρ πάθωμεν μὴ βουλομένων ὑμέων τιμωρέειν; HDT. iv. 118.

291. (Negative $\mu \eta$.) The negative $\mu \eta$ of the interrogative subjunctive is explained by the origin of the construction (288). If $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\omega\mu\epsilon\nu$; shall we go? is the interrogative of $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\omega\mu\epsilon\nu$, let us go, then $\mu \dot{\eta} \, \ddot{\epsilon} \lambda \theta \omega \mu \epsilon \nu$; shall we not go? is the interrogative of $\mu \dot{\eta} \, \ddot{\epsilon} \lambda \theta \omega \mu \epsilon \nu$, let us not go, and implies (addressed to others) do you wish not to have us go? This is still more evident when $\beta_0 i \lambda_{\epsilon \sigma} \theta_{\epsilon}$ is prefixed to the subjunctive (288). Similar to this interrogative form of the subjunctive of exhortation is the rare interrogative imperative (also negatived by μή); as ανό μετα τέχνης γράψας αφίκηται, μη έξέστω δη έτερα $\pi \rho o \sigma \tau a \tau \tau \epsilon i v$; i.e. is he not to be allowed to give other orders? PLAT. Polit. 295 E, where $\mu \eta \dot{\epsilon} \xi \dot{\epsilon} \sigma \tau \omega$; is the interrogative of $\mu \dot{\eta} \dot{\epsilon} \xi \dot{\epsilon} \sigma \tau \omega$, let him not be allowed, as $\mu \dot{\eta} \in \lambda \theta \omega \mu \epsilon \nu$; (above) is that of $\mu \dot{\eta} \in \lambda \theta \omega \mu \epsilon \nu$, let us not go. See also the indirect question in PLAT. Leg. 800 E, enaveρωτῶ πάλιν, τῶν ἐκμαγείων ταῖς ὠδαῖς εἰ πρῶτον ἕν τοῦθ' ἡμῖν ἀρέσκον $\kappa \epsilon i \sigma \theta \omega$, I ask again, whether first this is to stand approved by us as one of our models for songs. We cannot express such an imperative precisely in English; and there is the same difficulty with $\partial \sigma \theta'$ ö $\delta \rho \hat{a} \sigma \sigma \nu$; etc., in 253. See also $\tilde{\omega} \sigma \tau \epsilon$ with imperative forms (602).

292. 1. When the future indicative is used in the sense of the

interrogative subjunctive (68), it may be negatived by $\mu \dot{\eta}$; as $\pi \hat{\omega} s$ oùv $\mu \dot{\eta} \tau \epsilon \psi \epsilon \dot{\upsilon} \sigma \circ \mu a \iota \phi a v \epsilon \rho \hat{\omega} s$; how then shall I escape telling an open lie? (where there is some Ms. authority for $\psi \epsilon \dot{\upsilon} \sigma \omega \mu a \iota$), DEM. xix. 320 (see Shilleto's note).

2. A similar use of $\mu \dot{\eta}$ is found with the potential optative (with $a\nu$) in questions, if the idea of *prevention* is involved in it; as $\tau i \circ \partial \nu$ ού σκοπούμεν πώς αν αύτών μή διαμαρτάνοιμεν; why then do we not consider how we can avoid mistaking them? (the direct question here would differ little from $\pi \hat{\omega} s \mu \dot{\eta} \delta \iota a \mu a \rho \tau \dot{a} \nu \omega \mu \epsilon \nu_j$). XEN. Mem. iii. 1, So πωs äν τις μη θυμῷ λέγοι περί θεων; how can one help being excited when he speaks of Gods? PLAT. Leg. 887 C. Sometimes such an optative with $\mu \dot{\eta}$ is in a second clause, preceded by a positive question, so that the harshness of $\mu \dot{\eta} \, \ddot{a} \nu$ with the optative is avoided; as τί αν λέγοντες είκος η αύτοι αποκνοίμεν η προς τους έκει ξυμμάχους σκηπτόμενοι μη βοηθοιμεν; i.e. what good ground can we give for holding back ourselves, or what decent excuse can we make to our allies there for withholding our aid from them? Thuc. vi. 18. So $\tau i \nu a$ αν τρόπον έγω μέγα δυναίμην και μηδείς με άδικοι; in what way can I have great power and prevent any one from doing me wrong? PLAT. Gorg. 510 D. See also Isoc. v. 8, xv. 6. In DEM. xxi. 35, πότερα μη δώ διὰ τοῦτο δίκην η μείζω δοίη δικαίως; shall he escape punishment for this, or would be rather deserve a still greater penalty?--- Soín is used as if our äv doin had preceded (Schaefer inserts käv).

In PLAT. Phaed. 106 D is the singular expression, $\sigma \chi \alpha \lambda \hat{y} \gamma \dot{\alpha} \rho ~ a\nu \tau i ~ a\lambda\lambda \alpha ~ \phi\theta \sigma \rho \dot{\alpha} \nu ~ \mu \dot{\eta} ~ \delta \epsilon \chi \sigma \iota \tau \sigma$, $\epsilon i ~ \gamma \epsilon ~ \tau \dot{\alpha} ~ \dot{\alpha} \dot{\theta} \dot{\alpha} \tau \sigma \sigma ~ \dot{\alpha} \dot{\delta} \dot{\delta} \sigma \sigma ~ \ddot{\sigma} \nu ~ \phi\theta \sigma \rho \dot{\alpha} \nu$ $\delta \epsilon \xi \epsilon \tau \alpha \iota$, for hardly can anything else escape from admitting destruction if the immortal, which is eternal, is to admit it. This differs from the preceding interrogative examples merely in the substitution of $\sigma \chi \sigma \lambda \hat{y}$, hardly, for $\pi \hat{\omega}$ s or $\tau i \nu \alpha ~ \tau \rho \delta \pi \sigma \nu$.

293. As où cannot be used with the interrogative subjunctive, $\mu\dot{\eta}$ here sometimes introduces a question which expects an affirmative answer. See XEN. Mem. i. 2, 36, and PLAT. Rep. 337 B, 554 B, quoted in 287; and compare XEN. Occ. iv. 4 (ibid.), where a negative answer is expected. In PLAT. Rep. 552 E, we must read $\mu\dot{\eta}$ oi $\dot{\omega}\mu\epsilon\theta a$ (not oi $\dot{\omega}\mu\epsilon\theta a$, Herm.), shall we not think? as the answer must be affirmative (see Stallbaum's note).

SECTION IV.

$O_{\nu} \mu_{\eta}$ with the Subjunctive and the Future Indicative.

294. The subjunctive and the future indicative are used with the double negative $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$ in independent sentences, sometimes expressing a denial, like the future indicative

with où, and sometimes a prohibition, like the imperative or subjunctive with $\mu \eta$. The compounds of both où and $\mu \eta$ can be used here as well as the simple forms.

For a discussion of the origin of this construction, and of the relation of the sentences of denial to those of prohibition, see Appendix II.

295. (Denial.) The subjunctive (usually the aorist), and sometimes the future indicative, with $o\dot{\nu} \ \mu \eta'$ may have the force of an emphatic future with $o\dot{\nu}$. Thus $o\dot{\nu} \ \mu \eta' \ \tau o\hat{\nu} \tau o$ $\gamma \epsilon \nu \eta \tau a\iota$, sometimes $o\dot{\nu} \ \mu \eta' \ \tau o\hat{\nu} \tau o$ $\gamma \epsilon \nu \eta' \sigma \epsilon \tau a\iota$, means this surely will not happen. E.g.

(Aor. Subj.) Kai $\tau \hat{\omega} v \delta'$ akovoras ou $\tau i \mu \eta \lambda \eta \phi \theta \hat{\omega} \delta \delta \lambda \psi$, I shall not be caught by any trick. AESCH. Sept. 38. So Sept. 199, Supp. 228. Ού μη πίθηται, he will not obey. SOPH. Ph. 103. Ού γάρ σε μη γνώσι. Id. El. 42. Καί οὕ τι μή λάχωσι τοῦδε συμμάχου. Id. Ο. C. 450. Ούτοι σ' 'Αχαιών, οίδα, μή τις ύβρίση. Id. Aj. 560. 'Ο δ' οὐ πάρεστιν, οὐδὲ μὴ μόλῃ ποτέ, but he is not here, and he never will come. EUR. H. F. 718. Koủ μή $\pi o \theta$ à $\lambda \hat{\omega}$. AR. Ach. 662. Tŵν ην κρατήσωμεν, οὐ μή τις ἡμῖν ἄλλος στρατὸς ἀντιστῆ κοτε ἀνθρώπων. ΗDT. vii. 53. So i. 199. Οὐ μή ποτε ἐσβάλωσιν. ΤΗυς. iv. 95; cf. v. 69. Οὐ μή σε κρύψω πρός ὄντινα Βούλομαι ἀφικέσθαι. ΧΕΝ. Cyr. vii. 3, 13. Ώς οἱ Ἀρμένιοι οὐ μὴ δέξωνται τοὺς πολεμίους. Ib. iii. 2, 8 (see 296, b). 'Av $\kappa a \theta \omega \mu \epsilon \theta a o' \kappa o_i, o' \delta \epsilon \pi o \tau' o' \delta \epsilon \nu \eta \mu i \nu$ ού μή γένηται τών δεόντων. DEM. iv. 44; so ix. 75. Ούτε γάρ γίγνεται ούτε γέγονεν ούδε ούν μή γένηται άλλοιον ήθος πρός $d\rho\epsilon\tau\eta\nu$; for there is not, nor has there been, nor will there ever be, etc. PLAT. Rep. 492 E. (Here ovor $\mu\eta$) $\gamma \epsilon \nu \eta \tau a \iota$ seems merely more emphatic than the ordinary oùoè $\gamma \epsilon \nu \eta \sigma \epsilon \tau a \iota$.)

(Aor. Subj. 2d Pers.) Οὐ γάρ τι μâλλον μὴ φύγης τὸ μόρσιμον, for you shall none the more escape your fate. AESCH. Sept. 281. 'Αλλ' οὕ ποτ' ἐξ ἐμοῦ γε μὴ πάθης τόδε. SOPH. El. 1029. Οὐ μή ποτ' ἐς τὴν Σκῦρον ἐκπλεύσης ἔχων. Id. Ph. 381. 'Αλλ' οὕ τι μὴ φύγητε λαιψηρῷ ποδί. EUR. Hec. 1039. Κοὐχὶ μὴ παύσησθε, you will never cease. Ar. Lys. 704.

(Pres. Subj.) "Hv yàp ảπaξ δύο η τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν ἀπόσχωμεν, οὐκέτι μὴ δύνηται βασιλεὺς ἡμᾶς καταλαβεῖν. XEN An. ii. 2, 12. So οὐ μὴ δύνωνται, Id. Hier. xi. 15. Πρὸς ταῦτα κακούργει καὶ συκοφάντει, εἴ τι δύνασαι· ἀλλ' οὐ μὴ οἶός τ' ῆς, but you will not be able. PLAT. Rep. 341 B. Οὐ γὰρ μὴ δυνατὸς ὅ. Id. Phil. 48 D. In the much-discussed passage, SOPH. O. C. 1023, ἀλλοι γὰρ οἱ σπεύδοντες, οῦς οὐ μή ποτε χώρας ψυγόντες τῆσδ' ἐπεύχωνται θεοῖς, for three are others in eager pursuit; and they (the captors) will never (be in a condition to) be thankful to the Gods for escaping these and getting out of this land, the chief force is in ψυγόντες, as if it were οὐ μὴ ψύγωσι ఴστε ἐπεύχεσθαι θεοῖς, the present subjunctive expressing a state of thankfulness. 297] Ov $\mu \eta'$ with subjunctive and future indicative 103

(Fut. Ind.) Ού σοι μή μεθέψομαί ποτε. SOPH. El. 1052. Ου τοι μήποτέ σ' ἐκ τῶν ἐδράνων, ὥ γέρον, ἄκοντά τις ἄξει. Id. O. C. 176; so οὐκ οὖν μὴ δδοιπορήσεις, O. C. 848. Μὰ τὸν ᾿Απόλλω οὐ μή σ' ἐγὼ περιόψομἀπελθόντ' (i.e. περιόψομαι ἀπελθόντα). AR. Ran. 508. Τοὺς πονηροὺς οὐ μή ποτε βελτίους ποιήσετε. AESCHIN. iii. 177.

296. Or $\mu\eta$ with the subjunctive or the future indicative can stand in various dependent sentences :----

(a) Especially in indirect discourse; as $\epsilon \delta \gamma \partial \rho \circ \delta \delta' \sigma \sigma \phi \omega_s \ddot{\sigma} \tau \tau \sigma \hat{v} \theta'$... où $\mu \eta' \tau \iota \lambda \dot{\alpha} \theta \eta$. Ar. Pac. 1302. So XEN. Cyr. viii. 1, 5, Hell. iv. 2, 3; PLAT. Rep. 499 B. See also THUC. v. 69. We have où $\mu \eta'$ with the future optative after $\dot{\omega}$ s, representing the future indicative of the direct form, in SOPH. Ph. 611: $\tau \dot{\alpha} \tau' \ddot{\alpha} \lambda \lambda \alpha \pi \alpha' \tau' \dot{\epsilon} \theta \dot{\epsilon} \sigma \pi \sigma \epsilon \nu, \kappa \alpha \iota \tau \dot{\alpha} \pi \iota$ Tpoías $\pi \dot{\epsilon} \rho \gamma a \mu' \dot{\omega}_s$ où $\mu \eta' \pi \sigma \tau \epsilon \pi \dot{\epsilon} \rho \sigma \circ \iota \epsilon \nu \epsilon \dot{\iota} \mu \eta' \tau \acute{o} \nu \delta \dot{\epsilon} \ddot{\alpha} \gamma \eta \sigma \theta \epsilon$.) In a similar construction in XEN. Hell. i. 6, 32, the future indicative is retained after a past tense: $\epsilon \dot{\ell} \pi \epsilon \nu \ddot{\sigma} \tau \dot{\eta} \Sigma \pi \dot{\alpha} \rho \tau \eta \circ \delta \dot{\epsilon} \nu \mu \eta' \pi \sigma \epsilon,$ $\tau \alpha \iota \alpha \vartheta \tau \circ \vartheta \dot{\alpha} \sigma \theta a \nu \acute{o} \nu \tau o s$. In EUR. Phoen. 1590, we have the future infinitive of indirect discourse with où $\mu \eta'$: $\epsilon \dot{\ell} \pi \epsilon T \epsilon \iota \rho \epsilon \sigma (a s \circ \vartheta \mu \eta' \pi \sigma \tau \epsilon,$ $\sigma \circ \vartheta \tau \eta' \nu \delta \epsilon \gamma \eta' \nu \circ \delta \kappa \vartheta \nu \tau \sigma s$, $\epsilon \vartheta \pi \rho \dot{\alpha} \xi \epsilon \iota \nu \pi \delta \lambda \iota \nu$, representing où $\mu \eta' \epsilon \vartheta$ $\pi \rho \dot{\alpha} \xi \epsilon \iota \pi \delta \lambda \iota s$.

(\tilde{b}) In causal sentences with $\tilde{\omega}s$; as Ar. Av. 461: $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \ \theta a \rho \rho \eta \sigma a s$, $\tilde{\omega}s \tau a s \sigma \pi o \nu \delta a s \circ \mu \eta \pi \rho \delta \tau \epsilon \rho o \nu \pi a \rho a \beta \tilde{\omega} \mu \epsilon \nu$, for we will not break the truce before you have spoken. So XEN. Cyr. iii. 2, 8 (see 295).

(c) In consecutive sentences with ώστε; as PLAT. Phaedr. 227 D: ούτως ἐπιτεθύμηκα ἀκοῦσαι, ὥστ', ἐὰν ποιŷ τὸν περίπατον Μεγαράδε, οὐ μή σου ἀπολειφθῶ.

In AESCH. Ag. 1640, $\tau \delta v \delta \epsilon \mu \eta \pi \epsilon \iota \theta \delta v \rho a \xi \epsilon \acute{v} \xi \omega \beta a \rho \epsilon \acute{i} a \imath s \circ \mathring{v} \tau \iota \mu \eta$ $\sigma \epsilon \iota \rho a \phi \delta \rho v \kappa \rho \iota \theta \delta v \tau a \pi \hat{\omega} \lambda \delta v$, and I will yoke him who is not obedient under a heavy yoke, (and I will let him run) by no means as a wanton colt in traces, $\delta \mathring{v} \iota \mu \eta$ belongs grammatically to $\xi \epsilon \acute{v} \xi \omega$, though its position makes it affect the following words in sense: cf. $\kappa a \iota \mu \eta v \tau \delta^{\aleph}$ $\epsilon \acute{\iota} \pi \epsilon \mu \eta \pi a \rho \lambda \gamma v \omega \mu \eta v \dot{\epsilon} \mu \delta \iota$, Ag. 931, where the force of $\mu \eta$ falls on the words that follow it. See Paley's note on Ag. 1640 (1618).

297. (*Prohibition.*) In the dramatic poets, the second person singular of the future indicative (occasionally of the subjunctive) with où $\mu\dot{\eta}$ may express a strong prohibition. Thus où $\mu\dot{\eta}$ $\lambda a\lambda\dot{\eta}\sigma\epsilon\iota$ s means you shall not prate, or do not prate, being nearly equivalent to $\mu\dot{\eta}$ $\lambda\dot{a}\lambda\epsilon\iota$ or $\mu\dot{\eta}$ $\lambda a\lambda\dot{\eta}\sigma\eta$ s. E.g.

 $^{\Omega}$ παî, τί θροεîs; οὐ μὴ παρ' ὄχλψ τάδε γηρύσει, do not (I beg you) speak out in this way before the people. EUR. Hipp. 213. $^{\Omega}$ θύγατερ, οὐ μὴ μῦθον ἐπὶ πολλοὺς ἐρεῖς. Id. Supp. 1066. Οὐ μὴ γυναικῶν δειλὺν εἰσοίσεις λόγον, do not adopt the cowardly language of women. Id. And. 757. Οὐ μὴ ἐξεγερεῖς τὸν ὕπνψ κάτοχον κἀκ-

104 $O_{\dot{\upsilon}} \mu_{\eta}$ with subjunctive and future indicative [298

κινήσεις κάναστήσεις φοιτάδα δεινήν νόσον, & τέκνον, do not wake him and arouse, etc. SOPH. Tr. 978. (Here où μή belongs to three verbs.) Τί ποιεῖς; οὐ μὴ καταβήσει, don't come down. AR. Vesp. 397. Ποῖος Ζεύς; οὐ μὴ ληρήσης· οἰδ' ἔστι Ζεύς, Zeus indeed ! Don't talk nonsense; there isn't any Zeus. Id. Nub. 367. (Here all Mss. have ληρήσης. See Nub. 296, quoted in 298; and section 301 below.)

298. A prohibition thus begun by or $\mu\eta$ with the future or subjunctive may be continued by $\mu\eta\delta\epsilon$ with another future form. An affirmative command may be added to the prohibition by a future or an imperative with $d\lambda\lambda\delta$ or $\delta\epsilon$. E.g.

Oỷ μη καλεῖς μ, ὅνθρωφ, ἱκετεύω, μηδὲ κατερεῖς τοὕνομα, do not call to me, I implore you, nor speak my name. An. Ran. 298. Oỷ μη προσοίσεις χεῖρα μηδ' ἄψει πέπλων, do not bring your hand near me nor touch my garments. EUR. Hipp. 606. Oỷ μη προσοίσεις χεῖρα, βακχεύσεις δ' ἰων, μηδ' ἐξομόρξει μωρίαν την σην ἐμοί, do not bring your hand near me; but go and rage, and do not wipe off your folly on me. Id. Bacch. 343. (Here μηδέ continues the original prohibition as if there had been no interruption.)

Οὐ μὴ λαλήσεις, ἀλλ' ἀκολουθήσεις ἐμοί, do not prate, but follow me. Ar. Nub. 505. Οὐ μὴ διατρίψεις, ἀλλὰ γεύσει τῆς θύρας, do not delay, but taste of the door. Id. Ran. 462. Οὐ μὴ φλυαρήσεις ἔχων, ὡ Ξανθία, ἀλλ' ἀράμενος οἶσεις πάλιν τὰ στρώματα. Ib. 524. Οὐ μὴ δυσμενὴς ἔσει φίλοις, παύσει δὲ θυμοῦ καὶ πάλιν στρέψεις κάρα, . . δέξει δὲ δῶρα καὶ παραιτήσει πατρός, be not inimical to friends, but cease your rage, etc. EUR. Med. 1151. Οὐ μὴ σκώψης μηδὲ ποιήσης (so all the Mss.) ἅπερ οἱ τρυγοδαίμονες σῦτοι, ἀλλ' εὐφήμει, do not scoff, nor do what these wretches do; but keep silence! Ar. Nub. 296. (Here the imperative is used precisely like the future with ἀλλά or δέ in the preceding examples.)

The clause with $\mu\eta\delta\epsilon$ is here a continuation of that with où $\mu\eta$, où belonging to both. The future in the clause with $d\lambda\lambda d$ or $\delta\epsilon$ is like that in $\pi d\nu\tau\omegas \tau o \hat{\nu}\tau o \delta\rho d\sigma\epsilon\iota s$, by all means do this, AR. Nub. 1352 (see 69). A single où $\mu\eta$ may introduce a prohibition consisting of several futures connected by $\kappa a i$, as in SOPH. Tr. 978 (quoted in 297).

299. Sometimes ov with the future indicative in a question implying an affirmative answer (thus equivalent to an exhortation) is followed by $\mu\eta$ or $\mu\eta\delta\epsilon$ with the future in a question implying a negative answer (and thus equivalent to a prohibition). Here there is no case of or $\mu\eta\delta$. E.g.

Où $\sigma \hat{\imath} \gamma' \dot{a} \nu \dot{\epsilon} \xi \epsilon_i$, $\mu \eta \delta \dot{\epsilon} \delta \epsilon_i \lambda \dot{i} a \nu \dot{a} \rho \epsilon \hat{\imath} s$; will you not keep silence, and not become a coward? SOPH. Aj. 75. (Here $\mu \eta$ $\delta \epsilon_i \lambda \dot{i} a \nu \dot{a} \rho \epsilon \hat{\imath} s$; is an independent question, will you be a coward? = do not be a coward.) Où $\theta \hat{a} \sigma \sigma \sigma \nu \sigma \dot{i} \sigma \epsilon_i s$, $\mu \eta \delta' \dot{a} \pi_i \sigma \tau \dot{\eta} \sigma \epsilon_i s$; $\dot{\epsilon} \mu \rho \delta';$ will you not extend your hand and not distrust me? Id. Tr. 1183. Où $\kappa \epsilon \hat{\imath} \sigma \dot{\tau} \sigma \dot{\kappa} \sigma \upsilon, \sigma \dot{\upsilon} \tau \epsilon K \rho \epsilon \omega \nu$ $\kappa a \tau \dot{a} \sigma \tau \dot{\epsilon} \gamma a s$, $\kappa a \dot{i} \mu \eta \tau \dot{\sigma} \mu \eta \delta \dot{\epsilon} \nu \ddot{a} \lambda \gamma \sigma s \dot{\epsilon} \dot{s} \mu \dot{\epsilon} \gamma' \sigma \dot{\iota} \sigma \epsilon \tau \epsilon$; Id. O. T. 637.

300. All the examples under 297 and 298 are usually printed as interrogative, in accordance with Elmsley's doctrine, stated in his note to EUR. Med. 1120 (1151) and in the Quarterly Review for June 1812. He explains ov μη λαλήσεις; as meaning will you not stop prating? (lit. will you not not prate?); and when a second clause in the future with $\mu\eta\delta\epsilon$ or $\dot{a}\lambda\lambda\dot{a}$ follows, he extends the interrogative force of ov also to this. But this explanation requires an entirely different theory to account for $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$ in clauses of denial (295), where no question is possible. Moreover, the five examples of the second person of the subjunctive quoted under 295, taken in connection with those in 297 and 298, are sufficient to show the impossibility of separating the two constructions in explanation. One of the examples in 298 (AR. Nub. 296), where the imperative εὐφήμει follows in the clause with $\dot{a}\lambda\lambda\dot{a}$, seems decisive against the interrogative theory. The examples under 299 are really interrogative; but they consist practically of an exhortation followed by a prohibition (both being interrogative), and contain no construction with ov $\mu\eta$ at all.

301. In most modern editions of the classics the subjunctive is not found in the construction of 297; and in many cases the first aorist subjunctive in $-\sigma \eta s$ has been emended to the future, against the authority of the Mss., in conformity to Dawes's rule. (See 364.) Thus, in AR. Nub. 296 and 367 the Mss. have the subjunctive; and in 296, où $\mu \eta \sigma \kappa \dot{\omega} \psi \eta s$ could not be changed to où $\mu \eta \sigma \kappa \dot{\omega} \psi \epsilon \iota$, sat the future of $\sigma \kappa \dot{\omega} \tau \omega$ is $\sigma \kappa \dot{\omega} \psi \rho \mu a \iota$. Elmsley's emendation $\sigma \kappa \dot{\omega} \psi \epsilon \iota$, which is adopted by most editors, requires a greater change than should be made merely to sustain an arbitrary rule, which rests on no apparent principle. If both constructions (295 and 297) are explained on the same principle, there is no longer any reason for objecting to the subjunctive with où $\mu \eta$ in prohibitions; and it seems most probable that both future indicative and subjunctive were allowed *in both constructions*, but that the subjunctive was more common in clauses of denial, and the future in clauses of prohibition.

SECTION V.

Final and Object Clauses after "Iva, ' Ω_{S} , "O $\pi\omega_{S}$, "O $\phi\rho a$, and M η .

CLASSIFICATION.---NEGATIVES.

302. The final particles are $i\nu a$, ωs , $\delta\pi \omega s$, and (in epic and lyric poetry) $\delta\phi\rho a$, that, in order that. To these must be added $\mu\eta$, lest, which became in use a negative final particle.

105

303. The clauses which are introduced by these particles, all of which are sometimes called *final clauses*, may be divided into three classes :----

A. Pure final clauses, in which the end or purpose of the action of any verb may be expressed; as $\xi \rho \chi \epsilon \tau a i \nu a$ $\tau o \tilde{\nu} \tau o \tilde{\iota} \delta \eta$, he is coming that he may see this; $d\pi \epsilon \rho \chi \epsilon \tau a i \tilde{\nu} a$. $\mu \eta$ $\tau o \tilde{\nu} \tau o \tilde{\iota} \delta \eta$, he is departing that he may not see this; $\eta \lambda \theta \epsilon \nu$ $i \nu a \tau o \tilde{\upsilon} \tau o \tilde{\iota} \delta o \iota$, he came that he might see this. Here all the final particles are used, but with different frequency in various classes of writers (see 311-314).

B. Object clauses with $\delta\pi\omega_s$ or $\delta\pi\omega_s \mu\eta'$ after verbs of striving, etc.; as $\sigma\kappa\delta\pi\epsilon\iota$ $\delta\pi\omega_s \gamma\epsilon\nu\eta\sigma\epsilon\tau a\iota$, see that it happens; $\sigma\kappa\delta\pi\epsilon\iota$ $\delta\pi\omega_s \mu\eta'$ $\gamma\epsilon\nu\eta\sigma\epsilon\tau a\iota$, see that it does not happen. These clauses express the direct object of the verb of striving, etc., so that they may stand in apposition to an object accusative like $\tau\sigma\vartheta\tau\sigma$; as $\sigma\kappa\delta\pi\epsilon\iota \tau\sigma\vartheta\tau\sigma$, $\delta\pi\omega_s \mu\eta' \sigma\epsilon \delta\psi\epsilon\tau a\iota$, see to this, viz., that he does not see you. They also imply the end or purpose of the action of the leading verb, and to this extent they partake of the nature of final clauses.

C. Clauses with $\mu \eta'$ after verbs of fearing, etc.; as $\phi \sigma \beta \sigma \vartheta' \mu \mu \eta' \tau \sigma \vartheta \tau \sigma \gamma \epsilon' \nu \eta \tau a \iota$, I fear that this may happen; $\epsilon \phi \sigma \beta \eta \theta \eta \mu \eta' \tau \sigma \vartheta \tau \sigma \gamma \epsilon' \nu \sigma \tau \sigma$, he feared that this might happen. These clauses have in use become object clauses, though in their origin they are of a very different nature (262; 307).

304. Although the object clauses of class B partake slightly of the nature of final clauses, so that they sometimes allow the same construction (the subjunctive for the future indicative), still the distinction between classes A and B is very strongly marked. An object clause, as we have seen, can stand in apposition to a preceding $\tau o \hat{v} \tau o$; whereas a final clause would stand in apposition to $\tau o \dot{v} \tau o \dot{v} \epsilon \kappa a$, as $\check{e} \rho \chi \epsilon \tau a \iota \tau o \dot{v} \tau o \dot{v} \epsilon \kappa a$, $\check{v} a \check{\eta} \mu \hat{v} \beta o \eta \theta \dot{\eta} \sigma \eta$, he comes for this purpose, viz., that he may assist us. The two can be combined in one sentence; as $\sigma \pi o v \delta \acute{a} \xi \epsilon \iota \ddot{\sigma} \pi \omega s \pi \lambda o v \tau \dot{\eta} \sigma \epsilon \iota$, $\check{v} a \tau o \dot{v} s \phi i \lambda o v s \dot{\epsilon} \dot{v} \pi o \iota \eta$, he is eager to be rich, that he may benefit his friends.

Care must be taken not to mistake the nature of an object clause with $\ddot{o}\pi\omega s$ when its subject is attracted by the leading verb; as $\sigma\kappa\dot{\sigma}\epsilon\iota$ $\tau\eta\nu$ $\pi\dot{o}\lambda\iota\nu$ $\ddot{o}\pi\omega s$ $\sigma\omega\theta\eta\sigma\epsilon\tau a\iota$ for $\sigma\kappa\dot{o}\pi\epsilon\iota$ $\ddot{o}\pi\omega s$ $\dot{\eta}$ $\pi\dot{o}\lambda\iota s$ $\sigma\omega\theta\eta\sigma\epsilon\tau a\iota$, see that the city is saved. So also when an object clause of the active construction becomes a subject clause in the equivalent passive form; as $\epsilon\pi\rho\dot{a}\tau\tau\epsilon\tau o$ $\ddot{o}\pi\omega s$ $\sigma\mu\mu\mu\alpha\chi(a\nu)$ $\epsilon\iota\nu a, \psi\eta\phi\iota\epsilon\iota\sigma\theta\epsilon$, it was brought about that you should vote to have an alliance made (AESCHIN. iii. 64), which represents the active construction $\tilde{\epsilon}\pi\rho a \tau \tau \sigma v$ $\delta\pi \omega_S \psi \eta \phi \iota \epsilon \hat{\iota} \sigma \theta \epsilon$.

305. The regular negative after $i\nu a$, ωs , $\delta \pi \omega s$, and $\delta \phi \rho a$ is $\mu \eta$; but after $\mu \eta$, lest, où is used. E.g.

'Aπ ϵ ρχεται, ΐνα μη τοῦτο ίδη, he is departing that he may not see this. Φοβεῖται μη οὐ τοῦτο γένηται, he is afraid that this may not happen.

306. This use of $\mu\dot{\eta}$ où (305) occurs in Homer in a few final clauses (263) and once after $\delta\epsilon i\delta\omega$ (II. x. 39). After this it is confined to clauses after verbs of fearing, with the exception of XEN. Mem. ii. 2, 14, Cyneg. vii. 10, and the peculiar $\mu\dot{\eta}$ où $\epsilon i\pi a\rho\kappa\epsilon\sigma i$ in PLAT. Rep. 393 E (132). This use of où after $\mu\dot{\eta}$ is naturally explained by the origin of the dependent clause with $\mu\dot{\eta}$ (262); but after $\mu\dot{\eta}$ had come to be felt as a conjunction and its origin was forgotten, the chief objection to $\mu\dot{\eta}$. . . $\mu\dot{\eta}$ was probably in the sound, and we find a few cases of it where the two particles are so far apart that the repetition is not offensive. Such a case is XEN. Mem. i. 2, 7: $\epsilon\theta a\dot{\eta} a\xi\epsilon \delta' \epsilon i' \tau is \phi o\beta o i \tau \eta \dot{\tau} \delta \gamma \epsilon v \delta \mu \epsilon v \delta \lambda \delta s \kappa \dot{a} \gamma a \theta \delta s \tau \dot{\omega} \tau a \dot{\mu} \epsilon \gamma i \sigma \tau \eta v \chi \dot{\epsilon} \epsilon i \sigma i, where we should expect <math>\mu\dot{\eta}$ où $\chi' \dot{\epsilon} \xi o i$. So THUC. ii. 13: $\dot{\upsilon} \sigma \tau \sigma \eta' \sigma \sigma s \mu \dot{\eta} \cdot . . m \eta' \pi \rho \sigma \delta \dot{\epsilon} \chi o \tau o, PLAT. Euthyd. 295 D.$

DEVELOPMENT OF CLAUSES WITH $i\nu a$, ωs , $\delta \pi \omega s$, $\delta \phi \rho a$, AND $\mu \eta$.

307. The development of final clauses and of clauses with $\mu \eta$ after verbs of fearing from an original parataxis, or co-ordination of two independent sentences, is especially plain in dependent negative clauses with the simple $\mu \eta$. Thus $d\pi \delta \sigma \tau i \chi \epsilon$, $\mu \eta \tau i \nu \sigma \eta \sigma \eta$ "H $\rho\eta$, withdraw, lest Hera notice anything (Il. i. 522), presents the form of an original paratactic expression, which would mean withdraw: — may not (or let not) Hera notice anything, the latter clause being like $\mu\eta$ $\delta\eta$ $\nu\eta as \xi\lambda\omega\sigma\iota$, may they not take the ships (I). xvi. 128), and μή δή μοι τελέσωσι θεοί κακά κήδεα (II. xviii. 8). (See 261.) Such sentences as these last imply fear or anxiety lest the event may happen which $\mu\eta'$ with the subjunctive expresses a desire to avert; and in a primitive stage of the language they might naturally be preceded by a verb of fearing, to which the (still independent) subjunctive with $\mu \eta$ would stand in the relation of an explanatory clause defining the substance of the fear. Thus $\delta\epsilon i\delta\omega - \mu \eta$ vhas $\epsilon \lambda \omega \sigma \iota$ would originally be two independent sentences, I fear :- may they not take the ships ; but would in time come to be felt as a single sentence, equivalent to our I fear that (lest) they may take the ships. After φοβούμαι μη τούτο $\pi \dot{a} \theta \omega \sigma \nu$ (for example) was domesticated in the sense I fear lest they may suffer this, the second clause followed the ordinary course, and began to be felt as a thoroughly dependent clause; and when

107

the leading verb became past, the subjunctive became optative, as $\epsilon \phi o \beta \eta \theta \eta \nu \mu \eta$ $\tau o \vartheta \tau o \pi a \theta o \iota \epsilon \nu$, I feared lest they might suffer this. When this stage is reached, all feeling of the original independence may be said to have vanished and a dependent clause is fully established. As this decisive evidence of complete dependence is constantly found in the Homeric language, we cannot suppose that such an expression as $\delta \epsilon \delta \delta \iota \kappa a \mu \eta \tau \iota \pi a \theta \omega \sigma \iota \nu$ (II. x. 538) was still felt to be composed of two independent sentences, although the original paratactic form is precisely preserved. Indeed, we have no evidence that the step from parataxis to hypotaxis was taken after the Greek language had an independent existence.¹

308. It was a simple and natural step to extend the construction thus established to present and past objects of fear, although we cannot assume for the primitive language such independent indicatives with $\mu\eta$ as we find later (see 269). In Homer we find $\delta\epsilon\delta\omega \ \mu\eta \ \theta\epsilon\dot{a} \ \nu\eta\mu\epsilon\rho\tau\epsilon\dot{a} \ \epsilon\dot{i}\pi \ \epsilon\nu$, I fear that the Goddess spoke the truth (Od. v. 300). This use was greatly extended in Attic Greek (see 369).

309. This simple construction of a dependent verb introduced by $\mu\eta$ with no connecting conjunction remained the established form after verbs of fearing in all periods of the language; and occasional exceptions, like $\mu\dot{\eta}$ $\phi o\beta o\hat{v}$ is $\dot{a}\pi o\rho\dot{\eta}\sigma\epsilon is$, do not fear that you will be at a loss (371), où $\phi \circ \beta \epsilon i \delta \pi \omega s \mu \eta d v \delta \sigma \iota \circ v \pi \rho d \gamma \mu a$ τυγχάνης πράττων ; (370), and οὐ φοβούμεθα ἐλασσώσεσθαι, we are not atraid that we shall have the worst of it (372), in place of the regular μη απορήσης, μη τυγχάνης, μη έλασσωθώμεν, only prove the rule. The original independent sentence with $\mu \eta$, expressing an object of fear which it is desired to avert, like $\mu\dot{\eta}$ $\nu \hat{\eta}$ as $\tilde{\epsilon} \lambda \omega \sigma_i$, is well established in Homer and appears occasionally in the Attic poets (261; 264). But in Plato it suddenly appears as a common construction, expressing, however, not an object of fear but an object of suspicion or surmise (265), so that $\mu\eta$ with the subjunctive is a cautious expression of a direct assertion; as μη άγροικότερον η το άληθες είπειν, I rather think the truth may be too rude to tell (Gorg. 462 E).

310. In like manner, the simple negative form of the pure final clause, as $a\pi \delta\sigma \tau \imath \chi \epsilon$, $\mu \eta \tau \imath \nu \sigma \eta \sigma \eta$ "H $\rho \eta$ (quoted above), was already established in Homer, the negative $\mu \eta$ serving as a connective, so that the want of a final conjunction was not felt. Here also the feeling of dependence is shown by the subjunctive becoming optative when the leading verb is past; as in $\phi \epsilon \delta \xi \rho \mu a \iota \eta \tau \delta \mu \epsilon \iota \delta \rho$. But it is obvious that

¹ See Brugmann, Griechische Grammatik, p. 122.

312]

only negative purpose could be expressed by this simple form, in which $\mu\dot{\eta}$ could serve as a connective. We find, it is true, a few positive sentences in which a purpose is implied by the mere sequence of two clauses; as $\dot{\alpha}\lambda\lambda'$ $\ddot{\alpha}\gamma\epsilon$ $\nu\nu\nu$ idvs $\kappa\epsilon\epsilon$ Néoropos impo- $\dot{\alpha}\dot{\alpha}\rho_{\alpha\nu}$ (subj.) $\ddot{\eta}\nu$ $\tau\nu\alpha$ $\mu\hat{\eta}\tau\nu$ in $\dot{\epsilon}\nu\dot{\nu}$ orighting $\epsilon\epsilon$ is entence in his breast (Od. iii. 17), and $\theta\dot{\alpha}\pi\tau\epsilon$ $\mu\epsilon$ $\ddot{\sigma}\tau\tau\iota$ $\tau\dot{\alpha}\chi\omega\tau\alpha'$ $\pi\dot{\nu}\lambda\alpha$ s 'Atbao $\pi\epsilon\rho\dot{\eta}\sigma\omega$, bury me as quickly as possible : let me pass the gates of Hades (II. xxiii. 71). But these disconnected expressions, with no particle to unite them, could never satisfy the need of a positive sentence of purpose. To supply this want, several final particles were developed, and were already in familiar use in Homer. These are $\ddot{\nu}\alpha$, $\dot{\omega}$ s, $\ddot{\sigma}\pi\omega$ s, and $\ddot{\sigma}\phi\rho\alpha$, which will be discussed separately.

311. ("Iva.) "Iva is the only purely final particle, having nothing of the relative character of $\dot{\omega}s$ and $\ddot{\omega}\pi\omega s$, or of the temporal character of $\ddot{\omega}\phi\rho a$. Its derivation is uncertain. It appears in Homer as a fully developed final conjunction, and occasionally also in the sense of where (Od. ix. 136) and whither (Od. xix. 20). It is overshadowed in epic and lyric poetry by $\ddot{\omega}\phi\rho a$, and in tragedy by $\dot{\omega}s$; but Aristophanes uses it in three-fourths of his final sentences, and in Plato and the orators it has almost exterminated the other final particles. As $\ddot{\omega}\nu a$ is purely final, both in use and in feeling, it never takes $\ddot{a}\nu$ or $\kappa\dot{\epsilon}$, which are frequently found with the other final particles, especially with the relative $\dot{\omega}s$.

312. ($\Omega_{S.}$) 1. Ω_{S} is originally an adverb of manner, derived from the stem 5- of the relative 5, like $\delta\tau\omega_{S}$ from the stem of $\delta\tau\sigma_{S}$. As a relative it means originally in which way, as; as an indirect interrogative it means how, whence comes its use in indirect discourse (663, 2). Since purpose can be expressed by a relative pronoun, which in Homer regularly takes the subjunctive (568), as $\eta\gamma\epsilon\mu\delta\nu'\epsilon\sigma\theta\lambda\delta\nu$ $\delta\pi\alpha\sigma\sigma\sigma\nu$, δ_{S} $\kappa\epsilon'$ $\mu\epsilon$ $\kappa\epsilon\omega'$ $d\gamma 4\gamma\eta$, send me a good guide, to lead me thither (Od. xv. 310), so can it be by the relative adverb of manner, as $\kappa\rho\iota\nu'$ $\mathring{a}\nu\delta\rho_{as}$ $\kappaa\tau a$ $\hat{\phi}\partial\lambda a$, $\kappaa\tau a$ $\hat{\phi}p\dot{\eta}\tau\rho a$, $\hat{\omega}_{S}$ $\hat{\phi}p\dot{\eta}\tau\rho\eta$ $\hat{\phi}p\dot{\eta}\tau\rho\eta\phi\nu'$ $\hat{a}p\dot{\eta}\gamma\eta$, $\hat{\phi}\lambda a$ $\delta\dot{\epsilon}$ $\phi\dot{\nu}\lambda\sigma_{os}$, divide the men in that way by which clan may help clan, etc., i.e. (so) divide them that clan may help clan, etc. (II. ii. 362). Here the original force of $\hat{\omega}_{S}$ can be seen ; but in Od. xvii. 75, $\check{\sigma}\tau\rho\nu\nu\sigma\nu$ $\check{\epsilon}\mu\delta\nu$ $\pi\sigma\tau$ $\delta\hat{\omega}\mu a \gamma\nu\alpha\hat{\kappa}\kappaas$, $\check{\omega}_{S}$ $\tau\circ\iota$ $\delta\hat{\omega}\rho'$ $\mathring{a}\pi\sigma\pi\epsilon\mu\psi\omega$, in order that I may send you the gifts, the final force is as strong as if we had $\check{\nu}a$ $\mathring{a}\pi\sigma\pi\epsilon\mu\psi\omega$.

2. Ω_s , however, always retained so much of its original relative nature that it could take $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ in a final sentence with the subjunctive, like other final relatives, which in Homer hardly ever omit $\kappa \epsilon$ before a subjunctive (568). Compare $\delta_s \kappa \epsilon \mu \epsilon \kappa \epsilon \delta \sigma$

άγάγη (above) with the equivalent ως κέ με κείσ' άγάγη. \mathbf{The} final clause thus receives a conditional form, with which it must have received originally more or less conditional force.¹ Thus an expression like $\pi \epsilon i \theta \epsilon o$ is a $\kappa i \delta o s$ appar probably meant originally obey in whatever way you may gain glory, or obey in some way in which you may gain glory, is av appar being chiefly a conditional relative clause (529); but before the Homeric usage was established, the final element had so far obliterated the relative, that the conditional force of $\omega_s a_{\nu}$ must have been greatly weakened. The expression in Homer (ll. xvi. 84) may have meant obey that (if so be) you may gain me glory. (See examples under 326.) The same is true of the less common use of $\kappa \dot{\epsilon}$ or av with $\delta \phi_{00}$ and $\delta \pi \omega_{\rm S}$ in Homer (327; 328). How far the original conditional force survived in the Attic $\dot{\omega}s \, \ddot{a}\nu$ and $\ddot{o}\pi\omega s \, \ddot{a}\nu$ with the subjunctive, especially in $\delta \pi \omega s a v$ of Attic prose, is a question which at this distant day we have hardly the power to answer, and each scholar will be guided by his own feeling as he reads the expressions. (See 326; 328; 348.) It certainly can be seen in some of Xenophon's uses of $\omega_s \, \alpha_\nu$ with the subjunctive ; see Cyr. ii. 4, 28, and Eques. i. 16, quoted in Appendix IV.

3. Ω_s and $\omega_s \kappa_{\epsilon}$ with the subjunctive are used in Homer also in object clauses after verbs of *planning*, considering, etc. (341), where $\delta_{\pi\omega s}$ with the future indicative is the regular Attic form. Ω_s (with $\omega_s a_{\nu}$) is by far the most common final particle in tragedy; it seldom occurs in Aristophanes and Herodotus; while in Attic prose it almost entirely disappears,² except in Xenophon, with whom it is again common, though less so than $\delta_{\pi\omega s}$ or $\delta_{\nu a}$. (See Weber's tables in Appendix III.)

313. ("O $\pi \omega_s$.) 1. "O $\pi \omega_s$ is related to $\dot{\omega}_s$ as $\delta \pi \delta \tau \epsilon$ to $\delta \tau \epsilon$, being the adverb of the relative stem δ - and the indefinite stem $\pi \sigma$ -combined." Like $\dot{\omega}_s$, it is originally a relative adverb, meaning us; and it can always be used in this sense, as in $\delta \tau \omega_s$ $\delta \pi \omega_s$

¹ See Gildersleeve in Am. Jour. Phil. iv. p. 422.

² Weber (p. 174) quotes two passages of Demosthenes as examples of final $\dot{\omega}_{s}$ with the future indicative, a construction otherwise unknown in Attic prose: $\dot{\omega}_{s}$ $\delta\dot{\epsilon}$ $\sigma a\phi\dot{\omega}_{s}$ $\gamma\nu\dot{\omega}\sigma\epsilon\sigma\theta\epsilon$ $\delta\tau$: $\delta\lambda\eta\theta\eta$ $\lambda\epsilon\gamma\omega$, $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}\dot{\nu}\mu^{2}\dot{\epsilon}\rho\hat{\omega}$, xxiv. 146; and $\dot{\omega}_{s}$ $\delta\dot{\epsilon}$ $\kappa a\tau a\phi a\nu\dot{\epsilon}s$ $\dot{\epsilon}\sigma\tau a$; $\delta\tau$ $\theta\tau$ $\delta\tau$ $d\eta\epsilon\eta$ $\lambda\epsilon\gamma\omega$, $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}\dot{\nu}\mu^{2}\dot{\epsilon}\rho\hat{\omega}$, xxiv. 146; and $\dot{\omega}_{s}$ $\delta\dot{\epsilon}$ $\kappa a\tau a\phi a\nu\dot{\epsilon}s$; $\delta\sigma\tau a$; $\delta\tau$ $\theta\tau$ $d\tau$ $d\tau$ $\sigma\tau a\rho tarper between the construction otherwise unknown in Attic$ $<math>\dot{\sigma}s$ $\dot{\epsilon}$ $\delta\tau a$; $\delta\tau a$; $\theta\tau$ $d\tau$ $d\tau$ $\sigma\tau a\rho tarper between the compare the common formula of the orators <math>\dot{\omega}s$ (or $\delta\tau$) $\dot{\epsilon}\lambda\eta\theta\eta$ $\lambda\epsilon\gamma\omega$, $\lambda a\beta\dot{\epsilon}$ $\tau\dot{\epsilon}\gamma$ μ $\mu \rho \tau u \rho as$, with the occasional full form, τa $\epsilon i\delta\eta\tau e$ $\tau a\partial\tau a$ $\delta\tau$ $d\eta\theta\eta$ $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\omega$, $\lambda a\beta\dot{\epsilon}$ $\tau\dot{\sigma}\rho^{2}$ $\epsilon \mu v o\dot{\eta}\sigma a\tau e$ (so. $\tau \nu a$ $\epsilon i\delta\eta\tau e$; λEN . Hell. ii. 3, 33. This common ellipsis shows that in DEM. xliii. 42 we can easily supply a final clause like τa $\epsilon l\delta\eta\tau e$ before $\dot{\omega}s$ $\kappa a \tau a\phi a\nu\dot{\epsilon}s$ $\delta\tau \sigma a$, that you may know how it is to be established, etc. In xxiv. 146 there is no need even of an ellipsis, as we can translate how you are to know that I speak the truth, I will explain to you.

³ See Delbrück, Conj. u. Opt. p. 61.

δύνανται, thus as they can, THUC. vii. 67. Then it is used in indirect questions, in the sense of $\delta \tau \varphi \tau \rho \delta \pi \varphi$, how, in what way, and is followed by the future indicative; as $\sigma \kappa \sigma \pi \epsilon i \nu \delta \pi \omega s \dot{\eta}$ πόλις σωθήσεται, to see how the city can be saved. So τοις γεγενημένοις πονηροῖς, ὅπως μὴ δώσουσι δίκην, δδὸν δείκνυσι, he shows those who have been rascals how they can avoid suffering punishment $(= \delta \tau \omega \tau \rho \delta \pi \omega \mu \eta)$ δώσουσι), DEM. xxiv. 106. Then, by a slight modification in sense, it may denote also the object to which the striving, etc., is directed; so that $\sigma \kappa \circ \pi \epsilon i \nu$ (or $\sigma \kappa \circ \pi \epsilon i \nu$ $\tau \circ \tilde{\nu} \tau \circ$) $\delta \pi \omega s$ ή πόλις σωθήσεται may mean to see (to this, viz.) that the city shall be saved. Here, however, the subjunctive is sometimes allowed, as the interrogative force of $\delta \pi \omega_s$ is lost sight of and its force as a final particle, in order that, begins to appear. From this it becomes established as a final particle, and denotes the *purpose* in ordinary final clauses. From the original force of $\ddot{o}\pi\omega_{S}$ as a relative, used in indirect questions in the sense of how, we must explain its occasional use in indirect questions in the sense of ω_s (706).

The interrogative force of $\delta\pi\omega_s$ can be seen from passages in which other interrogative words take its place in the same sense; as DEM. xvi. 19, $\sigma\kappa\sigma\pi\epsilon\hat{\iota}\nu$ $\dot{\epsilon}\xi$ $\ddot{\sigma}\tau\sigma\upsilon$ $\tau\rho\dot{\sigma}\sigma\upsilon$ $\mu\eta$ $\gamma\epsilon\nu\dot{\eta}\sigma\sigma\nu\tau\alpha\iota$ ($\phi(\dot{\lambda})$, to see in what way they can be prevented from becoming friends; and Thuc. i. 65, $\ddot{\epsilon}\pi\rho\alpha\sigma\sigma\epsilon\nu$ $\ddot{\delta}\pi\eta$ $\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda\dot{\iota}\alpha$ ris $\gamma\epsilon\nu\dot{\eta}\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$, he negotiated to have some help come (how some help should come). So Thuc. iv. 128, $\ddot{\epsilon}\pi\rho\alpha\sigma\sigma\epsilon\nu$ $\ddot{\sigma}\tau\psi$ $\tau\rho\dot{\sigma}\pi\psi$ $\tau\dot{\alpha}\chi\iota\sigma\tau\alpha$ $\tauo\hat{s}$ $\mu\dot{\epsilon}\nu$ $\xi\upsilon\mu\beta\dot{\eta}\sigma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\tau\hat{\omega}\nu$ $\delta\dot{\epsilon}$ $d\pi\alpha\lambda\lambda\dot{\alpha}\dot{\epsilon}\epsilon\tau\alpha\iota^{-1}$

2. Although $\delta \pi \omega_s$ is fully established in the Homeric language, both in its half-interrogative use after verbs of *planning*, etc. (341), and also in its final sense, it seldom occurs in Homer in either construction. It first becomes frequent in the Attic poets. In Thucydides and Xenophon it is the most common final particle; and in these writers, as in tragedy, its final use greatly exceeds its use in object clauses. The latter, however, far exceeds the final use in Herodotus, Plato, and the orators; but here $i\nu_a$ has gained almost undisputed possession of the field as a final particle.

3. "Onws never takes $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ in pure final clauses in Homer. "Onws $a\nu$ with the subjunctive appears for the first time in final clauses in Aeschylus (328), and afterwards maintains itself vigorously by the side of the simple $\delta \pi \omega_s$. In object clauses $\delta \pi \omega_s \kappa \epsilon$ with the subjunctive is found in a few places in Homer, and $\delta \pi \omega_s a\nu$ in a few in the Attic poets, while $\delta \pi \omega_s a\nu$ in these clauses in prose is found chiefly in Flato and Xenophon (348).

314. ("O $\phi \rho a$.) The most common final particle in Homer

¹ See Madvig's Syntax, § 123.

111

is $\delta\phi\rho a$, which is originally a temporal particle, meaning while (so long as) and then until. From the last meaning the final force was naturally developed, as the idea of until, when it looks forward to the future, may involve that of aiming at an object to be attained, as in English we shall fight until we are free. Another temporal particle meaning both while and until, $\tilde{\epsilon}\omega_s$, is used in a final sense in a few passages of the Odyssey (614, 2). Both of the temporal uses of $\ddot{\phi}\phi\rho a$ appear in full vigour in Homer; but its final character must have been more distinctly marked at an earlier period than that of either $\dot{\omega}_s$ or $\ddot{\sigma}\pi\omega_s$, so that it seldom took either $\kappa \epsilon$ or $\ddot{a}\nu$ before the subjunctive.

 $O\phi\rho\alpha$ is found only in epic and lyric poetry.

315. (Negative Final Clauses.) The need of these final particles was first felt, as has been shown (310), in positive clauses of purpose, as a negative purpose could always be expressed by the simple $\mu \eta$, which thus became in use a conjunction. Still the final particles were as well suited to negative as to positive final clauses, and they could always be prefixed to $\mu \eta$, which thus was restored to its natural place as a negative adverb. Thus $\phi \epsilon \delta \xi \rho \mu a$ *iva* $\mu \eta \tau i s \mu \epsilon i \delta \eta$ has the same meaning as the older $\phi \epsilon \delta \xi \rho \mu a$ $\tau i s \mu \epsilon i \delta \eta$. I shall flee, that no one may see me.

The history of the Greek language shows a gradual decrease of final $\mu\dot{\eta}$ and an increase of the final particles with $\mu\dot{\eta}$ in negative final clauses.¹ The tendency in this direction was so strong that $\ddot{\sigma}\pi\omega s \mu\dot{\eta}$ sometimes took the place of $\mu\dot{\eta}$ even after verbs of *fearing*, to express the object of the fear (370), while it became the regular form after verbs of *striving*, etc., to express the object aimed at (339).

The different origin of the negative final clause (with $i\nu a \mu \eta$, etc.) and of the clause with $\mu \eta$ explains the fact that, while clauses introduced by the final particles are negatived by $\mu \eta$, those introduced by $\mu \eta$, lest, are negatived by od. (See 306.)

316. Finally, the Attic Greek took the last step in developing the final clause, by using the past tenses of the indicative with $\delta \nu a$, δs , and $\delta \pi \omega s$ to express a purpose which failed of attainment because of the failure of the action of the leading sentence; as $\tau i \ \mu^2$ over $\epsilon \kappa \tau \epsilon \iota \nu a s$, $\delta s \ \mu \eta \pi \sigma \tau \epsilon \ \tau \circ \tilde{\sigma}^2 \ \epsilon \delta \epsilon \iota \xi a ;$ why did you not kill me, that I might never have shown this? (See 333.)

¹ In Homer, Hesiod, and the lyric poets we find 131 cases of simple $\mu\eta$ and 50 of the final particles with $\mu\eta$; in tragedy the proportion is 76:59; in Aristophanes it is 8:55; in Herodotus, 8:53. In Attic prose (except in Plato and Xenophon) the simple $\mu\eta$ in final clauses almost vanishes. Thucy-dides has only 4 or 5 cases; the ten orators only 4 (Demosthenes 2, Isocrates 1, Isaeus 1); Plato 24; and Xenophon 12.

112

A. PURE FINAL CLAUSES.

317. Pure final clauses regularly take the subjunctive if the leading verb is primary, and the optative if the leading verb is secondary. *E.g.*

Νῦν δ' ἔρχεσθ' ἐπὶ δεῖπνον, ἕνα ξυνάγωμεν "Αρηα. II. ii. 381. Σοὶ δ' ὥδε μνηστῆρες ὑποκρίνονται, ἕν' εἰδῆς aὐτὸς σῷ θυμῷ εἰδῶσι δὲ πάντες 'Αχαιοί. Od. ii. 111. Εἴπω τι δῆτα κἅλλ', ἕν' ὀργίζῃ πλέον; SOPH. O. T. 364. Καὶ γὰρ βασιλεὺς aἰρεῖται, οὐχ ἕνα ἐαυτοῦ καλῶς ἐπιμελῆται, ἀλλ' ἕνα καὶ οἱ ἐλόμενοι δἰ αὐτὸν εὖ πράττωσι. ΧΕΝ. Μεm. iii. 2, 3. Δοκεῖ μοι κατακαῦσαι τὰς ἁμάξας, ἕνα μὴ τὰ ζεύγη ἡμῶν στρατηγỹ. Id. An. iii. 2, 27. Πρὸς τοὺς ζῶντας, ἕνα μηδὲν ἄλλ' εἴπω, τὸν ζῶντα ἐξέταζε. DEM. xviii. 318. (Here the final clause depends on some implied expression like I say this.) [°]Ωρνυθ', ἕν' ἀθανάτοισι φόως φέροι ἡδὲ βροτοῖσιν. Od. v. 2. Φίλος ἐβούλετο εἶναι τοῖς μέγιστα δυναμένοις, ἕνα ἀδικῶν μὴ διδοίη δίκην. ΧΕΝ. Αn. ii. 6, 21. Τὸ ψήφισμα τοῦτο γράφω (hist. pres.), ἕν οὕτω γίγνοινθ' οἱ ὅρκοι, καὶ μὴ κύριος τῆς θράκης κατασταίη. DEM. xviii. 27.

Βουλην δ' Άργείοις ύποθησόμεθ', η τις δνήσει, ώς μη πάντες δλωνται δδυσσαμένοιο τεοίο. ΙΙ. viii. 36. Διανοείται αὐτην (γέ φυραν) λῦσαι, ὡς μη διαβητε, ἀλλ' ἐν μέσφ ἀποληφθητε. ΧΕΝ. Απ. ii. 4, 17. Πέφνε δ' Ευρυτον, ὡς Αὐγέαν λάτριον μισθὸν πράσσοιτο. Pind. Ol. x. (xi.) 31. Καί σ' ἐξέπεμπον, ὡς μόνη κλύοις. SOPH. Ant. 19. "Επεμψα ὡς πύθοιτο. Id. O. T. 71. Τοῦτο οῦπερ ἕνεκα φίλων ῷετο δεῖσθαι, ὡς συνεργοὺς ἔχοι. ΧΕΝ. Απ. i. 9, 21.

Τον δε μνηστήρες λοχώσιν, σπως από φύλον οληται έξ 'Ιθάκης. Od. xiv. 181. Μέθες τόδ' άγγος νῦν, ὅπως τὸ πῶν μάθης. Soph. El. 1205. Εἰς καιρὸν ἥκεις, ὅπως τῆς δίκης ἀκούσης. XEN. Cyr. iii. 1, 8. Παρακαλεῖς ἰατροὺς, ὅπως μὴ ἀποθάνη. Id. Mem. ii. 10, 2. Οἶμαι δε ταῦτα γίγνεσθαι, οὐχ ὅπως τοὺς αὐτοὺς χοροὺς κρίνωσιν οἱ πολῖται, οὐδ' ὅπως τοὺς αὐτοὺς αὐλητὰς ἐπαινῶσιν, οὐδ' ὅπως τοὺς αὐτοὺς ποιητὰς αἰρῶνται, οὐδ' ἕνα τοῖς αὐτοίς ἤδωνται, ἀλλ' ἕνα τοῖς νόμοις πείθωνται. Id. Mem. iv. 4, 16. Ἐν χείρεσσιν ἔθηκεν, ὅπως ἐτι πῆμα φύγοιμι. Od. xiv. 312. ᾿Αφικόμην, ὅπως σοῦ πρὸς δόμους ἐλθόντος εῦ πράξαιμί τι. Soph. O. T. 1005. Ἐπρεσβεύοντο ἐγκλήματα ποιούμενοι, ὅπως σφίσιν ὅτι μεγίστη πρόφασις εἶη τοῦ πολεμεῖν. Thuc. i. 126.

Κεφαλŷ κατανεύσομαι, ὄφρα πεποίθης. Π. i. 524. Όρσεο δỳ νῦν, ξεῖνε, πόλινδ' ἴμεν, ὄφρα σε πέμψω. Od. vi. 255. Αὐτὰρ ἐμοὶ γέρας αὐτίχ' ἐτοιμάσατ', ὅφρα μỳ οἶος ᾿Αργείων ἀγέραστος ἔω. Π. i. 118. Δόμον Φερσεφόνας ἐλθὲ, ὄφρ' ἰδοῖσ' υἱὺν εἴπης. ΡΙΝD. Ol. xiv. 20. ʿΩς ὁ μὲν ἕνθα κατέσχετ' ἐπειγόμενός περ ὁδοῖο, ὄφρ' ἕταρον θάπτοι καὶ ἐπὶ κτέρεα κτερίσειεν. Od. iii. 284.

'Αλλὰ σὺ μὲν νῦν αῦτις ἀπόστιχε, μή τι νοήση "Ηρη' ἐμοὶ δέ κε ταῦτα μελήσεται ὄφρα τελέσσω. Π. i. 522. Οὐ δῆτ' αὐτὸν ἄξεις δεῦρο, μή τις ἀναρπάση; SOPH. Aj. 986. Λυσιτελεῖ ἐᾶσαι ἐν τῷ παρόντι, μη και τούτον πολέμιον προσθώμεθα. ΧΕΝ. Cyr. ii. 4, 12. Λέγεται εἰπεῖν ὅτι ἀπιέναι βούλοιτο, μη ὁ πατήρ τι ἄχθοιτο καὶ ἡ πόλις μέμφοιτο. Ib. i. 4, 25. Λοῦσαι κέλετ, ὡς μη Πρίαμος ἴδοι υἱὸν, μη ὁ μὲν ἀχνυμένη κραδίη χόλον οὐκ ἐρύσαιτο. Il. xxiv. 582. For the relative frequency of the final particles, see Appendix III.

For the relative frequency of the final particles, see Appendix 111.

318. As final clauses after past tenses express some person's previous purpose or motive, they allow the double construction of indirect discourse (667, 1); so that, instead of the optative, they can have the mood and tense which the person himself would have used in conceiving the purpose. Thus we can say either $\eta \lambda \theta \epsilon \nu$ (νa idor, he came that he might see, or $\eta \lambda \theta \epsilon \nu$ (νa idor, because the person himself would have said $\epsilon \rho \chi o \mu a$ idor, I come that I may see.

Hence the subjunctive in final clauses after past tenses is very common, in some writers even more common than the regular optative. E.g.

Έπεκλώσαντο δ' δλεθρον ἀνθρώποις, ἕνα ἢσι καὶ ἐσσομένοισιν ἀοιδή. Od. viii. 579. 'Αχλὺν δ' αῦ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν ἕλον, ἢ πρὶν ἐπῆεν, ὄφρ' ἐὐ γιγνώσκῃς ἡμὲν θεὸν ἠδὲ καὶ ἄνδρα. Π. v. 127. 'Αριστεὺς ξυνεβούλευεν ἐκπλεῦσαι, ὅπως ἐπὶ πλέον ὁ σῖτος ἀντίσχῃ. ΤΗυο. i. 65. "Ηλθον πρεσβευσόμενοι, ὅπως μὴ σφίσι τὸ 'Αττικὸν (ναυτικὸν) προσγενόμενον ἐμπόδιον γένηται. Id. i. 31. Ἐχώρουν ἐκ τῶν οἰκιῶν, ὅπως μὴ κατὰ φῶς θαρσαλεωτέροις οὖσι προσφέρωνται καὶ σφίσιν ἐκ τοῦ ἴσου γίγνωνται, ἀλλ ἤσσους ῶσι. Id. ii. 3. Καὶ ἐπίτηδές σε οὐκ ἤγειρον, ἕνα ὡς ἤδιστα διάγῃς. PLAT. Crit. 43 Β. Πλοΐα κατέκαυσεν ἕνα μὴ Κῦρος διαβŷ. ΧΕΝ. Αn. i. 4, 18. Ταύτας ἕνα κωλύηθ' οἱ νόμοι συνήγαγον ὑμᾶς, οὐχ ἕνα κυρίας τοῖς ἀδικοῦσι ποιῆτε. DEM. xix, 1. Καὶ περὶ τούτων ἐμνήσθην, ἕνα μὴ ταὐτὰ πάθητε. Id. jii. 6. (Here the purpose was conceived in the form ἕνα μὴ ταὐτὰ πάθωσιν.)

319. This principle applies also to clauses with $\delta\pi\omega$ s after verbs of striving (339) and with $\mu\dot{\eta}$ after verbs of fearing, etc. (365).

320. This is a favourite construction with certain authors, especially Thucydides, who also, on the same principle, prefers the indicative and subjunctive to the optative in ordinary indirect discourse after past tenses (670). The early poets, on the other hand, especially Homer, use it very sparingly.¹

¹ Weber, p. 243, gives a comparison of the usage of various writers, showing that the proportion of subjunctives to optatives after past tenses in pure final clauses and after verbe of fearing is as follows:—in *Homer* 35:156, Prindar 2:10, Aeschylus 2:9, Sophoeles 2:23, Euripides 31:65, Aristophanes 13:37, Herodotus 86:47, *Thucydides* 168:60, Lysias 22:19, Isocrates 21:17, Isacus 8:17, *Demosthemes* 40:40, Aeschines 13:7, Plato 22:79, Xenophon 45:265. In all writers before Aristotle 528:894. In the Attic writers and Herodotus, excluding Xenophon, the two are just equal, 441. **321.** The subjunctive thus used for the optative makes the language more vivid, by introducing more nearly the original form of thought of the person whose purpose is stated. As the two forms are equally correct, we sometimes find both in the same sentence, just as we find the indicative and optative interchanged in indirect discourse (670; see 677 and 690). E.g.

Έξακοσίους λογάδας ἐξέκριναν, ὅπως τῶν τε Ἐπιπολῶν εἶησαν φύλακες καὶ, ἢν ἐς ἄλλο τι δέῃ, ταχὺ ξυνεστῶτες παραγίγνωνται, i.e. they selected them, that they might be guards of Epipolae, and that they might be on hand if they should be needed for anything else. Thuc. vi. 96. Παρανίσχον δὲ φρυκτοὺς, ὅπως ἀσαφῆ τὰ σημεῖα τοῖς πολεμίοις ἦ καὶ μὴ βοηθοῖεν, they raised fire-signals at the same time, in order that the enemy's signals might be unintelligible to them, and that they (the enemy) might not bring aid. Id. iii. 22.

A common interpretation of the latter and of similar passages, that "the subjunctive mood indicates the *immediate*, and the optative the *remote* consequence of the action contained in the principal verbs, the second being a consequence of the first" (Arnold), manifestly could not apply to the first example.

322. The use of the optative for the subjunctive in final clauses after primary tenses is, on the other hand, very rare, and is to be viewed as a mere irregularity of construction. See $d\xi \omega \tau \eta \lambda'$ ildákys, iva $\mu \omega \beta (\delta \tau \sigma \nu \pi \sigma \lambda \partial \nu \ \ddot{a} \lambda \phi \omega$, Od. xvii. 250; $\delta \pi \pi \omega s \mu a \chi \epsilon \sigma \nu \tau \sigma$, II. i. 344; and vii. 340, xviii. 88. So SOPH. El. 56, O. C. 11; HDT. ii. 93 (*ïva* $\mu \eta \ \dot{a} \mu \dot{a} \rho \tau \sigma \iota \nu$). Most of these are emended by various editors; and no good reason for the anomaly appears in any of them.

323. Sometimes the optative is properly used after a leading verb which implies a reference to the past as well as the present. E.g.

Τοῦτον ἔχει τὸν τρόπον ὁ νόμος, ἕνα μηδὲ πεωτθηναι μηδ' ἐξαπατηθηναι γένοιτ' ἐπὶ τῷ δήμῳ. DEM. xxii. 11. (Here ἔχει implies also the past existence of the law; the idea being, the law was made as it is, so that it might not be possible, etc.) So DEM. xxiv. 145, 147. In DEM. iii. 34 ἕνα τοῦθ' ὑπάρχοι depends on a past verb of saying to be mentally supplied. In AR. Ran. 23, τοῦτον δ' ἀχῶ, ἕνα μὴ ταλαιπωροῖτο μηδ' ἄχθος φέροι, I am letting him ride, that he might not be distressed, etc., the meaning of ὀχῶ goes back to the time when Dionysus first let the slave mount the ass.

324. (Future Indicative.) The future indicative occasionally takes the place of the subjunctive in pure final clauses. It occurs chieffy with $\delta\pi\omega$ s, very seldom with $\delta\phi\rho a$, ω s, and $\mu\eta$, and never with $\nu a.^1$ It has essentially the same force as the subjunctive. E.g.

¹ Weber cites the following cases, in addition to those given above. For $\delta\pi\omega$ s: AESCH. Cho. 265, Suppl. 449; SOPH. Aj. 698 (?); EUR. El. 835; AR. Vesp. 528, Pac. 309, 431, Lys. 1093, Thesm. 431, 653, 285 (?), Eccl. 783, 997; ANDOC. i. 89; XEN. Hipp. i. 18, Mem. ii. 1, 1 ($\pi\alpha\alpha\delta\epsilon\epsilon\omega$ $\delta\tau\omega\sigma$ $\delta\tau\sigma\tau\alpha$?). In XEN. Cyr. ii. 1, 4 and 21 the Mss. vary: in Cyr. iii. 3, 42 $\delta\pi\omega\sigma$ is probably independent. For $\delta\phi\rho\alpha$: II. viii. 110; Od. iv. 163, Xvii. 6. For ω s: EUR.

Αἰεὶ δὲ μαλακοῖσι καὶ αἱμυλίοισι λόγοισι θέλγει, ὅπως Ἰθάκης έπιλήσεται. Od. i. 56. Μή πρόσλευσσε, ήμων όπως μή την τύχην διαφθερείς. Soph. Ph. 1068. 'Απομυκτέον δέ σοί γ', όπως λήψει πιείν. EUR. Cycl. 561. 'Αρδώ σ' όπως αμβλαστανείς. AR. Lys. 384. 'Επ' αύτους τους προλόγους σου τρέψομαι, όπως το πρώτον τής τραγωδίας μέρος πρώτιστον βασανιώ. AR. Ran. 1120. Προιέναι (δεί) τών τόπων ένθυμούμενον, όπως μή διαμαρτήσεται. ΧΕΝ. Cyneg. ix. 4. Χρή αναβιβάζειν έπι τον τροχον τους αναγραφέντας, όπως μή πρότερον νύξ έσται πρίν πυθέσθαι τούς άνδρας άπαντας. **A**ND. i. 43.

Θάρσυνον δέ οι ήτορ ένι φρεσιν, όφρα και "Εκτωρ είσεται. II. xvi. 242. $\Omega_{S} \tau i \dot{\rho} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} o \mu \epsilon \nu$; that we may do what? SOPH. O. C. 1724. "Ωστ' είκως ήμας μη βραδύνειν έστι, μη καί τις ὄψεται χήμων ίσως κατείπη. Ar. Eccl. 495. So μή κεχολώσεται, Il. xx. 301.

"A ν or $\kappa \epsilon$ in Final Clauses with Subjunctive.

325. The final particles which have a relative origin, ús, όπως, and όφρα, sometimes have $a\nu$ or $\kappa\epsilon$ in final clauses with the subjunctive. They did this originally in their capacity as conditional relatives; and it is probable that at first $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ with the relative gave the clause a combined final and conditional force, in which the conditional element gradually grew weaker as the relative particles came to be felt chiefly or only as final particles (312, 2). "Iva and $\mu\eta$ never take $a\nu$ or $\kappa\epsilon$ in this way.¹

326. ($\Omega_{s.}$) 1. Ω_{s} $\kappa \epsilon$ and ω_{s} $a\nu$ are together much more common in Homer with the subjunctive than simple ω_s . $\Omega_s a_{\nu}$ with the subjunctive is not uncommon in the Attic poets, and it occurs in Herodotus; but (like ώs itself) it almost disappears in Attic prose. E.q.

 $\Pi \epsilon i \theta \epsilon o$, ώς ἄν μοι τιμήν μεγάλην καὶ κῦδος ἄρηαι, obey, that thou mayest gain for me great honour and glory. Il. xvi. 84. Αὐτάρ οί προφρών ὑποθήσομαι, ὥς κε μάλ' ἀσκηθής ήν πατρίδα γαΐαν ἵκηται. Od. v. 143. Παίσατε, ως χ' δ ξείνος ενίσπη οἶσι φίλοισιν. Od. viii. 251. 'Αλλ' ίθι, μή μ' ερέθιζε, σαώτερος ως κε νέη αι, that thou mayest go the more safely. II. i. 32. Προσδεόμεθα... συμπέμψαι ήμιν, ώς αν μιν εξέλωμεν έκ τής χώρης. Η DT. i. 36. Τους έμους λόγους θυμώ βάλ, ώς αν τέρματ εκμάθης όδου. Aeson. Prom. 705. 'Αλλ' έάσωμεν, φίλοι, ἕκηλον αὐτὸν, ὡς ἂν εἰς ὕπνον πέση.

Bacch. 784. For µh : Od. xxiv. 544; THEOG. 1307; AR. Eccl. 488. Only four undoubted examples occur in prose.

¹ In the single case of κέ with ἕνα, Od. xii. 156, ἀλλ' ἐρέω μἐν ἐγών, ἕνα είδότες ή κε θάνωμεν, ή κεν άλευάμενοι θάνατον και κήρα φύγωμεν, ίνα κε is not used like &s $\kappa\epsilon$, etc., above, but $i\nu a$ is followed by a potential subjunctive with $\kappa\epsilon$ (285). The repetition of $\kappa\epsilon$ removes the case from the class under consideration. "I νa in its sense of where may have & ν (see Sorn. O. C. 405). $M\eta$, lest, may have $d\nu$ with the optative after verbs of fearing (368).

[325]

SOPH. Ph. 825. Καθείρξατ αὐτὸν, ὡς ἂν σκότιον εἰρορῆ κνέφας. EUR. Bacch. 510. Τουτὶ λαβών μου τὸ σκιάδειον ὑπέρεχε ἄνωθεν, ὡς ἂν μή μ' ὅρῶσιν οἱ θεοί. AR. Av. 1508.

2. In Attic prose &s & with the subjunctive is found only in Xenophon and in one passage of Thucydides.

The last is THUC. vi. 91 : $(\pi \epsilon \mu \psi \epsilon \tau \epsilon)$ ανδρα Σπαρτιάτην αρχοντα, ώς αν τούς τε παρόντας ξυντάξη και τους μη θελοντας προσαναγκάση. See XEN. An. ii. 5, 16, ώς δ' αν μάθης, αντάκουσον. So An. vi. 3, 18. See other examples of Xenophon's peculiar use of ώς αν with the subjunctive in Appendix IV.

327. ("O $\phi \rho a$.) "O $\phi \rho a \kappa \epsilon$ and $\delta \phi \rho' a\nu$ have the subjunctive in a few final clauses in Homer. *E.g.*

Ούτος νῦν σοι ἄμ' ἔψεται, ὄφρα κεν εὕδη σοῖσιν ἐνὶ μεγάροισιν. Od. iii. 359. "Ιομεν, ὄφρα κε θασσον ἐγείρομεν ὀξὺν "Αρηα. II. ii. 440. Τὸν ξεῖνον ἄγ' ἐς πόλιν, ὄφρ' ἂν ἐκεῖθι δαῖτα πτωχεύη. Od. xvii. 10.

For $\delta \phi \rho \alpha \kappa \epsilon$ and $\delta \phi \rho' \tilde{\alpha} \nu$ with the optative, see 329, 1.

328. (" $O \pi \omega_{S.}$) " $O \pi \omega_{S}$ does not occur in Homer in pure final clauses with either $\kappa \epsilon$ or $\tilde{a}\nu$. " $O \pi \omega_{S} \tilde{a}\nu$ final with the subjunctive appears first in Aeschylus, and remains in good use in Attic poetry and prose, being almost the only final expression found in the formal language of the Attic inscriptions. One case of $\delta \kappa \omega_{S} \tilde{a}\nu$ occurs in Herodotus. *E.g.*

Φύλασσε τάν οικώ καλώς, όπως αν αρτικολλα συμβαίνη τάδε, watch what goes on in the house, that these things may work harmoniously. AESCH. Cho. 579 : so Prom. 824, Eum. 573, 1030, Suppl. 233. "I $\sigma \theta \iota$ παν το δρώμενον, όπως αν είδως ήμιν αγγείλης σαφή. SOPH. El. 40. Τοῦτ' αὐτὸ νῦν δίδασχ', ὅπως ἂν ἐκμάθω. Id. O. C. 575. Οὐκ ἄπιθ', όπως αν οι Λάκωνες καθ' ήσυχίαν απίωσιν; AR. Lys. 1223. Ταῦτά δε έποίεε τωνδε είνεκεν, όκως αν ό κήρυξ άγγείλη 'Αλυάττη. Ηυτ. i. 22 (see 318). $\Delta_{i\dot{\alpha}} \tau \eta_{\dot{\gamma}} \sigma \eta_{\dot{\gamma}} \chi \omega \rho as \, d\xi \epsilon_{is} \, \eta \mu \hat{a}_{s}, \, \delta \pi \omega_{s} \, d\nu \, \epsilon_{i} \delta \hat{\omega} \mu \epsilon \nu, \, \kappa. \tau. \lambda.$ XEN. Cyr. v. 2, 21. Καί φατε αὐτὸν τοιοῦτον εἶναι, ὅπως ἂν φαίνηται ώς κάλλιστος καὶ ἄριστος. ΡιΑτ. Symp. 199 Α. "Αν γέ τινας ύποπτεύη έλεύθερα φρονήματα έχοντας μη έπιτρέψειν αὐτῷ ἄρχειν, (πολέμους κινεί) ὅπως ἂν τούτους μετὰ προφάσεως ἀπολ- $\lambda \acute{v}\eta$, that he may destroy them. Id. Rep. 567 A. Evore $\beta o \widetilde{v} \mu \epsilon v$ kai $\tau \dot{\eta} v$ δικαιοσύνην ασκούμεν, ούχ ίνα των αλλων έλαττον έχωμεν, αλλ όπως αν ώς μετα πλείστων άγαθων τον βίον διάγωμεν. Isoc. iii. 2 ($i\nu a$ and $\delta\pi\omega s$ $a\nu$ may here be compared in sense : see 312, 2). Την πόλιν συνέχειν, όπως αν μίαν γνώμην έχωσιν απαντες και μη τοις έχθροις ήδονήν ποιώσιν. DEM. xix. 298 ; so xiv. 23.

"Aν or κέ in Final Clauses with Optative.

329. 1. (' Ω s and $\ddot{o}\phi\rho a$ in Homer and $\dot{\omega}_s$ and $\ddot{o}\kappa\omega_s$ in Herodotus.) In Homer $\ddot{\omega}_s \kappa_\epsilon$ and $\dot{\omega}_s \ddot{a}\nu$ sometimes have the optative in final clauses after both primary and secondary tenses. $O\phi\rho \alpha \kappa \epsilon$ and $\delta\phi\rho' \,\tilde{\alpha}\nu$ occur each once in Homer with the optative after past tenses. Herodotus has $\dot{\omega}_{S} \,\tilde{\alpha}\nu$ and $\delta\kappa\omega_{S} \,\tilde{\alpha}\nu$ with the optative after past tenses, and $\delta\kappa\omega_{S} \,\tilde{\alpha}\nu$ once after a present tense. This optative with $\kappa\epsilon$ or $\tilde{\alpha}\nu$ after primary tenses is certainly potential as well as final; and this analogy makes it difficult or impossible to take it in any other sense after secondary tenses, though here the potential force is less obvious.

(a) After primary tenses six cases occur in the Odyssey and one in Herodotus :----

^Aπερρίγασι νέεσθαι ὥς κ' αὐτὸς ἐεδνώσαιτο θύγατρα, they dread to go to him that he may settle (if he will) the bridal gifts of his daughter, lit. that he would settle, etc. Od. ii. 53. Κνυζώσω δέ τοι öσσε, ὡς äν ἀεικέλιος φανείης, I will dim your eyes, to the end that you might appear unseemly. Od. xiii. 401. Δύο δοῦρε καλλιπέειν, ὡς äν ἐπιθύσαντες ἑλοίμεθα. Od. xvi. 297. Τῷ κε τάχα γνοίης φιλότητά τε πολλά τε δῶρα ἐξ ἐμεῦ, ὡς ἄν τίς σε συναντόμενος μακαρίζοι, so that one would call you blessed. Od. xvii. 164 (= xv. 537, xix. 310). ^AΥγείσθω ὀρχηθμοῦο, ὡς κέν τις φαίη γάμον ἕμμεναι ἐκτὸς ἀκούων, let him lead off the dance, so that any one who should hear without would say there was a marriage. Od. xxiii. 134. ^AΙσχεσθε πτολέμου, ὡς κεν ἀναίμωτί γε διακρινθεῖτε τάχιστα. Od. xxiv. 531.

Kελεύει σε τὸ παιδίον θείναι, ὅκως ἂν τάχιστα διαφθαρείη, he bids you so expose the child that he would be likely to perish most speedily. Hpt. i, 110.

(b) After past tenses the following cases occur¹:—

Υ ε δ' άρα Ζεὺς συνεχὲς, ὄφρα κε θῶσσον ἀλίπλοα τείχεα θείη. II, xiì. 25. Ἐώλπειν σε Φθίηνδε νέεσθαι, ὡς ἄν μοι τὸν παίδα Σκυρόθεν ἐξαγάγοις, i.e. I hoped for your coming, that you might perchance bring my son away from Soyros. II. xix. 330. Καί μιν μακρότερον καὶ πάσσονα θῆκεν ἰδέσθαι, ὡς κεν Φαιήκεσσι φίλος πάντεσσι γένοιτο. Od. viii. 20. Τύμβον χεύαμεν, ὡς κεν τηλεφανὴς ἐκ ποντόφιν ἀνδράσιν εἴη. Od. xxiv. 83. Σὺ δέ με προίεις, ὅφρ' ἂν ἑλοίμην δῶρα (Bekker ἀνελοίμην). Ib. 333.

Λέγεται διώρυχα δρύσσειν, ὅκως ἀν τὸ στρατόπεδον ἱδρυμένον κατὰ νώτου λάβοι, i.e. he is said to have dug (119) a channel, in order that the river might flow behind the army. HDT. i. 75. Ταῦτα δὲ περὶ

¹ It must be confessed that there are some difficult questions concerning these optatives with $\kappa \epsilon$ or $\tilde{\alpha}\nu$ in final clauses after past tenses. It may perhaps be thought that the subjunctive after $\omega_s \kappa \epsilon$, $\delta \kappa \omega \tilde{\alpha}\nu$, etc., has been changed to the optative after a past tense retaining $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$ without effect on the verb. Compare $\tilde{\epsilon}\omega \tilde{\alpha}\nu$ with the optative (613, 4; 702). Would $\delta \kappa \omega \tilde{\alpha}\nu$ in HDT. i. 22 (quoted in 328) have changed its nature if $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\eta$ had been changed to $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\epsilon\iota\epsilon$? On the other hand, can we separate the optatives in HDT. i. 75 and 99 (in b) from the optative in i. 110 (in α)? The potential view seems, on the whole, much the more natural; but the potential force can be expressed in English only with great difficulty, owing to the ambiguity of our auxiliaries might, would, should, etc. **ξωυτ**ον ἐσέμνυε τῶνδε εἴνεκεν, ὅκως ἂν μὴ δρέοντες οἱ δμήλικες λυπεοίατο καὶ ἐπιβουλεύοιεν, ἀλλ' ἐτεροῖός σφι δοκέοι εἶναι μὴ δρῶσι, in order that his companions might not be offended by seeing him and plot against him, but that he might appear to them to be of another nature when they did not see him. Id. i. 99. Πορφύρεον εἶμα περιβαλόμενος, ὡς ἂν πυνθανόμενοι πλεῖστοι συνέλθοιεν. Id. i. 152. Τὸ ὕδωρ τότε ἐπῆκαν, ὡς ἂν χαραδρωθείη ὁ χῶρος, they let in the water, in order that the country might be gullied. Id. vii. 176. Περιέπεμπον ἕξωθεν Σκιάθου, ὡς ἂν μὴ ὀφθείησαν περιπλέουσαι Εὕβοιαν. Id. viii. 7. "Ηλαυνον τοὺς ὅππους, ὡς ἂν μὴ ἰδοίατο οἱ Πέρσαι ἐξορμεομένους. Ib. 51.

2. $\Omega_s \quad \tilde{a}_{\nu}$ with the optative in Attic prose is found chiefly in Xenophon. It is never strictly final; but ω_s is relative or interrogative, and the optative with \tilde{a}_{ν} is potential. E.g.

"Εδοξεν αὐτῷ τοῦτο ποιῆσαι, ὡς ὅτι ήκιστα ἂν ἐπιφθόνως σπανιός $\tau \epsilon \kappa a \sigma \epsilon \mu v \delta s \phi a v \epsilon i \eta$, he decided to do this in such a way that he might appear, etc. (i.e. in the way by which). XEN. Cyr. vii. 5, 37. (Here the separation of $d\nu$ from ω s makes the potential character plainer.) Ω s δ' ἂν καὶ οἱ πόδες εἶεν τῷ ἴππψ κράτιστοι, εἰ μέν τις ἔχει ῥάω $\overset{*}{a}\sigma\kappa\eta\sigma\nu$, $\kappa.\tau.\lambda$, as to means by which the horse's feet could be kept strongest. Id. Hipp. i. 16. See other examples in Appendix IV. This is the same relative use of ús with the potential optative which we find in DEM. vi. 3, ώς μέν αν είποιτε δικαίους λόγους αμεινον Φιλίππου παρεσκεύασθε ώς δε κωλύσαιτ αν εκείνον πράττειν ταῦτα, παντελῶς ἀργῶς ἔχετε, as to means by which you could make just speeches, you are better equipped than Philip; but as to steps by which you could prevent him from doing what he does, you are wholly inactive. See also DEM. vi. 37, ώς δ' αν έξετασθείη μάλιστ' ακριβώς, μη γένοιτο, as to any means by which the truth could be tested most thoroughly, --- may this never come !

330. $^{\circ}O\pi\omega s$ $^{\circ}a\nu$ with a final potential optative occurs once in Thucydides, four times in Xenophon, and once in Aeschylus:

Τὰς πρώρας κατεβύρσωσαν, ὅπως ἀν ἀπολισθάνοι ἡ χεὶρ ἐπιβαλλομένη, they covered the prows with hides, that the (iron) hand when thrown on might be likely to slip off. ΤΗυΟ. vii. 65. "Εδωκε χρήματα 'Ανταλκίδα, ὅπως ἀν, πληρωθέντος ναυτικοῦ ὑπὸ Λακεδαιμονίων, οἱ 'Αθηναῖοι μᾶλλον τῆς εἰρήνης προσδέοιντο. ΧΕΝ. Hell. iv. 8, 16. (Here πληρωθέντος ναυτικοῦ, if a navy should be manned, stands as protasis to προσδέοιντο ἄν.) "Όπως δ' ἂν ὡς ἐρρωμενέστατον τὸ στράτευμα ποιήσαιτο, ἐξ ἄλλων πόλεων ἠργυρολόγει. Ib. iv. 8, 30. Πάσιν ἐδίδου βοῦς τε, ὅπως ἀν θύσαντες ἑστιῷντο, καὶ ἐκπώματα. Id. Cyr. viii. 3, 33 (one Ms. omits ἄν). Τὴν λείαν ἀπέπεμψε διατίθεσθαι Ἡρακλείδην, ὅπως ἀν μισθὸς γένοιτο τοῖς στρατιώταις. Id. An. vii. 4, 2 (most Mss. have ὅπως γένηται). So AESCH. Ag. 364.

In these cases the final force is equally strong with the potential.

Elliptical Constructions.

331. In colloquial Greek we often find $i\nu a \tau i$; that what ? where τi takes the place of a final clause, which generally appears in the answer to the question. E.g.

ΒΛ. ΐνα τί; ΠΡ. δήλον τουτογί [•] ΐνα . . . ἔχωσιν. Απ. Eccl. 719. So Nub. 1192, Pac. 409. So DEM. xix. 257 : ΐνα τί; ΐν ὡς μετὰ πλείστης συγγνώμης παρ ὑμῶν κατηγορῶ. Just before this we have διὰ τί; ἕνα μήτε ἐλέου μήτε συγγνώμης τύχη. So PLAT. Ap. 26 C.

332. A final clause may stand without a leading verb expressed, when the omission can easily be supplied; as $\delta \tau \iota \eta \rho \xi a$, $\mu \eta d \pi \sigma \delta \eta - \mu \eta \sigma \omega$; iva $\gamma \epsilon \mu \eta \pi \rho \sigma \lambda a \beta \omega \nu \chi \rho \eta \mu a \tau a \tau \eta s \pi \sigma \delta \epsilon \omega s \eta \pi \rho \alpha \xi \epsilon \omega s \delta \rho a \sigma \mu \omega \chi \rho \eta \sigma \eta$, because I held an office, may I not leave the country? No: that you may not take to flight, etc. AESCHIN. iii. 21.

SECONDARY TENSES OF INDICATIVE IN FINAL CLAUSES.

333. In Attic Greek the secondary tenses of the indicative are used in final clauses with $i\nu a$, sometimes with $\delta\pi\omega$ s or ω s, to denote that the purpose is dependent upon some unaccomplished action or unfulfilled condition, and therefore *is not* or *was not* attained.

The tenses of the indicative differ here as in conditional sentences, the imperfect (the most frequent tense) referring to present time or to continued or repeated action in past time, the aorist and pluperfect to past time (410). Thus wa tour $\delta m a \pi \tau rev$ means in order that he might be doing this (but he is not doing it), or that he might have been doing this (but he was not); "va tour $\delta m a \pi r e \pi r e$

Οὐκ ἂν ἐσχόμην, ἕν' ἢ τυφλός τε καὶ κλύων μηδέν, in that case I should not have forborne (to destroy my hearing), so that I might (now) be both blind and devoid of hearing (implying that really he is not so). SOPH. O. T. 1387. Φεῦ, φεῦ, τὸ μὴ τὰ πράγματ ἀνθρώποις ἔχειν ψωνὴν, ἕν' ἢσαν μηδὲν οἱ δεινοὶ λόγοι, Alas! alas! that the facts have no voice for men, so that words of eloquence might be as nothing. EUR. Fr. (Hipp.) 442. Ἐβουλόμην μὲν ἕτερον ἂν τῶν ἠθάδων λέγειν τὰ βέλτισθ', ἕν' ἐκαθήμην ἤσυχος. AR. Eccl. 151. Ἐχρῆν εἰσκαλέσαντας μάρτυρας πολλοὺς παρασημήνασθαι κελεῦσαι τὰς διαθήκας, ἕν', εἴ τι ἐγίγνετο ἀμψισβητήσιμον, ἢν εἰς τὰ γράμματα ταῦτ ἐπανελθεῦν. DEM. xxviii. 5. (This implies that they did not have the will thus sealed, so that it is not now possible to refer to it in case of dispute.) Ἐξήτησεν ἐν με τὸν παίδα, ἕν' εἰ μὴ παρεδίδουν μηδὲν δίκαιον λέγειν ἐδόκουν. DEM. xxix, 17. Ἐχρῆν αὐτοὺς τὴν προτέραν ξήτησιν ξητεῖν, ΐνα ἀπηλλάγμεθα τούτου τοῦ δημαγωγοῦ, they ought to have made the previous investigation, in order that we might have been already freed from this demagogue (but we have not been freed from him). DIN. i. 10. See LYS. i. 40 and 42; ISOC. ix. 5, xviii. 51. 'Αλλὰ σὲ ἐχρῆν ἡμίν συγχωρεῖν, ἕνα συνουσία ἐγίγνετο, but you ought to give way to us, that our conversation might not be interrupted (as it is). PLAT. Prot. 335 C.

Γί δητ' οὐκ ἕρριψ' ἐμαυτην τησδ' ἀπὸ πέτρας, ὅπως τῶν πάντων πόνων ἀπηλλάγην; why did I not throw myself from this rock, that I might have been freed from all my toils? AESCH. Prom. 747: so Cho. 195. See SOPH. El. 1134. Οὐκοῦν ἐχρην σε Πηγάσου ξεῦξαι πτερὸν, ὅπως ἐφαίνου τοῖς θεοῖς τραγικώτερος; AR. Pac. 135.

Τί μ' οὐ λαβῶν ἔκτεινας εὐθῦς, ὡς ἔδειξα μήποτε ἐμαυτὸν ἀνθρώποισιν ἐνθεν ἡ γεγώς; that I might never have shown, as I have done. SOPH. O. T. 1391. Εἰ γάρ μ' ὑπὸ γῆν ቫκεν, ὡς μήτε θεὸς μήτε τις ἀλλος τοῦσδ' ἐπεγήθει, would that he had sent me under the earth, so that neither any God nor any one else should be rejoicing at these things (as they are). AESCH. Prom. 152. "Εδει τὰ ἐνέχυρα τότε λαβεῖν, ὡς μηδ' εἰ ἐβούλετο ἐδύνατο ἐξαπατῶν. XEN. An. vii. 6, 23 (the only case in Xenophon).

334. This construction is the result of an assimilation, which makes more distinct the connection in thought between the two clauses. It is especially common after secondary tenses implying unfulfilled conditions and unaccomplished wishes.

335. "Av cannot properly be added to the indicative in this construction. In the two examples in which it is found, it would seem that the construction has slipped into an apodosis, or that copyists have been misled by the resemblance to an apodosis and inserted $a\nu$.

Ζώντι ἔδει βοηθεῖν, ὅπως ὅτι δικαιότατος ῶν καὶ ὁσιώτατος ἔξη τε ξῶν καὶ τελευτήσας ἀτιμώρητος ἂν κακῶν ἁμαρτημάτων ἐγίγνετο, in order that he might thus live while he lives, and (so that) after death he would be (as a consequence of such a life) free from punishment (?). PLAT. Leg. 959 B. Τόν γε πράττοντά τι δίκαιον οὐ προσήκεν ἀπορεῖν ἀλλ' εὐθὺς λέγειν, ἵνα μᾶλλον ἂν ἐπιστεύετο ὑφ' ὑμῶν, (possibly) that the result might be that he would be (in that case) the more trusted by you. ISAE. xi. 6.

336. The indicative can never be used in this construction, unless the final clause refers to present or past time, and unless also it is distinctly implied that the purpose is not (or was not) attained. If the purpose is future (at the time of speaking), or if it is left uncertain whether the object is or was attained, it must be expressed in the ordinary way by the subjunctive or optative, even though it depends on one of the class of verbs mentioned above. Both constructions may occur in the same sentence. E.g.

Ούς (των νέων τους άγαθους) ήμεις αν έφυλάττομεν έν άκροπόλει, ίνα μηδείς αυτούς διέφθειρεν, άλλ έπειδή άφίκοιντο είς την ήλικίαν, χρήσιμοι γίγνοιντο ταΐς πόλεσιν, we should guard (in that case) in the Acropolis, that no one might corrupt them (as some now corrupt them), and that when (in the future) they should become of age they might become useful to their states. PLAT. Men. 89 B. (Here it is not implied that they never become useful, this depending partly on the future.) Taῦτ ἂν ἤδη λέγειν πρὸς ὑμῶς ἐπεχείρουν, ἕν ἐἰδῆτε πολλοῦ δεῖν ἄξιον ὄντα τυχεῖν τοῦ ψηφίσματος αὐτὸν τουτουί, I should (if that were so) be now undertaking to explain this to you, that you might (after hearing me) know that he is far from deserving the honour of the proposed decree. DEM. xxiii. 7. Καίτοι χρῆν σε ἢ τοῦτον μὴ γράφειν ἢ ἐκεῖνον λύειν, οὐχ, ἕνα ὅ βούλει σὺ γένηται, πάντα συνταράξαι, i.e. you ought not to have confused everything in order that what you want might be done. DEM. xxiv. 44.

337. Clauses with $\mu \dot{\eta}$ after verbs of fearing are never thus assimilated to a preceding indicative, as there is no reference here to the attainment of a purpose.

338. A purpose can be expressed in various forms besides that of the final clause; as by the relative with the future indicative, or in Homer with the subjunctive (565; 568); by the infinitive (770) or the infinitive with $\omega\sigma\tau\epsilon$ or ω s (587, 3); by the future participle (840); by $\upsilon\pi\epsilon\rho$ with the genitive of the articular infinitive (802).

B. Object Clauses with "O $\pi\omega_s$ and "O $\pi\omega_s$ $\mu\eta$ after Verbs of Striving, etc.

339. In Attic Greek and in Herodotus, object clauses with $\delta\pi\omega_s$ and $\delta\pi\omega_s \mu\dot{\eta}$ after verbs signifying to strive, to plan, to care for, to effect, regularly have the future indicative after primary tenses to express the object aimed at. The subjunctive also is used, but less frequently than the future indicative.

After secondary tenses the future optative may be used, corresponding to the future indicative after primary tenses; but generally the future indicative is retained, as the original form of the thought (319). The other tenses of the optative are sometimes used, to correspond to the same tenses of the subjunctive, or the subjunctive itself may be retained (318). E.g.

Ἐπιμελεῖται ὅπως (or ὅπως μή) γενήσεται or γένηται, he takes care that it may (or may not) happen. Ἐπεμελεῖτο ὅπως γενήσεται, γενήσοιτο, or γένοιτο, he took care that it should happen.

(Fut.) Το μέν καλώς έχον όπως χρονίζον εθ μενεί βουλευτέον, we must take counsel that what is well shall continue to be well. AESCH. Ag. 846. Διδούς δε τόνδε φράζ όπως μηδείς βροτών κείνου πάροιθεν άμφιδύσεται χροί. SOPH. Tr. 604. Σοι δη μέλειν χρή τάλλ' ὅπως έξει καλώς. Ευκ. Ι. Τ. 1051. Ειρήνη δ' όπως έσται προτιμώσ' ovoév, but that there shall be peace they care not. AR. Ach. 26. Zoù μελέτω ὅκως μή σε ὄψεται. Ήρτ. i. 9. "Ορα ὅκως μὴ ἀποστήσονται. Id. iii. 36. Χρή όραν τοὺς ᾿Αργείους ὅπως σωθήσεται ή Πελοπόννησος. ΤΗυς. ν. 27. ὅΩσπερ τον ποιμένα δεῖ ἐπιμελεῖσθαι όπως σφαί τε έσονται αί οΐες και τα έπιτήδεια έξουσιν, ούτω και τὸν στρατηγὸν ἐπιμελεῖσθαι δεῖ ὅπως σῷοί τε οἱ στρατιῶται ἔσονται και τα επιτήδεια έξουσι, και ού ένεκα στρατεύονται τούτο έσται. XEN. Mem. iii. 2, 1. Καλώς δέ δημαγωγήσεις, ην σκοπης όπως οί βέλτιστοι μέν τας τιμας έξουσιν, οι δ' άλλοι μηδέν αδικήσονται. Isoc. ii. 16. Φρόντιζ όπως μηδέν ανάξιον της τιμής ταύτης πράξεις. Ib. 37. Τί μάλιστ' έν απασι διεσπούδασται τοις νόμοις; όπως μή γενήσονται οι περί αλλήλους φόνοι. DEM. xx. 157. Μίκραν πρόνοιαν έχειν ύμιν ό θείς τον νόμον δοκεί όπως κύριος έσται και μήτε συγχυθήσεται μήτ' αδ μεταποιηθήσεται; Id. xxiii. 62. Καλόν τό παρασκευάζειν όπως ώς βέλτισται έσονται τών πολιτών αι ψυχαί. PLAT. Gorg. 503 A. Δει ευλαβείσθαι, μάλιστα μέν όπως μή έγγενήσεσθον, αν δε έγγένησθον, ὅπως ὅτι τάχιστα ἐκτετμήσεσθον. Id. Rep. 564 C.

(Subj.) Χρη φυλάσσειν καὶ προκαταλαμβάνειν ὅπως μηδ' ἐς ἐπίνοιαν τούτου ἴωσι. ΤΗυς. iii. 46. (Παρασκευάζεσθαι) ὅπως σὺν θεῷ ἀγωνιζώμεθα. ΧΕΝ. Cyr. i. 5, 14. Οὐ γὰρ ὅπως πλείονος ἄξιος γένηται ἐπιμελεῖται, ἀλλ' ὅπως αὐτὸς ὅτι πλεῖστα ὡραῖα καρπώσεται (subj. and fut. combined). Id. Symp. viii. 25. Οὐ ψυλάξεσθ' ὅπως μὴ δεσπότην εὕρητε. DEM. vi. 25. "Αλλου του ἐπιμελήσει ἢ ὅπως ὅτι βέλτιστοι οἱ πολῖται ὡμεν; PLAT. Gorg. 515 Β. "Ορα ὅπως μὴ παρὰ δόξαν ὁμολογη̂s. Id. Crit. 49 C.

(Fut. Opt.) "Εξη ύπὸ πολλῆς ἐπιμελείας ὅπως ὡς ἐλάχιστα μὲν ὅψοιτο, ἐλάχιστα δ' ἀκούσοιτο, ἐλάχιστα δ' ἔροιτο. ΧΕΝ. Oec. vii. 5. (After a primary tense this would be ὅπως ὄψεται, ἀκούσεται, ἔρηται. But Cobet reads ἐροίη.) Ἐπεμελείτο ὅπως μὴ ἄσιτοί ποτε ἔσοιντο. Id. Cyr. viii. 1, 43. See the examples under 130.

(Fut. Indic. after past tenses.) "Επρασσον ὅπως τις βοήθεια ήξει. ΤΗυς. iii. 4. Προθυμηθέντος ένος έκάστου ὅπως ή ναῦς προέξει. Id. vi. 31. Εὐλαβεῖσθαι παρεκελεύεσθε ἀλλήλοις, ὅπως μὴ λήσετε διαφθαρέντες. PLAT. Gorg. 487 D. Οὐδ' ὅπως ὀρθὴ πλεύσεται προείδετο, ἀλλὰ τὸ καθ' αὐτὸν ὅπως ἐπὶ τοῖς ἐχθροῖς ἔσται παρεσκεύασεν. DEM. xix. 250; so xix. 316.

(Pres. or Aor. Opt.) Ἐπεμέλετο αὐτῶν, ὅπως ἀεὶ ἀνδράποδα διατελοῖεν. ΧΕΝ. Cyr. viii. 1, 44. ἘΑπεκρίνατο, ὅτι αὐτῷ μέλοι ὅπως καλῶς ἔχοι. Id. An. i. 8, 13. Ἐμεμελήκει δὲ αὐτοῖς ὅπως ὁ ἱππαγρέτης εἰδείη οῦς δέοι πέμπειν. Id. Hell. iii. 3, 9.

(Subj. after past tenses.) Φρουρήσουσ' (ήξα) όπως Αίγισθος ήμας μη λάθη. SOPH. El. 1402. So HDT. ii. 121. "Επρασσεν όπως πόλεμος γένηται. ΤΗ υ. i. 57. Έπρασσον ὅπως ἀποστήσωσιν `Αθηναίων τὴν πόλιν. Id. iii. 70. 'Ωνείται παρ' αὐτῶν ὅπως μὴ ἀπίωμεν (v.l. ἀπιμεν) ἐκ Μακεδονίας, he bribed them to effect that we should not leave Macedonia (after historic present). DEM. xviii. 32.

340. It will thus be seen that the future indicative is the most common form in these sentences, after both primary and secondary tenses; the future optative, which is theoretically the regular form after secondary tenses, being rarely used. (See 128.)

Homeric and other early Usages.

341. In Homer, verbs signifying to plan, to consider, and to try, chiefly $\phi \rho a'_{\zeta \rho \mu a \iota}$, $\beta ov \lambda_{\epsilon \nu} \omega$, $\mu \epsilon \rho \mu \eta \rho i'_{\zeta \omega}$, and $\pi \epsilon \iota \rho \hat{\omega}$, have $\delta \pi \omega_S$ or δ_S with the subjunctive after primary tenses, and the optative (never future) and sometimes the subjunctive (318) after secondary tenses. Ké is almost always used here with δ_S and the subjunctive, less frequently with $\delta \pi \omega_S$ (313, 3).

342. The original relative and interrogative force of $\delta\pi\omega_s$ and ω_s is more apparent here than in the Attic construction of $\delta\pi\omega_s$ with the future indicative, especially after verbs of considering; though after $\pi\epsilon\iota\rho\omega$ the dependent clause comes nearer the later meaning. E.g.

Αὐτοι δε φραζώμεθ' ὅπως ὄχ' ἄριστα γένηται, let us ourselves consider how the very best things may be done. Od. xiii. 365. $\Phi \rho a \zeta \delta \mu \epsilon \theta'$ (imperfect) 'Αργείοισιν ὅπως ὄχ' ἄριστα γένοιτο. Od. iii. 129. Φράζεσθαι ὅππως κε μνηστήρας κτείνης. Od. i. 295. Περιφραζώμεθα πάντες νόστον, όπως έλθησιν, i.e. how he may come. Od. i. 76. Φράζωμεσθ' ώς κέν μιν πεπίθωμεν. Il. ix. 112. Φράσσεται ώς κε νέηται, ἐπεὶ πολυμήχανός ἐστιν. Od. i. 205. "Αμα πρόσσω και όπίσσω λεύσσει όπως όχ' άριστα γένηται, i.e. he looks to see how, etc. Il. iii. 110. Ἐνόησε θεὰ ὡς Ὀδυσεὺς ἕγροιτο. Od. vi. 112. Ού γὰρ δη τοῦτον μεν έβούλευσας νόον αὐτη, ὡς ή τοι κείνους Οδυσεύς αποτίσεται έλθών; Od. v. 23. Βούλευον όπως όχ' άριστα γένοιτο. Od. ix. 420. "Ηλθον, εί τινα βουλήν είποι ὅπως Ἰθάκην ές παιπαλόεσσαν ίκοίμην. Od. xi. 479, Μερμήριζεν ὅπως ἀπολοίατο πάσαι νήες. Od. ix. 554. Μερμήριζε κατὰ φρένα ὡς ἘΑχιλήα $\tau \iota \mu \eta \sigma \eta$ (or $\tau \iota \mu \eta \sigma \epsilon i$), i.e. how he might honour Achilles. II. ii. 3. Άλλ άγε μητιν υφηνον όπως άποτίσομαι αὐτούς. Od. xiii. 386. [•]Ωρμηνεν άνα θυμόν όπως παύσειε πόνοιο δίον 'Αχιλλήα. II. xxi. 137. Μνησόμεθ' ώς χ' ό ξείνος ήν πατρίδα γαίαν ϊκηται, μηδέ τι μεσσηγύς γε κακών και πήμα πάθησιν. Od. vii. 192. In Hymn. Ap. Pyth. 148 we have τεχνήσομαι ώς κε γένηται. Πείρα όπως κ εν δη σην πατρίδα γαίαν ϊκηαι, i.e. try to find means by which you may go, etc. Od. iv. 545. Πειρά ως κε Τρώες υπερφίαλοι απόλωνται. Π. xxi. 459. Τοίσι δὲ πόλλ' ἐπέτελλε πειράν ώς πεπίθοιεν ἀμύμονα Πηλέζωνα. Π. ix. 179. In Π. xv. 164 we have φραζέσθω μή μ' οὐδὲ ταλάσση μείναι (354).

For a full citation of the Homeric examples with $\delta\pi\omega s$ and δs , see Appendix III. 3.

343. The frequent addition of $\kappa \epsilon$ to ω_s or $\delta \pi \omega_s$ in Homer shows the relative origin of the construction (312, 2).

For $\delta\kappa\omega_s \, d\nu$ in Herodotus, see 350; for $\delta\pi\omega_s \, d\nu$ in this construction in Attic writers, see 348, 349.

344. In Homer $\ddot{\sigma}\pi\omega$ s takes the future indicative chiefly when it is merely an indirect interrogative, with no reference to purpose, as in II. ii. 252, oùdé $\tau i \pi \omega \sigma a \phi a$ iduev $\ddot{\sigma}\pi \omega s$ ë $\sigma \tau a \iota \tau a \delta \epsilon$ ë $\rho \gamma a$, we do not yet even know certainly how these things are to be; or in Od. xiii. 376, $\phi \rho a \xi \epsilon \upsilon \ \ddot{\sigma}\pi\omega s \ \mu \nu \eta \sigma \tau \eta \rho \sigma \iota \nu \ a \nu a \iota \delta \epsilon \sigma \tau a \iota \tau a \delta \epsilon \ \ddot{e} \rho \gamma a$, we do not will lay hands on the shameless suitors. See II. ix. 251; Od. xx. 38. In Od. xx. 28 the future indicative is retained after a past tense, there being as yet no future optative (128); ëνθa κai ἕνθa $\epsilon \lambda i \sigma \sigma \epsilon \tau \sigma \mu \epsilon \rho - \mu \eta \rho i \xi \omega \nu \ \ddot{\sigma}\pi\omega s \ \delta \eta \mu \nu \eta \sigma \tau \eta \rho \sigma \iota \nu \ a \nu a \iota \delta \epsilon \sigma \iota x \epsilon \delta \phi \eta \sigma \epsilon \iota$. "O πωs may take the future (like other tenses) as a simple relative; as in II. i. 136, $\ddot{\sigma}\pi\omega s \ a \nu \tau a \xi \iota \nu \ \ddot{e} \sigma \tau a \iota,$ as shall be an equivalent.

345. Όφρα has the subjunctive in an object clause in II. vi. **361**, ³δη γάρ μοι θυμὸς ἐπέσσυται, ὄφρ' ἐπαμύνω Ἱρώεσσι, and the optative in Od. iv. **463**, τίς συμφράσσατο βουλὰς ὄφρα μ' ἕλοις; In II. i. **523**, ἐμοὶ δέ κε ταῦτα μελήσεται ὄφρα τελέσσω, ὄφρα may mean until.

346. The single object clause of this class in Pindar is Pyth. i. 72, $\nu\epsilon\hat{\nu}\sigma\nu\nu$ $\ddot{a}\mu\epsilon\rho\nu\nu$ $\ddot{o}\phi\rho a$ $\kappa a\tau$ $\hat{o}\kappa\sigma\nu$ \dot{o} $\Phi\hat{o}\hat{\nu}\nu\xi$ \dot{o} $T\nu\rho\sigma a\nu\hat{\omega}\nu$ τ $\dot{a}\lambda\dot{a}\lambda a\tau\sigma s$ $\ddot{\epsilon}\chi\eta$, grant that the Phoenician, with the Etruscan war-cry, may keep quiet at home. (See 359.)

347. As relies of the Homeric usage we find $\dot{\omega}s$ with the subjunctive in sentences of this class in EUR. Med. 461, I. T. 467, PLAT. Rep. 349 C; and with the optative in AESCH. Prom. 203 (see 353, below). Herodotus has $\dot{\omega}s$ with the future indicative in iii. 84, 159, vii. 161 (in the last $\dot{\omega}s \sigma \tau \rho a \tau \eta \gamma \eta \sigma \epsilon \iota s \gamma \lambda (\chi \epsilon \iota \iota)$. Herodotus has $\dot{\omega}s ~ \ddot{a}\nu$ with the subjunctive in iii. 85, $\mu \eta \chi a \nu \hat{\omega} ~ \dot{\omega}s ~ \ddot{a}\nu ~ \tau o \partial \tau \sigma ~ \tau \partial ~ \gamma \epsilon \rho a s$, which is cited as the solitary case of $\dot{\omega}s ~ \ddot{a}\nu$ in these object clauses after Homer, except in Xenophon (351). So also AESCH. Eum. 771, Sept. 627; Solon xiii. 38. See also SOPH. Ant. 215 (in 281, above).

"O $\pi\omega_{S}$ å ν in Attic Greek and Herodotus.

'Ωs and ws åv in Xenophon.

348. The Attic writers sometimes use $\delta \pi \omega_s \, \delta \nu$ with the subjunctive in these object clauses. This occurs chiefly in Aristophanes, Xenophon, and Plato. *E.g.*

Σκόπει ὅπως αν ἀποθάνωμεν ἀνδρικώτατα, see that we die most manfully. Ar. Eq. 80. Διαμηχανήσομαι ὅπως αν ἱστίον σαπρον λάβης, I will contrive that (somehow?) you get a rotten mast. Ib. 917. So AR. Nub. 739, Eccl. 623, Ach. 1060, Eq. 926. Μάλλον η πρόσθεν εἰσήει αὐτοὺς ὅπως ἂν καὶ ἔχοντές τι οἴκαδε ἀφίκωνται. XEN. An. vi. 1, 17. (Here some word like ἐπιμέλεια is understood as the subject of εἰσήει.) Τῶν ἄλλων ἐπιμελεῖται ὅπως ἂν θηρῶσιν. Id. Cyr. i. 2, 10. Ἐκέλευσε τὸν Φεραύλαν ἐπιμεληθηναι ὅπως ἂν οὕτω γένηται αὖριον ἡ ἐξέλασις. Ib. viii. 3, 6: so v. 5, 48. See also XEN. Cyneg. vi. 23; Ėques. iv. 3. [°]H ἄλλου ἐφιέμενοι δικάσουσιν ἡ τούτου, ὅπως αν ἕκαστοι μήτ ἔχωσι τἀλλότρια μήτε τῶν αὐτῶν στέρωνται; PLAT. Rep. 433 E. Πάντα ποιοῦντας ὅπως ἂν σφίσι τὸ πηδάλιον ἐπιτρέψη. Ib. 488 C. Ἐὰν δ' ἔλθη, μηχανητέον ὅπως ἂν διαφύγη καὶ μὴ δῷ δίκην ὁ ἐχθρός. Id. Gorg. 481 A.

Besides the examples cited above, Weber gives fifteen of Plato, and the following: SOPH. Tr. 618; EUR. I. A. 539; ISAE. vii. 30; DEM. xvi. 17, xix. 299. He adds HDT. i. 20, where $\delta \kappa \omega s \ \ddot{a} \nu$ is certainly final.

349. The only case of $\delta\pi\omega s$ $\delta\nu$ with the optative in an object clause in Attic Greek, except in Xenophon (351), is PLAT. Lys. 207 E, $\pi\rho\sigma\theta\nu\mu\sigma\nu\tau a$ $\delta\pi\omega s$ $\delta\nu$ $\epsilon\delta\delta a\iota\mu\sigma\nu\sigma\eta s$, which is potential and on the Xenophontic model (see 351, 2). In DEM. XXXV. 29, $\epsilon\kappa\epsilon\lambda\epsilon\nu\sigma\mu\epsilon\nu$ $\tau\sigma\nu\tau\sigma\nu s$ $\epsilon\pi\iota\mu\epsilon\lambda\epsilon\sigma\theta a\iota$ $\delta\pi\omega s$ $\delta\nu$ δs $\tau\delta\chi\iota\sigma\tau$ $\delta\pi\sigma\lambda\delta\beta\sigma\iota\mu\epsilon\nu$ $\tau\delta$ $\chi\rho\eta\mu\alpha\tau a$, Cod. A reads $\delta\pi\sigma\lambda\delta\beta\omega\mu\epsilon\nu$.

350. Herodotus has $\delta \kappa \omega s \, \tilde{a} \nu$ with the potential optative four times after past tenses. *E.g.*

Προθυμεομένου δε Λοξίεω ὄκως αν γένοιτο, being zealous that it might (in some way) be done. i. 91. So ii. 126, iii. 44, v. 98.

351. (Xenophon.) Although Xenophon generally follows the Attic usage in these object clauses (339), he yet violates this signally by having δ_S and $\delta_S \ \ddot{a}\nu$ with both subjunctive and optative, and $\delta\pi\omega_S \ \ddot{a}\nu$ with the optative; and further by having the optative with $\delta_S \ \ddot{a}\nu$ and $\delta\pi\omega_S \ \ddot{a}\nu$ after both primary and secondary tenses. He also has δ_S twice with the future indicative (like $\delta\pi\omega_S$) and once with the future optative.

1. Ω_s or $\omega_s \ a\nu$ with the subjunctive, ω_s with the future indicative, and ω_s with the optative, are used by Xenophon like $\delta\pi\omega_s$ in the construction of 339. *E.g.*

²Επιμελοῦνται ὡς ἔχῃ οὕτως. Oec. xx. 8. (Here the regular Attic usage requires ὅπως. ἔξει.) ²Επιμελεῖσθαι ὡς ἂν πραχθ_Π, to take care that they shall be done. Hipp. ix. 2. ²Επεμέλοντο ὡς μη κωλύοιντο. Cyr. vi. 3, 2. ⁶Ως δὲ καλῶς ἕξει τὰ ὑμέτερα, ἐμοὶ μελήσει. Ib. iii. 2, 13. Προεῖπεν ὡς μηδεὶς κινήσοιτο μηδὲ ἀνάζοιτο. Hell. ii. 1, 22 (see 355).

For Xenophon's regular use of $\delta\pi\omega$ s in all these constructions, see examples under 339. For his regular use of $\delta\pi\omega$ s $\delta\nu$ with the subjunctive, see 348.

2. When the optative follows $\dot{\omega}_{s} \ddot{a}\nu$ or $\ddot{o}\pi\omega_{s} \ddot{a}\nu$, it is always potential, and the original relative and interrogative force of $\dot{\omega}_{s}$ and $\ddot{o}\pi\omega_{s}$ plainly appears. *E.g.*

²Επιμέλονται ώς αν βέλτιστοι εἶεν οἱ πολῖται, they take care that the citizens may be best (to see how they might be best). Cyr. i. 2, 5. Ω_S αν ἀσφαλέστατά γ' εἰδείην ἐποίουν, I took steps that (by which) I might know most accurately. Ib. vi. 3, 18. Σκοπῶ ὅπως αν ὡς ῥậστα διάγοιεν, I am considering how they might live the easiest lives. Symp. vii. 2. (Cf. PLAT. Lys. 207 E, quoted in 349.)

For a full enumeration of all the irregular passages of this class in Xenophon, see Appendix IV.

Negative Object Clauses.

352. None of the object clauses with $\delta\pi\omega_s$ or $\dot{\omega}_s$ in Homer (341) are negative, except that Od. vii. 192 combines $\omega_s \kappa\epsilon \ i\kappa\eta\tau a\iota$ with $\mu\eta\delta\epsilon \ \tau\iota \ \pi\dot{\alpha}\theta\eta\sigma\iota\nu$. Negative object clauses are expressed in Homer, like most negative final clauses (315), by the simple $\mu\eta$ with the subjunctive or optative, as in II. v. 411, $\phi\rhoa\xi\epsilon\sigma\theta\omega \ \mu\eta \ \tau is$ of $d\mu\epsilon\iota\nu\omega\nu \sigma\epsilon\iotao \ \mu\dot{\alpha}\chi\eta\tau a\iota$, and II. xv. 164, xxii. 358, Od. xvii. 595, all with $\phi\rho\dot{\alpha}\xio\mu\alpha\iota \ \mu\dot{\eta}$ and the subjunctive. So $\mu\epsilon\mu\beta\lambda\epsilon\tauo \ \tau\epsilon\dot{\iota}\chi\circs \ \mu\dot{\eta} \ \Delta avaod \ \pi\epsilon\rho\sigma\epsilon\iotaa\nu$, II. xxi. 517. These examples show a common origin with clauses after verbs of fearing, but the optative in the last example indicates that the original parataxis is no longer felt.

353. The earliest example of a negative object clause with a final particle and $\mu \eta'$ is AESCH. Prom. 203, $\sigma \pi \epsilon \upsilon \delta \nu \tau \epsilon \tau \epsilon$ (past) is Zeis $\mu \eta' \pi \sigma \tau' ~ a \rho \xi \epsilon \iota \epsilon \nu ~ \theta \epsilon \hat{\omega} \nu$. In all the Attic writers and in Herodotus the development of the negative object clause with $\delta \pi \omega \epsilon \mu \eta'$ and the future keeps pace with that of the negative final clause with $\upsilon \epsilon \mu \eta'$, etc.

354: (M η' for $\delta\pi\omega_s \mu\eta'$ in Object Clauses.) Verbs of this class (339) which imply caution, especially $\delta\rho\tilde{\omega}$ and $\sigma\kappa\sigma\pi\tilde{\omega}$, may have the simple $\mu\eta'$ with the subjunctive (rarely with the future indicative), even in Attic prose, like ordinary verbs of fear and caution (365), as well as $\delta\pi\omega_s \mu\eta'$ with the future. Such verbs belong equally to the two classes *B* and *C* (303). *E.g.*

Σκόπει μή σοι πρόνοι η τοῦ θεοῦ ψυλακτέα. SOPH. O. C. 1180. "Όρα σὺ μὴ νῦν μέν τις εὐχερὴς παρῆς. Id. Ph. 519. "Όρα μὴ παρὰ γνώμην πέσης. EUR. H. F. 594. Σκόπει τάδε, μὴ νῦν ψυγόντες εἶθ' ἀλῶμεν ὕστερον. Id. And. 755. Τηροῦ μὴ λάβης ὑπώπια. AR. Vesp. 1386. "Όρα μὴ μάτην κόμπος ὁ λόγος οῦτος εἰρημένος ῆ, i.e. lest this may prove to have been spoken, etc. HDT. vii. 103. "Όρα μὴ πολλῶν ἐκάστψ ἡμῶν χειρῶν δεήσει. XEN. Cyr. iv. 1, 18. Σκοπεί δὴ μὴ τούτοις αὐτὸν ἐξαιτήσηται καὶ καταγελάση. DEM. xxi. 151. "Όρα οῦν μή τι καὶ νῦν ἐργάσηται. PLAT. Symp. 213 D. So II. xv. 164 (see 342).

See the corresponding use of $\delta\pi\omega s \ \mu\eta$ for $\mu\eta$ after verbs of fearing (370).

"Onws after Verbs of Asking, Commanding, etc.

355. Verbs of asking, entreating, exhorting, commanding, and forbidding, which regularly take an object infinitive, sometimes have an object clause with $\ddot{\sigma}\pi\omega_s$ or $\ddot{\sigma}\pi\omega_s \mu\dot{\eta}$ in nearly or quite the same sense. E.g.

Διδούς δὲ τόνδε φράζ' ὅπως μηδεὶς βροτῶν κείνου πάροιθεν ἀμφιδύσεται χροΐ, i.e. tell him that no one shall put on the robe before himself. SOPH. Tr. 604: so Aj. 567. Λακεδαιμονίων ἐδέοντο τὸ ψήφισμ' ὅπως μεταστραφείη. AR. Ach. 536. Καί σ' αἰτῶ βραχὺ, ὅπως ἔσομαί σοι Φανός. Id. Eq. 1256. "Οκως ἑωυτῶν γένηται τὸ ἔργον παρακελευσάμενοι, ἔργου εἶχοντο προθυμότερον. ΗDT. ix. 102. Τὸ Πάνακτον ἐδέοντο Βοιωτοὺς (ἐ) ὅπως παραδώσουσι Λακεδαιμονίοις. ΤΗΠΟ. ν. 36. "Όπως μὲν μὴ ἀποθάνῃ ἡντιβόλει καὶ ἰκέτευεν, LYS. i. 29. Παραιτεῖσθαι ὅπως αὐτῶν μὴ καταψηφίσησθε. ΑΝΤ. i. 12. Δεήσεται δ' ὑμῶν ὅπως δίκην μὴ δῷ. Ib. 23: so αἰτοῦμαι ὅπως δῷ, Ibid. Διακελεύονται ὅπως τιμωρήσεται πάντας τοὺς τοιούτους. PLAT. Rep. 549 Ε. Παραγγέλλει ὅπως μὴ ἔσονται. Ib. 415 Β. "Εμοιγε ἀπηγόρευες ὅπως μὴ τοῦτο ἀποκρινοίμην (fut. opt.) Ib. 339 Α. 'Απειρημένον αὐτῷ ὅπως μηδεν ἐρεῖ ῶν ἡγείται, when he is forbidden to say a word of what he believes. Ib. 337 Ε.

Λίσσεσθαι δέ μιν αὐτὸς ὅπως νημερτέα εἶπη, and implore him yourself to speak the truth. Od. iii. 19. (Compare the regular construction, οὐδέ σε λίσσομαι μένειν. II. i. 174.) Λίσσετο δ' aἰεὶ "Ηφαιστον κλυτοεργὸν ὅπως λύσειεν "Αρηα, he implored him to liberate Ares. Od. viii. 344.

357. Λ i $\sigma \sigma \rho \mu a$ with " νa and the subjunctive is found in Od iii. $327 : \lambda$ i $\sigma \sigma \sigma \sigma \theta a$ $\delta \epsilon \mu \nu a \dot{\nu} \tau \delta$ " $\nu a \nu \eta \mu \epsilon \rho \tau \dot{\delta} \epsilon \dot{\nu} (\sigma \pi \eta, and implore him$ yourself that he may speak the truth. With this we may compare DEM. $<math>xvi. 28, \delta \eta \lambda oi$ " $\sigma \sigma \nu \tau ai$ o $\dot{\nu} \chi$ " $\nu a \Theta \epsilon \sigma \pi \mu ai$ $\kappa a \tau oi \kappa i \sigma \theta \hat{\omega} \sigma i \mu \dot{\rho} \nu \nu \nu$ $\pi oi o \dot{\nu} \mu \dot{\epsilon} \nu \sigma i \tau \dot{\rho} \nu \sigma \pi o \nu \delta \eta \dot{\nu}$, it will be evident that they take an interest not merely in having Thespiae established; in both cases the object clause falls into the construction of a pure final clause. This is very rare in classic Greek; but it reappears in the later language, as in the New Testament: thus $\dot{\epsilon} \nu \tau o \lambda \eta \nu \kappa \alpha \mu \gamma \nu \delta \delta \delta \mu \mu \dot{\nu} \mu \dot{\nu} \mu \ddot{\nu}, "\nu a \dot{\alpha} \gamma a \pi \hat{\alpha} \tau \epsilon \dot{\alpha} \lambda \lambda \eta \lambda \sigma vs,$ a new commandment I give unto you, that ye love one another, IOH. Evang.<math>xiii. 34. So $\dot{\epsilon} \delta \epsilon \dot{\eta} \theta \eta \nu$ " $\nu a \dot{\epsilon} \kappa \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \omega \sigma \nu$, Luc. ix. 40. Compare the Latin, rogat ut liceat.

358. In Od. xvii. 362 we find $\delta \tau \rho \nu \nu' \delta s \, \delta \nu \, \pi \nu \rho \nu a \kappa \alpha \tau \lambda \, \mu \nu \eta \sigma \tau \hat{\eta} - \rho a s \, \delta \gamma \epsilon (\rho \circ \iota, she exhorted him that he should collect bread among the suitors. (See 329, 1.)$

359. The singular case of ω s with the subjunctive in II. i. 558, τ_{ij} σ' $\delta \iota \omega \kappa \alpha \tau \alpha \nu \epsilon \hat{\upsilon} \sigma \alpha i \epsilon \tau i \tau \tau \tau \mu \eta \sigma \eta s$, $\delta \lambda \epsilon \sigma \eta s \delta \epsilon \pi \delta \lambda \epsilon \alpha s \epsilon \epsilon \pi i \nu \eta \upsilon \sigma \eta s$, $\delta \lambda \epsilon \sigma \eta s \delta \epsilon \pi \delta \lambda \epsilon \alpha s \epsilon \pi i \nu \eta \upsilon \sigma \eta v A \chi \alpha \omega \nu$, i.e. I believe that you promised by your nod to honour Achilles, etc. has the appearance of indirect discourse; but probably $\kappa \alpha \tau \alpha \nu \epsilon \nu \omega \omega$ is used with the same feeling as $\lambda i \sigma \sigma \rho \alpha \iota \delta \tau \omega \omega$ in 356, promising to act here taking the same construction as entreating to act. See PIND. Py. i. 72 (in 346). Ω s, as an adverb of manner, is here clearly on its way to its use in indirect discourse. Some read $\tau \iota \mu \eta \sigma \epsilon \iota s$ and $\delta \lambda \epsilon \sigma \epsilon \iota s$.

360. A singular use of $5\pi\omega s$ and the future indicative with $\delta\epsilon i \sigma\epsilon$ in place of the regular infinitive occurs in SOPH. Aj. 556, $\delta\epsilon i \sigma\epsilon 5\pi\omega s$ $\delta\epsilon i \xi \epsilon \iota s$, for $\delta\epsilon i \sigma\epsilon \delta\epsilon i \xi a\iota$, and Ph. 54, $\tau \eta \nu \Phi \iota \lambda \delta \kappa \tau \eta \tau \sigma \sigma \epsilon \delta\epsilon i \psi \nu \chi \eta \nu$ $5\pi\omega s \lambda \delta \gamma \circ \iota \sigma \iota \nu \epsilon \kappa \kappa \lambda \epsilon \psi \epsilon \iota s \lambda \epsilon \gamma \nu \nu$. So Cratinus, Fr. 108, $\delta\epsilon i \sigma \delta\epsilon \sigma \delta\epsilon \omega s$ $\epsilon \upsilon \sigma \chi \eta \mu \rho \nu o s \delta \lambda \epsilon \kappa \tau \rho \nu \delta \nu o s \rho \delta \epsilon \iota s$. This would be like $\delta \epsilon \rho a\iota$ $5\pi\omega s$ (355) except for the object $\sigma \epsilon$, which is like $\sigma \epsilon$ in $\delta\epsilon i \sigma \epsilon \tau \sigma \nu \tau \sigma \upsilon$, the $5\pi\omega s$ clause representing the genitive.

Object Infinitive and Indirect Questions.

361. Some verbs which regularly take an object clause with $\delta\pi\omega s$ sometimes take an object infinitive, which may have the article $\tau\circ\hat{\upsilon}$ or $\tau\delta$. (See 373 and 374.) *E.g.*

³ Ατί τινα ἐπτμέλοντο σφῶν αὐτῶν ἐν ταῖς ἀρχαῖς τἶναι, they always took care that one of their own number should be in the offices (where we should expect ὅπως τις ἔσται οι ἔσοιτο). ΤΗυς νι 54. Οὐδ' ἐπτμελήθην τοῦ διδασκαλόν μοί τινα γενέσθαι τῶν ἐπισταμένων. ΧΕΝ. Μεm. iv. 2, 4. Τὸ μὲν οῦν λεκτικοὺς γίγνεσθαι τοὺς συνόντας οὐκ ἔσπτυδεν. Ib. iv. 3, 1. (See 793.)

362. Verbs signifying to see or look out (like $\sigma \kappa \sigma \pi \hat{\omega}$) may be followed by an indirect question with ϵi , whether; as $\epsilon i \xi \upsilon \mu \pi \sigma \nu \dot{\eta} \sigma \epsilon is$ $\kappa a i \xi \upsilon \nu \epsilon \rho$ - $\gamma \dot{a} \sigma \epsilon i \sigma \kappa \dot{\sigma} \epsilon i$, see whether you will assist me, etc. SOPH. Ant. 41.

For independent clauses with $\delta\pi\omega s$ and $\delta\pi\omega s \mu\dot{\eta}$ with the future, often explained by an ellipsis of $\sigma\kappa\delta\pi\epsilon\iota$ or $\sigma\kappa\delta\pi\epsilon\iota\tau\epsilon$, see 271-283.

Apprix Subjunctive in $-\sigma \omega$ and $-\sigma \omega \mu a \iota$.—Dawes's Canon.

363. When an aorist subjunctive active or middle was to be used with $\delta\pi\omega s$ or $\delta\pi\omega s \mu\dot{\eta}$ in any construction, the second aorist was preferred to a first aorist in $-\sigma\omega$ or $-\sigma\omega\mu\alpha\iota$, if both forms were in use. This preference arose from the great similarity in form between these signatic aorists and the future indicative (as between $\beta ov\lambda\epsilon \dot{v}\sigma\eta$ and $\beta ov\lambda\epsilon \dot{v}\sigma\epsilon\iota$, $\beta ov\lambda\epsilon \dot{v}\sigma\eta\tau a\iota$ and $\beta ov\lambda\epsilon \dot{v}\sigma\epsilon\tau a\iota$). This made it natural also for a writer to avoid those forms of the subjunctive which were nearly identical with the future indicative where the latter could be used as well. This of course does not apply to the first aorist subjunctive passive, which has no resemblance to the future; and there is no reason for applying it to liquid aorists like $\mu\epsilon i v\omega$ and $\sigma\phi\dot{\eta}\lambda\omega$.

364. The general rule laid down by Dawes more than a century ago (*Misc. Crit.* pp. 222 and 228), the so-called *Canon Davesianus*,

which declared the first agrist subjunctive active and middle a solecism after $\delta\pi\omega s \ \mu\eta$ and $\delta\nu\ \mu\eta$, was extended by others so as to include $\delta\pi\omega s$ (without $\mu\eta$), and the Greek authors were thoroughly emended to conform to it. As this rule has no other foundation than the accidental circumstance just mentioned (363), it naturally fails in many cases, in some of which even emendation is impossible. In the first place, there is no reason for applying the rule to pure final clauses, in which the future indicative is exceptional (324); and here it is now generally abandoned in theory, though not always in practice. There is, therefore, no objection whatever to such sentences as these : $\delta \nu \, \epsilon \nu \epsilon \kappa a \, \epsilon \pi i \tau a \theta \hat{\eta} \nu a i$ őπως ἀπολαύσωμεν καὶ ὅπως γενώμεθα, ΧεΝ. Cyr. vii. 5, 82 ; ἐκκλησίαν ξυνήγαγον, όπως ύπομνήσω και μέμψωμαι, THUC. ii. 60; and τὴν ἀγορὰν ἐπὶ τὴν θάλασσαν κομίσαι, ὅπως παρὰ τὰς ναῦς ἀριστοποιήσωνται, καί δι' όλίγου τοις 'Αθηναίοις έπιχειρώσιν, ΤΗυς. vii. 39, in which the best Mss. have the subjunctive. Indeed, where the reading is doubtful, the subjunctive should be preferred in these cases. Secondly, in independent prohibitions with $\delta\pi\omega s \ \mu\eta$, although the future is the regular form, there is less objection to the subjunctive (even the first aorist) than in positive commands with simple $\delta\pi\omega s$, since the analogy of the common $\mu\dot{\eta}$ ποιήσης τοῦτο, do not do this, supports όπως μή ποιήσης τούτο in the same sense (283). There is no such analogy, however, to justify such a positive command as $\delta \pi \omega s \pi o i \eta \sigma \eta s$ $\tau o \hat{\upsilon} \tau o$, do this, and this form has much less manuscript authority to Thirdly, in the case of ov $\mu\eta$, if both constructions (denials rest on. and prohibitions) are explained on the same principle, no reason exists for excluding the subjunctive from either; and it cannot be denied that both the first and the second aorist subjunctive are amply supported by the manuscripts. (See 301.) Fourthly, in object clauses with $\delta\pi\omega$ s there is so great a preponderance of futures over subjunctives, that the presumption in all doubtful cases is here in favour of the future, as it is in favour of the subjunctive in pure final clauses. A much stronger case, therefore, is made out by those who (like Weber and most modern editors) change all signatic aorist subjunctives in this construction to futures. Some cases, however, resist emendation ; as XEN. An. v. 6, 21, κελεύουσι προστατεῦσαι ὅπως ἐκπλεύση ἡ στρατιά, where we cannot read $\epsilon \kappa \pi \lambda \epsilon \dot{\upsilon} \sigma \epsilon_i$, as the future is $\epsilon \kappa \pi \lambda \epsilon \dot{\upsilon} \sigma \rho \mu a_i$ In DEM. i. 2, all Mss. except one read παρασκευάor έκπλευσοῦμαι. σασθαι την ταχίστην όπως ένθένδε βοηθήσητε και μη πάθητε $\tau a \dot{\upsilon} \tau o \dot{\upsilon}$, and it seems very arbitrary to change $\beta o \eta \theta \dot{\eta} \sigma \eta \tau \epsilon$ to $\beta o \eta \theta \dot{\eta} \sigma \epsilon \tau \epsilon$ and leave $\pi \dot{a} \theta \eta \tau \epsilon$. But a few cases like these weigh little against the established usage of the language, and we must perhaps leave the venerable Canon Davesianus undisturbed in the single department of object clauses with $\delta\pi\omega$ s, although we may admit an occasional exception even there.

See Transactions of the American Philological Association for 1869-70, pp. 46-55, where this question is discussed more fully.

C. CLAUSES WITH $\mu\eta$ AFTER VERBS OF FEARING, ETC.

365. Verbs and phrases which express or imply *fear*, *caution*, or *danger* take $\mu \eta$, *lest* or *that*, with the subjunctive if the leading verb is primary, and with the optative if the leading verb is secondary. The subjunctive can also follow secondary tenses to retain the mood in which the object of the fear originally occurred to the mind.

 $M\eta$ (like Latin *ne*) denotes fear that something may happen which is not desired; $\mu\eta$ où (ut = ne non) denotes fear that something may not happen which is desired. E.g.

Φοβούμαι μὴ γένηται (vereor ne accidat), I fear that it may happen: φοβούμαι μη ού γένηται (vereor ut accidat), I fear that it may not happen. Δείδω μη θήρεσσιν έλωρ και κύρμα γένωμαι. Od. v. 473. Δείδω μὴ οὔ τίς τοι ὑπόσχηται τόδε ἔργον. Il. x. 39. (This is the only case of $\mu\dot{\eta}$ ov in these sentences in Homer. The next that are found are EUR. And. 626, El. 568, Phoen. 263. See 264, above.) Ov φοβη μή σ' "Αργος αποκτείναι θέλη. EUR. Or. 770. Ποίον έθνος ού δοκεί ύπερητήσειν φοβούμενον μή τι πάθη; XEN. Cyr. i. 6, 10. Φροντίζω μή κράτιστον ή μοι σιγάν. Id. Mem. iv. 2, 39. Φυλαττόμενος μη δόξη μανθάνειν τι. Ib. iv. 2, 3. Δέδοικα μη ούδ' δσιον η άπαγορεύειν. ΡΙΔΤ. Rep. 368 B. Τὰ περι της ψυχής πολλην άπιστίαν παρέχει τοις άνθρώποις, μη έπειδαν απαλλαγή του σώματος ούδαμοῦ ἔτι ἦ, ἀλλὰ διαφθείρηταί τε καὶ ἀπολλύηται. Id. Phaed. 70 Α. Ούκοῦν νῦν καὶ τοῦτο κίνδυνος, μὴ λάβωσι προστάτας αύτῶν τινας τούτων, there is danger of this, that they may take, etc. ΧεΝ. Αn. vii. 7, 31. Κίνδυνός έστι, μή μεταβάλωνται και γένωνται μετά τών πολεμίων. Isoc. xiv. 38. Όκνω μή μοι ό Αυσίας ταπεινός φανή. ΡΙΑΤ. Phaedr. 257 C. Εύλαβού δε μή φανής κακός γεγώς. SOPH. Tr. 1129. Ούδεν δεινοί έσονται μή βυηθέωσι ταύτη. ΗDT. vii. 235. Υποπτεύομεν και υμας μη ου κοινοι αποβητε. THUC. iii. 53. Αἰσχυνόμενος μη φορτικώς σκοπώμεν. PLAT. Theaet. 183 Ε. Οί μῦθοι στρέφουσιν αύτοῦ την ψυχην, μη άληθείς ῶσι, torment his soul with fear lest they may prove true (92). Id. Rep. 330 D.

Δείσας μή πώς οἱ ἐρυσαίατο νεκρὸν ᾿Αχαιοί. II. v. 298. «Αξετο γὰρ μὴ Νυκτὶ θοῦ ἀποθύμια ἕρδοι. II. xiv. 261. Ἐγὼ γὰρ ἥμην ἐκπεπληγμένη φόβϣ, μή μοι τὸ κάλλος ἄλγος ἐξεύροι ποτέ. SOPH. Tr. 24. «Εδεισαν οἱ ἕλληνες μὴ προσάγοιεν πρὸς τὸ κέρας καὶ αὐτοὺς κατακόψειαν. XEN. An. i. 10, 9. Οὐκέτι ἐπετίθεντο, δεδοικότες μὴ ἀποτμηθείησαν. Ib. iii. 4, 29. «Εδεισαν μὴ λύττα τις ὥσπερ κυσὶν ἡμῖν ἐμπεπτώκοι. Ib. v. 7, 26. Υποπτεύσας μὴ τὴν θυγατέρα λέγοι, ἤρετο, having suspected that he might mention his daughter. Id. Cyr. v. 2, 9. Ἐθθυμησάν τινες, ἐννοούμενοι μὴ τὰ ἐπιτήδεια οὐκ ἕχοιεν ὅπόθεν λαμβάνοιεν. Id. An. iii. 5, 3. Οὐδεἰς γὰρ κίνδυνος ἐδόκει είναι μή τις ἄνω πορευομένων ἐκ τοῦ ὅπισθεν ἐπίσποιτο. Ib. iv. 1, 6.

Οἱ Φωκαιέες τὰς νήσους οὐκ ἐβούλοντο πωλέειν, δειμαίνοντες μὴ ἐμπόριον γένωνται. Η DT. i. 165. Τῷ γὰρ δεδιέναι μὴ λόγοις ήσσους ῶσι, τολμηρῶς πρὸς τὰ ἔργα ἐχώρουν. ΤΗυς. iii. 83. Περιδεὴς γενόμενος μὴ ἐπιπλεύσωσιν αἱ νῆες. Id. iii. 80. "Εδεισα μὴ Τροίαν ἀθροίσῃ καὶ ξυνοικίσῃ πάλιν. Ευκ. Hec. 1138. Οἱ θεώμενοι ἐφοβοῦντο μή τι πάθῃ. ΧΕΝ. Symp. ii. 11. Δῆλος ῆν πᾶσιν (Κῦρος) ὅτι ὑπερεφοβεῖτο μή οἱ ὁ πάππος ἀποθάνῃ. Id. Cyr. i. 4, 2.

For the present subjunctive in these sentences denoting what may hereafter prove to be an object of fear, see 92.

366. The manner in which this complex sentence expressing fear was developed from an independent sentence like $\mu\eta$ $\eta\alpha$ s $\tilde{\epsilon}\lambda\omega\sigma\iota$, may they not seize the ships, and a preceding verb of fearing like $\delta\epsilon i\delta\omega$, the two gradually becoming one sentence, has already been explained (307). As the fear and the desire to avert the cause of fear are both implied in $\mu\eta$ with the subjunctive, it is not strange that this expression can follow verbs like $\delta \rho \hat{\omega}$ and $\partial \delta a$ which do not imply fear in themselves; as $\epsilon \xi \epsilon \lambda \theta \omega v \tau is$ isoi, $\mu \eta$ by $\sigma \chi \epsilon \delta v$ is in $\kappa i \delta v \tau \epsilon s$, let some one go out and see that they do not approach near (cf. videat ne accedant); originally, let some one go out and look to it: may they not approach, Od. xxiv. 491. So οὐδέ τι ἴδμεν, μή πως καὶ διὰ νύκτα μενοινήσωσι μάχεσθαι, nor do we know any way to prevent their being impelled to fight even during the night; originally, nor have we any knowledge: may they not be impelled to fight, Il. x. 100. See also PLAT. Phaed. 91 D, τόδε ἄδηλον παντί, μη πολλά σώματα κατατρίψασα ή ψυχη το τελευταίον αὐτη ἀπολλύη- $\tau_{\alpha i}$, i.e. no one knows any security against the soul itself finally perishing, etc. The indirect question sometimes used in translating such a clause with $\mu \eta$, as whether they may not approach or whether they may not be *impelled*, is merely an attempt to express the hesitation which the apprehension involves, as there can be, of course, no real indirect question. See especially the cases of $\mu \eta$ with the present indicative (369, 1), which are often called interrogative. See the corresponding construction in 492.

367. (Future Indicative.) Sometimes, though seldom, $\mu \dot{\eta}$ has the future indicative after verbs of fearing. The examples are :----

Φρην ἀμύσσεται φόβω, μη πόλις πύθηται... καὶ τὸ Κισσίων πόλισμ' ἀντίδουπον ἄσεται, βυσσίνοις δ' ἐν πέπλοις πέση λακίς. AESCH. Pers. 115. Ταῦτ' οὖν φοβοῦμαι, μη πόσις μὲν Ἡρακλης ἐμὸς καλεῖται (fut.), τῆς νεωτέρας δ' ἀνήρ. SOPH. Tr. 550. Δέδοικα μη ἄλλου τινὸς μεθέξω. XEN. Cyr. ii. 3, 6. Φοβοῦμαι δὲ μή τινας ήδονὰς ήδοναῖς εὑρήσομεν ἐναντίας. PLAT. Phil. 13 Α. 'Αλλὰ (φοβερὸν καὶ σφαλερὸν) μη σφαλεὸς κείσομαι. Id. Rep. 451 Α. (The last two examples are not given by Weber.)

For three cases of $\mu \eta$ with the future optative after past tenses of verbs of fearing, representing the future indicative, see 131.

368. The particles $\delta \nu$ and $\kappa \epsilon$ are never used with $\mu \eta$ and the subjunctive. But a potential optative with $\delta \nu$ can follow $\mu \eta$ after a verb expressing fear or anxiety, after both primary and secondary tenses (168). *E.g.*

Δέδοικα γὰρ μὴ πρῷ λέγοις ἂν τὸν πόθον τὸν ἐξ ἐμοῦ, I fear that you might perhaps tell. SOPH. Tr. 631. Οὖτε προσδοκία οὐδεμία (ἦν) μὴ ἂν ποτε οἱ πολέμιοι ἐπιπλεύσειαν. THUC. ii. 93. Ἐκείνο ἐννοῶ μὴ λίαν ἂν ταχὺ σωφρονισθείην, lest (in that case) I should be very soon brought to my senses. XEN. An. vi. 1, 28. Δεδιότες μὴ καταλυθείη αν ὁ δῆμος. Lys. xiii. 51.

369. (Present and Past Tenses of Indicative with $\mu \eta'$.) Verbs of fearing may refer to present or past objects. (See 308.) $M \eta'$ can therefore be used with the present and past tenses of the indicative after these verbs.

1. Mý with the present indicative expresses a fear that something is now going on. E.g.

Δέδοικα μη πληγών δέει, I am afraid that you need blows. AR. Nub. 493. Opôper un Nikias o le tai ti Léveir, let us be cautious lest Nicias is thinking that he says something. PLAT. Lach. 196 C. (Here ointa would have meant lest Nicias may think, in the future.) Όρα μή έκεινον κωλύει. Id. Charm. 163 Α. Φοβείσθε μή δυσκολώτερόν τι νύν διάκειμαι η έν τω πρόσθεν βίω, you are afraid that I am now in a more peevish state of mind than I used to be in (where the subjunctive would have been future, lest I may hereafter be). Id. Phaed. 84 Ε. Ἐπίσχες, ὡς ἄν προὐξερευνήσω στίβον, μή τις πολιτῶν ἐν τρίβφ φαντάζεται, κάμοι μέν έλθη φαύλος ώς δούλφ ψόγος. Eur. Phoen. 92. (Here $\mu \eta$ $\phi a \nu \tau a \xi \epsilon \tau a \iota$ means lest any one is now to be seen; and $\mu \eta \ \tilde{\epsilon} \lambda \theta \eta$, lest any report may come hereafter.) 'A $\lambda \lambda$ ' $\epsilon i \sigma \delta \mu \epsilon \sigma \theta a \mu \eta$ τι καὶ κατάσχετον κρυφη καλύπτει καρδία θυμουμένη, δόμους παραστείχοντες. SOPH. Ant. 1253. (The idea is, we shall learn the result of our anxiety lest she is concealing, etc.¹) Kaµavτŷs πέρι θέλω πυθέσθαι, μὴ 'πὶ τοῖς πάλαι κακοῖς προσκείμενόν τι πῆμα σὴν δάκνει ppéva, and I wish to inquire about myself, (in fear) lest, etc. EUR. Her. 481. "Αναξ, έμοί τοι, μή τι καὶ θεήλατον τουργον τόδ', ή ξύννοια βουλεύει πάλαι. SOPH. Ant. 278. (The idea is, my mind has long been deliberating in anxiety lest this is the work of the Gods, $\epsilon \sigma \tau i \nu$ being understood after $\mu \eta^{2}$, "Opa, $\phi \upsilon \lambda \dot{a} \sigma \sigma \upsilon \upsilon$, $\mu \dot{\eta} \tau \iota s \, \dot{\epsilon} \upsilon \sigma \tau i \beta \omega \beta \rho \upsilon$ τών (sc. έστιν). Ευπ. Ι. Τ. 67.

¹ In this passage and the following, if anywhere, it would seem necessary to admit the *interrogative* force often ascribed to $\mu\dot{\eta}$. But here, as elsewhere, it is plain that the dependent clause with $\mu\dot{\eta}$ expresses the object of an apprehension. To establish $\mu\dot{\eta}$ as an interrogative, meaning *whether*, $\mu\dot{\eta}$ should not only follow a verb like $\sigma t\delta a$, but also be followed by a clause expressing no object of apprehension, like $\epsilon i\sigma\delta\mu\epsilon\sigma\theta a \ \mu\dot{\eta}$ of $\delta\lambda\sigma i$ force, we shall learn whether our friends are now living; but no such example can be found in classic Greek. The use of ϵi , whether, after verbs of fearing (376) shows how the Greeks expressed an indirect question in such cases.

² That this is the correct explanation, and that we need not emend the

2. M'_{η} with the perfect indicative expresses a fear that something has already happened. The difference between this and the perfect subjunctive is often very slight, the latter expressing rather a fear that something may hereafter prove to have happened (103). E.g.

Nῦν δὲ φοβούμεθα μὴ ἀμφοτέρων ἅμα ἡ μαρτήκαμεν, but now we fear that we have missed both at once. Thuo. iii. 53. (The perfect subjunctive here would mean lest it may hereafter prove that we have missed.) Δέδοικα μὴ λελήθαμεν (τὴν εἰρήνην) ἐπὶ πολλῷ ἅγοντες, I fear that we have been unconsciously enjoying peace borrowed at high interest. DEM. xix. 99. Φοβοῦμαι μὴ λόγοις τωὶ ψευδέσιν ἐντετυχήκαμεν. PLAT. Lys. 218 D.

3. My can be used with the imperfect or the aorist indicative, to express fear that something happened in past time.

 $\Delta\epsilon i \delta \omega \mu \eta$ $\delta \eta$ mávra $\theta \epsilon a$ $\nu \eta \mu \epsilon \rho \tau \epsilon a$ $\epsilon l \pi \epsilon \nu$, I fear that all that the Goddess said was true. Od. ν . 300. 'A $\lambda\lambda$ ' $\delta \rho a \mu \eta$ mai($\omega \nu \ \epsilon \lambda \epsilon \gamma \epsilon \nu$, but be careful lest he was speaking in jest. PLAT. Theaet. 145 B.

370. (" $0\pi\omega_s \mu_{\eta}$ for μ_{η} with Verbs of Fearing.) Verbs denoting fear and caution are sometimes followed by an object clause with $\delta\pi\omega_s \mu_{\eta}$ and the future indicative, the subjunctive, or the optative, like verbs of striving, etc. (339). It will be noticed that $\delta\pi\omega_s \mu_{\eta}$ here is exactly equivalent to μ_{η} in the ordinary construction, so that $\phi_0\beta_0\tilde{\nu}\mu_{\alpha i}$ $\delta\pi\omega_s \mu_{\eta}$ $\gamma_{er\eta}\sigma_{e\tau\alpha i}$ (or $\gamma_{er\eta}\tau_{\alpha i}$) means I fear that it will happen (not I fear that it will not happen). E.g.

Δέδοικ' ὅπως μὴ κ τῆς σιωπῆς τῆσδ' ἀναρρήξει (Laur. ἀναρρήξη) κακά, I fear that a storm of evil will burst forth from this silence. SOPH. O. T. 1074 (the earliest example). Τοῦ δαίμονος δέδοιχ' ὅπως μὴ τεύξομαι κακοδαίμονος, I fear that the luck that I shall get will be bad luck. AR. Eq. 112. Εὐλαβούμενοι ὅπως μὴ οἰχήσομαι. PLAT. Phaed. 91 C. Δέδοικα ὅπως μὴ ἀνάγκη γενήσεται, I fear that there may be a necessity. DEM. ix. 75. Οὐ φοβεί ὅπως μὴ ἀνόσιον πρâγμα τυγχάνης πράττων; PLAT. Euthyph. 4 Ε. Φυλάττου ὅπως μὴ εἰς τοὐναντίον ἕλθης. XEN. Mem. iii. 6, 16. 'Ηδέως ἂν (θρέψαιμι τὸν ανόρα), εἰ μὴ φοβοίμην ὅπως μὴ ἐπ' αὐτόν με τράποιτο. Ib. ii. 9, 3. Τοῖς πρεσβυτέροις ἀντιπαρακελεύομαι μὴ καταισχυνθῆναι ὅπως μὴ δόξει μαλακὸς εἶναι, i.e. not to be shamed into fear lest he may seem to be weak. Thuc. vi. 13.

Compare the corresponding use of $\mu \eta$ for $\delta \pi \omega s \ \mu \eta$ in ordinary object clauses, especially with $\delta \rho \hat{\omega}$ and $\sigma \kappa \sigma \pi \hat{\omega}$, which belong equally to both classes, *B* and *C*. (See 354.)

371. (Indirect Discourse with ω_s or $\delta \pi \omega_s$.) In curious contrast

passage so as to read τούργον τόδ' $\frac{1}{2}$, ξύννοια βουλεύει πάλαι, is suggested by the scholion: $\frac{1}{2}$ σύννοια μοι βουλεύεται και σίεται μή και θεήλατών έστι το πράγμα. So perhaps we should read φοβεΐσθαι μή τι δαιμόνιον τὰ πράγματα έλαύνει (vulg. ελαώνη) in DEM. ix. 54 (with Cod. A). But the subjunctive in both passages might be explained on the principle of 92.

with the preceding construction with $\delta\pi\omega_{S} \mu\dot{\eta}$ for $\mu\dot{\eta}$ (370) is that by which verbs of fearing sometimes take the construction of ordinary indirect discourse. Here $\dot{\omega}_{S}$ and even $\delta\pi\omega_{S}$, that, may introduce the object of the fear, thus taking the place of $\mu\dot{\eta}$ in the common construction. This apparently occurs only when the leading verb is negatived. *E.g.*

Mỳ δείσης ποθ' ὡς γέλωτι τοὐμὸν φαιδρὸν ὄψεται κάρα, do not fear that she will ever see my face joyful (=μỳ ἴδη). SOPH. El. 1309: so 1426. 'Ανδρὸς μỳ φοβοῦ ὡς ἀπορήσεις ἀξίου, do not fear that you will be at a loss. XEN. Cyr. v. 2, 12. (Here the direct discourse would be ἀπορήσω, I shall be at a loss.) Mỳ δείσητε ὡς οὐχ ἡδέως καθευδήσετε, do not fear that you will not sleep sweetly. Id. vi. 2, 30. (Here μỳ οὐχ would be the ordinary expression.) Οὐ τοῦτο δέδοικα, ὡς ἐὰν ἀκροᾶσθε αὐτῶν ἀποψηφιεῖσθε, I have no fear of this, that you will acquit them if you hear them. LYS. xxvii. 9. Mỳ τρέσης ὅπως σέ τις ἀποσπάσει βία, that any one shall tear you away by force. EUR. Her. 248. Mỳ φοβεῦ μήτε ἐμὲ, ὡς σεο πειρώμενος λέγω λόγον τόνδε, μήτε γυναῖκα τὴν ἐμὴν, μή τί τοι ἐξ αὐτῆς γένηται βλάβος, do not fear either that I am saying this to try you (ὡς λέγω), or lest any harm shall come (μὴ γένηται). HDT. i. 9. (Here the two constructions after φοβεῦ make the principle especially clear.)

In all these cases $\mu\dot{\eta}$ or $\delta\pi\omega s \ \mu\dot{\eta}$ would be regular, and exactly equivalent to $\dot{\omega}s$ and $\delta\pi\omega s$ here. In the same way, we say in English he fears lest this may happen and he fears that this may happen in the same sense. In Greek we might have $\mu\dot{\eta}$ $\tau\rho\epsilon\sigma\eta s \ \delta\pi\omega s \ \mu\dot{\eta}$ $\sigma\epsilon$ τ_{1s} $\dot{a}\pi\sigma\sigma$ $\sigma\pi\dot{a}\sigma\epsilon\iota$ (370) in the same sense as $\mu\dot{\eta}$ $\tau\rho\epsilon\sigma\eta s \ \delta\pi\omega s \ \sigma\epsilon$ τ_{1s} $\dot{a}\pi\sigma\sigma\pi\dot{a}\sigma\epsilon\iota$ (above).

372. (Infinitive.) The future infinitive may stand in indirect discourse after verbs of fearing, to represent a future indicative of the direct course. E.g.

Où $\phi \circ \beta \circ i \mu \epsilon \theta a$ $\epsilon \lambda a \sigma \sigma \omega \sigma \epsilon \sigma \theta a \iota$, we are not afraid that we shall have the worst of it. THUC. v. 105. (Here $\mu \eta$ with the subjunctive would be the regular form.)

373. The present or a orist infinitive (without $\mu\eta$), not in indirect discourse, may follow verbs of fearing, to denote the *direct object* of the fear; as in English, *I fear to go.* This infinitive may have the article. *E.g.*

Φοβούμαι οῦν διελέγχειν σε, μὴ ὑπολάβης, κ.τ.λ., I am afraid to refute you, lest you may suspect, etc. PLAT. Gorg. 457 Ε. Φοβήσεται ἀδικείν, he will be afraid to do wrong. XEN. Cyr. viii. 7, 15. (But φοβήσεται μὴ ἀδικῆ, he will fear that he may do wrong.) Δεδιέναι φασκόντων Κερκυραίων ἔχειν αὐτόν. THUC. i. 136. Οὐ κατέδεισαν ἐσελθείν. Id. iv. 110. Πέφρικα Ἐρινὺν τελέσαι τὸς κατάρας, I shudder at the idea of the Fury fulfilling the curses. AESCH. Sept. 720. (But in vs. 790, τρέω μὴ τελέση means I tremble lest she may fulfil them.) See also XEN. An. i. 3, 17. Τὸ ἀποθνήσκειν οὐδεἰς φοβείπαι, τὸ δὲ ἀδικεῖν φοβείται. ΡΙΔΤ. Gorg. 522 Ε.

374. Verbs of *caution* may be followed by an infinitive (with or without $\mu \eta$), which sometimes has the article; the infinitive or the infinitive with $\mu \eta$ having the same meaning as a clause with $\mu \eta$ and the subjunctive or optative. *E.g.*

Πώς ούκ ἄξιον αὐτόν γε φυλάξασθαι τοιοῦτον γενέσθαι; why ought he not to guard against becoming such a man himself? XEN. Mem. i. 5, 3. (Here γενέσθαι is equivalent to μη γένηται.) Φυλαττόμενος το λυπήσαί τινα, taking care to offend no one. DEM. xviii. 258. Φυλάσσειν μηδένα περαιοῦσθαι, to guard against any one's crossing over. THUC. vii. 17. Φυλαττόμενον καὶ προορώμενον μη καταισχῦναι ταύτην. DEM. xxv. 11. (For μή in this construction see 815, 1.) In THUC. vii. 77, we find the infinitive with ὥστε after φυλάσσω.

375: Kivouvos $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota$, the principal expression denoting *dunger*, which takes $\mu\dot{\eta}$ and a finite verb, is quite as regularly followed by the infinitive. *E.g.*

Οὐ σμικρὸς κίνδυνός ἐστιν ἐξαπατηθηναι, there is no little danger of their being deceived. PLAT. Crat. 436 B.

Kινδυνεύω is regularly followed by the infinitive (747).

376. (Indirect Questions.) Verbs of fearing may be followed by an indirect question introduced by ϵi , whether, or by some other interrogative. "Onws as an interrogative here must not be confounded with $\delta \pi \omega s$ as a conjunction. E.g.

Οὐ δέδοικα εἰ Φίλιππος ζŷ, ἀλλ' εἰ τῆς πόλεως τέθνηκε τὸ τοὺς ἀδικοῦντας μισεῖν καὶ τιμωρεῦσθαι, I have no fear (on the question) whether Philip is alive; but I have fear (about this), whether our city's habit of hating and punishing evildoers' is dead. DEM. xix. 289. Φόβος εἴ μοι ζῶσιν οῦς ἐγὼ θέλω. EUR. Her. 791. Φέρουσά σοι νέους ῆκω λόγους, φόβῳ μὲν εἴ τις δεσποτῶν αἰσθήσεται, through fear whether any one will perceive it (where μὴ αἰσθηται would have meant lest any one shall perceive it). EUR. Andr. 60. See XEN. Cyr. vi. 1, 17. Φοβοῦνται ὅποι ποτὲ προβήσεται ἡ τοῦ ἀνδρὸς δύναμις. XEN. Hell. vi. 1, 14. (The direct question would be ποῖ προβήσεται;) Τὴν θεὸν δ' ὅπως λάθω δέδοικα, I am in fear (about the question) how I shall escape the Goddess. EUR. I. T. 995. (The direct question was πῶς λάθω; 287.) So SOPH. Ph. 337. ᾿Αποροῦντες πῶς χρὴ ἀπειθεῖν, φοβούμενοι δὲ πῶς χρὴ ἀπειλοῦντι ὑπακοῦσαι. XEN. Cyr. iv. 5, 19.

377. (Causal $\ddot{o}\tau\iota$.) Verbs of fearing may be followed by $\ddot{o}\tau\iota$, because, and an ordinary causal sentence with the indicative (713). E.g.

Οὐκ ἄξιον διὰ τοῦτο φοβεῖσθαι τοὺς πολεμίους, ὅτι πολλοὶ τυγχάνουσιν ὄντες, to fear them, because they happen to be many. Isoc. vi. 60. Φοβουμένης τῆς μητρὸς, ὅτι τὸ χωρίον ἐπυνθάνετο νοσῶδες εἶναι. Id. xix. 22. "Ότι δὲ πολλῶν ἄρχουσι, μὴ φοβηθῆτε, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον διὰ τοῦτο θαρρεῖτε, do not be afraid because they rule many, etc. XEN. Hell. iii. 5, 10. Ἐφοβεῖτο, ὅτι ὀφθήσεσθαι ἕμελλε τὰ βασίλεια οἰκοδομεῖν ἀρχόμενος, he was afraid, because he was about

136

to be seen beginning to build the palace. Id. Cyr. iii. 1, 1. $\Phi \circ \beta \circ \delta \circ \mu \epsilon \nu \circ \sigma$ to kác $\sigma \theta a \iota$ kai to téµve $\sigma \theta a \iota$, $\delta \tau \iota$ $\delta \lambda \gamma \epsilon \iota \nu \circ \nu$, fearing them because they are painful. PLAT. Gorg. 479 A. So THUC. vii. 67.

SECTION VI.

Conditional Sentences.

378. A conditional sentence consists of two clauses, a dependent clause containing the condition, which usually precedes and is called the *protasis*, and the leading clause containing the conclusion, which is called the *apodosis*. The protasis is regularly introduced by the particle ϵi , if, negatively $\epsilon i \mu \eta$.

379. A*i* is a Doric and Aeolic form for ϵi , and is sometimes used in epic poetry in the forms $ai\theta\epsilon$ and $ai\gamma \alpha \rho$, and less frequently in $ai\kappa\epsilon .^1$

380. The name protasis is often restricted to clauses introduced by a particle meaning *if.* But it applies equally to all conditional relative and temporal clauses (520), and it properly includes all clauses which naturally precede their leading clauses in the order of thought, as $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i \frac{\eta}{2}\sigma\theta\epsilon\tau \sigma \tau o\tau \sigma$, $d\pi\eta\lambda\theta\epsilon\nu$, after he perceived this, he departed. Such a clause may still be called a protasis, even when it follows its leading clause, provided the order of thought is not changed.

381. The adverb $d\nu$ (epic $\kappa \epsilon$ or $\kappa \epsilon \nu$, Doric κd) is regularly joined with ϵi in the protasis when the verb is in the subjunctive, ϵi with $d\nu$ (\check{a}) forming the compound $\dot{\epsilon} d\nu$, $\ddot{\eta}\nu$, or $d\nu$ (\bar{a}). (See 200.) The simple ϵi is used in the protasis with the indicative and the optative.

The same adverb $a\nu$ is regularly used in the apodosis with the optative, and also with the past tenses of the indicative when non-fulfilment of the condition is implied.

382. The only Ionic contraction of $\epsilon i \, \ddot{a}\nu$ is $\ddot{\eta}\nu$, which is used in Homer and Herodotus. The Attic Greek has $\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$, $\ddot{\eta}\nu$, and $\ddot{a}\nu$ (\bar{a}); but

¹ Ai for ϵi is usually left in Homer by editors as the Mss. give it. But Bekker (Homerische Blätter, pp. 61, 62) quotes Heyne with approval, who says that no human being can tell why we have al in one place and ϵl in another. Bekker cites, to illustrate this, $at\theta'$ obrws $\chi\delta\lambda\sigma\nu$ redered' $\lambda\gamma\alpha\mu\mu\mu\nu\omega\nu$, I. iv. 178, and $\epsilon t\theta'$ is row row and $\epsilon \pi \sigma ro, \gamma v$. 313; also at $\kappa\epsilon$ $\theta\epsilon\deltas$ thera, II. v. 129, followed immediately by $dr\lambda\rho$ $\epsilon t' \kappa\epsilon' \Lambda\phi\rho\sigma\delta irm \ell\lambda\theta\eta\sigma'$ is $\pi\delta\lambda\epsilon\mu\omega\nu$. Bekker in his last edition of Homer (1858) gives only ϵl , $\epsilon t\theta\epsilon$, and $\epsilon l \gamma \alpha\rho$, without regard to the Mss.; and he is followed by Delbrück.

 $a\nu$, if, was probably never used by the tragedians or by Thucydides, although the Mss. have it in a few cases.

383. The negative particle of the protasis is regularly $\mu \eta$, that of the apodosis is où.

384. When ov is found in a protasis, it is generally closely connected with a particular word (especially the verb), with which it forms a single negative expression; so that its negative force does not (like that of $\mu\eta$) affect the protasis as a whole. *E.g.*

Πάντως δήπου (οὕτως ἔχει), ἐάν τε σὺ καὶ "Ανυτος οὐ φῆτε ἐάν τε φῆτε, if you deny it, as well as if you admit it. PLAT. Apol. 25 B. Eἰ τοὶς θανόντας οὐκ ἐậς (=κωλύεις) θάπτειν, if you forbid burying the dead. SOPH. Aj. 1131. Eἰ μὲν οὐ ὑολλοὶ (= ὀλίγοι) ἦσαν, καθ ἕκαστον ἂν περὶ τούτων ἠκούετε, if there were only a few, etc. LYS. xiii. 62: cf. 76. Τῶνδε μὲν οὐδὲν ἴσον ἐστὶν, εἶγε ἀφ ἡμῶν γε τῶν ἐν μέσψ οὐδεὶς οὐδέποτε ἄρξεται, there is no fairness in this, if (it is the plan, that) no one is ever to begin with us. XEN. Cyr. ii. 2, 3.

In all these cases $\mu \dot{\eta}$ could be used, even where où seems especially proper; as in $\ddot{\alpha}\nu \tau \dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}\phi\hat{\omega}\ \ddot{\alpha}\nu\ \tau\epsilon\ \mu\dot{\eta}\phi\hat{\omega}$, whether I admit or deny it, DEM. xxi. 205. See EUR. Hipp. 995, oùd $\ddot{\eta}\nu\ \sigma\dot{\upsilon}\ \mu\dot{\eta}\phi\hat{\eta}s$. The use of $\mu\dot{\eta}$ or où was determined by the feeling of the speaker at the moment as to the scope of his negation. The following example makes the difference between où and $\mu\dot{\eta}$ particularly clear, où affecting merely the verb, and $\mu\dot{\eta}$ affecting the whole clause (including the où): ei $\mu\dot{\eta}$ II $\rho \delta \xi \epsilon \nu \nu \sigma$, $\dot{\epsilon} \sigma \omega \theta \eta \sigma a \nu \ \ddot{\epsilon} \nu$, if it had not been that they did not receive Proxenus, they would have been saved, DEM. xix. 74.

385. El où with the indicative is sometimes found in Homer where the Attic Greek would have $\epsilon i \mu \eta ;$ as in $\epsilon i \delta \epsilon \mu o \iota o \vartheta \kappa \epsilon \pi \epsilon \epsilon \sigma \sigma \epsilon \pi \iota \pi \epsilon \epsilon \sigma \sigma \epsilon \pi \iota \pi \delta \lambda \dot{\lambda} \dot{\lambda} \delta \gamma \eta \sigma \epsilon \iota$, Il. xv. 162. See also Il. xx. 129; Od. ii. 274, xii. 382.

386. After verbs expressing wonder, delight, and similar emotions (494), where a protasis seems to take the place of a causal sentence, ϵi où can be used, on the principle of 384, though here $\mu \eta$ is more common. See examples of $\epsilon i \mu \eta$ under 494; and for ϵi où see Isoc. i. 44, $\mu \eta$ bauµáσηs $\epsilon i \pi 0 \lambda \lambda a \tau \hat{\omega} \nu \epsilon i \rho \eta \mu \epsilon \nu \omega \nu$ où $\pi \rho \epsilon \pi \epsilon i \sigma \sigma i$. See also 387.

387. When two clauses introduced by $\mu \epsilon \nu$ and $\delta \epsilon$ depend upon a single ϵi which precedes them both, δv is used even more frequently than $\mu \eta'$; as such clauses have their own construction independently of the ϵi , which merely introduces each of them as a whole, not affecting the construction of particular words. E.g.

Δεινδν ቘν εΐη, εἰ οἱ μὲν ἐκείνων ξύμμαχοι ἐπὶ δουλεία τῆ αὐτῶν φέροντες οὐκ ἀπεροῦσιν, ἡμεῖς δ' ἐπὶ τῷ αὐτοὶ σώζεσθαι οὐκ ἄρα

390] CLASSIFICATION OF CONDITIONAL SENTENCES

δαπανήσομεν, it would be a hard thing, if (it is a fact that) their allies will not refuse, etc. while we will not contribute. THUC. i. 121. Elt ούκ αἰσχρὸν, εἰ τὸ μὲν ᾿Αργείων πλῆθος οὐκ ἐφοβήθη τὴν Λακεδαιμονίων ἀρχὴν ὑμεῖς δὲ βάρβαρον φοβήσεσθε; is it not then disgraceful, if (it is true that), while the Argive people did not fear, you are going to be afraid, etc. DEM. XV. 23. See also PLAT. Phaed. 97 A; LYS. XXX. 32; ISAE. vi. 2; DEM. XXXVIII. 18; AESCHIN. iii. 242.

CLASSIFICATION OF CONDITIONAL SENTENCES.

388. The most obvious natural distinction is that of (a) present and past conditions and (b) future conditions. Present and past conditions (a) are divided into two classes by distinguishing (1) those which imply nothing as to the fulfilment of the condition from (2) those which imply that the condition is not or was not fulfilled. Future conditions (b) have two classes (1, 2), distinguished by the manner in which the supposition is stated. Class 1 of present and past conditions is further distinguished on the ground of the particular or general character of the supposition, as explained below in II. (394).

389. Excluding from the class (a) 1 the present and past general suppositions which have a peculiar construction (395, a and b), we have—

I. Four Forms of Ordinary Conditions.

(a) PRESENT AND PAST CONDITIONS.

390. In present or past conditions, the question of fulfilment has already been decided, but we may or may not wish to imply by our form of statement how this has been decided. In Greek (as in English or Latin) we may, therefore, state such a condition in either of two ways :—

1. We may simply state a present or past condition, implying nothing as to its fulfilment; as if he is (now) doing this, $\epsilon i \tau \sigma \tilde{v} \tau \sigma$ $\pi \rho \dot{\alpha} \sigma \sigma \epsilon_{i}$,—if he was doing it, ϵi $\xi \pi \rho a \sigma \sigma \epsilon_{i}$ —if he has (already) done it, $\epsilon i \pi \epsilon \pi \rho a \chi \epsilon_{i}$ —if he has (already) done it, $\epsilon i \pi \epsilon \pi \rho a \chi \epsilon_{i}$ —if he had (already) done it (at some past time), $\epsilon i \epsilon \pi \epsilon \pi \rho a \chi \epsilon_{i}$. The apodosis here expresses simply what is (was or will be) the result of the fulfilment of the condition. Thus we may say:—

Eί πράσσει τοῦτο, καλῶς ἔχει, if he is doing this, it is well; εἰ πράσσει τοῦτο, ἡμάρτηκεν, if he is doing this, he has erred; εἰ πράσσει τοῦτο, καλῶς ἔξει, if he is doing this, it will be well. Eἰ ἔπραξε (or ἔπρασσε) τοῦτο, καλῶς ἔχει (εἶχεν, ἔσχεν, or ἔξει), if he did this, it is (was or will be) well. Εἰ πέπραχε τοῦτο, καλῶς ἔξει, if

139

he has done this, it will be well. So with the other tenses of the indicative in the apodosis. (See 402.)

. So in Latin : Si hoc facit, bene est ; Si hoc fecit, bene erit ; etc.

2. On the other hand, we may state a present or past condition so as to imply that it is not or was not fulfilled; as if he were (now) doing this, $\epsilon i \tau \sigma \hat{v} \tau \sigma \sigma \epsilon$;—if he had done this, $\epsilon i \tau \sigma \hat{v} \tau \sigma \epsilon \tau \rho a \xi \epsilon$ (both implying the opposite). The apodosis here expresses what would be (or would have been) the result if the condition were (or had been) fulfilled. The adverb δv in the apodosis distinguishes these forms from otherwise similar forms under (a) 1. Thus we may say:—

E' $\tilde{\epsilon}\pi\rho\alpha\sigma\sigma\epsilon$ $\tau\circ\hat{\nu}\tau_0$, $\kappa\alpha\lambda\hat{\omega}s$ are $\hat{\epsilon}\chi\epsilon\nu$, if he were (now) doing this, it would be well; or if he had been doing this, it would have been well.

Ei $\epsilon \pi \rho a \xi \epsilon \tau \sigma \hat{v} \tau \sigma$, $\kappa a \lambda \hat{\omega} s a^{2} \epsilon \sigma \chi \epsilon \nu$ (or $a^{2} \nu \epsilon \tilde{\chi} \epsilon \nu$), if he had done this, it would have been well (or it would now be well). On the other hand, $\epsilon i \epsilon \pi \rho a \xi \epsilon \tau \sigma \hat{v} \tau \sigma$, $\kappa a \lambda \hat{\omega} s \epsilon \sigma \chi \epsilon \nu$ (without $a^{2} \nu$) would mean if he did this, it was well. (See 410.)

In Latin: Si hoc faceret, bene esset (present); Si hoc fecisset, bene fuisset (past).

391. The Greek has no form implying that a condition *is* or *was fulfilled*, and it is hardly conceivable that any language should find such a form necessary or useful.

(b) FUTURE CONDITIONS.

392. The question as to the fulfilment of a future condition is still undecided. We may state such a condition in Greek (as in English and Latin) in either of two ways :---

1. We may say if he shall do this, $\partial v \pi \rho \delta \sigma \sigma \eta$ (or $\pi \rho \delta \xi \eta$) $\tau o \delta \tau \sigma$ (or, still more vividly, $\epsilon i \pi \rho \delta \xi \epsilon \iota \tau \sigma \delta \tau \sigma$), making a distinct supposition of a future case. The apodosis expresses what will be the result if the condition shall be fulfilled. Thus we may say:---

'Eàν πράσση (or πράξη) τοῦτο, καλῶς ἔξει, if he shall do this (or if he does this), it will be well (sometimes also εἰ πράξει τοῦτο). (See 444 and 447.) In Latin: Si hoc fuciet (or si hoc fecerit), bene erit.

2. We may also say if he should do this, $\epsilon i \pi \rho \dot{\alpha} \sigma \sigma \sigma i$ (or $\pi \rho \dot{\alpha} \xi \epsilon \epsilon \epsilon$) $\tau \sigma \hat{\sigma} \tau \sigma$, still supposing a case in the future, but less distinctly and vividly than before. The apodosis corresponds to this in form (with the addition of $a\nu$), and expresses what would be the result if the condition should be fulfilled. Thus we may say:—

Eἰ πράσσοι (or πράξειε) τοῦτο, καλῶς ἂν ἔχοι, if he should do this, it would be well. (See 455.) In Latin : Si hoc faciat, bene sit. **393.** The Latin commonly employs the future indicative, si hoc faciet (corresponding strictly to $\epsilon i \tau o \hat{v} \tau o \pi \rho d\xi \epsilon i$, if he shall do this), or the future perfect, si hoc fecerit, to express the form of protasis which the Greek expresses by $\epsilon d\nu$ and the subjunctive ($\epsilon d\nu \tau o \hat{v} \tau o \pi \rho d\sigma \sigma \eta$ or $\pi \rho d\xi \eta$); and it uses the form si hoc faciat to represent the Greek ϵi $\tau o \hat{v} \tau \sigma \pi \rho d\sigma \sigma \sigma i$, if he should do this.

II. Present and Past General Suppositions.

394. The supposition contained in a protasis may be either *particular* or *general*.

A particular supposition refers to a definite act or to several definite acts, supposed to occur at some definite time (or times); as if he (now) has this, he will give it; if he had it, he gave it; if he had had the power, he would have helped me; if he shall receive it (or if he receives it), he will give it; if he should receive it, he would give it. So if he always acts justly (or if he never commits injustice), I honour him; if he acted justly on all these occasions, he will be rewarded.

A general supposition refers indefinitely to any act or acts of a given class which may be supposed to occur or to have occurred at any time; as if ever he receives anything, he (always) gives it; if ever he received anything, he (always) gave it; if he had (on any occasion) had the power, he would (always) have helped me; if ever any one shall (or should) wish to go, he will (or would) always be permitted. So if he ever acts justly, I (always) honour him; if he ever acted justly, he was (always) rewarded.

395. Although this distinction is seen in all classes of conditions, present, past, and future (as the examples show), it is only in present and past conditions which do not imply non-fulfilment (*i.e.* in those of 390, 1) that the Greek distinguishes general from particular suppositions in *construction*. Here, however, we have two classes of conditions which contain only general suppositions.

(a) When the apodosis has a verb of present time expressing a customary or repeated action, the protasis may refer (in a general way) to any act or acts of a given class which may be supposed to occur at any time within the period represented in English as present. Thus we may say:—

Ἐάν τις κλέπτῃ, κολάζεται, if (ever) any one steals, he is (in all such cases) punished; ἐάν τις πράσσῃ (or πράξῃ) τοιοῦτόν τι, χαλεπαίνομεν αὐτῷ, if (ever) any one does such a thing, we are (always) angry with him; ἐάν τις τούτου πίῃ, ἀποθνήσκει, if any one (ever) drinks of this, he dies. (See 462.) (b) When the apodosis has a verb of past time expressing a customary or repeated action, the protasis may refer (in a general way) to any act or acts of a given class which may be supposed to have occurred at any time in the past. Thus we may say :----

Et τις κλέπτοι, ἐκολάζετο, if (ever) any one stole, he was (in all such cases) punished; εť τις πράσσοι (or πράξειε) τοιοῦτόν τι, ἐχαλεπαίνομεν αὐτῷ, if (ever) any one did such a thing, we were (always) angry with him; εἴ τις τούτου πίοι, ἀπέθνησκεν, if any one (ever) drank of this, he died. (See 462.)

396. Although the Latin sometimes agrees with the Greek in distinguishing general conditions from ordinary present and past conditions, using si faciat and si faceret in a general sense, like $\dot{\epsilon}a\nu \pi\rho\dot{\alpha}\sigma\sigma\eta$ and $\epsilon\dot{\epsilon}\pi\rho\dot{\alpha}\sigma\sigma\sigma\iota$ above, it yet commonly agrees with the English in not recognising the distinction, and uses the indicative alike in both classes. Even the Greek sometimes (especially in poetry) neglects the distinction, and uses the indicative in these general conditions (467).

397. In external form the general present condition coincides with the more vivid future condition, 392, 1, as both are expressed by $\dot{\epsilon}a\nu$ and the subjunctive, the form of the apodosis alone distinguishing them. But in sense there is a much closer connexion between the general present condition and the ordinary present condition expressed by ϵi and the present indicative, 390, 1, with which in most languages (and sometimes even in Greek) it coincides also in form (see 396). On the other hand, $\dot{\epsilon}a\nu$ with the subjunctive in a future condition agrees substantially in sense with ϵi and the *future* indicative (447), and is never interchangeable with ϵi and the *present* indicative.

Origin of the Greek Conditional Sentence.—Early Combinations of ϵi with $\kappa \epsilon$ or $a\nu$.

398. It is impossible to discuss intelligently the origin of the conditional sentence until the etymology and original meaning of the particles ϵi , ai, $a\nu$, and $\kappa \epsilon$ are determined. On these questions we have as yet little or no real knowledge. The theory of ϵi or ai which identifies it with the pronominal stem sva ($\sigma F \epsilon$), Oscan svai, and Latin si, is perhaps the most common. By this the original meaning of ϵi , or rather of one of its remote ancestors in some primitive language, would be at a certain time (or place), in a certain way.¹ But, even on this theory, we can hardly imagine any form of ϵi as existing in the Greek language until the word had passed at least into the relative stage, with the force of at which time (or place), in which way, under which circumstances. It cannot be denied that the strong analogy

¹ See Delbrück, *Conj. u. Opt.*, pp. 70, 71, who terms this a "wahrscheinliche positive Vermuthung." between conditional and relative sentences and the identity of most of their forms give great support to any theory by which the conditional sentence is explained as an outgrowth of the relative, so that the conditional relative sentence is made the original conditional construction. Thus $\epsilon i \, \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$ might at some time have meant in the case in which he went, and $\epsilon i \, \epsilon \lambda \theta \eta$, in the case in which he shall go (or in case he shall go), etc. But here we are on purely theoretical ground; and we must content ourselves practically with the fact, that in the earliest Greek known to us ϵi was fully established in its conditional sense, like our *if* and Latin *si*.

399. The regular types of the conditional sentence, which are given above (390-395) as they appear in Attic prose, have been mainly sifted from a rich variety of forms which are found in earlier Greek. In Homer we have all tenses of the indicative used as in Attic Greek, except that the imperfect has not yet come to express an unreal *present* condition, but is still confined to the past. The future indicative sometimes has $\kappa \epsilon$ in protasis, and the future with $\kappa \epsilon$ or $\tilde{a}\nu$ can stand in apodosis. The subjunctive in protasis can have $\epsilon i' \kappa \epsilon$ (even $\epsilon i \tilde{a}\nu$), $\tilde{\eta}\nu$, or ϵi alone; and it can stand in a future apodosis either alone or with $\tilde{a}\nu$ or $\kappa \epsilon$ (like the optative). The optative sometimes has $\epsilon i' \kappa \epsilon$ in protasis, and occasionally stands in apodosis without $\tilde{a}\nu$ or $\kappa \epsilon$. Once we find $\epsilon i' \kappa \epsilon$ with the aorist indicative (II. xxiii. 526).

Thus, while we have in Attic prose two stereotyped forms of future conditional sentences, $\dot{\epsilon}\lambda\nu$ ($\eta\nu$, $\ddot{\alpha}\nu$) $\delta\hat{q}$, $\dot{\epsilon}\lambdao\hat{\nu}\mu\alpha i$ and ϵi $\delta o\hat{\epsilon}\eta$, $\dot{\epsilon}\lambda o\hat{\mu}\eta\nu$ $\ddot{\alpha}\nu$, we have in Homer $\eta\nu$ $\delta\hat{q}$, ϵi $\kappa\epsilon$ $\delta\hat{q}$, ϵi $\delta\hat{\varphi}$, and ϵi $\delta o\hat{\epsilon}\eta$, ϵi $\kappa\epsilon$ $\delta o\hat{\epsilon}\eta$, in protasis; and $\dot{\epsilon}\lambda o\hat{\nu}\mu\alpha i$, $\dot{\epsilon}\lambda o\hat{\nu}\mu\alpha i$, $\kappa\epsilon$, $\ddot{\epsilon}\lambda\omega\mu\alpha i$, $\ddot{\epsilon}\lambda\omega\mu\alpha i$, $\kappa\epsilon$, and $\dot{\epsilon}\lambda o\hat{\mu}\eta\nu$ $\kappa\epsilon$ (or $\ddot{\alpha}\nu$), rarely $\dot{\epsilon}\lambda o\hat{\mu}\eta\nu$ alone, in apodosis; with every variety of combination of these. (For the details and examples, see 450-454 and 460.)

400. There is a tendency in Homer to restrict the subjunctive with simple ϵi (without $\kappa \epsilon$ or $\alpha \nu$) to general conditions (468), and a similar but less decided tendency to restrict the subjunctive with conditional relatives without $\kappa \epsilon$ or $\alpha \nu$ to the generic relative construction (538). But the general condition with ϵi appears in Homer in a primitive stage, compared with the corresponding relative construction, which is fully developed. Both subjunctive and optative are freely used in general relative conditions in Homer, as in Attic Greek; while in general conditions with ϵi the subjunctive occurs only nineteen times and the optative only once (468). On the supposition that the clause with ϵi is derived from the relative clause, this would appear as the ordinary process of development.

400]

401. It is perhaps the most natural view of the various conditional expressions, ϵi , $\epsilon i'$ $\kappa \epsilon$, $\epsilon i'$ $a\nu$, etc. to suppose that at some early stage the Greek had two perfectly analogous forms in future conditions, one with two subjunctives, and one with two optatives, e.g. εί δω τούτο, έλωμαι and εί δοίη τούτο, έλοίμην. The particle $\kappa \epsilon$ would then begin to be allowed in both of these conditions and conclusions, giving to each more distinctly its force as a protasis or an apodosis.¹ It would thus be allowed to say εί κε δώ τουτο, ελωμαί κε and εί κε δοίη τουτο, ελοίμην κε, both of which forms actually occur in Homer. Gradually the tendencies of the language restricted the use of $\kappa \epsilon$ more and more to the subjunctive in protasis and the optative in apodosis, although for a time the usage was not strict. This state of transition appears in Homer, who preserves even a case of an otherwise extinct use of $\epsilon l' \kappa \epsilon$ with the aorist indicative. Shortly before this stage, however, a new tendency was making itself felt, to distinguish the present general condition from the particular in form, the way being already marked out by the conditional relative sentence. As this new expression was to be distinguished from both the really present condition $\epsilon i \beta o i \lambda \epsilon \tau a i$ and the future $\epsilon i' \kappa \epsilon \beta o i \lambda \eta \tau a i$, the half-way form $\epsilon i \beta o i \lambda \eta \tau a i$ (which had nearly given place to $\epsilon i' \kappa \epsilon \beta o i \lambda \eta \tau a i$ in future conditions) came into use in the sense if he ever wishes.² This would soon develop a corresponding form for use after past tenses, ϵi βούλοιτο, if he ever wished, of which we see only the first step in Homer, II. xxiv. 768. (See 468.) It would hardly be possible to keep the two uses of ϵi with the subjunctive distinct in form, and in time the form with $\kappa \epsilon$ (or $a\nu$) was established in both (381). But we see this process too in transition in Homer, where $\epsilon i' \kappa \epsilon$ or some form of $\epsilon i' a' is used in all future conditions$ except nine, and has intruded itself into five of the nineteen general conditions. We must suppose a corresponding process in regard to ké or av in conditional relative clauses to have gone on before the Homeric period, with more complete results.³ In Attic Greek, except in a few poetic passages, the usage is firmly

¹ As I do not profess to have any distinct theory of the origin or the original meaning of either $\kappa\epsilon$ or $\delta\nu$, I have not attempted to define their force, except so far as they emphasise what we see by usage may be implied by the sentence without their aid. ² Monro (*Hom. Gr.* p. 263) thinks "the primary use of $\delta\nu$ or $\kappa\epsilon\nu$ is to show

² Monro (Hom. Gr. p. 263) thinks "the primary use of $d\nu$ or $\kappa \epsilon \nu$ is to show that the speaker is thinking of *particular* instances or occasions." If this is so, we should expect these particles to be first used in future conditions, while the later general conditions would first take the simple ϵi , as is here supposed.

³ See Am. Jour. Phil. iii. pp. 441, 442, where Gildersleeve refers to the use of ϵl , $\delta \tau \epsilon$, etc. with the optative in oratio obliqua, representing $\epsilon \Delta r$, $\delta \tau a r$, etc. with the subjunctive in the direct form, as evidence of an old use of ϵl , $\delta \tau \epsilon$, etc. with the subjunctive.

established by which the subjunctive in protasis requires $a\nu$ in both particular and general conditions.

I. FOUR FORMS OF ORDINARY CONDITIONAL SENTENCES.

(a) PRESENT AND PAST CONDITIONS.

1. Simple Suppositions (chiefly Particular).

402. When the protasis simply states a present or past particular supposition, implying nothing as to the fulfilment of the condition, it takes a present or past tense of the indicative with ϵi . Any form of the verb may stand in the apodosis to express the result if the condition is or was fulfilled. *E.g.*

Ei $\hat{\epsilon}\beta\rho\dot{\delta}\nu\tau\eta\sigma\epsilon$, κai $\eta\sigma\tau\rhoa\psi\epsilon\nu$, if it thundered, it also lightened. (This implies no opinion of the speaker as to the reality of the thunder.) Ei δ' $\delta'\sigma\tau\omega\tau\delta\nu\tau$ $\hat{\epsilon}\sigma\tau\lambda\nu$, $\hat{\epsilon}\muo\lambda\mu\epsilon\mu\delta\lambda\epsilon\iota$ $\phi\dot{\epsilon}\lambda\nu\epsilon\iota$, II. i. 564. Ei $\tau\delta\tau\epsilon$ κοῦρος $\hat{\epsilon}a$, νῦν aὖτ $\hat{\epsilon} \mu\epsilon$ $\gamma\eta\rho$ as $\delta\pi\dot{a}\xi\epsilon\iota$. II. iv. 321. Ei $\mu\dot{\alpha}\lambdaa$ καρτερός $\hat{\epsilon}\sigma\sigma\iota$, $\theta\epsilon\dot{\delta}s$ που σοι τό $\dot{\gamma}$ $\hat{\epsilon}\delta\omega\kappa\epsilon\nu$. II. i. 178. Ei $\delta\dot{\epsilon}\chi\rho\eta$ και πὰρ σοφὰν ἀντιφερίξαι, $\dot{\epsilon}\rho\epsilon\omega$, but if I must match myself against the wise one, I will speak. PIND. Py. ix. 54. Ei $\theta\epsilonoi$ τι $\delta\rho\omega\sigma\iota\nu$ aἰσχρὰν, οὐκ εἰσὶν $\theta\epsilonoi$, if Gods do aught that is base, they are not Gods. EUR. Bell. Fr. 294. Ei $\hat{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ Φαῦδρον ἀγνοῶ, καὶ ἐμαυτοῦ ἐπιλέλησμαι· ἀλλα γὰρ οὐδέτερά ἐστι τούτων, if I do not know Phaedrus, I have forgotten myself; but neither of these is the case. PLAT. Phaedr. 228 A. Ei μèν (᾿Ασκληπιδς) θεοῦ ην, οὐκ ην αἰσχροκερδής· εἰ δ' αἰσχροκερδής, οὐκ ην θεοῦ. Id. Rep. 408 C. Ei δὲ ἐκείνος ἀσθενέστερος ην, ἑαυτῷ τοῦ πάθους αιτιον ἡγήσατο. DEM. xxiii. 54.

403. The imperative, the subjunctive in exhortations or prohibitions, the optative in wishes, the potential optative or indicative with $a\nu$, or the infinitive may stand in the apodosis. *E.g.*

^Aλλ' εἰ δοκεῖ σοι, στεῖχε, if thou art resolved, go. SOPH. Ant. 98. (Here ἐἀν δοκῦ would refer to the future, while εἰ δοκεῖ is strictly present in its time. Cf. Ant. 76.) ^Aλλ' εἰ δοκεῖ, πλέωμεν, ὅρμάσθω ταχύς. Id. Ph. 526. Εἰ μὲν ἴστε με τοιοῦτον, . . . μηδὲ φωνὴν ἀνάσχησθε. DEM. xviii. 10. ^Aλλ' εἶ που πτωχῶν γε θεοὶ καὶ ἐρινύες εἰσὶν, ^Aντίνοον πρὸ γάμοιο τέλος θανάτοιο κιχείη. Od. xvii. 475. ^Aλλ' εἰ δοκεῖ σοι ταῦθ', ὑπαί τις ἀρβύλας λύοι τάχος, but if this pleases you, let some one quickly loose my shoes. AESCH. Ag. 944. Kάκιστ ἀπολοίμην, Ξανθίαν εἰ μὴ ψιλῶ. AR. Ran. 579. Πολλὴ γὰρ ἂν εὐδαιμονία εἰη περὶ τοὺς νέους, εἰ εἶς μὲν μόνος αὐτοὺς διαφθείρεἰ οἱ δ' ἅλλοι ὡφελοῦσιν. PLAT. Ap. 25 B. See also II. vi. 128, εἰ . . . εἰλήλουθας, οὐκ ἂν . . . μαχοίμην. Τὸν Ὑπερείδην, εἴπερ

L

145

άληθή μου νύν κατηγορεί, μάλλον αν εικότως ή τόνδ' έδίωκεν, if he is now bringing true charges against me, he would have prosecuted Hypereides with much more reason than he does this man. DEM. xviii. 223. (See 479, 2; 503.)

404. This form of condition may be used even when the supposition is notoriously contrary to fact, if the speaker does not wish to imply this by the construction; as in DEM. xviii. 12, $\tau \hat{\omega} v \mu \epsilon v \tau o \iota \kappa a$ τηγοριών, . . . είπερ ήσαν άληθεις, ούκ ένι τη πόλει δίκην άξίαν $\lambda \alpha \beta \epsilon \hat{\nu}$, but if the charges were true (= erant, not essent), the state cannot obtain adequate satisfaction. So in English, we can say if three times six are twenty as well as if three times six were twenty, or if all men are liars as well as if all men were liars, -- from different points of view.

405. A present or past general supposition is sometimes expressed by the indicative: see examples in 467. Here the Greek neglects the distinction which it regularly makes between general and particular suppositions of this class.

406. Pindar uses these simple conditions with ϵi and the indicative more than all other forms.¹ But among his forty-eight cases are many general conditions (467), which most writers would have expressed by the subjunctive.

407. (Future Indicative in Present Suppositions.) Even the future indicative with ϵi may be used in a present condition, if it expresses merely a *present* intention or necessity that something shall be done hereafter; as when $\epsilon i \tau o \hat{v} \tau o \pi o i \eta \sigma \epsilon i$ means if he is (now) about to do this, and not (as it does in an ordinary future condition) if he shall do this (hereafter). E.q.

Alpe $\pi\lambda\eta\kappa\tau\rho\sigma\nu$, el $\mu\alpha\chi\epsilon$, raise your spur, if you are going to fight. AR. Av. 759. (Ei $\mu a \chi \epsilon i$ in protasis commonly means if you shall fight, like $\dot{\epsilon}$ àv $\mu \dot{a} \chi \eta$.) \dot{T} vûv $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$ $\mu \dot{\epsilon} v$ oùk $\dot{a} v \dot{\eta} \rho$, $a \ddot{v} \tau \eta$ $\delta' \dot{a} v \dot{\eta} \rho$, $\epsilon \dot{\iota} \tau a \hat{v} \tau$ άνατὶ τη̂δε κείσεται κράτη, i.e. if this is to pass unpunished. SOPH. Ant. 484. Τί διαφέρουσι τών έξ ανάγκης κακοπαθούντων, εί γε πεινήσουσι καὶ διψήσουσι καὶ ῥιγώσουσι καὶ ἀγρυπνήσουσι καὶ τάλλα πάντα μοχθήσουσιν έκόντες; how do they differ, etc., if they are to suffer hunger, thirst, etc. ? XEN. Mem. ii. 1, 17. So $\epsilon i \pi \delta \lambda \epsilon \mu \delta \varsigma$ $\tau \epsilon$ δαμ \hat{q} καί λοιμός 'Aχαιούς, if both war and pestilence are to lay the Achaeans low, Il. i. 61; and $\epsilon i \, \delta \iota \alpha \beta \lambda \eta \theta \eta \sigma \sigma \mu \alpha \iota$, if I am to be slandered, EUR. Hec. 863. In Il. v. 715, η ρ' άλιον τον μύθον υπέστημεν Μενελάφ, . . . εί ούτω μαίνεσθαι έάσομεν ούλον Άρηα, vain is the word we pledyed, if we are to permit, etc., the verb of the apodosis is past, showing that the condition is not future.

408. It is important to notice that a future indicative of this kind could not be changed to a subjunctive with $\epsilon \dot{\alpha} \nu$ without an entire change of sense and time. It must therefore be distinguished from the future in *future* conditions, where it is generally interchangeable with ·

¹ See Am. Jour. Phil. iii. p. 438.

409. A present condition may be expressed by a potential optative in the protasis, and a present or past condition by a potential indicative; as $\epsilon i \pi \epsilon \rho \ a \lambda \lambda \psi \ \tau \psi \ a \nu \theta \rho \omega \pi \psi \tau \epsilon \iota \theta \circ i \mu \eta \nu \ a \nu$, $\kappa a \iota \sigma \circ i \pi \epsilon i \theta \circ \mu \alpha \iota$, if (it is true that) I would trust any one of mankind, I trust you, PLAT. Prot. 329 B; $\epsilon i \tau \circ \upsilon \tau \circ i \sigma \chi \upsilon \rho \circ \nu \ \eta \nu \ a \nu \tau \circ \upsilon \tau \psi \ \tau \epsilon \kappa \mu \eta \rho \omega \nu$, $\kappa d \mu \circ \iota \gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \omega \ \tau \epsilon \kappa \mu \eta \rho \mu \circ \nu$, $\kappa d \mu \circ \iota \gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \omega \ \tau \epsilon \kappa \mu \eta \rho \mu \circ \nu$, $\delta \tau \iota$, $\kappa . \tau . \lambda$, if (it is true that) this would have been a strong proof for him (if he had used it), so let it be a proof for me, that, etc., DEM. xlix. 58. (See 458, and other examples in 506.)

2. With Supposition contrary to Fact.

410. When the protasis states a present or past supposition, implying that the condition is not or was not fulfilled, and the apodosis expresses what would be (or would have been) the result if that condition were (or had been) fulfilled, the past tenses of the indicative are used in both protasis and apodosis, and the apodosis contains the adverb $a\nu$.

The imperfect here, in either protasis or apodosis, refers to present time or to an act as going on or repeated in past time, the aorist to a simple occurrence in past time, and the (rare) pluperfect to an act completed in past or present time. E.g.

Ei rovro $\epsilon \pi \rho a \sigma \sigma \epsilon$, $\kappa a \lambda \hat{\omega} \hat{s} \, \hat{v} \, \epsilon \, \hat{l} \chi \epsilon v$, if he were (now) doing this, it would be well (implying that he is not doing it). This may also mean if he had been doing this, it would have been well (implying that he was not doing it). The context must decide, in each case, to which time the imperfect refers. Ei rovro $\epsilon \pi \rho a \xi \epsilon$, $\kappa a \lambda \hat{\omega} \hat{s} \, a v \, \epsilon \sigma \chi \epsilon v$, if he had done this, it would have been well (implying that he did not do it). Ei rovro $\epsilon \pi \epsilon \pi \rho a \chi \epsilon \iota$, $\kappa a \lambda \hat{\omega} \hat{s} \, a v \, \epsilon \, \tilde{\iota} \chi \epsilon v$, if he had finished doing this (now or at any past time), it would be well (implying either he has not or he had not finished it).

(Impf. of Present Time.) El $\delta \epsilon \ \mu' \delta \delta'$ à cì $\lambda \delta \gamma \circ \upsilon s \ \epsilon \xi \eta \rho \chi \epsilon s$, où $\kappa a \nu \eta \sigma \theta a \lambda \upsilon \pi \eta \rho a \kappa \lambda \upsilon \epsilon \upsilon, if you always began your talk to me in this way, you would not be offensive to listen to (as you are). SOPH. El. 556. So El. 992, 1331, O. T. 1511; and AESCH. Sept. 662, Ag. 1395. Kai vũv cỉ <math>\phi \circ \beta \epsilon \rho \delta' \tau \iota \ \epsilon' v \omega \rho \tilde{\omega} \mu \epsilon \nu, \pi a \nu a \upsilon \sigma \upsilon \pi \rho \circ \epsilon \phi \rho a (\circ \mu \epsilon \nu, if we saw any cause of alarm, we should tell it all to you. HDT. i. 120. Taῦτa où k à c δύν a ν το ποιείν, cỉ µ κaì διaίτῃ μετρίa <math>\epsilon \chi \rho \tilde{\omega} \nu \tau o$, they would not be able to do this, if they did not lead an abstemious life. XEN. Cyr. i. 2,

147

410]

16. Εῦ ἴσθ' ὅτι εἴ τι ἐμοῦ ἐκήδου, οὐδενὸς ὅν οὕτω με ἀποστερεῖν ἐφυλάττου ὡς ἀξιώματος καὶ τιμῆς, if you cared for me at all, you would take precaution, etc. Ib. v. 5, 34. Πολὺ ἂν θαυμαστότερον ῆν, εἰ ἐτιμῶντο, it would be much more wonderful, if they were honoured. PLAT. Rep. 489 B. Λέγουσι πάντα ἢ ἔχει· καίτοι εἰ μὴ ἐτύγχανεν αὐτοῖς ἐπιστήμη ἐνοῦσα, οὐκ ἂν οἶοί τ' ἦσαν ποῦτο ποιήσειν, they tell everything as it is: and yet if knowledge did not chance to be in them, they could not do this. Id. Phaed. 73 A. Οὐχ οὕτω δ' ἂν προθύμως ἐπὶ τὸν πόλεμον ὑμῶς παρεκάλουν, εἰ μὴ τὴν εἰρήνην ἑώρων αἰσχρὰν ἐσομένην, I should not exhort you, did I not see (as I do), etc. Isoc. vi. 87.

(Impf. of Past Time.) Kai $\tau u \hat{v} \tau$ $v o v \kappa \xi \pi \rho a \sigma \sigma v$, $\epsilon i \mu \eta \mu o u \pi \kappa \rho \dot{a} s u \tau \hat{v} \tau$ $\dot{a} \rho \dot{a} s$ $\dot{\eta} \rho \dot{a} \tau o$, and this I should never have done, had he not invoked bitter curses on myself. SOPH. O. C. 951. Our $a v \eta \sigma \omega v \dot{\epsilon} \kappa \rho \dot{a} \tau \epsilon$, $\epsilon i \mu \eta \tau \iota \kappa a v v \tau \kappa \dot{v} v \dot{\epsilon} \chi \epsilon v$, he would not have been master of islands, if he had not had also some naval force (implying rav $\tau \kappa \dot{v} v \dot{\tau} \delta v \dot{\tau} \epsilon v \dot{\tau} \epsilon v$, he would not have been master of islands, if he had not had also some naval force (implying rav $\tau \kappa \dot{v} v \dot{\tau} \delta v \sigma \epsilon \dot{\tau} \epsilon v \epsilon v$, he would not have been master of $\epsilon \kappa \rho \dot{\tau} \epsilon v$, he would not have been master of $\epsilon \kappa \rho \dot{\tau} \epsilon v \epsilon v \dot{\tau} \delta \eta \theta \epsilon \dot{\tau} \sigma \tau \epsilon v \epsilon v \dot{\tau} \dot{\tau} \delta \eta \theta \epsilon \dot{\tau} \sigma \epsilon v$, he would not have declared these things (referring to several), had he not been confident that he should speak the truth. XEN. Mem. i. 1, 5. Ei $\eta \sigma a v a v \delta \rho \epsilon \dot{a} \gamma a \theta o \dot{\lambda}$, $\delta s \sigma \dot{v} \dot{\eta} \dot{\delta}$, où $\kappa a v \pi \sigma \tau \epsilon \tau a \tau a \sigma \chi o v$, if they had been good men, as you say, they would never have suffered these things (referring to several cases). PLAT. Gorg. 516 E.

(Aorist of Past Time.) Εἰ μὴ ὅρκοις ἡρέθην, οὐκ ἄν ποτ ἐσχον μὴ οὐ τάδ' ἐξειπεῖν πατρί, had I not been bound by oaths, I should never have refrained, etc. Ευκ. Hipp. 657. Καὶ ἴσως ἂν διὰ ταῦτ' ἀπέθανον, εἰ μὴ ἡ ἀρχὴ διὰ ταχέων κατελύθη. PLAT. Ap. 32 D. Τί ποτ' ἂν ἔπαθον ὑπ' αὐτῶν, εἰ πλείω χρόνον ἐπετροπεύθην; εἰ κατελείφθην μὲν ἐνιαύσιος, ἕξ ἔτη δὲ προσεπετροπεύθην ὑπ' αὐτῶν, οὐδ' ἂν τὰ μικρὰ ταῦτα παρ' αὐτῶν ἀπέλαβον. DEM. xxvii. 63. Εἰ τοίνυν ὁ Φίλιππος τότε ταύτην ἔσχε τὴν γνώμην, οὐδὲν ἂν ῶν νυνὶ πεποίηκεν ἔπραξεν, οὐδὲ τοσαύτην ἐκτήσατο δύναμιν. Id. iv. 5.

(Different tenses in Protasis and Apodosis.) El µì ὑµεῶς ἡλθετε, ἐπορευόµεθα ἂν ἐπὶ βασιλέα, if you had not come, we should (now) be on our way to the King. XEN. An. ii. 1, 4. ⁶O εἰ ἀπεκρίνω, iκανῶς ἂν ἢδη παρὰ σοῦ τὴν ὁσιότητα ἐµεµαθήκη, if you had given this answer, I should have already learned, etc. PLAT. Euthyph. 14 C. Λοιπὸν δ' ἂν ἦν ἡµῦν ἔτι περὶ τῆς πόλεως διαλεχθῆναι τῆς ἡµετέρας, εἰ µὴ προτέρα τῶν ἄλλων τὴν εἰρήνην ἐπεποίητο. (This implies ἀλλὰ τὴν εἰρήνην προτέρα πεποίηται.) ISOC. v. 56. Eἰ γὰρ ἐκ τοῦ παρεληλυθότος χρόνου τὰ δέοντα οῦτοι συνεβούλευσαν, οὐδὲν ἂν ὑµῶς νῦν ἕδει βουλεύεσθαι, if they had given the necessary advice in time past, there would now be no need of your deliberating. DEM. iv. 1. Τῶν ἀδικημάτων ἂν ἐμέµνητο τῶν αὐτοῦ, εἴ τι περὶ ἐμοῦ γ' ἕγραφεν. Id. xviii. 79.

These examples show the fully developed construction, as it appears in the Attic writers and in Herodotus. For the more primitive Homeric usage, see 435 and 438. 411. This construction is equivalent to that of the Latin imperfect and pluperfect subjunctive in protasis and apodosis. With regard to the tenses, the Latin imperfect subjunctive represents the Greek imperfect indicative referring to present time, and rarely that referring to past time; while the Latin pluperfect subjunctive represents the Greek arist and pluperfect indicative, and also most cases of the Greek imperfect referring to past time.

412. 1. It will be seen that, when this construction is used, it is usually implied not merely that the condition of the protasis is not (or was not) fulfilled but also that the action of the apodosis does not (or did not) take place; thus εἰ τοῦτο εἶπον, ἐπείσθη ἄν, if I had said this. he would have been persuaded, generally implies not merely that I did not say this but also that he was not persuaded. But this denial of the apodosis is not an essential character of the construction, as we can see if we change the apodosis to our $\delta \nu \epsilon \pi \epsilon (\sigma \theta \eta, he would not have been$ persuaded, when it is not implied that he really was persuaded. We have seen that there is nothing in the nature of the potential indicative which makes a denial of its action necessary (244); and when this form is made the apodosis of an unreal condition, it simply states that something would happen (or would have happened) in a case which did not arise. Denial of the apodosis can follow as a logical inference from denial of the protasis only in the rare cases in which the unreal condition is the only one under which the action of the apodosis could have taken place, as when we say if the moon had entered the earth's shadow, she would have been eclipsed, where the denial of either clause carries with it by necessity the denial of the other. But if we say if it had rained, the ground would be wet, the denial of the protasis cuts off only one of many conditions under which the ground might be wet. Such sentences as this are, however, very common, though they are not used to prove the opposite of the apodosis (that the ground is not wet); but they are arguments in which the apodosis is assumed to be false (on the ground of observation or experience), and from this it is argued that the assumption of the protasis is false; that is, since the ground is not wet (as we can see), it cannot have rained, which is a good argument. This is the case in THUC. i. 9, and PLAT. Gorg. 516 E (quoted in 410, above); where it is argued that Agamemnon had a navy because this was a necessary condition of his ruling islands, and that certain persons were not good men because they suffered what they did, the facts of ruling islands and of suffering being assumed in the argument as established on independent evidence. In other cases, where it is stated that the apodosis would follow as a consequence from the fulfilment of the condition, as in SOPH. Aj. 45, καν έξεπράξατ' εί κατημέλησ' έγώ, he would even have accomplished it, if I had been careless, whatever negation of the apodosis is implied (here οὐκ ἐξεπράξατο) comes from a feeling that when the only condition under which it is stated that an action would have taken place fails, there is no reason for believing it to have taken place at all. We may doubt whether any

negation of the apodosis is implied in the form of expression in such cases. Certainly, in many cases in which the apodosis states a consequence which would follow from the action of an unreal protasis, this negation is assumed as already known apart from the construction; thus in SOPH. El. 556 (quoted in 410) the apodosis means you would not then be offensive to listen to, and the only ground on which we mentally add as you now are is our knowledge of Clytaemnestra's feeling towards Electra. If the sentence were if all men began their speeches politely, they would not be offensive, we should not think of supplying as they now are without some knowledge of the facts.

2. When the sentence merely affirms or denies that one act, if it had occurred, would be accompanied by another act, and there is no necessary relation between the two acts as cause and effect, and there is no argument drawn from the admitted unreality of the conclusion to prove the opposite of the condition, no denial of the apodosis is implied in the expression, although we may know from the context or in some other way that the action of the apodosis does not (or did not) occur. Thus in PLAT. Ap. 17 D, εί τῶ ὅντι ξένος ἐτύγχανον ῶν, ξυνεγιγνώσκετε δήπου äv μοι εί έν εκείνη τη φωνη ελεγον, etc., if I were really a foreigner, you would surely pardon me if I spoke in my own dialect, etc., it is not implied that now you do not pardon me. We should rather say that nothing at all is implied beyond the statement you would pardon me in that case. If the apodosis were you would not be angry with me, the impossibility of understanding but now you are angry would make this plainer. Again, in XEN. An. vi. 1, 32, oud av eywye $\epsilon \sigma \tau a \sigma (a (ov \epsilon i a \lambda \lambda ov \epsilon i \lambda \epsilon \sigma \theta \epsilon, neither should I (any more than Xenophon)$ be quarrelsome if you had chosen another man, nothing like $\sigma \tau a \sigma \iota a' \omega$ is implied; on the other hand, any such implication as ov $\sigma \tau \alpha \sigma \iota \dot{\alpha} \zeta \omega$ must come from the circumstances of the case, not from the form of expression. In SOPH. O. T. 220, οὐ γὰρ ἂν μακρὰν ἴχνευον αὐτός, if the protasis is ei i'xvevov avro's, if I were undertaking the search by myself (alone), the apodosis I should not be very far on the track does not imply $\mu\alpha\kappa\rho\dot{\alpha}\nu$ i $\chi\nu\epsilon\dot{\nu}\omega$, or anything more than the sentence states. (See 511.) Again, in SOPH. Tr. 896, εί παρούσα πλησία έλευσσες οί έδρασε. κάρτ' αν ώκτισας, the statement does not imply our ώκτισας, although this may be true.

3. Further, in concessive sentences introduced by kal ϵi or ϵi , even if or although, or oùd ϵi , not even if, where it is stated that something would be true even in a supposed case (which does not arise), we have what amounts to a statement that the thing in question would be true in any case. Here, therefore, the action of the apodosis is distinctly affirmed; as in Isoc. xxi. 11, Nikias $\mu \epsilon v$, ϵi kal $\tau \delta v$ $d\lambda \delta v$ $\chi \rho \delta v ov$ $\epsilon \delta \theta \omega \tau \sigma$ $\sigma v \kappa \sigma \phi a v \tau \epsilon v$, $\tau \delta \tau$ $dv \epsilon \pi a \delta \sigma a \tau \sigma$. Evolutions $\delta \epsilon$, kal ϵi $\mu \eta \delta \epsilon$ $\pi \omega \pi \sigma \tau \epsilon$ $\delta \iota \epsilon v \sigma \eta \theta \eta$ $d\delta \iota \kappa \epsilon v$, $\tau \delta \tau$ $dv \epsilon \pi \eta \rho \theta \eta$, i.e. N. would then have stopped, while E. would have been urged on, in any case. So DEM. XXX. 14, and xl. 23. See PLAT. Rep. 620 D, τd $a v \tau d a v \epsilon \pi \rho a \xi \epsilon$ kal $\pi \rho \omega \tau \eta$ $\lambda a \chi o v \sigma a (= \kappa a) \epsilon i \pi \rho \omega \tau \eta$ $\delta \lambda a \chi \epsilon v$), it would have done the same even if it had drawn the first choice.

413. In the unreal conditional sentence, therefore, the unreality of the supposition is always implied, and that of the apodosis is generally either assumed or implied. The implied opposite of an imperfect is always a present or imperfect, that of an aorist is an aorist, and that of a pluperfect is usually a perfect or pluperfect. Thus $\epsilon i \, \epsilon \pi \rho \alpha \sigma \sigma \epsilon$, when it means if he were doing, implies $d\lambda\lambda'$ où $\pi\rho d\sigma\sigma\epsilon\iota$, but really he is not doing; when it means if he had been doing, it implies $d\lambda\lambda'$ our $\epsilon\pi\rho\alpha\sigma\sigma\epsilon$, but really he was not doing: $\epsilon i \mu \eta \ \epsilon \pi \rho a \xi \epsilon v$, if he had not done, implies $a \lambda \lambda' \ \epsilon \pi \rho a \xi \epsilon v$, but really he did do : ei en en oun Kei Touto, if he had already done this. implies either $d\lambda\lambda'$ or $\pi\epsilon\pi o(n\kappa\epsilon\nu)$, but really he has not done it, or $d\lambda\lambda'$ où $\kappa \epsilon \pi \epsilon \pi o i \eta \kappa \epsilon i$, but really he had not done it, according to the context. The aorist however, is very often used here, as elsewhere, where the pluperfect would express the time intended more exactly; as in the sentence quoted in 410 from DEM. iv. 5, oùder är ar vuri $\pi \epsilon \pi o i \eta \kappa \epsilon r$ $\epsilon \pi \rho a \xi \epsilon r$, where the perfect $\pi \epsilon \pi o i \eta \kappa \epsilon r$ shows that the pluperfect might have been used for $\xi \pi \rho \alpha \xi \epsilon \nu$ (see 58).

414. Sometimes an aorist not referring to past time is found in the apodosis, after a protasis in the imperfect referring to the present. This occurs chiefly in Plato, and generally with $\epsilon i \pi \sigma \nu \, \ddot{\alpha} \nu$, $\dot{\alpha} \pi \epsilon \kappa \rho \iota \nu \dot{\alpha} \mu \eta \nu \, \ddot{\alpha} \nu$, or a similar verb, meaning *I* should at once reply. The aorist excludes the idea of duration which the imperfect would express, and for the same reason it cannot be strictly present; in effect it does not differ much from an aorist optative with $\ddot{\alpha} \nu$, the apodosis really being the result (in the case supposed) would be $(\eta \nu \, \ddot{\alpha} \nu)$ that I should reply ($\epsilon i \pi \sigma \iota \mu \iota \, \ddot{\alpha} \nu$), etc. *E.g.*

Ei µèv oùv σύ µε ήρώτας τι τῶν νῦν δη, εἶπον ἂν, κ.τ.λ., if then you were asking me any one of the questions before us, I should (at once) say, etc. PLAT. Euthyph. 12 D. "Ωσπερ ἂν εἰ ἐτύγχανεν ἂν ὑποδηµάτων δηµιουργὸς, ἀπεκρίνατο ἂν δή πού σοι ὅτι σκυτοτόµος, as, if he chanced to be a maker of shoes, he would answer that he was a cobbler. Id. Gorg. 447 D. See also PLAT. Symp. 199 D, Men. 72 B, Theag. 123 B; ANT. Tetr. A. β. 13. In PLAT. Prot. 311 B, C, we have εἴ τίς σε ἤρετο, τί ἂν ἀπεκρίνω; with the answer εἶπον ἂν ὡς, κ.τ.λ., twice, referring to present time; but in D, εἰ οὖν τις ἡµῶς ἔροιτο (future), followed by τί ἂν αὐτῷ ἀποκριναίµεθα;

An example of this is found in SOPH. Ant. 755 : $\epsilon i \mu \eta \pi a \tau \eta \rho \eta \sigma \theta'$, $\epsilon i \pi \sigma v \quad a v \sigma' \circ o v \kappa \epsilon \delta \phi \rho o v \epsilon i v$, if you were not my father, I should say you were not right in mind. See EUR. Alc. 125, $\eta \lambda \theta \epsilon v \quad a v$, i.e. (the result would be that) she would return. So Alc. 360.

Apodosis without $d\nu$.—"E $\delta\epsilon\iota$, $\chi\rho\eta\nu$, etc. with the Infinitive.

415. A peculiar form of potential indicative without $d\nu$ consists of an infinitive depending on the imperfect of a verb of

obligation, propriety, or possibility, like έδει, χρήν or έχρην, είκος ήν, or προσήκεν. This expression refers to past or present time, and generally implies a denial of the action of the infinitive. Thus έδει τοῦτον ἀποθανεῖν in this idiomatic use means he ought to have perished (but did not); ¿δει ήμας τοῦτο ποιείν means we ought to be doing this (but we are not) or we ought to have done this (but we did This combination contains in other words what might not do it). have been expressed substantially by a past indicative with $a\nu$ of the verb of the infinitive, qualified by an adverb or other expression denoting obligation, propriety, or possibility : thus έδει τοῦτον $\dot{a}\pi \circ \theta a \nu \epsilon i \nu$ is (as a construction) equivalent to obtas $\delta \iota \kappa a \iota \omega s$ (or $d\xi(\omega_s)$ as $d\pi \in \theta a \nu \epsilon \nu$, he would justly have perished, and $\epsilon i \kappa \delta_s = \eta \nu \sigma \epsilon$ τοῦτο παθείν is equivalent to τοῦτο εἰκότως αν ἔπαθες, you would properly have suffered this (implying οὐκ ἔπαθες). Strictly, the expression involves also an unreal protasis, as (in the last case) ϵi $\tau \dot{o} \epsilon i \kappa \dot{o}_{S} \epsilon \pi a \theta \epsilon_{S}$, which with the apodosis $\tau o \hat{v} \tau o \epsilon \pi a \theta \epsilon_{S} \epsilon a \nu$ appears substantially in elkos $\hat{\eta} v$ of to $\hat{v} \sigma e$ to $\hat{v} \sigma e$ (See 511.)

When the present infinitive is used, the expression is present or past; with the agrist infinitive it is always past.

416. The following imperfects may take the infinitive in this sense : $\dot{\epsilon}\delta\epsilon\iota$, $\chi\rho\eta\nu$ or $\dot{\epsilon}\chi\rho\eta\nu$, $\epsilon\iota\kappa\delta\varsigma$ $\eta\nu$, $\pi\rho\sigma\sigma\eta\kappa\epsilon\nu$, $\dot{\epsilon}\nu\eta\nu$, $\dot{\epsilon}\xi\eta\nu$, $\eta\nu$ (or $i\pi\eta\rho\chi\epsilon\nu^1$, it was possible, one might, the impersonal $\eta\nu$ with adjectives or nouns expressing obligation, propriety, possibility, and similar ideas, as δίκαιον ήν, αξιον ήν, καλόν (κάλλιον,² κρείττον,³ κράτιστον 4) ήν, αίσχρον ήν, προσήκον ήν, ου θαυμαστον ήν,⁵ άσφαλέστερον ην, toov ην, ευλογον ην, συγγμωστον ην, οίός τ' ην, εργον ην, ην with the verbal in -réos, also $\epsilon \pi \rho \epsilon \pi \epsilon v$, $\sigma v \epsilon \phi \epsilon \rho \epsilon v$, $\delta v \sigma v \tau \epsilon \lambda \epsilon \iota$, ¹⁰ with other verbs of the same nature. To these must be added the expressions specially mentioned below in 424-431.

417. These are all originally expressions of past necessity, obligation, etc., involving no reference to any condition (unfulfilled or otherwise); and in this sense they may always be used, as in DEM. xix. 124, ἔδει μένειν, he was obliged to stay (and did stay), and HDT. i. 8, χρήν γαρ Κανδαύλη γενέσθαι κακώς, for C. was doomed to fall into trouble. It is only by idiomatic usage that the denial of the action of the infinitive comes to be implied in them, and that a past tense comes to express present time, both of which characteristics are found in Greek, Latin, and English; as έδει σε αὐτὸν φιλεῖν, debebas eum colere, you ought to love him (but

¹ See Isoc. v. 84. ² IsaE. ii. 15; ARISTOT. Eth. x. 9, 18 (p. 1181 α, 4). ³ DEM. xx. 23. ⁴ Isoc. xx. 14. ⁵ DEM. xviii. 248. ⁶ Lvs. vii. 24.

² DEM. XX. 23. ⁴ Isoc. XX. 14. ⁵ DEM. XVIII. 248. ¹ DIN. VII. 24. ⁷ ANT. v. 13. ⁸ ARISTOT. Eth. X. 9, 19 (p. 1181 a, 6). ⁹ LYS. XIII. 28.

¹⁰ DEM. lix. 112. The imperfects not included in these references will be found among the examples in 419-422. The above list could doubtless be greatly extended.

you do not), *ought* being the past of *owe*. The infinitive is felt to be negatived, even when the negative belongs to the leading verb.

418. Like the potential indicative, this form of expression can either (1) be used alone, with no external protasis expressed or distinctly implied, as in $\chi\rho\bar{\eta}\nu \sigma\epsilon \ \epsilon\lambda\theta\epsilon\bar{\iota}\nu$, you ought to have gone; or (2) stand as apodosis to an unreal protasis, as in $\epsilon\ell \ \epsilon\kappa\epsilon\lambda\epsilon\nu\sigma\epsilon$, $\chi\rho\bar{\eta}\nu \sigma\epsilon \ \epsilon\lambda\theta\epsilon\bar{\iota}\nu$, if he had commanded it, you ought to have gone.

419. I. When these expressions are thus used alone (418), the denial of the action of the infinitive is always implied. *E.g.*

Toύσδε γὰρ μὴ ζῆν ἔδει, for these ought not to be living (as they are). SOPH. Ph. 418. "Εδει μὲν τοὺς λέγοντας ἄπαντας μήτε πρὸς ἔχθραν ποιεῖσθαι λόγον μηδένα μήτε πρὸς χάριν, i.e. the speakers ought not to say a word out of regard either to enmity or to fuvour (and yet they do so). DEM. viii. 1. Σιγήσας ἡνίκ' ἔδει λέγειν, keeping silence when he ought to speak. Id. xviii, 189: cf. xviii. 191.

Χρῆν γάρ σε μήτ αὐτόν ποτ εἰς Τροίαν μολεῖν, ἡμᾶς τ ἀπείργειν, for you ought yourself nerer to have gone to Troy, and you ought (now) to keep me away from it. SOPH. Ph. 1363. See AESCH. Ag. 879, Cho. 930; SOPH. El. 1505. Θανεῖν, θανεῖν σε, πρέσβυ, χρῆν πάρος τέκνων. EUR. And, 1208. Τί ἐχρῆν με ποιεῖν; μὴ προσάγειν γράψαι (τοὺς πρέσβεις); what ought I to have done (which I did not do)? Ought I not to have proposed (as I did) to invite the ambassadors? DEM. XVIII. 28. Ἐχρῆν μὲν οὐν καὶ δίκαιον ἦν τοὺς τὺν στέφανον οἰομένους δεῖν λαβεῖν αὐτοὺς ἀξίους ἐπιδεικνύναι τούτου, μὴ ἐμὲ κακῶς λέγειν· ἐπειδὴ δὲ τοῦτο παρέντες ἐκεῖνο ποιοῦσιν, κ.τ.λ., i.e. those who think they ought to receive the crown ought to show that they deserve it themselves, and not be abusing me; but since now they have neglected the former and do the latter, etc. Id. Ii. 3.

Σφῷν δ', ὦ τίκν', οῦς μὲν εἰκὸς ἦν πονεῖν τάδε, those of you who ought to be bearing these labours. SOPH. O. C. 342. Πρὸς τούτους τὸν ἀγῶνα καταστῆναι, οῦς εἰκὸς ἦν τῷ μὲν τεθνεῶτι τιμωροὺς γενέσθαι τῷ δ' ἐπεξιόντι βοηθούς, who properly should have come forward to avenge the dead and to help the prosecutor. ANT. i. 2. Εἰ ὑπὸ τῶν πολεμίων μὲν ἐσώθημεν, οῦς εἰκὸς ἦν διακωλύειν μὴ σώζεσθαι, i.e. who would naturally have tried to prevent us from being saved. LYS. XX. 36. See DEM. Xl. 30. Καὶ μάλιστα εἰκὸς ἦν ὑμῶς προορῶσθαι αὐτὰ καὶ μὴ μαλακῶς, ὥσπερ νῦν, ξυμμαχεῖν. THUC. vi. 78. (The orator adds, ἀλλ οὕθ' ὑμεῖς νῦν γέ πω σῦθ' ὁι ἄλλωι ἐπὶ ταῦτα ὅμμησθε.) Μένειν γὰρ ἐξῆν τῷ κατηγοροῦντι τῶν ἄλλων, he might have stood his ground (but really he ran away). DEM. iii. 17 : cf. xviii. 14, xxvii. 58; LYS. xii. 31.

Tην διαθήκην ήφάνικατε, έξ ης ην είδέναι περι πάντων την αλήθειαν, you have concealed the will, from which we (now) might know the truth about the whole matter. DEM. xxviii. 10. Tης ήμετέρας έχθρας ήμας έφ΄ ήμων αὐτῶν δίκαιον ην τον έξετασμον ποιείσθαι, i.e. we should justly settle up our quarrel by ourselves. Id. xviii. 16 : cf. 13,

where $\delta i \kappa a \iota ov \eta v$ is understood with $\chi \rho \eta \sigma \theta a \iota$, he would justly have used them. $\Pi \rho \dot{\alpha} \tau \tau \omega v \pi \sigma \lambda \dot{v} \beta \dot{\epsilon} \lambda \tau \iota ov \eta \sigma \dot{\epsilon} \pi \rho \sigma \sigma \eta \kappa ov \eta v$ (sc. $\pi \rho \dot{\alpha} \tau \tau \epsilon \iota v$), being much better off than you deserve to be. Id. xlv. 69. Kaì $\mu \eta v \ \ddot{a} \xi \iota \dot{o} v \ \dot{\gamma} \ \eta v \ \dot{a} \kappa o \dot{v} \sigma a \iota$, indeed, it was worth your while to hear them ($\dot{a} \xi \iota \omega s \ \ddot{a} v \ \dot{\eta} \kappa o \dot{v} \sigma a \tau \epsilon$). PLAT. Euthyd. 304 D. The person addressed had just said où \kappa o \dot{\iota} \dot{o} \tau \ \dot{\eta} \kappa a \tau a \kappa o \dot{\iota} \epsilon v.

^a Aλλψ ἕπρεπεν λέγειν ἃ λέγεις, another would have becomingly said what you say (α λλος ἃν ἕλεγε πρεπόντως). PLAT. Rep. 474 D. Τὸ δυσχερέστατον τῶν ὀνομάτων, ὅ τῶν φθονούντων ἔργον ἦν λέγειν, ἀλλ' οὐ τῶν προεστώτων τῆς τοιαύτης παιδεύσεως, the most disagreeable of names (Sophist), which the envious ought to use rather than those who stand at the head of the business in question. Isoc. xiii. 19.

420. II. When this form is made the apodosis of an unreal condition (expressed or distinctly implied), it states that what the infinitive denotes would necessarily, properly, or possibly be done (or have been done) if the case supposed were a real one. The chief force of the apodosis here always lies in the infinitive, while the leading verb acts as an auxiliary (which we can generally express by ought, might, or could, or by an adverb), modifying the idea of the infinitive more or less in different cases. But when the chief stress is laid on the necessity, propriety, or possibility of the act, and not on the act itself, so that the real apodosis is in the leading verb, this takes $a\nu$, like any other imperfect in such an apodosis (423). In some cases, however, even when no $a\nu$ is added, the force of the infinitive is so modified by the idea of the leading verb that the opposite of the apodosis (which is generally inferred) cannot be expressed without including both ideas (see examples in 422, 1).

421. In the following examples the infinitive represents the real apodosis, and its action is denied as when no protasis is added (419):—

Eἰ ἐπ' ἡμέας μούνους ἐστρατηλάτεε ὁ Πέρσης, χρῆν αὐτὸν πάντων τῶν ἄλλων ἀπεχόμενον ἰέναι οὕτω ἐπὶ τὴν ἡμετέρην· καὶ ἂν ἐδήλου πᾶσι ὡς ἐπὶ Σκύθας ἐλαύνει, if the Persian were making his expedition against us alone, he should leave all others and be marching directly into our country; then he would show everybody that he was marching against Scythians. HDT. iv. 118. $\Delta ε îν$ (= ἔδει) δὲ, εἴπερ ἦν δυνατὸν, ἄνευ τῶν ἄλλων αὐτὸ λέγεσθαι· νῦν δὲ ἀδύνατον. PLAT. Theaet. 202 A. Χρῆν σ', εἴπερ ἦσθα μὴ κακὸς, πείσαντά με γαμεῖν γάμον τόνδ', ἀλλὰ μὴ σιγῇ φίλων, i.e. if you were not base, you should make this marriage with my consent, and not (as you do) in secret from your τήνδοεισαν ὑπὸ τῶν παραγενέσθαι φασκόντων μαρτυρεῖσθαι, i.e. if he had given any dowry, it would naturally have been attested by witnesses. IsAE. ii. 28. See Id iv. 18. Ἐμὲ εἰ μὲν ἐν ἄλλαις τωιν ἡμέραις ἡδιάησέ τι τούτων ἰδιώτην ὄντα, ἰδία καἰ δίκην προσῆκεν αὐτῷ διδόνα.

i.e. in that case he would properly have given satisfaction by a private suit (as if he had said $\pi \rho o \sigma \eta \kappa \delta \nu \tau \omega s$ idia dikny av ididou). Dem. xxi. 33; see xxxiii. 25 and 38. Où yàp $\epsilon v \hat{\eta} v \mu \hat{\eta} \pi a \rho a \kappa \rho o \upsilon \sigma \theta \epsilon v \tau \omega v$ υμών (= εἰ μὴ παρεκρούσθητε) με ίναι Φιλίππω, for Philip could not have remained (as he did) unless you had been deceived. Id. xix. 123. Εί ήσαν ανδρες, ώσπερ φασίν, αγαθοί, όσω αληπτότεροι ήσαν τοίς πέλας, τοσώδε φανερωτέραν έξην αύτοις την άρετην δεικνύναι, i.e. in that case they might all the more plainly manifest their virtue (which they do not do). THUC. i. 37. El $\hat{\epsilon}\beta o \hat{\iota} \lambda \epsilon \tau o \delta i \kappa a \iota os \epsilon \hat{\iota} \nu a \iota, \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \hat{\eta} \nu a \hat{\upsilon} \tau \hat{\varphi}$ μισθώσαι τον οίκον, ή γην πριάμενος έκ των προσιόντων τους παίδας $\tau \rho \epsilon \phi \epsilon \iota v$, i.e. he might have let the house, or have bought land and supported the children from the income. Lys. xxxii. 23. Ev av $\tau \hat{\eta} \tau \hat{\eta} \delta(\kappa \eta)$ έξην σοι φυγής τιμήσασθαι, εί έβούλου. ΡιΑΤ. Crit. 52 C. (See Isoc. xvii. 29.) Πολλοίς δόξω, ώς οξός τ' ών σε σώζειν εί ήθελον άναλίσκειν χρήματα, άμελησαι, many will think that, whereas I might have saved you if I had been willing to spend money, I neglected it. Ib. 44 B.

422. 1. In the following examples the idea of the infinitive is so modified by that of the leading verb, that the real apodosis (the opposite of which is implied) includes both ideas; but the chief force still remains in the infinitive, so that no a_{ν} is added.

Εί γαρ ύπο όδόντος τοι είπε τελευτήσειν με, χρην δή σε ποιέειν τὰ ποι $\epsilon \epsilon \iota s$ · νῦν δὲ ὑπὸ alχμῆs, for if the dream had said that I was to be killed by a tooth, then you would properly do what you now do; but it really said I was to be killed by a spear. HDT. i. 39. (Here the real apodosis is not in $\pi o \iota \epsilon \iota \nu$ alone, which is affirmed in $\tau a \pi o \iota \epsilon \iota s$, but in the combined idea you would do with propriety; and it is the opposite of this which is implied. $X\rho\eta\nu$ $d\nu$, which might have been used, would throw the main force on the $\chi \rho \hat{\eta} \nu$, with the meaning it would be your duty to do.) Ei with our anartes wholes our plin mor $\tau \hat{\eta}$ πόλει πολεμείν, οὐδὲν ἄλλο ἔδει τὸν παριόντα λέγειν καὶ συμβουλεύειν η όπως ασφαλέστατα αὐτὸν ἀμυνούμεθα, i.e. if then we were all agreed that Philip is at war with us, the speaker ought to say nothing else and to give no other advice than this, etc. (but it is added that, as there is a difference of opinion, it is necessary, $d\nu d\gamma \kappa \eta \, d\sigma \tau i \nu$, to speak on another subject also). DEM. ix. 6. (This implies not he does speak, etc., but he is bound to speak, etc. "Edei av would merely have thrown the balance of force upon the necessity, whereas now it falls on the speaking and advising.) Ei yàp $\pi a \rho$ $\epsilon \mu o i$ $\epsilon \tau \epsilon \theta \eta \tau o$ ypaµματείον, ένην αιτιάσασθαι Άπατουρίω ώς έγω ήφάνικα τας συν- $\theta \eta \kappa as$, for if the account-book had been given me to keep, A. might possibly have charged me with putting the contract out of the way (implying that, as it was, he could not charge me with this). Id. xxxiii. 37. El μέν ξώρα μεταμέλον τη πόλει των πεπραγμένων, ούκ άξιον ην $\theta a v \mu \dot{\alpha} \zeta \epsilon v a v \tau o \hat{v}$, if he had seen that the state repented of her acts, we should have no good reason for being surprised at him (implying we now have good reason for surprise, a Eiws baumá (omev). Isoc. xviii. 21.

The preceding examples confirm the reading of the best Mss. in

EUR. Med. 490, $\epsilon i \gamma \lambda \rho \eta \sigma \theta' \alpha \pi \alpha is \xi \tau i, \sigma v \gamma \gamma v \omega \sigma \tau \delta v \eta v \sigma oi \tau \delta \delta' \epsilon \rho \alpha \sigma \theta \eta v \alpha i \lambda \epsilon \chi \sigma v \gamma$, which may be translated, for if you had remained still childless, you might pardonably have become enamoured of this new marriage, the apodosis being equivalent to $\eta \rho \alpha \sigma \theta \eta s$ av with an adverb meaning pardonably (if you had done what would have been pardonable). This implies not you were not enamoured, but you were not pardonable). This implies not you were not enamoured, but you were not pardonable). This implies not you were not enamoured, but you were not pardonable enamoured. If no protasis had been added, $\sigma v \gamma \gamma v \omega \sigma \tau \delta v$ is $\epsilon \rho \alpha \sigma \theta \eta \mu \alpha$ (in its potential sense) must have meant you might pardonably have become enamoured (but you did not), and then a vould have been required to give the sense it would have been pardonable (but is not so). The other reading, $\sigma v \gamma \gamma v \omega \sigma \tau' \delta v$, $\delta \epsilon \iota \delta v$, $\epsilon v \eta v \delta v$, and $\delta \xi \iota \sigma v \eta v$ would make in the preceding examples.

2. In concessive sentences introduced by $\kappa a i \epsilon i$, even if, $ovdi' \epsilon i$, not even if, or ϵi , although, containing unreal conditions, where the action of the apodosis is not denied but affirmed (see 412, 3), the real apodosis may be represented by an infinitive and a leading verb like $\delta \epsilon \iota$, $\delta \xi \tilde{\eta} \nu$, etc. combined. E.g.

Οὐκ ἐξῆν αὐτῷ δικάζεσθαι περὶ τῶν τότε γεγενημένων, οὐδ' εἰ πάντα ταῦτ ἦν πεποιηκὼς ἅ φησιν οὕτος, he could not maintain a suit about what was then done, even if I had really done what he says I did (implying οὐκ ἔξεστιν αὐτῷ δικάζεσθαι, but with the chief force on δικάζεσθαι). Isoc. xviii. 19. Οὐδ' εἰ γνήσιοι ἦσαν εἰσποιητοὶ δὲ, ὡς οῦτοι ἔφασαν, οὐδ' οὕτῶ προσῆκεν αὐτοὺς Εὐκτήμονος εἶναι, not even if they were genuine sons and were afterwards adopted into another family, would they now properly belong to E.'s house (implying they do not properly belong there). ISAE. vi. 44. See also HDT. vii. 56; DEM. xviii. 199, xxiii. 107.

Oùb ϵi yàp ηv tò $\pi p \hat{a} \gamma \mu a \mu \eta$ $\theta \epsilon \eta \lambda a \tau ov$, $d\kappa d \theta a p \tau ov$ $\dot{v} \mu \hat{a} s \epsilon i \kappa \delta s$ ηv ov $\tau \omega s$ $\epsilon \hat{a} v$, for even if the duty were not urged upon you by a God, you ought not to leave the guilt unpurged as you do. SOPH. O. T. 255. (Here the apodosis as a whole is affirmed, although the infinitive itself, not to leave, is denied. So in the two following examples.) $K a \lambda \delta v \delta' \eta v$, $\epsilon i \kappa a i \eta \mu a p \tau \acute{a} v o \mu \epsilon v$, $\tau o \hat{c} \sigma \delta \epsilon \epsilon \tilde{c} \xi a \iota \tau \eta \eta \mu \epsilon \tau \epsilon \rho a \delta \rho \gamma \eta$, $\eta \mu i v \delta' a i \sigma \chi \rho \delta v$ (sc. ηv) $\beta \iota \dot{a} \sigma a \sigma \theta a \iota \tau \eta v \mu \epsilon \tau \rho \iota \sigma \tau \tau a$, if we had even been in the wrong, they might fairly have yielded to our wrath, while we could not have done violence to their moderation without disgrace. Thuc. i. 38. $A \xi \iota \circ v \eta v$, $\epsilon i \kappa a \iota \mu \eta \delta \epsilon v a \dot{\tau} a \tilde{v} \kappa \delta \tau \delta \epsilon \rho v$ $\dot{\sigma} \gamma a \theta \delta v$, $(\tau a \dot{\tau} a s) \tau \eta s \mu \epsilon \gamma i \sigma \tau \eta s \delta \omega \rho \epsilon \tilde{a} s \pi a \rho a \tau \omega v \tau \delta \chi \epsilon v i \epsilon$, these cities, even if they had had no other merit to rely on, deserved to receive (ought to have received) the greatest reward from the Greeks (which, it is said, they did not receive). Isoc. xii. 71.

423. ("E&a: $a\nu$, etc.) The examples in 421, 1 and 2, show that the common rule for distinguishing $\delta \delta a$ etc. with the infinitive (without $a\nu$) from δa etc. with the infinitive, —that the former is used when the action of the infinitive is denied, the

latter when the obligation, propriety, or possibility is denied, —often cannot be applied, though as a working rule it can be used in the great majority of cases. While there are many sentences in which either form would express the required sense, the essential distinction is, that the form without a_{ν} is used when the chief force of the apodosis falls on the infinitive, the leading verb being an auxiliary (see 420); but the leading verb takes a_{ν} when the chief force falls on the necessity, propriety, or possibility of the act, rather than on the act itself.

The following examples will illustrate the form with $a\nu$:----

Eỉ μèv γàρ ἐγὼ ἔτι ἐν δυνάμει ἢν τοῦ ἑράδίως πορεύεσθαι πρòς τὸ ἄστυ, οὐδὲν ἄν σε ἔδει δεῦρο ἰέναι· ἀλλ ἡμεῖς ἂν παρὰ σὲ ἦμεν· νῦν δέ σε χρὴ πυκνότερον δεῦρο ἰέναι, i.e. in that case there would be no need (as there now is) of your coming hither. PLAT. Rep. 328 C. Τῷ μὲν πατρὶ αὐτῆς, εἰ παίδες ἄρρενες μὴ ἐγένοντο, οὐκ ἂν ἐξῆν ἄνευ ταύτης διαθέσθαι, her father, if he had had no male children, would not have been allowed to leave her out of his will (implying ἀλλ ἐξῆν). ISAE. x. 13. Εἰ οὖν παρεκαλοῦμεν ἀλλήλους ἐπὶ τὰ οἰκοδομικὰ, πότερον ἔδει ἂν ἡμῶς σκέψασθαι ἡμῶς αὐτοὺς καὶ ἐξετάσαι εἰ ἐπιστάμεθα τὴν τέχνην; ἔδει ἂν ἢ οὕ; i.e. in that case would it be needful or not to examine ourselves and inquire whether we understand the art? PLAT. Gorg. 514 A. See also DEM. iv. 1, quoted in 410.

A comparison of these examples with those in 422, 1, will show the distinction between the two forms and also the narrowness of the line which sometimes separates them.

For a discussion of $\chi \rho \hat{\eta} \nu$ and $\chi \rho \hat{\eta} \nu$ ä ν in DEM. xviii. 195, and of $\chi \rho \hat{\eta} \nu$ and $\epsilon \chi \rho \hat{\eta} \nu$ ä ν in Lys. xii. 32 and 48, and for other remarks on these constructions, see Appendix V.

424. 1. The imperfect $\omega\phi\epsilon\lambda\lambda\nu$ or $\delta\phi\epsilon\lambda\lambda\nu$ of $\delta\phi\epsilon\lambda\lambda\nu$ (Epic of $\delta\phi\epsilon\lambda\nu$), owe, debeo, and the aorist $\omega\phi\epsilon\lambda\nu$ or $\delta\phi\epsilon\lambda\nu$ are sometimes used with the infinitive in Homer like $\chi\rho\hat{\eta}\nu$, $\check{\epsilon}\delta\epsilon\iota$, etc. in the later construction (415). E.g.

Τιμήν πέρ μοι ὄφελλεν 'Ολύμπιος ἐγγυαλίξαι Ζεὺς ὑψιβρεμέτης· νῦν δ' οὐδέ με τυτθὸν ἔτισεν, i.e. Zeus ought to have secured me honour; but now he has not honoured me even a little. II. i. 353. Νῦν ὄφελεν κατὰ πάντας ἀριστῆας πον έεσθαι λισσόμενος, now ought he to be labouring among all the nobles, beseeching them. II. x. 117. 'Αλλ' ὥφελεν ἀθανάτοισιν ευχεσθαι, but he ought to have prayed to the Gods. II. xxiii. 546. For the reference to present time in II. x. 117, see 246 and 734.

2. From this comes the common use of this form in expressions of a wish, in Homer and in Attic Greek; as $\omega\phi\epsilon\lambda\epsilon K\hat{v}\rho\sigmas$ $\langle\hat{\eta}\nu$, would that Cyrus were living (lit. Cyrus ought to be living), XEN. An. ii. 1, 4. (See 734.)

425. Similar to this is the occasional use of $\partial \beta_{0\nu} \lambda \delta_{\mu\eta\nu}$ (with-

out a_v) and the infinitive, to express what some one wishes were now true (but which is not true). E.g.

Ἐβουλόμην μèν οὖν καὶ τὴν βουλὴν καὶ τὰς ἐκκλησίας ὀρθῶς διοικείσθαι καὶ τοὺς νόμους ἰσχύειν, I would that both the Senate and the assemblies were rightly managed, and that the laws were in force (implying the opposite of ὀρθῶς διοικείσθαι and ἰσχύειν). This is analogous to ὄφελεν εἶναι, would that it were, and ἔδει εἶναι, it ought to be (but is not). AESCHIN. iii. 2. Ἐβουλόμην μèν οὐκ ἐρίζειν ἐνθάδε, I would that I were not contending here (as I am), or I would not be contending here. AR. Ran. 866. Ἐβουλόμην τὴν δύναμιν τοῦ λέγειν ἐξ ἴσου μοι καθεστάναι τῷ συμφορῷ, I would that power of speech equal to my misfortune were granted me. ANT. v. i. Ἐβουλόμην κἀγῶ τἀληθῆ πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν δυνηθηναι, I would that I had found the power to tell you the truth. ISAE. x. 1. Ἐβουλόμην μηδ' ὑψ' ἐνὸς ἀδικεῖσθαι τῶν πολιτῶν, I would I had not been wronged by a single one of the citizens. Id. Frag. 4 (Scheibe): see Frag. 22.

426. 'Eβουλόμην äν, vellem, I should wish or I should have liked, can always be used as a potential indicative, like $\tilde{\epsilon}\delta\epsilon\iota$ äν etc. (423): see Ar. Eccl. 151; AESCHIN. iii. 115. (See 246.)

427. (a) The agric of $\kappa \nu \delta \nu \nu \epsilon' \omega$ is used with the infinitive, as a periphrasis for the verb of the infinitive with $a\nu$. E.g.

⁶Η πόλις ἐκινδύνευσε πῶσα διαφθαρῆναι εἰ ἄνεμος ἐπεγένετο, the city ran the risk of being utterly destroyed if a wind had arisen. THUC. iii. 74. Εἰ μὴ ἐξεφύγομεν εἰς Δελφοὺς ἐκινδυνεύσαμεν ἀπολέσθαι, we ran the risk of perishing had we not fled to Delphi, i.e. we should very probably have perished if we had not fled. AESCHIN. iii. 123. For ἐκινδύνευσα ἄν see (b) below.

So with $\kappa(\nu\delta\nu\nu\circs \, \tilde{\eta}\nu$: as in AND. ii. 12, $\epsilon i \tau \delta \tau \epsilon \tau a \epsilon \pi i \tau \eta \delta \epsilon i a \mu \eta \epsilon i \sigma \eta \chi \theta \eta$, où $\pi \epsilon \rho i \tau \circ \tilde{\nu} \sigma \omega \sigma a \iota \tau a s A \theta \eta \nu a s \delta \kappa i \nu \delta \nu \nu \circ s \eta \iota a d \tau o i s \mu a \lambda \lambda o \nu \eta$, $\kappa.\tau.\lambda$, i.e. they ran a risk, in case the supplies had not then been brought in, not so much about saving Athens, as, etc.

(b) When the chief force of the apodosis lies in $\epsilon \kappa \nu \delta \delta \nu \epsilon \upsilon \sigma a$, even though the meaning is not much affected by the distinction in form, $a\nu$ is used (as with $\delta \epsilon \iota$ etc. in 423). So in XEN. An. iv. 1, 11, $\epsilon \iota \pi \lambda \epsilon i o \upsilon \sigma \tau \nu \epsilon \lambda \epsilon \gamma \eta \sigma a \nu$, $\epsilon \kappa \iota \nu \delta \delta \nu \epsilon \upsilon \sigma \epsilon \nu$ $a\nu \pi \sigma \lambda \delta$ $\delta \iota a \phi \theta a \rho \eta \nu a \iota \tau \sigma \delta \sigma \tau \rho a \tau \epsilon \delta \mu a \tau \sigma \delta$, if more had been collected, there would have been danger of much of the army being destroyed.

428. (a) The imperfect of $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ with the infinitive may express a past *intention* or *expectation* which was not realised, and so take the place of the verb of the infinitive with $a\nu$. E.g.

^{*}Η μάλα δη Άγαμέμνονος φθίσεσθαι κακὸν οἶτον ἕμελλον, εἰ μη ... ἔειπες, i.e. I should have perished like A. (lit. I was to have perished), if thou hadst not spoken. Od. xiii. 383. Μέλλεν μέν ποτε οἶκος ὅδ' ἀφνειὸς καὶ ἀμύμων ἕμμεναι·νῦν δ' ἐτέρως ἐβόλοντο θεοί, this house was to have been rich and glorious; but now the Gods have willed it otherwise. Od. i. 232. Οὐ συστρατεύσειν ἕμελλον, they were not going to join him, or they would not have joined him (in that case). DEM. xix. 159; see xviii. 172. ^{*}H $\tau\tau\sigma\nu$ $\tau\delta$ $\delta\delta\kappa\eta\mu a \pi\sigma\lambda\lambda\hat{\omega}\nu$ $o\sigma\sigma\hat{\omega}\nu$ $\tilde{\epsilon}\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon$ $\delta\hat{\eta}\lambda\sigma\nu$ $\tilde{\epsilon}\sigma\epsilon\sigma\theta a\iota$, the offence would have been less plain when there were many (olive trees). LYS. vii. 24. See THUC. v. 38, $\mu\epsilon\lambda\lambda\sigma\nu\tau\epsilon\varsigma$ $\pi\rho\delta\tau\epsilon\rho\sigma\nu$, $\epsilon\ell$ $\taua\hat{\nu}\tau a$ $\tilde{\epsilon}\pi\epsilon\iota\sigma a\nu$, $\pi\epsilon\iota\rho\delta\sigma\epsilon\sigma\theta a\iota$. Compare the Latin: Hoc facturi erant, nisi venisset, they were to have done this (would have done this), had he not come.¹

(b) A single case of $a\nu$ with $e\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon\nu$ occurs in AND. i. 21 : $\epsilon\ell$ κat $\pi a\tau\eta\rho$ $\epsilon\beta\sigma\nu\lambda\epsilon\tau\sigma$ $i\pi\sigma\mu\epsilon\nu\epsilon\nu$, $\tau\sigma\nus$ $\phi\ell\lambda\sigma\nus$ $a\nu$ $o\ell\epsilon\sigma\sigma\ell\epsilon$. . $e\pi\iota\tau\rho\epsilon\pi\epsilon\iota\nu$ $a\nu\tau\rho$, $d\lambda\lambda'$ $o\nu\kappa$ $a\nu$ $\pi\alpha\rho\alpha\iota\tau\epsilon\ell\sigma\sigma\alpha\iota$ κat $\delta\epsilon\ell\sigma\sigma\theta\alpha\iota$ $a\tau\ell\epsilon\nu\alpha\iota$ $\sigma\sigma\nu\sigma'$ $e\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon\nu$ $\sigma\nu\sigma\eta\sigma\epsilon\sigma\sigma\sigma\iota$; i.e. to depart to a place where he would have been likely to be safe. Most critics repudiate this $a\nu$; but it seems perfectly analogous to $a\nu$ with $e\delta\epsilon\iota$, $\chi\rho\eta\nu$, etc. (423).

429. Similar is the use of $\tilde{\epsilon}\phi\eta\nu$ in Od. iv. 171: $\kappa ai \mu \nu \tilde{\epsilon}\phi\eta\nu \tilde{\epsilon}\lambda\theta \delta\nu\tau a \phi i\lambda \eta\sigma \epsilon \mu \epsilon \nu \tilde{\epsilon}\delta \sigma \delta \lambda \lambda \nu v$, $\epsilon i \nu \omega \nu \nu \delta \sigma \tau o \nu \tilde{\epsilon}\delta \omega \kappa \epsilon \nu$ (Zeús), i.e. I intended to love him (and should have done so) had Zeus granted us a return.

430. An analogous case is Lys. xii. 60: $d\pi \circ \lambda \epsilon \sigma a_i \pi a \rho \epsilon \sigma \kappa \epsilon v - \dot{a} \langle \circ v \tau \circ \tau \eta v \pi \dot{o} \lambda i v \epsilon \dot{i} \mu \eta \dot{o} \dot{i} \dot{a} v \delta \rho as \dot{a} \gamma a \theta o \dot{v}s$, they were preparing to destroy the city (and would have destroyed it) had it not been for good men.

431. A few expressions which have no dependent infinitive are practically equivalent to a potential indicative with $a\nu$, and so can stand as the apodosis of an unreal condition. E.g.

Τούτω δ' εί μη ώμολόγουν & οῦτος ἐβούλετο, οὐδεμία ζημία ἔνοχος $\hbar v$, but if they had not acknowledged to him what he wanted, he was liable to no charge (i.e. he could not have been accused). Lys. vii. 37. Ω_s , ϵl μέν τὸ ἐπ' αὐτοφώρω μὴ προσεγέγραπτο, ἔνοχος ῶν $(= \hat{\eta} v)$ τη ἀπα- $\gamma \omega \gamma \eta$, assuming that, if the words $\epsilon \pi$ autopuopuo had not been added, he might properly have been tried by ἀπαγωγή. Id. xiii. 85. Πιστεύοντος γὰρ ἐμοῦ ἐμοὶ εἰδέναι ἅ λέγω, καλῶς εἶχεν ἡ παραμυθία, i.e. for if I trusted $(=\epsilon i \epsilon \pi i \sigma \tau \epsilon v \circ v)$ to any knowledge of my own about what I am saying, the consolation which you offer would encourage me (lit. your consolation was good on that supposition). PLAT. Rep. 450 D. (We might have had $\kappa \alpha \lambda \partial \nu \eta \nu \sigma \epsilon \pi a \rho a \mu \upsilon \theta \epsilon \hat{\iota} \sigma \theta a \iota$ in the same sense.) Ei $\tau \partial \kappa \omega$ λύσαι την των Έλληνων κοινωνίαν έπεπράκειν έγω Φιλίππω, σοι το un σιγήσαι λοιπόν ήν, in that case it remained for you not to keep silent (i.e. you should not have kept silent). DEM. xviii. 23. (The article with $\sigma_{i\gamma\eta\sigma\alpha}$ only slightly distinguishes this from the examples under 421.)

432. The same explanation applies to other cases in which a rhetorical omission of $d\nu$ in apodosis is commonly assumed; as in

¹ This use of $\ell\mu\epsilon\lambda\lambda\sigma\nu$ with the infinitive corresponds precisely to the Sanskrit use of the past future tense in the sense of the Greek aorist indicative with $d\nu$. Thus "if he had said (avaksyat) this, he would have slain (ahanisyat) Indra" (Gat. Brahm. i. 6, 3¹⁰), where the two verbs are augmented past futures, meaning literally he was going to say and he was going to slay. See Whitney's Sanskrit Grammar, § 950.

EUR. Hec. 1113, $\epsilon \ell \delta \epsilon \mu \eta \Phi \rho v \gamma \omega \nu \pi \omega \rho \gamma \sigma v \pi \sigma \sigma \delta \tau \pi s \eta \sigma \mu \epsilon \nu E \lambda \lambda \eta \nu \omega \nu \delta \sigma \rho \lambda$, $\phi \delta \beta \sigma \nu \pi a \rho \epsilon \sigma \chi \epsilon \nu \sigma \omega \mu \epsilon \sigma \omega s \delta \delta \epsilon \kappa \tau \omega \pi \sigma s$, but if we had not known that the Phrygian towers had fallen, this noise gave us cause for terror in earnest (i.e. would easily have terrified us).

433. Occasionally a protasis takes the place of the infinitive in the construction of 419. E.g.

Ἐπεὶ τόδε κέρδιον ἦεν, εἰ νόστησ' Ὀδυσεὺς καὶ ὑπότροπος ἴκετο δῶμα, for it had been a greater gain if Ulysses had returned (for κέρδιον ἦεν ἘΟδυσέα νοστῆσαι). Od. xx. 331. Compare MATTH. Ev. xxvi. 24, καλὸν ἦν αὐτῷ, εἰ σὖκ ἐγεννήθη ὁ ἀνθρωπος ἐκεῖνος, it had been good for that man if he had not been born (for καλὸν ἦν αὐτῷ μὴ γεννηθῆναι). Εἰ δὲ ἀποφεύξεται, κρείττων ἦν ὁ ἀγῶν μὴ γεγενημένος (= εἰ μὴ ἐγεγένητο), but if he is acquitted, it were better that the trial had never taken place (for κρείττον ἦν τὸν ἀγῶνα μὴ γεγενῆσθαι). ΑΕSCHIN. i. 192.

This occasional substitution of a protasis does not indicate that the infinitive in $\kappa\rho\epsilon\hat{\imath}\tau\sigma\nu$ $\hat{\eta}\nu$ $a\dot{\tau}\tau\hat{\varphi}$ $\hat{\epsilon}\lambda\theta\epsilon\hat{\imath}\nu$, he had better have gone, was felt as a protasis. We could substitute for this English it were better if he had gone, but only by a change of construction.

HOMERIC PECULIARITIES.

434. In Homer the construction of the unreal conditional sentence is not completely developed. It is not improbable that in the primitive language the optative could express in a rough way both present and past unreal conditions, and in Homer the present unreal condition is still expressed only by the present optative (438).

435. The a rist indicative in Homer, both in protasis and in apodosis with \ddot{a}_{ν} or $\kappa \dot{\epsilon}$, is used as in Attic Greek; but the imperfect is always past, never present¹ E.g.

Καί νύ κε δη ξιφέεσσ' αὐτοσχεδὸν οὐτάζοντο, εἰ μη κήρυκες ηλθον, they would have wounded each other, had not heralds come. 11. vii. 273. "Ένθα κε λοιγὸς ἕην καὶ ἀμήχανα ἔργα γένοντο, εἰ μη ἄρ' ὀξὸ νόησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε, then there would have been, etc. 11. viii. 130. So viii. 366. Καί νύ κε δη προτέρω ἔτ' ἔρις γένετ' ἀμφότεροισιν, εἰ μη ᾿Αχιλλεὺς αὐτὸς ἀνίστατο καὶ κατέρυκεν. 11. xxiii. 490. See 11. xi. 504; Od. xvi. 221, xxiv. 51.

¹ Mr. Monro (Hom. Gr. p. 236) doubts this statement, and refers to Od. iv. 178, $\kappa a (\kappa \epsilon \, \theta d\mu' \, \epsilon \nu \theta d\delta' \, \epsilon \delta \sigma res \, \epsilon \mu \iota \sigma \gamma \delta \mu \epsilon \theta', \, o \delta \delta \, \kappa \epsilon \, \eta \mu \epsilon a s \, d\lambda \delta \, \delta \epsilon \epsilon \kappa \rho res, as$ $a case in which "the imperfect <math display="inline">\epsilon \mu \iota \sigma \gamma \delta \mu \epsilon \theta', \, o \delta \delta \, \kappa \epsilon \, \eta \mu \epsilon a s \, d\lambda \delta \, \delta \epsilon \kappa \rho response of the momentum of the table of the momentum of the table of the momentum of the table of t$ Καί νύ κ' έτι πλέονας Λυκίων κτάνε διος Όδυσσευς, εἰ μὴ ἄρ' δξυ νόησε μέγας κορυθαίολος Έκτωρ, i.e. Ulysses would have killed still more, had not Hector perceived him. II. v. 679. Καί νύ κεν ἤια πάντα κατέφθιτο καὶ μένἐ ἀνδρῶν, εἰ μή τίς με θεῶν ὀλοφύρατο καί μ' ἐσάωσεν. Od. iv. 363.

But $\ddot{\omega}\phi\epsilon\lambda\sigma\nu$ with the present infinitive may be present, even in Homer, both as a potential expression (424) and in wishes (734).

436. We find the imperfect referring to present time in Theognis: see vs. 905, $\epsilon i \ \mu \epsilon \nu \ \gamma a \rho \ \kappa a \tau \iota \delta \epsilon i \nu \ \beta \iota \delta \tau \sigma \nu \ \tau \epsilon \lambda \sigma s \ \eta \nu$, $\epsilon i \kappa \delta s \ \vartheta \nu \ \eta \nu$. See PIND. Nem. iv. 13.

437. In Il. xxiii. 526, $\epsilon_i^r \kappa \epsilon$ is found with the aorist indicative in protasis, $\kappa \epsilon$ apparently adding nothing to the sense :---

Εἰ δέ κ' ἔτι προτέρω γένετο δρόμος ἀμφοτέροισιν, Τφ κέν μιν παρέλασσ' οὐδ' ἀμφήριστον ἔθηκεν.

438. (Optative in present unreal Conditions.) In Homer a present unfulfilled condition is regularly expressed by the present optative with ϵi , and its apodosis (if present) by the present optative with $\kappa \epsilon$ or $a\nu$.

The only instance of this form in both protasis and apodosis is II. xxiii. 274, εἰ μεν νῦν ἐπὶ ἄλλω ἀεθλεύοιμεν ἀχαιοὶ, ή τ' ἀν ἐγώ τὰ πρώτα λαβών κλισίηνδε φεροίμην, if we were now contending in honour of any other (than Patroclus), I should take the first prize and bear it to my tent. Twice we have the optative with dv in apodosis with the regular imperfect or a orist indicative (past) in the protasis : Il. ii. 80, εί μέν τις τον ονειρον άλλος ένισπεν, ψεύδός κεν φαίμεν καί $v \circ \sigma \phi \iota \langle \circ \iota \mu \epsilon \theta a \mu \hat{a} \lambda \lambda \circ v, if any other had told the dream, we should call$ it a lie and rather turn away from it; and the same apodosis after ϵl τίς μ' άλλος ἐκέλευεν, in Il. xxiv. 222. In Od. ii. 184, οὐκ ἂν τόσσα θεοπροπέων άγόρευες, οὐδέ κε Τηλέμαχον κεχολωμένον ῶδ' ἀνιείης, we have first the imperfect with $a\nu$ as a past apodosis, (in that case) you would not have made this speech with all its divination; and then the present optative with $\kappa \epsilon$ as present, nor would you be urging Telemachus on, as you now are; both referring to an unfulfilled past condition, if you had perished, suggested by $\kappa a \tau a \phi \theta i \sigma \theta a \iota \ \omega \phi \epsilon \lambda \epsilon s$ in vs. 183.

439. See the corresponding use of the present optative in Homer to express an unaccomplished present wish (739). In both wishes and conditional sentences, it must be remembered, the use of the optative in its ordinary future sense is completely established in Homer. See examples in 455 and 722.

440. (Optative in past unreal Apodosis.) Homer has four cases of the optative with $\kappa \epsilon$ (three aorist and one present) in the apodosis referring to the past, with the regular indicative in the protasis expressing a past unfulfilled condition. These are—

Καί νύ κεν ένθ' ἀπόλοιτο ἄναξ ἀνδρῶν Αἰνείας, εἰ μὴ ἀρ' δξὺ νόησε Διὸς θυγάτηρ ᾿Αφροδίτη, Aeneas would have perished, had not Aphrodite quickly perceived him. II. v. 311. Καί νύ κεν ἐνθ' ἀπόλοιτο ^{*}Αρης άτος πολέμοιο, εἰ μὴ 'Ηεριβοία Έρμέη ἐξήγγειλεν. Η. v. 388. Οὕ κε θανόντι περ ῶδ' ἀκαχοίμην, εἰ μετὰ οἶς ἑτάροισι δάμη Τρώων ἐνὶ δήμφ, I should not have felt so grieved if he had perished, θανόντι (=εἰ ἕθανεν) being further explained by εἰ... δάμη. Od. i. 236. ^{*}Ενθα κε ῥεῖα φέροι κλυτὰ τεύχεα, εἰ μή οἱ ἀγάσσατο Φοίβος ᾿Απόλλων, he would easily have borne away the famous armour had not Phoebus Apollo grudged him. II. xvii. 70. Here ἀπώλετο, ἀκαχόμην, and ἕφερε would be the regular forms even in Homer, corresponding to the regular protases.

441. In the transitional state of the Homeric language we see that the past tenses of the indicative had fully established themselves in the protasis of past unreal conditions, but not so thoroughly in the apodosis, where the optative occasionally occurs. In present unreal conditions, the optative alone is used in both protasis and apodosis.

442. Besides the full conditional sentences above quoted, we find in Homer many potential optatives with $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$ which seem to belong to the borderland between past and future conclusions, and are not definitely fixed in the past (like the apodoses in 440) by a past tense in the protasis.

Such are especially φαίης κε, as in Il. iii. 220, xv. 697, and οὐδέ κε φαίης, as in Il. iv. 429, xvii. 366, Od. iii. 124, Il. iii. 392. In the first four cases it seems most natural to translate them as past, you would have said, nor would you have said; but in the last two cases it is more natural to translate nor would you say (future), and so with $\phi a i \eta \nu \kappa \epsilon \nu$, Il. vi. 285. But in the fluid state of the language which allowed both $\dot{a}\pi \omega \lambda \epsilon \tau \delta$ $\kappa \epsilon$ and $\dot{a}\pi \delta \lambda \delta \iota \tau \delta$ $\kappa \epsilon$ to mean he would have perished, and $\phi \in \rho \circ \iota$ $\kappa \in to$ mean both he would carry (fut.) and he would have carried, according to the protasis which was used with them, it is easy to understand how $\phi \alpha i \eta \varsigma \kappa \epsilon$ (without a protasis) might have a vague potential force, you might perchance say, which could be felt as either past or future as the context demanded. We must, therefore, hold that the optative with $\kappa \dot{\epsilon}$ in such cases expresses merely what could happen, without any limitations of time except such as are imposed by the context; and according to the limitations thus imposed we translate such optatives (with more exactness than they really possess) either as past or as future. In one case the feeling of past time is seen in the dependent verb: Il. v. 85, $Tv\delta\epsilon t\delta\eta\nu$ δ' our $d\nu$ $\gamma v o (\eta s \pi o \tau \epsilon \rho o \sigma \iota \mu \epsilon \tau \epsilon (\eta, you would not have known to what side he$ belonged. (This occurs in the same book of the Iliad with both the examples of ἀπόλοιτό κε for ἀπώλετό κε.)

Other examples are the following :---

Οὐκ ἂν ἔπειτ' Ἐδυσῆί Υ ἐρίσσειεν βροτὸς ἄλλος, no other mortal could then vie with Ulysses (after a past verb). II. iii. 223. "Ενθ' οὐκ αν βρίζοντα ἔδοις ἘΑγαμέμνονα δῖον. II. iv. 223. "Ενθ' οὖ κεν ῥέα ἕππος ἐσβαίη, πεζοὶ δὲ μενοίνεον εἰ τελέουσιν (the connection with μενοίνεον gives ἐσβαίη a past direction). II. xii. 58. "Ενθα κ' ἔπειτα καὶ ἀθάνατός περ ἐπελθών θηήσαιτο ἰδών καὶ ταρφθείη φρεσὶν

HOMERIC USAGES IN HERODOTUS AND IN ATTIC GREEK.

443. (a) Herodotus has a few cases of the potential optative with the same vague reference to time which has been noticed in Homer (442), and we may sometimes translate these, like those in Homer, by past expressions. E.g.

Táχa δὲ ἂν καὶ οἱ ἀποδόμενοι λέγοιεν ἀπικόμενοι ἐς Σπάρτην ὡς ἀπαιρεθείησαν ὑπὸ Σαμίων, and perhaps those who sold it (the cup) might come to Sparta and tell that they had been robbed of it. Hpr. i. 70 (see Stein's note). All that the optative itself seems to express is that this would be a natural story for them to tell., In vii. 214, εἰδείη μὲν γὰρ ἂν καὶ ἐῶν μὴ Μηλιεὺς ταύτην τὴν ἄτραπὸν ἘΟνήτης, εἰ τỹ χώρῃ πολλὰ ὅμιληκῶς εἴη, for Onetes, even if he was not a Malian, might know this path, supposing him to have had much acquaintance with the country, the optative in protasis (expressing no condition contrary to fact) shows that εἰδείη αν is not felt to be past. See also vii. 180, τάχα δ᾽ αν τι ἐπαύροιτο; viii. 136, τάχ' ἂν προλέγοι, neight perhaps warn him; ix. 71, ταῦτα ἂν εἴποιεν, they might say this.

For $\epsilon \ddot{v}\eta\sigma a\nu \delta' \ddot{a}\nu$ obtou Kp $\eta \tau \epsilon$ s, HDT. i. 2, and similar expressions, see 238.

(b) In EUR. Med. 568, oùô' ầv σù φαίης εἴ σε μὴ κνίζοι λέχος, the condition seems to be present and contrary to fact, like εἰ μὴ ἕκνιζεν. See also PLAT. Menex. 240 D, ἐν τούτῷ δὴ ἄν τις γενόμενος γνοίη οἶοι ἄρα ἐτύγχανον ὄντες, κ.τ.λ. Such examples are extremely rare in Attic Greek.

(b) FUTURE CONDITIONS.

1. Subjunctive or Future Indicative in Protasis with a future Apodosis.

444. When a supposed future case is stated distinctly and vividly (as *if I shall go* or *if I go* in English) the protasis generally takes the subjunctive with $\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$, $\ddot{\eta}\nu$, or $\ddot{a}\nu$ (\bar{a}) (Epic $\epsilon\ddot{\iota}$ $\kappa\epsilon$ or $a\ell$ $\kappa\epsilon$). The apodosis takes the future indicative or some other form expressing future time, to denote what *will be* the result if the condition of the protasis is fulfilled. *E.g.*

³Εάν τι λάβω, δώσω σοι, if I (shall) receive anything, I will give it to you. ³Εάν τι λάβης, δός μοι, if you receive anything, give it to me. Ei δέ κεν ὣς ἕρξης καί τοι πείθωνται ³Αχαιος, γνώση ἕπειθ³ ὅς θ³ ήγεμόνων κακὸς ὅς τέ νυ λαῶν, but if you shall do thus and the Achaeans

obey you, you will then learn both which of the leaders and which of the soldiers is bad. II. ii. 364. Αι κ' αυτόν γνώω νημερτέα πάντ' ένέποντα, έσσω μιν χλαινάν τε χιτώνά τε, είματα καλά. Od. xvii. 549. So al κε δώσι, Π. i. 128. Εί μέν κεν Μενέλαον 'Αλέξανδρος καταπέφνη, αὐτὸς ἔπειθ' Ἐλένην ἐχέτω καὶ κτήματα πάντα, ἡμεῖς δ' ἐν νήεσσι νεώμεθα ποντοπόροισιν·είδεκ' `Αλέξανδρον κτείνη ξανθòs Μενέλαος, Τρώας έπειθ' Έλένην και κτήματα πάντ' αποδούναι. Π. iii. 281. Here $\epsilon_{\chi}\epsilon_{\tau\omega}$, $\nu\epsilon_{\omega\mu\epsilon\theta\alpha}$ (subj. in exhortation), and $\dot{\alpha}\pi_0\delta_0\hat{\nu}\nu_{\alpha\iota}$ (infin. for imperative) are in the apodosis. Αίκα τήνος έλη κεραύν τράγον, αίγα τύ λαψή. ΤΗΕΟς. i. 4. "Αν δέτις άνθιστήται, σύν ύμιν πειρασόμεθα χειρούσθαι, if any one shall stand opposed to us, with your help we will try to overcome him. XEN. An. vii. 3, 11. Kav µn vûv έθέλωμεν έκεῖ πολεμεῖν αὐτῷ, ἐνθάδ' ἴσως ἀναγκασθησόμεθα $\tau \circ \tilde{\upsilon} \tau \circ \pi \circ \iota \epsilon \tilde{\upsilon} v$, and if we shall not now be willing to fight him there, we shall perhaps be forced to do so here. DEM. iv. 50. (Here vûv refers to time immediately following the present: if we are not now willing would be εί μη νύν έθέλομεν.) "Ην γάρ ταύτα καλώς όρισώμεθα, αμεινον βουλευσόμεθα και περί των αλλων. Isoc. viii. 18. "Ην δέ την εἰρήνην ποιησώμεθα, και τοιούτους ήμας αὐτοὺς παράσχωμεν, μετά πολλής ασφαλείας την πόλιν οικήσομεν. Id. viii. 20. Έαν ούν ίης νύν, πότε έσει οίκοι; ΧΕΝ. Cyr. v. 3, 27. Καί χρώ abroîs, $\dot{\epsilon}$ àv $\delta \dot{\epsilon} \eta \tau_{i}$, and use them, if there shall be any need. Ib. v. 4, 30. "Ην μέν πόλεμον αίρησθε, μηκέτι ήκετε δεύρο άνευ όπλων, εί σωφρονείτε ήν δε ειρήνης δοκήτε δείσθαι, άνευ όπλων ήκετε ώς δε καλώς έξει τα υμέτερα, ην φίλοι γένησθε, έμοι μελήσει. Ib. iii. 2, 13. Έαν γάρ τί σε φανώ κακόν πεποιηκώς, όμολογώ άδικείν έαν μέντοι μηδέν φαίνωμαι κακών πεποιηκώς μηδε βουληθείς, ού καί σὺ αὖ ὁμολογήσεις μηδὲν ὑπ' ἐμοῦ ἀδικεῖσθαι; Ib. v. 5, 13. (Here όμολογώ, I am ready to confess, refers to the future.) Έαν μη η οί φιλόσοφοι βασιλεύσωσιν η οί βασιλης φιλοσοφήσωσιν, ούκ έστι κακών παύλα ταις πόλεσιν, unless either the philosophers shall become kings or the kings philosophers, there is no escape from troubles for states. PLAT. Rep. 473 D. Δίδωσ' έκών κτείνειν έαυτον, ην τάδε $\psi \epsilon v \sigma \theta \hat{\eta} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega v$, he offers himself willingly to suffer death in case he shall be proved false in this that he says. SOPH. Ph. 1342. Myxavytéov, čáv τε χρυσίον ήρπακώς ή πολύ, μη άποδώ τούτο, έάν τε θανάτου άξια ήδικικώς ή, όπως μη αποθανείται, if he shall (prove to) have stolen much gold, we must contrive that he shall not restore it; and if he shall have committed crimes deserving death, that he shall not die. PLAT. Gorg. 481 A (for the perfects see 103). "Hv $\sigma\epsilon$ τοῦ λοιποῦ ποτ' ἀφέλωμαι χρόνου, κάκιστ' απολοίμην, i.e. may I perish, if I ever take them away. Ar. Ran. 586. (See 181.)

445. It will be seen that the apodosis here (444) may consist of any future expression,—the future indicative, the imperative, the subjunctive in exhortations and prohibitions, the infinitive in any future sense, the potential optative with $a\nu$, or the optative in a wish. It may also contain a present indicative including a reference to the future, like $\chi\rho\eta$ or $\delta\epsilon\hat{\iota}$ or the verbal in $\tau\dot{\epsilon}os$, or the present used emphatically for the future, like $\delta \mu o \lambda o \gamma \hat{\omega}$ above quoted (444) from XEN. Cyr. v. 5, 13, or $\pi a \hat{\upsilon} \lambda \hat{\epsilon} \, \epsilon \, \sigma \tau \iota$ in PLAT. Rep. 473 D.

446. The English, especially the colloquial language, seldom expresses the distinction between this form of the future condition and the present condition (402). Thus modern custom allows us to use the inexact expression if he wishes, not merely for $\epsilon i \beta o i \lambda \epsilon \tau a \iota$, if he now wishes, but also for $\epsilon a \nu \beta o i \lambda \eta \tau a \iota$, if he shall wish. The sense, however, generally makes the distinction in time clear.

It is worth noting that the Authorised Version of the English New Testament never uses forms like *if he does, if he is,* in either future or present conditions, even when the Greek has the present indicative with ϵi ; but it has either the subjunctive or the future indicative in future conditions, and the subjunctive in present conditions. The Revised Version, on the other hand, admits the present indicative (as *if he is*) in present conditions, but not consistently. See LUC. xxiii. 35, $\epsilon i \ o \delta \tau \delta s \ \epsilon \sigma \tau \iota \nu \ \delta \ X \rho \iota \sigma \tau \delta s, A. V.$ *if he be Christ*, R. V.*if this is the Christ* $; but in MATTH. vi. 23, <math>\epsilon i \ o \delta \nu \ \tau \delta \ \phi \omega s \ \tau \delta \ \epsilon \nu \ \sigma \delta i \ \sigma \kappa \delta \tau s \ \epsilon s$. See also Cor. ii. v. 17.

447. (Future Indicative in Protasis.) The future indicative with ϵi is often used in the protasis to express a future condition. This is a still stronger form of expression than the subjunctive, though it sometimes alternates with it in the same sentence. Both, however, correspond to the English if I shall do this, if I do this, etc. The future, as an emphatic form, is especially common when the condition contains a strong appeal to the feelings or a threat or warning.¹ It is thus a favourite construction with the tragedians. E.g.

Εἰ γὰρ ᾿Αχιλλεὺς οἶος ἐπὶ Τρώεσσι μαχείται, οὐδὲ μίνυνθ' ἔξουσι ποδώκεα Πηλείωνα, if Achilles shall fight alone against the Trojans, not even a little while will they keep back the swift son of Peleus. II. xx. 26. Εἰ δὲ σύ γ' ἐς πόλεμον πωλήσεαι, ἢ τέ σ' ὀίω ῥιγήσειν πόλεμόν γε, καὶ εἶ χ' ἐτέρωθι πύθηαι, if you shall mingle in the battle, verily do I believe you will shudder at the very name of battle, even if you hear it elsewhere (away from the war). II. v. 350. Εἰ δέ μοι οὐ τίσουσι βοῶν ἐπιεικέ ἀμοιβὴν, δύσομαι εἶς ᾿Αίδαο καὶ ἐν νεκύεσσι φαείνω, but if

¹ In "minatory and monitory conditions": see Gildersleeve in Trans. of Am. Phil. Assoc. for 1876, p. 13. This article contains an enumeration of all the cases of $\dot{\epsilon}\dot{\omega}$ with the subjunctive in future conditions and of ϵl with the future indicative in the three tragedians. It appears that in Aeschylus there are 22 cases of the future and only 8 of the subjunctive; in Sophocles 67 futures and 55 subjunctives; in Euripides 131 futures and 177 subjunctives. If we omit the futures which are equivalent to $\mu \epsilon \lambda \omega$ with an infinitive, for which the subjunctive could not be substituted (see 407), we have in Aeschylus 15 futures in future conditions and 8 subjunctives; in Sophocles 46 and 55; in Euripides 98 and 177. In Attic prose Thucydides and Lysias have the largest proportion of future; but in prose, as in Aristophanes, the subjunctives always preponderate.

they do not pay me a proper requital for my cattle, I (the Sun) will descend to Hades and shine among the dead. Od. xii. 382. Ei $\delta \hat{\epsilon} \pi \rho \delta \hat{s} \tau \sigma \hat{v} \tau \sigma v \tau$ έτι τελευτήσει τὸν βίον εὖ, οῦτος ἐκεῖνος τὸν σὺ ζητεῖς ὅλβιος κεκλήσθαι äξιός έστι, and if besides he shall still end his life well, he is that happy man you are seeking. HDr. i. 32. 'Αλλ' εί σε μάρψει $\psi \hat{\eta} \phi_0 s$, $a \lambda \lambda' \epsilon_{\rho \epsilon \hat{i} s} \tau a \chi a$, but if the judgment shall lay hold of you, you will soon tell another story. AESCH. Eum. 597. See Prom. 311, Sept. 196, Suppl. 472, 474, 924, Cho. 683. Εί ταῦτα λέξεις, ἐχθαρεί μέν έξ έμοῦ. SOPH. Ant. 93. See Ant. 229, 324, O. T. 843, 846, O. C. 628, Ph. 75, El. 465, 834, 1004. Εἰ τώδ' ἀρκέσεις, κακὸς $\phi a \nu \epsilon \hat{\iota}$, if you aid this man, you will appear base. EUR. Hec. 1233. Μή ζώην, εί μη φάσγανον σπάσω. Id. Or. 1147. See Hec. 802, Or. 157, 272, 1212, Med. 346, 352, 381. Εἰ μή καθέξεις γλώσσαν, έσται σοι κακά. Ευπ. Aeg. Fr. 5. Εί δε μή τουτ επιδείξει, πως χρή ταύτη τη προκλήσει προσέχειν ύμας τον νούν. DEM. xxvii. 52. Εί δ' ύμεις άλλο τι γνώσεσθε, δ μη γένοιτο, τίνα οι εσθε αύτην $\psi v \chi \eta v \ \epsilon \epsilon v$; but if you shall give any other judgment, etc. Id. xxviii. 21. (Referring to the same thing, xxvii. 67, Demosthenes had said έαν γάρ αποφύγη με ούτος, ὃ μη γένοιτο, την έπωβελίαν όφλήσω.) "Ην έθέλωμεν αποθνήσκειν ύπερ των δικαίων, εύδοκιμήσομεν εί δέ φοβησόμεθα τούς κινδύνους, είς πολλάς ταραχάς καταστήσομεν $\eta\mu\hat{a}s a\dot{v}\tau o\dot{v}s$. Isoc. vi. 107. Here what is feared is expressed by the emphatic future as a warning, while the alternative that is preferred has the subjunctive. See also DEM. xviii. 176, where $\epsilon i \pi \rho o a \iota \rho \eta$ σομεθ' ήμεις, ει τι δύσκολον πέπρακται Θηβαίοις πρώς ήμας, τούτου $\mu \epsilon \mu \nu \hat{\eta} \sigma \theta a \iota$, if we shall prefer to remember every unpleasant thing the Thebans have ever done to us, is vividly stated by the future, as this is the course which the orator specially fears and wishes to warn the people against; while he puts his own proposition into the milder subjunctive form, ην μέντοι πεισθητ' έμοι και προς τώ σκοπείν άλλὰ μη φιλονεικεῖν γένησθε. See also Isoc. xv. 130. In other cases it is difficult to detect any distinction, as in DEM. xxvii. 67 and xxviii. 21 (above), and in HDT. i. 71; cf. Il. i. 135 and 137.

448. The future in protasis is also appropriately used when a future apodosis is implied in a past tense; as in SOPH. O. T. 843, $\epsilon i \lambda \epsilon \xi \epsilon \iota \tau \partial \nu a \dot{\tau} \partial \nu \dot{a} \rho \iota \theta \mu \partial \nu$, $o \dot{\nu} \kappa \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega} \kappa \tau \dot{a} \nu \sigma \nu$, if he shall tell the same number (it will follow that) I did not kill him. So EUR. Med. 1249.

449. This use of the future must be distinguished from its use in present conditions (407), where it is equivalent to $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ and the infinitive and cannot be interchanged with the subjunctive.

HOMERIC PECULIARITIES.

In the Homeric language the following peculiarities appear in this construction :----

. 450. By far the most common Homeric form with the sub-

166

junctive in future conditions is $\epsilon i \kappa \epsilon$, often $\epsilon i \mu \epsilon \nu \kappa \epsilon$, $\epsilon i \delta \epsilon \kappa \epsilon$, etc. (218). "H_V also is frequent, being the only Homeric contraction of $\epsilon i \ a \nu$. Ei $\delta' \ a \nu$ occurs in II. iii. 288, and $\epsilon i \ \pi \epsilon \rho \ a \nu$ in II. v. 224 and 232. "H_V $\pi \epsilon \rho \ \gamma \alpha \rho \ \kappa' \ \epsilon \theta \epsilon \lambda \omega \sigma \iota \nu$ is found in Od. xviii. 318.

451. E' $\kappa \epsilon$ or a' $\kappa \epsilon$ is sometimes found even with the future indicative in Homer. *E.g.*

Αί κεν άνευ έμέθεν Ίλίου πεφιδήσεται οὐδ' ἐθελήσει ἐκπέρσαι, ἴστω τοῦτο. Il. xv. 213. (See 196.)

452. The subjunctive with $\kappa \dot{\epsilon}$ is sometimes used in the apodosis instead of the future indicative, thus making the apodosis correspond in form to the protasis. *E.g.*

Ei $\delta \epsilon \kappa \epsilon \mu \eta$ $\delta \omega \eta \sigma \nu$, $\epsilon \gamma \omega$ $\delta \epsilon \kappa \epsilon \nu$ $a \vartheta \tau \delta s$ $\epsilon \lambda \omega \mu a \iota$, and if he do not give her up, I will take her myself. Il. i. 324 (compare i. 137). This gives a form with two subjunctives analogous to that which has the optative in both protasis and apodosis (460). See 399. (For $\delta \epsilon$ in apodosis see 512.)

For the Epic use of the future indicative with $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$ in apodosis, see 196.

453. The simple ϵi (without $\kappa \epsilon$ or $a\nu$) is sometimes used with the subjunctive in future conditions in Homer, apparently in the same sense as $\epsilon i \kappa \epsilon$ or $n\nu$. E.g.

Εί περ γάρ σε κατακτάνη, οὖ σ' ἔτ' ἐγώ γε κλαύσομαι. II. xxii. 86. Εἰ δ' αὖ τις ῥαίησι θέων ἐνὶ οἶνοπι πόντῳ, τλήσομαι ἐν στήθεσσιν ἔχων ταλαπενθέα θυμόν. Od. v. 221. So II. i. 341, v. 258, xii. 223, 245; Od. i. 204, i. 188, xii. 348. Only these nine cases occur, and the more common use of the simple εἰ with the subjunctive in Homer is in general suppositions (see 468).

454. 1. This Homeric use of the simple ϵi with the subjunctive in future conditions was allowed by poetic license in a few passages of the Attic drama, chiefly in tragedy, even in the dialogue. *E.g.*

Εἰ γὰρ θάνης καὶ τελευτήσας ἀφης. SOPH. Aj. 496. Δυστάλαινα τἄρ' ἐγὼ, εἴ σου στερηθῶ. Id. O. C. 1443. So Ant. 887. Εἰ μή σ' ἐκφάγω ἐκ τῆσδε τῆς γῆς, οὐδέποτε βιώσομαι. Ar. Eq. 698. So AESCH. Pers. 791; EUR. Or. 1534, I. A. 1240, εἰ πεισθῆς (Mss.); all in dialogue. In Sappho 118, 1 we have αι τις ἔρηται.

2. In Attic prose, this construction is extremely rare and always doubtful. The Mss., however, have it in a few passages, as THUC. vi. 21: Où vautik $\hat{\eta}s$ στρατι $\hat{\alpha}s$ μόνον δεί, $\hat{\alpha}\lambda\lambda\hat{\alpha}$ καὶ πε $(\hat{\delta}\nu \pi \sigma\lambda\hat{\nu}\nu \zeta \nu\mu\pi\lambda\hat{\epsilon}\hat{\nu}\nu, \tilde{\alpha}\lambda\lambda\omega s$ τε καὶ εἰ ξυστώσιν αἰ πόλεις φοβηθείσαι. (Here a few inferior Mss. read $\eta\nu$.)

2. Optative in Protasis and Apodosis.

455. When a supposed future case is stated less distinctly and vividly than the subjunctive would state it (as *if I should go* in English), the protasis takes the optative with ϵi . The apodosis takes the optative with $a\nu$ to denote what would be the result if the condition of the protasis should be fulfilled. *E.g.*

Ei $\tilde{\epsilon}\lambda\theta oi$, $\pi \dot{a}\nu \tau$ $\tilde{a}\nu$ $\tilde{b}oi$, if he should go, he would see all. Ei σ ούτως έθέλοι φιλέειν κήδοιτό τε θυμώ, τώ κέν τις κείνων γε καί $\epsilon \kappa \lambda \epsilon \lambda \dot{\alpha} \theta_{0170}$ yáporo, if she should be willing thus to love you, etc., then some of them would cease even to think of marriage. Od. iii. 223. [°]Η κεν γηθήσαι Πρίαμος Πριάμοιό τε παίδες, ἄλλοι τε Τρώες μέγα κεν κεχαροίατο θυμώ, εί σφωιν τάδε πάντα πυθοίατο μαρναμένοιιν. II. i. 255. 'Αλλ' εί μοί τι πίθοιο, τό κεν πολύ κέρδιον είη. II. vii. 28. Eins popptos our av, ei $\pi p a \sigma \sigma \sigma \sigma$ is radús, you would not be bearable if you should ever be in prosperity. AESCH. Prom. 979. Oîkos δ' αὐτὸς, εἰ φθογγὴν λάβοι, σαφέστατ' ἂν λέξειεν. Id. Ag. 37. Ούδε γαρ αν Μήδοκός με ό βασιλεύς επαινοίη, ει εξελαύνοιμι τούς εύεργέτας. ΧΕΝ. Απ. γιι. 7, 11. Οὐδ' εἰ πάντες ἔλθοιεν Πέρσαι, πλήθει γε ούχ υπερβαλοίμεθ' αν τους πολεμίους. Id. Cyr. ii. 1. 8. Οὐ πολλή ἂν ἀλογία εἴη, εἰ φοβοῖτο τὸν θάνατον ὁ τοιοῦτος; PLAT. Phaed. 68 B. Εί δέ τις τούς κρατούντας του πλήθους έπ άρετην προτρέψειεν, άμφοτέρους αν δνήσειε. Isoc. ii. 8. Εί τις τών σοι συνόντων έπαρθείη ποιείν & σύ τυγχάνεις εύλογών, πώς ούκ αν αθλιώτατος είη; Id. xi. 47. Πως ουν ούκ αν οικτρότατα πάντων έγώ πεπονθώς είην, εί έμε ψηφίσαιντο είναι ξένον; how then should I not have suffered (lit. be hereafter in the condition of having suffered) the most pitiable of all things, if they should vote me a foreigner? DEM. lvii. 44. (See 103 for other examples of the perfect optative.)

456. This form of the conditional sentence in its fully developed use, as it appears in Attic Greek, must be carefully distinguished from that of 410; the more so, as we often translate both $\epsilon i\eta \, d\nu \, and \, \eta \nu \, d\nu$ by the same English expression, it would be; although the latter implies that the supposition of the protasis is a false one, while the former implies no opinion of the speaker as to the truth of the supposition. We have seen (438-440) that the more primitive Homeric language had not yet fully separated these two constructions, and still used the optative in the apodosis of present, and sometimes of past, unreal conditions.

On the other hand, the distinction between this form and that of 444 is less marked, and it is sometimes of slight importance which of the two is used. As it is often nearly indifferent in English whether we say if we shall go (or if we go) it will be well, or if we should go it would be well, so may it be in Greek whether we say $\partial \alpha v \partial \omega \mu \epsilon v$

καλῶς ἔξει or εἰ ἐλθοιμεν καλῶς ἀν ἔχοι. In writing Greek, this distinction can generally be made by first observing the form of the apodosis in English; if that is expressed by *should* or *would*, it is to be translated by the Greek optative with $a\nu$; if it is expressed by *shall* or *will*, by the future indicative. Other forms of the apodosis, as the imperative, will present no difficulty. The form to be used in the protasis will then appear from the principles of the dependence of moods (170-178); the optative will require another optative with εἰ in the dependent protasis, while the future indicative or any other primary form will require a subjunctive with ἐάν or a future indicative with εἰ.

457. In indirect discourse after past tenses we often find an optative in protasis, which merely represents the same tense of the subjunctive or indicative in the direct discourse. See 667, 1; 689; 694.

For the occasional omission of $d\nu$ in an apodosis of this kind, see 240-242.

458. The potential optative with $d\nu$ may stand in the protasis with ϵi ; as in $\epsilon i \ \epsilon \lambda \theta o \iota \mu i \ \delta \nu$, supposing that I would go, easily distinguished from $\epsilon i \ \epsilon \lambda \theta o \iota \mu i$, supposing that I should go. Such an expression does not belong here, but is really a present condition. (See 409; 506.)

459. The future optative cannot be used in protasis or apodosis, except in indirect discourse to represent a future indicative of the direct discourse. (See 128 and 203.)

HOMERIC PECULIARITIES.

460. Et $\kappa\epsilon$ with the optative is sometimes found in Homer, and $\epsilon t \pi\epsilon\rho \, a\nu$ occurs once.¹ This is a mark of the unsettled usage of the earlier language, in which $\kappa\epsilon$ or $a\nu$ was not yet required with the subjunctive in protasis, and was still allowed with the optative or indicative (401). It is difficult to see any essential difference between these protases with $\epsilon t \kappa\epsilon$ and those with the simple ϵt and the optative. E.g.

Eỉ δέ $\kappa \epsilon \nu$ "Αργος ἱκοίμεθ' 'Αχαιικόν, οῦθαρ ἀρούρης, γαμβρός κέν μοι ἐοι, and if we should ever come to Achaean Argos, then he would (shall) be my son-in-law. Il. ix. 141; cf. ix. 283, and Od. xii. 345, xix. 589. Πῶς ἀν ἐγώ σε δέοιμι μετ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν, εἴ κεν "Αρης οἴχοιτο χρέος καὶ δεσμὸν ἀλύξας. Od. viii. 352. Τῶν κέν τοι χαρίσαιτο πατὴρ ἀπερείσι' ἅποινα, εἴ κεν ἐμὲ ζωὸν πεπύθοιτ' ἐπὶ νηνσὶν 'Αχαιῶν. Il. vi. 49. The distinction between these cases and those of 458 is obvious.

In Il. i. 60, $\epsilon i' \kappa \epsilon \nu$ with the optative forms a subordinate protasis,

¹ See the examples in Lange, *Partikel EI*, pp. 185, 186. There are twenty-six cases of ϵt $\kappa \epsilon$ with the optative in Homer, and one of $\epsilon t \pi \epsilon \rho \, \delta \nu$ (II. ii. 597); besides II. v. 273 (= viii. 196) and Od. xvii. 223, mentioned in the text (461).

169

with a remoter and less emphatic supposition than the main protasis $\epsilon i \, \delta a \mu \hat{q}$ (future); $\nu \hat{\nu} \nu \, \ddot{a} \mu \mu \epsilon \, \pi \dot{a} \lambda i \nu \, \pi \lambda a \gamma \chi \theta \dot{\epsilon} \nu \tau a s \, \dot{\delta} \dot{\omega} \, \ddot{\omega} \psi \, \dot{a} \pi o \nu \sigma \sigma \tau \eta \sigma \epsilon i \nu$, $\epsilon i \, \kappa \epsilon \nu \, \theta \dot{a} \nu a \tau \dot{o} \nu \gamma \epsilon \, \phi \dot{\nu} \gamma o \iota \mu \epsilon \nu$, $\epsilon i \, \delta \eta \, \dot{\delta} \mu o \hat{\upsilon} \, \pi \dot{\delta} \lambda \epsilon \mu \dot{\delta} s \, \tau \epsilon \, \delta a \mu \hat{a} \, \kappa a \iota \, \lambda o \iota \mu \dot{\delta} s \, 'A \chi a \iota o \dot{\nu} s$, now I think we shall be driven back and shall return home again—that is, supposing us to escape death—if both war and pestilence are at the same time to destroy the Achaeans. In 11. ii. 597 we have $\epsilon i \, \pi \epsilon \rho \, \ddot{a} \nu \, a \dot{\upsilon} \tau a \dot{\iota} \, Mo \hat{\upsilon} \sigma a \iota \, \dot{d} \epsilon \, i \, \delta o \iota \epsilon \nu$.

These constructions are never negative.

461. In the strange protasis, $\epsilon i \tau o \dot{\tau} \omega \kappa \epsilon \lambda \dot{\alpha} \beta o \mu \epsilon \nu$, II. v. 273 and viii. 196, the separation of ϵi from $\kappa \dot{\epsilon}$ might compel us to recognise a potential force, if we could (possibly) secure these; but the difference between this and the Attic examples of ϵi with the potential optative and $\ddot{\alpha}\nu$ (458; 506), and the difficulty of seeing any difference between this and $\epsilon i \tau o \dot{\tau} \omega \lambda \dot{\alpha} \beta o \mu \epsilon \nu$, if we should secure these, induced Bekker to read $\epsilon i \tau o \dot{\tau} \omega \gamma \epsilon \lambda \dot{\alpha} \beta o \mu \epsilon \nu$ here, and also $\tau \dot{\circ} \nu \gamma' \epsilon \ddot{\iota} \mu o \iota$ $\delta o \dot{\eta} s$ (for $\tau \dot{\circ} \nu \kappa' \epsilon \dot{\iota}$) in Od. xvii. 223.

The Homeric use of the optative in present and past unreal conditional sentences has been discussed (438).

II. PRESENT AND PAST GENERAL SUPPOSITIONS.

462. In present or past general suppositions, the apodosis expresses a customary or repeated action or a general truth in present or past time, and the protasis refers in a general way to any act or acts of a given class. Here the protasis has the subjunctive with ϵi after past tenses. The apodosis has the present or imperfect indicative, or some other form which implies repetition. E.g.

"Ην έγγὺς ἔλθη θάνατος, οὐδεἰς Ξούλεται θνήσκειν, if (or when) death comes near, no one is (ever) willing to die. EUR. Alc. 671. "Ην μὲν ἅδη καὶ νήφουσι, χρέωνται αἰτῷ ἡν δὲ μὴ ἅδη, μετιεῖσι. ΗDT. i. 133. Διατελεῖ μισῶν, οὐκ ἢν τίς τι αὐτὸν ἀδικῆ, ἀλλ' ἐἀν τινα ὑποπτεύση βελτίονα ἑαυτοῦ εἶναι, he continues to hate, not if any one wrongs him, but if he ever suspects that any one is better than himself. XEN. Cyr. v. 4, 35. "Απας λόγος, ἂν ἀπῆ τὰ πράγματα, μάταιόν τι φαίνεται καὶ κενόν, all speech, if deeds are wanting, appears mere emptiness and vanity. DEM. ii. 12. Ἐὰν δὲ δόξῃ τὰ δίκαια ἐγκαλεῖν καὶ ἕλῃ τὸν δεδρακότα τοῦ φόνου, οὐδ' οὕτω κύριος γίγνεται τοῦ ἀλόντος. Id. xxiii. 69 (50 74, 75, 76).

'Αλλ' εί τι μὴ φέροιμεν, ὥτρυνεν φέρειν, but if we ever stopped bringing him food, he always urged us to bring it. EUR. Alc. 755. Εἴ τις ἀντείποι, εὐθὺς τεθνήκει, if any one objected, he was a dead man at once (52). THUC. vii. 66. Εἴ τινα πυνθάνοιτο ὑβρίζοντα, τοῦτον ἐδικαίευ. HDT. i. 100. Εἰ δέ τινας θορυβουμένους αἴσθοι το, τὸ αἰτιον τούτου σκοπῶν κατασβεννύναι τὴν ταραχὴν ἐπειρᾶτο, whenever he saw any making a disturbance, he always tried, etc. XEN. Cyr. v. 3, 55. Οὐκ ἀπελείπετο ἔτι αὐτοῦ, εἰ μή τι ἀναγκαῖον εἶη, he never left him, unless there was some necessity for it. Id. Mem. iv. 2, 40. [°]Hν τοῖς μὲν ὀφθαλμοῦς ἐπικούρημα τῆς χιότος, εἴ τις μέλαν τι ἔχων πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν πορεύοιτο, τῶν δὲ ποδῶν εἴ τις κινοῖτο. Id. An. iv. 5, 13. Ἐπειδὴ δὲ εἶδον αὐτὸν τάχιστα, συλ λαβόντες ἄγουσιν ἄντικρυς ὡς ἀποκτενοῦντες, οὅπερ καὶ τοὺς ἄλλους ἀπέσφαττον εἴ τινα ληστὴν ἢ κακοῦργον συλλάβοιεν, i.e. where they had been in the habit of killing any others whom they took. Lys. xiii. 78.

463. This optative referring to past time must be especially distinguished from the optative in ordinary protasis referring to the future (455). Et and $\dot{\epsilon}\alpha\nu$ in this construction are often almost equivalent to $\ddot{\sigma}\tau\epsilon$ or $\ddot{\sigma}\tau\alpha\nu$ (which are the more common expressions), and the protasis has precisely the same construction as the relative sentences of 532.

464. The present and a orist subjunctive and optative here do not differ except as explained in 87. The future optative of course is never used here (128).

465. The examples in 462 exhibit the ordinary Attic usage. In Homer we find this construction in a partially developed state: see 468.

466. The gnomic aorist (154) and other gnomic and iterative expressions (162; 163) may be used in the apodosis of these general conditions. The gnomic aorist, as a primary tense, is followed by the subjunctive. E.g.

"Ην σφαλώσιν, ἀντελπίσαντες ἄλλα ἐπλήρωσαν τὴν χρείαν, if they fail, they always supply the deficiency, etc. THUC. i. 70. "Ην δέ τις τούτων τι παραβαίνη, ζημίαν αὐτοῖς ἐπέθεσαν, they (always) impose a penalty upon every one who transgresses. XEN. Cyr. i. 2, 2. Εἴ τινες ἴδοιέν πη τοὺς σφετέρους ἐπικρατοῦντας, ἀνεθάρσησαν ἄν, whenever any saw their friends in any way victorious, they would be encouraged (i.e. they were encouraged in all such cases). THUC. vii. 71. See XEN. Mem. iv. 6, 13, quoted in 162.

467. (Indicative.) The indicative is sometimes found in the place of the subjunctive or optative in these general conditions, that is, these follow the construction of ordinary present and past suppositions, as in Latin and English. Here the speaker refers to one of the cases in which the event may occur, as if it were the only one,—that is, he states the general supposition as if it were particular. E.g.

Moîpai δ' ἀφίσταντ', εἴ τις ἕχθρα πέλει ὁμογόνοις, αἰδῶ καλύψαι, the Fates stand aloof to hide their shame, if there is enmity among kindred. PIND. Py. iv. 145; cf. Ol. i. 64. (See 406.) Εἴ τις δύο ἡ καὶ πλέους τις ήμέρας λογίζεται, μάταιός ἐστιν, if any one ever counts upon two or even more days, he is a fool. SOPH. Tr. 944. Ἐλευθέρως πολιτεύομεν, οὐ δἰ ὀργῆς τὸν πέλας, εἰ καθ' ἡδονήν τι ᠔ρậ, ἔχοντες, i.e. not (having a habit of) being angry with our neighbour if he ever acts as he pleases. THUC. ii. 37. (Here the indicative ôpậ is used as if some particular act of one neighbour, and not any act of any neighbour, were in mind.) Εἰ γάρ τις ἐν δημοκρατία τετιμημένος τολμậ βοηθεῖν τοῖς παράνομα γράφουσιν, καταλύει τὴν πολιτείαν ὑφ' ῆς τετίμηται. AESCHIN. iii. 196. Εἴ τίς τι ἐπηρώτα, ἀπεκρίνοντο, if any one asked anything, they replied (to all such). THUC. vii. 10. Ἐμίσει οὐκ εἶ τις κακῶς πάσχων ἡμυνετο, ἀλλ' εἴ τις εὐεργετούμενος ἀχάριστος φαίνοιτο. XEN. Ag. xi. 3. Here, without any apparent reason, the writer changes from the indicative to the optative. (See 534.)

HOMERIC AND OTHER POETIC PECULIARITIES.

468. In Homer the subjunctive appears in protasis in general suppositions (462) only nineteen times, and the optative only once. Here the subjunctive generally (in fourteen cases) has the simple ϵi (without $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$). E.g.

E^{''} περ γάρ τε χόλον γε καὶ αὐτῆμαρ καταπέψῃ, ἀλλά γε καὶ μετόπισθεν ἔχει κότον, ὅφρα τελέσσῃ, for even if he swallows his wrath for the day, still he keeps his anger hereafter, until he accomplishes its object. II. i. 81. Τŵν οὕ τι μετατρέπομ' οὐδ' ἀλεγίζω, εἴ τ' ἐπὶ δεξί' ἴωσι, εἶ τ' ἐπ' ἀριστερά, I do not heed them nor care for them, whether they go to the right or to the left. II. xii. 238. So II. iv. 262, x. 225, xi. 116, xvi. 263, xxi. 576, xxii. 191 (the last four in similes); Od. i. 167, vii. 204, xii. 96, xiv. 373, xvi. 98 (= 116).

"H ν ποτε δασμὸς ἕκηται, σοὶ τὸ γέρας πολὺ μείζον, if ever a division comes, your prize is always much greater. Il. i. 166. So Od. xi. 159, ηνμή τις ἔχη. Besides these two cases of ην, Homer has two of εἶ κε, Il. xi. 391, xii. 302; and one of εἶ περ ἀν, Il. iii. 25 (five in all).

The single case of ϵi with the optative in a past general condition in Homer is 11. xxiv. 768: $\dot{a}\lambda\lambda$ $\dot{\epsilon i}\tau is \mu\epsilon \kappa a \dot{a}\lambda\lambda$ os $\dot{\epsilon}\nu i\pi\tau o i$, $\dot{a}\lambda\lambda a$ $\sigma \dot{\nu} \tau \delta \nu \gamma \epsilon \kappa a \tau \epsilon \rho \nu \kappa \epsilon s$, but if any other upbraided me, you (always) restrained him.

469. Pindar has only eight cases of the subjunctive in protasis. These all have general suppositions and all have the simple ϵi ;¹ as $\pi \circ \lambda \lambda \circ i \delta i \mu \epsilon \mu v a \nu \pi a$, $\kappa a \lambda \circ \nu \epsilon i' \tau \iota \pi \circ \nu a \theta \hat{y}$, but many remember it if a noble work is done, Ol. vi. 11.

470. The other lyric and elegiac poets show no preference for the simple ϵi . The following cases may be cited : CALL i. 13 $\epsilon i \hat{j}$ (but $\eta \nu$

¹ Am. Jour. Phil. iii. p. 443. The examples are Ol. vi. 11; Pyth. iv. 266, 273 (perhaps also 263); Nem. vii. 11, ix. 46; Isth. iii. 58, iv. 12; Frag. 171 (Böckh), 5. The references to the other poets in 470 and 471 do not profess to be complete.

in 17); TYRT. xii. 35 $\epsilon i \phi \dot{\nu} \gamma \eta$ (but $\ddot{\eta} \nu$ xi. 16); SOL iv. 30 $\epsilon i \tilde{\eta}$? (but $\ddot{\eta} \nu$ xii. 1, xiii. 29); THEOG. 121, 122 $\epsilon i \lambda \epsilon \lambda \dot{\eta} \theta \eta$... $\ddot{\epsilon} \chi \eta$, and 321 $\epsilon i \delta \pi \dot{a} \sigma \sigma \eta$ (but $\ddot{\eta} \nu$ 93, 186, 379, 697, 929, 932, 1355, 1356, 1385); all (both ϵi and $\ddot{\eta} \nu$) in general conditions. See SIM. Amorg. vii. 15, 69, 97 ($\ddot{\eta} \nu$).

471. In the Attic poets we find a few cases of the simple ϵi in general conditions. *E.g.*

[']Αλλ['] [']ανδρα, κε^{''} τις $\tilde{\eta}$ ['] σοφὸς, τὸ μανθάνειν πόλλ['] αἰσχρὸν οὐδὲν καὶ τὸ μὴ τείνειν [']αγαν. Soph. Ant. 710. So Aj. 521; O. T. 198, 874; O. C. 509; Aesch. Supp. 91, Eum. 234.

For the simple ϵi in future conditions, see 453 ; 454. For the probable relation of ϵi to $\epsilon i' \kappa \epsilon$, $\eta \nu$, $\epsilon \alpha \nu$, etc., see 401.

PECULIAR FORMS OF CONDITIONAL SENTENCES.

Substitution and Ellipsis in Protasis.—Protasis without a Verb.

472. Often the protasis is not expressed in its regular form with ϵi or $\epsilon d\nu$, but is contained in a participle, or implied in an adverb like $o \delta \tau \omega s$ or $\delta \iota \kappa a \ell \omega s$, in a preposition with its case, or in some other form of expression. When a participle represents the protasis (841), its *tense* is always that in which the verb itself would have stood in the indicative, subjunctive, or optative. The present (as usual) includes the imperfect, and the perfect includes the pluperfect. E.g.

Τοῦτο ποιοῦντες εῦ πράξουσιν (i.e. ἐἀν ποιῶσιν), if they (shall) do this, they will prosper. Τοῦτο ποιήσαντες εῦ πράξουσιν (i.e. ἐἀν ποιήσωσιν). Τοῦτο ποιοῦντες εῦ ἂν πράττοιεν (i.e. εἰ ποιοῖεν), if they should do this, they would prosper. Τοῦτο ποιήσαντες εῦ ἂν πράττοιεν (i.e. εἰ ποιήσαιεν). Τοῦτο ποιοῦντες εῦ ἂν ἔπραττον (i.e. εἰ ἐποίουν), if they were doing this (or if they had been doing this), they would be in prosperity. Τοῦτο ποιήσαντες εῦ ἂν ἔπραττον (i.e. εἰ ἐποίησαν), if they had done this, they would be in prosperity.

Πως δήτα δίκης ούσης δ Ζεὺς οὐκ ἀπόλωλεν τὸν πατέρ αὐτοῦ δήσας; i.e. how is it that Zeus has not been destroyed, if Justice exists? An. Nub. 904. (Here δίκης οὕσης represents εἰ δίκη ἐστίν.) 'Αλλ εἰσόμεσθα δόμους παραστείχοντες (ἐἀν παραστείχωμεν), but we shall know, if we enter the house. Sorn. Ant. 1255. Σὺ δὲ κλύων εἴσει τάχα (ἐἀν κλύῃς), but you will soon know, if you listen. An. Av. 1390. So μὴ μαθών, unless I learn, for ἐἀν μὴ μάθω, Nub. 792. Καί κεν τοῦτ ἐθέλοιμι Διός γε διδόντος ἀρέσθαι (Διὸς δίδοντος = εἰ Ζεὺς διδοίη), and this I should like to obtain, if Zeus would only give it. Od. i. 390. Τοιαῦτά τἂν γυναιξὶ συνναίων ἔχοις (εἰ συνναίοις), such things would you suffer, if you should live with women. AESCH. Sept. 195. Οὐδ' ἂν σιωπήσαιμι τὴν ἄτην ὁρῶν στείχουσαν ἀστοῦς (i.e. εἰ ὅρώην). Soph. Ant. 185. 'Αθηναίων δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο παθόντων, διπλασίαν ἂν

 $\tau \eta v$ δύναμιν εἰκά(εσθαι (οἰμαι), but if the Athenians should ever suffer this $(\pi a \theta \acute{o} \nu \tau \omega \nu = \epsilon i \pi \acute{a} \theta o \iota \epsilon \nu)$, I think it would be inferred that their power was twice as great. THUC. i. 10. (Here only the context shows that $\pi a \theta \acute{o} v \tau \omega v$ does not represent $\epsilon i \, \check{\epsilon} \pi a \theta o v$, if they had ever suffered.) $\Pi \rho i v$ γενέσθαι ηπίστησεν αν τις άκούσας (i.e. εἰ ήκουσεν), before it happened, any one would have disbelieved such a thing if he had heard it. THUC. vii. 28. Ού γαρ αν μεταπείθειν ύμας εζήτει μή τοιαύτης ούσης τής υπαρχούσης υπολήψεως, for he would not be seeking to change your minds, if such were not the prevailing opinion (i.e. $\epsilon i \mu \eta$) $\tau o \iota a \upsilon \tau \eta \eta \nu$). DEM. xviii. 228. "Εστιν ούν όπως ταῦτ' αν, ἐκείνα προειρηκώς, ὁ auto's avip μ diad θ apeis $\epsilon \tau \delta \lambda \mu \eta \sigma \epsilon \nu \epsilon i \pi \epsilon i \nu$; is it possible then that the same man, after saying that, would have dared to say this unless he had been corrupted (εἰ μη διεφθάρη)? Id. xix. 308. Μη κατηγορήσαντος Αἰσχίνου μηδεν έξω της γραφής οὐδ αν εγώ λόγον οὐδένα εποιούμην έτερον (εἰ μὴ κατηγόρησεν). Id. xviii. 34. Τὰ αὐτὰ αν ἕπραξε καὶ πρώτη λαχούσα (i.e. εἰ πρώτη ἕλαχεν), it (the soul) would have done the same, even if it had had the first choice by the lot. PLAT. Rep. 620 D. Μαμμαν δ' αν αιτήσαντος ηκόν σοι φέρων αν άρτον, and if you ever asked for something to eat, I used to come bringing you bread. AR. Nub. 1383. (Here aithoavtos represents el aithoeias in a general supposition, 462. For $\hat{\eta}\kappa o \nu$ a v see 162.)

Οὖτε ἐσθίουσι πλείω ἢ δύνανται φέρειν, διαρραγεῖεν γὰρ ἄν·οὖτ ἀμφιέννυνται πλείω ἢ δύνανται φέρειν, ἀποπνιγεῖεν γὰρ ἄν, they do not eat more than they can bear, for (if they should) they would burst, etc. XEN. Cyr. viii. 2, 21. Αὐτοὶ ἂν ἐπορεύθησαν ϳ οἱ ἄλλοι· τὰ δ' ὑποξύγια οὐκ ἦν ἄλλῃ ἢ ταύτῃ ἐκβῆναι, they would have gone themselves where the others went; but the animals could not go otherwise than as they did. Id. An. iv. 2, 10. So ἢ γὰρ ἂν λωβήσαιο, II. i. 232.

⁶Ημῖν δ' ἐξ πολλῆς ἂν περιουσίας νεῶν μόλις τοῦτο ὑπῆρχε καὶ μὴ ἀναγκαζομένοις, ὥσπερ νῦν, πάσαις φυλάσσειν, but we should hardly have this advantage if we had a great superiority in number of ships (=εἰ πολλὴν περιουσίαν εἶχομεν) and if we were not compelled (εἰ μὴ ἡναγκαζόμεθα), as we are, to use our whole fleet in guarding. THUC. vii. 13. Τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνῷ πολλάκις ἂν διελύθησαν, if it had depended on him, they often would have been disbanded. Isoc. iv. 142. Διά γε ὑμῶς aὐ τοὺς πάλαι ἂν ἀπολώλειτε, if it had depended on yourselves, you would long ago have been ruined. DEM. xviii. 49. (So sometimes καθ' ὑμῶς.) Πάλαι γὰρ ἂν ἕνεκά γε ψηφισμάτων ἐδεδώκει δίκην, for, if decrees were of any avail, he would long ago have suffered punishment. Id. iii. 14. (Here the protasis is implied in ἕνεκα ψηψισμάτων.) Οὕτω γὰρ οὐκέτι τοῦ λοιποῦ πάσχοιμεν ἂν κακῶς, for in that case we should no longer suffer. Id. iv. 15. So ὡς οῦτω περιγενόμενος ἄν, XEN. An. i. 1, 10. Οὐδ' ἂν δικαίως ἐς κακὸν πέσομί τι. Soph. Ant. 240.

In such cases the form of the apodosis generally shows what form of protasis is implied. When the apodosis is itself expressed by an infinitive or participle (479), as in THUC, i. 10 (above), the form of the protasis is shown only by the general sense of the passage. 473. The future participle is not used to represent the future indicative in future conditions (447); it may, however, represent the future in present conditions (407), where it is equivalent to $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ and the infinitive; as in DEM. XXIV. 189, $\mu \eta \pi \epsilon \rho i \tau o \dot{\tau} \pi \nu \dot{\nu} \mu \delta \rho i \sigma o \dot{\tau} \sigma \dot{\nu} \tau \omega \nu \tau \eta \nu \psi \eta \phi \rho v$, $\tau i \delta \epsilon i \tau a \tilde{\upsilon} \tau a \lambda \epsilon \gamma \rho \nu \tau a \epsilon \nu \sigma \chi \lambda \epsilon \tilde{\upsilon} \nu \mu \epsilon \nu \upsilon \nu i; if you are not to give your vote about this, <math>\mu \eta$ o $i \sigma o \dot{\tau} \tau \omega \nu$ representing $\epsilon i \mu \eta$ o $i \sigma \sigma \tau \epsilon = \epsilon i \mu \eta$ $\mu \epsilon \lambda \lambda \epsilon \tau \epsilon \phi \epsilon \rho \epsilon \iota \nu$. The present and a orist participles, when they represent the present and a orist subjunctive, express future conditions, thus making the future participle unnecessary. The aorist participle in protasis can always represent an aorist subjunctive in the sense explained in 90.

474. The verb of the protasis is suppressed in the Homeric $\epsilon i \delta' \, \ddot{a}\gamma \epsilon$, come now / This is commonly explained by an ellipsis of $\beta o \delta \lambda \epsilon i$, if you will, come now / But it is probable that no definite verb was in the speaker's mind in such expressions, even when we find it necessary to supply one. E.g.

Ei δ' ἄγε, τοι κεφαλŷ κατανεύσομαι, come now ! I will nod my assent to thee. II. i. 524. Ei δ' ἄγε μὴν, πείρησαι, ἵνα γνώωσι καὶ οἴδε, well ! come now, try it. II. i. 302. Ei μὲν δὴ θεός ἐσσι θεοῖό τε ἔκλυες aὐδῆς, εἰ δ' ἄγε μοι καὶ κεῖνον ὀιζυρὸν κατάλεξον (the apodosis being introduced by εἰ δ' ἄγε, come now, tell me). Od. iv. 831.

475. $(\Omega_S \epsilon i.)$ There is a probably unconscious suppression of the verb of the protasis when $\omega_S \epsilon i$ or $\omega_S \epsilon i \tau \epsilon$ is used in comparisons (especially in Homer) with a noun or adjective or with a participle. *E.g.*

Tŵν νέες ἀκείαι ὡς εἰ πτερὸν ἡὲ νόημα, their ships are swift as (if) a wing or thought. Od. vii. 36. ʿΩς μ' ἀσύφηλον ἔρεξεν ᾿Ατρείδης ὡς εἴ τιν' ἀτίμητον μετανάστην, for the son of Atreus insulted me like (i.e. as if he were insulting) some despised wanderer. II. ix. 648. Ἐπλέομεν Boρέῃ ἀνέμψ ῥηιδίως ὡς εἴ τε κατὰ ῥόον, we sailed on with the northeast wind easily, as if (we were sailing) down stream. Od. xiv. 253. In all these cases no definite verb was in mind after εἰ, but the addition of εἰ to ὡς shows that a conditional force was felt (at least originally) in addition to the comparison ; and this is the only difference between these examples and those with the simple ὡς or ὡς τε, as ἐστήκειν ὡς τίς τε λέων, he stood like a lion.¹ In Attic poetry we find μάτηρ ὡσεί τε πωτά, like some faithful mother, SOPH. El. 234; and πτύσας ὡσεί compare Hymn. Ap. Py. 8, πρὸς ¨Ολυμπον ὥστε νόημα εἶσι, and 270, ἐπὶ νῆα νόημ ὡς ἇλτο πέτεσθαι.

¹ See Lange, Partikel EI, p. 234. Lange is at great pains to show that there is no ellipsis here, or indeed in any cases of ϵi without a verb like $\epsilon i \pi \epsilon \rho d r d \gamma \kappa \eta$, if necessary. By "ellipsis" we often mean merely what one language finds it necessary to supply to translate an idiom of another. There are few ellipses of which a speaker is really conscious when he uses them. In this sense, it seems to me that, whenever we use if without a verb, there is at least a suppression (if not an ellipsis) of a verb.

[']Ολοφυρήμενοι ώς εἰ θανατόνδε κιόντα, bewailing him as if going to his death (in full as if they were bewailing him going), for which we say (changing the construction) as if he were going. II. xxiv. 328. See also II. xvi. 192, v. 374. [']Αμφὶ δὲ καπνὸς γίγνεται ἐξ αὐτῆς ὡς εἰ πυρὸς aἰθομένοιο, i.e. the smoke rises from it (the fountain) as if (it rose) from a blazing fire. II. xxii. 150. So Od. xix. 39. What seems like a more natural construction with ὡς εἰ or ὡς εἴ τε is that of the optative with the apodosis suppressed (485).

In all these cases there is also a suppression of the verb of the apodosis (see 485).

For the participle in such expressions see 867-869.

476. (E $i \mu \eta$). E $i \mu \eta$ is used without a verb in various expressions to introduce an exception.

1. With nouns and adjectives. E.g.

Tίς γάρ τοι 'Αχαιών ἄλλος όμοῖος, εἰ μὴ Πάτροκλος; who is like to you, except (unless it be) Patroclus? II. xvii. 475. See II. xviii. 192, xxiii. 792; Od. xii. 325, xvii. 383. Such expressions are like the simple εἰ τό γ' ἅμεινον, if this is better, II. i. 116; εἰ ἐτεόν περ, xiv. 125; εἴ περ ἀνάγκη, xxiv. 667.

2. With participles. E.g.

El μη κρεμάσας τὸ νόημα, i.e. I could never have done it, except by suspending thought. AR. Nub. 229. So οὐδέν ποτ εἰ μη ξυνθανουμένην, AESCH. Ag. 1139; εἰ μη καταδύσαντες, THUC. vii. 38; ἐὰν μη της ἀδείας δοθείσης, DEM. xxiv. 46.

3. In the expression $\epsilon i \mu \eta$ dià $\tau o \hat{v} \tau o$ (or $\tau o \hat{v} \tau o v$). E.g.

Kaì $\epsilon i \mu \eta$ dià tòv $\pi \rho \dot{\upsilon} \tau a \nu \iota v$, $\dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \pi \epsilon \sigma \epsilon \nu$ äv, and, had it not been for the Prytanis, he would have been thrown in. PLAT. Gorg. 516 E. (Compare diá $\gamma \epsilon$ $\dot{\upsilon} \mu \eta$ s, DEM. xviii. 49, quoted in 472.) Où $\gamma d\rho$ $\dot{\upsilon} s$ $\epsilon i \mu \eta$ dià Aakedau μονίουs, oùd $\dot{\upsilon} s$ $\epsilon i \mu \eta$ Πρόξενον où $\dot{\upsilon} \tau \delta \delta \xi a \nu \tau o$, oùd $\dot{\upsilon} s$ $\epsilon i \mu \eta$ di 'H $\gamma \eta \sigma \iota \pi \sigma \sigma v$, oùd $\dot{\upsilon} s$ $\epsilon i \mu \eta$ dià tò kai tò, $\dot{\epsilon} \sigma \dot{\omega} \theta \eta \sigma a \nu$ äv oi $\Phi \omega \kappa \epsilon i s$, où χ oùt $\tau \circ \tau \epsilon d \pi \eta \gamma \gamma \epsilon \iota \lambda \epsilon \nu$, for he did not then report that if it had not been for the Lacedaemonians, or if they had not refused to receive Proxenus, or if it had not been for Hegesippus, or if it had not been for this and that, the Phocians would have been saved. DEM. xix. 74.

4. In the rare expression $\epsilon i \mu \dot{\eta} \epsilon i$, except if, except in case that. E.g.

O $\chi \rho \eta \mu a \tau i \sigma \tau i \kappa \delta s \tau \eta v \tau o v \tau i \mu a \sigma \theta a i \eta \delta o v \eta v \eta \tau \eta v \tau o v \mu a v \theta d v \epsilon i v o v \delta \epsilon v \delta s d \xi (av <math>\phi \eta \sigma \epsilon i \epsilon i v a i, \epsilon i \mu \eta \epsilon i \tau i a v \tau u v d \rho \gamma v \rho i v \sigma i \epsilon i, the money-maker will say that the pleasure of receiving honour or that of learning is not worth anything, unless (it is worth something) in case either of them produces money. PLAT, Rep. 581 D. In Prot. 351 C, <math>\dot{\epsilon} \gamma u \gamma a \rho \lambda \dot{\epsilon} \gamma u$, $\kappa a \theta' \delta \eta \delta \dot{\epsilon} a \dot{\epsilon} \sigma \tau i v$, $\dot{a} \rho a \kappa a \tau a \tau o v \sigma o v \kappa d \gamma a \theta a \lambda, \mu \eta \epsilon i \tau i d \pi' a v \tau u v d \pi \sigma \beta \eta \sigma \epsilon \tau a i a \lambda \lambda o ;--for I ask this : so far as they are pleasant, are they not just so far good, without taking into account any other result (i.e. other. than their pleasantness) which may come from them ?-- \mu \eta is not a mistake for <math>\epsilon i \mu \eta$, but it seems to imply a conditional participle like

 $i \pi \sigma \lambda \sigma \gamma i \xi \delta \mu \epsilon \nu \sigma s$ (though no precise word can be supplied), very much as $\mu \dot{\eta} \delta \tau \iota$ and $\mu \dot{\eta} \delta \pi \omega s$ imply a verb of saying (707). The meaning clearly is, Are not things good just so far as they are pleasant, if we take no account of any other (i.e. unpleasant) element in them? This sense would hardly be found in the emended reading $\epsilon \iota \mu \dot{\eta} \tau \iota$. In THUC. i. 17 the Cod. Vat. reads $\epsilon \iota \mu \dot{\eta} \tau \iota$, although $\epsilon \iota \mu \dot{\eta} \epsilon \iota \tau \iota$ can be understood as in PLAT. Rep. 581 D (above).

477. Equivalent to $\epsilon i \mu \eta \epsilon i$ (476, 4) is $\pi \lambda \eta \nu \epsilon i$, except if or unless, in which $\pi \lambda \eta \nu$ represents the apodosis. E.g.

Oùbê tà dvóµata olóv te adtŵv elbévai, $\pi \lambda \eta v \epsilon l$ tis kwµwbio π oids tvy $\chi \acute{a}v\epsilon i$ $\emph{d}v$, it is not possible to know even their names, except in case one happens to be a comedian. PLAT. Ap. 18 C.

478. In alternatives, $\epsilon i \ \delta \epsilon \ \mu \eta$, otherwise, regularly introduces the latter clause, even when the former clause is negative. Ei $\delta \epsilon \ \mu \eta$ is much more common here than $\epsilon a \nu \ \delta \epsilon \ \mu \eta$, even when $\epsilon a \nu \mu \epsilon \nu$ with the subjunctive precedes. The formula $\epsilon i \ \delta \epsilon \ \mu \eta$ was fixed in the sense of otherwise, in the other case, and no definite form of the verb was in mind.

Προ's ταῦτα μὴ τύπτ' εἰ δὲ μὴ, σαυτόν ποτ' αἰτιάσει, therefore do not beat me; but if you do, you will have yourself to blame for it. AR. Nub. 1433. Eἰ μὴ θανοῦμαί γ' εἰ δὲ μὴ, οὐ λείψω ποτέ, if I do not die (I will leave the place); otherwise (if I die) I shall never leave it. EUR. And. 254. See SOPH. Tr. 587. Πόλεμον οὐκ εἶων ποιεῦν εἰ δὲ μὴ, καὶ αὐτοὶ ἀναγκασθήσεσθαι ἔφασαν φίλους ποιεῖσθαι οῦς οὐ βούλονται, they said that otherwise (εἰ δὲ μή) they should be obliged, etc. THUO. i. 28. Εἶπον (Παυσανία) τοῦ κήρυκος μὴ λείπεσθαι· εἰ δὲ μὴ, πόλεμον αὐτῷ Σπαρτιάτας προαγορεύειν, they ordered him not to be left behind by the herald: and if he should be (εἰ δὲ μῆ), (they told him) that the Spartans declared war against him. Id. i. 131. Mὴ ποιήσης raῦτα· εἰ δὲ μὴ, αἰτίαν ἕξεις. XEN. An. vii. 1, 8. Ἐλν μέν τι ὑμῦν δοκῶ ἀληθὲς λέγειν, ξυνομολογήσατε· εἰ δὲ μὴ, παντὶ λόγῳ ἀντιτείνετε. PLAT. Phaed. 91 C. So ἐὰν μὲν πείσητε, . . . εἰ δὲ μὴ, κ.τ.λ., DEM. ix. 71.

Ei $\delta \epsilon$ alone is sometimes used for $\epsilon i \delta \epsilon \mu \eta$; as in PLAT. Symp. 212 C, $\epsilon i \mu \epsilon \nu \beta o \ell \lambda \epsilon_i$, . . . $\epsilon i \delta \epsilon_i$. So $\epsilon i \delta' o \delta \nu$ (sc. $\mu \eta$), SOPH. Ant. 722, EUR. Hipp. 508.

The potential optative and indicative with $a\nu$, so far as they are apodoses, might be classed here; but these have higher claims to be treated as independent sentences. See Chapter IV., Section I.

Substitution and Ellipsis in Apodosis.

479. The apodosis, in any of its forms, may be expressed by an infinitive or participle, if the structure of the sentence requires it.

1. It may be expressed by the infinitive or participle in indirect discourse, each tense representing its own tenses of the indicative or optative, the present including the imperfect, and the perfect the pluperfect. If the finite verb in the apodosis would have taken $\ddot{a}\nu$, this particle is used with the infinitive or participle. *E.g.*

 Ἡγοῦμαι, εἰ τοῦτο ποιεῖτε, πάντα καλῶς ἔχειν, Ι believe thut, if you are doing this, all is well. Ἡγοῦμαι, ἐὰν τοῦτο ποιῆτε, πάντα καλῶς ἔξειν, Ι believe that, if you (shall) do this, all will be well. Ἡγοῦμαι, εἰ τοῦτο ποιοῖτε, πάντα καλῶς ἀν ἔχειν, Ι believe that, if you should do this, all would be well. Ἡγοῦμαι, εἰ τοῦτο ἐποιήσατε, πάντα καλῶς ἀν ἔχειν, Ι believe that, if you had done this, all would now be (or would have been) well. Οἶδα ὑμῶς, ἐὰν τοῦτο ποιῆτε, εῦ πράξοντας, Ι know that, if you do this, you will prosper.

Πῶς γὰρ οἴϵσθε δυσχερῶς ἀκούειν ᾿Ολυνθίους, εἴ τίς τι λέγοι κατὰ Φιλίππου κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους; how unwillingly do you think the O. heard it, if any one said anything against Philip in those times? DEM. vi. 20. (Here ἀκούειν represents the imperfect η̈κουον, and εἰ λέγοι is a general supposition, 462.)

For examples of each tense of the infinitive and participle, see 689. For the use of each tense of the infinitive or participle with $a\nu$ and examples, see 204-208; 213-216.

2. It may be expressed by the infinitive in any of its various constructions out of indirect discourse, especially by one depending on a verb of wishing, commanding, advising, preparing, etc., from which the infinitive receives a future meaning. Such an infinitive is a common form of future apodosis with a protasis in the subjunctive or indicative. E.g.

Βούλεται έλθεῖν ἐἀν τοῦτο γένηται, he wishes to go if this shall be done. Παρασκευαζόμεθα ἀπελθεῖν ἢν δυνώμεθα, we are preparing to depart if we shall be able. Κελεύει σε ἀπελθεῖν εἰ βούλει, he bids you depart if you please. (See 403 and 445.)

3. The apodosis may be expressed in an attributive or circumstantial participle. E.g.

[•] Paδίωs $av a de θ \epsilon is εi κai μετρίωs τι τούτων ἐποίησε, προείλετο$ aποθaνεῖν, whereas he might easily have been acquitted (<math>adeiθη av), if he had done any of these things even in a moderate degree, he chose to die. XEN. Mem. iv. 4, 4. Σκέμματα τῶν ῥαδίωs ἀποκτιννύντων καὶ ἀναβιωσκομένων γ' åν, εἰ οἶοί τε ἦσαν, considerations for those who readily put men to death, and who would bring them to life again too if they could. PLAT. Crit. 48 C. (^Aναβιωσκομένων äν = ἀνεβιώσκοντο äν.) [•]Ωs οἶοs τ' ὦν σε σώξειν εἰ ἤθελον ἀναλίσκειν χρήματα, whereas I might have saved you if I had been willing to spend money. Ib. 44 B.

480. A verbal noun may take the place of an apodosis. E.g. ⁶Ως ὄντ' ἀναστητήρα Καδμείων χθονδς εἰ μὴ θεῶν τις ἐμποδών έστη δορί, as one who would have laid waste $(= \dot{a}\nu \acute{\epsilon}\sigma \tau \eta \sigma \epsilon \nu ~ \ddot{a}\nu)$ the Cadmeans' land, if some one of the Gods had not stood in the way of his spear. AESCH. Sept. 1015.

481. Other forms in which an apodosis may appear, as a final clause, need no discussion. (See 445.)

In indirect discourse, after past tenses, an optative in the apodosis often represents an original indicative or subjunctive. (See 15 and 457.)

482. The apodosis is sometimes omitted, when some such expression as *it is well* or *it will be done* can be supplied, or when some other apodosis is at once suggested by the context. E.g.

^Aλλ' εἰ μèν δώσουσι γέρας μεγάθυμοι ^Aχαιοὶ, ἄρσαντες κατὰ θυμὸν, ὅπως ἀντάξιον ἔσται, — εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν aὐτὸς ἕλωμαι, if they give me a prize,—well; but if they do not, I shall take one for myself. Il. i. 135. (Here we must understand something like εὖ ἕξει, it will be well, after ἔσται.) Eἴ περ γάρ κ' ἐθέλησιν ^Oλύμπιος ἀστεροπητὴς ἐξ ἑδέων στυφελίξαι.— ὁ γὰρ πολὺ φέρτατός ἐστιν. Il. i. 580. (Here we must understand he can do it after the protasis. The following γάρ refers to this suppressed apodosis.) Eἰ μèν ἐγὼ ὑμâς ἱκανῶς διδάσκω οἴους δεῖ πρὸς ἀλλήλους εἶναι·— εἰ δὲ μὴ, καὶ παρὰ τῶν προγεγενημένων μανθάνετε. XEN. Cyr. viii. 7, 24.

Ξέινοι πατρώιοι εὐχόμεθ' εἶναι, εἴ πέρ τε γέροντ' εἴρηαι ἐπελθών Λαέρτην, we boast that we are friends by inheritance, (as you may know) if you go and ask Laertes. Od. i. 187. Προσηγορεύθης ἡ Διὸς κλεινὴ δάμαρ μέλλουσ' ἔσεσθ', εἴ τῶνδε προσσαίνει σέ τι. ΑΕΒCH. Prom. 834.

483. Sometimes the adverb $a\nu$, without a verb expressed, represents an apodosis in the indicative or optative, when the verb can easily be supplied. *E.g.*

Oi oikétai péykovoriv $d\lambda\lambda'$ ovk $d\nu \pi p\partial$ toû (sc. outures éppeykov), but they would not have been snoring at this late hour in old times. Ar. Nub. 5. (See 227.) So $\pi \hat{\omega}s$ yàp $d\nu$; (sc. $\epsilon \tilde{n}$), how could it be?

484. In $\delta\sigma\pi\epsilon\rho \ a\nu \ \epsilon i$ with a noun, as $\delta\sigma\pi\epsilon\rho \ a\nu \ \epsilon i \ \pi a \hat{c}s$, like a child, there is originally a suppression of the verbs of both protasis and apodosis (227; 485); but in use the expression hardly differs from $\delta\sigma\pi\epsilon\rho$. (See 868-870.)

485. ($\Omega_{S} \epsilon i$ and $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \epsilon i$.) There is an unconscious suppression of the verb of the apodosis when $\omega_{S} \epsilon i$, $\omega_{S} \epsilon i \tau \epsilon$, and $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \epsilon i$ are used in similes and comparisons. *E.g.*

Λαοὶ ἕπονθ', ὡς εἰ τε μετὰ κτίλον ἕσπετο μῆλα, the hosts followed as if sheep followed a ram. Il. xiii. 492. (No definite verb is understood here, either with ὡs in Greek or with as in English, but the origin of the expression is the same in both.) Φιάλαν ὡς εἶ τις δωρήσεται. PIND. Ol. vii. 1. Καί με φίλησ' ὡς εἶ τε πατὴρ ὅν παίδα φιλήση. Il. ix. 481. Οἱ δ' ἅρ' ἴσαν ὡς εἶ τε πυρὶ χθὼν πῶσα νέμοιτο, i.e. their march was as if the whole land should flame with fire (originally

179

as it would be if, etc.) II. ii. 780. Bŷ δ' ἴμεν, πάντοσε χεῖρ' ὀρέγων ώς εἶ πτωχὸς πάλαι εἴη, holding out his hand as if he had long been a beggar (438). Od. xvii. 366. For other optatives with ὡς εἰ, see II. xi. 467, xxii. 410; Od. ix. 314, x. 416, 420.

^αΩσπερ εἰ παρεστάτεις, as if you had dwelt near by. AESCH. Ag. 1201. ^αΟμοια ὥσπερ εἴ τις πολλὰ ἐσθίων μηδέποτε ἐμπίπλαιτο, just as if one should eat much and never be filled. XEN. Symp. iv. 37.

There is the same suppression of the apodosis in the examples in 475, where the protasis also is wanting with $\dot{\omega}s \epsilon i$ and similar expressions.

Apodosis contained in the Protasis.

486. A protasis may depend on a verb which is not its apodosis, the real apodosis being so distinctly implied in the form of expression that it need not be stated separately.

487. 1. This is found especially in Homer, where $\epsilon i \kappa \epsilon$ ($\alpha i \kappa \epsilon$) or η_{ν} (without an expressed apodosis) often seems to have the force of in the hope that; as in $\pi a \tau \rho \delta s \epsilon \mu o \hat{v} \kappa \lambda \epsilon \delta s \mu \epsilon \tau \epsilon \rho \chi o \mu a \iota, \eta v$ που ἀκούσω, I am going to seek tidings of my father, if I shall chance to hear of him, i.e. that I may hear of him if perchance I shall, or in the hope that I shall hear of him (Od. iii. 83). Here the protasis carries with it its own apodosis, which consists of an implied idea of purpose.1 The whole sentence (both protasis and apodosis) is thus condensed into the protasis; but the apodosis is always felt in the implied idea of purpose or desire which is inherent in the idiom. As we have seen (312, 2) that final clauses with $a\nu$ or $\kappa\epsilon$ and the subjunctive originally included both a conditional relative clause and a final sentence, so here we have both a conditional and a final force included under a single conditional form; and this double force is felt also in the English translation, if haply, in the hope that, in case that, etc. E.a.

Aùtàp σοὶ πυκινῶs ὑποθήσομεθ', al κε πίθηαι, but we will make you a wise suggestion, for you to obey it if you will. II. xxi. 293. (Here the protasis al κε πίθηαι with its implied apodosis seems like πείθοι ầν εἰ πείθοι, you can obey if you please, AESCH. Ag. 1049, and χαίροιτ ầν εἰ χαίροιτ, Ib. 1394.) So II. i. 207, 420, xi. 791, xxiii. 82; Od. i. 279. Πέμψω δ' ἐς Σπάρτην . . . νόστον πευσόμενον πατρὸς φίλου, ην που ἀκούση, ηδ' ἕνα μιν κλέος ἔχησιν, I will send him to Sparta, to ask about his father's return, in hope that he may hear of it, and in order that glory may possess him. Od. i. 93. (Here the

¹ The English translation of certain conditional clauses in the New Testament which have this peculiar construction preserves the sense of purpose or desire with the original form of protasis. Thus, that they should seek the Lord, if haply they might feel after him and find him, Acts xvii. 27; and he came (to the fig tree), if haply he might find anything thereon, MARK xi. 13.

added final clause shows the distinction between this and the protasis ήν που ἀκούση.) So Od. i. 281, ii. 216, 360, iii. 83. Είπε μοι, al κέ ποθι γνώω τοιούτον έόντα, if haply I may recognise him. Od. xiv. 118. Βάλλ' ούτως, αι κέν τι φόως Δαναοίσι γένηαι, if haply you may become (i.e. in hope that you may become), etc. II. viii. 282. So II. xi. 797, 799, xiii. 236, xiv. 78, xvi. 39, 41 (cf. 84), xvii. 121, 692, xviii. 199. Καί οι ύποσχέσθαι δυοκαίδεκα βούς ιερευσέμεν, αι κ έλεήση άστυ, . . . αι κεν Τυδέος υίον απόσχη Ίλίου ίρης, let her promise to sacrifice twelve oxen (to Athena), in hope that she may pity the city, . . . if haply she may keep the son of Tydeus from sacred Ilios, etc. Il. vi. 93. (For al κεν απόσχη Aristarchus read ωs κεν.) Ευφημήσαί τε κέλεσθε, όφρα $\Delta \iota$ Κρονίδη ἀρήσομεθ', al κ' ἐλεήση, in order that we may pray to Zeus to pity us if he will (if haply he shall pity us). II. ix. 171. So II. vi. 281, 309, xvii. 245, xxii. 419, xxiv. 116, 301, 357; Od. xiii. 182. See also εί κέν πως βούλεται λοιγόν ἀμῦναι, ΙΙ. 1. 66. Πατρόκλω έφεπε κρατερώνυχας ιππους, αι κέν πώς μιν έλης, δώη δέ τοι εύχος Απόλλων. Il. xvi. 724. So Il. xv. 297; Od. xxii. 76. Δεῦρ' ἱκόμεθ', al κέ ποθι Ζεὺς ἐξοπίσω περ παύση ὀιζύος. Od. So Od. i. 379, ii. 144, xii. 215, xvii. 51, 60, xxii. 252. iv. 34. «Έκτορος ὄρσωμεν κρατερὸν μένος, ἢν τινά που Δαναῶν προκαλέσσεται. Il. vii. 39. Υψόσε δ' αὐγὴ γίγνεται ἀίσσουσα περικτιόνεσσι ίδέσθαι, αι κέν πως σύν νηυσιν άρης άλκτηρες ικωνται. Π. xviii. 211. Εί δέ κ' έτι προτέρω παρανήξομαι, ήν που έφεύρω ήιόνας, δείδω, κ.τ.λ., but if I shall swim on still further, to find a shore if haply I may, I fear, etc. Od. v. 417. (Here $\eta \nu \pi \sigma \upsilon \,\epsilon \phi \epsilon \dot{\nu} \rho \omega$ depends on an ordinary protasis, which, however, is not its apodosis.) 'A $\lambda\lambda$ ' $d\gamma\epsilon\tau$ ', $d\ell$ $\kappa\epsilon\nu$ $\pi\omega\varsigma$ $\theta\omega\rho\dot{\eta}$ ξομεν υΐας 'Axaiŵv, i.e. let us arm them if we can. Il. ii. 72 (so 83). Σκέπτεο νυν, αι κε ίδηαι ζωον έτ' Αντίλοχον, if haply you may see. II. xvii. 652. Σώ οίκω δώρον ποτιδέγμενος, αι κε πόρησιν, expecting a gift, if haply he shall give one (i.e. in hope that he will give one). Od. ii. So Od. xv. 312. 'Αλλ' ου γάρ σ' έθέλω βαλέειν τοιούτον 186.έόντα λάθρη όπιπεύσας, άλλ' άμφαδον, εί κε τύχωμι, if haply I may hit you. Il. vii. 242. Νυν αυτ' έγχείη πειρήσομαι, αι κε τύχωμι, Ι will try with my spear, if haply I may hit you. II. v. 279. 'As ore tis τροχον κεραμεύς πειρήσεται, al κε θέησιν, i.e. tries a wheel, in case it will run (i.e. to let it run if it will). Il. xviii. 600. (The analogy of the two preceding examples shows that there is no indirect question.)

Παρέξεο και λαβε γούνων, αι κέν πως ἐθέλησιν ἐπὶ Τρώεσσιν ἀρῆξαι, i.e. clasp his knees in the hope that he will aid the Trojans (that he may aid them in case he will). Il. i. 407. So Il. vii. 394, x. 55, xiii. 743, xviii. 457; Od. iii. 92, iv. 322. For these last examples, see 490, 2.

For all $\kappa\epsilon$ in the common text of Homer, here as elsewhere, Bekker and Delbrück write $\epsilon l' \kappa \epsilon$ (see footnote to 379).

2. In alternatives with two opposite suppositions, this construction implies that the subject is ready for either result, though the former is hoped for or expected. E.g.

'Ιθὺς φέρεται μένει, ην τινα πέφνη ἀνδρῶν η ἀὐτὸς φθίεται πρώτῷ ἐν ὁμίλῷ, i.e. he (a lion) rushes on, ready to slay or to perish. Il. xx. 172. In Od. xxiv. 216, the common text has πατρὸς πειρήσομαι, aỉ κε (or εί κε) μ' ἐπιγνώη . . . η̂έ κεν ἀγνοιῆσι, I will try my father (ready for either result), in case he shall recognise me or shall not know me (where κέν alone in the second clause is very strange). But La Roche reads η κέ μ' ἐπιγνώη, as an indirect question, one Ms. having η κε: see also Od. xviii. 265. Ἐπιγνώη is Hermann's conjecture for ἐπιγνοίη or γνοίη.

488. The optative with ϵi (rarely $\epsilon i \kappa \epsilon$) is sometimes used in Homer like the subjunctive after primary tenses in sentences of this class. It is also very common after past tenses, representing a subjunctive of the original form, though occasionally the subjunctive is retained in indirect discourse (696). *E.g.*

³Αλλ² έτι τὸν δύστηνον ὀίομαι, εἴ ποθεν ἐλθῶν ἀνδρῶν μνηστήρων σκέδασιν κατὰ δώματα θείη, but I am still expecting the poor man, if haply he should come and scatter the suitors. Od. xx. 224. So Od. ii, 351. ³Αλλά τις εἴη ³Αγαμέμνονι, εἰ πλείονας παρὰ ναῦφιν ἐποτρύνειε νέεσθαι, let some one go to A., in hope that he may exhort, etc. Od. xiv. 496. See also 491, below.

Βούλευον ὅπως ὅχ' ἄριστα γένοιτο, εἴ τιν' ἐταίροισιν θανάτου λύσιν ευροίμην, i.e. if haply I might find some escape. Od. ix. 420. 'Aλλ' έγὼ οὖ πιθόμην, ὄφρ' αὐτόν τε ἴδοιμι καὶ εἴ μοι ξείνια δοίη, but I disobeyed them, in order that I might see him (the Cyclops) and in hope that he would show me hospitality. Od. ix. 228. (The final clause and the protasis are here again clearly distinguished : see Od. i. 93 under 487, 1.) Πολλά δέ τ' άγκε' έπηλθε μετ' άνέρος ίχνι' έρευνων, εί ποθεν έξεύροι. II. xviii. 321. Πειρήθη δε εδ αυτού εν εντεσι, ει οι εφαρμόσσειε και έντρέχοι ἄγλαα γυîa, i.e. he tried himself in his armour, eager for it to fit him and for his limbs to play freely in it (if haply it should fit him, etc.). II. xix. 384. (See the cases of the subjunctive after $\pi\epsilon_i\rho\hat{\omega}\mu\alpha_i$ in 487, 1. Here there is no indirect question, for Achilles can have no real doubt about the fit.) $E_{\nu} \delta \epsilon \pi i \theta \sigma i \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \sigma \nu$, $\epsilon i \pi \sigma \tau' O \delta \nu \sigma$ - $\sigma \epsilon \hat{v} s \circ \hat{v} \kappa a \delta \epsilon v o \sigma \tau \acute{n} \sigma \epsilon i \epsilon$, i.e. the casks of wine were waiting for the return of Ulysses. Od. ii. 340. "Ηστο κάτω δρόων, ποτιδέγμενος εί τί μιν είποι, i.e. he sat looking down, waiting for Penelope to speak. Od. xxiii. Τόδ' ηνώγει είπειν έπος, εί κ' εθέλητε παύσασθαι πολέμου, he 91. bade me say this word, if haply you might be willing to stop the war. Il. vii. 394. (This appears in vs. 387 as ei Ke yévoiro, and the direct form of the command in vs. 375 is $\epsilon i \kappa' \epsilon \theta \epsilon \lambda \omega \sigma \iota \nu$.) In Il. xiv. 163-165 we have $\epsilon i \pi \omega s i \mu \epsilon i \rho a \tau \sigma \ldots \tau \psi \delta \epsilon \chi \epsilon \psi \eta$ after a past tense. N $\hat{\eta}\chi\epsilon$ $\pi a\rho\dot{\epsilon}\xi$, ϵ ⁱ πov $\dot{\epsilon}\phi\epsilon\dot{v}\rho oi$ $\dot{\eta}i\delta vas$. Od. v. 439. (Compare vs. 417, εί δέ κε παρανήξομαι, ην που έφεύρω, under 487, 1.)

See also II. ii. 97, iii. 450, iv. 88, x. 19, xii. 122, 333, xiii. 807, xx. 464, xxiii. 40; Od. i. 115, iv. 317, ix. 267, 317, 418, x. 147, xi. 479, 628, xii. 334, xiv. 460, xxii. 91, 381.

489. This construction (487; 488) with both subjunctive and

optative is found also in Attic Greek and in Herodotus, but with less variety of expression, and at the same time with some extension of the usage. Especially to be noticed are the protases depending on verbs like $\beta_{00}\lambda_{0\mu\alpha\iota}$ and $\theta_{\ell\lambda\omega}$ in Herodotus. E.g.

θήβας ήμας πέμψον, έάν πως διακωλύσωμεν ίόντα φόνον τοΐσιν όμαίμοις, send us to Thebes, to prevent, if haply we may, etc. SOPH. O. C. 1769. Τής έμής γνώμης ακουσον, ήν τί σοι δοκώ λέγειν, hear my judgment, in the hope that you may think there is something in what I say. EUR. H. F. 278. Ἐδέοντο τοῦ ᾿Αρισταγόρεω, εἴ κως αὐτοῖσι παράσχοι δύναμίν τινα και κατέλθοιεν ές την έωυτων, they besought A., if in any way he might supply them with an armed force and they might be restored to their own land (to do this). HDT. v. 30. $\Phi \rho o \nu \eta \sigma a \nu \tau \epsilon \varsigma \epsilon l$ κως έν γένοιτο τὸ Έλληνικόν, having it at heart that, if it were in any way possible, the Hellenic race should be made one. Id. vii. 145. Bou λ oμένην εί κως ἀμφότεροι γενοίατο βασιλέες, i.e. wishing that both might be made kings, if in any way this could be done. Id. vi. 52. $E\beta_{0}\nu\lambda\epsilon\dot{\nu}\epsilon\tau\sigma$ θέλων εί κως τούτους πρώτους έλοι. Id. ix. 14. Πρόθυμοι ήσαν έπιχειρέειν (sc. $\tau \hat{\eta} \sigma i$ νηυσί), εί κως έλοιεν αὐτάς. Id. viii. 6. Πέμψαντες παρ' 'Αθηναίους πρέσβεις, εί πως πείσειαν μή σφών πέρι νεωτερίζειν μηδέν, to persuade them if they might, etc. THUC. i. 58. Πορευόμενοι ές την 'Ασίαν ώς βασιλέα, εί πως πείσειαν αὐτόν, followed by βουλόμενοι πείσαι αὐτὸν, εἰ δύναιντο, στρατεῦσαι, in nearly the same sense. Id. Πυνθανόμενοι τούς Άθηναίους ές την Καμάριναν πρεσβεύii. 67. $\epsilon\sigma\theta a_i, \epsilon_i^* \pi \omega_s \pi \rho \sigma \sigma a_\gamma \dot{a}_{\gamma \sigma i} \nu \tau \sigma \dot{a}_{\tau \sigma} \dot{v}_s, that they went on an embassy to$ C., to bring the town over if they could. Id. vi. 75. (Compare és 'A κράγαντα Σικανόν απέστειλαν, όπως ύπαγάγοιτο την πόλιν εί δύναιτο, vii. 46. This might have been $\epsilon i' \pi \omega s \, \dot{\upsilon} \pi a \gamma \dot{a} \gamma o \iota \tau o \, \tau \dot{\eta} \nu \, \pi \dot{o} \lambda \iota \nu$, and in vi. 75 we might have had $\delta\pi\omega_s$ $\pi\rho\sigma\sigma_a\gamma\dot{a}\gamma\sigma_i\nu\tau\sigma$ $a\dot{v}\tau\sigma\dot{v}s$ $\epsilon\dot{i}$ $\delta\dot{v}\nu a_i\nu\tau\sigma$, with nearly the same force, but with different constructions.) See v. 4, εί πως . . . διασώσειαν. Ίκέται πρός σε δεῦρ' ἀφίγμεθα, εί τινα πόλιν φράσειας ήμιν εύερον, we have come hither to you as suppliants. in the hope that you might tell us of some city soft as a fleece (to have you tell us, if perchance you might do so). AR. Av. 120. "Акоυσον καί $\dot{\epsilon}$ μοῦ, $\dot{\epsilon}$ άν σοι ταὐτὰ δοκῆ, listen to me too, in the hope that you may think the same (in case the same shall seem true to you). PLAT. Rep. 358 B: so 434 A. "Όρα οὖν καὶ προθυμοῦ κατιδεῖν, ἐάν πως πρότερος ἐμοῦ ίδης καὶ ἐμοὶ φράσης, i.e. for the chance that you may see it first and tell me. Ib. 432 C: so 618 C, Theaet. 192 C, Soph. 226 C. See also XEN. An. ii. 1, 8, αν τι δύνωνται, and AR. Nub. 535. On this principle we must explain AR. Ran. 339, oŭkouv $d\tau\rho\epsilon\mu$ $\epsilon\epsilon$ is, $\eta\nu$ τ i kal χορδ η s $\lambda \dot{\alpha} \beta_{\eta S}$, will you not keep quiet then, in the hope of getting some sausage too (i.e. to have some sausage if you chance to get any)?

490. 1. The apodosis may, further, be suggested by the context, even by the protasis itself, without implying that the protasis expresses a purpose or desire of the leading subject. This gives rise to a variety of constructions. E.g.

Κτανείν έμοι νιν έδοσαν, είτε μή κτανών θέλοιμ' άγεσθαι πάλιν ές

'Apyeiav $\chi \theta \delta \gamma a$, they gave her (Helen) to me to slay, or, in case I should prefer not to slay her but to carry her back to the land of Argos (for me to do this). EUR. Tro. 874. ["]Ην (την ξυμμαχίαν) γε οὐκ ἐπὶ τοῦς φίλοις ἐποιήσασθε, των δε έχθρων ην τις έφ' υμας in, i.e. you made it (to use) in case any of your enemies should come against you. Thuc. vi. 79. Πρώς την πόλιν, εί επιβοηθοίεν, εχώρουν, they marched towards the city, (to be ready) in case the citizens should rush out. Id. vi. 100. Τάλλα, ην έτι ναυμαχείν οι 'Αθηναίοι τολμήσωσι, παρεσκευάζοντο, they made other preparations, (to be ready) in case the Athenians should venture on further sea-fights. Id. vii. 59. Κήρυγμα ποιοῦνται . . . τῶν νησιωτών εί τις βούλεται έπ' έλευθερία ώς σφάς απιέναι, they make proclamation, in case any of the islanders wishes to come over to them with promise of freedom (for him to do so). Id. vii. 82. Où $\delta\epsilon\mu$ ía $\beta\lambda\dot{\alpha}\beta\eta$ $\tau\hat{\omega}\nu$ προς τὰς πόλεις διαπομπών ἔς τε κατασκοπὴν καὶ ἤν τι ἄλλο φαίνηται $\epsilon \pi_{i\tau \eta} \delta \epsilon_{i0\nu}$, there is no harm in the envoys whom we have sent to the various cities, partly for inquiry, and also in case any other advantage may appear (to secure this), i.e. to secure any other advantage that may appear. Id. vi. 41. So kai $\epsilon i \tau i \nu a \pi \rho \delta s a \lambda \lambda \rho \delta \delta \delta i$. Id. v. 37. 'A $\rho \delta s$ ποιοῦνται, εἴ τις ἐπικηρυκεύεται Πέρσαις, they invoke curses, if any one (i.e. to fall on any one who) sends heralds to the Persians. Isoc. iv. 157. Φιλοτιμείσθαι μηδ' ένι έφ' άλλω ή έπι χρημάτων κτήσει και έάν τι $\ddot{a}\lambda\lambda o \epsilon is \tau o \hat{v}\tau o \phi \epsilon \rho \eta$, i.e. for anything else that may lead to this. PLAT. Rep. 553 D. See ARISTOT. Eth. x. 9, 2 : $\xi \chi \epsilon i \nu (\tau \eta \nu d \rho \epsilon \tau \eta \nu) \kappa a \chi \rho \eta$ σθαι πειρατέον, η εί πως άλλως άγαθοι γινόμεθα, we must try to possess and employ virtue, or if there is any other means of becoming virtuous (to use this).

2. In the Homeric examples in which the protasis consists of an infinitive depending on $\ell\theta\ell\lambda\omega$ (487, 1, end), the apodosis is suggested by the infinitive rather than by $\ell\theta\ell\lambda\omega$. This shows that $a\ell\kappa$ $\ell\theta\ell\lambda\eta\sigma\iota$ in itself has no final force. See also Od. xxii. 381, $\pi \alpha \pi \tau \eta \nu \epsilon \nu$ δ' 'Odustive's kat' $\ell \partial \nu$ $\delta \delta \mu \rho \nu$, $\ell \ell' \tau \iota s$ $\ell \tau'$ $\delta \nu \delta \rho \omega \nu$ ($\omega \delta s$ $\dot{\upsilon} \sigma \kappa \lambda \sigma \pi \epsilon \delta \iota \tau \sigma$ aluor kat' $\epsilon \delta \nu$ $\delta \delta \mu \rho \nu$, $\epsilon \ell' \tau \iota s$ $\ell \tau'$ $\delta \nu \delta \rho \omega \nu$ ($\omega \delta s$ $\dot{\upsilon} \sigma \kappa \lambda \sigma \pi \epsilon \delta \iota \tau \sigma$ aluor kat's $\epsilon \delta \nu \delta \delta \mu \rho \nu$, $\epsilon \ell' \tau \iota s$ $\ell \tau \delta \nu \delta \rho \omega \nu$ ($\omega \delta s$ $\dot{\upsilon} \sigma \kappa \lambda \sigma \pi \epsilon \delta \iota \tau \sigma$ aluor kat's the provided his house, in case any man might still be alive and hiding himself (i.e. to find any such man), where no desire or hope is implied, and the construction is like that of Thuc. vi. 100 (above).

In PLAT. Rep. 327 C, oùkoûv ếti $i\lambda\lambda\epsilon i\pi\epsilon \tau ai \tau \partial \eta v \pi\epsilon i\sigma \omega \mu\epsilon v$ $i\mu as$ is $\chi\rho\eta$ $\eta\mu as$ $d\phi\epsilon ivai$; the subject of $\epsilon\lambda\lambda\epsilon i\pi\epsilon \tau ai$ is a protasis introduced by $\tau \delta$, into which the apodosis has been wholly absorbed. The construction is, is there not still left the supposition of our persuading you that you must let us go? But the meaning is, is it not left for us to persuade you that you must let us go, if we can (i.e. $\pi\epsilon i\sigma ai \eta v$ $\pi\epsilon i\sigma \omega \mu\epsilon v$)? This is an important example for explaining this whole class of sentences (486-490). The cases in 490 make it plain that the final force often ascribed to ϵi or ηv comes from the suppression of an apodosis containing the idea of purpose or desire, since the same form of protasis which is sometimes called final has no final force when a slightly different apodosis is implied (as in THUC, vi. 79, 100, vii. 59). **491.** Sometimes a clause with $\epsilon i' \kappa \epsilon$ or $\eta \nu$ (rarely ϵi) and the subjunctive, or with $\epsilon i' \kappa \epsilon$ or ϵi and the optative, in Homer is the object of $o i \delta a$, $\epsilon i \delta o \nu$, or a verb of saying, expressing in a conditional form a result which is hoped for or desired. These clauses have the appearance of indirect questions; but the analogy of the preceding examples (487-490) shows that all are based on the same idiom,—a protasis which involves its own apodosis so that it would be useless to express the latter separately. The examples are these :—

Τίς οἶδ' εί κε καὶ αὐτὸς ἰών κοίλης ἐπὶ νηὸς τῆλε φίλων ἀπόλη- τa_i , who knows the chances that he too may perish, etc. ? or who knows the chances of his perishing, etc., if haply he may? Od. ii. 332. (We may translate colloquially: who knows? supposing he too shall perish?) Tis οίδ' ει κ' 'Αχιλεύς φθήη έμώ ύπο δουρί τυπείς άπο θυμον όλέσσαι; who knows the chances that Achilles may first be struck (the chances of his being first struck, if haply he shall be)? Il. xvi. 860. (We should naturally express this by a different construction, whether he may not be first struck.) Tis old' ει κέν οι σύν δαίμονι θυμόν όρίνω παρειπών; who knows the chances of my rousing his spirit by persuasion, if haply I shall do so? Il. xv. 403. In Il. xi. 792 we have Nestor's advice to Patroclus, τίς οίδ' εί κέν οι σύν δαίμονι θυμόν ορίναις παρειπών; who knows the chances that you could rouse his spirit by persuasion? (δρίναις κε being potential). Οὐ μὴν οἶδ' εἰ αὖτε κακορραφίης άλεγεινής πρώτη έπαύρηαι καί σε πληγήσιν ίμάσσω, I am not sure of the chances of your being the first to enjoy your own device, etc., i.e. I am not so sure that you may not be the first to enjoy it, if it shall so chance. Il. xv. 16. Ζευς γάρ που τό γε οίδε και αθάνατοι θεοι άλλοι. ει κέ μιν ἀγγείλαιμι ἰδών έπὶ πολλὰ δ' ἀλήθην, Zeus and the other immortals (alone) know this, the chance of my bringing news of him. if haply I have seen him and so might do this. Od. xiv. 119. Ei δ $\ddot{a}\gamma\epsilon$ δή μοι τοῦτο, θεὰ, νημερτές ἐνίσπες, εἴ πως τὴν ὀλοὴν μέν ὑπεκπροφύγοιμι Χάρυβδιν, την δέ κ' άμυναίμην ότε μοι σίνοιτο γ' Exalports, i.e. tell me this without fault, the chance of my escaping Charybdis if haply I should do this, and of my then keeping Scylla off if I could (lit. tell me this, supposing I should escape Charybdis and could then keep Scylla off). Od. xii. 112 (this translation supposes κ' to be potential, affecting only $\dot{a}\mu\nu\nu a(\mu\eta\nu)$.

^{*}H $\mu \epsilon v \epsilon \tau \epsilon T \rho \tilde{\omega} as \sigma \chi \epsilon \delta \delta v \epsilon \lambda \theta \epsilon \mu \epsilon v, \delta \phi \rho a i \delta \eta \tau a i \kappa i \mu \mu v i \pi \epsilon \rho \sigma \chi \eta \chi \epsilon i \rho a K \rho o v (\omega v; are you waiting for the Irojans to come near, that you may see the chances of the son of Cronos holding his hand over you?—or that you may see him hold his hand over you, if haply he may do this?$ II. iv. 247. (We might say, is it that you may see it,—supposing the son of Cronos to hold his hand over you?) Tŵv o aver with a the son of Cronos to hold his hand over you?) Tŵv o aver with a the two, i' and hold his hand over you?) that you may see it, supposing the son of Cronos to hold his hand over you?) Tŵv o' aver with a the two hold his hand over you?) Tŵv o' aver with the two hold his hand over you?) Tŵv o' aver the the the two holds of two holds of the two holds of two holds of two holds of the two holds of two

See also Il. xx. 435, άλλ' ή τοι μέν ταῦτα θεῶν ἐν γούνασι κείται,

al $\kappa \epsilon \sigma \epsilon \chi \epsilon_{i} \rho \delta \tau \epsilon \rho \delta \epsilon \omega \epsilon a \pi \delta \theta \nu \mu \delta \nu \epsilon \lambda \omega \mu a \iota$, i.e. this rests with the Gods, for me to take your life away, weaker though I am, if perchance I may. The conditional construction is more obvious here than in II. iv. 247 and xv. 31; but in all three we naturally fall into an indirect question when we attempt to express the thought in English.

492. A comparison of these peculiar conditional constructions (491) expressing hope or desire with clauses with $\mu\dot{\eta}$ expressing anxiety and desire to prevent a result, both depending on olda or eldov, is suggestive. With Od. ii. 332 and II. xvi. 860 (in 491) compare II. x. 100, oudé ti idmev, $\mu\dot{\eta}$ mus kal dia vikta metouv $\dot{\eta}\sigma$ uor $\mu\dot{\alpha}\chi\epsilon\sigma\theta ai$, nor do we know any way to prevent their being impelled, etc., and PLAT. Phaed. 91 D (quoted in 366); and with II. iv. 247 and xv. 31 (491) compare Od. xxiv. 491, idoi $\mu\dot{\eta}$ d $\dot{\eta}$ $\sigma\chi\epsilon\delta\partial\nu$ dor kidvtes (366). This comparison shows that eldéval (or $i\delta\epsilon\hat{\nu}$) el ke touro $\gamma\acute{e}\nu\eta\tau ai$ means to know (or see) the chances of gaining this (object of desire); while eldéval (or $i\delta\epsilon\hat{\nu}$) $\mu\dot{\eta}$ touro $\gamma\acute{e}\nu\eta\tau ai$ means to know (or see) some way to prevent this (object of fear). The idea of desire or anxiety belongs to the dependent clause, and not at all to the leading verb.

493. These Homeric expressions (491), in which nearly all the force is in the protasis, so that the apodosis is not only suppressed but hardly felt at all, helps to show how the particle ϵi came to be an indirect interrogative, in the sense of whether. But in Attic Greek, where the interrogative use is fully established, only the simple ϵi (never $\eta'\nu$ or $\dot{\epsilon}a\nu$) can mean whether, even when the verb is subjunctive (680).

E' AFTER EXPRESSIONS OF WONDER, INDIGNATION, ETC.

494. After many expressions of wonder, delight, contentment, indignation, disappointment, pity, and similar emotions, a protasis with ϵi may be used to express the object of the emotion. When the supposition of the protasis is present or past, a causal sentence would generally seem more natural. Such expressions are especially $\theta a \nu \mu \dot{\alpha} \zeta \omega$, $a i \sigma \chi \dot{\nu} - \nu \rho \mu a \iota$, $\dot{\alpha} \gamma a \pi \hat{\omega}$, $\dot{\alpha} \gamma a \nu \kappa \tau \hat{\omega}$, and $\delta \epsilon \iota \nu \dot{\nu} \nu \epsilon \sigma \tau \iota \nu$. E.g.

Θαυμάζω δ' έγωγε εἰ μηδεὶς ὑμῶν μήτ' ἐνθυμεῖται μήτ' ὀργίζεται, ὁρῶν, κ.τ.λ., I wonder that no one of you is either concerned or angry, when he sees, etc. (lit. if no one is either concerned or angry, I wonder). DEM. iv. 43. 'Αλλ' ἐκεῖνο θαυμάζω, εἰ Λακεδαιμονίοις μέν ποτε ἀττήρατε, νυνὶ δ' ἀκνεῖτε ἐξιέναι καὶ μέλλετε εἰσφέρειν, but I wonder at this, that you once opposed the Lacedaemonians, but now are unwilling, etc. Id. ii. 24. (The literal meaning is, if (it is true that) you once opposed, etc., then I wonder.) Οὐκ ἀγαπậ εἰ μὴ δίκην δέδωκεν, ἀλλ' εἰ μὴ καὶ χρυσῷ στεφάνῷ στεφανωθήσεται ἀγανακτεῖ, he is not content if he has not been punished; but if he is not also to be orowned with a golden crown, he is indignant. AEBCHIN. iii. 147. Kaì ὡs ἀληθῶs ἀγανακτῶ, εἰ οὐτωσὶ ἃ νοῶ μὴ οἶός τ' εἰμὶ εἰπεῖν, I am indignant that (or if) I am not able, etc. PLAT. Lach. 194 A. Οὐ δὴ θαυμαστόν ἐστιν, εἰ στρατευόμενος καὶ πονῶν ἐκεῖνος αὐτὸς ὑμῶν μελλόντων καὶ ψηφιζομένων καὶ πυνθανομένων περιγίγνεται, it is no wonder that he gets the advantage of you, etc. DEM. ii. 23. Μηδὲ μέντοι τοῦτο μεῖον δόξητε ἔχειν, εἰ οἱ Κυρεῖοι πρόσθεν σὺν ἡμῖν ταττόμενοι νῦν ἀφεστήκασιν, i.e. do not be discontented, if (or that) the Cyraeans have now withdrawn. XEN. An. iii. 2, 17. Αἰνῶ σε, εἰ κτενεῖς δάμαρτα σήν. EUR. Tro. 890.

Δεινὸν ἂν εἶη πρῆγμα, εἰ Σάκας μὲν δούλους ἔχομεν, Ἐλληνας δὲ οὐ τιμωρησόμεθα. Ηρτ. vii. 9. Αἰσχρόν ἐστιν, εἰ ἐγὼ μὲν τὰ ἔργα ὑπέμεινα, ὑμεῖς δὲ μηδὲ τοὺς λόγους ἀνέξεσθε. DEM. xviii. 160. Δεινὸν ἂν εἶη, εἰ οἱ μὲν ἐκείνων ξύμμαχοι οὐκ ἀπεροῦσιν, ἡμεῖς δὲ οὐκ ἄρα δαπανήσομεν. Thuc. i. 121. Τέρας λέγεις, εἰ . . οὐκ ἂν δύναιντο λαθεῖν. PLAT. Men. 91 D (see 506). Δεινὸν εἰ οἱ αὐτοὶ μάρτυρες τούτοις μὲν ἂν μαρτυροῦντες πιστοὶ ἦσαν, ἐμοὶ δὲ μαρτυροῦντες ἅπιστοι ἔσονται, it is hard that the same witnesses testifying for them would have been trustworthy, and testifying for me are to be untrustworthy. ΑΝΤ. vi. 29. See AESCHIN. j. 85.

In all the preceding examples the protasis belongs under 402, the futures expressing present suppositions (407). For ϵi ov see 386 and 387, with examples.

495. The same construction is sometimes used when the leading verb is past. E.g.

Κατεμέμφετο αὐτ∂ν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ, εἰ οἱ ἄλλοι ἀκμάζειν μᾶλλον ἑαυτῶν ἐδόκουν. XEN. Cyr. iv. 3, 3. But generally such sentences are affected by the principle of indirect discourse, and have either the optative or the form of the direct discourse : see XEN. Cyr. ii. 2, 3, $\eta\chi θέσθην εἶ τι μεῖον δοκοῖεν ἔχειν (where δοκοῦσι might have been$ used). See EUR. Med. 931, εἰσῆλθέ μ' οἶκτος, εἰ γενήσεται, and XEN.An. i. 4, 7, ϣκτειρον εἰ ἀλώσοιντο. For such sentences see 697.

496. These expressions may also be followed by $\delta \tau \iota$ and a causal sentence, as in PLAT. Theaet. 142 A, $\partial \theta a \psi a \zeta o \nu \delta \tau \iota \partial \tau \chi$ olds $\tau \eta$ expression, putting the object of the wonder etc. into the form of a supposition, instead of stating it as a fact as we should do in English. They may also be followed by protases expressing ordinary conditions, which have nothing peculiar: see Isoc. xv. 17, $\partial \gamma a \pi \eta \tau \partial \nu$ (sc. $\partial \sigma \tau \iota \eta \partial \omega \sigma \iota \tau \partial \delta \kappa \alpha \iota \nu \eta$, they must be content if they are able (cf. xix. 20); and PLAT. Prot. 315 E, DEM. ii. 23 ($\epsilon \iota \pi \epsilon \rho \iota \eta \mu \epsilon \nu$).

497. This construction must not be mistaken for that in which ϵi is used in the sense of whether, to introduce an indirect question; as $i\rho\omega\tau\omega\nu \epsilon i i\lambda\theta\epsilon\nu$, I asked whether he had come.

MIXED CONSTRUCTIONS.

498. The forms of protasis and apodosis which are contained in the classification above (388-397) include by far the greater number of the examples found in the classic authors. Many cases remain, however, in which the protasis and apodosis do not belong to the same form. Especially, the great wealth of conditional expressions which the Homeric language exhibits in both protasis and apodosis (399) allowed great variety of combination; and the early poets used much greater freedom in these sentences than suited the more exact style of Attic prose.

I. Optative in Protasis, with Future or Present Indicative or an equivalent form in Apodosis.

499. (a) In the earlier language a protasis with the optative is not infrequently followed by an apodosis with the future indicative or imperative or (in Homer) with the subjunctive. The subjunctive or future indicative in Homer may also take $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$ (452). E.g.

Eⁱ τίς μοι ἀνὴρ ἅμⁱ ἕποιτο καὶ ἄλλος, μᾶλλον θαλπωρὴ καὶ θαρσαλεώτερον ἔσται, if any other man should follow with me, there will be more comfort and greater courage. Il. x. 222. (The want of symmetry in the Greek is here precisely what it is in the English; and εἴη ἅν is no more required in the apodosis than would be is, though both are the conventional forms.) See II. ix. 388, and xxiii. 893, πόρωμεν, εἰ ἐθέλοις. Τόν γⁱ εἴ πως σὺ δύναιο λοχησάμενος λελαβέσθαι, ὕς κέν τοι εἴπησι ὁδόν, he will tell you, etc. Od. iv. 388. See II. xi. 386, εἰ πειρηθείης, οὐκ ἄν τοι χραίσμησι βιός; and II. ii. 488, xx. 100, Od. xvii. 539. Εἰ δὲ δαίμων γενέθλιος ἕρποι, Δὶ τοῦτⁱ Ἐνυαλίψ τⁱ ἐκδώσομεν πράσσειν. PIND. Ol. xiii. 105.¹ So in an old curse, εἴ τις τάδε παραβαίνοι, ἐναγὴς ἔστω, AESCHIN. iii. 110. See SOPH. O. T. 851, εἴ τι κἀκτρέποιτο, οὕτοι τόν γε Λαΐου φόνον φανεῖ δικαίως ὀρθόν.

500. (b) A present indicative in the apodosis with an optative in the protasis is sometimes merely an emphatic future expression. E.g.

Πάντ' έχεις, εί σε τούτων μοιρ' ἐφίκοιτο καλών, you have the whole, should a share of these glories fall to your lot. PIND. Isth. iv. (v.) 14. So καιρὸν εἰ φθέγξαιο, μείων ἕπεται μῶμος ἀνθρώπων, i.e. should you speak seasonably, you are sure to be followed by less censure of men, Py. i. 81. In THUC. ii. 39 we have καίτοι εἰ ῥαθυμία μᾶλλον ἢ πόνων μελέτη ἐθέλοιμεν κινδυνεύειν, περιγίγνεται ἡμῖν, κ.τ.λ.,

¹ For the cases in Pindar here and in 500 and 501, see Am. Jour. Phil. iii. p. 444. and now supposing that we should choose to meet dangers with a light heart rather than with laborious training, we secure the advantage, etc. This sentence is loosely jointed, like the others which have this combination; the condition is stated as a remotely supposed case, in the vague future form, but the apodosis, we at once gain this advantage, etc. is adapted to a present supposition. The optative is generally emended to $\dot{\epsilon}\theta \epsilon \lambda o \mu \epsilon \nu$, although it is one of the best attested words in Thucydides, being in the best Mss. and also being quoted by Dion. Hal. as a faulty expression. The criticism of Dionysius (de Thuc. Idiom. 12, 1) is instructive : $\dot{\epsilon}\nu \tau a \vartheta \theta a \tau \partial \mu \dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \theta \epsilon \lambda o \iota \mu \epsilon \nu \dot{\beta} \eta \mu a \tau o \vartheta \mu \epsilon \lambda \lambda o \nu \tau \delta$ $\dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \chi \rho \delta \nu o \vartheta \lambda \delta \sigma \pi \epsilon \rho \iota \dot{\epsilon} \sigma \tau a \iota \tau o \vartheta \pi a \rho \delta \nu \sigma \sigma a \iota$, i.e. the future expression $\epsilon \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \theta \epsilon \lambda o \iota \mu \epsilon \nu$ should have a future form like $\pi \epsilon \rho \iota \dot{\epsilon} \sigma \tau a \iota$ to correspond to it.

In DEM. xviii. 21, εἰ γὰρ εἶναί τι δοκοίη τὰ μάλιστα ἐν τούτοις ἀδίκημα, οὐδέν ἐστι δήπου πρὸς ἐμέ, the apodosis refers to the real protasis if there is any apparent fault.

501. (c) In most cases, however, the present indicative in the apodosis precedes, containing a general statement, and the optative adds a remote future condition where we should expect a general present supposition. E.g.

Ού μοι θέμις έστ', ούδ' εί κακίων σέθεν έλθοι, ξείνον άτιμηoai, it is not right for me-even supposing a more wretched man than you should come to dishonour a stranger. Od. xiv. 56. Θαρσαλέος γὰρ ἀνὴρ ἐν πῶσιν ἀμείνων ἔργοισιν τελέθει, εἰ καί ποθεν ἄλλοθεν έλθοι. Od. vii. 51. So v. 484, viii. 138 ; Il. ix. 318. Οὔτ' οὖν ἀγγελίη έτι πείθομαι, εί ποθεν έλθοι, ούτε θεοπροπίης έμπάζομαι, ην τινα μήτηρ έξερέηται, neither do 1 any longer put trust in reports should any one come-nor do I regard any divination which my mother may ask. Od. i. 414. (Here the remoteness of the supposition in $\epsilon i \ \epsilon \lambda \theta o \iota$ is contrasted with the greater vividness of that expressed in $\epsilon \mathcal{E} \epsilon \rho \epsilon \eta \tau \alpha i$). Δεινόν τ', ει κ' εφ' αμαξαν ύπερβιον αχθος αείρας αξονα καυκάξαις τὰ δὲ φόρτι ἀμαυρωθείη, it is hard, . . . supposing you should break your axle and your load should perish. HES. Op. 692. Képőos $\delta \hat{\epsilon} \phi i \lambda$ τατον, έκόντος εί τις έκ δόμων φέροι, it is the dearest gain, if one should bring it from the house of a willing giver. PIND. Py. viii. 13. See Isth. ii. 33. So SOPH. Ant. 1032.

In most of these examples a general supposition with the subjunctive (or present indicative) in the protasis would have agreed more closely with the thought. If the protasis had preceded, so as to determine the character of the sentence, the apodosis would naturally have had the optative with $\kappa \epsilon$ or $a\nu$, or some future form (as in the cases under a).

502. (d) The optative in protasis sometimes depends on the present of a verb of *obligation*, propriety, or possibility with an infinitive, the two forming an expression that is nearly equivalent in sense to an optative with $a\nu$. E.g.

Ei yàp ϵ in σ av δύο τινès èvartíoi vóμοι, οὐκ ἀμφοτέροιs ἐνι δήπου ψηφίσασθαι, for if there should be two laws opposed to each other, you could not surely vote for both. DEM. xxiv. 35. This is analogous to the apodosis formed by έδει, χρῆν, ἐνῆν, etc., with the infinitive (415). There, for example, ἐνῆν αὐτῷ ἐλθεῖν, he could have gone, is nearly equivalent to ῆλθεν ἄν, and here ἕνεστιν αὐτῷ ἐλθεῖν, he could go, is nearly equivalent to ἕλθοι ἄν. This use of the optative is more common in the corresponding relative conditional sentences (555).

II. Indicative or Subjunctive in Protasis, with Potential Optative or Indicative in Apodosis.

503. (a) A present or past tense of the indicative in the protasis with a potential optative or indicative (with $a\nu$) in the apodosis is a perfectly natural combination, each clause having its proper force. E.g.

Εἰ δέ τις ἀθανάτων γε κατ' οὐρανοῦ εἰλήλουθας, οὐκ ἂν ἔγωγε $\theta \epsilon_0 \delta_0 \delta_0 v$ $\epsilon_{\pi_0 \nu_0 \alpha \nu_0 \alpha \nu_0} \mu_{\alpha \nu_0 \alpha \nu_0} \delta_{\mu_0 \nu_0} \delta_{\nu_0 \nu_0} \delta_{\nu_0} \delta_{\nu_0} \delta_{\nu_0} \delta_{\nu_0} \delta_{\nu_0} \delta_$ come from heaven, I would not fight against the Gods of heaven. II. vi. 128.Πολλή γάρ αν εύδαιμονία είη περί τους νέους, εί είς μεν μόνος αὐτοὺς δια $\phi \theta \epsilon i \rho \epsilon i$, οἱ δ' ἄλλοι ώ $\phi \epsilon \lambda \circ \hat{v} \sigma i \nu$, for there would (naturally) be great happiness, etc. PLAT. Ap. 25 B. Εί τι θέσφατον πατρί χρησμοίσιν ίκνείθ', ώστε πρός παίδων θανείν, πώς αν δικαίως τουτ' $\delta v \epsilon \iota \delta (\zeta o \iota s \ \epsilon \mu o i; if a divine decree came to my father through oracles$ that he was to die by his sons' hands, how can you justly reproach me with this? SOPH. O. C. 969; so 974-977. "Ωστ' εί μοι καί μέσως ήγούμενοι μαλλον έτέρων προσείναι αύτα πολεμείν επείσθητε, ούκ αν ϵ iκότως νῦν τοῦ γε ἀδικεῖν αἰτίαν φεροίμην, if you were persuaded to make war by thinking, etc., I should not now justly be charged with injustice. THUC. ii. 60. Εί γαρ ούτοι όρθως απέστησαν, ύμεις αν ού χρεών $\mathbf{\check{a}} \rho \chi \circ \iota \tau \epsilon$, for if these had a right to secede, it would follow that your dominion is unjust. Id. iii. 40 : see vi. 92, and DEM. xxi. 37. Kaírou τότε των Υπερείδην, είπερ άληθη μου νών κατηγορεί, μαλλον αν $\epsilon i \kappa \delta \tau \omega s \ddot{\eta} \tau \delta v \delta^2 \dot{\epsilon} \delta i \omega \kappa \epsilon v$, and yet, if he is now making true charges against me, he would then have prosecuted Hypereides with much more reason than (he now has for prosecuting) this man. DEM. xviii. 223. Et γαρ γυναίκες είς τόδ' ήξουσιν θράσους, . . . παρ' ούδεν αύταις ήν $a\nu$ όλλύναι πόσεις, for if women are to come to this height of audacity (407) it would be as nothing for them to slay their husbands. EUR. Or. 566. Τοῦτο, εἰ καὶ τἄλλα πάντα ἀποστεροῦσιν, ἀποδοῦναι προσῆκεν, even if they steal all the rest, they ought to have restored this (415). DEM. xxvii. 37.

504. (b) An unreal condition in the indicative followed by a potential optative seldom occurs and is not a strictly logical combination. E.q.

Εί τοῦτ έπεχείρουν λέγειν, οὐκ ἔσθ' ὄστις οὐκ ἂν εἰκότως

190

 $\tilde{\epsilon}\pi\iota\tau\iota\mu\eta\sigma\epsilon\iota\epsilon$ µoι, if I were undertaking to say this, (the result would be that) every one would censure me with reason. DEM. xviii. 206. (Here many Mss. and Dion. Hal. p. 1054 read $\tilde{\epsilon}\pi\epsilon\tau\iota\mu\eta\sigma\epsilon$, the ordinary form in such an apodosis.) See [Lys.] xv. 8.

505. (c) When a subjunctive or a future indicative in protasis has a potential optative in the apodosis, there is sometimes a distinct potential force in the apodosis (as in 503), and sometimes the optative with $a\nu$ is merely a softened expression for the future indicative (235). *E.g.*

Εί μέν κεν πατρός βίστον και νόστον ακούσω, ή τ' αν τρυχόμενός $\pi\epsilon\rho$ $\epsilon\tau\iota$ $\tau\lambda a$ $i\eta\nu$ $\epsilon\nu\iotaau\tau \delta\nu$, if I hear of my father's life and return, wasted as I am, I can still endure it for a year. Od. ii. 218. (See the next verses, 220-223, $\epsilon i \delta \epsilon \kappa \epsilon \tau \epsilon \theta \nu \epsilon \hat{\omega} \tau os a \kappa o \dot{\upsilon} \sigma \omega$, with future forms in the apodosis. See also the corresponding verses, Od. i. 287-292.) 'A $\lambda\lambda$ ' έτι μέν κε καί ως κακά περ πάσχοντες ικοισθε, αι κ' έθέλης σόν $\theta \upsilon \mu \grave{\diamond} \nu \ \acute{\epsilon} \rho \upsilon \kappa a \kappa \acute{\epsilon} \iota \nu$, but still even so, though suffering evils, you may come home, if you will curb your passion. Od. xi. 104; so xi. 110 and xii. 137. See Il. xxi. 556. Εί δέ κεν ὄψ ἀρόσης, τόδε κέν τοι φάρμακον $\epsilon i'\eta$, but if you plough late, this may be your remedy. HES. Op. 485; so 665. 'AAA' $\eta \nu \epsilon \phi \eta s \mu o \iota$, . . . $\lambda \epsilon \xi a \iota \mu$ ' $a \nu \delta \rho \theta \omega s$, i.e. I would fain speak. SOPH. El. 554. So O. T. 216, Phil. 1259; EUR. Hel. 1085. Οὐδὲ γὰρ ἂν πολλαὶ γέφυραι ῶσιν, ἔχοιμεν ἂν ὅποι φυγόντες ἡμεῖς $\sigma \omega \theta \hat{\omega} \mu \epsilon v$, for not even if there are (shall be) many bridges, could we (in the case supposed) find a place to fly to and be safe. XEN. An. ii. 4, 19.

Ei yáp $\tau_i \lambda \dot{\epsilon} \xi \epsilon_{i5} \hat{\psi} \chi_0 \lambda \dot{\omega} \sigma \epsilon \tau a \sigma \tau p a \tau \delta_5, o v \tau a \phi \epsilon i \eta \pi a \hat{s} \delta \delta'$ ov $\tau \dot{v} \chi_{0i}$, for if you say anything by which the army shall be made angry, this child cannot be buried or find pity. EUR. Tro. 730; see Suppl. 603, Cycl. 474. Φρούριον εἰ ποιήσονται, τῆς μèν yῆs βλάπτοιεν äν τι μέροs, où μέντοι ἰκανόν γε ἔσται κωλύειν ἡμâs, κ.τ.λ., if they (shall) build a fort, they might perhaps injure some part of our land; but it will not be sufficient to prevent us, etc. THUC. i. 142.

In the following examples the optative with $d\nu$ seems to form a future apodosis to the future protasis; though in some of them it may be thought to be potential:—

El δέ κεν εὐπλοΐην δώη κλυτδς εἰνοσίγαιος, ἤματί κεν τριτάτῷ Φθίην ἐρίβωλον ἱκοίμην, i.e. on the third day I shall arrive. II. ix. 362. (The reference to this in PLAT. Crit. 44 B shows that ἰκοίμην ἄν is a mere future.) See II. xiii. 377, xvii. 38; Od. xxi. 114. 'Aδικοίημεν ἂν εἰ μὴ ἀποδώσω, I should be guilty of wrong, should I (shall I) not restore her. EUR. Hel. 1010. See Ion. 374, Suppl. 520, I. A. 1189, Cycl. 198. "Ην οῦν μάθης μοι τὸν ωοικον τοῦτον λόγον, οἰκ ἂν ἀποδοίην οἰδ' ἂν ὀβολὸν οἰδενί, if you (shall) learn this cheating reason for me, I will not (or I would not) pay even an obol to any one. AR, Nub. 116. Καὶ οῦτως ἂν δεινότατα πάντων πάθοιεν, εἰ οῦτοι ὁμόψηφοι κατ' ἐκείνων τῶν ἀποβοῶν τοῦς τριάκοντα γενήσονται. LYS. xiii. 94. (Here we should expect εἰ γένοιντο.) Τῶν ἀτοπω τάτων μέντ' αν είη, εἰ, α νῦν ἀνοιαν ὀφλισκάνων ὅμως ἐκλαλεῖ, ταῦτα δυνηθείς μὴ πράξει. DEM. i. 26.

III. Potential Optative or Indicative (with av) in the Protasis.

506. A potential optative (with $a\nu$) in the protasis may express a present condition, and a potential indicative (with $a\nu$) a present or past condition. *E.g.*

Eἰ μηδὲ δοῦλον ἀκρατῆ δεξαίμεθ' ἂν, πῶς οὐκ ἄξιον αὐτόν γε φυλάξασθαι τοιοῦτον γενέσθαι; if we would not take even a slave who was intemperate, how can it be other than fitting to guard oneself against becoming so? XEN. Mem. i. 5, 3. Kaì ἐγὼ, εἴπερ ἄλλψ τῷ ἀνθρώπων πειθοίμην ἂν, καὶ σοὶ πείθομαι, and I, if I would trust any man, trust you. PLAT. Prot. 329 B. Οὕτοι παντελῶς, οὐδ' εἰ μὴ ποιήσαιτ' ἂν τοῦτο ὡς ἔγωγέ ψημι δεῖν, εὐκαταφρόνητόν ἐστιν, this (preparation) is not wholly to be despised, even if you would not do this as I say you ought. DEM. iv. 18. Notice the difference between this supposition that you would not do this if you could (i.e. οὐκ ἂν ποιήσαιτε τοῦτο) and the ordinary εἰ μὴ ποιήσαιτε τοῦτο, supposing you not to do this.

Εί τοίνυν τοῦτο ἰσχυρὸν ἦν ἂν τούτῷ τεκμήριον, κἀμοὶ γενέσθω τεκμήριον, κ.τ.λ., if then this would have been a strong proof for him (sc. had he had it), so let it be also a proof for me, etc. DEM. xlix. 58. Εí μη δια το τούτους βούλεσθαι σώσαι, έξώλης απολοίμην και προώλης εί προσλαβών γ' αν αργύριον πάνυ πολύ μετα τούτων έπρέσβευσα, had it not been for my wish to save these (captives), may I perish utterly and before my day if I would have gone on an embassy with these men even for very high pay. DEM. xix. 172. (Here the protasis to which the apodosis $d\pi o \lambda o (\mu \eta \nu)$ refers is really the whole expression ϵi ... ϵ πρέσβευσα αν εί μη ... σώσαι, if I would have gone except to save these, $\epsilon \pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon v \sigma a$ av in the protasis being itself the apodosis to ϵi μή ... σώσαι.) In DEM. xvin. 101, και τίς οὐκ ἀν ἀπέκτεινέ με δικαίως, εί τι των ύπαρχόντων τη πόλει καλων λόγψ μόνον καταισχύ $v \epsilon v \epsilon \pi \epsilon \chi \epsilon i \rho \eta \sigma' dv$;—if we retain the final dv (strongly supported by Mss.), we must translate if (it is true that) I would (under any circumstances) have undertaken, etc., and not simply if I had undertaken ($\epsilon i \epsilon \pi \epsilon \chi \epsilon i \rho \eta \sigma a$). (See 557.)

507. It is obvious that such forms (506) express simple present or past conditions, the real protasis always being if it IS (or WAS) the case that something would now be (or would have been), or if it IS the case that something would hereafter be under certain circumstances. (See 409.)

IV. Irregular Combinations.—Present or Past with Future in one Protasis.

508. In a few irregular constructions, which are only cases

of anacoluthon, the speaker adapts his apodosis to a form of protasis different from that which he has actually used. E.g.

²Εγώ μὲν ἂν, εἰ ἔχοιμι, ὡς τάχιστα ὅπλα ἐποιούμην πᾶσι Πέρσαις. ΧΕΝ. Cyr. ii. 1, 9. (Here ἐποιούμην ἄν is used as if εἰ εἶχον, if I were able, had preceded. We should expect ποιοίμην ἄν, which is found in one MS.) Εἰ οῦν εἰδεῖεν ὅτι θεᾶται αὐτοὺς, ἕεντο ἂν ἐπὶ τοὺς πόνους . . . καὶ κατεργάζοιντο ἂν αὐτήν, if then they knew that she (virtue) sees them, they would rush into labours and would secure her. XΕΝ. Cyn. xii. 22. Εἰ μὲν γὰρ εἰς γυναῖκα σωφρονεστέραν ξίφος μεθεῖμεν, δυσκλεὴς ἂν ἦν φόνος. Ευπ. Or. 1132. (Here we should expect εἶη.)

509. The same protasis may have one verb in the indicative referring to present or past time, and another in the optative referring to the future. E.g.

Έγὼ οὖν δεινὰ ἂν εἴην εἰργασμένος, εἰ, ὅτε μέν με οἱ ἄρχοντες ἔταττον, τότε μὲν ἕμενον, τοῦ δὲ θεοῦ τάττοντος λίποιμι τὴν τάξιν, I should therefore (prove to) have behaved outrageously, if when the state authorities stationed me I stood my ground, but (if) now when God stations me I should desert my post. PLAT. Ap. 28 E. (Here the supposed combination of the two acts is the future condition to which the future apodosis refers.) Ἐπεύχομαι πῶσι τοὕτοις, εἰ ἀληθῆ πρὸς ὑμῶς εἴποιμι καὶ εἶπον καὶ τότ εὐθὺς ἐν τῷ δήμῳ, εὐτυχίαν μοι δοῦναι, i.e. if I should speak the truth and if I did speak it then, etc. DEM. xviii. 141. Eἰ δὲ μήτ ἔστι μήτε ῆν μήτε ἂν εἰπεῦν ἔχοι μηδεὶς μηδέπω καὶ τήμερον, τί τὸν σύμβουλον ἐχρῆν ποιεῖν; but if there neither is nor was (any such thing), and if no man yet even at this day could possibly tell of any, what ought the statesman to have done? Ib. 190.

V. Several Protases in one Sentence.

510. Two or more protases, not co-ordinate, may belong to the same sentence; but one always contains the leading condition, to which the rest of the sentence (including the other conditions) is the conclusion. Here several protases may belong to one apodosis; or the leading condition may be followed by two subordinate conditions, each with its own apodosis. *E.g.*

Καὶ γὰρ ἂν οῦτός τι πάθῃ, ταχέως ὑμεῖς ἔτερον Φίλιππον ποιήσετε, ἂνπερ οὕτω προσέχητε τοῖς πράγμασι τὸν νοῦν, for if anything shall happen to this Philip, you will soon create another if this is your way of attending to the business. DEM. iv. 11. So xviii. 195, 217 (two cases in each). Εἰ δ' ἦμεν νέοι δὶς καὶ γέροντες, εἶ τις ἐξημάρτανε, διπλοῦ βίου λαχόντες ἐξωρθούμεθ' ἂν, if we were twice young and twice old, in case any one of us was in fault we should secure a double life and set ourselves right. Ευπ. Supp. 1084. See Ar. Ran. 1449. Εἰ ξένος ἐτύγχανον ῶν, ξυνεγιγνώσκετε δήπου ἄν μοι εἰ ἐν ἐκείνῃ τῦ φωνῇ τε καὶ τῷ τρόπῷ ἔλεγον ἐν οἶσπερ ἐτεθράμμην, ie. if I were a foreigner, you would pardon me if I spoke in my own dialect, etc. PLAT. Ap. 17 D. Εί τίς σε ἀνέροιτο τοῦτο, τί ἐστι σχημα; εἰ αὐτῷ εἶπες ὅτι στρογγυλότης, εἴ σοι εἶπεν ἅπερ ἐγὼ, εἶπες δήπου ἂν ὅτι σχημά τι. Id. Men. 74 B.

Εἰ μèν περὶ καινοῦ τινος πράγματος προυτίθετο λέγειν, ἐπισχὼν ἂν ἕως οἱ πλεῖστοι τῶν εἰωθότων γνώμην ἀπεφήναντο, εἰ μèν ἢρεσκέ τί μοι τῶν ὑπὸ τούτων ῥηθέντων, ἡσυχίαν ἂν ἦγον, εἰ δὲ μὴ, τότ ἂν αὐτὸς ἐπειρώμην ἂ γιγνώσκω λέγειν, i.e. if the subject of debate were new, I should have waited for others to speak; and then, if I liked anything that was said, I should keep quiet, and if not, I should try to say something myself. DEM. iv. 1; see also xxxiii. 25.

511. It will be noticed that when the leading condition is unreal (as in EUR. Supp. 1084, PLAT. Ap. 17 D, and DEM. iv. 1, above), this makes all subordinate past or present conditions also unreal, so far as the supposed case is concerned, without regard to their own nature. Thus, in DEM. iv. 1 and xxxiii. 25 we have two directly opposite suppositions both stated as contrary to fact, which could not be unless the leading supposition had made the whole state of things supposed in the sentence unreal like itself. It is obvious, therefore, that such a subordinate condition may refer to a case which is not in itself unreal, although it is part of a supposition which as a whole is unreal. This can be seen more easily in English. We can say, if he had been an Athenian, he would have been laughed at if he had talked as he did; but we are far from implying that the latter supposition (the subordinate ope), is contrary to fact, although it would be expressed in Greek by $\epsilon i \, \tilde{\epsilon} \lambda \epsilon \gamma \epsilon \nu$. Still it is part of a supposed unreal state of things. This explains an apparent inconsistency in respect to sentences like $\epsilon i \kappa \delta s$ $\eta \nu \sigma \epsilon \tau \delta \tau \sigma \pi a \theta \epsilon i \nu$, you ought properly to have suffered this, when the opposite of the infinitive is implied (415), the expression being practically equivalent (as a conditional form) to $\tau \circ \vartheta \tau \circ \delta \tau$ $\epsilon \pi \alpha \theta \epsilon s$. As $\tau o \hat{\nu} \tau o$ and $\tau \hat{o} \epsilon \hat{\iota} \kappa \hat{o} s$ are here identical, the apodosis is denied in the denial of the protasis. But if a new unreal protasis is added, the opposite of the infinitive is not necessarily implied (see 422, 1); and if we add a concessive protasis and say και εί μηδέν ήδίκησας, είκὸς ην σε τοῦτο παθεῖν, even if you had done nothing unjust, you ought (still) to have suffered this, $\tau o \hat{v} \tau o$ generally represents what actually took place (see 422, 2). Here a new chief protasis has come in and This offers changed the whole relation of the apodosis to the sentence. a satisfactory explanation of the apparent anomaly in SOPH. O. T. 221, ού γαρ αν μακράν ιχνευον αυτός, μή ούκ έχων τι σύμβολον, where $\mu \eta$ oùk $\xi \chi \omega \nu$ is obviously equivalent to the condition $\epsilon i \mu \eta \epsilon i \chi o \nu$, while there is yet no such opposite implied as but I have a clue. The chief condition lies in the emphatic avrós, which is especially forcible after ξένος μέν and ξένος δέ, and involves εἰ μόνος ἔχνευον. The meaning is, for I should not be very far on the track, if I were attempting to trace it alone without a clue. Thus without a clue becomes part of the unreal supposition without being itself contrary to fact, while $\mu\dot{\eta}$ in $\mu\dot{\eta}$ ovk

indefinite.) $\Lambda \epsilon_{\gamma \omega}$ à oùk ả $\gamma vo \hat{\omega}$, I am saying that of which I am not ignorant.

'Αλλ' ότε δή β' έκ τοῖο δυωδεκάτη γένετ' ήως, καὶ τότε δὴ πρòs $O_{\lambda \nu \mu \pi 0 \nu}$ is a $\theta_{\epsilon 0}$ and ϵ_{ν} is a constant of the two of the two of the two of the transformation $\theta_{\epsilon 0}$ is the two of two came, etc. II. i. 493. Tís $\epsilon \sigma \theta$ ó $\chi \hat{\omega} \rho \sigma s$ $\delta \hat{\eta} \tau$, $\epsilon \nu \hat{\psi} \beta \epsilon \beta \hat{\eta} \kappa a \mu \epsilon \nu$. SOPH. O. C. 52. "Έως έστι καιρός, αντιλάβεσθε τών πραγμάτων, i.e. now, while there is an opportunity, etc. DEM. i. 20. (If the exhortation were future, he would say $\tilde{\epsilon}\omega s \ \tilde{a}\nu \ \tilde{\eta} \kappa a \rho \delta s$, so long as there shall be an opportunity.) 'Ο δε αναβάς, εως μεν βάσιμα ην, επί του ιππου ήγεν· έπει δε άβατα ήν, καταλιπών τον ίππον έσπευδε πε(ή. XEN. An. iii. 4, 49. So Il. i. 193, είος ώρμαινε. Οίπερ δε και τών αποβαινόντων το πλέον της αιτίας έξομεν, ούτοι και καθ ήσυχίαν τι autôv $\pi \rho o \delta \omega \mu \epsilon v$, we who are to bear the greater part of the blame, etc. Τμυσ. i. 83. "Οθεν δ' ούν βάστα μαθήσεσθε περί αντών, έντεύθεν ύμας και έγω πρώτον πειράσομαι διδάσκειν. DEM. xxvii. 3. (Here $\epsilon \nu \tau \epsilon \hat{\nu} \theta \epsilon \nu$ refers to the point at which he intends to begin.) ³H $\delta \hat{\eta}$ λοίγια ἔργ', ὅτε μ' ἐχθοδοπήσαι ἐφήσεις "Ηρη, ὅτ' ἂν μ' ἐρέθησιν $\delta v \epsilon i \delta \epsilon i \sigma i \epsilon \epsilon \sigma \sigma i v$, surely there will be sad work, when you shall impel me, etc. Il. i. 518. (Here $\delta \tau \epsilon$ refers to some time conceived as definite ; whereas $\delta \tau' \, \dot{a} \nu \, \dot{\epsilon} \rho \dot{\epsilon} \theta_{\eta \sigma \iota \nu}$, when (if ever) she shall provoke me, is indefinite ; see 530.) Νύξ δ' έσται ότε δή στυγερός γάμος άντιβολήσει ούλομένης ἐμέθεν, της τε Ζευς ὅλβον ἀπηύρα, Od. xviii. 272. (The time is conceived as definite.) Τηνικαῦτα, ὅτε οὐδ' ὅ τι χρη ποιεῖν $\xi \in \epsilon \tau \epsilon$, then, when you will not even be able to do what you ought. DEM. xix. 262.

^AΑρξομαι δ' ἐντεῦθεν ὅθεν καὶ ὑμεῖς ῥῆστ' ἂν μάθοιτε κἀγὼ τάχιστ' ἂν διδάξαιμι. DEM. xxix. 5. (With the potential optative compare the future indicative in DEM. xxvii. 3, above.) Nῦν δὲ τοῦτο οὐκ ἐποίησεν, ἐν ῷ τὸν δῆμον ἐτίμησεν ἄν, but he did not do this, in which he might have honoured the people. Id. xxi. 69. Eἰs καλὸν ὑμῖν 'Ανυτος ὅδε παρεκαθέζετο, ῷ μεταδῶμεν τῆς ζητήσεως. PLAT. Men. 89 E (subjunctive in exhortation). Οὕκουν ἄξιον τοῖς τῶν κατηγόρων λόγοις πιστεῦσαι μᾶλλον ἢ τοῖς ἔργοις καὶ τῷ χρόνῳ, ὃν ὑμεῖς σαφέστατον ἔλεγχον τοῦ ἀληθοῦς νομίσατε. Lys. xix. 61. (Here the imperative νομίσατε is used in a sort of exclamation after ὅν, where ordinarily δεῖ νομίσαι would be used. See 253.) "Αν γὰρ ἀποφύγῃ με οῦτος, ὅ μὴ γένοιτο, τὴν ἐπωβελίαν ὀφλήσω. DEM. xxvii. 67 (optative in wish).

So in $\mu \epsilon \mu \nu \eta \mu a \delta \tau \epsilon$ and similar expressions. E.g.

Οὐ μέμνη ὅτε τ' ἐκρέμω ὑψοθεν; do you not remember (the time) when you hung aloft? II. xv. 18. Εἰ μέμνησαι ὅτ' ἐγώ σοι ἀπεκρινάμην. PLAT. Men. 79 D. Οἶσθ' ὅτε ἐφάνη, EUR. Hec. 112. (See 913.)

B. RELATIVE WITH INDEFINITE ANTECEDENT.—CONDITIONAL RELATIVE.

520. A relative with an *indefinite* antecedent gives a

520]

conditional force to the clause in which it stands, and is called a *conditional relative*. The conditional relative clause stands in the relation of a protasis to the antecedent clause, which is its apodosis (380). The negative particle is $\mu \eta$.

Thus, when we say a vouller raira Déver, he is saying what he (actually) thinks, or a evópule ravra elever, he was saying what he thought, the actions of vouile and evolute are stated as actual facts, occurring at definite times; but when we say a av vouily (ταῦτα) λέγει, he (always) says whatever he thinks, or à νομίζοι (ταῦτα) $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$, he (always) said whatever he happened to be thinking, $vo\mu i(\eta)$ and voui(oi do not state any such definite facts, but rather what some one may think (or may have thought) on any occasion on which he may speak or may have spoken. So, when we say a vouice $\tau a \hat{v} \tau a \lambda \dot{\epsilon} \xi \epsilon_i$, he will say what he (now) thinks, $v \circ \mu i \xi \epsilon_i$ denotes a fact; but when we say a a voully $\lambda \notin \mathcal{E}_{\epsilon i}$, he will say whatever he happens to be (then) thinking, voulg denotes a supposed future case. Again,—to take the case in which the distinction is most liable to be overlooked, -- when we say a our olda our olopar elderar, what I do not know, I do not think that I know, our olda, as before, denotes a simple fact, and its object \ddot{a} has a definite antecedent; but when Socrates says a un olda ovde olopar eldevar, the meaning is whatever I do not know (i.e. if there is anything which I do not know), I do not even think that I know it. In sentences like this, unless a negative is used (518), it is often difficult to decide whether the antecedent is definite or indefinite: thus a ofda οίομαι είδεναι may mean either what I (actually) know, I think that I know, or whatever I know (if there is anything which I know), I think that I know it.

521. The analogy of these indefinite relative clauses to conditional sentences will be seen at once. The following examples will make this clearer :---

^{"O} τι βούλεται δώσω, I will give him whatever he (now) wishes. El τι βούλεται, δώσω, if he wishes anything, I will give it. (402.)

"Ο τι έβούλετο έδωκα ἄν, I should have given him whatever he had wished. "Ο τι μη έγένετο οὐκ ἄν εἶπον, I should not have told what had not happened. Εί τι έβούλετο, ἔδωκα ἄν, if he had wished anything, I should have given it. Εί τι μη έγένετο, οὐκ ἂν εἶπον, I should not have told anything if it had not happened. (410.)

⁶Ο τι αν βούληται, δώσω, I will give him whatever he shall wish. Έάν τι βούληται, δώσω, if he shall wish anything, I will give it. (444.)

⁶Ο τι βουλοιτο δοίην ἄν, I should give him whatever he might wish. Εί τι βούλοιτο, δοίην ἄν, if he should wish anything, I should give it. (455.)

198

525]

⁶Ο τι ²αν βούληται δίδωμι, I (always) give him whatever he wishes. ⁶Ο τι βούλοιτο έδίδουν, I always gave him whatever he wished. ²Εάν τι βούληται, δίδωμι, if he ever wishes anything, I (always) give it. Ει τι βούλοιτο, έδίδουν, if he ever wished anything, I (always) gave it. (462.)

522. The particle $a\nu$ (Epic $\kappa\epsilon$) is regularly joined with all relative words when they are followed by the subjunctive.

With $\delta \tau \epsilon$, $\delta \pi \delta \tau \epsilon$, $\epsilon \pi \epsilon i$, and $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \eta$, $a\nu$ forms $\delta \tau a\nu$, $\delta \pi \delta \tau a\nu$, $\epsilon \pi d\nu$ or $\epsilon \pi \eta \nu$ (Ionic $\epsilon \pi \epsilon d\nu$), and $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta d\nu$. In Homer, where $\kappa \epsilon$ is generally used for $a\nu$, we have $\delta \tau \epsilon \kappa \epsilon$, $\epsilon \pi \epsilon \ell \kappa \epsilon$, etc. (like $\epsilon \ell \kappa \epsilon$), also $\delta \tau$ $a\nu$, where in Attic we have $\delta \tau a\nu$, $\delta \pi \delta \tau a\nu$, $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta d\nu$. 'E $\pi \eta \nu$, however, occurs often, and $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta a\nu$ once, in Homer. Both $\epsilon \pi \eta \nu$ and $\epsilon \pi \delta a$ are rare in Attic.

523. The classification of common conditional sentences, with four classes of ordinary conditions and two of general conditions, given in 388-395, applies equally to conditional relative sentences.

I. FOUR FORMS OF ORDINARY CONDITIONAL RELATIVE SENTENCES.

524. The conditional relative sentence has *four* forms, two of *present* and *past* (525 and 528) and two of *future* conditions (529 and 531), which correspond to the four forms of ordinary protasis.

(a) PRESENT AND PAST CONDITIONS.

525. When the relative clause simply states a present or past supposition, implying nothing as to the fulfilment of the condition, the verb is in one of the present or past tenses of the indicative. The antecedent clause can have any form of the verb, like an ordinary apodosis. (See 402.) *E.g.*

^{(A} μὴ οἶδα, οὐδὲ οἴομαι εἰδέναι (like εἴ τινα μὴ οἶδα). PLAT. Ap. 21 D. (See 520.) Χρήσθων ὅ τι βούλονται, let them deal with me as they please (i.e. εἴ τι βούλονται). AR. Nub. 439. ^(A) Έπίσταμαι ὁρῶν θ' ἅ δεῖ με, κοὐχ ὁρῶν ἅ μὴ πρέπει, I know how to see anything which I ought to see, and not to see anything which I ought not. EUR. Ino, Fr. 417. (^(A) A εῖ is nearly equivalent to εἴ τινα δεῖ, and ἅ μὴ πρέπει to εἴ τινα μὴ πρέπει.) Τοὺς πλείστους ἐνθαπερ ἔπεσον ἑκάστους ἐθαψαν οῦς δὲ μὴ εὕρισκον, κενοτάφιον αὐτοῦς ἐνοίησαν, i.e. they raised a cenotapli for any of them whom they did not find (like εἴ τινας μὴ εὕρισκον). XEN. An. vi. 4, 9. Τί γάρ; ὅστις δαπανηρὸς ῶν μὴ αὐτάρκης ἐστὶν, ἀλλ ἀεὶ τῶν πλησίον δεῖται, καὶ λαμβάνων μὴ δύναται ἀποδιδόναι, μὴ

λαμβάνων δε των μή διδόντα μισεί, ού δοκεί σοι και ούτος χαλεπός $\phi(\lambda os \in ival;$ (i.e. supposing a case, $\epsilon i' \tau i s \dots \mu \eta$ autapkys $\epsilon \sigma \tau i v$, κ.τ.λ.). Id. Mem. ii. 6, 2. So ήτις μηδαμού ξυμμαχεί, Thuc. i. 35. "Α γάρ τις μη προσεδόκησεν, ούδε φυλάξασθαι εγχωρεί, for there is no opportunity even to guard against what we did not expect (like ϵ " τ iva μή προσεδόκησέ τις). ΑΝΤ. V. 19. Είς τὰ πλοία τούς τε ἀσθενοῦντας ένεβίβασαν και των σκευών όσα μη ανάγκη ην έχειν (like ει τινα των σκευών μη ανάγκη ην έχειν), i.e. any which they did not need. XEN. An. v. 3, 1. 'Ανθρώπους διέφθειρεν (ή θάλασσα) όσοι μή εδύναντο $\phi\theta\eta\gamma$ vai $\pi\rho\delta_s$ tà metéwoa avado américa, i.e. if any were unable to escape soon enough to the high land, so many the sea destroyed. THUC. iii. 89. Οἶς μὲν αἵρεσις γεγένηται τἄλλα εὐτυχοῦσι, πολλὴ ἄνοια πολεμῆσαι· ϵ δ $\dot{\delta}$ $\dot{\delta}$ $\nu a \gamma \kappa a \hat{i} \rho v$, $\kappa . \tau . \lambda$., for any who have had the choice given them, while they are prosperous in other respects, it is great folly to go to war (i.e. εί τισιν αίρεσις γεγένηται). Id. ii. 61. Πάντες ισμεν Χαβρίαν ουτε τύπτοντα ουθ' άρπάζοντα τον στέφανον ουθ' όλως προσιόνθ' όποι μη προσήκεν αὐτῷ, nor going anywhere at all where it was not lawful for him (i.e. $\epsilon l' \pi o \iota \mu \eta$ προσήκεν). DEM. xxi. 64. Hŵs oùν oi αγαθοί τοις άγαθοις φίλοι έσονται, οι μήτε απόντες ποθεινοι άλλήλοις μήτε παρόντες χρείαν αύτων έχουσι; (i.e. εί μή έχουσι). PLAT. Lys. 215 B. Νικώη δ' ό τι πάσιν υμίν μέλλει συνοίσειν (i.e. εί τι μέλλει), may any plan prevail which will benefit you all. DEM. iv. 51.

526. Care must be taken here (as in conditional sentences) not to include in this class general suppositions which require the subjunctive or optative (532). On the other hand, the examples falling under 534, in which the indicative is allowed, might properly be placed here, as they state a general supposition as if it were a particular one.

527. A conditional relative clause (like a clause with ϵi , 407) may take the future indicative to express a *present* intention or necessity. E.g.

Έν τούτω κεκωλύσθαι έδόκει έκάστω τὰ πράγματα ῷ μή τις αὐτὸς παρέσται, each man felt that all progress was at an end in any affair in which he was not personally to take part. THUC. ii. 8. The direct form was ἐν τούτω κεκώλυται (51; 122) ῷ μὴ παρέσομαι. Οῦ δὲ ἀληθείας τις ἀτυχήσει, ποτὲ τούτου ἐπωτήμων ἔσται; but if one is to miss the truth of anything, will he ever understand it? PLAT. Theaet. 186 C. So probably XEN. Cyr. i. 5, 13, ὅ τι γὰρ μὴ τοιοῦτον ἀποβήσεται παρ' ὑμῶν, εἰς ἐμὲ τὸ ἐλλεῖπον ἔσται, i.e. if there is to be any failure on your part to come up to my expectations, the loss will fall on me.

This is the only form of conditional relative sentence that regularly takes the future indicative. (See 530.)

528. When a relative clause expresses a present or past condition, implying that it is not or was not fulfilled (like a protasis of the form 410), the verb is in a past tense of the indicative.

The antecedent clause generally has a past tense of the indicative with $\tilde{\alpha}\nu$; but it may have a past tense of the indicative in an unreal condition, in an unaccomplished wish, or in a final clause. *E.g.*

"Α μη έβούλετο δούναι, ούκ αν έδωκεν, he would not have given what he had not wished to give (i.e. et TIVA µn ¿Boulleto Souvar, our av έδωκεν). Όπότερον τούτων έποίησεν, ούδενος αν ήττον Αθηναίων $\pi\lambda_0$ io io i for a v, whichever of these he had done (he did neither), they would be as rich as any of the Athenians. Lys. xxxii. 23. Ούτε γàρ αν αὐτοί έπεχειρούμεν πράττειν & μή ήπιστάμεθα, ούτε τοις αλλοις επετρέπομεν ων ήρχομεν άλλο τι πράττειν ή ό τι πράττοντες όρθως were so) we should not be undertaking (as we are) to do things which we did not understand, nor should we permit any others whom we were ruling to do anything else than what they were likely to do properly; and this would be whatever they had knowledge of. PLAT. Charm. 171 E. (Here $a \mu \eta$) ήπιστάμεθα = εί τινα μη ήπιστάμεθα, if there were any things which we did not know,---ῶν ἤρχομεν = εἴ τινων ἤρχομεν,---ὅ τι ἔμελλον = εἴ τι ἔμελ- $\lambda o\nu$, --- and $o\hat{v} \epsilon \pi u \tau \tau \eta \mu \eta \nu \epsilon i \chi o\nu = \epsilon i \tau \iota \nu os \epsilon i \chi o\nu$. It is implied that none of the cases here supposed ever actually arose. " $\Omega \sigma \pi \epsilon \rho \tau o i \nu \nu \nu \, a \lambda \lambda \omega \nu$ τινών τεττάρων, εί έν τι έζητοῦμεν αὐτών έν ὅτωοῦν, ὅπότε πρώτον έκεινο έγνωμεν, ίκανως ἂν είχεν ήμιν, ει δὲ τὰ τρία πρότερον έγνωρίσαμεν, αύτω αν τούτω έγνώριστο το ζητούμενον. ΡΙΑΤ. Rep. 428 A. (Here the antithesis of $\delta\pi\delta\tau\epsilon$ $\pi\rho\omega\tau\sigma\nu$ $\epsilon\kappa\epsilon$ $i\nu\sigma$ $\epsilon\gamma\nu\omega\mu\epsilon\nu$, in (whatever) case we had recognised this first, and $\epsilon i \tau \dot{\alpha} \tau \rho i \alpha \pi \rho \dot{\sigma} \tau \epsilon \rho o \nu \dot{\epsilon} \gamma \nu \omega \rho i \sigma \alpha \mu \epsilon \nu$, if we had recognised the three sooner, makes the force of the relative especially clear.) Έβασάνιζον αν μέχρι οῦ αὐτοῖς ἐδόκει, they would have questioned them (under torture) so long as they pleased. DEM. liii. 25. Ei Sè oïroi είχον ἕκαστοι τὰς δίκας, τούτους ἂν ἀπώλλυσαν οἵτινες φίλοι μάλιστα ησαν 'Αθηναίων τῷ δήμω, if each had their trials at home, they would ruin any who were especially friendly, etc. XEN. Rep. Ath. i. 16. (Here ol'tives $\eta \sigma a \nu$, = $\epsilon l' \tau i \nu \epsilon s \eta \sigma a \nu$, forms a second protasis to the apodosis άπώλλυσαν άν. See 511.) Και όπηνίκα έφαίνετο ταῦτα πεποιηκώς, ώμολογείτ' αν ή κατηγορία τοις έργοις αύτου, and if he ever appeared to have done this, his form of accusation would agree with his acts. DEM. XVIII. 14.

So when the relative sentence depends on a past indicative in a final clause (333); as in DEM. XXIII. 48, $\tau a \hat{v} \tau a$ $\delta \eta \pi o v \pi \rho o \sigma \eta \kappa \epsilon$

γράψαι, ίνα ότω ποτε τουργον επράχθη, τούτω τὰ εκ τών νόμων $\delta \pi \eta \rho \chi \epsilon \delta \kappa \alpha \iota \alpha$, he ought to have written it in this way, in order that any one by whom the deed had been done might have his rights according to the laws. (This implies that the law was not so written, so that the case supposed in $\delta \tau \psi \,\epsilon \pi \rho \dot{a} \chi \theta \eta$ never arose.) So DEM. liii. 24, $i \nu \,\dot{a} \kappa o \dot{\nu}$ σαντες έκ τούτων έψηφίσασθε δποιόν τι υμιν έδόκει, that you might have voted whatever seemed good to you.

All examples of this form fall equally well under the general rule for assimilation (559).

(b) FUTURE CONDITIONS.

529. (Subjunctive.) When the relative clause expresses a future condition of the more vivid form (like a protasis of the form 444), and the verb of the antecedent clause also refers to the future, the relative is joined with $a\nu$ (or $\kappa \dot{\epsilon}$) and takes the subjunctive. E.g.

Τάων ήν κ' έθελωμι φίλην ποιήσομ' ακοιτιν (like εί κε τινα έθε- $\lambda \omega \mu i$), whomsoever of these I may wish I shall make my wife. II. ix. 397. Έκ γαρ Ορέσταο τίσις έσσεται Άτρείδαο, δππότ αν ήβήση τε και $\hat{\eta}_{S}$ $\hat{\mu}_{\epsilon}(\rho_{\epsilon}\tau_{\alpha})$ alors, i.e. vengeance will come from Orestes, when he shall grow up, etc. (like $\epsilon \dot{a} \nu \pi \sigma \tau \epsilon \dot{\eta} \beta \dot{\eta} \sigma \eta$). Od. i. 40. To $\tau \epsilon \delta' a \dot{v} \tau \epsilon \mu a \chi \dot{\eta}$ σεται, όππότε κέν μιν θυμός ένι στήθεσσιν άνώγη και θεύς όρση. Il. ix. 702. 'Αλλ' άγεθ', ώς άν έγων είπω, πειθώμεθα πάντες, let us obey as I may direct, i.e. if I give any direction ($\dot{\epsilon}\dot{a}\nu \pi\omega s \epsilon\dot{\epsilon}\pi\omega$), let us obey it. II. ii. 139. 'Hµ $\epsilon\hat{s}s a\tilde{v}\tau' a\lambda\delta\chi ous \tau\epsilon \phi\lambda as kai <math>\nu\dot{\eta}\pi ua \tau\dot{\epsilon}\kappa\nu a$ ἄξομεν ἐν νήεσσιν, έπὴν πτολίεθρον ἕλωμεν, when we shall have taken the city. Il. iv. 238. So $\epsilon \vartheta \tau' \vartheta \nu \pi i \pi \tau \omega \sigma \iota \nu$, Il. i. 242. Oukov $\vartheta \tau a \nu$ δή μη σθένω, πεπαύσομαι, therefore, when I shall have no more strength. I will cease. SOPH. Ant. 91. Ταῦτα, ἐπειδὰν περὶ τοῦ γένους είπω, $\tau \circ \tau \epsilon \epsilon \rho \hat{\omega}$, I will speak of this, when I shall have spoken about my birth. DEM. lvii. 16. (See 90.) Ἐπειδάν διαπράξωμαι & δέομαι, ήξω. ΧεΝ. Απ. ii. 3, 29. Τίνα οἴεσθε αὐτὴν ψυχὴν ἕξειν, ὅταν ἐμὲ ἴδη $\tau \hat{\omega} \nu \pi \alpha \tau \rho \psi \omega \nu \dot{\alpha} \pi \epsilon \sigma \tau \epsilon \rho \eta \mu \epsilon \nu o \nu$; what feelings do you think she will have, when (or if at any time) she shall see me, etc. ? DEM. XXVIII. 21. Τούτων δε Ἀθηναίους φημὶ δεῖν εἶναι πεντακοσίους, ἐξ ῆς ἄν τινος ὑμῖν ἡλικίας $\kappa \alpha \lambda \hat{\omega} s \, \check{\epsilon} \chi \epsilon \iota \nu \, \delta o \, \kappa \, \hat{\eta}$, from whatever age it shall seem good to you to take them (i.e. if from any particular age, etc.) Id. iv. 21. Των πραγμάτων τούς βουλευομένους (ήγεισθαι δεί), ίνα & αν εκείνοις δοκή ταύτα $\pi \rho \dot{\alpha} \tau \tau \eta \tau \alpha i$, in order that whatever shall seem good to them shall be done. Ib. 39. Ου μοι φόβου μέλαθρον έλπις έμπατειν, έως αν αιθη πύρ $\dot{\epsilon}\phi$ $\dot{\epsilon}\sigma\tau$ ías $\dot{\epsilon}\mu\eta$ s Alyu $\sigma\theta$ os, so long as Aegisthus shall kindle fire upon my hearth. AESCH. Ag. 1434.

530. The future indicative is very rarely used in conditional relative clauses, as it is in common protasis (447), in the place of the subjunctive; as it would generally be ambiguous, appearing as if the ante-

[529

cedent were definite. Some cases of $5\sigma_0$ with the future, as $5\sigma_0$ $\beta_{00}\lambda_{\eta}^{\prime}\sigma_{0}\nu\tau_{al}$, Thuc. i. 22, are perhaps exceptions. (See 527.)

531. (Optative.) When the relative clause expresses a future condition of the less vivid form (like a protasis of the form 455), and the antecedent clause contains an optative referring to the future, the relative takes the optative (without $\check{a}\nu$).

The optative in the antecedent clause may be in an apodosis with $a\nu$, in a protasis, in an expression of a wish, or in a final clause. *E.g.*

Μάλα κεν θρασυκάρδιος είη, δς τότε γηθήσειεν ίδων πόνον ούδ' άκάχοιτο (i.e. εί τις γηθήσειε, μάλα κεν θρασυκάρδιος είη), any one who should then rejoice would be very stout-hearted. II. xiii. 343. Bovλοίμην κ' ἐπάρουρος ἐών θητευέμεν ἀλλῷ . . . ῷ μὴ βίοτος πολύς ϵ in, I should wish to be a serf attached to the soil, serving another man who had not much to live on. Od. xi. 489. Zyros our av arrow inoimny, öτε μη αὐτός γε κελεύοι, unless he should himself bid me. Il. xiv. 247. So Il. vi. 329 and 521; and ootis Kaléreie, AR. Nub. 1250. Ouk av ούν θρέψαις άνδρα, όστις έθέλοι τε καί δύναιτο σού άπερύκειν τούς $\epsilon \pi i \chi \epsilon i \rho o \hat{v} \tau a s$ a $\delta i \kappa \epsilon \hat{v} \sigma \epsilon$; would you not support any man who should be both willing and able, etc. ? XEN. Mem. ii. 9, 2. Πεινών φάγοι αν $\delta \pi \delta \tau \epsilon \beta \delta \delta \delta \delta \delta \tau \sigma$, when he is hungry, he would eat whenever he might wish (like ει ποτε βούλοιτο). Ib. ii. 1, 18. So i. 5, 4; i. 7, 3; iv. 2, 20. Πώς οῦν ἀν είδείης περί τούτου τοῦ πράγματος οῦ παντάπασιν $a\pi\epsilon_{i\rho\sigma}$ $\epsilon_{i\rho\sigma}$; how then could you know about that thing of which you had no experience at all ? PLAT. Men. 92 C. Ap' är hyoio raîra oà civai, ά σοι έξείη και άποδόσθαι και δούναι και θύσαι ότω βούλοιο θεών; Id. Euthyd. 302 A. Τί αν παθείν (δύναιτο), δ μή και υφ' αυτού πάθοι; what could be suffer, unless be should suffer it also from himself? (i.e. ϵi $\mu \eta$ πάθοι). Id. Lys. 214 E. ⁶Ο δε $\mu \eta$ άγαπψη, οὐδ' ἀν φιλοί (i.e εἰ τι μή άγαπώη, ούδ' αν φιλοί τούτο). Ib. 215 B. 'Ιδίαν εκαστος αν κατασκευήν κατασκευάζοιτο, ήτις έκαστον άρεσκοι. Id. Rep. 557 B. "Οσω δέ πρεσβύτερος γίγνοιτο, μαλλον αεί ασπάζοιτο αν $(\chi \rho \eta \mu a \tau a)$, the older he should grow, the more he would always cling to it (i.e. ει τι πρεσβύτερος γίγνοιτο, τοσούτω μαλλον ασπάζοιτο αν). Ib. 549 B. So 412 D. Φήσομεν μηδέποτε μηδεν αν μείζον μηδε έλαττον $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \alpha i$, $\epsilon \omega s$ is or $\epsilon i \eta$ and $\tau \delta$ $\epsilon a \upsilon \tau \hat{\omega}$, so long as it should remain equal to itself. Id. Theaet. 155 A.

Εί δὲ βούλοιο τῶν φίλων τινὰ προτρέψασθαι ὅπότε ἀποδημοίης ἐπιμελείσθαι τῶν σῶν, τί ἂν ποιοίης; ΧΕΝ. Mem. ii. 3, 12. Εἰκότως ἂν καὶ παρὰ θεῶν πρακτικώτερος εἶη, ὅστις μὴ ὁπότε ἐν ἀπόροις εἴη τότε κολακεύοι, ἀλλ' ὅτε τὰ ἄριστα πράττοι τότε μάλιστα τῶν θεῶν μεμνῷτο. Id. Cyr. i. 6, 3. Ώς ἀπόλοιτο καὶ ἀλλος, ὅ τις τοιαῦτά γε ῥέζοι, O that any other man might likewise perish who should do the like (i.e. εἴ τις τοιαῦτα ῥέζοι). Od. i. 47. Εἰ γάρ μιν θανάτοιο δυσηχέος δδε δυναίμην νόσφιν ἀποκρύψαι, ὅτε μιν μόρος αἰνὸς ἱκάνοι. Π. xviii. 464. Δῶρα θεῶν ἔχοι, ὅττι διδοῖεν, may he have gifts of the Gods, whatever they may give. Od. xviii. 142. Ἐγίγνωσκε δείν τοὺς ὑπηρέτας τοῦτο ἀσκεῖν, ὡς πάντα νομίζοιεν πρέπειν αὐτοῖς πράττειν ὅσα ὁ ἄρχων προστάττοι. ΧΕΝ. Cyr. ii. 1, 31.

For $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ in these relative sentences in Homer, see 542. All these examples fall also under the general rule for assimilation (558).

II. GENERAL CONDITIONAL RELATIVE SENTENCES.

532. A conditional relative sentence may express a general supposition, when the verb of the antecedent clause denotes a customary or repeated action or a general truth, while the relative clause refers in a general way to any act or acts of a given class. Here the subjunctive with $\delta_S \, \breve{a}\nu$, $\breve{o}\tau a\nu$, etc., follows primary tenses, and the optative (without $\breve{a}\nu$) follows secondary tenses. (See 462.) E.g.

Έχθρὸς γάρ μοι κεῖνος ὁμῶς ᾿Αἴδαο πύλησιν, ὅς χ' ἕτερον μέν $\kappa \epsilon \upsilon \theta \eta \epsilon \nu \iota \phi \rho \epsilon \sigma \iota \nu, \, a \lambda \lambda o \, \delta \epsilon \, \epsilon \, i \pi \eta$, for that man (i.e. any man) is hated by me like the very gates of Hades, who conceals one thing in his mind and speaks another. 11. ix. 312. Νεμεσσώμαί γε μέν οὐδὲν κλαίειν ὅς κε θάνησι βροτών και πότμον ένίσπη, I am never at all indignant at weeping for any mortal who may die, etc. Od. iv. 195. Olvos, os $\tau \epsilon$ kal άλλσυς βλάπτει, ὃς ἄν μιν χάνδον ἕλη μηδ' αἴσιμα πίνη. Od. xxi. 293. Καί γάρ συμμαχείν τούτοις έθελουσιν απαντες, ούς αν όρωσι $\pi a \rho \epsilon \sigma \kappa \epsilon v a \sigma \mu \epsilon v o v s$, for all men are (always) willing to be allies to those whom they see prepared. DEM. iv. 6. Kaí $\pi\epsilon\rho \tau \hat{\omega} \nu d\nu \theta \rho \hat{\omega} \pi \omega \nu$, $\hat{\epsilon} \nu \hat{\psi} \mu \hat{\epsilon} \nu$ ἂν πολεμῶσι, τὸν παρόντα (πόλεμον) ἀεὶ μέγιστον κρινόντων, although men always consider the present war the greatest, so long as they are engaged in it. Thuc. i. 21. Πορεύονται τε γάρ αι άγελαι ή αν αυτάς ευθύνωσιν οι νομείς, νέμονταί τε χωρία έφ' όποια αν αυτάς έφιωσιν, άπέχονταί τε ων αν αντάς άπείργωσι·καί τοις καρποις έωσι τους νομέας χρήσθαι ούτως όπως άν αύτοι βούλωνται· άνθρωποι δὲ ἐπ' ούδένας μαλλον συνίστανται ή έπι τούτους ούς αν αισθωνται αρχειν αὐτῶν ἐπιχειροῦντας. ΧΕΝ. Cyr. i. 1, 2. Νομίζω προστάτου ἔργον είναι οίου δεί, δς αν όρων τούς φίλους έξαπατωμένους μη επιτρέπη, i.e. such as one ought always to be, who, etc. Id. Hell. ii. 3, 51. Karaφρόνησις δε (εγγίγνεται), δς αν και γνώμη πιστεύη των εναντίων προέχειν, δ ήμιν ὑπάρχει. Thuc. ii. 62. (Here the δ refers to all that precedes, as a *definite* antecedent.)

Οὐ μὲν γὰρ μεῖζον κλέος ἀνέρος, ὄφρα κ' ἔησιν, ἢ ὅ τι ποσσίν τε ῥέξη καὶ χερσίν. Od. viii. 147. ("Οφρα κ' ἔησιν, so long as he lives.) (Θεοὺς) παρατρωπῶσ' ἄνθρωποι λισσόμενοι, ὅτε κέν τις ὑπερβήη καὶ ἁμάρτη. Il. ix. 500. "Ημισυ γάρ τ' ἀρετῆς ἀποαίνυται εὐρύοπα Ζεὺς ἀνέρος, εῦτ ἄν μιν κατὰ δούλιον ῆμαρ ἕλησιν. Od. xvii. 322. Φιλέει δέ κως προσημαίνειν, εὖτ ἂν μέλλη μεγάλα κακὰ ἢ πόλι ἢ έθνει έσεσθαι. ΗΠΤ. νι. 27. Φεύγουσι γάρ τοι χοί θρασεις, ὅταν πέλας ήδη τὸν "Αιδην εἰσορῶσι τοῦ βίου. SOPH. Ant. 580. Ἡνίκ ἂν δ' οἰκοι γένωνται, δρῶσιν οὐκ ἀνασχετά. AR. Pac. 1179. Ἐπειδὰν δὲ ή ἐκφορὰ ἢ, λάρνακας ἄγουσιν ἅμαξαι. ΤΗυς. ii. 34. Ἐπειδὰν δὲ κρύψωσι γῆ, ἀνὴρ ἡρημένος ὑπὸ τῆς πόλεως, ὅς ἂν γνώμη τε δοκῆ μὴ ἀξύνετος εἶναι, λέγει ἐπ' αὐτοῖς ἕπαινον τὸν πρέποντα. Ibid. "Ἐως αν σψίηται τὸ σκάφος, τότε χρὴ προθύμους εἶναι· ἐπειδὰν δὲ ἡ θάλαττα ὑπέρσχη, μάταιος ἡ σπουδή. DEM. ix. 69. So ἔστ' ἂν δείσωσιν, XEN. Mem. iii. 5, 6.

^Oν δ' aῦ δήμου ἀνδρα ἰδοι βόωντά τ' ἐφεύροι, τὸν σκήπτρφ ἐλάσασκεν, whatever man of the people he saw and found brawling, he drove him with his sceptre. II. ii. 198; see ii. 188. Oὕ τινα γὰρ τίεσκον ἐπιχθονίων ἀνθρώπων, οὐ κακὸν οὐδὲ μὲν ἐσθλὸν, ὅ τίς σφεας εἰσαφίκοιτο, i.e. they were never in the habit of honouring any one who came to them. Od. xxii. 414. ^Oστε μὲν σκιρτ ῷεν, . . . θέον. II. xx. 226; so 228. See Od. xx. 138. Kaì οῦς μὲν ἰδοι εὐτάκτως καὶ σιωπŷ ἰόντας, προσελαύνων αὐτοῖς τίνες. τε εἶεν ἠρώτα, καὶ ἐπεὶ πύθοιτο ἐπήνει. XEN. Cyr. v. 3, 55. (Here ἡρώτα and ἐπήνει denote the habit of Cyrus.) Kaì τοῖς μὲν Ἀθηναίοις ηὕξετο τὸ ναυτικὸν ἀπὸ τῆς δαπάνης ἡν ἐκεῖνοι ξυμφέροιεν, αὐτοὶ δὲ, ὅπότε ἀποσταῖεν, ἀπαράσκευοι καὶ ἀπειροι ἐς τὸν πόλεμον καθίσταντο, and the Athenian navy continued to increase from the money which these contributed (pres.), and they, whenever they revolted (aor.), always found themselves unprepared and inexperienced for war. THUC. 1. 99.

Ἐπὶ Μοίριος βασιλέος, ὅκως ἕλθοι ὁ ποταμὸς ἐπ' ὀκτὼ πήχεας, ἄρδεσκε Αϊγυπτον τὴν ἕνερθε Μέμφιος, i.e. whenever the river rose. ΗDT. ii. 13. Τὸν δὲ χοῦν τὸν ἐκφορεόμενον, ὅκως γένοιτο νὺξ, ἐς τὸν Τίγριν ἐξεφόρεον, i.e. they carried it away every night. Id. ii. 150. Οἱ δὲ (Κῶρες), ὅκως Μίνως δέοιτο, ἐπλήρουν οἱ τὰς νέας. Id. i. 171. Ἐπειδὴ δὲ ἀνοιχθείη, εἰσήειμεν παρὰ τὸν Σωκράτη, i.e. each morning, when the prison was opened, etc. PLAT. Phaed. 59 D. "Οτε ἔξω τοῦ δεινοῦ γένοιντο, πολλοὶ αὐτὸν ἀπέλειπον, many used to leave him when they were out of danger. XEN. An. ii. 6, 12. (If ἐγένοντο had been used, the whole sentence would refer to a particular case.)

533. The gnomic aorist and the other gnomic and iterative tenses (154-164) can be used in the antecedent clause of these general propositions. The gnomic aorist, as usual, is a primary tense, and is followed by the subjunctive (171). E.g.

⁶Os κε θεοîs ἐπιπείθηται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ, whoever obeys the Gods, to him they are ready to listen (ἔκλυον is aoristic). II. i. 218. ⁶Oταν τις ὥσπερ οῦτος ἰσχύσῃ, ἡ πρώτη πρόφασις ἅπαντα ἀνεχαίτισε καὶ διέλυσεν. DEM. ii. 9. ⁶Oπότε προσβλέψειἑ τινας τῶν ἐν ταῖς τάξεσι, εἶπεν ἂν, ὣ ἄνδρες, κ.τ.λ., i.e. he used to say, etc. XEN. Cyr. vii. 1, 10. Οὕτ' ἄλλοτε πώποτε πρὸς χάριν εἰλόμην λέγειν, ὅ τι ἂν μὴ καὶ συνοίσειν πεπεισμένος ὣ, I have never on other occasions preferred to say anything to please which I have not been convinced would also be for your advantage. DEM. iv. 51. (Here εἰλόμην has a sense approaching that of the gnomic aorist, and is followed by a subjunctive. See 156.

Homeric examples of relatives with $\kappa \dot{\epsilon}$ or $\ddot{a}\nu$ and the subjunctive in general conditions are here included with the others, because this construction is fixed in the Homeric usage. In the greater number of general relative conditions which have the subjunctive, however, Homer uses the relative without $\kappa \dot{\epsilon}$ or $\ddot{a}\nu$, as he prefers the simple $\epsilon \dot{i}$ in the corresponding conditional sentences (468). See examples in 538.

534. (Indicative.) The indicative is sometimes used instead of the subjunctive and optative in relative sentences of this class. (See 467.) Here one of the cases in which the event may occur is referred to as if it were the only one. This use of the indicative occurs especially after the indefinite relative $\sigma\sigma\tau s$; as the idea of indefiniteness, which is usually expressed by the subjunctive or optative, is here sufficiently expressed by the relative itself. E.g.

'Εχθρός γάρ μοι κείνος όμως 'Αίδαο πύλησιν

Γίγνεται, δς πενίη εἴκων ἀπατήλια βάζει. Od. xiv. 156.

Compare this with Il. ix. 312, the first example under 532.

'Εμοί γάρ όστις πάσαν εὐθύνων πόλιν

Μή τών αρίστων άπτεται βουλευμάτων,

'Αλλ' έκ φόβου του γλωσσαν έγκλείσας έχει,

Κάκιστος είναι νῦν τε καὶ πάλαι δοκεί·

Καὶ μείζον' ὅστις ἀντὶ τῆς αὐτοῦ πάτρας

Φίλον νομίζει, τούτον ούδαμού λέγω. Soph. Ant. 178.

(Here we might have had $\delta s \ \ddot{a}\nu \ldots \mu \eta \ \ddot{a}\pi\tau\eta\tau a\iota, \ d\lambda\lambda' \ldots \ddot{\epsilon}\chi\eta,$ and $\delta s \ \ddot{a}\nu \nu o\mu i \xi\eta$, without any essential difference in meaning.)

Οίτινες πρός τὰς ξυμφορὰς γνώμη μὲν ἦκιστα λυποῦνται, ἔργφ δὲ μάλιστα ἀντέχουσιν, οῦτοι καὶ πόλεων καὶ ἰδιωτῶν κράτιστοί εἰσιν. ΤΗυς ii. 64. So in the same chapter, ὅστις λαμβάνει. "Οστις δ' ἀφικνεῖτο τῶν παρὰ βασιλέως πρὸς αὐτὸν, πάντας οὕτω διατιθεὶς ἀπεπέμπετο, whoever came to him, he always sent away, etc. XEN. An. i. 1, 5. "Όπου δὲ χιλὸς σπάνιος πάνυ εἶη, αὐτὸς δ' ἐδύνατο παρασκευάσασθαι, διαπέμπων ἐκέλευε τοὺς φίλους ἕπποις ἐμβάλλειν τοῦτον. Ib. i. 9, 27. (In the last two examples there is some Ms. authority for the more regular ἀφικνοῖτο and δύναιτο.)

535. This use of the indicative (534) is rare in temporal sentences. See, however, the following :---

Περὶ τῶν ἄλλων τῶν ἀδικούντων, ὅτε δικάζονται, δεῖ παρὰ τῶν κατηγόρων πυθέσθαι. Lys. xxii. 22. Εἶχον μαχαίριον, ῷ ἔσφαττον ῶν κρατεῖν δύναιντο, καὶ ἀποτέμνοντες ἂν τὰς κεφαλὰς ἔχοντες ἐποοεύοντο, ὅπότε οἱ πολέμιοι αὐτοὺς ὄψεσθαι ἔμελλον. ΧΕΝ. An. iv. 7, 16. So ὅπότε ἀφίστατο, il. 6, 27.

All these examples fall under the first class of conditional relative sentences (525).

536. The Greek generally uses the indicative in relative clauses

depending on general negative sentences, where in Latin a subjunctive is more common. A general negation is really particular. E.g.

Παρ' έμοι δε ούδεις μισθοφορεί, όστις μή ικανός έστιν ίσα πονείν $\dot{\epsilon}\mu oi$, i.e. no one who is not able (no one unless he is able), nemo qui non possit. XEN. Hell. vi. 1, 5. Oudels yap ouderi upyi(eto otris μ) $\psi \epsilon \tau \circ \dot{a} \pi \circ \lambda \epsilon \hat{i} \sigma \theta a_{i}$, for no one was any ry with any one who did not think that he was about to perish (i.e. $\epsilon i \mu \eta \phi \epsilon \tau \sigma$). Ib. vii. 4, 37. Oubapou $\pi \phi \pi \sigma \theta$, όποι πρεσβευτής επεμφθην ύφ υμών εγώ, ήττηθείς απηλθον τών παρά $Φ_i \lambda (i \pi \pi \circ v \pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon \omega v, nowhere, whither I was sent as ambassador.$ did I ever come off worsted by Philip's ambassadors. DEM. xviii. 244. Here the leading sentence is particular, on no single occasion was I worsted, so that $\epsilon \pi \epsilon \mu \phi \theta_{\eta \nu}$ is regular; if the nearly equivalent universal affirmative on every occasion I proved superior had been intended, we should have had πεμφθείην. See xviii. 45, προύλεγον καὶ διεμαρτυρόμην καὶ παρ' ὑμίν ἀεὶ καὶ ὅποι πεμφθείην; and the following in 244. έν οις κρατηθείεν οι πρέσβεις αὐτοῦ τῷ λόγῳ, ταῦτα τοις ὅπλοις $\epsilon \pi i \omega \nu \kappa a \tau \epsilon \sigma \tau \rho \epsilon \phi \epsilon \tau o$. Notice the imperfects in the two affirmative examples, and the aorist in the preceding negative example.

537. 1. The indicative is generally used in Greek (as in Latin) in parenthetical relative clauses, like $\delta \tau \iota \pi \sigma \tau^{2} \epsilon \sigma \tau \iota \nu$, whatever it is (quidquid est), $\delta \sigma \tau \iota s \pi \sigma \tau^{2} \epsilon \sigma \tau \iota \nu$ (or $\epsilon \sigma \tau \iota \iota$), etc. E.g.

Ζεὺς, ὅστις ποτ' ἐστὶν, εἰ τόδ' αὐτῷ φίλον κεκλημένῳ, τοῦτό νιν προσεννέπω, Zeus, whoever he may be, etc. AESCH. Ag. 160. Δουλεύομεν θεοῖς, ὅ τι ποτ' εἰσὶν θεοί. Ευπ. Οr. 418. 'Ημῖν γε κρέσσον . . . δουληίην ὑπομεῖναι ήτις ἔσται, but it is better for us to submit to slavery, whatever it may be. ΗΔΤ. vi. 12. So ὅ τι δή κοτέ ἐστι, vii. 16.

2. But $\delta\sigma\tau\iota_s$ in such expressions can have the construction of an ordinary conditional relative, so that in future and general conditions it may take the subjunctive. *E.g.*

^Aλλ' δ προσαψάμενος αὐτῶν, ὅστις ἂν η, λόγον παρέχει, but each one who has to do with them, whoever he may be, gives his own account of them. AESCHIN. i. 127. ^Aλλ' ὑφ΄ ὑμῶν ἔδει κεχειροτονημένον είναι τοῦτον, ὅστις ἂν η, but this officer ought always to be elected by you, whoever he may be. DEM. iv. 27. See THEOG. 964.

Homeric and other Poetic Peculiarities in Conditional Relative Sentences.

SUBJUNCTIVE WITHOUT KE OR av.

538. In general conditions which take the subjunctive, Homer commonly uses the relatives without $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$. This corresponds to his preference for the simple ϵi in general conditions (468); but relative clauses of this class are much more frequent with him than the clauses with ϵi . E.g.

⁶Οττι μάλ' οὐ δηναιὸς ὡς ἀθανάτοισι μάχηται. II. v. 407. ⁵Ανθρώπους ἐφορậ, καὶ τίνυται ὅς τις ἁμάρτη. Od. xiii. 214. Ζεὐς δ' αὐτὸς νέμει ὅλβον 'Ολύμπιος ἀνθρώποισιν, ἐσθλοῦς ἦδὲ κακοῖσιν, ὅπως ἐθέλησιν, ἐκάστῳ. Od. vi. 188. Οὐ μὴν σοί ποτε ἶσον ἔχω γέρας, ὅππότ' 'Αχαιοὶ Τρώων ἐκπέρσωσ' εὐναιόμενον πτολίεθρον. II. i. 163. So also II. i. 554, iii. 109, xiv. 81; Od. viii. 546, xviii. 134. Here the meaning is essentially the same as when κέ or ἄν is added, as in the examples under 532. The greater development of the general relative condition in Homer, especially in the nse of the optative, compared with the less developed general condition with εἰ, has already been noticed (17; 400; 468).

539. The relative (like ϵi) is sometimes found in Homer without $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ in future conditions. E.g.

Γήμασθ' ös τις άριστος ἀνὴρ καὶ πλεῖστα πόρησιν, (tell her) to marry whoever may be the best man and may offer the most. Od. xx. 335. But in vs. 342, referring to the same thing, we have γήμασθ' ῷ κ' ἐθέλη, to marry whom she may please. Πείθεο δ' ὡς . . . ἐν φρεσὶ θείω. Il. xvi. 83; so Od. vi. 189. Οὐ μὴν γάρ ποτέ φησι κακὸν πείσεσθαι ὅπίσσω, ὅφρ' ἀρετὴν παρέχωσι θεοὶ καὶ γούνατ' ὅρώρῃ, he says he shall never suffer evil hereafter, so long as the Gods shall supply valour, etc. Od. xviii. 132. So Il. xiii. 234.

540. $A\nu$ may sometimes be omitted in relative conditions with the subjunctive in lyric, elegiac, and dramatic poetry, as in Homer, chiefly in general conditions. A few examples occur in Herodotus; and even in Attic prose exceptional cases are occasionally found in the manuscripts. (See 469-471.) E.g.

Μέγα τοι κλέος αἰεὶ, ῷτινι σὰν γέρας ἔσπητ' ἀγλαόν, great always is his glory, whom thy illustrious honour (Olympia) follows. PIND. Ol. viii. 10. So Ol. iii. 11, Nem. ix. 44. Πάντας ἐπαίνημι καὶ φιλέω ἑκὼν ὅστις ἔρδη μηδὲν αἰσχρόν. SIMON. v. 20 (but ôs ἂν μὴ κακὸς ৡ in the same ode). See TYRT. xii. 34 ; SOL. xiii. 9 and 55, xxvii. 3; SIMON. lviii. 5, lxxxv. 7 (ὄφρα . . . ἔχη, but ὅταν ৡ in vs. 10).

Γέροντα δ' ὀρθοῦν φλαῦρον, ὅς νέος πέσ η. SOPH. O. C. 395. Τῶν δὲ πημονῶν μάλιστα λυποῦσ' aĩ φανῶσ' aὐθαίρετοι. Id. O. T. 1231. So AESCH. Sept. 257, Eum. 211, 661, and probably 618 (ὅ μὴ κελεύση, for Mss. κελεύσει, after εἶπον denoting a habit). Τοῖσι γὰρ μήτε ἄστεα μήτε τείχεα η̇ ἐκτισμένα, . . . κῶς οὐκ ἂν εἴησαν οῦτοι ἄμαχοι; HDT. iv. 46. So i. 216, ii. 85, iv. 66. Ἐπιχώριον ὄν ἡμῖν οῦ μὲν βραχεῖς ἀρκῶσι μὴ πολλοῖς χρῆσθαι, it being our national habit not to use many words where few suffice. THUC. iv. 17. (Here οῦ μὲν . . . πολλοῖς make five feet of an iambic trimeter, and the words are probably quoted from some poet. See Classen's note. The sentence continues, πλείοσι δὲ ἐν ῷ ἂν καιρὸς η̇, κ.τ.λ.) See also PLAT. Leg. 737 B, οἶς η̇ and ὅσοις μετη. In SOPH. El. 225, ὄφρα ἔχη is particular.

541. In the lyric and elegiac poets, as in Homer, the form with $a\nu$ or $\kappa\epsilon$ was in good use in these sentences. See PIND. Py. i. 100 ($\delta s \ a\nu$

έγκύρση), v. 65 (οἶς ἀν ἐθέλη); ΜΙΜΝ. ii. 9, iii. 1 (ἐπὴν παραμείψεται); SOL. xiii. 75; THEOGN. 405, 406 (ἁ μὲν η κακὰ, . . . ἀ δ' ἀν η χρήσιμα). (For ordinary protasis see 469 and 470.) In the dramatists the relative with åν is completely established with the subjunctive as the regular form (like ἐάν, etc.) in both general and particular conditions. (See 471.)

Relative with $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ and the Optative in Conditions.

542. In Homer the conditional relative (like ϵi) sometimes takes $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ with the optative, the particle apparently not affecting the sense. E.g.

⁴H δέ κ^{*} ἔπειτα γήμαιθ^{*} ὅς κεν πλείστα πόροι καὶ μόρσιμος ἔλθοι, and she then would marry whoever might give the most gifts, etc. Od. xxi. 161. ⁶Ως κε... δοίη $\mathring{\varphi}$ κ^{*} ἐθέλοι, that he might give her to whomsoever he pleased. Od. ii. 54. In these two cases ὅς πόροι and $\mathring{\varphi}$ ἐθέλοι would be the common expressions. In Od. iv. 600, however, δῶρον δ^{*} ὅττι κέ μοι δοίης, κειμήλιον ἔστω, whatever gift you might choose to give me, etc., may be potential. Νῦν γάρ χ^{*} Ἐκτορ^{*} ἕλοις, ἐπεὶ ἂν μάλα τοι σχέδον ἕλθοι. II. ix. 304. ⁶Ος τὸ καταβρόξειεν ἐπὴν κρητῆρι μιγείη, οὕ κεν ἐφημέριός γε βάλοι κατὰ δάκρυ παρειῶν, whoever should drink this when it was mingled in the bowl, would let no tear fall down his cheeks on that day. Od. iv. 222. So ἐπὴν ... εἴην, II. xxiv. 227.

One case occurs of $ilde{\sigma}\tau\epsilon$ $\kappa\epsilon$ with the optative in a general relative sentence of past time: $\epsilon \pi\epsilon \upsilon \theta \delta \mu\epsilon \theta a$... $\ddot{\sigma}\tau\epsilon \kappa \epsilon \nu \tau \iota \nu \epsilon \pi\iota \xi \dot{\alpha} \phi\epsilon \lambda \sigma s$ $\chi \delta \lambda \sigma \delta \kappa \iota$, II. ix, 525.

Homeric Similes with ' Ω s etc.

543. In Homer similes and comparisons may be expressed by the subjunctive with δ_S $\delta\tau\epsilon$ (rarely δ_S $\delta\tau\delta\tau\epsilon$), as when, sometimes by δ_S or $\delta_S \tau\epsilon$, as. Except in a few cases of $\delta_S \delta\tau' \delta_V$, neither δ_V nor $\kappa\epsilon$ is found in these expressions.

544. With $\delta s \delta \tau \epsilon$ or $\delta s \delta \pi \delta \tau \epsilon$ the subjunctive clearly expresses a general condition, and the meaning is as happens when, etc. E.g.

'Ως δ' ὅτε κινήση Ζέφυρος βαθὺ λήιον ἐλθών, λάβρος ἐπαιγίζων, ἐπί τ' ἡμύει ἀσταχύεσσιν, ὡς τῶν πῶσ' ἀγορὴ κινήθη,

and as (happens) when the west wind comes and moves a deep grain field, and it bows with its ears, so was their whole assembly moved. II. ii. 147.

⁶Ως δ' ΰτ' ἀπωρινώς Βορέης φορέησιν ἀκάνθας

ἂμ πεδίον, πυκιναὶ δὲ πρὸς ἀλλήλησιν ἔχονται,

ώς την αμ πέλαγος ανεμοι φέρον ένθα και ένθα. Od. v. 328.

P

'Ως δ' ὅτ' ἀν ἀστράπτῃ πόσις "Ηρης ἠυκόμοιο, ὡς πυκίν' ἐν στήθεσσιν ἀνεστενάχιζ' 'Αγαμέμνων. ΙΙ. x. 5. So Il. xi. 269, xv. 170; Od. v. 394, xxii. 468.

545. With ω_s or $\omega_s \tau \epsilon$ the conditional force of the subjunctive is not so obvious, especially as it depends directly on the verb of the antecedent clause, which is always particular and generally past. Here we should expect the present indicative, which sometimes occurs (548). We may suppose that the analogy of the far more frequent clauses with ω_s $\delta \tau \epsilon$ (544)¹ caused the same construction to be used also in these, in which the meaning is clearly the same. *E.g.*

ως δε γυνή κλαίησι φίλον πόσιν αμφιπεσούσα,

ός τε έης πρόσθεν πόλιος λαών τε πέσησιν,

ώς 'Οδυσεύς έλεεινον ύπ' οφρύσι δάκρυον είβεν,

i.e. Ulysses wept as a wife weeps, etc. Od. viii. 523.

^cΩs δè λέων èν βουσὶ θορὼν èξ aủ χένα ắξη πόρτιος ἡè βοὸς, ... ^ws τοὺς ἀμφοτέρους ėξ ἕππων Τυδέος υἱὸς βῆσε, and as a lion leaps among the cattle and breaks the neck of a heifer or an ox, so did the son of Tydeus dismount them both from their chariot. II. v. 161. So II. ix. 323, x. 183, 485; Od. v. 368.

546. In all the cases of $\omega_s \tau \epsilon$ the pronominal article of or $\tau o v s$ precedes, referring to the subject or object of the antecedent clause. *E.g.*

Oi ô', $\varpi \tau' d\mu\eta\tau\eta\rho\epsilon_s \epsilon'vartíoi d\lambda\lambda\eta\lambdaoi <math>\sigma$ ir d'y μ or $\epsilon'\lambda a \upsilon r \omega \sigma$ ir, ϖ Tp $\omega\epsilon_s$ kaì 'A χ aioì $\epsilon \pi' d\lambda\lambda\eta\lambdaoi \sigma$ i θ op $\delta \tau \tau \epsilon_s$ $\delta\eta$ our, and they,—as reapers against each other drive their swaths,—so did Trojans and Achaeans leap upon each other and destroy. Il. xi. 67. So Il. xii. 167, xv. 323; Od. xxii. 302.

547. When a simile has been introduced by the subjunctive with ω_s or ω_s $\delta\tau\epsilon$, it may be continued by verbs in the present indicative, which seem to be independent of the original construction. Even the agrist indicative may be used to add vividness to the description. *E.g.*

'Ως δ' ὅτε τίς τ' ἐλέφαντα γυνὴ φοίνικι μιήνη Μηονὶς ἡὲ Κάειρα, παρήιον ἔμμεναι ἴππφ· κεῖται δ' ἐν θαλάμφ, πολέες τέ μιν ἡρήσαντο ἱππῆες φορέειν· βασιλῆι δὲ κεῖται ἀγαλμα· τοῖοί τοι, Μενέλαε, μιάνθην αἴματι μηροί. 11. iv. 141. 'Ως δ' ὅτ' ἀφ ὑψηλῆς κορυφῆς ὅρεος μεγάλοιο κινήση πυκινὴν νεφέλην στεροπηγερέτα Ζεύς· ἐκ τ' ἔφανεν πῶσαι σκοπιαὶ καὶ πρώονες ἄκροι καὶ νάπαι οὐηανόθεν δ' ὑπερράγη ἄσπετος αἰθήρ· ὡς Δανσοὶ νηῶν μὲν ἀπωσάμενοι δήιον πῦρ τυτθὸν ἀνέπνευσαν πολέμου δ' οὐ γίγνετ' ἐρωή. 11. xvi. 296.

¹ Delbrück, Conj. u. Opt. pp. 161, 162, cites 63 cases of this construction (49 in the Iliad, 14 in the Odyssey), of which 35 have $\dot{\omega}s$ $\ddot{\sigma}\tau\epsilon$, 10 $\dot{\omega}s$ $\ddot{\sigma}\tau$ $\ddot{a}\nu$, 3 $\dot{\omega}s$ $\dot{\sigma}\pi\dot{\sigma}\tau\epsilon$, 8 $\dot{\omega}s$, and 7 $\ddot{\omega}s$ $\tau\epsilon$.

'Ως δ' ὅτε καπνὸς ἰὼν εἰς οὐρανὸν εὐρὺν ἕκηται ἄστεος αἰθομένοιο, θεῶν δέ ἐ μῆνις ἀνῆκεν, πᾶσι δ' ἔθηκε πόνον, πολλοῦσι δὲ κήδε' ἐφῆκεν, ὡς ᾿Αχιλεὺς Τρώεσσι πόνον καὶ κήδε' ἔθηκεν. Π. xxi. 522.

548. Sometimes the first clause of the simile has the present or a orist indicative. E.g.

'Ως δ' ἀναμαιμάει βαθέ' ἄγκεα θεσπιδαὶς πῦρ, ὡς ὅ γε πάντη θῦνε. Il. xx. 490. 'Ως δ' ὁπότε πλήθων ποταμὸς πεδίονδε κάτεισιν, πολλὰς δὲ δρῦς ἐσφέρεται, ὡς ἔφεπεν. Il. xi. 492. "Ηριπε δ' ὡς ὅτε τις δρῦς ἥριπεν, and he fell as when an oak falls (once fell). Il. xiii. 389. 'Ως δ' ὅτε τίς τε δράκοντα ἰδὼν παλίνορσος ἀπέστη. Il. iii. 33: so ὡς τε λέων ἐχάρη, iii. 23.

549. Another form of Homeric simile consists of ω_s with a noun, followed by a relative with the subjunctive, which may be followed by an indicative as in 547. E.g.

Ο δ' έν κονίησι χαμαλ πέσεν, αι γειρος ώς, η ρά τ' έν είαμενη έλεος μεγάλοιο πεφύκη λείη, ἀτάρ τέ οἱ ὄζοι ἐπ' ἀκροτάτη πεφύασιν· τὴν μὲν θ' ἁρματοπηγὸς ἀνὴρ αιθωνι σιδήρω ἐξέταμ', ὅφρα ἴτυν κάμψη περικαλλέι δίφρω· ἡ μέν τ' ἀζομένη κεῖται ποταμοῖο παρ' ὅχθας· τοῖον ἅρ' Ἀνθεμίδην Σιμοείσιον ἐξενάριξεν Αιας διογενής. Π. iv. 482.

For $\omega_s \epsilon i$ or $\omega_s \epsilon i' \tau \epsilon$ with the optative in Homeric similes, see 485.

"Ο τι μή and όσον μή without a Verb.

550. ^oO $\tau\iota$ $\mu\eta$ and ^oorov $\mu\eta$, like $\epsilon \iota \mu\eta$ (476), are used in the sense of *except*, unless, with no verb expressed. E.g.

Ο τι γὰρ μὴ Ἀθηναι, ην οὐδὲν ἄλλο πόλισμα λόγιμον, for except Athens (what was not Athens) there was no (Ionic) city of any account. HDT. i. 143. So i. 18, οὐδαμοὶ ὅ τι μὴ Χίοι μοῦνοι. Οὐ γὰρ ην κρήνη, ὅ τι μὴ μία ἐν αὐτῆ τῆ ἀκροπόλει, for there was no spring, except one on the very citadel. THUC. iv. 26: so iv. 94, vii. 42. Οὕτ ἐπὶ θεωρίαν ἐξῆλθες ὅ τι μὴ ἅπαξ εἰς Ἰσθμὸν, οὖτε ἄλλοσε οὐδαμόσε εἰ μή ποι στρατευσόμενος. PLAT. Crit. 52 B. So Phaed. 67 A, Rep. 405 C.

"Ισθι γὰρ δοκῶν ἐμοὶ καὶ ξυμφυτεῦσαι τοὖργον εἰργάσθαι θ³, ὅσον μὴ χερσὶ καίνων, i.e. and to have done the deed too, except so far as you did not slay with your own hands. SOPH. O. T. 346.

551. Homer once has ὅ τι μή or ὅτε μή in the same sense : ου τέ τεψ σπένδεσκε θεῶν ὅ τι μη Διλ πατρί, i.e. except to Zeus (ὅ τι μή = εἰ μή), Il. xvi. 227. Here Lange (p. 161) reads ὅτε μή.

Special Forms of Antecedent Clause.

552. A conditional relative clause (like a protasis with ϵi) may depend on an infinitive or participle (with or without $a\nu$), on a final clause, on a protasis, or on a verbal noun representing the antecedent clause (or apodosis). *E.g.*

See DEM. XXI. 64 (quoted in 525); PLAT. Ap. 17 D, DEM. XXIII. 48 (quoted in 528); AESCH. Ag. 1434, DEM. iv. 21 and 39, XXVIII. 21 (quoted in 529); PLAT. Euthyd. 302 A, Theaet. 155 A, XEN. Mem. ii. 3, 12, Cyr. i. 6, 3, ii. 1, 31 (quoted in 531). 'Opŵ σοι τούτων $\delta\epsilon \hat{\eta} \sigma ov$ όταν ἐπιθυμήσης φιλίαν πρός τινας ποιείσθαι. XEN. Mem. ii. 6, 29.

Kuì ἐμὲ δεῖ ἀπηλλάχθαι κατὰ τὰς συνθήκας, ἐπειδὴ τὸ περὶ τοῦ Πρωταγόρου λόγου τέλος σχοίη, i.e. I ought to be released according to what we agreed to do when the discussion of the doctrine of Prolagoras should come to an end. PLAT. Theset. 183 C.

553. After past verbs of waiting or expecting in Homer $\delta\pi\delta\tau\epsilon$ with the optative sometimes has the meaning of until, like $\tilde{\epsilon}\omega s$. E.g.

Oi $\delta' \,\xi_a \tau'$... $\pi \sigma \tau \iota \delta \xi \gamma \mu \epsilon \nu \sigma \iota \delta \pi \pi \delta \tau' \, \check{a} \rho' \, \check{\epsilon} \lambda \theta \sigma \iota' I \delta a \hat{\epsilon} os, and they sat waiting until (for the time when) Idaeus should come. II. vii. 414. So iv. 334, ix. 191, xviii. 524. (See 698.)$

Mixed Conditional Constructions.

554. The relative with the optative sometimes depends on a present or future tense. This occurs chiefly in Homer, and arises from the slight distinction between the subjunctive and optative in such sentences. E.g.

Airó oi ésor ciral vijas évimpijoral, ör e μ i) airós y e Kpovíw v è $\mu\beta a\lambda oi$ aibóµevov daddv vijerori, it will be a hard task for him to fire the ships, unless the son of Kronos should himself hurl a flaming brand upon the ships. Il. xiii. 317. (Regularly őr e ke μ i) è $\mu\beta a\lambda \eta$, unless he shall hurl.) So Od. xix. 510. Kai d' äddy veµesrŵ n ris rolaira ye þéçoi, and I am angry with any other woman who says (should say) the like. Od. vi. 286. (This resembles the loosely jointed examples in 500.)

Tοιούτω δὲ ἔοικας, ἐπεὶ λούσαιτο φάγοι τε, εὐδέμεναι μαλακῶς, and you seem like such a man as would sleep comfortably (like one likely to sleep comfortably) after he had washed and eaten. Od. xxiv. 254. (This resembles the examples in 555.)

The optative regularly follows an optative in a wish (177).

555. In Attic Greek an optative in the relative clause sometimes depends on a verb of *obligation*, *propriety*, *possibility*, etc., with an infinitive, the two forming an expression nearly equivalent to an optative with $d\nu$, which would be expected in their place. (See 502.) E.g.

^Aλλ' öν πόλις στήσειε, τοῦδε χρὴ κλύειν, we should obey any one whom the state might appoint (if the state should appoint any one, we ought to obey him). SOPH. Ant. 666. (Χρὴ κλύειν is followed by the optative from its nearness to δικαίως ἂν κλύοι τις.) ^Aλλà τοῦ μèν αὐτὸν λέγειν ἃ μὴ σαφῶς εἰδείη φείδεσθαι δεῖ, i.e. we ought to abstain, etc. ; like φείδοιτο äν τις. XEN. Cyr. i. 6, 19. Οὕς δὲ ποιήσασθαί τις βούλοιτο συνεργοὺς προθύμους, τούτους παντάπασιν ἕμοιγε δοκεῖ ἀγαθοῖς θηρατέον εἶναι (θηρατέον εἶναι = θηρῶν δεῖν). Ib. ii. 4, 10. ^Yπερορῶν οὐ δυνατὸν ὑμῶν ἀνδρὶ ὅς εἰδείη κυρίους ὄντας ὅ τι βούλεσθε αὐτῷ χρῆσθαι. Id. Hell. vii. 3, 7. So Ib. iii. 4, 18. Σωφρόνων ἐστὶ μηδὲ εἰ μικρὰ τὰ διαφέροντα εἶη πόλεμον ἀναιρεῖσθαι. Ib. vi. 3, 5. So after πολὺ ῥῶν (ἐστι), Ib. vi. 5; 52. Σωφρόνων ἐστὶν, εἰ μὴ ἀδικοῖντο, ἡσυχάζειν, i.e. it is proper for prudent men, etc. THUC. i. 120. ^Aποδοτέον οὐδ' ὅπωστιοῦν τότε, ὅπότε τις μὴ σωφρόνως ἀπαιτοῖ. PLAT. Rep. 332 A.

556. An indicative or subjunctive in the relative clause may depend on a potential optative (with $\ddot{\alpha}\nu$), sometimes when the potential force is felt in the apodosis, and sometimes when the optative with $\ddot{\alpha}\nu$ is treated as a primary tense from its nearness to the future indicative. *E.g.*

Ούκουν και το ύγιαίνειν και το νοσείν, όταν άγαθου τινος αίτια $\gamma i \gamma \nu \eta \tau \alpha \iota$, $\dot{\alpha} \gamma a \theta \dot{\alpha}$ $\ddot{\alpha} \nu \epsilon \ddot{\eta}$, therefore, both health and disease, when they prove to be the causes of any good, would naturally be good things. XEN. Mem. iv. 2, 32; so ii. 2, 3. "Οταν δέ τις θεών βλάπτη, δύναιτ' αν oùô' ầv ủ $\sigma\chi$ ύων ϕ υγεῖν, when one of the Gods does mischief, not even a strong man could escape. SOPH. El. 696. "Ωστ' ἀποφύγοις ἂν ἥντιν' ἂν $\beta \circ i \lambda \eta$ $\delta i \kappa \eta v$, so that you can (could) get off in any suit you please. AR. Nub. 1151. Οι τινες τοις μέν ισοις μή εικουσι, τοις δε κρείσσοσι καλώς προσφέρονται, πρὺς δὲ τοὺς ἥσσους μέτριοί εἰσι, πλεῖστ' ἂν όρθοιντο. ΤΗυς. v. 111. Ο δε μηδεν κακόν ποιεί, ούδ' άν τινος είη κακοῦ αἴτιον; and what does no harm could not be the cause of any harm at all, could it ? PLAT. Rep. 379 B. Ἐγώ δὲ ταύτην μέν την εἰρήνην, έως αν είς Αθηναίων λείπηται, οὐδέποτ αν συμβουλεύσαιμι ποιήσασθαι τη πόλει, I would never advise the city to make this peace, so long as a single Athenian shall be left. DEM. xix. 14. (Here έως λείποιτο, so long as one should be left, would be more regular.) "Orav δ ' apavioras τις τάκριβές λόγψ έξαπατάν πειράται, πώς άν δικαίως πιστεύοιτο; Id. xxxiii. 36. (See 178.)

557. A conditional relative clause may contain a potential optative or indicative (with $a\nu$), which has its proper meaning. *E.g.*

² Ef δv äv $\tau \iota s$ ev $\delta \lambda \epsilon \gamma \omega v$ $\delta \iota a \beta a \lambda \lambda o \iota$, $\epsilon \kappa$ $\tau o \dot{v} \tau \omega v$ a $\dot{v} \tau o \dot{v} s$ $\pi \epsilon i \sigma \epsilon \sigma \theta a \iota$ (eqn), he said that they would form their opinion upon any slanders which any good speaker might chance to utter. Thuc. vii. 48. "Ov $\tau \iota v$ δv $\dot{v} \mu \epsilon \hat{s}$ s

557]

εἰς ταύτην τὴν τάξιν κατεστήσατε, οδτος τῶν ἴσων αἴτιος ἦν ἂν κακῶν ὅσωνπερ καὶ οδτος, any one soever whom you might have appointed to this post would have been the cause of as great calamities as this man has been. DEM. xix. 29. (Without ἄν, ὅντινα κατεστήσατε would be equivalent to εἴ τινα ἄλλον κατεστήσατε, if you had appointed any one else (which you did not do). With ἄν, it is a potential indicative.)

See 506, and for the optative with $\kappa \dot{\epsilon}$ in conditional relative sentences in Homer (probably not potential), see 542.

Assimilation in Conditional Relative Clauses.

558. When a conditional relative clause referring to the future depends on a subjunctive or optative referring to the future, it regularly takes by assimilation the same mood with its leading verb. The leading verb may be in a protasis or apodosis, in another conditional relative clause, in an expression of a wish, or in a final clause. E.q.

Έάν τινες οἱ ἀν δύνωνται τοῦτο ποιῶσι, καλῶς ἕξει, if any who shall be able do this, it will be well. Εἴ τινες οἱ δύναιντο τοῦτο ποιοῖεν, καλῶς ἀν ἔχοι if any who should be able should do this, it would be well. Εἴθε πάντες οἱ δύναιντο τοῦτο ποιοῖεν, O that all who may be able would do this. (Here the principle of assimilation makes οἱ δύναιντο after an optative preferable to οἱ ἀν δύνωνται, which would express the same idea.) Τεθναίην ὅτε μοι μηκέτι ταῦτα μέλοι, may I die when these are no longer my delight. ΜΙΜΝ. i. 2. So in Latin : Si absurde canat is qui se haberi velit musicum, turpior sit.—Sic injurias fortunae quas ferre nequeas defugiendo relinquas.

For examples see 529 and 531.

559. When a conditional relative clause depends on a past tense of the indicative implying the non-fulfilment of a condition, it regularly takes a past tense of the indicative by *assimilation*. The leading verb may be in a protasis or apodosis, in another conditional relative clause, in an expression of a wish, or in a final clause. E.g.

E^{''} τινές οἱ ἐδύναντο τοῦτο ἔπραξαν, καλῶς ἂν ἔσχέν, if any who had been able had done this, it would have been well. Ε^{''}θε πάντες οἱ ἐδύναντο τοῦτο ἔπραξαν, O that all who had been able had done this. So in Latin : Nam si solos eos diceres miseros quibus moriendum esset, neminem tu quidem eorum qui viverent exciperes.

For examples see 528.

560. It will be seen that this principle of assimilation accounts for the unreal indicative and the optative in conditional relative sentences, which have been already explained by the analogy of the forms of protasis. (See 528 and 531.) In fact, wherever this assimilation occurs, the relative clause stands as a protasis to its antecedent clause.

ASSIMILATION

Occasionally this principle is disregarded, so that a subjunctive depends on an optative (178).

For the influence of assimilation in determining the mood of a dependent sentence, see 176.

561. The indicative in the construction of 525, referring simply to the present or past, cannot be affected by assimilation, as this would change its time. E.g.

Υμεῖς δ' ἕλοισθε ὅ τι καὶ τỹ πόλει καὶ ἄπασι συνοίσειν ὑμῖν μέλλει, and may you choose what is likely to benefit the state and all of you. DEM. iii. 36. Compare this with DEM. ix. 76, ὅ τι δ' ὑμῖν δόξειε (so Σ originally), τοῦτ, ὥ πάντες θεοὶ, συνενέγκοι, whatever you may decide, may this be for our good.

In SOPH. Ant. 373, ös τάδ' $\tilde{\epsilon}\rho\delta\epsilon\iota$ would belong here ; but ös τάδ' $\tilde{\epsilon}\rho\delta o\iota$ (Laur.), = $\epsilon \tilde{\iota} \tau \iota s \tau \dot{\alpha}\delta$ ' $\tilde{\epsilon}\rho\delta o\iota$, falls under 558.

562. The principle of 558 and 559 applies only to conditional relative clauses. If the relative refers to a definite antecedent, there can be no assimilation, and the indicative or any other construction required by the sense is used. E.g.

Eἰ τῶν πολιτῶν οἶσι νῦν πιστεύομεν, τούτοις ἀπιστήσαιμεν, οἶς δ' οὐ χρώμεθα, τούτοισι χρησαίμεσθ', ἴσως σωθεῖμεν ἄν. AR. Ran. 1446. Εἴθ' ἦσθα δυνατὸς δρῶν ὅσον πρόθυμος εῖ, O that thou couldst do as much as thou art eager to do. Ευπ. Her. 731. (With ἦσθα for εῖ the meaning would be as much as thou wert (or mightest be) eager to do.)

563. Conditional relative clauses depending on a subjunctive or optative in a general supposition (462; 532) are generally assimilated to the subjunctive or optative; but sometimes they take the indicative (534). E.g.

Οὐδ', ἐπειδὰν ῶν ἀν πρίηται κύριος γένηται, τῷ προδότη συμβούλῳ περὶ τῶν λοιπῶν ἔτι χρῆται. DEM. xviii. 47. See Plat. Rep. 508 C and D (reading ῶν ὁ ηλιος καταλάμπει); Charm. 164 B. 'Ο δὲ τότε μάλιστα ἔχαιρεν, ὁπότε τάχιστα τυχόντας ῶν δέοιντο ἀποπέμποι. XEN. Ag. ix. 2.

Αἰτία μὲν γάρ ἐστιν, ὅταν τις ψιλῷ χρησάμενος λόγω μὴ παράσχηται πίστιν ῶν λέγει, ἕλεγχος δὲ, ὅταν ῶν ἂν εἴπῃ τις καὶ τἀληθὲς ὅμοῦ δείξῃ. DEM. xxii. 22. (Here ῶν λέγει and ῶν ἂν εἴπῃ are nearly equivalent.) Ἐκάλει δὲ καὶ ἐτίμα ὅπότε τινὰς ἴδοι τοιοῦτον ποιήσαντας ὅ πάντας ἐβούλετο ποιεῖν. XEN. Cyr. ii. 1, 30. (Here βούλοιτο for ἐβούλετο would correspond to δέοιντο in Ag. ix. 2, above.)

$\Delta \epsilon$ in the Antecedent Clause.

564. The conjunction $\delta \epsilon$ sometimes introduces the clause on which a relative depends. Its force here is the same as in apodosis (512). *E.g.*

Οίη περ φύλλων γενεή, τοίη δε και άνδρών. Il. vi. 146. Έπεί

215

τε ὁ πόλεμος κατέστη, ὁ δὲ φαίνεται καὶ ἐν τούτῷ προγνοὺς τὴν δύναμιν, and when the war broke out, (then) he appears, etc. Thuc. ii. 65. Μέχρι μὲν οὖν οἱ τοξόται εἶχον τε τὰ βέλη αὐτοῖς καὶ οἶοί τε ἦσαν χρῆσθαι, οἱ δὲ ἀντεῖχον, so long as their archers both had their arrows und were able to use them, they held out. Id. iii. 98. Ἐπειδὴ δὲ ἀφικόμενοι μάχῃ ἐκράτησαν . . φαίνονται δὲ οὐδỉ ἐνταῦθα πάσῃ τῦ δυνάμει χρησάμενοι. Id. i. 11. ὕΩσπερ οἱ ὑπλῖται, οὕτω δὲ καὶ οἱ πελτασταί. XEN. Cyr. viii. 5, 12.

FINAL RELATIVE CLAUSES EXPRESSING PURPOSE.

565. (Future Indicative.) In Attic Greek a relative with the future indicative often expresses a purpose, like a final clause. Its negative is $\mu \eta$. E.g.

Πρεσβείαν δὲ πέμπειν, ήτις ταῦτ ἐρεῖ καὶ παρέσται τοῦς πράγμασιν, and to send an embassy to say these things, and to be present at the transaction. DEM. i. 2. Φημὶ δὴ δεῖν ἡμῶς πρὸς Θετταλοὺς πρεσβείαν πέμπειν, ἢ τοὺς μὲν διδάξει ταῦτα, τοὺς δὲ παροξυνεῖ. Id. ii. 11. "Εδοξε τῷ δήμῷ τριάκοντα ἄνδρας ἐλέσθαι, οἱ τοὺς πατρίους νόμους ξυγγράψουσι, καθ οῦς πολιτεύσουσι, the people voted to choose thirty men, to compile the ancestral laws by which they were to govern. XEN. Hell. ii. 3, 2. Εἴσω δὲ πέμψαι (ἐκέλευσε) τινὰς, οἴτινες αὐτῷ τὰ ἕνδον ἰδόντες ἀπαγγελοῦσιν. XEN. Cyr. v. 2, 3. Ναυτικὸν παρεσκεύαζον ὅ τι πέμψουσιν ἐς τὴν Λέσβον, καὶ ναὑαρχον προσέταξαν ᾿Αλκίδαν, ὃς ἕμελλεν ἐπιπλεύσεσθαι. THUC. iii. 16. See DEM. xxi: 109. Οὐ γὰρ ἕστι μοι χρήματα, ὅπόθεν ἐκτίσω, for I have no money to pay the fine with. PLAT. Ap. 37 C.

 Ρῦψόν με γῆς ἐκ τῆσδε, ὅπου θνητῶν φανοῦμαι μηδενὸς προσήγορος. SOPH. O. T. 1437; so 1412. Μέλλουσι γάρ σ' ἐνταῦθα πέμψειν, ἔνθα μή ποθ' ἡλίου φέγγος προσόψει, ζῶσα δ' ὑμνήσεις κακά, they are to send you where you shall never behold the sun's light (to some place, that there you may never behold, etc.). Id. El. 379. So Aj. 659; Tr. 800.

566. The antecedent of the relative in this construction may be either definite or indefinite; but the negative is always $\mu \dot{\eta}$ because of the final force. The future indicative is regularly retained after past tenses, as in object clauses with $\delta \pi \omega s$ (340); but see 573 and 574.

567. A past purpose may be expressed by the imperfect of $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$. See 76; and Thuc. iii. 16, quoted in 565.

568. (Subjunctive and Optative in Homer.) In Homer these final relative clauses have the subjunctive (generally with $\kappa \hat{\epsilon}$) after primary tenses, and the present or a orist optative (without $\kappa \hat{\epsilon}$) after secondary tenses. E.g.

Kaì $\overset{\circ}{a}\mu$ $\dot{\gamma}\gamma\epsilon\mu\delta\gamma$ $\dot{\epsilon}\sigma\theta\lambda\delta\gamma$ $\overset{\circ}{\sigma}\pi\sigma\sigma\sigma\sigma\gamma$, $\overset{\circ}{\sigma}s$ $\kappa\epsilon$ $\mu\epsilon$ $\kappa\epsilon\hat{\iota}\sigma$ $\dot{a}\gamma\dot{a}\gamma\eta$, and also send a good guide, who shall lead me thither (to lead me thither). Od. xv. 310.

Αὐτὸς νῦν ὄνομ' εῦρεο, ὅ τι κε θηαι παιδὸς παιδὶ φίλφ, find a name to give the child. Od. xix. 403. Τεὸν οὖνομα εἰπὲ, ἕνα τοι δῶ ξείνιον. ῷ κε σὺ χαίρῃς. Od. ix. 355. Αὐτίκα μάντις ἐλεύσεται, ὅς κέν τοι εἶπῃσιν ὁδόν. Od. x. 538. "Ελκος δ' ἰητὴρ ἐπιμάσσεται, ήδ' ἐπιθήσει φάρμαχ', ἅ κεν παύσῃσι μελαινάων ὀδυνάων. 11. iv. 191. 'Αλλ' ἄγετε, κλητοὺς ὀτρύνομεν, οἕ κε τάχιστα ἔλθωσ' ἐς κλισίην Πηληιάδεω 'Αχιλῆος. 11. ix. 165. "Εκδοτε, καὶ τιμὴν ἀποτινέμεν ῆν τιν' ἔοικεν, ἥ τε καὶ ἐσσομένοισι μετ' ἀνθρώποισι πεληται. 11. iii. 459: this verse (also in iii. 287) and Od. xviii. 336 are probably the only cases of the subjunctive without κέ in these sentences.

^{*}Αγγελον ήκαν, δς ἀγγείλειε γυναικί, they sent a messenger to tell the woman. Od. xv. 458. Πάπτηνεν δ' ἀνὰ πύργον ᾿Αχαιῶν, εἶ τιν' ἕδοιτο ήγεμόνων, ὅς τίς οἱ ἀρὴν ἑτάροισιν ἀμύναι. Il. xii. 333. This optative is rare.

569. The earlier Greek here agrees with the Latin in using the subjunctive and optative, while the Attic adopts a new construction with the future indicative.

570. The future indicative occurs in Od. xiv. 333, ὤμοσε νη̂α κατειρύσθαι καὶ ἐπαρτέας ἕμμεν ἑταίρους, οἱ δή μιν πέμψουσι φίλην ἐς πατρίδα γαίαν. The potential optative with κέ may take the place of a future form; as οὐδέ οἱ ἄλλοι εἰσ, οἴ κεν κατὰ δη̂μον ἀλάλκοιεν κακότητα, Od. iv. 166. So τῶν κ' ἐπιβαίην, II. v. 192 (cf. xxii. 348). In none of the Homeric examples of this construction is the relative clause negative.

571. A final force is seen in a few Homeric temporal clauses with $\ddot{\sigma}\tau\epsilon$ ($\ddot{\sigma}\tau$ $\ddot{a}\nu$, $\ddot{\sigma}\tau\epsilon$ $\kappa\epsilon$) or $\dot{\sigma}\pi\dot{\sigma}\tau\epsilon$ with the subjunctive, which are chiefly expressions of emphatic prediction :---

"Εσσεται ημαρ öτ äν ποτ ολώλη "Ιλιος ἱρη, Ζεὺς δέ σφιν αὐτὸς ἐπισσείησιν ἐρεμνην αἰγίδα πάσιν, a day shall come when sacred Ilios shall fall (i.e. a day for the fall of Ilios) and when Zeus shall shake his terrible acgis before them all. Il. iv. 164; so vi. 448. See II. viii. 373, xxi. 111. See Monro, Hom. Gr. p. 209.

572. 1. In Attic Greek the subjunctive is not used in final relative sentences as it is in Homer (568). A few expressions like $\xi_{\chi\epsilon\iota} \ \delta \tau\iota \ \epsilon^{\iota}\pi\eta$, he has something to say, follow the analogy of oùk $\xi_{\chi\epsilon\iota} \ \delta \tau\iota \ \epsilon^{\iota}\pi\eta$, he knows not what to say, which contains an indirect question (677). E.g.

Τοιοῦτον ἔθος παρέδοσαν, ὥστε ἐκατέρους ἔχειν ἐφ οἶς φιλοτιμηθῶσιν, that both may have things in which they may glory. Isoc. iv. 44. (Here there is really no indirect question, for the meaning is not that they may know in what they are to glory.) Oὐδὲν ἔτι διοίσει αὐτῷ, ἐὰν μόνον ἔχῃ ὅτῷ διαλέγηται, if only he shall have some one to talk with. PLAT. Symp. 194 D. Τοῖς μέλλουσιν ἕξειν ὅ τι εἰσφέρωσιν. XEN. Oec. vii. 20. Compare ἀπορεῖς ὅ τι λέγῃς and εὐπορεῖς ὅ τι λέγῃς in the same sentence, PLAT. Ion. 536 B.

2. The subjunctive and optative may be used with a deliberative force, even when the relative has an antecedent, provided the leading clause expresses doubt or perplexity. E.g.

Οὐ γὰρ ἄλλον οἶδ' ὅτψ λέγω. SOPH. Ph. 938. Οὐκ ἔχω σόφισμ' ὅτψ πημονῆς ἀπαλλαγῶ. AESCH. Pr. 470. Οὐδένα εἶχον ὅστις ἐπιστολὰς πέμψειε. EUR. I. T. 588. So ἰκανοὺς οἶς δῶ, XEN. An. i. 7, 7 (cf. 677). See SOPH. Ph. 281.

573. The present or a orist optative occurs rarely in Attic with a final sense, where there is no deliberative force. E.g.

Κρύψασ' έαυτην ένθα μή τις εἰσίδοι, βρυχάτο. Soph. Tr. 903. So ὅστις λάκοι, Ar. Ran. 97. See Plat. Rep. 398 B and 578 E.

For the constructions of 572 and 573 see Appendix VI (p. 411).

574. The future optative also occasionally occurs, as the natural correlative of the regular future indicative, which is generally retained after past tenses (566). E.g.

^{*}Εφευγον ένθα μήποτ' όψοίμην όνείδη τελούμενα, I fled to (some place) where I might never see the disgrace accomplished. SOPH. O. T. 796. ^{*}Εσκόπει ὅπως ἔσοιτο αὐτῷ ὕστις ζῶντα γηροτροφήσοι καὶ τελευτήσαντα θάψοι αὐτὸν καὶ τὰ νομιζόμενα αὐτῷ ποιήσοι. ISAE. ii. 10. Aἰρεθέντες ἐφ' ῷτε ξυγγράψαι νόμους, καθ' οὕστινας πολιτεύσοιντο, having been chosen with the condition that they should compile laws, by which they were to govern. XEN. Hell. ii. 3, 11. (See Ib. ii. 3, 2, quoted in 565, where καθ' οῦς πολιτεύσουσι is used in the same sense.)

575. (Indicative, with negative o...) The relative with any tense of the indicative can be used to denote a result, in the sense of $\breve{\omega}\sigma\tau\epsilon$ with the indicative (582). The negative here is o... This occurs chiefly after negative clauses, or interrogatives implying a negative. E.g.

Τίς οὕτω μαίνεται ὅστις οὐ βούλεταί σοι φίλος εἶναι; who is so mad that he does not wish to be your friend? XEN. An. ii. 5, 12. (Here ὥστε οὐ βούλεται might be used.) 'Ακούσας τοιαῦθ' ἂ τὸν τοῦδ' οὕ ποτ' εὐφρανεῖ βίον. SOPH. O. C. 1352. So HDT. vii. 46. Τίς οὕτως εὐήθης ἐστὶν ὑμῶν, ὅστις ἀγνοεῖ τὸν ἐκεῖθεν πόλεμον δεῦρο ἤξοντα, ἂν ἀμελήσωμεν; i.e. who of you is so simple that he does not know, etc. ? DEM. i. 15. (Here ὥστε ἀγνοεῖ might be used.) Τίς οὕτω πόρρω τῶν πολιτικῶν ἦν πραγμάτων, ὅστις οὐκ ἐγγὺς ἦναγκάσθη γενέσθαι τῶν συμφορῶν; Isoc. iv. 113. Τίς οὕτως ῥάθυμός ἐστιν, ὅστις οὐ μετασχεῖν βουλήσεται ταύτης τῆς στρατείας; Id. iv. 185.

So also with the potential optative; as oùbeis $a\nu$ yévoito outous $a\delta a\mu a \nu \tau i \nu os$, $\delta s a \nu \mu \epsilon (\nu \epsilon i \epsilon \nu \epsilon \nu \tau \hat{\eta} \delta i \kappa a i o \tau \hat{\nu} \eta$, no one would ever become so adamantine that he would remain firm in justice. PLAT. Rep. 360 B.

576. (Future or Present Indicative, with negative $\mu \dot{\eta}$.) The relative with the future (sometimes the present) indicative may denote a result which is *aimed at*, in the same general sense as $\breve{\omega}\sigma\tau\epsilon$ with present or a orist infinitive (582), but with more exactness (577). The negative is $\mu \dot{\eta}$. E.g.

218

Εύχετο μηδεμίαν οι συντυχίην τοιαύτην γενέσθαι, η μιν παύσει καταστρέψασθαι την Εύρώπην, i.e. no such occurrence as to prevent him from subjugating Europe. HDT. vii. 54. (We might have ώστε μιν παύσαι. Compare είς τοσαύτην ήλθε μεταβολήν ώσθ' άπάσης τής 'Ασίας γενέσθαι δεσπότης, Isoc. v. 66.) 'Ανόητον έπι τοιούτους ίέναι ων κρατήσας μή κατασχήσει τις, it is absurd to attack men of such a kind that if we overcome them we shall not hold them. THUC. vi. 11. (Here ωστε μή κατασχείν, so as not to hold them, could express only the general sense of the construction.) 'O ypádow idia TI Xapiδήμω τοιούτον ό μη πασι και ύμιν έσται. Dem. xxiii. 86. Τοιαύτ άπαγγελούσι έξ ών μηδ' αν ότιούν ή κινηθήσονται. Id. xix. 324. Τίς ούκ αν δέξαιτο τοιαύτης πολιτείας μετέχειν, έν ή μη διαλήσει χρηστός ών; Isoc. iii. 16. Ούδε τοιαύτα λεγειν (πρέπει) έξ ών ό βίος μηδεν επιδώσει τών πεισθεντων. Id. iv. 189. Τοιαύτα ζητήσεις λέγειν έξ ων μήτε αύτως χείρων είναι δόξεις μήτε τους μιμουμένους λυμανεί. Id. xi. 49. Βουληθείς τοιούτον μνημείον καταλιπείν, δ μη της ανθρωπίνης φύσεώς έστιν (= ώστε μη είναι). Id. iv. 89.

577. The construction of $\omega\sigma\tau\epsilon$ after $\tau oio \tilde{\upsilon}\tau \sigma s$ (584), which best corresponds to this relative expression, is not common, as $o\tilde{\upsilon}\tau\omega s$ is the natural antecedent of $\omega\sigma\tau\epsilon$, while $\tau oio \tilde{\upsilon}\tau \sigma s$ is naturally followed by olos or $\tilde{\sigma}s$. The relative clause with the future is a much more definite expression, with its power of designating time, number, and person, than the infinitive. (See THUC. vi. 11, under 576.) Toio $\tilde{\upsilon}\tau \sigma s$ may also be followed by olos and the infinitive (759).

578. $^{\circ}O\pi\omega s$ as a relative is sometimes used in this construction in a way which illustrates its use as a final particle. (See 313.) E.g.

Ποίεε δὲ οὕτω ὅκως τῶν σῶν ἐνδεήσει μηδέν, and act so that there shall be nothing wanting on your part; lit. act in that way by which, etc. HDT. vii. 18. Τὸ οὕτως ἐπίστασθαι ἀνθρώπων ἄλλων προστατεύειν ὅπως ἕξουσι πάντα τὰ ἐπιτήδεια, . . . τοῦτο θαυμαστὸν ἐφαίνετο, i.e. in such a way that they should have, etc. XEN. Cyr. i. 6, 7. So Cyr. ii. 4, 31.

579. (Optative.) The relative in this consecutive construction does not take the subjunctive. The optative occurs occasionally depending upon another optative. We find the future optative in PLAT. Rep. 416 C. φαίη αν τις δείν και τως οικήσεις και την αλλην ουσίαν τοιαύτην αύτοις παρασκευάσασθαι, ητις μήτε τους φύλακας ώς άρίστους είναι παύσοι αύτοὺς, κακουργεῖν τε μὴ ἐπαροî περὶ τοὺς ἄλλους πολίτας, with which compare 415 E, τοιαύτας οίας χειμώνός τε στέγειν καί θέρους ίκανας είναι. The abrist occurs in DEM. vi. 8, $\tau \eta$ ήμετέρα πόλει οιδεν αν ενδείξαιτο τοσούτον οιδε ποιήσειεν, ύφ' ού πεισθέντες τινὰς Έλλήνων ἐκείνῷ προείσθε, i.e. nothing so great as to persuade you to sacrifice any of the Greeks to him $(= \omega \sigma \tau \epsilon \ \upsilon \mu \hat{\alpha} s \ \pi \epsilon \iota \sigma \theta \epsilon \nu$ $\tau \alpha s \pi \rho o \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$). The practical difference between the pure optative here and the potential $\pi \rho o \epsilon i \sigma \theta \epsilon$ av, like os av $\mu \epsilon i \nu \epsilon \iota \epsilon v$ in PLAT. Rep. 360 B (quoted in 575), is slight; but it would be seen if we had $\omega\sigma\tau\epsilon$ there (so firm that he would remain).

580. The relative may have a causal signification, being equivalent to $5\tau\iota$, because, and a personal pronoun or demonstrative word. The verb is generally in the indicative, as in ordinary causal sentences (713); but it may be in the potential optative or potential indicative. The negative is $o\iota$; but when the relative clause is conditional as well as causal, the negative is $\mu \eta$. E.g.

Θαυμαστèν ποιείζ, ὃς ἡμῖν οὐδèν δίδως, you do a strange thing in giving us nothing (like ὅτι σὺ οὐδèν δίδως). XEN. Mem. ii. 7, 13. Δόξας ἀμαθέα εἶναι, ὃς . . ἐκέλευε, believing him to be unlearned, because he commanded, etc. HDT. i. 33. Τὴν μητέρα (ἐμακάριζον), οἵων τέκνων ἐκύρησε (like ὅτι τοίων). Id. i. 31. Εὐδαίμων ἐφαίνετο, ὡς ἀδεῶς καὶ γενναίως ἐτελεύτα, i.e. because he died so fearlessly and nobly (ὡς being equivalent to ὅτι οὕτως). ΡLAT. Phaed. 58 E.

Ταλαίπωρος εί, ῷ μήτε θεοί πατρῷοί είσι μήθ' ἱερά, you are wretched, since you have no ancestral Gods (if you really have none), etc. Id. Euthyd. 302 B. Πως αν όρθως έμου καταγιγνώσκοιτε, ώ το παράπαν πρός τουτονί μηδέν συμβύλαιόν έστιν; i.e. since I have no contract at all with this man (or if I have no contract). DEM. XXXIII. 34. $O_{\pi ov}$ τοίνυν μηδείς τετόλμηκε τών οἰκείων τούτω μαρτυρήσαι, πώς οὐκ εἰκός ἐστιν ὑμῶς ἡγεῖσθαί με τάληθῆ λέγειν; whereas then (or if then) no one has dared, etc. Id. xlix. 38. So lv. 26. Ὁπότε ai μèν ẻξ ἀρχῆς συνθήκαι ήφανίσθησαν έτεραι δε μή εγράφησαν, πως όρθως αν έμοι δικάζοιτο, καθ'ου μη έχει παρασχέσθαι συνθήκας; whereas the original agreement disappeared and the other was never written, how can he justly go to law with me, when (or if) he cannot bring forward any agreement against me ? Id. xxxiii. 30. So SOPH. O. T. 817, 1335, O. C. 1680, Ant. 696, Ph. 178, 255; AR. Ran. 1459; HDT. i. 71 (τοισί γε μή έστι μηδέν); THUC. iv. 126 (οί γε μηδέ . . . ήκετε). The potential imperfect occurs in ANT. v. 66, $\mu\eta$ $\tau o i \nu v \ell \mu o i \nu \epsilon i \mu \eta \tau \epsilon \tau \delta$ απορον τοῦτο, ϵv ϕ μηδ' αν αὐτοὶ εὐπορεῖτε, do not then bring upon me this perplexity, in which you yourselves would not know what to do (half causal, half conditional).

581. In the last examples with $\mu \eta'$, the causal and the conditional forces are united, but in English we can express only one of them. Thus $\hat{\psi} \mu \eta \tau \epsilon \theta \epsilon o \partial \pi \pi \tau \rho \hat{\varphi} o i \epsilon i \sigma \iota$, besides its causal force, implies a condition; so that we might translate equally well if (as it appears) you have no ancestral Gods, you are wretched. The same combination of cause and condition is seen in the Latin signidem.

CONSECUTIVE CLAUSES WITH $\delta \sigma \tau \epsilon$ OR $\delta \varsigma$ AND WITH $\dot{\epsilon} \phi' \dot{\phi}$ OR $\dot{\epsilon} \phi' \dot{\phi} \tau \epsilon$.¹

582. A consecutive clause expresses a consequence, that

¹ See Gildersleeve in Am. Jour. Phil. vii. pp. 161-175; and Seume, De Sententiis Consecutivis Graecis, Göttingen, 1883. 584]

is, the effect or result (actual or potential) of something that is stated in the leading clause. Such a clause is introduced by some relative word, generally by $\delta\sigma\tau\epsilon$, so as, so that. (See 575.) The consequence may be either one which the action of the leading verb aims at and *tends* to produce, or one which that action actually *does* produce. This is the fundamental distinction between $\delta\sigma\tau\epsilon$ with the infinitive (with $\mu\eta$ for its negative) and $\delta\sigma\tau\epsilon$ with the indicative (with σv for its negative). E.g.

Πῶν ποιοῦσιν ὥστε δίκην μη διδόναι, they do everything in such a way as (i.e. so as) not to suffer punishment, i.e. they aim, in all they do, at not being punished; it is not, however, implied that they actually escape. PLAT. Gorg. 479 C. On the other hand, πῶν ποιοῦσιν ὥστε δίκην οὐ διδόασιν would mean they do everything in such a way that (i.e. so that) they are not punished.

583. Though this illustrates the fundamental distinction in thought on which the distinction in form is based, there are many examples in which $\delta\sigma\tau\epsilon$ with the infinitive and $\delta\sigma\tau\epsilon$ with the infinitive seem to amount to essentially the same thing, although the processes by which the meaning is expressed in the two constructions are essentially different. Thus we can say o $\tau\omega$ for $\delta\epsilon\omega\tau\delta$ so $\tau\epsilon$ $\delta\epsilon\mu\nu\delta$, $\delta\sigma\tau\epsilon$ $\delta\epsilon\mu\nu\delta$, $\epsilon\sigma\tau\epsilon$ $\delta\epsilon\mu$, $\epsilon\sigma\tau\epsilon$ $\delta\epsilon\mu$, $\epsilon\sigma\tau\epsilon$ $\epsilon\sigma\tau\epsilon$ $\delta\epsilon\mu$, $\epsilon\sigma\tau\epsilon$ $\epsilon\sigma$

584. " $\Omega \sigma \tau \epsilon$ is properly a relative particle of comparison, meaning as. Its correlative so may be expressed in a demonstrative like outures, or implied; as outure eati deivor wate at $\pi \epsilon i \sigma a i$, he is so skilful as to persuade you, or ή πόλις τετείχισται ώστε ίκανή είναι $\sigma_{\psi}(\epsilon_{i\nu} \tau_{o})_{S} \epsilon_{\nu_{0}i\kappa_{0}}(\epsilon_{\nu}\tau_{a})_{S}$, the city is walled so as to be able to keep its inhabitants safe. (See τοιούτους και ούτω τρέφειν κύνας ώστε έπιχειρήσαι, PLAT. Rep. 416 A; and compare τοιούτος obs with the infinitive in 759.) These expressions in Greek state no more than he has the skill to persuade you and the city has walls enough to be able, etc.; the further ideas that he does persuade and the city is able are inferences, which are strongly suggested and generally felt when the expressions are used, but they do not lie in the When the Greek wishes to express these facts definitely words. and not to leave them to inference, it uses the indicative with

ώστε; as ούτως έστι δεινός ώστε σε πείθει, he is so skilful that he persuades you, or $\dot{\eta} \pi \delta \lambda_{is} \tau \epsilon \tau \epsilon i \chi_{i\sigma} \tau a_i \ \delta \sigma \tau \epsilon i \kappa a \nu \eta \ \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$. But here the use of a finite verb compels the writer to make his expression more definite than it was before; for, whereas $\omega\sigma\tau\epsilon \pi\epsilon \omega\sigma a\iota$ and worre inarry cival meant only (so) as to persuade and (so) as to be able, without limiting the expressions to past, present, or future time, he cannot use a tense of the indicative without fixing its time, that is, without making a definite statement. So long as the infinitive has no subject and can be translated by our simple infinitive (as above), we can generally express its force without putting into our translation more than we find in the Greek; the formal distinction between so skilful as to persuade and so skilful that he persuades being apparent even when we mean substantially the same by both. When the clause with the different point of view taken in the two expressions, and we have $\omega_{\sigma\tau\epsilon} \mu n \pi_{\epsilon} i \sigma_{a\iota}$ and $\omega_{\sigma\tau\epsilon} o v \pi_{\epsilon} i \theta_{\epsilon\iota}$. This is of course lost in English with our single negative. But when the infinitive has a subject, it must be translated by a finite verb in some definite tense, number, and person, that is, by a statement and not by a mere expression of tendency, although the force of the infinitive in Greek is the same as before. Thus we generally translate σχολάζεις, ώστε θαυμάζειν έμέ (EUR. Hec. 730), you delay, so that I am astonished, as if it were $\delta\sigma\tau\epsilon$ $\theta a \upsilon \mu \dot{a} \ell \omega \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega}$, simply because we cannot use our infinitive with a subject expressed. If, however, we substitute an equivalent form which avoids this difficulty, like so as to astonish me, we see that there is really no such definite character in worre θαυμάζειν έμε as we impose upon it. and that it no more expresses a statement than $\omega\sigma\tau\epsilon \sigma\epsilon \pi\epsilon i\sigma a\iota$ (above) does. The same difficulty of translating the Greek infinitive with its subject has done much to obscure the force of the tenses of the articular infinitive and of the infinitive with $d\nu$. (See also 603.)

In many uses of the infinitive with $\omega\sigma\tau\epsilon$ it is not even inferred that the result towards which the infinitive expresses a tendency is actually reached. Thus, in clauses with $\omega\sigma\tau\epsilon$ expressing a purpose or a condition, and where the infinitive is generally used without $\omega\sigma\tau\epsilon$, we cannot substitute the indicative for the infinitive (see the examples under 587, 2 and 3, and 588).¹

222

¹ Shilleto (in the Appendix to his edition of Demosthenes de Falsa Legatione) thus illustrates the distinction between ώστε οὐκ ἐβούλετο and ώστε μή βούλεσθαι. "The difference seems simply to be this: συτως άφρων ην ώστε σιν έβούλετο, he was so foolish that he did not wish (expressive of the real result or consequence); obtas depend in wore $\mu\dot{\eta}$ bolleodal, he was so foolish as not to wish (expressive of the natural consequence). . . Now it is obvious that an energetic speaker, wishing to express that the result (was not only of a

585. In Homer $\omega\sigma\tau\epsilon$ (or rather $\omega_s \tau\epsilon$) is found, with two exceptions (589), only in the sense of as, like $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$. See its use in similes, as $\omega_s \tau\epsilon \lambda\epsilon\omega\nu \epsilon\chi d\rho\eta$, Il. iii. 23. The $\tau\epsilon$ here is like that commonly added to relatives in Homer (as in $\delta_s \tau\epsilon$) and to $\epsilon\pi\epsilon\iota$ in Herodotus. The Attic poets are the first to use $\omega\sigma\tau\epsilon$ freely with the infinitive. In Sophocles we first find $\omega\sigma\tau\epsilon$ with the finite moods; this seems to have arisen from a desire to express definitely the accomplishment of the result, which the infinitive expressed only by inference.

586. Ω_s , originally of the same meaning with $\omega_s \tau \epsilon$, was seldom used in consecutive sentences except in certain authors. (See 608.)

" $\Omega \sigma \tau \epsilon$ with the Infinitive.

587. " $\Omega\sigma\tau\epsilon$ with the infinitive, with a demonstrative expressed or implied, means so as; but when the infinitive has a subject which must be expressed in English, we are generally obliged to translate the particle with its antecedent by so that. The expression properly means only that one action or state is of such a nature as to be followed by another as a consequence, but it is often implied also, apart from the words, that the second action or state actually does follow.

1. The consequence may be simply a result which a previous act tends to produce. E.g.

^Aμφὶ δὲ κυκλοῦντο πῶσαν νῆσον, ὥστ ἀμηχανεῖν ὅποι τράποιντο, and they encircled the whole island, so that they (the Persians) knew not whither to turn (i.e. so as to perplex the Persians, etc.) AESCH. Pers. 457. Τόσονδε μισεῖν ὥστε τὴν δίκην πατεῖν, to hate so violently as to trample on justice. SOPH. Aj. 1335; so 1325. Σừ δὲ σχολάζεις, ὥστε θαυμάζειν ἐμέ, but you delay, so that I am astonished (see 584). EUR. Hec. 730. Πάντας οὕτω διατιθεὶς ἀπεπέμπετο ὥστε αὐτῷ μᾶλλον φίλους εἶναι ἢ τῷ βασιλεῖ. XEN. An. i. 1, 5. Δυσκολία καὶ μανία πολλάκις εἰς τὴν διάνοιαν ἐμπίπτουσιν οὕτως ὥστε καὶ τὰς ἐπιστήμας ἐκβάλλειν. Id. Mem. iii. 12, 6. ^AΗν πεπαιδευμένος οὕτως ὥστε πάνυ μικρὰ κεκτημένος πάνυ ῥαδίως ἔχειν ἀρκοῦντα, he had been so educated as very easily to have enough, although he possessed very little. Ib. i. 2, 1. Φῦναι δὲ ὁ Κῦρος λέγεται φιλοτιμότατος, ὥστε πάντα μὲν πόνον ἀνατλῆναι πάντα δὲ κίνδυνον ὑπομεῖναι. Id. Cyr. i. 2, 1. ^Aπέχρη γὰρ ἂν τοῖς γνωσθεῖσιν ἐμμένειν, ὥστε μηδεμίαν ἡμῖν εῖναι πρὸς τοῦτου

nature to follow, but) actually did follow, would employ the *indicative*: whereas in ordinary and unimpassioned language the *infinitive* would imply all that was necessary, *the natural* consequence supposing *the real*." διαφοράν, for we should be content to abide by the decision so as to have no difference with him. DEM. XXVII. 1. Πολλας έλπίδας έχω ἀρκούντως έρειν, ὥστε ὑμᾶς μήτ ἀπολειφθηναι τῶν πραγμάτων μήτ ἀγνοησαι, ...τ.λ. Id. XXVII. 2. Τοιοῦτον ἔθος ἡμῖν παρέδοσαν, ὥστε σπεισαμένους συνελθείν ἐς ταὐτόν. Isoc. iv. 43. So iv. 42. Εἰ τοιοῦτον εἴη ἡ σοφία, ὥστ ἐκ τοῦ πληρεστέρου εἰς τὸν κενώτερον ῥεῖν ἡμῶν, of such a nature as to flow. PLAT. Symp. 175 D.

Πείσομαι γὰρ οὐ τοσοῦτον οὐδὲν ὥστε μὴ οὐ καλῶς θανεῖν, for I shall suffer nothing so terrible as to prevent me from dying gloriously. SOPH. Ant. 96. (For μὴ οὐ see 815, 2.)

2. The consequence may have the form of a stipulation, condition, or limitation. E.g.

Ποιοῦνται ὁμολογίαν πρὸς Πάχητα, ὥστε ᾿Αθηναίοις ἐξεῖναι βουλεῦσαι περὶ τῶν Μυτιληναίων, they make a treaty with Paches, to the effect that the Athenians shall be permitted, etc. THUC. iii. 28. ᾿Αναστήσας αὐτοὺς ὥστε μὴ ἀδικῆσαι, having removed them on condition of doing them no harm. Ibid. So i. 29, vii. 83. So Id. iii. 114, ξυμμαχίαν ἐποιήσαντο ἐπὶ τοῖσδε, ὥστε μὴ στρατεύειν. Ἐξὸν αὐτοῖς τῶν λοιπῶν ἄρχειν Ἑλλήνων, ὥστ' αὐτοὺς ὑπακούειν βασιλεῖ, it being in their power to rule the rest of the Greeks, on condition that they should themselves serve the King. DEM. vi. 11.

3. The consequence may be aimed at as a *purpose*, the consecutive clause becoming also final. E.g.

Πάν ποιοῦσιν, ὥστε δίκην μὴ διδόναι, they do everything in such a way as not to suffer punishment, i.e. that they may not suffer. PLAT. Gorg. 479 C. (Here ἕνα μή with the subjunctive might be used, but it would express only the final element.) Ἐβουλήθησαν Ἐλευσῦνα ἐξιδιώσασθαι, ὥστε εἶναι σφίσι καταφυγὴν εἰ δεήσειε, they wished to appropriate Eleusis, so that they might have a refuge if they should need it. XEN. Hell. ii. 4, 8. Μηχαναὶ πολλαί εἰσιν, ὥστε διαφεύγειν θάνατον, there are many devices for escaping death. PLAT. Ap. 39 A. (Here we might have ὅπως διαφευξεῖταί τις.) Μηχανὰς εὑρήσομεν, ὥστ ἐς τὸ πῶν σε τῶνδ' ἀπαλλάξοι εν. AESCH. Eum. 82.

588. The infinitive with $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ sometimes follows verbs of wishing, commanding, etc., which regularly take a simple infinitive of the object (746), less frequently verbs which take an infinitive of the subject (745); and sometimes adjectives and nouns which regularly take the simple infinitive (758). E.g.

Κύπρις γὰρ ἢθελ' ὥστε γίγνεσθαι τάδε, for the Cyprian Goddess wished this to be done, i.e. had (such) a wish (as) that this should be done. EUR. Hipp. 1327. Δικαιῶν ὥστ' ἐμοῦ κλύειν λόγους, asking that he (Polynices) should hear my words (to the effect that he should hear). SOPH. O. C. 1350. Τοὺς στρατηγοὺς τῶν πόλεων ἐδίδασκεν ὥστε δόντα χρήματα αὐτὸν πείσαι, he instructed him to give money and persuade the generals. THUC. viii. 45. Τὸ μὲν Ἐύνασθαι, ὡ Φαῖδρε, ὥστε ἀγωνιστὴν τέλεον γενέσθαι, the ability to become a finished disputer (i.e. having such power as to become). PLAT. Phaedr. 269 D. 'Ελθόντες πρὸς αὐτοὺς πείθουσιν ὥστε μετὰ σφῶν 'Αργει ἐπιχειρῆσαι. ΤΗυς. iii. 102. (In the same chapter, πείθει 'Ακαρνῶνας βοηθῆσαι Ναυπάκτω.) 'Επεισαν τοὺς 'Αθηναίους ὥστε ἐξαγαγεῖν ἐκ Πύλου Μεσσηνίους. Id. v. 35. Ψηφισάμενοι αὐτοὶ πρῶτοι ὥστε πάση προθυμία ἀμύνειν, having voted to defend them, etc. Id. vi. 88. Eis ἀνάγκην καθέσταμεν ὥστε κινδυνεύειν. Isoc. vi. 51. (See 749.) So δύναμιν ὥστε ἐγγενέσθαι, power to grow up in it, PLAT. Rep. 433 B. El'τι θέσφατον πατρὶ χρησμοῖσιν ἱκνεῖθ', ὥστε πρὸς παίδων θανεῖν, i.e. if my father was warned by oracles that he should perish by his children's hands. SOPH. O. C. 969.

Πάνυ μοι ἐμέλησεν ὥστε εἰδέναι, it concerned me very much to know. XEN. Cyr. vi. 3, 19. 'Αδύνατον ὑμῖν ὥστε Πρωταγόρου τοῦδε σοφώτερόν τινα ἑλέσθαι, it is impossible for you to choose any one wiser than Protagoras here (you have not such power as to choose). PLAT. Prot. 338 C. So XEN. Mem. i. 3, 6. Ξυνέβη εὐθὒς μετὰ τὴν μάχην ὥστε πολέμου μὲν μηδὲν ἔτι ἅψασθαι μηδετέρους, πρὸς δὲ τὴν εἰρήνην μᾶλλον τὴν γνώμην εἶχον. THUC. v. 14. (Here the construction changes suddenly to the indicative in εἶχον.) 'Αρ' ἔστιν ὥστε κἀγγύθεν θέαν λαβεῖν; is it possible for me to have a sight of it near by? Soph. Ph. 656.

Πώς γάρ τις ίκανὸς γένοιτ ἂν ὥστε ἀεὶ προστάττειν τὸ προσῆκον; for how could one become capable of always giving the proper command (so capable as)? PLAT. Polit. 295 A. Πότερα παῖδές εἰσι φρονιμώτεροι ὥστε μαθεῖν τὰ φραζόμενα ἢ ἄνδρες; i.e. are they wiser than men in learning, etc.? XEN. Cyr. iv. 3, 11. Νέοι ὥστε τοσοῦτο πρâγμα διελέσθαι, too young to decide. PLAT. Prot. 314 B. So γέρων ὥστε σ' ὡφελεῖν, EUR. Andr. 80. Ψυχρόν (ἐστι τὸ ὕδωρ) ὥστε λούσασθαι, the water is too cold to bathe in. XEN. Mem. iii. 13, 3. (Cf. λούσασθαι ψυχρότερον and θερμότερον πιεῖν, in the same section.)

In many of these cases it seems impossible to believe that $\[5mu]{\omega}\sigma\tau\epsilon$ added anything to the sense, even as it was felt by the Greeks. The expressions were probably stereotyped in usage, and their origin was forgotten. Indeed, $\[5mu]{\omega}\sigma\tau\epsilon$ and $\[5mu]{\omega}s$ (608) sometimes seem to have no more meaning than our to with the infinitive, which in some cases we can use or omit at pleasure, though with some change of sense, as in *I* dare say and *I* dare to say. Compare *I* command you to go and *I* bid you go. The examples show that there is hardly a construction in which the simple infinitive was used where $\[5mu]{\omega}\tau\epsilon$ is not occasionally prefixed to it. It is important here to remember that $\[5mu]{\omega}\tau\epsilon$ means only as (or, including the antecedent, so as); never so that, except in the construction with the finite moods, although this is often a necessary makeshift in our translation.

For $\omega \sigma \tau \epsilon$ or ωs with the infinitive after the comparative and η' , see 764 (b).

589. (" $\Omega_{S} \tau \epsilon$ in Homer.) The only two Homeric examples of $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ ($\ddot{\omega}S \tau\epsilon$) with the infinitive are ll. ix. 42, $\epsilon \dot{\epsilon} \delta \epsilon \sigma \sigma \dot{\epsilon} \alpha \dot{\tau} \phi \theta \nu \mu \delta S$

έπέσσυται ώς τε νέεσθαι, ἕρχεο, but if your own mind is eagerly set upon returning, go; and Od. xvii. 20, οὐ γὰρ ἐπὶ σταθμοῖσι μένειν ἔτι τηλίκος εἰμὶ, ὥς τ' ἐπιτειλαμένῷ σημάντορι πάντα πιθέσθαι, for I am no longer of a fit age to abide at the sheepfolds, (and there) to obey in everything a master's command (this comes under 587, 2, above). These cases seem to show that the usage was already established; although Lehrs (de Aristarchi Stud. Hom. p. 157) proposes to expunge ὥς τε in both. In HES. Op. 43 we have ῥηιδίως γάρ κεν καὶ ἐπ' ἤματι ἐργάσσαιο, ὥς τέ σε κεἰς (= καὶ εἰς) ἐνιαυτὸν ἔχειν καὶ ἀεργὸν ἐόντα, i.e. so as to have enough for a year, even without working.

590. (*Tenses.*) The tenses of the infinitive most frequently used with $\[mu]{\sigma\tau\epsilon}$ are the present and aorist, with their usual distinction (87). See the examples above.

The perfect is sometimes used to express completion or decisiveness of the action (109; 110). E.g.

Νεωστὶ ἀπὸ νόσου βραχύ τι λελωφήκαμεν, ὥστε καὶ χρήμασι καὶ τοῖς σώμασιν ηὐξῆσθαι, i.e. we have recovered a little, so as to have increased. THUC. vi. 12. Λόγων καὶ βουλευμάτων κοινωνὸν ἄν σε ποιοῖντο, ὥστε μηδὲ ἕν σε λεληθέναι ῶν βουλόμεθα εἰδέναι, so that not a single one of the things we wish to know should have escaped you. XEN. Cyr. vi. 1, 40. Τοιαῦτα πολιτεύματα ἐλέσθαι (ἐμοὶ ὑπῆρξεν) ὥστε πολλάκις ἐστεφανῶσθαι, καὶ μηδὲ τοὺς ἐχθροὺς ἐπιχειρεῖν λέγειν, κ.τ.λ., so as often to have been crowned (perfect), and so as not even to have my enemies undertake (present) to say, etc. DEM. xviii. 257. See Id. xxiii. 68; Lys. xxxii. 27; Isoc. iii. 32, iv. 45; ISAE. x. 1; and the examples quoted in 109 and 110.

591. 1. The future infinitive with $\omega\sigma\tau\epsilon$ is common only when it depends on an infinitive in indirect discourse and represents a future indicative of the direct form: so $\epsilon is \tau \sigma \tilde{\nu} \tau d\nu a \delta \epsilon i a a v \tau \delta \nu \eta \delta \epsilon i v$, $\delta \sigma \tau \epsilon \Lambda a \kappa \epsilon \delta a \mu \rho \nu i \omega \nu \kappa a \tau \eta \gamma \rho \rho \eta \sigma \epsilon i \nu$, DEM. xix. 72. So Lys. v. 2. See other examples under 594.

2. Elsewhere it is rare and perhaps doubtful. In DEM. xxix. 5 and xxx. 5, $\omega\sigma\theta'$ $\delta\mu\hat{a}s$ $\ddot{a}\pi a\nu\tau as$ $\epsilon\,\ddot{i}\sigma\,\epsilon\sigma\,\theta\,a\iota$ is found in all Mss., and it is no more objectionable than other exceptional uses of the future, as that after $\beta\sigma\delta\lambda\mu a\iota$ and $\delta\epsilon\rho\mu a\iota$ (see 113), or than $\omega\sigma\tau\epsilon$ with the infinitive with $\ddot{a}\nu$ not in indirect discourse (211; 592). In DEM. xvi. 4 we have, $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota$ $\tau i\nu\iota$ $\tau i\nu\iota$ $\tau o\iota o'\tau\varphi$ $\kappa a\iota\rho\varphi$ $\tau a \pi\rho a' \mu a \tau a v \hat{v}\nu$, . . . $\omega\sigma\tau\epsilon$ $\theta\eta\beta aiois \mu\epsilon\nu$ $\dot{a}\sigma\theta\epsilon\nu\epsilon\hat{s}$ $\gamma\epsilon\nu\epsilon\sigma\theta a\iota$, $\Lambda a\kappa\epsilon\delta a\iota\mu o\nu iovs$ δ' , $\epsilon\dot{\iota}$ $\pi ou' j\sigma ov\tau a \tau \eta \nu' \Lambda\rho\kappa a\delta ia\nu$ $\dot{v}\phi'$ $\dot{\epsilon}a v \tau o\hat{s}$, $\pi\dot{a}\lambda i\nu$ $i\sigma\chi v \rho o\dot{s}$ $\gamma\epsilon\nu\eta\sigma\epsilon\sigma\theta a\iota$, the change of time making the change of tense natural.

In THUC. iii. 34 we have, $\pi \rho \kappa \alpha \lambda \epsilon \sigma \dot{\alpha} \mu \epsilon \nu \sigma s$ is $\lambda \dot{\sigma} \gamma \nu \omega$ if $\pi \pi i \alpha \nu$, $\omega \sigma \tau \epsilon$, $\eta \nu \mu \eta \delta \epsilon \nu \dot{\alpha} \dot{\epsilon} \sigma \kappa \nu \lambda \dot{\epsilon} \gamma \eta$, $\pi \dot{\alpha} \lambda \nu \alpha \dot{\tau} \sigma \dot{\tau} \nu \kappa \alpha \tau \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \iota \nu \dot{\epsilon} s$ to $\tau \epsilon \dot{\iota} \chi \sigma s \sigma \hat{\omega} \nu$ $\kappa \alpha \dot{\iota} \dot{\nu} \nu \dot{\alpha}$, on the condition that, if his proposals should not be satisfactory, he would restore H. to the fort safe and sound. Here $\kappa \alpha \tau \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \iota \nu$ represents $\kappa \alpha \tau \alpha \sigma \tau \eta \sigma \omega$ in the words of Paches; but the future is still exceptional in its use (see 113). In Thuc, i. 29, iii. 28 (two passages) and 114, vii. 83, where there was the same ground for the future, we find the present or a rist infinitive with $\omega \sigma \tau \epsilon$.

592. The infinitive with $d\nu$ (not in indirect discourse) can follow the potential optative or indicative. E.g.

'Αποτετειχισμένοι αν ήσαν, ώστε μηδ' εἰ μετέπεμψαν ἔτι ὁμοίως αν avorbs $\dot{\omega} \phi \epsilon \lambda \epsilon \hat{\iota} v$, they would have been already walled in, so that, even if they had sent for them, it would not any longer have been of as much use to them. THUC. vii. 42. Των οικείων μοι πραγμάτων τοιούτων συμβεβηκότων ώστε ύμας αν ακούσαντας έλεησαι, such as would make you pity me if you should hear them. DEM. L. 59. 'Amolydevros, wore $\mu \eta$ är δύνασθαι έπανελθειν οι καδε, so that he would not be able to return. Id. viii. 35. See also the examples under 211, and the cases of indirect discourse with $\omega\sigma\tau\epsilon$ av under 594. (The translation of the infinitive here is necessarily inexact. See 584.)

593. Herodotus often writes $o\tilde{\upsilon}\tau\omega$ $\tilde{\omega}\sigma\tau\epsilon$ together, $o\tilde{\upsilon}\tau\omega$ referring to the whole leading sentence, and not (as it generally does) to a single word or expression. E.g.

Άπέδρη ές Τεγέην, τὰς μὲν νύκτας πορευόμενος, τὰς δὲ ἡμέρας καταδύνων ές ύλην, ούτω ώστε τρίτη εύφρόνη γενέσθαι έν Τεγέη, he escaped to Tegea, travelling by night and hiding in the woods by day, (in such wise) as on the third night to arrive at Tegea. HDT. ix. 37. So iii. 105, viii. 27, ix. 61, 73.

For the same usage before a finite verb, see 601 (end).

594. (" $\Omega \sigma \tau \epsilon$ with Infinitive in Indirect Discourse. " $\Omega \sigma \tau \epsilon \circ v$.) When a clause with $\omega\sigma\tau\epsilon$ depends on an infinitive in indirect discourse, and is itself a part of the quotation, its verb representing a finite mood of the direct form, it regularly has the infinitive, in the tense of the direct discourse, even when on other grounds a finite verb would seem more natural. Here the future infinitive and the infinitive with av may be used, as in other indirect discourse (135; 204). The negative of the direct form is generally retained with such an infinitive. *E.q.*

"Εφασαν τοὺς στρατιώτας εἰς τοῦτο τρυφῆς ἐλθεῖν ὥστ' οὐκ ἐθέλειν πίνειν εί μή ανθοσμίας είη (they said είς τοῦτο τρυφής ήλθον ώστε οὐκ $\eta \theta \epsilon \lambda o \nu \pi i \nu \epsilon \iota \nu$), they said that the soldiers became so fustidious that they would not drink any wine unless it had a strong bouquet. XEN. Hell. vi. 2, 6. Υμας είδέναι ήγουμαι τουτον ούτω σκαιών είναι ώστε ού δύνασθαι μαθείν τὰ λεγόμενα. Lys. x. 15. Ούτω δὲ ἀτόπους τινὰς ἐν τη πόλει είναι ώστε ούκ αίσχύνεσθαι λοιδορουμένους αὐτώ (i.e. ούτως άτοποι ώστε ούκ αἰσχύνονται). DEM. xix. 308. So xviii. 283, xix. 152. Είναι δε πολλούς άλλους (sc. έφη), ούς βούλεσθαι κοινωνείν της συντάξεως, ώστε ου τε χρημάτων ου τε στρατιωτών έσεσθαι άπορίαν (i.e. άλλοι είσιν, ούς βούλομαι (see 755) κοινωνείν, ώστε ούκ έσται ἀπορία). Aesch: N. iii. 96 : so i. 174. Τοσοῦτον φρονήσαι φής αύτοὺς ὥστε οὐχ ἡγήσασθαι σφᾶς αὐτοὺς ἀξίους εἶναι ζῆν, κ.τ.λ.

(i.e. τοσοῦτον ἐφρόνησαν ὥστε οὐχ ἡγήσαντο). Isoc. xii. 255. Εἶναι δὲ (sc. λέγεται) ταχυτῆτα οὐδενὶ ἑτέρῷ ὅμοιον, οὕτω ὥστε, εἰ μὴ προλαμβάνειν τοὺς Ἰνδοὺς τῆς δόοῦ ἐν ῷ τοὺς μύρμηκας συλλέγεσθαι, οὐδένα ἅν σφεων ἀποσψζεσθαι (i.e. εἰ μὴ προλαμβάνοιεν τῆς δδοῦ ἐν ῷ συλλέγοιντο, οὐδεὶς ἂν ἀποσψζοιτο). Ηρτ. iii. 105 (see 755): so i. 189. Τοιαῦτα ἐνομίζετο τὰ ὑπάρχοντα αὐτῷ εἶναι, ὥστε οὐκ ἅν ποθ' ἑτέρας ἐπιθυμῆσαι πολιτείας (i.e. οὐκ ἂν ἐπιθυμήσειε). LYS. xviii. 6: so xxi. 18. See also Thuc. v. 40, viii. 76; ISAE. iii. 39, xi. 27; PLAT. Ap. 26 D, Euthyd. 305 C, Leg. 806 A, Alcib. ii. 143 D.

595. " $\Omega \sigma \tau \epsilon \mu \eta$, however, as the ordinary form with the infinitive, may be used in indirect discourse (594), even with the future infinitive or the infinitive with $a\nu$. E.g.

Τηλικαύτην ήγεισθαι πόλιν οἰκειν τὸ μέγεθος, ὥστε μηδ' ἂν ὅτιοῦν η δεινὺν πείσεσθαι. DEM. ix. 67. [°]Ωιμην οὕτως ἐμφανὴς εἶναι τοῖς ἀλαζονευομένοις πολεμῶν, ὥστε μηδέν' ἂν ποτε γενέσθαι πιστὸν τῶν λεγόντων. Isoc. xii. 20: so xii. 144. In IsAE. iii. 51, ὥστε μηδὲ ἐκδοῦναι would have been the same in the direct form.

596. Cases of $\omega \sigma \tau \epsilon$ with a finite verb in indirect discourse are rare, but sometimes occur; as o*loµai* σ *dvar* $\epsilon i \sigma \epsilon i \nu$, $\omega \sigma \tau \epsilon \gamma \epsilon$ o*v* $\delta \epsilon \nu \tau \epsilon \rho \epsilon \hat{\iota}$; Ar. Nub. 1342. So EUR. Tro. 973; PLAT. Leg. 692 D.

597. 1. Occasionally $\breve{o}\sigma\tau\epsilon$ où with the infinitive represents a finite mood with où of direct discourse, even when there is no preceding infinitive to assimilate it (as there is in all the cases in 594). E.g.

Έννοησάτω ὅτι οὕτως ἤδη τότε πόρρω τῆς ἡλικίας ἦν ὥστ, εἰ καὶ μὴ τότε, οὐκ ἂν πολλῷ ὕστερον τελευτῆσαι τὸν βίον, let him reflect that he (Socrates) was then already so far advanced in life that he would have ended his days not much later, etc. (i.e. οὐκ ἂν πολλῷ ὕστερον ἐτελεύτησεν). XEN. Mem. iv. 8, 1. (Seume classes this with the cases in 597, 2 because of οὐ πολλῷ. But the infinitive depends directly on a clause with ὅτι in indirect discourse.) So in ARISTOT. Pol. ii. 9, 17: λέγουσι ὡς μετεδίδοσαν τῆς πολιτείας, ὥστ' οὐ γίνεσθαι τότε τὴν ὀλιγανθρωπίαν.

2. Sometimes où is found with $\omega\sigma\tau\epsilon$ and the infinitive when the negative belongs to a single word, as in où πολλοί for όλίγοι. See Isoc. viii. 107 : οὕτω κακῶς προὕστησαν τῶν πραγμάτων ῶσθ' ήμῶς οὐ πολλοῖς ἔτεσιν ὕστερον πάλιν ἐπιπολάσαι. So Isae. ix. 17.

598. In a few cases, however, $\delta\sigma\tau\epsilon$ or is found with the infinitive where none of the preceding explanations (594; 597) will apply. Such are the following :—

 $"\Omega \sigma \tau'$ ο ὑτ ε νυκτὸς ὕπνον ο ὑτ' ἐξ ἡμέρας ἐμὲ στεγάζειν ἡδὺν, ἀλλ' ὁ προστατῶν χρονὸς διῆγέ μ' αἰἐν ὡς θανουμένην, so that neither by night nor by day did sweet sleep spread her wings over me. SOPH. El. 780. (Here there is an easy transition from the infinitive to the following indicative.) Oὐ μακρὰν γὰρ τειχέων περιπτυχαὶ, ὥστ' οὐχ ἅπαντά σ' εἰδέναι τὰ δρώμενα, not so large that you do not know all (i.e. the city is so small, that you know all) that is done. EUR. Ph. 1357. "Ωστ' οὐδ' ⁱχνος γε τειχέων είναι σαφές, yes; so that not even a trace of the walls is to be seen. Id. Hel. 107. Νῦν δὲ περιέστηκεν εἰς τοῦτο, ὥστε τὸν ἰδία κινδυνεύοντα οὐ φιλόπολιν ἀλλὰ φιλοπράγμονα δοκεῖν εἶναι. LYCURG. 3. Οὐδ' αὖ οὕτως ẳπορος ἦν οὐδ' ằφιλος ὥστ' οὐκ ἃν ἐξευρεῖν τὸν ἀπογράψοντα, nor, moreover, was I so helpless or friendless that I could not find one to bring an ἀπογραφή (οὐκ ἂν ἐξεύροιμι). DEM. liii. 1. Οὕτω δ' ἀρχαίως εἶχον, μᾶλλον δὲ πολιτικῶς, ὥστε οὐδὲ χρημάτων ὡνεῖσθαι παρ' οὐδενὸς οὐδέν. Id. ix. 48. (This may be explained as oratio obliqua, on the ground of ἀκοίω and the infinitive in the preceding clause. But I agree with Seume in thinking this connection too remote to account for ὥστε οὐ. Here there is neither an assimilating infinitive, as in the examples in 594, nor a leading clause with ὅτι or ὡς, as in those in 597, 1. In fact, ὥστε οὐ gives the only ground for calling the clause with εἶχον indirect discourse.)

599. The examples in 598 have one common character: in all of them the thought could be expressed equally well by $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ with the infinitive or $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ with a finite verb, for even in Eur. Ph. I357 and DEM. liii. 1 a fact rather than a mere tendency is expressed. We can, therefore, easily suppose a mixture of two constructions by which, for example in EUR. Hel. 107, instead of $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ µi) $\epsilon i \nu a_i$ or $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ $o\dot{\nu}\kappa$ $\epsilon i \nu a_i$.¹ This occasional confusion would be made easier by familiarity with $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ où and the infinitive in indirect discourse.

600. In a few cases $\omega\sigma\tau\epsilon$ seems to be omitted, even when its antecedent is expressed; as in AESCH. Ag. 478, τ is $\delta\delta\epsilon \pi a i\delta v \delta s \eta \phi \rho \epsilon v \hat{\omega} v \kappa \epsilon \kappa \rho \mu \epsilon i v s, \phi \lambda \rho \gamma \delta s \pi a \rho a \gamma \gamma \epsilon \lambda \mu a \sigma i v v \epsilon \sigma s \pi v \rho \omega \theta \epsilon v \tau a \kappa a \rho \delta i a v \epsilon \sigma \tau a \lambda a \gamma \eta \lambda \delta \gamma v v \kappa a \mu \epsilon i v; who is so childish, etc., (as) to be inflamed in heart, etc., and then to suffer from a change of report? See also HDT. iii. 12, out i \sigma \chi v p a i v i v i v i v i v i s so strong, you could hardly break them with a stone.$

" $\Omega \sigma \tau \epsilon$ with the Finite Moods.

601. " $\Omega \sigma \tau \epsilon$ with the indicative means properly so that, and expresses the actual result of the action of the leading verb. *E.g.*

¹ The explanation of $\omega\sigma\tau\epsilon$ où with the infinitive on the ground of oratio obliqua was first made, I believe, by Shilleto in the Appendix to his Demosthenes de Falsa Legatione (1844). It is also given by Madvig (Synt. § 205, Ann. 3), who confines $\omega\sigma\tau\epsilon$ où to clauses depending on the infinitive of oratio obliqua after verbs like $\phi\eta\mu i$, $\sigma\mu\alpha i$, etc. (*i.e.* like the examples in 594). Shilleto's faith in his own explanation was somewhat shaken by finding that four of the passages quoted in 598 could not be brought under his canon. Under the influence of Shilleto's essay, I originally suggested the mixture of two equivalent constructions given above, as applicable to all cases of $\omega\sigma\tau\epsilon$ où, not appreciating the wide influence of the principle of oratio obliqua upon the construction.

Ούτως άγνωμόνως έχετε, ώστε έλπίζετε αύτα χρηστα γενήσεσθαι, κ.τ.λ.; are you so senseless that you expect, etc.? DEM. ii. 26. (Here $\omega \sigma \tau \epsilon$ $\dot{\epsilon}\lambda\pi i \langle \epsilon i \nu, so senseless as to expect, would express the senselessness of$ expecting, without necessarily implying that you do expect.) $B\epsilon\beta\eta$ κεν, ώστε παν έν ήσύχω, πάτερ, έξεστι φωνείν, he has gone, so that we can say everything in quiet. SOPH. O. C. 82. So Ph. 75, El. 1204. Ούτως ήμιν δοκεί παντός άξια είναι, ώστε πάντες το καταλιπείν αὐτὰ $\mu \alpha \lambda_{10} \tau \alpha \phi \epsilon \upsilon \gamma \circ \mu \epsilon \nu$, so that we all especially avoid, etc. XEN. Mem. ii. 2, 3. Ούχ ήκεν ώσθ' οι Έλληνες έφρόντιζον. Id. An. ii. 3, 25. Eis τοῦτ' ἀπληστίας ἦλθον, ὥστ' οὐκ ἐξήρκεσεν αὐτοῖς ἔχειν τὴν κατά γην άρχην, άλλά και την κατά θάλατταν δύναμιν ούτως έπεθύμησαν λαβείν, ώστε τούς συμμάχους τούς ήμετέρους ἀφίστασαν. Isoc. xii. 103. Ταῦτα πεποίηκα ἀκόντων ᾿Αθηναίων, ὥστ', εἴπερ εϑ φρονείτε, τούτους μεν έχθρους ύπολήψεσθε, έμοι δε πιστεύσετε. DEM. XVIII. 40. Outwos évapyés ésti, $\omega \sigma \theta' \epsilon v p \eta \sigma \epsilon \tau \epsilon$. Aeschin. i. 128. "Ωστ' ἐὰν τέτταρας μόνον πόλεις πείσης, καὶ τὰς ἄλλας πολλῶν κακῶν $d\pi a \lambda \lambda d\xi \epsilon_{is}$. Isoc. v. 31. (Examples like $\omega \sigma \tau'$... $\pi_{i\sigma} \tau \epsilon \upsilon \sigma \epsilon \tau \epsilon$ in DEM. xviii. 40 might be punctuated in this way.)

So ούτω ώστε in Herodotus (see 593); as ές πάν κακοῦ ἀπίκατο, ούτω ὥστε ἀνάστατοι ἐγίνοντο, vii. 118.

602. As $\omega\sigma\tau\epsilon$ in this construction has no effect upon the mood of its verb, it may have any construction that would be allowed in an independent sentence. It may thus take a potential optative or indicative with $\omega\nu$, a prohibitory subjunctive, an imperative, or an interrogative. *E.g.*

"Ωστ' οὐκ ἂν αὐτὸν γνωρίσαιμ' ἂν εἰσιδών. Ευκ. Οr. 379. Παθὼν μὲν ἀντέδρων, ὥστ', εί φρονῶν ἕπρασσον, οὐδ' ἂν ῶδ' ἐγιγνόμην κακός. SOPH. O. C. 271. "Ωστ', εἰ μακρὰ ἡ περίοδος, μὴ θαυμάσῃς. PLAT. Phaedr. 274 A. Θνητὸς δ' Ὀρέστης· ὥστε μὴ λίαν στένε. SOPH. El. 1172. "Ωστε πόθεν ὕσασιν; so how do they know? DEM. xxix. 47. So οὐ μή and the subjunctive (296); οὕτως ἐπιτεθύμηκα ἀκοῦσαι, ὥστε...οὐ μή σου ἀπολειφθῶ, PLAT. Phaedr. 227 D (see 296, above).

603. Occasionally there is a change from the infinitive to a finite verb in a sentence after $\delta\sigma\tau\epsilon$, with a corresponding change in meaning; as in THUC. iii. 21, $\delta\sigma\tau\epsilon \pi \alpha \rho \delta \delta \nu \mu \dot{\gamma} \epsilon \bar{\imath} \nu \alpha \iota \pi \alpha \rho \dot{\alpha} \pi \nu \dot{\rho} \gamma \rho \nu$, $\dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha} \delta \dot{\iota}$ a $\dot{\imath} \tau \delta \nu \mu \dot{\epsilon} \sigma \omega \nu \delta \iota \dot{\eta} \epsilon \sigma a \nu$, i.e. the towers were built so as to allow no passage by a tower outside, but so THAT the men passed through the inside of them. (See 584.)

604. A few cases occur of a peculiar assimilation of a clause with $\omega\sigma\tau\epsilon$ to a preceding optative in protasis, $\omega\sigma\tau\epsilon$ having apparently the force of a conditional relative. *E.g.*

Εί τις την γυναίκα την σην ούτω θεραπεύσειεν ώστε φιλείν αὐτην μαλλον ποιήσειεν έαυτον η σε, άρ' αν σε εὐζοράναι; if one should court your wife so as to make her more fond of himself than of you, etc. XEN. Cyr. v. 5, 30 (two Mss. have ποιήσειν). So v. 3, 47 (εἴσοιτο). Εΐ τις χρῷτο πῷ ἀργυρίψ ὥστε πριάμενος οໂον ἑταίραν διὰ ταύτην κάκιον μέν τὸ σῶμα ἔχοι, κάκιον δὲ τὴν ψυχὴν, πῶς ἂν ἀφέλιμον εἴη; Id. Oec. i. 13. Καταγελαστότερον εἰ... ἡμεῖς εἰς τοσοῦτον μικροψυχίας ἔλθοιμεν, ὥστε τὰ προστάγματα τούτων ὑπομείναιμεν (80 Cod. Urb.; other Mss. ὑπομεῖναι). Isoc. vi. 84.

605. A few cases occur of $\delta\sigma\tau\epsilon$ with the optative in indirect discourse. *E.g.*

'Ελογίζοντο δὲ καὶ τὸ ἱππικὸν, ὡς τὸ μὲν ἀντίπαλον πολὺ, τὸ δὲ αὐτῶν ὀλίγον εἴη, τὸ δὲ μέγιστον, ὅτι οἱ νεκροὶ ὑπὸ τῷ τείχει ἔκειντο, ὥστε οὐδὲ κρείττοσιν οὖσι ῥάδιον εἴη ἀνελέσθαι. ΧεΝ. Hell. iii. 5, 23. See also Isoc. xvii. 11.

606. As the regular negative of the infinitive after $\omega\sigma\tau\epsilon$ is $\mu\eta$, so that of the indicative and potential optative is où. In DEM. xix. 218 we have $\omega\sigma\tau\epsilon \mu\eta\tau\epsilon \ldots \mu\eta\tau\epsilon \ldots \mu\eta\tau\epsilon \ldots \lambda\lambda\lambda\lambda$ kal... $\epsilon i\tau a \tau\eta\nu \epsilon i\rho\eta\nu\eta\nu \epsilon \sigma i\eta\sigma a\sigma\theta\epsilon d\gamma a \eta\tau\omega$ s, where the force of a preceding ϵi seems really to govern the verb, that of $\omega\sigma\tau\epsilon$ being wasted in the eight lines which separate the verb from it. In DEM. liv. 15, $\mu\eta\delta$ or $\iota o \iota v \epsilon \sigma \tau a$ to $\tau \sigma \iota \tau a$ the verb from it. In DEM. liv. 15, $\mu\eta\delta$ or $\iota o \iota v \epsilon \sigma \tau a$ to $\tau \epsilon \mu\eta \tau \iota v$ $\epsilon \delta \sigma \epsilon \delta \tau a \tau \sigma \delta \tau a$ for $\sigma \sigma \tau \epsilon \mu \eta \tau \iota v$ $\epsilon \delta \sigma \tau \epsilon \rho \xi \epsilon \iota \gamma \upsilon \tau a$ for $\sigma \sigma \sigma \delta \tau \epsilon \mu \eta \tau \iota v$ $\epsilon \delta \sigma \tau \epsilon \mu \eta \tau \epsilon \delta \sigma \tau \epsilon$ being work the future, like a final relative. Compare $\omega\sigma\tau\epsilon \mu\eta$ with the infinitive in PLAT. Gorg. 479 C (quoted in 587, 3).

" $\Omega \sigma \tau \epsilon$ with the Participle.

607. (a) As a clause with $\omega\sigma\tau\epsilon$ depending on an infinitive in indirect discourse is generally assimilated to that infinitive, so one depending on a participle in indirect discourse may be assimilated to the participle. E.g.

Οὐδ' οῦτως ἀγνώμονα οὐδ' ἄτοπον οὐδένα (sc. ὁρῶ ὅντα) ὥστε, εἰ μὴ ποιήσουσιν ἅπαντες ὅσ' ἀν αὐτὸς, οὐ φάσκοντα ποιήσειν οὐδὲν οὐδ' αὐτόν, nor do I see that any one is so unwise or absurd, that, if all will not do whatever he does, he too refuses to do anything (i.e. οὐδεὶς οῦτως ἀγνώμων ἐστὶν ὥστε οὐ φάσκει). DEM. x. 40. Tà δὲ πράγματα (ὁρῶ) εἰς τοῦτο προήκοντα, ὥστε ὅπως μὴ πεισόμεθα αὐτοὶ πρότερον κακῶς σκέψασθαι δέον, but I see things have come to this, that we must (ὥστε δεῖ) consider how we may not ourselves suffer harm first. Id. iii. 1. Ἐπιδείξω Ἀστύφιλον οὕτω σφόδρα μισοῦντα τοῦτον, ὥστε πολὺ ἂν θᾶττον διαθέμενον μηδένα ποτὲ τῶν ἑαυτοῦ οἰκείων διαλεχθῆναι Κλέωνι, μᾶλλον ἢ τὸν τούτου υἱὸν ποιησάμενον, I will show that Astyphilus so hates him, that he would much sooner have ordered in his will that no one of his relatives should ever speak to Cleon, than have adopted his son as his own (πολὺ ἂν θᾶττον διέθετο). ISAE. ix. 16. Other examples are [DEM.] Erot. 3; ISOC. iv. 64; PLAT. Rep. 519 A.

(b) In two cases there is a like assimilation to a participle not in indirect discourse :--- Τών θεατών συμφιλονεικούντων έκείνω καὶ μισούντων τοῦτον, ὥστε τῶν χορῶν τὸν μὲν ἐπαινούντων, τοῦ δ' ἀκροάσασθαι οὐκ ἐθελόντων. AND. iv. 20. Συγγνώμην ἔχειν εἰ; προεληλυθὼς εἰς τοῦτο ὥστε ὑπὸ τῶν ἐμαυτοῦ δούλων ὑβρισθεὶς, οὐ δύναμαι κατασχεῖν, κ.τ.λ. DEM. xlv. 83.

The last examples seem to show that clauses with $\delta\sigma\tau\epsilon$ can be assimilated to a preceding participle as we have seen them assimilated to an optative (604). Compare with this construction Isoc. iv. 21, ouddels yàp är έτέραν πόλιν έπιδείξειε τοσοῦτον ἐν τῷ πολέμῳ τῷ κατὰ $\gamma\eta\nu$ ὑπερέχουσαν, ὅσον τὴν ἡμετέραν ἐν τοῖς κινδύνοις τοῖς κατὰ θάλατταν διαφέρουσαν.

608. In their original use δ_S and $\delta_S \tau_\epsilon$ are related precisely as δ_S and $\delta_S \tau_\epsilon$ in Homer. But in consecutive sentences $\delta_S \sigma \tau_\epsilon$ gradually gained almost exclusive control, so that δ_S here became very rare. Ω_S occurs chiefly in Aeschylus, Sophocles, Herodotus, and Xenophon, where it is used in the same constructions and in the same sense as $\delta_S \sigma \tau_\epsilon$. E.g.

(With Infin.) "Ηκουσιν ἐκφυγόντες· ὡς στένειν πόλιν Περσῶν. Aesch. Pers. 510. Πεπωκώς γ', ώς θρασύνεσθαι μαλλον, βρότειον alμa, κώμος έν δόμοις μένει, having drunk of mortals' blood so as to be more emboldened, a band of revellers abides in the house. Id. Ag. 1188. So Pers. 437, Ag. 546, Eum. 36, 427, 799, 895. Σύμμετρος γάρ ώς κλύειν, for he is near enough for us to hear. SOPH. O. T. 84. Oùδ' ὑπὸ ζυγώ λόφον δικαίως είχον, ώς στέργειν έμέ. Id. Ant. 292. So Tr. 1125. Ούκ ές τοῦτο ἀφροσύνης ἀπικόμενος ὡς δόξαι τὴν έωυτοῦ δύναμιν περιέσεσθαι της βασιλέος. Η DT. iii. 146. Υψηλών δέ οὕτω δή τι λέγεται, ώς τὰς κορυφὰς αὐτοῦ οὐχ οἶά τε εἶναι ἰδέσθαι, and it (the mountain) is said to be so high, that it is not possible to see its summits. Id. iv. 184. Ο ποταμώς τοσούτος το βάθος, ώς μηδέ τὰ δόρατα ὑπερέχειν τοῦ βάθους. ΧΕΝ. Απ. iii. 5, 7. So ii. 3, 10. Φέρονται κώθωνα, ώς ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀρύσασθαι. Id. Cyr. i. 2, 8. 'Εν τφ ἀσφαλεῖ ἤδη ἔσομαι, ὡς μηδὲν ἅν ἔτι κακὸν παθείν. Ιb. viii. 7, 27. See iv. 2, 8. Ούτω γάρ δοκούμεν παρεσκευάσθαι ώς, ην μέν άληθεύητε, ϊκανοί είναι ύμας εδ ποιείν ην δε έξαπατατε, ούτω νομίζομεν έχειν ώς οὐχ ἡμᾶς ἐφ' ὑμῖν ἔσεσθαι, ἀλλὰ μᾶλλον ὑμᾶς $\dot{\epsilon}\phi$ ἡμῖν γενήσεσθαι. Ib. iv. 2, 13. (In the last clauses we have ώs in indirect discourse, like $\omega\sigma\tau\epsilon$ in 594, the direct form being ούχ ήμεῖς ἐσόμεθα, ἀλλὰ μᾶλλον ὑμεῖς γενήσεσθε. Most Mss., however, have $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$.)

(With Indic.) Προς τάδ' ώς Σούσων μεν ἄστυ πῶν κενανδρίαν στένει. ΑΕΒΟΗ. Pers. 730. Οὕτως ἔχει γ' ἡ πίστις, ὡς τὰ μεν δοκεῖν ἔνεστι, πείρα δ' οὐ προσωμίλησά πω, so stands my confidence, that belief is in it, while I have had nothing to do yet with testing it. SOPH.

610] CONSECUTIVE CLAUSES WITH $\dot{\omega}_{S}$, $\dot{\epsilon}\phi'$, $\dot{\psi}$, $\dot{\epsilon}\phi'$, $\dot{\psi}\tau\epsilon$ 233

Tr. 590. Οὕτω δή τι κλεινὴ ἐγένετο ὡς καὶ οἱ πάντες Ἐλληνες ᾿Ροδώπιος τὸ οὕνομα ἐξέμαθον, i.e. so that all the Greeks came to know well the name of Rhodopis. HDT. ii. 135. Τούτῷ προσφιλέες οὕτω δή τι ἐγένοντο ὡς σφεας ἐκέλευε τῆς ἑαυτοῦ χώρης οἰκῆσαι. HDT. i. 163. So iii. 130. Οὕτω μοι προθύμως ἐβοήθησας ὡς νῦν τὸ μὲν ἐπ' ἐμοὶ οἴχομαι, τὸ δ' ἐπὶ σοὶ σέσωσμαι. ΧΕΝ. Cyr. ν. 4, 11. Τοσούτῷ πλεονεκτήσει ὡς πεινήσας τῶν ἡδίστων σιτίων τεύξεται. Ib. vii. 5, 81. So Hell. iv. 4, 16.

609. Besides the authors above mentioned, Euripides has one example of $\dot{\omega}s$ with the infinitive like $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$, Cycl. 647; Thucydides one, vii. 34; and Plato one, Rep. 365 D. We have $\dot{\omega}s$ with the indicative in PLAT. Men. 71 A; and with the participle in XEN. Cyr. vii. 5, 46, and PLAT. Tim. 56 C ($\dot{\omega}s$ here having both the participle and the infinitive).

For ω_s with the infinitive after the comparative and η , see 764.

'E ϕ ' $\dot{\psi}$ and $\dot{\epsilon}\phi$ ' $\dot{\psi}\tau\epsilon$ with the Infinitive and the Future Indicative.

610. 1. 'E $\phi' \dot{\psi}$ and $\dot{\epsilon} \phi' \dot{\psi} \tau \epsilon$, on condition that, for the purpose of, take the infinitive, like $\ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$ in some of its senses. E.g.

Εἶπεν ὅτι σπείσασθαι βούλοιτο, ἐφ΄ ῷ μήτε αὐτὸς τοὺς ἕλληνας ἀδικεῖν μήτε ἐκείνους καίειν τὰς οἰκίας, λαμβάνειν τε τἀπιτήδεια ὅσων δέοιντο. XEN. An. iv. 4, 6. Πῶς ἂν οὖτος ἐθέλοι τὰ ἀλλότρια ἀποστερεῖν ἐφ' ῷ κακόδοξος εἶναι; Id. Ag. iv. 1. ᾿Αφίεμέν σε, ἐπὶ τούτῷ μέντοι, ἐφ' ῷτε μηκέτι φιλοσοφεῖν, on condition that you will no longer be a philosopher. PLAT. Ap. 29 C. Αἰρεθέντες ἐφ' ῷτε ξυγγράψαι νόμους, καθ' οὕστινας πολιτεύσοιντο, for the purpose of compiling laws. XEN. Hell. ii. 3, 11. (For πολιτεύσοιντο, see 574.) Διωμολογήθη αὐτῷ ἀποσταλήσεσθαι ᾿Αθήναζε τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκάστου μνᾶς εἴκοσι, ἐφ' ῷτε βοηθήσειν τοῖς ᾿Αμφισσεῦσιν. AESCHIN. iii. 114. (For the future infinitive, see 113.)

2. Herodotus and Thucydides sometimes have $\dot{\epsilon}\phi'$ $\dot{\psi}$ or $\dot{\epsilon}\phi'$ $\dot{\psi}\tau\epsilon$, on condition that, with the future indicative. E.g.

Έπὶ τούτψ δὲ ὑπεξίσταμαι τῆς ἀρχῆς, ἐφ' ῷτε ὑπ' οὐδενὸς ὑμέων ἄρξομαι, I withdraw upon this condition, that I shall be ruled by none of you. ΗΠΤ. iii. 83. Τούτοισι δ' ῶν πίσυνος ἐων κατήγαγε, ἐφ' ῷτε οἱ ἀπόγονοι αὐτοῦ ἱροφάνται τῶν θεῶν ἔσονται. Id. vii. 153. Καὶ τὴν Βοιωτίαν ἐξέλιπον ᾿Αθηναῖοι πᾶσαν, σπονδὰς ποιησάμενοι ἐφ' ῷ τοὺς ἄνδρας κομιοῦνται. THUC. i. 113. Ξυνέβησαν ἐφ' ῷτε ἐξίασιν ἐκ Πελοποννήσου ὑπόσπονδοι καὶ μηδέποτε ἐπιβήσονται αὐτῆς, they made an agreement with the condition that they should depart from Peloponnesus under truce, and never again set foot in it. Id. i. 103.

Temporal Particles signifying Until and Before.

Α. "Εως,' ὄφρα, είς ὅ Ο εἰσόκε, ἔστε, ἄχρι, μέχρι, UNTIL.

611. All of these words are used also in the sense of *while*, so long as, and have the constructions of ordinary relative clauses (514). In common with dum, donec, and guoad in Latin, and while or whiles in Elizabethan English,² they mean not only during the time when, but also up to the time when. As relatives, in the former sense they can have an antecedent like $\tau \epsilon \omega s$, so long, $\epsilon \omega s$ etc. meaning as; in the latter sense they can have one like $\mu \epsilon \chi \rho \iota \tau o \dot{\upsilon} \tau o \upsilon$, down to that time, $\epsilon \omega s$ etc. supplementing this by at which or when. The idea of a clause with *until* is that the action (or negation) of the leading clause continues to a time at which that of the dependent clause takes place. That the former action then ceases is an inference generally made, but not positively implied in the language, and not necessary. Our word until thus includes what the Greek may express by μέχρι τούτου $\tilde{\epsilon}\omega s$ or (omitting the antecedent) by $\tilde{\epsilon}\omega s$ alone.

Téws is occasionally used like $\tilde{\epsilon}\omega s$, as in DEM. xxi. 16.

612. A clause with *until* referring to an actual past occurrence (613) is simply a temporal clause of this peculiar character, with the construction of a relative clause with a definite antecedent (519). But when it refers to the future, it becomes a conditional relative clause, and $\mu a \chi o \hat{\nu} \mu a \iota \vec{\epsilon} \omega s \vec{a} \nu \tau \eta \nu \pi \delta \lambda \iota \nu \vec{\epsilon} \lambda \omega$, I shall (continue to) fight to the time at which I shall take the city, has the conditional force which comes from the indefinite antecedent; for even if µέχρι τούτου were inserted here, it would denote no definite period, but only one limited or *conditioned* by the future capture of the city. The actual apodosis to the condition is not μαχούμαι alone, but rather the whole implied idea, I shall go on fighting to the future time, the limit of which is set by $\xi \omega s \ a \nu$ $\xi\lambda\omega$. It has been seen (486; 490) that ordinary conditional clauses may condition not their expressed leading clause, but one which the context implies; as $\xi v \mu \mu a \chi i a \nu \pi o i o \hat{v} \mu \epsilon \nu$, $\eta \nu \tau i s \epsilon \phi^*$ $\eta\mu$ âs ly, we are making an alliance, (to be ready) in case any one shull attack us. Again, a conditional clause may refer to an object which is aimed at in the action of the leading verb; as Πάτροκλον έφεπε ιππους, εί κέν μιν έλης, turn your horses on P., if haply you may take him, i.e. that you may take him, if haply you may (487, 1). In like manner a conditional relative clause with until is

¹ In Homer, where the form *\emptysue was would seldom suit the verse*, *\emptysue was or elos is commonly written*.

² "He shall conceal it whiles (= until) you are willing it shall come to note." Shakespeare, Twelfth Night, iv. 3.

very apt to refer to an object aimed at, and thus to become at once final, relative, and conditional: thus in Il. iii. 291 (see 613, 3), it is distinctly implied that the *end of the war* ($\tau \epsilon \lambda \alpha_5 \pi \sigma \lambda \epsilon \mu \omega \omega$) is a condition which is to limit the time of fighting, and also an object at which the fighting aims. The same is true in general of the other forms of conditional relative sentence which the clause with *until* may take. It will be seen (614, 2) that in the Odyssey $\epsilon \omega_5$ develops a peculiar force in this direction, which makes it almost a final particle.

613. ("E ω s.) 1. When $\tilde{\epsilon}\omega$ s, until, refers to a definite past action, it takes the indicative, usually the aorist. E.g.

Νηχον πάλιν, είος ἐπηλθον εἰς ποταμόν, I swam on again until I came into a river. Od. vii. 280. Αὐτὰρ ὁ πεξὸς θῦνε διὰ προμάχων, εἴως φίλον ὤλεσε θυμόν. Il. xi. 341. So Od. v. 123. Οἰμωγὴ κατεῖχε πελαγίαν ἅλα, ἕως κελαινης νυκτὸς ὄμμ' ἀφείλετο, until the eye of dark night interrupted. AESCH. Pers. 426. Πίνει ἕως ἐθέρμην' αὐτὰν ἀμφιβῶσα φλὸξ οἴνου. EUR. Alc. 758. Ἐμειναν ἕως ἀφίκοντο οἱ στρατηγοί. XEN. Hell. i. 1, 29. Καὶ τοῦτ ἐποίουν ἕως ἐκ τῆς χώρας ἀπην. Id. Cyr. iii. 3, 4. Οὐ πρότερον ἐπαύσαντο, ἕως τὴν πόλιν εἰς στάσεις κατέστησαν. Lys. xxv. 26. Μέχρι τούτου φίλος ὠνομάζετο, ἕως προὕδωκεν ̈Ολυνθον. DEM. xviii. 48.

In the last two examples $\pi\rho \delta \tau \epsilon \rho o\nu$ and $\mu \epsilon \chi \rho \iota \tau o \upsilon \tau o \upsilon$ are antecedents of $\epsilon \omega s$, until, as $\tau \epsilon \omega s$ often corresponds to $\epsilon \omega s$, while.

2. When a clause with $\tilde{\epsilon}\omega\varsigma$, until, refers to a result which was not attained in past time in consequence of the non-fulfilment of a condition, it takes a past tense of the indicative, like a conditional relative clause in a similar case (528). E.g.

'Ηδέως αν τούτω ἔτι διελεγόμην, ἕως αὐτῷ τὴν τοῦ 'Αμφίονος ἀπέδωκα ῥῆσιν ἀντὶ τῆς τοῦ Ζήθου, I should gladly have continued to talk with him, until I had paid him back Amphion's speech in return for Zethuis's. PLAT. Gorg. 506 B. Οὐκ ἂν ἐπαυόμην, ἕως ἀπεπειράθην τῆς σοφίας ταυτησί. Id. Crat. 396 C. Ἐπισχῶν ἂν, ἕως οἱ πλείστοι τῶν εἰωθότων γνώμην ἀπεφήναντο, . . . ἡσυχίαν ἂν ἦγον, i.e. I should have waited until most of the regular speakers had declared their opinion, etc. DEM. iv. 1. (For ἄν here, see 223.) So AR. Pac. 71. In Lys. xxii. 12 we have ἕως ἐπελιπε after ἐχρῆν φαίνεσθαι.

The leading verb must be an indicative with $a\nu$, or some other form implying the non-fulfilment of a condition. (See 559.)

3. When a clause with $\tilde{\epsilon}\omega_{S}$ refers to the future, and depends on a verb of future time (not an optative), $\tilde{\epsilon}\omega_{S}$ has $\ddot{a}\nu$ or $\kappa\dot{\epsilon}$ and the subjunctive, like a conditional relative clause (529). *E.g.*

Maχήσομαι αδθι μένων, είως κε τέλος πολέμοιο κιχείω, I shall remain here and fight, until I (shall) find an end of the war. II. iii. 291. So xxiv. 183. "Eως δ' äν οδν προς τοῦ παρόντος ἐκμάθης, ἔχ ἐλπίδα, until you learn the whole from him who was present, continue to hope. SOPH. O. T. 834. So AR. Nub. 1489. Μέχρι γὰρ τούτου νομίζω χρῆναι κατηγορείν, ἕως äν θανάτου δόξη τῷ φεύγοντι ἄξια εἰργάσθαι, for so far do I think I ought to proceed in my accusation, until it shall appear that deeds deserving death have been done by the defendant. Lxs. xii. 37. Δεῖ μὴ περιμένειν ἕως äν ἐπιστῶσιν, we must not wait until they are upon us. Isoc. iv. 165. Οὐκ ἀναμένομεν ἕως ἂν ἡ ἡμετέρα χώρα κακῶται, we are not waiting until our land shall be ravaged (i.e. until the ravaging shall be going on). XEN. Cyr. iii. 3, 18. The present subjunctive is rare; but when it is needed, it is unobjectionable: see THUC. i. 90 (quoted in 614, 1).

4. When a clause with $\tilde{\epsilon}\omega\varsigma$ refers to the future and depends on an optative with $\tilde{a}\nu$, it generally has the optative (without $\tilde{a}\nu$) by assimilation, like a conditional relative clause (531). E.g.

Εί δε πάνυ σπουδάζοι φαγείν, είποιμ' αν ότι παρα ταίς γυναιξίν έστιν, έως παρατείναιμι τοῦτον, but if he should be very eager to eat, I should tell him that his dinner is with the women, until I put him to torture. XEN. Cyr. i. 3, 11. Καὶ τὸ μέν ἂν ἐξαλείφοιεν, τὸ δὲ πάλιν έγγράφοιεν, ἕως ὅτι μάλιστα ἀνθρώπεια ἤθη θεοφιλή ποιήσειαν, and they would blot out one thing and again put in another, until they made human characters as pleasing as possible to God. PLAT. Rep. 501 Ωσαύτως ἂν διδοίης (λόγον), ἕως ἐπί τι ικανὸν ἐλθοις. Id. В. Phaed. 101 D. So after an infinitive depending on an optative; as δέοιτό γ' ἂν αὐτοῦ μένειν ἕως ἀπέλθοις, he would ask him to remain until you departed (should depart). XEN. Cyr. v. 3, 13. In Od. ii. 77 we have $\tilde{\epsilon}\omega s \kappa \epsilon$ with the optative (542): $\tau \delta \phi \rho a \gamma a \rho a \nu \kappa a \tau a a \sigma \tau v$ ποτιπτυσσοίμεθα μύθω χρήματ' ἀπαιτίζοντες, ἕως κ' ἀπὸ πάντα δο θείη. In PLAT. Phaed. 101 D, έως αν σκέψαιο represents έως αν σκέψωμαι of direct discourse (see 702).

The optative with $\tilde{\epsilon}\omega_S$ is most common after past tenses, in the construction of 614.

5. When the clause introduced by $\xi_{\omega s}$, until, depends upon a verb denoting a customary or repeated action or a general truth, and refers in a general way to any act or acts of a given class, it takes $\check{a}\nu$ and the subjunctive after primary tenses, and the simple optative after secondary tenses. (See 532.) E.g.

⁶ A δ' αν ἀσύντακτα η, ἀνάγκη ταῦτα ἀεὶ πράγματα παρέχειν, ἕως αν χώραν λάβη, they must always make trouble until they are put in order. XEN. Cyr. iv. 5, 37. Ποιοῦμεν ταῦθ' ἐκάστοθ', ἕως αν αὐτὸν ἐμβάλωμεν ἐς κακόν, we always treat him thus, until we cast him into trouble. AR. Nub. 1458. $\Pi \epsilon \rho \iota \epsilon \mu \epsilon \nu \circ \eta \nu \circ \delta \nu \delta \kappa \delta \sigma \tau \circ \tau \epsilon, \delta \omega s \delta \nu \circ \iota \chi \theta \epsilon i \eta$ το δεσμωτήριον, we waited every day until the prison was opened. PLAT. Phaed. 59 D.

614. (Final use of $\xi \omega_s$.) 1. It will be seen by the examples under 613 (see the first under 3 and the first three under 4) that the clause with $\tilde{\epsilon}\omega_s$ very often implies a *purpose*, the attainment of which is aimed at or expected. When such a clause, implying a purpose which would originally be expressed by a subjunctive, depends on a past tense, it generally takes the optative: but the subjunctive also may be used, to retain the mood in which the purpose would be originally conceived, as in final clauses (318). E.g.

Οὐδ' ἔτλη πόσιος εἴρυσθαι μέγα δῶμα διαμπερὲς, εἶος ἵκοιτο, nor did she dare to guard her husband's great house constantly until he should come. Od. xxiii. 150. 'Ησύχαζε τώ στράτω, εως τοις 'Αμπρακιώταις δέοι $\beta \circ \eta \theta \epsilon i \nu$, he kept quiet until it should be necessary to help the Ambraciots. THUC. iii, 102. (The present optative is rare.) So Lys. xiii. 25, Σπονδὰς ἐποιήσαντο, ἕως ἀπαγγελθείη τὰ λεχθέντα εἰς Λακεδαίµova, they made a truce, (to continue) until what had been said should be announced at Sparta. XEN. Hell. iii. 2, 20. (Here $\xi \omega s \, a \nu \, a \pi a \gamma \gamma \epsilon \lambda \theta \hat{\eta}$ might have been used, as in the following examples.) "Ews δ ' $\ddot{a}\nu$ ταῦτα διαπράξωνται, φυλακήν καὶ μισθὸν τοῖς φρουροῖς ἕξ μηνῶν κατέλιπε. Ib. v. 3, 25. 'Αλλ' έπισχείν (τους πρέσβεις ἐκέλευεν) μέχρι τοσούτου, έως αν το τείχος ίκανον αίρωσιν ώστε απομάχεσθαι, but he bade them detain the ambassadors until they (the Athenians) should be getting their wall high enough to defend. THUC. i. 90. (Most editors emend alphoviv to the agrist approve, which with $\tilde{\epsilon}$ would mean until they should get the wall high enough, the former being less definite and exact in its time, and therefore more appropriate here.)

For the intermediate form of $\tilde{\epsilon}\omega s$ $\tilde{\alpha}\nu$ with the optative in such sentences, see SOPH. Tr. 687, AND. i. 81, Isoc. xvii. 15 (in 702).

2. In five passages in the Odyssey $\tilde{\epsilon}\omega_{S}$ with the optative after a past tense has an unusually strong final force, so that it appears almost like a final particle.

Πέμπε δέ μιν πρός δώματ' 'Οδυσσήος, είως Πηνελόπειαν όδυρομένην γοόωσαν παύσειε κλαυθμοΐο, she sent her to the house of Ulysses, (to the end) that she might cause Penelope to cease her lamenting. iv. 799. $\Omega \rho \sigma \epsilon$ δ' έπι κραιπνόν Βορέην πρό δε κύματ' εαξεν, εως ό γε Φαιήκεσσι $\phi_i \lambda_{\eta \rho} \epsilon_{\tau \mu \circ i \sigma_i} \mu_i \gamma_{\epsilon} \epsilon_{\eta}$, and she roused swift Boreas and broke the waves before him, that Ulysses might come to the oar-loving Phaeacians. v. 385. Μοχλόν ύπό σποδού ήλασα πολλής, είως θερμαίνοιτο, I pushed the club under the deep ashes, that it might be heated (to remain until it should be heated). ix. 375. So $\delta \hat{\omega} \kappa \epsilon \nu \, \tilde{\epsilon} \lambda a \iota o \nu$, $\epsilon \tilde{\iota} \omega \varsigma \, \chi \upsilon \tau \lambda \, \hat{\omega} \sigma a \iota \tau o$, vi. 79; and άρώμενος είος ίκοιτο, xix. 367.

In none of these cases will until express the final force of the clause with $\tilde{\epsilon}\omega s$. It appears as if $\tilde{\epsilon}\omega s$ here began the same course by which $\ddot{o}\phi\rho a$, $\dot{\omega}s$, and $\ddot{\sigma}\pi\omega s$ became final particles (312-314), but did not complete the change.

615. ("O $\phi \rho a$.) In epic poetry $\check{o} \phi \rho a$, until, is used like $\check{\epsilon} \omega_{S}$. E.g.

⁶Ως μὲν Θρήικας ἄνδρας ἐπφχετο Τυδέος υίδς, ὄφρα δυώδεκ' ἔπεφνεν, until he had slain twelve. II. x. 488. ⁶Ηρχ' ἴμεν, ὅφρ' ἀφίκοντο κατὰ στρατὸν, \hat{J} μιν ἀνώγει. II. xiii. 329. ⁶Ηιεν, ὅφρα μέγα σπέος ἴκετο. Od. v. 57. (See 613, 1.)

'Αλλὰ μέν', ὄφρα κέ τοι μελιηδέα οἶνον ἐνείκω, but wait, until I shall bring you honey-sweet wine. Π. vì. 258. Τόφρα δ' ἐπὶ Τρώεσσι τίθει κράτος, ὄφρ' ἂν 'Αχαιοὶ υἱὸν ἐμὸν τίσωσιν, ὀφέλλωσίν τέ ἑ τιμỹ. Π. i. 509. So Π. xv. 232. (See 613, 3.)

Νωλεμέως δ' ἐχόμην, ὄφρ' ἐξεμέσειεν ὀπίσσω ἱστὸν καὶ τρόπιν aðτις, I clung steadfastly, until she (Charybdis) should vomit forth again the mast and keel. Od. xii. 437. (See 614, 1.)

616. (E's $\delta \kappa \epsilon$ and $\epsilon s \delta$.) Homer uses $\epsilon i s \delta \kappa \epsilon$ (or $\epsilon i \sigma \delta \kappa \epsilon$), until, like $\epsilon \omega s \kappa \epsilon$, with the subjunctive, and once with the optative. Herodotus uses $\epsilon s \delta$ and $\epsilon s \delta \delta$, until, like $\epsilon \omega s$, with the indicative, and $\epsilon s \delta \delta \tau$ with the subjunctive. E.g.

Μίμνετε εἰς ὅ κε ἀστυ μέγα Πριάμοιο ἕλωμεν, wait until we capture Priam's great city. II. ji. 331. "Υψι δ' ἐπ' εὐνάων ὅρμίσσομεν, εἰς ὅ κεν ἕλθη νὺξ ἀμβρότη, and we will moor them far out by stones, until divine night shall come. II. xiv. 77. In II. xv. 70 we have εἰς ὅ κ' 'Αχαιοὶ Ἰίλιον ἕλοιεν, depending on an optative with ἄν (613, 4; 542).

Οῦτος δὲ ἀνηκούστεϵ τε καὶ λόγον εἶχε οὐδένα, ἐς ὅ ἔλαβε τὴν δίκην, but he disobeyed and paid no attention to me, until he got his punishment. HDT. i. 115. Ο Δηιόκης ἦν πολλὸς αἰνεόμενος, ἐς ὅ τοῦτον καταινέουσι βασιλέα σφίσι εἶναι. Id. i. 98. So i. 158, 202; v. 92; vi. 75. Ἀπείχον τῆς ἐξευρέσιος οὐδὲν ἕλασσον, ἐς οῦ δὴ Λίχης ἀνεῦρε. Id. i. 67. (Many editors change ἐς οῦ to ἐς ὅ.) In ii. 143, ἔως οῦ ἀπέδεξαν ἀπάσας αὐτάς, until they had shown them all, ἕως οῦ ở the Mss. is generally emended to ἐς ὅ. Ἀλλὰ αὐτὰ ἐγὼ τῷ ἕλληνι ξείνῷ ψυλάξω, ἐς ὅ ἂν αὐτὸς ἐλθὼν ἐκεῖνος ἀπαγαγέσθαι ἐθέλη, I shall keep them until he comes himself and wishes to take them away. Id. ii. 115.

A singular case of ϵ s ő occurs in THUC. v. 66, ϵ s ő $\epsilon' \mu \epsilon' \mu \nu \eta \nu \tau \sigma$, as far back as they remembered (Schol. $\mu \epsilon \tau a \tau \eta \nu \tau \omega \nu a \nu \theta \rho \omega \pi \omega \nu \mu \nu \eta \mu \eta \nu$).

617. ($E\sigma\tau\epsilon$.) $E\sigma\tau\epsilon$, until, is not found in Homer, but is used like $\epsilon\omega$ s in tragedy, in Attic prose (especially in Xenophon), and in Herodotus. *E.g.*

Χρόνον τάδ' ην τοσοῦτον, ἔστ' ἐν αἰθέρι μέσφ κατέστη λαμπρὸς ήλίου κύκλος καὶ καῦμ' ἔθαλπε. SOPH. Ant. 415: so El. 753; AESCH. Prom. 457. Ξυνεῖρον ἀπιόντες, ἔστε ἐπὶ ταῖς σκηναῖς ἐγένοντο, they marched away without stopping, until they came to the tents. XEN. Cyr. vii. 5, 6; so An. iii. 4, 49.

Την παρούσαν αντλήσω τύχην, έστ' αν Διος φρόνημα λωφήση

χόλου. AESCH. Prom. 375; so 697. ^{*}Αφθογγον εἶναι τὸν παλαμναῖον νόμος, ἔστ ἂν σφαγαὶ καθαιμάξωσι, it is the law that the murderer shall be speechless until streams of blood have been poured upon him. Id. Eum. 448. Αὐτοῦ τῆδε μενέομεν ἔστ ἂν καὶ τελευτήσωμεν. ΗDT. vii. 141. Περιμένετε ἔστ ἂν έγὼ ἔλθω. XEN. An. v. 1, 4.

²Επιμεῖναι κελεύσαντες ἔστε βουλεύσαιντο, ἐθύοντο, bidding them wait until they had consulted, they made sacrifice. Id. An. v. 5, 2. ("Εστ' äν βουλεύσωνται might have been retained from the direct form, as in the next example.) ²Απεκρίνατο φυλάττειν αὐτὰ, ἔστ' äν αὐτὸς ἐλθών λάβῃ τὰ δῶρα, until he should come and take the gifts. Id. Hell. iii. 1, 15. So An. vii. 1, 33; HDT. viii. 4.

Όπότε ὥρα είη ἀρίστου, ἀνέμενεν αὐτοὺς ἔστε ἐμφάγοιέν τι, ὡς μὴ βουλιμιῷεν, he always waited until they had eaten something. XEN. Cyr. viii. 1, 44.

618. ("A $\chi \rho \iota$ and $\mu \epsilon \chi \rho \iota$.) "A $\chi \rho \iota$ and $\mu \epsilon \chi \rho \iota$, until, are used like $\epsilon \omega s$, but chiefly in prose and in later Greek. E.g.

Καὶ ταῦτα ἐποίουν μέχρι σκότος ἐγένετο, until darkness came on. XEN. An. iv. 2, 4; so iii. 4, 8. Εἰστήκει μέχρι ἕως ἐγένετο. ΡΙΔΤ. Symp. 220 D.

Μέχρι δ' ἂν ἐγὼ ήκω, aἱ σπονδαὶ μενόντων, but until I come, let the truce remain. XEN. An. ii. 3, 24; so i. 4, 13. Εἶπε τοῖς προφύλαξι κελεύειν τοὺς κήρυκας περιμένειν ἄχρι ἂν σχολάση, to wait until he should find leisure. Ib. ii. 3, 2. Μέχρι δὲ τοῦτο ἴδωμεν, μενέομεν παρ' ἡμῖν αὐτοῖσι, but until we see this, we shall remain by ourselves. HDT. iv. 119 (for the omission of ἄν see 620). Herodotus prefers the form with oῦ (619).

^{*} $A_{\chi\rho\iota}$ is much less common in this sense than $\mu\epsilon\chi\rho\iota$. The forms $\ddot{a}_{\chi\rho\iota}$ and $\mu\epsilon\chi\rho\iota$ s are not used by the best writers.

619. "A $\chi \rho \iota$ o \hat{v} and $\mu \epsilon \chi \rho \iota$ o \hat{v} are used like $\check{a} \chi \rho \iota$ and $\mu \epsilon \chi \rho \iota$. E.g.

Τών δὲ τάῦτα πραξάντων, ἄχρι οδ ὅδε ὁ λόγος ἐγράφετο, Τισίφονος πρεσβύτατος ῶν τῶν ἀδελφῶν τὴν ἀρχὴν εἶχε. ΧΕΝ. Hell. vi. 4, 37. So Cyr. v. 4, 16; Thuc. v. 26; HDT. i. 187, vii. 60. Τοὺς Ἑλληνας ἀπελύσατο δουλείας, ὥστ' ἐλευθέρους εἶναι μέχρι οδ πάλιν αὐτοὶ αὐτοὺς κατεδουλώσαντο. ΡιΔΤ. Menex, 245 Α.

Παραδίδωμι ἐντειλάμενος θεῖναί μιν ἐς ἔρημον ὅρος καὶ φυλάσσειν αχρι οδ τελευτήση, to watch him until he dies. Η Dr. i. 117 (see 614). Κατατίθεται ἐς Τένεδον μέχρι οδ τοῦς Ἀθηναίοις τι δόξη, until the Athenians shall pass some vote about them (see 620). ΤΗ UC. iii. 28.

620. (Omission of $a\nu$.) "A ν is sometimes omitted after ω s and the other particles meaning *until* (including $\pi\rho(\nu)$, when they take the subjunctive. This is most frequent in tragic poetry, but it occurs sometimes with $\delta \sigma$ or $\delta \sigma$ in Herodotus, and with $\mu \delta \rho \mu$ and $\mu \delta \rho \mu$ (or $a \chi \rho \mu$) of in Herodotus and Thucydides. E.g.

"Έως τὸ χαίρειν καὶ τὸ λυπείσθαι μάθης. SOPH. Aj. 555. 'Αρήγετ ἔστ' ἐγὼ μεληθῶ. Ib. 1183. So O. C. 77, Tr. 148, Ph. 764. 'Eς οδ ἀποθάνωσι ἤ σφι παρευρεθῆ τι ἄδικον, μέχρι τούτου. ΗDT. iii. 31. Μηδένα ἐκβῆναι μέχρι πλοῦς γένηται, that nobody should leave the ship before she sailed. THUC. i. 137. Αὐτοὺς ἐς φυλακὴν διεκόμισαν, μέχρι οῦ ᾿Αθήναζε πεμφθῶσιν. Id. iv. 46; see iv. 16 and 41, and iii. 28 (quoted in 619). See also μέχρι δὲ τοῦτο ἴδωμεν, HDT. iv. 119, and ἄχρι οῦ τελευτήση, Id. i. 117.

The only case in Homer of this omission of $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ is the doubtful one, $\xi \chi \epsilon \iota \kappa \delta \tau \sigma \nu$ $\delta \phi \rho a \tau \epsilon \lambda \epsilon \sigma \sigma \eta$, Il. i. 82, where $\delta \phi \rho a$ may perhaps be final. (See 468.)

For $\pi \rho i \nu$ without $a \nu$ with the subjunctive, even in Attic prose, see 648.

B. Πρίν, BEFORE, UNTIL.¹

Meaning and General Use of $\pi \rho i \nu$.

621. $\Pi_{\rho i \nu}$ was originally a comparative adverb $(=\pi_{\rho i \tau \epsilon \rho o \nu})$ and $\pi a \rho os)$, formed from $\pi \rho os$ and meaning before. It appears in the usual adverbial relations; as $\pi \rho i \nu \mu \rho i \nu \pi \epsilon \sigma \chi \epsilon \tau \sigma$, he once promised me ; πριν ων, having been of old ; έν τῷ πριν χρόνω, in the former time; and it once takes the genitive like a preposition in PIND. Py. iv. 43, $\pi \rho i \nu$ where μ before its time. With the infinitive it originally expressed a simple temporal relation, $\pi \rho i \nu \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu$ being the equivalent of the later $\pi\rho\delta$ $\tau\sigma\hat{v}$ $\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{v}$, before going. With the finite moods $\pi \rho i \nu$ always expresses a *limit* of time and means until, like *Ews*, having become a conjunction, not losing, however, its original meaning of before. From this original comparative meaning, $\pi \rho i \nu$ has a negative force, implying that something does or does not happen before (i.e. in the absence of) another event; so that over $\mu \eta \pi \omega$ with a temporal participle may generally be substituted for $\pi \rho i \nu$ and the infinitive. Thus, in vale $\delta \in \Pi \eta \delta a \circ \sigma \pi \rho \circ \delta \theta \epsilon v$ vlas 'Axaiw, II. xiii. 172, for $\pi \rho i \nu \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu$, before they came, we could substitute ούπω $\partial \partial \theta$ όντων, etc. So πρίν αν with the subjunctive is often interchangeable with $\eta \nu \mu \eta$, and always implies it; thus $\mu \eta$ aπέλθης πριν av aκούσης, do not depart until you hear, implies ην μη άκούσης, without hearing. One result of this negative character of $\pi \rho i \nu$ is its strong affinity for the aorist, the tense which denotes simple occurrence. (See Am. Jour. Phil. ii. pp. 466 ff.)

622. In Homeric Greek $\pi\rho\ell\nu$ generally takes the primitive construction with the infinitive without regard to the nature of the leading verb. In lyric poetry, Herodotus, and Attic Greek, $\pi\rho\ell\nu$ takes the infinitive chiefly when the leading clause is affirmative; otherwise, it takes one of the finite moods, like $\epsilon\omega$ s, having the sense of *until*. But, while the indicative may sometimes follow $\pi\rho\ell\nu$, meaning *until*, when the leading clause is affirmative, the

¹ Geschichtliche Entwickelung der Constructionen mit IIplv, von Josef Sturm: Heft 3 of Schanz's Beiträge.

Development of the Constructions with $\pi \rho i \nu$.

623. The Attic uses of $\pi \rho i \nu$ with the indicative, subjunctive, and optative, are seen in a primitive stage of development in The construction of $\pi \rho i \nu$ itself with the indicative was Homer. yet unknown; but four cases of $\pi \rho i \nu \gamma'$ or ϵ with the indicative show a tendency in this direction. Six cases of $\pi \rho i \nu$ (without $d \nu$ or $\kappa \epsilon$ with the subjunctive and one with the optative (in indirect discourse) mark the beginning of the later usage with these moods. On the other hand, 81 cases of $\pi \rho i \nu$ with the infinitive show the prevailing Homeric construction. Here, as in all per ods of the language, when $\pi \rho i \nu$ takes the infinitive, we have simply a statement of fact, that one thing precedes another; in vale de IIndaiov $\pi \rho i \nu \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu v i as A \chi a i w , and he dwelt in Pedaeum before the coming$ of the sons of the Greeks, $\pi \rho i \nu \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu$ implies no more than $\pi \rho \delta$ $d\phi(\xi_{\epsilon\omega\varsigma})$ or the later $\pi\rho\delta$ $\tau\sigma\hat{v}$ $\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{v}$. Any further idea that may be implied comes from the context, and is not found in the words. This use of $\pi \rho i \nu$ has little analogy in Greek syntax, its nearest parallel being the later use of $\omega\sigma\tau\epsilon$ or ω_s with the infinitive. The simplest theory, which best suits the Homeric usage, seems to be that $\pi \rho i \nu$ has a "quasi-prepositional" relation to the infinitive, which is a verbal noun, a relation the same in effect as that of $\pi\rho\delta$ in $\pi\rho\delta$ $\tau\delta\vartheta$ $\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{\imath}\nu$ in the later Attic construction. (See XEN. Mem. ii. 6, 6, and DEM. xix. 73.) A similar use of $d\nu\tau i$ with the infinitive in a few cases in Herodotus (see 803) shows a tendency to go further in the same direction.

624. The Homeric language was generally contented with the simple $\pi \rho i \nu$ and the infinitive, even when it was implied that the clause with $\pi \rho i \nu$ set a limit to the action (or negation) of the leading clause, i.e. when $\pi \rho i \nu$ could be expressed by until. So in II. xxi. 100, πρίν Πάτροκλον έπισπείν αισιμον ήμαρ, τόφρα τί μοι πεφιδέσθαι φίλτερον η έν Τρώων, i.e. until the death of Patroclus I preferred to spare the Trojans (which he will no longer do); and xix. 312, ούδε τι θυμώ τέρπετο πρίν πολέμου στόμα δύμεναι, i.e. he felt no pleasure until he entered the battle; in both cases the Attic Greek might have used $\pi \rho i \nu$ with the indicative. So also when the clause with $\pi\rho\iota$ is future and conditional; as in Il. xix. 423, ού λήξω πριν Τρώας άδην έλάσαι πολέμοιο, I will not stop until I have given the Trojans enough of war. It was in cases like the last, where the mere temporal $\pi \rho i \nu \epsilon \lambda \dot{a} \sigma a \epsilon$ expresses the future condition very imperfectly, that the need of a more exact form was

first felt. The need existed only after negative sentences, as here only could such a future condition be expressed by $\pi \rho i \nu$ consistently with its original meaning before. I shall not cease fighting until (before) I see the end of the war contains a future condition $(= \eta \nu \mu \eta)$ which $\pi \rho i \nu$ can properly express; but the equivalent affirmative, I shall go on fighting until I see the end of the war, could not be expressed by $\pi \rho i \nu$, as we cannot substitute before for until, but it would require $\xi \omega_S$, which is until with no sense of before. The forms of parataxis suggested a simple and natural way of meeting this want, through the adverbial use of πρίν. In a sentence like οὐδέ μιν ἀνστήσεις πρίν καὶ κακὸν ἄλλο $\pi \acute{a} \theta_{\eta\sigma} \theta_{\alpha}$, nor will you recall him to life — sooner than this will you suffer some new affliction. Il. xxiv. 551, we have only to remove the colon and make $\pi \rho i \nu$ a conjunction to obtain the regular construction of $\pi \rho i \nu$ with the subjunctive, nor will you recall him to life before (until) you suffer some new affliction. This result could not have been attained with an affirmative leading clause; for while ού τούτο ποιήσω· πρίν με κελεύσης, I shall not do this :- you shall command me first, gives the meaning I shall not do this before you command me, the paratactic affirmative, $\tau \circ \tilde{\upsilon} \tau \circ \pi \circ \tilde{\upsilon} \sigma \omega$. $\pi \rho i \nu \mu \epsilon$ κελεύσης, would give only you will command me before I do this. I shall do this before you command me would be $\tau \circ \hat{v} \tau \circ \pi \circ i \eta \sigma \omega \pi \rho i \nu \sigma \epsilon$ $\kappa \in \lambda \in \mathcal{O} \sigma a_{\ell}$, which is not the result of any form of parataxis. The six cases of $\pi \rho l \nu$ with the subjunctive in Homer are all without $d\nu$ or $\kappa \epsilon$, and all follow negatives. The primitive character and the rarity of this construction seem to show that we are nearer the original parataxis here than in any other form; while the change of the subjunctive to the optative after a past tense in Il. xxi. 580 (see 639) shows that the dependence of the clause with $\pi \rho i \nu$ is thoroughly established (cf. 307). An attempt to arrive at the same result in a more awkward way appears in two cases of $\pi \rho i \nu \gamma' \ddot{\sigma} \tau' \ddot{a} \nu$ with the subjunctive in the Odyssey (641), where $\pi \rho i \nu$ introduces the subjunctive with $\delta \tau' \, \ddot{a} \nu$ very much as it introduces the infinitive.

625. No case of $\pi\rho\iota\nu$ with the indicative occurs in Homer; but the want was supplied by $\pi\rho\iota\nu\gamma$, $\delta\tau\epsilon$, $\delta\eta$ with the indicative, which resembles $\pi\rho\iota\nu\gamma$, $\delta\tau$, $a\nu$ with the subjunctive just mentioned. As this construction is not the result of parataxis, and there is no such obstacle to combining the ideas of *until* and *before* in statements of past fact after affirmative clauses as was felt in future conditions (624), we find $\pi\rho\iota\nu\gamma$, $\delta\tau\epsilon$ with the indicative after both affirmative and negative sentences (see the examples in 636). It thus appears that $\pi\rho\iota\nu$ was not sufficiently established as a conjunction in Homer to take the indicative without the

[625

intervention of $\delta \tau \epsilon$, although $\pi \rho i \nu$ with the subjunctive had become a fixed construction.

The history of the uses of $\pi\rho\iota\nu$ after Homer will be found below. (See 627; 632-634; 637; 642; 643; 645.)

$\Pi \rho l \nu$ with the Infinitive.

626. (In Homer.) In Homer the infinitive regularly follows $\pi \rho i \nu$ after both affirmative and negative sentences, often where the Attic Greek would have the finite moods, *E.g.*

Ναίε δὲ Πήδαιον πρὶν ἐλθεῖν υἶας ᾿Αχαιῶν. Π. xiii. 172. Τοῦ δ' ἔφθη ὀρεξάμενος πρὶν οὐτάσαι, οὐδ' ἀφάμαρτεν. 11. xvi. 322. Σφῶιν δὲ πρίν περ τρόμος ἔλλαβε φαίδιμα γυῖα, πρὶν πόλεμόν τ' ἰδέειν πολέμοιό τε μέρμερα ἔργα, before they saw the war, etc. 11. viii. 452. (See 657.) Φεύγει πρίν περ ὅμιλον ἀολλισθήμεναι ἀνδρῶν. II. xv. 588. [°]Η κ' ἔτι πολλοὶ γαῖαν ὀδὰξ εἶλον πρὶν "Ιλιον εἰσαφικέσθαι. Π. xxii. 17. ᾿Αλλά οἱ αὐτῷ Ζεὐς ὀλέσειε βίην πρὶν ἡμῖν πῆμα φυτεῦσαι. Od. iv. 668. Αἴθ' ὤφελλ' ἄλλοθ' ὀλέσθαι πρὶν ἐλθεῖν. Od. xviii. 402, Οὐδ' ἀπολήγει πρὶν χροὸς ἀνδρομέοιο διελθεῖν. Π. xx. 100. Οὐ λήξω πρὶν Τρῶας ἄδην ἐλάσαι πολέμοιο. II. xix. 423. Οὕ μ' ἀποτρέψεις πρὶν χαλκῷ μαχέσασθαι. II. xx. 257. Οὐδ' ὅ γε λοιγὸν ἀπώσει πρίν γ' ἀπὸ πατρὶ φίλῳ δόμεναι κούρην. Π. i. 97.

In the last three examples the subjunctive would be regular in Attic, and even Homer uses it in a few such cases (639). In Il. xx. 100 $\pi\rho i\nu$ $\delta\iota \eta \lambda \theta \epsilon \nu$ would have been the common Attic form. In the other examples, in which a mere temporal relation is expressed, the infinitive would be required in Attic Greek.

Hesiod has one example (Scut. 40) and the Homeric Hymns one (Ven. 151) of $\pi \rho i \nu$ with the infinitive, both after negative sentences.

627. (After Homer.) The lyric poets, Herodotus, and the Attic writers use the infinitive after $\pi\rho'_{\nu}$ chiefly when the leading sentence is affirmative. But the infinitive is always required when $\pi\rho'_{\nu}$ means simply before, not until. E.g.

Πριν ἐκτελέσαι κατέβη δόμον "Αιδος. ΤΗΕΟΘ. 917. "Ισταμαι ἀμπνέων πρίν τι φάμεν, I stand taking breath before I speak. PIND. Nem. viii. 19; 80 Py. ix. 113. Πριν ῶν παρείναι ἐκείνον ἐς τὴν 'Αττικὴν, ὑμέας καιρός ἐστι προβοηθήσαι ἐς τὴν Βοιωτίαν, before he comes into Attica, etc. HDT. viii. 144. Πριν νῦν τὰ πλείον' ἱστορεῖν, ἐκ τῆσδ' ἔδρας ἔξελθ', before seeking further, etc. SOPH. O. C. 36. 'Αποπέμπουσιν οῦν αὐτὸν πριν ἀκοῦσαι. THUC. ii. 12. So ii. 13, πριν ἐσ βαλεῖν εἰς τὴν 'Αττικήν. 'Αφίεσαν τὰ βέλη πολὺ πριν ἐξικνεῖσθαι. XEN.Cyr.iii. 3, 60. 'Ημεῖς τοίνυν Μεσσήνην είλομεν πριν Πέρσας λαβείν την βασιλείαν και κρατήσαι της ήπείρου, και πριν οι κισθηναί τινας τών πόλεων τών Έλληνίδων. Isoc. vi. 26. Και πριν έξ μηνας γεγονέναι, απέδωκε. ΡΙΔΤ. Prot. 320 Α. Απωλάρεσθ' άρ', εί κακον προσοίσομεν νέον παλαιώ, πριν τόδ' έξηντληκέναι, we are ruined, then, if we shall add a new calamity to the former one, before we shall have exhausted this (109). EUR. Med. 78.

In the following cases the infinitive is necessary, even after negatives. $\Pi\rho\lambda\nu$ ώs "A $\phi\sigma\beta\sigma\nu$ è $\lambda\theta\epsilon\hat{\imath}\nu$ µíav $\eta\mu\epsilon\rhoa\nu$ οὐκ ἐχήρευσεν, she was not a widow a single day before she went to Aphobus (where until would be absurd). DEM. XXX. 33. Oὐδè γàρ πρὶν ἡττηθηναι τὴν δίκην εἶχεν ῶν δικαζόμεθα, i.e. he did not have it even before he lost the suit (much less afterwards). ISAE. v. 21. So AR. Av. 964; THUC. i. 39, 68. See also ISOC. v. 70, ὅταν δεδίωσι μὴ πρότερόν τι πάθης πρὶν τέλος ἐπιθεῖναι τοῦς πραττομένοις, when they fear lest you may meet with some disaster before you finish what you are doing (not until you finish). Indeed, μή after a verb of fearing does not make a negative sentence so far as the sense is concerned, what affects the dependent clause being the positive idea in πάθης : see SOPH. Tr. 632.

628. An infinitive with $\pi\rho i\nu$ sometimes depends on a negative clause, where a finite mood might be allowed, because the temporal relation is still so prominent as to determine the construction. This may happen when the clause with $\pi\rho i\nu$ precedes, so that the dependence which until expresses is obscured by the position. E.g.

⁶Οπως μη πρότερον νὺξ ἔσται πρὶν πυθέσθαι ἄπαντας, i.e. lest night should come before they had heard them all. AND. i. 43. Πρὶν την ναυμαχίαν νικησαι ήμῶς, γη οὐκ ῆν ἀλλ' η χωρίδιον μικρόν, before we gained the naval victory, he had only a little piece of land (the argument tries to prove that he died poor). Lys. xix. 28. Kaí μοι μη θορυβήση μηδεὶς πρὶν ἀκούσαι, and let no one interrupt me before he hears (where πρὶν ἂν ἀκούση, until he hears, would suggest the wrong idea). DEM. v. 15. Πρὶν δὲ ταῦτα πρâξαι, μὴ σκοπεῖτε τίς εἰπὼν τὰ βέλτιστα ἀπολέσθαι βουλήσεται (where the irony of the question πρâξαι Λεωκράτην ἄδηλον ῆν ὅποῖοί τινες ὄυτςς ἐτίγχανον· νῦν δὲ πῶσι φανερόν (where the temporal relation in πρὶν μέν and νῦν δέ is the only important one). Lycung. 135. See also AESCH. Sept. 1048, Ag. 1067; SOFH. Aj. 1419; XEN. CYT. iv. 3, 10.

629. The infinitive sometimes follows $\pi \rho i \nu$ after negative sentences where we might have the optative, which for some reason was not common after $\pi \rho i \nu$. E.g.

Οὐκ ἄν μεθεῖτο πρὶν καθ' ἡδονὴν κλύειν, he would not give it up until he should hear (before hearing) what he desired. SOPH. Tr. 197. (We might have πρὶν κλύοι: cf. Tr. 2, οὐκ ἄν alῶν' ἐκμάθοις βροτῶν, πρὶν ἄν θάνη τις, where πρὶν θάνοι might have been used.) So AESCH. Supp. 772. Οὐδ' ἀν διαβουλεύσασθαι ἔτι ἔψη, πρὶν τρὶς ἐννέα ἡμέρας μεῖναι, until he should wait, etc. Thuc. vii. 50. Ἱκέτευον μηδαμῶς ἀποτρέπεσθαι, πρὶν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν χώραν, until they should invade 630. There remain some cases of $\pi\rho i\nu$ with the infinitive after negative clauses where the older usage seems to be retained in place of the more exact later use of the indicative or subjunctive. E.g.

Oùbê πρòs δικαστηρίω oùbê βουλευτηρίω ὥφθην oùbeπώποτε, πρìν ταύτην τὴν συμφορὰν γενέσθαι, i.e. never, until this calamity befell me. Lys. xix. 55. Ἐπειδὴ δ' οὐκ οἶόν τ' ἐστὶν aἰσθέσθαι (τοὺς πονηpoùs) πρὶν κακῶς τινα παθεῖν ὑπ' aὐτῶν, but since it is not possible to recognise them until somebody is hurt by them (for πρὶν ἂν πάθη τις). Isoc. xx. 14. In such cases the temporal relation seems to exclude the other in the writer's mind.

631. ("H $\pi \rho i \nu$.) We sometimes find $\eta \pi \rho i \nu$, than before, with the infinitive, a past verb being understood after η . E.g.

Οί πολέμιοι πολὺ μὲν ἐλάττονές εἰσιν νῦν ἢ πρὶν ἡττηθῆναι, πολὺ δ' ἐλάττονες ἢ ὅτε ἀπέδρασαν ἡμâς, they are much fewer now than (they were) before they were beaten, etc. XEN. Cyr. v. 2, 36. So vii. 5, 77. Παραλαβών τὴν πόλιν χείρον μὲν φρονοῦσαν ἢ (sc. ἐφρόνει) πρὶν κατασχεῖν τὴν ἀρχήν. Isoc. viii. 126.

This ellipsis occurs first in Xenophon.

$\Pi \rho i \nu$ with the Indicative.

632. (Early Poets.) $\Pi \rho i \nu$ with the indicative does not occur in the Iliad or Odyssey, except in $\pi \rho i \nu \gamma' \ddot{o} \tau \epsilon$ (see 636). The first case of simple $\pi \rho i \nu$ with the indicative is Hymn. Ap. Py. 178, $\delta s \tau \hat{\eta} \gamma' \dot{a} \nu \tau i \dot{a} \sigma \epsilon \epsilon$, $\phi \epsilon \rho \epsilon \sigma \kappa \epsilon \gamma \epsilon \mu \iota \nu a \ddot{o} \tau \mu \rho \nu \eta \mu \rho$, $\pi \rho i \nu \gamma \epsilon \circ i \, i \partial \nu \epsilon \phi \eta \kappa \epsilon \nu 'A \pi \delta \lambda \lambda \omega \nu$, i.e. every one was slain, until Apollo sent an arrow at the monster. Three cases occur in Pindar : Ol. ix. 57, xiii. 65; Nem. iv. 28. The last is the first case of $\pi \rho i \nu$ with the indicative after a negative sentence. These are the only cases before the Attic writers.

633. (Attic Poets.) Aeschylus has one example, after a negative : οὐκ ἦν ἀλέξημ °οὐδἐν, ἀλλὰ φαρμάκων χρεία κατεσκέλλοντο, πρίν γ' ἐγώ σφισιν ἔδειξα κράσεις ἦπίων ἀκεσμάτων, until I showed them, etc., Prom. 479. So likewise Aristophanes : πρότερον δ' οὐκ ἦν γένος ἀθανάτων, πρὶν ἔρως ξυνέμιξεν ἅπαντα, Av. 700. Sophocles has one, after an affirmative : ἦγόμην δ' ἀνὴρ ἀστῶν μέγιστος, πρίν μοι τύχη τοιάδ' ἐπέστη, until this fortune befell me, O. T. 775. Euripides has seven examples, all (according to Sturm) after affirmatives, as follows :—

Ἐν εὐδία δέ πως ἔστη, πρὶν δή τος ἐφθέγξατο. And. 1145. *Αφρων νεός τ' ἢν, πρὶν ἐσείδον οἶον ἦν, I was a willess youth, until I saw, etc. I. A. 489 (where there is a negative force in ἄφρων). 'Ανω λόλυξε, πρίν γ' όρậ, she shouted, until she saw, etc. Med. 1173. (Here the contrast of εἶτ ῆκεν μέγαν κώκυτον in 1176 gives the idea that she did not begin the loud wailing until she saw the foam.) Σπουδαὶ ῆσαν ἴσαι, πρὶν Λαερτιάδης πείθει στρατιάν. Hec. 132. The others are Alc. 128; Rhes. 294, 568.

These are all the cases of $\pi\rho i\nu$ with the indicative which precede those in prose. It will be seen that the idea of *until* is always conspicuous, even when the leading verb is affirmative; and in the earlier stages of the construction little regard was paid to the character of the leading sentence. With prose a new and stricter usage begins (634).

634. (*Prose.*) In Attic prose and in Herodotus, $\pi \rho i\nu$, *until*, referring to a definite past action, regularly takes the indicative after negative sentences or those implying a negative, very rarely after affirmative sentences. E.g.

Ουτι κω συμβολην ἐποιέετο πρίν γε δη αὐτοῦ πρυτανηίη ἐγένετο, he did not yet make an attack until his own day of command came. HDT. vi. 110. So vi. 79, vii. 239, ix. 22; all with πρίν γε δή. Τούτου τοῦ ἔπεος λόγον οὐδένα ἐποιεῦντο πριν δη ἐπετελέσθη. Id. i. 13. For πριν η in Herodotus see 651; and for πρότερον η in Herodotus and Thucydides, see 653.

Οὐ πρότερον ἐπαύσαντο ἐν ὀργŷ ἔχοντες αὐτὸν, πρὶν ἐζημίωσαν χρήμασιν, they did not cease to regard him with wrath until they fined him. THUC. ii. 65. Οὐδ' ἡξίωσαν νεώτερόν τι ποιεῖν ἐς αὐτὸν, πρίν γε δὴ αὐτοῖς ἀνὴρ ᾿Αργίλιος μηνυτὴς γίγνεται, i.e. until he becomes, etc. Id. i. 132. Οὕτε τότε ἰέναι ἤθελε, πρὶν ἡ γυνὴ αὐτὸν ἔπεισε. XEN. An. i. 2, 26. Οὐ πρότερον ἠθέλησεν ἀπελθεῖν, πρὶν αὐτὸν ἐξήλασαν βία. Lvs. iii. 7. Μεσσηνίους πολιορκοῦντες οὐ πρότερον ἐπαύσαντο, πρὶν ἐξέβαλον ἐκ τῆς χώρας. Isoc. xii. 91. (Isocrates has the formula οὐ πρότερον ἐπαύσαντο πρίν with the indicative nine times.) Οὐκ ἦν ἐν €ήβαις ἀσφαλὲς, πρὶν τὴν Βοιωτίαν ἀπέδωκε καὶ τοὺς Φωκέας ἀνείλεν. DEM. viii. 65. Πάλιν τοῦτο τέμων οὐκ ἐπανῆκε, πρὶν ἐψεομὸν σκαιόν τιν ἔρωτα ἐλοιδόρησε μάλ ἐν δίκῃ. PLAT. Phaedr. 266 A. (This is the only case in Plato; but he has three indicatives in unfulfilled conditions, See 637.)

635. The only examples in prose of $\pi\rho i\nu$ with the indicative after strictly affirmative sentences are these three :---

Ἐπὶ πολὺ διῆγον τῆς ἡμέρας πειρώμενοι ἀλλήλων, πρὶν δὴ ᾿Αρίστων πείθει τοὺς ἄρχοντας. ΤΗυς. vii. 39. Παραπλήσια ἔπασχον, πρίν γε δὴ οἱ Ἐυρακόσιοι ἔτρεψάν τε τοὺς Ἀθηναίους καὶ κατεδίωκον ἐς τὴν γῆν. Id. vii. 71. Προσεπολέμει Ἀριστοφῶντι, πρὶν αὐτῷ τὴν αὐτὴν ταύτην ἠπείλησεν ἐπαγγελίαν ἐν τῷ δήμῷ ἥνπερ ἐγῶ Τιμάρχῷ ἐπήγγειλα, he continued to attack Aristophon, until A. threatened him before the people with this same kind of summons (to δοκιμασία) which I served on Timarchus. AESCHIN. i. 64. In these cases the force of until in πρίν is made especially emphatic by the continuation of the state of things described by the leading imperfects. There seems to be a feeling implied like that in où $\pi\rho \acute{o}\tau\epsilon\rho o\nu$ $\acute{e}\pi a\dot{v}\sigma a\nu\tau o$ $\pi\rho \acute{i}\nu$ (see Sturm, p. 333).

Sturm cites also THUC. i. 51 and 118, iii. 29 and 104, as examples. But the first two have actual negatives in the leading sentence; in iii. 29, robs 'Aθηναίους λανθάνουσι, πριν δη τŷ Δήλφ ἕσχον, the idea is that the Athenians did not see them until, etc.; in iii. 104, τὰ περι robs ἀγῶνας κατελύθη ὑπὸ ξυμφορῶν, πριν δη οἱ 'Aθηναῖοι τότε τὸν ἀγῶνα ἐποίησαν, the meaning is, the games were broken up (i.e. were no longer held) until the Athenians renewed them at this time. (See Am. Jour. Phil. ii. p. 469.)

636. $\Pi \rho i \nu \gamma$ $\ddot{\sigma} \epsilon$, until, has the indicative in Homer, after affirmative as well as negative sentences. These cases occur :---

Ἐπὶ ἶσα μάχη τέτατο, πρίν γ' ὅτε δὴ Ζεὺς κῦδος ὑπέρτερον Ἐκτορι δῶκεν, the battle hung equally balanced, until (when) Zeus gave higher glory to Hector. II. xii. 436. "Ημεθ' ἀτυζόμεναι, πρίν γ' ὅτε δή με σὸς υἱὸς ἀπὸ μεγάροιο κάλεσσεν, until your son called me. Od. xxiii. 42. Οὐδ' ὡς τοῦ θυμὸν ἔπειθον, πρίν γ' ὅτε δὴ θάλαμος πύκ' ἐβάλλετο, i.e. until the battering began. II. ix. 587. So in the suspected verses, πρίν γ' ὅτε ... θάρσυνας, Od. xiii, 322. For Od. iv. 178, see 637.

Four cases of $\pi\rho(\nu \gamma' ~\delta\tau\epsilon ~\delta\eta'$ with the indicative are found in the Homeric Hymns: Ap. Del. 49; Cer. 96, 195, 202; after which this strange construction disappears.

637. (Indicative with $\pi\rho\iota\nu$ in unfulfilled conditions.) When the clause introduced by $\pi\rho\iota\nu$, until, refers to a result not attained in past time in consequence of the non-fulfilment of some condition, it takes a past tense of the indicative like the corresponding clause with $\tilde{\epsilon}\omega$ s (613, 2). We find examples only of the aorist indicative after negative sentences :—

Ἐχρῆν τοὺς ἄλλους μὴ πρότερον περὶ τῶν ὁμολογουμένων συμβουλεύειν, πρὶν περὶ τῶν ἀμφισβητουμένων ἡμῶς ἐδίδαξαν, they ought not to have given advice about undisputed matters, until they had instructed us about what is in dispute. Isoc. iv. 19. Χρῆν τοίνυν Λεπτίνην μὴ πρότερον τιθέναι τὸν ἑαυτοῦ νόμον, πρὶν τοῦτον ἕλυσε, before he had repealed this one. DEM. XX. 96. Οὐκ ἂν ἐπεσκεψάμεθα πρότερον εἴτε διδακτὸν εἶτε οὐ διδακτὸν ἡ ἀρετὴ, πρὶν ὅ τι ἔστι πρῶτον ἐζητήσαμεν αὐτό, we should not have inquired whether virtue was teachable or not, until we had first asked what it is in itself. PLAT. Men. 86 D; so 84 C, and Theaet. 165 D.

Besides these five cases in prose, we have the same construction with $\pi\rho$ iv γ' $\delta\tau\epsilon$ $\delta\eta$ in Od. iv. 178 : oùbé $\kappa\epsilon\nu$ $\eta\mu\epsilon$ as $\lambda\lambda\delta$ $\delta\iota\epsilon\kappa\rho$ iver, $\pi\rho$ iv γ' $\delta\tau\epsilon$ $\delta\eta$ θ avároio $\mu\epsilon\lambda$ av véqos $d\mu\phi\epsilon\kappa \lambda v\psi\epsilon\nu$, nor would aught else have separated us until the black cloud of death had covered us.

For the same construction with $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho o \nu \eta$ in HDT. viii. 93, see 653.

$\Pi \rho l \nu$ with the Subjunctive and Optative.

SUBJUNCTIVE.

638. When a clause with $\pi \rho i \nu$, until, refers to the future, and depends on a negative clause of future time (not containing an optative), $\pi \rho i \nu$ takes the subjunctive, like $\xi \omega_{S}$ in a similar case (613, 3).

639. In Homer $\pi \rho i \nu$ does not take κi or $d \nu$ with the subjunctive, the form of the original parataxis being still retained (624). The examples of the subjunctive are these :—

Où yáp $\pi\omega$ καταδύσομεθ' εἰς 'Aídao δόμους, $\pi \rho$ ìν μόρσιμον ἡμαρ ὲπέλθη, we shall not yet descend to the house of Hades, until the fated day shall come. Od. x. 174. (Here, if we insert a colon after δόμους and take $\pi \rho$ iv as an adverb, sooner than this, we have the paratactic form.) So II. xviii. 135; Od. xiii. 335, xvii. 7. In II. xviii. 190, où με $\pi \rho$ iν γ' εἰα θωρήσσεσθαι, $\pi \rho$ ίν γ' αὐτὴν ἕδωμαι, she did not permit me to arm myself until I should see her, the subjunctive of direct discourse (seen in xviii. 135) is retained after a part tense. So II. xxiv. 781. In II. xxi, 580 a similar subjunctive has been changed to the optative (644).

640. Hesiod has two cases of $\pi\rho i\nu$ with the subjunctive, Th. 222, Op. 738, still without $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ as in Homer. $\Pi\rho i\nu \, a\nu$ first occurs in Theorem. 963 (see 642).

641. Two cases of $\pi\rho(\nu \gamma' \delta\tau' \delta\nu$ (used like $\pi\rho(\nu)$ with the subjunctive occur in the Odyssey. The first is especially instructive, ii. 373: $\lambda\lambda\lambda'$ $\delta\mu\sigma\sigma\sigma\nu\mu\eta\mu\eta\tau\rho\lambda$ $\phi(\lambda\eta\tau\delta\epsilon\mu\nu)\sigma\sigma\sigma\sigma\sigma_{\lambda}$, $\pi\rho(\nu\gamma'\delta\tau'\delta\nu'\epsilon\nu)\epsilon\kappa\delta\tau\eta\tau\epsilon$ $\delta\nu\omega\delta\epsilon\kappa\delta\tau\eta\tau\epsilon$, $\gamma\epsilon\gamma\epsilon\eta\tau\epsilon\iota$, η $\alpha\delta\tau\eta\nu\pi\sigma\theta\epsilon\sigma\epsilon\iota$, $\kappa\alpha\ell$ $\delta\phi\rho\mu\eta\theta\epsilon\tau$, $\delta\tau$ $\delta\nu\sigma\sigma\epsilon\iota$, but swear not to tell this to my mother until the eleventh or twelfth day shall come, or (until) she shall miss me and hear of my departure. Here $\pi\rho(\nu)$ first introduces $\delta\tau'$ $\delta\nu'\epsilon\nu\eta\tau\epsilon\iota$ and then the two infinitives, having the same prepositional force with both. But in iv. 746, where the same scene is described, we have $\ell\mu\epsilon\vartheta\delta'$ δ' $\ell\lambda\epsilon\tau$ $\mu\epsilon\gamma\alpha'\delta\rho\kappa\alpha'$, $\mu\eta\pi\rho\lambda'\nu'\sigma\delta'\epsilon\epsilon\epsilon\iota\pi\rho\lambda'$ $\delta\kappa\delta\nu\sigma\sigma\alpha'$, the simpler and more common $\pi\rho\lambda\nu\gamma\epsilon\nu\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ taking the place of the unwieldy $\pi\rho(\nu\gamma')$ $\delta\tau'$ $\delta\nu\gamma'\delta\tau\eta\mu'$, $\delta\tau'$ $\delta\nu\eta\gamma$.

642. After Homer and Hesiod $\pi\rho i\nu$ $\ddot{a}\nu$ is established as the regular form with the subjunctive. *E.g.*

Μή ποτ' ἐπαινήσης πρὶν ἂν εἰδης ἄνδρα σαφηνέως. ΤΗΕΟΘ. 963 (the earliest case of πρὶν ἂν). Οὐδὲ λήξει πρὶν ἂν ἢ κορέση κέαρ ἢ ἕλη τις ἀρχάν. ΑΕSCΗ. Prom. 165. Οὐ γάρ ποτ' ἔξει πρὶν ἂν κείνας ἐναργεῖς δεῦρό μοι στήσης ἄγων, you shall not depart until you bring those girls and place them before my eyes. SOPH. O. C. 909. Οὐ μὴ ναῦς ἀφορμίση χθονὸς, πρὶν ἄν κόρην σὴν Ἰφιγένειαν Ἄρτεμις λάβη σφαγεῖσαν. EUR. I. T. 19. Μὴ προκαταγίγνωσκ, ὥ πάτερ, πρὶν ἄν γ ἀκούσης ἀμφοτέρων. AR. Vesp. 919. Οὕ κώ σε ἐγὼ λέγω (εὐδαίμονα), πρὶν ἂν τελευτήσαντα καλῶς τὸν αἰῶνα πύθωμαι, until I shall hear that you have ended your life happily. HDT. i. 32. Οὐ χρή μ' ἐνθένδε ἀπελθεῖν, πρὶν ἂν δῶ δίκην. XEN. An. v. 7, 5. Οὐκ οῖόν τε ὑμῶς πρότερον εἰδέναι, πρὶν ἂν καὶ ἐμοῦ ἀκούσητε ἀπολογουμένου. AND. i. 7. Τοὺς δ' οὐ πρότερον παύσονται πρὶν ἂν τὸ καῦμα παρέλ. θη, not yet,—until the heat of the day is past. PLAT. Phaedr. 242 A.

Optative.

643. When a clause with $\pi\rho i\nu$, until, referring to the future, depends on a negative clause containing an optative in protasis or apodosis, in a wish, or in a final clause, it may have the optative (without $\ddot{a}\nu$) by assimilation, like a conditional relative clause (613, 4), or it may take the infinitive. These cases of the optative occur:—

Ού γὰρ ἂν εἰδείης ἀνδρὸς νόον οὐδὲ γυναικὸς, πρὶν πειρηθείης, for you cannot know the mind of a man or a woman until you have tested it. THEOG. 125 (the earliest example). O $\ddot{v}\pi \sigma \tau$ $\ddot{\epsilon}\gamma \omega \gamma$ $\ddot{a}\nu$, $\pi \rho i \nu$ $\ddot{i}\delta \sigma \iota \mu$ $\dot{o}\rho \theta \dot{o}\nu$ $\ddot{\epsilon}\pi \circ s$, $\mu \epsilon \mu \phi \circ \mu \epsilon \nu \omega \nu$ $\ddot{a} \nu$ $\kappa a \tau a \phi a i \eta \nu$, never would I assent when men blame him, until I should see the word proved true. Soph. O. T. 505. My σταίη πολύκωπον ὄχημα ναὸς αὐτῷ, πρὶν τάνδε πρὸς πόλιν ἀνύσειε. may his ship of many oars not stop until it makes its way to this city. Id. Tr. 655; so Phil. 961 (both after optative of wish). Παρανίσχον φρυκτούς, ὅπως μη βοηθοίεν πριν σφών οι ἄνδρες οι έξιόντες διαφύ- γ_{0iev} , they raised signal torches, that the enemy might not come to the rescue until their own men who had gone forth had escaped. THUC. iii. 22. Νομίσαντες ούκ ἂν ἔτι τὸν Βρασίδαν σφῶν προσαποστήσαι οὐδὲν πρὶν $\pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon v a \sigma a \iota v \tau o$, thinking that B. would not cause any further secessions of their allies until they had made preparations. Id. iv. 117. So XEN. Hell. ii. 3, 48 (two examples). Οὐκ αν πρότερον ὅρμήσειε, πρίν πη βεβαίωσαιτο την σκέψιν της πορείας. PLAT. Leg. 799 D. Εί έλκοι τις αὐτὸν, καὶ μὴ ἀνείη πρὶν ἐξελκύσειεν εἰς τὸ τοῦ ἡλίου $\phi\hat{\omega}s$, if one should drag him, and not let him go until he had dragged him out into the sunlight. Id. Rep. 515 E.

These are all the cases of this use of the optative with $\pi \rho i \nu$ cited by Sturm. In many cases where the optative could have been used, the infinitive appears (see 629).

644. The optative with $\pi\rho i\nu$ is more frequent in indirect discourse after a negative verb of past time, representing a subjunctive of the direct form, which is often retained. (See the corresponding use of $\tilde{\epsilon}\omega$ s, 614.) *E.g.*

Ούκ έθελεν φεύγειν πρίν πειρήσαιτ' 'Αχιλήοs, he would not fly

until he should try Achilles. II. xxi. 580. (The direct form was πρίν πειρήσωμαι, and πειρήσηται might have been used here. See II. xviii. 190, in 639.) So Hymn. Cer. 334; HES. Scut. 18. "Εδοξέ μοι μὴ σῖγα, πρὶν φράσαιμί σοι, τὸν πλοῦν ποιεῖσθαι. SOPH. Ph. 551. (In Aj. 742 we have πρὶν τύχῃ in a similar sentence.) Ἐδέοντο μὴ ἀπελθεῖν πρὶν ἀπαγάγοι τὸ στράτευμα (v. l. πρὶν ἂν ἀπαγάγῃ). XEN. An. vii. 7, 57. (See εἶπον μηδένα τῶν ὅπισθεν κινεῖσθαι πρὶν ἂν ὁ πρόσθεν ἡγῆται, Cyr. ii. 2, 8.) ἘΑπηγόρευε μηδένα βάλλειν, πρὶν Κῦρος ἐμπλησθείη θηρῶν, until Cyrus should be satisfied. Id. Cyr. i. 4, 14. "Ηγοῦνθ' οὐδὲν οἶοί τ΄ εἶναι κινεῖν, πρὶν ἐκποδῶν ἐκεῖνος αὐτοῖς γένοιτο. Isoc. xvi. 5. So PLAT. Ap. 36 C, Rep. 402 B, Leg. 678 D.

For the infinitive, often preferred to the optative in such sentences, see 629.

$\Pi \rho i \nu$ with Subjunctive in General Suppositions.

645. When the clause introduced by $\pi\rho i\nu$, until, is generic, and depends on a negative clause of present time expressing customary or repeated action or a general truth, we have $\pi\rho i\nu \, \check{a}\nu$ with the subjunctive (613, 5). E.g.

⁶Ορώσι τοὺς πρεσβυτέρους οὐ πρόσθεν ἀπιόντας γαστρὸς ἕνεκα, πρὶν ἂν ἀφῶσιν οἱ ἄρχοντες. ΧΕΝ. Cyr. i. 2, 8. Οὐ γὰρ πρότερον κατήγορος παρὰ τοῖς ἀκούουσιν ἰσχύει, πρὶν ἂν ὁ φεύγων ἀδυνατήσ ῃ τὰς προειρημένας αἰτίας ἀπολύσασθαι. ΑΕΒΟΗΙΝ. ii. 2. Οὐδεὶς πώποτε ἐπέθετο (gnomic) πρότερον τῆ τοῦ δήμου καταλύσει, πρὶν ἂν μείζον τῶν δικαστηρίων ἰσχύσ ῃ. Id. iii. 235. Οὐ πρότερον παύονται, πρὶν ἂν πείσωσιν οῦς ἡδίκησαν. PLAT. Phaed. 114 B. So Leg. 968 C.

646. It is doubtful whether the optative was ever used with $\pi \rho i \nu$ in the corresponding generic sense. In XEN. An. iv. 5, 30, for $\pi \rho i \nu$ $\pi a \rho a \theta \epsilon i \epsilon \nu$ the weight of Mss. authority seems to favour $\pi \rho i \nu \pi a \rho a \theta \epsilon i \nu a \iota$. In Il. ix. 488 $\pi \rho i \nu \gamma'$ or $\epsilon \delta \eta$ or $a \sigma a \iota \mu \iota$ is of this class.

647. The principle by which $\pi\rho\ell\nu$ takes the subjunctive and optative only after negative sentences, or sentences which were felt as negative, seems to have allowed of no exceptions. The two following cases have been cited :—

Aἰσχρὸν δ' ἡγοῦμαι πρότερον παύσασθαι, πρὶν ἂν ὑμεῖς ὅ τι ἂν βούλησθε ψηφίσησθε, which is practically equivalent to I refuse to stop until you have voted what you wish, αἰσχρόν having elsewhere a negative force (see 817). Lys. xxii. 4. "Οστις οὖν οἴεται τοὺς ἄλλους κοινῆ τι πράξειν ἀγαθὸν, πρὶν ἂν τοὺς προεστῶτας αὐτῶν διαλλάξη, λίαν ἀπλῶς ἔχει καὶ πόρρω τῶν πραγμάτων ἐστίν, which amounts to this: nobody but a simpleton thinks that the others will do anything in common until their leaders are united. Isoc. iv. 16. In SIMON, AM. i. 12, $\pi\rho i\nu$ ik $\eta \tau a \iota$ cannot be correct, as $\pi\rho i\nu$ here does not mean until, but merely before.

648. $\Pi \rho i \nu$, like $\epsilon \omega s$, etc. (620), sometimes takes the subjunctive without $a \nu$, even in Attic Greek. E.g.

Mη στέναζε πρὶν μάθης. SOPH. Ph. 917. So Ant. 619, Aj. 742, 965, Tr. 608, 946. Οὐκ ἔστιν ὅστις αὐτὸν ἐξαιρήσεται, πρὶν γυναῖκ ἐμοὶ μεθη̂. EUR. Alc. 848. So Or. 1218, 1357. Μη̂, πρίν γ' ἀκούσης χάτέραν στάσιν μελῶν. AR. Ran. 1281. So Eccl. 629. See HDT. i. 32, iv. 157, vi. 82. Even in Attic prose the Mss. omit ἄν in some places; as THUC. vi. 10, 29, 38, viii. 9; XEN. Oec. xii. 1, Cyn. iii. 6; AESCHIN. iii. 60; HYPER. EUX. XX. 10 (§ 4); PLAT. Theaet. 169 B, Tim. 57 B; but many editors insert ἄν in all these places on their own responsibility.

649. A few cases of $\pi\rho i\nu \, \tilde{a}\nu$ with the optative, if the text is sound, are to be explained (like those of $\tilde{\epsilon}\omega s \, \tilde{a}\nu$, 613, 4, end) as indirect discourse in which the direct form had $\pi\rho i\nu \, \tilde{a}\nu$ with the subjunctive. See XEN. Hell. ii. 4, 18 (quoted in 702).

650. In sentences with $\pi \rho i \nu$ we sometimes have a subjunctive depending on an optative with $d\nu$, as in conditional relative sentences (556). E.g.

Οὐκ ἂν aἰῶν' ἐκμάθοις βροτῶν, πρὶν ἂν θάνῃ τις, you cannot fully understand the life of mortals, until one dies. SOPH. Tr. 2. Οὐκ ἂν ἀπέλθοιμι πρὶν παντάπασιν ἡ ἀγορὰ λυθŷ. XEN. Oec. xii. 1. "Η λέγοιμεν ἂν τι ἀληθὲς, οὐ μὴν σαφές γε οὐδὲ τέλεον πρὶν aῦ (?) καὶ ταύτας aὐτῆς πάσας περιέλωμεν; PLAT. Polit. 281 D. The leading verb here has merely the effect of a future form on the clause with πρίν.

Πρίν ή, πρότερον ή, AND πάρος, IN THE SENSE OF πρίν.

651. $\Pi\rho\lambda\nu$ η , sooner than, which is a more developed form of $\pi\rho\lambda\nu$, is found twice in the Iliad with the infinitive; and very frequently in Herodotus with the infinitive (only after past tenses), the indicative, and the subjunctive (without $\lambda\nu$). E.g.

Οὐ μὴν σφῶί γ' ὀίω πρίν γ' ἀποπαύσασθαι πρὶν ἢ ἔτερόν γε πεσόντα αἴματος ἀσαι "Αρηα. II. v. 287. The same words occur after πρὶν ἢ in xxii. 266. Oἱ δὲ Αἰγύπτιοι, πρὶν μὲν ἢ Ψαμμήτιχον σφέων βασιλεῦσαι, ἐνόμιζον ἑωυτοὺς πρώτους γενέσθαι πάντων ἀνθρώπων. HDT. ii. 2. Πρὶν γὰρ ἢ ὀπίσω σφέας ἀναπλῶσαι ἐς τὰς Σάρδις ἥλω ὁ Κροῦσος. Id. i. 78. Oὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπανέστη, πρὶν ἤ σφεας ὑποχειρίους ἐποιήσατο. Id. vi. 45. 'Αδικέει ἀναπειθόμενος πρὶν ἢ ἀτρεκέως ἐκμάθῃ. Id. vii. 10. Οὐ πρότερον παύσομαι πρὶν ἢ ἕλω τε καὶ πυρώσω τὰς Ἀθήνας. Id. vii. 8.

652. A few cases of $\pi \rho i \nu \eta$ occur in the Mss. in Attic prose, as in

THUC. v. 61, and XEN. Cyr. i. 4, 23, Ag. ii. 4, An. iv. 5, 1; but many editors omit η' .

653. $\Pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \sigma \nu \eta$ is sometimes used like $\pi \rho \partial \nu \eta$, in the sense of $\pi \rho \nu$.

This occurs chiefly with the infinitive in Herodotus and Thucydides, and with the subjunctive in Herodotus. Il $\rho \delta \tau \epsilon \rho \rho \nu \eta$ with the indicative is sometimes used like $\pi \rho \ell \nu$, but it more frequently expresses a looser relation between two sentences which are independent in their construction (654). E.g.

(Infin., only after past tenses.) Ταῦτα ἐξαγγέλθη πρότερον ἢ τὸν Δαυρίσην ἀπικέσθαι, this was announced before D. arrived. HDT. v. 118. [°]Ησαν οδτοι τὸ μὲν πρότερον ἢ Πέρσας ἄρξαι Μήδων κατήκοοι, τότε δὲ Κύρου. Id. i. 72. (Πρότερα as adj. for πρότερον): ταῦτα καὶ πέντε γενεῆσι ἀνδρῶν πρότερά ἐστι ἢ 'Ηρακλέα ἐν τŷ 'Ελλάδι γενέσθαι. Id. ii. 44. 'Επὶ τοὺς πομπέας πρότερον ἢ αἰσθέσθαι αὐτοὺς εὐθὺς ἐχώρησεν, before they perceived them. Thuc. vi. 58. So i. 69. Besides the cases in Herodotus and Thucydides, a few occur in the orators: see DEM. xxxi. 14, and lv. 14 (πρότερον ἢ and πρίν together).

(Subj., without av.) My anavioraodal and $\tau \eta s \pi \delta \lambda los \pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \delta v$ η έξελωσι. HDT. ix. 86; so ix. 87. In iv. 196 we have o \ddot{v} τε πρίν αν $\dot{a}\pi\iota\sigma\omega\theta\hat{\eta}$ out $\tau\epsilon$ $\pi
ho\delta\tau\epsilon
ho\nu$ η $\lambda\dot{a}\beta\omega\sigma\iota$. Besides five cases in Herodotus, we have only Thuc. vii. 63, μη πρότερον ἀξιοῦν ἀπολύεσθαι η ἀπαράξητε, and ΑΝΤ. Tetr. A. a. 2, ού πρότερον ἐπιχειροῦσιν ἢ ποιήσωνται. (Indic.) Οὐδὲ ἤδεσαν ἐοῦσαν (τὴν ἄτραπον) πρότερον ἤ περ $\epsilon \pi \upsilon \theta$ o $\nu \tau$ o Τρηχινίων, until they learned of it. HDT. vii. 175. O υ πρότερον ένέδοσαν η αυτοί έν σφίσι περιπεσόντες έσφάλησαν. Thuc. ii: 65. Οὐδ' αὐτὴν τὴν ἀπόστασιν πρότερον ἐτόλμησαν ποιήσασθαι η μετά πολλών ξυμμάχων έμελλον ξυνκινδυνεύσειν. Id. viii. 24 (see the following example). Où κ $\epsilon \nu$ $\nu \delta \omega$ $\epsilon \chi o \nu \tau \epsilon s$ $\tau a \dot{\nu} \tau \eta s$ $\tau \eta s$ ήμέρης έπιθήσεσθαι, οὐδὲ πρότερον η τὸ σύνθημά σφι ἔμελλε φα $v\eta\sigma\epsilon\sigma\theta a_{i}$, i.e. nor did they mean to make an attack until the signal was ready to appear to them. HDT. viii. 7. (With $\pi \rho i \nu$ we should probably have had $\pi \rho i \nu \, a \nu \, \mu \epsilon \lambda \lambda \eta$.) Ei $\epsilon \mu a \theta \epsilon$, où $\kappa \, a \nu \, \epsilon \pi a \nu \sigma a \tau \sigma \, \pi \rho \nu \tau \epsilon \rho \sigma \nu \, \eta$ $\epsilon \tilde{i} \lambda \epsilon \mu \nu \eta$ kai auto's $\eta \lambda \omega$, if he had known it, he would not have stopped until he had either captured her or had been captured himself (indicative in unfulfilled condition). Id viii. 93.

654. In other cases of $\pi\rho\delta\tau\epsilon\rho\sigma\nu$ $\ddot{\eta}$ with the finite moods or the infinitive, there is no meaning of *until*, and $\ddot{\eta}$ merely connects two verbs as when it follows $\mu\hat{a}\lambda\lambda\sigma\nu$. E.g.

Έκέλευε τὸν ẳγγελον ἀπαγγέλλειν ὅτι πρότερον ἥξοι ἡ αὐτὸς βουλήσεται, he bade the messenger announce that he should come sooner than he wanted him (the direct form being ἥξω πρότερον ἡ βουλήσει). ΗDr. i. 127. Πολὺ πλεῖον πλῆθος περιεστήκει βουλομένων προσιέναι, καὶ πολὺ πρότερον ἢ οἱ φίλοι παρῆσαν, i.e. much sooner than his friends arrived. ΧΚΝ. Cyr. vii. 5, 41. Πρότερον ἄν τίς μοι δοκεῖ έν τὴ δδῷ εὑρεῖν ἢ δανειζόμενος λαβεῖν (i.e. πρότερον εὕροι ἂν ἢ λάβοι). Id. Mem. ii. 7, 2 : see i. 2, 17. Πρότερον ἐπεθύμησαν η̈ τὸν τρόπον ἔγνωσαν. ΡΙΔΤ. Phaedr. 232 Ε. Compare μαλλον η̈ ζην, XEN. Mem. iv. 4, 4.

So with $\pi\rho \delta\sigma\theta\epsilon\nu$ η , which is not used like $\pi\rho i\nu$; as $\pi\rho \delta\sigma\theta\epsilon\nu$ η $\sigma\dot{\nu}$ $\dot{\epsilon}\phi a i\nu o \upsilon$, $\tau o \tilde{\upsilon}\tau$, $\dot{\epsilon}\kappa\eta\rho\dot{\upsilon}\chi\theta\eta$. SOPH. O. T. 736. See also XEN. An. ii. 1, 10, $\dot{a}\pi\epsilon\kappa\rho i\nu\epsilon\tau o$ $\delta\tau\iota$, $\pi\rho\delta\sigma\theta\epsilon\nu$, $\dot{a}\nu$, $\dot{a}\pi\sigma\theta\dot{a}\nu o \epsilon\nu$, η $\tau\dot{a}$, $\delta\pi\lambda a$, $\pi a\rho a\delta o i\eta\sigma a\nu$, they answered, that they would die before they would give up their arms.

655. Thucydides once uses $\sqrt[6]{\sigma}$ with the infinitive, after the analogy of $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \circ \nu$, $\pi \rho i \tau \epsilon \rho i \tau \delta \epsilon$, $\pi \rho i \tau \epsilon \sigma i \nu$, $\sqrt[6]{\sigma} \sigma \epsilon \rho \circ \nu \epsilon \kappa \sigma \tau \delta \nu \eta$, autous oik $\eta \sigma a \iota$, $\Pi \delta \mu \mu \iota \lambda \circ \nu \pi \epsilon \mu \psi a \nu \tau \epsilon s$, $\Sigma \epsilon \lambda \iota \nu \circ \delta \nu \tau a$, $\kappa \tau i \langle \upsilon \sigma \iota \nu, before$ they were removed, and a hundred years after their own settlement, vi. 4.

656. $\Pi d\rho os$, before, which is originally an adverb like $\pi \rho i v$, is used in Homer with the infinitive, but never with the other moods. *E.g.*

Τέκνα ἀγρόται ἐξείλοντο πάρος πετεηνὰ γενέσθαι. Od. xvi. 218. Ένθα με κῦμ' ἀπόερσε, πάρος τάδε ἔργα γενέσθαι. Il. vi. 348. Οὐδε οἱ ὅπνος πῖπτεν ἐπὶ βλεφάροισι πάρος καταλέξαι ἅπαντα. Od. xxiii. 309.

 $\Pi \acute{a} \rho os$ with the infinitive occurs twelve times in Homer, always after affirmative sentences (except in Od. xxiii. 309).

Πρίν (AS ADVERB), πάρος, πρότερον, πρόσθεν, ETC., BEFORE πρίν, IN THE LEADING SENTENCE.

657. Homer very frequently has the adverb $\pi\rho\dot{\nu}$, and occasionally other adverbs of the same meaning, in the clause on which $\pi\rho\dot{\nu}$ with the infinitive or subjunctive depends. E.g.

Mì) $\pi \rho i \nu \epsilon \pi$ ' Åελιον δῦναι, $\pi \rho i \nu \mu \epsilon κατὰ πρηνὲς βαλέειν Πριάμοιο$ μέλαθρον, may the sun not (sooner) go down before I have thrown to the $ground Priam's pulace (the first <math>\pi \rho i \nu$ emphasising in advance the idea of the second). II. ii. 413. So II. i. 97, ii. 348, 354, iv. 114; Od. iv. 747; II. ix. 403 (τὸ πρίν). Οὐ γάρ μιν πρόσθεν παύσεσθαι ὀίω, πρίν γ' αὐτόν με ίδηται. Od. xvii. 7. So with οὐ γάρ πω, Od. x. 174.¹

658. In Attic Greek $\pi\rho \dot{\sigma}\tau\epsilon\rho\sigma\nu$ or $\pi\rho \dot{\sigma}\sigma\theta\epsilon\nu$ frequently stands in the clause on which $\pi\rho \dot{\iota}\nu$ depends, like the adverb $\pi\rho \dot{\iota}\nu$ in Homer (657). E.g.

'Αποθνήσκουσι πρότερον πρίν δηλοι γίγνεσθαι οἶοι ήσαν. ΧΕΝ. Cyr. v. 2, 9. Καὶ ἔτι πρότερον, πρίν ἐς τὴν Ῥόδον αὐτοὺς ἀναστῆ-

¹ See Sturm, pp. 239, 261-263, who calls attention to the decrease of the double $\pi\rhoi\nu$ in the Odyssey. Of 43 cases of $\pi\rhoi\nu$ with the infinitive in the Iliad, 20 have a preceding $\pi\rhoi\nu$ or other adverb; of 30 cases in the Odyssey, only 10 have such an adverb. Besides $\pi\rhoi\nu$ or $\tau\delta$ $m\rhoi\nu$ in the leading clause in Homer, $\pi\dot{a}\rho\sigma$ occurs three times, and $\pi\rho\dot{a}\sigma\sigma\thetae\nu$ and $\pi\rho\dot{a}\tau\epsilon\rho\sigma\sigma$ each once. Before $\pi\rho\ell\nu$ with the subjunctive in Homer such an adverb is always found, $\pi\rho\ell\nu$ twice, $\rho\sigma\mu\omega$ three times, and $\pi\rho\sigma\sigma\thetae\nu$ once.

ναι, τάδε ἐπράσσετο. ΤΗ υσ. νiii. 45. Πρότερον οὐκ ἢν γένος ἀθανάτων, πρὶν ἔρως ξυνέμιξεν ἄπαντα. Ακ. Αν. 700. Οὐ πρότερον πρὸς ἡμῶς τὸν πόλεμον ἐξέφηναν, πρὶν ἐνόμισαν, κ.τ.λ. ΧΕΝ. Απ. iii. 1, 16. Οὐ τοίνυν ἀποκρινοῦμαι πρότερον, πρὶν ἂν πύθωμαι. ΡΙΑΤ. Euthyd. 295 C. Καὶ οὐ πρόσθεν ἔστησαν, πρὶν (ἢ) πρὸς τοῖς πεξοῖς τῶν Ἀσσυρίων ἐγένοντο. ΧΕΝ. Cyr. i. 4, 23. Δείται αὐτοῦ μὴ πρόσθεν καταλῦσαι πρὶν ἂν αὐτῷ συμβουλεύσηται. ΧΕΝ. Απ. i. 1, 10. The formula οὐ πρότερον παύσασθαι πρίν with the indicative in the orators is familiar (see 634).

659. Other adverbs of time sometimes occur in the leading clause : thus πάροιθεν . . . πρίν, SOPH. El. 1131; οὔπω . . . πρίν, THUC. vi. 71, viii. 9. Πρίν (used as in Homer) occurs twice in Euripides, and before πρὶν η̈́ in HDT. i. 165. Even πρό in composition may refer to a following πρίν, as προϋφαιρῶν τὰς ἐκκλησίας πρὶν ἐπιδημῆσαι τοὺς πρέσβεις, AESCHIN. ii. 61. See DEM. iv. 41, οὐδὲ πρὸ τῶν πραγμάτων προορᾶτε οὐδὲν, πρὶν ἂν πύθησθε.

660. $\Phi \theta \dot{a} \nu \omega$ in the leading sentence may emphasise a following $\pi \rho \dot{\nu}$. E.g.

["]Εφθην αἰνήσας πρίν σου κατὰ πάντα δαῆναι ἤθεα. ΤΗΕΟG. 969 (see 887). So II. xvi. 322, ἔφθη ὀρέξάμενος πρὶν οὐτάσαι. ^{*}Εφθησαν ἀπικόμενοι πρὶν ἢ τοὺς βαρβάρους ἥκειν, they arrived before the barbarians came. HDT. vi. 116: so ix. 70. Φθήσονται πλεύσαντες πρὶν Χίους αἰσθέσθαι. THUC. viii. 12. Φθῆναι συμβαλόντες πρὶν ἐλθεῖν τοὺς βοηθήσοντας, to join battle before the auxiliaries should come up. Isoc. iv. 87.

661. In HDT. vi. 108 we find the infinitive depending on $\phi\theta \dot{a}\nu\omega$... η , the verb implying $\pi\rho \dot{\sigma} \epsilon\rho \rho \nu$ or $\pi\rho \dot{\nu}$: $\phi\theta a i \eta \tau \epsilon \ \ddot{a}\nu \pi \sigma \lambda \lambda \dot{a}\kappa is$ $\dot{\epsilon}\xi a \nu \delta \rho a \pi \sigma \delta i \sigma \theta \dot{\epsilon} \nu \tau \epsilon s \ \eta'' \tau i \nu a \pi \upsilon \theta \dot{\epsilon} \sigma \theta a i \ \dot{\eta} \mu \dot{\epsilon} \omega \nu$, you would often be reduced to slavery before any of us heard of it.

SECTION VIII.

Indirect Discourse or Oratio Obliqua, including Indirect Quotations and Questions.

662. The words or thoughts of any person may be quoted either *directly* or *indirectly*. A direct quotation is one which gives the exact words of the original speaker or writer. An indirect quotation is one in which the original words conform to the construction of the sentence in which they are quoted. Thus the expression $\tau a \partial \tau a \beta o \partial \mu a \mu$ may be quoted either directly (in *oratio recta*), as $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota \tau \iota s$ " $\tau a \partial \tau a \beta o \partial \lambda \mu a \mu$ "; or indirectly (in *oratio obligua*), as

λέγει τις ὅτι ταῦτα βούλεται οτ φησί τις ταῦτα βούλεσθαι, some one says that he wishes for these.

663. Indirect quotations may be introduced by $\delta \tau \iota$ or δs and occasionally by other particles (negatively $\delta \tau \iota o \dot{v}$, $\dot{\omega} s o \dot{v}$, etc.) with a finite verb; sometimes by the infinitive without a particle; sometimes also by the participle.

1. "O $\tau\iota$, that, was originally the neuter relative $\delta \tau\iota$, used as a limiting accusative, in respect to which (or what), as to which, how far, etc. In Homer δ , neuter of the relative δs , is used like $\delta \tau\iota$ (709, 1). Thus olda $\delta \tau\iota$ (or δ) κακὰ μήδεται at first meant I know as to what he plans evil, or I know about his planning evil, and afterwards came to mean I know that he plans evil.

2. Ω_s , the relative adverb of manner (312, 1), in this construction originally meant in what manner, how; and afterwards became established in the same sense as $\delta \tau \iota$, that. Compare the German use of wie (how) in narration. How for that is heard in vulgar English (as I told him how I saw this), and how that was once in good use in this sense for that. "O $\pi \omega_s$ is sometimes used like ω_s in indirect discourse (706).

3. By a use similar to that of $\dot{\omega}_{s}(2)$, $\sigma\tilde{\nu}\epsilon\kappa a$ and $\delta\theta\sigma\tilde{\nu}\epsilon\kappa a$ are sometimes weakened from their meaning for which purpose, wherefore, to the same sense as $\tilde{\sigma}\iota$ and $\dot{\omega}_{s}$, that (710, 1). These words are also used in a causal sense, because, like $\tilde{\sigma}\iota$, $\tilde{\sigma}$, and $\dot{\omega}_{s}(712)$.

On the other hand, $\delta\iota \acute{\sigma}\tau\iota$, because, sometimes has the sense of $\ddot{\sigma}\tau\iota$, that (710, 2).

4. Ore, when, in Homer sometimes loses its temporal force, and approaches $5\tau_{\iota}$ in meaning (709, 3).

664. 1. Indirect quotations with $\delta \tau \iota$, δs , etc., form the chief part of the class of substantive sentences, in which an assertion introduced by one of these particles is the subject or the object of a verb. But these sentences have no peculiar construction, except after verbs implying thought or the expression of thought (verba sentiendi et declarandi), as they elsewhere have the simple indicative or any other form which would be used in the corresponding independent assertions. See $o \delta \chi \ \ddot{a} \lambda \iota s \ \dot{s} \ \dot{\epsilon} \kappa \epsilon i \rho \epsilon \tau \epsilon \ \kappa \tau \eta \mu a \tau' \ \dot{\epsilon} \mu \dot{a}$, is it not enough that you wasted my property? Od. ii. 312; $\pi o \lambda \dot{v} \ \kappa \epsilon \rho \delta \iota v \tau \ \dot{s} \ \tau \delta \iota \epsilon \epsilon \dot{\epsilon} \epsilon v$, II. xv. 227; $\tau o \hat{v} \tau o \ \ddot{a} \xi \iota o v \ \dot{\epsilon} \pi a \iota v \epsilon \hat{v}$, $\delta \tau \iota \ \tau \partial v \ \phi \delta \beta o v \ \delta \iota \dot{\epsilon} \lambda \upsilon \sigma a v \ \tau \hat{a} v \ \dot{\epsilon} \lambda \lambda \dot{\eta} v \omega v$ (668), PLAT. Menex. 241 B; $\tau o \hat{v} \tau' \ \dot{a} \delta \iota \kappa \epsilon \hat{i}, \ \delta \tau \iota \ \dot{a} \chi \rho \epsilon i o v \ \tau \eta v \ \dot{\epsilon} \pi \iota \epsilon i \kappa \epsilon \iota a v \kappa a \theta (\sigma \tau \eta \sigma \iota v, DEM. xx. 155.$

2. The infinitive of indirect discourse belongs to the large class of subject and object infinitives (745; 746; 751), being distinguished from the others of this class by preserving the time of its tense from the finite verb which it represents (85; 667, 3).¹

¹ See Schmitt, Ueber den Ursprung des Substantivsatzes mit Relativpartikeln im Griechischen, in Schanz's Beiträge, Heft 8.

255

665. 1. Indirect questions may be introduced by ϵi , whether (rarely by $d\rho a$), and also by interrogative pronouns, pronominal adjectives, and adverbs, and by most relatives. Alternative indirect questions may be introduced by $\pi \delta \tau \epsilon \rho o \nu (\pi \delta \tau \epsilon \rho a) \ldots \eta$, ϵ i' $\tau\epsilon$. . . ϵ i' $\tau\epsilon$, ϵ i' . . . η , ϵ i' . . . ϵ i' $\tau\epsilon$, whether . . . or.

'Eáv or ηv never means whether (see 493).

2. In Homer single indirect questions (when they are not introduced by interrogatives) generally have η or ϵi , whether; and alternative questions have $\eta'(\dot{\eta}\epsilon)$... $\dot{\eta}(\dot{\eta}\epsilon)$, sometimes ϵl $\tau \epsilon \ldots \epsilon$ " $\tau \epsilon$, whether \ldots or.

Bekker never allows ϵi or $\epsilon i' \tau \epsilon$ in indirect questions in Homer, always writing η or $\eta' \tau \epsilon$, without regard to the Mss.

3. Indirect questions follow the same principles as indirect quotations with $\delta \tau \iota$ or ω_s , in regard to their moods and tenses. (For examples, see 669.)

666. The term indirect discourse or oratio oblique includes all clauses which express indirectly the words or thoughts of any person (including those of the speaker himself), after verbs which imply thought or the expression of thought (verba sentiendi et declarandi), and after such expressions as $\phi a i v \epsilon \tau a i$, it appears, δοκεί, it seems, δηλόν έστιν, it is evident, σαφές έστιν, etc.

The term may be further applied to any single dependent clause, in any sentence, which indirectly expresses the thought of any other person than the speaker (or past thoughts of the speaker himself), even when the preceding or following clauses are not in indirect discourse. (See 694 and 684.)

GENERAL PRINCIPLES OF INDIRECT DISCOURSE.

667. The following are the general principles of indirect discourse, the particular applications of which are shown in 669-710.

1. In indirect quotations after $\delta \tau \iota$ or ω_{S} and in indirect questions,

(a) after primary tenses, each verb retains both the mood and the tense of the direct discourse, no change being made except (when necessary) in the person of the verb;

(b) after secondary tenses, each primary tense of the indicative and each subjunctive of the direct discourse may be either changed to the same tense of the optative or retained in its original mood and tense. The imperfect and pluperfect, having no tenses in the optative, are generally retained in the indicative (but see 673). An aorist indicative belonging to a *dependent* clause of the direct discourse remains unchanged, but one belonging to the leading clause may be changed to the optative like a primary tense.

2. Secondary tenses of the indicative expressing an unreal condition, indicatives with $a\nu$, and all optatives (with or without $a\nu$), are retained, with no change in either mood or tense, after both primary and secondary tenses.

3. When the quotation depends on a verb which takes the infinitive or participle, the leading verb of the quotation is changed to the *corresponding tense* of the infinitive or participle, after both primary and secondary tenses, $\ddot{a}\nu$ being retained if it is in the direct form; and the dependent verbs follow the preceding rules.

4. The adverb $\ddot{a}\nu$ is never joined with a verb in indirect discourse unless it stood also in the direct form. On the other hand, $\ddot{a}\nu$ is never omitted in indirect discourse if it was used in the direct form; except that, when it is joined to a relative word or a particle before a subjunctive in direct discourse, it is regularly dropped when the subjunctive is changed to the optative after a past tense in indirect discourse.

5. The indirect discourse regularly retains the same negative particle which would be used in the direct form. But the infinitive and participle sometimes take $\mu \dot{\eta}$ in indirect discourse where $o\dot{v}$ would be used in the direct form. (See examples under 685 and 688.) In indirect questions introduced by ϵi , whether, and in the second part of alternative indirect questions (665), $\mu \dot{\eta}$ can be used as well as $o\dot{v}$.

668. As an indirect quotation or question is generally the object or subject of its leading verb, it may stand in apposition with a pronoun like $\tau \circ \tilde{\upsilon} \tau \circ$ which represents such an object or subject; as $\tau \circ \tilde{\upsilon} \tau \circ \lambda \dot{\epsilon} \gamma \circ \mu \epsilon \nu$, $\delta \tau \iota \sigma \circ \phi \delta s \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$, we say this, that he is wise; $\tau \circ \tilde{\upsilon} \tau \circ \delta \eta \lambda \dot{\delta} \nu \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$, $\delta \tau \iota \sigma \circ \phi \delta s \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$, this is plain, that he is wise; $\tau \circ \tilde{\upsilon} \tau \circ \sigma \kappa \epsilon \psi \delta \mu \epsilon \theta a$, $\epsilon \dot{\iota} \dot{a} \lambda \eta \theta \eta \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota$, we shall inquire into this, whether you tell the truth.

257

668]

SIMPLE SENTENCES IN INDIRECT DISCOURSE.

Indicative and Optative after $5\tau_i$ and ω_s , and in Indirect Questions.

669. When the direct form is an indicative (without $a\nu$) in a simple sentence, we have (667, 1) the following rules for indirect quotations after $\delta\tau\iota$ or $\dot{\omega}s$ and for indirect questions:—

1. After primary tenses the verb stands in the indicative, in the tense of the direct discourse. E.g.

Λέγει ὅτι γράφει, he says that he is writing; λέγει ὅτι ἔγραφεν, he says that he was writing; λέγει ὅτι γέγραφεν, he says that he has written; λέγει ὅτι ἐγεγράφει, he says that he had written; λέγει ὅτι ἔγραψεν, he says that he wrote; λέγει ὅτι γράψει, he says that he shall write.

Εἰφ' ὅτι οἱ σῶς εἰμι καὶ ἐκ Πύλου εἰλήλουθα, say that I am safe and have come from Pylos. Od. xvi. 131. ^{*}Οτρυνον δ' ᾿Αχιλῆι εἰπείν ὅττι ῥά οἱ πολὺ φίλτατος ὥλεθ' ἐταῖρος, urge him to tell Achilles that his dearest friend perished. Il. xvii. 654. (See 663, 1.) Γνωτὸν δὲ ὡς ἢδη Γρώεσσιν ὀλέθρου πείρατ' ἐφῆπται. Il. vii. 401.

Λέγει γὰρ ὡς οὐδέν ἐστιν ἀδικώτερον φήμης. AESCHIN. i. 125. Οὐ.γὰρ ἂν τοῦτό γ' εἴποις, ὡς ἔλαθεν. Id. ii. 151. Εῦ δ' ἶστε, ὅτι πλείστον διαφέρει φήμη καὶ συκοφαντία. Ib. 145. 'Αλλ' ἐννοεῖν χρὴ ταῦτο μὲν, γυναίζ' ὅτι ἔφυμεν. SOPH. Ant. 61. Καὶ ταῦθ' ὡς ἀληθῆ λέγω, καὶ ὅτι οὖτε ἐδόθη ἡ ψῆφος ἐν ἅπασι πλείους τ' ἐγένοντο τῶν ψηφισαμένων, μάρτυρας ὑμῖν παρέξομαι, I shall bring witnesses to show that I speak the truth, etc. DEM. lvii. 14.

(Indirect Questions.) $E\rho\omega\tau\hat{q} \tau i \beta o \upsilon \lambda o \upsilon \tau a \iota$, he asks what they want; $\epsilon\rho\omega\tau\hat{q} \tau i \pi o \upsilon \sigma \upsilon \sigma \upsilon v$, he asks what they will do.

Σὺ δὲ φράσαι εἴ με σαώσεις (Bekker η με), and do you consider whether you will save me. II. i. 83. Σάφα δ' οὐκ οἶδ' εἰ θεός ἐστιν. II. v. 183. "Οφρα καὶ Ἐκτωρ εἴσεται η καὶ ἐμὸν δόρυ μαίνεται ἐν παλάμησιν (v. l. εἰ καὶ). II. viii. 111. "Οφρα δαῶμεν η ἐτεὸν Κάλχας μαντεύεται ῆε καὶ οὐκί. II. ii. 299; so Od. iv. 487, 712. Os εἶπη ὅ τι τόσσον ἐχώσατο Φοΐβος Ἀπόλλων, εἴ τ ἄρ' ὅ γ' εὐχωλῆς ἐπιμέμφεται εἴ θ' ἐκατόμβης (Bekker η τ΄... η θ'). II. i. 64; see ii. 349. Πύστεις ἐρωτῶντες εἰ λησταί εἰσιν, asking whether they are pirates. Thuc. i. 5. Εἰ ξυμπονήσεις καὶ ξυνεργάσει σκόπει. SOPH. Ant. 41. See Eun. Alc. 784. Εὐβοιίς: ὅν δ' ἕβλαστεν οὐκ ἔχω λέγειν. SOPH. Tr. 401. Ἐρωτῶν ἐς εἰ οὐ καλή μοι δοκεῖ εἶναι, you ask whether it does not seem to me to be fine. PLAT. Gorg. 462 D. Βουλόμενος ἐρέσθαι εἰ μαθών τίς τι μεμνημένος μη οἶδεν. Id. Theaet. 163 D. Σκοπῶμεν εἰ ἡμῖν πρέπει η οῦ. Id. Rep. 451 D. Τοῦτ' αὐτὸ, εἰ χαίρεις ημη χαίρεις, ἀνάγκη δή πού σε άγνοεῖν. Id. Phil. 21 B. (For où and μή in the last four examples, representing où of the direct question, see 667, 5.) Θαυμάζω πότερα ώς κρατῶν αἰτεῖ τὰ ὅπλα ἢ ὡς διὰ φιλίαν δῶρα. ΧΕΝ. Απ. ii. 1, 10. Σήμαιν' εἴτ' ἔχει χῶρον πρὸς αὐτὸν τόνδε γ' εἴτ' ἄλλῃ κυρεῖ. SOPH. Ph. 22. Εἴτε κατὰ τρόπον κεῖται εἴτε μη, οὕτω θεῶσθαι. PLAT. Crat. 425 B (667, 5). See also XEN. Cyr. ii. 1, 7 (εἰ . . . εἴτε μή); EUR. Alc. 139 (εἰ . . . εἴτε). Περὶ πάντων ἴδωμεν, ἇρ' οὐτωσὶ γίγνεται πάντα. PLAT. Phaed. 70 D. (^{*}Aρa regularly introduces only direct questions.)

It is to be noticed that indirect questions after primary tenses retain an indicative of the direct question in Greek, where the subjunctive is used in Latin. Thus, nescio quis sit, I know not who he is, in Greek is simply $d\gamma\nu o\hat{\omega} \tau is \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota v$. This does not apply to indirect questions which would require the subjunctive in the direct form (677).

2. After secondary tenses the verb may be either changed to the optative or retained in the indicative, the *tense* of the direct discourse being retained in either case. The optative is the more common form. E.g.

"E $\lambda \epsilon \xi \epsilon \nu \ \, \delta \tau \iota \ \, \gamma \rho \dot{\alpha} \phi \circ \iota \ \, (\text{or } \ \, \delta \tau \iota \ \, \gamma \rho \dot{\alpha} \phi \epsilon \iota), he said that he was writing;$ $i.e. he said <math>\gamma \rho \dot{\alpha} \phi \omega$. "E $\lambda \epsilon \xi \epsilon \nu \ \, \delta \tau \iota \ \, \gamma \epsilon \gamma \rho a \phi \dot{\omega} \varsigma \ \, \epsilon \ddot{\iota} \eta \ \, (\text{or } \ \, \delta \tau \iota \ \, \gamma \epsilon \dot{\gamma} \rho a \phi \epsilon \nu), he said that he had written; i.e. he said <math>\gamma \dot{\epsilon} \gamma \rho a \phi a$." E $\lambda \epsilon \xi \epsilon \nu \ \, \delta \tau \iota \ \, \gamma \rho \dot{\alpha} \psi \epsilon \iota), he said that he should write; i.e. he said <math>\gamma \rho \dot{\alpha} \psi \omega$. "E $\lambda \epsilon \xi \epsilon \nu \ \, \delta \tau \iota \ \, \gamma \rho \dot{\alpha} \psi \epsilon \iota \epsilon \nu \ \, (\text{or } \ \, \delta \tau \iota \ \, \epsilon \gamma \rho a \psi \epsilon \nu), he said that he had written; i.e. he said <math>\epsilon \gamma \rho a \psi a \psi \epsilon \iota \epsilon \nu$ (For the imperfect and pluperfect, see 672.)

(Optative.) Ἐνέπλησε φρονήματος τοὺς ᾿Αρκάδας, λέγων ὡς μόνοις μέν αυτοίς πατρίς Πελοπόννησος είη, πλείστον δε των Έλληνικών φύλον τὸ Ἀρκαδικὸν είη, καὶ σώματα ἐγκρατέστατα ἔχοι. ΧΕΝ. Hell. vii. 1, 23. (He said μόνοις μέν ύμιν έστι, πλείστον δέ έστι, καὶ σώματα ἔχει: these indicatives might have been used in the place of είη, είη, and έχοι.) "Ελεγε δε ό Πελοπίδας ότι Αργείοι και 'Αρκάδες μάχη ήττημένοι είεν ύπο Λακεδαιμονίων, i.e. he said that they had been defeated (he said $\eta \tau \tau \eta \nu \tau \alpha \iota$). Ib. vii. 1, 35. So HDT. i. 83 (perf. and pres.) Υπειπών τάλλα ότι αὐτὸς τάκει πράξοι, «χετο, having hinted that he would himself attend to affairs there. THUC. i. 90. (He said $\tau \dot{\alpha} \kappa \epsilon \hat{\iota} \pi \rho \dot{\alpha} \dot{\xi} \omega$, and $\pi \rho \dot{\alpha} \dot{\xi} \epsilon \iota$ might have been retained. See 128.) Ο δε είπεν ότι έσοιντο (he said έσονται). XEN. Cyr. vii. 2, 19. "Ελεξαν ότι πέμψειε σφάς ό Ίνδων βασιλεύς, κελεύων έρωταν έξ ὅτου ὁ πόλεμος είη, they said that the king of the Indians had sent them, commanding them to ask on what account there was war. Ib, ii, 4, 7. (They said $\epsilon \pi \epsilon \mu \psi \epsilon \nu \eta \mu \hat{a}s$, and the question to be asked was $\epsilon \kappa$ τίνος ἐστὶν ὁ πόλεμος;) "Ελεγον ὅτι οὐ πώποθ' οῦτος ὁ ποταμὸς διαβατός γένοιτο πεξή εί μη τότε, they said that this river had never been ($\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\nu\epsilon\tau o$) for dable except then. Id. An. i. 4, 18. $\Pi\epsilon\rho\iota\kappa\lambda\eta s\pi\rho o\eta$ γόρευε τοις 'Αθηναίοις, ΰτι 'Αρχίδαμος μέν οι ξένος είη, ου μέντοι έπι κακώ γε της πόλεως γένοιτο, he announced that A. was his friend, but that he had not been made his friend to the injury of the state. THUC, ii.

669]

13. (He said ξένος μοί ἐστιν, οὐ μέντοι ἐγένετο. See 116, 1; 124, 1.) "Εγνωσαν ὅτι κενὸς ὁ φόβος εἶη. ΧΕΝ. Απ. ii. 2, 21. Προϊδόντες ὅτι ἔσοιτο ὁ πόλεμος, ἐβούλοντο τὴν Πλάταιαν προκαταλαβεῖν. THUC. ii. 2. Ἐπειρώμην αὐτῷ δεικνύναι, ὅτι οἴοιτο μὲν εἶναι σοφὸς, εἶη δ' οὕ. ΡΙΑΤ. Αρ. 21 C.

(Indicative.) "Ελεγον ώς έλπίζουσιν σε και την πόλιν έξειν μοι $\chi \acute{a}\rho i \nu$, they suid that they hoped, etc. Isoc. v. 23. (They said $\acute{\epsilon}\lambda\pi i \acute{\xi} o \mu \epsilon \nu$, which might have been changed to $\epsilon \lambda \pi i \langle o_1 \epsilon \nu . \rangle$ "Hink of $d\gamma \gamma \epsilon \lambda \lambda \omega \nu \tau is$ ώς τούς πρυτάνεις ώς Ἐλάτεια κατείληπται, some one had come with the report that Elaten had been taken. DEM. xviii. 169. (Here the perf. opt. might have been used.) $\Delta \epsilon i \nu o \hat{\nu} s \lambda \delta \gamma o \nu s \epsilon \tau \delta \lambda \mu a \pi \epsilon \rho \hat{\epsilon} \mu o \hat{\nu} \lambda \epsilon \gamma \epsilon i \nu$, ώς έγω το πράγμ' είμι τούτο δεδρακώς. Id. xxi. 104. Αίτιασάμενος γάρ με α και λέγειν αν οκνήσειέ τις, τον πατέρα ώς απέκτονα έγω τον έμαυτού, κ.τ.λ. Id. xxii. 2. Φανερώς είπεν ότι ή μεν πόλις $\sigma \phi \hat{\omega} \nu \tau \epsilon \tau \epsilon i \chi \iota \sigma \tau a \iota \eta \delta \eta$, he said that their city had already been fortified. THUC. i. 91. Αποκρινάμενοι ότι πεμψουσιν πρέσβεις. εύθὺς ἀπήλλαξαν. Id. i. 90. (Cf. ὅτι πράξοι, quoted above from the same chapter.) "Ηιδεσαν ότι τους απενεγκόντας οικέτας έξαιτήσομεν. DEM. XXX. 23. ('Eξαιτήσοιμεν might have been used.) Έτόλμα λέγειν ώς ύπερ ύμων έχθρους έφ έαυτον είλκυσε και νυν έν τοις έσχάτοις έστι κινδύνοις. Id. xxii. 59.

(Indirect Questions.) 'Hρώτησεν αὐτὸν τί ποιοίη (or τί ποιεî), he asked him what he was doing; i.e. he asked τί ποιεîς; 'Hρώτησεν αὐτὸν τί πεποιηκὼς εἶη (or τί πεποίηκεν), he asked him what he had done; i.e. he asked τί πεποίηκας; 'Hρώτησεν αὐτὸν τί ποιήσοι (or τί ποιήσει), he asked him what he should do; i.e. he asked τί ποιήσεις; 'Hρώτησεν αὐτὸν τί ποιήσειεν (or τί ἐποίησεν), he asked him what he had done; i.e. he asked τί ἐποίησας;

^ΠΩιχετο πευσόμενος μετὰ σὸν κλέος, η που ἔτ' εἶης, i.e. he went to inquire whether you were still living. Od. xiii. 415. [']Αλλήλους τ' εἴροντο τίς εἰη καὶ πόθεν ἔλθοι (i.e. τίς ἐστιν καὶ πόθεν ηλθεν;). Od. xvii. 368. ["]Ηρετο, εἴ τις ἐμοῦ εἶη σοφώτερος, he asked whether any one was wiser than I. PLAT. Ap. 21 A. (The direct question was ἔστι τις σοφώτερος;) ["]Ο τι δὲ ποιήσοι οὐ διεσήμηνε, but he did not indicate what he would do. XEN. An. ii. 1, 23. (The direct question was τί ποιήσω;) [']Επειρώτα, τίνα δύτερον μετ' ἐκείνον ἴδοι, he asked whom he had seen (who came) next to him. HDT. i 31. (The direct question was τίνα εἶδες;) Εἶρετο κόθεν λάβοι τὸν παίδα, he asked whence he had received the boy. Id. i. 116. [']Ηρώτων αὐτὸν εἰ ἀναπλεύσειεν ἔχων ἀργύριον, I asked him whether he had set sail with the money. DEM. L. 55. (The direct question was ἀνέπλευσας; See 125 and 670, b.)

Είρετο ὅττευ χρηίζων ἰκόμην, he asked what I wanted that I came. Od. xvii. 120. Ἡπόρουν τί ποτε λέγει, I was uncertain what he meant. PLAT. Ap. 21 B. (Here λέγοι might have been u×ed.) Ἐβουλεύονθ' οὖτοι τίν' aὐτοῦ καταλείψουσιν, they were considering whom they should leave here. DEM. xix. 122. Ἐρωτώντων τινῶν διὰ τί ἀπέθανεν, παραγγέλλειν ἐκέλευεν, κ.τ.λ. XEN. Hell. ii. 1, 4. 670. (a) After past tenses the indicative and optative are in equally good use; the optative being used when the writer incorporates the quotation entirely into his own sentence, and the indicative when he quotes it in the original words as far as his own construction allows. The indicative here, like the subjunctive in final clauses after past tenses (318), is merely a more vivid form of expression than the optative, with no difference in meaning. We even find both moods in the same sentence. E.q.

Οῦτοι ἐλεγον ὅτι Κῦρος μὲν τέθνηκεν, ᾿Αριαῖος δὲ πεφευγώς ἐν τῷ σταθμῷ εἴη καὶ λέγοι, κ.τ.λ. ΧΕΝ. Αn. ii. 1, 3. (Here τέθνηκεν contains the most important part of the message.) Ἐκ δὲ τούτου ἐπυνθάνετο ἤδη αὐτῶν καὶ ὅπόσην ὅδὸν διήλασαν, καὶ εἰ οἰκοῖτο ἡ χώρα. Id. Cyr. iv. 4, 4. Ἐτόλμα λέγειν, ὡς χρέα τε πάμπολλα ἐκτέτικεν ὑπὲρ ἐμοῦ καὶ ὡς πολλὰ τῶν ἐμῶν λάβοιεν. DEM. xxvii. 49. Ὅμοιοι ἦσαν θαυμάζειν ὅποι ποτὲ τρέψονται οἱ «Ἑλληνες καὶ τί ἐν νῷ ἔχοιεν. ΧΕΝ. Αn. iii. 5, 13.

(b) The perfect and future were less familiar than the other tenses of the optative, so that these tenses were sometimes retained in the indicative even when the present or the aorist was changed to the optative. See the last two examples under (a). In indirect questions the aorist indicative was generally retained (see 125). Some writers (as Thucydides) preferred the more direct forms in all indirect discourse (320).

671. In Homer this construction (669) is fully developed in indirect questions: see examples of both indicative and optative in 669, 1 and 2. But in indirect quotations, while the indicative is freely used after both present and past tenses, the change of the indicative to the optative after past tenses had not yet been introduced. In the single case of $\epsilon i \pi \epsilon i \nu$ is with the optative, $\mu \epsilon \rho \mu \eta \rho \iota \xi \epsilon \ldots \xi \kappa a \sigma \tau a$ $\epsilon i \pi \epsilon i \nu$, ws $\epsilon \lambda \theta \circ \iota$ και ικοιτ' ές πατρίδα γαίαν, he hesitated about telling him each event, how he had returned, etc., Od. xxiv. 237, ús appears only on its way from its meaning how (663, 2) to its later use with the optative as that. We first find the optative in genuine oratio obliqua (with ω_s) Hymn. Ven. 214, $\epsilon i \pi \epsilon \nu \omega_s \epsilon_0 \iota$. Further, the later principle by which the indicative after past tenses (when it is not changed to the optative) retains the tense of the direct form is almost unknown in the Homeric language. Here a present or perfect indicative of the direct discourse after a past tense is changed to an imperfect or pluperfect; so that I knew that he was planning evil, which in Attic would be έγίγνωσκον ότι κακά μήδοιτο (or μήδεται), in Homer is γίγνωσκον ό (= $\ddot{0}$ τι) κακά μήδετο, Od. iii. 166. (For examples, see 674.) The aorist indicative, which has no corresponding tense to express its own time referred to the past, was always retained after past tenses; as in $\gamma r \hat{\omega} \, \check{\sigma}$ oi $\sigma \check{\sigma} \tau \iota \, \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon r$, Il. xi. 439; so i. 537, xxii. 445. Likewise the future indicative is once retained, in Od. xiii. 340, $\eta \delta \epsilon' \delta \nu \sigma \tau \eta$ - $\sigma \epsilon_{is}$, I knew that you would return; but elsewhere the past future with

 $\tilde{\epsilon}$ μελλον is used, as in II. xx. 466, οὐδὲ τὸ η̈́δη ὃ οὐ πείσεσθαι ἕμελλεν, and Od. xix. 94, II. xi. 22. These examples show the need of the later future optative (129). In II. xxii. 10, οὐδὲ νύ πώ με ἔγνως ὡς θεός εἰμι, and xx. 265 the present expresses a present truth rather than a past fact.

It thus appears that the peculiar constructions with $\delta\tau\iota$ and δ s in oratio obliqua (667, 1, b), which gave such grace and variety to the later language, were not yet developed in Homer; but clauses with $\delta\tau\iota$, δ s, etc., were still connected with the leading verb by the same looser construction which we use in English (as *I knew that he was planning evil*), the dependent verb expressing its own absolute time (see 22), as it did in the relative clauses in which these clauses originated, or in the more primitive parataxis. Thus $\gamma i \gamma \nu \omega \sigma \kappa o \nu \delta \kappa \kappa \lambda a$ $\mu \eta \delta \epsilon \tau o$ (above) meant originally *I knew as to what he was planning evil*; and without δ , in a still earlier stage, *I knew: he was planning evil* (which we can say in English). Even after the more thorough incorporation of the dependent clause was established, by which either $\mu \eta \delta \epsilon \tau a$ or $\mu \eta \delta o \tau o$ became the regular form, the more primitive imperfect is occasionally found, even in Attic prose (see 674, 2).

The most common Homeric construction in indirect discourse is that of $\phi \eta \mu i$ with the infinitive, of which 130 examples occur.¹

672. An imperfect or pluperfect of the direct discourse is regularly retained in the indicative, after past tenses, for want of an imperfect or pluperfect optative. E.g.

^Aκούσας δὲ Ξενοφῶν ἔλεγεν ὅτι ὀρθῶς ἠτιῶντο καὶ αὐτὸ τὸ ἔργον αὐτοῖς μαρτυροίη, he said that they had accused him rightly, and that the fact itself bore witness to them; i.e. he said ὀρθῶς ἠτιῶσθε καὶ τὸ ἔργον ὑμῖν μαρτυρεῖ. ΧΕΝ. Α΄Π. iii. 3, 12. Εἶχε γὰρ λέγειν, καὶ ὅτι μόνοι τῶν Ἑλλήνων βασιλεῖ συνεμάχοντο ἐν Πλαταιαῖς, καὶ ὅτι ὕστερον οὐδέποτε στρατεύσαιντο ἐπὶ βασιλέα (he said μόνοι συν εμαχόμεθα, καὶ οὐδέποτε ἐστρατευσάμεθα). Id. Hell. vii. 1, 34. Τούτων ἕκαστον ἠρόμην εἴ τινες εἶεν μάρτυρες ῶν ἐναντίον τὴν προῖκ' ἀπέδοσαν, αὐτὸν δ' "Αφοβον, εἴ τινες παρῆσαν ὅτ' ἀπελάμβανεν, I asked each of these men whether there were any witnesses before whom they had paid the dowry; and Aphobus, whether there had been any present when he received it. DEM. xxx. 19. (The two questions were εἰσὶ μάρτυρές τινες; and παρῆσάν τινες;)

¹ See Schmitt, Ursprung des Substantivsatzes, p. 70. The following statistics are based on Schmitt's collection of Homeric examples. Homer has

40 cases of $\delta\tau\iota$, $\delta\tau\tau\iota$, or δ with the indicative after verbs of knowing, hearing, perceiving, or remembering (23 of δ , 17 of $\delta\tau\iota$ or $\delta\tau\tau\iota$); and 4 after verbs of saying (3 of $\delta\tau\iota$, 1 of δ).

18 of ús after verbs of knowing, etc.; 8 after verbs of saying.

5 of $\ddot{o} \tau'$ (for $\ddot{o} \tau \epsilon = \ddot{o}$) after $\gamma_i \gamma_{\nu} \omega_{\sigma \kappa \omega}$, eidoman, and $\delta \hat{\eta} \lambda_{\sigma \nu}$.

2 of our a after verbs of knowing, etc.; 4 after verbs of saying (omitting Od. vii. 299 as causal).

Only 3 of the 16 cases of these particles after verbs of saying are in the Iliad; while of the 65 cases after verbs of knowing, etc., 42 are in the Iliad (29 with $\delta \tau_i$, etc., 9 with δs , 3 with $\delta \tau'$, 1 with $\delta \nu \epsilon \kappa a$).

673. (Imperfect Optative.) In a few cases, the present optative is used after past tenses to represent the imperfect indicative. The present optative thus supplies the want of an imperfect, like the present infinitive and participle (119 and 140). This can be done only when the context makes it perfectly clear that the optative represents an imperfect, and not a present. E.g.

Τὸν Τιμαγόραν ἀπέκτειναν, κατηγοροῦντος τοῦ Λέοντος ὡς οὕτε συσκηνούν έθέλοι έαυτώ μετά τε Πελοπίδου πάντα βουλεύοιτο. XEN. Hell. vii. 1, 38. (The words of Leon were ουτε συσκηνούν ήθελέ μοι, μετά τε Πελ. πάντα έβουλεύετο.) Τὰ πεπραγμένα διηγούντο, ὅτι αὐτοὶ μέν ἐπὶ τοὺς πολεμίους πλέοιεν, τὴν δὲ ἀναίρεσιν τών ναυαγών προστάξαι εν ανδράσιν ίκανοις. Ib. i. 7, 5. (The direct discourse was aυτοί μέν έπλέομεν, την δε αναίρεσιν προσετάξαμεν.) Καί μοι πάντες απεκρίναντο, ότι οὐδείς μάρτυς παρείη, κομίζοιτο δε λαμβάνων καθ' όποσονούν δέοιτο "Αφοβος παρ' αὐτῶν, they all replied, that no witness had been present, and that Aphobus had received the money from them, taking it in such sums as he happened to want. DEM. XXX. 20. (The direct discourse was ovorigination $\pi a \rho \hat{\eta} v$, έκομίζετο δε λαμβάνων καθ' όποσονοῦν δέοιτο. Παρείη contains the answer to the question $\epsilon i' \tau i \nu \epsilon s \pi a \rho \eta \sigma a \nu$ in the preceding sentence, quoted in 672. The imperfect in that sentence prevents the optatives in the reply from being ambiguous.) 'Ακούσας πιστεύω τούτω, ώς άρα Λ εόντιος, αἰσθόμενος νεκροὺς παρὰ τῷ δημίφ κειμένους, ἄμα μὲν ἰδείν ἐπιθυμοῖ, ἅμα δ' αὖ δυσχεραίνοι καὶ ἀποτρέποι ἑαυτὸν, καὶ τέως μάχοιτό τε καί παρακαλύπτοιτο. PLAT. Rep. 439 E. (All the optatives represent imperfects.) See also HDT. ix. 16 (end).

674. 1. In Homer, where clauses with $\delta \tau \iota$, δs , etc. are not yet constructed on the principles of indirect discourse (see 671), a present or perfect of the direct form appears as an imperfect or pluperfect in these clauses after past tenses. E.g.

Οὐδέ τι ἤδη ὅττι δηιόωντο λαοί. Il. xiii. 674 (here the present optative or indicative would be regular in Attic Greek). Ἐπόρουσε, γιγνώσκων ὅ οἱ αὐτὸς ὑπείρεχε χεῖρας Ἀπόλλων (later ὑπερέχοι or ὑπερέχει). Il. v. 433. Οὐ γάρ οἴ τις ἦγγειλ ὅττι ῥά οἱ πόσις ἕκτοθι μίμνε πυλάων. Il. xxii. 438. See Od. xxiv. 182; and iii. 166, discussed in 671.

2. We sometimes find the imperfect and pluperfect with $\delta \tau \iota$ or δs representing the present or perfect of the direct form after past tenses, even in Attic Greek. In such cases the context always makes it clear that the tense represented is not an imperfect or pluperfect (672). E.g.

Έν πολλη ἀπορίφ ήσαν οἱ "Ελληνες, ἐννοούμενοι μὲν ὅτι ἐπὶ ταῖς βασιλέως θύραις ήσαν, κύκλω δὲ αὐτοῖς πόλεις πολέμιαι ήσαν, ἀγορὰν δὲ οὐδεὶς ἔτι παρέξειν ἔμελλεν, ἀπεῖχον δὲ τής Ἑλλάδος οὐ μεῖον ἢ μύρια στάδια, προὐδεδώκεσαν δὲ αὐτοὺς καὶ οἱ βάρβαροι, μόνοι δὲ καταλελειμμένοι ήσαν οὐδὲ ἱππέα οὐδένα σύμμαχον

674]

έχοντες, the Greeks thought: We are at the king's gates; hostile cities surround us; no one will supply us a market; we are not less than ten thousand stades from Greece; the barbarians have betrayed us, and we have been left alone. XEN. An. iii. 1, 2. (The direct forms would be the present and perfect indicative.) Διὰ τὸν χθιζινὸν ἄνθρωπον, ὅς ἡμῶς διεδύετ', ἐξαπατῶν καὶ λέγων ὡς φιλαθήναιος ἡν καὶ τἀν Σάμψ πρῶτος κατείποι, i.e. saying φιλαθήναιος εἰμι καὶ τἀν Σάμψ πρῶτος κατεῖ πον. An. Vesp. 283. (Here εἰμί is changed to ἦν, not to εἰη or ἐστί: κατείπον could be changed only to κατείποι.)

3. In such cases the more thorough incorporation of the dependent clause which is required to make the oratio oblique complete is wanting, and the clause stands in the loose relation in which, for example, causal sentences usually stand to their leading verb (see 715). For the same incomplete oratio oblique in dependent clauses of a quotation, see 691 and 701.

675. 1. An indirect quotation with $\delta \tau \iota$ or ωs and the optative is sometimes followed by an independent optative, generally introduced by $\gamma \alpha \rho$, which continues the quotation as if it were itself dependent on the $\delta \tau \iota$ or ωs . E.g.

"Ηκουον δ' έγωγέ τινων ώς οὐδὲ τοὺς λιμένας καὶ τὰς ἀγορὰς ἔτι δώσοιεν αὐτῷ καρποῦσθαι· τὰ γὰρ κοινὰ τὰ Θετταλῶν ἀπὸ τούτων δέοι διοικεῖν, for (as they said) they must administer, etc. DEM. i. 22. 'Απεκρίναντο αὐτῷ ὅτι ἀδύνατα σφίσιν εἶη ποιεῖν ἁ προκαλεῖται ἄνευ 'Αθηναίων· παῖδες γὰρ σφῶν καὶ γυναῖκες παρ' ἐκείνοις εἶησαν. THUO. ii. 72. "Ελεγον ὅτι παντὸς ἄξια λέγοι Σεύθης· χειμῶν γὰρ εἶη, κ.τ.λ. XEN. An. vii. 3, 13.

2. Such independent optatives are sometimes found even when no optative precedes; but the context always contains some allusion to another's thought or expression. Eg.

Υπέσχετο τὸν ἄνδρ ᾿Αχαιοῖς τόνδε δηλώσειν ἄγων οι οι το μὲν μάλισθ ἐκούσιον λαβών, εἰ μὴ θέλοι δ', ἄκοντα, i.e. he thought (as he said), etc. SOPH. Ph. 617. ᾿Αλλὰ γὰρ οὐδέν τι μᾶλλον ἦν ἀθάνατον, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ εἰς ἀνθρώπου σῶμα ἐλθεῖν ἀρχὴ ἦν αὐτῷ ὀλέθρου, ὥσπερ νόσος· καὶ ταλαιπωρουμένη τε δὴ τοῦτον τὸν βίον ζώη, καὶ τελευτῶσά γε ἐν τῷ καλουμένῷ θανάτῷ ἀπολλύοιτο, and (according to the theory) it lives in misery, etc., and finally perishes in what is called death. PLAT. Phaed. 95 D. (Plato is here stating the views of others.)

676. We may even have $\delta \tau_i$ or δs with the optative when the leading verb is not past, if there is an implied reference to some former expression of the thought quoted. *E.g.*

[°] Αρ' οὖν δὴ οὐ μετρίως ἀπολογησόμεθα, ὅτι πρὸς τὸ ὅν πεφυκώς εἶη ἁμιλλῶσθαι, καὶ οὐκ ἐπιμένοι, . . . ἀλλ' ἔοι καὶ οὐκ ἀμβλύνοιτο οὐδ' ἀπολήγοι τοῦ ἔρωτος, κ.τ.λ., i.e. shall we not defend him very properly by stating (what we once said) that it is (was) his nature to press on towards pure Being, etc. (the optatives representing indicatives). PLAT. Rep. 490 A.

INTERROGATIVE SUBJUNCTIVE

Subjunctive or Optative representing the Interrogative Subjunctive.

677. In indirect questions, after a primary tense, an *interrogative subjunctive* (287) retains its mood and tense; after a secondary tense, it may be either changed to the same tense of the optative or retained in the subjunctive. *E.g.*

Φραζώμεθ'... η β' αθτις πόλεμον δροσμεν (subj.) η φιλότητα $\mu\epsilon\tau$ ' $\dot{a}\mu\phi\sigma\epsilon\rho\sigma\sigma$ $\beta\dot{a}\lambda\omega\mu\epsilon\nu$, let us consider whether we shall again rouse war or cast friendship upon both armies. II. iv. 14. $\Sigma \delta \delta \epsilon$ µoi vημερτès ένίσπες, ή μιν ἀποκτείνω ήε σοι ἐνθάδ' åγω, and do you tell me truly whether I shall slay him or bring him hither to you. Od. xxii, 166. See Od. xvi. 73, xix. 524. Πρòs ἀμφότερα ἀπορῶ, ταύτην θ' ὅπως ἐκδῶ καὶ τἄλλ' ὁπόθεν διοικῶ, I am at a loss on both questions, how I shall give her a dowry (πῶς ταύτην ἐκδῶ;), and how (whence) I shall pay my other expenses ($\pi \acute{\theta} \epsilon \nu \ \tau \ddot{a} \lambda \lambda a \ \delta \iota \circ \iota \kappa \hat{\omega}$;). DEM. XXVII. 66. Bouleúoμαι ὅπως σε ἀποδρώ, I am trying to think how I shall escape you (πως σε ἀποδρῶ;). XEN. Cyr. i. 4, 13. Οὐκ ἔχω τί λέγω, I know not what I shall say. DEM. ix. 54. So in Latin, non habeo quid (or quod) dicam. Οὐκ ἔχω σόφισμ' ὅτω ἀπαλλαγῶ, I have no device (i.e. I know not) how I shall escape. AESCH. Prom. 470. Où yàp bỳ bỉ ảπειρίαν γε où $\phi \eta \sigma \epsilon s \epsilon \chi \epsilon v \delta \tau \epsilon \epsilon \pi \eta s$, for it is not surely through inexperience that you will declare that you know not what to say (i.e. $\tau i \epsilon i \pi \omega$;). DEM. xix. 120. So ő τι δω and ols δω, XEN. An. i. 7, 7. (See 572.) Tà δè έκπώματα ούκ οίδ' εί Χρυσάντα τούτψ δώ, I do not know whether I shall give them, etc. Id. Cyr. viii. 4, 16. Enavepopévou Krnoipŵvros $\epsilon i \kappa a \lambda \epsilon \sigma \eta \Delta \eta \mu o \sigma \theta \epsilon v \eta v$, when Ctesiphon asks whether he shall call Demosthenes. AESCHIN. iii. 202. (For \$\epsilon\$ see 680.)

Έν δέ οἱ ἦτορ μερμήριξεν, η ὅ γε τοὺς μὲν ἀναστήσειεν, ὁ δ' Ατρείδην ἐναρίζοι, ῆε χόλον παύσειεν ἐρητύσειε τε θυμόν. Π. i. 188. (The direct questions were τοὺς μὲν ἀναστήσω; ᾿Ατρείδην δ' ἐναρίζω; παύσω ἐρητύσω τε;) Κλήρους πάλλον, ὁππότερος δὴ πρόσθεν ἀφείη χάλκεον ἔγχος, i.e. they shook the lots (to decide) which should first throw his spear, the question being πότερος πρόσθεν ἀφη̂; II. iii. 316. Ἐχρηστηριάζετο εἰ ἐκβάλοι τὸν Ἄδρηστον. HDτ. v. 67. Ἐπήροντο εἰ παραδοῦεν Κορινθίοις τὴν πόλιν, they asked whether they should give up their city, the question being παραδῶμεν τὴν πόλιν; THUC. i. 25. Ἐβουλεύοντο εἰ τὰ σκευσφόρα ἐνταῦθα ἄγοιντο ἢ ἀπίοιεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. ΧΕΝ. Απ. i. 10, 17: so i. 10, 5. Ἐπόρειε, i.e. τί χρήσαιτο τῷ πράγματι, he was at a loss how to act in the matter, i.e. τί χρήσωμαι; Id. Hell. vii. 4, 39. Οὐ γὰρ εἴχομεν ὅπως δρῶντες καλῶς πράξαιμεν, for we could not see how we should fare well if we did it. SOFH. Ant. 270.

'Απορέοντος δὲ βασιλέος ὅ τι χρήσηται τῷ παρεόντι πρήγματι, Ἐπιάλτης ἦλθέ οἱ ἐς λόγους. ΗDT. vii. 213. ἘΗπόρησε μὲν ὅποτέρωσε διακινδυνεύση χωρήσας. ΤΗ ΟC. i. 63. Οἱ Πλαταιῆς ἐβουλεύοντο εἶτε κατακαύσωσιν ὥσπερ ἔχουσιν, ἐμπρήσαντες το οἴκημα, εἴτε τι ἄλλο χρήσωνται, whether they should set the house on fire and burn them as they were, or should dispose of them in some other way. Id. ii. 4. ᾿Απορήσαντες ὅπη καθορμίσωνται, ἐς Πρώτην τὴν νῆσον ἔπλευσαν. Id. iv. 13.

678. The context must decide whether the optative in an indirect question represents a subjunctive (as here) or an indicative (669). The distinction is especially important with the aorist optative (see 125).

679. When the leading verb is an optative referring to the future, the optative can be used, by assimilation, to represent the subjunctive in these indirect questions. E.g.

Xαρίεντα γοῦν πάθοιμ' ἂν, εἰ μὴ χοιμ' ὅποι ταῦτα καταθείην, if I should not have anywhere to put these down (know where to put them). A.R. Eccl. 794. (See other examples under 186.)

680. El, whether, can introduce the subjunctive here, as well as the indicative or optative: see XEN. Cyr. viii. 4, 16, and AESCHIN. iii. 202, quoted in 677. 'Eáv cannot mean whether, and wherever this introduces a subjunctive the expression is conditional. (See 493.)

Indicative or Optative with av.

681. An indicative or optative with $\ddot{a}\nu$ retains its mood and tense (with $\ddot{a}\nu$) unchanged in indirect discourse with $\ddot{o}\tau\iota$ or $\dot{\omega}_{S}$ and in indirect questions, after both primary and secondary tenses. E.g.

Λέγει ὅτι τοῦτο ἂν ἐγένετο, he says that this would have happened: ἕλεγεν ὅτι τοῦτο ἂν ἐγένετο; he said that this would have happened. Λέγει (or ἕλεγεν) ὅτι οῦτος δικαίως ἂν θάνοι, he says (or said) that this man would justly be put to death.

(Θεμιστοκλής) ἀπεκρίνατο, ὅτι οὖτ ἀν ἀντὸς Σερίφιος ὣν ὀνομαστὸς ἐγένετο οὖτ ἐκεῖνος Ἀθηναῖος, he replied that he should not have become famous himself if he had been a Seriphian, nor would the other if he had been an Athenian. PLAT. Rep. 330 A. Ἐννοεῖτε, ὅτι ῆττον ἀν στάσις εἶη ἐνὸς ἄρχοντος ἢ πολλῶν. XEN. An. vi. i. 29. Απεκρίνατο, ὅτι πρόσθεν ἀν ἀποθάνοιεν ἢ τὰ ὅπλα παραδοίησαν. Ib. ii. 1, 10. (The direct discourse was πρόσθεν ἀν ἀποθάνοιμεν.) Οὐκ ἀν ἐλπίσαντας ὡς ἀν ἐπεξέλθοι τις αὐτοῦς ἐς μάχην, when they would never have expected that any one would come out to fight with them. THUC. v. 9. Παρελθών τις δειξάτω, ὡς οἱ Θετταλοὶ νῦν οὐκ ἀν ἐλεύσροι γένοιντο ἄσμενοι. DEM. ii. 8. Οὐδ ἐἰδέναι φησὶ τί ἀν ποιῶν ὑμῖν χαρίσαιτο, he says he does not even know what he could do to gratify you. Id. xix. 48. Οὐκ ἔχω τίς ἂν γενοίμαν. AESCH. Prom. 905; 80 907. Ἐμρώτων εί δοιέν ἂν τούτων τὰ πιστά. XEN. An. iv. 8, 7.

682. The same principle applies when a secondary tense of the indicative without $a\nu$ in the construction of 415 is quoted. E.g.

(Έλεγεν) ότι κρείττον $\eta \nu$ αὐτῷ τότε ἀποθανείν, he said that he had better have died at once. LYS. X. 25. (The direct discourse was $\kappa \rho \epsilon \hat{\iota} \tau \tau \sigma v$ ήν μοι αποθανείν.)

Infinitive in Indirect Discourse.

683. When the infinitive stands in indirect discourse, its tense represents the corresponding tense of the finite verb in the direct form, the present and perfect including the imperfect and pluperfect. If $a\nu$ was used in the direct form, it must be retained in the quotation, each tense with $\ddot{a}\nu$ representing the corresponding tenses of either indicative or optative with $d\nu$. E.q.

Φησὶ γράφειν, he says that he is writing ; έφη γράφειν, he said that he was writing; $\phi \eta \sigma \epsilon i \gamma \rho \dot{\alpha} \phi \epsilon i v$, he will say that he is (then) writing. (He says $\gamma \rho \dot{a} \phi \omega$.) $\Phi \eta \sigma \dot{i} (\ddot{\epsilon} \phi \eta) \gamma \rho \dot{a} \phi \epsilon i \nu \dot{a} \nu$, $\epsilon \dot{i} \dot{\epsilon} \delta \dot{i} \nu a \tau o$, he says (or said) that he should now be writing, if he were able. (He says $\xi \gamma \rho a \phi o \nu$ äv.) Φησι (έφη) γράφειν äv, εί δύναιτο, he says (or said) that he should write, if he should (ever) be able. (He says ypápoini är.)

 $\Phi_{\eta\sigma}$ i γράψαι, he says that he wrote; έφη γράψαι, he said that he had written; φήσει γράψαι, he will say that he wrote. (He says έγραψα.) $\Phi_{\eta\sigma i}$ ($\xi \phi_{\eta}$) $\gamma_{\rho a} \psi_{ai}$ av, $\epsilon i \epsilon \delta v v \eta \theta_{\eta}$, he says (or said) that he should have written, if he had been able. (He says $\xi \gamma \rho a \psi a a v.) \Phi \eta \sigma i (\xi \phi \eta) \gamma \rho a \psi a \iota$ $\tilde{a}v$, $\epsilon i \delta v v \eta \theta \epsilon i \eta$, he says (or said) that he should write, if he should (ever) be able. (He says γράψαιμι αν.)

 Φ ησὶ (φήσει) γεγραφέναι, he says (or will say) that he has written ; $\epsilon \phi \eta$ γεγραφέναι, he said that he had written. (He says γέγραφα.) For the perfect with $a\nu$, see below and 206.

Φησί (φήσει) γράψειν, he says (or will say) that he will write; έφη $\gamma \rho \dot{a} \psi \epsilon v$, he said that he would write. (He says $\gamma \rho \dot{a} \psi \omega$.)

(Present.) Καί τέ μέ φησι μάχη Τρώεσσιν αρήγειν. Il. i. 521. Πως δή φής πολέμοιο μεθιέμεν; Π. iv. 351. So Π. xvii. 338. Σκύζεσθαί οι είπε θεούς, εμε δ' έξοχα πάντων άθανάτων κεχολώσθαι, tell him that the Gods are angry with him and that I am enraged with him beyond all the immortals. Il. xxiv. 113. 'Appworteiv προφασίζεται, he pretends that he is sick: $\xi \leq \omega \mu \circ \sigma \epsilon \nu$ $d \rho \mu \circ \sigma \tau \epsilon \hat{\iota} \nu \tau \circ \upsilon \tau \circ \nu i$, he took his oath that this man was sick. DEM. xix. 124. Oùr $\check{\epsilon}\phi\eta$ aùròs $\dot{a}\lambda\lambda$ $\dot{\epsilon}\kappa\epsilon$ ivor $\sigma \tau \rho \alpha \tau \eta \gamma \epsilon i \nu$, i.e. Cleon said that not he himself, but Nicias, was general; i.e. he said, ούκ έγώ αὐτὸς ἀλλ' ἐκεῖνος στρατηγεῖ. Thuc. iv. 28. Τίνας οῦν εὐχὰς ὑπολαμβάνετ' εὕχεσθαι τὸν Φίλιππον ὅτ' ἔσπενδεν; what prayers do you suppose Philip made, etc. ? DEM. xix. 130. (Euxe- $\sigma \theta$ αι represents η ΰχετο: see 119.) Οίμαι γὰρ αν οὐκ ἀχαρίστως μοι έχειν, for I think it would not be a thankless labour; i.e. οὐκ äν έχοι. XEN. An. ii. 3, 18. Οἴεσθε γὰρ τὸν πατέρα οὐκ ἀν φυλάττειν καὶ την τιμήν $\lambda a \mu \beta a ' v \epsilon ι v τ ω v π ω λου μ ένων ξύλων; do you think that my$ father would not have taken care and have received the pay for the timber

683]

sold? i.e. οὐκ ἀν ἐφύλαττεν καὶ ἐλάμβανεν; DEM. xlix. 35. (See 205.)

(Aorist.) Οὐδέ κε φαίης ἀνδρὶ μαχησάμενον τόν γ' ἐλθέμεν, nor would you say that he came after a battle with a man. Il. iii. 393. Ka τ a- $\sigma\chi\epsilon\hat{\imath}\nu$ $\phi\eta\sigma\imath$ rous, he says that he detained them. Tous δ alguaλώτους οὐδ' ἐνθυμηθηναί φησι λύσασθαι, but he says that he did not even think of ransoming the prisoners. DEM. xix. 39. (He says $\kappa a \tau \epsilon \sigma \chi o \nu$ and ούδ' ένεθυμήθην.) 'Ο Κύρος λέγεται γενέσθαι Καμβύσεω, Cyrus is said to have been the son of Cambyses. XEN. Cyr. i. 2, 1. Toùs 'Αθηναίους ήλπιζεν ίσως αν επεξελθειν και την γην ούκ αν περι- $\delta \epsilon \hat{\imath} \nu \tau \mu \eta \theta \hat{\eta} \nu \alpha \imath$, he hoped that the Athenians would perhaps march out and not allow their land to be laid waste; i.e. ἴσως ἂν ἐπεξέλθοιεν καὶ οὐκ αν περιίδοιεν. Τηυς. ii. 20. 'Απήεσαν νομίσαντες μή αν έτι ίκανοι γενέσθαι κωλύσαι τὸν τειχισμόν. Id. vi. 102. (Here οὐκ ἂν γενοί- $\mu \epsilon \theta a$ would be the direct form : see 685.) So i. 139. Oùr $a\nu \dot{\eta}\gamma\epsilon\hat{u}\sigma\theta$ avtor $\kappa a \nu \epsilon \pi i \delta \rho a \mu \epsilon i \nu$, do you not believe that (in that case) he would have run thither? i.e. $\epsilon \pi \epsilon \delta \rho a \mu \epsilon \nu a \nu$. DEM. XXVII. 56. (See 223.) A single infinitive with äv occurs in Homer : καί δ' äν τοῖς ἄλλοισιν $\epsilon \phi \eta \pi a \rho a \mu \upsilon \theta \eta \sigma a \sigma \theta a \iota$, Il. ix. 684. (The direct discourse is given in the words of Achilles in vs. 417, και δ' $d\nu \pi a \rho a \mu \upsilon \theta \eta \sigma a (\mu \eta \nu)$ (See 207.)

(Perfect.) Φρονέω τετιμῆσθαι Διὸς aἴση, I feel that I have been honoured. II. ix. 608. Φησὶν αὐτὸς aἴτιος γεγενῆσθαι, he says aἴτιος γεγένημαι. DEM. xix. 37. Εἴκαζον ἢ διώκοντα οἴχεσθαι ἢ καταληψόμενόν τι προεληλακέναι. XEN. An. i. 10, 16. (Their thought was ἢ διώκων οἴχεται, ἢ προελήλακεν.) Ἔφη χρήμαθ έαυτῷ τοὺς θηβαίους ἐπικεκηρυχέναι, he said that the Thebans had offered a reward for him. DEM. xix. 21. ᾿Αντέλεγον μὴ δικαίως σφῶν καταδεδικάσθαι, λέγοντες μὴ ἐπηγγέλθαι πω ἐς Λακεδαίμονα τὰς σπονδὰς ὅτ΄ ἐσέπεμψαν τοὺς ὅπλίτας, they rejoined that they (the Eleans) had not justly condemned them, saying that the truce had not yet been aunounced at Sparta when they sent in the soldiers (they said οὐ καταδεδίκασθε, and οὐκ ἐπηγγελμέναι ἦσάν πω aἰ σπονδαὶ ὅτ΄ ἐσεπέμψαμεν). Thuo. v. 49. So ἐκπεπλῆχθαι, representing ἐζεπέπληκτο, XEN. Cyr. i. 4, 27. (See 123, above.)

(For examples of the perfect infinitive with $a\nu$, representing the pluperfect indicative and the perfect optative, see 206.)

(Future.) "Eqns ows čoreda. II. xxii. 331. So Od. iv. 664. Kaí μοι čειπεν Μυρμιδόνων τον ἄριστον λείψειν φάος ήελίοιο, he told me ό ἄριστος . . . λείψει. II. xviii. 9. Kai δή μοι γέρας αὐτος ἀφαιρήσεσθαι ἀπειλεῖς. II. i 161. 'Επαγγέλλεται τὰ δίκαια ποιήσειν, he promises to do what is right. DEM. xix. 48. "Εφη ἐντος ἡμερῶν εἶκοσιν ἢ ἄξειν Λακεδαιμονίους ζῶντας ἢ αὐτοῦ ἀποκτενεῖν, he said that within twenty days he would either bring them alive or kill them where they were. THUC. iv. 28. (Cleon said ἢ ắξω ἢ ἀποκτενεῶ.) Ταῦτα (φησί) πεπράξεσθαι δυοῖν ἢ τριῶν ἡμερῶν, he says that this will have been accomplished within two or three days (137). DEM. xix. 74. (For the rare future infinitive with ἄν, see 208.) **684.** The infinitive is said to stand in indirect discourse and its tenses correspond to those of the indicative or optative, when it depends on a verb implying thought or the expression of thought (one of the class of verba sentiendi et declarandi), and when also the thought, as originally conceived, would have been expressed by some tense of the indicative (with or without $a\nu$) or optative (with $a\nu$), so that it can be transferred without change of tense to the infinitive. Thus in $\beta o i \lambda e i \nu$, he wishes to go, $i \lambda \theta e i \nu$ represents no form of either a orist indicative or aorist optative, and is therefore said to be not in indirect discourse. But in $\phi \eta \sigma i \nu i \lambda \theta e i \nu$, he says that he went, $i \lambda \theta e i \nu$ represents $i \lambda \theta e i \nu$, the distinction in the time of the infinitive (especially of the aorist infinitive) in these two uses is obvious.

It may be asked why the infinitive after certain other verbs should not be said to stand in indirect discourse; for example, why in $\kappa\epsilon\lambda\epsilon\acute{\epsilon}\epsilon$ $\sigma\epsilon \epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{\iota}v$ or $\mu\eta$ $\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{\iota}v$ we should not say that $\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{\iota}v$ represents $\epsilon\lambda\theta\epsilon$ or $\mu\eta$ $\epsilon\lambda\theta\eta$ s of direct discourse. This might perhaps be done; and we might possibly make $\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{\iota}v$ in $\beta oi\lambda o\mu a\iota$ $\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{\iota}v$ represent $\epsilon\lambda\theta o\iota\mu\iota$, may I go. But with other verbs of the same class, as those of advising, teaching, striving, choosing, no form of direct discourse can even be imagined. It is much harder to draw a line between these last verbs and verbs like $\kappa\epsilon\lambda\epsilon\dot{\iota}\omega$ and $\beta oi\lambda o\mu a\iota$, or even between these two, than where it is drawn above. It is impossible to say where a Greek would have drawn the line, or to be sure that he would have drawn any line at all; for our own use, the usual definition of the infinitive in oratio obliqua (as given above) is certainly the most convenient.

685. (Mý with Infinitive.) The negative particle of the infinitive in indirect discourse is regularly où, which is retained from the direct form (667, 5). But, after certain verbs which belong to the intermediate class between those which take the infinitive in indirect discourse and those which do not (see 136), the infinitive regularly takes $\mu\eta$ for its negative. Such are verbs of hoping, promising, and swearing; with those signifying to agree or consent ($\delta\mu\alpha\lambda\sigma\gamma\hat{\omega}$), to trust ($\pi\iota\sigma\tau\epsilon\dot{\nu}\omega$), to be persuaded ($\pi\epsilon\epsilon\iota\sigma\mu\alpha\iota$), to testify ($\mu\alpha\rho\tau\nu\rho\hat{\omega}$).¹ The infinitive occasionally has $\mu\eta$ even after the verbs which most regularly take the infinitive with où in indirect discourse, as $\phi\eta\mu\ell$, $\lambda\epsilon\gamma\omega$, $\nuo\mu\ell\zeta\omega$, $\eta\gamma o\hat{\nu}\mu\alpha\iota$, etc. E.g.

Χρῆν ὀμόσαι μὴ ἐκόντα ἐλθεῖν, he had to swear that he did not come intentionally. HDT. ii. 179; so i. 165. "Ομνυσιν μὴ πώποτ' ἀμείνον' ἔπη μηδέν' ἀκοῦσαι, he swears that nobody ever heard better verses. AR. Vesp. 1047. "Ωμνυε μηδὲν εἰρηκέναι. DEM. xxi. 119. "Οταν ἐλπίσωσιν οδτοι μὴ ἄλλως τὸν νέον καθέξειν. PLAT. Rep. 572 Ε. Οὐδεμίαν ὑμέων ἕχω ἐλπίδα μὴ οὐ δώσειν ὑμέας δίκην. HDT. vi. 11. (For μὴ οὐ see 815, 2.) Μαιάδος υἰδς ὑποσχόμενος κατένευσε μή ποτ' ἀποκλέψειν ὅσ' Ἐκηβόλος ἐκτεάτισται. Hymn. Merc. 521; so μή τινα ἔσεσθαι. Ibid. 525.

¹ See Liddell and Scott, ed. 7, under $\mu \eta$, B. 5, C; also Gildersleeve in Am. Jour. Phil. i. p. 51.

⁶ Ωμολογήσαμεν μήποτ' αν αὐτὴν ἐναντία ἄδειν. ΡΙΑΤ. Phaed. 94 C. Μεμαρτυρήκασιν οἱ πρότερον ἐργαζόμενοι μὴ εἶναι σηκὸν ἐν τῷ χωρίῳ. LYS. vii. 11. So DEM. xlv. 15. Σωκράτη γε ἐγὼ ἐγγυῶμαι μὴ ἐπιλήσεσθαι. PLAT. Prot. 336 D. Πιστεύω μὴ ψεύσειν με ταύτας τὰς ἀγαθὰς ἐλπιδας. XEN. Cyr. i. 5, 13. Πέπεισμαι ἐγὼ μηδένα ἀδικεῖν ἀνθρώπων. PLAT. Ap. 37 A : so 37 B.

Φαίην δ' αν έγωγε μηδενὶ μηδεμίαν εἶναι παίδευσιν παρὰ τοῦ μὴ ἀρέσκοντος. ΧΕΝ. Μεm. i. 2, 39. So PLAT. Theaet. 155 A. Πάντες ἐροῦσι τὸ λοιπὸν μηδὲν εἶναι κερδαλεώτερον ἀρετῆς. ΧΕΝ. Cyr. vii. 1, 18. Ἐνόμισε δὲ μὴ ἂν γενέσθαι ποτὲ πιστὸν ἄνθρωπον. Ib. vii. 5, 59. Καὶ ἄρτι ἕλεγον μηδένα ἐθέλειν ἑκόντα ἄρχειν. PLAT. Rep. 346 Ε. Τίς ἂν θεῶν μὲν παίδας ἡγοῖτο εἶναι, θεοὺς δὲ μή; Id. Ap. 27 D. Προὕλεγον μὴ ἂν γίγνεσθαι πόλεμον (i.e. οὐκ ἂν γίγνοιτο πόλεμος). Thuc. i. 139. See also Thuc. v. 49, vi. 102, quoted in 683.

The examples in the last paragraph are opposed to the regular usage of the language, which would demand où in all of them. We must suppose that the use of $\mu \eta$ with the infinitive was so fixed, before the infinitive began to be used in indirect discourse, that $\mu \eta$ always seemed natural, even after où had become the regular form after verbs of saying, thinking, etc. We sometimes find strange uses of $\mu \eta$. In THUC. I. 118, $\delta \nu \tau \epsilon s$ $\mu \epsilon \nu \kappa \alpha \delta \pi \rho \delta \tau o \hat{\nu} \mu \eta \tau \alpha \chi \epsilon i s$ $i \epsilon \nu \alpha \iota$ $i s \tau o \delta s \pi \sigma \lambda \epsilon \epsilon$ $\mu \sigma \nu s$, having even before this been not hasty to go into wars, it may be difficult to find a better explanation of the anomalous $\mu \eta$ than the perhaps heretical one, that $\tau o \hat{\nu} \mu \eta \tau \alpha \chi \epsilon i s$ $i \epsilon \nu \alpha \iota$ had a more natural sound than $\tau o \hat{\nu} o \dot{\nu} \tau \alpha \chi \epsilon i s$ $i \epsilon \nu \alpha \iota$, although neither $\tau o \hat{\nu}$ nor the negative has anything to do with the infinitive. So some people say between you and I, merely because you and me sounds vulgar.

686. With $\mu \dot{\eta}$ and the infinitive in indirect discourse we may compare the rare $\ddot{\sigma}\tau_{\iota} \mu \dot{\eta}$ with the indicative, which occurs in THEOG. 659, oùô' $\dot{o}\mu \dot{\sigma}\sigma \alpha \iota \chi\rho \dot{\eta} \tau \sigma \dot{\sigma} \theta'$, $\ddot{\sigma}\tau_{\iota} \mu \dot{\eta} \pi \sigma \tau \epsilon \pi \rho \hat{\eta} \gamma \mu \alpha \tau \delta \delta'$ $\dot{\epsilon}\sigma \tau \alpha \iota$, and ANT. v. 21, $\tau \alpha \dot{\upsilon} \tau \alpha \sigma \kappa \sigma \epsilon \dot{\iota} \tau \epsilon$, $\ddot{\sigma}\tau_{\iota} \mu \dot{\eta} \pi \rho \sigma \nu \delta (\mu \dot{\eta} \lambda \delta \sigma \nu) \dot{\epsilon} \gamma (\gamma \nu \epsilon \tau \sigma) \dot{\tau} \tau \dot{\tau} \chi \eta$; see also SOFH. Ant. 685, $\ddot{\sigma}\pi \omega s \ \sigma \dot{\upsilon} \mu \dot{\eta} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota s \dot{\sigma} \rho \theta \dot{\omega} s \tau \dot{\alpha} \dot{\epsilon}$. $(\circ \tau \tau \mu \dot{\eta} with the indicative became a regular construction in later Greek (as in Lucian). 'Oµ or <math>\dot{\sigma}\tau \iota \mu \dot{\eta}$ alone with the indicative after oaths in Homer and Aristophanes: $(\sigma \tau \omega \ z \dot{\epsilon} v s, \mu \dot{\eta} \mu \dot{\epsilon} \nu \tau \sigma \dot{s} (\pi \pi \sigma \sigma \iota v \dot{\epsilon} u \dot{\tau} \dot{\eta}) \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \iota \ddot{\alpha} \lambda \lambda \sigma s$, 11. x. 329; $(\sigma \tau \omega \ v \dot{\upsilon} v \tau \dot{\sigma} \dot{\delta} \epsilon \gamma \alpha \dot{\epsilon} \ldots \mu \dot{\eta} \delta \iota' \dot{\epsilon} \mu \dot{\eta} \nu \dot{\epsilon} \dot{\sigma} \tau \tau \alpha I \exists \sigma \epsilon \iota \delta d \omega \nu \dot{\epsilon} \nu \sigma \sigma \dot{\iota} \chi \theta \omega \tau \tau \sigma \delta s$; $(\mu \eta \tau \alpha I \sigma \epsilon \iota \delta d \omega \nu) \dot{\epsilon} \sigma \sigma \dot{\epsilon} \tau \alpha \lambda \lambda \nu \omega \lambda \eta \sigma \dot{\epsilon} \tau \alpha \kappa \lambda \iota \nu \omega \lambda \eta \delta s$, $(\pi \kappa \iota Lys, 917; so Eccl. 1000; \mu \dot{\alpha} \gamma \eta \nu, \mu \dot{\alpha} \pi \alpha \gamma \ell \delta a s, \ldots \mu \dot{\eta}' \gamma \dot{\omega} \nu \dot{\eta} \mu a \kappa \sigma \mu \dot{\phi} \sigma \tau \dot{\epsilon} \nu \sigma \sigma \sigma \dot{\pi} \omega \omega \lambda \nu \sigma \sigma \dot{\pi} \omega \omega \eta \sigma$ in these last examples.

Participle in Indirect Discourse.

687. When the participle stands in indirect discourse,

it follows the rules already given for the infinitive (683), in regard to its tense and the use of $a\nu$. E.g.

^Aγγέλλει τούτους ἐρχομένους, he announces that they are coming; η̈γγειλε τούτους ἐρχομένους, he announced that they were coming. (The announcement is οῦτοι ἔρχονται.) ^Aγγέλλει τούτους ἐλθόντας, he announces that they came; η̈γγειλε τούτους ἐλθόντας, he announced that they had come. (He says η̈λθον.) ^Aγγέλλει τούτους ἐληλυθότας, he announces that they have come; η̈γγειλε τούτους ἐληλυθότας, he announced that they have come; η̈γγειλε τούτους ἐληλυθότας, he announced that they had come. (He says ἐληλύθασιν.) ^Aγγέλλει (η̈γγειλε) τοῦτο γενησόμενον, he announces (or announced) that this is (or was) about to happen. (He says τοῦτο γενήσεται.)

Οὐδ ἄρα πώ τι ήδη Πάτροκλον τεθνηότα δῖος Αχιλλεύς, nor yet did Achilles have any knowledge that Patroclus was dead. II. xvii. 402. Γίγνωσκε θεοῦ γόνον ἡὐν ἐόντα. II. vi. 191. Τηλέμαχος δ ἄρα μιν πάλαι ἤδεεν ἕνδον ἐόντα. Od. xxiii. 29: so xvii. 549, 556. Τοῖς τε γὰρ ἐπιχειρήμασιν ἑώρων οὐ κατορθοῦντες καὶ τοὺς στρατιώτας ἀχθομένους τῆ μονῆ, for they saw that they were not succeeding in their attempts, and that the soldiers were distressed by the delay; i.e. they saw οὐ κατορθοῦμεν καὶ οἱ στρατιῶται ἄχθονται. THUC. vii. 47. Ἐμμένομεν οἶς ὡμολογήσαμεν δικαίοις οὕσιν; do we abide by what we acknowledged to be just (i.e. δίκαιἀ ἐστιν)? PLAT. Crit. 50 A. Πάνθ ἕνεκα ἑαυτοῦ ποιῶν ἐξελήλεγκται, it has been proved that he is doing everything for his own interest. DEM. ii. 8. Αὐτῷ Κῦρον ἐπιστρατεύοντα πρῶτος ἥγγειλα, I first announced to him that Cyrus was on his march against him. XEN. An. ii. 3, 19. See SOPH. O. T. 395.

"Η σάφα οίδε νοστήσαντά σε δεῦρο, whether she is perfectly certain that you have returned hither. Od. xxiv. 404. Ἐπιστάμενοι καὶ τὸν βάρβαρον αὐτὸν περὶ αὑτῷ τὰ πλείω σφαλέντα, καὶ πρὸς αὐτοὺς τούς 'Αθηναίους πυλλά ήμας ήδη τοις άμαρτήμασιν αὐτῶν μαλλον ή τῆ ἀφ' ὑμῶν τιμωρία περιγεγενημένους (i.e. ὁ βάρβαρος ἐσφάλη, και ήμεις περιγεγενήμεθα). THUC. i. 69. So in the same chapter, τον Μήδον αύτοι ίσμεν έκ πειράτων γής έπι την Πελοπόννησον έλθόντα, i.e. ό Μήδος ήλθεν. Επειδή εγνωσαν ού μετ' Αθηναίων πραχθείσαν την τών Βοιωτών ξυμμαχίαν, άλλ' ές διαφοράν μεγάλην καθεστώτας αὐτοὺς πρὺς τοὺς Λακεδαιμονίους (i.e. οὐκ ἐπράχθη and καθεστάσιν). Id. v. 44. Ού γαρ ήδεσαν αὐτὸν τεθνηκότα, for they did not know that he was dead (i.e. $\tau \epsilon \theta \nu \eta \kappa \epsilon \nu$). XEN. An. i. 10, 16. See AND. i. 23; SOPH. Tr. 739. Eπέδειξα οὐδὲν ἀληθὲς ἀπηγγελκότα ἀλλὰ $\phi \epsilon v a \kappa (\sigma a v \theta' υμ \hat{a}s, I have shown that he has reported$ nothing that is true, and that he deceived you $(a \pi \eta \gamma \gamma \epsilon \lambda \kappa \epsilon \nu$ and $\epsilon \phi \epsilon$ νάκισεν). Dem. xix. 177.

Εἰ εῦ ήδειν καὶ τὴν συμμαχίαν μοι γενησομένην, if I were sure that I should obtain an alliance also (i.e. συμμαχία μοι γενήσεται). Ibid. 40. So XEN. Hell. iv. 7, 3. Ο δ' ἀντοφείλων ἀμβλύτερος, εἰδὼς οὐκ ἐς χάριν ἀλλ' ἐς ὀφείλημα τὴν ἀρετὴν ἀποδώσων, knowing that he shall not return the benefit, etc. (i.e. οὐκ ἀποδώσω). ΤΗυς. ii. 40. Γνόντες οὖτ' ἀποκωλύσειν δυνατοὶ ὄντες, εἴ τ' ἀπομονωθήσονται τῆς ξυμβάσεως, κινδυνεύσοντες, ποιοῦνται ὁμολογίαν (i.e. οὖτε δυνατοί ἐσμεν, εἴ τ' ἀπομονωθησόμεθα, κινδυνεύσομεν). Id. iii. 28.

Εὐ δ' ἴσθι μηδὲν ἄν με τούτων ἐπιχειρήσαντα σε πείθειν, εἰ δυναστείαν μόνον η πλοῦτον ἑώρων ἐξ αὐτῶν γενησόμενον. Isoc. ν. 133 (μηδὲν ἂν ἐπιχειρήσαντα represents οὐδὲν ἂν ἐπεχείρησα, and γενησόμενον represents γενήσεται). Εῦ ἴσμεν μη ἂν ήσσον ὑμῶς λυπηροὺς γενομένους (i.e. οὐκ ἄν ἐγένεσθε). ΤΗυς. i. 76. Σκοπούμενος οὖν εὕρισκον οὐδαμῶς ἂν ἄλλως τοῦτο διαπραξάμενος, I found that I could accomplish this (διαπραξαίμην ἅν) in no other way. Isoc. xv. 7.

⁶Οπως δέ γε τοὺς πολεμίους δύναισθε κακῶς ποιεῖν, οὐκ οἶσθα μανθάνοντας ὑμῶς πολλὰς κακουργίας; do you not know that you learned, etc.? XEN. Cyr. i. 6, 28. (Here δύναισθε and the whole context show that μανθάνοντας represents ἐμανθάνετε.) Μέμνημαι δὲ ἔγωγε καὶ παῖς ῶν Κριτία τῷδε ξυνόντα σε, I remember that you were with (ξυνησθα) this Critias. PLAT. Charm. 156 A. (See 140 and the examples.)

See other examples in 904.

688. (Negative $\mu \eta$). The participle of indirect discourse, like the infinitive, regularly retains the negative où from the direct form. But, as in the case of the infinitive (685), we find many exceptions. Compare Isoc. v. 133 and THUC. i. 76, which have $\mu \eta$ after olda, with THUC. ii. 40 and Isoc. xv. 7, which have olda où (all quoted in 687). See also SOPH. O. C. 656, 797 (olda $\mu \eta$), Ph. 79 (Écola $\mu \eta$), O. C. 1121 ($\epsilon \pi i \sigma \tau a \mu a i \mu \eta$); EUR. Tro. 970 ($\delta \epsilon i \xi \omega \mu \eta$); THUC. ii. 17 ($\pi \rho o \eta \delta \epsilon i \mu \eta$). Here also the irregularity may be explained by the fixed earlier use of $\mu \eta$ in other constructions affecting the later construction of indirect discourse (685).

INDIRECT QUOTATION OF COMPLEX SENTENCES.

689. When a complex sentence is indirectly quoted, its leading verb follows the principles already stated for simple sentences (669-688).

1. If the quotation depends on a primary tense, all the dependent verbs of the original sentence retain the mood and tense of the direct discourse.

2. After a secondary tense, all dependent verbs of the original sentence which there stood in the present, perfect, or future indicative, or in any tense of the subjunctive, may either be changed to the same tense of the optative or retain

[688

both the mood and tense of the direct discourse, the optative being the more common form. When the subjunctive is changed to the optative, $\ddot{a}\nu$ is dropped, $\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$, $\ddot{\sigma}\tau a\nu$, etc., becoming $\epsilon \dot{\epsilon}$, $\ddot{\sigma}\tau \epsilon$, etc.

3. But dependent secondary tenses of the indicative and all dependent optatives remain unchanged after all tenses (see, however, 693). *E.g.*

(After primary tenses.) ^{*}Αν δ' ὑμεῖς λέγητε, ποιήσειν (φησὶ) ö μήτ ἀἰσχύνην μήτ ἀδοξίαν αὐτῷ φέρει. DEM. xix. 41 (i.e. ποιήσω, ö μήτ · . . ἐμοὶ φέρει). Νομίζω γὰρ, ἂν τοῦτ ἀκριβῶς μάθητε, μᾶλλον ὑμᾶς τούτοις μὲν ἀπιστήσειν ἐμοὶ δὲ βοηθήσειν. Id. xxx.
 25. Ἐὰν ἐκεῖνο εἰδῶμεν, ὅτι ἄπανθ ὅσα πώπστ ἠλπίσαμέν τινα πράξειν ὑπὲρ ἡμῶν καθ ἡμῶν εὕρηται, κἂν μὴ νῦν ἐθέλωμεν ἐκεῖ πολεμεῖν αὐτῷ, ἐνθάδ' ὕσως ἀναγκασθησόμεθα τοῦτο ποιεῖν, κ.τ.λ. Id. iv. 50. Προλέγω ὅτι, ὅπότερ ἂν ἀποκρίνηται, ἐξελεγχθήσεται.
 PLAT. Euthyd. 275 E. See DEM. xxi. 66, where two such conditional sentences depend on εἰ πρόδηλον γένοιτο, and Il. xiii. 741 (see 178 and 184, above).

Ορώ σοὶ τούτων δεῆσον, ὅταν ἐπιθυμήσῃς φιλίαν πρός τινας ποιεῖσθαι. ΧΕΝ. Μεm. ii. 6, 29. Παράδειγμα σαφὲς καταστήσατε, ὅς ἂν ἀφιστῆται, θανάτψ ζημιωσόμενον. Thuc. iii. 40. See 687.

2. (Optative after secondary tenses.) EÎ $\pi\epsilon$ őri ävôpa åyoi ôv $\epsilon \tilde{i} \rho \xi ai \delta \epsilon oi, he said that he was bringing a man whom it was necessary$ $to confine, i.e. he said åvôpa åyw ôv <math>\epsilon \tilde{i} \rho \xi ai \delta \epsilon i$. XEN. Hell. v. 4, 8. 'Aπεκρίνατο ὅτι μανθάνοιεν οἱ μανθάνοιτες ἃ οὐκ ἐπίσταιντο, i.e. he replied, μανθάνουσι ἃ οὐκ ἐπίστανται. PLAT. Euthyd. 276 E. (Here οὐκ shows that ä has a definite antecedent, and takes the optative only because it is in indirect discourse. So with őv in the preceding example.) 'Aγησίλαος ἕλεγεν ὅτι, εἰ βλαβερὰ πεπραχὼς εἴη, δίκαιος εἴη ξημιοῦσθαι, i.e. he said εἰ βλαβερὰ πέπραχε, δίκαιος ἐστι ζημιοῦσθαι. XEN. Hell. v. 2, 32. So An. ii. 1, 3, iii. 5, 15, vi. 6, 25.

Εἰ δέ τινα φεύγοντα λήψοιτο, προηγόρευεν ὅτι ὡς πολεμίψ χρήσοιτο. Id. Cyr. iii. 1, 3. (This is a quotation of εἴ τινα λήψομαι, χρήσομαι.) Γνόντες δὲ ὅτι, εἰ δώσοιεν εὐθύνας, κινδυνεύσοιεν ἀπολέσθαι, πέμπουσιν καὶ διδάσκουσιν τοὺς Θηβαίους ὡς, εἰ μὴ στρατεύσοιεν, κινδυνεύσοιεν οἱ ᾿Αρκάδες πάλιν λακωνίσαι. Id. Hell. vii. 4, 34. "Ηιδει γὰρ ὅτι, εἰ μάχης ποτὲ δεήσοι, ἐκ τούτων αὐτῷ παραστάτας ληπτέον εἴη. Id. Cyr. viii. 1, 10. (The direct discourse was εἴ τι δεήσει, ληπτέον ἐστίν.)

'Ελογίζοντο ώς, εἰ μὴ μάχοιντο, ἀποστήσοιντο αἰ περιοικίδες πόλεις. Id. Hell. vi. 4, 6. ('Εὰν μὴ μαχώμεθα, ἀποστήσονται.) Χρήμαθ' ὑπισχνεῖτο δώσειν, εἰ τοῦ πράγματος αἰτιῷντο ἐμέ. DEM. xxi. 104. (Δώσω, ἐὰν αἰτιᾶσθε.) Ήγεῖτο γὰρ ἅπαν ποιήσειν αὐτὸν, εἰ τις ἀργύριον διδοίη. LNS. xii. 14. Εύξαντο σωτήρια θύσειν. ἕνθα πρώτον εἰς φιλίαν γῆν ἀφίκοιντο. XEN. An. v. 1, 1.

 \mathbf{T}

(The dependent clause is found in the direct form in iii. 2, 9: $\delta o \kappa \epsilon \hat{\iota}$ μοι εύξασθαι τώ θεώ τούτω θύσειν σωτήρια όπου αν πρώτον είς φιλίαν χώραν αφικώμεθα.) Τοῦτο ἐπραγματεύετο νομίζων, ὅσα τῆς πόλεως προλάβοι, πάντα ταῦτα βεβαίως ἔξειν (ὅσ' ἄν προλάβω, βεβαίως έξω). DEM. xviii. 26. "Ηλπιζον ύπο των παίδων, επειδή τελευτήσειαν τον βίον, ταφήσεσθαι (ἐπειδάν τελευτήσωμεν, ταφησόμεθα). Lys. xiii. 45. Κόνων εδίδασκεν ώς ούτω μέν ποιούντι πάσαι αὐτῷ αί πόλεις φιλίαι έσοιντο, εί δε δουλούσθαι βουλόμενος φανερός έσοιτο, έλεγεν ώς μία έκάστη πολλά πράγματα ίκανη είη παρέχειν, και κίνδυνος είη μή και οι Έλληνες, εί ταῦτα αισθοιντο, συσταίεν. XEN. Hell. iv. 8, 2. Είπε τε ότι πάσα ανάγκη είη τοῦτον ἐλλόγιμον γενέσθαι, είπερ είς ήλικίαν έλθοι (ανάγκη έστιν, έαν έλθη). ΡΙΑΤ. Theaet. 142 D. Ἐνόμισε μὴ ἂν γενέσθαι ποτὲ πιστὸν ἂνθρωπον όστις άλλον μαλλον φιλήσοι του της φυλακής δεομένου, he believed that no man could ever be made faithful who was to love (see 527) any one more than the one needing his guardianship (οὐκ ἂν γένοιτο εἰ φιλήσει). Χεν. Cyr. vii. 5, 59. "Ωμοσεν 'Αγεσιλάω, εί σπείσαιτο έως έλθοιεν ούς πέμψειε πρός βασιλέα άγγέλους, διαπράξεσθαι, κ.τ.λ. Id. Ag. i. 10. (The oath was $\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$ $\sigma\pi\epsilon i\sigma\eta$ $\ddot{\epsilon}\omega s$ $\ddot{a}\nu$ $\ddot{\epsilon}\lambda\theta\omega\sigma\nu$ $\ddot{a}\gamma\epsilon\lambda\omega$ oùs $\ddot{a}\nu$ πέμψω, διαπράξομαι.) Even in Homer, Il. ii. 597, we find στεύτο γαρ εύχόμενος νικησέμεν, εί περ αν αύται Μούσαι αείδοιεν, for he promised with a boast that he would be victor, even if the Muses themselves should sing. (For $\epsilon i \, a \nu$ with the optative, see 460; or $a \epsilon i \delta o i \epsilon \nu$ may represent a subjunctive, 692.)

"Έτι δὲ γιγνώσκειν ἔφασαν φθονοῦντας μὲν αὐτοὺς εἶ τι σφίσιν ἀγαθὸν γίγνοιτο, ἐφηδομένους δ' εἶ τις συμφορὰ προσπίπτοι, they said they knew that they (the Mantineans) were envious if any good came to them, but pleased if any calamity befell them. XEN. Hell. v. 2, 2. (Φθονεῖτε μὲν ἐάν τι ἡμῖν ἀγαθὸν γίγνηται, ἐφήδεσθε δ' ἐάν τις συμφορὰ προσπίπτη.) Τὴν αἰτίαν, ἡ πρόδηλος ἦν ἐπ' ἐκείνους ήξουσα εἶ τι πάθοι Χαρίδημος (ἤξει, ἐάν τι πάθη Χαρίδημος). DEM. xxiii. 12.

(Subjunctive and Indicative retained after secondary tenses.) "E $\lambda\epsilon\gamma\sigma\nu$ őτι ἄκρα τέ ἐστιν ἕνδον καὶ οἱ πολέμιοι πολλοὶ, οῦ παίουσιν τοὺς ἕνδον ἀνθρώπους, they said that there was a height, etc. XEN. An. v. 2, 17. (Here εἶεν and παίοιεν might have been used.)

'Εδόκει μοι ταύτη πειρασθαι σωθηναι, ένθυμουμένω ὅτι, ἐἀν μὲν λάθω, σωθήσομαι, κ.τ.λ. Lys. xii. 15. (Here εἰ λάθοιμι, σωθησοίμην might have been used.) Φάσκων τε, ην σωθη οἴκαδε, κατά γε τὸ αὐτῷ δυνατὼν διαλλάξειν 'Αθηναίους καὶ Λακεδαιμονίους, ἀπέπλευσεν. ΧΕΧ. Hell. i. 6, 7. (He said ην σωθῶ, which might have been changed to εἰ σωθείη.) Ταῦθ' ὑμῶς ἔπεισε πραξαι, εὖ εἰδῶς ὅτι, εἰ μὴ πασῶν τῶν ἐλπίδων ἀποστερηθήσεσθε, ταχείαν παρ' αὐτοῦ τὴν τιμωρίαν κομιεῖσθε. Lys. xii. 70. 'Υπέσχοντο αὐτοῖς, ην ἐπὶ Ποτίδαιαν ἴωσιν 'Αθηναῖοι, ἐς τὴν 'Αττικὴν ἐσβαλεῖν (ῆν ἰωσιν, ἐσβαλοῦμεν). ΤΗυς. i. 58. Καὶ οὐκ ἔφασαν ἰέναι, ἐὰν μή τις αὐτοῖς χρήματα διδῷ· ὁ ở ὑπέσχετο ἀνδρὶ ἑκάστῷ δώσειν πέντε μνᾶς, ἐπὰν εἰς Βαβυλῶνα ηκωσι, καὶ τὸν μισθὸν ἐντελῆ, μέχρι ἀν καταστήση τοὺς ἕλληνας εἰς Ἰωνίαν πάλιν. ΧΕΝ ΑΠ. i. 4, 12 and 13. Ἐφη χρῆναι, οἱ ἂν ἐλεγχθῶσιδιαβάλλοντες τῶν Ἑλλήνων, ὡς προδότας ὄντας τιμωρηθῆναι. Ib. ii. 5, 27. See Aeschin. iii. 145.

Εί δὲ μὴ, καὶ αὐτοὶ ἔφασαν αὐτῶν τοὺς ἄνδρας ἀποκτενεῖν οῦς ἔχουσι ξῶντας, otherwise, they said, they should themselves kill their men whom they had in their hands alive (ἔχοιεν might have been used). THUC. ii. 5. Κατασχίσειν τὰς πύλας ἔφασαν, εἰ μὴ ἐκόντες ἀνοίξουσιν. XEN. An. vii. 1, 16. (Εἰ μὴ ἀνοίξοιεν might have been used.) So THUC. i. 137. Αὐτοῖς τοιαὐτη δόξα παρειστήκει, ὡς, εἰ μὲν πρότερον ἐπ' ἄλλην πόλιν ἴασιν, ἐκείνοις καὶ ᾿Αθηναίοις πολεμήσουσιν· εἰ δ' ἐνθάδε πρῶτον ἀφίξονται, οὐδένας ἄλλους τολμήσειν, κ.τ.λ. LYS. ii. 22. Οὐδὲν ὅφελος ἔφη τῶν χθὲς εἰρημένων εἶναι λόγων, εἰ ταῦθ' οἱ Φιλίππου μὴ συμπεισθήσονται πρέσβεις. ΑΕβομιν. iii. 71. [°]Ο πρόδηλον ῆν ἐσόμενον, εἰ μὴ ὑμεῖς κωλύσετε, εἰ was manifest that this would be so unless you should prevent it (i.e. ἔσται, εἰ μὴ κωλύσετε). Id. iii. 90. (Κωλύσοιτε might be used; and εἰ μὴ κωλύσαιτε representing ἐὰν μὴ κωλύσητε is in one Ms.)

3. (Past tenses of Indicative retained after secondary tenses.) $E\pi i$ - $\sigma \tau \epsilon i \lambda a i \delta \epsilon \sigma \phi i \sigma i \nu a v \tau o i s \tau o v s \epsilon \phi \phi \rho o v s (\epsilon \phi a \sigma a \nu) \epsilon i \pi \epsilon i \nu, i s \delta \nu \mu \epsilon \nu$ $\pi \rho \phi \sigma \theta \epsilon \nu \epsilon \pi o i o v \nu \mu \epsilon \mu \phi o i \nu \tau o i s \tau o v s \tau o i s c h a r o i o v \mu \epsilon \mu \phi o v \tau o i s t h e phors charged them to$ $say that they blamed them for what they had done before (i.e. <math>\delta \nu \pi \rho \phi \sigma \theta \epsilon \nu \epsilon \epsilon \tau \epsilon \mu \epsilon \mu \phi \phi \mu \epsilon \theta a v \mu v)$. XEN. Hell. iii. 2, 6.

"Ηλπιζον τοὺς Σικελοὺς ταύτη, οὺς μετέπεμψαν, ἀπαντήσεσθαι, they hoped that the Sikels whom they had sent for would meet them here. THUC. vii. 80. Λέγουσι δέ τινες καὶ ἑκούσιον φαρμάκῳ ἀποθανεῖν αὐτὸν, ἀδύνατον νομίσαντα εἶναι ἐπιτελέσαι βασιλεῖ ἃ ὑπέσχετο, and some say even that he (Themistocles) died a voluntary death by poison, believing that it was impossible to perform for the Kiny what he had promised (ἀδύνατόν ἐστιν ἐπιτελέσαι ἃ ὑπεσχόμην). Id. i. 138. 'Αντέλεγον, λέγοντες μὴ ἐπηγγέλθαι πω τὰς σπονδὰς ὅτ' ἐσέπεμψαν τοὺς ὁπλίτας. Id. v. 49. "Ελεγον ὡς Ξενοφῶν οἴχοιτο ὡς Σεύθην οἰκήσων καὶ ἃ ὑπέσχετο αὐτῷ ἀποληψόμενος. XEN. An. vii. 7, 55. "Εκαστον ἡρόμην, εἴ τινες εἶεν μάρτυρες ῶν ἐναντίον τὴν προῖκ' ἀπέδοσαν (εἰσὶ μάρτυρες, ῶν ἐναντίον ἀπέδοτε j). DEM. xxx. 19.

The aorist indicative is not changed to the aorist optative here, to avoid confusion, as the latter tense in such dependent clauses generally represents the aorist subjunctive of the direct form. Thus $\epsilon \phi \eta \ \hat{a} \epsilon \tilde{v} \rho o \iota$ $\delta \omega \sigma \epsilon \iota \nu$ means he said that he would give whatever he might find ($\hat{a} \ \hat{a} \nu \epsilon \tilde{v} \rho o \iota \omega \delta \omega \sigma \omega$); but if $\hat{a} \epsilon \tilde{v} \rho o \iota$ could also represent $\hat{a} \epsilon \delta \rho \rho \nu$, it might also mean he said that he would give what he had found. In the leading clause the ambiguity is confined to indirect questions, in which the aorist indicative is generally retained for the same reason (see 125).

(Past tenses of the Indicative in unreal conditions retained.) Ἐδόκει, εἰ μὴ ἔφθασαν ξυλλαβόντες τοὺς ἄνδρας, προδοθῆναι ἂν τὴν πόλιν. ΤΗυς. vi. 61. (If ἔφθασαν were optative, it would represent an optative of direct discourse.) Οἶεσθε τὸν πατέρα, εἰ μὴ Τιμοθέου ἦν τὰ ξύλα καὶ ἐδεήθη οῦτος αὐτοῦ παρασχεῖν τὸ ναῦλον, ἐῶσαι ἂν ποτε,

275

κ.τ.λ., άλλ' οὐκ ἂν φυλάττειν καὶ τὴν τιμὴν λαμβάνειν, ἕως ἐκομίσατο τὰ ἑαυτοῦ; DEM. xlix. 35. Τούτων εἶ τι ἦν ἀληθες, οἰεσθ' οὐκ ἂν αὐτὴν λαβεῖν; Id. xxvii. 56. 'Ηδέως ἂν ὑμῶν πυθοίμην, τίν' ἄν ποτε γνώμην περὶ ἐμοῦ εἶχετε εἰ μὴ ἐπετριηράρχησα ἀλλὰ πλέων ϣχόμην. Id. L. 67.

(Dependent Optatives retained.) Είπεν ὅτι ἔλθοι ἂν εἰς λόγους εἰ ὑμήρους λάβοι (he said ἔλθοιμι ἂν εἰ ὁμήρους λάβοιμι). XEN. Hell. iii. 1, 20. Ἡττον ἂν διὰ τοῦτο τυγχάνειν (δοκεῖ μοι), εἴ τι δέοισθε παρ' αὐτῶν. Id. An. vi. 1, 26. Ἐλεγεν ὅτι οὐκ ἄν ποτε προοῦτο, ἐπεὶ ἅπαξ φίλος αὐτοῦς ἐγένετο, οὐδ' εἰ ἔτι μὲν μείους γένοιντο ἕτι δὲ κάκιον πράξειαν. Ib. i. 9, 10. Δεινὸν ἄν τι παθεῖν σαυτὸν ἤλπιζες, εἰ πύθοινθ' οῦτοι τὰ πεπραγμένα σοι. DEM. xix. 240.

690. The dependent verbs of a quotation may be changed to the optative in indirect discourse, even when the leading verb retains the indicative; and sometimes (though rarely) a dependent verb retains the subjunctive or indicative, when the leading verb is changed to the optative. This may give rise to a great variety of constructions in the same sentence. E.g.

Δηλώσας ὅτι ἔτοιμοί εἰσι μἀχεσθαι εἴ τις ἐξέρχοιτο. ΧΕΝ. Cyr. iv. 1, 1. ("Ετοιμοί εἰσιν ἐάν τις ἐξέρχηται.) Λύσανδρος εἶπε ὅτι παρασπόνδους ὑμῶς ἔχοι, καὶ ὅτι οὐ περὶ πολιτείας ὑμῖν ἔσται ἀλλὰ περὶ σωτηρίας, εἰ μὴ ποιήσαιθ ἃ Θηραμένης κελεύοι. Lys. xii. 74. ("Εχω, καὶ οὐκ ἔσται ἐὰν μὴ ποιήσηθ ἂ Θ. κελεύει. There is no need of the emendations ποιήσετ and κελεύει.) Ἐδόκει δῆλον εἶναι ὅτι αἰρήσονται αὐτὸν εἴ τις ἐπιψηφίζοι. XΕΧ. An. vi. 1, 25. Οὐκ ἠγνόει Εἰβουλίδης ὅτι, εἰ λόγος ἀποδοθήσοιτο καὶ παραγένοιντό μοι πάντες οἱ δημόται καὶ ἡ ψῆφος δικαίως δοθείη, οὐδαμοῦ γενήσονται οἱ μετὰ τούτου συνεστηκότες. DEM. lvii. 16. (Εἰ ἀποδοθήσεται καὶ ἐὰν παραγένωνται καὶ ψῆφος δοθῆ, οὐδαμοῦ γενήσονται.) ᾿Αγησίλαος γνοὺς ὅτι, εἰ μὲν μηδετέρω συλλήψοιτο, μισθὸν οὐδέτερος λύσει τοῖς ἕΕλλησιν, ἀγορὰν δὲ οὐδέτερος παρέξει, ὑπότερος τ ἀν κρατήσῃ, οῦτος ἐχθρὸς ἔσται· εἰ δὲ τῷ ἑτέρω συλλήψοιτο, οῦτός γε φίλος ἔσοιτο, κ.τ.λ. XΕΝ. Αg. ii. 31.

*Ελεγον ὅτι εἰκότα δοκοῦεν λέγειν βασιλεῖ, καὶ ὅκοιεν ἡγημόνας ἔχοντες, οῦ αὐτοὺς, ἐὰν σπονδαὶ γένωνται, ἄξουσιν ἔνθεν ἔξουσι τὰ ἐπιτήδεια. Id. An. ii. 3, 6. Ἐπηρώτα, ποῖα εἰη τῶν ὀρέων ὁπόθεν οἱ Χαλδαῖοι καταθέοντες ληίζονται. Id. Cyr. iii. 2, 1. Ελεξας ὅτι μέγιστον εἴη μαθεῖν ὅπως δεῦ ἐξεργάζεσθαι ἕκαστα· εἰ δὲ μὴ, οὐδὲ] INDIRECT QUOTATION OF COMPLEX SENTENCES

τῆς ἐπιμελείας ἔφησθα ὄφελος οὐδὲν γίγνεσθαι, εἰ μή τις ἐπίσταιτο ἅ δεῖ καὶ ὡς δεῖ ποιεῖν. Id. Oec. xv. 2.

277

In DEM. xviii. 148, we have both constructions of 689, 2 in the same sentence: $\epsilon i \mu \epsilon \nu \tau \sigma \vartheta \tau \sigma \tau \omega \nu \epsilon \epsilon \epsilon i \nu \sigma \nu \mu \mu \alpha \chi \omega \nu \epsilon i \sigma \eta \gamma \sigma i \tau \sigma \tau \tau s$, $\vartheta \pi \delta \psi \epsilon \sigma \theta \alpha \iota \tau \delta \pi \rho \alpha \gamma \mu \alpha \epsilon \nu \delta \mu \iota \xi \epsilon \pi \alpha \nu \tau \alpha s$. $\vartheta \nu \delta \delta \delta \theta \nu \alpha \delta \delta \eta \gamma \delta \delta \tau \delta \nu \tau \delta \tau \delta \nu$, $\tau \sigma \iota \omega \nu$, $\epsilon \vartheta \pi \delta \rho \omega s \lambda \eta \sigma \epsilon \iota \nu$. Here $\epsilon i \epsilon \delta \sigma \eta \gamma \sigma \delta \tau \sigma \tau s$, $\epsilon \delta \sigma \eta \gamma \eta \tau \alpha \iota$, corresponding to $\vartheta \nu \eta \delta$. By keeping the subjunctive in the latter case, the expression is made more vivid by contrast.

In PLAT. Rep. 337 A we have τούτοις προύλεγον, ὅτι εἰρωνεύσοιο καὶ πάντα μᾶλλον ποιήσοις ἢ ἀποκρινοῖο, εἴ τίς τί σε ἐρωτậ. which must mean I warned them that you would dissemble and would do anything rather than answer if any one should ask you anything. The direct discourse must be εἰρωνεύσεται καὶ πάντα μᾶλλον ποιήσει ἢ ἀποκρινεῖται ἐάν τις τι αὐτὸν ἐρωτậ (subj.). Ἐὰν ἐρωτậ must have been retained or changed to εἰ with the optative; and ἐρωτậ in the text is probably a copyist's mistake for ἐρωτῷ, a form of the optative frequently found in the Cod. A Parisin. of Plato. See in the Republic 516 A (καθορῷ), 518 A (γελῷ), 559 A (μελετῷ), 598 C (ἐξαπατῷ). There is, however, a various reading ἔροιτο in a few Mss. in 337 A.

691. The imperfect or pluperfect sometimes stands irregularly in a dependent (as well as in the leading) clause of the indirect discourse after a secondary tense, to represent a present or perfect indicative, which would regularly be retained or changed to the present or perfect optative. Such clauses are really not included in the indirect discourse. (See 674; 701.) E.g.

"Ελεγον οὐ καλῶς τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦν αὐτὸν, εἰ ἄνδρας διεφθειρεν οὕτε χεῖρας ἀνταιρομένους οὕτε πολεμίους (οὐ καλῶς ἐλευθεροῖς, εἰ διαφθείρεις). ΤΗυς. iii. 32. Οὕτε γὰρ τοῖς θεοῖς ἔφη καλῶς ἔχειν, εἰ ταῖς μεγαλαις θυσίαις μᾶλλον ἢ ταῖς μικραῖς ἔχαιρον (εἰ χαίρουσιν). ΧΕΝ. Μεm. i. 3, 3. Καὶ ἔφη εἶναι παρ' ἑαυτῷ ὅσον μὴ ἦν ἀνηλωμένον (ὅσον μή ἐστιν ἀνηλωμένον). DEM. xlviii. 16. "Α μὲν εἰλήφει τῆς πόλεως ἀποδώσειν (ἡγούμην), I thought that he would give back what he had taken from the city; i.e. ἅ εἴληφεν ἀποδώσει. Id. xix. 151.

692. In a few cases, a relative or particle which had $a\nu$ with the subjunctive in the direct form irregularly retains $a\nu$ in indirect discourse after a past tense, although the verb has been changed to the optative. This must not be confounded with $a\nu$ belonging to a potential optative (506; 557). E.g.

Οὐκ ἔσθ' ὅστις οὐχ ἡγεῖτο τῶν εἰδότων δίκην με λήψεσθαι παρ' αὐτῶν, ἐπειδὰν τάχιστα ἀνὴρ εἶναι δοκιμασθείην (so the Mss.). DEM. xxx. 6. (The direct discourse was ἐπειδὰν δοκιμασθῆ, and the regular indirect form would be ἐπειδὴ δοκιμασθείην or ἐπειδὰν δοκιμασθῶ.) (See also 702.)

693. When no ambiguity can arise from the change of an aorist indicative to the optative in a dependent clause of the indirect discourse, this tense may follow the general principle. This occurs chiefly in

693]

causal sentences after $\ddot{o}\tau\iota$, $\epsilon\pi\epsilon\iota$, etc., because (713), in which the subjunctive can never be used. E.g.

Είχε γὰρ λέγειν ὡς Λακεδαιμόνιοι διὰ τοῦτο πολεμήσειαν αὐτοῖς, ὅτι οὐκ ἐθελήσαιεν μετ' Ἀγησιλάου ἐλθεῖν ἐπ' ἀὐτὸν οὐδὲ θῦσαι ἐάσειαν αὐτὸν ἐν Αὐλιδι. ΧΕΝ. Hell. vii. 1, 34. (The direct discourse was ἐπολέμησαν ἡμῖν, ὅτι οὐκ ἡθελήσαμεν ἐλθεῖν οὐδὲ θῦσαι εἰάσαμεν αὐτόν.) ἘΑιτηγήσασθαί (φασι) ὡς ἀνοσιώτατον μὲν εἴη εἰργασμένος ὅτε τοῦ ἀδελφεοῦ ἀποτάμοι τὴν κεφαλὴν, σοφώτατον δὲ ὅτι τοὺς ψυλίκους καταμεθύσας καταλύσειε τοῦ ἀδελφεοῦ κρεμάμενον τὸν νέκυν. HDT. ii. 121. Here ὅτι καταλύσειε represents ὅτι κατέλυσα, because I took down; ὅτε ἀποτάμοι (so the Mss.) might also be understood in a causal sense, since he had cut off, although in the sense of when he cut off it could not be ambiguous here. Madvig, however, reads ὅτι in both clauses. See XEN. Mem. i 4, 19 (quoted in 714). (See also 700, and the examples.)

SINGLE DEPENDENT CLAUSES IN INDIRECT DISCOURSE.

694. 1. The principles which govern dependent clauses of indirect discourse (689) apply also to all dependent clauses in sentences of every kind (even when what precedes is not in indirect discourse), if such clauses express *indirectly* the past thought of any person, even that of the speaker himself. This affects the construction only when the leading verb is past; then the dependent clause may either take the optative, in the *tense* in which the thought was originally conceived, or retain both the mood and the tense of the direct discourse. When a subjunctive is changed to an optative, $a\nu$ is dropped.

2. Secondary tenses of the indicative here (as in 689, 3) regularly remain unchanged. But an aorist indicative sometimes becomes optative when no ambiguity can result from the change (see 693): this may occur in causal sentences (699 and 714) and in the relative sentences of 700.

The principle of 694 applies to the following constructions :---

695. I. Clauses depending on the infinitive which follows verbs of wishing, commanding, advising, and others which imply thought but do not take the infinitive in indirect discourse (684). *E.g.*

²Εβούλοντο $\dot{\epsilon}\lambda\theta\epsilon\hat{\iota}v$ $\epsilon\hat{\iota}$ τοῦτο $\gamma \dot{\epsilon}v \circ \iota \tau o$, they wished to go if this should happen. (Here the original expression of the thought would be βουλόμεθα $\dot{\epsilon}\lambda\theta\epsilon\hat{\iota}v$ $\dot{\epsilon}av$ τοῦτο $\gamma \dot{\epsilon}v\eta \tau a\iota$, and therefore $\dot{\epsilon}av$ $\gamma \dot{\epsilon}v\eta \tau a\iota$ might be retained.) Γαδάταν δὲ καὶ Γωβρύαν ἐκέλευσεν ὅ τι δύναιντο λαβόντας μεταδιώκειν καὶ ὅστις εἶχε τὰς ἑπομένας ἀγέλας, εἶπε τούτῷ καὶ αμα πρόβατα πολλὰ ἐλαύνειν ὅπη ἂν αὐτὸν πυνθάνηται ὅντα, ὡς ἐπισφαγείη. XEN. Cyr. vii. 3, 7. (Here ὅ τι δύναιντο represents ὅ τι αν δύνησθε, while ὅπη ἂν πυνθάνηται represents ὅπη ἂν πυνθάνη.) Ἐβούλοντο γὰρ σφίσιν, εἴ τινα λάβοιεν, ὑπάρχειν ἀντὶ τῶν ἐνδον, ην ἄρα τύχωσί τινες ἐζωγρημένοι, for they wished that, if they should capture any one, he might be a hostage for their friends within the city, in case any should chance to have been taken prisoners (ῆν λάβωμεν, and ῆν τύχωσι). THUC. ii. 5. Οἱ δ' ἀλλοι Θηβαῖοι, οῦς ἔδει παραγενέσθαι εἴ τι μὴ προχωροίη τοῦς ἐσεληλυθόσιν, ἐπεβοήθουν, who were to come up if anything should go wrong with those who had entered the city (η̈ν τι μὴ προχωρή). Ibid.

Προείπον αὐτοῖς μὴ ναυμαχεῖν Κορινθίοις, ἢν μὴ ἐπὶ Κέρκυραν πλέωσι και μέλλωσιν αποβαίνειν. Id. i. 45. Και παρήγγειλαν έπειδή δειπνήσειαν συνεσκευασμένους πάντας άναπαύεσθαι, καί έπεσθαι ήνίκ' αν τις παραγγέλλη. Χεν. Αυ. iii. 5, 18. (Ἐπειδὰν δειπνήσητε, and ήνίκ' αν τις παραγγέλλη.) Περί αὐτῶν κρύφα πέμπει, κελεύων μη άφειναι πριν αν αυτοί πάλιν κομισθώσιν, he sent bidding the Athenians not to let them go until they should themselves have returned. THUC. i. 91. (Πρίν κομισθείεν might be used.) Καί πολλάκις τοίς 'Αθηναίοις παρήνει, ην άρα ποτε κατα γην βιασθωσι, καταβάντας ές αὐτὸν ταῖς ναυσὶ πρὸς ἄπαντας ἀνθίστασθαι. Id. i. 93. (Εἰ βιασθείεν might be used.) 'Ηξίουν αὐτοὺς ἡγεμόνας σφῶν γενέσθαι, καὶ Παυσανία μή επιτρεπειν ήν που βιάζηται. Id. i. 95. (Εί που βιάζοιτο might be used.) 'Αφικνοῦνται ὡς Σιτάλκην, βουλόμενοι πείσαι αὐτὸν, εἰ δύναιντο, στρατεῦσαι ἐπὶ τὴν Ποτίδαιαν. Id. ii. 67. Έτοιμος ήν αποτίνειν, εί καταγνοίεν αύτου. Isoc. xvii. 16. Είπον μηδένα τῶν ὅπισθεν κινεῖσθαι πρὶν ἂν ὁ πρόσθεν ἡγῆται, I commanded that no one at the rear should move until the one before him should lead. XEN. Cyr. ii. 2, 8.

Παρηγγέλλετο γὰρ αὐτοῖς δέκα μὲν οῦς Θηραμένης ἀπέδειξε χειροτονῆσαι, δέκα δὲ οῦς οἱ ἔφόροι κελεύοιεν, they were bidden to choose ten whom Theramenes had nominated, and ten whom the Ephors commanded (i.e. οῦς ἀπέδειξε and οῦς κελεύουσιν). Lys. xii. 76. Ἐκέλευσέ με τὴν ἐπιστολὴν ἢν ἔγραψα οἶκαδε δοῦναι, the letter which I had written. XEN. Cyr. ii. 2, 9. (¨Ην γράψαιμι would mean whatever letter I might write, representing ἢν ἄν γράψης.) Διενοοῦντο αὐτοὺς πάλιν ὅθεν η λθον ἐς Θράκην ἀποπέμπειν, they planned to send them back to Thrace, whence they had come. THUC. vii. 27. (See 689, 3.)

696. II. Clauses containing a protasis, the apodosis of which is implied in the past leading verb or its adjuncts. E.g.

Διδόντος δ' αὐτῷ πάμπολλα δῶρα Τιθραύστου, εἰ ἀπέλθοι, ἀπεκρίνατο, when T. offered (to give) him many gifts, if he would go away. XEN. Ag. iv. 6. ('Εὰν ἀπέλθη might be used.) Φύλακας συμπέμπει, ὅπως φυλάττοιεν αὐτὸν, καὶ εἰ τῶν ἀγρίων τι φανείη θηρίων, and (to be ready) in case any wild beast should appear; his thought being $\dot{\epsilon}a\nu \tau\iota \phi a\nu \hat{p}$. Id. Cyr. i. 4, 7. Προ's $\tau \eta \nu \pi \delta \lambda \iota \nu$, $\epsilon \dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}\pi\iota\beta \circ \eta \theta \circ \hat{\iota} \epsilon \nu$, $\dot{\epsilon}\chi \dot{\omega}\rho \circ \nu \nu$, they marched towards the city, in case they (the citizens) should rush out (i.e. so as to meet them, if they should rush out), the thought being $\eta \nu \dot{\epsilon}\pi\iota\beta \circ \eta \theta \hat{\omega}\sigma \iota \nu$ (490, 1). THUC. vi. 100. Où's' $\eta \nu \tau \circ \hat{\nu} \pi \circ \hat{\nu} \pi \circ \hat{\nu} \sigma \circ \hat{\nu} \circ \hat{\nu} \sigma \circ \hat{\nu} \sigma \circ \hat{\nu} \sigma \circ \hat{\nu} \circ \hat{\nu}$

"Ην δέ τις είπη η έπιψηφίση κινείν τα χρήματα ταῦτα ές άλλο τ_i , $\theta \dot{a} \nu a \tau o \nu \langle \eta \mu i a \nu \dot{\epsilon} \pi \dot{\epsilon} \theta \dot{\epsilon} \nu \tau o$, they set death as the penalty (i.e. voted that death should be the penalty) if any one should move, or put to vote a motion, to divert this money to any other purpose. THUC. ii. 24. (Ei είποι η έπιψηφίσειεν might be used.) Τάλλα, ην έτι ναυμαχείν οί 'Αθηναίοι το λμήσωσι, παρεσκευάζοντο, i.e. they made their other preparations, (to be ready) in case the Athenians should still dare to risk a sea fight (their thought being we will be ready in case they shall dare, $\tilde{\eta}v$ τολμήσωσι). Id. vii. 59. So ην ιωσιν, Id. iv. 42. Ού το λοιπον εμελλον «ξειν εί μη ναυκρατήσουσιν, they were not likely to have them (provisions) for the future (as they thought) unless they should hold the sea. Id. vii. 60. [°]Ην οὐδὲν μαλλον μέγ' αὐτῷ καθ' ὑμῶν οὐδ' οὕτω πράξαι, εἰ μὴ τοὺς Φωκέας ἀπολεί, he was none the more able even then to do you any great harm (he thought) unless he should destroy the Phocians (εἰ μὴ ἀπολῶ). DEM. xix, 317. See II. v. 301. Καὶ ἐγῶ τὸν Εὐηνὸν ἐμακάρισα, εἰ ὡς ἀληθῶς ἔχει ταύτην τὴν τέχνην καὶ ούτως $\epsilon \mu \mu \epsilon \lambda \hat{\omega}$ ς διδάσκει, I congratulated him (told him he was happy), if he really had this art. PLAT. Ap. 20 B. (Here $\xi \chi_{01}$ and $\delta_{10}\delta_{10}$ might be used.)

697. III. Clauses containing a protasis depending on a past verb of emotion, like $\theta a v \mu a \zeta \omega$, $a \delta \sigma \chi \acute{v} v \rho a \iota$, etc. (494). E.g.

Ἐθαύμαζε δ' εἴ τις ἀρετὴν ἐπαγγελλόμενος ἀργύριον πράττοιτο, he wondered that any demanded money, etc. XEN. Mem. i. 2, 7. (But in i. 1, 13, we find $\hat{\epsilon}\theta a \dot{\nu} \mu a \langle \epsilon \rangle \delta^{\prime} \epsilon \dot{i} \mu \dot{\eta} \phi a \nu \epsilon \rho \dot{\rho} \nu a \dot{\nu} \tau o \hat{i} s \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$, he wondered that it was not plain.) "Exappor $\dot{a}\gamma a\pi \hat{\omega} r$ $\epsilon \ddot{i} \tau s \dot{\epsilon} \dot{a} \sigma o i$, I rejoiced, being content if any one would let it pass. PLAT. Rep. 450 A. Οὐκ ἠσχύνθη εἰ τοιοῦτο κακὸν ἐπάγει τω, he was not ashamed if (or that) he was bringing such a calamity on any one. DEM. xxi. 105. $T\hat{\omega}$ δέ μηδέν έαυτα συνειδότι δεινόν είσήει, εί πονηρών έργων δόξει κοινωνείν τῷ σιωπήσαι, it seemed hard, if he was to appear to be implicated, etc.; he thought, $\delta\epsilon\iota\nu\delta\nu$ $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota\nu$ $\epsilon\dot{\iota}$ $\delta\delta\xi\omega$ (407). Id. xix. 33. (Here δόξοι might be used like έάσοι above.) Οι δ' ψκτειρον, ει άλώσοιντο, and others pitied them if they were to be captured, the direct thought being we pity them if they are to be captured, $\epsilon i \ \dot{a} \lambda \dot{\omega} \sigma o \tau \pi i$, which might be retained (see the next example). XEN. An. i. 4, 7. Our equation έπιτρέψαι, ούκ έλεούντες τα τείχη εί πεσείται, ούδε κηδόμενοι των νεών εί Λακεδαιμονίοις παραδοθήσονται, i.e. they felt no pity for the walls if they were to fall, nor care for the ships if they were to be surrendered. Lys. xiii. 15.

698. IV. Temporal sentences expressing a past intention, purpose, or expectation, especially those introduced by $\xi \omega s$ or $\pi \rho i \nu$, until, after past tenses. E.g.

[°]Ωρσε δ' ἐπὶ κραιπνὸν Βορέην, πρὸ δὲ κύματ' ἔαξεν, ἕως ὅ γε Φαιήκεσσι φιληρέτμοισι μιγείη, i.e. to the end that (until) Ulysses should get to the Phaeacians; originally ἕως ἅν μιγŷ (614, 2). Od. v. 385. So εὕως θερμαίνοιτο, Od. ix. 376. Σπονδὰς ἐποιήσαντο ἕως ἀπαγγελθείη τὰ λεχθέντα εἰς Λακεδαίμονα, they made a truce (to continue) until what had been said should be announced at Sparta; i.e. ἕως ἂν ἀπαγγελθŷ, which might have been retained. XEN. Hell. iii. 2, 20. ᾿Απηγόρενε μηδένα βάλλειν πρὶν Κῦρος ἐμπλησθείη θηρῶν, until Cyrus should be satisfied. Id. Cyr. i. 4, 14. (His words were πρὶν ἂν ἐμπλησθŷ.) Οἱ δὲ μένοντες ἕστασαν ὅππότε πύργος ᾿Αχαιῶν ἄλλος ἐπελθῶν Τρώων ὁρμήσειε καὶ ἄρξειαν πολέμοιο, i.e. they stood waiting for the time when, etc. II. iv. 334. So II. ii. 794. Προὐκίνησαν τὸ στῦφος, ὡς παυσομένους τοῦ διωγμοῦ ἐπεὶ σφῶς ἕδοιεν προορμήσαντας, when they should see them, etc. XEN. Cyr. i. 4, 21.

Οὐ γὰρ δή σφεας ἀπίει ὁ θεὸς τῆς ἀποικίης πρὶν δὴ ἀπίκωνται ἐς αὐτὴν Λιβύην. Ηρτ. iv. 157. (᾿Απίκοιντο might be used.) Οἱ δὲ Κορίνθιοι οὐ προεθυμήθησαν ξυμπλεῖν πρὶν τὰ "Ισθμια, ἁ τότε ῆν, διεορτάσωσιν, until they had (should have) finished celebrating the Isthmian games, which were then going on. ΤΗυς. viii. 9.

699. V. Past causal sentences in which the cause is stated as one assigned by another, so far as these allow the optative (714). E.g.

²Εκάκιζον ὅτι στρατηγὸς ῶν οὐκ ἐπεξάγοι, they abused him because (as they said) he did not lead them out. Thuc. ii. 21. See other examples under 714.

Though the optative is allowed here, on the principle of indirect discourse, the indicative of the direct form (e.g. $\epsilon \pi \epsilon \xi \dot{\alpha} \gamma \epsilon \iota$ in the above example) seems not to have been allowed (see 715). Causal sentences are usually constructed without reference to the principle of indirect discourse (see 713).

700. VI. Even some ordinary relative sentences expressing the previous thought of another, which allow the optative in place of the ordinary indicative. E.g.

Καὶ η̈τεε σημα ἰδέσθαι, ὅττι ῥά οἱ γαμβροῖο πάρα Προίτοιο φέροιτο, he asked to see the token, which (he said) he was bringing from Proetus, i.e. he said φέρομαι. Il. vi. 176. So Od. v. 240. Εἴρετο παίδα τὸν Εὐάδνα τέκοι, he asked for the child which Evadne had borne. PIND. Ol. vi. 49. Κατηγόρεον τῶν Αἰγινητέων τὰ πεποιήκοιεν προδόντες τὴν Ἑλλάδα, i.e. they accused them for what (as they said) they had done. HDT. vi. 49. So τὰ πεπονθῶς εἶη, i. 44. Καλεῖ τὸν Λάιον, μνήμην παλαιῶν σπερμάτων ἔχουσ', ὑφ' ῶν θάνοι μέν αὐτὸς, τὴν δὲ τίκτουσαν λίποι, by which (as she said) he had perished himself, and had left her the mother, etc. SOPH. O. T. 1245. If the relative clause contained merely the idea of the speaker, $\ddot{\epsilon}\theta a \nu \epsilon$ and $\ddot{\epsilon}\lambda i \pi \epsilon$ would be used. Here no ambiguity can arise from the use of the aorist optative (see 693). Tò τοῦ κρείττονος ξυμφέρον ἐλεγεν ὃ ἡγοῖτο ὁ κρείττων aὑτῷ ξυμφέρειν, he meant the superior's advantage which the superior believed to be his own advantage. PLAT. Rep. 340 B. This construction is rare in Attic Greek, but is not uncommon in Herodotus.

701. The imperfect and pluperfect occasionally represent the present and perfect indicative in this construction. Such clauses are simply not included in the indirect discourse. (See 674; 691.) E.g.

Έτοῦμος ἦν, εἰ μὲν τούτων τι εἰργαστο, δίκην δοῦναι, εἰ δ' ἀπολυθείη, ἄρχειν, he was ready, if he had done any of these things, to be punished; but if he should be acquitted, to hold his command. Thuc. vi. 29. (Εἰ εἰργαστο represents εἰ εἰργασμαι, while εἰ ἀπολυθείη represents ἐὰν ἀπολυθῶ.)

702. "A ν is occasionally retained with relatives and temporal particles in sentences of this kind, even when the subjunctive to which they belonged has been changed to the optative. (See 692.) *E.g.*

Τοὺς δὲ λαμβάνοντας τῆς ὁμιλίας μισθὸν ἀνδραποδιστὰς ἑαυτῶν άπεκάλει, δια το άναγκαΐον αυτοίς είναι διαλέγεσθαι παρ' ων αν $\lambda \dot{\alpha} \beta o \iota \epsilon v \tau \dot{\nu} v \mu \sigma \theta \dot{\nu}$, because they were obliged (as he said) to converse with those from whom they received the pay. XEN. Mem. i. 2, 6. (Here δν ἂν λάβοιεν represents ῶν ἂν λάβωσιν.) Καί μοι τάδ' ην πρόρρητα, τό φάρμακον τοῦτο σώζειν ἐμὲ ἕως ἂν ἀρτίχριστον ὑρμόσαιμί που. SOPH. Tr. 687 (see Schneidewin's note). Hi fiour autous mastigour τον έκδοθέντα έως άν τάληθη δόξειεν αυτοΐς λέγειν. Isoc. xvii. 15. Χαίρειν έψης αν και ούκ αποκρίναιο έως αν τα απ' εκείνης όρμηθέντα $\sigma \kappa \dot{\epsilon} \psi \alpha \iota o$, you would not answer (you would say) until you should have examined, etc. (εως αν σκέψωμαι). PLAT. Phaed. 101 D. Here we must place ὅταν ἐκσφζοίατο, AESCH. Pers. 450, if the text is sound. Παρήγγειλεν αυτοίς μή πρότερον επιτίθεσθαι πρίν αν των σφετέρων ή πέσοι τις ή τρωθείη. XEN. Hell. ii. 4, 18; so πρίν αν μετέχοιεν, ii. 3, 48. See εως αν οι νόμοι τεθείεν. AND. i. 81. Many scholars repudiate this use of $d\nu$ and emend the passages : see Dindorf on Soph. Tr. 687.

It is doubtful whether $\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$ was ever thus used with the optative.

703. Upon this principle (694) final and object clauses with $i\nu a$, ωs , $\delta\sigma \omega s$, $\delta\sigma \rho a$, and $\mu \eta$, after past tenses, admit the double construction of indirect discourse, and allow the subjunctive or the future indicative instead of the optative, to retain the form in which the purpose would be originally conceived. (See 318 and 339.)

704. The principles of indirect discourse (689, 2) apply to future conditional and conditional relative clauses which depend upon final and object clauses or other expressions of purpose after past tenses. E.g.

²Ελθόντες ές Λακεδαίμονα (ἔπρασσον) ὅπως ἑτοιμάσαιντο τιμωρίαν, ἢν δέη. ΤΗυς. i. 58. (Here εἰ δέοι might have been used.) ²Εφοβεῖτο γὰρ μὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι σφᾶς, ὅπότε σαφῶς ἀκούσειαν, οὐκέτι ἀφῶσιν. Id. i. 91. (Here ὅπόταν ἀκούσωσιν is changed to ὅπότε ἀκούσειαν, although ἀφῶσιν is retained.)

Olo' ότι without a Verb.

705. Oit or sometimes means I am sure, when the context readily suggests a verb for $\delta \tau \iota$. E.g.

Πάρειμι δ' ἄκων οὐχ ἐκοῦσιν, οἶδ' ὅτι, and here I am, against my will, and against your will, I am sure. SOPH. Ant. 276. Mà τὸν Δί' οὕκουν τῷ γε σῷ, σάφ' ἴσθ' ὅτι, i.e. be assured. Ar. Pl. 889. Πάντων οἶδ' ὅτι φησάντων γ' ἄν, when all, I am sure, would say. DEM. ix. 1. Βούλομαι μνημονεύοντας ὑμῶν οἶδ' ὅτι τοὺς πολλοὺς ὑπομνῆσαι, i.e. I wish to remind you, though I am sure most of you remember it. Id. xix. 9.

In such cases it would be useless or impossible to add the implied verb.

706. $"O\pi\omega_s$ is sometimes (especially in poetry) used in indirect quotations in the sense of ω_s . *E.g.*

Τοῦτ' αὐτὸ μή μοι φράζ', ὅπως οὐκ εἶ κακός, this very thing tell me not, that you are not base. SOPH. O. T. 548. "Αναξ, ἐρῶ μὲν οὐχ ὅπως τάχους ὕπο δύσπνους ἱκάνω, I will not say exactly that I come breathless with haste. Id. Ant. 223. Μὴ γὰρ ἐλπίσῃς ὅπως ἐμ' ἐκβαλεῖς, for do not hope that you will expel me. EUR. Her. 1051. So SOPH. El. 963. 'Ανάπεισον ὅκως μοι ἀμείνω ἐστὶ ταῦτα οὕτω ποιεόμενα. Η DT. i. 37. Οὐ μὲν οὐδὲ φήσω ὅκως Αἰγύπτιοι παρ' Έλλήνων ἕλαβον τοῦτο. Id. ii. 49. So iii. 115, 116. See also ὅπως οὐ πάντα ἐπίσταμαι, PLAT. Euthyd. 296 E. In most of these, the original modal force of ὅπως, how, can be seen.

In SOPH. Ant. 685, we have $\ddot{\sigma}\pi\omega_{s} \sigma \dot{\nu} \mu \dot{\eta} \lambda \dot{\epsilon}\gamma \epsilon_{is} \dot{o}\rho\theta \dot{\omega}_{s} \tau \dot{a}\delta\epsilon$, where $\mu \dot{\eta}$ is a standing puzzle. It probably must be classed with the very rare $\ddot{\sigma}\tau \iota \mu \dot{\eta}$ with the indicative, and with the irregular $\mu \dot{\eta}$ with the infinitive after verbs of saying and thinking (for all these see 685 and 686, above).

707. $(O \, \dot{\imath} \chi \, \ddot{o} \pi \, \omega_S, \, o \, \dot{\imath} \chi \, \ddot{o} \tau \, \iota, \, etc.)$ $O \, \dot{\imath} \chi \, \ddot{o} \pi \omega_S$ or (rarely) $\mu \eta$ $\ddot{o} \pi \omega_S$, and $o \, \dot{\imath} \chi \, \ddot{o} \tau \iota$ or $\mu \eta \, \ddot{o} \tau \iota$, by the ellipsis of a verb of saying, often mean *I* do not speak of or not to speak of. 'A $\lambda \lambda \dot{a}, \, d\lambda \lambda \dot{a} \kappa a \iota, \, \dot{a} \lambda \lambda' \, o \, \dot{\imath} \delta \dot{\epsilon}$, or $\dot{a} \lambda \lambda \dot{a} \, \mu \eta \delta \dot{\epsilon}$ usually follows in a clause which expresses a strong antithesis. After $o \, \dot{\imath} \chi$ the implied verb of saying would be an indicative, after $\mu \eta$ it would be an imperative or subjunctive; but, like most elliptical idioms, this is often used where the ellipsis cannot be precisely supplied. What is mentioned in the former clause as not to be spoken of may be understood to be either affirmed or negatived by the expression, according to the context; so that the force of $o\dot{v}\chi \ \, \delta\pi\omega$ s may sometimes be conveniently given by not only, sometimes by so far from (not only not). E.g.

Ούχ ὅπως τὰ σκεύη ἀπέδοσθε, ἀλλὰ καὶ αἱ θύραι ἀφηρπάσθησαν, not to speak of your selling furniture (i.e. not only did you have no furniture to sell), even the doors were carried off. Lys. xix. 31. (With $\lambda \epsilon_{\gamma \omega}$ supplied with our $\delta \pi \omega_s$ we have I do not speak of your selling the furniture; but this would be awkward, and probably no precise verb was thought of.) Εί κατώρθωσεν έκεινος, ούχ ότι των όντων αν $\dot{a}\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\rho\dot{\eta}\mu\eta\nu$, $\dot{a}\lambda\lambda'$ où d' $\ddot{a}\nu$ $\dot{\epsilon}\zeta\eta\nu$, if he had succeeded, not to speak of being deprived of my property, (not only should I have been deprived of my property, but) I should not even be alive. DEM. xxiv. 7. Οὐκ ἔστιν ἄξια μὴ ὅτι δυοίν ταλάντοιν προσόδου, άλλ' οὐδ' εἴκοσι μνῶν, it is not sufficient to represent an income even of twenty minas, not to speak of two talents. Id. Τώνδε ούχ όπως κωλυταί γενήσεσθε, άλλά και άπο τής xxxvi. 39. ύμετέρας άρχης δύναμιν προσλαβείν περιόψεσθε, not to speak of (so far from) your becoming a hindrance to them, you will even permit them to add to their power from your own dominions. Thuc. i. 35. My $\delta \pi \omega s \ \delta \rho \chi \epsilon \hat{i}$ - $\sigma \theta a i \epsilon v \dot{\rho} v \theta \mu \dot{\omega}, \dot{a} \lambda \lambda' o \dot{v} \delta' \dot{o} \theta \theta o \hat{v} \sigma \theta a i \dot{\epsilon} \delta \dot{v} v a \sigma \theta \epsilon, not to speak of dancing in$ time, you could not even stand erect. XEN. Cyr. i. 3, 10. Toùs $\Theta\eta\beta$ aíovs ήγειτο έάσειν όπως βούλεται πράττειν έαυτον, και ούχ όπως άντιπράξειν καὶ διακωλύσειν, ἀλλὰ καὶ συστρατεύσειν, he thought the Thebans would let him do as he pleased, and -- not to speak of opposing and hindering him - would even join forces with him. DEM. vi. 9. (Here no definite verb can be supplied.) 'Εδίδασκον τον δημον ώς ούχ υπως τιμωρήσαιντο, άλλα και έπαινέσαιεν τον Σφοδρίαν, that, so far from having punished S., they had even praised him $(0\dot{v}\chi \ 5\pi\omega s$ with an optative after ús in indirect discourse). XEN. Hell. v. 4, 34.

708. Occasionally one of these expressions stands in the second clause; as $\delta\iota\dot{a} \tau \partial\nu \chi\epsilon\iota\mu\dot{\omega}\nu a o\dot{v}\dot{\delta}\epsilon \pi\lambda\epsilon\hat{\imath}\nu, \mu\dot{\eta} \ddot{\sigma}\tau\iota\dot{a}\nu a\iota\rho\epsilon\hat{\imath}\sigma\theta a\iota\tau o\dot{\nu}s \ddot{a}\nu\delta\rho as,$ $\delta\nu\nu a\tau\dot{\circ}\nu \dot{\eta}\nu$, on account of the storm it was not possible even to sail, much less to pick up the men (not to speak of picking up the men). XEN. Hell. ii. 3, 35. So $\pi\epsilon\pi a\dot{\imath}\mu\epsilon\theta$ '\u00e0 \u00e0 all $\kappa\delta$ ' our stopping you, SOPH. El. 796.

Compare DEM. xix. 137 : ἐπύθετο αὐτῶν οὐδὲ τοῦ ζῆν ὄντα κύριον αὐτῷ βεβαιῶσαι, μήτι γ' ἅ ἐκείνῷ ὑπέσχετο πρâξαι, i.e. not at all (much less) to do what he had promised him.

709. 1. In Homer δ , the neuter of δs , is used like $\delta \tau \iota$, that. E.g.

Γιγνώσκων ő oi aὐτὸς ὑπείρεχε χεῖρας ᾿Απόλλων, knowing that Apollo himself held over him his hunds. II. v. 433. Εὖ νυ καὶ ἡμεῖς ἕδμεν ὅ τοι σθένος οὐκ ἰπιεικτόν. II. viii. 32. Λεύσσετε γὰρ τό γε πάντες, ὅ μοι γέρας ἕρχεται ἄλλη, thut my prize goes elsewhere. II. i. 120. So Od. xii. 295. (See 663, 1, and 671.)

284

2. In the following cases $\delta \tau$ for $\delta \tau \epsilon$ (neuter of $\delta s \tau \epsilon$) is used in Homer like δ and $\delta \tau \iota$:— $\Gamma \iota \gamma \nu \omega \sigma \kappa \omega \nu \delta \tau$ avalkes $\epsilon \eta \nu \theta \epsilon \delta s$, knowing that the Goddess was weak. Il. v. 331 : so xvii. 623, Od. viii. 299. Ωs $\epsilon \delta \delta \nu \theta$ $\delta \tau$ ap $\epsilon \kappa \Delta \iota \delta s \eta \lambda \nu \theta \epsilon \nu \delta \rho \nu \iota s$. Il. viii. 251. N $\hat{\nu} \nu \delta$ $\eta \delta \eta \tau \delta \delta \epsilon \delta \eta \lambda \nu \nu$, $\delta \tau$ o $\delta \kappa \epsilon \tau \iota \nu \delta \sigma \tau \iota \mu \delta s$ $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$. Od. xx. 333.

Since $\delta \tau \iota$ does not allow elision, it is now customary to write this form $\delta \tau'$ (as above). But Schmitt (after Capelle) writes $\delta \tau'$ in all these cases, assuming the form to be an elided $\delta \tau \epsilon$ (709, 3).

3. In a few cases $5\tau\epsilon$, when, is used in Homer in a sense which approaches very near that of $5\tau\iota$, that. E.g.

Οὐδ' ἔλαθ' Αϊαντα Ζεὺς, ὅτε δὴ Τρώεσσι δίδω νίκην, i.e. nor was Ajax unaware that Zeus was giving victory to the Trojans (lit. when Zeus was giving). Il. xvii. 626. Compare Il. xxiv. 563, οὐδέ με λήθεις, ὅττι θεῶν τίς σ' ἦγε. See Schmitt, pp. 40-50.

This occasional use of $\sigma \tau$ seems hardly to justify the assumption that $\sigma \tau$ in all the cases in 709, 2 stands for $\sigma \tau \epsilon$.

710. 1. O \tilde{v} $\kappa \kappa a$ in Homer, and $\delta \theta o \tilde{v} \kappa \kappa a$ and $o \tilde{v} \kappa \kappa a$ in the tragedians, are sometimes used like $\tilde{o} \tau \iota$ or $\tilde{\omega}_s$, that. E.g.

Πεύθετο γὰρ Κύπρονδε μέγα κλέος, οὕνεκ' ἀχαιοὶ ἐς Τροίην νήεσσιν ἀναπλεύσεσθαι ἕμελλον, for in Cyprus he heard a mighty rumour, that the Achaeans were about to sail for Troy in ships. II. xi. 21. So Od. v. 216, xiii. 309. "Αγγελλε ὅθούνεκα τέθνηκ' ἘΟρέστης, report that Orestes is dead. SOPH. El. 47; see El. 1478. "Ισθι τοῦτο, οὕνεκα Ἐλληνές ἐσμεν, know this, that we are Greeks. Id. Ph. 232. Ἐκδιδαχθεὶς οὕνεκα ἄκουσα ἕρξειεν τάδε. Id. Tr. 934.

2. $\Delta \iota \acute{o} \tau \iota$ is sometimes used in the sense of $\ddot{o} \tau \iota$, that, by Aristotle, and occasionally by Herodotus and even by Isocrates. E.g.

Διότι μὲν τοίνυν οὐχ ἡ αὐτὴ (sc. ἐστί), φανερὸν ἐκ τούτων, i.e. that it is not the same, is plain from this. ARISTOT. Pol. iii. 4, 7. So Metaph. x. 5, 3. Διότι ἐκ τῶν βαρβάρων ἥκει, πυνθανόμενος οὕτω εὑρίσκω ἐόν. Ηρτ. ii. 50: see ii. 43 (with Stein's note). See Isoc. iv. 48: συνειδυΐα ὅτι τοῦτο . . . ἔφυμεν ἔχοντες, καὶ διότι . . . αὐτῶν διηνέγκαμεν.

"Orı before Direct Quotations.

711. Even direct quotations are sometimes introduced by $\delta \tau \iota$, rarely by δs , without further change in the construction. *O $\tau \iota$ or δs here cannot be expressed in English. E.g.

Ο δὲ ἀπεκρίνατο ὅτι Οὐδ' εἰ γενοίμην, ὡ Κῦρε, σοί γ' ἄν ποτε ἔτι δόξαιμι. XEN. An. i. 6, 8. ᾿Απεκρίνατο ὅτι Ὁ δέσποτα, οὐ ζỹ. Id. Cyr. vii. 3, 3. Εἶπε δ' ὅτι Εἰς καιρὸν ἥκεις, ἔφη, ὅπως τῆς δίκης ἀκούσης. Ib. iii. 1, 8. Ἡ ἐροῦμεν πρὸς αὐτοὺς, ὅτι ᾿Ηδίκει γὰρ ἡμῶς ἡ πόλις, καὶ οὐκ ὀρθῶς τὴν δίκην ἕκρινε,—ταῦτα ἢ τί ἐροῦμεν; PLAT. Crit. 50 B; so Phaed. 60 A. Ἅν λέγῃ τις τἀληθῆ, ὅτι Ληρεῖτε, ὡ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι. DEM. viii. 31: so xviii. 40, 174; xix. 22, 40, 253. See also HDT. ii. 115 (the earliest example); THUC. i. 137, iv. 38; AND. i. 49; LYS. i. 26; AESCHIN. iii. 22, 120; DIN. i. 12, 102 (both with ώs).¹

SECTION IX.

Causal Sentences.

712. Causal sentences express the cause of something stated in the leading sentence. They may be introduced by $\delta\tau\iota$, $\delta\iota\delta\tau\iota$ or $\delta\iota\delta\pi\epsilon\rho$, $\delta\varsigma$, $\delta\nu\epsilon\kappa a$ or $\delta\theta o\nu\epsilon\kappa a$, because; by $\epsilon\pi\epsilon\iota$, $\epsilon\pi\epsilon\iota\delta\eta$, $\delta\tau\epsilon$, $\delta\sigma\tau\epsilon$, $\epsilon\nu\epsilon$, and sometimes $\delta\sigma\sigma o$, since, seeing that; and in Homer by δ or $\delta \tau\epsilon$ ($\delta \tau$), because.

713. (Indicative.) Causal sentences regularly take the indicative, after both primary and secondary tenses; past causes being expressed by the past tenses of the indicative. The negative particle is of. E.g.

Κήδετο γαρ Δαναών, ότι ρα θνήσκοντας δράτο, for she pitied the Danaans, because she saw them dying. Il. i. 56. Χωόμενος, ő τ' άριστον 'Aχαιών οὐδέν ἔτισας, angry, because you did in no way honour the best of the Achaeans. Il. i. 244. Δημοβόρος βασιλεύς, επεί οὐτιδανοίσιν ανάσσεις. Il i. 231. Μή δ' ούτως κλέπτε νόφ, έπει ου παρελεύσεαι ούδε με πείσεις. Π. i. 132. Νούσον άνα στρατόν ώρσε κακήν, όλεκοντο δε λαοί, ούνεκα τὸν Χρύσην ἦτίμασεν ἀρητῆρα ᾿Ατρείδης. Π.i. 11. Τηλέμαχον θαύμαζον, δ θαργαλέως άγόρευεν, because he spoke boldly. Od. i. 382. Καὶ τριήρης δέ τοι ή σεσαγμένη ἀνθρώπων διὰ τί άλλο φοβερόν έστι η ότι ταχύ πλει; δια τι δέ άλλο άλυποι άλλήλοις είσιν οι έμπλέοντες ή διότι έν τάξει κάθηνται; ΧεΝ. Oec. viii. 8. Οι έμοι φίλοι ούτως έχοντες περί έμου διατελούσιν, ού διά το φιλείν έμε, άλλα διόπερ και αύτοι αν οιονται βέλτιστοι γίγνεσθαι. Id. Mem. iv. 8, 7. Οι 'Αθηναίοι ένόμιζον ήσσασθαι ότι ου πολύ ένίκων, the Athenians thought they were defeated because they were not signally victorious. THUC. vii. 34. Μαλλόν τι έδεινολογείτο ότι μιν απέκτεινε τον αύτος φόνου ἐκάθηρε. Ηρτ. i. 44. Προς ταυτα κρύπτε μηδέν, ώς ό πάνθ' όρων και πάντ' ακούων πάντ' αναπτύσσει χρόνος, i.e. since time develops all things. SOPH. Fr. 280. Μέγα δὲ τὸ ὑμοῦ τραφῆναι, έπει και τοις θηρίοις πόθος τις έγγίγνεται των συντρόφων. ΧΕΝ. Mem. ii. 3, 4. "Οτ' ούν παραινούσ' οὐδεν ἐς πλέον ποιω, ικέτις άφίγμαι. SOPH. O. T. 918. Οπότε οὖν πόλις μεν τὰς ἰδίας ξυμφορὰς οία τε φέρειν, είς δε έκαστος τας εκείνης άδύνατος (sc. έστι), πως ου χρή πάντας αμύνειν αύτή; ΤΗυς. ii. 60. "Οτε τοίνυν τούθ' ούτως έχει, προσήκει προθύμως έθέλειν ακούειν των βουλομένων συμβου-

¹ See Spieker in Am. Jour. Phil. v. pp. 221-227, who has traced the history of this construction and collected examples, especially those in the Orators.

[712

λεύειν. DEM. i. 1. For εὖτε, since, see Soph. Aj. 715, O. C. 84; for ὅπου (ὅκου) see HDT. i. 68.

714. (*Optative.*) When, however, the speaker implies that a cause was assigned by some other person, the principle of indirect discourse (694), after past tenses, allows the verb to stand in the optative, in the tense originally used by the person who assigned the cause (699). E.g.

Τὸν Περικλέα ἐκάκιζον, ὅτι στρατηγὸς ῶν οὐκ ἐπεξάγοι, they abused Pericles, because being general he did not lead them out. Thuc. ii. 21. (This states the reason of the Athenians for reproaching Pericles (ὅτι ἡμῶς οὐκ ἐπεξάγει); if Thucydides had wished to assign the cause merely on his own authority, he would have used ὅτι οὐκ ἐπεξῆγεν. Cf. Thuc. vii. 34 in 713.) Τοὺς συνόντας ἐδόκει ποιεῖν ἀπέχασθαι τῶν ἀνοσίων, ἐπείπερ ἡγήσαιντο μηδὲν ἄν ποτε ῶν πράττοιεν θεοὺς διαλαθεῖν (see 693). ΧΕΝ. Μεm. i. 4, 19. Οἶσθα ἐπαινέσαντα αὐτὸν (Ὅμηρον) τὸν ᾿Αγαμέμνονα, ὡς βασιλεὺς εἶη ἀγαθός, because (as he said) he was a good king. Id. Symp. iv. 6. Ἐκάλεε . . . τὸν μὲν ἐπίστιον (Δία), διότι φονέα τοῦ παιδὸς ἐλάνθανε (694, 2) βόσκων, τὸν δὲ ἑταιρήιον, ὡς φύλακα συμπέμψας αὐτὸν εὖρήκοι πολεμιώτατον. HDT. i. 44. (Croesus would have said διότι ἐλάνθανον and ὡς εὕρηκα.)

715. We should suppose that in causal sentences of the latter class (714) the mood and tense by which the cause would be originally stated might also be retained, as in ordinary indirect discourse; so that in THUC. ii. 21, above, for example, we might have $\delta \tau \iota o \delta \kappa \ \epsilon \pi \epsilon \xi \dot{a} \gamma \epsilon \iota$ in the same sense as $\delta \tau \iota o \delta \kappa \ \epsilon \pi \epsilon \xi \dot{a} \gamma \epsilon \iota$. This, however, seems to have been avoided, to prevent the ambiguity which might arise from the three forms, $\epsilon \pi \epsilon \xi \hat{\eta} \gamma \epsilon \nu$, $\epsilon \pi \epsilon \xi \dot{a} \gamma \epsilon \iota$. It will be remembered that the form $\epsilon \pi \epsilon \xi \hat{\eta} \gamma \epsilon \nu$, which is the most common in the expression of a past cause, is also the original form for expressing the corresponding time in indirect discourse, although it became exceptional here in the later usage (671; 674).

For causal relative sentences see 580. For the causal participle see 838.

716. The optative in causal sentences is not found in Homer.

717. A cause may be expressed by a potential indicative or optative with $a\nu$.

Δέομαι οδυ σου παραμείναι ήμίν ώς έγω οὐδ' ἂν ἐνὸς ἥδιον ἀκούσαιμι ἢ σοῦ, I beg you then to remain with us; as there is not one whom I should hear more gladly than you. PLAT. Prot. 335 D. Νῦν δὲ, ἐπειδὴ οὐκ ἐθέλεις καὶ ἐμοί τις ἀσχολία ἐστὶ καὶ οὐκ ἂν οἶός τ' εἴην σοι παραμείναι ἀποτείνοντι μακροὺς λόγους, ἐλθεῶν γάρ ποί με δεῖ, εἶμι ἐπεὶ καὶ ταῦτ' ἂν ἴσως οὐκ ἀηδῶς σου ἤκουον (for ἐπεί see 719, 2). Ib. 335 C. Ὅτι τῶν ἀδικημάτων ἂν ἐμέμνητο τῶν αὐτοῦ, εἴ τι περὶ ἐμοῦ γ' ἔγραφεν. DEM. xviii. 79; so xviii. 49. **718.** A causal sentence may be interrogative, or its verb may express a wish or a command. E.g.

'Επεὶ, φέρ' εἰπὲ, ποῦ σὺ μάντις εἶ σαφής; for—come tell me—where do you ever show yourself a prophet ? SOPH. O. T. 390. 'Επεὶ δίδαξον, η̈ μάθ' ἐξ ἐμοῦ, τί μοι κέρδος γένοιτ' ἄν. Id. El. 352: 80 O. C. 969. See PLAT. Gorg. 474 B: ἐπεὶ σὺ δέξαι' ἄν; 'Επεὶ ἄθεος ἄφιλος ὅτι πύματον ὀλοίμαν, for—may I perish ! SOPH. O. T. 662.

719. 1. A causal sentence may give the cause of something that is implied, but not expressed, in the leading sentence. Especially it may give the reason for making a statement, rather than for the fact stated. In dialogues, a causal sentence may refer to an implied yes or no. E.g.

Ου νυ καὶ ὑμῖν οἴκοι ἐνεστι γόος, ὅτι μ' ἤλθετε κηδήσοντες; have you now no mourning at home, that you have come to distress me? (i.e. I ask this, because you have come). Π. xxiv. 239. (If the two clauses were reversed—have you come because you have no mourning at home?—the causal relation would be plainer.) Ου μ' ἕτ' ἐφάσκεθ' ὑπότροπον οἴκαδ' ἰκέσθαι, ὅτι μοι κατεκείρετε οἶκον, i.e. you thought I should never return (as is plain), because you wasted my house. Od. xxii. 35. See ἐπεί in Od. i. 231. Ώς ἕστιν ἀνδρὸς τοῦδε τἄργα ταῦτά σοι, yes (answering the preceding question), for here you have the deeds of this man. SOPH. Aj. 39: so Ph. 812.

2. By a natural ellipsis, $\epsilon \pi \epsilon i$ sometimes has virtually the force of although or and yet. E.g.

Aἰσχυνοίμην ἂν ἔγωγε τοῦτο ὁμολογεῖν, ἐπεὶ πολλοί γέ φασι τῶν ἀνθρώπων, I should be ashamed for my part to admit this, and yet many men do say so (in full, I speak for myself alone, since many say this). PLAT. Prot. 333 C. See ibid. 335 C (quoted in 717), where ἐπεὶ ἂν . . . ἤκουον refers to the implied idea I am sorry after all to go. In Od. i. 236, ἐπεὶ οῦ κε . . . ἀκαχοίμην, and yet I should not be thus afflicted by his death, refers to what ἄιστον suggests, I am especially grieved by his death in obscurity (cf. vss. 241, 242).

SECTION X.

Expression of a Wish.

720. Wishes may be divided into two classes: (a) those referring to a future object, and (b) those referring to a present or past object which (it is implied) is not or was not attained. To the former class belong such wishes as O that he may come! or O that this may happen !—Utinam veniat, Utinam fiat; and to the latter, such as O that this had happened! or O that this were true !—Utinam hoc factum esset, Utinam hoc verum esset. From its use in wishes the optative mood $(\tilde{\epsilon}\gamma\kappa\lambda\iota\sigma\iota\varsigma\;\epsilon\vartheta\kappa\tau\iota\kappa\dot{\eta})$ received its name.

WISHES REFERRING TO THE FUTURE.

721. A wish referring to the future may be expressed in Greek in two ways :---

I. by the optative alone; as in γένοιτο τοῦτο, may this happen, μὴ γένοιτο τοῦτο, may this not happen;

II. by the optative with $\epsilon i \theta \epsilon$ or $\epsilon i \gamma \dot{\alpha} \rho$ (Homeric also ai $\theta \epsilon$ or ai $\gamma \dot{\alpha} \rho$), sometimes by the simple ϵi , negatively $\epsilon i \theta \epsilon$ $\mu \dot{\eta}$, $\epsilon i \gamma \dot{\alpha} \rho \mu \dot{\eta}$, etc.; as in $\epsilon i \theta \epsilon \gamma \dot{\epsilon} \nu o i \tau o$ $\tau o \dot{v} \tau o$, O that this may happen, $\epsilon i \gamma \dot{\alpha} \rho \mu \dot{\eta} \gamma \dot{\epsilon} \nu o i \tau o$, O that it may not happen.

722. I. The pure optative in a wish (with no introductory particle) is an independent verb. *E.g.*

Ύμιν μέν θεοί δοιεν Όλύμπια δώματ' έχοντες έκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν εδ δ' οικαδ' ίκέσθαι, may the Gods grant you to destroy Priam's city, etc. Il. i. 18. Mý μαν ἀσπουδί γε και ἀκλειώς ἀπολοίμην, may I not perish, etc. Il. xxii. 304. $M\eta\kappa\epsilon\tau$ $\epsilon\pi\epsilon\iota\tau$ 'Oδυσηι κάρη ωμοισιν έπείη, μηδ' έτι Τηλεμάχοιο πατήρ κεκλημένος είην, then may the head of Ulysses no longer stand on his shoulders, and no longer may I be called the father of Telemachus. II. ii. 259. $T \epsilon \theta \nu a i \eta \nu$ $\delta \tau \epsilon \mu o \mu \eta \kappa \epsilon \tau \iota$ ταῦτα μέλοι, may I die when these are no longer my care. MIMN. i. 2. Το μέν νύν ταύτα πρήσσοις τάπερ έν χερσί έχεις, may you for the present continue to do what you now have in hand. HDT. vii. 5. $\Omega \pi a i$, γένοιο πατρός εύτυχέστερος. SOPH. Aj. 550. Ούτω νικήσαιμί τ ϵ γω και νομιζοίμην σοφός, on this condition may I gain the prize (in this contest) and be (always) considered wise. AR. Nub. 520. Onow πρυτανεί', η μηκέτι ζώην έγώ, or may I no longer live. Ib. 1255. Ξυνενέγκοι μέν ταῦτα ώς βουλόμεθα, may this prosper as we desire. THUC. vi. 20. 'Allà $\beta ov \lambda \eta \theta \epsilon i \eta s$, but may you only be willing ! PLAT. Euthyd. 296 D. Πλούσιον δέ νομίζοιμι τον σοφόν. Id. Phaedr. 279 C. Νικώη δ' ő τι πάσιν υμίν μέλλει συνοίσειν, and may that opinion prevail which is to benefit you all. DEM. iv. 51. "O TI δ' ύμιν δόξειε, τοῦτ', ὦ πάντες θεοι, συνενέγκοι (see 561). Id. ix. 76. So $\epsilon i \epsilon \nu$, well, be it so.

For the relation of the optative in wishes to the optative in its most primitive meaning, see Appendix I.

723. II. The optative in a wish with $\epsilon \ell \theta \epsilon$ $(a \ell \theta \epsilon)$, $\epsilon \ell \gamma \dot{a} \rho$ $(a \ell \gamma \dot{a} \rho)$, or $\epsilon \ell$ is probably in its origin a protasis with the apodosis suppressed. *E.g.*

Aⁱθ' οὕτως ἐπὶ πᾶσι χόλον τελέσει' ᾿Αγαμέμνων, O if Agamemnon would thus fulfil his wrath upon all. II. iv. 178. Aⁱθ' οὕτως,

Eupaie, $\phi(\lambda ov \Delta u) \pi a \tau \rho \gamma \epsilon v o v o ws \epsilon \mu o i, may est thou become in like$ manner a friend to father Zeus. Od. xiv. 440. Ai yàp số outros ϵ in, φίλος & Μενέλαε, O that this may be so. Il. iv. 189. Al γàρ έμοι τοσσήνδε θεοί δύναμιν περιθείεν, O if the Gods would clothe me with so much strength ! Od. iii. 205. 'AAA' ϵ ' μιν άεικισσαίμεθ' έλόντες, τεύχεα τ' ώμουν άφελοίμεθα, καί τιν εταίρων αὐτοῦ ἀμυνομένων $\delta a \mu a \sigma a i \mu \epsilon \theta a v \eta \lambda \epsilon \iota \chi a \lambda \kappa \hat{\psi}$, but if we could only take him and insult him, and strip him of his armour, and subdue, etc. II. xvi. 559.1 Ei $\theta\epsilon$ μήποτε γνοίης öς εί, may you never learn who you are. SOPH. O. T. 1068. Είθ' ὑμιν ἀμφοίν νοῦς γένοιτο σωφρονείν. Id. Aj. 1264. Είθε παίς έμος εύθηρος είη. Eur. Bacch. 1252. Εί γαρ γενοίμην, τέκνον, αντί σοῦ νεκρός. Id. Hipp. 1410. Εἴθ', ۵ λώστε, σừ τοιοῦτος ῶν φίλος ήμιν γένοιο. XEN. Hell. iv. 1, 38. Εί γαρ γένοιτο. Id. Cyr. vi. 1, 38. Ei γàp ἐν τούτψ εἴη, if it may only depend on this! PLAT. Prot. 310 D. Είθε γράψειεν ώς χρή, κ.τ.λ. Id. Phaedr. 227 C.

The simple ϵi (without $-\theta \epsilon$ or $\gamma d\rho$) with the optative in wishes is poetic. 'Αλλ' ει τις και τούσδε μετοιχόμενος καλέσειεν. Il. x. 111. See three other Homeric examples cited in the footnote.² E' µou ξυνείη μοιρα. SOPH. O. T. 863. Εί μοι γένοιτο φθόγγος έν βραχίοσιν. EUR. Hec. 836.

The future optative was not used in wishes. The perfect was probably not used, except in the signification of the present (see 48); as in Il. ii. 259, quoted in 722.

724. In Homer, as the examples show, both present and aorist optative are freely used in future wishes, as in the corresponding future conditions (455). But the present optative

¹ On this passage we have the note of Aristarchus in the Scholia : ή διπλη, ύτι έξωθεν προσυπακουστέον το καλως άν έχοι· εί αὐτὸν ἀνελόντες ἀεικισσαίμεθα, $\kappa a \lambda \hat{\omega} s a \nu \notin \chi o \iota$. Schol. A. It does not follow necessarily from this that Aristarchus explained all optatives with forms of ϵl in wishes by supplying καλώs αν έχοι as an apodosis (see Lange, p. 6, note 15); but if he explained this passage as an elliptical protasis, he can hardly have objected to the same explanation of other similar passages. It is surely no more necessary or logical to insist on explaining both forms of wishes alike, than it would be in English to insist that may I see him again and O if I might see him again are originally of the same construction.

² The Homeric examples of the optative with various forms of ϵl or αl are of the highest importance for the understanding of the construction generally. The following is a list of the passages (according to Lange, Partikel EI, pp. 19-40) :--

Simple & with optative: Il. x. 111, xv. 571, xvi. 559, xxiv. 74. (4.)

Ai yáp or el yáp with optative: Il. iv. 189, x. 536, xvi. 97, xviii. 272, 464, xxii. 346, 454; Od. iii. 205, iv. 697, vi. 244, viii. 339, ix. 523, xv. 156, xvii.
 251, 513, xviii. 235, 366, xix. 22, xx. 169, xxi. 402. (20.)
 Atθε or είθε with optative: II. iv. 178; Od. ii. 33, xiv. 440, xv. 341, xvii.

494, xviii. 202, xx. 61. (7.)

Eight examples (five with $\epsilon i \theta \epsilon$, two with $\epsilon i \gamma \alpha \rho$, one with $\alpha i \gamma \alpha \rho$), in which the present optative expresses an unattained present wish, are omitted here and will be found under 739. The cases discussed in 730 are not included here.

For the use of $ai\theta\epsilon$, $ai\gamma a\rho$, and ai (for $\epsilon i\theta\epsilon$, etc.) in Homer, see footnote to 379.

in Homer also expresses a *present* wish implying that it is not attained, as it may express a present unreal condition (438). For this use, see 739.

725. In the poets, especially Homer, the simple optative may express a command or exhortation, in a sense approaching that of the imperative. E.g.

Taῦτ' εἴποις 'Αχιλῆι, (you may) say this to Achilles. II. xi. 791. Tεθναίης, ὦ Προῖτ', ἢ κάκτανε Βελλεροφόντην, (you may) either die, or kill Bellerophontes. II. vi. 164. 'Αλλά τις Δολίον καλέσειε, let some one call Dolios. Od. iv. 735. So in prohibitions with μή: μηδ' ἕτι σοῖσι πόδεσσιν ὑποστρέψειας 'Ολυμπον, II. iii. 407 (between two pairs of imperatives). See also AESCH. Prom. 1049 and 1051.

For Homeric optatives (without $a\nu$), which form a connecting link between the potential and the wishing optative (like II. iv. 18, 19), see 13 and 233.

726. The poets, especially Homer, sometimes use &s before the optative in wishes. This &s cannot be expressed in English, and it is probably exclamatory. It must not be confounded with o& τ ws used as in 727. *E.g.*

⁶Ως ἀπόλοιτο καὶ ἀλλος ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζοι, O that any other may likewise perish, etc. Od. i. 47. See Od. xxi. 201. ⁶Ως ὁ τάδε πορὼν ὅλοιτ', εἰ μοι θέμις τάδ' αὐδῶν. SOPH. El. 126. Compare ut pereat telum, Hor. Sat. ii. 1, 43.

727. Outputs, thus, on this condition, may be prefixed to the optative in protestations, where a wish is expressed upon some condition; the condition being usually added in another clause. E.g.

Ουτως όναισθε τούτων, μη περιίδητε με, may you enjoy these on this condition,—do not neglect me. DEM. xxviii. 20.

728. When the potential optative is used to express a wish, as in $\pi \hat{\omega}s \hat{\alpha}\nu \hat{\alpha}\lambda o(\mu\eta\nu, how gladly should I perish, EUR. Supp. 796, it does not belong here, as <math>\hat{\alpha}\lambda o(\mu\eta\nu, \alpha\nu, \alpha)$ and $\hat{\alpha}\lambda o(\mu\eta\nu, \alpha\nu, \alpha)$ are, in use, wholly different constructions. If $\epsilon i \gamma \alpha \rho \kappa \epsilon \nu \mu (\mu \nu \alpha \iota s, 0 d. xv. 545)$, is a wish, $\epsilon i \kappa \epsilon \nu$ may be used as it often is in protasis in Homer (460) in the same sense as ϵi , or the optative may be potential in the sense *U* if you could remain. In II. vi. 281, $\tilde{\omega}s \kappa \epsilon o i \alpha \delta \theta \iota \gamma \alpha i \alpha \chi \alpha \nu \alpha$, if $\kappa \epsilon$ is correct, must mean *O* that the earth could gape for him at once (potential). But the exceptional character of these expressions makes both suspicious. Hermann and Bekker read $\epsilon i \gamma \alpha \rho \kappa \alpha i$ in Od. xv. 545; and Bekker reads $\omega s \delta \epsilon$ in II. vi. 281.

729. The infinitive occurs twice in Homer in wishes with all $\gamma d\rho$: see 786, and 739 (end). For the infinitive used like the simple optative in wishes, especially in poetry, see 785.

730. There are many passages in Homer in which it is open to doubt whether the poet intended to express a wish with some form of ϵi , followed by a potential optative in a new sentence, or to form a complete conditional sentence. Such are—

> Εἰ γὰρ ἐπ' ἀρῆσιν τέλος ἡμετέρησι γένοιτο· οὐκ ἄν τις τούτων γε ἐύθρονον Ἡῶ ἕκοιτο. Od. xvii. 496. Αι γὰρ τοῦτο, ξείνε, ἔπος τετελεσμένον εἶη· τῷ κε τάχ. γνοίης φιλότητά τε πολλά τε δῶρα ἐξ ἐμεῦ. Ud. xv. 536.

If we keep the colon after $\gamma \acute{e} voi\tau o$ in the former passage, we may translate, O that fulfilment may be granted our prayers: not one of these would (then) see the fair-throned Dawn. With a comma after $\gamma \acute{e} voi\tau o$, we may translate, if fulfilment should be granted our prayers, not one of these would see the fair-throned Dawn. So in the second passage we may translate, according to the punctuation, O that this word may be accomplished: then would you quickly be made aware of kindness and many gifts from me;—or if this word should be accomplished, you would then quickly be made aware, etc. These are probably rightly punctuated above, especially the second; and the wish is on the verge of independent existence, being almost ready to dispense with the apodosis. The half-independent half-dependent nature of such clauses is best seen in a case like the following, where $\epsilon i \acute{e} \partial \epsilon \lambda o i$ is first stated as an independent wish, and is afterwards repeated as the protasis of a regular apodosis :—

Εἰ γάρ σ' ὡς ἐθέλοι φιλέειν γλαυκῶπις ᾿Αθήνη ὡς τότ' ᾿Οδύσσῆος περικήδετο κυδαλίμοιο δήμφ ἔνι Τρώων, ὅθι πάσχομεν ἄλγε' ᾿Αχαιοί· . . εἴ σ' οὕτως ἐθέλοι φιλέειν κήδοιτό τε θυμῷ, τῷ κέν τις κείνων γε καὶ ἐκλελάθοιτο γάμοιο. Od. iii. 217.

The meaning is, if only Athena would love you as she then loved Ulysses; ... if (I say) she would thus love you, then would many a one (of the suitors) cease to think of marriage. Here, instead of leaving a simple apodosis like the $\kappa a \lambda \hat{\omega}_s \hat{a} v \check{\epsilon} \chi \omega$ of Aristarchus to be mentally supplied, or to be felt without being actually supplied, the protasis is repeated (as if by afterthought) and a more precise form of conclusion is then actually expressed.

Such examples as the first two are sometimes adduced as evidence that ϵi with the optative in protosis was originally a form of wish, to which an apodosis was afterwards appended. For a discussion of this view, see Appendix I.

WISHES (NOT ATTAINED) IN PRESENT OR PAST TIME.

731. A wish referring to a present or past object, which (it is implied) is not or was not attained, may be expressed in Greek in two ways :---

I. by the past tenses of the indicative, used as in unreal conditions, with $\epsilon i \theta \epsilon$ or $\epsilon i \gamma i \rho$; or

II. by $\omega \phi \epsilon \lambda o \nu$, a orist of $\partial \phi \epsilon i \lambda \omega$, owe, with the infinitive.

732. I. The past tenses of the indicative with $\epsilon i\theta\epsilon$ or $\epsilon i\gamma d\rho$, in present and past wishes, correspond to the optative with these particles in future wishes. The construction was originally a protasis with its apodosis suppressed, $\epsilon i\gamma d\rho \mu \epsilon \epsilon i\delta\epsilon_{\rm S}$ meaning, *O if you had seen me !* This form of wish is common in the Attic writers, but is unknown to Homer (735).

The imperfect and a rist indicative are distinguished here as in the unreal condition (410). E.g.

'Iù γâ γâ, εἰθ' ἐμ' ἐδέξω, O Earth, Earth, would that thou hadst received me. AESCH. Ag. 1537. Eἰ γάρ μ' ὑπὸ γῆν ῆκεν, O if he had sent me beneath the earth. Id. Prom. 152. Εἰθε σε εἰθε σε μήποτ' εἰδόμαν. SOPH. O. T. 1217. Εἰθ' εὕρομέν σ', "Αδμητε, μὴ λυπούμενον. ΕUR. Alc. 536. Εἰθε σοι, ῶ Περίκλεις, τότε συνεγενόμην, would that I had met you then. XEN. Mein. i. 2, 46. Εἰθ' εἶχες, ῶ τεκοῦσα, βελτίους φρένος, O mother, would that you had a better understanding. EUR. El. 1061. Εἰ γὰρ τοσαύτην δύναμιν εἶχον, would that I had so great power. Id. Alc. 1072. Εἰθ' ἦσθα δυνατὸς δρῶν ὅσον πρόθυμος εἶ. Id. Her. 731.

733. The indicative cannot be used in wishes without $\epsilon i \theta \epsilon$ or ϵi $\gamma \dot{\alpha} \rho$, as it would occasion ambiguity; this cannot arise in the case of the optative, which is not regularly used in independent sentences without $\ddot{\alpha}\nu$, except in wishes. SOPH. O. C. 1713, $i\dot{\omega}$, $\mu\dot{\eta}$, $\gamma \hat{\alpha}s$, $\dot{\epsilon}\pi i$ $\dot{\xi}\epsilon \nu \alpha s$ $\theta \alpha \nu \epsilon i \nu \epsilon \chi \rho \eta \dot{\xi} \epsilon s$ (so the Mss.) is often quoted to show that at least the indicative with $\mu \dot{\eta}$ alone can be used in negative wishes, with the translation, *O* that thou hadst not chosen to die in a foreign land. But the passage is probably corrupt, as the following words $\dot{\alpha}\lambda\lambda^{2}$, $\ddot{\epsilon}\rho\eta\mu\rho s$ $\ddot{\epsilon}\theta\alpha\nu\epsilon s$ show. See, however, Hermann's note on this passage, and on EUR. Iph. Aul. 575.

734. II. The aorist $\check{\omega}\phi\epsilon\lambda\omega$, ought, and sometimes (in Homer) the imperfect $\check{\omega}\phi\epsilon\lambda\lambda\omega$, of $\dot{\partial}\phi\epsilon\lambda\omega$ (Epic $\dot{\partial}\phi\epsilon\lambda\lambda\omega$), owe, debeo, may be used with the infinitive to express a present or past unattained wish. The present infinitive is used when the wish refers to the present or to continued or repeated past action, and the aorist (rarely the perfect) when it refers to the past.

 $\Omega \phi \epsilon \lambda o \nu$ or $\omega \phi \epsilon \lambda \lambda o \nu$ may be preceded by the particles of wishing, $\epsilon i \theta \epsilon$ and $\epsilon i \gamma \alpha \rho$, and in negative wishes by $\mu \eta$ (not ov). E.g.

" $\Omega \phi \epsilon \lambda \epsilon \tau \circ \tilde{v} \tau \circ \tau \circ \epsilon \tilde{v}$, would that he were (now) doing this (lit. he ought to be doing it), or would that he had (habitually) done this (lit. be

ought to have done this). " $\Omega \phi \epsilon \lambda \epsilon \tau o \hat{\upsilon} \tau o \iota \hat{\eta} \sigma a \iota$, would that he had done this.

[°]Ων ὄφελον τριτάτην περ ἔχων ἐν δώμασι μοίραν ναίειν, οἱ δ' aνδρες σόοι έμμεναι οι τότ όλοντο, O that I were living with even a third part, etc., and that those men were safe who then perished. Od. iv. 97. So Il. i. 415. 'Ανδρός ἔπειτ' ὥφελλον ἀμείνονος είναι ἄκοιτις, ὕς ἦδη νέμεσίν τε καὶ αἴσχεα πόλλ' ἀνθρώπων, Ο that I were the wife of a better man, who knew, etc. Il. vi. 350. Την ὄφελ' έν νήεσσι κατακτάμεν "Αρτεμις "ψ, 0 that Artemis had slain her, etc. II. xix. 59. Αιθ' ώφελλες στρατού άλλου σημαίνειν. Il. xiv. 84. Αιθ' άμα πάντες "Εκτορος ώφελετ' άντι θοής έπι νηυσι πεφάσθαι, would that ye all had been slain instead of Hector. II. xxiv. 253. Mnd $\delta \phi \epsilon \lambda \epsilon \varsigma$ $\lambda i \sigma \sigma \epsilon \sigma \theta a \iota \dot{a}_{\mu} \dot{\nu}_{\mu}$ ova $\Pi \eta \lambda \epsilon \dot{\iota}_{\omega} v a$, would that you had not besought the son of Peleus. Il. ix. 698. (See 736, below.) So xviii. 86; Od. viii. 312. Μηκέτ' επειτ' ώφειλον (?) έγω πέμπτοισι μετείναι ανδράσιν, αλλ' η πρόσθε θανείν η επειτα γενέσθαι, would that I were no longer living with this fifth race of men, but had either died before it or been born after it. HES. Op. 174. 'O $\lambda \epsilon \sigma \theta a \iota \ \ddot{\omega} \phi \epsilon \lambda o \nu \tau \eta \delta' \eta \mu \epsilon \rho q, O that I had$ perished on that day. SOPH. O. T. 1157. Μή ποτ ώφελον λιπείν την Σκύρον, O that I never had left Scyros. Id. Ph. 969. See El. 1021. Είθ' ὤφελ' Ἀργοῦς μὴ διαπτάσθαι σκάφος Κόλχων ἐς αἶαν κυανέας Συμπληγάδας. EUR. Med. 1. Εί γὰρ ὤφελον οἶοί τε είναι οἱ πολλοὶ τὰ μέγιστα κακὰ έξεργάζεσθαι, 0 that the multitude were able, etc. PLAT. Crit. 44 D. Εί γὰρ ὤφελον (sc. κατιδείν). Id. Rep. 432 C. Παθόντων ἃ μή ποτ' ὦφελον (sc. παθείν), when they suffered what would they had never suffered. DEM. xviii. 288; so 320. So $\dot{\omega}s \ \mu \eta \pi \sigma \tau \epsilon$ $\overset{\circ}{\omega}\phi\epsilon\lambda\epsilon\nu$, Xen. Cyr. iv. 6, 3 (see 737).

735. This form with $\delta\phi\epsilon\lambda\rho\nu$ or $\delta\phi\epsilon\lambda\lambda\rho\nu$ is the only expression known to Homer for *past* wishes, the secondary tenses of the indicative being not yet used in this construction, although they were already in good use in past (though not in present) conditions (435). In present wishes, Homer has the present optative (739) as well as the construction with $\delta\phi\epsilon\lambda\rho\nu$. (See 438.)

736. For an explanation of the origin of the use of $\ddot{\omega}\phi\epsilon\lambda\sigma\nu$ in wishes, see 424. It is there seen to be analogous to $\ddot{\epsilon}\delta\epsilon\iota$ and $\chi\rho\eta\nu$ with the infinitive, implying that what ought to be or to have been does not or did not happen. Only after its original meaning was obscured by familiar use could $\epsilon \partial\epsilon$ or $\epsilon \gamma d\rho$ have been prefixed to it. M η $\ddot{\omega}\phi\epsilon\lambda\sigma\nu$ may be explained in the same way; or we may suppose that $\mu\eta$ originally belonged to the infinitive, and afterwards came to negative the whole expression. See the examples in 734.

737. Ω_s , used as in 726, often precedes $\omega \phi \epsilon \lambda o \nu$ etc. in Homer, and rarely in the Attic poets. E.g.

^{*}Hλυθες ἐκ πολέμου; ὡς ὡφελες αὐτόθ' ὀλέσθαι, would you had perished there. II. iii. 428. [']Ως δη μη ὄφελον νικῶν τοιῷδ' ἐπ' ἀέθλῳ, O that I had not been victorious in such a contest. Od. xi. 548. ⁶Ως ³ ω φελλ' ⁶Eλένης ἀπὸ φῦλον ὀλέσθαι. Od. xiv. 68. So II. iii. 173, xxii. 481. ⁶Ως πρὶν διδάξαι γ' ὤφελες μέσος διαρραγῆναι, would that you had split in two before you ever taught it. Ar. Ran. 955.

738. Neither the secondary tenses of the indicative nor the form with $\ddot{\omega}\phi\epsilon\lambda\sigma\nu$ in wishes can (like the optative) be preceded by the simple ϵi (without $-\theta\epsilon$ or $\gamma\dot{\alpha}\rho$).

739. (Present Wishes in Homer.) In Homer a present unattained wish may be expressed by the present optative, like a present unfulfilled condition (438). Here $\epsilon i \partial \epsilon$ or $\epsilon i \gamma i \rho$ generally introduces the wish. E.g.

> Εἰ γὰρ ἐγών οὕτω γε Διὸς πάις αἰγιόχοιο εἶην ἡματα πάντα, τέκοι δέ με πότνια Ἡρη, τιοίμην δ' ὡς τίετ' Ἀθηναίη καὶ Ἀπόλλων, ὡς νῦν ἡμέρη ήδε κακὼν φέρει Ἀργείοισιν,

O that I were the son of Zeus, and that Hera were my mother, and that I were honoured as Athena and Apollo are honoured, etc. Il. xiii. 825. (Here $\tau \epsilon \kappa \sigma i$ s nearly equivalent to $\mu \eta \tau \eta \rho \epsilon \epsilon \eta$: cf. $\delta \tau \epsilon \kappa \sigma \delta \sigma a$, O mother, quoted under 732.) Almost the same wish occurs in Il. viii. 538.

[°]Ω γέρον, είθ' ώς θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν ὥς τοι γούναθ' ἔποιτο, βίη δέ τοι ἔμπεδος εἶη · ἀλλά σε γῆρας τείρει ὁμοίιον · ὡς ὄφελέν τις ἀνδρῶν ἄλλος ἔχειν, σὺ δὲ κουροτέροισι μετεῖναι,

would that, even as thy spirit is in thy breast, so thy knees obeyed and thy strength were firm. II. iv. 313. At the end we have the more common form of a present wish, $\delta \phi \epsilon \lambda \epsilon \nu \tau \imath \varsigma \, \ddot{a} \lambda \lambda \circ \varsigma \, \ddot{\epsilon} \chi \epsilon \imath \nu$, would that some other man had it ($\gamma \hat{\eta} \rho \tilde{a} \varsigma$).

Είθ' ώς ήβώοιμι, βίη δέ μοι έμπεδος είη.

τῷ κε τάχ' ἀντήσειε μάχης κορυθαίολος Έκτωρ,

O that I were again so young, and my strength were firm, etc. II. vii. 157. The same wish, in precisely the same words, occurs also in II. xi. 670, xxiii. 629, and Od. xiv. 468; also in II. vii. 132 in the form al $\gamma \dot{\alpha} \rho$, $Z\epsilon \tilde{v} \tau \epsilon \pi \dot{\alpha} \tau \epsilon \rho$, . . . $\dot{\eta} \beta \tilde{\omega} \mu'$ is $\tilde{\sigma} \tau'$. . . $\mu \dot{\alpha} \chi \sigma v \tau \sigma$. See Od. xiv. 503, is $v \tilde{v} v \dot{\eta} \beta \dot{\omega} \sigma \mu'$, repeating the idea of vs. 468. In Od. xviii. 79 we have $v \tilde{v} v \mu \dot{\epsilon} v \mu \dot{\eta} \tau' \epsilon \ell \eta \varsigma$, $\beta \sigma v \gamma \dot{\alpha} \epsilon$, $\mu \dot{\eta} \tau \epsilon \gamma \dot{\epsilon} v \sigma \iota \sigma$, better that thou wert not now, thou braggart, and hadst never been born, where $\gamma \dot{\epsilon} v \sigma \iota \sigma$ looks like a past wish; but not having been born may be included in the present wish of $\epsilon \ell \eta \varsigma$: compare $\tau \dot{\epsilon} \kappa \sigma \iota$ in Il. xiii. 826 (above). For al $\gamma \dot{\alpha} \rho \dot{\epsilon} \lambda \alpha \sigma \alpha (a \tau \sigma,$ II. x. 536, see 93 (end).

For the infinitive with $\alpha i \gamma \dot{\alpha} \rho$ in a past unattained wish in Homer, see 786.

740. It has been seen that the use of the moods and tenses in both classes of wishes with $\epsilon i \gamma \alpha \rho$ and $\epsilon i \theta \epsilon$ is precisely the same as in the corresponding forms of protasis (455; 410). The analogy with the Latin is also the same as in protasis:— εἰ γὰρ τοῦτο ποιοίη (or ποιήσειεν), O si hoc faciat, O that he may do this; εἰ γὰρ τοῦτο ἐποίει, O si hoc faceret, O that he were doing this; εἰ γὰρ τοῦτο ἐποίησεν, O si hoc facisset, O that he had done this; εἰ γὰρ μὴ ἐγένετο, utinam ne factum esset, O that it had not happened.

It must be remembered that it is the *futurity* of the object of a wish, and not its probability or possibility, that requires the optative. No amount of absurdity or extravagance in a future wish can make anything but the optative proper in expressing it. As Aristotle says (Eth. iii. 2, 7), $\beta o i \lambda \eta \sigma is \delta' i \sigma \tau i \tau \hat{\omega} v d\delta v v a \tau \sigma v, olov d\theta ava \sigma (as, wish may refer to impossibilities, as that we may$ live for ever; but this very wish would require the optative. Sono amount of reasonableness in a present or past wish can makethe imperfect or a orist indicative improper; for we may wishthat the most reasonable thing were or had been ours, only suchwishing implies that we do not or did not have it.

CHAPTER V.

THE INFINITIVE.

741. The infinitive is originally a verbal noun, expressing the simple idea of the verb. As a verb, it has voices and, tenses; it has a subject (expressed or understood), which may define its number and person; it may have an object and other adjuncts; and, further, it is qualified by adverbs, and not by adjectives. It may have $a\nu$ in a potential sense. It thus expresses the verbal idea with much greater definiteness than the corresponding substantives; compare, for example, $\pi \rho a \tau \tau \epsilon \nu$ and $\pi \rho a \xi a \iota$ with $\pi \rho a \xi \iota$, as expressions of the idea of doing.

742. The origin of the infinitive in a verbal noun is beyond question. In the oldest Sanskrit certain verbal nouns in the dative express purpose, that is, the object to or for which something is done, and are almost identical in form with the equivalent infinitives in the older Greek. Thus vidmáne, dative of vidman, knowledge (from root vid), may mean for knowing or in order to know (old English for to know); and in Homer we have $Fi\delta\mu_{\mu erai}$ (= Attic $i\delta\epsilon iv$) from the same root $Fi\delta$. So Sanskrit daváne, dative of davan, giving (from root da), is represented in Greek by the Cyprian $\delta\delta fevai$ (= Attic $\delta o \hat{v}rai$) from root $\delta o.^1$ It is safe to assume, therefore, that the Greek infinitive was originally developed in a similar way, chiefly from the dative of a primitive verbal noun; that in the growth of the language this case-form became obscured, its origin as a dative was forgotten, and it

¹ Whitney (Sanskrit Grammar, p. 314) says of these primitive Sanskrit datives: "It is impossible to draw any fixed line between the uses classed as infinitive and the ordinary case-uses." See Delbrück, Synt. Forsch. iv. p. 121; and Monro, Hom. Gr. p. 163.

came to be used for other cases of the verbal noun, especially the accusative; that it was allowed to take an object, like the corresponding verb, and afterwards a subject (in the accusative) to make the agent more distinct; that in course of time, as its relation to the verb became closer, it developed tenses like those of the verb, so as to appear as a regular mood of the verb. The final step, taken when the use of the definite article was established, was to allow the half-noun and half-verb to have the article and so be declined like a noun in four cases, while it still retained its character as a verb. This last step was taken after Homer; but the earlier stages were already passed, more or less decidedly, before the Homeric period, so that they cannot be traced historically. Thus, although the infinitive in Homer retained some of its uses as a dative more distinctly than the later infinitive, it is hardly possible that those who used the Homeric language retained any consciousness of the original dative; for the infinitive was already established as an accusative and a nominative, it had formed its various tenses to express present, past, and future time, and it could even be used with $a\nu$ (683). Indeed, the condition in which the infinitive appears in indirect discourse in Homer seems utterly inconsistent with any conscious survival of its force as a dative (see examples in 683).

743. The later addition of the article enlarged the uses of the infinitive and extended it to new constructions, especially to the use with prepositions. It thus gained a new power of taking adjuncts, not merely single words, but whole dependent clauses. (See examples in 806.) In all the constructions which were developed before the article came into use with the infinitive, as when it is the subject or the object of a verb, or follows adjectives or nouns, the infinitive continued to be used regularly without the article, although even in these constructions the article might be added to emphasise the infinitive more especially as a noun, or to enable it to carry adjuncts which would otherwise be cumbrous; in other words, all constructions in which the original force of the noun had become obscured or forgotten before the article began to be used generally remained in their original form. On the other hand, newer expressions, in which the infinitive was distinctly felt as a noun in the structure of the sentence, generally added the article to designate the case.

744. The subject of the infinitive, if expressed, is in the accusative. The most indefinite infinitive, so far as it is a verb, must at least have a subject implied; but as the infinitive has no person or number in itself, its subject can remain more obscure than that of a finite verb. Thus $\kappa a \lambda \delta v \, \dot{\epsilon} \sigma \tau v \, d\pi \sigma \theta a v \hat{\epsilon} v$, it is

glorious to die, may imply a subject in any number or person, according to the context, while $\dot{a}\pi o \theta v \eta \sigma \kappa \epsilon v s$ or $\dot{a}\pi \epsilon \theta a v \epsilon$ is restricted to thou or he as its subject. Still, in the former case, $d\pi \theta a \nu \epsilon i \nu$ must have an implied subject in the accusative; and if this is not pointed out by the context, we can supply $\tau i \nu a$ or $\tau i \nu a$ s, as sometimes appears when a predicate word agrees with the omitted subject, as in $\phi_i \lambda \dot{a} \nu \theta_{\rho \omega \pi o \nu} \epsilon i \nu_{a i} \delta \epsilon i$ (sc. $\tau_i \nu \dot{a}$), one must be humane, ISOC. ii. 15, and δρώντας ήδιον θανείν (sc. τινάς), it is sweeter to die acting, EUR. Hel. 814. The infinitive of indirect discourse, which seems to have been developed originally by the Greek language, must always refer to a definite subject, as it represents a finite verb in a definite mood, tense, number, and person. Other infinitives, both with and without the article, may have a subject whenever the sense demands it, although sometimes the meaning of the leading verb makes it impossible to express an independent subject, as in $\pi \epsilon_i \rho \hat{a} \tau a_i \mu a_\nu \theta \hat{a}_{\nu} \epsilon_{i\nu}$, he tries to learn. In general, when the subject of the infinitive is the same as the subject or object of the leading verb, or when it has been clearly expressed elsewhere in the sentence, it is not repeated with the infinitive.¹

A. INFINITIVE WITHOUT THE ARTICLE.

Infinitive as Subject, Predicate, or Appositive.

745. The infinitive may be the subject nominative of a finite verb, or the subject accusative of another infinitive. It is especially common as subject of an impersonal verb or of $\epsilon\sigma\tau\iota$. It may also be a predicate nominative or accusative, and it may stand in apposition to a noun in the nominative or accusative. *E.g.*

Συνέβη αὐτῷ ἐλθεῖν, it happened to him to go. Οὐκ ἔνεστι τοῦτο ποιῆσαι, it is not possible to do this. ᾿Αδύνατόν ἐστι τοῦτο ποιῆσαι. Ἐξῆν αὐτῷ μένειν, he might have remained (i.e. to remain was possible for him). Δεῖ μένειν. Οὐ μὴν γάρ τι κακὸν βασιλευέμεν, for it

 $\mathbf{299}$

is no bad thing to be a king. Od. i. 392. 'Ael yap $\eta \beta \hat{a}$ to is yepowerv εδ μαθείν. AESCH. Ag. 584. Πολύ γαρ βάον έχοντας φυλάττειν $\ddot{\eta}$ κτήσασθαι πάντα πέφυκεν. DEM. ii. 26. (Compare i. 23, quoted in 790.) Ήδὺ πολλοὺς ἐχθροὺς ἔχειν; Id. xix. 221. Δοκεί οἰκονόμου άγαθοῦ εἶναι εὖ οἰκεῖν τὸν ἑαυτοῦ οἶκον. ΧΕΝ. Oec. i. 2. $\Phi \eta \sigma i$ δείν τούτο ποιήσαι, he says that it is necessary to do this. (Here ποιήσαι as accusative is subject of δείν.) Τὸ γνῶναι ἐπιστήμην που $\lambda a \beta \epsilon i \nu i \sigma \tau i \nu$, to learn is to acquire knowledge (pred. nom.). PLAT. Theaet. 209 E. Ξυνέβη τοὺς 'Aθηναίους θορυβηθηναι, it chanced that the Athenians fell into confusion. THUC. v. 10. Ου φάσκων ανεκτον είναι ξυγκεῖσθαι κρατεῖν βασιλέα τῶν πόλεων. Id. viii. 52. (Here κρατεῖν βασιλέα τῶν πόλεων is subject of ξυγκείσθαι, which is subject of ϵ ival, the whole being object of ϕ á σ κων.) Eis olwoos åριστος, άμύνεσθαι περί πάτρης, one omen is best, to fight for our country. IL xii. 243.

For the subject infinitive in indirect discourse, see 751.

Infinitive as Object.

746. The infinitive may be the object of a verb, generally appearing as the accusative of the direct object, sometimes as the accusative of kindred meaning. Here belong (1) the infinitive after verbs of *wishing*, commanding, and the like (not in indirect discourse), and (2) the infinitive in indirect discourse as the object of verbs of saying and thinking.

For the infinitive in indirect discourse, see 751.

Object Infinitive not in Indirect Discourse.

747. The verbs which take the ordinary object infinitive are in general the same in Greek as in English. Any verb whose action directly implies another action or state as its object, if this object is to be expressed by a verb and not by a noun, may take the infinitive.

Such are verbs signifying to wish, ask, advise, entreat, exhort, command, persuade, compel, teach, learn, accustom, cause, intend, begin, attempt, effect, permit, decide, dare, prefer, choose; those expressing willingness, unwillingness, eagerness, caution, neglect, danger, postponement, forbidding, hindrance, escape, etc.; and all implying ability, fitness, desert, qualification, sufficiency, necessity, or their opposites. E.g.

Διδάσκουσιν αὐτὸν βάλλειν, they teach him to shoot. Έμαθον τοῦτο ποιῆσαι, they learned to do this. Βούλεται ἐλθεῖν. Παραινοῦμέν σοι πείθεσθαι. Αἰροῦνται πολεμεῖν. Ἡ πόλις κινδυνεύει διαφθαρῆναι, the city is in danger of being destroyed. Δύναται ἀπελθεῖν. Τοῖς ξυμμάχοις ἔφραζον ἰέναι ἐς τὸν Ἰσθμόν, they told the allies to go to the Isthmus. Thuc. iii. 15. Δέομαι ὑμῶν συγγνώμην μοι ἔχειν. Εἶπε στρατηγοὺς ἐλέσθαι, he proposed to choose generals. Ἀπαγορεύουσιν αὐτοῖς μὴ τοῦτο ποιῆσαι, they forbid them to do this (815, 1). Τί κωλύσει αὐτὸν βαδίζειν ὅποι βούλεται; what will prevent him from marching whither he pleases? Ἐλξιῶ λαμβάνειν τοῦτο, I claim the right to take this. ἘΑξιοῦται θανεῖν, he is thought to deserve death. Οὐ πέφυκε δου λεύειν, he is not born to be a slave. ἘΑναβάλλεται τοῦτο ποιεῖν, he postpones doing this.

Λαοὺς δ' Ατρείδης ἀπολυμαίνεσθαι ἄνωγεν, and the son of Atreus ordered the hosts to purify themselves. II. i. 313. Βούλομ' ἐγὼ λαὸν σόον ἔμμεναι ἢ ἀπολέσθαι, I wish that the people may be safe, rather than that they perish. II. i. 117. Ἐπειθεν αὐτὸν πορεύεσθαι. XEN. An. vi. 2, 13. Ἐδοξε πλεῖν τὸν ᾿Αλκιβιάδην, it was decided that Alcibiades should sail. THUC. vi. 29. Φυλακὴν εἶχε μήτ' ἐκπλεῖν μηδένα μήτ' ἐσπλεῖν, he kept guard against any one's sailing out or in (815, 1). Id. ii. 69. Τί δῆτα μέλλεις μὴ οὐ γεγωνίσκειν τὸ πâν; why do you hesitate to speak out the whole? AESCH. Prom. 627.

This use of the infinitive is too familiar to need more illustration. The tenses commonly used are the present and aorist (87), for examples of which see 96; for the perfect see 109 and 110; for the exceptional future see 113; and for the infinitive with $\ddot{a}\nu$ (seldom used in this construction) see 211. For $\mu\dot{\eta}$ and $\mu\dot{\eta}$ où with the infinitive (as used above) see 815-817.

748. The poets, especially Homer, allow an infinitive after many verbs which commonly do not take this construction. The meaning of the verb, however, makes the sense clear. E.g.

[']Οδύρονται οἶκόνδε νέεσθαι, they mourn (i.e. long) to go home. II. ii. 290. [']Επευφήμησαν 'Αχαιοὶ αἰδείσθαι ἱερῆα, the Achaeans shouted with applause, (commanding) that they should reverence the priest. II. i. 22. ["]Οφρα τις ἐρρίγησι κακὰ ῥέξαι, that one may shudder (dread) to do evil. II. iii. 353. ["]Εκτορα μείναι μοῦρα πέδησεν, Fate bound (fettered) Hector to remain. II. xxii. 5.

For the infinitive of direct object after verbs of *fearing* and *caution*, see **373**. For the infinitive (not in indirect discourse) after $\chi \rho \dot{\alpha} \omega$ and other verbs meaning to give an oracle, see 98.

749. When a noun and a verb (especially $i\sigma\tau i$) form an expression which is equivalent to any of the verbs above mentioned (747), they may take the infinitive. Some other expressions with a similar force may have the infinitive. *E.g.*

'Ανάγκη ἐστὶ πάντας ἀπελθείν. Κίνδυνος ἦν αὐτῷ παθεῖν τι. "Οκνος ἐστί μοι τοῦτο ποιῆσαι. Φόβος ἐστὶν αὐτῷ ἐλθεῖν. Οὐ μάντις εἰμὶ τἀφανῆ γνῶναι, I am not enough of a prophet to decide, etc. EUR. Hipp. 346. (Here ability is implied in μάντις εἰμί.) "Αμαξα ἐν

αὐταῖς ἦν, κώλυμα οὖσα (τὰς πύλας) προσθεῖναι, a wayon, which prevented them from shutting the gates. THUC, iv. 67. So έπεγένετο δέ άλλοις τε άλλοθι κωλύματα μη αυξηθήναι, obstacles to their increase. Id. i. 16. (See 815, 1.) Τοῖς στρατιώταις ὑρμὴ ἐνέπεσε ἐκτειχίσαι το χωρίον. Id. iv. 4. Το ασφαλές και μένειν και απελθείν αι νήες παρέξουσιν, safety both to remain and to depart. Id. vi. 18. "Εχοντα τιθασεύεσθαι φύσιν, capable by nature of being tamed (= πεφυκότα τιθασεύεσθαι). PLAT. Polit. 264 A. Τίς μηχανή μή ουχί πάντα κατα $va\lambda \omega \theta \hat{\eta} va\iota$ eis $\tau \hat{o} \tau \epsilon \theta v \hat{a} va\iota$; i.e. how can it be effected that all things shall not be destroyed in death? Id. Phaed. 72 D. (See 815, 2.) Dédoika μή πολλά και χαλεπά είς ανάγκην έλθωμεν ποιείν, lest we may come to the necessity of doing. DEM. i. 15. " $\Omega \rho \alpha \ \dot{\alpha} \pi \iota \dot{\epsilon} \nu \alpha \iota$, it is time to go away (like $\chi \rho \eta$ an ieval, we must go away). PLAT. Ap. 42 A. 'E $\lambda \pi i \delta \sigma s \in \chi \epsilon i$ τοῦτο ποιῆσαι (= $\epsilon \lambda \pi i \langle \epsilon i$ τοῦτο ποιῆσαι), he hopes to do this. But έλπις του έλειν, Τηυς. ii. 56 (798). Οι δε ζώντες αίτιοι θανείν, and the living are those who caused them to die. SOPH. Ant. 1173. We might also have αίτιοι τοῦ τούτους θανείν or αίτιοι τὸ τούτους θανείν. (See 101.) So in phrases like $\pi o \lambda \lambda o \hat{v}$ (or $\mu \iota \kappa \rho o \hat{v}$) $\delta \epsilon \omega \pi o \iota \epsilon \hat{v} \tau \iota$, I want much (or little) of doing anything; $\pi \alpha \rho \dot{\alpha} \mu \kappa \rho \dot{\delta} \nu \eta \dot{\eta} \theta \delta \nu \pi \sigma \epsilon i \nu \tau i, they$ came within a little of doing anything; where the idea of ability, inability, or sufficiency appears : so in THUC. vii. 70, βραχύ γαρ απέλιπον διακόσιαι γενέσθαι. So έμποδών τούτω έστιν έλθειν (=κωλύει τούτον $\delta \delta \theta \epsilon i \nu$, it prevents him from going; where $\tau \circ \hat{\nu} \delta \delta \theta \epsilon i \nu$ may be used (807).

The infinitive depending on a noun is generally an adnominal genitive with the article $\tau o \hat{v}$. See the examples above, and 798.

750. In laws, treaties, proclamations, and formal commands, the infinitive is often used in the leading sentences, depending on some word like $\xi \delta o \xi \epsilon$, it is enacted, or $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \delta \epsilon \epsilon \epsilon$, it is commanded; which may be either expressed in a preceding sentence or understood. E.g.

Ταμίας δὲ τῶν ἱερῶν χρημάτων αἱρεῖσθαι μὲν ἐκ τῶν μεγίστων τιμημάτων· τὴν δὲ αἴρεσιν τούτων καὶ τὴν δοκιμασίαν γίγνεσθαι καθάπερ ἡ τῶν στρατηγῶν ἐγίγνετο, and (it is enacted) that treasurers of the sacred funds be chosen, etc. PLAT. Leg. 759 E. So in most of the laws (genuine or spurious) standing as quotations in the text of the orators, as in DEM. xxiii. 22: δικάζειν δὲ τὴν ἐν ᾿Αρείω πάγῳ φόνου καὶ τραύματος ἐκ προνοίας, κ.τ.λ. See AR. Av. 1661. "Ετη δὲ εἶναι τὰς σπονδὰς πεντήκοντα, and that the treaty shall continue fifty years. THUC. v. 18. ᾿Ακούετε λειῷ· τοὺς ὅπλίτας νυνμενὶ ἀνελομένους θὥπλ' ἀπιέναι πάλιν οἴκαδε. AR. Av. 448.

Infinitive in Indirect Discourse.

751. The infinitive in indirect discourse is generally the object of a verb of *saying* or *thinking* or some equivalent expression. It may also be the subject of a passive verb of this class

(as $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau a \iota$), or of such a verb as $\phi a i \nu \epsilon \tau a \iota$, it appears, or $\delta o \kappa \epsilon \iota$, it seems (see 754). Here each tense of the infinitive represents the corresponding tense of the indicative (with or without $a \nu$) or the optative (with $a \nu$). (See 664, 2.)

For examples see 683 and 689. For the various tenses of the infinitive with $a\nu$, representing the indicative or optative with $a\nu$, see 204-210.

752. Verbs of hoping, expecting, promising, swearing, and a few others of like meaning, form an intermediate class between this construction and that of 747. For examples of the infinitive (in both constructions) after these verbs, see 136.

753. 1. Of the three common verbs signifying to say, $\phi\eta\mu i$ is regularly followed by the infinitive in indirect discourse, $\epsilon i \pi \sigma \nu$ by $\delta \tau \iota$ or ω_s and the indicative or optative, while $\lambda \epsilon \gamma \omega$ allows either construction. The active voice of $\lambda \epsilon \gamma \omega$, however, generally has $\delta \tau \iota$ or ω_s .

2. Exceptional cases of $\delta \tau \iota$ or $\dot{\omega}$ s after $\phi \eta \mu i$ are very rare and strange : one occurs in Lys. vii. 19, $\delta s \phi \eta \sigma \iota \nu \dot{\omega} s \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega} \mu \dot{\epsilon} \nu \pi a \rho \epsilon \iota \sigma \tau \eta \kappa \epsilon \iota \nu$ où δ' ol $\kappa \dot{\epsilon} \tau a \iota \dot{\epsilon} \dot{\xi} \dot{\epsilon} \tau \epsilon \mu \nu o \nu \tau \dot{a} \pi \rho \dot{\epsilon} \mu \nu a$. See also XEN. Hell. vi. 3, 7, and PLAT. Gorg. 487 D (where a clause with $\delta \tau \iota$ precedes $\phi \eta s$).

3. Cases of $\epsilon l \pi o \nu$ with the infinitive of indirect discourse are less rare, but always exceptional. See II. xxiv. 113, xviii. 9, quoted in 683; HDT. ii. 30; THUC. vii. 35; PLAT. Gorg. 473 A, $\epsilon l \pi o \nu \tau \delta$ abike $\ell \nu \tau o \vartheta$ abike $\ell \sigma \theta a \iota$ kaknov $\epsilon l \nu a \iota$. A remarkable case of $\sigma \vartheta \mu \eta$ with the infinitive after $\epsilon l \pi \epsilon$ occurs in EUR. Phoen. 1590 (quoted in 296). Elmov and the active voice of $\lambda \epsilon \gamma \omega$ take the infinitive chiefly as verbs of commanding (747).

754. After many verbs of this class in the passive both a personal and an impersonal construction are allowed : thus, we can say $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau a \iota$ $\delta K \tilde{\upsilon} \rho os \epsilon \lambda \theta \epsilon \tilde{\upsilon} v$, Cyrus is said to have gone, or $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau a \iota \tau \delta \nu K \tilde{\upsilon} \rho ov \epsilon \lambda \theta \epsilon \tilde{\upsilon} v$, it is said that Cyrus went. $\Delta \sigma \kappa \epsilon \omega$ in the meaning I seem (videor) usually has the personal construction, as in English; as $\sigma \delta \tau \sigma s \delta \sigma \kappa \epsilon \tilde{\iota}$ $\epsilon \tilde{\upsilon} \nu a \iota$, he seems to be. When an infinitive with $d\nu$ follows a personal verb like $\delta \sigma \kappa \epsilon \omega$, this must be translated by an impersonal construction, to suit the English idiom : thus, $\delta \sigma \kappa \epsilon \tilde{\iota} \tau \iota s d\nu \epsilon \epsilon \chi \epsilon \iota \nu \tau \sigma \tilde{\upsilon} \tau \sigma$ must be translated it seems that some one would have this, although $\tau \iota s$ is the subject of $\delta \sigma \kappa \epsilon \tilde{\iota}$, since we cannot use would with our infinitive to translate $\epsilon \chi \epsilon \iota \nu d\nu$.

755. When an indirect quotation has been introduced by an infinitive, a dependent relative or temporal clause sometimes takes the infinitive by assimilation, where we should expect an indicative or optative. The temporal particles δs , $\delta \tau \epsilon$, $\delta \pi \epsilon i$, $\delta \pi \epsilon i \delta \eta$, as well as the relative pronouns, are used in this construction. Herodotus uses even ϵi , if, and $\delta \iota \delta \tau \iota$, because, in the same way. E.g.

Μετὰ δὲ, ὡς οὐ παύεσθαι, ἄκεα δίξησθαι (λέγουσι), and afterwards, when it did not cease, they say that they sought for remedies. Η DT. i. 94. (Here we should expect ὡς οὐκ ἐπαύετο.) Ώς δ' ἀκοῦσαι τοὺς παρόντας, θόρυβον γενέσθαι (φασίν), they say that, when those present heard it, there was a tumult. DEM. xix. 195. Ἐπειδὴ δὲ γενέσθαι ἐπὶ τỹ οἰκία τỹ ᾿Αγάθωνος, (ἔφη) ἀνεψγμένην καταλαμβάνειν τὴν θύραν. PLAT. Symp. 174 D. Ἔφη δὲ, ἐπειδὴ οῦ ἐκβῆναι τὴν ψυχὴν, πορεύεσθαι. Id. Rep. 614 B. So ὡς φαίνεσθαι, as it appeared, 359 D. Λέγεται ᾿Αλκμαίωνι, ὅτε δὴ ἀλῶσθαι αὐτὸν, τὸν ᾿Απόλλω ταύτην τὴν γῆν χρῆσαι οἰκεῖν. THUC. ii. 102. Καὶ ὅσα αὖ μετ' ἐκείνων βουλεύεσθαι, οὐδενὸς ὕστερον γνώμη φανῆναι (ἔφασαν). Id. i. 91. (Here ἐβουλεύοντο would be the common form.) 'Ηγουμένης δὴ ἀληθείας οὐκ ἅν ποτε φαῖμεν αὐτῆ χορὸν κακῶν ἀκολουθῆσαι, ἀλλ' ἑγιές τε καὶ δίκαιον ἦθος, ῷ καὶ σωφροσύνην ἕπεσθαι. PLAT. Rep. 490 C.

Eἰ γὰρ δὴ δεῖν πάντως περιθεῖναι ἄλλψ τέψ τὴν βασιληίην, (ἔψη) δικαιότερον εἶναι Μήδων τέψ περιβαλεῖν τοῦτο, for if he was bound (= εἰ ἔδει) to give the kingdom to any other, etc. HDT. i. 129. Eἰ ῶν εἶναι τῷ θεψ τοῦτο μὴ φίλον, if this were (= εἰ ῆν) not pleasing to God. Id. ii. 64. So iii. 108 (εἰ μὴ γίνεσθαι = εἰ μὴ ἐγίνετο, had there not occurred); vii. 229 (εἰ ἀπονοστῆσαι, if he had returned); ii. 172 (εἰ εἶναι, if he was); iii. 105 (εἰ μὴ προλαμβάνειν = εἰ μὴ προλαμβάνοιμεν). Τιμῶν δὲ Σαμίων ἔψη, διότι ταφῆναί οἱ τὸν πάππον δημοσίη ὑπὸ Σαμίων. Id. iii. 55.

756. In some cases, particularly when the provisions of a *law* are quoted, a relative is used with the infinitive, even when no infinitive precedes. *E.g.*

*E $\theta\eta\kappa\epsilon\nu$ è ϕ ' oîs è $\xi\epsilon$ î va i à π ortivvívai, he enacted on what conditions it is allowed to kill. DEM. XX. 158. Kai διà ταῦτα, ἄν τις ἀποκτείνη τινὰ, τὴν βουλὴν δικάζειν ἔγραψε, καὶ οὐχ ἄπερ, ἂν ἁλῷ, εἶναι, and he did not enact what should be done if he should be convicted. Id. XXIII. 26. (Here εἶναι, the reading of Cod. Σ, is amply defended by the preceding example, in which all allow ἐξεῖναι.) Δέκα γὰρ ἄνδρας προσείλοντο αὐτῷ ξυμβούλους, ἄνευ ῶν μὴ κύριον εἶναι ἀπάγειν στρατιὰν ἐκ τῆς πόλεως. Thuc, v. 63.

757. In narration, the infinitive often appears to stand for the indicative. It depends, however, on some word like $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau \alpha \iota$, it is said, expressed (or at least implied) in something that precedes. *E.g.*

'Απικομένους δὲ τοὺς Φοίνικας ἐς δὴ τὸ "Αργος τοῦτο, διατίθεσθαι τὸν φόρτον, and (they say) that the Phoenicians, when now they had come to this Argos, were setting out their cargo for sale. Ημτ. i. 1. (Here διατίθεσθαι is imperfect.) "'Αλλ', ὅ παῖ," φάναι τὸν 'Αστυάγην, "οὐκ ἀχθόμενοι ταῦτα περιπλανώμεθα." "'Αλλὰ καὶ σὲ," φάναι τὸν Κῦρον, "ὁρῶ," κ.τ.λ. Καὶ τὸν 'Αστυάγην ἐπερέσθαι, "καὶ τίνι δὴ σὺ τεκμαιρόμενος λέγεις;" "Ότι σὲ," φάναι, "ὁρῶ," κ.τ.λ. Πρὸς ταῦτα δὲ τὸν 'Αστυάγην εἰπεῖν, κ.τ.λ. Καὶ τὸν Κῦρον εἰπεῖν, κ.τ.λ. XEN. Cyr. i. 3, 5 and 6. (Here all these infinitives, and twelve 2

others which follow, depend on $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau a \iota$ in § 4.) Kal $\tau \delta \nu \kappa \epsilon \lambda \epsilon \tilde{\upsilon} \sigma a \iota$ $\delta o \tilde{\upsilon} \nu a \iota$, and he commanded him to give it. Id. i. 3, 9. So in HDT. i. 24 the story of Arion and the dolphin is told in this construction, the infinitives all depending on $\lambda \epsilon \gamma o \upsilon \sigma \iota$ at the beginning.

Infinitive after Adjectives, Adverbs, and Nouns.

758. The infinitive may depend on adjectives denoting ability, fitness, desert, qualification, sufficiency, readiness, and their opposites; and, in general, those expressing the same relations as the verbs which govern the infinitive (747). The omitted subject of the infinitive is the same as the substantive to which the adjective belongs. E.g.

Δυνατός ποιείν, able to do. Δεινός λέγειν, skilled in speaking. "Αξιός ἐστιταῦτα λαβείν, he deserves to receive this. "Αξιος τιμῶσθαι, worthy to be honoured. Οὐχ οἶός τε ἦν τοῦτο ἰδεῖν, he was not able to see this. Πρόθυμος λέγειν, eager to speak. "Ετοιμος κίνδυνον ὑπομένειν, ready to endure danger.

Θεμιστοκλέα, ἱκανώτατον εἰπεῖν καὶ γνῶναι καὶ πρᾶξαι. LTS. ii. 42. Αἰ γὰρ εὐπραξίαι δειναὶ συγκρύψαι τὰ τοιαῦτα ὀνείδη. DEM. ii. 20. Κυρίαν ἐποίησαν ἐπιμελεῖσθαι τῆς εὐταξίας, they gave it (the Areopagus) power to superintend good order. Isoc. vii. 39. Βίην δὲ ἀδύνατοι ἦσαν προσφέρειν. HDT. iii. 138. Μαλακοὶ καρτερεῖν, too effeminate to endure. PLAT. Rep. 556 B. Ταπεινὴ ὑμῶν ἡ διάνοια ἐγκαρτερεῖν ἃ ἔγνωτε, your minds are too dejected to persevere, etc. THUC. ii.61. (In the last two examples, μαλακοί and ταπεινή govern the infinitive by the idea of inability implied in them.) Χρήματα πορίζειν εὐπορώτατον γυνή. AR. Eccl. 236. Σοφώτεροι δὴ συμφορὰς τὰς τῶν πέλας πάντες διαθρεῖν ἢ τύχας τὰς οἴκοθεν. EUR. Fr. 103. Ἐπιστήμων λέγειν τε καὶ σιγᾶν. PLAT. Phaedr. 276 Α. Τἄλλα εὑρήσεις ὑπουργεῖν ὄντας ἡμῶς οὐ κακούς. AR. Pac. 430.

For examples of nouns followed by the infinitive in a similar sense, see 749. (See also 766.)

759. The infinitive after $\tau \sigma \iota \sigma \delta \tau$ os and $\tau \sigma \sigma \sigma \delta \tau$ os depends on the idea of *ability*, *fitness*, or *sufficiency* which is expressed in these combinations. The antecedent may be omitted, leaving olos with the infinitive in the sense of *able*, *fit*, *likely*, and $\delta \sigma \sigma s$ in that of *sufficient*. *E.g.*

Τοιοῦτοι οἶοι πονηροῦ τινος ἔργου ἐφίεσθαι, capable of aiming at any vicious act. XEN. Cyr. i. 2, 3. Τοιαύτας οΐας χειμῶνός τε στέγειν καὶ θέρους ἰκανὰς εἶναι. ΡΙΔΤ. Rep. 415 Ε. "Εφθασε τοσοῦτον ὅσον Πάχητα ἀνεγνωκέναι τὸ ψήφισμα, it came enough in advance (of the other ship) for Paches to have already read the decree (the fact that he had read it is inferred, but not expressed : see 584). THUC. iii. 49.

Είπεν ώς έγώ είμι οίος άεί ποτε μεταβάλλεσθαι, that I am (such)

a man (as) to be always changing. XEN. Hell. ii. 3, 45. Où yàp $\eta \nu$ $\omega \rho a$ ol a tò $\pi \epsilon \delta i o \nu$ $a \rho \delta \epsilon \iota \nu$, for it was not the proper season to irrigate the land. Id. An. ii. 3, 13. Neµóµevoi tà aὑτῶν ἕκαστοι ὅσον ἀποζ $\eta \nu$, each cultivating their own land enough (to an extent sufficient) to live upon it. THUC. i. 2. Ἐλείπετο τῆς νυκτὸς ὅσον σκοταίους διελθείν τὸ πεδίον, there was left enough of the night for crossing the plain in the dark. XEN. An. iv. 1, 5.

This construction suggests at once the analogous use of $\delta \tilde{\upsilon} \tau \omega s$ $\omega \sigma \tau \epsilon$ or $\omega \sigma \tau \epsilon$ alone, in the sense of so as, with the infinitive (see 593). Here, as with $\omega \sigma \tau \epsilon$, the subject of the infinitive is not restricted as it is in 758.

760. In Homer, the pronominal adjectives $\tau \sigma i \sigma \delta \epsilon$, $\tau \sigma \iota \sigma \delta \epsilon \epsilon$, $\tau \sigma \iota \sigma \delta \epsilon$, $\tau \sigma \delta \epsilon$,

761. Certain impersonal verbs (like $\[ensuremath{\check{\epsilon}}\nu\epsilon\sigma\tau\iota, \pi\rho\epsilon\pi\epsilon\iota, \pi\rho\sigma\sigma\eta\kappa\epsilon\iota$), which regularly take an infinitive as their subject (745), are used in the participle in a personal sense with the infinitive, the participle having the force of one of the adjectives of 758. Thus $\tau a \[ensuremath{\check{\epsilon}}\nu\sigma\tau\iota \[ensuremath{\check{\epsilon}}\[ensuremath{\check{\epsilon}\[ensuremat$

Kατιδών τὸ πλήθος τῶν ἐνόντων εἰπεῖν, seeing the number of things that may be said. Isoc. v. 110. Τὸν θεὸν καλεῖ οὐδὲν προσήκοντ' ἐν γόοις παραστατεῖν, she is calling on the God who ought not to be present at lamentations. AESCH. Ag. 1079. (Προσήκοντα is used like adjectives meaning fit, proper.) Φράζ', ἐπεὶ πρέπων ἔφυς πρὸ τῶνδε φωνεῖν. SOPH.O. T. 9. So τὰ ἡμῖν παραγγελθέντα διεξελθεῖν (= ἅ παρηγγέλθη ἡμῖν διεξελθεῖν). PLAT. Tim. 90 E.

762. In the same way (761) certain adjectives, like $\delta(\kappa a \cos \theta, \epsilon \pi i \kappa a (\rho \cos \theta, \epsilon \pi i \tau \eta) \delta \epsilon \cos \theta, \epsilon \pi i \delta \delta \xi \sigma s$, may be used personally with the infinitive; as $\delta(\kappa a \cos \theta, \epsilon \sigma \tau i \tau \sigma) \sigma \sigma \sigma i \epsilon \delta v$, it is right for him to do this (equivalent to $\delta(\kappa a \sin \theta, \epsilon \sigma \tau i v a v \tau \delta v \tau \sigma) \tau \sigma \sigma i \epsilon \delta v$). E.g.

Φημὶ πολλῷ μειζόνων ἔτι τούτων δωρεῶν δίκαιος εἶναι τυγχάνειν, I say that I have a right to receive even far greater rewards than these. DEM. xviii. 53. Ἐδόκουν ἐπιτήδειοι εἶναι ὑπεξαιρεθῆναι, they seemed to be convenient persons to be disposed of. Thuo. viii. 70. Θεραπεύεσθαι ἐπικαίριοι, important persons to be taken care of. XEN. Cyr. viii. 2, 25. Τάδε τοι ἐξ αὐτῶν ἐπίδοξα γενέσθαι, it is to be expected that this will result from it. HDT. i. 89. Πολλοὶ ἐπίδοξοι τωὐτὸ τοῦτο πείσεσθαί εἰσι, it is to be expected that many will suffer this same thing. Id. vi. 12 (for the future infinitive see 113).

763. Any adjective may take an infinitive to limit its

7

meaning to a particular action; as $al\sigma\chi\rho\delta\nu$ $\delta\rho\hat{a}\nu$, disgraceful to look upon. The infinitive is here regularly active or middle, even when the passive would seem more natural. The omitted subject of the infinitive (except when it is passive) is distinct from that of the adjective. E.g.

Αἰσχρὸν γὰρ τόδε γ' ἐστὶ καὶ ἐσσομένοισι πυθέσθαι, for this is disgraceful even for future men to hear. II. ii. 119. So II. i. 107 and 589. Τοὺς γὰρ ὑπὲρ τούτων λόγους ἐμοὶ μὲν ἀναγκαιοτάτους προειπεῖν ἡγοῦμαι, ὑμῖν δὲ χρησιμωτάτους ἀκοῦσαι, i.e. most necessary for me to speak, and most useful for you to hear. DEM. xxi. 24. $\Phi \circ \beta \epsilon \rho \diamond \nu$ προσπολεμήσαι, a terrible man to fight against. Id. ii. 22. (Oίκία) ήδίστη ένδιαιτασθαι, a house most pleasant to live in. XEN. Mem. iii. 8, 8. Χαλεπώτατα εύρειν, hardest to find: βάστα έντυγχάνειν, easiest to obtain. Ib. i. 6, 9. (Πολιτεία) χαλεπή συζην, a form of government hard to live under : avopos δè (μοναρχία) χαλεπή και βαρυτάτη ξυνοικήσαι. PLAT. Polit. 302 B and E. Λόγος δυνατός κατα $v \circ \hat{\eta} \sigma a \iota$, a speech capable of being understood (which it is possible to understand). Id. Phaed. 90 D. O χρόνος βραχύς άξίως διηγήσασθαι, the time is too short for narrating it properly. Id. Menex. 239 B. 'Η όδὸς έπιτηδεία πορευομένοις καὶ λέγειν καὶ ἀκούειν, convenient both for speaking and for hearing. Id. Symp. 173 B. Πότερον δε λούσασθαι ψυχρότερον; which of the two (waters) is colder for bathing? XEN. Mem. iii. 13, 3.

(Passive.) (Κύνες) αἰσχραὶ ὁρᾶσθαι (instead of ὁρᾶν). Id. Cyn. iii. 3. "Εστι δ' ὁ λόγος φιλαπεχθήμων μὲν, ἡηθῆναι δ' οὐκ ἀσύμφορος. Isoc. xv. 115.

The infinitive with adjectives (here and in 758) shows distinct traces of its origin as a dative, though this origin was already forgotten. See 742 (end) and 767.

764. (a) The infinitive after the comparative with η' depends on the idea of *ability* or *inability* implied in the expression. E.g.

Το γαρ νόσημα μείζον η φέρειν, for the disease is too heavy to bear. SOPH. O. T. 1293. (See 763, above.) 'Η ἀνθρωπίνη φύσις ἀσθενεστέρα η λαβεῖν τέχνην ῶν ἂν η απειρος, human nature is too weak to acquire the art of those things of which it has no experience. PLAT. Theaet. 149 C. (See 758.)

(b) "Ωστε or ώs is sometimes expressed before this infinitive; as in XEN. Hell. iv. 8, 23, ησθοντο αὐτὸν ἐλάττω ἔχοντα δύναμιν η̈ ὥστε τοὺς φίλους ὡφελείν, and Cyr. vi. 4, 17, τὰς ἀσπίδας μείζους ἔχουσιν η̈ ὡς ποιεῖν τι καὶ ὁρῶν. (See 588.)

765. The infinitive may be used after adverbs which correspond to the adjectives of 763. E.g.

Συνεβουλεύετο αὐτῷ πῶς ἂν τοῖς μὲν εὖνοις κάλλιστα ἰδεῖν ποιοῖτο τὴν ἐξέλασιν, τοῖς δὲ δυσμενέσι φοβερώτατα, he took counsel with him how he might proceed forth in a manner most splendid for the friendly to behold, and most terrible for the indisposed. XEN. Cyr. viii. 3, 5. 766. Certain nouns, which correspond in meaning to adjectives which take the infinitive as in 763, may themselves have the same construction. E.g.

 $\Theta a \hat{v} \mu a$ idéo $\theta a \iota$, a wonderful thing to behold (like $\theta a v \mu a \sigma \tau \hat{v} v$ idéo $\sigma \theta a \iota$). Od. viii. 366. See the examples under 749.

767. In Homer, verbs expressing excellence or fitness sometimes take a limiting infinitive, like adjectives of similar meaning. *E.g.*

"Εκτορος ήδε γυνὴ, δς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι, this is the wife of Hector, who was the first (= ὅριστος ἦν) in fighting. II. vi. 460. Όμηλικίην ἐκέκαστο ὅρνιθας γνῶναι καὶ ἀναίσιμα μυθήσασθαι, he excelled all of his age in knowledge of birds and in declaring fate. Od. ii. 158. Οἱ περὶ μὲν βουλὴν Δαναῶν, περὶ δ᾽ ἐστὲ μάχεσθαι, ye who excel the Danai in counsel and excel them in battle. II. i. 258. (Here βουλήν shows that μάχεσθαι was already felt as a limiting accusative, notwithstanding its primitive force as a dative. See 763, and 742, end.)

768. Even in Attic Greek a limiting infinitive, like the Homeric infinitive just mentioned (767), is sometimes found. Especially $\dot{\alpha}\kappa o\dot{\nu}\epsilon \nu$, $\dot{\alpha}\kappa o\dot{\nu}\sigma a\iota$, in sound, and $\dot{\delta}\rho \hat{\alpha}\nu$, $i\delta\epsilon\hat{\iota}\nu$, in appearance, are used in this way. E.g.

Δοκεῖς οὖν τι διαφέρειν αὐτοὺς ἰδεῖν χαλκέως φαλακροῦ καὶ σμικροῦ; do you think that they differ at all in appearance from a bald little tinker? PLAT. Rep. 495 Ε. ᾿Ακοῦσαι παγκάλως ἔχει, it is very fine to hear. DEM. xix. 47. Πράγματα παρέξουσιν (οἱ ἕπποι) ἐπιμέλεσθαι, the horses will be troublesome to tend. XEN. Cyr. iv. 5, 46.

769. The Homeric use of $\delta\mu$ oîos, equal, like, with the infinitive belongs here. E.g.

Λευκότεροι χιόνος, θείειν δ' ἀνέμοισιν ὅμοῦοι, (horses) whiter than snow, and like the winds in swiftness (lit. to run). Il. x. 437. Οὐ γάρ οι τις ὅμοῦος ἐπισπέσθαι ποσὶν ἦεν, ἀνδρῶν τρεσσάντων, for none was like him for following with his feet when men fled. Il. xiv. 521.

Infinitive of Purpose.

770. The infinitive may express a purpose. E.g.

Τρώων ἄνδρα ἕκαστον (εἰ) ἑλοίμεθα οἰνοχοεύειν, if we should choose every man of the Trojans to be our cup-bearers. II. ii. 127. Χέρνιβα δ' ἀμφίπολος προχόφ ἐπέχευε φέρουσα, νίψασθαι, i.e. brought and poured water for washing. Od. i. 136. So II. i. 338, δὸς ἄγειν, and II. 107, 108. Τὴν ἐξ ᾿Αρείου πάγου βουλὴν ἐπέστησαν ἐπιμελείσθαι τῆς εὐκοσμίας, i.e. to guard good order. Isoc. vii. 37. Οἱ ἄρχοντες, οῦς ὑμείς εἴλεσθε ἄρχειν μου, the rulers, whom you chose to rule me. PLAT. Ap. 28 E. Δέκα δὲ τῶν νεῶν προὕπεμψαν ἐς τὸν μέγαν λιμένα πλεῦσαί τε καὶ κατασκέψασθαι, καὶ κηρῦξαι, κ.τ.λ., i.e. they sent them to sail and examine, and to proclaim, etc. THUO. vi. 50. Τοὺς ἱππέας παρείχοντο Πελοποννησίοις ξυστρατεύειν. Id. ii. 12. Ξυνέβησαν τοῦς Πλαταιεῦσι παραδοῦναι σφᾶς αὐτοὺς καὶ τὰ ὅπλα, χρήσασθαι ό τι αν βούλωνται, i.e. to do with them whatever they pleased. Id. ii. 4. Εἰ βουλοίμεθά τω ἐπιτρέψαι ἢ παίδας παιδεῦσαι ἢ χρήματα διασῶ- σa_{i} , if we should wish to entrust to any one either children to instruct or money to keep. XEN. Mem. i. 5, 2. $\Theta \epsilon \dot{a} \sigma a \sigma \theta a \iota \pi a \rho \eta \nu \tau \dot{a} \varsigma \gamma \nu \nu a \tilde{\iota} \kappa a \varsigma$ $\pi \iota \epsilon \iota \nu \phi \epsilon \rho o \upsilon \sigma as$, women bringing (something) to drink. Id. Hell. vii. 2, 9. Την πόλιν και την ακραν φυλάττειν αυτοίς παρέδωκαν, they delivered the city and the citadel to them to guard. Ib. iv. 4, 15. "Os yàp αν ύμας λάθη, τοῦτον ἀφίετε τοῖς θεοῖς κολάζειν. DEM. xix. 71.

Ή θύρα ή έμη ανέφκτο είσιέναι τῷ δεομένω τι έμοῦ. ΧεΝ. Hell. v. 1, 14. Our $\epsilon i \chi \circ \nu$ deprivience $\epsilon \pi i \sigma i \tau i (\epsilon \sigma \theta a i)$, they had no money to buy provisions. Id. An. vii. 1, 7. 'Αριστάρχω έδοτε ήμέραν απολογήσασθαι, i.e. a day to defend himself in. Id. Hell. i. 7, 28. 'Eµavτόν σοι $\dot{\epsilon}$ μμελετάν παρέχειν ού πάνυ δέδοκται, i.e. to practise on. PLAT. Phaedr. 228 E. Οίς ένευδαιμονήσαι τε ό βίος όμοίως καί έντελευτήσαι ξυνεμετρήθη, i.e. for enjoyment as well as for death. Тнис. іі. 44.

771. Here, as in 763, the infinitive is generally active or middle, even where the passive would seem more natural; as $\kappa \tau \alpha \nu \epsilon i \nu \epsilon \mu o i$ $\nu i \nu \, \check{\epsilon} \delta \sigma \sigma a \nu$, they gave her to me to be killed. EUR. Tro. 874.

772. (a) The infinitive is thus used in prose chiefly after verbs signifying to choose or appoint, to give or take, to express the purpose for which anything is given or taken; and also after those signifying to send or bring. (See examples in 770.) With the last class the future participle is still more common (840). A final clause after ίνα etc. may also be used in the same sense.

(b) In poetry, the same construction occurs after verbs of motion, like $\epsilon i \mu i$, $\eta' \kappa \omega$, and $\beta \alpha i \nu \omega$; and also after $\epsilon i \mu i$, $\check{\epsilon} \pi \epsilon i \mu i$, and $\pi \acute{a} \rho \epsilon \iota \mu \iota$ (to be, to be at hand), expressed or understood. E.g.

'Αλλά τις είη είπειν 'Ατρείδη' Αγαμέμνονι, ποιμένι λαών, but let some one go to tell Agamemnon. Od. xiv. 496. B $\hat{\eta}$ $\delta \hat{\epsilon} \theta \hat{\epsilon} \epsilon \iota \nu$, and he started to run. Il. ii. 183. Οὐδέ τις ἔστιν ἀρὴν καὶ λοιγὸν ἀμῦναι, nor is there any one to keep off curse and ruin. II. xxiv. 489. $\Pi o \lambda \lambda o \lambda$ δ' αὐ σοὶ 'Αχαιοὶ ἐναιρέμεν ὄν κε δύνηαι, i.e. for you to slay whomsoever you can. Il. vi. 229. Où yàp $\xi \pi^{\prime}$ avyp olos 'Oduoren's $\xi \sigma \kappa \epsilon v$, άρην άπο οικου άμθναι. Od. ii. 59. Μανθάνειν γαρ ηκομεν, for we are come to learn. SOPH. O. C. 12.

(c) Even in prose, the infinitive occasionally occurs after $\epsilon i \mu i$ in this sense, as in PLAT. Phaedr. 229 A, ἐκεί σκιά τ' ἐστὶ, καὶ πόα καθίζεσθαι η αν βουλώμεθα κατακλιθηναι, there is grass to sit upon, etc. See also XEN. An. ii. 1, 6, $\pi \circ \lambda \lambda a \delta \delta \kappa a \pi \epsilon \lambda \pi a \kappa a a \mu a \epsilon a \epsilon$ $\eta \sigma a \nu \phi \epsilon \rho \epsilon \sigma \theta a \iota \ \epsilon \rho \eta \mu o \iota$, i.e. they were left to be carried away.

773. In Homer and Herodotus $\epsilon i \nu a \iota$ is often introduced to denote a purpose, where in Attic Greek a simple noun, connected directly with the leading verb, would be sufficient. E.g.

Θώρηκα, τόν ποτέ οι Κινύρης δωκε ξεινήιον είναι, i.e. which they gave him as a present (lit. to be a present). Il. xi. 20. $\Lambda(\theta \circ \nu \epsilon) \lambda \epsilon \tau \circ$ χειρί παχείη, τόν β' ἄνδρες πρότεροι θέσαν ἕμμεναι οὖρον ἀρούρης, which former men had placed (to be) as a boundary of the land. II. xxi. 405. Δαρείος καταστήσας Ἀρταφέρνεα ὕπαρχον εἶναι Σαρδίων. HDT. v. 25. So in the passive construction : Γέλων ἀπεδέχθη πάσης τῆς ἕππου εἶναι ἕππαρχος. Id. vii. 154.

774. Even in Attic prose, this use of $\epsilon lvai$ (773) sometimes occurs; as in DEM. XXIX. 25, $\mu\nu\eta\mu\rho\nu\epsilon\dot{\nu}\sigma\nu\sigma\nu$ $\dot{d}\phi\epsilon\theta\dot{e}\nu\tau a$ $\tau\hat{\upsilon}\tau\sigma\nu$ $\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\dot{\upsilon}\theta\epsilon\rho\nu$ $\epsilon l\nuai$ $\tau\dot{\sigma}\tau\epsilon$, they remember his having been then manumitted (so as) to be a freeman. So $\dot{d}\phi\ell\eta\sigma\nu$ aut $\dot{d}\delta\eta\mu\dot{\sigma}\sigma_{ia}$ $\epsilon l\nuai$, he gives them up to be public property, THUC. ii. 13.

775. The simple infinitive in Homer may express a result as well as a purpose, as $\delta\sigma\tau\epsilon$ is seldom used there in the sense of so as (589). It thus follows many expressions which would not allow it in Attic Greek. E.g.

Tís τ' ἄρ σφωε θεῶν ἕριδι ξυνέηκε μάχεσθαι; i.e. who brought them into conflict, so as to contend? II. i. 8. So i. 151; and ἐριζέμεναι, ii. 214. ᾿Αλλ' ὅτε δὴ κοίλη νηῦς ἦχθετο τοῖσι νέεσθαι, when now their ship was loaded, so as (to be ready) to sail. Od. xv. 457.

For the infinitive in consecutive sentences with $\omega\sigma\tau\epsilon$ or ω s, and $\dot{\epsilon}\phi'$ $\dot{\phi}$ or $\dot{\epsilon}\phi'$ $\dot{\phi}\tau\epsilon$, see 582-600; 608-610.

For the infinitive with $\pi \rho i \nu$, see 626-631.

Absolute Infinitive.¹

776. The infinitive may stand absolutely in certain parenthetical phrases, expressing a limitation or qualification of some word or of the whole sentence.

777. 1. Most frequent are the simple $\delta_S \ \epsilon^i \pi \epsilon \hat{\nu}$ and $\delta_S \epsilon^i \pi \epsilon \hat{\nu}$, so to speak; and $\delta_S \epsilon^i \pi \epsilon \hat{\nu}$ or $\epsilon^i \pi \epsilon \hat{\nu}$ with an adverb or other adjunct, sometimes with an object. E.g.

Kaì $\[equiv}$ Kai $\[equiv}$ Kai

¹ See Grünewald, Der freie formelhafte Infinitiv der Limitation im Griechischen, in Schanz's Beiträge, Heft 6. είπεῖν. ΡΙΑΤ. Prot. 317 Β. Τὸ δ' ὀρθὸν εἰπεῖν, ἀνέπνευσα, SOPH. Ο. Τ. 1220.

2. Other verbs of saying are used in the same way with ω_s . E.g.

⁶Ως τορῶς φράσαι. ΑΕSCH. Ag. 1584. ⁶Ως ἐκ τοῦ παραχρήμα λέγειν. PLAT. Crat. 399 D. ⁶Ως γε ἐν τῷ νῦν παρόντι λέγειν. Id. Leg. 857 C. ⁶Ως ἕν φράζειν. Id. Polit. 282 B. ⁶Ως πρὸς ὑμῶς εἰρῆσθαι, i.e. between ourselves. Id. Rep. 595 B. ⁶Ως γε πρὸς σὲ εἰρῆσθαι τἀληθῆ. Id. Prot. 339 E. ⁶Ως ἐν τύπψ, μὴ δι' ἀκριβείας, εἰρῆσθαι. Id. Rep. 414 A.

For ús $\lambda \delta \gamma \psi \epsilon i \pi \epsilon i \nu$ in Herodotus, see 782.

778. Έμοι δοκείν or (less frequently) ώς ἐμοι δοκείν means in my opinion, it seems to me. Other similar expressions are (ώς) εἰκάσαι, to make a guess; (ώς) συμβάλλειν, to compare, if we may compare; (ώς) ἀκοῦσαι, to the ear; ὡς ἰδείν or ὅσον ἰδείν, to the eye, in appearance; ὅσον ἐμὲ εἰδέναι, so far as my knowledge goes; ὡς τεκμήρασθαι, so far us one can judge. E.g.

[']Αλλ' ἐμοὶ δοκεῖν, τάχ' εἴσει, but, methinks, you will soon know. AESCH. Pers. 246: so SOPH. El. 410. Αὐτόχθονες δοκέειν ἐμοί εἰσι. HDT. i. 172. [']Απεπέμπετο ἡ στρατιὴ, ὡς ἐμοὶ δοκέειν, ἐπὶ Λιβύης καταστροφῷ. Id. iv. 167. Δοκεῖν δ' ἐμοί. THUC. viii. 64: so vii. 87. [']Αληθῆ, ἔμοιγε δοκεῖν. PLAT. Men. 81 A. See Id. Rep. 432 B, ὡς γε οὐτωσὶ δόξαι.

Χώρος ὅδ' ἰρὸς, ὡς ἀπεικάσαι. SOPH. O. C. 16. 'Ως θύραθεν εἰκάσαι. EUR. H. F. 713. See HDT. i. 34. 'Ως μικρὸν μεγάλω εἰκάσαι. THUC, iv. 36. Once εἰκάσαι alone: SOPH. O. T. 82. 'Υδωρ γε ἕν πρὸς ἕν συμβάλλειν, i.e. to compare the waters one with the other. HDT. iv. 50 (cf. ἐν πρὸς ἕν, THUC, ii. 97). "Εστι δὲ τοῦτο οὐτωσὶ μὲν ἀκοῦσαι λόγον τιν' ἔχον, i.e. on first hearing it. DEM. XX. 18. ''Ατοπα, ὡς οῦτω γ' ἀκοῦσαι. PLAT. Euthyph. 3 B. ''Ως γε ἐντεῦθεν ἰδεῖν, as it looks from this point. Id. Rep. 430 E. ''Οσσον ἴδην. SAPPH. Fr. 101. ''Οσα γ' ῶδ' ἰδεῖν. AR. Pac. 856. Οὐχ, ὅσον γέ μ' εἰδέναι, no, as far as I know. Id. Nub. 1252. See also Eccl. 350, ὅ τι κἅμ' εἰδέναι, and Thesm. 34, ὥστε (i.e. ὥς τε) κἀμέγ' εἰδέναι, in the same sense. ''Ως γε τῷ ποδὶ τεκμήρασθαι. PLAT. Phaedr. 230 B.

See also ώς γ² έμοὶ χρῆσθαι κριτῷ, EUR. Alc. 801 ; ὥς γε κατὰ. τὴν ἐμὴν δόξαν ἀποφήνασθαι, PLAT. Polit. 272 D. See further, for Herodotus, 782.

779. (a) Here belong $\delta\lambda$ iyou $\delta\epsilon\hat{i}\nu$ and $\mu\kappa\rhoo\hat{\nu}$ $\delta\epsilon\hat{i}\nu$, wanting little, almost, and the rare $\pi o\lambda\lambda\hat{\nu}\hat{\nu}$ $\delta\epsilon\hat{i}\nu$, far from. E.g.

Πολλών λόγων γιγνομένων ὀλίγου δεῖν καθ' ἐκάστην ἐκκλησίαν, when many speeches are made almost in every assembly. DEM. ix. 1. Μικροῦ δεῖν ὅμοιόν ἐστι τῷ ἀνειδίζειν. Id. xviii. 269: so Isoc. iv. 144, viii. 44, 89. [«]Ιν' εἰδῆτε πολλοῦ δεῖν ἄξιον ὄντα, that you may know that he is far from deserving, etc. DEM. xxiii. 7 (the only case of πολλοῦ δεῖν).

779]

(b) Here $\delta \epsilon i \nu$ is often omitted, leaving $\delta \lambda i \gamma \sigma v$ or $\mu \iota \kappa \rho \sigma \hat{v}$ in the sense of *almost*. E.g.

'Ολίγου φροῦδος γεγένημαι, I am almost gone myself, AR. Nub. 722, and μικροῦ κατηκόντισαν ἅπαντας, they came near shooting them all. DEM. xviii. 151.

780. In many expressions $\epsilon i \nu a \epsilon$ is used absolutely, and it often seems to us superfluous. The most common case is that of $\epsilon \kappa \omega \nu$ $\epsilon i \nu a \epsilon$, so far as being willing goes, or willingly, used almost exclusively in negative sentences. E.g.

Ουτε αυτός έφη έκων είναι δουλεύσειν. Η DT. viii. 116. See THUO. ii. 89, vi. 14. Έκων γαρ είναι ουδέν ψεύσομαι, willingly I will tell no falsehood. ΡΔΑΤ. Symp. 215 Α. Ουκ ψμην γε κατ άρχας ύπο σου εκόντος είναι έξαπατηθήσεσθαι. Id. Gorg. 499 C. ('Ανάγκη έχειν) την άψεύδειαν και το εκόντας είναι μηδαμή προσδέχεσθαι το ψεύδος. Id. Rep. 485 C: see 336 E. One positive sentence occurs, HDT. vii. 164.

781. Other cases of absolute $\epsilon l \nu a \iota$ are $\tau \delta \epsilon \pi \iota \sigma \phi \hat{\alpha} s$ ($\epsilon \pi \iota \epsilon \epsilon \epsilon \iota \nu o \iota s$, $\epsilon \pi \iota$ $\tau \circ \upsilon \tau \circ \iota s$, $\kappa a \tau \dot{\alpha} \tau \circ \upsilon \tau \circ \upsilon v$) $\epsilon l \nu a \iota$, so far as they were concerned, etc. THUC. iv. 28, viii. 48; XEN. An. i. 6, 9, Hell. iii. 5, 9;— $\kappa a \tau \dot{\alpha}$ ($\epsilon \dot{\epsilon} s$) $\delta \upsilon \nu a \mu \nu$ $\epsilon l \nu a \iota$, ISAE ii. 32; PLAT. Polit. 300 C;— $\kappa a \tau \dot{\alpha} \tau \circ \upsilon \tau \circ \epsilon \ell \nu a \iota$, so far as concerns this. Id. Prot. 317 A;— $\tau \eta \nu \pi \rho \omega \tau \eta \nu \epsilon \ell \nu a \iota$, at first, HDT. i. 153. So especially $\tau \delta \nu \upsilon \nu \epsilon \ell \nu a \iota$, at present ($\tau \delta$ belonging to $\nu \upsilon \nu$): see Isoc. xv. 270; PLAT. Lach. 201 C, Rep. 506 E; XEN Cyr. v. 3, 42; also $\tau \delta \tau \eta \mu \epsilon \rho \nu \nu \epsilon \ell \nu a \iota$, to-day, PLAT. Crat. 396 E. In Aristotle's $\tau \delta \tau \iota \eta \nu \epsilon \ell \nu a \iota$, the $\epsilon \ell \nu a \iota$ is probably absolute, and $\tau \iota \eta \nu$ may be a "philosophic" imperfect (40), the expression meaning the original essence (the "what was it?").

Two expressions have $\dot{\omega}_{S}$: $\dot{\omega}_{S} \pi \dot{\alpha} \lambda \alpha_{i\alpha} \epsilon \hat{i} \nu \alpha_{i}$, considering their antiquity, THUC. i. 21; and $\ddot{\omega}_{S} \gamma \epsilon \delta_{i\alpha} \kappa \dot{o} \nu o v s \epsilon \hat{i} \nu \alpha_{i} \pi \dot{o} \lambda \epsilon \omega_{S}$, considering that they were servants of a state, i.e. for servants, PLAT. Gorg. 517 B.

Το Δέλτα ἐστὶ κατάρρυτόν τε καὶ νεωστὶ, ὡς λόγψ εἰπεῖν, ἀναπεφηνός, and recently, so to speak, has appeared above water. ii. 15. (ʿΩς λόγψ εἰπεῖν is peculiar to Herodotus.) Kaì ὡς ἐμὲ εὖ μεμνῆσθαι τὰ ἱ ἑρμηνεύς μοι ἔφη, so far as I remember rightly what the interpreter told me, etc. ii. 125. ʿΩς ἐμὲ κατανοέειν, as I understand it. ii. 28. ʿΩς μέν νυν ἐν ἐλαχίστψ δηλῶσαι, πῶν εἴρηται· ὡς δὲ ἐν πλέονι λόγψ δηλῶσαι, ῶδε ἔχει. ii. 24 and 25. Μετὰ δὲ, οὐ πολλῷ λόγψ εἰπεῖν, χρόνος διέψυ. i. 61. ʿΩς ἐμὲ συμβαλλόμενον εὑρίσκειν, so far as I find by conjecture. vii. 24. ʿΩς ἐμοὶ δοκέειν συμβάλλομένς. iv. 87. ʿΩς εἶναι ταῦτα σμικρὰ μεγάλοισι συμβάλλειν, so far as I may (εἶναι) compare these small things with great ones. iv. 99 : see ii. 10. ʿΩς Σκύθας εἶναι ζη Scythians, considering that they are Scythians. iv. 81. ʿΩς εἶναι Αἰγήπτου, for Egypt, ie. for a land like Egypt. ii. 8. Μεγάλα ἐκτήσταν χρήματα ὡς ἂν εἶναι 'Poῶπεν, she gained great sums of money for a Rhodopis. ii. 135. (The force of ἅν is very doubtful here; and 'Po $\delta \hat{\omega} \pi \iota \nu$ is often emended to 'Po $\delta \hat{\omega} \pi \iota o_{s}$ or 'Po $\delta \hat{\omega} \pi \iota$, neither of which is satisfactory.)

783. The absolute infinitive was probably felt as a limiting accusative; and in AR. Pac. 232, $\dot{\epsilon} \xi i \epsilon \nu a \gamma \nu \omega \mu \eta \nu \dot{\epsilon} \lambda \lambda \epsilon i$, we might substitute $\dot{\epsilon} \mu o \dot{i} \delta \sigma \kappa \epsilon \hat{i} \nu$ for $\gamma \nu \omega \mu \eta \nu \dot{\epsilon} \mu \dot{\eta} \nu$.¹ ' Ω s as used here can hardly be expressed in English; but it resembles some uses of $\omega \sigma \tau \epsilon$ and $\dot{\omega}$ s with the infinitive after adjectives in 588. It cannot be demonstrative, as might be supposed from our inadequate translation of $\dot{\omega} s \epsilon i \pi \epsilon i \nu$, so to speak.

Infinitive in Commands and Prohibitions for the Imperative. Infinitive in Wishes and Exclamations.

784. 1. The infinitive is sometimes used in the sense of the second person of the imperative, especially in Homer. E.g.

Τῷ νῦν μή ποτε καὶ σὺ γυναικί περ ἤπιος εἶναι·μή οἱ μῦθον ἄπαντα πιφαυσκέμεν, ὅν κ' ἐὐ εἰδης, ἀλλὰ τὸ μὲν φάσθαι, τὸ δὲ καὶ κεκρυμμένον εἶναι, now therefore be thou never indulgent to thy wife, etc. Od. xi. 441. So II. i. 20, 582, ii. 10, xvii. 501; Od. x. 297, xi. 72, xvii. 278, xviii 106, xxii. 287. Oἶs μὴ πελάζειν, do not approach these (=μὴ πέλαζε). AESCH. Prom. 712. Πρὶν δ' ἂν τελευτήση, ἐπισχεῖν μηδὲ καλέειν κω ὅλβιον, wait, and do not yet call him happy. HDT. i. 32. Σὺ δὲ τὰς πύλως ἀνοίξας ὑπεκθεῖν καὶ ἐπείγεσθαι, and do you open the gates, and rush out and press on. THUC. v. 9. Ἐὰν οἶοί τε γενώμεθα εὑρεῖν, φάναι ἡμῶς ἐξευρηκέναι, say that we have found it. PLAT. Rep. 473 A. Τοῦτο παρ' ὑμῖν αὐτοῖς βεβαίως γνῶναι, understand this in your oun minds. DEM. viii. 39.

2. In the cases of the second person just given (1), the subject is in the nominative. But when the infinitive is equivalent to the third person of the imperative, its subject is in the accusative, as if some word like $\delta \delta s$, grant, were understood. E.g.

Εἰ μέν κεν Μενέλαον ᾿Αλέξανδρος κακαπέφνη, αὐτὸς Ἐλένην ἐχέτω· εἰ δέ κ' ᾿Αλέξανδρον κτείνη Μενέλαος, Τρῶας ἔπειθ' Ἐλένην ἀποδοῦναι, i.e. let him keep Helen himself,—and let the Trojans surrender Helen. II. iii. 281-285, Τεύχεα συλήσας φερέτω, σῶμα δὲ οἴκαδ' ἐμὸν δόμεναι πάλιν (sc. αὐτόν). II. vii. 78.

These examples follow the construction of the infinitive in wishes (785).

785. The infinitive with a subject accusative is sometimes used for the optative in the expression of a wish referring to the future. This occurs chiefly in poetry. E.g.

Zεῦ πάτερ, ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδέος υἰόν, Father Zeus, may the lot fall on Ajax or on the son of Tydeus (= Aἴaς λάχοι). Il. vii. 179. Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράσιν ὅλβιον εἶναι, καί οἱ πάντα γένοιθ'

¹ See Grünewald, page 17.

THE INFINITIVE

öσσα φρεσιν ήσι μενοινậ (είναι = εἴη is followed by γένοιτο). Od. xvii. 354. Μὴ πριν ἐπ' ἠέλιον δῦναι και ἐπι κνέφας ἐλθεῖν. II. ii. 413. Αἰεὶ δὲ τοιαύταν αἶσαν διακρίνειν ἔτυμον λόγον ἀνθρώπων. PIND. Py. i. 67. Θεοὶ πολίται, μή με δουλείας τυχεῖν (=μὴ τύχοἰμι). AESCH. Sept. 253. Δήμητερ, εὐδαιμονεῖν με θησέα τε παιδ' ἐμόν. EUR. Supp. 3. Έρμα μπολαῖε, τὰν γυναῖκα τὰν ἐμὰν οὕτω μ' ἀποδόσθαι τάν τ' ἐμαυτοῦ ματέρα, O that I could sell my wife and my mother at this rate ! AR. Ach. 816. [°]Ω Ζεῦ, ἐκγενέσθαι μοι 'Αθηναίους τίσασθαι, may it be permitted me to punish the Athenians. Hpt. v. 105. [°]Οκότεροι δ' ἂν ἡμέων νικήσωσι, τούτους τῷ ἅπαντι στρατοπέδω νικῶν, i.e. let their victory count for the whole army. Id. ix. 48.

This construction, like the preceding (784, 2), is often explained by an ellipsis of $\delta \delta s$, grant; see II. iii. 351, $\delta \delta s \tau i \sigma a \sigma \theta a \iota$. Aristarchus supplied $\gamma \epsilon \nu o \iota \tau \circ \epsilon \iota \eta$.

786. In two passages of the Odyssey, we find the infinitive in a wish introduced by $ai \gamma \alpha \rho$, once in the sense of the optative and once in that of a past tense of the indicative, with the subject (understood) in the nominative :—

Aĩ yàp, $\tau \circ \hat{\iota} \circ s$ ềù v olós ẻ σσι, . . . $\pi a \hat{\iota} \delta \dot{\tau}$ ẻ μην ẻ $\chi \epsilon \mu \epsilon \nu$ κaì ẻ μòs yaµβρòs καλ έεσθαι, O that, being such as you now are, you might have (= ἕχοιs) my daughter and be called my son-in-law. Od. vii. 311. Aĩ yàp, olos Νήρικον είλον, . . . το ιος ἐών τοι χθιζὸς ἐφεστάμεναι καὶ ἀμύνειν ἄνδρας μνηστήρας. τῷ κε σφέων γούνατ' ἔλυσα, O that I had stood by you yesterday and had punished the suitors; then would I have loosened their knees. Od. xxiv. 376. So also AESCH. Cho. 362-366, 368.

These passages agree in construction with the second person of the infinitive in commands (784, 1).

787. The infinitive, with its subject accusative, may be used in exclamations of surprise or indignation. E.g.

² Εμὲ παθεῖν τάδε, φεῦ, ἐμὲ παλαιόφρονα, κατά τε γῶν οἰκεῖν, ἀτίετον, φεῦ, μύσος, that I should suffer this, alas! I, with my thoughts of old; and that I should dwell in this land, alas! an unhonoured plague! AESCH. Eum. 837. ³ Αλλὰ τούσδ³ ἐμοὶ ματαίαν γλῶσσαν ῶδ³ ἀπανθίσαι κἀκβαλεῖν ἔπη τοιαῦτα, that these should thus cast at me the flowers of their idle tongues, etc. Id. Ag. 1662. ⁸Ω δυστάλαινα, τοιάδ³ ἄνδρα χρησιμὸν φωνεῖν. SOPH. Aj. 410. Τοιουτονὶ τρέφειν κύνα, to keep a dog like that! AR. Vesp. 835. Τοῦτον δὲ ὑβρίζειν[•] ἀναπνεῖν δέ, and that he should be thus insulting, and should draw his breath! DEM. xxi. 209.

Compare Mene incepto desistere victam ! VERG. Aen. i. 37. This infinitive often has the article $\tau \dot{o}$ (805).

B. INFINITIVE WITH THE ARTICLE.¹

788. It has been seen that the infinitive without the article

¹ See Gildersleeve, Contributions to the History of the Articular Infinitive,

was already established in the Homeric language, in nearly all the constructions in which it was most frequently used in later times. In this simple form it developed its various tenses, and their uses became fixed, especially in indirect discourse; so that the infinitive gradually came to be more of a verb and less of a noun.

When the definite article had become common with nouns, it was soon prefixed to the infinitive, which thus, with all its attributes as a verb unimpaired, was restored to new life as a neuter verbal noun.¹ As a nominative and accusative, it could be used with $\tau \dot{\sigma}$ in all the constructions in which the simple infinitive was already familiar as subject or object, although here the older form was preferred except when it was desired to emphasise the infinitive especially as a nominative or accusative. But in other constructions (especially in the genitive, dative, and accusative with prepositions), and in its wonderful capacity for carrying dependent clauses and adjuncts of every kind, the articular infinitive appears as a new power in the language, of which the older simple infinitive gave hardly an intimation.

As might be expected, the articular infinitive found its chief use in the rhetorical language, as in Demosthenes and in the speeches of Thucydides. It appears first in Pindar (for $\tau \delta$ in Od. xx. 52 and HES. Frag. clxxi. can hardly be the article), but always as a subject nominative, with one doubtful exception. In the dramatists and Herodotus it is not uncommon, being generally a nominative or accusative with $\tau \delta$, although it occurs also as a genitive or dative with $\tau \delta \hat{v}$ art is found even with prepositions. In Thucydides (especially in the speeches), we find the nominative, accusative, genitive, and dative all used with the greatest freedom (in 135 cases), besides the accusative, genitive, and dative with prepositions (in 163 cases). Its fully developed power of taking dependent clauses must be seen in the Orators, especially in Demosthenes.²

in Trans. of Am. Phil. Assoc. for 1878, pp. 5-19; and The Articular Infinitive in Xenophon and Plato, in Am. Jour. Phil., iii. pp. 193-202; Birklein, Entwickelungsgeschichte des substantivirten Infinitivs, in Schanz's Beiträge, Heft 7.

Heft 7. ¹ "By the substantial loss of its dative force the infinitive became verbalized; by the assumption of the article it was substantivized again with a decided increment of its power." Am. Jour. Phil. iii. p. 195. ² See the statistics given by Gildersleeve in the Am. Jour. Phil. viii, p.

² See the statistics given by Gildersleeve in the Am. Jour. Phil. viii. p. 332. It appears that the average number of articular infinitives in a Teubner page of Demosthenes is 1.25; of the speeches of Thucydides, 1.00; of Xenophon (whole), 1.02; of Isocrates, .60; of Antiphon, .50; of Aeschines, .30; of Andocides, .20; of Isacus, .25; of Lysias, .12. Hypereides even exceeds Demosthenes. For the actual number of articular infinitives in each author before Aristotle, see Birklein's table, p. 91.

THE INFINITIVE

Articular Infinitive as Subject or Object.

789. Although the infinitive, as subject or object of a verb, generally stands without the article, the article may be prefixed to make the infinitive more prominent as a noun in the structure of the sentence.

790. The infinitive with $\tau \circ$ may stand as a subject, especially of $\epsilon \sigma \tau i v$. E.g.

Τὸ γνῶναι ἐπιστήμην που λαβεῖν ἐστιν, to learn is to acquire knowledge. PLAT. Theaet. 209 Ε. Τὸ δίκην διδόναι πότερον πάσχειν τί ἐστιν ἢ ποιεῖν; Id. Gorg. 476 D. (In the last two examples the subject infinitive has the article to emphasise it, while the predicate infinitive stands alone.) Τὸ δὲ παθεῖν εὖ πρῶτον ἀέθλων. PIND. Py. i. 99. Οὕτοι ἡδύ ἐστι τὸ ἔχειν χρήματα οὕτως ὡς ἀνιαρὸν τὸ ἀποβάλλειν. XEN. Cyr. viii. 3, 42. Πολλάκις δοκεῖ τὸ ψυλάξαι τἀγαθὰ τοῦ κτήσασθαι χαλεπώτερον εἶναι, to keep advantages often seems to be harder than gaining them. DEM. i. 23 (cf. ii. 26, quoted in 745, for both construction and sense). Τοῦτό ἐστι τὸ ἀδικεῖν, τὸ πλέον τῶν ἄλλων ζητεῖν ἔχειν. PLAT. Gorg. 483 C. ᾿Αλλ' οἶμαι, νῦν μὲν ἐπισκοτεῖ τούτοις τὸ κατορθοῦν. DEM. ii. 20. Τὸ γὰρ θάνατον δεδιέναι οὐδὲν ἄλλο ἐστὶν ἢ δοκεῖν σοφὸν εἶναι μὴ ὄντα. δοκεῖν γὰρ εἰδέναι ἐστὶν ἅ οὐκ οἶδεν. PLAT. Ap. 29 A. See also 29 C.

It will be seen by comparison that most of these examples would admit the construction without the article by making the infinitive less prominent as a subject nominative. Compare $o \ddot{v} \tau \epsilon \kappa \lambda a (\epsilon \iota \nu \ o \ddot{v} \tau)$ $\delta \delta \dot{v} \rho \epsilon \sigma \partial a \iota \pi \rho \dot{\epsilon} \pi \epsilon \iota$, AESCH Sept. 656, with $\tau o \hat{s} \delta \dot{\delta} \beta \dot{l} o \hat{s} \gamma \epsilon \kappa a \dot{\tau} \dot{a} \nu \iota \kappa \hat{a} \sigma \partial a \iota \pi \rho \dot{\epsilon} \pi \epsilon \iota$, Ag. 941.

791. The infinitive with $\tau \circ$ can stand as an accusative of the direct object, sometimes as an accusative of kindred meaning. The relation of such an infinitive with $\tau \circ$ to the verb is often less close than that of the simple infinitive in a similar case (see 811). *E.g.*

Τλήσομαι τὸ κατθανεῖν, I shall dare to die. AESCH. Ag. 1290. "Εστιν τις, ἔστιν, ὅς σε κωλύσει τὸ δρᾶν, who will prevent you from acting. SOPH. Ph. 1241. So ἐπισπεύδειν τὸ δρᾶν, El. 467. Τὸ σπεύδειν δέ σοι παραινῶ. Id. Ph. 620. Τὸ δρᾶν οὐκ ἠθέλησαν, they were unwilling to act (would not act). Id. O. C. 442. Τὸ δ' αῦ ξυνοικεῖν τῆδ' ὁμοῦ τίς ἂν γυνὴ δύναιτο, what woman would be able to live with her? (to live with her—what woman could do it?). Id. Tr. 545. Τὸ ὑπὸ οἴνου μὴ σφάλλεσθαι ἐπιμελεῖσθαι, to take care not to be upset by wine. XEN. Rep. Lac. v. 7. Αἰσχύνονται τὸ τολμᾶν. PLAT. Soph. 247 C. Συνεθίξεσθαι ταῖς ψυχαις τὸ τὴν πατρίδα φιλεῖν. Lycurg. 100. Καὶ πῶς δὴ τὸ ἀρχιχοὺς εἶναι ἀνθρώπων παιδεύεις; XEN. Θec. xiii. 4: see also ix. 12. (So παιδεύω τινά τι.) 'Ἐπέσχον τὸ εὐθέως τοῖς ᾿Αθηναίοις ἐπιχειρεῖν. Thuc. vii. 33 (cf.

316

τοῦτο ἐπέσχον, ii. 76). Οὐδέ τοι τῆ χειρὶ πείθομαι τὸ δρâν, nor am I persuaded by your violence to act (as you bid me). SOPH. Ph. 1253 (cf. οὐ πείθομαί σοι ταῦτα). Καρδίας ἐξίσταμαι τὸ δρâν, I withdraw from my resolution (i.e. I consent) to do it. Id. Ant. 1105 : cf. φρονεῖν μετέγνω, i.e. changed his purpose (and resolved) to contemplate, AESCH. Ag. 221.

317

For $\tau \partial \mu \eta$ où with the infinitive after negatived verbs in this construction (e.g. Ar. Ran. 68), see 815, 2, and 814.

792. The infinitive with $\tau \dot{o}$ as an object accusative may follow verbs which would not allow the simple infinitive in its place. *E.g.*

Τὸ τελευτῆσαι πάντων ἡ πεπρωμένη κατέκρινε, τὸ δὲ καλῶς ἀποθανεῖν ἔδιον τοῖς σπουδαίοις ἀπένειμεν, Fate condemned all mankind to death; but a glorious death she reserved for the virtuous. ISOC. i. 43. Μόνον ὁρῶν τὸ παίειν τὸν ἁλισκόμενον, seeing only the beating of the captive. XEN. Cyr. i. 4, 21. Τὸ μὲν εὐνοέειν τε καὶ προορῶν ἅγαμαί σευ. HDT. ix. 79.

The double character of the articular infinitive, as noun and verb, permits it to stand as an object wherever the object accusative of a noun would be allowed.

793. A few of the verbs included in 747, which govern the genitive of a noun, allow also the genitive of the infinitive with $\tau o\hat{v}$ (798), as well as the simple infinitive. This applies chiefly to $\dot{a}\mu\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\omega$, $\dot{\epsilon}\pi\epsilon_{\mu\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\omega\mu\alpha}$, and to the verbs of *hindrance* etc. included in 807. E.g.

'A $\mu\epsilon\lambda\eta\sigma$ as $\tau\circ\hat{v}$ $\delta\rho\gamma(i\epsilon\sigma\theta a.$ XEN. Mem. ii. 3, 9. (But $d\mu\epsilon\lambda\eta\sigma$ as $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$, PLAT. Phaed. 98 D.) Most verbs of desiring and neglecting take only the simple infinitive. 'E $\pi\iota\mu\epsilon\lambda\epsilon\phi\mu a\iota$, which usually takes $\delta\pi\omega$ s with the future indicative (339), allows also the simple infinitive (THUC. vi. 54), the infinitive with $\tau\delta$ (XEN. Rep. Lac. v. 7), and the infinitive with $\tau\circ\hat{v}$ (Id. Mem. iii. 3, 11). (See 361, 791, and 798.)

794. The infinitive of indirect discourse after verbs of saying and thinking sometimes takes $\tau \delta$. Here each tense of the infinitive preserves its time, and even the infinitive with $a\nu$ occurs. E.g.

⁸Ημεν δ' έτοιμοι θεοὺς ὁρκωμοτεῖν τὸ μήτε δρασαι μήτε τῷ ξυνειδέναι τὸ πράγμα βουλεύσαντι, to swear that we neither had done it (ἐδράσαμεν) nor were in the secret (ξύνισμεν) of any one who had plotted the deed. SOPH. Ant. 264. Ἐξομεῖ τὸ μὴ εἰδέναι; will you swear that you have no knowledge? Ib. 535. Καὶ τὸ προειδέναι γε τὸν θεὸν τὸ μέλλον καὶ τὸ προσημαίνειν ῷ βούλεται, τοῦτο πάντες καὶ λέγουσι καὶ νομίζουσιν. XEN. Ap. 13. See also Hell. v. 2, 36 (814).

795. In some constructions in which the simple infinitive appears to preserve most distinct traces of its origin as a dative, especially after adjectives or nouns (758; 763; 766), the articular infinitive takes $\tau \dot{o}$ as an accusative. *E.g.*

Τὸ δὲ βία πολιτῶν δρῶν ἔφυν ἀμήχανος, but I am helpless to act in defiance of the citizens. SOPH. Ant. 79. Μακρὸς τὸ κρῖναι ταῦτα χώ λοιπὸς χρόνος, a long time to settle this. Id. El. 1030 (cf. χρόνος βραχὺς διηγήσασθαι, a time short for narrating, under 763). Τὸ μὴ βλέπειν ἑτοίμα, ready to cease beholding the light. Ib. 1079 (see 758). Τὸ προσταλαιπωρείν οὐδεὶς πρόθυμος ῆν. THUC. ii. 53. Τὸ μὲν ἐς τὴν γῆν ἡμῶν ἐσβάλλειν, κἂν μὴ ἐκπλεύσωμεν, ἱκανοί εἰσι. Id. vi. 17. 'Es δέον πάρεσθ' ὅδε Κρέων τὸ πράσσειν καὶ τὸ βουλεύειν, he is here at the right moment to act and advise. SOPH. O. T. 1416. Αἴτιος τὸ σὲ ἀποκρίνεσθαι μὴ τοῦτο. PLAT. Lach. 190 Ε. (This is rare, but see DEM. viii. 56, ix. 63. Aἴτιος generally has the infinitive with τοῦ, 798, or the simple infinitive, 749.)

'Η ναυμαχία οὐχὶ δικαίαν ἔχει τέκμαρσιν τὸ ἐκφοβησαι, the seafight offers no just ground for alarm. Thuc. ii. 87. Οὐδὲ τοὐξανιστάναι ἐστὶ θάρσος, nor have I courage to remove you. SOPH. O. C. 47.

The exact force given to these accusatives by those who used them is not always clear; but they come nearest to the accusative of respect or limitation (as $\epsilon \delta \delta \kappa \alpha \lambda \lambda \omega \sigma \tau \sigma$, most beautiful in form). Sometimes the infinitive with $\tau \delta$ has this force, where the simple infinitive could not be used; as in LYCURG. 91, $\epsilon \pi \epsilon i \gamma \epsilon \tau \delta \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu \tau \sigma \upsilon \tau \sigma$, $\delta \mu a \iota$ $\theta \epsilon \delta \nu \tau \iota \nu a a \upsilon \tau \delta \nu \epsilon \alpha^* a \upsilon \tau \gamma \nu d \gamma a \gamma \epsilon \iota \nu \tau \iota \nu \omega \rho (a \nu, for, as to his departure,$ I think that some God led him directly to punishment.

796. We occasionally find $\tau \acute{o}$ with the infinitive in the Mss. in a similar loose construction, where we should expect the infinitive with $\tau \circ \vartheta$ or $\tau \dot{\psi}$ in apposition with a preceding genitive or dative. See THUC. vii. 36, $\tau \dot{\eta}$ πρότερον ἀμαθία δοκούση είναι, $\tau \grave{o}$ ἀντίπρφρον ξυγκρουσαι, and viii. 87, καταβοής ἕνεκα τής ἐς Λακεδαίμονα, $\tau \grave{o}$ λέγεσθαι ώς οὐκ ἀδικεί, where most editors now read $\tau \dot{\varphi}$ and $\tau o\vartheta$ against the Mss. But Birklein defends the Mss. readings by HYPER. Epitaph. 2, ἄξιον δέ ἐστιν ἐπαινεῦν τὴν μὲν πόλιν ἡμῶν τῆς προαιρέσεως ἕνεκεν, τὸ προελέσθαι ὅμοια, . . . τοὺς δὲ τετελευτηκότας τῆς ἀνδρείας, τὸ μὴ καταισ χῦναι τὰς τῶν προγόνων ἀρετάς, where the two infinitives with τό explain προαιρέσεως and ἀνδρείας. (See 804.)

797. The infinitive with $\tau \dot{o}$ appears in its greatest variety of meanings in the construction of $\tau \dot{o}$ $\mu \dot{\eta}$ or $\tau \dot{o}$ $\mu \dot{\eta}$ où after verbs implying a negative (811). See also 813 and 814.

Infinitive with τοῦ, τῷ, and τό, as a Noun, in various Constructions.

798. The infinitive with $\tau \circ \hat{v}$ appears as an adnominal genitive, a genitive after verbs and adjectives and with comparatives, a partitive genitive, a genitive absolute, and a genitive expressing cause, purpose, or motive. *E.g.*

Τοῦ πιεῖν ἐπιθυμία, the desire to drink. ΤΗυς. vii. 84. Πόνους δὲ τοῦ ζῆν ἡδέως ἡγεμόνας νομίζετε. ΧΕΝ. Суг. i. 5, 12. Πρὸς τὴν πόλιν προσβαλόντες ἐς ἐλπίδα ἦλθον τοῦ ἑλεῖν, i.e. hope of taking the city. ΤΗυς. ii. 56 (see 749). Τὸ γὰρ εῦ πράττειν παρὰ τὴν ἀξίαν ἀφορμὴ τοῦ κακῶς φρονεῖν τοῦς ἀνοήτοις γίγνεται, for doing well beyond their deserts sets fools to thinking ill. DEM. i. 23. 'Η δὲ διαγνώμη αὕτη τῆς ἐκκλησίας τοῦ τὰς σπονδὰς λελύσθαι, this vote of the assembly that the treaty had been broken. ΤΗυς. i. 87. See XEN. Cyr. i. 4, 4.

 $\Delta \delta \mathcal{E} \epsilon \tau \epsilon$ and $\tau \iota o \iota \epsilon \tilde{\iota} v a \iota$, apeav $\tau \epsilon s \tau o \hat{\upsilon} \delta \iota a \beta a \ell v \epsilon \iota v$, by having begun the passage of the river. XEN. An. i. 4, 15. Opeyómevol $\tau \circ \hat{\upsilon} \pi \rho \hat{\omega} \tau \circ \hat{\varepsilon} \kappa a$ στος γίγνεσθαι, being eager each to be first. THUC. ii. 65. Παρεκάλει έπιμελείσθαι του ώς φρονιμώτατον είναι. XEN. Mem. i. 2, 55; so iii. 3, 11. (See 793.) Ἐπέσχομεν τοῦ δακρύειν, we ceased to weep. PLAT. Phaed. 117 E. (See below, 807.) Kai yap anothers To v Katακούειν τινός είσιν, for they are unused to obeying any one. DEM. i. 23. See xxix. 17. "Αξιος αὐτοῖς ἐδόκεις εἶναι τοῦ τοιαῦτ' ἀκούειν. Id. xxi. 134.Τούς καρπούς, οί του μή θηριωδώς ζην ήμας αιτιοι γεγόνασι, the fruits of the earth, which are the cause of our not living like beasts. Isoc. iv. 28. Κατηράσατο τῶ αἰτίω τοῦ μὴ πάλαι ἀποδεδόσθαι τὸν $\mu \sigma \theta \delta \nu$, he cursed him who was responsible for the wayes not having been paid long before. XEN. An. vii. 7, 48. (Airios may take the simple infinitive and even the infinitive with $\tau \dot{o}$. See 749 and 795.) $\Pi o \lambda$ λάκις δοκεί τὸ φυλάξαι τάγαθὰ τοῦ κτήσασθαι χαλεπώτερον είναι. DEM. i. 23. So XEN. Cvr. i. 5, 13. Νέοις το σιγάν κρείττον έστι τοῦ λαλείν. MEN. Mon. 387. Τοῦ θαρσείν τὸ πλείστον είληφότες, i.e. having become most emboldened. THUC. iv. 34. Ούδεν ούτε άναιδείας ούτε τοῦ ψεύδεσθαι παραλείψει. DEM. xxxvii. 45. Eis τοῦτ' ἐλήλυθε τοῦ νομίζειν. Id. xxii. 16. Τὸ μεγάλου ἔργου ὄντος τοῦ ἐαυτώ τὰ δέοντα παρασκευάζειν μη άρκειν τοῦτο. ΧΕΝ. Mem. ii. 1, 8 (see 806).

Ζηλῶ σε μᾶλλον ἢ μὲ τοῦ μηδὲν φρονεῖν, for want of knowledge. Ευπ. Ι. Α. 677. (Μίνως) τὸ ληστικὸν καθήρει, τοῦ τὰς προσόδους μᾶλλον ἰέναι αὐτῷ, in order that revenues might come in to him more abundantly. ΤΗυς. i. 4. So ii. 22, 32, 75, 93; XEN. Cyr. i. 3, 9. Τοῦ μὴ τὰ δίκαια ποιεῖν, to escape doing what was just. DEM. xviii. 107. Πρὸς τὸ πρᾶγμα φιλονεικοῦντα λέγειν τοῦ καταφανὲς γενέσθαι. PLAT. Gorg. 457 E. This final use appears first and chiefly in Thucydides.

799. The infinitive with $\tau \varphi$ may express cause, manner, or

means; or it may follow verbs, adjectives, and adverbs which take the dative. E.g.

Οὐδὲ τῷ δύνασθαι καὶ ἐἰωθέναι λέγειν ἐπαρθείs. Lys. xxi. 2. Οὐδενὶ τῶν πάντων πλέον κεκράτηκε Φίλιππος ἢ τῷ πρότερος πρὸς τοῖς πράγμασι γίγνεσθαι. DEM. viii. 11. See xxiii. 9, τῷ μὲν ἀκοῦσαι, τῷ δ' ἔργῳ. 'Αλλὰ τῷ φανερὸς εἶναι τοιοῦτος ὧν, by making it plain that he was such a man. XEN. Mein. i. 2, 3. So Cyr. iv. 5, 9. Οὐ γὰρ δὴ τῷ γε κοσμίως ζῆν ἄξιον πιστεύειν, to trust in an orderly life. Isoc. xv. 24. "Ινα ἀπιστῶσι τῷ ἐμὲ τετιμῆσθαι ὑπὸ δαιμόνων, that they may distrust my having been honoured by divine powers. XEN. Ap. 14. Μείζον μέρος νέμοντες τῷ μὴ βούλεσθαι ἀληθῆ εἶναι. Thuc. iii. 3. "Ισον δὲ τῷ προστένειν. ΑΕΒCH. Ag. 253. Τψ ζῆν ἔστι τι ἐναντίον, ὥσπερ τῷ ἐγρηγορέναι τὸ καθεύδειν. PLAT. Phaed. 71 C. "Ομοιόν ἐστι τῷ ἀνειδίζειν. DEM. xviii. 269. Τῷ πλουτεῖν ὑπήκοα, obedient to wealth. Ap. Pl. 146. "Αμα τῷ τιμᾶσθαι. PLAT. Rep. 468 D; so ἅμα τῷ τιμᾶν, 468 E.

800. The infinitive with the article, as genitive, dative, or accusative, very often follows prepositions, or adverbs used as prepositions. E.g.

Τοὺς γὰρ λόγους περὶ τοῦ τιμωρήσασθαι Φίλιππον δρῶ γιγνο- $\mu \epsilon vous$, for I see that the speeches are made about punishing Philip. DEM. iii. 1. Πρὸ τοῦ τοὺς ὅρκους ἀποδοῦναι, before taking the oaths. Id. xviii. 26. Ἐκ τοῦ πρὸς χάριν δημηγορεῖν ἐνίους. Id. iii. 3. ᾿Αντὶ τού πόλις είναι φρούριον κατέστη. THUC. vii. 28; so i. 69. 'Από τού πείραν διδούς ξυνετός φαίνεσθαι. Id. i. 138. "Ένεκα του πλείω ποιησαι την υπάρχουσαν ούσίαν. Isoc. i. 19. Προς τώ μηδέν έκ της $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon i \alpha \varsigma \lambda \alpha \beta \epsilon i \nu$, besides receiving nothing from the embassy. DEM. xix. 229. 'Ev $\tau \hat{\psi} \pi o \lambda i \tau \eta v \pi o \iota \epsilon i \sigma \theta a \iota (Xa \rho i \delta \eta \mu o v), in making Charidemus$ a citizen. Id. xxiii. 188. Ἐθαυμάζετο ἐπὶ τῷ εὐθύμως ζην. ΧΕΝ. Mem. iv. 8, 2. "Opus δià τὸ ξένος είναι οὐκ ἂν οιঁει ἀδικηθηναι, on account of being a stranger. Ib. ii. 1, 15. Πάντων διαφέρων έφαίνετο και είς το ταχύ μανθάνειν & δέοι και είς το καλώς εκαστα ποιείν. Id. Cyr. i. 3, 1. Πρώς τω μετρίων δείσθαι πεπαιδευμένος. Id. Mem. i. 2, 1; so DEM. i. 4. Παρά τὸ αἰσχρόν τι ὑπομείναι. ΡιΑΤ. Αρ. 28 C.

801. The infinitive is not found with $d\nu d$ in any case, with $d\mu \phi i$ in accusative or dative, with $\kappa a\tau d$ in genitive, with $\pi a\rho d$ in genitive or dative, with $\pi \epsilon \rho i$ in dative, with $\pi \rho \delta$ in genitive, with $\delta \pi \epsilon \rho$ in accusative, or with $\delta \pi \delta$ in accusative or dative.

802. The genitive of the infinitive with $\delta \pi \epsilon \rho$ is often equivalent to a final clause. E.g.

Tàs δεήσεις ais κέχρηνταί τινες ὑπ ἐρ τοῦ τὰ μέτρια καὶ τὰ συνήθη μὴ γίγνεσθαι ἐν τῷ πόλει (= ἵνα μὴ γίγνηται), the solicitations which some have employed in order that moderate counsels and the ordinary principles may not prevail in the state. AESCHIS. iii. 1. Εἰς τὰς τριήρεις ἐμβάντες ὑπ ἐρ τοῦ μὴ τὸ κελευόμενον ποιῆσαι (= ἕνα μὴ ποιήσωσιν), nharking on chinhoard that they might a

embarking on shipboard that they might avoid doing what was bid. Dem. xviii. 204.

803. The article cannot ordinarily be omitted when the infinitive follows a preposition.

(b) $\Pi \lambda \dot{\eta} \nu$, except, as an adverb, may have the simple infinitive; as $\tau i \ \ddot{a} \lambda \lambda o \ \pi \lambda \dot{\eta} \nu \ \psi \epsilon \upsilon \delta \hat{\eta} \ \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu$, SOPH. Ph. 100. So $\pi \lambda \dot{\eta} \nu \ \gamma \dot{a} \mu o \upsilon \ \tau \upsilon \chi \epsilon \hat{\iota} \nu$, AESCH. Eum. 737.

804. An infinitive, with the article in any case, may stand in apposition to a noun in the same case. E.g.

⁶Η τῶν παίδων ἀρχὴ, τὸ μὴ ἐῶν ἐλευθέρους εἶναι, ἔως, κ.τ.λ., the government of children,—not permitting them to be free, until, etc. PLAT. Rep. 590 E. Τοῦτό ἐστι τὸ ἀδικεῖν, τὸ πλέον τῶν ἄλλων ζητεῖν ἔχειν. Id. Gorg. 483 C. Τοῦτο προσόμοιον ἔχουσι τοῖς τυράννοις, τὸ πολλῶν ἄρχειν. Id. Rep. 578 D. Τί τούτου μακαριώτερον, τοῦ γĝ μιχθῆναι; XEN. Cyr. viii. 7, 25. Δοκεῖ τοὑτῷ διαφέρειν ἀνὴρ τῶν ἄλλων ζώων, τῷ τιμῆς ὀρέγεσθαι. Id. Hier. vii. 3; so Oec. xiv. 10.

For a few doubtful cases of the infinitive with $\tau \delta$, in apparent apposition with a genitive or dative, see 796.

805. The infinitive with $\tau \delta$ is used in exclamations of surprise or indignation. *E.g.*

Τὸ δὲ μηδὲ κυνῆν οἴκοθεν ἐλθεῖν ἐμὲ τὸν κακοδαίμον' ἔχοντα, but to think that I, wretched fellow, should come from home without even my cap! Ar. Nub. 268. Τῆς μωρίας· τὸ Δία νομίζειν, ὄντα τηλικουτονί, what folly! to believe in Zeus, now you are so big! Ib. 819.

For the simple infinitive in these exclamations, see 787.

806. The infinitive with its subject, object, or other adjuncts (sometimes including dependent clauses) may be preceded by the article $\tau \circ$, the whole sentence standing as a single noun, either as the subject or object of a verb, as the object of a preposition, or in apposition with a pronoun like $\tau \circ \circ \tau \circ \sigma$. E.g.

Τὸ μὲν γὰρ πολλὰ ἀπολωλεκέναι κατὰ τὸν πόλεμον τῆς ἡμετέρας ἀμελείας ἀν τις θείη δικαίως· τὸ δὲ μήτε πάλαι τοῦτο πεπονθέναι, πεφηνέναι τέ τινα ἡμῖν συμμαχίαν τοῦτων ἀντίρροπον, ἀν βουλώμεθα χρῆσθαι, τῆς παρ' ἐκείνων εὐνοίας εὖεργέτημ' ἀν ἔγωγε θείην. DEM. i. 10. Τὸ γὰρ πρὸς ἀνδρα θνητὸν καὶ διὰ καιρούς τινας ἰσχύοντα γράφοντας εἰρήνην ἀθάνατον συνθέσθαι τὴν κατὰ τῆς πόλεως αἰσχύνην, καὶ ἀποστερῆσαι μὴ μόνον τῶν ἅλλων ἀλλὰ καὶ τῶν παρὰ τῆς

Y

806]

THE INFINITIVE

τύχης εὐεργεσιῶν τὴν πόλιν, καὶ τοσαύτῃ περιουσία χρῆσθαι πονηρίας ὥστε μὴ μόνον τοὺς ὄντας ᾿Αθηναίους ἀλλὰ καὶ τοὺς ὕστερόν ποτε μέλλοντας ἔσεσθαι πάντας ἦδικηκέναι, πῶς οὐχὶ πάνδεινον ἐστίν; Id. xix. 55.

Simple Infinitive and Infinitive with $\tau o \hat{v}$ after Verbs of Hindrance, etc.¹

807. After verbs and other expressions which denote *hindrance* or *freedom* from anything, two forms are allowed, the simple infinitive, and the genitive of the infinitive with $\tau o \hat{v}$.

Thus we can say (a) $\epsilon_{i}^{\ell}\rho\gamma\epsilon\iota \ \sigma\epsilon \ \tau o\hat{\nu}\tau o\ \pi o\iota\hat{\epsilon}\hat{\nu}$ (747) and (b) $\epsilon_{i}^{\ell}\rho\gamma\epsilon\iota \ \sigma\epsilon \ \tau o\hat{\nu} \ \tau o\hat{\nu}\tau o\ \pi o\iota\hat{\epsilon}\hat{\nu}$ (798), both with the same meaning, he prevents you from doing this. As the infinitive, after verbs implying a negation, can take $\mu\dot{\eta}$ to strengthen the previous negation without otherwise affecting the sense (815, 1), we have a third and a fourth form, still with the same meaning: (c) $\epsilon_{i}^{\ell}\rho\gamma\epsilon\iota \ \sigma\epsilon \ \mu\dot{\eta} \ \tau o\hat{\nu}\tau o$ $\pi o\iota\hat{\epsilon}\hat{\nu}$, and (d) $\epsilon_{i}^{\ell}\rho\gamma\epsilon\iota \ \sigma\epsilon \ \tau o\hat{\nu} \ \mu\dot{\eta} \ \tau o\hat{\nu}\tau o \ \pi o\iota\hat{\epsilon}\hat{\nu}$, he prevents you from doing this. (For a fifth form, $\epsilon_{i}^{\ell}\rho\gamma\epsilon\iota \ \sigma\epsilon \ \tau o \ \mu\dot{\eta} \ \tau o\hat{\nu}\tau o \ \pi o\iota\hat{\epsilon}\hat{\nu}$, with the same meaning, see 811.)

If the leading verb is itself negatived (or is interrogative with a negative implied), the double negative $\mu\dot{\eta}$ où is generally used instead of $\mu\dot{\eta}$ in the form (c) with the simple infinitive, but probably never in the form (d) with the genitive of the infinitive; as oùk $\epsilon i\rho\gamma\epsilon\iota \ \sigma\epsilon \ \mu\dot{\eta} \ o\dot{\upsilon} \ \tau o\hat{\upsilon}\tau \sigma \ \pi o\iota\hat{\epsilon}\upsilon$, he does not prevent you from doing this (815, 2), but not $\tau \circ \hat{\upsilon} \ \mu\dot{\eta} \ o\dot{\upsilon} \ \tau o\hat{\upsilon}\tau \sigma \ \pi o\iota\hat{\epsilon}\upsilon$. (See also 811, for $\tau \delta \ \mu\dot{\eta} \ o\dot{\upsilon}$.) E.g.

(a) Κακὸν δὲ ποῖον εἶργε τοῦτ ἐξειδέναι; SOPH. O. T. 129.
Παιδὸς Φέρητος, ὅν θανεῖν ἐρρυσάμην. Ευπ. Alc. 11. Ἐπὶ Ὁλύνθου ἀποπέμπουσιν, ὅπως εἴργωσι τοὺς ἐκεῖθεν ἐπιβοηθεῖν. ΤΗυς. i. 62. "Αλλως δέ πως πορίζεσθαι τὰ ἐπιτήδεια ὅρκους ἤδη κατέχοντας ἡμῶς (ἦδειν). ΧΕΝ. Αn. iii. 1, 20. Εὐδοκιμεῖν ἐμποδῶν σφίσιν εἶναι. PLAT. Euthyd. 305 D. Εἰ τοῦτό τις εἴργει δρῶν ὄκνος, if any hesitation prevents you from doing this. Id. Soph. 242 Α. Τὴν ἰδέαν τῆς γῆς οὐδέν με κωλύει λέγειν. Id. Phaed. 108 D. Τὸν Φίλιππον παρελθεῖν οὐκ ἐδύναντο κωλύσαι. DEM. V. 20.

(b) Τοῦ δὲ δραπετεύειν δεσμοῖς ἀπείργουσι; ΧΕΝ. Μεm. ii. 1, 16. Τὸ γὰρ ψευδόμενον φαίνεσθαι καὶ τοῦ συγγνώμης τινὸς τυγχάνειν ἐμποδὼν μάλιστα ἀνθρώποις γίγνεται. Id. Cyr. iii. 1, 9. Εἶπεν ὅτι κωλύσειε (ἂν) τοῦ καίειν ἐπιόντας. Id. An. i. 6, 2. Ἐπέσχομεν τοῦ δακρύειν. Plat. Phaed. 117 E (cf. 117 C, quoted in 811). ᾿Απεσχόμην τοῦ λαβεῖν τοῦ δικαίου ἕνεκα. DEM. xix. 223.

(c) θνητούς γ' έπαυσα μή προσδέρκεσθαι μόρον. Alesch. Prom.

¹ See Madvig's Bemerkungen über einige Puncte der griechischen Wortfügungslehre, pp. 47-66.

[807

248. Τούμον φυλάξει σ' ὄνομα μη πάσχειν κακώς. SOPH. O. C. 667. Όπερ έσχε μη την Πελοπόννησον πορθείν, which prevented him from ravaging the Peloponnesus. THUC. I. 73. Διεκώλυσε μη διαφθείραι. Id. iii. 49. Ἐπεγένετο κωλύματα μη αὐξηθηναι. Id. i. 16. Πέμπουσι κήρυκα, ὑποδεξάμενοι σχήσειν τον Σπαρτιήτην μη έξιέναι. Η DT. ix. 12. Είργε μη βλαστάνειν. PLAT. Phaedr. 251 B.

Οὐ γὰρ ἔστι Ἐλλησι οὐδεμία ἔκδυσις μὴ οὐ δόντας λόγον εἶναι σοὺς δούλους. Ηστ. viii. 100. (See 815, 2; 816.) Οὐ δυνατοὶ αὐτὴν ἴσχειν εἰσὶ ᾿Αργεῖοι μὴ οὐκ ἐξιέναι. Id. ix. 12. "Ωστε ξένον γ' ἂν οὐδέν ὄνθ', ὥσπερ σὺ νῦν, ὑπεκτραποίμην μὴ οὐ συνεκσψίζειν. SOPH. O. C. 565. Τί ἐμποδών μὴ οὐχὶ ὑβριζομένους ἀποθανεῖν; XEN. An. iii. 1, 13. (Τί ἐμποδών implies οὐδὲν ἐμποδών.) Τίνος ἂν δέοιο μὴ οὐχὶ πάμπαν εὐδαίμων εἶναι; what would hinder you from being perfectly happy? Id. Hell. iv. 1, 36.

(d) Πας γὰρ ἀσκὸς δύο ἕνδρας ἔξει τοῦ μὴ καταδῦναι, i.e. will keep two men from sinking. XEN. An. iii. 5, 11. ⁶Ον οὐδείς πω προθεὶς τοῦ μὴ πλέον ἔχειν ἀπετράπετο. THUC. i. 76. Eỉ δ' ἄρ' ἐμποδών τι αὐτῷ ἐγένετο τοῦ μὴ εὐθὺς τότε δικάσασθαι. DEM. XXXiii. 25. ⁶Ηπίστατο τὴν πόλιν μικρὸν ἀπολιποῦσαν τοῦ μὴ ταῖς ἐσχάταις συμφοραῖς περιπεσεῖν. ISOC. XV. 122. ⁶Αποσοβοῦντες ἂν ἐμποδὼν γίγνοιντο τοῦ μὴ ὅρῶν αὐτοὺς τὸ ὅλον στράτευμα. XEN. Cyr. ii. 4, 23. Eἰδότες ὅτι ἐν ἀσφαλεῖ εἰσι τοῦ μηδὲν παθεῖν. Ib. iii. 3, 31 (cf. THUC. vi. 18, quoted in 749). Τοῦ δὲ μὴ (κακῶς) πάσχειν αὐτοὶ πῶσαν ἄδειαν ἥγετε, you were entirely free from fear of suffering harm. DEM. xix. 149. 'Ενούσης οὐδεμιᾶς ἕτ ἀποστροφῆς τοῦ μὴ τὰ χρήματ' ἔχειν ὑμῶς, there being no longer any escape from the conclusion that you have taken bribes (from your having bribes). Id. xxiv. 9.

The last two examples show that the genitive of the infinitive can take $\mu \dot{\eta}$, even after nouns implying *hindrance* or *freedom*. In the two following, the addition of $\mu \dot{\eta}$ is more peculiar :—

⁶H ἀπορία τοῦ μὴ ἡσυχάζειν, the inability to rest. Thuc. ii. 49. Tŷ τοῦ μὴ ξυμπλεῖν ἀπιστία, through distrust of sailing with them; i.e. through unwillingness to sail, caused by distrust. Id. iii. 75.

808. The infinitive with $\tau o\hat{v} \mu \dot{\eta}$ can be used as a genitive in its ordinary negative sense; as $o \ddot{v} \tau \epsilon \, \dot{\epsilon} \sigma \tau \nu \, o \dot{v} \delta \epsilon \mu \dot{a} \pi \rho \dot{\phi} \phi a \sigma \iota s \, \dot{\eta} \mu \hat{v} \tau o \hat{v} \, \mu \dot{\eta} \delta \rho \, a \nu \, \tau a \hat{v} \tau a$, no ground for not doing this. PLAT. Tim. 20 C. See also examples in 798.

809. Although $\mu\eta$ où is more common than $\mu\eta$ after negatives in the form (c), the simple $\mu\eta$ sometimes occurs. E.g.

Οὐ πολὺν χρόνον μ' ἐπέσχον μή με ναυστολεῖν ταχύ. Soph. Ph. 349. Οὐδέ μ' ὄμματος φρουρὰν παρῆλθε, τόνδε μὴ λεύσσειν στόλον. Id. Tr. 226.

810. The infinitive in the forms (a), (c), and (d), (but, according to Madvig, not in the form (b), with $\tau o \hat{v}$ without $\mu \dot{\gamma}$) may follow negatives in the construction of 807. See the examples.

323

THE INFINITIVE

Infinitive with to µή or to µή ou.

811. The infinitive with $\tau \delta \mu \dot{\eta}$ is used after many verbs and expressions which denote or even imply hindrance, prevention, omission, or denial, the $\mu \dot{\eta}$ merely strengthening the negative idea of the leading verb. If the leading verb is itself negatived, or is interrogative with a negative implied, $\tau \delta \mu \dot{\eta}$ ov is generally used with the infinitive instead of $\tau \delta \mu \dot{\eta}$ (compare 807).

This infinitive with $\tau \partial \mu \eta'$ or $\tau \partial \mu \eta'$ ov is often less closely connected with the leading verb than the simple infinitive (see 791), and it sometimes denotes merely the *result* of a prevention or omission. It is sometimes an object accusative, as after expressions of denial; but it oftener resembles the accusative of respect or limitation. It adds a fifth expression, $\epsilon_{l}^{i}\rho\gamma\epsilon_{l}\sigma\epsilon \tau \partial \mu\eta'$ $\tau o \hat{\nu} \tau \sigma \sigma \iota \epsilon \hat{\nu} \nu$, to the four already given in 807 as equivalents of he prevents you from doing this; and a corresponding form, $o \hat{\nu} \kappa \epsilon_{l}^{i} \rho \gamma \epsilon_{l}$ $\sigma \epsilon \tau \partial \mu \eta \circ \hat{\nu} \tau o \hat{\nu} \tau o \tilde{\nu} \tau o \tilde{\nu} \epsilon i \rho revent you from doing this.$ E.g.

Τὸν πλεῖστον ὅμιλον εἶργον τὸ μὴ προεξιόντας τῶν ὅπλων τὰ ἐγγὺς $\tau \hat{\eta} s \pi \acute{o} \lambda \epsilon \omega s \kappa a \kappa o \upsilon \rho \gamma \epsilon \hat{\iota} \nu$, they prevented them from injuring, etc. THUC. iii. Το δε μη λεηλατησαι ελόντας σφέας την πόλιν έσχε τόδε, this prevented them from plundering the city. HDT. v. 101. Oloí $\tau \epsilon$ horav κατέχειν τὸ μὴ δακρύειν, to restrain their tears. PLAT. Phaed. 117 C (cf. 117 E, quoted in 807). Φόβος τε ξυγγενής το μή άδικείν σχήσει, will check injustice. AESOH. Eum. 691. Οῦτοί εἰσιν μόνοι ἔτι ήμιν έμποδών το μή ήδη είναι ένθα πάλαι έσπεύδομεν. ΧεΝ. ΑΠ. iv. 8, 14. Κίμωνα παρά τρείς άφείσαν ψήφους το μή θανάτω ζημιώ- $\sigma a \iota$, i.e. by three votes they allowed Cimon to escape the punishment of death. DEM. xxiii. 205. Treîs δè μόναι ψηφοι διήνεγκαν τὸ μη θανά- $\tau \circ v \tau \iota \mu \hat{\eta} \sigma a \iota$, and only three votes prevented you from condemning him to death (lit. made the difference about condemning, etc.). Ib. 167. See XEN. Cyr. v. 1, 25, and Ag. v. 4. Φόβος γάρ άνθ' ὕπνου παραστατεί τὸ μη βεβαίως βλέφαρα συμβαλε iν υπνω, i.e. stands by to prevent my closing my eyes in sleep. AESCH. Ag. 15.

Οὐκ ἐναντιώσομαι τὸ μὴ οὐ γεγωνεῖν πῶν ὅσον προσχρήζετε. Id. Prom. 786. Οὐδὲν γὰρ αὐτῷ ταῦτ ἐπαρκέσει τὸ μὴ οὐ πεσεῖν ἀτίμως πτώματ οὐκ ἀνασχετά, this will not suffice to prevent him from falling, etc. Ib. 918. Λείπει μὲν οὐδ' ἂ πρόσθεν ῃδεμεν τὸ μὴ οὐ βαρύστον εἶναι, they have no lack of being heavily grievous. SOPH, O. T. 1232. Μήτοι, κασιγνήτη, μ' ἀτιμάσῃς τὸ μὴ οὐ θανεῖν τε σὺν σοὶ τὸν θανόντα θ' ἁγνίσαι, do not think me too unworthy to die with thee, etc. Id. Ant. 544. (Compare Ant. 22, and O. C. 49.) Οὐκ ἀπεσχόμην τὸ μὴ οὐκ ἐπὶ τοῦτο ἐλθεῖν, I did not refrain from proceeding to this subject. PLAT. Rep. 354 B; see Crit. 43 C. Οὐκ ἀπέσχοντο οὐδ' ἀπὸ τῶν φίλων τὸ μὴ οὐχὶ πλεονεκτεῖν αὐτῶν πειρῶσθαι. XEN. Cyr. i. 6, 32. Αὐτὴν μὲν οὐ μισοῦντ' ἐκείνην τὴν πόλιν τὸ μὴ οὐ μεγάλην είναι κεὐδαίμονα, not grudging that city its right to be great, etc. AR. AV. 36. (Compare μίσησέν μιν κυσὶ κύρμα γενέσθαι, Il. xvii. 272.) Οὐδεἰς ἀντιλέγει τὸ μὴ οὐ λέξειν ὅ τι ἕκαστος ήγεῖται πλείστου ἄξιον ἐπίστασθαι, no one objects to saying, etc. XEN. Symp. iii. 3. Μὴ παρŷς τὸ μὴ οὐ φράσαι, do not omit to speak of it. SOPH. O. T. 283. Οὐδένα δύνασθαι κρύπτειν τὸ μὴ οὐ χ ἡδέως ἂν καὶ ἀμῶν ἐσθίειν αὐτῶν, that no one is able to prevent people from knowing that he would gladly even eat some of them raw. XEN. Hell. iii. 3, 6.

812. The form $\tau \dot{\nu} \mu \dot{\eta}$ is more common here when the leading verb is negative, where regularly $\tau \dot{\nu} \mu \dot{\eta}$ of would be used, than $\mu \dot{\eta}$ for $\mu \dot{\eta}$ of in the corresponding case (809). *E.g.*

Οὐκ ἂν ἐσχόμην τὸ μὴ ἀποκλῆσαι τοὐμὸν ἄθλιον δέμας. SOPH. O. T. 1387. Τίς σοῦ ἀπελείφθη τὸ μή σοι ἀκολουθεῖν; i.e. who failed to follow you? XEN. Cyr. v. 1, 25. "Ακος δ' σὐδὲν ἐπήρκεσαν τὸ μὴ πόλιν μὲν ὥσπερ οῦν ἔχει παθεῖν. AESCH. Ag. 1170. Καὶ ψημὲ δρῶσαι κοὐκ ἀπαρνοῦμαι τὸ μή. SOPH. Ant. 443. Οὐδ ἄρνησις ἔστιν αὐτοῖς τὸ μὴ ταῦθ' ὑπὲρ Φιλίππου πράττειν, it is not even possible for them to deny that they did these things in the interest of Philip. DEM. xix. 163; so xx. 135. So perhaps we may explain τὸ μὴ ἐπιβουλεύειν in HDT, i. 209 (see § 814).

813. Although the infinitive with $\tau \delta \mu \eta'$ is most frequently used (as in 811) after verbs containing a negative idea, it can also have a negative sense as the object of other verbs or with adjectives. See $\tau \delta$ $\mu \eta' \sigma \phi \delta \lambda \lambda \epsilon \sigma \theta a \iota \epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \epsilon \hat{\iota} \sigma \theta a \iota$ (quoted in 791), and $\tau \delta \mu \eta' \beta \lambda \epsilon \pi \epsilon \iota \nu$ $\epsilon \tau \sigma \ell \mu a$ (quoted in 795), in both of which the infinitive is really negatived by $\mu \eta'$. We must distinguish also the use of $\tau o \hat{\iota} \mu \eta' \eta' \psi'$ with the infinitive as an ordinary negative expression (see examples in 798) from that which is explained in 807. Compare, likewise, $\tau \delta \mu \eta' \sigma \vartheta'$ with the infinitive in 814 and in 811. The nature of the leading verb will always make the force of the negative plain. We have the same distinction, with the simple infinitive, between $\delta \nu \alpha \gamma \kappa \delta \langle \epsilon \iota \sigma \epsilon \mu \eta' \epsilon \lambda \theta \epsilon \hat{\iota} \nu$, he prevents you from going (807).

814. The infinitive with $\tau \delta \mu \dot{\eta}$ où may be used in a negative sense in various constructions with verbs and expressions which do not have a negative meaning, provided these are themselves negatived or are interrogative implying a negative. Though $\tau \delta \mu \dot{\eta}$ où is more common here, $\tau \delta \mu \eta'$ is also allowed. E.g.

Kouδείς γέ μ' ἂν πείσειεν ἀνθρώπων τὸ μὴ οὐκ ἐλθεῖν ἐπ' αὐτόν, and no man can persuade me not to go after him. Ar. Ran. 68. Oὐ μέντοι ἔπειθέ γε τὸ μὴ οὐ μεγαλοπράγμων τε καὶ κακοπράγμων εἶναι, but he did not persuade them that he was not full of great and evil undertakings. XEN. Hell. v. 2, 36. (For similar expressions with μὴ οὐ without τό, see 749 and 815, 2.) Toîs θεοîs οὐδὲν ἂν ἔχοιμεν μέμψασθαι τὸ μὴ οὐχὶ πάντα πεπραχέναι, we cannot blame the Gods for not having done everything. Id. Cyr. vii. 5, 42 (cf. ταῦτ οὖν ὑμῶν μέμφομαι, AR. Nub. 525). Οὐδὲ ὅσιον ἔμοιγε εἶναι φαίνεται τὸ μὴ οὐ βοηθεῶν τούτοις τοῖς λόγοις πάντα ἄνδρα. PLAT. Leg. 891 A. "Αλογον τὸ μὴ οὐ τέμνειν. Id. Soph. 219 E (see 817). Τοῖς δὲ οὐδὲ λόγος λείπεται τὸ μὴ οὐ πονηροῖς εἶναι. DEM. xxiv. 69.¹

Οὕκων ἐστὶ μηχανὴ οὐδεμία τὸ μὴ ἐκεῖνον ἐπιβουλεύειν ἐμοί, there is then no way by which I can believe that he is not plotting against me. HDT. i. 209 (cf. PLAT. Phaed. 72 D). "Εξει τίνα γνώμην λέγειν τὸ μὴ εὐρύπρωκτος εἶναι; AR. Nub. 1084. "Εφη οὐχ οἶόν τε εἶναι τὸ μὴ ἀποκτ.ῖναί με, he said it was not possible not to condemn me to death. PLAT. Ap. 29 C.

$M\dot{\eta}$ of with Infinitive and Participle, and (rarely) with Nouns.

815. 1. The use of $\mu\eta$ with the infinitive in the forms (c) and (d) in 807 is to be referred to the general principle, by which the infinitive after all verbs expressing a negative idea (as those of denying, distrusting, concealing, forbidding, preventing, etc.) can always take $\mu\eta$, to strengthen the negation implied in the leading verb. Thus we say $d\rho r \epsilon i \tau a \mu \eta d\lambda \eta \theta \epsilon s \epsilon i r a \tau o \tau o, he denies that this is true; <math>d\pi\eta\gamma \delta\rho \epsilon v \epsilon \mu\eta \delta \epsilon v a \tau o \tau o \tau o \epsilon i v, he forbade any one to do this. This <math>\mu\eta$ can, however, be omitted without affecting the sense.

2. An infinitive which for any reason would take $\mu\eta$ (either affecting the infinitive itself, as an ordinary negative, or strengthening a preceding negation, as in the case just mentioned) generally takes the double negative $\mu\eta$ ov, if the verb on which it depends is *itself negatived* or is interrogative with a negation implied. Thus the example given above, $d\rho\nu\epsilon i\tau a\iota \ \mu\eta$ $d\lambda\eta\theta$ is $\epsilon i\nu a\iota$ $\tau o v \tau o$, if we negative the leading verb, generally becomes $o v \kappa$ $d\rho\nu\epsilon i\tau a\iota \ \mu\eta$ $o v \kappa \ d\lambda\eta\theta$ is $\epsilon i\nu a\iota$ $\tau o v \tau o$, he does not deny that this is true. So, when the original $\mu\eta$ really negatives the infinitive, as in $\delta(\kappa a i \delta \nu \ \epsilon \sigma \tau \iota \ \mu\eta)$ $\tau o v \tau o v \phi \ d \phi i \epsilon \sigma \iota \ \mu\eta)$ have $o v \ \delta(\kappa a i \delta \nu \ \epsilon \sigma \tau \iota \ \mu\eta)$ $o v \ \tau o v \tau o v \ d \phi i \epsilon \kappa a \iota$, it is not just not to acquit him. E.g.

'Ως οὐχ ὅσιόν σοι ὅν μὴ οὐ βοηθεῖν δικαιοσύνη, because (you said) it would be impious for you not to bring aid to Justice. PLAT. Rep. 427 E. Oὐκ ἂν πιθοίμην μὴ οὐ τάδ' ἐκμαθειν σαφῶς, I cannot consent not to learn the whole. SOPH. O. T. 1065. "Ανδρα δ' οὐκ ἔστι μὴ οὐ κακὸν ἕμμεναι, it is not possible for a man not to be base. SIMON. v. 10. See also PLAT. Phaed. 72 D (in 749). For examples in which μὴ οὐ strengthens the negation of the leading verb, see 807.

¹ This is cited by Birklein (p. 67) as the only case of the article with $\mu\dot{\eta}$ où in the Orators; and no case occurs in either Herodotus or Thucydides.

This applies also to the infinitive with $\tau \delta \mu \eta$. See 811 and 814.

816. When $\mu\dot{\eta}$ or $\mu\dot{\eta}$ ov with the infinitive follows a verb of hindrance, etc. (807), neither $\mu\dot{\eta}$ nor $\mu\dot{\eta}$ ov can be translated. When $\mu\dot{\eta}$ really negatives the infinitive (as in the examples last given), $\mu\dot{\eta}$ ov must be translated by one negative. In PLAT. Rep. 368 B, the passage quoted in 427 E (815, 2, above), Socrates had said dédoika $\mu\dot{\eta}$ ovd doison $\eta\dot{\eta}$... $d\pi a\gamma o\rho\epsilon \dot{\nu}\epsilon \nu \kappa a \lambda \mu\dot{\eta} \beta o\eta \theta \epsilon i \nu$, being prevented from saying $\mu\dot{\eta}$ ov $\beta o\eta \theta \epsilon i \nu$ by the previous $\mu\dot{\eta}$ ovd. In XEN. Ap. 34 we have oùt $\epsilon \mu\dot{\eta} \mu \epsilon \mu \nu \eta \sigma \theta a i diva \mu a vitoù oùt <math>\epsilon \mu \epsilon \mu \nu \eta \mu \epsilon \nu \gamma \sigma \theta$

817. Verbs and expressions which contain such negative ideas as *impossibility*, *difficulty*, *unwillingness*, or *impropriety* sometimes take $\mu\dot{\eta}$ of (instead of the simple $\mu\dot{\eta}$) with the infinitive, to express a real negation, even when the leading verb is not negatived. E.g.

Δήμου ἄρχοντος άδύνατα μὴ οὐ κακότητα ἐγγίνεσθαι, it is impossible that vice should not come in (as if it were οὐ δυνατά). ΗDT. iii. 82. Δεινὸν ἐδόκεε εἶναι μὴ οὐ λαβεῖν αὐτά. Id. i. 187. "Ωστε πᾶσιν αἰσχύνην εἶναι μὴ οὐ συσπουδάζειν, so that all were ashamed not to join heartily in the work. XEN. An. ii. 3, 11. So ήσχύνετο μὴ οὐ φαίνεσθαι, Cyr. viii. 4, 5. Αἰσχρόν ἐστι μὴ οὐχὶ φάναι. PLAT. Prot. 352 D. Πολλὴ ἄνοια μὴ οὐχ ἡγεῖσθαι. Id. Symp. 210 B. So after ἀνόητον, ib. 218 C; after ἄλογον, id. Soph. 219 E (see 814). For χαλεπός followed by μὴ οὐ, see example under 819.

818. M $\dot{\eta}$ où is occasionally used with participles in negative sentences, in place of the simple $\mu \dot{\eta}$, to express a negative condition. The following cases are quoted :---

Οὔκων δίκαιον είναι (Δαρείον ἀνδριάντα) ἱστάναι μὴ οὐκ ὑπερ- $\beta a \lambda \lambda \delta \mu \epsilon v o v \tau o i \sigma i \epsilon \rho \gamma o i \sigma i$, i.e. he said that Darius had no right to set up his statue (in front of that of Sesostris), unless he surpassed him in his exploits (= $\epsilon i \mu \eta$ $i \pi \epsilon \rho \beta a \lambda \lambda \epsilon \tau a i$). HDT. ii. 110. Καταρρώδησαν μη οὐ . . . την Μίλητον οιδί τε έωσι έξελειν μη ου έόντες ναυκράτορες they feared that they might not be able to capture Miletus without being masters of the sea (their thought was $\epsilon i \mu \eta$ vaukpáropés $\epsilon \sigma \mu \epsilon v$). Id. vi. 9. Εἰνάτη δὲ οὐκ ἐξελεύσεσθαι ἔφασαν μὴ οὐ πλήρεος ἐόντος τοῦ κύκλου, they refused to march out on the ninth of the month (and thereafter) until the moon should be full ($\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$ $\mu\dot{\eta}$ $\pi\lambda\dot{\eta}\rho\eta s$ $\dot{\eta}$). Id. vi. 106. $\Delta\upsilon\sigma\dot{a}\lambda\gamma\eta\tau\sigma s$ yàp ẩν ϵ ίην τοιάνδε μή οὐ κατοικτείρων έδραν, for I should be hard of heart (817) should I feel no pity for such a band of suppliants (ei $\mu\dot{\eta}$ κατοικτείροιμι). SUPH. O. T. 12. Ού γαρ αν μακράν ιχνευον αυτός. $\mu\eta$ over $\xi\chi\omega\nu$ $\tau\iota$ $\sigma\iota\mu\beta$ or λ or, for I should not have traced it far, if I had attempted it by myself without any clue. Ib. 220. (For the force of the subordinate condition of $\mu \dot{\eta}$ ov $\ddot{\epsilon} \chi \omega \nu$ in its relation to the real protasis in αὐτός, see 511.) "Ηκεις γὰρ οὐ κενή γε, τοῦτ' ἐγὼ σαφῶς ἔξοιδα, $\mu\eta$ où χ i $\delta\epsilon i\mu' \epsilon\mu o$ i $\phi\epsilon \rho \circ v \sigma a \tau i$, i.e. you have not come empty-handed,---(not at least) without bringing me some cause for alarm (i.e. où $\kappa \epsilon i \mu \eta$ ϕ épeis). Id. O. C. 359. (M) oùxì ϕ épovoa adds a condition as a quali-

818]

fication to κενή.) Οὐκ ἄρα ἐστὶ φιλὸν τῷ φιλοῦντι οὐδὲν μὴ οὐκ ἀντιφιλοῦν, unless it loves in return. PLAT. Lys. 212 D. (Cf. φίλοι δέ γε οὐκ ἂν εἶεν μὴ περὶ πολλοῦ ποιούμενοι ἑαυτούς, 215 B.) Τίς γὰρ ἂν ἠβουλήθη μικρὰ κερδᾶναι, κ.τ.λ.; οὐδ ἂν εἶς μὴ οὐ συνειδὼς ἑαυτῷ συκοφαντοῦντι, not a man (would have wished for this) if he had not been conscious that he was a sycophant (= εἰ μὴ συνήδει). DEM. lviii. 13. Οὕτε γὰρ ναυαγὸς, ἂν μὴ γῆς λάβηται φερόμενος, οὕποτ ἂν σώσειεν αὐτόν οὕτ ἀνὴρ πένης γεγώς μὴ οὐ τέχνην μαθὼν δύναιτ ἂν ἀσφαλῶς ζῆν τὸν βίον (i.e. εἰ μὴ μάθοι, corresponding to ἂν μὴ λάβηται). PHILEM. Fr. 213.

819. M η où occasionally occurs with nouns, in the same general sense as with participles, to express a negative condition to a negative statement. *E.g.*

A^l τε πόλεις πολλαὶ καὶ χαλεπαὶ λαβεῖν, μὴ οὐ χρόνῷ καὶ πολιορκία, the cities were many, and difficult (= not easy, 817) to capture except by time and siege. DEM. xix. 123. Τοιαύτης δὲ τιμῆς τυχεῖν οὐχ οἶόν τε μὴ οὐ τὸν πολὺ τŷ γνώμῃ διαφέροντα, to attain such honour is not possible except for one who is of far transcendent wisdom. Isoc. x. 47. (If τόν is omitted, διαφέροντα as a participle belongs under 818.)

820. It may be noted that $\mu \dot{\eta}$ où in poetry always forms one syllable.

CHAPTER VI.

THE PARTICIPLE.

821. As the infinitive is a verbal noun, so the participle is a verbal adjective; both retaining all the attributes of a verb which are consistent with their nature.

822. The participle has three uses :---first, it may express an *attribute*, qualifying a noun like an ordinary adjective (824-831); secondly, it may define the *circumstances* under which the action of the sentence takes place (832-876); thirdly, it may be joined to a verb to *supplement* its meaning, often having a force resembling that of the infinitive (877-919).

823. The distinction between the second and third of these classes is less clearly marked than that between the first and the two others: thus in $\eta \delta \epsilon \tau a \tau \iota \mu \omega \mu \epsilon \nu os$, he delights in being honoured, the participle is generally classed as supplementary (881), although it expresses cause (838). Even an attributive participle may also be circumstantial; as $\delta \mu \eta \delta \delta a \rho \epsilon is \delta \nu \theta \rho \omega \pi os$, the unflogged man (824), involves a condition. The three classes are, nevertheless, sufficiently distinct for convenience, though the lines (like many others in syntax) must not be drawn so strictly as to defeat their object.

A. ATTRIBUTIVE PARTICIPLE.

824. The participle may qualify a noun, like an attributive adjective. Here it may often be translated by a finite verb and a relative, especially when it is preceded by the article. E.g.

Πόλις κάλλει διαφέρουσα, a city excelling in beauty. 'Ανηρ καλως πεπαιδευμένος, a man (who has been) well educated. Οι πρέ $\sigma\beta_{\epsilon i s}$ οί παρὰ Φιλίππου πεμφθέντες, the ambassadors (who had been) sent from Philip. "Ανδρες οι τοῦτο ποιήσοντες, men who will do this.

²Eν τ_Û Μεσσηνία ποτὲ οὖση γ_Û, in the land which was once Messenia. THUC. iv. 3. Στρατεύουσιν ἐπὶ τὰς Aἰόλου νήσους καλουμένας, they sail against the so-called Aeolian islands, lit. the islands called those of Aeolus. Id. iii. 88. Aἱ ἄρισται δοκοῦσαι εἶναι φύσεις, the natures which seem to be best. XEN. Mem. iv. 1, 3. Aἱ πρὸ τοῦ στόματος νῆες ναυμαχοῦσαι. THUC. vii. 23. Ἐπεπείσμην μέγαν εἶναι τὸν κατειληφότα κίνδυνον τὴν πόλιν, the danger which had overtaken the city. DEM. xviii. 220. ⁶O μὴ δαρεἰς ἄνθρωπος οὐ παιδεύεται. MEN. Mon. 422.

825. The participle with the article may be used substantively, like any adjective. Here it may generally be translated by a finite verb and a relative, the verb expressing the tense of the participle. E.g.

Οἱ κρατοῦντες, the conquerors. Οἱ πεπεισμένοι, those who have been convinced. Οῦτός ἐστι ὁ τοῦτο ποιήσας, this is the one who did it. Οῦτοί εἰσιν οἱ ὑμῶς πάντας ἀδικήσοντες, these are the men who will wrong you all. Πάντες οἱ παρόντες τοῦτο ἑώρων, all who were present saw this. Τὸ κρατοῦν τῆς πόλεως, the ruling part of the state.

[']Ο μη λαβών και διαφθαρείς νενίκηκε τὸν ὦνούμενον, he who did not take (the bribe) and become corrupt has defeated the one who would buy him. DEM. xviii. 247 (see 841). Τῶν ἐργασομένων ἐνόντων, there being in the country those who would cultivate it (i.e. men to cultivate it). XEN. An. ii. 4, 22. (See 826 and 840.) Παρὰ τοῖς ἀρίστοις δοκοῦσιν εἶναι, among those who seem to be best. Id. Mem. iv. 2, 6. [°]Ην δὲ ὁ μὲν τὴν γνώμην ταύτην ἐιπῶν Πείσανδρος, and Peisander was the one who gave this opinion. THUC. viii. 68. Τοῖς ἀρκάδων σφετέροις οῦσι ξυμμάχοις προεῦπον, they proclaimed to those of the Arcadians who were their allies. Id. v. 64. ᾿Αφεκτέον ἐγώ ψημι εἶναι τῷ σωφρονεῖν δυνησομένῳ, i.e. one who is to be able to be discreet. XEN. Symp. iv. 26.

826. When the participle, in either of these constructions, refers to a purpose, intention, or expectation, it is generally future, though sometimes present. E.g.

Νόμον δημοσία τὸν ταῦτα κωλύσοντα τέθεινται τουτονί, they have publicly enacted this law, which is to prevent these things. DEM. xxi. 49. See XEN. An. ii. 4, 22 in 825. Ὁ ἡγησόμενος οὐδεὶς ἔσται, there will be nobody who will lead us. Ib. ii. 4, 5. Πολλοὺς ἔξομεν τοὺς ἑτοίμως συναγωνιζομένους ἡμῖν. Isoc. viii. 139.

See the more common use of the circumstantial future participle to express a purpose, in 840.

827. (a) Participles, like adjectives, are occasionally used substantively even without the article, in an indefinite sense; generally in the plural. E.g.

^{*}Επλει δώδεκα τριήρεις ἔχων ἐπὶ πολλὰς ναῦς κεκτημένους, he sailed with twelve triremes against men who had many ships. XEN. Hell. v. 1, 19. ^(*)Οταν πολεμούντων πόλις ἁλῷ, whenever a city of belligerents is taken. Id. Cyr. vii. 5, 73. Μετὰ ταῦτα ἀφικνοῦνταί μοι ἀπαγγέλλοντες ὅτι ὁ πατὴρ ἀφεῖται, there come messengers announcing, etc. Isoc. xvii. 11. Δύναιτ ἂν οὐδ' ἂν ἰσχύων ψυγεῖν, not even a strong man could escape. SOPH. El. 697. Οὐκ ἔστι φιλοῦντα (a lover) μῆ ἀντιφιλεῖσθαι; PLAT. Lys. 212 B.

(b) This use in the singular appears especially in $\theta \nu \eta \tau \delta \nu$ övra, one who is a mortal. This indefinite expression, though masculine, may refer to both sexes. E.g.

Έν ποικίλοις δὲ θνητὸν ὄντα κάλλεσιν βαίνειν ἐμοὶ μὲν οὐδαμῶς ἄνευ φόβου, i.e. for a mortal (like myself) to walk on these rich embroideries, etc. AESCH. Ag. 923. Κούφως φέρειν χρη θνητὸν ὄντα συμφοράς, (one who is) a mortal (like yourself) must bear calamities lightly (addressed to Medea). EUR. Med. 1018. So in SOPH. Ant. 455 θνητὸν ὄνθ means a mortal (like myself), and refers to Antigone, not to Creon; she means that Creon's proclamations could not justify her in violating the edicts of the Gods.

828. In the poets, the participle with the article sometimes becomes so completely a substantive, that it takes an adnominal genitive rather than the case which its verbal force would require. A few expressions like of $\pi\rho\sigma\sigma\eta\kappa\rho\tau\epsilons$, relatives, $\tau\delta\sigma\nu\mu\phi\epsilon\rho\rho\nu$ or $\tau\delta\sigma\nu\mu\phi\epsilon\rho\rho\nu\taua$, gain, advantage, $\tau\delta$ $\dot{\nu}\pi\dot{\rho}\chi\rho\taua$, resources, are thus used even in prose. E.g.

Ο ἐκείνου τεκών, his father (for ὁ ἐκείνον τεκών). EUR. El. 335. Τὰ μικρὰ συμφέροντα τῆς πόλεως, the small advantages of the state. DEM. xviii. 28. Βασιλέως προσήκοντές τινες, certain relatives of the king. THUC. i. 128.

829. (a) The neuter singular of the present participle with the article is sometimes used as an abstract noun, where we should expect the infinitive with the article. This occurs chiefly in Thucydides and in the poets. E.g.

Έν τῷ μὴ μελετῶντι ἀξυνετώτεροι ἐσονται, in the want of practice they will be less skilful. THUC. i. 142. (Here we should expect ἐν τῷ μὴ μελετῶν.) Γνώτω τὸ μὲν δεδιὸς αὐτοῦ τοὺς ἐναντίους μῶλλον φοβῆσον, τὸ δὲ θαρσοῦν ἀδεέστερον ἐσόμενον. Id. i. 36. (Here τὸ δεδιός, fear, is used like τὸ δεδιέναι, and τὸ θαρσοῦν, courage, like τὸ θαρσεῖν οr τὸ θάρσος.) Μετὰ τοῦ δρωμένου, with action (like μετὰ τοῦ δρῶσθαι). Id. v. 102. Τοῦ ὑπαπιέναι πλέον ἢ τοῦ μένοντος τὴν διάνοιαν ἔχουσιν (infin. and partic. combined). Id. v. 9. Καὶ σέ γ' εἰσάξω· τὸ γὰρ νοσοῦν ποθεῖ σε ξυμπαραστάτην λαβεῖν. SOPH. Ph. 674 (τὸ νοσοῦν = ἡ νόσος). Τὸ γὰρ ποθοῦν ἕκαστος ἐκμαθεῖν θέλων οὐκ ἂν μεθεῖτο, πρὶν καθ' ἡδονὴν κλύειν. Id. Tr. 196.

This is really the same use of the neuter singular of an adjective for the corresponding abstract noun, which is common in ordinary adjectives; as $\tau \partial \kappa \alpha \lambda \delta \nu$, beauty, for $\tau \partial \kappa \alpha \lambda \lambda \delta s$; $\tau \partial \delta \delta \kappa \alpha \omega \nu$ and $\tau \partial \alpha \delta \delta \kappa \omega \nu$ for $\eta \delta \delta \kappa \alpha \omega \sigma \delta \nu \eta$ and $\eta \delta \delta \kappa \kappa \alpha$. (b) A similar construction sometimes occurs when a participle and a noun are used like an articular infinitive with its subject, where in English we generally use a finite verb. E.g.

Μετὰ δὲ Σόλωνα οἰχόμενον ἕλαβε νέμεσις μεγάλη Κροΐσον, i.e. after Solon was gone (like μετὰ τὸ Σόλωνα οἶχεσθαι). Η D.τ. i. 34. Ἐπὶ τούτου τυραννεύοντος, in his reign. Id. i. 15 : so viii. 44. Ἔτει πέμπτῷ μετὰ Συρακούσας οἰκισθείσας, in the fifth year after the foundation of Syracuse. THUC. vi. 3. Compare post urbem conditam in Latin. Μετὰ καλὸν οὕτω καὶ παντοδαπὸν λόγον ῥηθέντα (like μετὰ τὸ . . ῥηθῆναι). PLAT. Symp. 198 B. Τŷ πόλει οὕτε πολέμου κακῶς συμβάντος οὕτε στάσεως πώποτε αἴτιος ἐγένετο, i.e. the cause of a disastrous result of any war (like τοῦ πόλεμόν τινα κακῶς συμβῆναι). ΧΕΝ. Mem. i. 2, 63.

(c) The same construction occurs in Homer; as és $\dot{\eta}\epsilon\lambda\iota\nu\nu\kappa a\tau a$ $\delta\dot{\nu}\nu\tau a$, to the going down of the sun, Il. i. 601; $\ddot{a}\mu$ $\dot{\eta}o\hat{\ell}$ $\phi a\iota\nu o\mu\dot{\epsilon}\nu\eta$ - $\phi\iota\nu$, Il. ix. 682.

For the peculiar use of the aorist participle here, see 149.

830. The participle is sometimes used like a predicate adjective, with $\epsilon i \mu i$ or $\gamma i \gamma \nu o \mu a \iota$. E.g.

Tί ποτ² ἐστὶν οὖτος ἐκείνου διαφέρων; in what is this man different from that one (another form for διαφέρει)? PLAT. Gorg. 500 C. $\Sigma υμφέρον ἦν τῷ πόλει, it was advantageous to the state (= συνέφερεν).$ DEM. xix. 75. Οὔτε γὰρ θρασὺς οὔτ² οὖν προδείσας εἰμὶ τῷ γε νῦνλόγψ. SOPH. O. T. 90. ᾿Απαρνεόμενός ἐστι (= ἀπαρνέεται). HDT.iii. 99. 'H δὲ ἐστὶ δέκα σταδίους ἀπέχουσα, and it (the island) isten stades distant. Id. ix. 51.

^{(A}ν η θέλουσα, πάντ ἐμοῦ κομίζεται, whatever she wants, she always obtains from me (for äν θέλη). SOPH. O. T. 580. ^(A)Ην γὰρ ὁ Θεμιστοκλῆς βεβαιότατα δὴ φύσεως ἰσχὺν δηλώσας, καὶ ἄξιος θαυμάσαι, Themistocles was one who manifested, etc. THUC i. 138. Τοῦ το οὐκ ἔστι γιγνόμενον παρ ἡμῖν; is not this something that goes on in our minds? PLAT. Phil. 39 C. Τοῦτο κινδυνεύει τρόπον τινὰ γιγνόμενον ἡ δικαιοσύνη εἶναι, justice seems somehow to be proving to be (lit. becoming) this. Id. Rep. 433 B.

So with ὑπάρχω and the poetic πέλομαι; as τοῦτο ὑπάρχειν ὑμᾶς εἰδότας ἡγοῦμαι, I think you may be presumed to know this, DEM. xviii. 95; ἐμεῖο λελασμένος ἔπλευ, Il. xxiii. 69.

831. On the same principle, the participle is used in all periphrastic forms with $\epsilon i\mu i$ and $\xi_{\chi\omega}$ for the perfect, pluperfect, and future perfect. In the future perfect active, the periphrastic form is generally the only one in use; in the third person plural of the perfect and pluperfect middle and passive of most verbs, it is the only form possible. Examples of the perfect participle with $\epsilon i\mu i$ or $\bar{\eta}\nu$ as peculiar forms of the perfect and pluperfect, in other persons, are given in 45; of $\xi_{\chi\omega}$ and $\epsilon \bar{\chi} \rho \nu$ with the aorist and perfect participle for the perfect and pluperfect, in 47 and 48; of $\xi \sigma \rho \mu a \nu$ with the perfect and aorist participle for the future perfect, in 80 and 81.

B. CIRCUMSTANTIAL PARTICIPLE.

832. The participle may define the *circumstances* under which an action takes place, agreeing with the noun or pronoun to which it relates. The negative of such a participle is où, unless it has a conditional force.

The relations expressed by the participle in this use are the following :----

833. I. Time, the tenses of the participle denoting various points of time, which is relative to that of the leading verb. E.g.

Taῦτa εἰπῶν ἀπήει, when he had said this, he departed. ᾿Απήντησα Φιλίππῷ ἀπιόντι, I met Philip as he was departing. Τοῦτο πεποιηκότες χαιρήσουσιν. Ταῦτα ἔπραττε στρατηγῶν, he did these things while he was general. Ταῦτα πράξει στρατηγῶν, he will do these things when he is general. Τυραννεύσας δὲ ἔτη τρία Ἱππίας ἐχώρει ὑπόσπονδος ἐς Σίγειον, after a rule of three years. Thuc. vi. 59. Νῦν μὲν δειπνεῖτε δειπνήσαντες δὲ ἀπελαύνετε, i.e. after supping. XEN. Cyr. iii. 1, 37. So vii. 5, 78; An. vii. 1, 13.

834. Certain temporal participles, agreeing with the subject of a sentence, have almost the force of adverbs. Such are $d\rho\chi \phi \mu \epsilon \nu \sigma s$, at first; $\tau \epsilon \lambda \epsilon \nu \tau \hat{\omega} \nu$, at last, finally; $\delta \iota a \lambda \iota \pi \hat{\omega} \nu$ (or $\epsilon \pi \iota \sigma \chi \hat{\omega} \nu$) $\chi \rho \delta \nu \sigma \nu$, after a while, or $\delta \iota a \lambda \epsilon \iota \pi \omega \nu \chi \rho \delta \nu \sigma \nu$, at intervals; $\chi \rho \sigma \nu \iota \zeta \omega \nu$, for a long time. E.g.

⁴Απερ καὶ ἀρχόμενος εἶπον, as I said also at first. THUC. iv. 64. Tελευτῶν οῦν ἐπὶ τοὺς χειροτέχνας ἦα, finally then I went to the artisans. PLAT. Ap. 22 C. ³Ολίγον χρόνον διαλιπῶν ἐκινήθη, after a little while he moved. Id. Phaed. 118. Οὐ πολὺν χρόνον ἐπισχῶν ἡκε, after (waiting) no long time he came. Ib. 59 E. Διαλείπουσαν χρόνον, at intervals (of Clotho's regular movements). Id. Rep. 617 C. ⁴Όπως χρονίζον εὖ μενεῖ βουλευτέον. AESCH. Ag. 847: cf. χρονισθείς, Ib. 727.

835. II. Means. E.g.

Λη ζόμενοι ζώσιν, they live by plunder. XEN. Cyr. iii. 2, 25. Τοὺς "Ελληνας ἐδίδαξαν, ὃν τρόπον διοικοῦντες τὰς αὐτῶν πατρίδας καὶ πρὸς οῦς πολεμοῦντες μεγάλην ἂν τὴν Ἑλλάδα ποιήσειαν. Isoc. xii. 44. Οὐ γὰρ ἀλλοτρίοις ὑμῶν χρωμένοις παραδείγμασιν ἀλλ' οἰκείοις, εὐδαίμοσιν ἔξεστι γενέσθαι, for it is by using not foreign but domestic examples that you can become prosperous. DEM. iii. 23. Τῶν νόμων ἄπειροι γίγνονται καὶ τῶν λόγων, οἶς δεῖ χρώμενον ὁμιλεῖν τοῦς ἀνθρώποις, which we (τινά) must use in our intercourse with men. PLAT. Gorg. 484 D. So often χρώμενος in the sense of with (cf. 843). **836.** III. *Manner* and similar relations, including manner of employment, etc. *E.g.*

Προείλετο μαλλον τοῖς νόμοις ἐμμένων ἀποθανεῖν ἢ παρανομῶν ζῆν, he preferred to die abiding by the laws, rather than to live disobeying them. XEN. Mem. iv. 4, 4. Προαιροῦνται μαλλον οὕτω κερδαίνειν ἀπ' ἀλλήλων ἢ συνωφελοῦντες αὐτούς, they prefer to get gain by this means from each other, rather than by uniting to aid themselves. Ib. iii. 5, 16. Kai ἢ γελάσασα ἔφη, and she said with a laugh. PLAT. Symp. 202 B. 'Αρπάσαντας τὰ ὅπλα πορεύεσθαι, to march having snatched up their arms (i.e. eagerly). DEM. iii. 20: cf. οἶον ῥίψαντας τὰ ἰμάτια, PLAT. Rep. 474 A.

837. The following participles of manner are used in peculiar senses: $\phi\epsilon\rho\omega\nu$, hastily; $\phi\epsilon\rho\delta\mu\epsilon\nu\sigma$ s, with a rush; $\dot{a}\nu\dot{\sigma}\sigma$ as, quickly; $\kappa\alpha\tau\alpha\tau\epsilon\dot{\nu}\alpha$ s, earnestly; $\delta\iota\alpha\tau\epsilon\iota\nu\dot{\alpha}\mu\epsilon\nu\sigma$ s and $\delta\iota\alpha\tau\epsilon\tau\alpha\mu\dot{\epsilon}\nu\sigma$ s, with all one's might; $\phi\theta\dot{\alpha}\sigma$ as, before (anticipating); $\lambda\alpha\theta\dot{\omega}\nu$, secretly; $\dot{\epsilon}\chi\omega\nu$, continually; $\kappa\lambda\alpha\iota\omega\nu$, to one's sorrow; $\chi\alpha\dot{\iota}\rho\omega\nu$, with impunity (to one's joy). E.g.

Eis τοῦτο $\phi \epsilon \rho \omega \nu$ περιέστησε τὰ πράγματα, he rapidly brought things to such a pass. AESCHIN. iii. 82. 'Ως έσεπεσον φερόμενοι ές τούς ^{*}Ελληνας of Μήδοι, when the Persians fell upon the Greeks with a rush. ΗDT. vii. 210. So οίχήσεσθαι φερομένην κατά ρούν, PLAT. Rep. 492 C. "Avory' avíras to portirtípior, make haste and open the thinking-shop. AR. Nub. 181. Κατατείνας έρω τον άδικον βίον $\epsilon \pi \alpha i \nu \hat{\omega} \nu$, I will speak earnestly in praise of the unjust life. PLAT. Rep. 358 D: so 367 B. See Rep. 474 A, and XEN. Mem. iv. 2, 23. Elt $dv \epsilon \psi \xi as \mu \epsilon \phi \theta d\sigma as$, then you opened it (the door) before I could knock. AR. Plut. 1102 : so ős $\mu' \, \tilde{\epsilon} \beta a \lambda \epsilon \, \phi \theta \, \dot{a} \mu \epsilon v o s$, Il. v. 119; but in such expressions $\epsilon \phi \theta \eta \beta a \lambda \omega v$ etc. (887) is more common. 'And $\tau \epsilon i \chi \epsilon \sigma s$ $a\lambda \tau o \lambda a \theta \omega \nu$, he leaped from the wall secretly. Il. xii. 390: cf. $\lambda \eta$ - $\theta \circ \upsilon \sigma a' \,\mu' \,\epsilon \xi \epsilon \pi \iota \nu \epsilon s$, SOPH. Ant. 532; here again $\epsilon \lambda a \theta \circ \nu$ with the participle is more common (see 893). Tí $\kappa \upsilon \pi \tau \acute{a} \xi \epsilon \imath s \ \acute{e} \chi \omega \nu$; why do you keep poking about? AR. Nub. 509. K $\lambda a l \omega v \ a \psi \epsilon i \tau \tilde{\omega} v \delta \epsilon$, you will lay hands on them to your sorrow. EUR. Her. 270: SO SOPH. Ant. 754. Ou $\tau i \chi a i \rho \omega \nu \epsilon \rho \epsilon i s$, you shall not speak with impunity. Id. O. T. 363; so Ant. 759. Τοῦτον οὐδεὶς χαίρων ἀδικήσει. PLAT. Gorg. 510 D. Compare $\tau a \xi a \mu \epsilon vo v s$, according to agreement, Id. Rep. 416 E.

838. IV. Cause or ground of action. E.g.

Λέγω δὲ τοῦδ' ἔνεκα, βουλόμενος δόξαι σοὶ ὅπερ ἐμοί, and I speak for this reason, because I wish, etc. PLAT. Phaed. 102 D. 'Απείχοντο κερδῶν, αἰσχρὰ νομίζοντες εἶναι, because they believed them to be base. XEN. Mem. i. 2, 22. Τί γὰρ ἂν βουλόμενοι ἄνδρες σοφοὶ ὡς ἀληθῶς δεσπότας ἀμείνους αὐτῶν φεύγοιεν, with what object in view, etc. (i.e. wishing what)? PLAT. Phaed. 63 A. Τί γὰρ δεδιότες σφόδρα οὕτως ἐπείγεσθε; what do you fear, that you are in such great haste? XEN. Hell. i. 7, 26. For the participle with $\dot{\omega}s$, used to express a cause assigned by the subject of the sentence, see 864.

839. (a) Here belong $\tau i \mu a \theta \omega \nu$; and $\tau i \pi a \theta \omega \nu$; both of which have the general force of wherefore? Ti $\mu a \theta \omega \nu \tau \sigma \vartheta \tau \sigma \pi \sigma \iota \epsilon i$; however, properly means what put it into his head to do this? or with what idea does he do this? and $\tau i \pi a \theta \omega \nu \tau \sigma \vartheta \tau \sigma \sigma \iota \epsilon i$; means what has happened to him that he does this? E.g.

Τί τοῦτο μαθών προσέγραψεν; with what idea did he add this to the law? DEM. XX. 127. Τί παθοῦσαι, εἶπερ Νεφέλαι γ' εἰσὶν ἀληθῶς, θνηταῖς εἶξασι γυναιξίν; what has happened to them that they resemble mortal women? AR. Nub. 340.

(b) These phrases may be used even in dependent sentences, τi becoming $\delta \tau \iota$, and the whole phrase meaning because. E.g.

Tí ἀξιός εἰμι παθεῖν ἢ ἀποτῦσαι, ὅτι μαθῶν ἐν τῷ βίῳ οὐχ ἡσυχίαν ῆγον; what do I deserve to suffer or pay because I did not keep quiet? i.e. for taking it into my head not to keep quiet? PLAT. Ap. 36 B. "Oμως ἂν κακὰ ἦν, ὅτι μάθοντα χαίρειν ποιεῖ καὶ ὑπηοῦν; would they still be evil because they give us joy in any conceivable manner? Id. Prot. 353 D. (In cases like this, the original meaning of the participle is forgotten.) So Euthyd. 283 E and 299 A.

840. V. Purpose, object, or intention, expressed by the future participle, rarely by the present. E.g.

^{*}Eτυχον γàρ ($\nu \hat{\eta} \epsilon s$) οἰχόμεναι, περιαγγέλλουσαι βοηθεῖν, for some ships happened to be gone, to give notice to send aid. Id. i. 116. So ἀρνύμενοι, Il. i. 159. The present here expresses an attendant circumstance (843) as well as a purpose. See also φθείροντε, AESCH. Ag. 652.

841. VI. Condition, the participle standing for a protasis, and its tenses representing the various forms of condition expressed by the indicative, subjunctive, or optative (472). *E.g.*

Οἴει σὺ ̈Αλκηστιν ὑπὲρ Ἀδμήτου ἀποθανεῖν ἂν, ἢ Ἀχιλλέα Πατρόκλφ ἐπαποθανεῖν, μὴ οἰομένους ἀθάνατον μνήμην ἀρετῆς πέρι čavτῶν ἔσεσθαι, do you think that Alcestis would have died for Admetus, etc., if they had not believed, etc. PLAT. Symp. 208 D. (Here μὴ οἰομέvovs is equivalent to εἰ μὴ ῷοντο.) Οὐ γὰρ ἂν αὐτοῖς ἔμελεν μὴ τοῦθ ὑπολαμβάνουσιν, for it would not have concerned them, unless they had had this idea. DEM. ix. 45. (Μὴ ὑπολαμβάνουσιν = εἰ μὴ τοῦτο ὑπελάμβανον.) "Αστρων ἂν ἔλθοιμ ἡλίου πρὸς ἀντολὰς καὶ γῆς ἕνερθε, δυνατὸς ῶν δρῶσαι τάδε, if I should be able to do this (εἰ δυνατὸς εἴην). EUR. Ph. 504. So the attributive participles ὁ μὴ δαρείς (824) and ὁ μὴ λαβών (825).

In SOPH O. T. 289, $\pi \dot{\alpha} \lambda a i \delta \dot{\epsilon} \mu \dot{\eta} \pi a \rho \dot{\omega} \nu \theta a \nu \mu \dot{\alpha} \xi \epsilon \tau a i$, the construction represents $\theta a \nu \mu \dot{\alpha} \xi \phi \mu \dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \dot{i} \mu \dot{\eta} \pi \dot{\alpha} \rho \epsilon \sigma \tau i \nu$, we wonder that he is not here (494).

For $\mu\dot{\eta}$ où with the participle in negative conditions, where $\mu\dot{\eta}$ is more common, see 818.

See other examples under 472.

842. VII. Opposition, limitation, or concession, where the participle may often be translated by although. E.g.

The participle in this sense is very often accompanied by $\kappa a (\pi \epsilon \rho$ and other particles. (See 859.) This construction is the most common equivalent of a clause with *although*.

843. VIII. Any attendant circumstance, the participle being merely descriptive. E.g.

Παραλαβόντες Βοιωτούς καὶ Φωκέας ἐστράτευσαν ἐπὶ Φάρσαλον, they took Boeotians and Phoeians with them and marched against Pharsalus. THUC.i. 111. Παραγγέλλει τῷ Κλεάρχψ λαβόντι ἤκειν ὅσον ἦν αὐτῷ στράτευμα, he sends orders to Cl. to come with all the army that he has. XEN. An. i. 2, 1. "Ερχεται Μανδάνη τὸν Κῦρον τὸν υἰὸν ἔχουσα, Mandane comes with her son Cyrus. Id. Cyr. i. 3, 1. Καταδιώξαντες καὶ ναῦς δώδεκα λαβόντες τούς τε ἄνδρας ἀνελόμενοι ἀπέπλεον, καὶ τρόπαιον στήσαντες ἀνεχώρησαν. THUC. ii. 84. Μία ἐς Πελοπόννησον ῷχετο πρέσβεις ἀγουσα, one (ship) was gone to Peloponnesus with ambassadors. Id. vii. 25. Δὸς τῷ ξείνῳ ταῦτα φέρων, with a shout. THUC. ii. 84. 847]

844. The participles $\xi_{\chi\omega\nu}$, $\dot{\alpha}_{\gamma\omega\nu}$, $\lambda\alpha\beta\omega\nu$, $\phi\epsilon\rho\omega\nu$, and $\chi\rho\omega\mu\epsilon\nu\sigmas$ may often be translated by with: see examples in 843. (For another use of $\phi\epsilon\rho\omega\nu$ see 837.)

845. IX. That in which the action of the verb consists. E.g.

Tόδ' εἶπε φωνῶν, thus he spake saying. AESCH. Ag. 205. "Oσ' ἡμâs ἀγαθὰ δέδρακας εἰρήνην ποιήσας, what blessings you have done us in making peace! AR. Pac. 1199. Εδ γ' ἐποίησας ἀναμνήσας με, you did well in reminding me. PLAT. Phaed. 60 C.

See other examples under 150, where the peculiar force of the aorist participle in such cases, denoting the same time with the verb, is illustrated.

846. The examples show that no exact distinctions of all circumstantial participles are possible, as many express various relations at the same time. See 823.

Genitive Absolute.

847. When a circumstantial participle (832-846) belongs to a substantive which is not grammatically connected with the main construction of the sentence, both the substantive and the participle generally stand in the genitive, in the construction called the *genitive absolute*. E.g.

O^v $\tau_{is} \epsilon \mu \epsilon \hat{v} \zeta \hat{\omega} \nu \tau_{os} \sigma_{oi} \beta_{ap\epsilon ias} \chi \epsilon \hat{\iota} p as \epsilon \pi_{oi} \sigma_{\epsilon \iota}$, no one while I live shall lay heavy hands upon you. Il. i. 88. Ταῦτ' ἐπράχθη Κόνωνος μέν στρατηγούντος, Εὐαγόρου δὲ τοῦτο παρασγόντος καὶ τῆς δυνάμεως $\tau \eta \nu \pi \lambda \epsilon (\sigma \tau \eta \nu \pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon \nu a \sigma a \nu \tau o s$, these were accomplished while Conon was general, and after Evagoras had thus supplied him, etc. Isoc. ix. 56. Φοβούμαι μή, προσδεξαμένων τών νύν άνθεστηκότων αύτώ και μια γνώμη πάντων φιλιππισάντων, είς την Αττικήν έλθωσιν αμφότεροι. DEM. xviii. 176 : see xix. 50 (pres. and perf.). 'A ϕ iketo $\delta \epsilon \hat{v} \rho o \tau \delta \pi \lambda o \hat{v} v$, γνόντων τών Κεφαλλήνων άντιπράττοντος τούτου . . . κατα- $\pi\lambda\epsilon\hat{\imath}\nu$, the Cephallenians having determined to sail in, although this man opposed it. Id. xxxii. 14. 'Αθηναίων δε το αὐτο τοῦτο παθόντων, διπλασίαν αν την δύναμιν εἰκά (εσθαι (οἶμαι), i.e. if the Athenians should ever suffer this same thing, etc. Thuc. i. 10. "Olys yap $\tau \hat{\eta} s \pi \delta \lambda \epsilon \omega s$ ἐπιτρεπομένης τῷ στρατηγῷ, μεγάλα τά τε ἀγαθὰ κατορθοῦντος αύτοῦ καὶ τὰ κακὰ διαμαρτάνοντος εἰκὸς γίγνεσθαι. ΧΕΝ. Μεm. iii. 1, 3.

The genitive absolute was probably used at first to express time (present or past according to the tense), and afterwards the other circumstantial relations, cause, condition, concession, etc. The construction is most fully developed in Attic prose, especially in the Orators.¹

¹ See Spieker in Am. Jour. Phil. vi. pp. 310-343, on The Genitive Absolute in the Attic Orators.

337

848. A participle sometimes stands alone in the genitive absolute, when a noun or pronoun can easily be supplied from the context, or when some general word like $d\nu\theta\rho\omega\pi\omega\nu$ or $\pi\rho\alpha\gamma\mu\alpha\tau\omega\nu$ is understood. E.g.

Οί δὲ πολέμιοι, προσιόντων, τέως μὲν ἡσύχαζον, but the enemy, as they (men before mentioned) came on, for a time kept quiet. XEN. An. v. 4, 16. So $\epsilon \pi a \gamma o \mu \epsilon v \omega v$ and $\tau o v \delta s$, when they were called in (when people called them in), THUC. i. 3. Out $\delta' \epsilon \chi \acute{o} \nu \tau \omega \nu$, $\epsilon i \kappa \acute{o} s$, $\kappa . \tau . \lambda$., and things being so (sc. $\pi \rho a \gamma \mu \dot{a} \tau \omega \nu$), etc. XEN. An. iii. 2. 10. Oùk $\dot{\epsilon} \xi a \iota$ τούμενος, ούκ 'Αμφικτυονικάς δίκας έπαγόντων, ούκ έπαγγελλομένων, ούδαμώς έγώ προδέδωκα την είς ύμας εύνοιαν. DEM. xviii. 322. (Here the vague idea they is understood with $\dot{\epsilon}\pi\alpha\gamma\dot{o}\nu\tau\omega\nu$ and έπαγγελλομένων.) So πολεμούντων, Plat. Rep. 557 E.

So when the participle denotes a state of the weather; as $i \sigma \nu \tau \sigma s$ $\pi o \lambda \lambda \hat{\varphi}$, when it was raining heavily, XEN. Hell. i. 1, 16. In such cases the participle is masculine, $\Delta \iota \delta s$ being understood. See AR. Nub. 370, $\forall o \nu \tau a$; and Il. xii. 25, $\vartheta \epsilon \delta' a \rho a Z \epsilon \upsilon s$.

849. A passive participle may stand in the genitive absolute with a clause introduced by $\delta \tau \iota$. If the subject of such a clause is plural, or if there are several subjects, the participle itself may be plural, by a kind of attraction. E.g.

Σαφώς δηλωθέντος ότι έν ταῖς ναυσὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ πράγματα έγένετο, it having been clearly shown, that, etc. THUC. i. 74. Έσαγγελθέντων ὅτι Φοίνισσαι νηες ἐπ' αὐτοὺς πλέουσιν, it having been announced, that, etc. Id. i. 116. So XEN. Cyr. i. 4, 18; vi. 2, 19.

850. The genitive absolute is regularly used only when a new subject is introduced into the sentence (847) and not when the participle can be joined with any substantive already belonging to the construction. Yet this principle is sometimes violated, in order to make the participial clause more prominent and to express its relation (time, cause, etc.) with greater emphasis. E.g.

 Δ ιαetaεetaηκότος ήδη Περικλέους, ήγγέλθη αὐτῷ ὅτι Μέγαρα $d\phi\epsilon\sigma\tau\eta\kappa\epsilon$, when Pericles had already crossed over, it was announced to him that Megara had revolted. THUC. i. 114.

So sometimes in Latin, but generally with difference in meaning : as Galliam Italiamque tentari se absente nolebat, CAES. Bell. Civ. i. 29.

Accusative Absolute.

851. The participle of an *impersonal* verb stands in the accusative absolute, in the neuter singular, with or without an infinitive, when other participles with their subjects would stand in the genitive absolute.

Such are έξόν, δέον, παρόν, προσήκον, πρέπον, παρέχον, μέλον, μεταμέλον, δοκούν, δόξαν, and the like; also passive participles used impersonally (as $\pi\rho\sigma\sigma\tau\alpha\chi\theta\epsilon\nu$, $\epsilon\rho\eta\mu\epsilon\nu\sigma\nu$, $\delta\epsilon\delta\sigma\gamma\mu\epsilon\nu\sigma\nu$); and such expressions as dôúvator δv , it being impossible, composed of an adjective and δv ; also $\tau v \chi \delta v$, perchance. E.g.

Oi & où $\beta_{0\eta}\theta_{\eta\sigma}a\nu\tau\epsilon_{s}$ $\delta\epsilon_{0\nu}$ $\dot{\nu}_{\gamma\iota\epsilon}\hat{\iota}_{s}$ $d\pi\hat{\eta}\lambda\theta_{0\nu}$; and did those who brought no aid when it was necessary escape safe and sound ? PLAT. Alcib. i. 115 B. 'Απλας δε λύπας έξον (sc. φέρειν), οὐκ οἴσω διπλας. Έυκ. Ι. Τ. 688. Παρέχον δε της Ασίης πάσης άρχειν ευπετέως, άλλο τι αιρήσεσθε; HDT. v. 49. Εδ δέ παρασχόν, and when an opportunity offers. THUC. i. 120. Ου προσήκον, improperly. Id. iv. 95. Συνδόξαν τῷ πατρὶ καὶ τῆ μητρὶ, γαμεῖ τὴν Κυαξάρου θυγατέρα. XEN. Cyr. viii. 5, 28. Εἰρημένον κύριον είναι ὅ τι ἀν τὸ πληθος των ξυμμάχων ψηφίσηται. Thuc. v. 30. So δεδογμένον, id. i. 125; γεγραμμένον, v. 56; and προστεταγμένον, PLAT. Leg. 902 D. Kai ένθένδε πάλιν, προσταχθέν μοι ύπὸ τοῦ δήμου Μένωνα ἄγειν εἰς Έλλήσποντον, ψχόμην. DEM. L. 12. Παρεκελεύοντό τε, ἀδύνατον ον έν νυκτί αλλω τω σημήναι. Thuc. vii. 44. Έγωγ', έφη ό Κύρος. οίμαι, άμα μέν συναγορευόντων ήμων, άμα δε και αίσχρον ον το άντιλέγειν, κ.τ.λ. ΧΕΝ. Cyr. ii. 2, 20. (See 876.) 'Αντιπαρεσκευά-(ετο έρρωμένως, ώς μάχης έτι δεήσον, on the ground that there would still be need of a battle. Ib. vi. 1, 26. Οι δε τριάκοντα, ώς έξον ήδη autois $\tau v \rho a \nu v \epsilon i \nu$ ade $\hat{\omega}$ s, $\pi \rho o \epsilon i \pi o \nu$, $\kappa \cdot \tau \cdot \lambda$., i.e. thinking that it was now in their power, etc. Id. Hell. ii. 4, 1.

852. Rarely the infinitive in the accusative absolute has $\tau \dot{o}$; as $a\dot{c}\chi\rho\dot{\rho}\nu$ $\ddot{o}\nu$ $\tau\dot{o}$ $\dot{a}\nu\tau\iota\lambda\dot{\epsilon}\gamma\epsilon\iota\nu$, XEN. Cyr. ii. 2, 20 (above) : so v. 1, 13; PLAT. Rep. 521 A, 604 C.

853. Even the participles of *personal* verbs sometimes stand with their nouns in the accusative absolute, in all genders and numbers, if they are preceded by ω_s or $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ (864; 867). E.g.

Διὸ καὶ τοὺς υἱεῖς οἱ πατέρες ἀπὸ τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων εἰργουσιν, ὡς τὴν μὲν τῶν χρηστῶν ὁμιλίαν ἄσκησιν οὕσαν τῆς ἀρετῆς, τὴν δὲ τῶν πονηρῶν κατάλυσιν (sc. οὕσαν). ΧΕΝ. Μεm. i. 2, 20. Φίλους κτῶνται ὡς βοηθῶν δεόμενοι, τῶν δ' ἀδελφῶν ἀμελοῦσιν, ὥσπερ ἐκ πολιτῶν μὲν γιγνομένους φίλους, ἐξ ἀδελφῶν δὲ οὐ γιγνομένους, as if friends were made from fellow-citizens, and were not made from brothers. Ib. ii. 3, 3. 'Ως τοὺς Βοιωτοὺς τὴν τῶν ὀνομάτων σύνθεσιν τῶν Δημοσθένους ἀγαπήσοντας. ΑΕςCHIN. iii. 142. "Ωσπερ ὑμῶς, ὡς ἕκαστον ἐκόντα προθύμως ὅ τι ἂν δέῃ ποιήσοντα. DEM. xiv. 14.

854. The accusative absolute used personally without $\dot{\omega}s$ or $\ddot{\omega}\sigma\pi\epsilon\rho$ is very rare. It occurs chiefly with neuter participles which are regularly impersonal. *E.g.*

Προσήκον αὐτῷ τοῦ κλήρου μέρος ὅσον περ ἐμοί. ΙδΑΕ. ν. 12. Ταῦτα δὲ γινόμενα, πένθεα μεγάλα τοὺς Αἰγυπτίους καταλαμβάνει. ΗΔΤ. ii. 66. "Ηδη ἀμφοτέροις μὲν δοκοῦν ἀναχωρεῖν, κυρωθὲν δὲ οὐδὲν, νυκτός τε ἐπιγενομένης, οἱ μὲν Μακεδόνες ἐχώρουν ἐπ' οἴκου. ΤΗυς. iv. 125. Δόξαντα δὲ ταῦτα καὶ περανθέντα τὰ στρα τεύματα ἀπηλθε XEN. Hell. iii. 2, 19. Δόξαν ἡμῖν ταῦτα occurs in PLAT. Prot. 314 C, where we may supply ποιεῖν, or δόξαν ταῦτα may represent ἔδοξε ταῦτα. So XEN. An. iv. 1, 13.

Adverbs connected with the Circumstantial Participle.

855. The adverbs $\tau \delta \tau \epsilon$, $\eta \delta \eta$ ($\tau \delta \tau \epsilon \eta \delta \eta$), $\epsilon \nu \tau a \vartheta \theta a$, $\epsilon \tilde{t} \tau a$, $\epsilon \pi \epsilon \iota \tau a$, and $o \tilde{v} \tau \omega s$ are often joined to the verb of the sentence in which the *temporal* participle stands, to give greater emphasis to the temporal relation. *E.g.*

²Εκέλευεν αὐτὸν συνδιαβάντα, ἔπειτα οὕτως ἀπαλλάττεσθαι, he commanded that, after he had joined them in crossing, he should then retire as he proposed. XEX. An. vii. 1, 4. Πειθομένων δὲ τῶν Σαμίων καὶ σχόντων τὴν Ζάγκλην, ἐνθαῦτα οἱ Ζαγκλαῖοι ἐβοήθεον αὐτῆ. HDT. vi. 23. ²Αποφυγών δε καὶ τούτους, στρατηγὸς οὕτω ²Αθηναίων ἀπεδέχθη, and having escaped these also, he was then (under these circumstances) chosen general of the Athenians. Id. vi. 104.

856. Eîra, $\check{\epsilon}\pi\epsilon\iota\tau a$, and out sometimes refer in the same way to a participle expressing opposition or limitation; in which case they may be translated by nevertheless, after all. E.g.

Πάντων δ' ἀτοπώτατόν ἐστι, τηλικαύτην ἀνελόντας μαρτυρίαν ούτως οἰεσθαι δείν εἰκῃ πιστεύεσθαι παρ' ὑμῖν, it is most absurd of all that, although they have destroyed so important a piece of evidence, they should after all think, etc. DEM. XXVIII. 5. Δεινὰ μέντ' ἂν πάθοις, εἰ 'Αθήναζε ἀφικόμενος, οῦ τῆς Ἑλλάδος πλείστη ἐστὶν ἐξουσία τοῦ λέγειν, ἔπειτα σὺ ἐνταῦθα τούτου μόνος ἀτυχήσαις, if, although you are come to Athens, you should after all be the only one to fail in obtaining this. PLAT. Gorg. 461 E.

857. Οὕτως, διὰ τοῦτο, and διὰ ταῦτα sometimes refer in the same way to a participle denoting a cause. *E.g.*

Νομίζων ἀμείνονας καὶ κρείττους πολλῶν βαρβάρων ὑμᾶς εἶναι, διὰ τοῦτο προσέλαβον, because I believed, etc. ΧΕΝ. ΑΠ. ἱ. 7, 3. Ύμᾶς δὲ ἡμεῖς ἡγησάμενοι ἱκανοὺς γνῶναι, οὕτω παρελάβομεν. ΡΙΑΤ. Lach. 178 Β.

858. The adverbs $\sharp\mu a$, $\mu\epsilon\tau a\xi \dot{\nu}$, $\epsilon \dot{\nu} \theta \dot{\nu} s$ (Ionic $i\theta \dot{\epsilon} \omega s$), $a\dot{\nu}\tau i\kappa a$, $\mathring{a}\rho\tau \iota$, and $\grave{\epsilon}\xi a i\phi\nu\eta s$ are often connected (in position and in sense) with the *temporal* participle, although grammatically they qualify the verb of the sentence. *E.g.*

⁴ Αμα προιών ἐπεσκοπείτο εἴ τι δυνατὸν εἶη τοὺς πολεμίους ἀσθενεστέρους ποιείν, as he advanced, he looked at the same time to see whether it was possible, etc. XEN. Cyr. v. 2, 22. ⁴ Αμα καταλαβόντες προσεκέατό σφι, as soon as they had overtaken them, they pressed hard upon them. HDT. ix. 57. Νεκώς μεταξὺ ὀρύσσων ἐπαύσατο, μαντηίου ἐμποδίου γενομένου, Necho stopped while digging (the canal), etc. Id. ii. 158. Πολλαχοῦ δή με ἐπέσχε λέγοντα μεταξύ, it often checked me while speaking. PLAT. Ap. 40 B. Ἐπιπόνῷ ἀσκήσει εὐθὺς νέοἰ ὄντες τὸ ἀνδρεῖον μετέρχονται, by toilsome discipline, even while they are still young, etc. THUC. ii. 39. Τῷ δεξιῷ κέρҳ εὐθὺς ἀποβεβηκότι οἱ Koρίνθιοι ἐπέκειντο, the Corinthians pressed upon the right wing, as soon as it was disembarked. Id. iv. 43. ᾿Αρξάμενος εὐθὺς καθισταμένου, beginning as soon as it (the war) broke out. Id. i. 1. Διόνυσον λέγουσι ώς αὐτίκα γενόμενον ἐς τὸν μηρὸν ἐνερράψατο Ζεύς, they say of Dionysus that, as soon as he was born, Zeus sewed him into his thigh. HDT. ii. 146. Τὴν ψυχὴν θεωροῦντα ἐξαίφνης ἀποθανόντος ἐκάστου, viewing the soul of each one the moment that he is dead. PLAT. Gorg. 523 E. Kai αὐτοῦ μεταξὺ ταῦτα λέγοντος ὁ Κλεινίας ἔτυχεν ἀποκρινάμενος. Id. Euthyd. 275 E.

859. The participle expressing opposition, limitation, or concession is often strengthened by $\kappa a \, i \pi \epsilon \rho$ or $\kappa a \, i$ (after a negative, by oùbé or $\mu \eta \delta \epsilon$, with or without $\pi \epsilon \rho$), or by $\kappa a \, i \, \tau a \, \tilde{\upsilon} \tau a$, and that too. "O $\mu \omega_{S}$, nevertheless, may be connected with the participle (like $a \mu a$, etc. in 858), belonging, however, grammatically to the leading verb. E.g.

[°] Έκτορα καὶ μεμαί τα μάχης σχήσεσθαι ỏίω. II. ix. 655. [°] Εποικτείρω δέ νιν δύστηνον ἕμπας, καίπερ ὄντα δυσμενη, although he is my enemy. SOPH. Aj. 122. Οὐκ ἂν προδοίην, οὐδέ περ πράσσων κακῶς. ΕUR. Ph. 1624. Γυναικὶ πείθου μηδὲ τάληθὴ κλύων (= μηδὲ ἢν τάληθὴ κλύῃς). Id. Fr. 443. Πείθου γυναιξὶ, καίπερ οὐ στέργων ὅμως, although you are not fond of them. AESCH. Sept. 712. (Here ὅμως qualifies πείθου; although, as usual, it is joined with the participle for emphasis.) 'Αδικεῖς ὅτι ἄνδρα ἡμῖν τὸν σπουδαιότατον διαφθείρεις γελῶν ἀναπείθων, καὶ ταῦτα οὕτω πολέμιον ὄντα τῷ γέλωτι. XEN. Cyr. ii. 2, 16.

860. In Homer, the two parts of $\kappa \alpha i$... $\pi \epsilon \rho$ are generally separated by the participle, or by some emphatic word connected with it. Kai is here very often omitted, so that $\pi \epsilon \rho$ stands alone in the sense of *although*. Both of these uses are found also in tragedy. *E.g.*

Τον μεν έπειτ είασε, και άχνύμενος περ εταίρου, κείσθαι. Π. viii. 125. Και κρατερός περ εων, μενέτω τριτάτη ενι μοίρη. Π. xv. 195. Τετλαθι, μήτερ εμή, και άνάσχεο κηδομένη περ, μή σε φίλην περ εοῦσαν εν όφθαλμοῖσιν ἴδωμαι θεινομένην· τότε δ' οῦ τι δυνήσομαι άχνύμενος περ χραισμεῖν. Π. i. 586.

Κάγώ σ' ίκνοῦμωι, καὶ γυνή περ οὖσ' ὅμως. Ευπ. Οr. 680. Τάφον γὰρ αὐτὴ καὶ κατασκαφὰς ἐγὼ, γυνή περ οὖσα, τῷδε μηχανήσομαι. Aesch. Sept. 1037. So πέρ alone in Herodotus, as ἀσκευής περ ἐών, iii. 131.

861. Kaíτoi was very seldom used like $\kappa a i \pi \epsilon \rho$ with the participle, its only regular use being with finite verbs. E.g.

Ούδέ μοι έμμελέως το Πιττάκειον νέμεται, καίτοι σοφού παρά

φωτός εἰρημένον. SIMON. Fr. 5, 8 (ap. PLAT. Prot. 339 C). 'Ίκανά μοι νομίζω εἰρησθαι, καίτοι πολλά γε παραλιπών. Lys. xxxi. 34.

862. " $A\tau\epsilon$, and δa or $\delta \delta \nu$, as, inasmuch as, are used to emphasise a participle denoting the cause or ground of an action. Here the cause assigned is stated merely on the authority of the speaker or writer. (See 864.) E.g.

⁶Ο δὲ Κῦρος, ἄτε παῖς ῶν καὶ φιλόκαλος καὶ φιλότιμος, ὅδετο τỹ στολŷ, but Cyrus, inasmuch as he was a child (as being a child), etc. XEN. Cyr. i. 3, 3. ⁸Ατε χρόνου ἐγγινομένου συχνοῦ, as a long time intervened. HDT. i. 190: in the same chapter, οἶα δὲ ἐξεπιστάμενοι. So ἅτε ληφθέντων, THUC. vii. 85. Μάλα δὲ χαλεπῶς πορευόμενοι, οἶα δὴ ἐν νυκτί τε καὶ φόβῷ ἀπιόντες, εἰς Αἰγόσθενα ἀφικνοῦνται, inasmuch as they were departing by night, etc. XEN. Hell. vi. 4, 26. Οῖον δὲ διὰ χρόνου ἀφιγμένος, ἀσμένως ἦα ἐπὶ τὰς συνήθεις διατριβάς. PLAT. Charm. 153 Α.

863. In Herodotus, $\omega \sigma \tau \epsilon$ is used in the sense of $\pi \tau \epsilon$; as in i. 8, $\omega \sigma \tau \epsilon \tau a \hat{\upsilon} \tau a \nu o \mu i \langle \omega \nu, in a smuch as he believed this. So vi. 136, <math>\eta \nu \gamma a \rho$ $a \delta \hat{\upsilon} \nu a \tau o s$, $\omega \sigma \tau \epsilon \sigma \eta \pi o \mu \epsilon \nu v \sigma \hat{\upsilon} \mu \eta \rho \hat{\upsilon}$. In Thuc. vii. 24, $\omega \sigma \tau \epsilon$ (so the Mss.) $\gamma a \rho \tau a \mu \epsilon \epsilon \omega \chi \rho \omega \mu \epsilon \nu \omega \nu \tau \omega \nu \Lambda \theta \eta \nu a (\omega \nu \tau o \hat{\upsilon} s \tau \epsilon i \chi \epsilon \sigma \iota \nu, Bekker$ $wrote <math>\pi \tau \epsilon$ for $\omega \sigma \tau \epsilon$, and Stahl reads $\omega \sigma \pi \epsilon \rho$.

864. Ω_s may be prefixed to participles denoting a cause or ground or a purpose, sometimes to other circup antial participles. It shows that what is stated in the participle is stated as the thought or assertion of the subject of the leading verb, or as that of some other person prominent in the sentence, without implying that it is also the thought of the speaker or writer. E.g.

Οί μέν διώκοντες τούς καθ' αύτούς ώς πάντας νικῶντες, οἱ δ' άρπάζοντες ώς ήδη πάντες νικώντες, one side pursuing those opposed to them, thinking that they were victorious over all; and the other side proceeding to plunder, thinking that they were all victorious. XEN. An. i. 10, 4. Την πρόφασιν έποιείτο ώς Πισίδας βουλόμενος έκβαλείν, he made his pretence as if he wished to drive out the Pisidians. Ib. i. 2, 1. Συλλαμβάνει Κύρον ώς $\dot{a}\pi$ οκτενών, he seizes Cyrus with the (avowed) object of putting him to death. Ib. i. 1, 3. $\Delta \iota \alpha \beta \alpha i \nu \epsilon \iota$ we s $\dot{\alpha} \mu \dot{\eta} \sigma \omega \nu \tau \partial \nu$ σίτον. HDT. vi. 28. Οί 'Αθηναίοι παρεσκευάζοντο ώς πολεμή τοντες, the Athenians prepared with the (avowed) intention of going to war. THUC. Τον Περικλέα έν αιτία είχον ώς πείσαντα σφάς πολεμείν ii. 7. και δι έκεινον ταις ξυμφοραίς περιπεπτωκότες, they found fault with Pericles, on the ground that he had persuaded them to engage in the war, and that through him they had become involved in the calamities. Id. ii. 59. (Here Thucydides himself is not responsible for the statements in the participles, as he would be if us were omitted.) 'Ayavaktououv ώς μεγάλων τινών ἀπεστερημένοι, they are indignant, because (as they allege) they have been deprived, etc. PLAT. Rep. 329 A. Baoiléi Xápiv ίσασιν, ώς δι' έκεινον τυχούσαι της αύτονομίας ταύτης, i.e. they thank him because (they believe) they have obtained this independence through him.

ISOC. iv. 175. $\Omega_{S} \gamma \lambda \rho \epsilon i \delta \delta \tau \omega \nu \pi \epsilon \rho \lambda \delta \nu \epsilon \pi \epsilon \mu \phi \theta \eta \sigma a \nu \delta \kappa \delta \epsilon \tau \epsilon$, for you hear them as men who (you believe) know about what they were sent for. DEM. xix. 5.

^E Ελεγε θαρρεῖν ὡς καταστησομένων τούτων εἰς τὸ δέον, he bade them take courage, on the ground that these matters were about to be settled as they should be. XEN. An. i. 3, 8. ^E Κ δὲ τούτων εὐθὺς ἐκήρυττον ἐξιέναι πάντας θηβαίους, ὡς τῶν τυράννων τεθνεώτων, because (as they said) the tyrants were dead. Id. Hell. v. 4, 9. ^Aπελογήσατο ὅτι οὐχ ὡς τοῖς ^E Ελλησι πολεμησόντων σφῶν εἶποι, that he said what he did, not because they intended to be at war with the Greeks. Id. An. v. 6, 3. So ὡς ἐπιβουλεύοντος Τισσαφέρνους ταῖς πόλεσι, on the ground that T. was plotting, ib. i. 1, 6. ^Q S οὐ προσοίσοντος (sc. ἐμοῦ) τὰς χεῖρας, . . δίδασκε, since (as you may feel sure) I will not lay hands on you, teach me. Id. Mem. ii. 6, 32. ^Q S ἀναμενοῦντος καὶ οὐκ ἀποθανουμένου (sc. ἐμοῦ), οὕτω παρασκευάζου, make your preparations in the idea that I shall remain and shall not die. Id. Cyr. viii. 4, 27. Νῦν δὲ, ὡς οῦτω ἐχόντων, στρατιὴν ὡς τάχιστα ἐκπέμπετε. HDT. viii. 144. So ὡς βέβαιον ὄν, THUC, i. 2; DEM. xviii. 207.

865. It is a mistake to suppose that ω s implies that the participle does not express the idea of the speaker or writer. It implies nothing whatever on this point, which is determined (if at all) by the context. The question whether the clause with ω s gives the real or the pretended opinion of the leading subject is also determined (if at all) by the context.

866. Ω_s may also be used before participles standing in indirect discourse with verbs of *knowing*, etc. (see 916).

867. " $\Omega\sigma\pi\epsilon\rho$, as, as it were, with the participle denotes a comparison of the action of the verb with an assumed case. The expression may generally be translated by as if with a verb; but the participle is not felt to be conditional in Greek, as is shown by the negative où (not $\mu\eta$). E.g.

[']Ωρχοῦντο ὥσπερ ἄλλοις ἐπιδεικνύμενοι, they danced as if they were showing off to others (i.e. they danced, not really but in appearance showing off). XEN. An. v. 4, 34. Τί ἐμοὶ τοῦτο λέγεις, ὥσπερ οὐκ ἐπὶ σοὶ ὅν ὅ τι ἂν βούλῃ περὶ ἐμοῦ λέγειν; why do you say this to me, as if it were not in your power to say what you please about me? Id. Mem. ii. 6, 36. In both these cases, there is a comparison between the action stated in the verb and dancing or speaking under circumstances stated in the participial clause. The *if* in our translation is a makeshift, which we find convenient in expressing the supposed case in a conditional form, which, however, is not the Greek form. The construction is the same as when ὥσπερ takes a noun, as τὸν κίνδυνον παρελθεῖν ἐποίησεν ὥσπερ νέφος, it caused the danger to pass by like a cloud, DEM. xviii. 188; only we can translate ὥσπερ νέφος, but we could not translate ὥσπερ νέφος ὄντα.

"Ωσπερ ἤδη σαφῶς εἰδότες ὃ πρακτέον ἐστὶν, οὐκ ἐθέλετ ἀκούειν,

you are unwilling to hear, as if you already knew well what should be done. Isoc. viii. 9. 'Απήντων όλίγοι πρός πολλάς μυριάδας, ώσπερ έν άλλοτρίαις ψυχαίς μέλλοντες κινδυνεύσειν, as if they had been about to incur the risk with others' lives. Id. iv. 86. The huidelar eilnger, ώσπερ πρός τὸν Δία τὴν χώραν νεμόμενος, ἀλλ' οὐ πρός τοὺς άνθρώπους τὰς συνθήκας ποιούμενος, he has taken half (of the land) as if he were dividing the country with Zeus, and not making a treaty with men. Ib. 179. $\Pi \rho \delta s$ to \hat{s} a $\lambda \lambda \delta \sigma \pi \epsilon \rho$ and $\hat{s} \delta \pi \lambda \hat{\omega} \hat{s}$ kal $\mu \epsilon \hat{\tau}$ εύνοίας πάντας είρηκώς τους λόγους, φυλάττειν έμε έκελευεν, as if he had himself spoken, etc. DEM. xviii. 276. Oi "Ελληνες ουτως ήγανάκτησαν, ώσπερ όλης της Έλλάδος πεπορθημένης, as if the whole of Greece had been laid waste. Isoc. x. 49. See Id. iv. 53, ώσπερ ο ở τούς λόγους ὄντας, and XEN. An. iii. 1, 14, v. 7, 24; Mem. ii. 3, 3; Oec. ii. 7. In PLAT. Ap. 35 A, we have ωσπερ αθανάτων έσομένων έαν ύμεις αύτους μη άποκτείνητε, i.e. as if they will be (like men who will be) immortal if you do not put them to death, where the future participle indicates that there is no condition (473).

The participle with $\delta\sigma\pi\epsilon\rho$ generally denotes attendant circum ...ances (843), sometimes manner (836).

868. $\Omega\sigma\pi\epsilon\rho$, like any particle meaning as, can be followed by ϵi and an actual condition, the apodosis of which it represents; as in $\omega\sigma\pi\epsilon\rho \epsilon i \pi a\rho\epsilon\sigma\tau i \tau\epsilon\iotas$, as (you would do) if you had lived near by, AESCH. Ag. 1201. A participle with $\omega\sigma\pi\epsilon\rho \epsilon i$ seems to have hardly more conditional force than one with the simple $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$; as $\epsilon\mu\epsilon \phi_{\chi}$ ov $\kappa a\tau a \lambda i \pi 0 \delta \sigma \pi\epsilon \rho \epsilon i \pi \rho o \kappa \epsilon i \mu \epsilon v o v$, you went off and left me as if I had been laid out, Ar. Eccl. 537. See $\omega\sigma\pi\epsilon\rho \epsilon i v o \mu i \zeta \omega v$, DEM. XXX. 7.

When a real condition is expressed, we generally have $\delta\sigma\pi\epsilon\rho \ a\nu \epsilon i$, as in $\delta\sigma\pi\epsilon\rho \ a\nu \epsilon i$ $\tau_{15} \ a\iota\tau_{10}\rho\tau_{0}$, DEM. xviii. 194. But when $\delta\sigma\pi\epsilon\rho \ a\nu \epsilon i$ (or $\delta\sigma\pi\epsilon\rho a\nu\epsilon i$) is followed by a participle or a noun without a verb, it is hardly possible that either of the verbs which were originally understood with $a\nu$ and ϵi (227) was felt as implied in the language as we find it : indeed, it would seldom be possible to supply an actual verb. Thus in $\delta\mu o \delta \iota \epsilon \pi o \rho \epsilon \delta \eta \sigma a\nu \epsilon i \pi \rho \sigma \epsilon \rho m \epsilon \rho a \nu \epsilon i$ $\eta \gamma o \delta \mu \epsilon voit, as if they were under escort, Isoc. iv. 148, and in <math>\delta\sigma\pi\epsilon\rho a\nu\epsilon i$ $\eta \gamma o \delta \mu \epsilon voit, as if they believed, DEM. xviii. 214, <math>\delta\sigma\pi\epsilon\rho$ alone would have given essentially the same sense. So in $\epsilon \phi o \beta \eta \theta \eta$ $\delta\sigma\pi\epsilon\rho a\nu\epsilon i \pi a \delta s$, PLAT. Gorg. 479 A, $\delta\sigma\pi\epsilon\rho \pi a \delta s$, like a child, would probably have expressed the whole idea with less emphasis.

Remarks on $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ and ω s with the Participle.

869. 1. In Homer $\omega_s \tau\epsilon$, $\omega_s \epsilon \epsilon$, and $\omega_s \epsilon t \tau\epsilon$ are used in a sense approaching that of $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ in Attic Greek. Ω_s here always expresses a comparison, and when ϵt is added the form must originally have included a condition; but, even in Homer, the force of ϵt had become so weakened that it is hardly possible that any actual verb was felt to be implied in the expression. *E.g.*

^Aχαιῶν οἶτον ἀείδεις, ὥς τέ που ἢ αὐτὸς παρεῶν ἢ ἀλλου ἀκούσas, you sing as if you had been present yourself or had heard from another. Od. viii. 490. Kíρκῃ ἐπήιξα ὥς τε κτάμεναι μενεαίνων, I rushed upon Circe as if I were eager to kill her. Od. x. 322: so x. 295. Tòν δ' ὁ γέρων ἐὐ ἔτρεφεν, ἀμφαγαπάζομενος ὡς εἴ θ' ἐὐν υἱὸν ἐόντα, welcoming him as (if he had been) his own son. II. xvi. 191. Πόλλ' ὀλοφυρόμενοι ὡς εἰ θανατόνδε κιόντα, as (if he were) going to death. II. xxiv. 327. Tíς νύ σε τοιάδ' ἕρεξεν, ὡς εἴ τι κακὸν ῥέζουσαν ἐνωπŷ, as if you were doing any evil ομenly. II. v. 373. Καπνὸς γίγνεται ἐξ αὐτῆς, ὡς εἰ πυρὸς aἰθομένοιο, as (if) when a fire is burning. II. xxii. 149; so Od. xix. 39.

2. In Homer $\dot{\omega}s \epsilon i$ may have a noun without a participle. Here the comparative force is specially clear, as the difficulty of supplying a verb with ϵi is specially great : see $\mu' \dot{a}\sigma \dot{\upsilon}\phi\eta\lambda\nu\nu' \ddot{e}\rho\dot{\epsilon}\xi\epsilon\nu' \dot{\omega}s\epsilon''\tau\iota\nu' \dot{a}\tau(\mu\eta$ τον μετανάστην, he made me of no account, like some dishonoured stranger, $Il. ix. 648, xvi. 59. So <math>\dot{\omega}s \epsilon'' \tau\epsilon \kappa a\tau\dot{a} \dot{\rho} \acute{o}\nu$, as if down stream, Od. xiv. 254; $\ddot{\omega}s \tau\epsilon \pi\epsilon\rho \dot{i} \psi \upsilon \chi \hat{\eta}s$, as it were for my life, Od. ix. 423.¹

870. The weak conditional force that appears in the Homeric $\dot{\omega}_s \epsilon i$ with a participle or a noun (869) helps to explain the perhaps still weaker condition of $\ddot{\omega}\sigma\pi\epsilon\rho \epsilon i$ or $\ddot{\omega}\sigma\pi\epsilon\rho \dot{a}\nu \epsilon i$ in Attic Greek (868).

871. The very few cases of $\dot{\omega}s$ with the participle in Homer do not indicate that $\dot{\omega}s$ had yet begun to develop its later force (864). See Od. xvi. 21, $\pi \dot{\alpha} \nu \tau \alpha \kappa \dot{\nu} \sigma \epsilon \nu \pi \epsilon \rho \iota \phi \dot{\nu}s$, $\dot{\omega}s \dot{\epsilon} \kappa \theta a \nu \dot{\alpha} \tau o \iota \phi \nu \gamma \dot{\sigma} \nu \tau \alpha$, he kissed him all over, like one escaped from death, though we might translate since he felt that T. had escaped from death. No such force is possible, however, in II. xxiii.430, $\dot{\omega}s \ o \dot{\nu}\kappa \ \dot{\alpha} \iota \sigma \nu \tau \dot{\epsilon} o \iota \kappa \dot{\omega}s$, appearing like one who heard not.

872. Herodotus uses $\delta\sigma\tau\epsilon$ with the participle in the sense of $\delta\tau\epsilon$, although he has δs with the participle in the Attic sense (864). See examples under 863.

873. $\Omega_{S} \epsilon i$ (or $\dot{\omega}\sigma\epsilon i$) and $\dot{\omega}_{S} \epsilon i$ $\tau\epsilon$ appear occasionally in Attic poetry with nouns or adjectives in their Homeric sense. So $\mu a\tau \eta \rho$ $\dot{\omega}\sigma\epsilon i$ $\tau_{iS} \pi_{i\sigma}\tau \dot{\alpha}$, like some faithful mother, SOPH. El. 234; $\pi\tau\dot{\nu}\sigma\alpha_{S}$ $\dot{\omega}\sigma\epsilon i$ $\tau\epsilon$ $\delta_{\nu\sigma\mu}\epsilon_{\nu}\hat{\eta}$, spurning her as an enemy, Ant. 653.

874. " $\Omega \sigma \pi \epsilon \rho$ with the participle occasionally seems to have the same force as $\tilde{\alpha} \epsilon \epsilon$ or $\delta \delta \nu$; as in EUR. Hipp. 1307, $\delta \delta' \, \tilde{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho \, \tilde{\omega} \nu \delta \kappa \alpha \iota os \, o \delta \kappa \, \epsilon \phi \epsilon \sigma \pi \epsilon \tau o \, \lambda \delta \gamma \sigma \iota s$, inasmuch as he was just, etc. Or is the meaning here he, like a just man?

In PLAT. Rep. 330 E, $\eta \tau o \iota \, \upsilon \pi \delta \, \tau \eta s \, \tau o \upsilon \, \gamma \eta \rho \omega s \, d\sigma \theta \epsilon \nu \epsilon (a s \eta \kappa a)$ $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \, \eta \delta \eta \, \epsilon \gamma \gamma \upsilon \tau \epsilon \rho \omega \, \omega \nu \, \tau \omega \nu \, \epsilon \kappa \epsilon \iota \, \mu a \lambda \lambda \delta \nu \, \tau \iota \, \kappa a \theta o \rho a \, u \upsilon \tau d$, the same force is generally given to $\omega \sigma \pi \epsilon \rho$. But it may have the comparative force : either because of the feebleness of old age, or perhaps (feeling) like one who is nearer the other world, he takes a more careful view of it,—a

¹ See Lange, *Partikel EI*, pp. 235-243. I cannot follow Lange (p. 241), in making the Attic ω_s with the participle the natural successor of the Homeric $\omega_s \ \epsilon l$ with the participle.

genitive of cause with $i\pi \delta$ and a participle of circumstance being united under $\eta \tau \sigma \iota$ and η .

Omission of wv.

875. The participle $\delta\nu$ is sometimes omitted, leaving a predicate adjective or noun standing by itself.

1. This occurs chiefly after $d\tau\epsilon$, ota, ds, or $\kappa a(\pi\epsilon\rho)$, and much more frequently with predicate adjectives than with nouns. E.g.

 Αλλά γιγνώσκω σαφώς, καίπερ σκοτεινός (sc. ών), τήν γε σην αὐδην ὅμως, although my sight is darkened. SOPH. O. T. 1325. Έφη κηρύξειν μηδεμίαν πόλιν δέχεσθαι αὐτοὺς, ὡς πολεμίους (sc. ὄντας), that no city should receive them, on the ground that they were enemies. XEN. An. vi. 6, 9. So ὡς φίλους ἤδη, Cyr. iii. 2, 25. Αὐτὸ ἐπιτηδεύουσιν ὡς ἀναγκαῖον ἀλλ' οὐχ ὡς ἀγαθόν (sc. ὄν), they practise it on the ground that it is necessary, and not on the ground that it is good. PLAT. Rep. 358 C. [°]Η μην ἔτι Ζεὺς, καίπερ αὐθάδης (sc. ῶν) φρενῶν, ~ ἔσται ταπεινός. AESCH. Prom. 907.

(With nouns.) Εύθὺς, οἶα δὴ παῖς (sc. ὤν) φύσει φιλόστοργος, ἡσπάζετο αὐτόν, as he was by nature an affectionate child. XEN. Cyr. i. 3, 2. Αὐτοὺς εἰς τὴν πολιτείαν οὐ παραδεξόμεθα, ἅτε τυραννίδος ὑμνητάς (sc. ὄντας), since they sing the praises of tyranny. PLAT. Rep. 568 B.

2. Without the above mentioned particles (875, 1), ω_{ν} is rarely omitted, and probably only in poetry. E.g.

Toùs ὄρνις, ῶν ὑφηγητῶν (sc. ὄντων) ἐγὼ κτανεῖν ἔμελλον πατέρα τὸν ἐμόν, the birds, by whose guidance, etc. SOPH. O. T. 966. So 1260, and O. C. 1588. Noεῖs θάπτειν σ¢, ἀπόρρητον πόλει (sc. ὄν); do you think of burying him, when it is forbidden to the city ? Id. Ant. 44.

3. The adjectives $\epsilon \kappa \omega v$, willing, and $\delta \kappa \omega v$, unwilling, omit ωv like participles. E.g.

Ἐμοῦ μὲν οὐχ ἐκόντος, against my will. SOPH. Aj. 455. ᾿Α ἐκοντος ἐμεῖο. II. i. 301. Νικίαν καὶ Δημοσθένην ἄκοντος τοῦ Γυλίππου ἀπέσφαξαν. ΤΗυς. vii. 86. So Aesch. Prom. 771. Παρὰ τούτων οὐκ ἀν ποτε λάβοις λόγον οὖτε ἐκόντων οὖτε ἀκόντων. PLAT. Theaet. 180 C.

4. A predicate adjective or noun sometimes stands without $\omega\nu$, when it is connected by a conjunction to a participle in the same construction. E.g.

877] COMBINATIONS OF CIRCUMSTANTIAL PARTICIPLES 347

Tí με οὐκ ὀλομέναν ὑβρίζεις, ἀλλ' ἐπίφαντον; why do you insult me when I am not yet dead, but am before your eyes? SOPH. Ant. 839. Λόγοις δὲ συμβὰς καὶ θεῶν ἀνώμοτος. Ευπ. Med. 737: so Or. 457. Λύτρα φέρων καὶ ἰκέτης (sc. ῶν) τῶν ᾿Αχαιῶν. PLAT. Rep. 393 D. So HDT. i. 60 (ἀπολείπουσα . . . καὶ εὐειδής), and 65 (ἀδελφιδέου μὲν . . βασιλεύοντος δέ); THUC. iii. 82 (οὐκ ἂν ἐχόντων πρόφασιν οὐδ' ἑτοίμων). See other examples in Kühner, vol. ii. § 491.

Combinations of Circumstantial Participles.

876. As the participle in the genitive or accusative absolute denotes the same relations (time, cause, etc.) as the circumstantial participle in its ordinary construction (833-845), both may be used in the same sentence and be connected by conjunctions. When several participles denoting these relations occur in any sentence, those which belong to substantives already connected with the main construction agree with these in case, while those which refer to some new subjects stand with these in the genitive absolute; any which are impersonal standing in the accusative absolute. E.g.

Οἱ μὲν ἕΑληνες στραφέντες παρεσκευάζοντο ὡς ταύτη προσιόντος (sc. $\tau \circ \hat{v} \beta a \sigma \imath \lambda \epsilon \omega s$) $\kappa a \hat{v} \delta \epsilon \xi \delta \mu \epsilon v \circ \imath$, they prepared themselves with a view to his (the King's) coming up and to receiving him. XEN. An. i. 10, 6. Καὶ πάντα διαπραξάμενος ἐν τῆ ἐκκλησία (Κλέων), καὶ ψηφισαμένων 'Αθηναίων αὐτῷ τὸν πλοῦν, τῶν τε ἐν Πύλφ στρατηγῶν ἕνα προσελόμενος, την άναγωγην διὰ τάχους έποιειτο. Thuo. iv. 29. 'Αλκιβιάδης τοις Πελοποννησίοις υποπτος ών, και άπ' αυτών άφικομένης έπιστολής ώστ' άποκτείναι, ύποχωρεί παρά Τισσαφέρνην. Id. viii. 45. Τής γαρ έμπορίας ούκ ούσης ούδ' έπιμιγνύντες άδεως άλλήλοις οὕτε κατὰ γῆν οὕτε διὰ θαλασσης, νεμόμενοί τε τὰ ἑαυτῶν ἕκαστοι ὅσον ἀποζῆν καὶ περιουσίαν χρημάτων οὐκ ἕχοντες οὐδὲ γῆν φυτεύοντες, άδηλον ον όπότε τις έπελθών και άτειχίστων άμα ὄντων αλλος αφαιρήσεται, της τε καθ' ημέραν αναγκαίου τροφής πανταχοῦ ἂν ἡγούμενοι ἐπικρατεῖν, οὐ χαλεπῶs ἀπανίσταντο. Id. i. Here ovons and $\epsilon \pi i \mu i \gamma \nu \nu \nu \tau \epsilon s$ belong to the leading clause; $\nu \epsilon \mu \delta$ -2. $\mu\epsilon\nu o\iota$, $\xi \nu o\nu\tau\epsilon s$, and $\phi \nu\tau\epsilon \nu o\nu\tau\epsilon s$ -corresponding to $\eta \nu o \nu \mu\epsilon \nu o \iota$ are in the second line; $a\delta\eta\lambda o\nu$ $\delta\nu$ depends on $\nu\epsilon\mu\delta\mu\epsilon\nu\sigma\nu$, etc., and introduces the indirect question $\delta \pi \delta \tau \epsilon$. . . $d\phi a i \rho \eta \sigma \epsilon \tau a i$, which contains $\epsilon \pi \epsilon \lambda \theta \omega \nu$ and ἀτειχίστων ὄντων as circumstantial participles.

C. SUPPLEMENTARY PARTICIPLE.

877. The supplementary participle completes the idea expressed by a verb, by stating that to which its action relates. It often approaches very near the use of the

object infinitive. It may belong to either the subject or the object of the verb and agree with it in case. E.g.

Παύομέν σε λέγοντα, we stop you from speaking; παυόμεθα λέ-γοντες, we cease speaking.

878. The supplementary participle has two uses. In one of these it corresponds to the infinitive in indirect discourse, with its tenses representing the same tenses of the direct form; and in the other it corresponds to the object infinitive in other constructions, so far as it approaches the infinitive at all in meaning. (See 746.)

Compare $\pi a \check{v} o \mu \acute{\epsilon} v \ \sigma \epsilon \ \lambda \acute{\epsilon} \gamma o \nu \tau a$, we stop you from speaking, with $\delta \epsilon \acute{\epsilon} \kappa \nu v \sigma \epsilon \ \lambda \acute{\epsilon} \gamma o \nu \tau a \ \tau a \lambda \eta \theta \eta$, he shows that you speak the truth; and compare both with $\kappa \omega \lambda \acute{v} o \mu \acute{\epsilon} v \ \epsilon \ \lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota v$, we prevent you from speaking, and $\phi \eta \sigma \acute{\epsilon} \ \lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota v$. $\tau a \lambda \eta \theta \eta$, he says that you speak the truth.

I. NOT IN INDIRECT DISCOURSE.

879. I. The participle may be used with verbs signifying to begin, to continue, to endure, to persevere, to cease, to stop (i.e. cause to cease), and to permit or put up with. E.g.

'Εγώ δ' $\hat{\eta}$ ρχον χαλεπαίνων, and I was the first to be angry. Il. ii. 378. Apgomai $d\pi \delta \tau \eta s$ intriking $\lambda \epsilon \gamma \omega v$, I will begin my speech with the art of medicine. PLAT. Symp. 186 B. Αυτη ή οἰκίη διατελέει μούνη έλευθέρη έοῦσα Περσέων, this house continues to be the only free one among the Persians. HDT. iii. 83. So XEN. An. iv. 3, 2; DEM. xviii. Οὐκ ἀνέξομαι ζώσα, I shall not endure life. EUR. Hipp. 354. 'Ανέχεσθαί τινων έν ταῖς ἐκκλησίας λεγόντων, to endure certain men saying. DEM. ix. 6. So ἀνέξει λέγοντος ἐμοῦ περὶ τούτων; will you allow me to say? PLAT. Rep. 613 C. With the accusative : Kai Tavr 'Ιάσων παίδας έξανέξεται πάσχοντας; and will Jason endure to have his children suffer this? EUR. Med. 74. Aumapéere µévovres, persevere and hold your ground. HDT. ix. 45. Οί δ' ἐκαρτέρουν πρώς κύμα λακτίζοντες. Ευπ. Ι. Τ. 1395. Τρώας δ' οὐ λήξω ἐναρίζων, Ι will not stop slaying Trojans. Il. xxi. 224. Παῦσαι λέγουσα, stop talking. EUR. Hipp. 706; so 474. Την φιλοσοφίαν παύσον ταύτα $\lambda \epsilon \gamma o \upsilon \sigma a \nu$, stop Philosophy from talking in this style. PLAT. Gorg. 482 A. Ἐκείνοισι ταῦτα ποιεῦσι οὐκ ἐπιτρεπτέα ἐστί, we must not allow them to act in this way. HDT. ix. 58. Η πόλις αὐτοῖς οὐκ ἐπιτρέψει παραβαίνουσι των νόμον, the city will not put up with their transgression of the law. Isoc. xii. 170.

880. The poets sometimes have the participle with $\tau o \lambda \mu \acute{a} \omega$ and $\tau \lambda \acute{a} \omega$, to endure, to have courage, and with $\mu \acute{e} \nu \omega$, to await, which usually take the infinitive. E.g. ²Ετόλμα βαλλόμενος. Od. xxiv. 162. Τόλμα δ' ἐρῶσα, have the courage to love. EUR. Hipp. 476. Τλῆναί σε δρῶσαν ἂν ἐγὼ παραινέσω, that you take courage to do what I shall advise. SOPH. El. 943. So πραθέντα τλῆναι, endured to be sold, AESCH. Ag. 1041; σπείρας ἔτλα, was bold enough to plant, Sept. 754. ^{*}Οφρα μένοιεν νοστήσαντα ἄνακτα, that they might await the king's return. Il. xiii. 38 (compare iv. 247, μένετε Τρῶας ἐλθέμεν.).

For the aorist participle in the last three examples, see 148.

881. II. The participle may be used with many verbs which denote a state of the feelings, as those signifying to repeat, to be weary, to be pleased, displeased, satisfied, angry, troubled, or ashamed. E.g.

Μετεμέλοντο τὰς σπονδὰς οὐ δεξάμενοι, they repented that they had not accepted the peace. THUC. iv. 27. Toùs des μώτας μετεμέλοντο $\dot{a}\pi \circ \delta \epsilon \delta \omega \kappa \circ \tau \epsilon \varsigma$, they repented of having returned the prisoners. Id. v. 35. Εἰμετεμέλησε οἱ τὸν Ἑλλήσποντον μαστιγώσαντι, whether he repented that he had scourged the Hellespont. HDT. vii. 54. 'Eáv TIS µn άποκάμνη ζητών, provided one is not weary of seeking. PLAT. Men. 81 D. Τψ μέν βα χαίρον νοστήσαντι, they rejoiced in his return. Od. xix. 463 : so Il. xviii. 259. Τιμώμενοι χαίρουσιν, they delight to be honoured. EUR. Hipp. 8. Χαίρουσιν έξεταζομένοις τοις οἰομένοις $\mu \dot{\epsilon} \nu \epsilon \dot{\iota} \nu a \iota \sigma o \phi o \hat{\iota} s o \hat{\upsilon} \sigma \iota \delta' o \hat{\upsilon}, i.e. they delight in having them examined.$ PLAT. Ap. 33 C. In poetry $\chi a i \rho \omega$ may have the accusative : $\tau o \dot{v} s$ γὰρ εὐσεβεῖς θεοὶ θνήσκοντας οὐ χαίρουσι, for the Gods do not rejoice in the death of the pious. EUR. Hipp. 1340. Σε μεν εδ πράσσοντ' έπιχαίρω. SOPH. Aj. 136. Φιλίω with nominative : φιλείς δε δρώσ' αὐτὸ σφόδρα, and you are very fond of doing it. AR. Pl. 645. Οὐ γάρ τίς τοι άνιαται παρεόντι. Od. xv. 335. Τής Αιολίδος χαλεπώς $\check{\epsilon}\phi$ ερεν $\check{a}\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon$ ρημένος, he took it hard that he was deprived of Aeolis. XEN. Hell. iii. 2, 13. Υπό σμικροτέρων τιμώμενοι άγαπωσιν, they are content to be honoured by smaller men. PLAT. Rep. 475 B. $E\lambda\epsilon\gamma$ - $\chi \circ \mu \epsilon \nu \circ \iota \eta \chi \theta \circ \nu \tau \circ$, they were vexed at being exposed. XEN. Mem. i. 2. 47. Τούς φρονίμους άγανακτείν άποθνήσκοντας πρέπει, it is right to be indignant when the wise die. PLAT. Phaed. 62 E. $\Omega_{\rm S}$ $\mu_{\rm III}\sigma\hat{\omega}$ σ' έχων. Eur. Supp. 1108. Ού νεμεσώ 'Αγαμέμνονι ότρύνοντι μάχεσθαι 'Αχαιούς. Il. iv. 413. 'Αδικούμενοι μαλλον δργίζονται ή βιαζόμενοι. THUC. i. 77. Τοῦτο οὐκ αἰσχύνομαι λέγων, Ι say this without shame (see 903, 1). XEN. Cyr. v. 1, 21. Aiberat $\pi a \tau \epsilon \rho a$ προλείπων. SOPH. Aj. 506. Νικώμενος λόγοισιν ούκ άναίνομαι, I am not sorry (non piget) to be overcome by your words. AESCH. Ag. 583. Εῦ δράσας δέ σ' οὐκ ἀναίνομαι, I do not regret that I helped you. EUR. H. F. 1235. Θανοῦσα οὐκ ἀναίνομαι, I do not regret my death (about to come). Id. I. A. 1503. 'Αναίνομαι τὸ γῆρας ὑμῶν εἰσορῶν, Ι am troubled at the sight, etc. Id. Bacch. 251. ('Avaívoµaı, refuse, takes the infinitive : see AESCH. Ag. 1652.)

882. Most of the participles of 881 denote a cause or ground of action, and might be placed under 838. (See 823.)

883. III. The participle with verbs signifying to find, to detect, or to represent, denotes an act or state in which a person or thing is found, detected, or represented. E.g.

Έδρεν δ' εὐρύοπα Κρονίδην ἄτερ ημενον ἄλλων, she found the son of Kronos sitting apart. II. i. 498. So i. 27. 'O δὲ κῆρυξ ἀφικόμενος εῦρε τοὺς ἄνδρας διεφθαρμένους, the herald, when he came, found the men already put to death. THUC. ii. 6. "Ην γὰρ εὑρεθŷ λέγων σοὶ ταὕτ', ἔγωγ' ἂν ἐκπεφευγοίην πάθος, if he shall be found to tell the same story as you, etc. SOPH. O. T. 839. Καταλαμβάνουσι τὴν Ποτίδαιαν καὶ τἄλλα ἀφεστηκότα, they find Potidaea and the other towns in revolt. THUC. i. 59. Κακός γ' ῶν ἐς φίλους ἁλίσκεται, he is detected in baseness. EUR. Med. 84. Ἐὰν ἁλῶς ἔτι τοῦτο πράττων, ἀποθανεῖ, if you are ever caught doing this again, you shall die. PLAT. Ap. 29 C. So Rep. 389 D. Βασιλέας πεποίηκε τοὺς ἐν ¨Αιδου τὸν ἀεὶ χρόνον τιμῶρουμένους, he has represented kings in Hades as suffering punishment without ceasing. Id. Gorg. 525 D. ¨Ακλητον ἐποίησεν (¨Ομηρος) ἐλθόντα τὸν Μενέλεων ἐπὶ τὴν θοίνην. Id. Symp. 174 C.

It is sometimes difficult to distinguish this use of the participle from that of indirect discourse, especially with $\epsilon \dot{\nu} \rho i \sigma \kappa \omega$. (See 904.)

884. IV. The participle (not in indirect discourse) with verbs signifying to hear, learn (hear of), see, or perceive denotes the act which is perceived or heard of (not, as in indirect discourse, the fact that the act occurs). Here the participle approaches very nearly the ordinary object infinitive in its use, and the tenses of the participle differ only as the same tenses of the infinitive differ in such constructions, the aorist not denoting past time (148). E.g.

Bapù $\delta \hat{\epsilon} \sigma \tau \epsilon v \dot{a} \chi \circ v \tau \circ s \ddot{a} \kappa \circ v \sigma \epsilon v$, and he heard him groaning heavily. Od. viii. 95. Ei δε $\phi \theta \epsilon \gamma \xi a \mu \epsilon v o \upsilon \tau \epsilon \upsilon \eta$ a $\vartheta \delta \eta \sigma a v \tau o \varsigma a \kappa o \upsilon \sigma \epsilon v, but$ if he had heard any one call or speak. Od. ix. 497. (The aorist participles denote the occurrence of the act, as the present denotes its progress.) "Ηκουσα δέ ποτε αὐτοῦ καὶ περὶ φίλων διαλεγομένου, Ι once heard him discourse, etc. (see 886). XEN. Mem. ii. 4, 1. Τοσαῦτα φωνήσαντος (sc. $a\dot{v}\tau o\hat{v}$) εἰσηκούσαμεν, so much we heard him say. SOPH. Ο. C. 1645. "Ηδη πώποτέ του ηκουσας αὐτῶν λόγον διδόντος οὐ καταγέλαστον; PLAT. Rep. 493 D. Μεγάλ' ἕκλυεν αὐδήσαντος. Od. iv. 505. Ov $\pi\omega$ $\pi\epsilon\pi\dot{\upsilon}\sigma\theta\eta\nu$ Π $\alpha\tau\rho\dot{\delta}\kappa\lambda\rho_{0i}$ θ $\alpha\nu\dot{\delta}\nu\tau\rho$ s, they had not yet heard of the death of Patroclus. II. xvii. 377; so 427. $\Omega s \epsilon \pi \dot{\upsilon} \theta \sigma \nu \tau \sigma$ $\tau \eta s \Pi \psi \lambda o \upsilon \kappa a \tau \epsilon \iota \lambda \eta \mu \mu \epsilon \nu \eta s$, when they heard of the capture of Pylus. THUC. iv. 6. (But with the accusative, in $\delta \tau \iota \pi \upsilon \theta \circ \iota \tau \circ \Pi \lambda \eta \mu \mu \upsilon \rho \circ \nu$ ϵ αλωκός, that he had heard that P. was captured, vii. 31, as indirect discourse. See Classen's note on iv. 6.) Oi $\tau o \dot{\upsilon} \tau o \upsilon \sigma$ $\delta \rho \hat{\omega} \nu \tau \epsilon_{S} \pi \dot{a}$. σχοντας, those who see these suffer. PLAT. Gorg. 525 C. Μή σε ίδωμαι θεινομένην. Il. i. 587. So Od. x. 99. Τω κέ μ' ίδοις πρώτοισιν ένι προμάχοισιν μιγέντα, then would you see me mingle with the foremost champions. Od. xviii. 379; so 176, or ήρω γενειήσαντα ίδε

350

σθαι, to see with a beard. Τψ πώποτ είδες ήδη ἀγαθόν τι γενόμενον; to whom did you ever yet see any good come? AR. Nub. 1061. "Όταν αὐτὸν iδη ἐξαίφνης πταίσαντα πρὸς τῆ πόλει καὶ ἐκχέαντα τά τε αὐτοῦ καὶ ἑαυτόν, when he sees him suddenly come into collision with the state and fall overboard with all his belongings. PLAT. Rep. 553 A. Eỉ μὴ ὄφθησαν ἐλθόντες. THUC. iv. 73. (The aorist participle with a verb of seeing is not common in prose.) Αἰσθόμενος Λαμπροκλέα πρὸς τὴν μητέρα χαλεπαίνοντα, perceiving Lamprocles angry with his mother. XEN. Mem. ii. 2, 1. Οὐδεμίαν πώποτε ἀγέλην ἀσθήμεθα συστᾶσαν ἐπὶ τὸν νομέα. Id. Cyr. i. 1, 2. So also αἰσθάνομαι with the genitive : ἤσθησαί μου ἢ ψευδομαρτυροῦντος ἢ συκοφαντοῦντος; Id. Mem. iv. 4, 11. Οἶμαί σε οὐκ ἂν φάναι γενομένου ποτὲ ἐν σαυτῷ τοῦ τοιούτου αἰσθέσθαι, I think you would not say that you ever knew such a thing to happen within yourself. PLAT. Rep. 440 B. Τὸν δὲ νόησεν ἐστεῶτ', and he perceived him standing. II. iv. 200.

885. The participle may be used in a similar way, having the same distinction of present and aorist (884), with $\pi\epsilon\rho\iotao\rho\hat{\omega}$ ($\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\hat{\iota}\delta\sigma\nu$), and sometimes with $\epsilon\phi\rho\rho\hat{\omega}$, $\epsilon\dot{\iota}\sigma\sigma\rho\hat{\omega}$ ($\epsilon\pi\epsilon\hat{\iota}\delta\sigma\nu$, $\epsilon\dot{\iota}\sigma\epsilon\hat{\iota}\delta\sigma\nu$), and even the simple $\delta\rho\hat{\omega}$ ($\epsilon\hat{\iota}\delta\sigma\nu$), in the sense of overlook, allow, or not to prevent. E.g.

Τούς ξυμμάχους ού περιοψόμεθα άδικουμένους, we shall not let our allies be wronged. THUC. i. 86. $M\epsilon i \zeta \omega \gamma \iota \gamma \nu \delta \mu \epsilon \nu \circ \nu \tau \delta \nu a \nu \theta \rho \omega \pi \circ \nu$ $\pi\epsilon\rho\iotao\rho\hat{\omega}\mu\epsilon\nu$, we allow the man to grow greater. DEM. ix. 29. Yhiv $\epsilon\pi\iota$ σκήπτω . . . μη περιιδείν την ήγεμονίην αυτις ές Μήδους περιελ- $\theta \circ \hat{v} \sigma a v$, I adjure you not to see the leadership come round again into the hands of the Medes. HDT. iii. 65. My $\pi \epsilon \rho (\delta \omega \mu \epsilon \nu \ \delta \beta \rho (\sigma \theta \epsilon \ \sigma \alpha \nu \ \tau \eta \nu)$ Λακεδαίμονα καὶ καταφρονηθείσαν, let us not allow Lacedaemon to be insulted and despised. Isoc. vi. 108. $\Pi \epsilon \rho \iota \epsilon \hat{\iota} \delta \epsilon \tau \delta \nu$ abrow $\pi a \tau \epsilon \rho a$ καὶ ζῶντα τῶν ἀναγκαίων σπανίζοντα καὶ τελευτήσαντα οὐ τυχόντα $\tau \hat{\omega} v$ $v o \mu i \mu \omega v$, he allowed his own father to remain in want (pres.) of the necessaries of life while he lived, and not to receive (aor.) a decent burial when he died. DIN. ii. 8. Kai $\mu \dot{\eta} \mu \dot{\epsilon} \rho \eta \mu o \nu \dot{\epsilon} \kappa \pi \epsilon \sigma o \hat{\upsilon} \sigma a \nu \epsilon i \sigma i \delta \eta s, do$ not see me driven out without a friend. EUR. Med. 712. Mý μ iδείν $\theta a v \delta v \theta' \dot{v} \pi' \dot{a} \sigma \tau \hat{\omega} v$, not to see me killed by citizens. Id. Or. 746. See other examples of the aorist participle with these verbs in 148. For the infinitive, often in nearly the same sense, see 903, 6.

886. The verbs of perception included in 884 may take the participle also in indirect discourse, with the natural force of each tense preserved (see 904). With some of these verbs, the construction of the participle is generally shown by its case: thus $\dot{a}\kappa o \dot{\omega} \omega$ and $\pi v v \theta \dot{a} v o \mu a \iota$ in Attic Greek regularly take the genitive in the construction of 884, and the accusative in indirect discourse. See Ellendt, *Lex. Sophocl.* s.v. $\dot{a}\kappa o \dot{\omega} \omega$, who does not allow an exception in SOFH. Ph. 615. For the less fixed usage of Homer with $\dot{a}\kappa o \dot{\omega} \omega$ and $\pi \epsilon \dot{v} \theta o \mu a \iota$, see Schmitt in Schanz's *Beiträge*, p. 9. Other verbs, as $\delta \rho \hat{\omega}$, have the accusative regularly in both constructions, but the context generally makes the meaning

886]

plain : see, however, EUR. Hec. 342. Alor $\theta d \nu o \mu a \iota$ sometimes has the genitive, as in some examples in 884, but not in indirect discourse.

887. V. With $\lambda a \nu \theta \dot{a} \nu \omega$, to escape the notice of, $\tau \nu \gamma \chi \dot{a} \nu \omega$, to happen, and $\phi \theta \dot{a} \nu \omega$, to anticipate or get the start of, the participle contains the leading idea of the expression and is usually translated by a verb in English. Here the aorist participle does not denote time past relatively to the leading verb (unless the latter is a present or imperfect), but coincides with it in time (144). Other tenses of the participle express their usual relations of time to the verb (147). E.g.

Φονέα τοῦ παιδὺς ἐλάνθανε βόσκων, he was unconsciously supporting the slayer of his son. Hpt. i. 44. "Η σε λανθάνει πρὺς τοὺς φίλους στείχοντα τῶν ἐχθρῶν κακά; are you unaware that our enemies' evils are advancing upon our friends? SOPH. Ant. 9. Τοὺς δ' ἔλαθ' εἰσελθῶν Πρίαμος, and Priam entered unnoticed by them. 11. xxiv. 477; so xvii. 1. Μή σε λάθησιν κεῖσ' ἐξορμήσασα, lest the ship be driven thither before you know it. Od. xii. 220. Φύλασσε δ' ὄγ' εἰς ἐνιαυτὸν, μή ἑ λάθοι παριών. Od. iv. 526. 'Ρậον ἕλαθον ἐσελθόντες, they entered more easily without being noticed. THUC. ii. 2. Ἐλάθομεν ἡμᾶς αὐτοὺς παίδων οὐδὲν διαφέροντες; did we never find out that all the time we were no better than children ? PLAT. Crit. 49 B. (See 147, 2.)

 ᾿Αρχίδαμος αὐτῷ ξένος ὡν ἐτύγχανε. Thuc. ii. 13. Ὁ ἡγεμὼν ἐτύγχανε τεθνηκώς, it happened that the guide had died (was dead). Id. iii. 98. "Ετυχον ἔφοροι ἔτεροι ἄρχοντες ἤδη, there happened to be other Ephors already in office. Id. v. 36. "Ετυχεν ἡμῶν ἡ ψυλὴ πρυτανεύουσα, our tribe happened to hold the prytany. PLAT. Ap. 32 B. "Ετυχον καθήμενος ἐνταῦθα. Id. Euthyd. 272 E. Ἐν τῷ σκότῷ γὰρ τοῦτ ἔτυχον ἔνδον λαβών. AR. Eccl. 375. "Ετυχον παραγενόμενος ἕππον ἔχων, I came, as it happened, with a horse. PLAT. Symp. 221 A. Ἐς Ναύπακτον, ἢν ἔτυχον ἡρηκότες νεωστί, in Naupactus, which it happened they had lately captured. Thuc. i. 103. (See 147, 1.) Ἐὰν μή τις αὐτῷ βοηθήσας θεῶν τύχῃ, unless some God by chance comes to its aid. PLAT. Rep. 492 A; so 495 B. Κἅν εἰ τύχοιεν ἐν τῷ παραχρῆμα κυκεῶνα πιόντες, even if they should happen to drink a κυκεών on the spot. Ib. 408 B.

Φθάνουσιν ἐπ' αὐτὰ καταφεύγοντες, they are the first to run to them. AESCHIN. iii. 248. Αὐτοι φθήσονται τοῦτο δράσαντες, they will do this for themselves first. PLAT. Rep. 375 C. "Εφθησαν πολλῷ τοὺς Πέρσας ἀπικόμενοι, they arrived long before the Persians. HDT. iv. 136. Βουλάμενοι φθῆναι τοὺς ᾿Αθηναίους ἀπικόμενοι ἐς τὸ ἄστυ. Id. vi. 115. Φθάνει πῶσαν ἐπ' αἶαν βλάπτουσ' ἀνθρώπους, i.e. she (Ate) harms men over the whole earth before Prayers can avail. II. ix. 506. "Εφθη ὀρεξάμενος, he hit him first. Il. xvi. 322. Ὁπότερός κε φθῆσιν ὀρεξάμενος χρόα καλόν, whichever shall first hit. II. xxiii. 805. Οὐκ ἔφθασαν πυθόμενοι τοὺς πόλεμον καὶ ῆκον, no sooner did they hear of the war than they came. Isoc. iv. 86. Φθάνουσιν (hist. pres.) ἐπὶ τῷ ἄκρῷ γενόμενοι τοὺς πολεμίους. ΧΕΝ. Απ. iii. 4, 49. **888.** So sometimes with $\delta i \alpha \lambda \alpha \nu \theta \dot{\alpha} \nu \omega$ and the poetic $\lambda \dot{\eta} \theta \omega$. E.g.

Τοιαύτης πολιτείας μετέχειν, ἐν η μη διαλήσει χρηστός ὤν. Isoc. iii. 16. Οὐδέ σε λήθω κινύμενος, nor do I ever move without your knowledge. II. x. 279.

889. Κυρέω in poetry takes the participle like $\tau v \gamma \chi \acute{a} v \omega$. E.g. Τοῦτον οἶσθ' εἰ ζῶν κυρεῖ; do you know whether perchance he is alive? SOPH. Ph. 444. Σεσωσμένος κυρεῖ. AESCH. Pers. 503. Ταῦτ' εἰρηκῶς κυρεῖ; Id. O. C. 414. Ἐχθρὸς ῶν κυρεῖ. EUR. Alc. 954.

So συγκυρέω in HDT. viii. 87, with the aorist participle (144): εἰ συνεκύρησε ή τῶν Καλυνδέων παραπεσοῦσα νηῦς.

890. $\Sigma \nu \mu \pi i \pi \tau \omega$ (chiefly in Herodotus) and $\sigma \nu \mu \beta a i \nu \omega$ may take the participle like $\tau \nu \gamma \chi \dot{a} \nu \omega$. *E.g.*

Καὶ τόδε ἔτερον συνέπεσε γενόμενον, and this other event occurred, as it chanced. HDT. ix. 101. Συνεπεπτώκεε ἔρις ἐοῦσα, it had happened that there was a guarrel. Id. i. 82. Οὕτω γὰρ συμβαίνει ἅμα καὶ ἡ τῶνδε εὐγένεια κοσμουμένη. PLAT. Menex. 237 C. Πάντα ξυμβαίνει γιγνόμενα. Id. Phil. 42 C. "Όπου ἂν ξυμπίπτῃ ἐν τŷ ψυχŷ καλὰ ηθη ἐνόντα. Id. Rep. 402 D.

891. $\Theta_{a\mu}i\zeta_{\omega}$, to be wont or frequent, may take the participle. E.g.

Ου τι κομιζόμενός γε θάμιζεν, he was not used to being thus cared for. Od. viii. 451. Οὐ θαμίζεις καταβαίνων εἰς τὸν Πειραιâ, you do not come down to the Piraeus very often. ΡΙΑΤ. Rep. 328 C.

For examples of the aorist participle with the present or imperfect of some of the above verbs (887-890), retaining its own reference to past time, see 146.

892. As $\lambda a\nu\theta \dot{a}\nu\omega$ is active and means to escape the notice of, it must have an object expressed or understood. When none is expressed, sometimes $\pi \dot{a}\nu\tau \alpha s$ is understood, and sometimes a reflexive referring to the subject. Thus $\ddot{\epsilon}\lambda a\theta\epsilon \ \tau o\tilde{\nu}\tau \sigma \ \pi o\nu \dot{\rho}\sigma as$ may mean either he did this without any one's knowing it (sc. $\pi \dot{a}\nu\tau \alpha s$), or he did this unconsciously (sc. $\dot{\epsilon}a\upsilon\tau \dot{\nu}\nu$).

893. The usual construction of $\lambda \alpha \nu \theta \dot{\alpha} \nu \omega$ and $\phi \theta \dot{\alpha} \nu \omega$ (and rarely that of $\tau \nu \gamma \chi \dot{\alpha} \nu \omega$ and $\kappa \nu \rho \dot{\epsilon} \omega$) with the participle may be reversed, these verbs appearing in the participle, and what is generally the participle becoming the verb. *E.g.*

^{*}Aψ ἀπὸ τείχεος ἀλτο λαθών, back from the wull he leaped secretly (for ἐλαθεν ἀλμενος). II. xii. 390. ^{"Ο}πως μὴ ποιῶνται ἔκπλους αὐτόθεν λανθάνοντες. Thuc. iii. 51. ^{"Ο}ς μ ἐβαλε φθάμενος, who took advantage of me and hit me. II. v. 119. Φθάνοντες ἤδη δηοῦμεν τὴν ἐκείνων γῆν. XEN. Cyr. iii. 3, 18. Τὴν ἐσβολὴν φθάσαντες προκατέλαβον. Thuc. iv. 127; so ii. 52. ["]Ολίγ' ἀληθῆ πολλὰ δὲ ψευδῆ λέγει τυχών, i.e. speaks at random. EUR. I. A. 957. Πλησίον γὰρ ἦν κυρῶν, for he happened to be near. SOPH. Ph. 371. See AESCH. Supp. 805. 894. The phrase $o\dot{v}\kappa \,\,\ddot{a}\nu \,\,\phi\theta\dot{a}\nu\sigma\iotas$ (or $o\dot{v}\kappa \,\,\ddot{a}\nu \,\,\phi\theta\dot{a}\nu\sigma\iota\epsilon$), you could not be too soon, is used with the participle as an exhortation, meaning the sooner the better. The first and third persons are less common in this sense. E.g.

'Aποτρέχων οὐκ ầν φθάνοις, the sooner you run off the better. Ar. Pl. 1133. So HDT. vii. 162; XEN. Mem. iii. 11, 1. Οὐκ ầν φθάνοις λέγων, the sooner you speak the better. PLAT. Symp. 185 E. Οὐκ ầν φθάνοιμι (λέγων), I might as well speak at once. Ib. 214 E. Eἰ μὴ τιμωρήσεσθε τούτους, οὐκ ầν φθάνοι τὸ πλῆθος τούτοις τοῖς θηρίοις δουλεῦον, the people might as well be slaves to these beasts at once. DEM. xxiv. 143.

895. VI. The participle, with many verbs signifying to come or to go, contains the leading idea of the expression. Such verbs are $o_{\chi}^{i} \alpha_{\mu} a_{i}$, to be gone, $\eta_{\kappa\omega}$, to have come, $\xi_{\rho\chi} \alpha_{\mu} a_{i}$, $\epsilon_{\mu\nu}^{i}$, with the Homeric $\beta \eta$, and $\xi \beta a_{\nu}$ or $\beta \alpha' \nu$, from $\beta \alpha' \nu \omega$. Some of these uses are very peculiar. E.g.

⁶Ωιχετ' ἀποπτάμενος, it flew away and was gone. II. ii. 71. Oⁱχεται φεύγων ὃν εἶχες μάρτυρα, the witness whom you had has run away. A.R. Pl. 933. ⁶Iν εἰδῆς οῦς φέρων ἤκω λόγους, that you may know the words I bring with me. EUR. Or. 1628. ⁶Έρχομαι ἐπιχειρῶν σοι ἐπιδείξασθαι τῆς αἰτίας τὸ εἶδος, I am going to undertake to show you the nature of the cause. PLAT. Phaed. 100 B. Οὐκ ἔρχομαι ἐρέων ώς οὕτω ἢ ἄλλως πως ταῦτα ἐγένετο, I am not going to say that these things occurred so, or in some other way (cf. French je vais dire). HDT. i. 5. ⁶Hιε ταύτην αἰνέων διὰ παντός, he always praised her (he went on praising her, French il alluit la louant toujours : see Baehr's note). Id. i. 122. Kaì ἐγὼ μὲν ἦα τὰς ἐφεξῆς ἐρῶν, and I was going to speak of them in order. PLAT. Rep. 449 A; so 562 C. Bῆ φεύγων, he took flight. II. ii. 665; so βῆ ἀίξασα, ii. 167. Οῦς μὴ κῆρες ἔβαν θανάτοιο φέρουσαι, II. ii. 302; so xix. 279.

896. VII. Herodotus uses the participle with $\pi\epsilon_i\rho\hat{\omega}\mu a_i$, to try, and with $\pi \circ \lambda \lambda \delta s \epsilon \epsilon i \mu i$ or $\gamma i \nu \circ \mu a_i$, $\pi \circ \lambda \lambda \delta s \epsilon i \gamma \kappa \epsilon i \mu a_i$, and $\pi a \nu \tau \circ \delta s$ $\gamma i \nu \circ \mu a_i$, to be urgent; rarely with $\epsilon \pi \epsilon i \gamma \circ \mu a_i$, to press on. E.g.

Οὐκ ἐπειρῶτο ἐπιῶν ὁ Κῦρος, Cyrus did not attempt to approach. i. 77; so i. 84, vi. 50, vii. 9. Πολλὸς ἦν λισσόμενος ὁ ξεῖνος, the stranger entreated urgently. ix. 91. Γέλων δὲ πολλὸς ἐνέκειτο λέγων τοιάδε, and Gelon spoke urgently as follows. vii. 158. Τότε παντοῖοι ἐγένοντο Σκύθαι δεόμενοι Ἰώνων λῦσαι τὸν πόρον, they begged them in every way (lit. they took every form in begging them), etc. vii. 10. "Ην μὴ ἐπειχθŷs ναυμαχίην ποιεύμενος, if you do not press on and fight a naval battle. viii. 68 (but just below, ἢν ἐπειχθŷs ναυμ μαχῆσαι).

897. The participle with $\pi\epsilon_i\rho\hat{\omega}\mu\alpha_i$, $\pi\circ\lambda\hat{\upsilon}s$ $\check{\epsilon}\gamma\kappa\epsilon_i\mu\alpha_i$ alone, occurs occasionally in Attic Greek. So also with $\pi\acute{a}\nu\tau\alpha$ $\pi\circ\imath\hat{\omega}$ and rarely with $\sigma\pi\circ\nu\delta\acute{a}\zeta\omega$. E.g.

Οὐκ ἐρῶ σοι πρίν ἂν πανταχή πειραθῶ σκοπῶν. Plat. Theaet.

190 Ε. So ANT. Tetr. A. γ. I. Πολὺς ἐνέκειτο λέγων. ΤΗυς. iv. 22. Ἐνέκειντο φεύγοντες. Id. ii. 81. Πάντα ποιοῦσι καὶ λέγουσι φεύγοντες τὴν δίκην. PLAT. Euthyph. 8 C. Τὰ πλούτου καὶ δυνάμεων διώγματα τί καί τις ἂν ὡς ἄξια λόγου σπουδάζοι μεμφόμενος; why should any one seriously censure them as if they were worth noticing? Id. Polit. 310 B; so XEN. Oec. ix. 1.

898. VIII. 'A $\pi \sigma \delta \epsilon i \kappa \nu \nu \mu \iota$, $\kappa a \theta i \zeta \omega$, and $\pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon \nu a \zeta \omega$, in the meaning to put into a certain condition, to render, may take the participle. E.g.

"Αμα καὶ τἀπιτήδεια μάλιστα ἔχοντας ἀποδείξειν καὶ τὰ σώματα αριστα ἔχοντας παρασκευάσειν, (I undertake to say) that he will at the same time make them (show them forth) best supplied with provisions, and cause them to have their bodies in the best condition. XEN. Cyr. i. 6, 18. $B\lambda έποντ$ ἀποδείξω σ' ἀξύτερον τοῦ Λυγκέως, I will make you see sharper than Lynceus. AR. Pl. 210. Ἐὰν κλαίοντας αὐτοὺς καθίσω. PLAT. ION. 535 E. So XEN. Cyr. ii. 2, 14. See these verbs in Liddell and Scott.

899. IX. 'A $\rho\kappa\epsilon\omega$ (and $\ddot{a}\lambda\iota s \epsilon \iota\mu i$ in poetry), to be sufficient, and $\iota\kappa a\nu\delta s$, $\dot{\eta}\delta\iota\omega\nu$, $\kappa\rho\epsilon\iota\sigma\sigma\omega\nu$, $\dot{a}\mu\epsilon\iota\nu\omega\nu$, or $\beta\epsilon\lambda\tau\iota\omega\nu$ with $\epsilon\iota\mu i$, are sometimes used in a personal construction with the participle (like $\delta\eta\lambda\delta s \epsilon\iota\mu\iota$, etc. 907), where we should expect an impersonal construction with the infinitive. E.g.

Άρκέσω θνήσκουσ' ἐγώ, it will be enough for me to die. SOPH. Ant. 547. (We might expect ἀρκέσει ἐμὲ θνήσκειν.) So ἀρκείτω δεδηλωμένον, Thuc. v. 9. Ἱκανδς ἔφη αὐτὸς ἀτυχῶν εἶναι, he said that it was enough for himself to be in misfortune. ISAE. ii. 7. Κρείσσων γὰρ ῆσθα μηκέτ ῶν ἢ ζῶν τυφλός. SOPH. O. T. 1368. Ἡδίους ἔσεσθε ἀκούσαντες, you will be more pleased to hear. DEM. xxiii. 64. So ἅλις νοσοῦσ' ἐγώ (sc. εἰμί), it is enough for me to be afflicted. SOPH. O. T. 1061.

900. X. The participles $\beta_{0\nu\lambda\delta\mu\epsilon\nu\sigmas}$, $\epsilon \partial\epsilon \lambda\omega\nu$ (poetic), $\delta \delta \delta \mu\epsilon\nu\sigmas$, $a\sigma\mu\epsilon\nu\sigmas$, $a\chi\partial\delta \delta \mu\epsilon\nu\sigmas$, $\pi\rho\sigma\sigma\delta\epsilon\chi\delta \mu\epsilon\nu\sigmas$, $\epsilon \lambda\pi\delta \mu\epsilon\nu\sigmas$, $\epsilon \lambda\delta\delta \delta \mu\epsilon\nu\sigmas$ (Ionic), and occasionally others, may agree in case with a dative which depends on $\epsilon i\mu i$, $\gamma i \gamma \nu \sigma \mu a i$, or some verb signifying to come, to appear, or to happen. E.g.

⁶Ωş ắρα τὼ Τρώεσσιν ἐελδόμενοισι φανήτην, thus then did they appear to the delight of the Trojans. II. vii. 7. ⁶Eμοι δέ κεν ἀσμένφ εἴη, and I should be pleased with it. II. xiv. 108. ⁶Hδομένοισιν ἡμῖν οἱ λόγοι γεγόνασι, we are pleased with the proposals made to us. HDT. ix. 46. Θέλοντι κἀμοι τοῦτ ἀν ἦν. SOPH. O. T. 1356. Τῷ πλήθει οὐ βουλομένψ ἦν, it was not the wish of the majority. THUC, ii. 3; so vii, 35. Προσδεχομένψ μοι τὰ τῆς ὀργῆς ὑμῶν ἐς ἐμὲ γεγένηται, I have been expecting the manifestations of your wrath against me. Id. ii. 60; so vi. 46. ⁶Οτψ ὑμῶν μὴ ἀχθομένψ εἴη. XEN. Cyr. iv. 5, 21. ⁶Αν βουλομένοις ἀκούειν ἢ τουτοισι, μνησθήσομαι, if these shall want to hear it. DEM. xviii, 11. ⁶Ορα, εἴ σοι βουλομένψ (sc. ἐστὶν) α λέγω. PLAT. Rep. 358 D. See also τούτων πεπειραμένοις αν τι γένοιτο και ὑμίν, Thuc. v. 111; and ἀσμένω δέ σοι ἡ ποικιλείμων νὺξ ἀποκρύψει φάος, you will be glad when spangled-robed night shall hide the light, AESCH. Prom. 23.

Compare TAC. Agric. 18: Quibus bellum volentibus erat.

901. XI. In a similar way, the dative of any participle may be used with certain impersonal expressions which take the dative, especially those signifying *it is fitting, good, pleasant, pro-fitable,* or their opposites, and those implying *fear* or confidence. E.g.

Ei τόδ' αὐτῷ φίλον κεκλημένω (sc. ἐστίν), if it pleases him to be thus called. AESCH. Ag. 161. Ούκ άξιον τούτοις πολλάκις χρήσθαι συμβούλοις, οις ουδέ απαξ έλυσιτέλησε πειθομένοις (sc. υμιν), whom it did not profit you to obey even once. Lys. xxv. 27. Proveiv is δεινόν ένθα μη τέλη λύη φρονούντι, where it does not profit one to be wise. SOPH. O. T. 316. Ἐπήρετο τὸν θεὸν εἰ λῷον καὶ ἄμεινον εἴη τη Σπάρτη πειθομένη οις ούτος έθηκε νόμοις, whether it was better for Sparta to obey. XEN. Rep. Lac. viii. 5. 'Αντιπαραβάλλοντι (sc. έμοι) τα έμαυτού πάθη προς τα έκείνων ούκ αν άηδες είη, it would not be unpleasant for me to compare, etc. PLAT. Ap. 41 B. Αι δοκούσι κάλλισται των ἐπιστημών καὶ ἐμοὶ πρέποι ἂν μόλιστα ἐπιμελο- $\mu \epsilon \nu \varphi$, those which seem to be the noblest of the sciences, and which it would be most fitting for me to study. XEN. Oec. iv. 1. Τοῦτο καὶ πρέπειν έμοι δοκεί και άξιον κινδυνεύσαι οι ομένω ούτως έχειν (i.e. πρέπει μοι οἰομένω τοῦτο οὕτως ἔχειν), it seems fitting and worth the risk for me to believe that this is so. PLAT. Phaed. 114 D. ^{*}Ωι μή 'στι δρώντι $\tau \alpha \beta \beta \sigma s$, oùk $\xi \pi \sigma s \phi \sigma \beta \epsilon i$, one who has no dread of a deed, a word does not frighten. SOPH. O. T. 296.

So εἶ μοι ξυνείη φέροντι μοῖρα τὰν εὖσεπτον ἁγνείαν, may it continue to be my fate to bear, etc. Id. O. T. 863.

With the expressions of 901 the infinitive is more common (903, 7).

Omission of wv.

902. Occasionally the participle $\omega \nu$ is omitted in the constructions of the supplementary participle that have been enumerated (879-901). E.g.

Καταλαμβάνομεν Φιλίππου παρόντας πρέσβεις, καὶ τοὺς μὲν ἡμετέρους φίλους ἐν φόβφ (sc. ὄντας) τοὺς δ' ἐκείνου θρασεῖς. DEM. xviii. 211. 'Αλλ' οὐ περιόψεταί μ' ὁ θεῖος ἄνιππον (sc. ὄντα), but my uncle will not let me go without a horse. AR. Nub. 124. Eỉ δέ τι τυγχάνει ἀηδές (sc. ὄν). PLAT. Gorg. 502 B. Τυγχάνει ἡμῶν ἕκαστος οὐκ αὐτάρκης (sc. ὄν). Id. Rep. 369 B.

903] INFINITIVE AND PARTICIPLE WITH THE SAME VERBS 357

Infinitive with Verbs which may also have the Supplementary Participle.

903. Some verbs which take the supplementary participle allow also the infinitive in a similar construction, but with some difference in the meaning or at least in the point of view.

1. Ai σ_{χ} $\delta\nu$ σ_{μ} and ai $\delta\sigma$ $\tilde{\nu}\mu$ with the participle (881) mean I am ashamed of doing (something which I am doing or have done); with the infinitive, I am ashamed to do (something which I have not yet done). E.g.

Τοῦτο μèν οὐκ aἰσχύνομaι λέγων· τὸ δ' "Èàν μένητε πap' ἐμοὶ ἀποδώσω" aἰσχυνοίμην ἂν λέγειν, this (something just said) I am not ashamed of saying; but I should be ashamed to say the following, etc. XEN. Cyr. v. 1, 21. Aἰσχύνομαι ὑμῦν εἰπεῖν τἀληθῆ, I am ashamed to tell you the truth (but still I must tell it). PLAT. Ap. 22 B. Aἰδοῦνται τοὺς παρόντας ἀπολείπειν, i.e. they are ashamed to leave them (and do not). XEN. Symp. viii. 35. But aἴδεσαι πατέρα προλείπων, be ashamed of leaving your father (as you threaten to do), SOPH. Aj. 506. A comparison of the last example with PLAT. Ap. 22 B (above) shows that the choice of the infinitive or participle may depend on the point of view of the speaker in a special case. In Aj. 506, the threat is viewed as the inception of the act.

2. $\Lambda v \epsilon_{\chi o \mu a \iota}$, $\delta \pi o \mu \epsilon v \omega$, $\tau \lambda \delta \omega$, and $\tau o \lambda \mu \hat{\omega}$ with the participle (879; 880) mean to endure something now going on or already done; with the infinitive, to have the courage or to venture to do something not yet done. E.g.

Καταμείναντες ἀνέσχοντο τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν χώρην δέξασθαι, they remained and had the courage to receive the invader of their country. HDT. vii. 139. (Cf. οὐκ ἀνέξομαι ζῶσα under 879.) So ὑπομείναντα τὰ πάντα πάσχειν, taking courage to suffer everything. PLAT. Leg. 869 C. (Cf. μὴ ὑπομένειν Ξέρξην ἐπιόντα, not to await the coming of Xerzes, i.e. not to wait to see his coming, HDT. vii. 120.) "Ετλα οὐράνιον φῶς ἀλλάξαι, SOPH. Ant. 944. Τόλμησόν ποτε ὀρθῶς φρονεῖν. AESCH. Prom. 999.

 $\lambda \nu \epsilon_{\chi 0 \mu a \iota}$ with the infinitive, and $\tau \lambda \dot{\alpha} \omega$ and $\tau 0 \lambda \mu \hat{\omega}$ with the participle, are rare.

3. ᾿Αποκάμνω τοῦτο ποιῶν (881) is I am weary of doing this;
 ἀποκάμνω τοῦτο ποιεῖν is I cease to do this through weariness. E.g.

Μήτε ταῦτα φοβούμενος ἀποκάμης σαυτὸν σῶσαι, do not, through fear of this, despair of saving yourself. PLAT. Crit. 45 B. (Cf. οὐκ ἀποκάμνεις μηχανώμενος, you are not tired of contriving, XEN. Mem. ii. 6, 35.)

4. "Ap χ opai (Homeric $\check{a}p\chi\omega$) with the participle (879) means to be first in something, to begin with something, or to be at the

beginning (not at the end); with the infinitive, to begin to do something. E.g.

^{*}Ηρξαντο τὰ μακρὰ τείχη 'Αθηναίοι οἰκοδομείν, the Athenians began to build the long walls. ΤΗυς. i. 107. Δεῖ ἐμὲ ἐπιδεικνύναι, ὡς οὖτ' ἦρξατο λέγειν τὰ βέλτιστα οὖτε νῦν διατελεῖ πράττων τὰ συμφέροντα τῷ δήμφ. AESCHIN. iii. 50.

5. $\Pi \alpha i \omega$ with the participle (879) means to stop what is going on; with the infinitive, to prevent a future act. E.g.

^{*}Εμ['] έπαυσας μάχεσθαι, you prevented me from fighting. II. xi. 442. (But έμ['] έπαυσας μαχόμενον would be you stopped me while fighting.) ^{*}Ραψφδοὺς έπαυσε ἀγωνίζεσθαι. Η DT. v. 67.

6. $\Pi \epsilon \rho \iota o \rho \hat{\omega}$ and the other verbs signifying to overlook or see (in the sense of permit) with the participle (885) mean to see an act done without interfering to stop it, with the less frequent infinitive, to permit an act to be done without interfering to prevent it. Strictly speaking, the infinitive here expresses time future to that of the verb, while the time of the participle coincides with that of the verb. Still, both forms may sometimes be used to express practically the same sense, and may even refer to the same event, though the point of view is different. E.g.

Περιιδείν αὐτὸν ἐν τῷ σκευῷ πάσῃ ἀεῖσ aι, to let him sing in full dress. HDT. i. 24. Θάλασσαν πνεύματά φασι οὐ περιόψεσθαι φύσι τῷ ἑωυτῆς χρᾶσθαι, they say that the winds will not permit the sea to follow its own nature. Id. vii. 16. Toὺς γὰρ ᾿Αθηναίους ἦλπιζεν ϊσως ἂν ἐπεξελθεῖν καὶ τὴν γῆν οὐκ ἂν περιιδεῖν τμηθῆναι, for he hoped that the Athenians would perhaps come forth and not let their land be ravaged. THUC. ii. 20. But in ii. 18 he has said, προσδέχομενος τοὺς ᾿Αθηναίους τῆς γῆς ἔτι ἀκεραίου οὖστης ἐνδώσειν τι καὶ κατοκνήσειν περιιδεῖν αὐτὴν τμηθεῖσαν, ἀνεῖχεν, that they would be unwilling to see it (the land) ravaged (referring to the same thing with περιιδεῖν τμηθῆναι, to let it be ravaged, in 20); and again in 20, oἱ ᾿Αχαρνῆς οὐ περιόψεσθαι ἐδόκουν τὰ σφέτερα διαφθαρέντα, it did not seem likely that the Acharnians would see their property destroyed.

7. The impersonal expressions of 901 take the infinitive more frequently than the participle, the distinction being similar to that in the last case (6). E.g.

Où toùto πρώτον ήρώτα πότερον λφον εἰη αὐτῷ πορεύεσθαι η μένειν, whether it was better for him to go or stay. XEN. An. iii. 1, 7. But in XKN. Vect. vi. 2 we have ἐπερέσθαι τοὺς θεοὺς εἰ λφον καὶ ἄμεινον εἰη ἂν τῷ πόλει οὕτω κατασκευαζομένῃ, whether it would be better for the state, supposing it to be thus constituted; the difference between this and better for the state to be thus constituted (οὕτω κατασκευάζεσθαι) being practically very slight.

8. It is more than doubtful whether $\lambda \alpha \nu \theta \dot{\alpha} \nu \omega$, $\tau \nu \gamma \chi \dot{\alpha} \nu \omega$, and $\phi \theta \dot{\alpha} \nu \omega$ (887) ever have the infinitive in classic Greek. The passages

formerly cited for this are now generally emended, or the readings are doubted : thus, in PLAT. Rep. 333 E, $\lambda a \theta \epsilon i \nu \epsilon \mu \pi o \iota \eta \sigma a \iota$ must be for $\lambda a \theta \epsilon i \nu \epsilon \mu \pi o \iota \eta \sigma a s$ (Schneider), and in AR. Eq. 935, $\phi \theta a i \eta s \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu$, and Nub. 1384, où $\epsilon \epsilon \phi \theta \eta s \phi \rho a \sigma a \iota$, Meineke reads $\epsilon \lambda \theta a \omega$ and $\phi \rho a \sigma a s$. See Classen on THUC. iii. 82, $\delta \phi \theta a \sigma a s \theta a \rho \sigma \eta \sigma a \iota$ (?).

II. PARTICIPLE IN INDIRECT DISCOURSE.

904. The participle is used with verbs signifying to see, to hear or learn, to perceive, to know, to be ignorant of, to remember, to forget, to show, to appear, to prove, to acknowledge, and with $\dot{a}\gamma\gamma\dot{\epsilon}\lambda\lambda\omega$, to announce, in a sense approaching that of the infinitive in indirect discourse. Here each tense of the participle represents the corresponding tense of the indicative or optative. (See 687.)

The participle may belong to either the subject or the object of these verbs, and agree with it in case. E.q.

Μέμνημαι αὐτὸν τοῦτο ποιήσαντα, I remember that he did this (ἐποίησεν); μέμνημαι τοῦτο ποιήσας, I remember that I did this (ἐποίησα). Οἶδε τούτους εὖ πράξοντας, he knows that they will prosper; οἶδε αὐτὸς εὖ πράξων, he knows that he himself will prosper.

Εί κ' αὐτὸν γνώω νημερτέα πάντ' ἐνέποντα, if I shall find that he tells all without fault. Od. xvii. 549. Opŵ $\delta \epsilon \mu' \epsilon \rho \gamma \sigma \nu \delta \epsilon \nu \delta \nu \epsilon \epsilon \rho \gamma a$ - $\sigma\mu\epsilon\nu\eta\nu$, and I see that I have done a terrible deed. SOPH. Tr. 706. Ήμεις αδύνατοι δρώμεν όντες τη οικεία μόνον δυνάμει περιγενέσθαι. we see that we are unable, etc. (adúvaroí é $\sigma\mu\epsilon\nu$). Thuc. i. 32. "Hkoure Kύρον έν Κιλικία όντα, he heard that Cyrus was in Cilicia. XEN. An. i. 4, 5. $\Pi \epsilon \rho i \tau \hat{\eta} s \chi \omega \rho a s$, $\delta \tau i \eta \kappa o v o \chi \rho o v \mu \epsilon v \eta v$, because they heard that it was suffering from ravages. Ib. v. 5, 7. "O tav $\kappa \lambda \dot{v} \eta \tau v \dot{v} s$ $\eta' \xi_0 v \tau'$ 'Opé $\sigma \tau \eta v$, when she hears from any one that Orestes is coming. SOPH. El. 293. Πυθόμενοι 'Αρταξέρξην νεωστί τε θνηκότα, learning that Artaxerxes had recently died. THUC. iv. 50; so HDT. vi. 23. $E\pi\epsilon i$ πρός άνδρός ήσθετ' ήδικημένη. EUR. Med. 26. "Ηισθοντο τούς μετ' 'Αριστέως έπιπαριόντας. ΤΗυς. i. 61. Δια την Ίλίου άλωσιν εύρίσκουσι ἐοῦσαν τὴν ἀρχὴν τῆς ἔχθρης (see 883). Η DT. i. 5. 'Επειδάν γνώσιν $d\pi$ ιστούμενοι, when they find out that they are distrusted. XEN. Cyr. vii. 2, 17. "Ηιδεσαν Σωκράτην αὐταρκέστατα ζώντα. Id. Mem. i. 2, 14. Ἐν πολυτρόποις γὰρ ξυμφοραῖς ἐπίστανται τραφέντες. Thuc. ii. 44. Διαβεβλημένος ου μανθάνεις. ΗDT. iii. 1. Ἐννοοῦμαι φαῦλος οῦσα. Ευκ. Hipp. 435. Ἐννοήσας γένος έπιεικές άθλίως διατιθέμενον. ΡΙΑΤ. Criti. 121 B. Τίς ούτως εύήθης έστιν ύμων όστις άγνοει τον έκειθεν πόλεμον δεύρο ήξοντα; DEM. i. 15. Μέμνημαι Κριτία τώδε ξυνόντα σε (i.e. ξυνήσθα). PLAT. Charm. 156 A. Μεμνήμεθ' ές κίνδυνον έλθόντες μέγαν (i.e. ήλθομεν). EUR. Hec. 244. Ἐπιλελήσμεθ' ἡδέως γέροντες ὅντες. Id.

Bacch. 188. Ἐπιδείξω δὲ τοῦτον οὐ μόνον ὡμολογηκότα εἶναι τὸν Μιλύαν ἐλεύθερον (with six other participles, perfect, aorist, and present). DEM. xxix. 5. Ὁ πόλεμος οδτος δηλώσει μείζων γεγενημένος αὐτῶν (i.e. μείζων γεγένηται). ΤΗυς. i. 21. Εἰ φανήσεται ταῦθ' ὡμολογηκὼς, παρά τε τοῦ Δημοφῶντος τὰς τιμὰς εἰληφὼς, αὐτός τε... ἀπογράψας, οἰκῶν τε τὴν οἰκίαν, κ.τ.λ. DEM. xxvii. 16. Εἰθὺς ἐλεγχθήσεται γελοῖος ῶν. XEN. Mem. i. 7, 2. Οὕτως ὅμολογουμένη οῦσα δούλη καὶ ἅπαντα τὸν χρόνον αἰσχρῶς βιοῦσα, when it was thus admitted that she was a slave and was all the time living a life of disgrace. ISAE. vi. 49. Εἰ μὴ ἐξήγγειλε προσιὸν τὸ στράτευμα, had he not reported that the enemy was advancing. XEN. Hell. vii. 5, 10. ᾿Απηγγέλθη Φίλιππος ὑμῦν Ἡραῖον τεῖχος πολιορκῶν, it was reported to you that he was besieging, etc. DEM. iii. 4.

Compare the examples of $\delta\rho\hat{\omega}$, $\dot{\alpha}\kappa\sigma\hat{\omega}$, and similar verbs here given with those of the same verbs under 884, in which the participle is not in indirect discourse.

See other examples of the participle in indirect discourse under 687, where examples of the participle with $a\nu$ may be found (see also 213-216).

905. When one of these verbs has for its object an accusative of the reflexive pronoun referring to its subject, the participle generally agrees with the reflexive. Thus we may have either $\delta\epsilon\ell\xi\omega$ $\dot{\epsilon}\mu\alpha\nu\tau\delta\nu$ $\tau\circ\tilde{\nu}\tau\circ$ $\pi\epsilon\pi\circi\eta\kappa\delta\tau a$, I shall show that I have done this, or $\delta\epsilon(\xi\omega \tau\circ\tilde{\nu}\tau\circ\pi\epsilon\pi\circi\eta\kappa\omega s$.

906. The participle of an *impersonal* verb in this construction stands alone in the neuter singular. The following includes both the personal and the impersonal construction :—

Πειράσομαι δείξαι καὶ μετὸν τῆς πόλεως ἡμῖν καὶ πεπονθότα ἐμαυτὸν οὐχὶ προσήκοντα, I shall try to show not only that we have rights in the city, but also that I have suffered, etc. DEM. lvii. 1. (The direct discourse is μέτεστι τῆς πόλεως ἡμῖν, καὶ πέπονθα αὐτός. Compare 876.)

907. The participle is used in the same way in a personal construction with $\delta \hat{\eta} \lambda \delta s \epsilon i \mu \iota$ and $\phi a \nu \epsilon \rho \delta s \epsilon i \mu \iota$, in preference to an impersonal expression. So with $\epsilon \pi \delta \iota \sigma \tau \sigma s \gamma \ell \nu \sigma \mu a \iota$ in Herodotus. *E.g.*

 $\Delta \hat{\eta} \lambda \delta \hat{\varsigma} \tau \tilde{\eta} \nu \circ i \delta \mu \epsilon \nu \circ \varsigma, \kappa.\tau.\lambda.$, it was evident that he thought, etc. XEN. An. ii. 5, 27. (This is equivalent to $\delta \hat{\eta} \lambda \circ \nu \tilde{\eta} \nu \tilde{\sigma} \tau \circ i \circ i \sigma \circ \tau \circ s = 899$; 912.) $A \pi \iota \kappa \delta \mu \epsilon \nu \circ \iota \mu \epsilon \nu \phi a \nu \epsilon \rho \circ i \epsilon \delta \tau \circ \tilde{\varsigma}$ "Oaouv $\pi \delta \lambda \iota \nu$, it is evident that they came to the city Oasis. HDT. iii. 26. $\Omega \hat{\varsigma} \epsilon \pi \delta \iota \sigma \tau \circ \tilde{\varsigma} \epsilon \gamma \epsilon \sigma \sigma \mu \epsilon \nu \circ \varsigma$, when it became known (heard of) that he had done this. Id. ii. 119.

Similar is the participle with $\phi a \nu \epsilon \rho \delta \nu \pi o \iota \hat{\omega}$; as $\phi a \nu \epsilon \rho \delta \nu \pi \hat{a} \sigma \iota \nu \epsilon \pi o (\eta \sigma a \nu o \vartheta \kappa i \delta i \hat{a} \pi o \lambda \epsilon \mu o \vartheta \nu \tau \epsilon s$, they made it evident to all that they were not fighting for themselves. LYCURG. 50.

908. When $\sigma \dot{\nu} \nu \sigma i \delta a$ and $\sigma \nu \gamma \gamma i \gamma \nu \dot{\omega} \sigma \kappa \omega$ have a dative of the *reflexive* referring to the subject, a participle may stand either in the dative agreeing with the reflexive, or in the nominative agreeing with the subject; as $\sigma \dot{\nu} \sigma i \delta i \kappa \eta \mu \dot{\epsilon} \nu \phi$ (or $\eta \delta i \kappa \eta \mu \dot{\epsilon} \nu \sigma$), I am conscious to myself that I have been wronged. E.g.

Έγω οὐτε μέγα οὐτε σμικρὸν ξύνοιδα ἐμαυτῷ σοφὸς ὤν. ΡιΑΤ. Αρ. 21 Β. Ἐμαυτῷ ξυνήδειν οὐδεν ἐπισταμένω. Ιb. 22 D.

909. When the participle of indirect discourse belongs to an infinitive depending on a verb with an object dative to which the participle refers, the participle stands in the dative. E.q.

Συμβέβηκε τοῖς προεστηκόσι καὶ τἄλλα πλὴν ἑαυτοὺς οἰομένοις πωλεῖν πρώτους ἑαυτοὺς πεπρακόσιν αἰσθέσθαι, it has been the lot of those who were in authority and who thought they were selling everything except themselves, to find that they have sold themselves first. DEM. XVIII. 46.

910. Some verbs which regularly have the infinitive or $\delta \tau i$ and ωs in indirect discourse occasionally take the participle. *E.g.*

Νόμιζε ἄνδρα ἀγαθὸν ἀποκτείνων, think that you are putting to death a good man. XEN. An. vi. 6, 24. ᾿Ανεβήσετο ἐρεοῦσα φίλον πόσιν ἔνδον ἐόντα. Od. xxiii. 1. Θανόντ ἘΟρέστην νῦν τε καὶ πάλαι λέγω. SOPH. El. 676. See O. C. 1579; EUR. Hel. 1076. Où Τρωὰς γυνὴ τεκοῦσα κομπάσειεν ἄν ποτε, i.e. none could boast that she was the mother (of such children), ἔτεκον being the direct form. EUR. Tro. 477. Μετὸν ἄν ποτε λέγοιτο. PLAT. Phil. 22 Ε. Σμέρδιν μηκέτι ὑμῦν ἐόντα λογίζεσθε. HDT. iii. 65. Où γὰρ εὐτυχῶν ἀρνήσομαι, for I will not deny that I am happy. EUR. Alc. 1158. So ἀρνεῖ κατακτάς; Id. Or. 1581.

911. The participle ω_{ν} is sometimes omitted in indirect discourse. *E.g.*

Σὺ δὲ σῶς ἴσθι (sc. ὥν), but know that you are safe. SOPH. O. C. 1210. Εἰδῶς εὐτρεπεῖς ὑμῶς (sc. ὄντας). DEM. iv. 18; so iv. 41. κηγελλε πασῶν ἀθλιωτάτην ἐμέ (sc. οὖσαν). EUR. Hec. 423.

912. The verbs included in 904 may also be followed by a clause with $\delta\tau\iota$ or $\delta\sigma$ in indirect discourse. When $\delta\eta\lambda\delta\nu$ $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$ and $\phi a\nu\epsilon\rho\delta\nu$ $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$ are used impersonally, they regularly take $\delta\tau\iota$ or $\delta\sigma$. E.g.

"Ηωσθετο ὅτι τὸ Μένωνος στράτευμα ἦδη ἐν Κιλικία ἦν. ΧΕΝ. Αn. i. 2, 21. Αἰσθάνεσθε ὡς ἀθύμως ἦλθον. lb. iii. 1, 40. ᾿Ακούοντες ὅτι οῦτος πολίζει τὸ χωρίον. lb. vi. 6, 4. Τοσοῦτόν γ' οἶδα κἀμαυτὴν, ὅτι ἀλγῶ. SOPH. El. 332. Ταῦτα ἴσασιν ὅτι φύσει τε καὶ τύχῃ γίγνεται. PLAT. Prot. 323 D. Δῆλον (sc. ἐστίν) ὅτι οὕτως ἔχει. ΧΕΝ. An. i. 3, 9. Φανερὸν δὲ ὅτι οὕτ ἂν Θραξὶν οὕτε Σκύθαις ἐθέλοιεν ἂν διαγωνίζεσθαι. Id. Mem. iii. 9, 2. Τοῦτο φανερὸν, ὡς . . λέγομεν. PLAT. Soph. 237 D. **913.** Verbs signifying to remember or to know may have $\delta \tau \epsilon$, when, and the indicative, to emphasise the temporal relation. *E.g.*

Ei γàρ μέμνησαι ὅτ' ἐγώ σοι ἀπεκρινάμην, for if you remember (the time) when I answered you, etc. PLAT. Men. 79 D. Οἶσθ' ὅτε χρυσέοις ἐφάνη σὺν ὅπλοις. EUR. Hec. 112. So Il. xv. 18. (See 519, end.)

Infinitive with the Verbs of § 904.

914. Many of the verbs which regularly have the participle in indirect discourse (904) may also take the infinitive in nearly or quite the same sense.

1. Akov ω , $\pi \nu \nu \theta \dot{a} \nu \rho \mu a \iota$, and $a \dot{a} \sigma \theta \dot{a} \nu \rho \mu a \iota$, which have the participle both in indirect discourse (904) and in the other construction (884-886), sometimes take the infinitive in indirect discourse, in a sense differing little, if at all, from that of the participle. *E.g.*

'Ακούω δὲ καὶ ἄλλα ἔθνη πολλὰ τοιαῦτα εἶναι, I hear that there are also many other such nations. XEN. An. ii. 5, 13. (Πολλὰ τοιαῦτα ὅντα would apparently mean the same.) So Mem. iv. 2, 4. 'Ακούω αὐτὸν ἐρεῖν, I hear that he will say. DEM. xix. 202. (Compare SOPH. El. 293, under 904.) Πυνθανόμενος τὸν Θουκυδίδην κτῆσίν τε ἔχειν καὶ ἀπ' αὐτοῦ δύνασθαι ἐν τοῖς πρώτοις. ΤΗυς iv. 105. So DEM. xix. 201. Αἰσθανόμενος αὐτοὺς μέγα παρὰ βασιλεῖ Δαρείφ δύνασθαι. THUC. vi. 59.

2. Opŵ has the participle in both constructions (904; 886), but the infinitive (of indirect discourse) only in THUC. viii. 60 (according to Kühner, § 484, 2): $\dot{\epsilon}\omega\rho\omega\nu$ οὐκέτι ἄνευ ναυμαχίας οἶόν τε εἶναι ἐς τὴν Χίον βοηθῆσαι, where Krüger brackets εἶναι.

3. $A\gamma\gamma\epsilon\lambda\omega$ may have the infinitive in indirect discourse, in place of the regular participle (904). E.g.

⁶Ο ³Ασσύριος εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ ἐμβαλεῖν ἀγγέλλεται, is reported to have invaded his country. XEN. Cyr. v. 3, 30.

4. $O_{\mu o \lambda o \gamma \hat{\omega}}$, to admit or grant, is but rarely followed by the participle (904), and generally takes the infinitive of indirect discourse. E.g.

Όμολογείται πρός πάντων κράτιστος δη γενέσθαι θεραπεύειν (τοὺς φίλους). ΧΕΝ. Α.Π. i. 9, 20. (See 136.)

5. $\Phi a'_{i\nu o\mu ai}$, to appear, which generally takes the participle in indirect discourse (904), sometimes has the infinitive. The distinction generally holds that $\phi a'_{i\nu \epsilon \tau ai} \sigma o\phi \delta_{s}$ $\ddot{\omega}_{\nu}$ means he is manifestly wise, while $\phi a'_{i\nu \epsilon \tau ai} \sigma o\phi \delta_{s}$ $\vec{\epsilon}'_{i\nu ai}$ means he seems to be wise; but in some cases the two constructions cannot be distinguished in sense. E.g. $T_{\hat{y}}$ φων \hat{y} σαφώς κλαίειν ἐφαίνετο, by his voice he seemed plainly to be weeping (but he really was not). XEN. Symp. i. 15. Compare καί σφι εΰνοος ἐφαίνετο ἐών, and he was plainly well disposed towards them, HDT. vii. 173. But see also AESCH. Ag. 593, πλαγκτὸς οὖσ ἐφαινόμην, I appeared to be crazed, said by Clytemnestra of hérself, after she was shown to have been right. Τοῦτό μοι θειότατον φαίνεται γενέσθαι, this seems to me to have been a most wonderful event. HDT. vii. 137.

915. Other verbs of this class (904) may be used in a peculiar sense, in which they have the infinitive not in indirect discourse. Others, again, allow both constructions of the infinitive; while $\gamma i \gamma \nu \omega \sigma \kappa \omega$ and $\epsilon i \rho i \sigma \kappa \omega$ have the infinitive in three different senses.

1. Mav $\theta \dot{a} v \omega$, $\mu \dot{\epsilon} \mu v \eta \mu a \iota$, and $\dot{\epsilon} \pi \iota \lambda \dot{a} v \theta a v o \mu a \iota$, in the sense of learn, remember, and forget to do anything, take the ordinary object infinitive. E.g.

'Επεί μάθον ἕμμεναι ἐσθλὸς αἰεὶ καὶ πρώτοισι μετὰ Τρώεσσι μάχεσθαι, since I learned to be brave, etc. II. vi. 444. Τοὺς προδότας γὰρ μισεῖν ἕμαθον. AESCH. Prom. 1068. So XEN. An. iii. 2, 25. Μεμνήσθω ἀνὴρ ἀγαθὸς εἶναι, let him remember to be a brave man. Ib. iii. 2, 39 (with ὥν it would mean let him remember that he is a brave man). Μεμνήσονται δεῦρο ἀποπέμπειν. Id. Cyr. viii. 6, 6. 'Επελαθόμην τοὺς καδίσκους ἐκφέρειν, I forgot to bring out the urns. AR. Vesp. 853. 'Ολίγου ἐπελαθόμεθ' εἰπεῖν. PLAT. Rep. 563 B.

2. (a) Olda and $\epsilon \pi i \sigma \tau a \mu a \iota$, which regularly have the participle in indirect discourse, take the ordinary infinitive in the sense of know how to do anything. E.g.

Mη ψεύδε, ἐπιστάμενος σάφα εἰπεῖν, do not be false, when you know how to speak truly. II. iv. 404. Οἶδ ἐπὶ δεξιὰ, οἶδ ἐπ᾿ ἀριστερὰ νωμῆσαι βῶν. II. vii. 238. Προβάλλεσθαι ὅ η βλέπειν ἐναντίον οὖτ οἶδεν οὖτ ἐθέλει. DEM. iv. 40. So EUR. Hipp. 729, Med. 664. Εἴκειν δ' οὐκ ἐπίσταται κακοῖς, she knows not how to yield to troubles. SOPH. Ant. 472; so Aj. 666; EUR. Hipp. 996.

(b) But these verbs in the sense to know or to believe sometimes take the infinitive (like the participle) in indirect discourse. This is rare in prose, except with $\epsilon \pi i \sigma \tau a \mu a_i$, to believe, in Herodotus. E.g.

^{*}Ισθι τὰ σκλήρ' ἄγαν φρονήματα πίπτειν μάλιστα, know that too stubborn spirits are most apt to fall (like πίπτοντα). SOPH. Ant. 473. (Olda with the participle follows in 477.) Εδ νῶν ἐπίστω τῶνδέ μ' aἰσχύνην ἔχειν. Id. El. 616; so O. T. 690, Ant. 1092; AESCH. Pers. 337. Εδ ἴσθι τοῦτον ἰσχυρῶς ἀνιῶσθαι. XEN. Cyr. viii. 3, 44; so viii. 7, 12. Ἐπιστάμενοι τότε τελευτῆσαι, believing that he (Cyrus) had then perished. HDT. i. 122; so iii. 66, 134, and 140, vii. 172. See ἴσθι μήποτ ἂν τυχεῖν, SOPH. Ph. 1329; and τόδ' ἴσθι, μὴ γῆμαι, EUR. Med. 593; cf. I. A. 1005. 3. $\Gamma_{\iota\gamma\nu\omega\sigma\kappa\omega}$, besides its construction with the participle in indirect discourse (904), has three uses with the infinitive :----

(b) In the meaning to determine or resolve, with the ordinary object infinitive; as $\lambda \lambda v \delta \tau \tau \epsilon a \xi \gamma \nu \omega \sigma a \nu \delta v \delta v a \iota \tau \eta \nu \theta v \gamma a \tau \epsilon \rho a \Lambda \sigma \tau v \delta \gamma \epsilon i, they decided that Alyattes should give his daughter to Astyages, HDT.$ $i. 74; so XEN. Hell. iv. 6, 9, <math>\xi \gamma \nu \omega \delta \iota \omega \kappa \epsilon \iota \nu$, and iii. 1, 12; Isoc. xvii. 16.

(c) Occasionally in the meaning to learn ($\xi\gamma\nu\omega\nu$), with the object infinitive, like $\mu\alpha\nu\theta\dot{\alpha}\nu\omega$ and $\mu\dot{\epsilon}\mu\nu\eta\mu\alpha\iota$ (1); as $\nu\dot{\epsilon}\nu\alpha\gamma\nu\omega$, $\tau\dot{\rho}\epsilon\phi\epsilon\nu\nu\tau\dot{\eta}\nu\gamma\lambda\omega\sigma\sigma\alpha\nu$, $\dot{\eta}\sigma\nu\chi\omega\tau\dot{\epsilon}\rho\alpha\nu$, that he may learn to keep his tongue more quiet, SOPH. Ant. 1089.

4. $\Delta \epsilon i \kappa \nu \nu \mu$ and other verbs signifying to show, besides the participle in indirect discourse (904), may take an object infinitive in the sense to show how to do anything. E.g.

³Απέδειξαν οἱ ἡγεμόνες λαμβάνειν τὰ ἐπιτήδεια, the guides instructed them to take provisions. XEN. An. ii. 3, 14. Διαιτητήρια τοῖς ἀνθρώποις ἐπεδείκνυον τοῦ μὲν θέρους ἔχειν ψυχεινὰ, τοῦ δὲ χειμῶνος ἀλεεινά, I taught the men to keep their dwellings cool in summer and warm in winter. Id. Oec. ix. 4.

5. $\Delta\eta\lambda\hat{\omega}$ sometimes has the infinitive (like the regular participle, 904) in indirect discourse; and sometimes in the sense of *command* (make known) it has the ordinary object infinitive. *E.g.*

Δηλοΐς γὰρ αὐτὸν σωρὸν ηκειν χρημάτων ἔχοντα, for you indicate that he has come with a heap of money. Ar. Pl. 269. Δηλοῦντες προσίεσθαι τὰ κεκηρυγμένα, showing that they accepted the terms which were announced. THUC. iv. 38. Κηρύγματι ἐδήλου τοὺς ἐλευθερίας δεομένους ὡς πρὸς σύμμαχον αὐτὸν παρείναι, he proclaimed that those who wanted freedom should come to him as to an ally. XEN. Ag. i. 33.

6. (a) $Ei\rho i\sigma\kappa\omega$, which has two constructions with the participle (883; 904), occasionally has the infinitive in indirect discourse. *E.g.*

Εύρισκε πρηγμά οἱ εἶναι ἐλαύνειν ἐπὶ τὰς Σάρδις, he found that he múst (πρηγμά μοι ἐστι, milii opus est) march to Sardes. HDT. i. 79 : so i. 125, vii. 12. See PLAT. Leg. 699 B.

(b) The middle may take the ordinary object infinitive in the sense of discover how to do anything. E.g.

Oùbeis $\lambda \dot{\upsilon} \pi a s \in \tilde{\upsilon} \rho \epsilon \tau o \pi a \dot{\upsilon} \epsilon \iota \nu$, no one ever found out how to stop pains. EUR. Med. 195.

(c) The middle may also have the infinitive in the sense of procure by asking. E.g.

Παρὰ δὲ σφίσι εὕροντο παρὰ Παυσανίεω ἐστάναι Ποτιδαιητέων τοὺς παρέοντας, they gained (the favour) from Pausanias that those who were present from Potidaea should stand next to themselves. HDT. ix. 28.

' Ω_{S} with the Participle in Indirect Discourse.

916. The participle in indirect discourse may be preceded by ω_s , which implies that the thought of the participle is expressed as that of the leading subject, or as that of some person prominent in the sentence. (See 864.) When this is already implied in the context, as it often is, ω_s adds only emphasis to the expression. Thus $\delta\sigma\theta$ traîta outous ξ_{χ} outous means know that this is so; but $\delta\sigma\theta$ is that $\delta\tau$ are an endown that (as you may assume) this is so, i.e. be assured that this is so. E.g.

 Ω ς μηδέν είδότ "σθι μ' ων άνιστορείς, understand (that you must look upon) me as knowing nothing of what you seek. SOPH. Ph. 253. Ω ς μηκέτ $\delta v \tau a$ κείνον έν φάει νόει, think of him as no longer living. Ib. 415. ' Ω s $\tau a \hat{v} \tau' \epsilon \pi i \sigma \tau \omega \delta \rho \omega \mu \epsilon \nu'$, où $\mu \epsilon \lambda \lambda \rho \nu \tau' \epsilon \tau i$, understand that (as you may assume) these things are going on, etc. Ib. 567. Ta $\hat{v}\tau a$ γή τήδ' ώς τελών έφαίνετο. Id. O. C. 630. Και τουτο έπιστάσθω Κροίσος, ώς ύστερον άλους της πεπρωμένης, and let Croesus understand this, that he was captured later than it was fated for him to be. HDT. i. 91. $\Omega_{S} \mu \eta \mu \pi 0 \lambda \eta \sigma \omega \nu \sigma \theta \tau \eta \nu \epsilon \mu \eta \nu \phi \rho \epsilon \nu a$, be assured that you will not buy me off from my determination. SOPH. Ant. 1063. $\Delta\eta\lambda \hat{ois} \delta' \tilde{\omega}s \tau i \sigma \eta \mu a \nu \hat{\omega} \nu \nu \hat{\epsilon} \hat{o} \nu$, you show that you have something new in your mind to disclose. Ib. 242. $\Delta \hat{\eta} \lambda \delta \hat{\varsigma} \epsilon \sigma \tau i \mathcal{V} \tilde{\omega} \hat{\varsigma} \tau i \delta \rho a \sigma \epsilon i \omega \mathcal{V}$ како́v, it is very plain that he wishes to do some harm. Id. Aj. 326. $\Delta \hat{\eta} \lambda$ os $\hat{\eta} \nu$ Kûpos ús $\sigma \pi \epsilon \hat{\upsilon} \delta \omega \nu$, Cyrus showed that he was in haste. Χεν. Απ. i. 5, 9. Δήλοι έσεσθε ώς όργιζόμενοι τοις πεπραγ- μ évois, you will show that you are angry. Lys. xii. 90. $\Pi a \tau \epsilon \rho a \tau \partial \nu$ $\sigma \dot{\nu} \dot{a} \gamma \epsilon \lambda \hat{\omega} \nu$ is our $\vec{\epsilon} \tau$, $\vec{\sigma} \nu \tau a$, (he comes) to announce that your father is no more. SOPH. O. T. 956. (In vs. 959, the messenger himself says εθ ίσθ' ἐκείνον θανάσιμον βεβήκοτα.)

The force of us here can seldom be well expressed in English.

917. In place of the participle with ω_s in indirect discourse, we may have a circumstantial participle with ω_s in the genitive or accusative absolute, followed by a verb to which the participle would naturally be the object. *E.g.*

 Ω_{S} ωδ' ἐχόντων τῶνδ' ἐπίστασθαί σε χρή, you must understand that this is so; lit. believing this to be so, you must understand (it is so). SOPH. Aj. 281; see Schneidewin's note. By an entirely different construction this comes practically to the same meaning as ὡς ῶδ' ἔχοντα τάδ' ἐπίστασθαί σε χρή. Ω_{S} τοίνυν ὄντων τῶνδέ σοι μαθεῖν πάρα, in the belief that this is so, you may learn it, i.e. you may learn that this is so. AESCH. Prom. 760. $\Omega_S \pi o \lambda \acute{e} \mu o v \sigma \sigma \pi a \acute{e} \dot{\nu} \mu \acute{e} \nu$ άπαγγελῶ; shall I announce from you that there is war? lit. shall I make a report from you on the assumption that there is war? XEN. An. ii. 1, 21. $\Omega_S \pi \acute{a} \nu \nu \mu o i \delta o \kappa o \hat{\nu} \nu$, oῦτως ἴσθι, know that I think so very decidedly; lit. in the belief that this seems so to me, understand accordingly. Id. Mem. iv. 2, 30. $\Omega_S \acute{e} \mu o \hat{\nu} \acute{a} \nu \nu \iota o \nu \mu \acute{e} \nu o \nu$, οῦτως γίγνωσκε, know that I shall contend. Id. Cyr. ii. 3, 15.

918. Ω_s with the participle in the genitive or accusative absolute, used as in 917, may depend on verbs or expressions which do not take the participle without ω_s in indirect discourse. *E.g.*

Ως οὐκέτ ὄντων τῶν τέκνων φρόντιζε δή, think of it, that your children are no longer living. lit. knowing that your children are no longer living, think of it. EUR. Med. 1311. 'Ως και των στρατιωτών και των ήγεμόνων ύμιν μη μεμπτων γεγενημένων, ούτω την γνώμην $\xi \in \tau \epsilon$, be of this mind, that both your soldiers and their leaders have been free from blame. Thuc, vii. 15. Ω ς έμοῦ οὖν ἰόντος ὅπη ἂν καὶ ύμεις, ούτω την γνώμην έχετε, be of this opinion, that I shall go wherever you do. XEN. An. i. 3, 6. 'Ως τοίνυν μή ακουσομένων, ούτως δια $vo\epsilon i\sigma \theta \epsilon$, make up your minds then that we shall not hear; lit. knowing then that we shall not hear, so make up your minds. PLAT. Rep. 327 C. Έν τούτοις μέν ώς διδακτοῦ οὔσης της ἀρετης λέγει, here he speaks of virtue as a thing that can be taught. Id. Men. 95 E. $\Upsilon \pi \sigma \theta \epsilon$ μενοι ώς τούτου ούτως έχοντος, προΐωμεν, having premised that this is so, let us proceed. Id. Rep. 437 A. $\Delta i a v o \eta \theta \dot{\epsilon} v \tau \epsilon s$ is i $\dot{\epsilon} v \tau \omega v \dot{a} \pi \dot{a} v$ - $\tau \omega \nu$ dei Kai peo $\nu \tau \omega \nu$, thinking of all things as moving and in flux. Id. Crat. 439 C. Ούτω σκοπώμεν, ώς τάχ' αν, εἰ τύχοι, καὶ τούτων $\kappa \dot{a} \kappa \epsilon i \nu \omega \nu \sigma \nu \mu \beta \dot{a} \nu \tau \omega \nu$, let us look at the case, feeling that both this and that might perhaps happen if it should so chance; lit. with the idea that both this and that might perhaps happen if it should so chance, let us look at it in this light. DEM. XXIII. 58. DS δέον αυτόν τεθνάναι. Id. XXI. 70.

919. Verbs of saying and thinking which do not take the participle in indirect discourse sometimes have the participle (in the accusative or nominative) with δs , which in some cases approaches very near indirect discourse, and in others is more like a circumstantial participle. E.g.

Φροντίζεθ' ώς τούτοις τε καὶ σοφωτέροις ἄλλοισι τούτων πλείοσιν μαχούμενοι, consider that you will have to fight with these, etc. SOPH. El. 1370 (cf. EUR. Med. 1311, quoted in 918). Λέγουσιν ήμας ώς όλωλότας, they speak of us as lost. AESCH. Ag. 672. Ώς οὐκ ὑπείξων οὐδὲ πιστεύσων λέγεις; do you speak with a resolution not to yield or to believe? SOPH. O. T. 625. Καμβύσης "Ιωνας μεν καὶ Λἰολέας ὡς δούλους πατρωίους ἐόντας ἐνόμιζε, he thought of Ionians and Aeolians as his father's slaves. HDT. ii. 1. Ώς στρατηγήσοντα ἐμὲ μηδεὶς λεγέτω, let no one speak of me as the one who is to be general. ΧΕΝ. Απ. i. 3, 15. Ἐδόκει πολλὰ ἤδη ἀληθεῦσαι τοιαῦτα, τὰ ὄντα 919]

τε ώς όντα καὶ τὰ μὴ ὄντα ώς οὐκ ὄντα, he was thought to have already reported truly many such occurrences, (reporting) what was real as real, and what was unreal as unreal. Ib. iv. 4, 15. "Όταν ὡς πετόμενοι ἐν τῷ ὕπνφ διανοῶνται, when in their sleep they fancy themselves flying. PLAT. Theaet. 158 B.

CHAPTER VII.

VERBAL ADJECTIVES IN - Téos AND - Téov.

920. The verbal in $-\tau \acute{e} os$ is used in both a personal and an impersonal construction.

921. In the personal construction, the verbal is always passive in sense. It expresses *necessity* (like the Latin participle in *-dus*) and agrees with its subject in case. This construction is, of course, restricted to transitive verbs. E.g.

[°] Ωφελητέα σοι ή πόλις ἐστί, the city must be benefited by you. XEN. Mem. iii. 6, 3. ["]Αλλας (ναῦς) ἐκ τῶν ξυμμάχων μεταπεμπτέας εἶναι (ἔφη), he said that others must be sent for. THUC, vi. 25. Oỷ γὰρ πρὸ τῆς ἀληθείας τιμητέος ἀνήρ, a man must not be honoured before the truth. PLAT. Rep. 595 C. [°] Ομοίας φησὶν ἀπάσας εἶναι καὶ τιμητέας ἐξ ὕσου. Ib. 561 C. Φράζοντες ὡς οὕ σφι περιοπτέη ἐστὶ ἡ Ἑλλὰς ἀπολλυμένη. HDT. vii. 168.

922. The substantive denoting the agent is here in the dative. $Ei\mu i$ is often omitted.

923. In the impersonal construction (which is the more common), the verbal is in the neuter of the nominative singular (sometimes plural), with $\epsilon\sigma\tau i$ expressed or understood. The expression is equivalent to $\delta\epsilon\hat{\imath}$, (one) must, with the infinitive active or middle of the verb to which the verbal belongs.

This construction is practically active in sense, and allows transitive verbals to have an object in the same case which would follow their verbs. The agent is generally expressed by the dative, sometimes by the accusative. E.g.

Ταῦτα ἡμῖν (or ἡμῶς) ποιητέον ἐστί, we must do this, equivalent to $\tau a \hat{v} \tau a$ $\hat{\eta} \mu \hat{a}_s \delta \epsilon \hat{\iota} \pi o i \hat{\eta} \sigma a \iota$. O $i \sigma \tau \hat{\epsilon} o \nu \tau \hat{a} \delta \epsilon$, we must bear these things. EUR. Or. 769. $\Pi \epsilon \iota \sigma \tau \epsilon \circ \nu \tau \alpha \delta \epsilon$ (sc. $\sigma \circ i$), you must obey in this (= $\delta \epsilon i$ πείθεσθαι). Soph. Ph. 994. 'Απαλλακτέον αὐτοῦ (τοῦ σώματος), καὶ αὐτῃ τῃ ψυχῃ θεατέον αὐτὰ τὰ πράγματα (=δεῖ ἀπαλλάττεσθαι αύτου, καὶ τῆ ψυχῆ θεασθαι τὰ πράγματα), we must free ourselves from it (the body), and with the soul itself we must contemplate things themselves. PLAT. Phaed. 66 E. $\Phi\eta\mu\lambda$ $\delta\eta$ $\delta\iota\chi\eta$ $\beta\circ\eta\theta\eta\tau\epsilon$ τοῖς πράγμασιν ὑμίν, I say that you must give assistance in two ways. DEM. i. 17. Tí $a\nu a v \tau \hat{\psi} \pi \sigma i \eta \tau \epsilon \sigma \nu \epsilon i \eta$; what would he be obliged to do? XEN. Mem. i. 7, 2. Εψηφίσαντο πολεμητέα είναι (- δείν πολε- $\mu\epsilon i\nu$), they voted that they must go to war. Thuc. i. 88. The $\chi \omega \rho ar$, $\xi \xi$ ής αύτοις όρμωμένοις πολεμητέα ήν. Id. vi. 50. Ούτε μισθοφορητέον ἄλλους η τούς στρατευομένους, οὕτε μεθεκτέον των πραγμάτων πλείοσιν η πεντακισχιλίοις. Id. viii. 65. (Here both the accusative and the dative of the agent are found : see 926.) $H\mu\hat{\iota}\nu \delta\hat{\epsilon}$ ξύμμαχοι άγαθοί, ούς ού παραδοτέα τοις 'Αθηναίοις έστιν, ούδέ δίκαις καὶ λόγοις διακριτέα μὴ λόγψ καὶ (ἡμᾶς) αὐτοὺς βλαπτομένους, άλλα τιμωρητέα έν τάχει και παντί σθένει (= οΰς οὐ δεί ήμας παραδούναι, κ.τ.λ.). Id. i. 86. 'Ιτέον αν είη θεασομένους (sc. $\eta\mu\hat{a}s$, it would be best for us to go and see her. XEN. Mem. iii, 11, 1. Ούδενί τρόπω φαμέν έκόντας άδικητέον είναι. PLAT. Crit. 49 A. 'Αταρ ου γυναικών ουδέποτ' έσθ' ήττητέα ήμιν (=ου γυναικών δεί $\dot{\eta} \tau \tau \hat{a} \sigma \theta a i$, but we must never be beaten by women. AR. Lys. 450. SoSOPH. Ant. 678.

It will be seen that this construction admits verbals of both transitive and intransitive verbs.

924. The Latin participle in -dus is used in the same personal construction as the Greek verbal in $-\tau \dot{\epsilon} os$; as epistula scribenda est, $\dot{\epsilon}\pi \iota \sigma \tau \dot{o} \lambda \eta$ $\gamma \rho a \pi \tau \dot{\epsilon} a \ \dot{\epsilon} \sigma \tau \dot{\iota} v$, a letter must be written.

The impersonal construction is found in Latin, but generally only with verbs which do not take an object accusative, as Eundum est tibi ($i\tau\epsilon \omega \epsilon \sigma \tau i \sigma \omega$),—Moriendum est omnibus,—Bello utendum est nobis ($\tau \hat{\omega} \pi \alpha \lambda \epsilon \mu \omega \chi \rho \eta \sigma \tau \epsilon \omega \epsilon \sigma \tau i \nu \dot{\eta} \mu i \nu$), we must employ war. See Madvig's Latin Grammar, § 421.

Occasionally the earlier Latin uses even the object accusative, like the Greek; as Acternas quoniam *poenas* in morte timendum est, LUCR. i. 112.

925. A sentence sometimes begins with an impersonal verbal in $-\tau \epsilon i \sigma \nu$ and is continued with an infinitive, the latter depending on $\delta \epsilon i$ implied in the verbal. *E.g.*

Πανταχοῦ ποιητέον ἂ ἂν κελεύῃ ἡ πόλις καὶ ἡ πατρὶς, ἢ πείθειν αὐτήν. ΡΙΔΤ. Crit. 51 Β.

926. The dative and the accusative of the agent are both allowed with the verbal in $-\tau \epsilon o\nu$ (or $-\tau \epsilon a$); although the equivalent $\delta \epsilon \hat{\imath}$ with the infinitive has only the accusative Thus we can say $\tau o \hat{\imath} \tau o \hat{\imath} \mu \hat{\imath} \nu$ $\pi o \iota \eta \tau \epsilon o \nu$ or $\tau o \hat{\imath} \tau o \hat{\imath} \mu \hat{a} s$ $\pi o \iota \eta \tau \epsilon o \nu$, but only $\tau o \hat{\imath} \tau o \hat{\imath} \mu \hat{a} s$ $\delta \epsilon \hat{\imath} \pi o \iota \epsilon \hat{\imath} \nu$.

I.

THE RELATION OF THE OPTATIVE TO THE SUBJUNCTIVE AND OTHER MOODS.

In the chapter on the general view of the moods, no attempt was made to assign to either the subjunctive or the optative a single "fundamental idea" from which all the uses of the mood could be derived, except so far as the idea of futurity was shown to belong essentially to the subjunctive in all its most primitive uses. It would be impossible to include under one fundamental idea all the actual uses of any mood in Greek, except the imperative; for even the indicative is used to express unfulfilled conditions, unaccomplished wishes, and unattained purposes, none of which can be brought under the ideas of "declaration" or "absolute assertion" commonly attributed to this mood. Again, it is not to be expected that the true fundamental idea of any mood should include all its uses in a developed language; for the fortunes of language often depend on causes which are quite independent of the original essence of the forms employed, and which seldom can be referred to invariable laws of thought. The same idea can be expressed in two cognate languages by different moods : as he would have seen is $\epsilon \delta \epsilon \nu \, d\nu$ in Greek and *vidisset* in Latin, while in Sanskrit it would be expressed by a past augmented future equivalent to the Greek $\xi \mu \epsilon \lambda \lambda \epsilon \nu$ $\ddot{o}\psi\epsilon\sigma\theta a\iota$ (see § 428). Even within the Greek itself, we have if he were wise expressed by $\epsilon i \sigma \sigma \phi \delta s \epsilon i \eta$ in Homer and by $\epsilon i \sigma \sigma \phi \delta s \eta \nu$ in Attic; and in Homer, both our av eyrus and our av yvoins can mean you would not have discerned, while the latter can mean also you would not discern (in the same future sense as in Attic).

One doctrine of the original meaning of the Greek subjunctive and optative has gained such general approval of late, that it is entitled to special consideration. This teaches that the fundamental idea of the subjunctive is *will*, and that of the optative is *wish*. In the subjunctive, the idea of will appears especially in exhortations and prohibitions and

in expressions of purpose. It can also be used to explain the subjunctive in protasis, by understanding $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\eta$ in $\tilde{\eta}\nu$ $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\eta$ to mean originally *let him go, suppose him to go* (in some case). But before we can decide that will is the fundamental idea of the subjunctive, or even that it is a necessary and essential part of the idea of this mood, we must ask, first, whether it is essential to those uses of the subjunctive which we have a right on other grounds to call the most primitive; and, secondly, whether there is any other idea equally essential and equally primitive, from which the idea of will could have been evolved more simply and naturally than this could have been evolved from the idea of will.

The subjunctive nowhere bears more distinct marks of primitive simplicity than when it appears in Homer as a simple future; as in ovγάρ πω τοίους ίδον άνέρας οὐδὲ ίδωμαι, for never yet have I seen such men, nor shall I ever see them, Il. i. 262, and in καί ποτέ τις εἴπησιν. and some one will say, Il. vi. 459, followed by $\omega s \pi \sigma \tau \epsilon \tau \iota s \epsilon \rho \epsilon \epsilon \iota$ in vs. 462, referring to the same thing. See other examples in § 284. In this sense it is negatived by ov, like an indicative; and it may be modified by $\kappa \epsilon$ or $d\nu$, like the future indicative in Homer, and thus acquire a potential sense (see §§ 285 and 286). It is seldom that any modal form (except a plain indicative) is found so free from associations which might affect its meaning and conceal its original character. It has, moreover, its exact counterpart in Sanskrit in the Vedic subjunctive, which is negatived by $n\dot{\alpha}$, the equivalent of $o\dot{v}^{1}$ This simple subjunctive has no element of will. It expresses what the speaker regrets as readily as what he is resolved to do. Thus in both the examples above quoted, the subjunctive expresses an act which is decidedly contrary to the speaker's will and wish. This subjunctive and the future indicative run parallel in all their constructions, and the former expresses will only so far as the latter does. The only character that is beyond question in this subjunctive is its reference to future time, and if we were left to this use alone, we should have no hesitation in designating the subjunctive as a form expressing futurity like a future tense. As this use cannot be deduced from the subjunctive as an expression of will, let us see whether the opposite process, the evolution from the simple future meaning of the uses in which will appears, is any easier and does any less violence to the principles of the language.

The use of the subjunctive which strikes every one as coming next in simplicity to the Homeric construction just described is seen in exhortations, like $i\omega\mu\epsilon\nu$, let us go, and (in its negative form) in prohibitions, like $\mu\dot{\eta}$ $i\omega\mu\epsilon\nu$, let us not go, $\mu\dot{\eta}$ $\epsilon i\pi\eta\tau\epsilon$ $\tau o i\tau \sigma$, do not say this. This use of the subjunctive is found also in Sanskrit, and its negative is there generally (though not always) $m\dot{a}'$, the equivalent of $\mu\dot{\eta}$. It thus appears that the marked distinction which is seen in the early Greek between $i\omega\mu\epsilon\nu$, we shall go, and $i\omega\mu\epsilon\nu$, let us go, in both positive

¹ See Delbrück, Syntaktische Forschungen, i. (Conjunctiv und Optativ), pp. 23-25.

and negative forms, was probably inherited from an ancestral language, so that we need not seek for the development of this distinction within the Greek itself. It is obvious that the future element is equally strong in both expressions, while the hortatory subjunctive also expresses will. Now it is much more natural to suppose that a future form expressing exhortation or prohibition originated in a form expressing mere futurity, than that the merely future form originated in the exhortation or prohibition. We cannot derive οὐκ ἴδωμαι, 1 shall not see, from $\mu \dot{\eta}$ idoupar, let me not see. But it is by no means impossible that, in some language which was a common ancestor of Greek, Latin, and Sanskrit, subjunctive (i.e. originally future) forms came to be used to express both commands and prohibitions; that, when these imperative expressions became distinguished from the subjunctive in its ordinary future sense, they adopted the negative (the ancestor of $m\hat{a}'$ and $\mu \eta$ which was used with similar imperative forms, though this use of the negative might not at first be very rigid; and that thus $\mu \dot{n}$ $i\omega\mu\epsilon\nu$, in the sense let us not go, became established in early Greek as opposed to our limit where we shall not go. In Sanskrit, however, the use of $m\hat{a}'$ in such cases was less fixed, and here na' (the equivalent of $o\dot{v}$) is sometimes found with the subjunctive in prohibitions.¹ This last is what we should have if in $\chi \epsilon_i \rho i \delta'$ or $\psi a \dot{v} \sigma \epsilon_i \varsigma \pi \sigma \tau \dot{\epsilon}$, you shall never touch me, EUR. Med. 1320, we could substitute an Homeric subjunctive (e.g. $\psi a \dot{\nu} \sigma \eta s$) for the future indicative. The cases of $\mu \dot{\eta}$ with the future in prohibitions given in § 70, like $\mu \eta \beta \delta \upsilon \lambda \eta \sigma \epsilon \sigma \theta \epsilon \epsilon i \delta \epsilon \nu a \iota$, do not wish to know, DEM. xxiii. 117, are too few to be of much weight in the discussion; but they seem to show an abortive tendency to establish the future indicative with $\mu\eta$ by the side of the subjunctive in prohibitions. What the future could do in an imperative sense is shown by examples like πάντως δε τοῦτο δράσεις, but by all means do this, AR. Nub. 1352, and others quoted in § 69; but the natural negative here was où, not $\mu \eta$, as in où $\psi a \psi \sigma \epsilon \iota s$ above.

If the origin of the interrogative subjunctive in appeals (§ 287) and of its negative $\mu\dot{\eta}$ has been correctly explained in §§ 288 and 291, this is merely an interrogative form of the subjunctive in exhortations and prohibitions, and calls for no special discussion here. The origin of the use of the subjunctive with $o\dot{v} \ \mu\dot{\eta}$ is still too uncertain to give this construction much weight in determining the essential character of the subjunctive. If the view of this construction which is advocated in this work (see Appendix II.) is accepted, the form is an offshoot of the prohibitory subjunctive. If it is thought to be an original construction, expressing a strong denial or prohibition by its own force, the subjunctive appears in its original future force. Whatever theory we may have of the origin of this subjunctive, the form is interchangeable in use with the future indicative.

In dependent sentences, the subjunctive is used in two constructions, —in so-called final clauses, and in conditional sentences. In negative

¹ See Delbrück, Conjunctiv und Optativ, p. 112.

final constructions with $\mu \eta$, the subjunctive was originally prohibitive (§§ 262, 307); in positive clauses with the final particles, it expresses something aimed at, that is, an object of will. But here, as in independent sentences, to derive the more complex from the more simple is far more natural than the reverse. Further, in all final constructions the future indicative may be used in the same sense as the subjunctive; this could hardly be done if the subjunctive contained an essential element of will which is wanting in the future. Again, the subjunctive is very common in final constructions after past tenses, where the optative is the regular form (318); it cannot be supposed that the idea of will is present in such final clauses when they have the subjunctive (as they generally do in Thucydides) and is absent when they have the optative (as is more common in Xenophon). In conditional sentences, although we may explain the subjunctive as originally hortatory, $\tilde{\eta}\nu \ \tilde{\epsilon}\lambda\theta\eta$ meaning let him come (we will suppose), it is more natural to refer this use to the primitive use of the subjunctive as a simple future, $\epsilon l' \kappa \epsilon \nu \ \epsilon \lambda \theta \eta$ (or $\epsilon l \ \epsilon \lambda \theta \eta$), in case he shall come, making a supposition of a future event of which the Homeric $\check{\epsilon}\lambda\theta_{\eta}$, he will come, might make a statement (see §§ 11 and 398). We thus avoid the necessity of explaining the indicative and the subjunctive in protasis on different principles. As each of the various tenses of the indicative with ϵi expresses a supposition in the time which it naturally denotes $(\S 3, c)$, so the subjunctive is a natural form to express a future supposition. Thus, as εί γενήσεται τοῦτο supposes what γενήσεται τοῦτο states, εἰ γένηται τοῦτο naturally supposes what (in the older language) $\gamma \epsilon \nu \eta \tau a \tau o \hat{\nu} \tau o$, this will happen, states. As the former cannot be explained by the idea of will, it seems unnecessary and illogical to introduce this idea to account for the latter. What has been said of ordinary conditional sentences applies also to relative conditions.

The only use of the subjunctive in conditions which cannot be derived from the simple future meaning is that in general suppositions; but the undeveloped state of this construction in Homer and other considerations make it highly probable, if not certain, that this is a use of the subjunctive which grew up within the Greek language itself at a comparatively late period, and that it is not one of the primitive uses of the mood. (See §§ 11, b, 400, 401.)

It is certain that no trace of the subjunctive as a mood of will can be seen in its actual use in conditional sentences. Thus $\eta \nu \tau \eta \nu \pi \delta \lambda \nu$ $\tilde{\epsilon} \lambda \omega \sigma \iota$ could always be said as properly by the friends as by the enemies of a city, by the besieged as well as by the besiegers. In Il. iii. 71, $\delta \pi \pi \delta \tau \epsilon \rho \delta \kappa \epsilon \nu \iota \kappa \eta \sigma \eta$, spoken by Priam, is, as an expression, perfectly neutral as regards the hope or desire of victory. It may be said with truth, that the primitive meaning of a verbal form is apt to be weakened, or even to disappear, in actual use. But is it logical to assume a lost meaning to account for an expression, when the meaning which remains accounts for it satisfactorily without external help ? When we find $\eta \nu \tilde{\epsilon} \lambda \omega \sigma \iota \tau \eta \nu \pi \delta \lambda \nu$ actually expressing a mere future supposition, with no idea of will, in all periods of the language, and when we find $\tilde{\epsilon}\lambda\omega\sigma\iota$ meaning they will capture in the earliest period that we know, why should we assume an original idea of will (which was afterwards lost) in $\tilde{\eta}\nu$ $\tilde{\epsilon}\lambda\omega\sigma\iota$ to account for its actual meaning? The view of the conditional sentence here adopted is confirmed by paratactic conditions like the following: $\theta\iota\sigma\epsilon\iota_s$ $\delta\epsilon$ $\tau\eta\nu$ $\pi a\ell\delta'$ · $\tilde{\epsilon}\nu\theta a$ $\tau\iota\nu a_s$ $\epsilon\dot{\nu}\chi\dot{a}s$ $\epsilon\dot{\rho}\epsilon\dot{\iota}s$; EUR. I. A. 1185, where $\theta\iota\sigma\epsilon\iota_s$ makes a supposition, supposing you shall sacrifice the girl, which would generally be expressed by $\epsilon\dot{\ell}$ $\theta\iota\sigma\epsilon\iota_s$ or $\eta\nu$ $\theta\iota\sigma\eta_s$: so $d\delta\iota\kappa\epsilon\hat{\iota}$ $\tau\iota_s$ $\epsilon\kappa\omega\nu$ and $\epsilon\dot{\xi}\dot{\eta}\mu a\rho\tau\epsilon$ $\tau\iota_s$ $\ddot{a}\kappa\omega\nu$, both expressing suppositions, DEM. xviii. 274.¹

On these grounds we may feel justified in regarding the subjunctive as originally and essentially a form for expressing future time, which the Greek inherited, with its subdivision into an absolute future negatived by $o\dot{v}$ and a hortatory future negatived by $\mu\dot{\eta}$, and used in independent sentences.

The name optative mood (ἔγκλισις εὐκτική), which was invented by grammarians long after the usages of the language were settled, designated the mood by the only use which it then had in independent sentences without dv, that of wishing. It is evident that this name in itself is no ground for assuming that wishing was the primitive function, or even an essential function, of the optative, any more than the name of the subjunctive $(\xi \gamma \kappa \lambda \omega is \ \delta \pi \sigma \tau \alpha \kappa \tau i \kappa \eta)$ would lead us to assume dependence as an original or necessary characteristic of that mood. We have already mentioned the theory that the optative is the mood of wish, as the complement of that which makes the subjunctive the mood of will. This theory finds no support in the potential use of the optative with or without $\kappa \epsilon$ or $\alpha \nu$, which is the only independent use of the optative except in wishes and exhortations. Surely ἀπόλοιτο αν, he would perish, can never have been developed from $d\pi \delta \lambda_{0i\tau 0}$, may he perish, for the former is no more likely to be said by one who wishes the death of a person than by one who fears it, and there is nothing in the addition of $d\nu$ or $\kappa \epsilon$ which can reasonably be supposed to change a form, which in itself expresses wish, to a neutral form or even to one expressing what is feared. The fundamental distinction in negative sentences between μη απόλοιτο and οὐκ αν απόλοιτο (or ούκ ἀπόλοιτο) is still more significant. Nor can any support for the theory be found in dependent final constructions or in indirect discourse. No one would see a distinction of will and wish in $i\delta\eta$ and ίδοι in έρχεται ίνα ίδη τούτο and ήλθεν ίνα ίδοι τούτο, or in φοβούμαι $\mu \eta$ $\ddot{\epsilon} \lambda \theta \eta$ and $\dot{\epsilon} \phi_0 \beta \eta \theta \eta \nu \mu \eta$ $\ddot{\epsilon} \lambda \theta_0 \iota$, —not to speak of $\dot{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$ $\ddot{\iota} \nu \alpha$ $\ddot{\iota} \delta_0 \iota$ τοῦτο and $\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ ίνα ίδη τοῦτο. Still less would any one dream of looking for wish in the optative in $\epsilon i \pi \epsilon \nu \ \delta \tau \iota \ \epsilon \lambda \theta \circ \iota$, he said that he had come, or in $\eta \rho \epsilon \tau o \epsilon i \tau \iota s \epsilon i \eta \sigma o \phi \omega \tau \epsilon \rho o s$. In all these dependent constructions, the optative is only the representative of the subjunctive or indicative when these are, as it were, transferred to the past by depending on a verb of past time; but, if wish were the fundamental idea of the optative, we should hardly expect this to vanish so utterly, since

¹ See C. F. Hermann, de Protasi Paratactica, p. 7.

1]

the essential character of the optative would naturally be especially marked where it is used by a fixed principle of the language as a substitute for an indicative or a subjunctive.

The only strong argument for the theory that the optative is primarily the mood of wish is found in the optative with ϵi in protasis. It is maintained that a gradual development of this conditional form from the simple optative in a wish can be actually seen in Homer. The strongest and most attractive statement of this argument is given by Lange in his elaborate, but unfortunately unfinished, treatise on the particle ϵi in Homer.¹ Delbrück's treatment of the optative in his Syntaktische Forschungen, vol. i., is based on this doctrine. When Lange states (p. 485) that, of 200 examples of ϵi with the optative in Homer, 136 are expressions of wish, the majority seems decisive; although we may even here withhold our judgment until we examine the majority and also see what the minority of 64 have to say. The majority of 136 is made up as follows:—

1. Ordinary wishes with $\epsilon i \gamma \acute{a}\rho$, $\epsilon i \theta \epsilon$ ($a i \gamma \acute{a}\rho$, $a i \theta \epsilon$), or ϵi , like $a i \theta$ ovτωs, Ευμαιε, φίλος Διι πατρί γένοιτο, Od. xiv. 440; $a i \gamma i \rho$ oντως $\epsilon i \eta$, II. iv. 189; $\epsilon i \theta$ ώς $\eta \beta \acute{a} o \iota \mu \iota$, $\beta \acute{l}\eta$ δέ μοι έμπεδος $\epsilon i \eta$, II. xi. 670. (Of these there are 38 cases.)

2. Cases in which a wish with ϵi and the optative (like the expressions just quoted) is followed by an apodosis expressing a consequence which would follow the fulfilment of the wish. Thus the last example in 1 appears in Il. vii. 157 with such an apodosis :---

είθ' ῶς ἡβώοιμι, βίη δέ μοι ἕμπεδος εἴη· τῷ κε τάχ' ἀντήσειε μάχης κορυθαίολος Έκτωρ.

If we put a comma at the end of the first verse, we have a full conditional sentence. In many cases it is doubtful which punctuation is correct. Lange includes under this head even such sentences as 11. vii. 28, $\dot{a}\lambda\lambda' \epsilon i' \mu oi \tau \iota \pi i \theta o i o, \tau o \kappa \epsilon \nu \pi o \lambda v \kappa \epsilon \rho \delta i o \nu \epsilon i \eta$, and Od. xx. 381. (Of these there are 28 cases.)

3. Ordinary conditional sentences, in which the fusion between the optative with ϵi expressing a wish (i.e. supposing something that is desired) and a *following* apodosis with $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ is said to be complete, as in Il. xiii. 485 :--

εί γὰρ ὁμηλικίη γε γενοίμεθα τῷδ' ἐπὶ θυμῷ,

αίψά κεν ήε φέροιτο μέγα κράτος ή κε φεροίμην.

(Of these there are 19 cases, against 18 otherwise similar cases in which the optative with ϵi supposes something not desired.)

4. Cases of which the following are examples :----

ήλυθον, εί τινά μοι κληηδόνα πατρός ένίσποις, Od. iv. 317.

¹ Der Homerische Gebrauch der Partikel EI, von Ludwig Lange, des vi. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften No. 4. Lange himself, nevertheless, believes the optative to be originally the mood of "Einbildungskraft," not of wish. πάπτηνεν δ' άνὰ πύργον 'Αχαιών, εί τιν' ίδοιτο

ήγεμόνων, ος τίς οἱ ἀρην ἑτάροισιν ἀμύναι, Il. xii. 333.

Such examples are variously explained, but the protasis generally refers to something that is desired. (Of these there are 43 cases.)

5. Ordinary conditional sentences in which ϵi with the optative expressing a wish follows an apodosis; as in II. xxii. 20, $\hat{\eta} \sigma' \hat{a}\nu \tau \iota \sigma a \iota \mu \eta \nu$, $\epsilon i' \mu o \iota \delta \dot{\nu} \nu a \mu \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \pi a \rho \epsilon \dot{\iota} \eta$. These differ from those in 3 only in the position of the protasis. (Of these there are 8 cases of wishes, against 33 in which no wish is implied, of which last 17 are concessive.)

The minority of 64 examples, in which ϵi with the optative does not express a wish, is made up of the 18 dissenting cases under 3, the 33 under 5 which contain no wishes, 5 exceptional cases (as Lange views them) under 4 (2 with doubtful readings), and 8 cases of $\delta s \epsilon i$ with the optative in similes, like $i\sigma a\nu$ $\delta s \epsilon i$ $\tau \epsilon \pi u\rho \lambda \chi \theta \delta \nu \pi a \sigma a$ $\nu \epsilon \mu o \iota \tau o$, II. ii. 780.

It will be seen that the strength of the argument lies in the gradual development of the optative conditional sentence which is supposed to appear in 1, 2, and 3. This is further enforced by reference to cases in which the simple optative in a wish (without any form of ϵi) is followed by an apodosis, like the equivalent optatives with ϵi in 2, thus showing the absence of a conditional force in the latter. See Od. xv. 180:---

ούτω νύν Ζεύς θείη, ερίγδουπος πόσις "Ηρης τῷ κέν τοι καὶ κείθι θεῷ ὡς εὐχετοψμην.

Since the two clauses are grammatically independent here, it is argued that they must be equally so in the examples in 2.

The whole argument is based on the important assumption that the optative with ϵi , $\epsilon i \gamma \alpha \rho$, etc. in a wish is the same in origin with the simple optative in a wish, so that i yivoito routo and yivoito routo both come to mean may this be done in the same way, by a wishing power inherent in the optative itself; and from this it is argued that $\epsilon i \gamma \epsilon \nu o i \tau o v \tau o v \tau o as a protasis is used in a more primitive and natural$ cense when what is supposed is desired by the speaker than when it is not. Unless we assume this as proved, and reject the opposite alternative which makes the optative with ϵi in a wish a protasis with a suppressed apodosis, we have no right to count the examples in 1 and 2 as evidence that the optative with ϵi denotes a wish by its own nature; for it would be reasoning in a circle to quote these as proof that the optative itself denotes wish, in a discussion which aims at establishing the nature and meaning of the optative in these very expressions. Again, the real nature of the 43 conditions with ϵi and the optative in 4 is in question in this discussion; and it is inadmissible here to assume at the outset that they express wish in themselves and then to use them as evidence that wishing is the original function of the optative. Proof is needed, therefore, that the optatives in 1, 2, and 4 (that is, in 109 of the 136 wishing optatives in Homer)

actually express wish by their own force, so that they can properly be used as independent testimony here. Until at least a reasonable presumption in favour of this view is established, we are without evidence that there is any such gradual development of the optative condition as is claimed. We must therefore depend at present on the only cases about which no doubts exist, the complete conditional sentences in 3 and 5, to determine whether the optative with ϵi involves the idea of wish without regard to the nature of its apodosis. If it should be found that the idea of wish preponderates in these optatives, we should have a convincing proof that the same is true of the optatives in 1, 2, and 4, whether these are viewed as protases or as original wishes. A slight inspection of Lange's statistics will show that the question is not to be settled in this simple way. Of the 37 optatives in 3, 19 suppose something that is wished for, while 18 do the opposite. Of the 41 in 5, only 8 suppose desirable things, while 33 Therefore, in the 78 plain cases of ϵi with the optative in do not. conditions in Homer, we find only 27 expressing wishes. If we confine ourselves to the cases in 3, where the protasis precedes, we find as equal a division as is possible (19: 18), showing very plainly that even here wish has nothing whatever to do with the form of expression. Indeed, if we take ϵi with the optative in protasis by itself, what is there to indicate that it involves a wish? It cannot be doubted that this form is the equivalent of the English if he should go and if we should see him; and who would attempt to find any such idea as wish in these expressions? Unless we are prepared to maintain that if we should be saved expresses the original idea of the English construction better than if we should perish, we must be slow to assert that $\epsilon i \sigma \omega \theta \epsilon i$. $\mu\epsilon\nu$ gives the spirit of the Greek optative better than $\epsilon i \, \dot{a}\pi o\theta \dot{a}\nu o \mu\epsilon\nu$. We must remember also the large class of conditional relative sentences which have the optative. This optative cannot be explained on any different principle from the optative with ϵi , and yet who would profess to find anything like the idea of wish in $\delta \tau \iota s \rho \epsilon \langle o \iota, Od. i. 47,$ ψμη είη, xi. 490, or in Il. vi. 330, 521, xiii. 344, xiv. 248? I give the first six examples that I meet.

It is obvious at once that we must recur to the examples in 1 and 2, and see whether these establish any such strong presumption as will justify us in making wish the fundamental idea of the optative with ϵi , notwithstanding the fact that a large majority of the optatives in protasis in Homer have a contrary meaning.

In dealing with the examples in 1 and 2, it will be assumed that ϵi , $\epsilon \ell \theta \epsilon$, $\epsilon i \gamma \delta \rho$, and a i, $a \ell \theta \epsilon$, $a \ell \gamma \delta \rho$ all have the same origin, and involve the same particle ϵi or $a \ell$ which is used in protasis.¹ The question in regard to the wishes in 1 amounts to this: is it more probable that the optative here is merely the wishing optative, preceded by a sort of exclamatory particle ϵi ,² so that $\gamma \epsilon \nu \sigma \iota \tau \sigma$ and $\epsilon \ell \gamma \epsilon \nu \sigma \iota \tau \sigma$ are merely

¹ See Lange, pp. 311, 312; and footnote to § 379 of this work.

² Lange, p. 484, calls *el* "eine zur Einleitung von Wünschen und Fallsetzungen geeignete *interjectionsartige* Partikel." See also p. 565.

different forms of an exclamation, O may it be done!----or that $\epsilon i \gamma \epsilon voi \tau o$ in a wish is the same as $\epsilon i \ \gamma \epsilon \nu o \iota \tau o$ in protasis, meaning if it should only be done, deriving its force as a wish from the unconscious suppression of an apodosis like how happy I should be or it would be well? The difficulty of explaining ϵi in an ordinary protasis like $\epsilon i \, \bar{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$, if he came, as in any sense exclamatory is a great obstacle in the way of Lange's view; but his alternative is equally hard, to make ϵi in a wish radically different from ϵi in a protasis. In the incomplete state of Lange's work, it is impossible to see how successfully he would have surmounted this difficulty. But, apart from this, we are compelled on his theory to believe that the parallel construction of $\epsilon i \gamma \alpha \rho$ and $\epsilon i \theta \epsilon$ with the past tenses of the indicative in wishes is radically different in principle from that of ϵi etc. with the optative. The former is a later construction; but is it possible that the traditions of so fixed an expression as ϵi with the optative in wishes could have so utterly vanished that, while $\epsilon i \gamma \dot{\alpha} \rho \gamma \dot{\epsilon} \nu o i \tau o$, may it be done, had no conditional force, ei yàp eyévero rouro, O that this had been done, was felt as conditional? It is impossible to explain $\epsilon i \gamma \partial \rho \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau \sigma$ except as an elliptical protasis, since there is no form of wish like $\epsilon \gamma \epsilon \nu \epsilon \tau \sigma$ (alone) corresponding to vévouto, may it be done. Even if we could suppose that $\epsilon i \gamma \dot{a} \rho \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau \sigma$ was formed ignorantly on the analogy of $\epsilon i \gamma \dot{a} \rho$ $\gamma \epsilon \nu o \iota \tau o$, it would be incredible that $\mu \eta \gamma \epsilon \nu o \iota \tau o$ should not have engendered a corresponding $\mu \eta \,\epsilon \gamma \epsilon \nu \epsilon \tau \sigma$.

But why is it thought necessary or probable that $\gamma \epsilon \nu o \iota \tau o$ and ϵi $\gamma a \rho$ $\gamma \epsilon \nu o \iota \tau o$ should have had the same origin ? If we can trust our feelings in the use of our own language, it is beyond doubt that our expressions of wish, like may help come and O if help should (or would) come ! are entirely independent constructions, and also that the latter is a condition with its conclusion suppressed. Why should we not accept the same simple distinction in the Greek forms, and admit that the Greek had two ways of expressing a future wish, one by the simple optative, the other by a protasis with its apodosis suppressed ? Absolute proof is, of course, impossible in such a case; but it is surely safe to maintain that no such strong presumption is established in favour of identity of construction in $\gamma \epsilon \nu o \iota \tau o$ in wishes, as to make it probable that $\epsilon i \gamma \epsilon \nu o \iota \tau o$ in protasis was originally a form of wish, in face of the fact that only a small proportion of Homer's undoubted protases with ϵi and the optative express wishes.

But it may be said that the peculiar examples of half-formed conditional sentences in 2 (p. 376) establish the theory of the development of the conditional optative out of a wish. But this connecting link loses its value, when it is seen that it connects merely one construction, in which the wishing force of the optative is at least questionable, with another in which there is no positive evidence of any wishing force at all. If the ordinary theory of the suppression of an apodosis with $\epsilon i \ \gamma \lambda \rho \ \gamma \epsilon \nu o \tau \sigma$ in a wish is correct, we must suppose that the suppressed apodosis was seldom felt in a definite form of words any more than it is with our *O* if he would come. But it might sometimes

1]

happen that an actual expression of a definite result of the fulfilment of a wish would suit the case better than the uncertain reference to a fulfilment, which the mere clause with if suggests. We have an excellent illustration of this when a wish is repeated as a protasis in almost the same words, and is then followed by an apodosis. See Od. iii. 217-223 (quoted in § 730), where $\epsilon i \gamma \alpha \rho \sigma'$ is $\epsilon \theta \epsilon \lambda o \iota$ is first a simple wish, and then is repeated as $\epsilon l' \sigma' o \forall \tau \omega s \ \epsilon \theta \epsilon \lambda o \iota$, with the apodosis $\tau \hat{\omega} \kappa \epsilon \nu \tau \iota s$, etc. naturally following. The off-recurring verse είθ' ως ήβώοιμι, βίη δέ μοι έμπεδος είη appears in Il. xi. 670, xxiii. 629, and Od. xiv. 468 (if Bekker is right in omitting vss. 503-506) as a simple wish with no addition; but in Il. vii. 157 it stands as a repetition of the wish contained in vss. 132, 133, al $\gamma \dot{a} \rho \ \eta \beta \hat{\omega} \mu' \ \dot{\omega} s$, etc., and is followed by the apodosis $\tau \hat{\psi} \kappa \epsilon \tau \dot{a} \chi' \dot{a} \nu \tau \dot{\eta} \sigma \epsilon \iota \epsilon \mu \dot{a} \chi \eta \varsigma \kappa o \rho \nu$ - $\theta a io \lambda os$ "Ektwo. In the other examples, we have simply the wish O if I were young again, with its vague unexpressed apodosis; but in Il. vii. 157 the result is expressed in the definite form, then would Hector meet his match. See Od. xvii. 496 and xv. 536 (quoted in § 730), in both of which a definite apodosis expressing a result takes the place of the usual suppressed conclusion. A distinction of optatives with ϵi into wishes and suppositions, based on the wishing or non-wishing nature of the verb, is often arbitrary. Thus Lange quotes, among his "paratactic" wishes followed by an apodosis in a distinct sentence (that is, half-developed conditional sentences), Il. xvii. 102 :---

> εἰ δέ που Αιαντός γε βοὴν ἀγαθοῖο πυθοίμην, ἄμφω κ' αὖτις ἰόντες ἐπιμνησαίμεθα χάρμης,

while he gives as an ordinary conditional sentence Il. xxiv. 653 :---

τῶν εἴ τίς σε ἴδοιτο θοὴν διὰ νύκτα μέλαιναν, αὐτίκ' ἂν ἐξείποι ᾿Α΄γαμέμνονι ποιμένι λαῶν.

His ground for distinction is merely that the former expresses a wish, while the latter does not. Even if both sentences were held to be simply conditional (as they probably are), it would still be claimed that the optative is used in a more legitimate and primitive sense in the former than in the latter. But is not the patent fact that there is really no essential distinction between these two optatives with ϵi (taken as conditions) a strong argument against the whole doctrine which derives the optative in protasis from the optative in wishes ?

As to the 43 examples in 4, in which the optative with ϵi obviously stands without any expressed apodosis, I must refer to the discussion of these in §§ 486-493, where they are explained as protases which contain within themselves an implied clause of purpose as the apodosis. Whoever will compare the examples of the optative in § 488 with those of the subjunctive in § 487, or those of the optative in Delbrück's Conjunctiv und Optativ, pp. 236-238, with those of the subjunctive in pp. 171-175, will probably be satisfied that the greater part of these optatives represent original subjunctives, which are regularly used in this sense after primary tenses, while the original optatives that occur after primary tenses in this construction are not more frequent than they are in ordinary protasis in Homer (see §§ 499-501). Thus $\beta\hat{\eta}$ Hávôapov $\delta\iota'_{\eta\mu\epsilon\nu\sigma\varsigma}\epsilon''_{n}$ and $\epsilon\phi\epsilon'_{\nu\rho\sigma\iota}$, he went seeking Pandarus, in case he should find him anywhere (i.e. to find P. if haply he might), II. v. 167, represents an original form $\beta a\iota\nu\omega$ Hávôapov $\delta\iota'_{\eta\mu\epsilon\nu\sigma\varsigma}$, $\eta\nu$ mou è $\phi\epsilon\iota'_{\rho\omega}$. This is true, whatever theory we hold as to the nature of the condition here. Again, this form is equally adapted to suppositions which are not objects of wish or desire; as in THUC. vi. 100, $\pi\rho\delta\varsigma$ $\tau\eta\nu$ $\pi\delta\lambda\iota\nu$, $\epsilon\iota'$ $\epsilon\pi\iota\beta\circ\eta\theta\circ\iota\epsilon\nu$, $\epsilon\chi_{\alpha}$ $\omega\rho\circ\nu\nu$, they marched towards the city, in case the enemy should rush out (to be ready to meet them if they should rush out). So in Od, xxii, 381:—

> πάπτηνεν δ' Όδυσεὺς καθ' έὸν δόμον, εἴ τις ἔτ' ἀνδρῶν ζωὸς ὑποκλοπέοιτο ἀλύσκων κῆρα μέλαιναν,

where Ulysses is said to have searched the house, in case any one of the suitors should still be alive and be concealed (i.e. to find any such). This is quite as natural an expression as II. xii. 333, $\pi \dot{a}\pi \tau \eta \nu \epsilon \nu \epsilon i' \tau \nu' i \delta o \iota \tau o \dot{\eta} \gamma \epsilon \mu \dot{o} \nu \omega \nu$, where the protasis supposes something desired. The idea of purpose which these sentences imply makes it natural that the supposition should be a desirable one in the majority of cases; but no independent support for the theory we are discussing can be found in them.

We come then to the following conclusions. The theory that wish is the fundamental idea of the optative finds no support in conditional sentences with ϵi and the optative in Homer, for among 78 full sentences of this class, only 27 express suppositions which are desired by the speaker. The other optatives with ϵi which are said to express wishes stand without apodosis, and the nature of these expressions is itself in question in this discussion. As the presence of the idea of wish in the optative in ordinary conditions would have been a strong proof that the same idea is inherent in these other optatives, so the conspicuous absence of wish in the former creates a presumption against its existence in the latter; for it appears that, even if the optative with ϵi in wishes does express the wish by its own natural force, this force has not passed over into the ordinary optative in protasis, even in Homer. We have to consider, therefore, whether in spite of this presumption it can be established that the optative is the mood of wish, or that the two forms of optative in wishes (with and without ϵi) are identical in origin and construction. The theory of their identity obliges us to believe that ϵi is a sort of exclamatory particle; whereas the older view, which has the authority of Aristarchus (§ 723), that the optative with ϵi in wishes is a protasis with a suppressed apodosis, avoids this difficulty by making the form of wish the same as that of protasis. The new theory also compels us to explain the past tenses of the indicative with ϵi and the optative with ϵi in wishes on different principles. The cases in 2 (p. 376) of an optative with ϵi in a wish followed by an apodosis in a separate sentence are easily explained by supposing an actual apodosis to be expressed in them, where commonly only a general idea of satisfaction (like $\kappa \alpha \lambda \hat{\omega} s \, \ddot{a} \nu \, \ddot{\epsilon} \chi o \iota$) is understood. The cases of ϵi with

I]

the optative without an apodosis in 4 are to be explained by the implied apodosis: they are not necessarily expressions of desire, and the optative here generally represents an original subjunctive.

As a negative result, we do not find in the Homeric examples as a whole any satisfactory proof that wish is the fundamental idea, or even an essential idea, of the optative.

For the original meaning of the optative we must go, not to the developed wish, still less to the developed potential construction with $\delta \nu$ or to the protasis with ϵi , but rather to certain simpler and less decided expressions, a few of which remain in Homer. In II. iv. 17-19 we have a full conditional sentence,

εἰ δ' αὖ πως τόδε πᾶσι φίλον καὶ ἡδὺ πέλοιτο, ἡ τοι μὲν οἰκέοιτο πόλις Πριάμοιο ἄνακτος, αὖτις δ' ᾿Αργείην Ἐλένην Μενέλαος ἅγοιτο.

This may be translated, and if moreover this should be welcome and pleasing to all, king Priam's city may continue to be a dwelling-place, and Menelaus may take Argive Helen home again. But oikéoiro and ăyoiro (without $\kappa \epsilon$ or $a\nu$) here do not make the usual potential apodosis, nor do they express a wish; and yet a very slight change in the thought would make them either of these. With $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ added, the meaning would be Priam's city would continue to be, etc.; without $a\nu$, in the ordinary language it would be may Priam's city continue to be, etc. The same general result happens to be expressed in other passages in various ways. In II. iii. 71-75 Paris proposes the duel with Menelaus, and says :—

όππότερος δέ κε νικήση κρείσσων τε γένηται, • κτήμαθ' έλὼν ἐὐ πάντα γυναῖκά τε οἶκαδ' ἀγέσθω• οἱ δ' ἄλλοι φιλότητα καὶ ὅρκια πιστὰ ταμόντες ναίοιτε Τροίην ἐριβώλακα, τοὶ δὲ νεέσθων "Αργος ἐς ἱππόβοτον.

In other cases, the optative without κέ has a more decided potential force; as in Il. xxiii. 151, νῦν δ' ἐπεὶ οὐ νέομαί γε φίλην ἐς πατρίδα γαίαν, Πατρόκλφ ήρωι κόμην ἀπάσαιμι φέρεσθαι, I would fain send.

So in Il. xv. 45, αὐτάρ τοι καὶ κείνω ἐγῶ παραμυθησαίμην, Ι should advise him. In Il xxi. 274, $\xi \pi \epsilon \iota \tau a \delta \epsilon \kappa a \iota \tau \iota \pi a \theta \circ \iota \mu \iota$ may be either then let me suffer anything (i.e. let me perish), or then would I suffer anything: that the latter is the true meaning is made more probable by xix. 321, où $\mu \epsilon \nu$ yáp $\tau \iota$ κακώτερον αλλο πάθοιμι, for nothing else that is worse could I suffer, where ov shows that the optative is potential. On the other hand, in Il. xxiv. 148, $\mu\eta\delta\epsilon$ $\tau\iota s$ $\lambda\lambda\delta s$ $\lambda\delta s$ $\lambda\delta s$ $\lambda\delta s$ ανήρ· κηρύξ τίς οι έποιτο γεραίτερος, i.e. let no other of the Trojans go with him; only let an elder herald accompany him (or a herald may accompany him), the general sense and the preceding imperative seem to show that $\tilde{\epsilon}\pi o i \tau o$ is hortatory. Compare II. iii. 407, $\mu \eta \delta'$ $\tilde{\epsilon}\tau i \sigma o i \sigma i$ πόδεσσιν ὑποστρέψειας "Ολυμπον, between two pairs of imperatives, where $\mu\eta\delta\epsilon$ shows the nature of the expression. Again, in Il. vi. 164. $\tau \epsilon \theta \nu a i \eta s$, & $\Pi \rho o i \tau', \eta' \kappa a \kappa \tau a \nu \epsilon B \epsilon \lambda \lambda \epsilon \rho o \phi o \nu \tau \eta \nu$, we may doubt whether $\tau \epsilon \theta \nu a i \eta s$ means you must die or may you die (i.e. die), although the connexion with $\kappa \dot{\alpha} \kappa \tau \alpha \nu \epsilon$ leads us to the latter interpretation : here also compare Il. iii. 407. The tendency is not very strong in either direction in these passages, as is plain from the difficulty which we sometimes feel in deciding which the direction actually is in a given case.¹ But as the potential and the wishing forms are generally clearly distinguished in Homer, we must look upon the few neutral expressions that we find as relics of an earlier stage of the language, in which the optative without $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ was freely used in the sense of $oi\kappa\epsilon oi\tau o$ and ayouro in Il. iv. 18, 19. Such expressions could not be used in negative sentences, at least after ov and $\mu \eta$ were established in their regular force, as the use of either negative would at once decide the character of the sentence. In the earlier language $\xi \partial \theta_{0i\mu i}$ and $\delta_{0i\mu i}$. I may go and I may see, probably corresponded to the subjunctives $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\omega$ and iou, I shall go and I shall see, as weaker forms for expressing future time. But both moods had inherited another use, by which $\xi \lambda \theta \omega$ and ίδω meant let me go and let me see, while $\ddot{\epsilon} \lambda \theta$ οιμι and ίδοιμι meant may I go and may I see. The reasons given above, for thinking a derivation of the hortatory subjunctive from the simple future expression more probable than the reverse, apply equally to the corresponding uses of the optative.

In these neutral optatives, of which Il. iv. 18, 19 gives the most striking examples, we probably come nearest to the primitive use out of which the two most common uses of the independent optative

 1 To show the uncertainty that exists concerning some of these optatives in the minds of modern scholars, I give some of the most recent translations of four of them.

II. vi. 164 : You may as well die, Monro; I pray that you may die, Leaf (ed.); Die, Proetus, Leaf (transl.); Du wirst selbst sterben müssen, Delbrück. Il. xxiii. 151: I may as well give, Monro; "The optative expresses a wish,"

II. xxiii. 151: I may as well give, Monro; "The optative expresses a wish," I should like to give it, may I be allowed to give it, Leaf; I may give, Myers; Ich werde mitgeben, Delbrück.

Il. xxi. 274 : I am ready to suffer, Monro; Perish; then let come what may, Leaf; After that let come to me what may, Myers.

Il. xxiv. 149: Only a herald may follow, Monro; I permit a herald to go with him, Leaf; Let some older herald attend on him, Myers.

(potential and wishing) were developed. Before the Homeric period these two uses were already established, the potential with its mark of $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ and its negative ov, and the wishing with no external mark and its negative $\mu \eta$. It is hardly possible that the first potential use of the optative was marked by $\kappa \epsilon$ or $a\nu$, for we find undoubted potential optatives in Homer without either of these particles (see § 240), and even in Attic poetry such indefinite expressions as $o\dot{v}\kappa \ \ddot{\epsilon}\sigma\theta$ $\ddot{\sigma}\sigma\tau\iota s$, $o\dot{v}\kappa$ $\epsilon\sigma\theta$ ' $\delta\pi\omega$ s, etc. have the optative without $\delta\nu$ (§ 241). Although the early Greek, even in Homer, did not always use $\kappa \dot{\epsilon}$ or $\ddot{a}\nu$ with the potential optative, there is no evidence that it ever failed to distinguish the wishing optative in negative sentences by the use of $\mu \eta$, while the potential was always negatived by ov. The Sanskrit optative, which must have had a common origin with the Greek, appears in its earliest use in the state in which we have supposed the early Greek optative to have been, *i.e.* used both in a potential sense and in wishes without any particle like $\kappa \dot{\epsilon}$ or $\ddot{a}\nu$, and occasionally in a neutral or concessive sense. But while the negative $n\alpha$ (= ov) is always found in the potential use, we have both $m\hat{a}'$ ($=\mu\eta$) and $n\dot{a}$ in wishes and similar expressions in which the Greek has only $\mu \eta^{1}$. The same peculiarity

¹ See Delbrück, Conj. u. Opt. pp. 26, 194, 198, 199. Whitney, who agrees generally with Delbräck in deriving the other uses of the Sanskrit optative from the idea of wish or desire, says of the actual use of the mood (Sanskrit Grammar, § 573): "But the expression of desire, on the one hand, passes naturally over into that of request or entreaty, so that the optative becomes a softened imperative; and on the other hand, it comes to signify what is generally desirable or proper, what should or ought to be, and so becomes the mode of prescription ; or, yet again, it is weakened into signifying what may or can be, what is likely or usual, and so becomes at last a softened statement of what is." Again, in § 574 : "Subjunctive and optative run closely parallel. with one another in the oldest language in their use in independent clauses, and are hardly distinguishable in dependent." In § 575 : "The difference between imperative and subjunctive and optative, in their fundamental and most characteristic uses, is one of degree. . . . There is, in fact, nothing in the earliest employment of these modes to prove that they might not all be specialised uses of forms originally equivalent-having, for instance, a general future meaning." In § 581: "In all dependent constructions, it is still harder even in the oldest language to establish a distinction between subjunctive and optative : a method of use of either is scarcely to be found to which the other does not furnish a practical equivalent."

The original relation of the Sanskrit subjunctive and optative here stated closely resembles what I believe to have been the original relation of the Greek subjunctive and optative, the optative being essentially a sort of weaker subjunctive, both expressing essentially the same ideas. My own view would, I think, agree substantially with that suggested by Delbrück (Syntaktische Forschungen, iv. p. 117) as an alternative to his earlier view presented in his Conjunctiv und Optativ (vol. i. of the same work) eight years before : "Eine andere Möglichkeit wäre, in beiden Modi den futurischen Sinn zu finden, und zwar im Conj. die Bezeichnung der nahen, im Opt. die der ferneren Zukunft. Unter dieser Voraussetzung müsste die von mir Synt. Forsch. i. gewählte Anordnung gänzlich umgestaltet werden." I was, of course, not aware of this important concession of Delbrück when I suggested in the same month (August, 1879), in my Greek Grammar, p. 258, the relation of the optative to the subjunctive which is advocated in the present work.

Since the above was written, Delbrück in his Alt-Indische Syntax has

has been noticed in the use of negatives with the subjunctive (p. 373).

It is probable that at some early period the Greek had two parallel uses of the subjunctive and optative in independent sentences, as follows :—

$\tilde{\epsilon}\lambda heta$	ω , I shall go (neg. où), or let me go (neg. $\mu \eta$)
$\check{\epsilon}\lambda heta_{1}$	ns, thou wilt go (,,), or go thou (,,)
	, he will go $(,,)$, or let him go $(,,)$
ἔλθοιμι, Ι m	ay or might go (neg. où), or may I go (neg. $\mu\eta$)
čλθois, thou	mayest or mightest go (,,), or mayest thou go (,,)
$\xi \lambda \theta o i$, he m	nay or might go $(,,)$, or may he go $(,,)$

Although the Greek which is best known to us did not use the second and third persons of the subjunctive in a hortatory sense, there can be little doubt that such a use existed in the earlier language, as appears from the use in Sanskrit and in Latin, and from the Greek prohibitions with $\mu \dot{\eta}$. (See § 258.) In an Elean inscription we find two cases of the third person : $\tau \partial \delta \dot{\epsilon} \psi \dot{a} \phi \iota \sigma \mu a$. . $\dot{a} \nu a \tau \epsilon \theta \hat{a} \dot{\epsilon} \nu \tau \partial \dot{i} a \rho \partial \nu \tau \tilde{\omega} \Delta \iota \partial s$ $\tau \tilde{\omega} \ O \lambda \nu \mu \pi i \omega$, and (voted) that the decree be set up, etc.; and also $\dot{\epsilon} \pi \iota \mu \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota a \nu \pi \sigma \iota \dot{\eta} a \tau a \iota$ (subj.) Nikóδpoµop $\dot{\delta} \beta \omega \lambda \delta \gamma \rho \dot{a} \phi \rho$, that N. have charge, etc.¹

Both moods alike developed a distinct potential use, which was distinguished from the other by $\kappa \epsilon$ or $d\nu$; and in Homer we have forms like $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\omega$ $\kappa\epsilon$ and $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\eta$ $\kappa\epsilon$ parallel with $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\sigma\mu$ $\kappa\epsilon$ and $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\sigma$ $\kappa\epsilon$, all negatived by ou. The potential subjunctive, however, did not survive the Epic period, while the potential optative became fixed in the The future indicative also developed a potential form with language. $\kappa \epsilon$ or $a\nu$, which appears to have survived the potential subjunctive, at least in the colloquial language. The English has no form except its vague I may take to express the various shades of meaning denoted by έλοῦμαί κε, ἕλωμαι, ἕλωμαί κε, and έλοίμην, which once stood between έλουμαι, I shall take, and έλοιμην αν, I should take. (See § 399.) The subjunctive, therefore, in its two chief uses in independent sentences, from which all others are derived, was originally accompanied by a weaker future form, the optative, expressing the same idea less distinctly and decidedly.

Let us now see how this weaker subjunctive (or future) form enters into the various dependent constructions, that is, into conditional and final sentences and indirect discourse.

The only dependent construction in which the optative is an original form, not representing another mood after a past tense, is that of protasis (including the conditional relative clause, but excluding the past generic

expressed an opinion (in contradiction to his earlier view, discussed above), that the potential and wishing functions of the optative are distinct in their origin.

origin. ¹ Delbrück, *Synt. Forsch.* iv. p. 117, quotes these passages from Cauer (No. 116). In p. 118 he says of this use: "Es ist nicht zu bezweifeln, dass dieser Conjunctiv-Typus im Griechischen ausstarb, weil der Imperativ dem Bedürfniss genügte." See also i. p. 20.

condition). Here we see the same relation between $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$ (or $\epsilon\dot{i}$) $\ddot{\epsilon}\lambda\theta\omega$ and $\epsilon i \, \tilde{\epsilon} \lambda \theta_{0i\mu i}$, if I shall yo and if I should go, as between the original $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\omega$, I shall go, and $\tilde{\epsilon}\lambda\theta\sigma\mu\mu$, I may (or might) go, the optative being a less distinct and vivid form for presenting a future supposition, it may be for presenting the same supposition which has already been presented by the subjunctive. The distinction, whatever it may be thought to be, is that which appears in our distinction of shall and should, and there will always be differences of opinion as to the exact nature of this.¹ The objections to deriving this form of condition from the optative in wishes have already been considered. On the theory that the protasis is an offshoot of the conditional relative clause (see § 398), we should understand $\epsilon i \ \epsilon \lambda \theta \omega$ as meaning originally in case (i.e. in the case in which) I shall go or may go, and $\epsilon i \ \epsilon \lambda \theta_{0i} \mu_i$ in case I should go or might go, --- should and might being here merely weakened forms of *shall* and *may*. (Homeric optatives referring to the present are discussed below.)

In the whole class of final sentences, in which the subjunctive and optative are probably the only primitive forms, the optative always represents a dependent subjunctive in the changed relation to its leading verb in which it is placed when this verb is changed from present or future to past time, a change which we represent by our change from may to might or from shall to should; as $e \rho \chi \epsilon \tau \alpha i \delta \eta \tau \alpha v \tau \alpha$ he comes that he may see this, $\eta \lambda \theta \epsilon \nu$ i'va i'doi $\tau \circ \hat{v} \tau \circ$, he came that he might see this, etc. The thought in the dependent clause is in both cases what would be expressed originally by iva ide, adapted to different circumstances; and the original subjunctive ($i\nu\alpha i\delta\eta$) could always be retained, even after past tenses, and by some writers it was generally retained (\$\$ 318-321). The change is, in fact, the same which is made in indirect discourse when the leading verb is past, since a past final clause always expresses the past thought of the leading subject (§ 703). This relation to indirect discourse is especially clear when the future indicative is used after primary tenses, with the future optative corresponding to it after past tenses.

The optative of indirect discourse has much wider relations, which were greatly extended as the language developed. Here the optative represents not merely the subjunctive but also the indicative in the changed relation in which these are placed by a change of the leading verb from present or future to past time, the tenses of the optative (with some restrictions) representing the corresponding tenses of either subjunctive or indicative at pleasure, the present including also the imperfect. In the development of the language, the want of an optative

¹ For an attempt to make this distinction more clear and to remove some difficulties concerning it, see my paper on "Shall and Should in Protasis and their Greek Equivalents," in the *Transactions of the Am. Phil. Assoc. for* 1876, . pp. 87-107, and in the English *Journal of Philology*, vol. viii. no. 15, pp. 18-38, I have there given the best answer in my power to the objection that my explanation of the optative in protasis as "less distinct and vivid" than the subjunctive lacks distinctness; this answer is, briefly, that my statement is as distinct as the distinction itself to which it refers.

form to represent the future indicative was felt, and the future optative was added to the verb to supply the need, appearing first in Pindar. In Homer, this use of the optative is imperfectly developed, as the optative with $\delta \tau \iota$ or δs in a quotation representing a simple indicative is still unknown (§ 671). Still the Homeric language has most of the other constructions of indirect discourse, including the optative in indirect questions representing both the indicative and the subjunctive. This optative in Homer appears (as we should expect) more as the correlative of the subjunctive than as that of the indicative. In indirect discourse, as in final constructions, the optative is not absolutely demanded after past tenses; and in some writers the original indicatives and subjunctives are more common (§ 670). The future optative, as a new form, is always less freely used than the older tenses.

In final constructions and in indirect discourse the optative appears as a subjunctive or indicative (as it were) transferred to the past, and it here has many points in common with the Latin imperfect and pluperfect subjunctive. In Homer, moreover, the present optative is regularly used in present unreal conditions and conclusions, and both present and aorist optative with $\kappa \epsilon$ occasionally refer to the past like the imperfect and aorist indicative with $\kappa \epsilon$ or $a\nu$. These uses, taken in connexion with the secondary terminations of the optative, might lead us to think that the optative was originally a past expression, so that $\kappa \alpha i \ v \circ \ \kappa \epsilon \nu \ \delta \nu \ \delta \alpha \delta \lambda \delta \iota \tau \sigma$, and now he would have perioded there, II. v. 311, would represent the regular use of the primitive optative, instead of being (as is commonly thought) a rare exception. Against this view, however, there are many considerations to le urged.

1. The optative is fully established in Homer in wishes and conditions as a future expression, and also in *present* unreal conditions, the imperfect indicative here being still confined (like the aorist) to the past. In *past* unreal conditions the optative never appears in protasis, and only rarely in apodosis, the aorist indicative being already established here before Homer. Thus, while oùk $a\nu \gamma\nu oins$ in Il. v. 85 means you would not have discerned, it would commonly mean, even in Homer, you would not discern (as future), and the common Homeric expression in Il. v. 85 would be oùk $a\nu ~ e\gamma\nu\omega s$. The evidence of the Homeric language, therefore, shows that the present optative is the original form in present unreal conditions and conclusions and in present unattained wishes, but is opposed to the view that the optative was ever regularly past.

2. It is hardly possible that the past unreal conditional preceded in development the ordinary future supposition. Every primitive language must have needed expressions like *if he should go he would see* this before it ventured upon *if he had gone he would have seen this*. If now we suppose that oik $a\nu \gamma \nu oi\eta$ s had originally the sense you would not have discerned, we must assume that the Greek expressed this idea before it could express you would not discern (future), for the language never had any other form to express the latter. We cannot hesitate, therefore, to find in the common future meaning of oik $a\nu \gamma \nu oi\eta$ s the

[1

original force of the expression, and to look upon the occasional reference to the past as a relic of an early attempt to express you would not have discerned by a form already appropriated to another use.

3. The Homeric optative in conditional sentences agrees remarkably with the Sanskrit in both the future and the present use, the Sanskrit optative being used both in future and in unreal present conditions and conclusions, but not in past conditions or conclusions. This seems to show that the Greek inherited the two principal Homeric uses of the optative, (1) in future conditions and wishes, and (2) in *present* unreal conditions and unattained wishes, while, so far as our evidence goes, the occasional use of the optative in past potential expressions is an extension of its use beyond its hereditary limits made by the early Greek itself.

4. The argument drawn from the past tenses of the Latin subjunctive will not apply to Greek conditional sentences, for here the present and perfect subjunctive in Latin (not the imperfect and pluperfect) correspond to the Greek optative in its most frequent use, and in the older Latin these primary tenses sometimes express present unreal conditions.

The most natural view seems to be, that the primitive optative, before it came into the Greek language, was a weak future form, like he may go and may he go, from which on one side came its potential and its future conditional use, and on the other side its use in exhortations and wishes. These uses would naturally all be established before there was any occasion to express either an unreal condition or an unattained wish. The need of a form for present unreal conditions and present unattained wishes would naturally come next, and the present optative was made to include these also, no practical difficulty being caused by having a single form for it would be as both present and future, none being felt in Homer and none being now felt in English. In this state the optative probably came into the Greek, before any attempt was made to extend its use to past unreal conditions. When a form was required for these, the optative may have been used at first, on the analogy of present unreal conditions; but here the serious difficulty of using $\dot{a}\pi \delta \lambda_{0i} \tau \delta \kappa \epsilon$ for he would have perished when it was already familiar in the sense he would perish (hereafter) probably prevented the establishment of this usage. Before our evidence begins, the past tenses of the indicative were firmly established in past unreal conditions, while the optative was here a rare exception, even in apodosis, and was never used in protasis. But no attempt was yet made to dislodge the present optative from present unreal conditions or the corresponding wishes, although the use of $\omega\phi\epsilon\lambda\sigma\nu$ or $\omega\phi\epsilon\lambda\lambda\sigma\nu$ in Homer shows that a past indicative in a present sense was not absolutely repugnant even to the early usage. But afterwards a new tendency prevailed, and the imperfect indicative took the place of the optative in present unreal conditions, still retaining its older use (with the aorist) in past conditions. The Greek, Sanskrit, and Latin appear

to have developed their expressions of past unreal conditions independently. The Sanskrit, which seldom needed such a form, used its past future, as the Greek occasionally used $\xi \mu \epsilon \lambda \lambda o \nu$ with the infinitive (see § 428).

The optative in past general suppositions only represents the corresponding subjunctive transferred to the past. This is, moreover, not to be treated as a primitive use of the optative, for reasons which apply also to the generic subjunctive (see §§ 11, b, and 17).

If the optative, at the time of its origin in some ancestral language, ever actually existed as a past form, as its terminations certainly seem to indicate, no effect has come down to the Greek from this remote origin, except perhaps the use of the optative to represent the subjunctive (and afterwards the indicative) transferred to the past in final constructions and indirect discourse. Even here, its relation to the subjunctive, which is probably all that is primitive in this use, is substantially that of a "remoter future," as it is in independent sentences and in protasis.

Π.

ON THE ORIGIN OF THE CONSTRUCTION OF $o\dot{v} \mu\eta$ WITH THE SUBJUNCTIVE AND THE FUTURE INDICATIVE.¹

THE origin of the construction of $dv \mu \eta$ has never been satisfactorily explained. While there is a general agreement as to the meaning of the two forms of expression in which this double negative occurs, that (1) où μη γένηται or où μη γενήσεται is it will not happen, and (2) où μ η καταβήσει is do not come down, there is great diversity of opinion as to the manner in which these meanings are obtained from the Greek expressions, and still greater as to the origin of the constructions themselves. Most scholars have explained expressions of denial with ov $\mu\eta$ and those of *prohibition* on entirely different theories, which involve different views of the functions of the negatives in the two forms. The explanation of the expressions of denial (like ov $\mu\eta$) $\gamma\epsilon\nu\eta\tau\alpha\iota$) which has gained most favour is that of an ellipsis after ov of a verb or other form denoting fear, on which $\mu\eta \gamma \epsilon \nu \eta \tau a \iota$ depends; so that the full form would be ov déos $\epsilon \sigma \tau i \mu \eta \gamma \epsilon \nu \eta \tau a \iota$, there is no fear that it will happen. Since a strong argument for this ellipsis is the existence of such examples as où $\phi \delta \beta$ os $\mu \eta$ $\sigma \epsilon$ $d \gamma d \gamma \omega$, XEN. Mem. ii. 1, 25, and ούχι δέος μή σε φιλήση, AR. Eccl. 650, which, by omitting φόβος and δέos, would become où μή σε ἀγάγω and οὐχὶ μή σε φιλήση, it can hardly be said that this is supposed to be one of the unconscious ellipses which are no longer felt in actual use. This explanation,

¹ Reprinted, with a few changes, from the Harvard Studies in Classical Philology, vol. i. pp. 65-76.

however, does not help to account for the prohibitions in the second person, like où $\mu\eta$ $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\eta\sigma\epsilon\iota$, for there is no freak of language by which où déos $\epsilon\sigma\tau\iota$ $\mu\eta$ $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\eta\sigma\epsilon\iota$, for there is no freak of language by which où déos $\epsilon\sigma\tau\iota$ $\mu\eta$ $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\eta\sigma\epsilon\iota$, for there is no freak of language by $\mu\eta$ $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\eta\sigma\epsilon\iota$, in the sense do not come down. The prohibitions have, therefore, generally been explained, on Elmsley's theory, as interrogative; and où $\mu\eta$ $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\eta\sigma\epsilon\iota$; is supposed to mean will you not not come down? i.e. do not come down. All subjunctives that are found in these prohibitions, as in où $\mu\eta$ $\sigma\kappa\omega\psi\eta$ s $\mu\eta\delta\epsilon$ $\pi\circ\iota\eta\sigma\eta$ s, Ar. Nub. 296, have generally been condemned since Brunck and Elmsley, and such subjunctives are seldom seen in recent editions of the dramatists.

But all attempts to explain these constructions of $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$ on different theories lead to fatal difficulties. We cannot make all the prohibitions interrogative, nor can we change all the prohibitory subjunctives to futures without violence to the text; nor are all cases of $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$ with the second person of the subjunctive or of the future prohibitory. The following examples show a complete transition from one of the uses of $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$ to the other, and yet no line of distinction, on which different theories of construction can reasonably be based, can be drawn between any two of them :—

O^vtoi σ' A Xaiŵv, olda, μή τις ὑβρίση, no one of the Achaeans, I am sure, will insult you. SOPH. Aj. 560. O^v σοι μη μεθέψομαί ποτε, I never will follow you. Id. El. 1052. Κοὐχὶ μη παύσησθε, and you will not cease. AR. Lys. 704. 'Aλλ' o^v ποτ' ἐξ ἐμοῦ γε μη πάθης τόδε, but you shall never suffer this from me. SOPH. El. 1029. O^v μή ποτ' ἐς την Σκῦρον ἐκπλεύσης, you shall never sail off to Scyros. Id. Ph. 381. O^v μη σκώψης... ἀλλ' εὐφήμει, do not jeer (i.e. you shall not jeer), but hold your tongue. AR. Nub. 296 (this cannot be interrogative). O^v μη προσοίσεις χείρα μηδ' ἄψει πέπλων, do not bring your hand near me, nor touch my garments. EUR. Hipp. 606 (generally made interrogative).

It should be made a first requisite of any theory that it shall explain all these cases on the same general principle.

A preliminary question to be settled, if possible, is whether où and $\mu\dot{\eta}$ merely combine to make a single strong negative, or whether où as an independent adverb negatives $\mu\dot{\eta}$ and the verb taken together. The difficulty either of conceiving où and $\mu\dot{\eta}$ as forming a single strong negative, as où and oùév or $\mu\dot{\eta}$ and $\mu\eta\delta\epsilon\nu$ often do, or of understanding how $\mu\dot{\eta}$ $\gamma\epsilon\nu\eta\tau\alpha\iota$, which by itself cannot mean it will not happen, can be strengthened by où into an expression with this very meaning, has made it impossible to defend the former view on any recognised principle, even when it was adopted for want of something better, as in the earlier editions of the present work. The supposed analogy of $\mu\dot{\eta}$ où forning a single negative with the infinitive will hardly hold as a support of this; for, while we cannot have a sentence like où χ örióv $\epsilon\sigma\tau\iota$ $\mu\dot{\eta}$ où $\betao\eta\theta\epsilon\iota\nu$ continued by an infinitive with odék (e.g. by oùé $\kappaa\tau\epsilon\rho\epsilon\iotas$ $\tauo\nu\sigma\mua$, where $\mu\eta\delta\epsilon$ continues the prohibition without

repeating où, showing the distinct force of each part of this double negative. But this only brings out more emphatically the perplexing question that lies at the basis of the whole discussion. If où is an independent negative, as by every principle of Greek negatives it should be, what does it negative? It is clear that there is only one active negative in où $\mu\eta$ $\gamma\epsilon\nu\eta\tau\alpha\iota$, it will not happen; and où $\mu\eta$ $\sigma\kappa\omega\psi\eta s$, do not jeer, surely does not have one more active negative than $\mu\eta$ $\sigma\kappa\omega\psi\eta s$.¹

It seems obvious, therefore, that if ov is an independent negative in où $\mu\eta$ $\gamma\epsilon\nu\eta\tau a\iota$, the negative force of the $\mu\eta$ must in some way be in abeyance, as otherwise the two simple negatives would make the sentence as a whole positive. We may naturally turn for a suggestion here to the principal form of expression in which the negative force of $\mu\eta$ seems to be in abeyance,—to Plato's favourite subjunctive with $\mu \eta'$ as a form of cautious assertion, as $\mu \eta' \phi a v \lambda \delta v' \eta'$, I think it will prove to be bad, Crat. 425 B. (See § 264 and the examples.) Such expressions are, practically, cautious affirmative statements, the fear that something may prove true having by usage softened into a suspicion, and this again into an idea of probability or possibility, so that $\mu \dot{\eta}$ $\phi a \hat{v} \lambda o \nu \hat{y}$, which originally meant may it not prove bad (as I fear it may), has come to mean I suspect it may prove bad, and finally, I think it will prove bad or it will probably prove bad. The expression, however, always retains at least the implication that the fact thus stated is an object of apprehension to some one, though it has lost all of its original reference to such apprehension on the part of the speaker.² If now a writer wished to express the negative of one of these cautious assertions, in which the original force of $\mu \eta$ has practically disappeared, he would say, for example, or $\mu \eta \phi a \hat{v} \lambda o v \hat{\eta}$, it will not prove to be bad. We thus have a simple explanation of such sentences as $\vec{v} \mu \eta$ olós $\vec{\tau}$ ήs, you will not be able, PLAT. Rep. 341 B, and ou μη δυνατύς &, I shall not be able, Id. Phil. 48 D, the former being the negative of $\mu \eta$ olds τ η s, I suspect you will be able, the latter of $\mu\eta$ δυνατώς &, I suspect that I

¹ The idea suggested rather than advocated by Gildersleeve (American Journal of Philology, iii. pp. 203, 205), that où is an independent negative, nay, while $\mu\dot{\eta}$ introduces a question which expects a negative answer, was evidently held by the copyists of some of the best Mss. of Aristophanes or by their predecessors: thus, Rav. and several Paris Mss. have of $\mu\dot{\eta}$ $\sigma\kappa\dot{\omega}\eta\eta$ s (or $\sigma\kappa\dot{\omega}\eta\eta$ s) in Nub. 296; Ven. 474 has of $\mu\dot{\eta}$ $\lambda\eta\rho\dot{\eta}\sigma\etas$ in Nub. 367, and of $\mu\dot{\eta}$ $\lambdaa\dot{\lambda}\dot{\eta}\sigma\epsilon us$ in 505. See the Ms. readings given in Transactions of the American Philological Association for 1869-70, p. 52.

² I give the following passages of Plato, with Jowett's translation, to illustrate this idiom :---

"Allows dè survélation and paullon $\hat{\eta}$ kal où kab dodo, $\hat{\psi}$ dile 'Equbyeves, if they are not, the composition of them, my dear Hermogenes, will be a sorry piece of work, and in the wrong direction. Crat. 425 B. 'Alla uh às àlhdôs, tò toù Equoyérous, γ listapa $\hat{\eta}$ $\hat{\eta}$ dich att η the case of the second of the second to the mean thing; and the mechanical aid of convention must be further employed. Ib. 485 C. 'Mh oudér the mechanical aid of question which remains to be considered is, etc. Crit. 48 C.

391

shall be able. So, by prefixing où to $\mu \eta$ draykalor η , it may be necessary, we have où $\mu \eta$ draykalor η , it will not be necessary. (See footnote, p. 394.)

This use of $\mu \eta$ with the independent subjunctive in Plato, is, however, confined to the present subjunctive, and generally to \hat{y} (or $\tilde{\epsilon}\chi\eta$ with an adverb), while où $\mu \eta$ generally has the aorist subjunctive or the future indicative, and only rarely the present subjunctive, even in Plato. (See examples in § 295.) Still, the successful application of the principle to the few present subjunctives which are like those above quoted indicates that we are on the right track.

The independent subjunctive with $\mu \eta$ is by no means confined to the Platonic construction above mentioned, although this is its chief representative in Attic Greek. It is familiar in Homer in expressions of apprehension combined with a desire to avert the object of fear; as $\mu\eta$ $\delta\eta$ $\nu\eta\alpha$ s $\xi\lambda\omega\sigma\iota$, may they not seize the ships (as I fear they may), II. xvi. 128. (See § 261.) In such expressions sometimes the fear itself and sometimes the desire to avert the danger is more prominent; see Od. v. 415 : μή πώς μ' έκβαίνοντα βάλη λίθακι προτί πέτρη κύμα μέγ αρπάξαν, μελέη δέ μοι έσσεται όρμή, i.e. I fear that some wave may dash me upon a rock as I am emerging from the sea, and my effort will (then) be in vain (the clause of fear being merged in a direct state-See also II. ii. 195, xviii. 8; Od. v. 356, xvi. 255. Between ment). Homer and Plato, we find only eight cases of independent $\mu \dot{\eta}$ (or $\mu \dot{\eta}$ $o\dot{v}$) with the subjunctive ;¹ but in these we can see the transition from Homer's clause of apprehension to Plato's cautious assertion. (See § 264.) In four of these cases, the speaker expresses fear and a desire to avert its object. These are EUR. Alc. 315, $\mu\eta$ rows $\delta\iota a\phi\theta\epsilon\iota\rho\eta$ γάμους,-Οr. 776, μη λάβωσί σ' ασμενοι,-Η. F. 1399, αλλ' αίμα μή σοις έξομόρξωμαι πέπλοις,-Rhes. 115, μή ου μόλης πόλιν. In the other four we see either the cautious assertion found in Plato or a near approach to it. In Hpr. v. 79, we have αλλα μαλλον μη ου τοῦτο ἢ τὸ μαντήιον, but I suspect rather that this will prove not to be the meaning of the oracle (precisely Plato's usage). Cases of $\mu \dot{\eta}$ où of course illustrate this use of $\mu\eta$ with the subjunctive equally with those of the simple $\mu \eta$. In EUR. Tro. 982, Hecuba says to Helen, $\mu \eta$ où $\pi\epsilon$ íons σ opoús, I suspect you will not convince wise people, with the same sarcastic tone which is in Plato's μή ούκ ή διδακτόν άρετή, I suspect it will prove that virtue is not a thing to be taught, Men. 94 E (said by Socrates, who is arguing that virtue is ou $\delta_i \delta_{\alpha \kappa \tau \delta \nu}$). In AR. Eccl. 795, most editions have $\mu\dot{\eta}$ yàp où $\lambda\dot{a}\beta\eta$ s ὅποι (sc. ταῦτα κατα- θ_{η} 's, where the Mss. give an impossible $\lambda \dot{\alpha} \beta_{0is}$), I suspect you will not find a place to put them down, with the same affectation of anxiety as in the two preceding examples. In XEN. Mem. iv. 2, 12, we have one of the rare interrogative forms of the subjunctive with $\mu \eta$, in which Euthydemus says to Socrates, $\mu\eta$ our ou divapar (v. 1. divapar) eyw τὰ τῆς δικαιοσύνης ἔργα διηγήσασθαι; do you suspect that I shall be

¹ I depend here on Weber's statistics, given in his Entwickelungsgeschichte der Absichtssätze.

(or am) unable to explain the works of Justice? He adds, $\kappa a i \nu j \Delta i'$ έγωγε τὰ τῆς ἀδικίας, I assure you, I can explain those of Injustice. Here the spirit of the expression is the same as in the other cases. Compare the similar interrogatives in Plato: Phaed. 64 C, Rep. 603 C, Parm. 163 D, Sisyph. 387 C. But for the eight cases of independent $\mu \eta$ that have been quoted, we should never know that the construction existed between Homer and Plato. We have good ground for believing that it remained as a colloquial idiom in the language, though it seldom appeared in literature until Plato revived it and restored it to common use as a half-sarcastic form of expressing mildly a disagreeable truth. In Plato, the construction is not confined to this peculiar sense, for we find cases in which honest apprehension is expressed as in the older use. Weber quotes Euthyd. 272 C, μη τοίν ένοιν τις ταύτο τούτο όνειδίση, I am afraid some one may insult the two strangers in this same way (or let no one insult them, as I fear some one may); also Symp. 193 B, καὶ μή μοι ὑπολάβη, I hope he will not answer me; and Leg. 861 E, μή τοίνυν τις οίηται.

It appears, therefore, that the independent subjunctive with $\mu \dot{\eta}$ was in good use in the fifth century B.C. in the two senses illustrated by EUR. Or. 776, $\mu \eta$ $\lambda \dot{\alpha} \beta \omega \sigma i \sigma \epsilon$, I fear they may seize you, and by EUR. Tro. 982, $\mu \eta$ où $\pi \epsilon i \sigma \eta \varsigma$ $\sigma \sigma \phi o \upsilon \varsigma$, I suspect you will fail to convince wise people. From the persistence of the original meaning, even in Plato, we may probably assume that the expression more frequently included the idea of apprehension which is essential to it in Homer. But the other examples show that $\mu \dot{\eta} \lambda \dot{\alpha} \beta \omega \sigma i \sigma \epsilon$ must have been in equally good use in the sense I suspect they will seize you (implying no apprehension). If now we suppose ov to be prefixed to $\mu \dot{\eta} \lambda \dot{\alpha} \beta \omega \sigma i$ $\sigma\epsilon$, we shall have or $\mu\eta$ $\lambda \dot{\alpha}\beta \omega \sigma i \sigma\epsilon$, which could be said with the meaning I am not afraid that they will seize you, and equally well with the meaning they shall not seize you. The former sense agrees precisely with that of some of the older uses of ou $\mu\eta$ with the subjunctive. If the strange example from Parmenides (vs. 121) is genuine, we have où $\mu\eta$ moré rís $\sigma\epsilon$ $\beta\rho\sigma\tau\omega\nu$ $\gamma\nu\omega\mu\eta$ mapeháson, there is no danger that any mortal will surpass you in wisdom. In AESCH. Sept. 38 (one of the oldest cases, 467 B.C.), ou $\tau \iota \mu \eta \lambda \eta \phi \theta \hat{\omega} \delta \delta \lambda \omega$, I have no fear of being caught by any trick, we can easily understand of $\mu \eta \lambda \eta \phi \theta \hat{\omega}$ as the negative of $\mu \eta \lambda \eta \phi \theta \hat{\omega}$, I fear I may be caught. So in Parmenides we have the negative of μή τίς σε παρελάσση, I fear some one may surpass you. Ou μή τις ονειδίση would be a natural negative of μή TIS dverbion, I fear some one may insult, in PLAT. Euthyd. 272 C. So, where there is no denial of apprehension, or $\mu \dot{\eta} \pi \dot{\alpha} \theta \eta s \tau \delta \delta \epsilon$, you shall not suffer this, SOPH. El. 1029, may be the negative of $\mu\dot{\eta} \pi \dot{a}\theta\eta s \tau \dot{\delta}\delta\epsilon$, I suspect you will suffer this; and ov $\mu\eta$ $\epsilon\kappa\pi\lambda\epsilon\nu\sigma\eta$ s, Id. Phil. 381, may be the negative of $\mu \dot{\eta} \epsilon \kappa \pi \lambda \epsilon \dot{\upsilon} \sigma \eta s$, I suspect you will sail away. So où $\mu\eta$ vaûs å $\phi_{0}\rho\mu_{i}\sigma_{0}$ (Kirchoff, - σ_{0} s) $\chi\theta_{0}v\delta_{s}$, $\pi\rho_{i}v$ åv, etc., you shall not move your ships from the shore, until, etc., EUR. I. T. 18, will be the negative of µn vavs adoppion, I suspect you will move your ships. These expressions with ou $\mu\eta$ were always colloquial, as were also (at

least in Attic Greek) the expressions with $\mu \dot{\eta}$ and the subjunctive from which they are here supposed to have sprung.¹

If it is thought that the limited number of cases of independent $\mu \dot{\eta}$ with the subjunctive not implying apprehension do not justify the assumptions which have been based on them, it is easy to see how the change from the denial of an apprehension to the denial of a suspicion might have taken place within the ov $\mu \eta$ construction itself. If we suppose such expressions as ov $\mu \eta \lambda \eta \phi \theta \hat{\omega}$ and ov $\mu \eta \tau is \sigma \epsilon \delta \beta \rho i \sigma \eta$ to have been established as the negatives of $\mu \dot{\eta} \lambda \eta \phi \theta \hat{\omega}$, I fear I may be caught, and $\mu\eta$ tis $\sigma\epsilon$ ibpion, I fear some one may insult you, they must soon have fallen out of this relation to the parent forms, and have been felt in use to be mere future negative assertions, so that they could not long be restricted to sentences in which apprehension was implied. Thus, ou µì vaûs apopulon xbovós would soon become as natural to those who used these forms as the older où $\mu\eta$ τ is $\sigma\epsilon$ $\vartheta\beta\rho$ i $\sigma\eta$. According to this view, où $\mu\eta$ with the subjunctive would come into the language in the sense of a denial of an apprehension, which is essentially the same general sense as that supposed by the theory of an ellipsis of $\delta \epsilon \sigma \tau i v$. But there is a great advantage in dispensing with this troublesome and improbable ellipsis, and deriving the meaning from the sentence as it stands. There is surely no more ground for assuming this ellipsis here than in the independent subjunctive with $\mu \eta$, which is an older construction than the dependent subjunctive with $\mu \eta$. And if we accept $\mu \eta \tau i s$ $\sigma\epsilon$ $\delta\beta\rho i\sigma\eta$ as a complete construction, without the help of $\delta\epsilon\sigmas \epsilon\sigma\tau i\nu$, it is absurd to invent an ellipsis to explain où $\mu \eta \tau is \sigma \epsilon \delta \beta \rho i \sigma \eta$ as a shorter form for où δέος έστι μή τίς σε ύβρίση. In fact, dispensing with this ellipsis removes the most fatal objection to the view of the sentence on which the old theory was based.

¹ It may perhaps be urged, in opposition to the view here presented, that of $\mu\eta$ $\lambda d\beta \omega i$ or, they will not size you, cannot be the negative of $\mu\eta$ $\lambda d\beta \omega oi$ or in its sense of I suspect they will seize you, or even in that of I fear they may seize you, because the regular negative of this is $\mu\eta$ oi $\lambda d\beta \omega oi$ or, as we may call $\mu\eta$ oi $\pi \epsilon i \sigma \eta s$ or $\phi oi s$ (EUR. Tro. 982) the negative of $\mu\eta$ $\pi \epsilon i \sigma \eta s$ or $\phi oi s$. But oi in $\mu\eta$ oi $\pi \epsilon i \sigma \eta s$ negatives only the verb, whereas oi in oi $\mu\eta$ $\pi \epsilon i \sigma \eta s$ would negative the whole expression $\mu\eta$ $\pi \epsilon i \sigma \eta s$. M η oi $\pi \epsilon i \sigma \eta s$ is a cautious negative, meaning I suspect you will not convince them, corresponding in a certain way to $\mu\eta$ $\pi \epsilon i \sigma \eta s$, I suspect you will convince them, or (sometimes) there is no fran that you will convince them, or (sometimes) there is no fear that you will convince them, i.e. you will not convince them. There is all the difference in the world between suspecting a negative (e.g. denying that there is any suspicion that something will happen). Surely no one could understand $\mu\eta$ oi $\delta \nu a \tau \delta \sigma \delta$, I suspect I shall not be able, as the negative of $\mu\eta$ $\delta \nu a \tau \delta \sigma$, J suspect I shall be able. The real negative is much rather oi $\mu\eta$ $\delta \nu a \tau \delta \sigma \delta$, J suspect I shall be able. The real negative is much rather oi $\mu\eta$ $\delta \nu a \tau \delta \sigma \delta$, J suspect I shall be able. The real negative is so f I fear they may seize you is perhaps still more apparent. Whereas $\mu\eta$ oi $\lambda d\beta \omega oi \sigma \epsilon$ in this sense would mean I am $\alpha frid they may not seize you, oi <math>\mu\eta$ $\lambda d\beta \omega oi \sigma \epsilon$ would mean I do not fear (or there is no danger) that they will seize you, which is felt as a strong negative, they will not seize you.

In whichever of the two ways above suggested the subjunctive with ou $\mu\eta$ came to express a simple future denial, it was only natural that the Attic Greek should soon begin to use the future indicative in place of the subjunctive in the same sense. Thus we have in SOPH. El. 1052, ού σοι μή μεθέψομαί ποτε, and in AR. Ran. 508, ού μή $\sigma' \epsilon \gamma \dot{\omega} \pi \epsilon \rho i \delta \psi o \mu \alpha i$, both expressing denial. At this stage all recollection of the original clause with $\mu \dot{\eta}$ and the subjunctive must have been lost, as there was no corresponding clause with $\mu\eta$ and the future indicative in common use, of which ov $\mu \eta$ with the future could be the negative. A most striking proof of the entire loss of this tradition is given by examples of indirect quotation of ou $\mu\eta$ with the future, In Sopii. Ph. 611 we have τά τ' αλλα πάντ' έθέσπισεν, καί τάπι Τροίας πέργαμ ώς ου μή ποτε πέρσοιεν εί μη τόνδε άγοιντο, the direct form being où $\mu \eta$ ποτε πέρσετε έαν $\mu \eta$ τόνδε αγησθε. In XEN. Hell. i. 6, 32, είπεν ότι ή Σπάρτη ούδεν μη κάκιον οίκιειται αὐτοῦ ἀποθανόντος, the future indicative is retained in an otherwise similar construction. In EUR. Ph. 1590, we find eine Teiperias où μή ποτε, σου τήνδε γην οἰκούντος, εῦ πράξειν πόλιν, representing ού μή ποτε εθ πράξει. We could not explain ου μη πράξειν as an independent expression on any theory, either with or without an ellipsis. Such forms show the advanced stage which the construction of ov $\mu\eta$ had reached. (See § 296.)

We find in the Roman comic poets a few cases of *neque* with *haud* in the same clause, forming a single negative. Such are PLAUT. Bacch. 1037, *Neque* ego *haud* committam ut, si quid peccatum siet, fecisse dicas de mea sententia; and TER. Andr. 205, *Neque* tu *haud* dices tibi non praedictum. *Neque haud* may fairly be supposed to be a translation of ovôte $\mu \dot{\eta}$ in a Greek original. If it is, it shows that the Roman poet understood ov $\mu \dot{\eta}$ with the subjunctive or the future indicative as a simple expression of denial.

When ov $\mu \eta$ with the future indicative had been established as a regular form of future denial, the second person singular probably began to be used as a form of prohibition. As the future could be used in positive commands in an imperative sense, as in $\pi \acute{a} \nu \tau \omega s \delta \acute{\epsilon}$ τοῦτο δράσεις, but by all means do this, AR. Nub. 1352, it could also take the simple of in prohibitions, as in $\chi \epsilon i \rho i$ of $\psi a \psi \sigma \epsilon i s$ $\pi \sigma \tau \epsilon$, you shall not touch me with your hand, or do not touch me, EUR. Med. 1320. (See § 69.) The dramatists soon introduced the new form with $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$ into such prohibitions, generally with the future indicative, but occasionally with the more primitive subjunctive. Thus of $\mu\eta$ $\kappa a\tau a$ - $\beta \eta \sigma \epsilon \iota$ had the sense of do not come down, derived from you shall not come down, as or yavorers (above) from meaning you shall not touch . came to mean do not touch. One of the strongest objections to the older views of the forms with ou $\mu\eta$ is that they generally require a distinct explanation of this prohibitory construction. Elmsley's theory of a question with two negatives, explaining of $\mu\eta$ $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\eta\sigma\epsilon\iota$; as will you NOT NOT come down? hence do not come down, was stated in the Quarterly Review for June 1812, and in his note to EUR. Med. 1120

11]

(1151 Dind.). Many who do not adopt Elmsley's theory in full still accept the interrogative form, and these sentences are now generally printed as questions. Long before Elmsley, the famous "Canon Davesianus" had proscribed all signatic aorist subjunctives with ov $\mu \eta$ as well as with $\delta \pi \omega s \ \mu \eta$. This edict removed nearly or quite all the troublesome subjunctives that would have opposed Elmsley's view, and left only the future indicative in his doubly-negatived questions, which of course required an indicative. This again set up an artificial distinction in form between the prohibitory construction allowing only the future indicative.

But it has been more and more evident in later years that this distinction in form between the two constructions cannot be maintained. It was seen by Brunck, before Elmsley's interrogative theory appeared, that it would be absurd to distinguish sentences like $\tau a \hat{v} \tau a$ ού μή ποτ' ές την Σκύρον έκπλεύσης έχων, you shall never sail away to Scyros with these arms, SOPH. Ph. 381, from ov μη καταβήσει, you shall not come down, AR. Vesp. 397. He therefore wrote $\epsilon\kappa\pi\lambda\epsilon$ ύσεις in the former, with the note "soloece vulgo legitur $\epsilon\kappa\pi\lambda\epsilon\omega\sigma\gamma$ s." But $\epsilon\kappa\pi\lambda\epsilon\omega\sigma\epsilon\iotas$ proved to be even a greater solecism than $\epsilon\kappa\pi\lambda\epsilon\omega\sigma\eta$ s was thought to be, for the only classic future of $\pi\lambda\epsilon\omega$ is the middle $\pi\lambda\epsilon\dot{\nu}$ σομαι or πλευσούμαι, and $\epsilon \kappa \pi \lambda \epsilon \delta \sigma \epsilon \iota$ will not suit the verse. \mathbf{So} $\epsilon \kappa \pi \lambda \epsilon v \sigma \eta s$ had to be restored. Again, while almost all the sentences containing a prohibition with $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$, followed by a positive command with $d\lambda\lambda d$ or $\delta\epsilon$, could admit of Elmsley's punctuation and interpretation,—as οὐ μὴ λαλήσεις ἀλλ' ἀκολουθήσεις ἐμοί; AR. Nub. 505, explained as won't you not talk nonsense and follow me?-another passage of the Clouds resisted both of these and also the prescribed form. In 296, the Mss. have où $\mu \eta$ $\sigma \kappa \omega \psi \eta s \mu \eta \delta \epsilon \pi o i \eta \sigma \eta s \delta \pi \epsilon \rho$ οί τρυγοδαίμονες οθτοι· άλλ' εὐφήμει. Brunck emended this without hesitation to où $\mu \eta$ $\sigma \kappa \omega \psi \epsilon is \mu \eta \delta \epsilon \pi o i \eta \sigma \epsilon is$, with the note "soloce vulgo $\sigma \kappa \omega \psi \eta s$. . . $\pi o \omega \eta \sigma \eta s$." But there was no place for Elmsley's interrogative mark, which could not stand after the imperative, and could not be inserted after $o \delta \tau o \iota$ without implying that the other sentences (like Nub. 505 above) were wrongly punctuated. The emendation $\sigma \kappa \omega \psi \epsilon \iota_s$ was as unfortunate as $\epsilon \kappa \pi \lambda \epsilon \omega \sigma \epsilon \iota_s$, as the future of $\sigma \kappa \omega \pi \tau \omega$ is $\sigma \kappa \omega \psi \phi \mu a \iota$, not $\sigma \kappa \omega \psi \omega$, so that a further emendation to $\sigma \kappa \omega \psi \epsilon \iota$ was needed. In this battered condition, and with no interrogative mark to help the interpretation, the passage usually appears, even in the latest editions. (See §§ 298, 300, 301.) So long as it is proposed to explain these prohibitions and the ordinary denials with ov $\mu\eta$ on entirely different theories, with nothing common to the two constructions, it may not seem unreasonable to force a few examples like Nub. 296 and 367 into conformity with the general usage. But on any theory which makes no distinction in construction between the prohibitions and the other negative expressions of denial or refusal (for example, between ov μη έκπλεύσης, you shall not sail away, and ov $\mu \dot{\eta} \kappa a \tau a \beta \dot{\eta} \sigma \epsilon_i$, do not come down, i.e. you shall not come

down), there is no more reason for objecting to $o\dot{v} \mu \dot{\eta} \sigma \kappa \dot{\omega} \psi \eta s$ than to $o\dot{v} \mu \dot{\eta} \dot{\epsilon} \kappa \pi \lambda \epsilon \dot{v} \sigma \eta s$. An occasional subjunctive, like $o\dot{v} \mu \dot{\eta} \sigma \kappa \dot{\omega} \psi \eta s$ or $o\dot{v} \mu \dot{\eta} \dot{\epsilon} \kappa \pi \lambda \epsilon \dot{v} \sigma \eta s$, is indeed no more than we should naturally expect in a construction which had its origin in the subjunctive. In such expressions, further, the analogy of the equivalent $\mu \dot{\eta} \sigma \kappa \dot{\omega} \psi \eta s$ and $\mu \dot{\eta}$ $\lambda \eta \rho \eta \sigma \eta s$ would tend to make the a orist subjunctive unobjectionable and perfectly natural. A reference to the list of passages quoted on page 390 will show the inconsistencies into which every one must fall who attempts to explain the prohibitions and the clauses of denial on different theories. We cannot separate $o\dot{v} \mu \dot{\eta} \sigma \kappa \dot{\omega} \psi \eta s$, nor this again from $o\dot{v} \mu \dot{\eta} \tau \iota s \dot{v} \beta \rho \iota \sigma \eta$, on any consistent principle of interpretation.¹

Sentences of one class have been claimed as decisive witnesses in favour of the interrogative theory. They are represented by où $\theta\hat{\alpha}\sigma\sigma\sigma\nu$ olores, $\mu\eta\delta$ ' $\hat{\alpha}\pi_{i}\sigma\tau\eta'\sigma\epsilon_{i}\epsilon_{\mu}oi$; will you not more quickly extend it (your hand), and not distrust me? SOPH. Tr. 1183. These are undoubted questions, but there is no construction with où $\mu\eta'$ in them. They consist of one question with où, implying an affirmative answer, will you not extend your hand? and another with $\mu\eta'$, implying a negative answer, and you will not distrust me, will you? The compound of the two has the general sense expressed in the first translation above. (See § 299 and the examples.)

In conclusion, we may sum up the result of the investigation as follows. The original construction of $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$ with the subjunctive was developed as a negative form of the independent subjunctive with $\mu \eta$, which had already become an expression of apprehension with desire to avert its object, even if it had not passed into the stage of a cautious assertion; in either case, the real negative force of $\mu\eta$ was in abeyance. The aorist subjunctive is the most common form here. the present being less frequent. This form of future denial next admitted the future indicative in the same sense as the subjunctive. The second person singular of this future with $o\dot{v} \mu \eta$ was used by the dramatists as a prohibition, without abandoning the sense which the future can always have in both positive and negative commands. In these prohibitious the future indicative, in which they had their origin, is generally used ; but the subjunctive occasionally occurs, being analogous to the ordinary agrist subjunctive with $\mu\eta$ in prohibitions; e.g. µn σκώψης supporting où µn σκώψης.2

¹ For a further discussion of the form of the sentences with $o\dot{v} \mu \dot{\eta}$, in connexion with that of clauses with $\ddot{v} \pi \omega s$ and with the Canon Davesianus, see *Trans. of the Am. Phil. Assoc. for* 1869-70, pp. 46-55.

² Since this paper was written, I have seen that Kvičala, in two articles on $o\psi \ \mu \eta$ in the Zeitschrift für die oesterreickischen Gymnasien for 1856, proposed an explanation of $o\psi \ \mu \eta$ with the subjunctive, which at one important point came very near the view now presented. He states two (apparently theoretical) meanings which he supposes $\mu \eta \ \theta dar\eta s$ to have had at some period (zwei Bedeutungsentwickelungen): one, "Du wirst doch wol am Ende, trotzdem dass ich es abzuwehren suche, sterben;" the other, "Ich fürchte,

III.

STATISTICS OF THE USE OF THE FINAL PARTICLES.

THE following tables are based on the statistics given by Dr. Philipp Weber in his *Entwickelungsgeschichte der Absichtssätze*.

1. Statistics of the use of the Final Particles in pure final clauses by different authors.

	"Офра.	"Οφρα κε or άν.	"Iva.	"Ωs,	'Ωs ἅν or ῶs κϵ.	"Οπως.	"Oπωs ἄν with Subj. ¹
Homer	223	14	145	24 ²	38	9	
Hom. Hymns	8	1 (opt.)	5.		2 (opt.)		
Hesiod	10		11	3	3		
Pindar	11			3	1 (opt.)	1	
Aeschylus .			2	23	11	11	53
Sophocles .			14	52	• 5	31	2
Euripides .			71	182	27	19	7
Aristophanes			183	34	14	18^{5}	24
Herodotus .			107	16	11	13^{6}	5
Thucydides .			52	1	1	114	
Xenophon .			213	83	87	221	14
Plato			368	1		23	25
Ten Orators .			5798	$3 \text{ or } 4^9$		42	12
Demösthenes			253	'		14	4

dass du doch wol (trotz meiner Abwehr) sterben werdest." By prefixing où to $\mu \eta \ \theta \delta \mu \eta s$ in these meanings, he arrives at two uses of où $\mu \eta$ with the subjunctive. The second meaning comes so near the independent subjunctive with $\mu \eta$ in Homer, that it is surprising that neither this nor the equally important $\mu \eta$ in Plato is mentioned. But no use is made of the advantage here gained in explaining où $\mu \eta$ with the future indicative, either in prohibitions or in denials. The prohibitions are made interrogative, où $\mu \eta \ \delta \nu \sigma \mu e \nu \eta s$ $\xi \sigma e_i$; being explained as "Nicht wahr ?—du wirst doch nicht feindselig seyn ?" The future of denial is explained simply as developed from the interrogative element.

¹ For $\ddot{o}\pi\omega s \ \ddot{a}\nu$ with the optative in Attic Greek, see § 330.

² Omitting Od. xxi. 201. ³ In Agam. 364 $\ddot{o}\pi\omega$ s has the optative with $\ddot{a}\nu$.

⁴ Two of these occur in Lysistr. 1265, 1305, in the Χορός Λακώνων: the third is in Eccl. 286.

⁵ Including 10 with future indicative.

⁶ "Okws. See Weber's erratum for his p. 130.

⁷ Omitting Cyr. viii. 3, 2 (see p. 400, footnote), and Xcnophon's peculiar cases of $\omega_5 \ \alpha_{\nu}$ with the optative (see § 326, 2). See Appendix IV.

⁸ Weber omits Dinarchus in p. 185 (see his p. 182).

⁹ DEM. xxiv. 146 is omitted, as is cannot be final there. The only sure examples of is final in the orators are ANT. v. 53, vi. 15; AND. i. 99. LVS. xxviii. 14 is probably corrupt (see Am. Jour. Phil. vi. p. 56). 2. Statistics of the use of the four Final Particles in pure final clauses in the Iliad and the Odyssey.

	0	17 T	A	
	SUBJ.	FUT. INI		
"Odog (mre)	$\int 11. 89$	2	22Il.	
*Οφρα (pure)	Od. 89		26Od.	110
	171		48	
101-	(II. I		$1 \dots I$.	2
Οφρα κε) Od6	3	0Od.	6
*Офра ке	` ,	- 7	0Od. -1	8
			0Il.	2
"Οφρ' ἄν	\cdot	2 •••. 2	1Od.	4
*Οφρ' ἄν	(Uu			4
	l	5	1	6
		·	Total cases of ő	hog 237
			10bar cases of 00	ppa 237
	(1) 4/	5	22Il.	67
"Iνα (pure)	\cdot	····	3 0Od.	78
				10
	93	3	52	-145 (total.
* O a (201220)	(II. 10		$6\ldots$.Il.	16
°Ωs (pure)	·{Od. !	2	6Od.	8
	$\overline{12}$	-	$\overline{12}$	84
				- 24
"Ως κε.	∫ Il. 1		0Il.	11
205 KC .	• (Od. 🧃	9	5Od.	14
	20	5	5	- 25
	(1).	3	1Il.	4
$\Omega s \; a u$.	$\cdot \left\{ \begin{array}{l} \text{Il.} \\ \text{Od.} \end{array} \right.$	6	3Od.	9
	_	_	_	
		9	4	13
			Total cases of	of ພໍຣ 62
				==
	(11.	0 0	2Il,	2
"O $\pi\omega$ s (pure)) 1 0d.	ı ı	5Od.	27
	_			
		1 1	7	$$ $\stackrel{9}{=}$ (total).

3. Examples of ω_s and $\delta \pi \omega_s$ in object clauses in Homer after verbs of planning, trying, etc. (see § 341).

Simple &s with subjunctive : Il. ii. 4 (some read opt.), Od. v. 24. (2.) $``\Omega_S \kappa \epsilon$ with subjunctive : Il. iv. 66 (=71), ix. 112, xv. 235, xxi. 459; Od. i. 205, ii. 168, 316, 368, v. 31, vii. 192. (10.)

Simple $5\pi\omega_s$ with subjunctive : Il. iii. 19, 110, xvii. 635, 713, Od. i. 77, xiii. 365, 386. (7.) "O $\pi\omega_s$ $\kappa\epsilon$ with subjunctive : Od. i. 270, 295, iv. 545; so Il. ix. 681, if this is subjunctive. (4.) ⁶Ωs with optative : Il. ix. 181; Od. vi. 112. (2.) ⁶Οπωs with optative : Il. xiv. 160, xxi. 137, xxiv. 680; Od. iii. 129, viii. 34ŏ, ix. 420, 554, xi. 229, 480, xv. 170, 203. (11.)

Weber cites $\delta\pi\pi\omega s$ $\kappa\epsilon\nu$ of ωs in II. ix. 681 as optative, and omits Od. iii. 19 as a suspected verse.

The following verbs are used to introduce this construction in Homer: $\phi \rho a'_{\delta} \phi \mu a_{\iota}$ and its compounds, 14 times; $\beta o \nu \lambda \epsilon \dot{\nu} \omega$ and $\beta o \nu \lambda \dot{\eta} \nu$ $\epsilon i \pi \epsilon i \nu$, 5 times; $\pi \epsilon \iota \rho \hat{\omega}$, 5 times; $\mu \epsilon \rho \mu \eta \rho i \langle \omega \rangle$, 4 times; $\delta \rho \mu a i \nu \omega$ and $\lambda i \sigma \sigma \sigma \mu a \iota$, each twice; and $\nu o \epsilon \omega$, $\lambda \epsilon \dot{\nu} \sigma \sigma \omega$, $\mu \dot{\eta} \tau \iota \nu \ddot{\nu} \phi \eta \nu o \nu$, and $\mu \nu \dot{\eta} \sigma \rho \mu a \iota$, each once. (36.)

IV.

XENOPHON'S PECULIAR USE OF ώς, ώς ἄν, AND ὅπως ἀν IN FINAL AND OBJECT CLAUSES.

IN FINAL CLAUSES.

I. (Ωs and $\omega s ~ a\nu$.) 1. It is well known that Xenophon is almost the only writer of Attic prose who uses ωs freely in the final constructions. Weber's statistics (p. 398) show that while ωs is the favourite final particle in tragedy, it is hardly found in Aristophanes, Thucydides, Plato, and the Orators. Xenophon forms a strange exception to the prose usage, having ωs or $\omega s ~ a\nu$ in 91 of his pure final clauses. There is nothing peculiar in his use of final ωs with either subjunctive or optative, as it merely takes the place of another final particle.

2. In his use of $\omega s \ a \nu$ in final clauses, however, several peculiarities appear, which show that Xenophon felt the original force of ωs as a relative adverb of manner (§ 312). The following examples occur.¹

(a) Of eight cases of $\omega s \quad \tilde{a}\nu$ with the subjunctive, six are normal, while two show the relative force of $\omega s :=$

'Εάσαι χρη τους ανδρας τὸ μέτριον ἀποκοιμηθήναι, ὡς ἀν δύνωνται ὑπνομαχεῖν, that they be able to fight against sleep. Cyr. ii. 4, 26. 'Ως δ' ἀν μάθης, ἀντάκουσον. An. ii. 5, 16. 'Αλλ' ἔπεσθαι χρη καὶ προσέχειν τὸν νοῦν, ὡς ἀν τὸ παραγγελλόμενον δύνησθε ποιεῖν. An. vi. 3, 18. So Cyr. viii. 7, 9; Ag. xi. 1; Eques. iv. 4.

⁶Ως αν δύνηταί σοι ό στρατὸς ἕπεσθαι, τῷ μέσψ τῆς σπουδῆς ἡγοῦ, lead on at a medium rate of speed, that the army may be able to follow you. Cyr. ii. 4, 28. (The analogy of the following cases of the optative may justify the translation, lead at a rate at which the army may be able to follow you.) Ai μèν κνῆμαι εἰς μέγεθος οὐ μάλα αὕξονται,

¹ See Weber, p. 224, where the examples of the optative with $\dot{\omega}s$ $\ddot{a}\nu$ are also given. Weber cites Cyr. viii. 3, 2 as an example of the subjunctive; but this section has $\dot{\omega}s ~\dot{a}\nu ~\dot{\epsilon}\epsilon_{\alpha}\gamma\gamma\epsilon l\lambda\eta$ as a relative clause, but no final clause. I have added Cyr. vii. 5, 81 and Eques. ix. 3 to the examples of the optativegiven by Weber πρὸς δὲ ταύτας ὡς ἂν συμμέτρως ἔχῃ συναύξεται καὶ τὸ ἄλλο σῶμα, i.e. the rest of the (horse's) body grows so as to be in the right proportion to the legs. Eques. i. 16. These two cases are (as Weber says of those of the optative) on the line between final and consecutive sentences. The original relative and conditional force of ὡς (§ 312, 2) can here be plainly seen.

401

(b) The original relative force of ωs , as, is much more apparent when $\omega s \ a\nu$ takes the optative in Xenophon with a potential force, especially after primary tenses. These examples occur :—

Προσφέρουσιν ώς ἂν ἐνδοῖεν τὸ ἕκπωμα εὐληπτότατα τῷ μέλλοντι πίνειν, they offer the cup in the most convenient way in which they cun present it for the one who is to drink (lit. as they can present it most conveniently). Cyr. i. 3, 8. 'Ως δ' ἂν καὶ οἱ πόδες εἶεν τῷ ἵππῷ κράτιστοι, εἰ μέν τις ἕχει ῥάω ἄσκησιν, ἐκείνη ἔστω, if any one has any easier exercise for keeping the horse's feet as strong as possible. Hipp. i. 16. So also Eques. ix. 3: οὕτως αὖ εἰς τὸ θᾶττον (χρη) προάγειν, ὡς ἂν μάλιστα λανθάνοι αὐτὸν ὁ ἕππος εἰς τὸ ταχὺ ἀφικνούμενος.

Ο Άρμένιος έφοβείτο, ὅτι ὀφθήσεσθαι ἕμελλε τὰ βασίλεια οἰκοδομεῖν ἀρχόμενος, ὡς ἀν ἱκανὰ ἀπομάχεσθαι εἰη, beginning to build his palace so that it would be capable of defence (in a manner in which it would be). Cyr. iii. 1, 1. "Εδοξεν αὐτῷ τοῦτο ποιήσαι, ὡς ὅτι ήκιστα ἂν $\epsilon \pi i \phi \theta \delta v \omega_s \sigma \pi \delta v \delta s \tau \epsilon \kappa a \sigma \epsilon \mu v \delta s \phi a v \epsilon i \eta$, to do this so that he would appear, etc. Cyr. vii. 5, 37. (Here the separation of av from ús makes the potential nature of $\phi a \nu \epsilon i \eta \, \ddot{a} \nu$ especially plain.) Ei $\delta \nu \mu \epsilon \nu$ μάλιστα ἄνθρωποι έπιθυμούσιν ὁ δαίμων ταῦτα ἡμῖν συμπαρεσκεύακεν, ώς δ' αν ήδιστα ταῦτα φαίνοιτο αὐτός τις αὐτῷ ταῦτα παρα- $\sigma \kappa \epsilon \upsilon \acute{\alpha} \sigma \epsilon \iota, \kappa. \tau. \lambda., if, while God has helped to provide for us what men$ most desire, any one will then provide these for himself so that they would appear most agreeable to him, etc. Cyr. vii. 5, 81. Συντεταγμένον μέν ούτως ήγε τὸ στράτευμα ὡς ἂν ἐπικουρεῖν μάλιστα ἑαυτῷ δύναιτο, ήσύχως δε ώσπερ αν παρθένος ή σωφρονεστάτη προβαίνοι, he led the army so ordered that it would be best able to help him, and as quietly as the most modest maiden would walk. Ag. vi. 7. (Compare this with Cyr. ii. 4, 28 under a, and compare is $a\nu$ and $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ $a\nu$ here.) See § 329, 2, for similar cases in Demosthenes.

II. (" $O\pi\omega s$.) Xenophon's favourite final particle is $\delta\pi\omega s$, but there is nothing peculiar in his use of it in pure final clauses with either subjunctive or optative. He further uses $\delta\pi\omega s$ $\delta\nu$ with the subjunctive like other Attic writers (see examples in § 328).

With the optative he uses $\delta \pi \omega s \ \delta \nu$ in four cases with a distinct final and an equally distinct potential force. These examples are quoted in § 330. The only other case is THUC, vii. 65.

IN OBJECT CLAUSES AFTER VERBS OF striving ETC.

Xenophon is more peculiar in his use of ω_s , $\omega_s \ a\nu$, and $\delta \pi \omega_s \ a\nu$ in these clauses than in pure final clauses. Here he generally uses $\delta \pi \omega_s$ with the future indicative, subjunctive, and optative, and occasionally

 $\tilde{o}\pi\omega_s$ $\tilde{a}\nu$ with the subjunctive, like other Attic writers (see examples in §§ 339 and 348). But he distinctly violates Attic usage by having $\dot{\omega}s$ (in the sense of $\tilde{o}\pi\omega_s$) with both subjunctive and future indicative, and with the present, aorist, and future optative; also $\dot{\omega}s$ $\ddot{a}\nu$ with both subjunctive and optative and $\tilde{o}\pi\omega_s$ $\ddot{a}\nu$ with the optative; and further by allowing the optative with $\dot{\omega}s$ $\ddot{a}\nu$ and $\ddot{o}\pi\omega_s$ $\ddot{a}\nu$ to follow both primary and secondary tenses. His use of $\dot{\omega}s$ $\ddot{a}\nu$ and $\ddot{o}\pi\omega_s$ $\ddot{a}\nu$ with the optative, especially after primary tenses, shows strongly the original relative and interrogative force of $\dot{\omega}s$ and $\ddot{o}\pi\omega_s$.

The examples of the exceptional uses are these.

($\Omega s.$) Ἐπιμελοῦνται ὡς ἔχη οὕτως. Oec. xx. 8. Σκοπείτω τὰ ἔμπροσθεν, ὡς μηδὲν ἡμᾶς λάθη, let him keep a look-out in front, to see that nothing escapes us. An. vi. 3, 14. Πῶς δ' οὐ (χρὴ) ψυλάξασθαι ὡς μὴ καὶ ἡμᾶς ταὐτὸ δυνασθῆ ποιῆσαι; Hell. ii. 3, 33. Ἐπεμέλοντο ὡς μὴ κωλύοιντο πορεύεσθαι, they took care that they should not be prevented from marching. Cyr. vi. 3, 2. Ἐπεμελήθη ὡς τύχοιεν πάντων τῶν καλῶν. Cyr. vii. 3, 17.¹

'Ως δὲ καλῶς ἔξει τὰ ὑμέτερα, ἐμοὶ μελήσει (like the regular ὅπως ἔξει). Cyr. iii. 2, 13. Ἐπεμελήθη ἢ ὅπως φῦλόν τι ἀποστήσεται ἢ ὅπως τὸ ἀποστὰν μὴ ἀπόληται ἢ ὡς καὶ βασιλεὺς μὴ δυνήσεται πράγματα παρέχειν (two regular cases of ὅπως with one case of ὡς). Ag. vii. 7. Προείπον ὡς μηδεἰς κινήσοιτο μηδὲ ἀνάξοιτο. Hell. ii. 1, 22.

('Ω s ắν.) Subj. Τὸ ὅσα ἀν γνῷ ἀγαθὰ εἶναι ἐπιμελεῖσθαι ὡs ἀν πραχθŷ. Hipp. ix. 2. Οὐ φέρει καρπὸν ἢν μή τις ἐπιμελῆται ὡs ἀν ταῦτα περαίνηται. Ibid.

Opt. 'Emiµé λ ovrai is $\ddot{a}\nu$ β é λ rioroi ϵ i ϵ v oi π o λ îrai, they take care that (of the way by which) the citizens may be the best. Cyr. i. 2, 5. 'Emiµ $\epsilon\lambda$ ovµ ϵ vos τ ov τ ov is $\ddot{a}\nu$ π ρ a χ θ ϵ (η , seeing how this could be done. Cyr. i. 6, 23. So Hipp. i. 12; Eques. ix. 3. "H ν $\gamma\nu$ io σ i ν (ai τ i τ) δ uváµ ϵ vov π apa σ k ϵ vá{ ϵ i ν is $\ddot{a}\nu$ $\pi\lambda$ ϵ ov $\ddot{\epsilon}\chi$ oi $\epsilon\nu$ τ i $\hat{u}\nu$ π o λ ϵ µ μ ν , π pòs dè τ ov τ ios kåk ϵ î ν o λ á β u σ i ν ϵ is τ i γ ν γ ν úµ η ν is out τ a ν ϵ i κ η out τ a θ ϵ i ν $\dot{\eta}\gamma$ $\dot{\eta}\sigma$ ai τ ' $\ddot{a}\nu$ ϵ i π i π o λ ϵ µ ℓ i ω v, π oria π i θ avor ϵ ρ ous π oi ϵ î. Hipp. vi. 6. (Compare is $\ddot{a}\nu$ $\pi\lambda$ ϵ ov $\ddot{\epsilon}\chi$ oi $\epsilon\nu$, to provide means by which they could be superior, with is où κ $\dot{\eta}\gamma$ i η σ ai τ ' $\ddot{a}\nu$, to get the idea that he would not lead, indirect discourse).

⁶Ως αν ἀσφαλέστατά γε είδείην δπόσον τὸ στράτευμά ἐστιν ἐποίουν, I took the course by which I should know most accurately the size of the army. Cyr. vi. 3, 18. Αἰσθανόμενος (αὐτὴν) ἀντεπιμελουμένην ὡς καὶ εἰσιόντι εἶη αὐτῷ τὰ δέοντα, καὶ, εἴ ποτε ἀσθενήσειεν, ὡς μηδενὸς αν δέοιτο,

¹ See also $\dot{\omega}s$ with the subjunctive in An. iii. 1, 35 and 41; Cyr. i. 6, 24; Hell. v. 4, 33; Oec. vii. 34 (*bis*), xx. 4 (*bis*) and 16; Rep. Lac. xiv. 4; and $\dot{\omega}s$ with the optative in An. i. 1, 5; Cyr. v. 1, 18, vi. 3, 4, viii. 1, 42; Hell. iii. 4, 15, v. 2, 1 and 5; Ages. i. 19 and 22 and 23, ii. 31; Rep. Lac. iii. 3. This list includes all object clauses with simple $\dot{\omega}s$ not given above. All Weber's examples of these clauses in Xenophon which have $\dot{\omega}s$ with the future, $\dot{\omega}s \, d\nu$ with the subjunctive or optative, or $\ddot{\sigma}\pi\omega s \, d\nu$ with the optative are quoted or cited in the text above, except Cyr. vii. 5, 81, which is classed with final clauses in p. 401.

v] CONSTRUCTION OF $\tilde{\epsilon}\delta\epsilon\iota$, $\chi\rho\eta\nu$, ETC. WITH INFINITIVE 403

έκ πάντων τούτων ήλίσκετο έρωτι. Cyr. v. 1, 18. (Here the protasis εί ποτε ἀσθενήσειεν causes the change from ώs with the simple optative to the potential ὡs μηδενὸs ἂν δέοιτο, in which the separation of ἄν from ὡs is to be noticed.) Ἐκπεπονημένουs ὡs ἂν κράτιστοι εἶεν, thoroughly trained to be the best (in the way in which they would be best). Hell. vi. 4, 28. So Cyr. v. 2, 2; Rep. Lac. vi. 1.

(⁶Ωπωs ^aν with Opt.) Three examples after primary tenses are especially peculiar. Κελεύεις με ἐπιμελεῖσθαι ὅπως ^aν μὴ παντάπασιν ^aληθῶς πένης γένοιο, you bid me see how you could escape becoming in truth absolutely poor. Oec. ii. 9. Σκοπῶ ὅπως ^aν ὡς ῥậστα διάγοιεν, ^ἡμεῖς δ' ^aν μάλιστα ^aν εὐφραινοίμεθα θεώμενοι αὐτούς, I try to see how they might live the easiest lives, and how we might take most delight in beholding them. Symp. vii. 2. Τί οὐ τὴν δύναμιν ἔλεξας, ^{ὅπως} εἰδότες πρὸς ταῦτα βουλευσόμεθα ὅπως ^aν ^äριστα ἀγωνιζοίμεθα, that we might take counsel (§ 324) how we might fight the best. Cyr. ii. 1, 4. Here belongs also PLAT. Lys. 207 Ε, προθυμοῦνται ὅπως ἀγ εὐδαιμονοίης (349).

Εἰσῆλθεν ἐπιβουλεύσας ὅπως ἀν ἀλυπότατα εἴποι. Cyr. i. 4, 13. Σκοπῶν δ' αὖ ὅπως ἀν καὶ ἡ πῶσα ἀρχὴ κατέχοιτο καὶ ἄλλη ἔτι προσγίγνοιτο, ἡγήσατο. Cyr. vii. 5, 70. So iv. 2, 34, viii. 1, 14 and 47. Ἐλογιζόμεθα ὡς ἱκανὸν εἴη εἶ τις δύναιτο ἐπιμεληθῆναι ὅπως ἀν καλὸς κἀγαθὸς γένοιτο. Cyr. i. 6, 7. (Was the oratio recta here ὅπως ἀν γένηται?) Ἐβουλεύετο ὅπως ἀν μὴ βαρὺς εἴη τοῖς ξυμμά χοις. Hell. iii. 2, 1. So vii. 1, 33; An. iv. 3, 14, v. 7, 20. Πάντ ἐποίησεν ὅπως ἂν δι ἐκείνου ἐγκριθείη. Hell. iv. 1, 40. Τῷ μὲν θεῷ οὐδὲν ἐκοινώσαντο ὅπως ἂν ἡ εἰρήνη γένοιτο, αὐτοὶ δὲ ἑβουλεύοντο. Hell. vii. 1, 27.

v.

ON SOME DISPUTED POINTS IN THE CONSTRUCTION OF $\xi \delta \epsilon \iota$, $\chi \rho \hat{\eta} \nu$, ETC. WITH THE INFINITIVE.¹

SUPPLEMENT TO §§ 415-423.

THE familiar construction by which $\tilde{\epsilon}\delta\epsilon\iota$, $\chi\rho\hat{\eta}\nu$ or $\dot{\epsilon}\chi\rho\hat{\eta}\nu$, $\epsilon\dot{\iota}\kappa\dot{\delta}s$ $\dot{\eta}\nu$, $\pi\rho\sigma\sigma\hat{\eta}\kappa\epsilon\nu$, $\dot{\epsilon}\xi\hat{\eta}\nu$, and other imperfects denoting obligation, propriety, or possibility, are used with the infinitive in an idiomatic sense, the whole expression becoming a form of potential indicative, and generally implying the opposite of the action or the negation of the infinitive, has already been explained in §§ 415-423. Some additional remarks, however, seem necessary, to guard against prevailing misapprehensions.

The important distinction between this idiomatic construction and the use of these imperfects as ordinary past tenses (§ 417) is generally

¹ Many parts of this paper are identical with the article with the same title in the *Harvard Studies in Classical Philology*, vol. i. pp. 77-88.

indicated only by the context, and not by the words themselves. It may even be doubtful in some cases which meaning is intended. Thus, in DEM. xviii. 190, τί τον σύμβουλον έχρην ποιείν; ού . . . έλέσθαι; nothing in the words shows whether the action of έλέσθαι is real or not; but the following $\tau o \hat{\nu} \tau o \tau o i \nu \nu \nu \epsilon \pi o i \eta \sigma a$ shows that the questions refer merely to a past duty which the speaker actually performed. Indeed, the idiomatic use of $\tilde{\epsilon}\delta\epsilon\iota$ etc. with the infinitive may be found in the same sentence with the ordinary use of these imperfects as past tenses without reference to any condition. A familiar case is in the New Testament, MATTH. xxiii. 23, Taûra dê έδει ποιήσαι κάκείνα μη άφείναι, these (the weightier matters of the law) ought ye to have done, and yet not to have left the others (taking tithes) undone. This is equivalent to two sentences, ravra čoei vµas $\pi \circ i \hat{\eta} \sigma a_i$, ye ought to have done these (which ye did not do), and $\epsilon \kappa \epsilon \hat{\iota} \nu a$ έδει ύμας μη άφειναι, ye were right in not leaving those undone (which ye did not leave undone). We have a decisive proof of the idiomatic use when the present infinitive with $\delta\epsilon_{\ell}$ etc. refers to present time, as when $\chi \rho \hat{\eta} \nu \sigma \epsilon \tau o \hat{\upsilon} \tau o \pi \sigma \iota \epsilon \hat{\upsilon} \nu$ means you ought to be doing this (but are not); for these words without the potential force could mean only it was (once) your duty to do this. This use of a past tense to express present time, which is found in Greek, Latin, and English (§ 417), is an important characteristic of this idiom.

It is generally laid down as an absolute rule that in this idiom the opposite of the infinitive is always implied. See Krüger, § 53, 2, 7, where the usual formula is given, that with $\xi \delta \epsilon_{\ell}$ τουτο γίγνεσθαι we must understand $d\lambda \lambda$ où γίγνεσαι, but with $\xi \delta \epsilon_{\ell}$ äν τουτο γίγνεσθαι we must understand $d\lambda \lambda$ où $\delta \epsilon_{\ell}$. This principle was first formulated, I believe, by G. Hermann.¹ It covers nearly all the ordinary cases, and has generally been found to be a convenient working rule, though many passages show that it is not of universal application. The following three classes of examples show the need of a more flexible formula.

(1) In the following cases the opposite of the leading verb is implied far more than that of the infinitive, the action of the latter in the first case being emphatically affirmed :---

HDT. i. 39 $(\chi\rho\hat{\eta}\nu \ \sigma\epsilon \ \pi \ o\iota\epsilon \ i\nu \ \tau \ a \ \pi \ o\iota\epsilon \ is)$, DEM. ix. 6, xxxiii. 37, and EUR. Med. 490 (reading $\sigma \nu\gamma\gamma\nu\omega\sigma\tau\partial\nu \ \hat{\eta}\nu$). These are quoted and discussed in § 422, 1.

(2) In concessive sentences introduced by $\kappa ai \epsilon i$, even if, $ov\delta^* \epsilon i$, not even if, or ϵi , although, which contain unreal conditions, the action

¹ See Hermann, de Particula "A_ν, i. 12. In discussing SOPH. Elec. 1505, $\chi \rho \hat{\eta} \nu \delta' \epsilon i \theta \delta s \epsilon i \nu a \iota \tau \eta \nu \delta \epsilon \tau \sigma i s \pi \delta \sigma \iota \nu \delta (\kappa \eta \nu, \text{Hermann says: "X } \rho \eta \nu dicit, quia$ $oportere indicat sine condicione: nec potest opponi, <math>\delta \lambda \lambda' \circ \delta' \chi \rho \eta$: nam si oportet, quomodo potest non oportere ? At non omnia fiunt, quae oportebat. Itaque quod opponere potes, aliud est: $\delta \lambda \lambda' \circ \delta \kappa \, \ell \sigma \tau$." "The "opposite" implied in a negative expression of this kind (even when the negative to the leading the discussion of the set of

The "opposite" implied in a negative expression of this kind (even when the negation belongs to the leading verb) is an affirmative. Thus of $\pi \rho o \tau \eta \kappa \epsilon \nu$ $\epsilon \lambda \theta \epsilon \partial \nu$, he ought not to have gone, implies $d\lambda \lambda' \eta \lambda \theta \epsilon \nu$, as $\ell \delta \epsilon \iota$ rotrous $\mu \eta$ $\zeta \eta \nu$ implies $d\lambda \lambda \delta \zeta \delta \epsilon \iota \nu$. or negation of the apodosis must be distinctly affirmed (§ 412, 3). Here, therefore, the common formula cannot be applied.

See Isoc. xviii. 19, and IsAE. vi. 44, quoted in § 422, 2; and the following. Kal yàp åvev τούτων (i.e. κal el μή είχετε τούτους) έξην τοι ποιέειν ταυτα, i.e. even if you had not all mankind with you, you could still do what you now do. HDT. vii. 56. (Here ταυτα ποιέειν is of course affirmed.) El yàp ην άπασι πρόδηλα τὰ μέλλοντα γενήσεσθαι, . . . οὐδ' οὕτως ἀποστατέον τŷ πόλει τούτων ην, i.e. Athens ought not even then to have withdrawn from this policy, which she followed (ἀποστατέον ην = ἀποστηναι ἕδει). DEM. xviii. 199. See also DEM. xv. 28. El yàp μηδὲν εἶχετε τῶν ἄλλων λογίσασθαι, μηδ' ἐφ' ὑμῶν αὐτῶν οἶοί τε ήτε ταῦτα συνείναι, ην ἰδεῖν παράδειγμα 'Ολυνθίους τουτουσί, for although you had no other cases to consider, and could not learn this lesson in your own experience, you might have seen an example in these Olynthians. Id. xxiii. 107.

These examples are important as showing that there is nothing in an expression like $\xi \xi \hat{\eta} v \sigma o \iota \pi o \iota \epsilon \hat{v} \tau o \hat{v} \tau o$, even in its idiomatic sense, which necessarily involves the denial of the action of $\pi o \iota \epsilon \hat{v}$.

(3) In some concessive examples, in which the apodosis ought to be affirmed, we find the action of the infinitive denied.

See SOPH. O. T. 255, THUC. i. 38, Isoc. xii. 7.1, quoted in § 422, 2. These are important as showing that the real apodosis in these expressions with $\delta \delta \epsilon \epsilon$ etc. is not to be found in the infinitive *alone*.

It is well known that the imperfects in question (without $a\nu$) can be used with the infinitive in two ways, $-(\alpha)$ alone, with no protasis expressed or implied except the condition which is contained in the expression itself, as in $\tilde{\epsilon}\delta\epsilon\iota \ \sigma\epsilon \ \tilde{\epsilon}\lambda\theta\epsilon\tilde{\iota}\nu$, you ought to have gone; and (b) as the apodosis of an unreal condition, as in ϵi obtos $\sigma \epsilon i \kappa \epsilon \lambda \epsilon v \sigma \epsilon v$, έδει σε έλθε $\hat{i}v$, if he had commanded you, you should have gone. It will be noticed that all the examples quoted above under (1) and (2) are of the latter class, for in HDT. vii. 56, $a\nu\epsilon\nu$ τούτων represents $\epsilon i \mu \eta$ $\epsilon i \chi \epsilon \tau \epsilon \tau o \upsilon \tau \sigma \upsilon s$. If now we take the apodoses of these sentences apart from their protases, we shall find that no one of them can then have the meaning which it now has. For example, in HDT. i. 39, $\chi \rho \hat{\eta} \nu \sigma \epsilon$ $\pi oi \epsilon \epsilon v \tau a$ $\pi o i \epsilon \epsilon v$ would not be Greek at all as a potential expression, for $\chi \rho \hat{\eta} \nu \sigma \epsilon \pi \sigma i \epsilon \epsilon \nu$ would mean you ought to do (something which you do not do). In DEM. xxxiii. 37, ένην αιτιάσασθαι by itself would mean he might have charged me (but did not). Over $\epsilon \hat{\xi} \hat{\eta} \nu$ as $\tau \hat{\varphi}$ δικάζεσθαι (Isoc. xviii. 19) could mean only he could not maintain usuit as he does; that is, it would mean nothing without a protasis. $O\dot{v}$ προσήκεν αὐτοὺς Εὐκτήμονος εἶναι (ISAE. vi. 44) by itself would mean they ought not to belong to E.'s house as they do. Our $d\pi \circ \sigma \tau a \tau \epsilon \circ v \eta v$ (DEM. xviii. 199) alone would mean she ought not to have withdrawn as she did. So ην ίδειν παράδειγμα (Id. xxiii. 107) would mean you might have seen (but you did not see) an example. (Compare DEM. xxviii. 10, την διαθήκην ήφανίκατε, έξ ής ήν είδέναι την άλήθειαν. the will, from which we might know the truth.)

When these potential expressions without av stand alone, they

APPENDIX

always imply the opposite of the action or the negation of the infinitive : so that elko's $\eta \nu \sigma \epsilon \tau o \hat{\nu} \tau o \pi a \theta \epsilon \hat{\nu}$ by itself can mean only you would properly have suffered this (but you did not). This is necessary because the equivalent of this form, $\tau o \hat{v} \tau o \hat{a} \nu \, \epsilon \pi a \theta \epsilon s \, \epsilon i \, \tau \delta \, \epsilon i \kappa \delta s \, \epsilon \pi a \theta \epsilon s$. always involves our enabes touto, since touto and to eikos are here made identical, and $\tau \delta \epsilon i \kappa \delta s \epsilon \pi a \theta \epsilon s$ is denied. When, however, one of these expressions is made the apodosis of an unreal condition external to itself, it may be so modified by the new condition as no longer to imply the opposite of the infinitive as before. This is the case with the four examples under (1), in which we certainly do not find où ποιέεις, αλλο λέγει και συμβουλεύει, οὐκ ήτιάσατο, and οὐκ $\eta \rho \alpha \sigma \theta \eta s$ implied in the form of expression. The apparent paradox here is explained by the principle stated in § 511, that when several protases, not co-ordinate, belong to the same sentence, one always contains the leading condition, to which the rest of the sentence (including the other conditions) forms the conclusion; and when this leading condition is unreal, it makes all subordinate past or present conditions also unreal, so far as the supposed case is concerned, without regard to their own nature. A sentence like this, If you had been an Athenian, you would have been laughed at if you had talked as you did, shows the principle clearly. This has become the relation of the unreal protasis involved in $\epsilon i \kappa \delta s \eta v \sigma \epsilon \tau o \hat{v} \tau o \pi a \theta \epsilon i v$, when this expression is made the apodosis of a new unreal condition. Thus, when $\chi \rho \hat{\eta} \nu \sigma \epsilon \pi o i \epsilon i \nu$ in HDT. i. 39, which by itself could admit only an unreal object, follows εί ύπο όδόντος είπε τελευτήσειν με, even τα $\pi oi\epsilon s$ can be its object, and the whole can mean if the dream had said I was to perish by a tooth, you would do what you now do if you did what.was right. The new chief protasis that has come in has changed the whole relation of the old implied protasis to the sentence as a whole.

It is often difficult to express in English the exact force of these expressions, even when no external protasis is added, and the opposite of the infinitive (not that of the leading verb) is therefore implied. Thus, a common translation of DEM. xviii. 248, oud' ayvopovnoaí τι θαυμαστών ήν τούς πολλούς πρώς έμέ, it would have been no wonder if the mass of the people had been somewhat unmindful of me (Westermann translates entschuldbar gewesen wäre), would seem to require $\eta \nu \, d\nu$. But the strength of the apodosis lies in the infinitive, and the meaning (fully developed) is, the mass of the people might have been somewhat unmindful of me ($\eta \gamma \nu \omega \mu \delta \nu \eta \sigma a \nu d \nu \tau \iota$) without doing anything wonderful (i.e. if they had done a very natural thing). With $\theta a \nu \mu a \sigma \tau \partial \nu d \nu \eta \nu$ there would have been an undue emphasis thrown upon $\theta a \nu \mu a \sigma \tau \delta \nu$. In PLAT. Rep. 474 D, αλλω επρεπεν λέγειν α λέγεις is equivalent to $a\lambda\lambda$ os $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\nu$ $a\nu$ πρεπόντωs $a\lambda\epsilon\gamma\epsilon$ is, another would becomingly say what you say, the opposite of $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \nu$ being implied. "Empemer $a\nu$ $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota \nu$ would have caused a change of emphasis, but would have substantially the same general meaning, it would have been becoming for another to say what you say. See also DEM. xviii. 16, xlv 69, and

v] CONSTRUCTION OF $\tilde{\epsilon}\delta\epsilon\iota$, $\chi\rho\eta\nu$, ETC. WITH INFINITIVE 407

PLAT. Euthyd. 304 D, quoted in § 419; and the discussion of EUR. Med. 490 in § 422, 1.

We have seen that we cannot make the denial of the action of the infinitive an absolute test of the proper use of the form without $a\nu$ where there is an external protasis added to the condition implied in the expression itself. The examples last quoted show that we cannot make the denial of the leading verb an absolute test of the proper use of the form with $a\nu$. In fact, this idiom is too flexible and too dependent on the momentary feeling of the speaker or writer to subject itself to any such strict rules as are usually forced upon it. The following rules seem to me to be as exact as the Greek usage warrants.¹

1. The form without $a\nu$ is used when the infinitive is the principal word, on which the chief force of the expression falls, while the leading verb is an auxiliary which we can express by *ought, might, could,* or by an adverb.

2. On the other hand, when the chief force falls on the necessity, propriety, or possibility of the act, and not on the act itself, the leading verb has $\tilde{a}\nu$, like any other imperfect in a similar apodosis.

Examples of the form with $a\nu$ are generally regular. See those quoted in § 423.² A standard case is DEM. iv. 1, $\epsilon^{i} \tau a \delta \epsilon o \tau a$ $o \delta \tau o \tau o \tau v \epsilon \beta o \delta \epsilon v \sigma a v$, $o \delta \delta v \delta v \delta v \delta v \delta v \delta \epsilon \iota \beta o v \lambda \epsilon \delta \epsilon \sigma a \iota$, if these had given you the necessary advice, there would be no need of your deliberating now. Here, as in all the ten examples of $\delta \epsilon \iota \delta v \eta$ quoted by La Roche, we find $\delta \delta \iota \delta v$ in its meaning there would be (or would have been) need, whereas in the form without δv we generally have $\delta \delta \iota$ in the sense of ought, expressing obligation and not necessity. Of course, the idea of necessity is incompatible with that of an act not done. If La Roche's statistics are complete here, we see that the Greeks almost always expressed obligation or propriety, and generally expressed possibility, by the form without δv , reserving $\delta \delta \iota \delta \iota v$ for the idea of necessity, and $\delta \xi \eta v \delta v$ for a few cases in which the idea of possibility was to be made specially emphatic.

It is not surprising, under these circumstances, that the form without $\ddot{a}\nu$ should often be used where we are at first inclined to think $\ddot{a}\nu$

¹ When an external protasis is added, there is no necessity for any denial of the action of the spodosis at all (see § 412). But this denial, though not essential, is generally implied in the apodosis of an unreal condition, and the apodosis (as a whole) happens to be denied in all the cases of the construction of *ë õ e e c*. with the infinitive which are discussed here. No notice is taken, therefore, of the principle of § 412 in this discussion. ² See La Roche on "*äv* bei *ë õe* und *ë fµ*" in the Zeitschrift für die ocster-

² See La Roche on ⁱⁱ $d\nu$ bei $\delta\delta\epsilon_i$ und $\delta\xi\eta\nu$ " in the Zeitschrift für die oesterreichischen Gymnasien for 1876, pp. 588-591. He professes to give all the cases; but his twenty-one examples of $\delta\delta\epsilon_i$ $d\nu$ include eleven in which $\delta\delta\epsilon_i$ has the genitive of a noun and no infinitive. Omitting these, we have only ten of $\delta\delta\epsilon_i$ $d\nu$ with the infinitive: THUC. i. 74; LVS. Frag. 56 (88 Scheibe); Isoc. xv. 17; IsAE. iv. 4; DEM. iv. 1; PLAT. Rep. 328 C, Theaet. 169 E, Gorg. 514 A, Alc. i. 119 B; DEM. lvii. 47 (only the last three affirmative); with four of $\delta\xi\eta\nu$ $d\nu$: LVS. iv. 13, Frag. 47 (79 Scheibe); IsAE. x. 13; DEM. xxiv. 146. He finds $\chi\rho\eta\nu$ $d\nu$ only in LVS. xii. 48, where he proposes to omit $d\nu$, overlooking $\chi\rho\eta\nu$ $d\nu$ $\pi\rho\sigma\sigma\delta\sigma\kappa\eta\sigmaai$ in DEM. xviii. 195. Both of these passages are discussed below, pp. 409, 410.

APPENDIX

is required. It must be remembered that the real apodosis here is not the central infinitive alone, but this infinitive modified by the idea of obligation, propriety, or possibility in the leading verb, that is, conditioned by the implied protasis which the expression includes (see § 420). This modification may be so slight as to leave the infinitive the only important word in the apodosis; in this case the opposite of the infinitive is generally implied, as it always is when no protasis is added : thus, EUR. Med. 520, $\chi \rho \eta \nu \sigma$, $\epsilon l \pi \epsilon \rho \eta \sigma \theta a \mu \eta$ kakos, $\pi \epsilon l \sigma a \nu \tau a$ με γαμείν γάμον τόνδε, implies άλλ' οὐκ ἐγάμεις πείσας με. It may be so great as to make the idea of obligation etc. a prominent factor in the apodosis, still stopping short of the point at which this favourite Greek idiom was abandoned and an ordinary apodosis with $a\nu$ was substituted in its place. The Greeks preferred the form without av almost always where we can express the apodosis by the verb of the infinitive with ought, might, or could, or with an adverb, although we sometimes find it hard to express the combined idea in English without giving undue force to the leading verb. Sometimes, when the idea of obligation, propriety, or possibility is specially prominent in the apodosis, although no $d\nu$ is used, the opposite that is suggested combines this idea with that of the infinitive. This is the case with the examples in (1), in which the distinction between the two forms is very slight and of little practical account. In HDT. i. 39, the apodosis is you would then properly do what you now do (or you would then, if you did what you ought, do what you now do), implying now you do not do this properly. With $\chi \rho \hat{\eta} \nu$ at it would have been it would then be your duty to do what you now do, the chief force being transferred from the act to the duty or necessity. Still, this change might have been made without otherwise affecting the sense. In DEM. ix. 6, the apodosis is in that case the speaker would properly talk of nothing else than this (implying now he may properly talk of another matter); whereas with $\delta \epsilon \iota \, d\nu$ it would be there would then be no need of his talking of anything else, with greater emphasis on the $\delta \epsilon \iota$ and with a change of meaning. In DEM. xxiii. 37, $\epsilon v \hat{\eta} v$ altiárar θa i means he might then possibly have accused me, implying he could not possibly accuse me as it was; with $\epsilon \nu \eta \nu$ at it would have been it would then have been possible for him to accuse me, the emphasis being transferred with no other change of sense. The same is true of EUR. Med. 490. Likewise, in Isoc. xviii. 21, the apodosis, in that case we ought not to wonder at him or we should not properly wonder at him, is equivalent to our $\partial v \,\epsilon \theta a v$ - $\mu \dot{a} \langle o \mu \epsilon v \dot{a} \xi i \omega s$, with the opposite implied, now we do wonder at him properly ($v\hat{v}v \ \theta av\mu a'_{\xi o\mu \epsilon v} \ a'_{\xi i \omega s}$). This combination of two ideas in an apodosis of this kind is analogous to that which we often find in an ordinary apodosis with $d\nu$; thus, in Isoc. vi. 87, $o\dot{v}\chi \ o\ddot{v}\tau\omega \ \delta' \ d\nu \ \pi\rho o$ θύμως επί τον πόλεμον ύμας παρεκάλουν, εί μη την ειρήνην εώρων aloxpar écopérny, I should not exhort you with all this zeal to war, did I not see, etc., the apodosis which is denied includes our $\pi \rho o \theta \dot{\nu} \mu \omega s$.

A striking illustration of the modification of the infinitive in an apodosis of this kind by the force of the leading verb may be seen in

the examples under (3). Here in concessive sentences, in which the apodosis must be affirmed, we find the action of the infinitives denied. This shows that the infinitive alone is not the real apodosis. In SOPH. O. T. 255, the actual apodosis is you would not properly leave the guilt unpurged (implying you do not properly leave it). In THUC. i. 38, the apodosis is they would fairly have yielded (implying they did not yield, but it was fair that they should). In ISOC. xii. 71, it is they would deservedly have received, = $\xi \tau v \chi or ~ av ~ d\xi \omega s$ (implying that it was only undeservedly that they failed to receive the reward). The remarks that have been made above apply also to the concessive sentences in (2), in which nothing in the apodosis is denied. Here, too, the form with av might have been used by transferring the force of the expression from the infinitive to the leading verb.

It has been seen that $\xi \delta \epsilon_i \quad \delta \nu$ with the infinitive differs from $\xi \delta \epsilon_i$ without $\delta \nu$ in meaning as well as in the balance of emphasis. On the other hand, $\xi \xi \hat{\eta} \nu \quad \delta \nu$ differs from $\xi \xi \hat{\eta} \nu$ only in the latter respect. See ISAE. X. 13, $\tau \hat{\varphi} \quad \mu \hat{\nu} \nu \pi \sigma \tau \rho i$ $a \hat{\nu} \tau \hat{\eta} \hat{\gamma}$, $\epsilon i \quad \pi a \hat{\iota} \delta \epsilon_i \quad \delta \rho \rho \epsilon \nu \epsilon_i \quad \mu \hat{\eta} \quad \delta \gamma \delta \rho \nu \tau \epsilon_i \quad \delta \nu \epsilon_i \quad \delta$

It remains to discuss two passages in which $\chi \rho \hat{\eta} \nu$ as occurs, with a view to La Roche's disbelief in the existence of this form (see footnote 2, p. 407). In DEM. xviii. 195, we have $\chi \rho \hat{\eta} \nu$ and $\chi \rho \hat{\eta} \nu$ d ν in close succession, with no essential change in meaning except the difference in emphasis above mentioned. The sentence is: $\epsilon i \mu \epsilon \tau \dot{\alpha} \theta \eta \beta a i \omega \nu$ ήμιν άγωνιζομένοις ούτως είμαρτο πράξαι, τί χρήν προσδοκάν εί μηδε τούτους έσχομεν συμμάχους; . . . και εί νυν τριών ήμερων άπο τής 'Αττικής όδυν τής μάχης γενομένης τοσούτος κίνδυνος και φόβος περιέστη την πόλιν, τί αν, ει που τής χώρας ταύτο τουτο πάθος συνέβη, προσδοκήσαι χρήν; i.e. when it was fated that we should fare as we did with the Thebans on our side, what ought we to have expected (which we did not find ourselves expecting) if we had not secured even these as allies ? And, if so great danger and terror surrounded the city when the battle was fought two or three days' journey from Attica, what should we have had to expect (which we did not really have to expect) if this calamity had occurred within our own country ? Here the unreal supposition of not having secured the Thebans as allies, or (its probable consequence) the battle of Chaeronea having been fought in Attica, suits either form of apodosis, $\tau i \chi \rho \eta \nu \pi \rho \sigma \delta \delta \kappa a \nu$; or $\tau i a \nu \chi \rho \eta \nu$ $\pi \rho o \sigma \delta o \kappa \hat{\eta} \sigma a \iota$; the expectation itself in the former case, and the APPENDIX

necessity for the expectation in the latter, being specially emphasised. It is hard to believe that the orator felt any important change in the general force of his question when he added $a\nu$ in the second case.

In Lys. xii. 32, we have, addressed to Eratosthenes, $\chi \rho \hat{\eta} \nu \delta \hat{\epsilon} \sigma \epsilon$, είπερ ήσθα χρηστὸς, πολὺ μαλλον τοῖς μέλλουσιν ἀδίκως ἀποθανεῖσθαι μηνυτήν γενέσθαι ή τούς άδίκως απολουμένους συλλαμβά $v \in iv$, if you had been an honest man, you ought to have become an informer in behalf of those who were about to suffer death unjustly, much rather than (and not) to have arrested (as you did) those who were doomed to perish unjustly; but in 48, referring to the same man and the same acts, the orator says είπερ ην άνηρ άγαθύς, έχρην αν πρώτον μέν μη παρανόμως άρχειν, έπειτα τη βουλή μηνυτήν γενέσθαι, κ.τ.λ., if he had been an honest man, he would have had, first, to abstain from lawlessness in office, and, next, to come before the Senate as an informer, etc. La Roche proposes to omit $a\nu$ in the second passage, because it would be absurd to suppose that $d\lambda\lambda' \epsilon_{\chi\rho\eta\nu}$ is implied in the sense that E. had a right to be lawless in office ("er durfte $\pi a \rho a \nu \delta \mu \omega s \ a \rho \chi \epsilon \iota \nu$ ") because he was not honest. What is implied is rather $\dot{a}\lambda\lambda'$ our $\dot{\epsilon}\chi\rho\eta\nu$ $\mu\eta$ $\pi a\rho a$ νόμως ἄρχειν, i.e. not being an honest man, he did not have to abstain from lawlessness in office, etc., which we can understand without absurdity. The passage, like so many sentences of this class, is simply an argument to prove that E. was not honest. If he had been honest (it is said), he would have had to do certain things (which, it is implied, all honest men do); but he did not do these (as is stated, $\epsilon i s \tau \eta \nu d\rho \chi \eta \nu$ καταστάς άγαθοῦ μέν οὐδενός μετέσχεν, ἄλλων δὲ πολλών); therefore he was not honest. There is a slight slip in showing (in the words last quoted) that he did not do the things in question, and not that he did not have to do them; so that of the two constructions, $\chi \rho \hat{\eta} \nu$ in 32 and $\epsilon \chi \rho \hat{\eta} \nu$ $\ddot{a} \nu$ in 48, the former is more strictly logical. This use of $\epsilon \chi \rho \hat{\eta} \nu$ $a\nu$ is the counterpart of that of $\chi\rho\hat{\eta}\nu$, $\epsilon\delta\epsilon\iota$, $\epsilon\nu\hat{\eta}\nu$, and $\theta a \upsilon \mu a \sigma \tau \delta \nu \hat{\eta} \nu$ in the passages quoted above (1), where the forms with $a\nu$ might have been used.

The Latin follows precisely the same principle as the Greek in the use of such imperfects as debebat, licebat (= $\chi \rho \hat{\eta} \nu$, $\dot{\epsilon} \xi \hat{\eta} \nu$), and deberet, *liceret* (= $\chi \rho \hat{\eta} \nu \, \ddot{a} \nu$, $\dot{\epsilon} \xi \hat{\eta} \nu \, \ddot{a} \nu$), with reference to present time. But when such expressions are past, the Latin uses debuit or debuerat in the sense of $\chi \rho \hat{\eta} \nu$, and debuisset for $\chi \rho \hat{\eta} \nu \ \, \ddot{a} \nu$, both with the present infinitive; while the Greek keeps the imperfect in all cases. See CIC. Phil. ii. 99, Quem patris loco, si ulla in te pietas esset, colere debebas $(=\chi\rho\hat{\eta}\nu \ \sigma\epsilon \ \phi\iota\lambda\epsilon\hat{\iota}\nu)$, you ought to love (but you do not); and Cluent. 18, Cluentio ignoscere debebitis quod haec a me dici patiatur ; mihi ignoscere non deberes si tacerem (= où $av \sigma \epsilon \epsilon \mu o i \sigma v \gamma v \gamma v \omega \sigma \kappa \epsilon v$ $\chi \rho \hat{\eta} \nu \epsilon i \epsilon \sigma (\gamma \omega \nu)$, it would not be right for you to pardon me if I were silent. In the former case the emphasis falls on colere; in the latter on non deberes, which is in strong antithesis to debebitis. See also Crc. Verr. ii. 5, 50: Qui ex foedere ipso navem vel usque ad Oceanum, si imperassemus, mittere debuerunt, ei, ne in freto ante sua tecta et domos navigarent, ..., pretio abs te ius foederis et imperii condicionem

distinct antecedents, when these depend on expressions implying doubt, perplexity, or ignorance. See examples in § 572, 2. Thus, in ου γαρ άλλον οίδ' ότω λέγω, we cannot distinguish the modal force of the subjunctive from that in où yàp old or $\psi \lambda \lambda \psi$, the subjunctive being deliberative in both. The former is the result of a simple evolution, by which a relative clause derives its modal force from an interrogative form. Whatever final force is felt in the expression comes from the intimate relation between the deliberative and the hortatory subjunctive (see § 291). See A. Sidgwick in the Classical Review for 1891, p. 148. We have the evolution actually going on in XEN. An. i. 7, 7, where μη ούκ έχω δ τι δω is interrogative and μή ούκ έχω ίκανούς ols δω is purely relative, while the modal force of $\delta \hat{\omega}$ must be the same in both. See also XEN. Hellen. i. 3, 21, Soph. Phil. 692, Theoc. xxv. 218. In Aesch. Prom. 470, Lys. xxiv. 1, Isoc. xxi. 1, we may call the dependent clause an indirect question, depending directly on the idea I cannot (could not) See Tarbell in Classical Review for 1891, p. 302. see.

4. While most of the optatives quoted in this discussion are simply explained as correlatives of the deliberative subjunctive, a very different problem is presented by the examples in § 573. In SOPH. Tr. 903, κρύψασ' έαυτην ένθα μή τις είσίδοι, we cannot suppose an Attic construction like κρύψω ἐμαυτὴν ἕνθα μή τις εἰσίδη, for we should certainly find εἰσόψεται, as in SOPH. Aj. 658, κρύψω τόδ' ἔγχος ένθα μή τις ὄψεται. (For an occasional future optative, see § 574.) In AR. Ran. 97, $\delta\sigma\tau\iota s$ $\lambda \dot{a}\kappa o\iota$ clearly expresses purpose, and we cannot think of substituting o $\sigma \tau is \lambda \dot{\alpha} \kappa \eta$ for it; and $\delta \sigma \tau is \phi \theta \dot{\epsilon} \gamma \dot{\xi} \epsilon \tau \alpha i$, the true Attic expression, is found in the next verse: the latter decides the force of $\delta\sigma\tau\iota s$ $\lambda \dot{a}\kappa \iota c \iota$. It would seem that the optative, which is further removed than the subjunctive from the original deliberative construction, took another step in the process of "extension," and gave us a few such expressions as have been quoted. Another case of final optative is PLAT. Rep. 398 B, $\delta s \dots \mu \mu \rho \delta \tau \sigma$ kai $\dots \lambda \epsilon \gamma \rho \iota$. In Rep. 578 E, εί τις θεών ανδρα θείη είς ερημίαν, οπου αύτώ μηδείς μέλλοι βοηθήσειν, if some God should put a man in a desert, where there should be nobody likely to help him, we might take the second clause as either final or conditional; it probably combines a final with a conditional force, expressing the purpose of putting the man into a desert and also continuing the condition of the preceding clause.

In SOPH. Phil. 279–282, $\delta\rho\hat{\omega}\nu\tau\alpha$ (past) $\nu\alpha\hat{\nu}s$ $\beta\epsilon\beta\hat{\omega}\sigma\alpha s$, $\delta\nu\delta\rho\alpha$ δ' oudder' $\epsilon\nu\tau\sigma\sigma\nu$ (sc. $\delta\nu\tau\alpha$), our dots $d\mu\kappa\epsilon\sigma\epsilon\epsilon\nu$ oudd' dots $\sigma\nu\lambda\lambda\alpha\beta\rho\alpha\tau\sigma$, I formerly classed the optatives with those in § 573; but it now seems to me that oude's $\epsilon\nu\tau\sigma\sigma\delta s$ $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$ dots $d\mu\kappa\epsilon\sigma\eta$ would be as natural as $\epsilon\mu\rho\dot{\rho}$ yàp oukét' $\epsilon\sigma\tau\dot{\nu}$ $\epsilon\dot{s}$ $\delta\tau\iota$ $\beta\lambda\epsilon\sigma\omega$ in Aj. 514, and I have therefore included this passage with the examples under § 573, 2.

Pers		915	² Sept.	712		859	Acha	rn. 95!	5	273
	426	613	1	720		373	3	1021		228
	437	608		754		148		1060		348
	450 457	702 587	1	200		880		36		811
	503	889		$790 \\ 1015$		373		54		253
	510	608	f	1015		480 860	1	$120 \\ -131$		489
	714	777	1	1048		628		180		$\frac{273}{242}$
	730	608		1057		290		194		686
	791	454	Suppl.	228		295		280		39
~	912	290		233		328		448		750
Pron		900		472		447		461		296
	68	272, 277		474		447	1	700		3,658
	$ 152 \\ 165 $	333, 732		499		155		759	7	1,407
	203	642 347, 353		772		629		964		627
	248	807		924		447		1186		2 52
	292	241	1.					$1187 \\ 1350$		$\begin{array}{c} 89 \\ 103 \end{array}$
	311	447	A	NDOC	IDES.			1390		472
	332	260	I.	7		642		1494		275
	375	617		21		428		1508		326
	457	617		23		687		1598		513
	$470 \\ 479$	$572^2, 677$		43	324,	, 628		1661		750
	616	$\begin{array}{c} 633 \\ 236 \end{array}$		$\frac{49}{62}$		711	Frale	1679		99
	617	236		81	614	$\frac{136}{702}$	Eccles	. 151 236	333	426
	625	74	п.	12	014,	427		230		$\begin{array}{c} 758 \\ 275 \end{array}$
	627	747	11.	20		607		350		778
	697	617					1	355		47
	705	326	A	NTIPE	ION			375	144	, 887
	712	784			IOIN.			495		324
•	747	333	I,	2		419		537		868
	$\frac{760}{771}$	917 875 ³	1	12		355	1	623		348
•	786	811		$\frac{23}{1}$		$355 \\ 425$		629		648
	824	328	v;	8		$\frac{425}{212}$		719, 794		$\begin{array}{c} 331 \\ 679 \end{array}$
	834	482		19		525	1	795		264
	905	681	1	21		686	1	952		273
	907	681, 875 ¹		37		38	1	1000		686
	$918 \\ 979$	811		38		218	Equit.	80		348
	979	94, 177, 455		66 70		580		112		370
	9 99	$\frac{455}{903^2}$		78 79		$\begin{array}{c} 31 \\ 146 \end{array}$	ĺ	453		273
	1002	260	VI.	11		244		$\begin{array}{c} 495 \\ 696 \end{array}$		273
	1049	725		23		136		698		$\begin{array}{c} 60 \\ 454 \end{array}$
	1051	725		29		494		917		348
~ .	1068	915 ¹		45		31		926		348
Sept.	38	295	Tetr. A.a			653		935		903 s
	$\frac{76}{195}$	118		,13		414		1252		227
	195	$\begin{array}{c} 472 \\ 447 \end{array}$	γ_{1}	, 1		897		1256		355
	199	295					Lysist.	$\frac{1295}{384}$		210
	250	70	ARIS	TOPH	ANES.		Lysist.	$\frac{364}{450}$		$324 \\ 923$
	253	785	Acharn.	26	:	339		511		162
	257	540		33	1	108		704		295
	281 490	295		12		68		917		686
	4 29 4 62	$127 \\ 110$		43		282		1223		328
	6 56	790		$\frac{36}{62}$		355 295	Nub.	5 63	227,	
	662	410		16		85		03 116	179	36 505
		•	•	_ •		50 1		110	178,	505

							T143	0	4		97
Nub.	124	902			150,		Eth.	x. 3	, 4 , 2		490
	125	29		1302		296	Mat	x . 5	, 2		710
	181	837	Plut.	146	/	799	Met. Pol.	A. 0	, 3		597
	229	476^{2}		210		898		11. 9 111. 4	$, \frac{1}{7}$		710
	268	805		269		915 ⁵		111. 4	, /		110
	296	297, 298		603		290					
		300, 301		645		881		CAI	LLIN	us.	
	340	839		889		705	Frag	m. 1.]	13		470
	367	297, 301		933		895 79	B		17		470
	370	848		1027		837			-		
	439	525		$\begin{array}{c} 1102 \\ 1133 \end{array}$		894		CR	ATIN	us.	
	489	273	Dan	1155		287					360
	493	369	Ran.	23		323	Frag	m. 1	08		300
	505	298		68	791,			-			
	509	837		259	,,	218		Demo	OSTH	ENES.	,
	520	87, 722		298		298	1	Ι.	1		713
	525	$\begin{array}{c} 814 \\ 489 \end{array}$		339		489			2	364,	565
	535			377		273			4		800
	614	259		462		298			10	109,	806
	680 700	246		508		295			12		96
	722	$779 \\ 348$		509		148			15	575,	749,
	$739 \\ 702$	472		524		298					904
	792	805		579		403			16		96
	$\begin{array}{c} 819 \\ 824 \end{array}$	283		586	178,	444			17		923
	904	472		627		273			20		519
	1061	148, 884		830	235,	236	1		22		675
	1084	814		866		425			23	745,	790,
	1130	211		871		251			~ ^	1 50	798
	1141	127		955		737	Ì		26	178,	265,
	1151	556		959		245			~	0.00	505
	1177	273		1022		244		11.	8	236,	681,
	1192	331		1120		324	1		0	155	687 522
	1250	531		1125		252			9		, 533
	1252	778		1281		648	1		10	155,	, 157, 151
	1255	722		1378		251					$171 \\ 565$
	1277	122		1446		562	1		11	00	
	1301	76	i i	1449		510	1		12		, 462
	1342	596		1459		580			14	210	$, 228 \\ 160$
	1352	69, 298	Thesn			778			$\frac{18}{20}$	758	, 790
	1364	513		372		252			$\frac{20}{22}$	100	763
	1369	513	1	706		$\frac{47}{260}$			23^{-2}	494	496
	1383	472	37	870		190			$\frac{20}{24}$	101	494
	1384	9038	Vesp.	$\frac{109}{283}$		674	1		$\overline{26}$	601	, 745.
	1426	109		397		297					790
	1433	478	1	415		108	1	ш.	1	607	, 800
	1435	77		835		787			3		800
	1436	104 613 ⁵		853		915	1		4		904
	1458	613 ^s		919		642	1		6		318
-	1489	613 2	1	1047		685			9		113
Pac.	71	333		1386		354			10		259
	135	222		1000					12		628
	137	783	1	4	TT TO				13		628
	$\frac{232}{409}$	705 331		ARISTO	TLE.				14		472
	409	180	Eth.	1. 5, 6		221			17		419
	430	758		111. 2, 7		740			20		836
	450 856	778		VI. 2, 6		109			21		119
	1179	532		x. 1, 3		269			23		835
	1182	30		2, 4		265	l		25		109

111. 33 . 513	IX. 67 595	1 10
34 323	IX. 67 595 69 90, 532	XVIII. 148 690 151 779
36 561	70 216	151 779 160 494
IV. 1 410, 423,	71 478	169 665 2
510, 511, 613		172 428
2 136		174 711
5 410, 413	x. 40 607 xiv. 2 79	176 447, 847
6 89, 532	XIV. 2 79 14 853	188 867
11 16, 510	23 328	189 419 190 119, 509
15 472	xv. 23 387	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$ 17 168 \\ 18 506, 911 $	XVI. 4 184, 591	194 227, 868
$ \begin{array}{cccc} 18 & 506, 911 \\ 20 & 283 \end{array} $	5 185	195 423, 510
21 529, 552	12 172 172 172 177 348	199 422 ²
27 537	$17 348 19 313^1$	200 247
39 529, 552	28 357	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$40 915^2$	XVIII. 1 879	206 504
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	10 403	207 864
43 494 44 295	11 900 12 404	211 902
45 218	12 404 13 419	214 868
50 80, 444,	14 419, 528	$ \begin{array}{ccc} 217 & 510 \\ 220 & 824 \end{array} $
6891	16 419	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
51 156, 525,	21 500	224 245
533, 722 v. 15 628	23 45, 431	225 220
v. 15 628 20 807	24 244	228 472
V1. 3 329 ²	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	244 536
8 579	28 419, 828	$247 825 \\ 257 590$
9 707	32 339	$257 590 \\ 258 214, 374$
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	33 94, 96	269 779, 799
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	34 472	276 867
224, 479	$\begin{array}{ccc} 40 & 601, 711 \\ 42 & 59 \end{array}$	283 594
22 119	$\begin{array}{cccc} 42 & 59 \\ 43 & 247 \end{array}$	$ \begin{array}{cccc} 288 & 734 \\ 303 & 27 \end{array} $
25 339	45 536	303 27 305 312n
29 220	46 909	318 317
$\begin{array}{ccc} 37 & 329^{2} \\ \hline v_{111} & 1 & 419 \end{array}$	47 563	320 734
11 799	48 6131	322 848
31 711	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	x1x. 1 318
35 592	53 762	$\begin{array}{cccc} 2 & 103 \\ 3 & 103, 113 \end{array}$
38 275	60 56	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
39 784 56 795	63 139	6 109
$56 795 \\ 65 634$	69 35	9 705
IX. 1 92, 705,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	14 178
779	79 410, 717	16 103, 113
$\begin{bmatrix} 6 & 422^{1}, 879 \\ 10 & 75 \end{bmatrix}$	80 56	21 122, 683
$ \begin{array}{cccc} 12 & 47 \\ 13 & 245 \end{array} $	87 35	22 711
15 139, 141	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	23 35
23 187	$ \begin{array}{cccc} 89 & 182 \\ 95 & 830 \\ \end{array} $	
29 885	101 245, 506	$ \begin{array}{cccc} 29 & 557 \\ 32 & 32 \end{array} $
45 841	107 798	$\begin{array}{cccc} 32 & & 32 \\ 33 & & 697 \end{array}$
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	123 147	37 683
54 869 , 677	124 289 141 509	39 683
63 795	$141 509 \\ 145 696$	40 172, 687,
	110 090	711

				~ 7	000	1	107	422 ² , 842
XIX.	41	6891	XIX.	317	696	XXIII.	117	70, 279
	45	274		318	88		167	811
	47	768		320	292		170	118, 136
	48	681, 683		324	576		188	800
	50	847		342	216 184, 778		205	811
	51	226	xx.	$\frac{18}{96}$	6 37	XXIV.	7	707
	55	806		127	839	-	9	807
	58	247		129	236		35	502
	71	770		$125 \\ 135$	812	1	44	336
	72	591 623		143	236	1	46	476 ^y
	73			155	664	l.	64	107
	74	137, 384,		157	339	1	69	814
	75	476 ³ , 683 830		158	756		106	313 ¹
	75	245	XXI.	24	763		143	894
	85	289	A A1,	33	421		145	323
	88 91	245		34	90		146	312 ⁿ
	94	274		35	292		147	323
	94 99	369		37	503		189	473
	120	677		49	826	xxv.	11	374
	$120 \\ 122$	669 ²		64	525, 552		33	180
	123	421, 819		66	689	1 XXVII.	1	587 1
	124	117, 417,		69	519		2	587 1
		683		104	45, 669	2	3	519
	129	140			689	2 .	16	904
	130	119, 683		105	697		17	47 910n
	137	708		109	565		28	312 <u>n</u> 503
	148	119		119	122, 685		37	130
	149	807		134	798		40	168
	150	99		151	354		48	124 ¹ , 670
	151	90, 691		170	187		$\frac{49}{52}$	447
	152	594		205	384		52 56	207, 223,
	156	226		209	787		50	$683, 689^3$
	159	428		211	259 669		57	244
	163	812	XXI	1. 2 11	323		58	419
	172	506		16	798		63	410
	177	142, 687		17	236		66	677
	189	35 35		22	563		67	447, 519
	192	755		59	669	2 XXVIII	_	333, 856
	$\frac{195}{201}$	914		64	289		10	419
	201	914	XXII	~	172, 330		14	842
	218	606			779	9	20	727
	221	745	ļ	9	799	9	21	168, 447,
	223	110, 807	1	12	689	92		529, 552
	225	182	1	22	75		. 5	113, 519,
	229	96, 800		25	42			591, 904
	240	287, 689 ³		26	75		17	333, 798
	250	339		38	42		25	774
	253	711		48	528, 55		47	602
	257	331	1	54	40		. 5 6	$113, 591 \\ 692$
	262			58	215, 91		7	868
	269	744 ⁿ	l	62	33 89		10	103
	289			64	89 59		14	412
	298		1	68 69	59 46		19	
	299			09 74	40		20	
	305			75	46			673
	308			76	$\overline{46}$		23	
	312			86	57		25	689 ¹
	316		•		E.			

2 Е

INDEX TO THE EXAMPLES

[DEMOSTHENES

XXX. 33	55, 56,	п.	8		8 85	Cycl.	595		272
	627						630		272
XXXI. 14	653	Dro	NYS. F	J 4 T 7	a	1	€47		609
XXXII. 14	143, 847	1 10	N15. 1.	TADI	U.	Elect.	17		74
XXXIII. 25	421, 510,	De Thuc	. Idio	m.			335		828
	511, 807		2, 1		500		484		197
30	580	-	-, -		000		568		365
34	580						919		136
36	556	1	EUCLI	D.			962		256
37	422	1,	. 9		106		967	7	
38	421	1 .	. 0		100		1061	7,	, 68 732
xxxv. 29	349	- L				Hec.	112	510	
XXXVI. 39	707	I E	URIPIT	DES.		1160.	132	519	, 913
XXXVII. 45	798	Alcest.	11		807	1	244		633
XXXVIII. 18	387	AICOSU.	48		220	1	342		904
26	182		52		$\frac{220}{241}$	1	423		886
xL 23	412		113		241				911
30	412		125				511		72
XLII. 12					414		712		72
XLIII. 42	136		128		633	1	730	584,	587 ¹
	312"		139		669 ¹		802	-	447
XLV. 7	220		182		227]	836	181,	723
15	685		315		264	1	863		407
19	312n		360		414	[1039		295
35	245		386		61		1042		287
69	419		536		732		1056		287
83	607		371		462		1099		287
XLVIII. 16	691		755	94,	462	1	1113		432
XLIX. 35	205, 683,		758		6131		1124		72
	689 ³		84		669 ¹		1138		365
38	580		301		778		1233		447
45	220		348		648	Helen.	107	598,	599
` 58	409,		54		889		174		181
	506		072		732		814		744
. L. 12	851	11	58		910		1010		505
55	124 ¹ , 669 ²	Androm.	60		376		1076		910
59	592	1	80		588		1085		505
67	689 ³		85		236	Heracl.	167		7771
LI. 3	419	2	54		478		248		371
LIII. 1	598, 599	3	33		256		270		837
18	103	6	26		365		451		253
24	528	7	55		354		481		369
25	528	7	57		297		731	562,	
LIV. 15	606	9	29		242		791	,	376
LV. 14	653	11	45		633		1051	136,	
26	580	12	08		419	Herc. F.	278	,	489
LVII. 1	906	Bacch. 1	88		904		504		272
3	214	2	51		881		538		38
14	669 ¹	3	02		47		594		354
16	90, 529,	3	41	:	256		713		778
	690	3	43	:	298		718		295
44	103, 455	3	67 2	72, 1	277		746		136
65	144	5	10		326		1059		257
LVIII. 13	818	7	19	:	287		1235		881
Erot. 3	607	114			146		1399		264
		12!	52	1	723		1417		289
DINARO	HUS	12			180	Hippol.	8		881
		Cycl. 13	31 .		253		213		297
1. 10	333	19	8		505	,	346		749
12	711	47			505		353		72
102	711	56	1	3	324		354	8	879

HERODOTUS]	IN	DEX TO	THE	EXAMPLE	S	419
TT: 1 000	124 8	Mod	287	136	Suppl. 1108	881
Hippol. 393 435	904		346	447	Troad. 477	910
433	879		352	447	730	505
476	880		381	447	874	490, 771
508	478		461	347	890	494 688
567	257		490	4221	970 973	596
606	298		568	443 421	982	264
657	410		586 593	$\frac{421}{915^2}$	Fragm. 5	447
706	$879 \\ 915^{2}$		664	915 ²	103	758
729 732	181		712	885	294	402
746	136		737	875 4	417	525
995	384		894	251	424	155
996	915^{2}		931	495	442	333 859
, 1066	_68		941	220 827	443 1057	156
1162	7771		.018 .151	298, 300	1007	100
1186	$\begin{array}{c}242\\874\end{array}$		173	633	HEROD	OTH
$1307 \\ 1327$	588		249	448	ILEROD	
1340	881		311	918, 919	I. 1	757
1410	723	1	320	_69	2	238, 443
Ion 80	74	Orest.	1	777 1	5 8	895, 904 417, 863
374	505		157	447 447	9	27, 339,
671	181		$272 \\ 379$	602		371
758	$\frac{68}{74}$		418	537	11	257
760 1113	72		457	8754	13	634
1560	27		566	503	15	829
Iph. A. 462	127		680	860	18	550
489	633		746	148, 264,	20 22	348 118, 122,
539	348		760	885 923	22	136, 328
575	$733 \\ 798$		$\frac{769}{770}$	365	24	757, 9036
. 677 957	893		776	264	. 27	47
1005	915 ²		1060	272	28	48
1189	505		1132	508	30	118, 136
1240	454		1147	447	31	124 ¹ , 580, 669 ²
1503	881		$1212 \\ 1218$	$447 \\ 648$	32	447, 642,
Iph. T. 19	642 38		1357	648	. 02	648, 784
27 67	369		1581	910	33	580
321	272		1628	895	34	778, 829
385	245	Phoen.	92	369	36	326
439	181		263	365	37	47,706 422^{1}
467	347		300	74 841	39 41	422
688	851		$\begin{array}{c} 504 \\ 895 \end{array}$	290	44	700, 713,
$\begin{array}{c} 995 \\ 1014 \end{array}$	376 98		1357	598, 599		714, 887
1014	. 339		1590	296, 753	60	8754
1108	27		1624	859	61	782
1203	253	Rhes.	115	264	63 67	33, 171 616
1395	879		$\frac{294}{568}$	633 633	68	36, 713
Med. 1	$\begin{array}{c} 734 \\ 904 \end{array}$	Suppl.	300	785	69	36
26 . 33	904 47	Duppr.	520	505	70	443
55 74	879		603	505	71	
78	61, 627		621	181	72	
84	883		796	728 297	73	
90	$\begin{array}{c} 47\\915\end{array}$	3	$\frac{1066}{1084}$	510, 511	75	
195	910	1	1001			,

Ι.	77 896	и. 109	162	IV. 130	164
	78 651	110			
	79 915		818	136	887
			616, 711	157	648, 698
	82 890	119	907	167	778
	83 669	² 121	339, 693	184	608
	84 896	125	782	196	653
	85 27	126	350	v. 25	773
	89 253, 762	135		30	
	91 173, 350,		608, 782		489
	01 170, 000,	143	616	36	145
	916	146	858	49	851
	94 755	147	98	67	677, 903 ⁵
	9 8 616	150	532	79	265
	99 3291	157	56	92	616
1	00 462	158	858	. 98	350
1	10 3291		127	101	
	15 616				811
	- 010	172	755	105	785
			685	118	653
	17 619, 620	III. 1	904	VI. 9	818
	20 410	12	600	11	685
12	22 895, 915 ²	26	907	12	47, 537,
12	25 9156	31	620		762
12		36	339	23	
12		44	350		855, 904
18				27	532
		51	162	28	864
14		55	755	32	803
15		65	885,910	37	136
15		66	915 ²	45	651
15		75	121^{1}	49	700
16	608	82	817	50	896
16	5 365, 659,	83	610, 879	52	489
	685	84	347	75	
17		85			616
17			347	79	634
	-	99	830	82	648
. 18	,	105	593, 594,	85	280
18		•	755	104	855
19	0 862	108	755	106	818
19	9 295	115	706	108	661
20	2 616	116	706	110	634
20		119	164	115	
21	0 803	130	608	115	887
21		131			660
	1 919		860	136	863
		134	915 ²	VII. 5	722
		138	758	8	651
	8 782	139	36	9	494, 896
10		140	915 ²	10	651, 896
13	,	142	274	12	9156
14	5 782	146	608	16^{-1}	537, 903 6
24	4 782	148	162	18	578
23	5 782	159	347	24	
28		IV. 46	540		782
30				46	575
48		50	778	53	295
44	1.1.0	66 .	540	54	576, 881
	000	78	164	56	422 ²
49		81	782	60	619
50		87	782	62	152
64		97	236	103	354
66	854	99	782	106	152
85	540	118	148, 290,	118	601
91			421	120	903 2
93		119	618	137	903 - 914
		-10	540	107	014

100	0.00.2		100	95	51	г. 1	63.	538
v11. 139 141	903 ² 617	1.X.,	102	35	0		66	468
141	489						74	196, 356
$145 \\ 153$	610		HESIG	0 D.			78^{-78}	402
154	773	Oper.	11	3	9	1	84	285
158	896	- F	42		7	1	88	677
161	347		43	58	9	1	93	519
162	894		174	73	4	_	05	285
164	780		485	5 0			07	487
168	921		665	50			18	161, 533
170	803		692	50			21	52
172	915 ²	(T)	738	64			31 - 32	$\begin{array}{c} 713 \\ 472 \end{array}$
173	914	Theog.	$\frac{222}{723}$	64 24			$\frac{32}{42}$	472 529
175	$653 \\ 329^{1}$		725 725	24			44	713
$\begin{array}{c} 176 \\ 180 \end{array}$	529- 443	Scut.	18	64			55	455
210	837	Scat.	40	62			58	767
$210 \\ 213$	677	Fragm.	171	78			62	6, 284
214	443	8				2	71	442
220	98		Ном	σn		-	01	875^{3}
229	755						02	474
235	365		Ilia				13	747
239	634	I.	8	77		-	22	250
v111. 4	617		11	71		3	24	201, 285,
6	489		13	84		ó	27	$452 \\ 452$
7	329 ¹ , 653		18	72			38	432 770
22	512		$\frac{20}{22}$	74			41	453
27	$593 \\ 52$		25-2				44	322
35 44	829		26	257, 27			53	424
68	896	1	27	88		3	63	259
87	145, 146,		28	26	33		07	487
	889		32	32			15	734
93	637, 653		56		13		20	487
100	807		60	46			65	57
116	780		61	40			66	57
136	443		64		391		93 98	$\begin{array}{c} 519 \\ 883 \end{array}$
144	627, 864		66 76		37 36		90 09	615
IX. 12	807 489		$\frac{76}{81}$	468, 51			518	519
14 16	489		82		20		21	683
22	329 ¹ , 634		83		391		22	307, 310,
28	915 6		88		17			317
37	593		97	626, 65	57		23	345
45	879		107		63		524	317, 474
46	900		116		76 ¹		537	671
48	785		117		47		554	538
51	329 ¹ , 830		118		17		55	93 359
57	858		$\frac{120}{128}$		09 44		58 64	402
58	879 50 502		$120 \\ 132$		±4 13		565	263
61 70	52, 593 660		135	447, 48			580	482
70	443, 915 ³		136		44		582	784
73	593		137	201, 44			686	860
79	792	ļ			12	1 8	587	884
86	653	1	139		96		589	763
87	653		150		89		301	829
91	896		151		75	II.	3	342
101	145, 146,		$\frac{159}{161}$	84 136,6	40 83		8 10	$251 \\ 784$
	890	1	101	100, 0	00	1	10	101

[ILIAD

11, 36 76	111. 288	450	v. 311	440
43 57 45 57	291	612, 613 ⁹		709
45 57 71 895	316	677	350	447
72 487	351 353	785	373	869
80 435 ⁿ , 438	366	$\begin{array}{c} 748 \\ 127 \end{array}$	374 388	475
83 487	392	442	407	4 40 538
87 29	393	683	411	352
97 488	407	725	433	709, 674
$ \begin{array}{cccc} 106 & 57 \\ 107 & 57, 770 \end{array} $	428	737	456	219
$\begin{array}{cccc} 107 & 57,770 \\ 108 & 770 \end{array}$	450	488	487	259
119 763	459 IV. 14	568 677	597	544
127 770	17	13	639 679	119
139 89, 529	18	234, 725	684	$435 \\ 259$
147 544	19	13, 725	696	52
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	88	488	715	407
183	114	657	v 1. 49	460
195 261	$\begin{array}{c}141\\164\end{array}$	547 571	93	487
198 532	176	196	$128\\146$	403, 503
214 775	178	379 n, 723	164	564 725
236 256	189	723	176	700
$250 237 \\ 252 344$	191	568	191	687
252 344 259 722, 723	200	884	229	772
290 748	223 234	442 259	258	615
299 6691	234	529	281	148, 487,
302 895	247	491, 880	284	$\frac{728}{148}$
331 251, 616	262	468	285	442
$ 348 657 \\ 349 669^1 $	313	739	309	487
$ 349 669^{1} \\ 354 657 $	321	402	329	531
362 3121	$334 \\ 351$	553, 698 683	340	257
364 444	` 404	259, 915 2	$348 \\ 350$	528, 656
378 879	410	260	351	$\begin{array}{c} 734 \\ 528 \end{array}$
381 317	413	881	361	345
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	418	256	431	262
440 327	$\begin{array}{c} 421 \\ 429 \end{array}$	244	444	9151
488 499	429	$\begin{array}{c} 442 \\ 549 \end{array}$	$448 \\ 459$	571
597 460, 689 ²	v. 22	247	460	6, 284 767
665 895	85	185, 442	462	284
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	119	837, 893	463	760
780 485 794 698	127	318	506	544
111. 23 548, 585	$\begin{array}{c} 129 \\ 161 \end{array}$	379 ⁿ 545	521 VII. 7	531
25 468	183	6691	VII. 7 28	900 455
28 127	192	570	39	487
$ \begin{array}{cccc} 33 & 548 \\ 72 & 13 \end{array} $	224	450	48	240
$\begin{array}{ccc} 72 & 13 \\ 109 & 538 \end{array}$	228	107	78	784
110 342	$\begin{array}{c} 232 \\ 258 \end{array}$	450 453	132	739
173 737	273	461	$157 \\ 179$	$739 \\ 785$
192 251	279	487	197	785 284
2 20 442	287	651	238	915 2
$ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	298	365	242	487
281 444, 784	301 302	$\begin{array}{c}696\\240\end{array}$	273	435
287 568	303	442	303 305	57 57
			000	57

. .

ILIAD]

				105	205
VII. 340	322	x. 19	488	XIII, 127	225
375	488	39	263, 306,	172	621, 626
387	488		365	234	539
394	487, 488	55	487	236	487
	401, 900	62	7	292	256
401	6691		93	317	554
414	553	98			177
VIII. 32	709	100	366, 492	321	
36	317	111	723	329	615
111	6691	117	424	343	531
125	860	183	545	368	136
130	435	222	499	377	505
	234	225	468	389	158, 548
143		246	240	492	485
196	461				98
251	709	279	888	667	
282	487	321	136	674	674
338	544	329	686	741	6891
366	435	437	769	743	487
373	571	485	545	807	488
	626	488	615	825	739
452		536	739	826	739
538	739				616
1X. 39	365	537	93, 94		
42	589	538	93, 307	78	487
112	342	556	240	81	538
121	284	XI. 20	773	84	734
141	460	21	710	108	900
165	568	22	671	125	4761
167	196	67	546	133	161
107	487	116	468	163	488
	342	269	544	190	240
179		341	613 ¹	247	531
191	553	386		261	365
251	344		286, 499	1	196
283	460	391	468	267	
304	542	404	290	521	769
312	532, 534	415	29	xv. 16	491
318	501	439	671	18	519, 913
320	155	442	903 5	31	491
323	545	467	485	36	686
362	505	470	262	45	240
	499	492	548	70	616
388	529	504	435	162	385
397		670	739	164	263, 342,
403	657			101	352, 354
413	61	791	487, 725	170	544
415	61	792	491	170	136
481	485	797	487	179	
488	646	799	487	195	860
500	532	XII. 25	329 ¹ , 848	197	240
506	887	58	442	213	451
509	161	122	488	223	27
519	25	167	546	227	664
525	542	223	453	232	615
525 587	636	238	468	297	487
		243	745	323	546
608	683			349	284
648	475, 869	245	453, 512		204 491
655	859	302	468	403	626
682	136, 829	333	488, 568	588	442
684	209, 683	390	837, 893	697	
698	734	407	136	701	136
702	529	436	636	xvi. 39	487
704	89	x111. 37	880	41	487
x. 5	544	38	148] 59	869

INDEX TO THE EXAMPLES

[ILIAD

XVI. 83	539	XIX. 384	488	xxIII. 71	257, 310
84	312°, 326,	423	624,626	82	487
	487	XX. 26	447	274	438
99 128	181	100	499, 626	430	/ 871
128	261, 307 869	129	385	490	435
192	475	172 226	487	526	399, 437
227	551	228	532 532	546	424
242	324	257	532 626	629 653	739 57
263	468	265	671	656	57 57
296	547	285	240	792	4761
322	144, 626,	301	324	805	144, 887
	660, 887	435	491	893	499
559	723	464	488	XXIV. 74	181
$\begin{array}{c} 638 \\ 724 \end{array}$	244	466	671	113	683, 753
860	487 491, 492	490	548	116	487
XVII. 1	491, 492 887	xx1. 100	$624 \\ 571$	183	613 ³
2	144	137	$371 \\ 342$	220 222	435 n 438
38	505	224	879	227	$\frac{438}{542}$
70	440	293	487	239	719
77	155	327	36	253	734
89	144	405	773	264	180
121	487	459	342	301	487
$\begin{array}{c} 245\\ 272\end{array}$	487	475	257	327	. 869
338	811 683	517	352	328	475
366	442	522 556	$547 \\ 505$	357	487
377	884	563	$\frac{505}{261}$	477 489	144, 887 772
402	687	576	468	543	119
427	884	580	624, 639,	551	284, 624
475	476 1		644	563	709
501	784	XXII. 5	748	569	263
$\begin{array}{c} 623 \\ 626 \end{array}$	709	10	671	582	317
652	$709 \\ 487$	17	626	584	263
654	6691	$\frac{86}{108}$	$\frac{453}{236}$	653 667	286
692	487	103	261	751	476^{1} 163
XV III. 8	261, 307	149	869	768	401, 468
9	683, 753	150	475	781	639
86	734	191	468		
88	322	253	234	Odyss	ev
$\frac{134}{135}$	$\begin{array}{c} 260 \\ 639 \end{array}$	266	651	-	·
190	639, 644	$\begin{array}{c} 304 \\ 317 \end{array}$	$\begin{array}{c} 722 \\ 29 \end{array}$	I. 40	529
192	4761	331	683	47	177, 239, 531, 726
199	487	348	241, 570	56	324 324
211	487	358	352	76	342
259	881	381	256	93	487
321	488	389	512	115	488
$333 \\ 457$	29	392	256	136	770
464	487 531	$\begin{array}{c} 410\\ 419\end{array}$	485	167	468
524	553	438	487 674	187	482
600	487	438	671	$\begin{array}{c} 204 \\ 205 \end{array}$	$\begin{array}{c} 453 \\ 342 \end{array}$
X 1X. 59	734	481	737	203	542 528
279	895	505	285	$\tilde{2}31$	719
312	624, 626	XXIII. 7	256	232	428
321 330	13, 240	40	488	236	440, 719
000	329 1	69	830	279	487

ODYSSEY]	INDEX TO THE EXAMPI	LES 425
I. 281 487	IV. 401 29	VIII. 147 532
287 505	463 345	181 119
295 342	475 641	251 326
360 52	487 669	299 709
379 487	505 884	312 734
382 713	526 887	344 356
390 472	544 244	352 460
392 745 414 501	545 342 600 542	366 766
II. 31 286	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$451 891 \\ 490 869$
43 286	668 626	490 869 516 119
53 329	692 286	523 545
54 542	712 6691	1 1 000
$59 772 \\ 60 760 \\ $		579 318
77 6134	735 181, 725 746 641	IX. 136 311 228 488
111 317	747 657	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
144 487	799 614	267 488
158 767	831 474	304 245
184 438	v. 2 317	314 485
186 487 216 487	23 342	317 488
216 487 218 505	57 615 73 442	355 568
220 505	$123 613^1$	$ 375 614 \\ 376 698 $
222 284	143 326	391 544
274 385	216 710	418 488
312 664	221 453	420 342, 488
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	240 700	423 869
340 488 351 488	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$475 76 \\497 884$
360 487	356 261	497 884 554 342
373 641	368 545	x. 99 884
III. 17 310	385 614, 698	147 488
19 356, 359	394 544	174 639, 657
$55 259 \\ 83 487$	$\begin{array}{ccc} 415 & 261 \\ 417 & 487, 488 \end{array}$	269 236
92 487	439 488	$295 869 \\297 784$
124 442	465 290	322 869
129 342	467 261, 262	416 485
166 671, 674	473 262, 365	420 485
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	484 501 vi . 57 180	538 568
223 455	79 614	x1. 72 784 104 505
231 240	112 342	110 505
284 317	188 538	159 468
327 357	189 539	313 136
359 327 IV. 34 487	$255 317 \\ 286 554$	418 247
97 734	vii. 36 475	$\begin{array}{rrrr} 441 & 784 \\ 479 & 342, 488 \end{array}$
166 570	51 501	489 531
171 429	192 342, 352	548 737
178 435 °, 637	204 468	628 488
$\begin{array}{ccc} 193 & 234 \\ 195 & 532 \end{array}$	$ \begin{array}{cccc} 280 & 613^{1} \\ 293 & 442 \end{array} $	XII. 16 146
135 532 222 542	293 442 309 760	$\begin{array}{ccc} 96 & 468 \\ 102 & 236 \end{array}$
317 488	311 786	102 230 112 491
322 487	VIII. 20 329 ¹	137 505
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	156 325ª
388 499	133 256 138 501 1	215 487 220 887
150]	100 501	220 887

$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	426	INDEX	TO THE	EXAMPL	ES		ODYSSEY
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	XII. 295	709 x	vı. 131	669 ¹	XIX	518	544
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	325	4761	168				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	334	488	218				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		460	221	435	xx		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			255	261		38	/
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			297	329^{1}		52	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		284	381	261			
XIII. 86 442 XVII. 7 639 , 657 188 532 124 538 20 589 , 760 331 433 214 538 24 261 3331 433 214 538 24 261 3331 433 214 538 24 261 3331 433 309 710 60 487 342 539 322 636 75 3121 XXI. 114 569^2 330 671 126 544 194 287 365 342 1278 784 1916 770 376 344 223 532 76 487 411 669^2 330 150 91 488 411 669^2 330 150 91 487 411 487 302 552 487 119 911 381 486		615	437	284			
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $			11. 7	639,657		138	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			10	327		224	488
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				589,760		331	433
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			24	261		333	709
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			• -			335	539
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						342	539
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					XXI.		505
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							542
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		-					
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							· ·
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					XXII.		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	119						
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	122	240					
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	156	534					
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	181	317		_, _			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		475	496				
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $		869	539 1	96, 499			
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $			549 4	44, 687,			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				904	XXIII.	1	910
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				687		29	
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $							636
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							488
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
xv.1226110130950963019261176884xxiv.51435263259202181162880310312 ¹ , 568261244182674312487265487216487335881272519237671431180318450248260457775368181254554458568379884333329 ¹ 5097, 287402626376786536730XIX.20311404687537329 ¹ 39475, 86949113, 866,54572881259492492xvi.2187194671531329 ¹ 73677367614HOMERIC HYMNS.98468463881Ap. Del.1284							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $					AAIV.		
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $				(1		
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $							
335 881 272 519 237 671 431 180 318 450 248 260 457 775 368 181 254 554 458 568 379 884 333 3291 509 7, 287 402 626 376 786 536 730 XIX. 20 311 404 687 537 3291 39 475, 869 491 13, 866, 545 728 81 259 492 3291 24 37 310 3291 3291 3291 73 677 367 614 HOMERIC HYMNS. 98 468 463 881 Ap. Del. 1 284	312 4	487					
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		881					
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		180	318	450			• -
408 568 379 884 333 3291 509 7, 287 402 626 376 786 536 730 XIX. 20 311 404 687 537 3291 39 475, 869 491 13, 366, 545 728 81 259 492 XVI. 21 871 94 671 531 3291 73 677 367 614 HOMERIC HYMNS. 98 468 463 881 Ap. Del. 1 284			368	181	2	254	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			+ + + +		3	33	
537 3291 39 475, 869 491 13, 366, 545 728 81 259 492 xvi. 21 871 94 671 531 3291 73 677 367 614 HOMERIC HYMNS. 98 468 463 881 Ap. Del. 1 284							786
545 728 81 259 491 13, 500, 492 xvi. 21 871 94 671 531 3291 24 37 310 3291 531 3291 73 677 367 614 HOMERIC HYMNS. 98 468 463 881 Ap. Del. 1 284							
xvi. 21 871 94 671 531 3291 24 37 310 3291 531 3291 73 677 367 614 HOMERIC HYMNS. 98 468 463 881 Ap. Del. 1 284					4	91	
24 37 310 3291 351 3292 73 677 367 614 HOMERIC HYMNS. 87 180, 261 403 568 HOMERIC HYMNS. 98 468 463 881 Ap. Del. 1 284					-	0.1	
73 677 367 614 87 180, 261 403 568 HOMERIC HYMNS. 98 468 463 881 Ap. Del. 1 284	u				b	91	329 -
87 180, 261 403 568 HOMERIC HYMNS. 98 468 463 881 Ap. Del. 1 284					**		
116 400 100 001 Ap. Del. 1 284	87 180, 2	261			HOMEI	arc H	YMNS.
					p. Del.	1	284
	116 4	68	510	554		49	636

,

LYSIAS] JNDEX TO THE EXAMPLES

		•							
Ар. Р	yth.	8 & 270 47	51	111. 32)	59	0 1	10/	
-	14			IV. 14		10	_	11. 139	
	17			16		647			5 333
Cer.	-9	- 00		19			- 1	56	
	19			21		637		x. 47	
	20			21		607		49	
	334		1			798		1. 47	-00
Merc.	52			38		109		49	
210.01	52			42		587			
Ven.	151			43		587		44	835
	214			44		572		71	422 ²
	215	4 671		45		590		91	634
				48		710	1	103	601
	HYPE	BRIDES.		53		867		144	595
Epitap	1. 8 6	200		64		607		170	879
Euxen	m. 8 -	2 796		73		259	1	255	594
Tayen	· AA.	10 (§ 4) 648		74		109	XIII	r. 11	245
				83		245	i i	19	419
	Jsa	EUS.		86	86	18, 887	XIV	. 18	642
				87		660		38	365
	. 26	20		95		96	1	57	146
11	•	899		96		148	xv		292
	10	130, 134		103		146		7	687, 688
		574	1	113		575		17	496
	32	781		142		472		24	799
111		421		144		779		115	.763
	39	594		148		868		122	807
	51	595		154		777 י		130	447
IV.		421		157		490		270	781
v.		854		165		613 8	XVI.		644
	21	627		175		864	XVII.		605, 827
VI.	_	387		179		867		15	614, 702
	35	130		185		575		16^{10}	695, 915 ³
	44	422 2		189		576		22	131
	49	904	v'v	. 8		292		29	421
VII.		348	1	23		669^{2}	XVIII.	19	421 422 ²
IX.	16	607		31		601		$\frac{10}{21}$	422 1
	17	597	1 .	56		410		$\tilde{51}$	333
x.	1	425, 590	1	66		576	XIX.	20	496
	13	423	1	70		627		$\frac{1}{22}$	377
X1.	6	335		93		259	xx.	14	630
	22	136		110		761	XXI.	ii	412
	24	189		133	687	, 688		13	130
14	27	594	VI.			840		10	100
Fragm.	4	425	1	26		627	-		
	22	425		51		588	լ հ	YCUR	sus.
				60		377	Leoc.	3	246, 598
Is	SOCRA	TES.		84		604		50	240, 558 907
				87		410		60	136
г.	2	50		107		447		61	96
	19	800		168		885		91	795
	33	89	VII.			777 1		99	98
	43	792		37		770		100	791
	44	386		39		758		135	628
11.	3	46	VIII.	9		867			020
	8	455		18		444	` ,		
	15	744		20	89,	444		LYSIA	S.
	$16 \\ 27$	339		44		779	г.	26	711
***	37	339		89		779		29	355
111.	2	328		107		597		34	45
	16	576, 888		126		631		40	333

[LYSIAS

г.	42		333	1	МE	NAN	DER.		Pyth. r	v. 43	621
II.	22		689^{2}	Frances		04		750		118	240
	42		758	Fragr	n. 2	94 98		$\frac{156}{46}$		145	467
111.	7		634	Mono		45		40 . 66	1	v. 65	/ 541
v.	2		591	1 MIOIIO		87		798		120	181
VII.	11		685			97		70	VI		209
	19		753	[22		824	VII		501
	$rac{24}{37}$		428		-	~~		~~	1	15	155
x.	$\frac{37}{15}$		431	1	M.,				13		402
д.	25		$\begin{array}{c} 594 \\ 682 \end{array}$	1	DIT I V	INE	RMUS	•		$\frac{113}{126}$	$\begin{array}{c} 627 \\ 129 \end{array}$
XII.	14^{20}	32	116^{2} ,		1.	2	177	, 558,	Nem. IV		436
		02,	$689^{\frac{1}{2}}$			_		722	1,0111. 1	28	632
	15		689 ²		11.	9		541	vı.		155
- '	22		246		ш.	1		541	viii		627
	$\bar{27}$		146							35	181
	31		419	I NE	w '	FEST	AME	NT.	13		540
	32		423	-					Isthm. I.	1. 33	501
	37		613 ³	Matth				446	IV. (V.) 14	500
	48		423		VII.			288			
	60		430		XII.			150		PLAT	0.
	68		151	Mark	XVI.	24		$\frac{433}{288}$	41.11		
	70		689 ²	mark		13		⊿00 487 ¤	Alcib. I.		
	74_{76}		690	Luke		40		357		143 D	
	$\frac{76}{90}$		695 016		VIII.			288	Apol.	17 C	260
XIII.	15^{90}	197	916 697		XIII.			446		D	412, 510, 511, 508
<u>م</u> 1111.	$\frac{15}{25}$	121,	614	John				357			511, 528, 552
	$\tilde{45}$		689 ²		VIII.			288		18 C	244, 477
	$\overline{47}$		127	Acts	г.	24		150		20 A	76
•	51		368		x.	33		150		B	696
	62		384		vII.			487 n		21 A	669 ²
	76		384	Cor. I	I. v.	17		446		В	73, 669 ² ,
•	78		462								908
	85		431	,	Pн	LED	ion.			С	669 ²
	94		505	_						D	525
XV.	8		504	Fragm		120		156			162, 903 1
XVIII.	16		594			213		818		C	834
XIX.	28		628 707							D	908
	$\frac{31}{51}$		707 101		Ъı	NDA	R.			24 C	251
	55		630	Olymp		64		467		20 D	384, 403, 503
	61		519	Olym		108	208,			$26\mathrm{C}$	331
XX.	36		419	1	III. [.]	11	200,	540		20 U	594
XXI.	18		594		VI.	11		469		$27 \tilde{D}$	685
XXII.	4		647			49		700		28 C	800
	12		613^{2}	v	11.	1		485		\mathbf{E}	509, 770
	22		535		11.	10		540		$29 \mathrm{A}$	790
xxv.	26		6131		1 X .	57		632		С	197, 610,
	27		901	- 1-	x.	21		240			790, 814,
XXVII.	8	006	206	X . (X		31		317		90 D	883
XXIX.	$\frac{9}{12}$	206,	$\frac{371}{121^1}$	XI	п.	65 105		632 499		30 B D	$\begin{array}{c} 216 \\ 150 \end{array}$
AAIA,	$12 \\ 13$		70	v	IV.	20		499 317		32 B	887
xxx.	32^{13}		387	Pyth.	IV. I.	$\frac{20}{67}$		785		^{32 D}	887 410
XXXI.	2		799	- 5 011.		72	346,			33 Č	881
	$3\tilde{4}$		861			81	•,	500		35 A	867
XXXII.	23	421,				99		790		36 B	839
	27	,	590			00		541		С	130, 644
				1	III.]	110		209		$37 \mathbf{A}$	685

PLATO]

.

INDEX TO THE EXAMPLES

Apol.	י. קרלפ	119 005	1 10	1 000	D 70			
inboi!	37 B	113,685 565		yd. 302	B 58 E 29	$0 \mid \text{Lache}$	s 201 C 624 A	781
	39 A	265, 587	3	304			667 D	777 1 777 1
	40 B			305	C 59	4	$677~{ m E}$	146
	41 B 42 A		Futh	rnh 0	D 80		$678\mathrm{D}$	644
Charm	153 A	862	Luti	5 ph. 3 4	B 77 E 37		692 D 699 B	596
	$156~\mathrm{A}$	687, 904		8			712 E	915 ° 195
	157 B	283		121	D 414		736 B	108
	$163~{ m A} \\ 164~{ m B}$	$369 \\ 563$		13]			737 B	540
	171 E	505		14 /	A 219 C 410		759 E	750
Cratyl	192 C	777		15]) 131, 173	3	799 D 800 E 2	643 53 201
	385 B	251	Gorgi	as 447]) 414	L į	806 A	594
	391 A 396 C	$208 \\ 613$		450 I		1	857 C	$.777^{2}$
	E	781		457 I 461 H	C 373, 798 C 856		861 E 869 C	264
	$399 \mathrm{D}$	777 5	:	462 I			887 C	903 ² 292
	401 D	105		ŀ	265, 309		891 A	814
	402 A 495 B	$236 \\ 265, 669$		473 A 474 E	- 753		902 D	851
	430 D	205, 009 - 280		476 T) 700		917 E	190
	436 B	265, 375		479 A	227, 377		959 B 968 C	335 645
Onition	$439~{ m C}$	918	}		808	Lysis	207 E 34	9, 351
Critias	$108 C \\ 121 B$	$\begin{array}{c} 156 \\ 904 \end{array}$		С		.	212 B	827
Crito	43 B	318		481 A	587 ³ ,606 348,444		D 214 E	818
	C	811		482 A	. 879	1	214 E 215 B 52	531 5 531
	44 B 4	421, 479	1	483 C	790, 804			818
	D 45 B 1	734 186,9033		484 D 486 B		Manan	218 D	369
	46 A	109		487 D	144, 339,	Menex.	237 C 239 B	890 763
	47 D	40			753		240 D	443
	48C 2 D	265, 479 265		489 C 495 D	26		241 B	664
	49 Å	923		495 D 499 C	$274 \\ 780$		242 B 245 A	27
	B 1	47, 887		500 C	830		245 A 71 A	$\begin{array}{c} 619 \\ 609 \end{array}$
	C	92, 339		$502 \mathrm{B}$	902		72 B	414
	50 A B	$\frac{687}{711}$		$503 { m A} \\ 506 { m B}$	339		C	195
		40, 925		500 D C	613^{2} 77		74 B 77 A	510
	\mathbf{E}	136		$510 \mathrm{D}$	292, 837	1	79 D 519	278 913
	52 B	550		$512 \mathrm{~D}$	267, 269		81 A	778
	D	36, 421 136		514 A 515 B	$\frac{423}{339}$		D	881
	$53 \mathrm{D}$	208		516 E	410, 412,		m 84C 86 D	637 637
Euthyd.		264			476^{3}		89 B 173	, 336
	E 275 E 68	887		517 B 522 E	781		С	269
	276 E	689 ²		522 E 523 E	873 858		Е 91 D	519
	$278 \mathrm{D}$	105		$525~{ m C}$	884		92 C	$494 \\ 531$
	283 E	839		, D	883		94 E	265
	290 A 295 C	$\begin{array}{c} 236 \\ 658 \end{array}$	Hipp. M	4aj. 301 A	109	Dammar	95 E	918
	D	306	Ion	535 E	$\frac{103}{898}$	Parmen. Phaedo	163 D 58 A	$268 \\ 24$
	296 A	283		536 B	572		E	24 580
	\mathbf{E} D	706 722	Laches		857			532,
	299 A	839		190 E 194 A	$\begin{array}{c} 795 \\ 494 \end{array}$		Е	613 ⁵
	302 A 53			196 C	369		60 Å	834 711

INDEX TO THE EXAMPLES

[PLATO

					DAAMI	1.69	[PLATO
\mathbf{Ph}	aedo 6	0 C 150, 8	45 Phile	h 10D	000		
	6	2E 8		b. 16 B 21 B		Repub. 33	7A. 690
			38	21 B 22 E	669		B 274, 287,
		4 C 26			910	1	293
			3	39 C	830		E 355
		7 A 55		42 C	890		A 355
		8 B 45		47 D	146)B 700
) A 36		48 D	295		B 295
		D 66		63 A	89		E 685
	71	LC 79		64 B	236	349	C 347
		2C 17		264 A	749	352	E 226
		D 749, 81		272 D	778	354	B 811
		81	; {	281 D	650	358	B 489
	73	A 410		282 B	777 ²		C 8751
	84			295 A	588		D 837, 900
	90			E 2	53, 291	359	D 755
	91	C 370, 478		300 C	781	360	B 575, 579
	• •	D 366, 492		302 B	763		C 31. 226
	94	C 685		E	763	365.	D 609
	95	- 000		310 B	897	367	B 837
		E 287			62	368	B 365, 816
	97	A 387		D	723	369	B 902
	98	D 793		311 B, C		370	D 180
		B 29,895		D	414	372]	E 287
	101	D 613 ⁴ , 702	1	312 A	269	374 1	0 247
	102	D 838		313 C 27	1,203	375 (2 144, 887
	103	0 30		314 <u>A</u>	92	376 A	89, 91
	1061	292		B	588	0	67
	108 I			C 915 F	854	379 F	556
	114 I			315 E 316 C	496	389 L	
	I			317 A	127	393 L	
	117 C	811		B	781	E	132, 263,
	D		Ì	D	7771		306
	E	798, 807,	1	320 A	62	397 D	68
		811		323 D	627	398 A	226
_	118	834		328 B	912	402 B	
Phaed	r. 227 C	723		329 B 409	155	D	
	D	296, 602		332 D	89	405 C	000
-	228 A	402		333 C	719	408 B	887
	E	287, 770		35 C 30	, 333,	C	402
	229 A	772		717	710	412 A	73
	230 A	39		D 30	, 719 , 717	В	65
	В	778	5	36 D	685	D	531
	232 B	159		38 C	588	414 A C	777 ²
	E	654	3	39 C	861	415 B	215
	242 A	642		E	777 2	C C	355
	251 B	807	3	51 C	476 4	Ĕ	98
	254 B	136	3	52 D	817	E.	31, 579, 759
	257 C	47, 365	_ 3	53 D	839	416 A	759 584
	258 E	7771	Repub. 3	27 C 490,	918	C	579
	263 E	207	3:	28 C 423,	891	Ĕ	
	265 B	244	33	29 A	864	427 E 1	837 1 36, 815,
	266 A	634	35	30 A	681		816
	269 D 274 A	588			365	428 A	528
	274 A 276 A	602		Е	874	430 A 1	19, 130,
	276 A 279 C	758			95	1	188
Phileb.	12 D	722 268			555	Е	778
	12 D 13 A	367			903 8	432 B	778
	15 D	289	33		274	C 4	89, 734
		200 1		E ?	780	433 A	121 2

Repub. 433 B 588, 830	Repub. 554	B 287,	Symp.	194 D	572
E 348		293		198 A	189
434 A 489	556		1	В	829
437 A 918	557	B 531		199 A	328
439 B 226		E 848		\mathbb{D}	414
E 673	559	A 690		202 B	836
440 B 884	561	C 921		D	220
$441{ m D}$ 40		E 105	1	208 D	841
449 A 895	562	C 895		210 B	817
. C 875 ¹	563	B 915 ¹	1	212 C	478
450 A 697	564		1	Ē	287
D 431	567			$213 \mathrm{D}$	354
451 A 367	568	B 875 ¹	1	214 E	894
D 174, 669 ¹	572	E 685		$215\overline{\mathrm{A}}$	780
457 C 257		C 118, 136		218 C	817
468 D 799		C, E 777 ¹		220 D	618
\mathbf{E} 799	578		1	221 A	887
473 A 784	•	E 573	Theaet.		496 .
D 444, 445	579			D	689 ²
474 A 836, 837	580		1	$143\widetilde{ extbf{E}}$	172
D 419	581			144 B	46
475 B 881	590		1	145 B	369
477 A 228	595			149 C	764
478 D 22, 143		0 921			531, 552,
485 C 780	598 (685
487 E 236	603 (С	97
488 C 348	604 ($158 { m \ddot{B}}$	919
489 B 410	607 (1	$163 \mathrm{D}$	669 1
490 A 676	6101			$165\mathrm{D}$	637
B 31, 159	613 (169 B	648
C 159, 755	614 /			174 A	189
492 A 887	I			180 C	875 3
C 837	615 I		ł	183 C	552
E 295	I) 197, 208	1	Ĕ	365
493 D 884	617 ($186\widetilde{\mathrm{C}}$	527
495 B 887	618 (190 E	897
E 768	620 I) 412, 472		192 C	489
496 E 22	Sisyph. 387 C			202 A	421
499 B 296	Sophist 219 H			209 E	96, 745,
501 B 613 4	226 C	489			790
502 A 105	237 I		Theag.	123 B	414
$506\mathrm{D}$ 278	239 E	256	Timaeus		130
E 781	242 A			$20~\mathrm{C}$	808
508 C, D 563	247 C			$25~\mathrm{E}$	777 1
509 C 513	E			26 B	220
515 D 185	251 H			$56~\mathrm{C}$	609
E 226, 643	Symp. 173 E			$57~\mathrm{B}$	648
516 A 690	174 A			$78\mathrm{C}$	· 31
518 A 690	C			79 C	31
519 A 607	I			90 E	761
D 777 ¹	175 C	119			
521 A 852	D		\$	SAPPHO.	
522 A 40	E		-		
545 D 65	185 E	894		101	778
$egin{array}{cccc} 549\mathrm{B} & 531 \ \mathrm{E} & 355 \end{array}$	186 B	879		118, 1	454
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	C	7711			
	188 A	155	Sn	MONIDE	5,
553 A 105, 148, 884	193 B	264			
D 490	E 194 C	172	v.	8	861
100 ±00	194 C	265		10	815

INDEX TO THE EXAMPLES

[SIMONIDES

v	7. 20		540	Ajar	1325	5	587 ¹	Antig	z. 710		471
LVII			540	jua	1334		260	Anne			471
LXXXV			540		1335				722		478
DAAA	10		540	1			587 ¹		754		837
	10		940	1	1419		628		755		414
				Antig.	9		887		759		837
SI	MON.	AMOR	G.		19		317		839		8754
					22		, 811		887		454
-	. 12		647	1	32		47		944		903 ²
VII			470		41	362	, 669 ¹		1032		501
	69		470		44		875 ²		1063		916
	97		470		61		669 ¹		1089		9153
					69		223	1	1092		915 2
	Solo	117			76		403		1105		791
	BOIX	JN.		1	79		795		1114		92
IV	. 30		470		91		529		1168		254
XII	. 1		470		93		328 447		1173	101	
XIII	-		540							101	, 749
	29		4 70		96		5871		1253		369
	55			1	<u>୍</u> 98		403		1255	ĸ	472
			540		178		534	L	1339		237
	75		541	1	185		472	Elect.	40		328
XXVII.	. 3		540		215	281,	347		42		295
					223		706		47		710
8	орнос	T.ES.			229		447		56		322
					235		794	1	81		287
Ajax	20		26	ļ	236		212		126		726
•	21		47	1	240	239	472		234	475	873
	39		719	}	242	,	916	Į	293		914
	45		412		$\overline{264}$		794		332	<i>0</i> 0 1 ,	912
	75		299		270		677		333		223
	88		245		276						
	119		245				705		352		718
	122		245 859		278		369		379		565
					292		608		410		778
	136		881		324		447		424		33
	281		917		373		561		465		447
	326		916		390	197,	208		467		791 .
	389		219		415		617		554		505
	403		289		443		812		556	410,	412
	4 10		787		444		237		616		915 ²
	455		875 ^s		455		827		62 8		190
	496		454		472		915 ²		6 37		237
	506	881,	9031		473		915 ²		676		910
	536	-	60		476		148		696		556
	550		722		478		159		697		827
	555		620		484		407		699		47
	556		360		532		837		701		47
	560		295		534		251		744		144
	567		355		535		794		753		617
	659		565		544		811		780		598
	666		915 2								
	674				547		899		796		708
	715		155		552		236		834		447
	715	844	713		580		532		943		880
		644,			605		242		963	136,	
	965		648		619		648		992		410
	986		317		646		236		1004		447
	.077		228		652		236		1021		734
	.082		159		653	475,	873		1029		295
	131		384		666	234 ª,	555		1030		795
	183		620		67 8		923		1052		295
	217		181		68 5	686,			1079		795
1	264		723		696		580		1131		659
			•								

SOPHOCLES]	
------------	--

433

Elect. 1134	000				
1172	$333 \\ 602$	Oed. Col.		Oed. Tyr.	
1176	146	969	503, 588,	834	90, 613 8
1204	601	974	718	839	103, 883
1205	317	1023	$503 \\ 295$	843	447, 448
1281	245	1040	295	846 851	447 499
1309	371	1121	688	863	723, 901
1331	410	1180	354	874	471
1370	919	1210	911	918	713
1402	339	1350	588	956	916
1426	371	1352	575	966	875 ²
$\begin{array}{r} 1439 \\ 1450 \end{array}$	$ \begin{array}{r} 180 \\ 238 \end{array} $	1443	454	1003	· 62
1478	238 710	$1528 \\ 1579$	227	1005	317
1482	211	1588	910 875 ²	1061	899
1505	419	1645	148, 884	1065	815
Oed. Col. 11	322	1680	580	$1068 \\ 1074$	723 370
12	772	1713	733	1146	81
16	778	1724	324	1157	734
36	627	1769	489	1217	732
47	795	Oed, Tyr. 9	761	1220	777 1
$\begin{array}{c} 49 \\ 52 \end{array}$	811	12	818	.231	540
52 77	519	71	317	1232	811
82	620 601	82	778	1245	700
83	8751	83 84	247	1260	875 ²
84	713	90	608 830	1293	764
119	146	129	807	$\begin{array}{c}1325\\1335\end{array}$	8751
125	247	198	471	1356	580 900
146	247	216	505	1368	899
170	289	220	412, 818	1387	333, 812
174	257	221	511	1391	333
176 271	295	255	422 ²	1412	565
310	602 287	283	811	1416	795
342	419	289 296	841	1437	565
359	818	316	901 901	1511	410
395	540	346	550	1518 Philoct. 22	272
405	325 n	363	837	30	669^{1} 146
414	889	364	317	54	360
442	791	374	211	75	51, 447,
450	295	390	718		601
473 509	253	395	687	79	688
565	471 807	505	643	100	803
575	328	$523 \\ 543$	244 253	103	295
628	447	548	706	$\begin{array}{c} 178 \\ 232 \end{array}$	580
630	916	580	830	252	$\begin{array}{c} 710 \\ 916 \end{array}$
656	688	591	219	255	580
667	807	625	919	281	573
731	259	637	299	300	258
761	214	650	287	324	181
797 816	688 81	662	718	337	376
817	47	690 701	915 ²	349	809
848	295	736	47	357	118
909	642	747	654 92	371	893
951	410	775	633	381 415	295 916
956	69	796	574	418	419
964	244	817	580	426	245
		9 1			

 $2~{
m f}$

[SOPHOCLES

Philoct. 448 444 519 526 539 551 567 572 594 600 611 615 617 620 623 656 674	$ \begin{array}{c} 889 \\ 354 \\ 256, 403 \\ 256, 403 \\ 644 \\ 916 \\ 244 \\ 136 \\ 48 \\ 296 \\ 886 \\ 675 \\ 791 \\ 136 \\ 588 \\ 237, 829 \end{array} $	Trachin. 739 800 801 993 934 944 946 953 973 973 1109 1125 1129 1183 1293 Fragm. 280	687 565 257 412 573 710 467 648 181 290 297, 298 181 608 365 299 101 713	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 3 3 4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
761 764	287	450	260	76 215, 223	,
812	$620 \\ 719$	1		687, 688,	,
825	326	THEOCR	ITUS.	77 881	
917	90, 648	I. 4	444	79 57	
941 961	136		111	83 519	
969	$643 \\ 734$			86 885, 923	
978	39	THUCYD	IDES.	87 798	
994	923	I. 1	858	88 923 90 128, 190,	
1068	324	2	140, 759,	90 128, 190, $613^3, 614,$	
1233	72		864, 876	669	
1239	245, 246	3	119, 848	91 33, 669 ²	
$. 1241 \\ 1253$	791	4	798	695, 704,	,
$1253 \\ 1259$	791 505	5 9	669 ¹	755	
. 1329	915 ²	9	238, 410, 412	93 695 95 695	
1342	444	· 10	143, 472,	95 695 99 532	
1363	419		847	101 151	
1362	47	11	564	103 147, 610,	
1394 Trachin. 2	113	12	141, 143	887	
24	629, 650 365	16 17	749, 807	107 9034	
37	47	21^{17}	476 ⁴ 532, 781,	108 151	
148	620	21	904	$111 843 \\113 610$	
196	829	22	530	$ 113 610 \\ 114 850 $	
197	629	23	96	115 151	
$226 \\ 401$	809	24	96	116 840, 849	
401 545	$ \begin{array}{c} 669^{1} \\ 791 \end{array} $		24 ³ , 677	117 151	
550	367	$27 \\ 28$	113	118 98, 635,	
575	606		478 87 ² , 591	$\begin{array}{ccc} 685\\ 120 & 555, 851 \end{array}$	
587	478	31	318	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	
$590 \\ 604$	608	32	904	125 851	
608	339, 355 648	35	525, 707	126 98, 317	
618	348	$\frac{36}{37}$		128 828	
631	368	38	422 2	$ 129 50 \\ 131 478 $	
632	627	39	627	$ \begin{array}{ccc} 131 & 478 \\ 132 & 634 \end{array} $	
655	643	43	915^{3}	134 76	
$669 \\ 687$	211	45	695	136 373	
706	614, 702 904	51 57	635	137 27, 620,	
	00x	57	339	689 ² , 711	

			50		740
1, 138	689 ³ , 777 ¹ ,	11. 92	58	IV. 67	749
	800, 830	93	368, 798	71	136
139	683, 685	97	778	73	884
142	505, 829	102	98, 755	94	550
11. 2	669 ² , 887	III. 1	811	95	295, 851
3	127, 318,	3	799	105	914
	900	4	339	110	373
4	677, 770	11	205	115	113
$\overline{5}$	689 ² , 695	15	747	117	643
6	883	16	565, 567	119	620
7	864	21	603	121	113
8	122, 527	22	321, 643	125	854
11	174	26	113	126	113, 580
12	627, 770	28	$113, 587^{2},$	127	893
13	1161, 306.		591, 619,	128	313^{1}
10	$116^{1}, 306, 627, 669^{2},$		620, 687	133	144
	774, 887	29	635	v. 4	489
15	35	32	691	7	30
17	688	34	591	9	136, 681,
18	148, 840,	40	503, 689 ¹		784, 829,
10	9036	46	339		899
20	148, 207,	49	759, 807	10	745
20	683, 903 ⁶	51	893	14	588
21	699, 714,	53	365, 369	18	750
21	715	70	339	26	619
22	798,	74	427	27	339
$\frac{22}{24}$	696	75	807	30	851
32	96, 798	80	365	35	113, 142,
34 34	90, 532	82	875 4, 903 ⁸		588, 881
35	875 ¹	83	365	36	355, 887
37	467	88	824	37	490
39		89	207, 525	38	428
39 40	500, 858	98	564, 887	40	594
	687, 688	102		40	687
41	223	102	588, 614 635	49	123, 188,
42	113	104	146	40	
44	770, 904		587 ² , 591		683, 685, 689 ³
45	155	114 1 v. 3		56	851
49	211, 807	1V. 3 4	140, 824 749	61	652
52	893	6	884	63	756
53	795	. 13	677	64	825
56	749, 798	16	620	66	616
59	864	10	540	69	295, 296
60	364, 503, 712, 000	22	897	82	200, 200
61	713, 900	24	136	102	829
61	525, 758	24	550	102	372
62	532	20	881	105	556, 900
63	219	28	117, 683,	vi. 2	27, 126,
64	78, 534	20	781	VI. 2	27, 120, 244
65	564, 634,	29	876	3	149, 829
07	653, 798		798	4	655
67	489, 695	34	1.1.1	6	113
69	747	36 38	778 717 0155	. 9	89
$\frac{72}{75}$	675	38 41	711, 915 $5 620$	10	648
75	798			10	576, 577
76	791	$42 \\ 43$	696 858	11	590
80	208	40	620	12	370
81	897 843	40 50	904	14	780
84	843 795	61	29	14	28, 159
87		64	834	10	107, 795
89	156, 780	04	004	11	101, 100

INDEX TO THE EXAMPLES

[THUCYDIDES

	- 10	004 000	1 10			
v	I. 18	224, 292, 749, 807	vII. 46	,	1. 1, 5 534, 5871	L
	20	28, 722	47		$ \begin{array}{ccc} 6 & 864 \\ 10 & 472, 658 \end{array} $	
	21	454	49		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
	25	921	50	629	2 136	
	29	648, 701,	56	113	21 912	
		747	59	490, 696	26 634	
	$30 \\ 31$	128, 136	60	696	8, 1 30, 31	
	35	37, 339 236	61 63	136, 211	6 223, 229,	
	37	200	65	653 330	918 8 30, 864	
	38	215, 648	67	313 ¹ , 377	8 30, 864 9 912	
	41	490	70	109, 749	14 47	
	46	900	71	162, 466,	15 919	
	50. 54	770, 923	70	635	17 144, 180,	
	57	361, 793 113, 211	72 77	$\begin{array}{c} 109 \\ 374 \end{array}$	373	
	58	653	80	689 ³	4, 5 904 7 495, 697	
	59	833, 914	82	490	$\begin{array}{cccc} 7 & 495, 697 \\ 12 & 30, 689^2 \end{array}$	
	61	113, 144,	83	587 ², 591	13 618, 689 ²	
	60	689 ³	84	96, 798	15 798	
	63 66	$30 \\ 208$	85	862	18 318, 669 ²	
	71	208 659	86 87	875 ³ 778	5, 8 244	
	$\tilde{74}$	36	VIII. 9	648, 659,	9 916 13 110	
	75	126, 489		698	$ \begin{array}{cccc} 13 & 110 \\ 6, 2 & 807 \end{array} $	
	77	32	12	660	8 711	
	78	419	24	653	9 781	
	$\frac{79}{82}$	490 777 ¹	25	208	7, 3 274, 857	
	88	588	45	588, 658, 876	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
	91	32, 326	48	781	8, 12 51 13 339	
	92	503	50	150	9, 3 236	
•	96	147, 321	52	745	10 6893	
	100 102	490, 696 683, 685	、 55 60	113	$17 915^{3}$	
VII.	2	144	64	914 778	20 914	
	6	109, 211	65	923	$21 & 317 \\ 27 & 534$	
	10	467	66	462	10, 4 864	
	11	113	68	825	5 1163, 677	
	13	472	70	762	6 876	
	$15 \\ 17$	918 374	71 74	208	9 365	
	21	113	76	$113 \\ 594$	16 683, 687	
	$\overline{23}$	824	87	796	17 677 11. 1, 3 30, 670	
	24	863	88	41	4 410, 424	
	$\frac{25}{27}$	843			6 772	
	28	695 472, 800	TYRTA	PITC	8 489	
	31	884			10 654, 669 ¹ , 681	
	33	791	XI. 16	470	21 917	
	3 4	609, 713,	x11. 34 35	540 470	$23 669^{2}$	
	35	714	00	470	2, 12 295	
	36	753, 900			21 116 ¹ , 669 ²	
	38	476 2	Xenopi	ION.	$ \begin{array}{cccc} 3, & 2 & & 618 \\ & 6 & & 690 \\ \end{array} $	
	39	364, 635	Anaba	sis.		
	42	215, 550,	I. 1, 1	33	11 817	
	44	592	2	58	13 759	
	11	851	3	59, 864	14 9 15 ⁴	

11.	3, 18 19	205, 683 687	IV.	5, 13 30	462 629, 646	1.	2,	2	155,	171, 466
	20	136		7, 1	48			3		759
	24	618		16	535			5		351
	25	601		8, 7	681	ł		8	608,	
	29	90, 529		14	811			10		348
	4, 3 5	180 79, 826,	v.	$^{25}_{1, 1}$	150 124 ² , 689 ²	1	0	$\frac{16}{1}$	800,	$410 \\ 843$
	5	840	۰.	1, 1 4	617		з,	2	000,	8751
	17	89, 317		10	172			ĩ		862
	19	505		2, 17	221, 689 ²			58	k 6	757
	22	124 ¹ , 825,		3, 1	525			9	757,	798
		826		4, 16	848			10		707
	5, 12	575		$\frac{34}{5, 2}$	867			11		6134
	$13 \\ 14$	197,914 226		5, 2 7	$\begin{array}{c} 617 \\ 904 \end{array}$			$\frac{13}{18}$		$\frac{30}{277}$
	16	326		6, 3	864		4,	2		365
	27	689 ² , 907		21	364		-,	$\tilde{4}$		798
	6, 10	30		7, 5	642			7		696
	12	94, 532		24	867			13		677
	21	94, 317		26	103, 365	1		14	644,	
***	27	$\begin{array}{c} 535 \\ 674 \end{array}$	VI.	$1, 17 \\ 19$	$348 \\ 36$			$\frac{18}{21}$	698,	849 702
ш.	1, 2 7	9037		25^{15}	690			23	652,	
	13	807		$\frac{26}{26}$	689 ³			$\overline{25}$,	317
	14	136, 867		28	368			27	123,	188,
	16	658		29	681					683
	18	180		32	412		5,	12	507	798
	20	807		2, 13	747			13	527,	
	$\frac{38}{40}$	94, 180 94, 912		$ \begin{array}{c} 3, 18 \\ 4, 9 \end{array} $	$326 \\ 525$			14		798 339
	2, 9	124 ² , 689 ²		6, 4	912		6,	3	531,	
	10	848		, <u>9</u>	8751		-,	7	,	578
	17	494		24	910			10		365
	25	89, 915 ¹		25	121 ² , 689 ²			18	224,	
	$\frac{27}{29}$	89, 317 59	VII.	1, 4 7	855 770			$\frac{19}{22}$		$555 \\ 180$
	$\frac{29}{36}$	184		8	478			28^{22}		687
	39	9151		13	833			32		811
	3, 12	672		16	689 ²	11.	1,	7		669 ¹
	4, 8	618		33	128, 617			8	94,	
	29	365		3, 11	89, 444			9		508
	49	519, 617, 887		13 43	$\begin{array}{c} 675\\144\end{array}$			$\frac{30}{31}$	591	563
	5, 3	365		4, 2	330		2,	3	$531, \\ 384,$	495
	7	608		~ 13	136		ш,	8	644,	
	11	807		6, 23	333			9	,	695
	13	670		7, 11	94, 455			14		898
	15	689 ²		24	744 ⁿ			16		859
	18	695		31	$365 \\ 708$		9	20	851,	
rv.	1, 5 6	$759 \\ 365$		$\frac{48}{55}$	798 689 ³		З,	5 6		90 367
	11	427		57	644			15		917
	13	854		8, 11	875 ¹		4,	7	1241,	
	2, 4	618						10		555
	10	472		Cyropa	edia.			$\frac{12}{17}$		317
	3, 2 4, 6	879 610	1.	1, 2	532, 884			$\frac{17}{23}$		180 807
	4, 6 15	\$19	1.	$\frac{1}{2}, \frac{2}{1}$	$126, 587^{1},$			28		312 ²
	5, 1	652		_, _	683			$\frac{1}{31}$		578

INDEX TO THE EXAMPLES [XENOPHON

III	. 1, 1 3		v	5, 13 21		445		Hell	enica.
	8			30		$\begin{array}{c} 512 \\ 604 \end{array}$	1	. 1, 16	940
	9	807		34		410	1	. 1, 10	
	37	833		48		348		.6, 7	
	2, 1	690	VI.			376		32	
	é 8	295, 296		21		136		7, 5	
	13	351, 444		26		851		7	245
	15	842		38		723		26	838
	25	835, 8751		40		590	1	28	.770
	26 3, 4	$135 \\ 613$ 1		2, 19		849	11.	,	
	18	613 ³ , 893		30 39		$\begin{array}{c} 371 \\ 136 \end{array}$		6	840
	31	807		3, 2		351		$^{22}_{3, 2}$	130, 351
	60	627		18		351	h.	0, 2	134, 565, 574
IV.	1, 1	690		19		588		11	134, 574,
	13	854		4,17		764			610
	16	278	V11.	1, 10	162	, 533		33	312 ⁿ
	18	354		18		685		35	708
	2, 7 8	107		38		244		45	759
	13	$\begin{array}{c} 608 \\ 608 \end{array}$		2, 17		904	1	48	643, 702
	39	278	1	19 3, 3		669 ² 711		51	432
	3, 3	495		7		695		4, 1 8	851
	10	628		13		295		18	5873 649,702
	11	588		5, 6		617	I II.	1, 12	915 ³
	15	127		37		329 ²		15	617
	4, 4	116 ¹ , 670		41		654		20	6893
	5, 9 19	799 376		42		814		2, 6	689 ^s
	21	900		$rac{46}{59}$	GQE	609		13	142, 881
•	24	29		73	000,	689^{2} 827		· 19 20	854
	$\overline{26}$	30		77		631		3, 6	614, 698 811
	· 37	613^{5}		78		833		9	339
	46	768		81 ،		608		4, 9	39
	52	218		82	96,	364		18	244, 555
37	6, 3	734	VIII.	1, 5	256,	296		5, 9	781
v.	$1, 13 \\ 21$	852, 875 ¹ 881, 903 ¹		10	130,	689 ²		10	377
	21	811, 812		38 43	190	629		23	605
	2, 3	565		43	$130, \\ 339,$		IV.	$^{1, 36}_{38}$	807
	9	365, 658		2, 21	239,			00	89, 94, 723
	12	371		25	,	762		2, 3	296
	21	328		3, 5		765		4, 15	770
	22	858		6		348		16	608
	3, 13	631 177, 6134		$\frac{33}{42}$		330		6, 9	915 3
	27	444		42		790 915 ²		$ \begin{array}{ccc} 7, & 3 \\ 8, & 2 \end{array} $	687
	30	136, 914		4, 5		817		$16^{0, 2}$	689 ² 330
	42	781		16	677,			23	764
	47	604		27		864		30	330
	55	95, 462,		5, 12		564	v.	1, 14	770
	4 17	532		28		851		18	251
	4, 11 12	$\begin{array}{c} 608 \\ 220 \end{array}$		6, 6		9151		19	827
	$12 \\ 16$	619		7, 12 15		915 ² 373		34	30
	21	278		24		482		2, 2 13	689 ² 30
	30	444		25^{-1}	220,			29	30 99
	35	462		27		308		32	689 2
	5, 13	88, 444						36	794, 814

438

•

	0.05	07.4		503		40
γ.	3, 25	614	I. 7, 3	531	IV. 3, 3	46
	26	136	11. 1, 8	798	4, 4	215, 479,
	4, 7	110, 136	15	800		654, 836
	8	$116^{2}, 689^{2}$	16	807	11	884
	9	864	17	71, 407	16	317
	34	707	18	531	6, 7	94, 177
VI.	1, 5	536	2, 1	884	13	162, 466
	14	376	3	96, 556,	8, 1	597
•	2, 6	594		601	2	800
	3, 5	555	7	150	7	713
	7	753	14	306		
	4, 6	689^{2}	3, 3	853, 867	Scripta M	inore
	26	862	4	713	Derifica in	
	27	_31	9	793	Ages. 1.10	689^{-2}
	37	619	12	531, 552		915^{5}
	5, 21	175	4, 1	884	11. 4	652
	23	629	6, 2	525	8	130
	52	555	6	623	31	690
VII.	1, 23	$669^{\ 2}$	29	552, 689 ¹	IV. 1	610
	34	672, 693	32	864	6	696
	35	669 ²	35	903 ³	IX. 2	563
	38	673	36	867	XI. 3	467
	2, 9	770	7, 2	654	Apol. 13	794
	3, 7	555	13	580	14	251, 799
	4, 34	689^{2}	9, 2	531	34	816
	37	536	3	370	Cyneg. 111. 3	763
	39	677	10, 2	317	6	648
٠	5, 3	130	111. 1, 3	847	vi, 23	348
	10	904	10	292	VII. 10	306
			2, 1	339	IX. 4	324
	Memor	bilio	3	89, 317	x11, 22	508
	memory	a onna.	3, 3	251	Eques. 1. 16	312^{2}
Ι.	1, 5	410	11	793, 798	17. 3	348
	´1 3	697	5, 1	236, 287	Hier. VII. 3	804
	16	206	6	532	v111. 3	254
	2, 1	587 ¹ , 800	7	236	x 1, 15	295
	3	799	16	836	Hipp. 1. 16	329^{2}
	6	702	6, 3	921	IX. 2	281, 351
	7	131, 306,	16	370	Oecon. 1. 2	745
		697	8, 8	763	13	604
	14	904	10	777 ¹	11. 7	867
	17	654	9, 2	912	IV. 1	901
	18	140	11, 1	894, 923	4	287, 293
	20	853	12, 6	587 ¹	VII. 5	130, 339
	22	838	13, 3	588, 763	20	572
	36	287, 293	IV. 1, 3	824	39	180
	39	685	2, 3	365	VIII. 8	713
	46	732	4	361,	IX. 1	897
	47	881		914	4	915 4
	55	798	6	825	12	791
	63	829	10	124 3	XII. 1	648,650
	3, 3	691	12	268	X111. 4	791
	5	236	20	531	xiv. 10	804
	6	588	23	837	xv. 2	690
	4, 19	693, 714	30	917	XX. 8	351
	5, 2	770	32	556	Rep. Ath. 1. 16	528
	3	374, 506	35	155	Rep. Lac. v. 7	791, 793
	4	531	39	365	VIII. 5	901
	6, 9	763	40	94, 462	XIV. 5	65
	7, 2	904, 923	3, 1	361	Symp. 1. 15	914

Symp. n. 11	365	Symp. 1v. 26	825	Symp. v111. 35	9031
111. 3	811	37	485	Symp. v111. 35 Vectig. v. 9	180
1v. 6	714	v11. 2	351	10	180
8	278	VIII. 25	339	vi. 2	9037

LATIN AUTHORS.

CAES. Bell.	Civ. 1.	. 29	850
CIC. Offic.	1.	108	120
	111.	95	95
Phil.	VIII.	31	120
Hor. Sat.	11.	1, 43	726
LUCRET.	1.	112	924
TAC. Agric.		18	900
VERG. Aen.	Ί.	37	787

ADDITIONAL EXAMPLES.

Aesch.	Choeph.		362-366, 368	$\frac{786}{347}$
	Eum.		771	
	Sept.		627	347
	Suppl.		91	471
			423	148
			805	893
ARISTOPH.	Ran.		97	573
ARISTOT.	Pol.	, III.	6, 1	195
Demosth.		XXI.	16	611
		XXI.	70	918
EURIP.	I. T.		588	572^{2}
201111	Orest.		1534	4541
Ном.	Il.	XXIV.	568, 778	259
	Öd.	XVIII.	336	568
PLAT.	Prot.		324 B	148
I DAI.	Repub.			573
	nopuo.		498 D	148
Solon		XIII.	38	347
SOPH.	A ;	дин.	521	471
SOPH.	Aj.			540
	Elect.		225	
v	Phil.		938	572 ²
XEN.	Ages.	v.	4	811
	Anab.	11.	1, 3	6892

GREEK INDEX.

N.B.--The references are made to the Sections.

'Αγανακτέω εί 494.

'Αγαπώ εί 494.

- 'Aγγέλλω in indirect discourse, w. partic. 904, w. infin. 914³.
- ^{*}Αγε or άγετε w. imperative 251; w. subj. 255, 257; w. öπωs and fut. indic. 276.
- "Aγων, with, 844.
- 'Aδικέω as perfect 27.
- Ai, at $\theta \epsilon$, at $\gamma \alpha \rho$, 379 (w. note): see El, El $\theta \epsilon$, El $\gamma \alpha \rho$.
- Alδέομαι w. partic. 881, w. infin. 9031.

Alσθάνομαι w. partic., not in indirect discourse 884, 886, in ind. disc. 904, 914¹, 087; w. infin. 914².

- Aloxpos, $aloxiv\eta$, aloxivoquae, w. negative force, followed by $\mu\eta$ ov w. infin. 817 (cf. 647). Aloxpor $\eta\nu$ w. infin. without $d\nu$, potential, 415, 416: see "Edet.
- Αίσχύνομαι w. partic. 881, w. infin. 903¹. Αίσχύνομαι εί 494.
- Atτιos w. infin. (sometimes w. τοῦ or τό) 749, 795, 798; w. aor. infin. 101.
- 'Ακούω w. gen. of partic., not in indirect discourse, 884, 886; w. aor. partic., not past, 148; w. accus. of partic. in ind. disc. 904, 886; w. infin. 914¹. 'Ακούσαι or ώs ἀκούσαι as absol. infin. 778.
- "Aκων without ων 875 3.
- "Aλis είμί w. partic. 899.
- 'Allokoman as perfect 27.
- 'Αλλά (like δέ) in apodosis 512, 513, 564, for εί μη δι' άλλο 513. 'Αλλά νῦν 513.
- "Aµa w. temporal participle 858.
- 'Aµelvwv elµí w. partic. 899.
- "Av (ā) and ké or kév, adverbs, two uses of, potential and conditional,

192; often not translatable 193; theories of 194, 398, 401; distinctions of $a\nu$ and $\kappa\epsilon$ 194, 401.

With Indicative. Not used w. pres. and perf. 195; w. fnture in potential sense, in early poets 196, in Attic (rare) 197; eⁱ κe w. fut. (Hom.) 451. With secondary tenses in potential sense and in apodosis 198, 243, 410; aorist w. eⁱ κe , once in Hom., 437; w. imperf. and aor. in iterative sense 199, 162, 164, 249.

With Subjunctive. In protasis (in $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$, $\ddot{\alpha}\nu$, $\ddot{\eta}\nu$, Epic ϵ i $\kappa\epsilon$ or α i $\kappa\epsilon$) 192², 200, 201², 381, 382, 444, 450, 462; may be omitted in epic and lyric poets 453, 468, 469, 470, seldom omitted in Attic poets 454 1, 471, probably not in Attic prose 4542; et ke or at ke, if haply, in case that, in Homer 487, 491, ¿áv or $\eta \nu$ in same sense in other Greek 489, 490. In conditional relative sentences 200, 522, 529, 532; commonly omitted by Hom. in general conditions 538, sometimes in future cond. 539; om. in other poets 540, in prose (rare and doubtful) 540. Seldom w. ús and subj. in Hom. similes 543. With Ews, until, 613^{3,5}; w. axpi, μέχρι, axpi ού, and μέχρι ού, 618, 619; in είσοκε and is 8 av 616; w. Eote 617; w. Sopa, until, 615; sometimes omitted w. words meaning until 620. With $\pi \rho l \nu$ 642, 645, never in Homer or Hesiod 639, 640; sometimes omitted in Attic 648. In final clauses w. ώs, δπωs, and δφρα 192², 200, 201². 325-328; in object clauses, w. ws

and 5πws in Hom. 341, 342, 343, $\ddot{o}\pi\omega s \, \ddot{a}\nu$ in Attic 348, $\dot{\omega} s \, \ddot{a}\nu$ in Xen. 3511, ws av once in Herod. 347. Epic use w. subj. in potential seuse and in apod. 2011, 285, 452, 235, 399, 401. Regularly omitted when conditional subj. becomes opt. after pist tenses 667⁴, 689², rarely retained 692, 702, 649. See Subjunctive.

With Optative. In potential sense and in apod. 202, 232, 233, 234, 455, 531, never w. fut opt. 203, 459; rarely omitted 240-242. In protasis : $\epsilon i \kappa \epsilon$ (once $\epsilon i \pi \epsilon \rho \delta \nu$) in Hom, 460; w. pot. opt. in present cond. 409, 458, 506; el or el ke, if haply, in case that, in Hom. 488, 491. With conditional relative and opt. in Hom. 542; w. pot. opt. in Attic 557; öre ke in a past gen. cond. in Hom. 542; elooke w. opt., once in Hom., 616. Πρίν άν w. opt. 649. In final clauses w. ώs and $\delta \phi \rho \alpha$ in Hom. and w. ωs and öκωs in Herod. 329^{1} (cf. 358), ώs äν in Attic (w. pot. opt.) 329^{2} , öπωs $\breve{a}\nu$ (w. pot. opt.) 330; in object clauses w. ωs and $\delta \pi \omega s$ in Xen. (w. pot. opt.) 351² (see Appendix IV.), $\ddot{o}\pi$ ωs $\ddot{a}\nu$ (once) in Plato 349, $\ddot{o}\kappa\omega$ s $\ddot{a}\nu$ in Herod. 350; after verbs of fearing w. μή and pot. opt. 368. See Optative.

With Infinitive, always potential or in apodosis, 204; chiefly in indirect discourse 211, 4791, 683 (see examples), 751; sometimes in other constructions 211, 212; w. pres. infin. 205, w. perf. 206, w. aor. 207, w. fut. (rare in Attic) 208; rare in early poets 209; repres. iterative impf. or aor. w. dv 210; w. infin. and article 212, 794. Expressions like δοκεί τις άν W. infin., how to be translated 754.

With participle, always potential or in apodosis 213, never in protasis 217, 224; w. pres. partic. 214, w. aor. 215, w. fut. (rare) 216; in indirect discourse 479¹, 687 (see 904); never in Homer or Pindar 213 (end).

With subj., closely joined to particle or relative word 218, 381, 522; w. indic. or opt., joined to emphatic word 219; separated from its verb by oloman, dokew, etc. 220. Never begins sentence or clause 222. Repeated w. same verb 223, 225;

226. Without verb, potential 227. w. rel. or ϵi 228. Retained in indirect discourse after past tenses w. potential (seldom w. conditional) forms 667 4. Τάχ' άν, perhaps, 221.

- "A $\nu(\bar{a})$, conjunction, for $\epsilon i \ \bar{a}\nu$, 192², 381, 382. See Ei.
- 'Avaivopai, uses w. partic. and infin. 881 (end).
- 'Aναιρέω, give oracular response, w. pres. and aor. infin. 98 : see $\Theta \epsilon \sigma \pi l$ ζω and Χράω.
- 'Ανέχομαι w. partic. 879, w. infin. 903².
- 'Aνοια and άνόητος w. negative force. , followed by μή ού w. infin., 817
- (cf. 647). Avioas, quickly, 837.
- 'Αξιον ήν w. infin. without άν, potential, 415, 416 : see "Εδει.
- 'Aπεικάσαι as absol. infin. 778.
- 'Aποδείκνυμι w. participle 898.
- 'Aποκάμνω w. partic. 881, w. infin. 903 ³.
- 'Aποφήνασθαι w. ώς, as absolute infin. 778.
- ^{*}Aρα, rare in indirect questions 665¹. 'Aρκέω w. participle 899.
- Αρτι w. temporal participle 858.
- Αρχομαι (Hom. άρχω) w. partic. 879, w. infin. 903 *. 'Apxbuevos, at first, 834.
- 'Ασμένω τινὶ εῖναι 900.
- $A\tau\epsilon$ w. causal participle 862.
- A $\dot{\upsilon}\tau\dot{a}\rho$ (like $\delta\dot{\epsilon}$) in apodosis 512.
- Autika w. temporal participle 858.
- 'Αχθομένω τινὶ εῖναι 900.
- "Axρι and μέχρι, until, 514, 611, 612; used like $\tilde{\epsilon}\omega s$ 618; w. subj. without äν 620. "Αχρι ου and μέχρι ου 619.
- Balv w. infin. of purpose 772; $\beta \hat{\eta}$ and $\[ensuremath{\vec{\epsilon}}\beta\alpha\nu\]$ ($\[ensuremath{\beta}\dot{\alpha}\nu\]$ w. partic. 895. Bεβηκέναι as present 49.

Beλτίων elμl w. partic. 899.

- Βούλει or βούλεσθε w. interrogative subj. 287, 288.
- Bouλεύω w. öπωs or ws and subj. or opt. (Hom.) 341-343.
- Boύλομαι w. fut. infin. (rare) 113, w. infin. and αν 211. Βουλομένω τινλ είναι 900. See Έβουλόμην.

 $\Gamma \epsilon \gamma o \nu \epsilon \nu a \iota$, to be, 49.

Γιγνώσκω w. partic. 904, w. infin. (three uses) 9153.

Ǝ in apodosis 512, 513, 564.

- $\Delta \epsilon \delta \sigma \gamma \mu \epsilon \nu \sigma \nu$ as accus. absol. 851.
- not repeated in co-ordinate clauses $\Delta \epsilon i \kappa \nu \nu \mu \mu$ w. partic. 904, w. infin. 9154.

- $\Delta \epsilon i \nu$ omitted in $\delta \lambda l \gamma o \nu \delta \epsilon i \nu$ and $\mu \kappa \rho o \hat{\nu}$ δείν 779 .
- Δεινόν έστιν εί 494.
- $\Delta \epsilon_{ov}$ as accus. absol. 851.
- Δεῦρο or δεῦτε w. imperative 251, w. subj. 255.
- $\Delta \hat{\eta} \lambda \delta \hat{s} \epsilon i \mu \omega$, partic, 907. $\Delta \hat{\eta} \lambda \delta \nu$ έστιν (impersonal) w. öτι or ώs 912.
- $\Delta\eta\lambda\hat{\omega}$ w. partic. 904, w. infin. (two uses) 915⁵.
- $\Delta \iota a \lambda a \nu \theta \dot{a} \nu \omega$ w. partic. 888.
- $\Delta_{i\alpha}\lambda_{i\pi}\omega_{\nu}$ xpbvov, after a while, and
- διαλείπων χρόνον, at intervals, 834. Διατεινάμενοs and διατεταμένοs, with all one's might, 837.
- $\Delta \iota \alpha \tau \epsilon \lambda \epsilon \omega$ w. participle 879.
- $\Delta i \delta \omega \mu$, offer, 25, imperfect of 36.
- Δίκαιοs w. infin., used personally, 762. $\Delta i \kappa a \iota o \nu \eta \nu$ w infin. without $d \nu$, potential, 415, 416 : see "Εδει.
- Δικαίωs containing a protasis 472, 239. $\Delta\iota\delta\pi\epsilon\rho$, causal 712.
- Διότι, causal, because, 712; that, in indirect quotations, 663³, 710²; w. infin. by assimilation (Herod.) 755.
- $\Delta o \kappa \epsilon \omega$ w. infin., usually in personal constr., 754, w. infin. and av 754. $\Delta o \kappa \epsilon \hat{\iota}$ and $\tilde{\epsilon} \delta o \xi \epsilon$ w. infin., not in indirect discourse, 99, Edoge in laws etc. 99, 750. Δοκοῦν and δόξαν as accus. absol. 851. Dokeiv as absol. infin. (w. ώς δοκείν, έμοι δοκείν, etc.) 778; ωs γε δόξαι 778. Separating $d\nu$ from its verb 220¹.
- 'Eáν, conjunction, for εί αν, 1922, 381, 382. See El.
- 'Εβουλόμην w. infin. without äν, potential, 425; $\epsilon\beta ou\lambda \delta\mu\eta\nu$ av (vellem) 246, 426.
- "Еуксина w. partic. 897.
- Έγνωκέναι as present 49.
- ^{*}Εδει, $\chi \rho \hat{\eta} \nu$, and other imperfects (see 416) w. infin. without av, in potential sense 415-422 (see Contents); as simple expression of past necessity etc. 417. "Eder dv etc., how distinguished from Eder (alone) etc. 420, 423 (see Appendix V.).

'Εθέλοντί τινι είναι 900.

El, if, introduces protasis 378; relation to al 379 (and footnote); forms of el combined with äv and sé (éáv, äv, ήν, εί κε, al κε, εί άν) 200, 381, 382, 450: for the use of these see "Av. Origin of conditional forms discussed 398; great variety in early Greek, 399, 400.

With present and past tenses of

w. fut. indic. in future suppos. 447-449, in present suppos., of intention or expectation, 407, 408; w. potential indic. (w. av) 409, 506, w. secondary tenses of indic. in unreal cond. 410, 411, once el ke w. aor. indie. in Hom. 437. After verbs of wonder, indignation, etc. 494, 495.

With Subjunctive (without av or ké). In future cond., in Hom. 453, rarely in Attic poets 454; in general cond., regularly in Hom. 468, always in Pindar 469, sometimes in other lyric poets 470, rarely in Attic poets 471. Relation of el ke w. subj. to simple el in Hom., and possible origin of the two uses, 401.

With Optative. In future cond. 455, 456, representing subj. w. eav of direct form in indirect discourse after past tenses 457, 667 4, 689², 694¹; w. pot. opt. (w. av) 409. 458, 506; in past general cond. 462-466, only once in Homer 468. El (in Hom. sometimes εl κε), if haply, in case that, w. opt., w. apodosis implied in protasis, in Homer 488, 491, in other Greek 489, 490. After past tenses of verbs expressing wonder, indignation, etc. (also indic.) 495, 697. In future wishes (generally $\epsilon i \theta \epsilon$ or ει γάρ) 721, 723 (end).

With Infinitive in indirect discourse, by assimilation (Herod.) 755.

Ei $\gamma \dot{a} \rho$ and $\epsilon \ddot{l} \theta \epsilon$ in future wishes 721, 723, in present or past unattained wishes 731-733; in Homer (also all $\gamma \dot{a} \rho$ and $a l \theta \epsilon$) in present unattained wishes 739. With ώφελον etc. in present and past unattained wishes (poetic) 734, 736. Εί δ' άγε 251, 474. Εἰ δὲ μή, otherwise, 478. El & our el de (sc. μή) 478. El μή, except, without verb, 476. Εἰ μὴ διὰ τοῦτο 4763. Είμή εί 4764. Πλήν εί 477.

- El, whether, in indirect questions 665, 669, 362, 376, 497, even w. subj. 677, 680. Negative où or μή 6675. In alternative questions, $\epsilon l \dots \epsilon l \tau \epsilon$ or el . . . H, whether . . . or, 665. See Indirect Questions under Indirect Discourse.
- Eldéval or is (boor, $b \tau i$) eldéval as absolute infin. 778.

Indicative (simple supposition) 402; Ei $\theta\epsilon$ in wishes : see Ei $\gamma \delta \rho$ (under Ei).

Είκάσαι and απεικάσαι (or ώs είκάσαι etc.) as absolute infin. 778.

- Elkos nv w. infin. without av, potential, 415, 416 : see "Εδει.
- Eiµl w. partic. as periphr. perf., $\hbar v$ as pluperf., 45, 46, 831; Eropai W. partic. for future perfect 80, 81, 831; w. partic. as predicate adj. 830; w. infin. of purpose (poetic) 772. "Εστιν ὅπως (ὅποι, ὅστις, ὅς) w. potential opt. without av 241. * H_{ν} (w. $\&\rho a$), expressing fact just recognised, 39; w. infin. (=might), and w. adjectives enumerated in 416 and infin. (without av), potential, 415, 416: see Έδει. Είναι as infin. of purpose 773, 774; as absolute infin. 780, 781, έκών είναι, willingly, 780, κατά τοῦτο εἶναι, τὴν πρώτην είναι, τὸ νῦν είναι, etc. 781, ώς πάλαια είναι 781, ώς είναι in Herod. 782. Elul omitted w. verbal in -téos 922, w. verbal in -téov 923. "Ων omitted 875, 902, 911. See "Ων.
- Elµ in pres. indic. as future 29, in Hom, also as present 29; in pres. of dependent moods and partic. 30, 31. With infin. of purpose 772; w. partic. 895.
- Elval as absolute infin. 780, 781 : see under Elµl.
- Elos and elus, Homeric forms for Eus, 611 (footnote 1), 613, 614.
- Elmov w. or, and ws in indirect discourse 753; w. infin., as verb of commanding 99, seldom in indir. disc. 753³. $E l\pi \epsilon i \nu$ as absolute infin. (w. $\dot{\omega}s \ \epsilon i\pi \epsilon i\nu$, $\dot{\omega}s \ \epsilon \pi \sigma s \ \epsilon i\pi \epsilon i\nu$) 777¹, ώς λόγω είπεiν (Herod.) 782. Ως εlp ησθαι (abs. inf.) 777 2. Εlpημένον as accus absol. 851.
- Elooke (els 6 ke), until, in Homer, w. subj. and once w. opt. 616.
- Elsop $\hat{\omega}$ (elseidov) w. partie. 885, w. aor. partic. (not past) 148.
- Elta w. temporal partic. 855, w. partic. of opposition or limitation 856.
- El' $\tau \epsilon \ldots \epsilon l' \tau \epsilon$, $\epsilon l \ldots \epsilon l' \tau \epsilon$, etc., whether . . . or, 665.
- Eïus or elos, Homeric forms for ëus, 611 (footnote 1), 613, 614.
- * $E\kappa\omega\nu$ without $\omega\nu$ 875³. Έκών είναι (abs. infin.) willingly, 780.
- Έλδομένω τινί είναι 900.
- 'Ελπίζω (or ϵ λπίς) w. fut. infin. 136, w. pres. or aor. infin. 100, 136, w. infin. and av 136, 211, w. ws and öπωs and fut. indic. 136, 706, w. Εύθύs w. temporal partic. 858.

- ws and fut. opt. 128, w. ws and aor. opt. w. äv 136, 681.
- Έλπομένω τινὶ εἶναι 900.
- 'Ελυσιτέλει w. infin. without αν, potential, 415, 416 : see "Εδει.
- Ένεστι (ξνι) w. infin., equiv. to opt. w. $d\nu$, followed by opt. 502. 'E $\nu \hat{\eta} \nu$ w. infin. without αν, potential 415, 416: see "Εδει. "Ενοντα (partic.) used personally w. infin. 761.
- Ένταῦθα w. temporal partic. 855.
- 'Efalorns w. temporal partic. 858.
- Έξην w. infin. without αν, potential, 415, 416 : see "Eder. 'Egov as accus. absol. 851.
- 'Επάιστος γίνομαι (Herod.) w. partic. 907.
- Emáv and $\epsilon \pi \epsilon \dot{a} v$, for $\epsilon \pi \epsilon \dot{i} \, dv$, 522.
- 'Επεί and $\epsilon \pi \epsilon \delta \eta$ w. aor. indic. (=pluperf.) 59, seldom w. pluperf. 59; w. aor. opt. in similar sense 95; w. infin. by assimilation in indirect Causal 712, 713; discourse 755. $\epsilon \pi \epsilon i$, although (by ellipsis) 719². 'Επειδάν w. aor. subj. as future perfect 90.
- 'Eπείγομαι w. partic. (Herod.) 896.
- 'Eπειδάν and έπειδή : see 'Eπεί.
- "E $\pi\epsilon\mu\mu$ w. infin. of purpose 772.
- "Επειτα w. temporal partic. 855, w. partic. of opposition or limitation 856.
- 'Επήν, for $\epsilon \pi \epsilon i$ $\delta \nu$, 522.
- Έπίδοξος w. mfin. in persona. construction 762.
- 'Επικαίριος w. infin. in personal construction 762,
- Ἐπιλανθάνομαι w. partic. 904, w. infin. 915¹.
- 'Επιμελέομαι or $\epsilon \pi$ ιμέλομαι w. δπωs and fut. indic. 339, w. infin. (or infin. w. τό or τοῦ) 361, 793, 791, 798.
- 'E $\pi l \sigma \tau \alpha \mu \alpha \iota$ w. partic. 904, w. infin. 915².
- 'Επισχών χρόνον, after a while, 834.
- Έπιτήδειος w. infin. in personal construction 762.
- 'Emirpé $\pi\omega$ w. partic. 879.
- Έπρεπεν w. infin. without $d\nu$, potential, 415, 416 : see "Edel.
- 'Εργον θν w. intin. without αν, potential, 415, 416 : see "Edel.
- Έρχομαι w. partic. 895.
- 'Es ő and és où, until (Herod.), 616.
- Έστάναι, stand, 49.
- E $\sigma\tau\epsilon$, until, w. indic., subj., and opt. 617 : see "Ews.
- "Εστιν όπως w. potential indic. without äν 241 : see Elμί.

- Euploka w. partic., not in indirect $\Theta \in \lambda \omega$ w. fut. infin. (irregular) 113. discourse 883, in ind. disc. 904; w. infin. in ind. disc. 9156. Evol- $\sigma \kappa o \mu a \iota$ (mid.) w. infin. (in two uses) 915^{.6}.
- $\mathbf{E}\hat{v}\tau\epsilon$, cansal, 712, 713 (end).
- 'E ϕ ' ψ and $\epsilon \phi$ ' $\psi \tau \epsilon$ w. infin. 610¹, w. fut. indic. 610².
- "E $\phi_{\eta\nu}$ w. infin. without $a\nu$, expressing unrealised past intention, 429.
- 'Εφορώ ($\epsilon \pi \epsilon i \delta o \nu$) w. partic. 885, w. aor. partic. (not past) 148.
- 'Εχρην or χρην w. infin. without $d\nu$, potential, 415, 416 : see Έδει.
- " $E_{\chi\omega}$ w. partic. as periphrastic perf. 47, είχον as pluperf. 48; see 831. "Exet (or our $\xi_{\chi}\epsilon_i$) $\delta \tau_i \epsilon t \pi \eta$ etc. 572. "Exw, containally, 837, with, 844. "Ews (Hom. elos and $\epsilon t \omega s$), while and
- until, 611. While, as ordinary relative: see Relative sentences. Until, meaning of clauses with 611, 612; w. indic., of definite past action 613¹, w. secondary tenses, of result not attained, 6132; w. subj., of supposed future case 6133; w. opt., by assimilation, in future sense 6134; w. subj. and opt. in general suppositions 613⁵; w. subj. and opt. w. final force 614¹, 698; w. opt. in Odyssey, with special final force, 614². With subj. without $\ddot{\alpha}\nu$ 620; w. $d\nu$ (retained from original subj.) w. opt. in indirect discourse 702.
- "H, than, after comparative w. infin. 764 ", sometimes w. $\omega\sigma\tau\epsilon$ or ω s 764 b.
- "H, or, 6651; see Πότερον, and El, whether. "H $\pi \rho l \nu$ w. infin. 631: see $\Pi \rho l \nu$.
- "Η or ήέ, whether (Hom.), 665 2.
- "Hδη w. gnomic aorist 156, w. temporal partic. 855.
- 'Ηδίων είμί w. partic. 899.
- Ήδομένω τινί είναι 900.
- "HRW as perfect 27, imperf. of 37; w. infin. of purpose 772; w. partic. 895,
- 'Ημφιέσθαι, wear, 49.
- "Hv, for el &v, 381, 382 : see El.
- *Hv 39, 415, 416 : see Eiµí.
- "Houotrev w. infin. without av, potential, 415, 416 : see" Edec.
- 'H $\tau\tau\hat{\omega}\mu\alpha\iota$ as perfect 27.

θαμίζω w. partic. 891. Oalua w. infin. 766. Θαυμάζω εί 494.

- $\Theta \epsilon \lambda \epsilon \iota s$ or $\theta \epsilon \lambda \epsilon \tau \epsilon$ w. interrog. subj. (poetic) 287, 288; w. "va and subj. in later Greek 288. Modern θέλετε vá (and θ á) w. subj. 288. $\Theta \epsilon \lambda o \nu \tau l$ **τινι είναι 900.**
- $\Theta \epsilon \sigma \pi i \zeta \omega$ w. pres. or aor. infin., as verb of commanding, 98. See 'Αναιρέω and Χράω.
- $\Theta \nu \eta \tau \partial \nu$ by τa , one who is a mortal, of both sexes 827 b.
- 'Ιδείν and δράν, in appearance, 768; ίδεῖν as absolute infin. (w. ώs Ιδεῖν, βσον ίδεῖν, etc.) 778.
- 'Iθέωs (Ionic) w. temporal partic. 858. "Iθι w. imperative 251, w. subj. 255.
- Ikavós w. infin. 758; ikavós elµı w. partic. 899.
- "Iva, final particle, 302, 311; w. subj. and opt. 317, 318-323; never w. fut. indic. 324; never w. äv or ké 325 (w. footnote); without verb 331; w. secondary tenses of indic. 333; after λίσσομαι (Hom.) 357, similar use in New Test. and Latin 357.As adv., where, w. av 325 (footnote).
- Ká, Doric for $\kappa \epsilon$, 381 : see "Av.
- Ka $\theta l_{\delta} \omega$ w. partic. 898.
- Kaí $\pi\epsilon\rho$ (Hom. also κai . . . $\pi\epsilon\rho$) or kal w. partic. of opposition or limitation 859, 860.
- Kalton w. partic. like $\kappa \alpha (\pi \epsilon \rho)$ (rare) 861.
- Καλόν (κάλλιον, κρείττον, κράτιστον) ήν w. infin. without av, potential, 415, 416 (see "Εδει); w. protasis in place of infin. 433.
- Κατανεύω ώς w. subj. (Hom.) 359.
- Karareivas, earnestly, 837.
- Ké ($\kappa \epsilon \nu$), relation to $d\nu$, 194, 401 : see "A ν .
- Kerλησθai, to be called, 49.
- Keκτησθai, to have, 49.
- Keλeύeraι w. infin. in laws etc. 750.
- Κινδυνεύω and κίνδυνδε $\delta \sigma \tau i v$ w. μή and subj. and opt. 365, w. infin. 375, 747. 'EKINDINEUGA and KINDUNOS TH w. infin. without av, potential, 427ª, with av 427b.
- Khai $\omega\nu$, to one's sorrow, 837: cf. Χαίρων.
- $K \rho a \tau \epsilon \omega$, am victorious, 27.
- Kρείσσων είμί w. partic. 899,
- Κυρέω and συγκυρέω w. partic. 889. 145.
- Λαβών, with, 844.

Λαθών, secretly, 837.

- Λανθάνω w. partic. 887, 892, w. aor. partic. 144, 146 (see Aorist Participle); reversal of constr. w. partic. 893; probably never w. infin. 903⁸.
- Aέγω w. δτι or ώs or w. infin. in indirect quotations 753¹, generally w. δτι or ώs in active voice 753¹; w. infin. as verb of commanding 99, 753³. Ω_S λέγειν as absol. infin. 777².
- Λήθω (poetic) w. partic. 888, 146.
- Λίσσομαι w. ὅπως and subj. and opt. (Hom.) 356, w. ἕνα and subj. (Hom. and N. Test.) 357.
- Λοιπόν η̈ν w. infin. and τό, potential without äν, 431.
- Maνθάνω w. partic. 904, w. infin. 915¹.
- Mέλλω w. infin. as periphrastic future 73, 75, 111, tense of infin. (generally pres. or fut.) 74. Imperf. w. infin. as past future 76; w. infin. without $\tilde{\alpha}\nu$, expressing unrealised past intention 428 °, Sanskrit construction compared 428 (footnote); $\tilde{\epsilon}\mu\epsilon\lambda\lambda\sigma\nu$ $\tilde{\alpha}\nu$ (once) 428 b.
- Mé $\lambda o\nu$ as accus. absolute 851.
- Μέμνημαι as present 49; w. partic. 904, w. infin. 915¹; μέμνημαι öτε 913.
- $M \epsilon \nu \omega$ w. partic. (poetic) 880.
- Mερμηρίζω w. ὅπως or ώs and subj. and opt. (Hom.) 341-343.
- Meraµéhov as accus. absol. 851.
- Meταξύ w. temporal partic. 858.
- Μέχρι, used like ἕως, 618; μέχρι οδ 619. See "Αχρι.
- M₇, conditional, prohibitory, and final negative particle: final use derived from prohibitory 262⁶, 307; distinguishing prohibitory subj. from subj. as simple future, and opt. in neg. wishes from potential opt. 6, 8, 13, 234: see Appendix I.

In independent sentences. With subj. and imperative in prohibitions 255, 258, 259, w. interrog. imperat. 253 (end); w. subj. expressing apprehension with desire to avert object, chiefly in Honer 261, sometimes in other Greek 264; in cautious assertions (chiefly in Plato), w. subj. 265, 266 (sometimes in dependent clause 267), w. indic. 269, sometimes interrog. 268, 269; w. interrog. subj. 287, 291, even when affirmative answer is implied 293; w. fut. indic. and potential opt. used in sense of interrog. subj. 292. "O $\pi\omega s$ $\mu\dot{\eta}$ w. fut. indic. in prohibitions 271, 272, w. fut. indic. or subj. implying desire to avert something (like $\mu\dot{\eta}$, 261) 278, 279, w. subj. in cautious assertions (like $\mu\dot{\eta}$, 265) 280; $\ddot{\sigma}\pi\omega s$ $\mu\dot{\eta}$ once with perf. indic. (as pres.) 282; subj. w. $\ddot{\sigma}\pi\omega s \mu\dot{\eta}$ 283, 278, 280. With indic. in oaths 686.

In final clauses etc. Mý becomes a final from a prohibitory particle, lest, that, 302, 307, 310; gradually gives place to final particles w. un in negative final clauses 315 (w. footnote); regular neg. adv. w. final particles 305, but ov used after $\mu \dot{\eta}$ itself 305, 306; $\mu \dot{\eta} \dots \mu \dot{\eta}$ rare 306. In pure final clauses, w. subj. and opt. 317, w. subj. after past tenses 318-321, rarely w. fut. indic. 324, never w. äv 325. In object clauses, for $\delta\pi\omega s \ \mu\eta$, w. subj. (rarely w. fut. indic.) 354. After verbs of fearing, w. subj. and opt. 365, w. pres. subj. denoting what may prove to be object of fear 365 (end), 92 (cf. perf. subj. in 103), after verbs like δρω and olda 366; w. fut. indic. (seldom) 367, w. potential opt. w. άν 368; w. pres. and past tenses of indic. 369, $\mu\eta$ not interrog. here 369 (footnote 1). In consecutive relative clauses w. fut. indic. 576; w. ὥστε and infin. 582, 584, 606, but seldom (for ov) in indirect discourse 594, 595; w. $\dot{\omega}s$ (for $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$) 608; w. $\dot{\epsilon}\phi$ φ and έφ' φτε 610.

In protasis 383; exceptional uses of ov 384-387. In cond. rel. clauses 518, 520. In causal rel. clauses (also conditional) 580, 581.

In indirect discourse w. finite moods, when negatived by $\mu \dot{\eta}$ in direct form, 667⁵ (for infin. and partic. sce below).

Regular neg. of infin., except in indirect discourse, 685 (end); sometimes $\mu\eta$ for où w. infin. and partic. of ind. disc. 667 ⁵, 685, 688; regular w. infin. atter verbs of *hoping, expecting, succaring,* etc. 685. With infin. after negative expressions, strengthening negation of leading verb, 815 ¹, 807, 809, 811, 812; w. infin. in negative sense 808, 813 (see $M\eta$ où).

With all participles expressing a condition 832, 841: see 472, 823.

 $\dot{M}\dot{\eta}$ $\delta\tau\iota$ and $\mu\dot{\eta}$ $\delta\pi\omega s$ (elliptical)

707, 708. Μη ὄτι w. indic. (rare) 686.

Sec O' $\mu \eta$ and M η o'.

- $M\dot{\eta}$ ov, regular negative of final and prohibitory expressions introduced by $\mu\dot{\eta}$, 263, 305 (cf. 815²); in independent sentences 263, 264, 265, 269; in pure final clauses (rare) 305, 306; regular after verbs of *fearing* 270, 306, 365. With infin. (when this is already negatived by $\mu\dot{\eta}$) after neg. leading verb 815², 816, after neg. idea in leading clause 817: see 807, 809, 811, 814; w. partic. 818; w. nouns 819. Forms one syllable in overly 820.
- Μικροῦ δείν, almost, 779 °; without δείν 779 °.

Nικ $\hat{\omega}$ as perfect 27.

- No μl_{δ}^{ω} in indirect discourse, w. infin. 683, rarely w. neg. $\mu \eta$ (for ω) 685; w. aor. infin. referring to the future (exceptional and doubtful) 127; w. partic. 910.
- *O, neuter of δs , used in Homer like $\delta \tau \iota$, that, in indirect quotations, 663^{1} , 709^{1} , 671 (footnote); causal, because, 712, 713.
- ⁵Οθούνεκα, causal 663³, 712; in indirect quotations 663³, 710¹. See Οΰνεκα.
- Otãa w. partic. in indirect discourse 904, 687; w. infin. not in ind. disc. 915²^(a), in ind. disc. 915²^(b). Otã' $\delta \tau \iota$, $o l \sigma \theta'$ $\delta \tau \iota$, $I \ am \ sure$, etc. 705. Separating $\delta \nu$ from its verb 220¹; $o \iota \kappa \ o l \delta' \ d \nu \ \epsilon l \ or \ o \iota \kappa \ d \nu \ o l \delta' \ \epsilon l$, w. indic. and opt. 220². Ot $\sigma \theta' \ \delta \ \rho a \sigma o \nu$ 253.
- Οζομαι or οΐμαι w. infin. in indirect discourse 683, rarely w. neg. μή (for οὐ) 685; w. aor. infin. referring to the future (exceptional and doubtful) 127; separating άν from its verb 220⁴.

Olov and ola w. causal participle 862.

- Olos w. infin. 759. Olos τ , $\vartheta \nu$ w. infin. without $d\nu$, potential, 415, 416: see "Edel.
- Olχoμaι as perf. 27, imperf. of 37; w. partic. 895.
- 'Ολίγου δείν, almost, 779 °; without δείν 779 °.
- ^{*}Ολλυμαι as perfect 27, imperf. of 37.
- ^{*}Ολωλα, I shall perish, 51.
- 'Oμοίοs w. infin. (Hom.) 769.
- Ομολογέω w. infin. in indirect dis-

course 914⁴, tense of infin. 136; w. partic. 904.

- 'Οπόταν, for όπότε άν, 192², 522.
- 'Οπότε, relative, 514 (cf. 313¹); causal 712, 713; meaning until (Hom.) 553, 698; w. peculiar final force in predictions (Hom.) 571.

"Οπου (όκου), causal, 712, 713 (end).

"On ω s, originally relative adv., then indirect interrog. 313. With independent fut. indic. in commands etc. ($\delta\pi\omega \omega \mu\dot{\eta}$ in prohibitions) 271-277, rarely $\delta\pi\omega \omega \mu\dot{\eta}$ (but not $\delta\pi\omega \omega$) w. subj. 283, 364; $\delta\pi\omega \omega \mu\dot{\eta}$ w. fut. indic. or subj. implying desire to avert something 278, 279, w. subj. in cautious assertions 280, once w. perf. indic. (as pres.) 282.

As final particle 302, 313. Inpure final clauses w. subj. and opt. 317-321, rarely w. fut. indic. 324; w. secondary tenses of indic. 333, 334, 336, never w. άν 335; öπωs άν w. subj. 313³, 328, 200, w. opt. 329, 330. In object clauses after verbs of strining, etc. w. fut. indic. and opt. (sometimes w. pres. or aor. subj. and opt.) 339, 340; similar use of $\delta \pi \omega s$ or ωs in Homer w. subj. and opt. 341 (examples in Appendix III. 3), w. ké 341, 343; w. fut. indic., subj., and opt. after verbs of asking, commanding, etc. 355; w. fut. indic. after $\delta \epsilon i \sigma \epsilon$ 360; w. subj. and opt. after Nissoual (Hom.) 356; öπως άν w. subj. (Attic) 348, öπως άν w. opt. 349, 351²; öκως άν w. opt. (Herod.) 350; Xenophon's use of $\delta\pi\omega s \,d\nu$ and $\omega s \,d\nu 351$ (see also Appendix IV.). Dawes's Canon 364 (cf. 363). After verbs of *fcaring*: $\ddot{o}\pi\omega s \ \mu\dot{\eta}$ (for simple $\mu\dot{\eta}$) w. fut. indic., subj., and opt. 370; $\ddot{\sigma}\pi\omega s$ or $\dot{\omega}s$, that, in indirect discourse, w. pres. or fut. indic. 371. With fut. indic. (Hom.) as indirect interrog. 344, 351². In consecutive rel. sentences w. fut. indic. 578. In indirect quotations (like ús) 6632, 706. Oux $\delta\pi\omega s$ and $\mu\dot{\eta}$ $\delta\pi\omega s$, elliptical, 707, 708.

- ⁶Ορŵ (είδον) w. partic. not in indirect discourse 885, 886, w. aor. partic. (not past) 148; in ind. disc., w. partic. 904, 914², 886, w. infin. 914². ⁶Ορŵν and löεŵν, in appearance, 768 (cf. 766). ⁶Οσοs w. infin. 759. ⁶Οσον and &s w.
- Oσos w. infin. 759. "Οσον and ώs w. absolute infin. 778. "Οσον μή, except, 550.

- "Οστις w. indic. in general cond. 534; δστις ποτ' ἐστίν, ὅ τι ποτ' ἐστίν, etc. 537¹, ὅστις w. subj. 537². "Ο τι μή, except. 550, 551.
- "O τ (for $\ddot{o} \tau \epsilon$) in Homer, that, 709²; causal, because, 712, 713.
- "Οταν, for öτε άν, 192², 522.
- "Ότε, relative 514 (see Relative sentences); causal 712, 713, 714; rarely in Hom. in indirect quotations 709³; after μέμνημαι 913; w. peculiar final force (Hom.) 571.
- "Οτι, that, introducing indirect quotations 663¹, 667^{1,2}; in substantive clauses generally 664¹; use of, w. indie. and opt. 669-676, 681; before direct quotations 711; δτι μή w. indic. (rare) 686. Ούχ δτι or μή δτι (elliptical) 707, 708. Οίδ' ότι 705. Causal particle 712, 713, 714.
- Où, absolute negative particle: distinguishing subj. as simple future from prohibitory subj., and potential opt. from opt. in neg. wishes, 6, 8, 13, 234 : see Appendix I. With Homeric subj. (as simple future) 284; negativing clauses introduced by μή 263, 305, 815² (see $M\dot{\eta} o\dot{v}$; in apodosis 383; in certain cases in protasis 384-387; in relative clauses w. definite antecedeut 518; in consecutive rel. clauses w. indic. 575; w. $\omega\sigma\tau\epsilon$ and finite moods 606; w. Wore and infin. in indirect discourse 594, 597¹, rarely in other constr. 598, 599; in ind. disc. w. $\ddot{o}\tau\iota$ and $\dot{\omega}s$ 663, and elsewhere when used in direct form 667 °, exceptions w. infin. and partic. 685, 688; ov or $\mu\eta$ in indirect questions 667⁵ (examples in 6691); w. circumstantial partic. (not conditional) 832.
 - Οὐχ ὅτι and οὐχ ὅπως (elliptical) 707, 708. Οὐκ οῖδ' âν εἰ οι οὐκ âν οῖδ' εἰ 220². Οὐκ ầν φθάνοις (φθάνοιτε) 894.

See $O\dot{v} \mu \eta$ and $M\dot{\eta} o\dot{v}$.

Où $\mu\gamma$ w. subj. and future indic. 294: origin of construction, Appendix II. In denials, w. subj. (generally aor.), sometimes w. fut. indic., 295; in dependent constructions 296. In prohibitions, w. fut. indic., sometimes w. subj., 297, construction continued by $\mu\eta\delta\epsilon$, $d\lambda\lambda d$, or $\delta\epsilon$ 298; not interrog. 300; question as to use of subj. 301. Où followed by $\mu\eta$ or $\mu\eta\delta\epsilon$ (both interrog.) w. fut. indic. (not où $\mu\eta$) 229. See Contents for §§ 294-301.

- Oύνεκα or δθούνεκα, causal 663³, 712; in indirect quotations 663³, 710¹.
- Ούπω w. gnomic aorist 156. Ούπω . . . πρίν 659.
- O $\ddot{v}\tau \omega s$ containing a condition 472; w. opt. in protestations 727; w. temporal partic. 855, w. partic. of opposition or limitation 856, w. causal partic. 857. O $\ddot{v}\tau\omega$ $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ (Herod.) 593, 601 (end).
- "Oppa, epic and lyric final particle, 302, 314: in pure final clauses, w. subj. and opt. 317, 318, w. fut. indic. (rare) 324; w. $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$, w. subj. 327, w. opt. 329¹; in object clauses after verbs of *planning*, trying, etc. w. subj. and opt. (Hom. and Piud.) 345, 346. Temporal particle, until, w. indic., subj., and opt. 615.
- $^{\prime\prime}O\phi\epsilon\lambda o\nu$ in wishes : see $^{\prime\prime}\Omega\phi\epsilon\lambda o\nu$.

Πάλαι w. present 26.

- Πάντα ποιῶ w. partic. 897.
- Παντοΐος γίνομαι w. partic. (Herod.) 896.
- Παρασκευάζω w. partic. 898. Παρεσκευαζόμην w. infin. without άν, potential, 430.
- Πάρειμι w. infin. of purpose 772^b.
- Hapéxov as accus. absol. 751.
- Πάροιθεν . . . πρίν 659.
- Παρόν as accus. absol. 751.
- Hápos w. infin. like $\pi \rho i \nu$ (Hom.) 656.
- Παύω w. partic. 879, 877, 878; w. infin. 903⁵.
- $\Pi \epsilon i \theta \omega$, try to persuade, 25.
- Πειρῶ w. öπωs and ώs in object clauses w. subj. (Hom.) 341, 342. Πειρῶμαι w. partic. in Herod. 896, in Attic 897.
- Πέλομαι w. pred. partic. (Hom.) 830.
- $\Pi \epsilon \pi o i \theta \epsilon \nu a i as present 49.$
- $\Pi \epsilon \phi v \kappa \dot{\epsilon} v a \iota$ as present 49.
- Περιορώ (περιείδον) w. partic. 885, w. aor. partic. (not past) 148; w. infin. 903 6 .
- Πιστεύω w. infin. and $\tau \hat{\omega}$ 799.
- Πλήν, except, w. simple infin. 803^b. Πλήν εl, except, without verb 477.
- Holos; w. infin. (Hom.) 760.
- Πολλάκιs w. gnomie aorist 156.
- Πολλός είμι (γίνομαι, ἕγκειμαι) w. partic. (Herod.) 896.
- Πολλοῦ δεῖν, far from, absol. infin. (once in Dem.) 779 °.
- Πολύς έγκειμαι w. partic. (Attic) 897.
- Πότερον . . . # in indirect questions 665^{1} .
- $\Pi \rho \epsilon \pi \epsilon \iota : \epsilon \pi \rho \epsilon \pi \epsilon \nu$ w. infin. without $\delta \nu$,

potential 415, 416, 419: see "Ede., $II\rho\epsilon\pi\sigma\nu$ as accus. absol. 751. $II\rho\epsilon-\pi\sigma\nu\tau a$ w. infin. used personally 761.

Πρίν, before, until, meaning and general use of 621, 622; distinction of uses w. infin. and w. finite moods 621, 622; how related to ἕωs 621, 624; negative force of 622, affinity for aorist 621, 90. Development of constructions with 623-625.

With Infinitive (relation purely temporal): "quasi-prepositional" use 623; regular constr. in Hom. after both affirmative and negative sentences 626; after Hom. chiefly after affirmatives 627, but sometimes after negatives 628, 629, 630 always w. infin. in meaning *before* (not *until*) 627; infin. preferred to opt. 629, 643, 644. "H $\pi\rho\nu$ w. infin. 631.

With Indicative: not in Hom. (except w. $\pi\rho\mu\nu \gamma' \delta\tau\epsilon$) 632, 636; in poets after Hom. (after both affirm. and neg.) 632, 633; in prose almost always after neg. 634, three cases after affirm. 635; w. indic. in unreal cond. 637. $\Pi\rho\mu\nu \gamma' \delta\tau\epsilon$ w. indic. in Homer and Homeric Hymns 636, once in an unreal cond. 637.

With Subjunctive, always after negatives 622, 647; in fut. cond. 638-642; origin of constr. w. subj. in parataxis 624; in Hom. and Hes. always without $\kappa\epsilon$ or μ 639, 640, afterwards (beginning w. Theognis) regularly $\pi\rho l\nu \ \, \delta\nu$ 640, 642; depending on potential opt. w. $\delta\nu$ 650; in general cond. 645; w. subj. without $\delta\nu$ in Attic 648. $\Pi\rho l\nu \gamma' \ \delta\tau' \ \, \delta\nu$ w. subj., twice in Odyssev 641.

With Optative, always after negatives 622; depending on opt. by assimilation (not in Hom.) 643; in indirect discourse after past tenses, repr. subj. of direct form (even in Hom.), 644; probably never in past general cond., except $\pi\rho\ell\nu \ \gamma' \ \delta\tau\epsilon \ \delta\eta$ once in Hom., 646; infin. preferred to opt. 629, 643, 644; $\pi\rho\ell\nu \ \omega\nu$ w. opt. (rarely) in indir. disc. 649, 702.

- Πρίν (as adverb) in leading clause before $\pi \rho i \nu$ (Hom.) 657.
- $\prod \rho i \nu \ \eta \text{ in sense and use of } \pi \rho i \nu \ 651,$

Πρό in composition, or as preposition in leading clause, before $\pi \rho i \nu$, 659. Προσδεχομένω τινὶ εἶναι 900.

- Προσήκει: προσήκεν w. infin. without $d\nu$, potential, 415, 416, 419: see "Eδει. Προσήκον as accus. absol. 751. Προσήκοντα w. infin. used personally 761. Προσήκοντες, relatives, 828.
- Πρόσθεν, in leading clause before $\pi \rho l \nu$ 658. Πρόσθεν ή w. finite moods (never used like $\pi \rho (\nu)$ 654.

Προσταχθέν as accus. absol. 751.

- **Πρότερον**, in leading clause before πρ(ν), 658. **Πρότερον** $\vec{\eta}$, in sense and use of πρ(ν), w. indic., subj., and infin. 653, sometimes w. no force of πρ(ν) 654.
- Πυνθάνομαι, I learn, 28; w. gen. of partic. 884, 886, w. accus. in indirect discourse 904; w. infin. 914¹.
 Πῶς γàρ ἄν; πῶς οὐκ ἄν; etc. 227.

-σκον and -σκόμην, iterative imperf. and aor. in (Ionic) 163, w. $d\nu$ 164.

- Σπουδάζω w. partic. 897.
- Συγγιγνώσκω w. partic. (dat. or nomin.) 908.
- Συγγνωστόν $\overline{\eta}$ ν w. infin. without $\overline{\alpha}$ ν, potential, 415, 416 : see "Εδει.
- Συγκυρέω w. aor. partic. 145, 889.
- $\Sigma \upsilon \mu \beta a l \nu \omega$ w. partic. 890.
- Συμβάλλειν as absol. infin. 778.
- Συμπίπτω w. partic. (Herod.) 890, w. aor. partic. (not past) 145.
- $\Sigma \nu \mu \phi \epsilon \rho \omega$: συνέφερεν w. infin. without αν, potential, 415, 416: see Έδει. $\Sigma \nu \mu \phi \epsilon \rho o ν$, συμφέροντα, as substantives 828.
- Σύνοιδα w. partic. (dat. or nomin.) 908.

Tazá $\mu\epsilon\nu$ os, by agreement, 837 (end). Tá χ ' á ν 221.

Te $\theta \nu \eta \kappa \epsilon \nu a \iota$, to be dead, 49.

Τεκμήρασθαι w. ώs as absol. infin. 778. Τελευτών, at last, 834.

- $\tau \epsilon os$ and $\tau \epsilon ov$ (- $\tau \epsilon a$). verbal adjectives in 920-926 (see Contents for these sections); personal and impers. constr. 920. Personal, always passive 921, w. dative of agent 922; without $\epsilon \mu i$ 922; equivalent to Latin partic. in -drus 924. Impersonal, in active sense, sing. and plur. 923, w. or without $\epsilon \sigma \tau i$ 923; compared w. Latin constr. 924; constr. continued by infin. (sc. $\delta \epsilon i$) 925; both dat. and accus. of agent allowed 926.

Τηλίκος w. infin. (Hom.) 760.

Τήν πρώτην είναι 781.

The $\lambda \epsilon \xi \epsilon \iota s$; of pres. intention, 72.

- Tí μαθών; and τί παθών; wherefore? why? 839^{a} ; dependent form, ö τι μαθών and ö τι παθών, because, 839^{b} .
- Tl où in exhortations, w. aor. in future sense, 62.
- Tί πάθω; 290.
- Tixtw, to be mother of, in tragedy, 27.
- Τλάω w. partic. (poetic) 880, w. aor. partic. (not past) 148; w. infin. 903².
- Τδ νῦν είναι 781.
- Τό τήμερον είναι, to-day, 781.
- Τὸ τί ην είναι 781.
- Tolos, τοιόσδε, τοιούτοs and τόσος, without rel., w. infin. (Hom.) 760.
- Τοιούτος olos and τοσούτος öσos w. infin. 759.
- Toλμŵ w. partic. (poetic) 880, w. infin. 903².
- Tότε or τότε ήδη w. temporal partie. 855.
- Tυγχάνω w. partic. 887, w. aor. partic. 144, 146 (see Aorist Participle); reversal of constr. w. partic. 893; prob. never w. infin. 903⁸.
- $T\pi\epsilon\rho$ w. $\tau\sigma\hat{\nu}$ and infin. in final sense 802.
- ^ΥΠπάρχω w. predicate partic. 830. ^ΥΠπ $\hat{\eta}$ ρχεν w. infin. without $\check{a}\nu$, potential, 415, 416 : see "Εδε. Tà ὑπάρχοντα, resources, as subst. 828.
- $\Upsilon \pi \circ \mu \acute{e} \nu \omega$ w. partie. 879, w. infin. 903².
- Υστερον ή w. infin., like πρότερον ή or πρίν, once in Thuc., 655.
- Φalνoμaι w. partic. 904, w. infin. 914⁵; two uses distinguished 914⁵.
- Φανερός είμι and φανερόν ποιώ w. partic. 907 ; φανερόν έστιν (impersonal) w. ότι οι ώς 912.
- Φέρε w. imperat. 251, w. subj. 255, 257, w. öπωs and fut. indic. 276.
- Φερόμενος, with a rush, 837. Φέρων, hastily, 837, with, 844.
- $\Phi \epsilon \dot{\nu} \gamma \omega$ as perfect 27.
- $\Phi\eta\mu i$ w. infin. in indirect quotations 683, 753¹, in Hom. 671 (end); rarely w. neg. $\mu\dot{\eta}$ 685; very seldom w. $\delta\tau\iota$ or $\dot{\omega}s$ 753²; w. aor. infin. referring to the future (exceptional and doubtful) 127. Separating $\breve{\alpha}\nu$ from its verb 220¹.

never w. infin. 903⁸. Φθάσας, before, 837. Οὐκ ἂν φθάνοις (φθάνοιτε) w. partic. 894.

- Xalpων, with impunity, 837. See Κλalων.
- Xa $\lambda \epsilon \pi \delta s$ w. negative force, followed by $\mu \eta \ o v$, 817.
- Χράω, to give oracular response, w. pres. or aor. infin. (as verb of command) 98. See 'Aναιρέω and Θεσπίζω. Χρῆσθαι w. ώs as alsol. infin. 778. Χρώμενοs, with, 844.
- Xρονίζων, for a long time, χρονισθείs, after a time, 834.
- $"\Omega\nu$, partic. of $\epsilon l\mu l$, omitted; as circumstantial partic. 875, supplementary 902, in indirect discourse 911. See Participle.
- [']Ωs, relative adv. of manner, derivation of 312^{1} ; for its use as rel. see Relative sentences. In Homeric similes 543-549 : see 'Ωs $\delta \tau \epsilon$. In comparisons (Hom.) 869, 871 : see 'Ωs ϵl .

Becomes final particle 312, 302; use in pure final clauses, w. subj. and opt. 317, 318, w. fut. indic. (rare) 324, w. $\delta \nu$ or $\kappa \epsilon$ and subj. 200, 325, 326, w. av or ké and opt. 329, w. secondary tenses of indic. 333; in object clauses after verbs of planning etc. in Homer w. subj. and opt. (subj. generally w. Ké) 341, 342, relics of this usage in other Greek 347, ws av w. subj. and opt. in Xen. 351 (see Appendix IV.), ώs μή in neg. obj. clauses 353 (cf. 352), peculiar uses of ωs in Hom. 358, 359. 'Ωs av w. subj. (independent) 281. Final ús seldom in Attic prose, except in Xen., 312³ (see Appendix III. 1, and IV.).

In consecutive sentences (used like $\omega\sigma\tau\epsilon$) w. infin. and finite moods 608, 609.

Introducing indirect quotations (orig. = how) 663⁹, earliest use 671; use in substantive clauses generally 664¹; w. indic. and opt.

450

in indirect discourse 667^{1,2}, 669, w. potential indic. and opt. 681; in ind. disc. after verbs of *fearing* (neg. ob) w. pres. and fut. ind. 371, w. infin. in ind. disc. (in various senses) by assimilation 755. Before direct quotations 711.

In wishes, before opt. 726, before ὥφελον 737.

With absolute infinitive 777, 778, 782: see $\Delta o \kappa \epsilon \hat{\iota} \nu$, $E i \pi \epsilon \hat{\iota} \nu$, $E \hat{\iota} \nu \alpha \iota$, $\Phi \rho \dot{\alpha} \zeta \epsilon \iota \nu$, etc.

With circumstantial participle 864, 865, in Homer expressing comparison 869, 871 (see $\Omega s \epsilon l$; w. partic. in indirect discourse 916, w. verbs not taking partic. alone 919; w. partic. in gen. absol. (for partic. in ind. disc.) 917, 918. With partic. in accus. absol. used personally 853.

As causal particle, because, 712, 713, 714.

 $\Omega_s \ \epsilon l, \ \omega_s \ \epsilon l \ \tau \epsilon, and \ \omega_s \ \tau \epsilon \ in \ comparisons (Hom.), w. nouns, adjectives, and participles 475, 485, 869, 870, w. indic., subj., or opt. 485, in Attic poets w. nouns or adj. 878.$

⁶Ωs öτε or ώs όπότε, ώs or üs τε, as when or as, w. subj. and indic. in Homeric similes, 543-549; ώs öτ' $d\nu$ w. subj. 543, 544 (end).

- " $\Omega\sigma\pi\epsilon\rho$, as, particle of comparison (not conditional), w. partic. 867; rarely in sense of $&\pi\epsilon$ or of w 874. " $\Omega\sigma\pi\epsilon\rho$ $el or <math>&\sigma\pi\epsilon\rho$ $&a\nu \ el 227$, 484, 485, 868, 870.
- ^αΩστε, introducing consecutive sentences 582: general distinction of ωστε w. infin. and w. finite moods 582, 583, 584; negatives in the two constructions 606. Relative particle of comparison, as (w. autec. oυτωs, so as), 584; in Homer (ω័s τε)

only twice (w. infin.) 585, 589, 775.

With infinitive, (so) as, often necessarily (but wrongly) translated so that, 584, 587; expressing natural (but not necessarily actual) consequence 584 (w. footnote), 587, simple result 587¹, condition or limitation 587², purpose 587³; apparently redundant after verbs of wishing, commanding, etc., and certain ad-jectives 588, 764 . Pres. and aor. infin. most common 86, 590, perf. expr. completion or decision 590, future rare except in indirect discourse 591 ; infin. w. av (not in ind. disc.) as potential form 211, 592. In indirect discourse, by assimilation to preceding infin. 594, neg. ov may be retained from direct form 594; rarely $\omega \sigma \tau \epsilon \mu \eta$ here 595; finite moods rare in ind. disc. 596; ώστε ov w. infin. sometimes in ind. disc. without preceding infin. 597¹, when où belongs to single word (e.g. où πολλοί) 5972, rarely not in ind. disc. 598, 599. "Ωστε omitted w. infin. 600.

With finite moods, (so) that, expressing actual result, w. indic. 601, w. other constr. of indep. sentences 602, w. indic. and infin. together 603; w. opt. by assimilation 604; w. opt. in indirect discourse 605; rarely w. neg. $\mu \dot{\eta}$ 606.

With participle by assimilation 607: in indirect discourse 607°, in other constr. 607°. Used like $d\tau\epsilon$ w. partic. (Herod.) 863, 872.

"Ωφελον (ὄφελον) or ὥφελλον (ὄφελλον) w. infin. without äν, in potential sense 424¹ (see "Εδει); in present and past unattained wishes 424², 731, 734, preceded by είθε, εἰ γάρ, and μή 734, 736, preceded by ώs 737.

ENGLISH INDEX.

N.B.—The references are made to the Sections.

- Absolute genitive 847-850, accusative 851-854: see Contents for these sections, and Genitive and Accusative. Absolute uses of infin. 776-783: see Contents and Infinitive.
- Accusative absolute w. impersonal participles 851, rarely w. infin. and $\tau \delta$ 852; w. partic. with subjects, preceded by $\dot{\omega}s$ or $\ddot{\omega}\sigma\pi\epsilon\rho$, 853, rarely without a particle 854.
- Adjectives of ability, fitness, desert, etc. w. infin. 758, w. infin. and $\tau \delta$ 795; like $\delta i \kappa \alpha \cos \epsilon t c$. used personally w. infin. 762; adj. w. infin. of limitation 763.
- Adverbs (corresponding to adj. which take infin.) w. infin. 765.
- Antecedent of relative, definite or indef., 515-518; distinction of two classes of rel. sentences 519, 520.
- Acrist 19, 20, expressing simple occurrence 53, 54, meaning of name 54.

Indicative, secondary tense (in its ordinary use) 21, 170-173. Distinguished from imperfect 56, 57; of verbs denoting a state or condition 55; expressing action just occurring as past 60; for perf. or pluperf. 58; w. ϵπϵί etc. equiv. to pluperf. 59; as vivid future 61; in questions w. τl où, as exhortation, 62. Gnomic 154, 155, primary tense 171, 466, 533; w. πολλάκιs etc. 156; how related to gnomic pres. 157; similar aor. in Homeric similes 158, 547-549: see Gnomic aor. opt., infin., and partic. Iterative w. dv (also imperf.) 162; Ionic forms in - okov and -σκόμην 163, w. äv 164. In unreal conditions, past 410, 435, once in Hom. w. et $\kappa\epsilon$ 437; in apod. w. $\delta\nu$ sometimes not past (like opt. w. $\delta\nu$) 414. In indirect discourse, retained in indic. after past tenses in dependent clauses of a quotation, 667 1, 689 ³, 694 ², rarely changed to opt. 693. Common tense w. $\delta\omega$ s 613 ¹, w. $\pi\rhol\nu$ 621.

In dependent moods: not in indirect discourse, how distinguished from pres. 87, distinction sometimes slight or imperceptible 88; in indir. disc. (opt. and infin.) repres. aorist of finite mood in direct form 115.

Subjunctive: generally of future time 89, but in general conditions indefinite in time 89; in sense of fut, perf., w. $\dot{\epsilon}\pi\epsilon_i\delta\dot{a}\nu$ etc., 90; how related to perf. subj. 91 (cf. 95); w. $\mu\eta$, denoting what may hereafter prove to have happened, rarely after verbs of fearing (Hom.), 93 (cf. 92); in prohibitions w. $\mu\eta$ 259.

Óptative. Not in indirect discourse, generally of future time, 94, past in general conditions 462, 532. distinguished from pres. 464; in sense of pluperf. w. $\epsilon \pi c i \delta \eta$ etc. 95 (cf. 90); rarely past in a wish 93, 739 (end). In indirect discourse, repres. aor. indic. 124³, 669², repr. dependent aor. subj. 124³, 669², seldom repr. aor. indic. of a dependent clause 693; in indir. questions, repr. interrog. subj. 124³, 677. Gnomie aor. opt. 159.

Imperative 89; rare in prohibitions w. $\mu \eta$ 260.

Infinitive. Not in indirect discourse, w. no reference to time in

itself, 96; how distinguished from pres. infin. 97; after xpáw etc. 98; after $\lambda \epsilon \gamma \omega$, to command, $\delta \circ \kappa \epsilon \hat{\iota}$, it seems good, $\xi \delta \delta \xi \epsilon$, it is enacted, etc. 99; after verbs of hoping, expecting, promising, swearing, c. (in fut. sense) 100, 136; after αἴτιόs *εlμι* 101. In indirect discourse, repres. aor. indic. 126, rarely and irreg. ref. to future time 127; as secondary tense 189. Gnomic aor. infin. 159.

Participle, ordinary use of, 143; as primary or secondary tense 190. With $\lambda a \nu \theta a \nu \omega$, $\tau v \gamma \chi a \nu \omega$, and $\phi \theta a \nu \omega$ 887, time of partic. 144, 146; w. $\sigma \upsilon \mu \pi (\pi \tau \omega \ 145, \ 890; \ w. \ \pi \epsilon \rho \iota o \rho \hat{\omega},$ έφορῶ, ὀρῶ, ἀκούω, etc., not relatively past, 148, 884, 885 ; w. noun, like infin. w. subject, not past, 149, 829^b; denoting that in which action of past verb consists, not past, 150, 845; peculiar use w. $\delta\mu\delta\lambda\sigma\gamma\epsilon\omega$ etc. In indirect discourse 904 151.(see 886); gnomic aor. partic. 159. Attributive aor. partic. absolutely (though not relatively) past 152 (cf. 141).

For uses with $d\nu$ or $\kappa \epsilon$, see "A ν .

- Apodosis defined 378, 520; negatived by ov 383. Forms of, in simple pres. and past conditions 403; in fut. cond. 445; in pres. and past unreal cond. 410, 411, action not necessarily denied in last case 412, w. aor. indic. w. av sometimes not With potential force past 414. without $d\nu$, in $\xi \delta \epsilon \iota$, $\chi \rho \eta \nu$, etc. w. infin. 415, 416. Expressed in infin. or partic. 479, 552, in a verbal noun 480. Omitted for effect 482; repres. by av without verb 227, 483, 484; implied w. ws el and womep el 485, 868, 869 (cf. 475). Contained in protasis 486-493 (see Contents). Introduced by δέ, ἀλλά, or αὐτάρ 512, 513.
- Assimilation in conditional relative clauses 558-563 : w. subj. and opt. referring to future 558, variable in general conditions 563; w. past tenses of indic. in unreal cond. 559.
- Causal sentences 712-719 (see Contents); see also 377, 699. Causal relative sentences (w. neg. ov) 580, sometimes conditional also (w. neg. $\mu\eta$) 580, 581. Causal participle

or olov 862, rarely w. ώσπερ 874, w. ώστε (Herod.) 863.

- Caution, verbs of, w. $\mu\eta$ and subj. or opt. 365 : see Fearing. With infin. (sometimes infin. w. μή) 374.
- Commands, expr. by imperative 18, 250, by fut. indic. 69.
- Comparative w. # and infin. 764 ª, sometimes w. $\omega \sigma \tau \epsilon$ or $\omega s 764^{b}$.
- Conditional sentence, parts of 378; possible origin of 398-401; classification of 388-397; forms of 378-513: see Contents; and for details see El, Indicative, Subjunctive, and Optative.
- Conditions, particular and general, 394, 395, 397. Present and past, w. indic., in simple suppos. 402, w. suppos. contrary to fact 410, Homeric usages in latter 434-443. Future, w. subj. 444-446, w. fut. indic. 447-449, Homeric usages in 450-454; w. opt. 455-459, Homeric usages in 460, 461. General pres. and past cond. w. subj. and opt. 462-466, w. indic. 467, Homeric and poetic usages in 468-471. Hom. pres. cond. w. opt. 438, 439. Mixed constructions 498-509: see Contents. For relative conditions, see Relative sentences.
- Consecutive clauses with relatives 575-579 : see Relative clauses (consecutive). With wore 582-607; w. $\dot{\omega}$ s 608, 609; w. $\dot{\epsilon}\phi'$ $\ddot{\omega}$ and $\dot{\epsilon}\phi'$ $\ddot{\omega}\tau\epsilon$ 610: see " $\Omega \sigma \tau \epsilon$, ' Ωs , and 'E ϕ ' $\dot{\omega}$.
- Danger, expressions of, see Fearing, verbs of.
- Dative of agent, w. verbals in -réos 922; dative or accus. w. verbals in -τέον (-τέα) 926.
- Dawes's Canon, 363, 364. Dependence of moods and tenses, general principles of 165, 166. For details, see Contents for §§ 167-191. Dependent moods, as opposed to indicative, 1.
- Direct quotations, distinguished from indirect 662; sometimes introduced by $\delta \tau \iota$ or $\dot{\omega} s$ 711.
- Exhortations w. imperative 18, 250; w. first person of subj. 255-258, other persons of subj. not generally used 258; w. opt. (poetic) 725, 13, 234; w. $\delta\pi\omega$ s and fut. indic. 271-275.

838, w. $\dot{\omega}s$ 864, 865, w. $\ddot{a}\tau\epsilon$ and ola Fearing, verbs of, w. $\mu\dot{\eta}$ and subj.

and opt. 303, 365, 366; in neg. expressions w. $\mu\dot{\eta}$ où 365, 305, 306, 264 (end), rarely $\mu\dot{\eta}$. . . $\mu\dot{\eta}$ 306; development of construction 262, 307, 309; w. fut. indic. (rare) 367; w. $\mu\dot{\eta}$ or $\delta\pi\omega s \mu\dot{\eta}$ and fut. opt. 367, 131; w. $\mu\dot{\eta}$ and potential opt. w. $d\nu$ 368; w. $\mu\dot{\eta}$ and pres. or past tenses of indic. 308, 369; w. $\delta\pi\omega s$ or $\dot{\omega}s$ (neg. où) in indirect discourse 371; w. fut. infin. (indir. disc.) 372; w. pres. or aor. infin. 373, 747; w. ϵi in indir. questions 376; w. causal $\delta\tau$ 377.

Final clauses (pure), w. ίνα, ώς, ὅπως, δφρα, and μή, 302, 303, distinguished from object clauses w. $\delta\pi\omega s$ 303, 304; development of 262, 307-316; negatives in 305, 306; simple $\mu\eta$ in neg. final clauses displaced by final particles w. $\mu \dot{\eta}$ 315 (cf. 310). With subj. and opt. 317, w. subj. after past tenses 318-321; w. opt. after primary tenses, irregular and doubtful 322, when leading verb implies past 323; w. fut. indic. (never w. "ra) 324; w. past tenses of indic. 333, 334, never w. dv 335, indic. w. opt. in same final With $\dot{\omega}s$, $\ddot{\sigma}\pi\omega s$, and clause 336. $\delta\phi\rho\alpha$, w. $\delta\nu$ or $\kappa\epsilon$ and subj. 325-328, w: av or ké and opt. 329, 330: for Xen. see also Appendix IV. Without leading verb expressed 332. "Iva tí; 331.

For relative clauses of purpose, see Relative sentences.

For clauses w. $\delta \pi \omega s$ etc. after verbs of *striving* etc., see Object clauses.

Finite moods, as opposed to the infin., 1.

Future. Indicative, expressing future time 19, 63, relatively future time in final constr. and indirect discourse 64; may repres. action in duration, occurrence, or inception 65; in gnomic sense 66; expr. general truth hereafter to be recognised 67 (cf. 40); in questions of doubt, like interrog. subj., 68, w. neg. $\mu_{\uparrow} 292^1$; in 2nd person, expr. concession or command, 69; rarely in prohibitions w. $\mu_{\uparrow} 70$; periphrastic form w. $\mu \ell \lambda \lambda \omega$ and infin. 73-76. With $\delta \pi \omega s \mu_{\uparrow}$ in exhortations and prohibitions (independent) 271-277 (see "O $\pi \omega s$); w. $\delta \pi \omega s$ μ_{\uparrow} expr. desire to avert (also subj.)

278, 279, 283. In final clauses (rarely) for subj. w. $\dot{\omega}s$, $\ddot{\sigma}\pi\omega s$, $\ddot{\sigma}\phi\rho a$, μή, 324; in object cl. w. öπωs (regularly) 339, 340, in Homer chiefly w. interrog. őπωs 344, in Herod. and Xen. w. ús 347, 351; after verbs of fearing, seldom w. µή 367, oftener w. $\delta\pi\omega s \ \mu\eta \ 370$, w. ωs or $\delta \pi \omega s$ as indirect discourse (neg. où) 371. In conditions : w. el in future suppositions (like subj. w. ¿áv) 447-449, in pres. suppos. 407, 408; not regular in fut. rel. cond. 530, but allowed in pres. 527. In rel. clauses of purpose (neg. $\mu\eta$) 565, also after past tenses 566, seldom in Hom. 570; w. rel. denoting result aimed at (neg. $\mu \eta$) 576; in consecutive cl. w. ώστε 601, w. ώs 608, w. èq' & and èq' & te 610.2 In indirect discourse after past tenses for fut. opt. 670 %.

With ou $\mu\eta$ 294: see Appendix II. In clauses of denial, future sometimes used for subj. 295, also in dependent constructions 296. In prohibitions, future regular form 297-301. See Ou $\mu\eta$, and Contents. under §§ 294-301.

In dependent moods (only opt. and infin.), used chiefly in indirect discourse, repres. fut. indic. of direct form, aud in infin. w. $\mu\epsilon\lambda\lambda\omega$, 111.

Optative, in indirect discourse, repr. fut. indic. 128, 669^2 ; w. $\delta\pi\omega s$ after past verbs of striving etc. 130, 339, rarely w. $\mu\dot{\eta}$ or $\delta\pi\omega s$ $\mu\dot{\eta}$ after verbs of fearing 131, 367, doubtful in final clauses 132, never w. $l\nu a$ 133; never in protasis or apodosis (except in indirect discourse for fut. indic.) 459; never w. $\delta\nu$ 203; rarely in rel. clauses of purpose 134, 574; w. $\ddot{\omega}\sigma\tau e$ by assimilation 604; once w. où $\mu\dot{\eta}$ in indirect quotation w. $\dot{\omega}$ s 296°. First used by Pindar 129.

Infinitive, chiefly in indirect discourse, repres. fut. indic. 135, 683, 689; w. verbs of *hoping*, expecting, promising, swearing, etc. (also pres. and aor. infin.) 136. Irregular use not in indir. disc., for pres. or aor., 112, 113. With $\mu\epsilon\lambda\lambda\omega$, forming periphrastic future 73, 111, w. past tenses of $\mu\epsilon\lambda\lambda\omega$ as past fut. 76, 567.

[•] Participle 153; expressing purpose 840; used in present (not in future) conditions 473.

- For uses w. άν or κέ, see 'Aν. Future perfect. Indicative 19, 77; primary tense 21; compound form w. perf. partic. and ἕσομαι 86; 831, sometimes w. aor. partic. and ἕσομαι 81, 831; denoting continuance or permanence 78, immediate certainty or likelihood 79; reg. future when perf. = pres. (49) 82; often differing slightly from fut. 83. In dependent moods, only in infin. 114, 137.
- General and particular conditions distinguished 394-397. See Conditional sentences and Protasis.
- Genitive absolute 847-850. Relations (espec. time) expressed by 847; partic, in, without nom. expressed, 848; passive partic, and clause w. öτι, sometimes w. plural partic., 849; sometimes w. a subject already in main sentence 850.
- Gnomic tenses 154, 66: see Aorist, Future, and Perfect; and Contents for 154-161.
- Hindrance, prevention, etc., verbs of, foll. by simple infin., by infin w. $\mu\dot{\eta}$ or $\mu\dot{\eta}$ où, or by infin. w. $\tau o\hat{\upsilon}$ or $\tau o\hat{\upsilon} \mu\dot{\eta}$, 807, by infin. w. $\tau \delta \mu\dot{\eta}$ or $\tau \dot{\upsilon}$ $\mu\dot{\eta} \circ \dot{\upsilon}$ 811: see Infinitive, $M\dot{\eta}$, and $M\dot{\eta} \circ \dot{\upsilon}$.

Historic present 33.

- Hoping, verbs of, w. fut. and pres. or aor. infin. 100, 136, 752, w. neg. μή 685.
- Imperative 18, tenses of 19, 86, 89, 174. In commands etc. 250, emphasised by $\delta \gamma \epsilon$, $\phi \epsilon \rho \epsilon$, etc. 251, second pers. w. $\pi a_5 252$; introduced by relative ($c \delta \sigma' \delta$ etc.) or interrog. 253; in assumptions 254. In prohibitions w. $\mu \eta$, 2nd or 3rd persons of pres. 259, cor. rare 260. Peculiar uses of perfect 105-108: see Perfect Imperative.
- Imperfect 19, 34, 35; distinguished from aor. 35, 54, 56, 57; secondary tense 21, 170, 173, primary when ref. to pres. time in unreal cond. etc. 172; used in narration 35; expr. customary or repeated action 35, attempted action 36; as pluperf. when pres. = perf. (27) 37; expr. past likelihood, intention, or danger 38; expr. fact just recognised (gen. $\eta \nu$ \$\mathcal{e}\mathcal{p}\expr. best of dis-

cussion (philosophic imperf.) 40. In final clauses, expres. unattained purpose 333; in conditions, in simple past suppos. 402; in pres. and past unreal cond. 410, always past in Hom. 435, how distinguished from aor, and pluperf. 413; in apodosis or in potential sense w. dv 198, 243, 410; w. infin. in potential sense without av 415-422 (see "E $\delta\epsilon\iota$ etc.); in relative cond. 525, 528; in pres. and past unattained wishes 732; $\omega \phi \epsilon \lambda \lambda o \nu$ in wishes (Hom.) 734. Repres. by present, in opt. 1164, 673, in infin. 119, 683, in partic. 140, 687: see 472, 479¹. Iterative imperfect (and aor.) w. &v 162, 199 (cf. 249), in infin. (in indirect discourse) 210; Ionic iterative forms in . okov and -σκόμην 163, w. άν 164. For uses w. άν or $\kappa \epsilon$, see "Aν. For potential use, see Indicative.

Indicative: primitive use 2, other uses 3-5. Tenses of, primary or secondary, 21, 170-173: for special uses of tenses, see Present, Imperfect, etc.

Potential indic. as past form of potent opt. 232, 243, w. no definite condition implied 244, w. a more or less def. cond. implied 245, 247, w. cond. expressed (full cond. sentence) 248, 410; pot. imperf. originally past 246, always past in Hom. 435; retained without change in indirect discourse 667^2 , 681 (see Indirect Discourse); relation to iterative indic. w. $d\nu$ 249; in protasis w. ϵl 409, 506, in apodosis w. a simple indic. or a subj. in protasis 503, 504, 505; causal 717.

Independent w. $\mu\dot{\eta}$ or $\mu\dot{\eta}$ ov in cautious assertions 269; indep. fut. w. $\delta\pi\omega s$ or $\delta\pi\omega s$ $\mu\dot{\eta}$ in exhortations and prohibitions 271-277 (see " $O\pi\omega s$), once perf. (as pres.) w. $\delta\pi\omega s$ $\mu\dot{\eta}$ 282.

In final clauses, fut. rare w. $\delta\pi\omega_s$, ω_s , $\delta\phi\rho a$, and $\mu\dot{\eta}$, 324, secondary tenses w. $\iota\nu a$, $\delta\pi\omega s$, $\dot{\omega}s$ 5, 333-336; fut. in final rel. clauses 565, seldom in Hom. 570, imperf. of $\mu\epsilon\lambda\lambda\omega$ of past purpose 567. In object clauses after verbs of *striving* etc., fut. w. $\delta\pi\omega s$ 339, also after past tenses 340, in Hom. chiefly w. $\delta\pi\omega s$ as interrog. 344. After verbs of *fearing*: fut. seldom w. $\mu\dot{\eta}$ 367, more common w. $\delta\pi\omega s$ $\mu\dot{\eta}$ 369; pres. and fut. w. $\delta\pi\omega s$ and ω_s (neg. ov) as indirect discourse | 371. See 3^b.

In protasis 3-5: pres. and past tenses in simple suppositions 402-406; fut. of pres. intention etc. 407, 408, fut. w. ei in fut. suppos. (like subj. w. $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$) 447-449, in Hom. also w. $\epsilon i \kappa \epsilon$ 451; secondary tenses in pres. and past unreal cond. (w. av in apodosis) 4, 410, 411, relation of tenses here 413, aor. in apodosis sometimes not past 414, imperf. always past in Hom. 435; potential indic. w. el as protasis 409, 506; present and past tenses in general cond. for subj. and opt. 405, 467. In relative clauses w. definite antecedent 519. In conditional rel. clauses: in simple pres. and past cond. 525, 526; fut. of pres. intention etc. 527, not in fut. cond. 530; secondary tenses in unreal cond. 528, 559, 560; pot. indic. w. cond. relative 557; for subj. and opt. in general rel. cond. 534, 535; w. rel. after general negatives 536; in parenthetic rel. clauses 537¹. In Homeric similes w. $\dot{\omega}s$ or $\dot{\omega}s \ \ddot{\sigma}\tau\epsilon \ 547$, 548, 549.

In consecutive sentences: w. $\omega \sigma \tau \epsilon$, expressing actual result, 601, distinguished from infin. 582, 583, 584; indic. and infin. in same sentence 603 (see " $\Omega \sigma \tau \epsilon$); w. ωs 608, 609 ; fut. w. έφ' φ and έφ' ψτε 610 2. In consec. rel. sentences (w. neg. ού) 575, fut. (w. neg. μή) 576. In causal sentences (w. neg. ov) 713, 715; causal potential indic. 717; in causal rel. sentences (neg. ov or μή) 580, 581. With έως, until, of definite past actions (generally aor.) 6131, secondary tenses, of result not attained, 613^{2} ; w. $\delta \chi \rho \iota$ and $\mu \delta \chi \rho \iota$ 618, 619; w. δs ő and δs oð (Herod.) 616; w. έστε 617; w. δφρα 615 : see "Ews etc. With $\pi\rho\ell\nu$ 622, 623, 624; not in Homer 625, except w. πρίν γ' δτε 636; in early poets 632; in Attic poets 633; in prose 634, 635; of result not attained 637. With πρίν ή 651, 652. With $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho o \nu \not \pi 653, 654.$

In indirect discourse 3^{a} , $667^{1,2}$, after primary tenses 669^{1} , allowed after past tenses 669^{2} , 670; imperf. and pluperf. generally retained after past tenses 672, imperf. sometimes changed to pres. opt. 673; aor. retained from dependent clauses of direct form 667^{1} , 689^{3} , rarely changed to opt. 693, 694^{2} ; all past tenses w. $\delta\nu$ and in unreal cond. retained 667^{2} , 681; pres. and perf. changed to imperf. and pluperf. after past tenses in Homer 671, 674^{1} , sometimes in other Greek 674^{2} , 691, 701. See Indirect Discourse.

Secondary tenses in present or past unattained wishes 5, 720, 731, 732, 740; never without $\epsilon t \theta \epsilon$ or ϵl $\gamma d \rho$ 733; never in Homer 732, 735. See Wishes and " $\Omega \phi \epsilon \lambda \sigma \sigma$.

For the uses of the Indicative with $d\nu$ or $\kappa\epsilon$, see "A ν . For future indic. w. où $\mu\dot{\eta}$, see Où $\mu\dot{\eta}$ and Future.

Indirect Discourse 662-710: see Contents for these sections. Indirect and direct quotations distinguished 662. Extent of term *indirect discourse* or *oratio obliqua* 666, 694, of term *infinitive in indirect discourse* 684. Indirect quotations, how introduced 663; indirect questions, how introduced 665. General principles of construction 667, use of $\delta\nu$ 6674, negatives 6675; indirect quotations and questions in apposition w. pronoun like $\tau o \tilde{\nu} r o \tilde{\tau} o 668$.

Indirect Quotation of simple sentences. Introduced by ori or ώs 667^{1,2}: indic. (without άν) in direct forms, and indic. or opt. in indirect, 669, both moods in same quotation 670; imperf. and pluperf. retained without change 672, but imperf. may be changed to pres. opt. (imperf. opt.) 673; constr. imperfectly developed in Hom. 671; pres. and perf. changed to imperf. and pluperf. in Hom. 6741, sometimes in Attic 6742; independent opt. following opt. w. öri or ws 6751, sometimes foll, other forms 6752; opt. after a pres. tense implying former expression of thought 676; indic. or opt. w. &v unchanged in quot. 667², 681, likewise potential indic. without dv 682. Introduced by infinitive 683, 751, sometimes w. neg. μή (for direct ov) 685, 667⁵; by participle 687, 904, sometimes w. $\mu\eta$ 688, 667⁵. See Infinitive and Participle.

Indirect Quotation of complex sentences: general principles of construction 689; different moods in same quotation 690; pres. or perf. indic. in dependent clause of direct form sometimes changed to imperf. and pluerf. after past tenses 691 (cf. 674 and 701), secondary tenses of indic. in such a clause regularly retained 6893, but aor. rarely changed to opt. 693; av irregularly retained w. opt. from subj. of direct form 692. In single dependent clauses after past tenses: principles of indirect discourse applied to six cases of these 695-700 (see Contents for these sections); pres. and perf. indic. irreg. changed to imperf. and plup. 701 (cf. 701 and 674); äv rarely retained w. opt. from direct subj. 702. Same principle extended to all final and object clauses w. $i\nu a$, ωs , $\delta\pi\omega s$, etc. 703, and to future cond. cl. depending on these 704.

Indirect Quotations introduced by $\delta\pi\omega s$ 706, by δ (Hom.) 709¹, by $\delta \tau$ (Hom.) 709², rarely by $\delta\tau\epsilon$ (Hom.) 709³, by observe or $\delta\theta observe \pi$ 710¹, rarely by $\delta\iota \delta\tau\iota$ 710². (See 663.)

Indirect Questions : representing simple sentences w. indic. (without $\breve{\alpha}\nu$), w. indic. and opt. 669, 670, fully developed in Homer 671, imperf. and pluperf. retained unchanged 672 ; repres. indic. or opt. w. $\breve{\alpha}\nu$ (unchanged) 681 ; repres. interrog. subj., w. subj. and opt. 677, w. opt. depending on a leading opt. 679, subj. may be introduced by *el*, *volucher*, 680. As object of verb like $\sigma\kappa\sigma\pi\epsilon\omega$ 362, of verb of *fearing* 376. Negative où or $\mu\eta$ 667⁵, examples in 669¹.

Infinitive, originally verbal noun, 741; Greek and Sanskrit forms compared 742; subject (expressed or implied) 744; opposed to finite moods 1; used with article (later) as noun 743, 788 (see below).

Tenses of infinitive. Not in indirect discourse (chiefly pres. and aor.), w. no reference to definite time 85, 86, 96, pres. and aor. distinguished 87, 97; pres. or aor. w. $\chi \rho \Delta \omega$, $\Delta \tau \alpha \rho \epsilon \omega$, $\theta \epsilon \sigma \pi i \zeta \omega$, etc. (as verbs of commanding) 98, w. $\lambda \epsilon \gamma \omega$, command, $\epsilon \pi \sigma \nu$, $\delta \kappa \epsilon \epsilon$, etc. 99, w. verbs of hoping, promising, swearing, etc. 100, 136; future exceptional 112, 113, w. $\mu \epsilon \lambda \lambda \omega$ (regular) 73, 111; fut. perf. 114; perf., expr. decisive and permanent action 110.

In indirect discourse, each tense repr. tense of a finite mood 85, 115, 663, 664², 667³, 683, 746, 751 :--pres. 117, 118, as imperf. 119, 120; perf. 122, as pluperf. 123; aor. 126, 127; fut. 135, 136; fut. perf. 114, 137 : see Present, Perfect, Aorist, Future Infinitive; neg. ov, exceptionally $\mu \eta$, 685; after $\phi \eta \mu i$ and $\lambda \epsilon \gamma \omega$, rarely after $\epsilon l \pi o \nu$, 753; after verbs of hoping, promising, swearing, etc. (neg. $\mu\eta$) 136, 752, 685; by assimilation in rel. clauses etc. 755; w. relatives in quot. of laws 756; in narration, w. λέγεται etc. understood, 757; personal and impers. coustr. w. λέγω, δοκέω, etc. 754; after verbs of fearing (future) 372.

Constructions without the article. As appositive 745; as subject 745, 751; as predicate 745; as object of verbs 746,-not in indirect discourse 747, 748 (classes of verbs taking ord. obj. infin. 747), in ind. dise. 751; after noun w. verb (equiv. to a verb of 747) 749, 766, 375; after adject., adv., and nouns 758-769 (see Contents); expr. purpose 770-775 (see Contents); absolute infin. 776, uses of 777-782 (see Contents, and Elmeiv, Dokeiv, Elvai), felt as accus. of limitation 783; in commands and prohibitions 784; in wishes, like simple opt. 785; in wishes w. al yáp (Hom.) 786; in exclamations 787 (also w. article 805); w. $\omega \sigma \tau \epsilon$ 582-584, 587-599 (see Contents and " $\Omega\sigma\tau\epsilon$): w. ωs (like $\omega \sigma \tau \epsilon$) 608, 609; w. $\dot{\epsilon}\phi'$ $\ddot{\psi}$ and $\dot{\epsilon}\phi'$ $\ddot{\psi}\tau\epsilon$ 610¹; simple infin. expr. result (Hom.) 775, $\omega_{\sigma\tau\epsilon}$ seldom used in Homer 589; w. $\pi \rho l \nu \ 621, \ 626-630 \ (see \ \Pi \rho l \nu); \ w. \ \vartheta$ $\pi \rho i \nu 631$; w. $\pi \rho i \nu \eta 651$; w. πρότερον ή 653; w. ὕστερον ή (once in Thuc.) 655; w. mdpos (Hom.) 656; after $\phi\theta\dot{a}\nu\omega$... η (once in Herod.) 661; infin. expressing an apodosis 479, 552. Simple infin. or w. $\mu \eta$ or $\mu \eta$ ov (also w. $\tau o \hat{v}$) after verbs of hindrance etc. 807, 809. 810. Infin. in laws, proclamations, etc. 750.

Constructions with the article. As subject w. $\tau \delta$ 790; as object accus. w. $\tau \delta$ 791, after verbs not taking simple infin. 792, sometimes in indir. discourse (even w. $\delta \nu$) 794; w. $\tau \delta$ after adjectives and nouns

795; w. $\tau\delta$ in exclamations 805 (see 787); w. subject, object, etc. and dependent clauses, forming one noun w. 76, 806. With to µh or $\tau \dot{\partial} \mu \dot{\eta}$ où after expressions of hindrance, prevention, denial, etc., $\mu\eta$ or $\mu\eta$ ov strengthening previous negation, 797, 811, 812, also in true neg. sense 813, 814. With $\tau o \hat{v}$, as gen. after nonns and adject., after comparatives, as gen. absol., as causal gen., etc. 798; w. τοῦ after verbs taking the gen. 798, 793; w. $\tau o \hat{v}$ and $\tau o \hat{v} \mu \eta$ (also the infin. alone and w. $\mu \dot{\eta}$ or $\mu \dot{\eta} o \dot{v}$) after verbs of hindrance etc., the negatives strengthening previous negation, 807, 809, 810, also in true neg. sense 808; w. $\tau \hat{\omega}$ as dative of cause, manner, or means, or following verbs, adjectives, and adverbs, 799; w. $\tau o \hat{v}$, $\tau \hat{\psi}$, and $\tau \delta$ w. prepositions 800, 801, article necessary w. prepos., except w. $d\nu\tau l$ in Herod., 803 a (cf. $\pi \lambda \eta \nu$, 803 ^b); as gen. w. $\delta \pi \epsilon \rho$ in final sense 802; in any case as appositive 804.

With or without $\tau o \hat{v}$ or $\tau \delta$, for object clause w. $\delta \pi \omega s$, 361; pres. or aor. infin. with or without $\tau \delta$ after verbs of *fearing*, expr. direct object, 373; with or without $\tau \delta$ (sometimes w. $\mu \eta$) after verbs of cautiou 374.

Depending on verbs which usually take participle, not in indirect discourse 903, in indir. disc. 914: see Contents for 903¹⁻⁸, and 914¹⁻⁵.

Infin. of limitation: w. verbs 767, 768 ($d\kappa o \delta \epsilon u \kappa$, $\delta \rho a \nu$), 811; w. adject., adv., and nouns 763, 765, 766, 769; w. $\tau \delta$ 795. Absolute infin. felt as accus. of limitation 783.

Infin. w. $\mu \dot{\eta}$ and $\mu \dot{\eta}$ où 815-817 : see $M \dot{\eta}$ and $M \dot{\eta}$ où.

For the uses of the Infinitive with $d\nu$, see "A ν .

- Interrogative Subjunctive 287, in indirect questions 677: see Subjunctive.
- Iterative Imperfect and Aorist w. $& \omega'$ 162, repr. by infin. w. $& \omega'$ in indirect discourse 210. Ionic iterative forms in $-\sigma\kappa\omega\nu$ and $-\sigma\kappa\delta\mu\eta\nu$ 163, w. $& \omega$ 164. See Imperfect and Aorist.
- Likelihood, future, expr. by present 32, by perf. 51; past by imperf. 38, by pluperf. 52. See 61 and 79.

Limitation, infinitive of, see Infinitive,

- Moods, defined 1. Finite moods, opposed to infinitive, 1. Dependent moods, opposed to indicative, 1. General view of 1-18: see Contents. Constructions of, enumerated 231. See Indicative etc.
- Narration, imperfect in 35, infin. in (sc. $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \tau a \iota$) 757.
- Object clauses, how related to final clauses 303; w. $\delta\pi\omega$ s and fut. indic., subj., and opt. after verbs of striving etc. 303, 339, 340; w. ws in Attic 347; w. öπωs äν w. subj. 348, rarely w. opt. 349, 350; w. ws and ws av w. subj. and ws w. opt. and fut. indic. (Xen.) 3511, w. ws $\tilde{\alpha}\nu$ and $\tilde{\sigma}\pi\omega s \tilde{\alpha}\nu$ w. opt. (Xen.) 351^{2} , w. ws av w. subj. once in Herod. 347; w. $\delta\pi\omega s$ after verbs of asking, commanding, etc. 355, after dei de 360; w. $\delta\pi\omega s$ and ωs w. subj. and opt. after verbs of planning etc. in Homer 341, 342, 343, w. δφρα (Hom. and Pind.) 345, 346; λίσσομαι w. $\ddot{o}\pi\omega s$ and $\ddot{v}\nu a$ w. subj. and opt. (Hom.) 356, 357 ; κατανεύω ws w. subj. (Hom.) 359. Negative object clauses w. $\mu\eta$ (Hom.) 352, w. öπως μή, ώς μή 353; w. μή and subj. (for $\delta \pi \omega s \mu \eta$ and fut. indic.) 354. Infinitive (sometimes w. τοῦ or $\tau \delta$) for object clause w. $\delta \pi \omega s$ 361, 791, 793, 798. See " $0\pi\omega s$ and 'Ωs, and (for Xenophon's use of ωs, $\dot{\omega}s \ddot{a}\nu$, and $\ddot{o}\pi\omega s \ddot{a}\nu$) Appendix IV. For clauses with $\mu \eta$ after verbs of fcaring, see Fcaring and Mý.
- Optative 12-17, name of 720. Simplest use, in independent sentences without $\breve{\alpha}\nu$ or $\kappa\epsilon$, 13, 233 (see Appendix I.); relation to subj. and other moods 12-17 and Appendix I. Tenses of, see Present, Perfect, etc.; when primary or secondary 176-186 (see Contents for these sections). Potential (generally w. $\breve{\alpha}\nu$): relation to potential indic. 232, to opt. in wish 13, 233, 234; w. no definite cond. implied 235, 236, w. definite cond. implied 235, 236, w. definite cond. implied or expressed 239; expressing mild command or exhortation 237, expr. what may hereafter prove to be or to have been true 228; without $\breve{\alpha}\nu$ or $\kappa\epsilon$, in Homer 240, w. $\epsilon\sigma\tau\mu$ $\epsilon\sigma\mu$

alous omissions of $\breve{a}\nu$ 242; relation of pot. opt. to applosis w. $\breve{a}\nu$ (w. opt. in protasis) 239; pot. opt. w. $\breve{a}\nu$ in protasis w. ϵi 409, 458, 506; retained unchanged in indirect quotations 667², 681 (see Indirect Discourse); in questions of appeal (like interrog. subj.), w. neg. $\mu \dot{\eta}$, 292²; in apodosis w. indic. or subj. in protasis 503, 504, 505.

In final clauses, after past tenses 14, 317, rarely after primary tenses 322, 323; w. av or ké 329, 330 (see "Av); in final relative clauses in Homer 568, rarely in Attic 573, 574 (fut. opt.). In object clauses: w. $\delta\pi\omega s$, after verbs of striving etc. 339, after verbs of asking, commanding, etc. 355; w. $\delta\pi\omega s$ and ωs in Homer after verbs of planning etc. 341, 342, 343; w. ώs μή (Aesch.) 347, 353; w. $5\pi\omega s$ $d\nu$ and ωs $d\nu$ 349, 350, 351² (see "Av and Object With $\mu\eta$ after verbs of clauses). fearing 365, 366 w. onws µή (for μή) 370, w. μη άν 368.

In conditions. In future suppositions w. el 16, 455, 456, in Hom. sometimes w. el ke or el äv 460; potential opt. in protasis w. el 409, 458, 506; in past general suppos. 17, 462-466, only once in Hom. 468; in present unreal cond. in Hom. 438, 439, 441 (cf. 739), rarely w. $\kappa \epsilon$ or $a\nu$ in past potential expressions or apodosis 440-442 (see Appendix I.), similar use in Herod. and Attic 443. In protasis, w. fut. indic. etc. in apodosis 499, w. pres. indic. in apod. 500, 501, w. present verb of obligation etc. and infin. in apod. 502; opt. w. pres. or past indic. in same protasis 509. In relative cond. sentences: comparison of forms w. ϵi 521, 523; in future suppos. depending on opt. 531, 558, w. ké or dv and opt. in Hom. 542; in past general suppos. 532; after pres. or fut. in apod. (chiefly in Hom.) 554; after present verb of obligation etc. ($\delta \epsilon i$, $\chi \rho \eta$, etc.) and infin. 555; w. pot. opt. in cond. clause 557. Assimilation 558, 560; after general conditions (variable) 563.

In consecutive clauses : w. $\omega \sigma \tau \epsilon$, potential (w. $\delta \nu$) 602, simple opt. by assimilation 604, in indirect discourse 605; in consec. rel. clauses (rare) 579, potential 575

(end). With $\xi \omega s$, until, in future suppos., by assimilation after another opt., 6134, rarely w. äv retained (in indir. disc.) from subj. of direct form 6134 (end), 702; in past general suppos. 6135; w. final force, after past tenses, repr. original subj. 614¹, 698, w. special final force in Odyssey 6142; w. els 5 ke (once in Hom.) 616; w. éste 617; w. $\delta\phi\rho\alpha$ 615. With $\pi \rho i \nu$, only after leading negative, 622; in future suppos., by assim. to leading opt., 643; in indir. disc. after past tenses, repr. orig. subj., 644; not always used when allowed 643 (end), 629, probably never in past general suppos. 646; rarely w. av retained from orig. subj. 649, 702.

In indirect discourse 15. With öτι or $\dot{\omega}s$ in quotations of simple sentences w. indic. 6671, 6692, in same quot. w. indic. 670; not in Homer 671; pres. opt. repr. imperf. 673; independent opt. continuing quot. begun by öre or ws 675; after leading verb only implying past time 676; once (fut.) w. ώs and où μή 296 °. With ούνεκα 663 8, 710 1. In indirect questions for indic. as in indir. quotations 6653, constr. fully developed in Hom. 671: see Indirect Questions (under Indirect Discourse); representing interrog. subj. 677. dep. on another opt. 679, 186. Optative w. av unchanged in all indir. quotations and questions 681. In quotations of complex sentences: general principles 689; opt. w. subj. or indic. in same quot. 690; äv rarely retained w. opt. from orig. subj. 692; past tenses of indic, in depend, clause of quot. generally retained 6893. but aor. rarely changed to aor. opt. 693. In single dependent clauses of indirect discourse, after past tenses, 694, --- six cases 695-700 (see Contents); äv rarely retained from original subj. 702.

In causal sentences after past tenses, expr. cause assigned by another, 714, 715, 716; causal potential opt. 717.

In future wishes 720, 721, 740: w. no introductory particle 721, 722, in hortatory sense 725, w. ούτωs in protestations 727, w. ώs 726; w. $\epsilon t \theta \epsilon$, $\epsilon l \gamma d\rho$, or $\epsilon l 723$; pot opt. in wishes.728. In present unattained wishes in Homer 739; rarely in past (?) wishes 93 (end), 739 (end). See Appendix I.

For the uses of the Optative with $d\nu$, see "A ν .

Participle as verbal adjective 821. Tenses of, as primary or secondary, 187-191: — present 139, as imperfect 140; perfect 142; aorist 143-152; future 153. Gnomic aorist in participle of indirect discourse 159. See Present, Perfect, Aorist, and Future Participle. Containing a protasis 472, 841; containing apodosis 479, 552. With *ώστε* by assimilation in indir. disc. 607 ", in other constructions 607 ^b. In indirect discourse 687, 904: see Supplementary participle (below). M^h oⁱ w. partic. 818: see M^h oⁱ.

Three uses of participle 822, not always distinctly marked 823, 846, --Attributive 824-831, Circumstantial 832-876, Supplementary 877-919: see Contents for these sections.

Attributive participle: like adj. qualifying noun 824, used substantively w. article 825, without article (generally plural) 827, w. aduominal gen. instead of obj. accus. (poetic) 828; as predicate adj. w. $\epsilon l\mu i$, $\gamma i \gamma \nu o \mu a$, and $\xi \chi \omega$ 830, forming periphrastic perf., pluperf., and fut. perf. 831; neut. sing. w. article as abstract noun 829°; w. noun, like articular infin. w. its subject, 829^b, in Homer 829°.

Circumstantial participle 832, w. neg. ov unless conditional 832. Expressing time 833, 834, means 835, manner etc. 836, 837, cause 838, 839, purpose 840, condition 841, 472, opposition etc. 842, attendant circumstances (descriptive) 843, 844 that in which action of verb consists 845; w. noun in genitive absolute 847-850 (see Genitive absolute); of impersonal verbs (generally partic. alone) in accus. abs. 851-854 (see Accusative absolute). Qualified by various adverbs of time ($\tau \delta \tau \epsilon$, $d\mu a$, $\epsilon \delta \theta \delta s$, etc.) and by ούτως, διὰ τοῦτο (ταῦτα) 855-858, by καlπερ or κal (after neg. by ouse or μηδέ), και ταῦτα or δμως 859, 860, by raitor 861; w. ate, ola, or olov 862, in Herod. w. $\omega \sigma \tau \epsilon$ (in sense of $\ddot{\alpha} \tau \epsilon$) 863, 872, w. $\dot{\omega}$ s 864, 865 (in Homer 871), w. $\dot{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho$ (not conditional) 867, 874; with $\dot{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho \epsilon l$ or $\omega \sigma \pi \epsilon \rho \ a \nu \epsilon l$ 868, 870 (see " $\Omega \sigma \pi \epsilon \rho l$; in Homer, w. $\dot{\omega}$ s $\tau \epsilon$, $\dot{\omega}$ s (l, see " $\Omega \sigma \pi \epsilon \rho l$; so the set $\sigma \tau \epsilon$ 869¹, 870, rarely w. $\dot{\omega}$ s 871 (cf. 873). " $\Omega \nu$ omitted 875 : chiefly after $\ddot{\alpha} \tau \epsilon$, ola, $\dot{\omega}$ s, or $\kappa a l \pi \epsilon \rho$ 875², in poetry rarely without particle 875², w. $\dot{\epsilon} \kappa \omega \nu$ or $\ddot{\alpha} \kappa \omega \nu$ 875³, w. another partic. preceding 875⁴. Several partic. in different cases and constr. combined 876.

Supplementary participle, agreeing w. either subject or object of verb 877; two uses of, corresp. to two uses of infin., 878. Not in indirect discourse 879-901: w. verbs signifying to begin etc. 879: w. τολμώ, τλάω, and μένω 880; w. verbs denoting state of the feelings 881; w. verbs signif. to find, detect, or represent 883; w. verbs of perception 884; W. περιορώ, έφορώ, είσορώ, and όρω 885; W. λαν- $\theta \dot{a} \nu \omega$, $\tau \nu \gamma \chi \dot{a} \nu \omega$, $\phi \theta \dot{a} \nu \omega$, and their equivalents 887 - 890, 892, 894, reversal of constr. of $\lambda a \nu \theta \dot{a} \nu \omega$ etc. w. partic. 893; w. θαμίζω 891; w. οίχομαι, ήκω, έρχομαι, είμι, βή, and έβαν (βάν) 895 ; w. πειρώμαι, πολλός είμι (γίνομαι, ἕγκειμαι), παντοίος γίνομαι, and έπείγομαι in Herod. 896, w. similar verbs in Attic 897; w. αποδείκνυμι etc. 898; w. αρκέω etc. 899; $\beta ov\lambda o\mu \epsilon \nu \psi$ and other partic, w. dative after elui etc. 900; dative of partic. w. impersonals taking dative (e.g. πρέπει, καλόν $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota\nu$) 901. " $\Omega\nu$ omitted 902. Uses of certain verbs of §§ 879-901 w. partic. and w. infin. compared 903. In indirect discourse 904, 687, 886; neg. ov or µh 6675, 688: agreeing w. accus. of reflexive pronoun 905 ; of impersonals in neuter singular 906 ; w. δήλοs and φανερός είμι 907 ; w. σύνοιδα and συγγιγνώσκω in either dative or nomin. 908; in dat. when used with infin. depending on verb w. dat. 909; w. verbs regularly taking infin. or öre and ws in indir. disc. 910; w omitted 911; w. ws emphasising the indir. discourse 916, w. ws after verbs of saying and thinking not taking partic. alone 919; w. ws and circumstantial partic, in gen. absol. (equiv. to indir. disc.) 917, 918. Uses of certain verbs of § 904 w. partic. and w. infin. compared 914, 915: see Contents.

For the uses of the Participle with $a\nu$, see "A ν .

Particular and general conditions distinguished 394-397.

See Conditional sentences and Protasis.

Perfect, tense of completed action, 19, 20, 42, 102.

Indicative: primary tense 21, 170, states present completion 44; may be expr. by perf. partic. and $\epsilon i \mu i$ 45, 46, 831, by aor. or perf. partic. and $\ell_{\chi} \omega$ 47, 831; of certain verbs, in sense of pres. 49; in epistles for pres. 50; denoting future certainty or likelihood 51. Gnomic perfect 154, 155, not in Homer 155 (end), transf. to infin. in indirect discourse 160. Never W. $\alpha \nu$ 195.

In dependent moods, how related to present 102. Subjunctive : often expr. by perf. partic. and & 103, in protasis corresp. to Latin fut. perf. indic. 104. Optative: not in indirect discourse, often expr. by perf. partic. and elnv 103, difficult to express in English 104; in indir. disc., repr. perf. indic. of a leading verb 1211, repr. dependent perf. indic. or subj. 1212. Imperative : generally 3rd pers. sing. pass., in command that an act shall be decisive 105, in mathematical language 106; rare in 2nd person 107; regular in verbs whose perf. = pres. 108; periphrastic forms w. perf. partic. and eot or eot 105 (end), 108 (end). Infinitive : not in indir. disc., relation to present 109, representing finished action 109, decisive and permanent action 110; in ind. disc., repr. perf. indic. of direct form 122, rarely pluperf. 123, 683; guomic perf. infin. 160. Perf. infin. w. $\omega \phi \epsilon \bar{\lambda} o \nu$ in wishes 734.

Participle, representing finished action 142.

For the uses with av, see "Av.

Pluperfect 19, 20, 43; secondary tense 21, 170; states *past* completion 43; may be expr. by perf. partic. and $\frac{\pi}{\nu}$ 45, 46, by partic. and $\epsilon \chi_{\nu\nu}$ or $\epsilon \sigma_{\chi\nu\nu}$ 48, 831; in sense of imperf. 49^b; denoting immediate or sudden occurrence 52; w. $\epsilon \pi \epsilon i$ etc., where aor. is more common, 59; in apodosis w. $\epsilon \nu$ how distinguished from imperf. and aor. 410, 413; aor. may be used where pluperf. would be more exact 58, 413. In indirect discourse repr. by perf. infin. 123, 683.

Potential Indicative and Optative: see Indicative and Optative, and "Av.

Present 19, 20, tense of continued action 23, 87.

Indicative 23, primary tense (in its ordinary use) 21, 170. Expressing present duration 23, relatively present in indirect discourse 23 (end), 22; expr. custom or general truth 24; as gnomic tense, how distinguished from aor. 157; expr. attempted action 25; past and pres. combined (w. πάλαι etc.) 26; of certain verbs, in sense of perf. 27; of verbs signif. to hear, learn, say, etc., of past time, 28; expr. likelihood, intention, or danger 32. Present of $\epsilon l \mu \iota$ in indic. as future (in Hom. also present) 92, in dependent moods and partic. 30, 31. Historic present 33, as secondary tense 21, 171. Never w. av 195.

In dependent moods. Not in indirect discourse, how distinguished from aorist 87, distinction sometimes slight or imperceptible 88. In indirect discourse (opt. and infin.) representing present or imperfect of direct form 115. See Subjunctive, Optative, Imperative, and Infinitive.

Subjunctive, generally in future sense 89, in general cond. indefinite in time 89; first person in exhortations and (w. $\mu\eta$) in prohibitions 255-258; w. $\mu\eta$ and $\delta\pi\omega s \ \mu\eta$, denoting what may prove to be object of fear, 92.

Optative. Notin indirect discourse, generally future 94, past in general conditions 94, 462, 532, distinguished from aor. 464; in present unreal conditions and conclusions in Homer 438, 439, once in past conclusion (w. $\kappa \ell$) 440; in present unattained wishes (Hom.) 739. In indirect discourse, repres. pres. indic. of a leading verb 116¹, repres. pres. indic. or subj. of a dependent verb 116², repr. interrog. pres. subj. 116³, repr. imperfect 116⁴, 673.

Imperative 89, regular in prohibitions w. $\mu\eta$ 259.

Infinitive. Not in indirect dis-

course, w. no reference to time in itself 96; distinguished from aor. infin. 97; after $\chi \rho \delta \omega$ etc. 98; after $\lambda \epsilon \gamma \omega$, to command, $\delta \sigma \kappa \epsilon$, it seems good, $\delta \delta \sigma \epsilon$, it is enacted, etc. 99; after verbs of hoping, expecting, promising, swearing, etc. (in future sense) 100, 136. In indirect discourse, repr. pres. indic. of direct form 117, 683; after verbs of hoping, swearing, etc., repr. pres. indic. 118; repr. imperf. 119, 120, same constr. in Latin 120; as imperf. infin. secondary tense 188; repr. iterative imperf. (w. $\delta \nu$) 210.

Participle, ordinary use of 139, as imperfect partic. 140. Attributive pres. partic. may be absolutely (though not relatively) present 141 (cf. 152). With \av\text{dav} we ct. 147².

For uses with $\delta \nu$ or $\kappa \epsilon$, see "A ν . *Prevention* or *hindrance*, verbs implying, w. infin. : see Infinitive.

Primary and secondary tenses: see Tenses.

- Prohibitions: w. pres. imperative and aor. subj. 259; in first person w. pres. and aor. subj. 255, 258; aor. imperative rare in 2nd pers., more common in 3rd pers. 260; w. $\delta\pi\omega s$ $\mu\eta$ and fut. indic. 271-277; rarely w. $\mu\eta$ and fut. indic. 70; w. ob $\mu\eta$ and fut. indic. (rarely aor. subj.) 297-301: see Ob $\mu\eta$.
- Promising, verbs of, w. fut. and w. pres. or aor. infin. 100, 136, 752; w. neg. μή 685.
- Protasis: defined 378, 380, 520; negatived by $\mu\eta$ 383, peculiar cases of ϵl (or ϵdx) où 384-387; variety of forms in early Greek 399; four forms of orlinary conditions 388, 389, 390-393, two of present and past general cond. 394-397: see Contents for §§ 402-471. Contained in a participle, adverb, etc. 472, 841, in fut. partic. only in present conditions (§ 407), never in fut. cond., 473. Without verb expressed : w. el d' dye 474, w. ws el in comparisons 475, w. εl μή, except, 476, w. πλήν εί 477, w. εί δὲ μή (or εί δέ), otherwise, 478. Several protases, not co-ordinate, in one sentence 510; relation of leading and subordinate conditions here 511. See Apodosis. Purpose, expressions of, enumerated 338. See Final clauses etc.

Questions, indirect, how introduced

665^{1,2}; construction of 665³. See Indirect Discourse.

- Quotations, direct and indirect 662. Direct quotations introduced by $\delta \tau \iota$ or $\dot{\omega}s$ 711. For indirect quotations, see Indirect Discourse.
- Relative (including temporal) sentences 514-661 : see Contents. With definite or indefinite antecedents of relative 515-517 ; either may be expressed or understood 516 ; negatives in rel. sentences 518.

With definite antecedent, in all constructions of independent sentences 519.

With indefinite antecedent, conditional rel. sentences, in chief forms of conditional sentences 520, 521 (see 398); cond. rel. (like ϵl) takes av or ke before subjunctive 522. Cond. rel. w. pres. or past tense of indic. in simple suppositions 525, w. fut. indic, expr. present intention etc. 527, seldom (or never) in future suppos. 539; w. secondary tenses of indic. in unreal cond. 528 ; w. subj. in future cond. 529, in present general cond. 532; w. opt. in future cond. 531, in past general coud. 532; w. indic. for subj. and opt. in general cond. 534, seldom in temporal sentences 535: w. indic. after general negatives 536, in parenthetical clauses 5371, subj. in latter 5372. With subj. without Ké or $\delta \nu$ in Homer, more frequently in general cond., 538, same in other poetry and (in Mss.) rarely even in prose 540, 541. Cond. rel. w. ké or dv and opt. in Homer 542. In Homeric similes : $\dot{\omega}s \ \ddot{o}\tau\epsilon$ (or $\dot{o}\pi\dot{o}\tau\epsilon$), ώs, ώs $\tau \epsilon$, rarely ώs $\delta \tau'$ άν, w. subj. 543-546; w. subj. followed by pres. or aor. indic. 547; w. pres. or aor. indic. without subj. 548; w. subj. and indic., following is and a noun 549. Without verb: $\ddot{o} \tau \iota \mu \dot{\eta}$, δσον μή (δτε μή?), except, 550, 551. Mixed cond. rel. constructions 554-556. Potential opt. w. av in cond. rel. sentence 557. Assimilation : in future cond. rel. sentences 558, 560; in present or past w. unfulfilled cond. 559, 560; never in simple present or past suppos. 561; w. subj. or opt. in general cond. (variable) 563. With $\delta \epsilon$ in antecedent clause 564.

Relative clauses of purpose. In Attic w. fut. indic. 565, w. neg. $\mu\eta$, 566; past purpose expr. by imperf. of $\mu\epsilon\lambda\omega$ w. infin. 567, rarely by fut. opt. 134, 574; fut. indic. generally retained here 574. In Homer w. subj. and opt. 568 (compare Latin 569), once w. fut. indic. 570, w. potential opt. 570. Subj. not used in Attic 572, pres. or aor. opt. rarely 573. Homeric temporal clauses w. peculiar final force 571.

Consecutive relative clauses w. indic. (neg. $\omega \vartheta$), like $\omega \sigma \tau \epsilon$ w. indic., 575, w. fut. indic. (neg. $\mu \eta$), like $\omega \sigma \tau \epsilon$ w. infin., 576; never w. subj., but occasionally w. opt. by assimilation 579. For consecutive clauses w. $\omega \sigma \tau \epsilon$, ωs , and $\epsilon \phi' \phi'$ or $\epsilon \phi' \phi \tau \epsilon$, see " $\Omega \sigma \tau \epsilon$ etc.

Causal relative sentences (neg. ov) 580, both causal and conditional (neg. $\mu\dot{\eta}$) 580, 581.

Relative time of tenses 22.

- Result, clauses of: see Consecutive clauses, $\Omega\sigma\tau\epsilon$, and Relative sentences.
- Similes, Homeric, w. ώs εί or ώs είτε 475, 485, 869, 870; w. ώs, ὥs τε, ώs ὅτε, etc. 543-549.
- Subjunctive, general view 6-11. Primitive nse, as simple future, w. neg. où, 6, 284; other uses 7-11. All tenses primary 174; but opt. may depend on subj. following a past tense 175. Relation of subjunctive to optative : see Appendix I.

First person (as imperative) in exhortations, and in prohibitions w. μή, 8^a, 255, generally plural 256, sometimes sing. (commonly w. $d\gamma\epsilon$ or another command) 257; both pres. and aor. allowed in prohib. w. $\mu\eta$ 258. Second and third persons not regular in affirm. exhortations 258. Aorist subj. (and present imperat.) in prohibitions w. μή in 2nd and 3rd persons 259. Independent subj. w. μή aud μη ov : w. μή expressing apprehension (Hom.) 261, w. µn où 263, relation of these to dependent clauses w. µn and subj. 8 °, 262, w. μή or μή ου after Hom. 264; w. μή or μη où in cautious assertions (chiefly in Plato) 265. 266, same use w. $\mu \eta$ in dependent clauses 267, in cautious direct questions 268.

Homeric subj. as simple future

(w. neg. ov) 6, 284, w. $\kappa \epsilon$ or $\alpha \nu$ in potential sense 285, 201¹, 235, 452, potential subj. and opt. contrasted 286. Interrog. subj. in appeals 7, 287, origin of 288, third person seldom, chiefly w. τi_5 , 289; second pers. not used 289; neg. $\mu \eta$ 291, even when affirm. answer is expected 293. With où $\mu \eta$ 9, 294-301: see Contents for these sections, and Où $\mu \eta$.

In final clauses, after primary tenses 10, 317, after secondary tenses 318-321, 703 ; w. av or ké 325-328 : see "Av. In rel. final cl. in Homer 568, 569, not in Attic 572. In object clauses : sometimes like fut. indic. w. őπωs after verbs of striving, etc. 339, after verbs of asking, commanding, etc. 355; regularly in Homer after verbs of planning, etc. w. $\ddot{o}\pi\omega s$ or $\dot{\omega}s$ (often w. $\kappa\dot{\epsilon}$) 341-343, w. opa (Hom. and Pind.) 345, 346; peculiar Homeric and N. Test. uses w. λίσσομαι 356, 357; κατανεύω ώς w. subj. (Hom.) 359; sometimes w. ws in Attic poets and ώs äv in Herod. 347; w. öπωs äv (Attic) 348; w. ws and ws av in Xenophon 3511 (see Appendix IV.). Use of sigmatic aor. subj. w. $\ddot{o}\pi\omega s$ 363, Dawes's canon 364. With $\mu\dot{\eta}$ 363, Dawes's canon 364. With $\mu\eta$ after verbs of *fearing*, 365, 366, sometimes w. $\delta \pi \omega s \mu \eta 370$.

In conditions 11. In future suppos. w. $\dot{\epsilon} d\nu$, $\beta \nu$, or $\ddot{b} \nu$ 444-446, in Hom. w. $\epsilon \dot{\epsilon} \kappa \epsilon$ etc. 450; sometimes w. simple ϵi in Homer 453, rarely in Attic poets 454. In general present cond. w. $\dot{\epsilon} d\nu$ etc. 462; in Hom. generally w. simple ϵi 468, sometimes in lyric poets 469, 470, rarely in Attic poets 471. With $\epsilon i \kappa \epsilon$ or $\beta \nu$, if haply, in case that, in Homer 487, 491, w. $\dot{\epsilon} d\nu$ etc. in other Greek 489, 490, 493. In protasis w. potential opt. in apodosis 505.

In relative conditional sentences. Compared with forms of protasis 521, 522, 523. In future suppos. (rel. w. dw) 529, sometimes in Homer without $\kappa \epsilon$ or $d\nu$ 539; in present general suppos. (w. $d\nu$) 532, generally in Homer without $\kappa \epsilon$ or $d\nu$ 538, sometimes in other Greek 540, 541; subj. depending on potential opt. 556. Assimilation 558, variable in general cond. 563. In Homeric similes w. ds $d\tau \epsilon$ (or $\delta m \delta \tau \epsilon$), $ds_{s} \sigma \tau$, rarely w. ds $\delta \tau$ (or

future suppos. 6133, in present general suppos. 6135; w. final force, retained after past tenses, 614^{1} , 698; w. $\xi\chi\rho\iota$ and $\mu\epsilon\chi\rho\iota$ (as w. $\xi\omega$ s) 618, w. $\xi\chi\rho\iota$ où and $\mu\epsilon\chi\rho\iota$ où 619, w. els ö ke (Hom.) and es ö or έs où (Herod.) 616, w. έστε 617, w. $\delta \phi \rho \alpha$ 615; w. έωs etc. without άν 620. With $\pi \rho i \nu$, only after negative sentences, 622, result of parataxis 624; in future suppos. 638, in Hom. and Hes. always without $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$ 639, 640, $\pi \rho i \nu \delta \nu$ in other Greek 642; in present general cond. w. dv (not in Hom.) 645, sometimes without &v 648; subj. depending on potential opt. 650. With $\pi\rho\ell\nu \gamma' \delta\tau' \delta\nu$, twice in Odyssey, 641. With $\pi\rho\ell\nu \eta$ 651; w. πρότεμον ή 653. In indirect discourse, retained after primary tenses, changed to opt. or retained after secondary tenses, 667¹, 689, 694¹, 703, 704.

For the uses of the Subjunctive with $\tilde{a}\nu$, see "A ν .

- Swearing, verbs of, w. fut. and pres. or aor. infin. 100, 136, 752, w. neg. μή 685.
- Temporal sentences: see Relative sentences.
- Tenses, enumeration of 19, two relations expressed by 20. Primary and secondary 21, 165-191 (see Contents for these sections). Relative and absolute time of 22. In dependent moods, how distinguished 85, distinct use in indirect discourse and in other constructions 85: not in indir. disc., chiefly pres. and aor., 86, in indir. disc. tenses of opt. and infin. repres same tenses of direct form 115 (see Indirect Discourse). See Present, Imperfect, Aorist, etc.
- Thucydides, his preference for direct forms in all indirect discourse 670, 320 (w. footnote).
- Time of tenses, absolute and relative, 22.

- 543-547. With $\xi_{\omega s} \ \varepsilon_{\nu}$, until, in present general suppos. 613⁵; w. final force, retained after past tenses, Until, temporal particles signifying 514, 611-661; nature of clauses introduced by these particles 611, 612. See "Ews and $\Pi \rho t \nu$.
 - Verbal adjectives in $-\tau \epsilon os$ and $-\tau \epsilon ov$ ($-\tau \epsilon a$) 920-926: see $-\tau \epsilon os$ and $-\tau \epsilon ov$ for details.
 - Wishes 720-740: see Contents for these sections. Two classes, wishes w. future object and wishes w. present or past (unattained) object 720, 740; comparison of Greek and Latin uses 740.

Future wishes. With opt. alone 721, 722, expr. command or exhortation (poetic) 725, w. $\delta\sigma$ prefixed (poetic) 726. With opt. introd. by $\epsilon i \gamma \delta \rho$, $\epsilon i \theta \epsilon$, or ϵi (Hom. also at $\gamma \delta \rho$, $a i \theta \epsilon$) 721, 723, simple ϵi poetic 723 (end); in Hom. wish sometimes followed by pot. opt. (w. $\kappa \epsilon$ or $\delta \nu$) as an apodosis 730 (see Appendix I.). Tense of opt. in wishes 724, never fut. 723 (end), perf. only as pres. 723. Infin. in future wishes 785, w. at $\gamma \delta \rho$ 786. Potential opt. in wishes 728.

Present and past wishes (object notattained). With secondary tenses of indic. w. el $\gamma d\rho$ and elle (never in Hom.) 732, particles never omitted 733, simple el not used 738. With $\delta \phi \epsilon \lambda \sigma$ etc. and infin. 734, 424, only Homeric form for past wishes 735; w. elle or el $\gamma d\rho$ or $\mu \eta$ (not simple el) prefixed to $\delta \phi \epsilon \lambda \sigma$ 737. Present wishes in Homer expr. also by present opt., generally w. elle or el $\gamma d\rho$, 739, 724; a past wish once by al $\gamma d\rho$ w. infin. 786: see also 93 (end) and 739 (end).

Wonder etc., verbs expr. w. el 494.

Xenophon's use of &s, &s $a\nu$, and $\delta\pi\omega s$ $a\nu$ 326^2 , 329^2 , 330, 348, 351, and Appendix IV.; use of subj. in final clauses after past tenses 320 (footnote).

THE END.

FOR

GOODWIN'S GREEK MOODS AND TENSES.

SECTIONS OF OLD EDITION.		SECTIONS OF NEW EDITION.	SECTIONS OF OLD EDITION.	BECTIONS OF NEW EDITION
CHAPTER I.		N. 6.	39, 40.	
	OIMITE		N. 7.	41.
1.		1.	Remark before 12.	85-88.
2 .		2-5.	12.	87, 89.
3.		6-11.	13. 1.	94.
4.		12 - 17.	2.	116. 1-3.
5.		18.	N. 1.	678.
6.		1, 741.	N. 2.	116. 4.
7.		1.	14.	89.
	a	~~	15. 1.	87, 96.
	Chapter	11.	Rem.	96.
8.	1.	19.	N. 2.	98.
	2.	21.	2.	117.
9.		22.	N. 1.	684.
10.	1.	23.	N. 2.	100, 136.
	м. 1.	24.	n. 3.	9 9.
	N. 2.	25.	3.	119.
	n. 3.	26.	Rem. 1.	120.
	N. 4.	27.	Rem. 2.	12 0.
	n. 5.	28.	16. 1.	138, 139.
	м. 6.	29-31,	NOTE.	141.
	м. 7.	32.	2.	1 40.
	2.	33.	17. 1.	42.
	NOTE.	33.	2.	43.
11.		34.	N. 1.	44.
	N. 1.	35.	N. 2.	45, 831.
	N. 2.	36.	Rem.	45, 46.
	n. 3.	37.	n. 3.	49.
	n. 4.	38.	N. 4.	52.
	n. 5.	57.	м. 5.	50.

OLD EDITION.	NEW EDITION.	OLD EDITION.	NEW EDITION.
N. 6.	51, 52.	N. 5 (a).	6 9.
18.	102.	(b).	70.
1.	103.	N. 6.	71, 72.
NOTE.	104.	2.	73, 74.
2.	105.	N. 1.	75.
м. 1.	106.	N. 2.	76.
n. 2.	107.	26.	128.
n. 3.	108,	Rem.	666.
3(a).	122.	N. 1.	130 - 132.
(b).	109.	27.	111, 135.
NOTE.	110.	N. 1.	112.
Rem.	123.	N. 2.	113.
4.	142.	N. 3.	136.
19.	53, 54.	28.	153.
N. 1.	55.	29.	77.
N. 2.	56, 57.	N. 1.	78.
N. 4 (a).	58.	N. 2.	79.
(b).	59.	N. 3.	80, 831.
n. 5.	60.	N. 4.	81, 831.
N. 6.	61, 62.	N. 5 (a).	82.
20,	87, 89.	(b).	83.
N. 1.	90.	N. 6.	137.
N. 2.	91.	Rem.	84.
21. 1.	94.	30. 1.	154, 155.
NOTE.	95.	N. 1.	156.
2.	124. 1-3.	N. 2.	157.
N. 1.	125.	n. 3.	158.
22.	89.	N. 4.	161.
23. 1.	96.	N. 5.	159.
N. 2.	98.	N. 6.	160.
n. 3.	101.	2.	162, 249.
2.	126.	N. 1.	163.
N. 1.	684.	N. 2.	164.
N. 2.	100, 136.	31. 1.	165.
n. 3.	127.	2.	166.
n. 4.	99.	n. 1.	167.
24.	143.	N. 2.	168.
N. 1.	144.	Rem.	169.
N. 2.	148, 150.	32. 1.	170.
Rem.	147.	2.	171.
м. 3.	151.	3 (a).	172.
25. 1.	63.	(b).	173.
N. 1.	65.	33.	174.
N. 2.	66.	34.	176.
N. 3.	67.	1 (a).	177.
N. 4.	68.	(b).	178.

OLD EDITION.	NEW EDITION.	OLD EDITION.	NEW EDITION.
NOTE.	179.	Sect	ion I.
2.	180 - 182.		
NOTE.	183.	43.	302, 303.
3.	184, 186.	Rem.	304.
NOTE.	185.	м. 1.	302.
35. 1.	187.	N. 2.	305, 306.
NOTE,	188.	44. 1.	317.
2.	187, 189.	N. 1.	324.
3.	190.	N. 2.	325 - 328.
4.	191.	м. З.	329, 330.
Снарті	TTI an	Rem. 2.	325, 368.
		2. N. 1.	318 - 320. 321.
36. 1, 2.	192. 1, 2.		321. 322.
Rem. 2.	193.	N. 2 (α).	322. 323.
37. 1.	195.	(<i>b</i>).	333 .
2.	196.		334.
. n. 1.	197.	Rem.	335.
3.	198.	N. 1.	
NOTE.	199.	N. 2.	· 336.
38. 1.	200, 201. 2.	45.	339, 340.
2.	201. 1.	Rem.	313.
NOTE.	201. 1.	N. 1.	348-351.
39.	202.	N. 2 (a) .	341 - 343. 344.
NOTE.	203.	(b). N. 3.	354.
41.	204, 213.	N. 5. N. 4.	354. 351.
1.	205, 214.	N. 4. N. 5 (a).	355, 356, 358.
2.	206.	(b).	357.
3.	207, 215.	(0). (c).	359.
4.	208, 216.	N. 6 (а).	361.
N. 1.	208.	(b).	362.
N. 2.	213, 209.	(0). N. 7 (a).	271 (272-278).
N. 3.	210.	(b).	271 (272 - 278) 279.
N. 4.	211. 217	Rem.	275.
N. 5.	217.	N. 8.	363, 364.
4 2. 1. 2.	218. 219.	46.	365.
Z. NOTE.	219. 220.	Rem.	307, 366.
-3.	223.	N. 1.	367.
ы. м. 1.	225. 217, 224.	N. 2.	370.
n. 1. n. 2.	227.	N. 3.	368.
N. 2. N. 3.	225.	N. 4.	265, 266, 268.
4.	226.	N. 5.	369. 1-3.
T. NOTE.	221.	N. 6 (a) .	371.
		(b).	372.
Chapte	ER IV.	(c).	376.
Introductory.	230, 231.	м. 7.	377.

OLD EDITION.	NEW BDITION.	OLD EDITION.	NEW EDITION.
n. 8 (a).	373.	(b).	440.
<i>(b)</i> .	374.	N. 3.	459.
(c).	37 5.	51.	462.
		Rem.	466.
Sectio	on II.	N. 1.	468.
47. 1.	378.	N. 2.	468 - 471.
NOTE.	379.	м. 3.	467, 405.
2.	381, 382.	52. 1.	472.
3.	383.	Rem.	473.
NOTE.	384 - 387.	N. 1.	474.
48.	388-397.	N. 2.	478.
49. 1.	402.	2.	$\{232-239,$
N. 1.	403.		243-248.
Rem.	403.	NOTE.	237.
N. 3.	407, 408.	Rem.	238.
2.	410, 411.	53.	479. 1-3.
Rem. (a) .	412.	N. 1.	482.
(b).	413.	N. 2.	486-491.
n. 1.	435.	N. 3.	$\{483, 484,$
N. 2.	432.		(227, 475.
N. 3 (a).	415 - 422.	n. 4.	477.
(b).	424.	Rem.	723.
· (c).	425.	54.	498.
(d).	427.	1. (a).	503—505.
· (e).	428, 429.	(b).	505. 499501.
Rem. 1, 2.	110.	2. (a).	499-501. 502.
Rem. 3.	417.	(<i>b</i>).	508.
N. 4 (a) .	437.	3. Rem.	509.
(b).	409, 506.		510.
N. 5.	414.	55. 1. 2.	15, 481, 176 A.
N. 6 (a).	440.	56.	494, 496.
(b). 50. 1.	438. 444.	Rem.	497.
B0. 1. Rem, 1.	444. 445.	57.	512, 513.
Rem. 2.	446.	Rem.	513.
n. 1.	447.	item.	010.
N. 2 (a).	452.	Section	on III.
(b).	450.	58. 1.	51 4 .
(c).	451.	2.	515, 516.
(d).	453.	3.	518.
N. 3 (a).	454. 1.	59.	519.
(b).	454. 2.	N. 1.	519.
2.	455.	N. 2.	517.
Rem.	456, 457.	60. 1.	520, 52 1 .
N. 1.	240-242, 457.	2.	520.
N. 2 (a).	458, 506, 461.	3.	522.

4

OLD EDITION.	NEW EDITION.	OLD EDITION.	NEW EDITION.
NOTE.	522.	N. 1.	619.
Rem.	523.	N. 2.	616.
61.	524.	2.	∫ 613. 3, 4,
1.	52 5.	<i>"</i> .	₹(615, 617, 618).
NOTE.	526.	N. 1.	614.
2.	528.	N. 2.	616.
Rem.	528 (end).	n. 3.	620 , 648.
3.	529.	3.	613. 2.
NOTE.	530, 527.	4.	613. 5 (617).
4.	531.	NOTE.	620.
$\mathbf{Rem.}$	531 (end).	Rem.	611.
62.	532,	67.	621, 622.
Rem .	533.	1.	∫ 632—634, 637,
к. 1.	534.		l 638, 643-645.
N. 2.	536.	N. 1.	636, 639, 6 44 .
м. З.	543 - 549.	N. 2.	∫ 626, 628 — 630 ,
6 3. 1 (<i>a</i>).	538, 539.	1	647.
(b).	540.	n. 3.	651 - 654.
2.	557, 542.	N. 4.	657, 658.
3.	552.	N. 5.	624.
4(a).	556.	Secti	ion IV.
(b).	55 4 , 55 5 .		
5.	537.	68. 1.	662.
$ \begin{array}{c} 64. 1. \\ 2. \end{array} $	558. 559.	2. 3.	663. 665.
2. Rem. 1.	560.		666.
Rem. 2.	561.	иоте. 69. 1—5.	667. 1-5.
N. 1.	562.	70. 1.	669. 1.
N. 1. N. 2.	563.	Rem.	669. 1 (end).
Rem.	564.	2.	669. 2.
65. 1.	565, 566.	Rem. 1.	670 (<i>a</i>).
Rem.	578.	Rem. 2.	670 (b).
N. 1 (a).	566.	N. 1 (a).	672.
<i>(b)</i> .	574.	(b).	673.
n. 2.	568, 570.	N. 2.	674.
Rem.	569.	N. 3 (a).	675. 1.
N. 3 (a).	572.	(b).	675. 2.
(b).	573, 579.	71.	677.
n. 4.	329. 2.	Rem. 1.	678.
N. 5.	575.	Rem. 2.	679.
2.	610. 2.	N. 1.	680.
3.	582, 601.	72.	681.
NOTE. 4.	602. 580.	NOTE. 73. 1.	682. 683.
4. Rem.	581.	73. 1. Rem.	684.
	1 (615, 617, 618).	2.	687.
	(, . = . , . = .) ·		

OLD EDITION.	NEW EDITION.	OLD EDITION.	NEW EDITION.
74. 1.	689. 1, 2.	2.	731, 734.
N. 1.	690.	м. 1.	735.
N. 2.	692.	N. 2.	738, 737.
2.	689. 3.	Rem.	740.
м. 1.	693.		
N. 2.	691.	Sectio	on VII.
75.	689. 3.	84.	250.
76.	689. 3.	N. 1.	251.
Rem.	∫ 689. 3 (after	N. 1. N. 2.	252.
nom.	lexamples).	N. 3.	253.
77.	694.	N. 4.	254.
1(a).	695.	85.	255, 256.
<i>(b)</i> .	699.	N. 1.	257.
(c).	696, 697.	N. 2.	258.
(d).	698.	86.	259.
(e).	700.	N. 1 (b).	260.
N. 1.	699.	N. 2.	257.
N. 2.	701.		
м. З.	702.	Section	n VIII.
2.	703.	87.	284.
NOTE.	704.	Rem.	284.
78. 1.	706.	NOTE.	285.
2.	709.	88.	287.
NOTE.	710. 1.	Rem.	288.
79.	711.	N. 1.	289.
Scat	ion V.	N. 2.	290.
		89.	294.
80.	712.	1.	295.
81. 1.	713.	N. 1.	296.
2.	714.	2.	297.
Rem. х. 1.	715.	м. 1.	298.
N. 1. N. 2.	716, 71 4 . 717.	N. 2.	299.
N. 2,	111.	Rem. 1.	300.
Secti	on VI.	Rem. 2.	301.
Rem. before 82.	720.	0	
82.	721 - 723.	CHAP	TER V.
Rem. 1.	723 (end).	90.	741.
Rem. 2.	724, 739.	91.	745 (789-791).
м. 1.	725.	92.	746.
N. 2.	$723.^{3}$	1.	747.
м. З.	726.	Rem. 1.	747 (end).
N. 4.	727.	Rem. 2.	373.
м. 5.	728.	N. 1.	748.
83, 1,	731, 732.	N. 2.	749.
Rem.	733.	N. 3.	789—791.

OLD E	DITION.	NEW EDITION.	OLD EDITION	•	NEW EDITION.
:	N. 4.	792.	Rem.		783.
:	м. 5.	793.	N. 1.		779.
	Rem.	767.	n. 2.		780, 781.
2.		751.	101.		784.
1	n. 1 .	753.	102.		785.
:	n. 2.	754.	103.		750.
:	n. 3 (a).	755.	104.		787.
	(b).	756.	105.		757.
93. 1.		758.	106.		621, 622.
1	n. 1.	759, 760.	1.		626.
1	N. 2 (a).	761.	2.		627.
	(b).	762.	n. 2.		627-630.
1	м. 3.	795.	n. 3.		651, 655, 661
2.		763.	N. 4.		657-689.
1	n. 1.	765.	N. 5.		656.
1	м. 2.	766.	Rem.		85, 86.
1	N. 3 (a).	767.			
	(b).	768.	Cı	HAPTER	VI.
1	n. 4.	769.	107.		822.
94.		800 (803).	Rem.		821.
95. 1.		798, 799.	108. 1.		824.
1	NOTE.	788.	2.		825.
2.		807.	N. 1.		826.
1	s. 1 (a).	815. 1.	N. 2.		827.
	(b).	815. 2, 818.	N. 3.		828.
J	Rem.	817.	n. 4.		829.
	N. 2.	809, 810.	n. 5.		830.
3.		811.	N. 6.		830, 831.
1	NOTE.	812.	109.		832.
]	Rem.	808, 813.	1.		833.
96.		806.	2.		835.
97.		770, 771.	3.		836.
2	v. 1.	772.	4.		838.
1	s. 2.	775.	5.		840.
1	s. 3.	773, 774.	6.		841.
1	s. 4.	764.	7.		842.
98. 1.		587. 1.	8.		843.
1	Rem.	601.	N. 1 (a		855.
2.		587. 2, 3.	(b		856.
N	v. 1.	608.	(c		857.
2	v. 2.	588.	n. 2.		858.
N	s. 3.	585, 589.	n. 3 (a).	862, 863.
N	a. 4.	592, 594.	<i>(b)</i>).	874.
	v. 5.	590, 591.	N. 4 (a).	864, 865.
99.		610. 1.	(b)).	866, 916.
100.		776-778, 782.	N. 5 (a).	859.

OLD EDITION.	NEW EDITION.	OLD EDITION.	NEW EDITION.
(b).	860.	N. 4.	902.
Rem.	861.	N. 6.	903.
n. 6.	875. 1-4.	N. 7.	831.
м. 7 (b).	839.	n. 8.	900.
м. 8.	834, 837.	113.	904.
n. 9.	867, 868.	N. 1.	907.
110. 1.	847.	N. 2.	905.
N. 1.	855-867.	n. 3.	906.
N. 2.	848.	N. 4.	910.
м. З.	849.	N. 5.	911.
N. 4.	875. 1-4.	n. 6.	908.
N. 5.	850.	N. 7.	912.
2.	851.	n. 8.	914, 915.
Rem.	855-867, 875.	n. 9.	913.
N. 1.	853.	N. 10 (a).	916.
N. 2.	854.	(b).	917.
111.	876.	(c).	918, 919.
112.	877, 878.	G	. 1 7711
1.	879-885.	Chapter	
Rem.	896, 898.	114.	920.
2.	∫ 887—891,	1.	921.
	l 895-897.	NOTE.	922.
Rem.	892.	2.	923.
N. 1.	899.	NOTE.	925.
N. 2.	879.	Rem. 1.	924.
м. З.	894.	Rem. 2.	926.

Ś